



386 + II





4351/II  
891.85.09

# HISTORIA LITERATURY POLSKIEJ

WYSTAWIONA  
W SPISIE DZIEŁ DRUKIEM OGŁOSZONYCH

PRZEZ  
FELIXA BENTKOWSKIEGO

Professora Historyi i Bibliotekarza w Liceum War-  
szawskiem, Członka Towarzystwa Królewskiego  
Przyjaciół nauk w Warszawie.

*Annales Biblioteczni*  
T O M II

Za pozwoleniem Zwierzchności.

Z KSIĘGOZBIORU  
STEFANA HEMPLA

---

W WARSZAWIE i WILNIE 1814.  
NAKŁADEM ZAWADZKIEGO i KOMP.





WOJEWÓDZKA  
BIBLIOTEKA PUBLICZNA  
-1- 26-600 RADOM

*księgozbiór  
przedwojenny*

15749

## PRZEDMOWA.

Składając publiczności koniec dzieła zawierającego materiały do historyi literatury polskiéy, dzieła drukowanego w czasach pełnych przeznaczeń, które polityczny byt mowy polskiéy rozstrzygnąć mają, pozostaie mi kilka uwag, których przełożenie za obowiązek poczytuję. Naprzód oświadczam nayczulszą wdzięczność mężom, którzy mi do niniejszego tomu pomocy swéy łaskawie użyczyli. I tak Jan Winc. Bantkie, Notaryusz Xstwa Warszaw. jest autorem trzeciego rozdziału zawierającego literaturę prawniczą, którą w ten sposób ułożoną mi udzielił, iż ją całkiem do moiego zbioru wcieliłem, zastosowawszy ją tylko do ogółu, i poczyniwszy małe odmiany w wyrazach lub dodatki niektórych rzeczy. Gdyby mężowie pojedynczemi uniejętnościami wyłącznie się trudniący, iako to naukami lekarskimi, teologicznymi, mate-



matycznemi, i t. d. równie troskliwie materiały do swych wydziałów należące pozbierali, i one drukiem ogłosić raczyli, w ten czas moglibyśmy mieć wkrótce, nie tylko dokładny obraz stanu każdej umiejętności, ale i krytyczną historią całkowitej naszej literatury. — Wskazanie niektórych dzieł w rozdziale fizyki i chemii, winieniem Alex. Hr. CHODKIEWICZOWI członkowi król. tow. warsz. przyjaciół nauk, Półkownikowi wojsk polskich, który to maż o postęp nauk w oyczystym języku gorliwy, i z biblioteki swojej korzystać mi dozwolił i radą wspierać mię raczył. — Do oddziału naydawniejszych naszych dzieiopisów, którzy Długosza poprzedzili, udzielił mi wiele ważnych i ciekawych uwag Joachim LELEWEL (autor uwag nad Mateuszem herbu Cholewa, historyi ieografii i innych dzieł), lecz granice pisma niniejszego nie dozwoliły mi tyle z nich korzystać, ile mię chęć do tego unosiła.

Nieznałomym recenzentom którzy o pierwszym tomie zdania swoje publiczności ogło-

sili w gazecie Wiedeńskiej (*Wiener Allgemeine Literaturzeitung*) 1814. 8. Kwietnia Nro 28. i w powszechnéj gazecie literackiéj (*Hall. Allgem. Literaturzeitung*) 1814 Nro 72. p. 569. nayszczersze składam dzięki za ich łaskawość i względność. Z uwag tamże uczynionych w swoim czasie korzystać nie omieszkam. Lecz ta właśnie okoliczność, iż w pismach zagranicznych czytamy rozbiór dzieł polskich, a w oyczystym języku nie mamy pisma peryodycznego, poświęconego naukom i upowszechnieniu wiadomości literackich, napęla me serce goryczą.

Otrzymałem wprawdzie z różnych okolic od rodaków listy z uwagami, za które prawdziwie wdzięczny jestem, lecz nade wszystko winieniem publicznie oświadczyć nayszczersze dzięki JW. Janowi ŚNIADECKIEMU Rektorowi uniwersytetu Wileńskiego. Gruntowne uwagi, postrzeżenia, i sprostowania uchybień moich przez tego szanownego męża wytknięte, już co do ogólnego układu dzieła, już co do pojedynczych



części i wykładu, tak są z moim przekonaniem zgodne, iż bym ie tu chętnie czytelnikom udzielił, gdybym się nie obawiał zbytniego powiększenia tego tomu. Zachowuję ie przeto do tomu supplementów czyli uzupełnień, w którym różne uwagi i dodatki, iuż teraz dość znaczne, umieszczonemi będą. A o ileż to powiększą się one, gdy potrafię zwiedzić obce biblioteki zamożne? gdy zacny Ambroży GRABOWSKI z Krakowa, do tych które mi iuż udzielił, z równą gorliwością i nadal udzielać raczy? gdy Ty szanowny przyjacielu Jerzy BANTKIE, Professorze w akad. krak: doskonały literatury naszey znawco, wiadomościami swemi zasilać mię zechcesz? gdy wszyscy uznający potrzebę dochowania pamiątki uczonych usiłowań Polaków, przez uwagi swoje iako też uzupełnienia tych materyałów, do krytyczney historii literatury, pomocy swęy nie odmówią? Powtarzam raz ieszcze prozbę moię o uwagi, poprawy i dodatki, które na moje własne ręce, lub do księgarni Zawadzkiego w Warszawie i Wilnie,

i do księgarni Mateckiego w Krakowie, *franco* przesyłane bydź mogą. Lubo dodatki i uzupełnienia w osobnym wyйдą to-mie, wstrzymać iednak niemogę sprostowań niektórych pomyłek co do imion własnych, iako to:

*W tomie I.* w przedmowie na k. X. na mieysce *Bekler* popraw *Belkie* (Boelcke). K. 102 zamiast MACIEIA z KRAKOWA, czytaj wszędzie MATEUSZ z KRAKOWA. K. 510. Wieś opuszczona przez L. K. — Nie znaczy to KROPIŃSKIEGO ale Ludwika KAMIŃSKIEGO. Na K. 522. Autorem tragedyi Brutus i Kassyusz nie iest Rafał Krawlewski Jenerał, ale Raymund KORSAK obywatel litewski. K. 540. Śmierć i ubóstwienie Safo przez A. O. znaczy, nie OSIŃSKIEGO, lecz Aloizego ORCHOWSKIEGO Adwokata przy sądzie apellacyynym Xstwa Warsz.

*W tomie II.* k. 105 wiersz 21. KAPRIA czytaj KARPJA. K. 136 wiersz 9 i 15 wyrazy *lubo, i lubo* przemazać trzeba. K. 676 zamiast *Łuksina* czytaj *Luskina*.



Co do rozdziału teologii przestrzedz muszę, iż nie wszystkie znaiome mi pisma wliczyłem, w części i dla tego, abym zbytecznie dzieła nie powiększył. Znaczną część pism tego rodzaju, wytkniętą znaleźć można u Alegambiego *in Biblioth. Script. Soc. Jesu*; u Sandyusza *in Bibl. Antitritariorum*; *in Bibliot. fratrum Polonorum*; u Bielskiego *in vitis e congreg. Cler. Reg. Schol. piar. i t. d.*

w Warszawie dnia 31. Lipca 1814.

F. BENTKOWSKI.

## ROZKŁAD DZIEŁA.

### CZĘŚĆ TRZECIA

#### Umiejętności.

Rozdział pierwszy. Filozofia teoretyczna i praktyczna.

- §. 1. Dzieła o filozofii teorycznej w ogóle, a w szczególności dyalektyka, logika i metafizyka z ich częściami . . . . . 5
- §. 2. Filozofia praktyczna
  - a.) Prawo natury . . . . . 34
  - b.) Moralna . . . . . 37
  - c.) Dzieła o pedagogice i instrukcyi, czyli o wychowaniu, sposobie uczenia i naukach w ogólności mówiące . . . . . 55

Rozdział drugi. Polityka

- §. 1. Pisma o prawodawstwie w ogólności . . . . . 68
- §. 2. Dzieła polityczno-historyczne i dyplomatyczne . . . . . 69
- §. 3. O ekonomii politycznej i administracyi publicznej we wszystkich i jej częściach . . . . . 71
- §. 4. Pisma o ekonomii politycznej i administracyi publicznej, tudzież o poprawie rządu w Polsce w ogólności . . . . . 79
- §. 5. Pisma dotyczące się ekonomii politycznej w szczególności . . . . . 109
  - a.) Pisma o poddanych w Polsce . . . . . 109
  - b.) Pisma o żydach . . . . . 112

Rozdział trzeci. Nauka prawodawstwa i prawnictwa polskiego.

I. Okres pierwszy. Literatura praw polskich od czasów najdawniejszych do rozwiązania bytu politycznego Polski

- A. Oddział pierwszy. Źródła prawa Polskiego. . . . . 116



	<i>strona</i>
§. 1. Dzieła dotyczące się literatury praw Polskich . . . . .	116
§. 2. Dzieła historyczne o prawach polskich . . . . .	118
§. 3. Zbiory praw polskich . . . . .	125
A.) Zbiory praw krajowych ogólnych czyli powszechnych	
a.) Same Zbiory . . . . .	125
b.) Dyaryusze . . . . .	166
c.) Summaryusze i Inwentarze . . . . .	171
B.) Zbiory praw krajowych szczególnych . . . . .	176
§. 4. Prawa obce, na które w prawodawstwie i prawnictwie polskiem wzgląd miano . . . . .	204
A.) Prawa, obce ogólne . . . . .	205
B.) Prawa obce szczególne . . . . .	209
B. Oddział drugi. Pisarze prawni	
§. 1. Pisarze prawa publicznego polskiego . . . . .	221
§. 2. Autorowie prawa prywatnego polskiego . . . . .	239
§. 3. Autorowie praw kryminalnych . . . . .	243
§. 4. Autorowie praw obcych w Polsce obowiązujących	
A.) Autorowie prawa rzymskiego . . . . .	245
B.) Pisarze prawa kanonicznego . . . . .	250
C.) Pisarze prawo rzymskie i kanoniczne obejmujący . . . . .	261
D.) Autorowie prawa saskiego . . . . .	263
E.) Autorowie prawa chełmińskiego . . . . .	265
F.) Autorowie prawa lennego . . . . .	268
§. 5. Pisarze postępowanie sądowe wykładający . . . . .	269
II. Okres drugi. Dzieła prawnicze polskie wydane w prowincjach zostających pod rządem trzech mocarstw	
§. 1. Same zbiory	
A.) W prowincjach pod panowaniem Rossyjskiem . . . . .	277
B.) W prowincjach pod panowaniem pruskiem . . . . .	278

C.) W prowincjach pod panowaniem austriackiem . . . . .	279
§. 2. Dzieła prawnicze do tych praw należące	
A.) W prowincjach rosyjskich . . . . .	281
B.) W prowincjach pruskich . . . . .	282
C.) W prowincjach austriackich . . . . .	284
III. Okres trzeci. Prawodawstwo i prawnictwo Xięstwa Warszawskiego	
§. 1. Same zbiory . . . . .	285
§. 2. Dzieła prawa publicznego Xięstwa Warszawskiego dotyczące się . . . . .	290
§. 3. Dzieła prawa prywatnego Xięstwa Warszawskiego dotyczące się . . . . .	292
Rozdział czwarty. Umiejętności matematyczne . . . . .	295
§. 1. Artymetyka, Jeometrya, Astronomia, Architektura i t. d. . . . .	296
§. 2. Dzieła należące do wojskowości . . . . .	356
Rozdział piąty. Umiejętności przyrodzenia czyli różne części historii naturalnej z za- stosowaniem do użycia towarzyskiego	
§. 1. Fizyka w ogólności i w szczególności, Chemia . . . . .	368
§. 2. Botanika, Zoologia, Mineralogia . . . . .	388
§. 3. Ekonomia i Technologia . . . . .	423
Rozdział szósty. Umiejętności lekarskie	
§. 1. Różne części umiejętności lekarskich których przedmiotem jest zdrowie czło- wieka . . . . .	439
§. 2. Weterynaryja czyli umiejętność pie- gowania zdrowia bydła . . . . .	471
Rozdział siódmy. Teologia . . . . .	475
§. 1. Historia kościelna . . . . .	477
§. 2. Exegetyka czyli tłumaczenia pisma świętego . . . . .	494
a.) Tłumaczenia biblii podług nauki kościół rzymskiego . . . . .	495
b.) Tłumaczenia pisma S. podług wyznania auszpurskiego . . . . .	503
c.) Tłumaczenia biblii zborów so- cyniańskich, iakie przed i po rozłączeniu się ich publicznem	



od wyznania Szwajcarskiego, w Polsce i w Litwie, z druku wyszły	509
d.) Tłomaczenia biblij podług wy- znania szwajcarskiego czyli re- formowanego	522
§. 3. Teologija dogmatyczna i polemiczna	536
§. 4. Pisma ascetyczne, pastoralne, kazania, modlitwy i żywoty SS. iako mające słu- żyć za wzór do naśladowania	556
Rozdział ósmy. Filologija czyli nauka starożytno- ści w ogóle i szczególe, tudzież ięzy- ków tak dawnych iako też nowych	589

## C ZĘ ŚĆ C Z W A R T A

*Nauki historyczne*

Rozdział pierwszy. Nauki do historii pomocne	623
§. 1. Jeografia, chorografia i statystyka w ogólności, a w szczególności krajów polskich, tudzież opis podróży wszel- kiego rodzaju	623
§. 2. Heraldyka i genealogija	663
§. 3. Pisma zawierające materyały do histo- ryi, iako to gazety, dzieła o numizma- tyce it.d.	675
Rozdział drugi. Historia polska.	
§. 1. Źródła historyi polskiej	683
§. 2. Zbiory historyków polskich	686
§. 3. Kronikarze polscy aż do Długosza	703
§. 4. Systemata i kompendya, czyli dzieła obejmujące całą historią polską i litew- ską, tudzież pisma o przodkach na- rodu polskiego	710
§. 5. Dzieła zawierające rzady pojedynczych królów lub zdarzenia znakomitsze i ży- woty Polaków.	746
Rozdział trzeci. Historia powszechna w ogólno- ści, iako też w szczególności państw pojedynczych, i żywoty znakomitszych mężów.	786

H I S T O R Y I  
L I T E R A T U R Y P O L S K I E Y

## C ZĘ ŚĆ T R Z E C I A

## Umiejętności:

Wiek stargać podobno nie potrafią ścisłego zwięzku, iaki między naukami wyzwolonemi a właściwemi umiejętnościami czyli naukami dokładnemi w ogóle lub szczególe zachodzi. Wspierają się one wzajemnie; brak pomocy z jednéj strony, pociąga za sobą osłabienie drugiey, a tém samém zobopólne niszczenie.

Kształt rządu, religija, geniusz i skłonność narodu, dobroczynna opieka zasilaająca pojedyncze nauki, duch wieku do iednego wydziału nauk szczególniey zwrócony; powaga mężów w wszelkim rodzaju znamienitych, którzy wpływem przewagi swego gieniuszu słabsze za sobą pociągają dusze, i rozmaite inne okoliczno-



ści, mogą wprowadzić część iedną wiadomości ludzkich do wyższego posunąć dokładności stopnia, lecz ogół oświaty za rzeczywistym wzrostem i postępem iednój części, przyczynia się do udoskonalenia innych (a). Zasadą iednak prawdziwego w narodzie oświecenia, to jest upowszechnienia owych wiadomości, które się rzeczywiście do osłodzenia życia i uszlachetnienia człowieka przyczyniają, jest uprawa i rozszerzenie zdrowej filozofii. Jeżeli ta

- (a) DIUKLOS w dziele *Essais sur l'histoire litteraire de Pologne*, uniesiony zapatem wynalezienia teorii i stałego prawidła, podług któregoby cywilizacją i cały stan nauk w Polsce i w ogólności we wszystkich krajach, można wyprowadzać, rzucił inysli jako skutek swych dostrzeżeń. „To powabne z pozoru rozumowanie, lubo dziejami naszymi mało co stwierdzone, dla osobiwości iednak, umieszczamy. „*Quand on veut devinez (są iego wyrazy na k. 4.) si un pays est éclairé, jusqu'à quel point il l'est, et même quelle espece de savoir y a fait le plus de progrès, on peut demander quel est son gouvernement. L'éloquence, la philosophie et les connoissances serieuses semblent étre le partage des ames republicaines, les arts liberaux se perfectionnent ordinairement dans les Monarchies. Mais quand un gouvernement est mixte comme celui de la Pologne, on doit en esperer les avantages réunis des royaumes et des republicues, et la proportion de ces avantages est en raison de la preponderance de l'un ou l'autre des parties, puisque la balance de ces deux pouvoirs ne peut jamais étre conservée dans une parfaite egalité. Ainsi le probleme du pouvoir résolu, on a pour un des résultats la situation des sciences et des arts, et vice versa la situation des sciences et des arts donnée, on a celle du gouvernement.*

*Quoique les Rois de Pologne ayent eu jusqu'à present un pouvoir fort limité, cependant en consultant l'histoire on peut se convaincre de leur grande influence sur les moeurs et sur les lumières. L'esprit republicain en Pologne, ne se montre dans toute sa force, que dans les tems de troubles ou de révolutions; il retrouve toute son eloquence dans les assemblées nationales et tout son courage dans les interregnes et les guerres civiles ou patriotiques. Dans tout autre tems il paroit reposer à l'ombre du trone, retrouver dans le monarque la patrie toute entiere se plier sans contrainte à ses goûts et à ses inclinations, les prévenir même et en recevoir les impressions avec une facilité incroyable.*

prócz swych prawych wychowanków i wyznawców, nieznaydzie w narodzie i dzielnych opiekunów, ialowemi będą wszelkie usiłowania w jnnych umiejętnościach. Zaszczepią one bowiem ducha iednostronności, przytłumią wolne rozwiianie się wszystkich władz duszy i sprawią, iż człowiek, owa istota rozumna od stwórcy nad wszystkie stworzenia wyniesiona, na służebnych i machinalnych tylko działaniach przestawać będzie. Takiego to rodzaju iednostronność, dla braku zdrowej filozofii, panowała za czasu Ptolomeuszów, który wiekami gramatycznymi nazwaćby można; tak u nas za Jana Kieżmierzka wzięło górę odurzające szermierstwo zapasników teologicznych; tak za Jana Sobieskiego bezsilne zżymanie się czczych panegirystów ogarnęło powszechności umysły. Może tu ktoś na zbicie zdania naszego zechce, i z wymienionych dopiero czasów, lub wśród okoliczności któreśmy wyżej jako dla ogólnego światła, nader szkodliwe wystawili, nazwać mężów, których zalety i my uznawamy i późna potomność nie zaprzeczy iak n. p. Maxymiliana Fredra, Sarbiewskiego Kochowskiego i innych. Lecz krótka i prędka na łakowy zarzut odpowiedź, iż geniusze zadnych nie znają granic, nie łatwo zewnątrzna tama polot ich wstrzymać może. Oczywiście dowód tego, mamy na innych rodakach naszych, którzy się nad wiek swój wynosili, i z których przeto o powszechnój oświacie wnosić nie można. O ileby to czasu prawodawstwo nasze wyprzedziło było doskonalsze praw zbioru innych narodów, gdyby pisma *Cerazyna* były głosem powszechności, lub też gdyby ko-



dex praw przez Mik. Taszyckiego, Bern. Macieńskiego i innych w roku 1532 wydany, od narodu był przyjęty. W iak różné postaci iasniałby w dziejach naszych wiek siedemnasty, gdyby myśli i zdania co do filozofii przez Grzegorza z Sanoka, już w połowie piętnastego wieku powtarzane, u wszystkich współczesnych łatwy znalazły były przystęp. Jak odmienny byłby obraz rzeczy polskich przy końcu siedemnastego wieku i później, gdyby prawdziwość śmiałych lubo niekiedy aż do przesady posuniętych przestroż Opalińskiego, wszyscy współcześni byli uznali! Lecz na cóż te wszystkie przykłady. Jasną iest nader rzeczą, iż iak geniusze, które się żadnych obrębów nie trzymają i wiekami niekiedy współczesnych wyprzedzają, za miarę powszechnéj oświaty służyć nie mogą, tak znowu głowy ograniczone, i z wiekiem nawet postępować nieśmiejące, prawidła dla nas nie stanowią; bo my ogółu tylko i rzeczywistego skutku pojedynczych usiłowań trzymać się możemy. Z resztą odwołujemy się do tego co się powiedziało wyżej (Tom I. k. 227) o wpływie rymotworstwa i filozofii na ogólny stan nauk i umiejętności.

## ROZDZIAŁ PIERWSZY.

### *Filozofia teoretyczna i praktyczna.*

§. *Dzieła o filozofii teorycznéj w ogóle, a w szczególności Dyalektyka, Logika i Metafizyka z ich częściami.*

Ponieważ w filozofii teorycznéj idzie o rozgatkowanie władz duszy, wytknięcie sposobu iéy działania i podanie prawideł w dochodzeniu prawdy; widoczna tedy, iż wykład takowéj nauki czyniony bydz powinien w ięzyku, którego wyrazów znaczenie ściśle iest opisane, czyli raczéj żeby wykładający myśli swoje, w tymże ięzyku myślał którym pisze. Z tego to powodu mniemamy, że tłómaczenie z obcych ięzyków téj nauki, nie odpowiada swojemu celowi, ponieważ iest niepodobieństwem, aby się mogły znaleźć dwa ięzyki, w którychby wyrazy służące do oznaczenia myśli, poięciów, wyobrażeń, zupełnie sobie odpowiadały. Dla tego téż mniemamy, że każdy naród swój mający ięzyk, i swoje powinien mieć filozofią czyli autorów, którzyby w oyczystym ięzyku *oryginalnie* pisali. Potrzeba tego mniéj się czuć dawała w ten czas, gdy ięzyk łaciński iako powszechny dla uczonych we wszystkich narodach europejskich, z zaniedbaniem ięzyków oyczystych, wyłącznie był używany w przedmiotach naukowych. Dokładniejszy wykład téj myśli zo-



stawiamy pisarzowi naszej historii filozofii. My zaś przystępujemy do wymienienia rodaków którzy pismami swemi o tej nauce, imie swoje pamiętném uczynili.

GRZEGÓRZ z SANOKA herbu Strzemię, żyjący za Władysława Jagielly i później, był na-przód publicznym wyzwolonych nauk nauczycielem w akademii krakowskiéj, dalej towarzyszył jako spowiednik Władysławowi iadącemu w roku 1440 do Węgier na koronację, został nakoniec Arcybiskupem Lwowskim, któ-  
rą dostojność przez lat 26. piastując, umarł 1477 mając 70 lat przeszło. Nie mamy wprawdzie dochowanych pism Grzegorza o których wspomina Długosz (b), a nadewszystko współczesny Filip Kallimach, co obszernie życie naszego Grzegorza opisał, które dotąd w bibliotece akademii krakowskiéj w rękopiśmie zostało. Lecz tak chlubne, wspomniony życiopis daie mu świadectwa, iż śmiało Grzegorza jako zaszczipiciela lepszego gustu w zaprowadzeniu nauk wyzwolonych do akademii krakowskiéj i w rozszerzaniu zdrowych myśli co do nauk dokładnych, poczytywać można. Niektóre zarysy sposobu jego myślenia i charakteru przez Kallimacha opisane, a w treści przez Józ. Soltykowicza (c) wyciągnięte, wymienimy tutaj ile do rzeczy naszej należą. Zaburzenia i subtelności *dyalektyki scholastycznéj* na-

(b) Pod rokiem 1477 na k. 553. Lecz zapewne przez pomyłkę zamiast Grzegorza (*Gregorius*) nazwany jest tam Jerzym (*Georgius*).

(c) O akademii Krakowskiéj od k. 214 - 237, dokąd iako do źródła naszego czytelników odsyłamy.

zywał nasz Grzegorz marzeniami czuwających (*vigilantium somnia*), i tyle tylko godną ią zatrudnień uczonych sądził, ile ma za cel gruntowne, rzeczy i prawdy poznanie. Co iak w wieku dzisiejszym powszechném iest zdaniem, tak w owych czasach było uczoném od-  
szczepieństwem, i okazuje w naszym rodaku męża, który panujący opinii nie dał się unosić i wiek w którym żył geniuszem swym wyprzedzał (d). Niemniejszy przynosi to także Grzegorzowi zaszczyt, iż mimo powszechnego po-  
ważania w którym zostawała na ów czas astrologia wieszcząca, ón nietylko iéy żadnéj wartości nie nadawał, ale ieszcze śmiało przeciwko niéy mówił, wystawiając osobiwie szkodliwy nader wpływ iéy moralny. — „Grzegorz naj-  
pierwszy, mówi Soltykowicz, przytaczający wyrazy pisarza iego żywota Kallimacha, z brudu i nieczystości iakiemi nowi Gramatycy i umysł młodzieży skalali, zacząwszy ocierać, ozdobę i świetność dawnego ięzyka do Krakowa wprowadził. — Lecz podług wrodzonéj skłonności retoryka i poetyka, szczególniéj go zajmowała... Nowe zaś ściągnał na siebie podziwienie, gdy zaczął xięgi pasterskie Wirgiliusza publicznie wykladać, których to xiąg

(d) CZACKI w dziele o Lit. i Polsk. prawach II, 270 pisze: „Na naszej ziemi podobno pierwszy raz przez mgłę uczonéj niewiedomości przebił się głos Grzegorza z Sanoka, że scholastyczne dysputy są nieprzyzwoite przed maieństwem filozofii szermierstwem.” Stanisław zaś Potocki w przypiskach do pochwały Szymanowskiego na k. 40. mówi: „W logice Grzegorz z Sanoka wiekiem i więcej uprzedził Bakona, i pierwszy podobno w naukę prawdziwego rzeczy wyobrażenia, wprowadził nieod-  
dzielną w rozumowaniu prostotę, kiedy broń odwieczną Sofistów, dowcipny tylko stosunek Syllogizmów, nazwał nieprzy-  
stojném szermierstwem przed maieństwem filozofii.”



imie, równie iako i ich autor aż do owego czasu w tym kraju nieznanymi byli. Z taką przeto iednomyślnością w rzeczy tak nowéj, gromadzili się ludzie do słuchania go, iż nie było nikogo ze znających nauki, kłoby do szkoły iego nie chodził. Wszyscy uczeni iednym głosem to powtarzali, iż im przecież zaiaśniało światło, za którego przewodnictwem na prawdziwą drogę nauki wyśdż będą mogli, kiedy w przód w bezdroża błędów zapuszczonym, prędzéj przychodziło się zestarzeć, niżeliby przy ciągłym uczeniu się, doszli do iakowegoż z prac swoich użytku." Wiele nad to ciekawych a rozumowi i sercu naszego Grzegorza chwałę przynoszących rzeczy, znajduie się w przytoczoném miejscu u Sołtykowicza, do którego czytelnika odsyłamy.

JAN z GŁOGOWY w Szlązku rodem, tak wczśnie do Polski z téj niegdys polskiéj prowincyi przybył, i tak ciągle się w Krakowie bawił, iż się niewahamy mieścić go między naszymi rodakami. Rok urodzenia niewiadomy, lecz to nie zawodna, że w piętnastym się wieku wslawił, a w roku 1507 umarł, będąc Profesorem w akademii krakowskiéj i kanonikiem przy kościele S. Floryana. Głosne u postronnych imie iego, ściągnęło do Krakowa wielu słuchaczów (e).

Pisał ón wiele w różnych materyach, mianowicie zas o *wszystkich* (iako pisze Starowolski)

(e) Wiadomości o życiu i pismach Jana z Głogowy znajduia się w *STAROWOL. Hecet* N. XXXIX. *HANKE de Silesiis erudit.* p. 178. *JANOCKI Nachrichten* IV, 109. Sołtykowicz o akademii Krak. k. 167.

Arystotelesowéj filozofii częściach. Wymienimy tu dzieła iego, które iak wielce od współczesnych musiały bydź cenione, i to dowodzi, że w różnych ie miejscach częstokroć przedrukowywano.

- 1.) *Exercitium novae logicae. Seu librorum priorum et Elenchorum magistri Joannis de Glogovia pro Junioribus recollectum.*

Tytuł ozdobiony herbem polskim, litewskim i miasta Krakowa, tudzież cyfrą Hallerowską (której naśladowany wizerunek znajduie się na tytule rozprawy F. Bentkowskiego o naydawniejszych książkach drukowanych w Polsce) in 4to 253. kart. Na końcu takowy iest napis:

*Adest finis feliciter anno dni 1499 in studio Universit. Cracoviensis. Hae itaque questiones Magistri Joannis Versoris super libros posteriorum analecticorum Aristotelis, pro juniorum erercitatione per Mag. Joannem. Glogov. resolutae et recollectae etc. (f)*

Pismo to przedrukowania w Krakowie 1511. roku, znajduie się w bibliotece akademii Krakowskiéj (g). Przedrukowane w Lipsku per *Baccalarium Wolfgangum de Monaco*, z herbami polskimi i cyfrą Hallerowską, tudzież dodaniem na końcu herbu miasta Lipska i drukarza (h).

- 2.) *Exercitium super omnes tractatus parvorum logicalium M. Petri Hispani per Joh. Glogoviensem. Cracov. impressum in domo Joh. Haller, Arte Casp. Hochfeder 1504. in 4to. (i)*

(f) *JANOCKI Nachrichten* IV, 139.

(g) Sołtykowicz o akademii Krakowskiéj k. 169 -- *JANOCKI Nachr.* IV, 118.

(h) *JANOCKI Nachr.* IV, 139.

(i) *JANOCKI tamże* 116.



Przedrukowane w Lipsku nakładem Halle-ra, które to wydanie znajduje się w Bibliotece akademii krakowskiej (k). Przedrukowane za staraniem jednego z uczonych słuchaczy Głogowczyka *Ottomara Nachtygala* rodem z Sztrazburga, zwyczajem wieku *Luscyniuszem* przezwany, w Sztrazburgu in 4to (1).

3.) *Exercitium veteris artis, super praedicabilia Por-phirii: Kathegorias et periarmenias Aristotelis: Sex principia Gilberti Poritani: Ego Mag. Joh. Glogoviensis — per questiones in leviozem modum institui. Impressum ad impensas dni Joh. Hal-ler 1504. in 4to (m).*

Znajduje się w Bibliotece Akademii Kra-kowskiej iakświadczy Soltykowicz w przyto-czonem miejscu. — Przedrukowane to dzieło podobnie iak poprzedzające przez Luscyniu-sza w Sztrazburgu 1517. in 4to (n).

4.) *Quaestiones in libros priorum et elenchorum Aristotelis per Mag. Joh. de Glogovia collectae impensis Dni Joha. Haller noviter recognitae ac impressae 1511. in 4to (o).*

5.) *Quaestiones librorum de anima Mag. Joannis Versoris ad impensas honesti viri et civis Craco-viensis Dni Joh. Haller per Mag. Johannem Glo-goviensem etc. resoluta — Na końcu między in-nemi te są wyrazy: ad impensas D. Joh. Haller impressum Metis (Mec w Lotaryngii) per Caspa-rum Hochfeder Anno 1504. in 4to 60. arkuszy. Znajduje się w bibliotece akademickiej Krako-wskiej i w Warszawie u W. Konsyliarza Ar-nolda Dok. Med.*

(k) Soltykowicz o akad. Krak. na k. 168.

(l) Janocki *Nachr.* IV. 117

(m) tamże k. 116.

(n) Janocki tamże.

(o) tamże 118.

Na 8 karcie arkusza x jest wizerunek głowy ludzkiej, na której oznaczone są kółkami róż-ne miejsca iako organa czyli siedliska rozma-itych władz duszy. Przywodzi to na myśl sław-nego Doktora Galla teorią czaszek, kraniosko-pią czyli nauką organów od niego zwaną. Nie dla jednego może z czytelników naszych będzie miłą rzeczą, znaleźć tu wyitek z tego rzadkiego dzieła. Rozdział ten w tych się po-czyną wyrazach:

*Declaratio capitis physici ex sententiis medicorum doctrinaliter deducta, Gordomus particula de prono-sticis virtutum animalium quomodo sensus interiores distinguuntur et unus leditur alio salvo manente et ille-so. Gordomus medicus. Intelligendum est quod in ce-rebro tres sunt cellulae. Prima quae est in parte ante-riori. Secunda quae est in medio. Tertia quae est in postremo. In anteriori ergo parte primae cellulae jacet sensus communis, cuius operatio est comprehendere omnes formas receptas in particularibus sensibus et ju-dicare de eis. In postrema parte primae cellulae jacet fantasia, cujus operatio est conservare species receptas in sensu communi, unde fantasia est thesaurus sensus communis. In prima parte secundae cellulae jacet imaginativa, quae in tota vita non quiescit nec tempo-re somni nec tempore vigiliarum, homo enim sine imaginatione esse non potest, cujus operatio est com-ponere, praecedentes enim virtutes nihil componunt, sed tantum recipiunt, praecedentes enim virtutes ne-sciunt fabricare nec sertum componere ex diversis flori-bus et odoribus et imaginativa est quae componit chyme-ram tragelaphum hircoerum et haec imaginatur homi-nem volare et imaginatur montem smaragdinum et postea componit et dicit homo volat in montem smaradi-no (sic). unde haec virtus habet duo nomina, si enim haec virtus obediens fuerit rationi et imaginativa sit vera sensibilibus conveniens tunc dicitur cogitativa. si autem non conveniat sensibilibus et obediat aesti-mativae dicitur proprie imaginativa, quia tunc ima-*



ginata sunt falsa et forte de impossibilibus. In postremo autem mediae cellulae jacet aestimativa cujus operatio est judicare de formis sensu non perceptis sicut amicitia et inimicitia. per hanc agnus judicat quem ante non vidit esse inimicum et pastorem amicum. unde sicut aestimativa est in brutis per quam reguntur, sic etiam homines reguntur per rationem. Unde homines qui se regunt per aestimativam contingit eos pecare in operationibus et tales homines sunt bestiales, qui autem diriguntur ratione non deficiunt. In posteriori autem cellula est memoria cujus operatio est conservari universaliter species omnium rerum et potentiarum praecedentium. Et subjungit. In homine autem supra has virtutes est quaedam virtus immaterialis quae non est in organo cui virtutes praedictae administrant, et haec virtus divina alta et felix intellectus dicitur. Omnes autem virtutes praedictae interiores corporales sunt et virtutes in organo. Aliquando enim deficit imaginativa et aliae sunt salvae. Aliquando autem imaginativa est salva et aliae sunt laesae etc.

Świadomi teorii Galla osądzają z tego wyimku, co w nim być może zgodnego lub podobnego z nauką za dni naszych tyle wystawianą lub osławioną. Dzieło to przedrukowane pod tytułem:

*Quaestiones Magistri Joannis Persoris super tres libros de Anima Aristo. per Mag. Joannem Glog. — noviter emendatae. Cracoviae impensis D. Joan. Haller anno M<sup>o</sup>XLIII. (to jest 1514.) in 4to (p). Przedrukowane tamże 1522. Ta edycja znajduje się w bibliotece Akademii Krak. (r).*

6.) *Physionomia hinc inde ex illustribus scriptoribus per Mag. Joannem Glogov. recollecta. Cracov. apud Hieronim. Vietorem 1518. Jest w bibliotece Krak. (s).*

(p) tamże.

(r) Sołtyk. o akad. Krak. k. 169.

(s) tamże i JANOCKI *Nachr.* IV, 120.

7.) *Introductorium compendiosum in tractatum Sphaerae materialis Mag. Joannis de Sacro Busto per M. Joannem Glogov. in communem studentum utilitatem anno 1506. currente in Universitate Cracoviensi feliciter recollectum in 4to (t).*

Przedrukowane za staraniem Iuscyńskiego w Sztrazburgu u Jana Knoblaucha 1518. (u).

8.) *Computi Chirometralis opus resolutum, emendatum et castigatum per Mag. Joannem Glog. Cracov. apud Haller 1507. in 4to.*

Dzieło to na kilka dni przed śmiercią Głowczyka z druku wydane, przedrukowane tamże 1511. in 4to (w). Z przedmowy do dzieła tego, które się w bibliotece Krakowskiej znajduje (x) przytacza Janocki w wspomnionym miejscu, wyrazy, które tak względem pisma samego iako też i innych dzieł Głowczyka, zawierają wiadomość godną przytoczenia.

*Habes humanissime lector (pisze wydawca) computi chirometralis opus (resolutum, emendatum et per magna lucubratione castigatum ad unum cichum magnum spatiolum scilicet 76. annorum qui incepit anno 1482. et durabit ad annum 1558. per Mag. Joannem Glog. Canonicum ecclesiae divi Floriani collegiatum majoris Collegii virum omniquaque doctissimum decus singulare Universitatis Cracov. decantatum ferme totum per ambitum orbis terreni studium ob mathematicum non ignobile) ultimum inter reliqua quam plurima sua opuscula (super triplicem, philosophiam Aristotelis philosophorum principis Ethicen, Physicen et Dialecticen) alia literis impressoriis mandata, alia Pluto Stygius triiceps obumbrat.*

9.) *Joannis Glogeri artium Magistri recollectio Chiromantiae in florigera Cracoviensi universitate. in 8vo 3. arkusze bez roku i miejsca (y).*

(t) JANOCKI *Nachr.* IV, 119, Sołtyk. o akad. Krak. 168.

(u) JANOCKI tamże.

(w) JANOCKI tamże 112.

(x) Sołtykowicz na k. 170.

(y) JANOCKI *Nachr.* IV, 114.



- 10.) *Exercitium secundae partis Alexandri (Gallici) magistri Johannis de Glogovia. Impressum ad impensas Dni Joannis Haller, arte autem Casparis Hochfeder 1504 in 4to. Przedrukowane pod tytułem: (z).*

*Exercitium secundae partis Alexandri per Mag. Joannem Glog. in Cracoviensi universitate recollectum nuperque denuo revisum et emendatum, abiectis ex priori exemplari nonnullis superfluis necessariis vero additis pro juniorum aptiori institutione. Impressum Viennae Austriae per Joan. Singrenium expensis vero Urbani Keym bibliopo. Buden. 1518. in 4to. (a).*

- 11.) *Interpretatio eorum quae Almanach verorum motuum planetarum Mag. Joannis de Monte Regio inscribuntur. Cracov. apud Volfgangum 1514. Znajduie się w bibliotece Krakowskiéy (b).*

- 12.) *Tractatus praeclarissimus in judiciis astrorum, de mutationibus aeris, caeterisque accidentibus, singulis annis venientibus per M. Joannem Glogov. Cracov. apud Florianum et Volfgangum 1514. Jest w bibliotece Krakowskiéy (c).*

- 13.) *Introductorium Astronomiae in Ephemerides per Mag. Joannem Glog. — recollectum. Impressum Cracov. per Florianum et Volfgangum 1514. in 4to (d).*

- 14.) *De causis Matrimonii 1509.*

W ten sposób przytacza Czacki (e) Jana Glogowczyka dzieło z kąd inąd nieznane. —

- 15.) *In minorem Magistri Donati de octo partibus Orationis librum majori volumini Prisciani correspondentem argumentum incipit feliciter. Przy*

(z) tamże 110.

(a) tamże 115.

(b) Sołtykow. akad. Krak. k. 169.

(c) tamże.

(d) JANOCKI *Nachr.* IV, 119.

(e) O-praw. Polsk. i Litews. II, 37.

końcu Argumentu te są wyrazy: *Ego Magister Joannes Glog. — quaestiones compendiosas in libellum Donati de octo partibus orationis recolligere institui, ut sic juniorum ingenia artis grammaticae principiis valeant edoceri. Impressum 1503. ad impensas Dni Joh. Haller. in 4to. (f).* Przedrukowane w Lipsku u Jakuba Taunera 1510. (g) a w Sztrazburgu u Jana Knoblaucha nakładem Urbana Keyma 1515. in 4to (h).

Jest to zapewne toż samo dzieło gramatyczne, o którym Starowolski z wielkimi mówi pochwałami w przytoczoném wyżej mieyscu.

Tenże Starowolski wylicza tam ieszcze lecz w ogólnych tylko, podług swego zwyczaju, wyrazach, że Glogowczyk wiele napisał dzieł, iako to: o retoryce, poetyce, arytmetyce, tudzież o etyce, polityce, ekonomice, metafizyce i cokolwiek do filozofii należy. Za tem zapewne Starowolskiego świadectwem, lubo, iak sądzić wypada, w małej części sprawdzoném, wylicza Hanke dwadzieścia i pięć pism naszego Jana, między któremi nie wszystkie się znajduią przez nas dotąd wyliczone. Te któreśmy dotąd nie wymienili, umieszczamy tu z owego spisu.

- 16.) *De arte poetica liber.*

- 17.) *De arte rhetorica liber.*

- 18.) *Quaestiones in Aristotelis artem rhetoricam.*

- 19.) *Quaestiones in Aristotelis peri hermeneias id est de interpretatione liber.*

- 20.) *Quaestiones in Aristotelis Topicorum libros VIII.*

(f) JANOCKI *Nachr.* IV, 109.

(g) HANKE *de Silesiis erudit.* p. 180.

(h) JANOCKI *Nachr.* IV, 114.



- 21.) *Quaestiones in Aristotelis auscultationum physicarum seu de motu libros VIII.*
- 22.) *Quaestiones in Aristotelis de Ceolo libros IV.*
- 23.) *Quaestiones in Aristotelis de generatione et corruptione libros II.*
- 24.) *Opusculum de Arithmetica.*
- 25.) *Explicationes in Joannis Sacrobusti computum Ecclesiasticum.*
- 26.) *Quaestiones in Aristotelis Ethicam.*
- 27.) *Quaestiones in Aristotelis Politicam.*
- 28.) *Quaestiones in Aristotelis Oeconomicam.*
- 29.) *Interpretationes librorum sacrorum slavonice, quas Cracoviae Joannes Haller edidit.*

Wzmianka ta o tłumaczeniu pisma S. na język sławiański przez Jana z Głogowy, jest tylko powtórzeniem wyrazów Starowolskiego (i) który pisze, że widział w Moskwie Księgi Pisma S. w sławiańskim Jana z Głogowy przekładzie, drukowane w Krakowie staraniem Hallera. Zdanie nasze względem tych ksiąg sławiańskich wyłożyliśmy na inném miejscu obszernie (k).

Biblioteka akademii Krakowskiej posiada niektóre Głogowczyka rękopisma, przez Sołtykowicza w przytoczonym dziele i miejscu wymienione. —

§. *Opusculum de arte Memorativa longeutilissimum in quo studiosus lector tam artificialibus preceptis quam naturalibus medicinalibusque documentis memoriam suam adeo fovere discet ut quaecunque vel audita vel lecta illi comendaverit tanquam in cella pen-*

(i) In *Hecatont.* N. XXXIX.

(k) W rozprawie o najdawniejszych książkach drukowanych w Polsce na k. 21. i następnych.

*ria diutissime conservaturus sit. Impressum Cracoviae 1564. in 4to 20 kart. (Janocki Nachr. II. 83.)*

Bezimienny polski Bernadyn, może ANTONI RADUNSZYC (podług domniemania Janockiego) jest autorem tego dzieła, w którem prawdziła wzmocnienia pamięci, podane są *per loca, literas reales, personales characteres, imagines et idola*. Widać tu coś podobnego z dzisiejszą mnemoniką Kiestnera. Ktoby miał sposobność porównania obu dzieł, możeby w piśmie niemieckiem odkrył odświeżoną i przywłaszczoną Polaka teorią. Dzieło to naszego Bernardyna należące niegdyś do biblioteki Załuskich, znajdujące się teraz z całym tym zbiorem ksiąg, w Peterzburgu.

§. *BEZIMIENNEGO: Introductio in doctrinam doctoris subtilis modos distinctorum et identitatum, alios quoque terminos obscuriores ejusdem doctoris declarant, antiquorum Scotisantium dicta salvans rationibus quorundam recentiorum, quibus impugnantur, solutis, in gymnasio Cracoviensi congesta. Cracov. ap. Hieron. Vietorem. 1519. (1).*

JAN STOBNIKI (*Stobnicensis*, tak nazywany od Stobnicy miasta rodowego w Sandomirskiem) w roku 1494. zaszczycony dostojnością bakałarską w Akademii Krakowskiej, wsławił się później w téższej szkole główny iako publiczny nauczyciel, objąwszy katedrę

(1) Jaroński w dziele o filozofii Część III. k. 60. W témże dziele III. 63. znajduje wzmiankę o dziele Murnera: *Logica Memorativa Edit. I. Cracoviae 1507.* lecz porównawszy to z wyrazami tegoż pisma nieco wyższy na k. 59. umieszczone, sprzeczność jakową upatruiemy. Wiemy wprawdzie że Tomasz MURNER był w Krakowie (obacz JÜCHER's *Gelehrtenlexikon*), ale czy tam wydał swoją loikę, czyli też w Szarzburgu, z pewnością niewiedząc, zostawiamy dalszemu rozjaśnieniu, w obawie abyśmy teraz powtórzeniem nie dosięgających dla nas wyrazów Jarońskiego o Murnerze, kogo innego jeszcze w błąd nie wprowadzili.



po Janie z Glogowy, a potem iako przełożony Gimnazjum Poznańskiego. W ostatnich latach życia wstąpił do Zakonu S. Franciszka Bernardynów, i w nim z sławą rzadkiey świętobliwości, w pierwszych dziesiątkach szesnastego wieku umarł (m).

Dzieła iego po większey części do filozofii scholastyczney należące (podług spisu in *Janocianis*) są:

- 1.) *Parvulus philosophiae naturalis cum expositione textuali, ac dubiorum magis necessariorum dissolutione ad intentionem Scoti. congesta in studio Cracov. a Joanne Stobnicensi. Cracov. impensis Joh. Haller per Flor. Unglerum 1513. Przedruk. w Bazylei ex aedibus Adae Petri 1516. i w Krak. nakładem Hallera 1517. in 4to (Janociana I, 258.)*
- 2.) *Leonardi Aretini in morealem disciplinam introductio, familiari Joannis de Stobnicza commentario explanata, impressa Cracov. ap. Joh. Haller. 1511. in 4to potem w Wiedniu u Jana Syngreniusza 1515. in 4to. (Janociana I, 256)*
- 3.) *Introductio in Ptolomei Cosmographiam cum longitudinibus et latitudinibus regionum et civitatum celebriorum. Przy tym wydrukowane także: Epitoma Europae Eneae Sylvi. — Situs et distinctio partium totius Asiae per brachia Taurimontis ex Asia Pii secundi. — Particulariorum minoris Asiae descriptio ex ejusdem Pii Asia — Siriae compendiosa descriptio ex Isidoro. — Africae brevis descriptio ex Paulo Orosio — Terrae sanctae et urbis Hierusalem aptior descriptio fratris Anselmi ordinis minorum de Observantia. Cracov. impressum per Florianum Unglerium 1512. in 4to 41. kart. Znajduje się w bibliotece Liceum Warszaw. Przedrukowane w Krakowie u Hieron. Wietora 1519, in 4to.*

(m) O życiu i pismach Jana z Stobnicy obacz STAROWOLSKIEGO *Hecatorrt. Nro XXXII. JANOCKI Nachricht. v. raren poln Büchern IV, 122. Janociana I, 263.*

- 4.) *Historia totius vitae et passionis domini nostri Jesu Christi, ex quatuor evangelistis collecta a Fratre Joanne de Stobnicza ordinis minorum de Observantia. Cracov. impensis Johannis Haller 1523. Przedr. tamże 1525. in 4to (Janociana I, 258).*

Przez szacunek zaś dla nauczyciela swego Michała z Paryża, sławnego w akademii Krakowskiéy Teologa i Filozofa, wydał na widok publiczny trzy iego dzieła następujące, iak świadczy Janocki in *Janocianis* I, 253.

- 5.) *Quaestiones in libros analiticorum priorum et elenchorum Aristotelis. Cum resolutione textus clarissima ad intentionem Doctoris Scoti, impressum Cracov. in aedibus Joh. Haller per Caspar. Hochseder 1504 in 4to.*
- 6.) *Quaestiones in libros analyticorum et topicorum Aristotelis. Cum resolutione textus clarissima ad intentionem doctoris Scoti. Impressum Cracov. in aedibus Joh. Haller 1505. in 4to.*
- 7.) *Quaestiones veteris ac novae logicae cum resolutione textus Aristotelis clarissima ad intentionem doctoris Scoti. impressum Cracov. impensis Joh. Haller 1507. in 4to.*

Na czele tego dzieła umieścił Jan ze Stobnicy list do Macieja z Miechowa doktora medycyny ówczesnego Rektora i Wicekanclerza akademii Krakowskiéy, przedrukowany w przytoczoném wyżéy mieyscu u Janockiego.

GLABER JĘDRZEY rodem z Kobyliną w Wielkopolszcze, w Krakowie nauki odbywszy tamże dostojnością mistrza nauk wyzwolonych zaszczycony, za Zygmunta I. wydał tłumaczenie w ięzyku polskim: *Problematów Arystotelesa* i innych autorów tak filozofów iak medyków. Drukowane w Krakowie u Szarfenberga 1535 in 8vo. maj. iak pisze Janocki in *Janocianis* I, 89.



GORSKIEGO JAKÓBA *Commentarii artis dialecticae*. Cracov. 1563 które to dzieło w filozofii i czystym stylu łacińskim stanowi u nas epokę. Obacz w tomie I. k. 670.

§. *Dialecticae et rhetoricae praecepta a STEPHANO MICANO juvene admodum, in usum discipulorum suorum collecta, nunc vero opera venerabilis Dom. Mag. JOANNIS CASPARIS Leopoliensis in lucem edita*. Cracov. Lazarus Andreae excussit 1561 in 8vo. 5 arkuszy. W przedmowie pisze się Joannes Casparis Leopoliensis in Acad. Cracov. Professor.

BURSKI (*Bursius*) ADAM rodem z Brzezan w Powiecie Lwowskim (n), żył około 1560 i 1627 roku, lubo z pewnością rok urodzenia i śmierci niewiadomy. Był naprzód Profesorem w Krakowie a później w nowo założonej akademii Zamoyskiej, od iey założyciela wielce poważany. Wydał Bursyusz następujące filozoficzne dzieło:

*Dialectica Ciceronis, quae disperse in scriptis reliquit, maxime e stoicorum Sententia, cum commentariis quibus illa partim supplentur partim illustrantur. Opus non solum ad intelligenda Ciceronis scripta sed etiam multorum veterum auctorum ac in his Theologorum, Juris consultorum, medicorum ac philosophorum in primis utile, Adamus Bursius academiae Samosc. Professor composuit. Samoscii apud Martin. Lenscium 1604 in 4to 470 stron.*

Sołtykowicz w przytoczonym miejscu, gdzie i obszerna wiadomość o życiu i zaletach Burskiego się znajduje, takowe o tém dziele daie zdanie: „Dzieło to dyalektyki prawdziwie za głównotwor (*chef-d'oeuvre*) między filozoficznymi płodami krajowych naszych pisarzy

(n) Jak pisze Sołtykowicz w dziele o Akademii Krak. 429. JANOCKI zaś in *Janocianis* I. 27. nazywa Brzezinę w Mazowiezu miastem iego rodowin.

uważane bydź może, ile że przed Burskim nikomu nie przyszło do myśli, wystawić w iednym a tak żadną rzeczą obcą niezacmionym obrazie, praw i mniemań stanowiących sztukę Stoickiej szkoły, i rozeznawania prawdy od fałszu. *Perypatetyk, Stoik i Akademik* trzy główne sekt filozoficznych uczniowie, wprowadzoną Cycerona myśl rozbierając, którym to sposobem, wszystko cokolwiek w téj nauce każdego z nich iest, oddzielone zostaje, tak iż tylko jasne i dokładne wyobrażenie dyalektyki Cycerona Stoickiej pozostaie. Ile to pracy kosztowało ze wszystkich pism i rozproszonych po nich myśli tego oycza filozofii i krassomowstwa Rzymskiego, iedną ciągłą i systematyczną w własnych co większa i nieodmienionych iego wyrazach ułożyć naukę? „(o) Jaroński zaś mówiąc o tém Burskiego dziele (p), którego rozkład umieszcza, dodaje na ostatku: „Jest to chluba dla naszego narodu, że w tym wieku, gdzie wszystkie sekty filozoficzne greckie wznawiano, u nas Polaków eklektyczna filozofia panowała, do której wyjaśniania używano słów i świadectw z Cycerona lub innych klasycznych autorów.”

(o) Za naszych czasów wyszło dzieło podobne, pod tytułem: *Historia philosophiae antiquae quam ex omnibus Ciceronis scriptis collegit, disposuit aliorumque auctorum cum latinorum tum graecorum locis et illustravit et amplificavit Frid. Gernike*. Berlia. ap. Milium 1801. in 8vo. Lecz nie mamy obu tych dzieł na doręczu, aby je z sobą porównać a tém samem osądzić mogliśmy, czyli uczony ten nowy wydawca dzieła podobnego, z pracy naszego roślaka, z zamieceniem iego imienia nie korzystał. Bo nie jest to nic nowego w historii literatury, że spostrzegać się daia dzieła dawniejsze, częstokroć nawet żywcem przedrukowane z nyma prawych autorów, których imie zamieczawszy ich pracę nowi się szczyć.

(p) W piśmie o Filozofii Część III. k. 65. i dalej.



Inne dzieła Burskiego są:

- 2.) *Oratio funebris in anniuersario depositionis Illustrissimi Joannis Zamoscii Regni Pol. Cancellarii et exercituum ducis Generalis etc. ab Adamo Bursio habita anno 1506. Zamoscii excedeabat Martinus Lenscius anno eodem in 4to. 6. arkuszy. Jest w bibliotece Liceum Warszawskiego in Miscell. tomo VIII in 4to.*

Mowa ta wyborną napisana łaciną zawierająca opis życia, czynów, zalety, zasług W. Zamoyckiego, przedrukowana jest przy poematach Symonidesa w Leydzie 1619. roku, iak pisze Janocki in *Janocianis* I, 30. — Oiego zaś wyborném wydaniu praw Saskich, obacz niżej między pisarzami prawnymi.

Burskiego mowy w języku Greckim pisane nie były drukowane, lecz znaydowały się w bibliotece Załuskich za czasów Janockiego iak tenże w przytoczonym miejscu świadczy.

MIKOŁAJ MOŚCICKI nazwany tak od miasta rodowego *Mościska* w Woiewództwie Ruskiem (*Mosciensis*), Dominikan, żył za panowania Zygmunta III; wykładał iak świadczy Starowolski (in *Hecatont.* N. LXXXI) całą filozofią w krótkim i ścisłym obrębie, nakształt wydanego dzieła swego *Loiki* pod tytułem:

*Logicarum institutionum libri VII. Coloniae 1625 in 8vo.*

Inne naszego Mikołaja dzieła podług tegoż Starowolskiego są:

- 2.) *Elementa confessionis.*
  - 3.) *Tabulae sacramentorum, irregularitatum, censurarum, affinitatis aliarumque rerum necessarium doctrinam continentes.*
  - 4.) *Methodus seu modus Ordinandorum examinandi.*
- Miał zaś gotowe do druku: *Casus conscientiae.*

Współczesny Mikołaja był MACIEJ z MOSCISK nauczyciel Starowolskiego Professor filozofii w akademii Krakowskiej, który w roku 1623 umarł i zostawił wiele wierszy i mów; lecz Starowolski podług swego zwyczaju nie dodaje, czyli te były drukowane lub nie.

Inny zaś MELCHIOR z MOSCISK Dominikan i prowincyał tegoż zgromadzenia, napisał, iak świadczy tamże Starowolski:

*Epistolam illam deploratoriam ad F. R. Bernardinum Ochinum Senensem Ecclesiae Matris et religionis Capucinae desertorem.*

ŁUKASZ ZAŁUSKI herbu Kościesza, Jezuita, rodem z Woiewództwa Mińskiego, żył za Władysława IV, w siedmnastym wieku, był przez lat 28 kaznodzieją, a przez lat 5 missyonarzem; umarł zaś 1673 roku w Wilnie. Wydał do druku (podług Niesieckiego Herb. IV, 662):

*Compendium totius philosophiae. Vilnae 1640 in 4to.*

Prócz tego (iak świadczy tamże Niesiecki) autorem jest następujących dzieł:

- 2.) *De sumptione sacrae Eucharistiae sub utraque specie. Vilnae 1637 fol. bezimiennie.*
- 3.) *Panegyricus soluta et vincla oratione Sigismundo Denhoff. Varsav. 1646. in fol.*

WAWRZYNIEC BODOCKI urodził się w Poznaniu 1607 roku, był Franciszkanem do 1635 roku, lecz opuściwszy potem klasztor przyjął wiarę luterańską i został professorem w Rydze, potem w Rosztoku; umarł 1661, lub podług innych 1663 (r). Pisma iego filozoficzne są:

- 1.) *Disputatio de natura, objecto et fine logicae. Rosloch. 1640.*

(1) O życiu i pismach Bodockiego ob. GADERUSCH *Livländische Bibliot.* I, 77. z którego ta wiadomość i poczet pism wypisane.



- 2.) Collegii logici disputatio 1. et 2.
- 3.) Conclusiones primae philosophiae de uno, transcendente, individuo, formali, universali et perfectionali in divina natura cum primis conspicuo.
- 4.) De virtutibus moralibus in genere.

Inne zaś Bodockiego pisma, są:

- 5.) Oratio revocatoria pontificiorum dogmatum in orthodoxi et incliti collegii Rigensis acroaterio declamata. Rigae 1637. in 4to.
  - 6.) Oratio in Rigensium gymnasio: Execrandus Papae Romani Antichristi revelati genius, et augustissima beati Lutheri virtus et indoles in cygas expressa. Lub. 1639. in 4to.
  - 7.) Augustissimum incarnationis Jesu mysterium Rostoch 1640 in 4to.
  - 8.) Rosa varniaca sive oratio an. 1644 ipso die natali academiae d. 12. Nov. recitata. Rostoch. 1644 in 8vo.
  - 9.) Suada Romana, sive selectorum sermonum ab ipso publice Rostochii habitorem decas 1. Rostoch 1649 in 8vo. 17. arkuszy.
  - 10.) Panegyricus in principem Meklenburgensem Gustavum Adolphum, in ipso felicissimi regiminis auspicio nomine universitatis Rostochiensis. Rostoch 1654 in fol.
  - 11.) Programma in funere Theophi. Grossgebur Pa- stor. ad D. Jacobi Rostoch. Rostoch. 1661 in 4to. Przedrukowane w Giecego (Götze) Elogia Theologorum. Lubecae. 1709 in 8vo.
  - 12.) Studiosus academiae Rostochiensis ab ipsis studiorum auspiciis usque ad eorum finem in consultore oraculi Trophonii expressus. Rostoch. 1664 fol.
- §. VALERIANI MAGNI Fratris Capucini logica virgini Deiparae dicata. Varsav. in offic. Petri Elert 1648 in 8vo. 183 stron.

Autor trzymał się Arystotelesa.

Valeriani M. F. C. Philosophiae Virgini Deiparae dicatae pars Prima, in qua tractatus de peripatu, de Logica, de per se notis, de syllogismo demonstrativo. Varsav. in offic. P. Elert. 1648 in 8vo 245 stron. Oba dzieła są w bibliotece XX. Piłarów w Warszawie. O tym Waleryamie obacz niżej w rozdziale Fizyki.

§. Apologia pro Aristotele et Euclide contra Petrum Ramum et alios. Additae sunt duae disceptationes de numeris perfectis auctore JOANNE BROSCIO S. T. D. in alma Universit. Professo. etc. Dantisci sumptibus G. Foersteri 1652 in 4to 174 stron.

Nie tak zapewne szło Broscyuszowi o powagę Arystotelesa iako raczy o Euklidesa, których w piśmie niniejszem obronę przedsięwziął. Obacz niżej w rozdziale umiejętności matemat. między pismami Broscyusza Nro 9.

§. Philosophia Aristotelis explicata per P. ADAMUM QUIRINUM KRASNODEBSKI Soc. Jesu Vars. typis Elertianis 1678 in 12mo. 2. alfabety 10 arkuszy.

Ten Krasnodębski herbu Pobog, uczył teologii w kolegium Warszaw. iak świadczy NIESIECKI w Herb. II, 700.

§. JAN MORAWSKI herbu Dąbrowa, Jezuita nauką i świętobliwością żywota zalecony, żył od 1631 do 1700. iak świadczy Niesiecki (w Herb. III, 297.) który oraz iego pisma wylicza. Dzieło tu należące, iest:

Principia totius philosophiae per quaestiones de Ente in communi explicata. Posnan. 1666 in 4to.

Inne iego pisma wszystkie teologicznę treść, są:

2.) Quaestiones theologicae selectae ad totam summam D. Thomae Aquin. Callis. 1681 in 8vo.

3.) Fasti Sanctorum seu meditationes in festa. Posnaniae 1696 in 12mo.

4.) Romana ecclesia ab antiquis calumniis haereticorum, de novo suscitatis, vindicata. Posna. 1643 in 8vo.

5.) Actus virtutum. Calissii 1722. in 8vo. Często przedrukowany.



- 6.) Duchowna Teologia, albo kościół Ducha S. w Poznaniu 1717. in 4to.
- 7.) *Quaestiones de Deo uno et trino. Calissii* 1674. in 8vo.
- 8.) *Quaestiones de verbo incarnato et admirabili virgine Matre. Lesnae typis Buck.* 1671. in 8vo.
- 9.) *Palaestra pietatis sancte vivendi et moriendi. Posnan.* 1669. in 12mo et *Cracov.* 1685. in 12mo.
- 10.) *Praetiosa mors sanctorum dispositio moribundi. Posnan.* 1698. in 12mo.
- 11.) *Ambona Ducha S. w Poznaniu.* 1700. in 4to.
- 12.) *Scintillae divini amoris.* przedrukowana w Poznaniu 1701. in 12mo.
- 13.) *Cor sanctorum Theophili Mariani. Posnan.* 1675. et 1698. in 12mo.
- 14.) *Vera patientis Christi effigies meditationes de Passione Christi, latine et polonice. Posnan.* in 12mo.
- 15.) *Namowy Ducha S. na pustyni bogomyślny. Poznan.* 1700 in 4to.
- 16.) *De immaculata Conceptione.*

WOJCIECH TYLKOWSKI w swoim dziele *Philosophia curiosa* 1680 wydanem (o którym obacz niżej między autorami historyi naturalnej) zaczyna od loiki, lecz nie wyklada ię systematycznie. Podobnie też w tomie piątym i dziewiątym ma Metafizykę, gdzie psychologia racjonalna i empiryczna zupełnie są z sobą pomieszane. Nie szło bowiem autorowi o systematyczny wykład, ale bardziej o umieszczenie rozmaitych uwag, postrzeżeń, osobliwości, pod pewne tylko napisy podciągniętych.

SZYMON STANISŁAW MAKOWSKI Kanonik S. Floryana i professor Teologii w akademii

Krakowskię, sekretarz JK. Mci, żył za Władysławem IV, Jana Kaźmierza i późnię, iak z wydanych pism wnosić trzeba. Dzieło iego tu należące iest: *Cursus philosophicus juxta veram Aristotelis philosophorum principis doctrinam in universitate Cracoviensi luci publicae porrectus, per M. Sim. Stan. Makowski etc. Cracov. typis Academ.* 1679. in fol. Tom I, składa się z 330. stron, i zawiera loikę, o której tak pisze Jaroński (w dziele o filozofii III, 70):

„Sama forma podziału dzieła Makowskiego, na dysputacye, kwestye, artykuły, różnym go czyni od swego przewodnika Górskiego. Czytając dzieło iego, iasno daie się widzieć, iż dzieł Gassendego, Kartezjusza, Nikola albo nie znał, albo używać niechciał. Samego Arystotelesa powagę utrzymywał, łaciny scholastycznę używał, i stosują się do niego te wady, któreśmy Arystotelesowi i scholastykom wytknęli. Przyznać iednakże trzeba, iż iasnię nad innych Perypatetyków, podobną formą, też same materye traktujących, pisał.” Niewspomina Jaroński o dalszych tomach, które ięzli wyszły i inne części filozofii zawierają, a iemu szło tylko o opis dzieł doloiki należących. — Niesiecki w Herbarzu o tém dziele wzmianki nie czyni, następujące tylko wymienia Makowskiego pisma:

- 2.) Panegiryk na pogrzebie Zygmunta Królewica syna Władysława IV. w Krakow. 1647. in fol.
- 3.) *Pars hyemalis concionum a Domini adventus ad Pentecosten. Cracov.* 1658. in fol.
- 4.) *Pars aestiva a pentecoste ad adventum. Cracov.* 1675. in fol.

Jabłonowski zaś (*in Museo Polon.* p. 146.) prócz wymienionych pism, nazywa ieszcze:



5.) *Explanatio decalogi. opus Casuisticum.* Cracov. 1662. in fol.

6.) *Theologia speculativa.*

7.) *Supplementum Theologiae speculativae.* —

§. *Compendium Unosyllogisticum totius Summae S. Thomae Aquinatis per A. A. P. THOMAM SZULC PRĄTNICKI S. Theol. Mag. Ord. Praedicatorum.* Gedani typis Sim. Reinigeri 1695. in 12mo. Tomus secundus 1008. stron.

§. *Memoriale philosophiae in via Thomistica studentium gratia (auctore Angelo WIERZBOWIC Ord. Praed.)* Gedani typis Simonis Reinigeri (1702.) in 8vo. 36. arkuszy.

§. *Fragmenta philosophiae universae ex praelectionibus P. STEPHANI SZCZANIECKI S. J. collecta a. 1710. typis Colleg. Lublin.* in 8vo 199. stron.

KAZIMIERZ OSTROWSKI herbu korab Jezuita, który umarł 1731. w Brześciu, wydał:

*Singulares universae rationalis scientiae controversiae in tractatibus philosophis.* Sandomiriae 1719. in 4to.

Prócz tego kazanie na pogrzebie Jana Sie-rakowskiego Łowczego Czersk. z napisem: Nieomylna do śmierćności droga. (Niesiecki Herb. III, 529)

ADRYAN MIASKOWSKI herbu Bończa Jezuita, umarł 1737 (podług Albetrandego dzieiów polskich). Wydał on obszerne dzieło o filozofii Arystotelesowej, pod tytułem: *Introductio in universam Aristotelis philosophiam seu Dialectica.* Sandomir. 1720. in 4to.

Inne prócz tego pisma Miaskowskiegn drukowane, wylicza Niesiecki (w Herbarzu III, 246)

2.) *Deus in essentia unus, in personis trinus.* Pragae 1723. in fol.

3.) *Deus homo, seu de incarnatione verbi divini* ib. 1728. in fol.

## Dyalektyka, Loika, Metafizyka i t. d. 29

4.) *Tractatus de actibus humanis.* Posnan. in fol.

5.) *Disputatio de admirabili Dei matre.* Pragae 1728. in fol.

6.) *Expedita salutis via.* Sandom. 1718. in 8vo et et 1720. in 4to.

7.) *Tractatus de Angelis.* in fol.

PODLESIECKIEGO ALEXANDRA Soc. J. Compendium philosophiae Aristotelicae, ad philosophorum in Polona Soc. Jesu provincia rationem, explicatae. Sandomiriae 1731. in 8vo. (Jablonowski Mus. pol. p. 193.)

§. *Aristotelica philosophia quaestionibus eruditis ac notis sententiarum illustrata, consecrata a Josepho RO-IEWSKI Pocillatoridae Urzęd. auditore Philosop. pro corona biennalis cursus decertantate in scholis publicis PP. S. J. Lublin.* 1750 in 8vo około 15. arkuszy.

STĘPŁOWSKI KAZIMIERZ wydał loikę podług Arystotelesesa, pod tytułem:

*Logica incipientium regulas definiendi, dividendi et argumentandi in ordine ad faciliorem philosophiae peripateticae captum, continens pro schola dialectica in classibus Novodworscianibus (Cracoviae) Academiae juventutis Universitatis Cracoviensis accomodata opera M. Casim. Stęplowski ex probatis autoribus collecta.* Cracov. typis Acad. 1753 in 8vo 189 stron.

Rozkład pisma tego obacz u Jarońskiego w dziele o filozofii Część III, k. 73.

ANT. SKORULSKI *Comment ariolum philosophiae.* Obacz między pisarzami fizyki.

JANA KRZYSZT. GOTSZEDA pierwsze prawdy całej filozofii, kwoli tym którzy publiczne w akademiach lekcyje biorą napisane, po polsku przetłómaczone z przedmową Wawrz. Miclera de Kolof. Część teoryczna albo uważająca edycyi czwartę. w Warszawie w drukarni Miclerowskiey 1760 in 8vo 180 stron.

Znayduie się w tém piśmie sama Loika, czyli iak ją bezimienny tłómacz nazywa, nauka rozsądkowa. Micler w przedmowie tak mówi



względem tego dzieła: „Pewny młody kawaler większą już część filozofii którą Gotsched w Lipsku wydał, wyborną Polszczyzną wyłożył. Niemógł zaiste narodowi polskiemu znakomitszemy przysługi uczynić. Bo do tych czas *nowa filozofia* tylko niektórym wyższego stanu osobom znaioma była. — W polskim języku ieszcze do tych czas filozofii nieczytano, przynajmniéy poprawionéy przez nowszych autorów, która na dawnéy Arystotelésowéy mieysce nastąpiła. W Polsce mniéy do tych czas poważano wynalazki nowéy filozofii, a naymniéy o nie dbali ci, którzy naybardziéy mieć staranie winni byli.”

KAZIMIERZA NARBUTA S. P. *Loika* czyli rozważania i rozsądzania rzeczy nauka, według której każdy ma we wszystkim prawdy dochodzić i strzedz się fałszu. w Wilnie 1766 in 8vo.

*Poprawiona i przedrukowana w Wilnie w drukarni Piłar.* 1769 in 8vo. 150 stron, i tamże z opuszczeniem nazwiska autora 1782 in 8vo. 118 stron. i tamże 1791 in 8vo. 114 stron.

§. *Loika* czyli myśli z *Lokka* o rozumie ludzkim wyjęte przez X. ANDRZEJA CYANKIEWICZA Kanonika S. Anny. w Krakowie 1784 in 8vo. 206 stron.

Jaroński w dziele o filozofii III, 83. o tém piśmie daie zdanie, że niepowinno było nosić imienia *Loiki*, gdyż zawiera tylko wyjątki z *Lokka*, którego błędy historia filozofii wytyka.

§. *Psychologia* albo krótko zebrane lekcye elementarne o naturze i własnościach duszy podług exemplarza drukowanego tego roku w Siemiatyczach za rozkazem JO. Xiężny Jabłonowskiéy, druga edycja w Warszawie u Grela 1786 48 stron.

Co do prawdziwéy *Psychologii*, małe znayduie tu czytelnik zaspokoienie.

(MARCINA NIKUTY) *Sciagraphie de l'art de penser.* Obacz niżéy między moralistami.

Pomiędzy dziełami *Loiki* nader ważném iest w naszym narodzie *Loika Kondyliaka*, oryginalnie napisana po francuzku, a od Komissyi edukacyynéy za dzieło elementarne dla szkół polskich przepisana. Lecz w Polsce aż do ostatniego podziału roku 1795 ani w oryginale ani w tłómaczeniu, lubo podług niéy w szkołach uczono, drukowana nie była. Późniéy tłómaczenie wyszło pod tytułem:

*Loika* czyli pierwsze zasady sztuki myślenia, dzieło elementarne dla szkół polskich na żądanie Komissyi edukacyinéy w języku francuzkim napisane przez Stefana Kondyliaka, przekładania JANA ŻNOSKI Profesora Wileńskiego z przydatkiem niektórych objaśnień. w Wilnie 1802 in 8vo. przedrukowana tamże u Missyon. 1808 in 8vo. 204. stron.

Jaroński w dziele o filozofii III, 82. tak pisze o tém *Kondyliaka* dziele:

„Ma ono wszystkie błędy *Lokka*, a nie zawiera żadnych istotnych części *Loiki*. Nikt się z téy *Loiki* nie nauczy różnicy między człowiekiem i zwierzęciem, sposobu robienia pojęciów, z tych sądów, z tych propozycyów, rozumowań, dowodzeń przekonywających, sposobów rozpoznawania prawdy, dochodzenia do niéy i prawideł postępowania metodycznie. Doświadczyłem zaś na sobie i wielu innych, że szkody wielkie sprawnie. Wzniesca pogardę ku dawnym przewodnikom których poznania nie daie, zaraża fałszywym wykładem władz duszy, rodzi preżumpcyę o naylepszem myśleniu; psuie ciekawość do czytania innych *loiki* pisarzów, słowem ośmiela tyl-



ko rozprawiaczów pozornych, gruntowności i przekonywania wcale nie znających. Jakoż widzieliśmy, że jeżeli w kim, wiek, własne namysły, czytanie innych autorów, nie zmieniły przesądów Kondyliakianizmu, był tylko superficialnym wielbicielem dzieł tych, które pozorni i popularni *Montaigne*, *Mandeville* i *Mariotte* przez swoich nowych Epikureyzyków w drugiego półowie XVIII wieku wydawali. Wyjąwszy starych edukowanych za Augusta III, ślepośmy prawie Sofistów francuskich naśladowali i cenić ich nie umieliśmy.”

JÓZEF KALASZANTY SZANIAWSKI Członek towarzystwa Warsz. przyjaciół nauk, były prokurator generalny królewski przy sądzie kassacyynym w Xięstwie Warszawskiem, wyższą spekulacyyną filozofią szkoły zwłaszcza niemieckiej, w języku polskim między rodakami, mimo doznawanych przeciwności starał się upowszechnić. Pisma jego które dotąd na widok publiczny wyszły, są:

- 1.) Co jest filozofia? niektóre myśli służyć mogące do porozumienia się względem odpowiedzi na to pytanie. w Warszawie w drukarni na Nowolipiu 1802 in 8vo 37. stron.
- 2.) O znamienitych systematach moralnych starożytności. w Warszawie 1803 in 8vo.
- 3.) System chrystyanizmu krótko wyłożony, pismo służące za dalszy ciąg wykładu systemów moralnych. w Warszawie 1803 in 8vo. 54. stron.
- 4.) Rzut oka na dzieje filozofii od czasu jej upadku u Greków i Rzymian aż do epoki odrodzenia nauk, służący za przejście od wystawionych systemów moralnych starożytnych do wykładu nowoczesnych. Przydana rzecz o skeptykach moralnych i o szko-

i o szkodliwym dążeniu filozofii ośmnastego wieku. w Warszawie u Lebrun. 1804 in 8vo. 112 stron.

5.) Rady przyjacielskie młodemu czcicielowi nauk i filozofii pragnącemu znaleźć pewniejszą drogę do prawdziwego i wyższego oświecenia. w Warszawie na Nowolipiu 1805 in 8vo. maj. 278 stron. Obszerne o tém dziele zdanie, uwielbiające gorliwość autora, obacz w *Allgem. Litterat. Zeit.* 1806 N. 159.

6.) O naturze i przeznaczeniu urzędowań w społeczności. Rzecz w krótkich napomknieniach z daleka wskazujących drogę do głębszego wyводу. w Warszawie w drukarni Gazety Warszawskiej: 1808 in 8vo. 144 stron.

Wiadomo także, iż uczonemu autorowi poleciło królew. towarzystwo przyjaciół nauk napisanie loiki, która jednak dotąd jeszcze na widok publiczny nie wyszła.

§. Jakićy Filozofii Polacy potrzebują? rozprawa na publiczném posiedzeniu akademii Krakow. dla pamiętki traktatu w Wiedniu 1809 i upamiętnienia wolności handlowej miasta Krakowa d. 15. Października 1810 czytana przez X. FELIXA JARONSKIEGO S.T. D. w szkole głównej filozofii Profes. w Krak. w drukr. Akad. in 4to. 74. stron.

Tegoż autora obszerne dzieło pod tytułem:

O filozofii przez *Felixa JARONSKIEGO*. w Krakowie 1812 in 8vo. maj. Część I, zawiera wiadomość o filozofii w powszechności XXIX i CXXVII stron. Część II, zawiera loikę. 401 stron. Część III, zawiera przypisy i objaśnienia do loiki 240 stron.

Posłuchajmy co mówi sam autor o swém dziele w przedmowie na k. VI. „Uwielbiam czytelników (są jego wyrazy) iż dzieło to nie zupełnie jest moim, bo

a.) *Co do formy* zostawiłem taki podział iaki się znajduje w dziele pod tytułem: *Elementa philosophiae methodo critica adornata a Godefrido*



*Imman. Wentzel Lincii 1807.* Autor ten pisał także loikę w języku niemieckim, iedną wydaną roku 1803. co do formy i materji taką iak rzeczona łacińska, drugą wydaną w roku 1801. wykładająca Loikę Kanta.

b.) *Co do materji* większą połowę §§. z niego wziętem i spolszczyłem. Mało iest takich których opuściłem, więcéy takich które przydałem; a naywięcéy takich które objaśniłem.

c.) *Co do wystowienia* zwyczajnych w krytycyzmie Kantowskim wyrazów Wencel używa, więc też i ia tę nomenklaturę zostawię, ale ile możności przy polskim kładę łaciński i niemiecki wyraz; powtóre objaśniam iak się to dawniey nazywało. Stąd iednak niechay nikt nie wnosi, że ia te wyrazy mam za naylepsze i za koniecznie potrzebne wprowadzone."

## §. 2. Filozofia praktyczna.

### a.) Prawo natury.

*De jure naturae et gentium in genere et de jure belli et pacis in specie authore R. P. CONSTANTINO SWIŁCICKI Ordin. min. Observ. S. Francisci Lut. Theologo, Provinciae Lithuaniae exdefinitor, Aug. III audico theologo. Lucae 1763 sed prostant Venetiis apud Antonium Bartoli in 4to.*

Znamy tylko z przytoczenia.

SAMUEL CHROŚCIKOWSKI Piar od 1730 do 1799 żyjący, kilku pismami filozoficznymi, i innemi prócz tego, zbogacił literaturę oyczystą. Są zaś one (s):

(\*) Podług spisu u BIELSKIEGO *Vita et scripta Piar.* p. 120.

- 1.) *Filozofia Chrześcianańska o początkach praw naturalnych* (w Warszawie 1766) in 8vo. 470 stron.
- 2.) *Officia et obligationes hominum in omni statu. Varsoviae 1769.* in 8vo.
- 3.) *De jure naturali et politico philosophia moralis, sive ethica, utrumque jus, et ea quae ad illud spectant complectens typis mandata à P. Sam. Chrościkowski S. P. Varsoe. typis Schol. P. 1770.* in 8vo 336. stron.

Inne Chrościkowskiego dzieła, są:

- 4.) *Fizyka* doświadczeniami potwierdzona z figurami. w Warszawie 1764. in 8vo.
- 5.) *Napomnienia chrześcijańskie każdemu stanowi ludzi użyteczne.* w Warszaw. 1772. in 8vo.
- 6.) *Rozmowy Focyona z francuzkiego dzieła P. Mablego przełożone.* w Warszawie 1770. in 8vo.
- 7.) *Matylda* tragedia wierszem przełożona. we Lwowie 1783. in 8vo.

§. Dowód z początków prawa przyrodzonego dany językiem francuzkim z woli Najjaśn. Stanisława Augusta na oyczysty język przełożony od TADEUSZA MŁOCKIEGO Starościca Zakroczym. w Warszawie w drukarni Soc. Jesu (1766) in 8vo. 301 stron.

§. *Discours sur le droit naturel. à Varsovie de l'imprimerie royale 1775.* in 4to 24. stron prócz dedykacyi do Króla.

Autorem pisma tego traktującego o potrzebie i sposobie dawania nauki prawa natury, iest FRANCISZEK BESSAT, Exiezuita, Professor tegoż prawa w konwikcie Piiarskim, późniey nauczyciel prywatny, zmarły w roku 1808. mając lat przeszło 70.

§. O początkach i zasadach nierówności między ludźmi przez J. J. ROUSSEAU przetłomaczone z francuzkiego na oyczysty język. w Warszawie u Diufura 1784. in 8vo. 128 stron a przypiski 58.

HIERONIMA STROYNOWSKIEGO profesora w Akademii Wileńskiej (późniey téż Akademii Rektora, Biskupa dyccezyi Wileńskiej, kawalera orderów



S. Stanisława i S. Anny Iwsięzkiej Klasy i t. d.) Nauka prawa przyrodzonego, politycznego, ekonomiki politycznej i prawa narodów. w Wilnie w drukarni Akademickiej 1785. in 8vo 352. stron. *Przedrukowane później w Wilnie, a po czwarty raz w Warszawie w drukarni przy Nowolipiu 1805. in 8vo maj. 304. stron.*

Dzieło to jasnym i do pojęcia wszelkich czytelników zrozumiałym napisane stylem, używane było powszechnie po szkołach publicznych do nauki wymienionych na tytule przedmiotów. Fel. Słotwiński w rozprawie, o historii prawa natury, surowe o niem dać zdanie, mówiąc że ani jednego z wymienionych przez niego charakterów dzieła klasycznego w niem nie znajduje, owszem wiele błędów przeciw metodowi systematycznemu a nawet przeciw loice popelnionych i t. d.

ANDRZEJA MARKIEWICZA Moralność w wykładzie prawa przyrodzonego. w Krak. 1809. in 8vo.

H. K. (HUGONA KOLLATAIA) porządek fizyczno-moralny czyli nauka o należytościach i powinnościach człowieka, wydobytych z praw wiecznych nieodmiennych i koniecznych przyrodzenia T. I. w Krakowie u Maia 1810. in 8vo 230. stron.

Nie jest w prawdzie systematycznym prawem natury, ale raczej filozofią moralną, w której gruntowne i jasne i trafne rozumowanie autora, wyborną polszczyznę, wiele pojedynczych części z prawa natury rozjaśniające, czyni to dzieło szacownem.

§. Rozprawa o historii prawa natury i systematach różnych jego pisarzy przez FELIXA SŁOTWINSKIEGO Professora prawa natury w szkole głównej Krakowskię. w Krakowie w drukarni akad. 1812. in 8vo 71. stron.

Przebiegłszy autor różne okresy historii prawa natury, wystawia charaktery czyli zna-

miona które dzieło klasyczne prawa natury mieć powinno, i czyni na koniec porównanie niektórych dzieł prawa natury z wymienionemi przez siebie charakterami, gdzie z pamiędzy Polaków wspomina o dziełach Stroynowskiego, Andrzeja Markiewicza i Kollataia, nie śmiejąc jednakże wcale ich puszczać w porównanie z dziełami współczesnych cudzoziemców którzy w téżę materji pisali.

Franciszka CEYLERA prawo natury prywatne z Niemieckiego przełożone przez FELIXA SŁOTWINSKIEGO Fil. Dok. Professora akt. prawa natury i ekonomiki politycznej w szkole głów. Krakow. pomnożone terminologią łacińską i niektórymi prawniczemi przysłowiami. w Krakowie w drukarni akademickiej 1813. in 8vo 301. stron.

Słuszną dzieło to nazwać można pierwszym systematycznym pismem tego rodzaju w języku polskim, nie dziw tedy że tłumacz niektóre nowe potworzył wyrazy, które się może z czasem utrą.

### §. 3. Moralna.

Jan STOBNICZANIN wydał komentarz do etyki Arystyna iak wymieniliśmy wyżej na k. 18. pod N. 2.

CYCHRONA księgi o powinnościach przełożył za Zygmunta Augusta STANISŁAW KOSZUTSKI, przedrukowane podług Wileńskiego wydania 1593. roku, z objaśnieniem w Wilnie w druk. Jezuitów 1766 in 4to 236 stron.

§. Ciceronis trium de officiis librorum trilinguis eaque brevis epitome. Accessit series et ordo 1.) Omnium librorum, quibus Cicero universam philosophiam complexus est. 2.) De Philosophandi more apud Graecos.



*et quem Cicero sit secutus. 3.) De philosophiae origine. 4.) De lectione auctorum. 5.) Comparatio Ciceronis librorum cum Aristotelis libris philosophicis studio ADAMI THOBOLII. Thorunii ex typogr. Aug. Ferberi 1611 in 8vo. XXIV. i 184. stron.*

Na samprzód jest list przypisny do młodych Sbańskich, daléy następują rozprawy wymienione, po łacinie napisane, wszystkiego około trzech arkuszy zajmujące, a główną rzeczą jest wyciąg treści z ksiąg o powinnościach w języku łacińskim, niemieckim i wyborney polszczyźnie. Wspomnieć tu ieszcze musimy o wierszach Adama FREYTAGA w języku Greckim i w łacińskim na pochwałę dzieła napisanych.

Księgi Cycerona o starości, przyiaźni i t. d. przełożył BIENIASZ BUDNY (*Linde* na czele słownika swego). Lecz znajduię tylko księgę o starości przedrukowaną wraz z Koszutskiego przekładem o powinnościach. w Wilnie 1766. in 4to.

*Justa* LIPSJUSZA o stałości księgi dwoie, teraz świeżo z łacińskiego na rzecz polską przełożone i objaśnione przez JANUSZA PIOTROWICZA nakładem Joz. Korsaka. w Wilnie u Jana Karkana 1600. in 4to 169 stron. *Przedrukowane* w Wilnie w drukarni Jezuitów 1770. in 8vo 192. stron.

W tym przekładzie widać dziarskość szesnastego wieku.— Toż samo dzieło innego tłómaczenia, wyszło pod tytułem:

Rozumna rada w nachylonéy oyczyźnie do upadku rozumnemu obywatelowi ku ratowaniu się podana, to jest *Justa Lipsiusza* księgi dwie O męstwie i stałości umysłu, teraz powtórnie, pomimo ciemne owegoż wieku tłómaczenie iaśniey i czyściey na polski język

przez X. IGNAC. OMIECINSKIEGO Proboszcza Wieleńnickiego 1783. przeniesione. w Berdyczowie in 8vo. 18. arkuszy.

Płynniéy, się w prawdzie czyta ten przekład od poprzedzającego, w wielu iednak miejscach radzibyśmy widzieli zachowaną prostotę i wyrazy Piotrowicza.

*Seneka* w części przełożony na polskie już przy końcu szesnastego wieku. Obacz niżej.

PETRYCY SEBASTYAN rodem z Pilzna w Sandomirskiém, dostojność bakałarską w akademii krakowskiéy otrzymał 1574. roku, późniéy zwiedził Niderlandy i Włochy gdzie doktorem Medycyny kreowany. Za powrotem do Oyczyzny professorem był nauki lekarskiéy w Krakowie, potém lekarzem nadwornym Maciejiowskiego Kardynała i Dymitra Samozwańca. Umarł zaś 1626 roku (t). Należy tu Petrycy iako tłómacz dzieł Arystotelesowych, do których tak obszernie pododawał uwagi, iż te bardzo znacznie text oryginału swym ogromem przewyższają. Te zaś są z następującemi tytułami:

- 1.) *Polityki* Arystotelesowéy to jest rządzą Rzeczypospolitéy z dokładem ksiąg ośmiuro. Pożyteczne nie tylko pospolitemu człowiekowi, który z tąd może widzieć, iako się ma w rzeczypospolitéy sprawować, iako ma swoim przełożonym poddaność oddawać i t. d. Przydane są do każdego rozdziału przestrogi, które krótko rzeczy trudniwsze ułacniają. Przydatki też są położone na końcu ksiąg, częścią dla dokładniejszego wyroz-

(1) Według STAROWOLSKIEGO *Hecati* edycji Weneckiey Nro IXXXV. Obszerna prócz tego wiadomośc o życiu i pismach Petrycego znajduję się u Sołtykowicza *oakad. krak. na k. 398. inastępnich.*



mienia rzeczy w księgach zaniknionych, częścią dla zaostrezenia dowcipów ludzkich potrzebne przez Doktora Sebastjana Petrycego Mędyka. w Krakowie w drukarni Szymona Kempiniego 1605. in fol. *Prócz przedmów, listów przypisanych i regestrów 472. i 421. stron.*

Soltykowicz w przytoczonem miejscu takie o tem piśmie daie zdanie: „To dzieło własnemi objaśnieniami tłómacza — tak iest pomnożone że więcéy w nim na autora niż na przełożyciela imię Petrycy zasłużył. Pomimo polszczyzny szesnastego wieku, zrozumiałe to dzieło być może dla wszystkich, którzy nie szukają w filozofii nic więcéy tylko filozofii, a w wyrażeniu rzeczy, więcéy dokładności, niżli wysady upatrują.”

2.) Etyki Arystotelesowéy, to iest iako się każdy ma na świecie rządzić z dokładem ksiąg dziesięciorga. Pierwsza część w której pięciorgo ksiąg — Przydane są (tak iak w *polityce*) do każdego rozdziału przestrogi, i na końcu każdej księgi przydatki, dla gruntowniejszego w księgach tknionych wyrozumienia, częścią dla zaostrezenia dowcipów bytniejszych, potrzebne. w Krakowie w drukarni Macieja Jędrzeiowczyka. 1618 in fol. *Prócz listów przypisanych i regestrów 408 stron.*

Część druga mająca zawierać pozostałe pięć ksiąg, nie wyszła na widok publiczny.

3.) Ekonomiki Arystotelesowéy to iest rządu domowego z dokładem księgi dwoie, w których się może nauczyć każdy gospodarz, iak się obchodzić z żoną, z dziećmi, z czeladzią, z majątnością. Na końcu ksiąg iest przydatek, w którym się szerzéy i lacińsz dokłada, co do tężé materji należy. Powtóre wydane (*pierwszcy etycyzi nie znam*) poprawione i w wielu rzeczach potrzebnych przyczynione. w Krakowie w drukarni Macieja Jędrzeiowczyka 1618 in fol. *prócz przedmowy i regestrów 155 stron, z których od 44. do 135 zaymu-*

*ią własne Petrycego przydatki, początkowe zaś 43. stron są tłómaczeniem z Arystotelesa, a to ieszcze za każdym rozdziałem są obszernie tłómacza objaśnienia.*

Te trzy Petrycego dzieła pięknie drukowane i czystą pisane polszczyzną, troskliwie bowiem unikał autor wszystkich wyrazów i sposobów mówienia z obcych języków, znajdując się w Bibliotece Liceum Warszawskiego.

4.) Tłómaczenie czyli raczéy naśladowanie pieśni Horacego, o którym obacz wyżéy między tłómaczami Horacyusza tom I. k. 324.

Pisał prócz tego Petrycy *historię swoich czasów*, którą synowi swemu Janowi Innocentemu zostawił. Przełożył także Psalterz wierszem polskim idąc w zapasy z Kochanowskim, lecz nie podał swego przekładu do druku, iak Starowolski świadczy.

Godna tu iest uwiecznienia okoliczność z życia naszego Petrycego, iż przed śmiercią wyznaczył fundusz na Historyografa akademii krakowskiéy, z warunkiem, aby dzieie takowego każdego historyka (którym był naprzód syn iego własny Jan Innocenty) w archiwum akademickiem chowano, i dopiero w sto lat po napisaniu drukiem ogłoszono.

WAWRZYŃCA BODOCKIEGO należy tu pismo: *De virtutibus moralibus*, obacz wyżéy k. 24.

ŁUKASZ OPALINSKI marszałek nadworny koronny za Jana Kazimierza, mąż nauką swą słynący; w łacińskim i greckim języku bowiem tak biegły, iż w obu nietylko autorów czytał ale i pisywał, a w hebrajskim świadomy; iako obywatel za wzór służyć mogący i iako



człowiek powszechnie wielbiony, umarł 1662 roku. Dzieło jego tu należące jest (u).

*De officiis libri tres in quibus Christianae sapientiae, id est moralis philosophiae jurisprudentiae imo et theologiae, pleraque et praecipua nova hactenus ratione atque methodo, accurate explicantur.* Cracov. 1649 in fol. et Amstelod. 1668 in 12mo. Według Szpeyera (w) przedrukowane w Królewcu 1703. in 8vo.

2.) *Polonia defensa contra Barclayum Joannem, ubi ex occasione ista de regno, gentisque polona multa narrantur.* Dantisci apud Forsterum 1648 in 4to.

Prócz tego w mowcy polskim 1683 wydanym, znajdują się jego mowy i listy. — Niesiecki w przytoczonem miejscu, wymienia jeszcze dzieła Opalińskiego które w rękopiśmie zostawił, lecz te przez niedbałość osób podobno zaginęły zupełnie.

ELIASZ DOWNAROWICZ Jezuita gorliwy kaznodzieja, który umarł 1669, podał do druku:

*Tractatum de virtutibus moralibus*, pod tytułem: *Homo politicus Brunsbergae* 1664. in folio.

LESZCZYŃSKI STANISŁAW podwakroćmiąnowany królem polskim, i nakoniec przy tytule zostawiony, żyjący od 1677 do 1766, najsłuszniejszym prawem nazywany filozofem dobroczynnym, prócz niewygasłej pamiętki w sercach swych poddanych, uwiecznił ją także pismami rozmaitemi o filozofii praktycznej i moralnej, tudzież o polityce w języku francuzkim; wyszły one pod tytułem:

(u) NIESIECKI w Herbarzu III, 472 obszernie o życiu i pismach jego mówi.

(w) W katalogu biblioteki Józefa Ossolińskiego 1805. wydanym na k. 390.

*Oeuvres du philosophe bienfaisant. à Leipsic chez J. F. Junius* 1764 in 8vo. 4. tomy.

Wspaniale wydane 1765 w 4. tomach także, i przedrukowane w Paryżu w 4. tomikach in 12mo. (x).

Miłość rodzaju ludzkiego, chęć widzenia wszystkich iak najszcześliwszemi, mądrość w zdaniach, wyniosłość w widokach, nauki śmiało dawane monarchom i własnym rodakom, znamionują zbiór ten pism Leszczyńskiego.

6. Rozmowa o filozofii przez MICHAŁA DRUŻBAC-KIEGO Skarbnikowicza Podolskiego napisana a przy dokończeniu filozofii w szkołach Lwowskich S. J. oraz z tą całą filozofią na publiczną dysputę wystawiona J. W. J. Łodzi Ponińskiemu ofiarowana. w Lwowie u S. J. 1746 in 8vo. 6. arkuszy.

7. Tacyt polski albo raczcy moralia Tacyta nad podchlebstwem przez J. O. X. STANISŁAWA WINCENTEGO JABŁONOWSKIEGO, Woiewodę Jenerała ziem Ruskich i t. d. we Lwowie w drukarni Jezuitów 1744 in 4to. 248 stron.

Rozkład dzieła jest takowy, że autor bierze pojedyncze zdania lub dzieje przez Tacyta opisane, i umiesciwszy wyrazy oryginału, rozbiera je i objaśnia dalej, mając zawsze na celu wyłożenie, iak szkodliwem jest podchlebstwo wszędzie a osobliwie w krajach wolnych. Spółśób tłómaczenia się autora jest iasny.

(x) *Diction. histor. de Chaudon et Delandine* 1804. roku wydany, gdzie krótka lecz trafna biografia Leszczyńskiego się znajduje. Obszerną we dwóch Tomikach wydał bezimienny literat D. C. oznaczony w języku francuzkim w Amsterdamie około 1740. roku; na niemiecki język przełożona wyszła w Frankfurcie i Lipsku u J. Albrechta 1741. in 8vo z Tomiki. Mamy także polskie tegoż dzieła tłómaczenie (obacz niżej między historykami). Lecz Xiądz *Solinak* nagania w autorze brak wiadomości miejscowych o których pisał. X. Proiard napisał w języku Francuzkim życie tegoż monarchy we dwóch tomikach w Lugdunie 1784. in 12mo, zalęczone z wierności, iasności i dokładności.



Inne tegoż Jabłonowskiego pisma są: (y)

- 2.) Urowadzenie z Bukowiny wierszem. Obacz w tomie I. k. 381.
- 3.) Męczeństwo S. Jana Nepomucena. w Częstochowie i Lwowie 1740 in 4to.
- 4.) Siedm. Iez grzesznika pokutniącego, z uwagami ascetycznymi *pod obcym imieniem* (jak pisze Józef Jabłonowski *in Museo Polono*, lecz nie wyraża, pod czyim) we Lwowie in 8vo. maj.

§. Szkoła świata albo nauka jednego oycy dana synowi swemu jak ma żyć i postępować na świecie na rozmowy podzielona, po francuzku przez Inci Pana *le Noble* spisana a dla pożytku powszechnego przetłómaczona. w Królewcu u H. Hartunga 1755 — 1761 in 8vo. 3. tomy. 240 stron na pierwszy tom, od 240 do 437 drugi; a trzeci od 1. do 407 strony. *Przedrukowana* w Warszawie 1778 in 8vo. w 4 tomach.

X. M. JASKIEWICZA Polityk chrześcijański. w Warszawie 1757 in 8vo.

Podług katalogu Biblioteki Joz. Ossolińskiego przez Szpeyzera w Krakowie 1803 wydane na karcie 393.

§. *La. Jes. Chr. Institutiones politico religiosas juxta regulas prudentiae ac modestiae ad normam discretiae virtutis Tyronem bonis moribus imbuendum erudientes. Omnibus quidem morum elegantiae, virtutisque studentibus, sed clero praecipue regulari opportuna per P. F. STAN. KLECZEWSKI Ord. Min. S. P. N. Francis. Custod. Roxol. Sacerd. collectae A. D. 1759 typis Leopoli SSS. Trinit. in 8vo. 297 stron.*

§. Rozmowy w ciekawych i potrzebnych filozoficznych i politycznych materyach w collegium Nobilium Warszawskim S. P. miane. w Warszawie u XX. Piarów 1760 — 1762 in 8vo. 3. tomy 337, 394, i 294 stron.

(y) podług spisu u KRASICKIEGO w zbiorze wiadomości: i u JABŁONOWSKIEGO *Mus. Pol.* 91.

§. Filozofia obyczajów i rozumu z francuzkiego przełożona z propozycjami z każdej filozofii. rozumu części przydanemi przez X. ANDRZEJA BROMIRSKIEGO S. J. w Warszawie w drukarni Jezuitów 1762 in 8vo. 258 stron, a propozycje  $\frac{1}{2}$  arkusza.

§. Listy Chrześcijańskiego filozofa do młodzieńca z pod dozoru nauczycielów wychodzącego. w Warszawie w drukarni Soc. Jesu 1766 in 8vo. 413 stron.

§. Uwagi do zupełnego zabierających się w stan małżeński szczęścia służące przez pewnego Podgórzanina powszechny ciekawości poświęcone. Powszechne naprzd nauki potem szczególne. w Wrocławiu 1768 in 8vo. 2. tomy, po 200 przeszło stron.

### O CHROŚCIŃSKIEGO pismach obacz niżej.

ZYGM. LINOWSKIEGO sposób postępowania sobie cnotliwie i chwalebnie na świecie dla kawalerów po skończony edukacyi wychodzących ułożony. w Warszawie u Piarów 1770 in 8vo. 350 stron.

Tenże autor zgromadzenia Piarskiego, urodzony w Poznańskim, żyjący od 1738 — 1808, wydał (podług Bielskiego *in Vitis Piaris.* p. 158):

- 2.) Myśli filozoficzne o prawdzie objawienia Karola BONNETA, z francuzkiego przetłómaczone w Warszawie 1772 in 8vo.

Obacz nadto pod pisarzami historyi powszechny.

§. Plac polityki albo szkoła obyczajności wprzd w ięzyku łacińskim pracą J. X. MARLIANI, teraz świeżo z woli i rozkazu Tąd. Kniazia Ogińskiego Wojewody Troc. i t. d. na polskie przekładaniem Wiel. J. Pana JERZEGO z Werezub ZUBOWSKIEGO Sędzica Grodz. Orszan. świata otworzona. w Warszawie w dr. Soc. Jesu 1771 in 4to. 384. stron.

§. Hrabi OXENSZTYRNA uwagi i maxymy moralne z francuzkiego przetłómaczone. w Warszawie u Grela 1772 in 8vo.



Dobre tłumaczenie.

§. GELLERTA moralne pisma z niemieckiego języka przełożone w Wrocławiu u W. B. Korna 1775 in 8vo 2. tomy 416 i 358 stron.

§. Listy GELLERTA z niemieckiego przełożone. *Tamże* 1774. in 8vo. 190 stron.

§. Napomnienia na piśmie dane od oycy synowi przy wysłaniu go, na nabywanie nauk do akademii, z pism C. GELLERTA wyjęte i z niemieckiego na polskie przetłumaczone. w Wilnie w drukarni Akadem. 1774 in 8vo. 4. arkusze.

W dedykacyi podpisał się tłumacz Ign. WITOSZYŃSKI.

§. Tajemnica świata od Im. P. Caraccioli po francuzku napisana, na oyczysty język przełożona przez X. M. ANDRZEJA CYANKIEWICZA kolegę mnieyszego Profess. akad. krak. w Krakowie w druk. akad. kosztem Ign. Grebla 1778 in 8vo. 1½ arkusza i 145 stron.

Autor dowodzi potrzebę religii objawionę, mając osobliwie deistów przed oczyma i panujące w owym czasie zdania filozofów francuzkich o religii katolickiej.

§. Osnowa polska myśli francuzkich częścią moralnych częścią politycznych. Przydany jest na końcu zbiór krótki powieści pamiętnych iako też dowcipnych z francuzkiego. w Warszawie w drukarni Mitzlerowski 1776 in 8vo. 6½ arkusza.

Jest to zbiór przysłów czyli raczey zdań moralnych, tudzież kilkudziesiąt anegdot.

§. Zdanie moje o pojedynkach czyli list officyera francuzkiego do jednego z swoich przyjaciół przełożone z francuzkiego przez Fr. BARSSA w Warszawie u Diufura 1776 in 8vo. 32. stron.

§. Spowiedź czyli jawne wyznanie P. de VOLTAIRE z francuzkiego przełożone, anekdotami, zdaniami listami i t. d. pomnożone przez A. T. (ANDRZEJA TRZCINSKIEGO, Professora w akademii krakowskiej) w Krakowie w drukarni Seminaryum nakładem Ign. Grebla

1778 in 8vo 273 stron. *Przedrukowane tamże* 1780 in 8vo. 235. stron.

§. Wolter między nieboszczykami, wykład z francuzkiego. w Krakowie kosztem Ign. Grebla 1781 in 8vo.

§. Historyczno krytyczne wiadomości o życiu i pismach Pana Woltera i inszych nowych filozofów, wykład z niemieckiego przez J. P. jednego z akademików Krakowskich. w Warszawie u XX. Piliarów 1781 in 8vo. 422 stron. Część I.

§. List Imc. Pana a Trahciew do nauczycielów filozofii w Polsce zapraszając do obchodzenia pamiętki śmierci, Pana Woltera. w Lipsku 1781 in 8vo. 32 stron

## S E N E K A.

- 1.) Dzieło o dobrodzieystwach przełożone przez Łukasza Górnickiego. Obacz w tomie I, k. 644.
- 2.) O krótkości życia, o życiu szczęśliwym, o opatrności, o pokoju duszy, o stałości mądrego, ksiąg pięcioro przekładania X. DAWIDA PILCHOWSKIEGO Soc. Jesu (późnię Professora w akademii Wileńskię Biskupa sufragana Wileńsk. żyjący od 1735 — 1803) (z). w Wilnie w drukarni Akademickiej Societat. Jesu 1771 in 8vo. 407 stron.
- 3.) O łaskawości ksiąg dwoie, o gniewie ksiąg tróie, przekładania tegoż *Pilchowskiego* w Wilnie w drukarni akademickiej 1775 in 8vo. *Przedrukowane tamże* 1782 in 8vo. 411 stron.
- 4.) Listy do Lucyliusza przekładania tegoż. w Wilnie tamże 1781 i 1782 in 8vo. 4 tomy.

Na końcu czwartego Tomu załączona jest treść listów podług ich porządku i reiestru alfabetyczny rzeczy szczególnych tak w listach iak w przypisach, zawartych.

(z) Wiadomość o życiu i pismach Pilchowskiego napisana przez Józefa Kossakowskiego, znajduje się w rocznikach tow. Warsz. tomu IV, k. 31. — 49.



Kto zna pisma Seneki, zna też samą w części przynajmniej i trudności z którymi tłumaczowi walczyć przychodzi. Nasz Filchowski po większej części szczęśliwie one pokonał, już to przez oddanie wierne myśli autora, już przez kształtne (ile w przekładzie Seneki być może) czystą polszczyzną onychże wyłożenie i dodanie przypisków które służą do objaśnienia rzeczy lub wyjązków. Przekład zatem ten słusznie po tłumaczeniu Tacyty przez Narusze-  
wiczę, między tłumaczeniami autorów klasycznych, pierwsze miejsce trzyma. Zyciopis Filchowskiego Józef Kossakowski, w przytoczonym miejscu, mówi o tym tłumaczeniu, że „styl iasny, zwięzły, iędrny, i prawdziwie polskiego toku, do czasów Zygmuntofskich zbliżony, okazuje wczytanie się autora w pisarzy ziótego owego dla Polaków wieku.”

5.) O pocieszeniu ksiąg troje przekładania JÓZEFA MAXYMILIANA Hrabiz Tęczyzna OSSOLINSKIEGO. w Warszawie w drukarni nadwornej 1782 in 4to. 79 stron.

§. Książeczka moralna dla dzieci od Imci Pana Kampe po niemiecku napisana teraz zaś na oyczysty język przełożona. w Wrocławiu u J. B. Kornu 1779 in 8vo. 155 stron.

§. Nowy Galateusz czyli ustawy obyczajności i przystoyności iaka się zachowywać zwykła między ludźmi zanie urodzonymi, z francuzkiego języka na polski przełożone. powtórnie przedrukowane w Warszawie u XX. Piarów 1780 in 8vo. 158 stron.

§. (X. ANTONIEGO POPLAWSKIEGO) moralna nauka dla szkół narodowych w roku 1778 za dzieło elementarne od komissyi edukacyynnej prze-

przepisana, i pokilkakroć przedrukowana. Na klasę Iszą, textu ieden arkusz, na klasę IIgą podobnież arkusz. Przypisy zaś do textu obojga klass. w Krakowie w drukarni szkoły głównej 1785 in 8vo. 95 stron. Na klasę IIIcią z przypisami około 5. arkuszy.

Dykeyonarz filozoficzny religii, w którym gruntuia się wszystkie wiary S. artykuły lżone od niewiernych i odpowiada się na wszystkie ich zarzuty, z francuzkiego X. NONNOTA na polski język przełożony przez X. TADEUSZA BRZOŹOWSKIEGO profesora języka francuzkiego w szkołach Mińskich. w Wilnie w drukarni akademickiej 1782 in 8vo. 4. tomy.

Załączony jest także drugi tytuł takowy: Nowy dykeyonarz Anty-filozoficzny.

Przekład ten jest gładki. Na czele dzieła umieszczona rozprawa o filozoficznym duchu czasów, 5 arkuszy obeymuie.

§. Rozmowa między Teagenem i Entymem z dzieł Belgarda wyięta i na polski język przetłumaczona. w Supraślu 1782 in 8vo. 84. stron.

§. Wyrocznia nowych filozofów dla dopełnienia i objaśnienia dzieł Pana de Voltaire z francuzkiego. w Warszawie u XX. Missyonarzy. 1782 in 8vo. 526 stron.

§. Uwagi nad pochwałą wieku ósmnastego excerpt z pamiętnika roku 1784, miesiąca Grudnia pod liczbą IV, k. 1153. in 8vo. 23. stron.

§. Katechizm filozoficzny czyli zbiór dowodów służących na obronę wiary chrześciańskiej przeciwko nieprzyjaciółom iey, w języku francuzkim napisany przez X. Flexier de Rewal, tłumaczone przez X. TH. WALSUZEWICZA filoz. doktora Plebana Poświętńskiego. w Wilnie w drukarni królewskiej. 1784. in 8vo. 2. tomy 288. i 376. stron.

§. Filozof bez religii uważany w towarzystwie przez Wielmożnego Imci Księdza X. B. P. K. W. P. W. T. S. G. W. X. L. S. T. i O. P. D. w Wilnie



w drukarni królewskiej r. 1786. in 8vo 2 tomy 239. i 268. stron.

§. Krótki zbiór starożytnych moralistów z Francuzkiego na polski język przełożony przez X. GRZEGORZA ZAGHARYASZEWICZA Infułata K. Kanonika M. Gnieźn. w Łowiczu w drukarni J. O. X. Prymasa 1784. i 1787. in 8vo 5. tomików.

Znajdują się tu następujące rzeczy. O filozofii Stoickiej i treść zdań moralnych *Epikte-ta* o filozofii Chińskiej i myśli moralne *Konfucjusza* tudzież różnych filozofów Chińskich. Życie *Cycerona* i myśli moralne z niego. — Obyczaje wieku (charaktery) *Teofrasta*, z przydatkiem myśli tegoż filozofa i ucznia jego *Menandra*. —

Inne *Teofrasta* tłumaczenie wyszło pod tytułem:

Charaktery czyli przymioty z *Teofrasta* z obyczajami tego wieku przez P. de la BRUYERE z akad. Paryż. przełożone i napisane a z francuzkiego na polskie tłumaczone przez H. F. J. P. K. M. (Hrabie FRANC. PODOSKIEGO kasztelana Mazow.) w Warszawie u Diufura 1787. in 8vo 2 Tomy 395. stron.

§. Sztuka szczęśliwego życia w społeczności przez Imci Pana Hrabie de *Szesterfeld* po francuzku, a na język polski przełożona przez X. K. O. w Krakowie u Grebla 1784. in 12mo 96. stron.

§. Rozmowy wielkich królów i sławnych mężów w polach Elizejskich z powiściami zabawnymi napisane przez Imci X. Fr. D. L. M. FENELONA na polskie tłumaczenie przełożone (!) przez F. H. J. P. K. M. (w dedykacji podpisał się tłumacz Fr. PODOSKI kasztel. Mazow.) w Warszawie u Diufura 1786. in 8vo 2 tomy 376. i 312. stron.

Nauka obyczajowa dla ludu przez PIRAMOWICZA, obacz tom I. k. 693.

§. Wyborne zdania czyli apophtegmaty i powieści starożytnych mężów sławnych wyjęte z *Plutarcha*,

*Dyogenesa Laercjusza*, *Eliana*, *Atheneusza*, *Stohea*, *Macrobinusa*, i innych tłumacz. Mikoł. Perot P. d'Ab-lankur z opisaniem stratagematów od *Frontyna* napisanych, na polski przełożone przez F. H. J. P. K. M. (FRANC. PODOSKIEGO kasztel. Mazow.) w Warszawie u Diufura 1787. in 8vo 2. tomy 311. i 158. stron.

§. *Lorynetka* filozoficzna z francuzkiego na polskie przetłumaczona 1787. in 8vo min. 2. tomiki 74. i 68. stron.

Są to urywkowe zdania, maxymy, myśli i uwagi niektóre bardzo trafne i dowcipne.

§. Początki zdrowej filozofii zgodzone z początkami religii dzieło wydane w języku francuzkim przez J. X. Pana du *Fanias* i na polskie przełożone przez X. M. T. S. D. w Wilnie u XX. Piarów 1789. in 8vo 2 tomy. 491. i 555. stron.

§. Szkoła szczęśliwości czyli obraz cnót towarzyskich w którym nauka w przykładach pokazuje drogę najszybszą do szczęśliwości. Dzieło użyteczne w edukacji młodzi obojczy płci i interesujące każdego czytelnika tłumaczone z francuzkiego. w Warszawie 1789. in 8vo 2 tomy 202. i 308. stron.

Przedrukowane pod tytułem:

Szkoła uszczęśliwienia czyli wizerunek cnót towarzyskich, w których powinność położona z przykładem z francuzkiego przełożone. w Warszawie w drukarni Nadwornej J. K. Mei 1792. in 8vo 358. stron.

§. *Sentymenty polityki i roztropności* przez J. X. C. GRYFFINA POBIEDZINSKIEGO kan. Inf. Theol. J. K. M. w Warszawie u Piotra Zawadzkiego 1792 in 8vo 148. stron.

Jest nauka moralna łącząca oraz moralność chrześcijańską i prawidła niektóre roztropności.

§. *Głos rozumu* *Margrabi CARACIOLI* z francuzkiego przełożony przez X. M. A. CYANKIEWICZA. w Krakowie edycja druga u Grebla 1793. in 8vo 245. stron.



§. X. Karola GORINETA nauki o nabywaniu cnoty w młodości i obraniu stanu życia, na pięć części podzielone, tłómaczone z francuzkiego przez X. MARTYN. NAFALSKIEGO po 3ci raz wydana w Warszawie u Piarów 1791. in 8vo 457. stron.

§. Justus i Justinus czyli rozmowy o fałszywych filozofach. w Kaliszu w drukarni J. K. Mei (1791.) in 8vo 98. stron.

§. Początki nauki moralney dla użytku młodzieży krótko zebrane z włoskiego języka przez J. X. M.... przetłómaczone. w Wilnie w drukarni J. K. Mei przy akademii 1792. in 8vo 85. stron.

§. KAIET. SKRZETUSKIEGO S. P. prawidła początkowe nauki obyczajowey, do pojęcia uczący się młodzi przystosowane. w Warszawie 1793. in 8vo 102 stron.

§. Przyzwolity i stosowny do szczęśliwego życia myślenia sposób w gruntowney nauce krótko zebrany. w Warszawie 1796. in 8vo 72. stron.

§. Zasady moralne i myśli różne dla ludu do zrozumienia łatwe, z francuzkiego na polski język przetłómaczone przez A... w Poznaniu u Dekera 1799. in 8vo 184. stron.

§. Manualik poczciwego człowieka z francuzkiego przetłómaczony. w Lwowie u K. P. Pfaffa (około 1800. roku) in 8vo 150 stron.

W dedykacyi podpisany An. Hrabia ROZWA-  
DOWSKI.

MARCIN NIKUTA urodzony w Prusiech (dziad jego szlachcic Grodzieński przeniosłszy się do Prus, zamienił dawne nazwisko Micuty na Nikutę), w Królewcu doskonalił się w naukach, zkąd przy tworzącym się korpusie kadetów w Warszawie, wezwany od króla Stanisława na Professora, przez czas długi z chwałą obowiązki swe pełnił. Późnięj trudnił się prywatnem wychowaniem, mianowicie zaś Chodkiewiczów Alexandra i Wacława. Umarł w podeszłym wieku 1812 roku w Warszawie.

Pisma iego, wszystkie bezimiennie wydane, są:

1.) *Teinture de la Morale. Varsovie chez Le Brun* 1796. in 8vo 98. stron.

Jest to zbiór zdań, prawd, maxym i rozumowań moralnych. Przy końcu oświadczył się autor, iż ieżeliby to pismo znalazło względy nauczycieli, tedy obszerne wyda w téy materyi dzieło, które do niniejszego za komentarz służyć będzie. Iakoż wydał w następny rok:

2.) *Recueil des idées élémentaires, pour servir de principes aux sciences morales. Varsovie chez Le Brun* 1797. in 8vo 6 części z których każda po 8. arkuszy ściśle drukowanych zaymuie.

3.) *Sciagraphie de l'art de penser. Tamże* 1798. in 8vo 140 stron.

Jest to loika ale nie owa ściśle scyentyficzna, lecz tylko przez objaśnienia zdań i prawd loicznych, rozwikłanie władz duszy za cel mająca (a). Zostawił nadto Nikuta wiele rękopismów w języku łacińskim, polskim, niemieckim i francuzkim pisanych, które się w ręku iego ucznia Alex. Hrab. Chodkiewicza, uwielbiającego pamiętkę swego nauczyciela, znajdują.

§ Mowy i wiersze moralne autorów klassycznych przez X. JÓZEFA KONSTANTYNA BOGUSŁA WSKIEGO. w Wilnie u Piarów 1801. in 8vo 2 Tomy 360 i 276 stron.

§. Moje godziny szczęśliwe, (przez Józ. WYBICKIEGO Senatora Woiew. Xięstw. Warsz.) 2. tomi-

(a) W krótkości powiedziane lecz nader chlubne dla Nikuty zdanie o iego pismach, obacz w dziele *MURREA de l'état des études en Pologne* k. 151.



ki w Wrocławiu u Korna. Nowa edycja 1806. in 12. 176. i 148. *stron.*

§. Eliza czyli wzór kobiet z francuzkiego na polski język przetłumaczona. w Warszawie 1806. in 8vo 3. *Tomy.*

§. Listy moralne do utworzenia cnotliwego serca stosowne, z Niemieckiego na polski język przełożone (*oryginał iest Angielski*). w Krakowie u Greblowey 4ta edycja 1808. in 8vo. 2 tomy 252. i 305. *stron.*

§. Bramin natchniony sentymentów moralności z Angielskiego przełożony. Trzeci raz przedrukowany przez *Tad. NOWICKIEGO* Kan. Infl. Proboszcza Wileńskiego. w Wilnie u Zawadzkiego 1808. in 8vo 71. *stron.*

Jest to zbiór moralności Indyjskiej w zdaniach i przysłowiach zawartey.

§. *ANDRZEJA MARKIEWICZA* moralność w wykładzie prawa przyrodzonego stosownie do przepisów komisyi edukacyjney w klassie IV. szkół przysiółkowych Krakowskich — dawana. w Krakowie w drukarni J. J. Traslera 1809. in 8vo. 135 *stron.*

*Tegoż autora:* Nauka obyczajowa o obrzydzeniu występków wad przesądów, a zamięlowaniu prawdy cnoty i przymiotów towarzyskich do kształcenia młodzieży na dobrych ludzi obywateli i urzędników stosowna. w Krakowie 1810. in 8vo 221. *stron.*

W Pamiętniku Warszawskim na rok 1810. Nro IV. k. 115. takie iest o tych dziełach *P. Markiewicza* zdanie, że obadwa celowi swemu w samym napisie wyrażonemu odpowiadając, z gruntownego rzeczy wykładu i iasnego stylu są zalecone.

§. *Maxymy i uwagi moralne Xcia de la Roszfuko* (Rochefoucault) przełożone z francuzkiego (przez *BALIŃSKIEGO*). w Wilnie u Zawadzkiego 1812. in 12mo 132. *stron.*

§. 4. *Dzieła o pedagogice i instrukcyi czyli o wychowaniu, sposobie uczenia i naukach w ogólności mówiące.*

*SIMONIS MARICII Pilsnensis Jureconsulti descholislis, seu academiis, libri duo. Cracoviae in officina H. Scharffenbergi. 1551 in 8vo. cały alfabet.*

Janocki (*Nachr. v. raren Büchern* II, 100.) opisuie życie Maryckiego, iego zalecy i w obszerności wyklada treść tego pisma, i co do rzeczy i co do sposobu tłómaczenia się czystą łaciną, na większe i dziś zasługującego upowszechnienie.

§. *Reynharda LORYCHIUSZA* (Jezuity rodem z Niemiec około 1541 roku żyjącego) księgi o dobrym rządzie i wychowaniu przełożone, z łacińskiego tłómaczone przez *STANISŁAWA KOSZUTSKIEGO* w Wilnie 1555 in fol. i w roku 1606 (b).

Zapewne inne tylko wydanie tegoż samego dzieła znajduię przytoczone (c) pod tytułem:

*Reynharda Lorychiusza o wychowaniu i ćwiczeniu młodzi.* w Krakowie w drukarni dziedziców Marka Szarfenberga in fol.

*JAN RAMUET* z Zabłoyca wydał: *Compendiaria instituendorum nobilium liberorum ratio, dictis et exemplis illustrium virorum expolita. Cracoviae 1576. 8.*

Jak świadczy *Niesiecki* (d), który tegoż autora drugie ieszcze pismo przytacza:

(b) *NIESIECKI* Herb. II. 671. Jabłonowki Mus. Pol. p. 120.

(c) W rękopiśmie *Krzyst. Rożyckiego* Summarysz przywilejów akademii krak. bibliopolów i drukarzów. w Warszawie 1725. in fol. p. 135.

(d) *Herbarz* T. III. k. 811. gdzie tak mówi: *Jan Ramuët*, o którym *Paprocki* pisze, że wiele pism swoich do druku podał, maie się jednak to tylko widzieć dostało.



*De sacra poenitentia et ejus partibus. Cracov. 1571. 12.*

BENEDYKTA HERBESTA, pismo Cracoviensis scholae institutio, należy tutaj, o którym i innych Herbesta dziełach obacz wyżej w tomie I, k. 674.

ERAZM GLICZNER żyjący za Zygmunta Augusta, kaznodzieja Ewangelicki w Grodzisku, później w Brodnicy, nakoniec Superintendent kościołów Wielkopolskich (e), jest autorem następujących pism:

- 1.) O wychowaniu dzieci in 8vo. (jak świadczy LINDE na czole słownika)
- 2.) Oracya Isocratis. in fol. (podług tegoż).

Węgierski w przytoczonym miejscu, następujące wylicza Glicznera dzieła:

- 3.) *Commentarius polonicus in epistolam Pauli ad Philemon. Grodisci 1572.*
- 4.) *Chronica vitae doctrinae et operum Jesu Christi, polonice ex quatuor Evangelistis collecta. Grodisci 1579.*
- 5.) *Chronicon regum Poloniae latinum, cujus pars ad Zemomislum usque reperitur. Torunii 1597.*
- 6.) *Appellatio sive Apologia confederationis Regni Polon. inter dissidentes de religione, edita Poloniae. Regiomonti 1598 etc.*

PALCZÉWSKI PAWEŁ rodem z Oświęcimskiego żył za Zygmunta III, i pamiętnym się uczynił szesnastoletniem wciąż za granicą podróżowaniem które opisane zostawił (f). Pismo jego tu należące jest:

*Tractatus de ratione instituendi hominis nobilis, et modo perfectionem eam, quae in eum cadere possit, consequendi.*

Inne zaś pisma, są:

(e) Węgierski *Hist. eccl. Slavonicar.* p. 405.

(f) Ożycini i pismach jego: STAROWOLSKI in *Hecatont.* Nro LXXXIV. NIESIECKI Herb. III. 554.

2.) *Status Venetorum seu brevis tractatus de velustate Venetorum, de dominio et ditione, de ratione administrationis eorundem. Cracov. 1603. 4. (g).*

3.) *Topographia earum civitatum in quibus (autor) commoratus est.*

§. Krótka informalia o swewwoley studentow akademii krakowskiej przez SEBAS. KOSZUCKIEGO *Artium et Philos. Bakałarza téż akademii. 1632 in 4to. 3. arkusze.*

PETRYCEGO Jana *Innocentego* należy tu dzieło: *Princeps Polonus, seu institutio primarii et in excelsa familia editi juvenis in Republica Polona ad Illustr. Principem ac D. Vladislaum Dominicum Duce in Ostrog et Zaslav Comitem in Tarnov. Cracov. in Offic. Fran. Caesari 1633 in 4to.*

O innych tego Petrycego pismach, obacz między historykami.

§. Bursa Garwasciana abo fundacya na trzydziestu studentow szlacheckiej krwi przy akademii krakowskiej przez S. P. nieboszczyka Garwaskiego Dziekana Płockiego. Kan. Krak. Sekret. J. K. Mei uczyniona. w Krakowie u Andrzeja Piotrkowczyka 1637 in 4to. 2. arkusze.

HERBERT FELIX (Szczesny) JAN, syn Jana Kasztelana Sanockiego, żył przy końcu szesnastego i na początku siedemnastego wieku (h), napisał w języku polskim dzieło o wychowaniu młodzieży polskiej, które od własci swojej nazwał sztuką *Dobromiłą* (*Ars Dobromilia*) jak świadczy Starowski (in *Hecatont.* N. XXII), lecz niewiem z pewnością czyli było drukowane lub też wraz z jnnemi jego dziełami, które

(g) Jako osobliwość muszę tu wspomnieć, iż tytuł tego dzieła skradnie pokaleczony u Niesieckiego, sprostował Krasicki w swym zbiorze *Wiad.* II. 306.

(h) Wstąpił bowiem w związek małżeński 1601 roku, jak pisze NIESIECKI w herbarnu II. 359.



tamże Starowolski wylicza, w rękopiśmie tylko zostawił. O jego wydaniu Kironiki Kadłubka, Długosza i roczników Orzechowskiego, obacz między historykami.

STEFAN SZCZANIECKI Jezuita, umarł 1737 w 81. roku życia. Wydał zaś podług Niesieckiego herbarza (IV, 58):

- 1.) *Professio circa puerorum in virtute sapientia et politie institutionem. Caliss. 1715 in 12mo.*
- 2.) *Protrepticon ad Magistros.*

Prócz tego następujące tamże wyliczone są jego pisma:

- 3.) *Fragmenta philosophiae universae Calissii 1694. 8.*
- 4.) *Nuda veritas, de terra puri verbi Dei pridem exorta, contra paliatam falsitatem. Posnan. 1727. 4.*  
Toż samo dzieło, po polsku pod tytułem;  
Szczerza prawda przeciw obłudnemu fałszowi. w Poznaniu 1719 in 4to.
- 5.) *Remonstratio contra cujusdam Lutherani mellite maledicam de Benedicto XIII Pontifice demonstrationem. Posnan. 1727 in 4to.*
- 6.) *Troy Kapitolium albo kazanie na pogrzebie Zofii z Lubienieckich Mączyńskięj Starości. Klonowskięj. w Kaliszu 1692 in fol.*
- 7.) *Godziemba kazanie na pogrzebie Teressy z Dąbskich Łąckii Kasztelanicyęj Kaliskięj. w Poznaniu 1700 in fol.*
- 8.) *Kazanie na S. Tomasza z Akwinu 1699. Poznań. in fol.*
- 9.) *Pierwsza zapowiedź kazanie na B. Jana Franciszka Regis 1716. Krakow. in fol.*
- 10.) *Kazanie na prymicyach Józefa Gurowskiego opata Przemyckiego. Poznań. 1602 (sic!) in fol.*
- 11.) *Xięga żywota kazanie na niepokalane poczęcie Matki Boskięj. Krakow. 1716. in fol.*
- 12.) *Serce sercu oddane kazanie na pogrzebie. w Lwowie 1730 in fol.*

6. Młody kawaler w umiejętności sprawowania rządy państwa i w ustawach przyjaźnielstwa ćwiczony

przez X. JAKOBA FACIOLATEGO akad. Padw. Prof. na polski zaś przez J. X. MACIEJA JÓZEFA z Lubny LUBIENSKIEGO prawa oboyga dokt. Archydyak. Katedr. Krak. Probosz. kolleg. S. Michała na zamku w Krakowie, przełómaczona. w Krakowie w drukarni akademickięj 1752 in 4to. 188 stron.

§. Rozmowa filozofa z politykiem o troiakiem w Polsce młodzi wychowaniu napisana przez JANA Hrabę Amora TARNOWSKIEGO. w Warszawie w drukarni Soc. Jesu 1756 in 12mo. 290 stron.

§. *Prodromus polonus eruditae veritatis seu tractatus de dignitate et utilitate impedimentis et subsidiis sedibusque scientiarum rei literariae promovendae causa ex occasione electi regis Poloniae ex diversis authoribus concinatus (sic) per M. MARTINUM SWIATKOWSKI A. A. L. L. et philosophiae doctorem ecclesiae collegiatae Scarbimiensis custodem. Beroli. et Vratislav. sumptibus Jo. Er. Meyeri. 1765 in 8vo. 444 stron.*

Prócz tego co na tytule wyrażono, mówi autor od karty 213 do końca, o szkołach tak wyższych iak niższych, ich urządzeniu, o prawidłach edukacyi i instrukcyi, o władzy nauczycielskięj i t. d. Nakoniec wylicza autor akademie i nayznakomitsze szkoły wszystkich narodów w porządku alfabetycznym, z dołączeniem roku fundacyi i potwierdzenia. Nie wiemy tylko dla czego na tytule do wyrazu *Prodromus* dodał autor *Polonus*.

§. List do przyjaciela komissyi rzeczypospolitey nad edukacyą narodową z Warszawy 6. Listopada 1773 roku w Warszawie u Grela in 8vo. 15. arkuszy.

POPLAWSKIEGO ANTONIEGO: O rozporządzeniu edukacyi obywatelskięj 1775 drukowane; obacz między pisarzami politycznemi k. 75.

§. (FRANCISZKA BIELINSKIEGO Pisarza W. K.) Sposób edukacyi w XV listach opisany, które do komissyi edukacyinęj od bezimiennego autora były przesłane, bez wyrażenia mieysca 1775 in 8vo. 244 stron.



§. Edukacya obywatelska przez X. KAMIENSKIEGO. w Warszawie 1777 in 8vo. (3. złot. w katal. Grela).

Będzie to podobno Adolf Kamiński autor, lecz Bielski nie wymienia tego dzieła między jego pismami.

§. BERKIENA przyjaciel dzieci z francuzkiego przełożony. w Wilnie 1777. in 8vo.

1.) Magazyn dziecinny przez Panią de BEAUMONT tłumaczenia X. EUSTACH. DĘBICKIEGO S. P. w Warszawie u Grela 1768.

Przedrukowany 1778 in 8vo. 4. tomy.

2.) Magazyn paniński to jest kontynuacya magazynu dziecinnego tłumaczenia tegoż tamże 1770. Przedrukowany 1778 in 8vo. 4. tomiki. Trzecie wydanie w Warszawie u Zawadzkiego 1806 in 8vo. 4 tomiki.

3.) Dokończenie Magazynu Panińskiego czyli nauka dla dam dorosłych na świat wychodzących zabierających się do stanu małżeńskiego. tamże in 8vo. 4. tomiki.

§. Kopia Listu Imci Pana Doświadczyńskiego do przyjaciela radzącego się względem wyprawiania dzieci do cudzych krajów. w Warszawie 1778 in 8vo 25 stron.

Druka edycya, tegoż roku in 8vo 38 stron.

LOKE o edukacyi dzieci z angielskiego na francuzkie a teraz na polskie (przez X. EDMUNDA TRUSKOLAWSKIEGO Pijara, rodem z krakowskiego, żyjącego od 1738 — 1794 jak pisze Bielski in Vit. Piarist. p. 158) przełożone. w Warszawie 1781 Przedrukowane w Warszawie u Le Brun 1801 in 8vo. 2. tomy 279 i 278 stron.

§. Przyjaciel młodych, dzieło o edukacyi z francuzkiego. w Warszawie u Missyonarzy 1781 in 8vo. 2 tomy 345 i 380 stron.

Na tytule powiedziano że z francuzkiego, w przedmowie iednak pisze niewiadomy nam

autor, że lubo z rozmaitych czerpał autorów, niekiedy własne ich wyrazy kładąc, układ iednak jest iego własnością i wiele uwag z doświadczenia wydobytych. Dzieło zaś jest ułożone w rozmowie do której wchodzi pewna Hrabina, młody człowiek modnego świata, i autor dzieła, gdzie niektóre materye względem edukacyi, wybornie wyluszczone.

§. Listy Imci Pana Doświadczyńskiego. 1.) Względem wyprawiania dzieci do cudzych krajów 2.) O edukacyi córek. 3.) Względem sposobów prowadzenia młodzieży aplikującej się do Palesty. 4.) Do syna przyjaciela swego donoszącego mu iż został obrany deputatem. w Warszawie u Dinfura 1782 in 8vo 101. stron.

§. Ustawy komisji edukacyi narodowej dla stanu akademickiego i na szkoły w krajach Rzeplety przepisane. w Warszawie 1783. in fol.

Textu 62 stron, a kilkanaście arkuszy, tabell, okazujących schemata czyli wzory planów lekcyi dla różnych szkół, rapportów różnego rodzaju i t. d. Znany jest duch iaki ożywiał tę szanowną magistraturę i przez nią na cały kraj działał.

§. Uwagi pewnej chwalebnej matki godnej córce swojej gdy ią za mąż wydawała na pożegnanie podane. Czwarty raz za naleganiem i nakładem wysoce godnej osoby przedrukowane. w Kaliszu w drukarni J. O. Xiążęcia Imci Prymasa 1783. in 8vo 3. arkusze.

§. O domowym ćwiczeniu dzieci w naukach dzieło JP. Karóla Rollina a przez X. ADAMA TOŁOCZKĘ wytlómaczone. w Wilnie u XX. Piłarów 1784 in 8vo. 159 stron.

§. List Sandomierzanki do Podolanki w stanie natury wychowanej. w Krakowie 1784. in 8vo 1½ arkusza.

§. Odpis męża Podolanki na list Sandomierzanki podany do druku. w Warszawie u P. Dinfura 1784. in 8vo 31 stron.



§. List Paryżanki do Podolanki czyli oryginał do kopii. in 8vo 15 stron (1784)

*Przedrukowane, także bez miejsca i roku in 8vo 15 stron.*

§. Instrukcyja Jakuba Sobieskiego kaszt. Krak. oycza króla Jana III. dana Pannu Orchowskiemu z strony synów z manuskryptu przedrukowana. w Warszawie w drukarni Nadwornéj I. K. Mości 1784. in 8vo 68. stron.

§. Elementarz dla szkół parafialnych narodowych zawierający 1.) naukę pisania i czytania 2.) Katechizm 3.) Naukę obyczajową 4.) Naukę rachunków. w Krakowie w drukarni szkoły głównej 1785. in 8vo 125. stron.

§. Dzieła X. BAUDORY dla szlachetnej młodzieży wielce użyteczne w czterech rozprawach zamknięte z francuzkiego przełożone przez X. ŁADOWSKIEGO. S. P. w Lublinie u Trynitarzów 1785. in 8vo 476. stron.

§. Ostatnie słowa konającego oycza do syna swego i list umierającej matki do córki swojej z francuzkiego tłómaczone przez T. WALESKIEGO. w Krakowie 1785. in 8vo.

§. X. KONSTANT. BOGUSŁAWSKIEGO S. P. o doskonałym prawodawctwie czyli o pożytkach wydoskonalonej edukacyi narodowej. w Warszawie w drukarni nadwornéj J. K. Mci 1786. in 8vo 121. stron.

§. Adele i Teodor czyli listy o edukacyi, zawierające w sobie wszystkie maxymy i prawidła stosowne do trzech układów edukacyi dam, mężczyzn i osób przeznaczonych do rządu, z francuzkiego Pani Genlis (Zanlis) w Krakowie 1788. in 8vo 3 tomy.

*Edycya poprawna w Krakowie w drukarni Grebłowskiej 1806. in 8vo 4. tomy.*

§. Powinności nauczyciela mianowicie w szkołach parafialnych przez Piramowicza 1787. Obacz w Tomie I. k. 693.

§. O edukacyi fizycznój i moralnej płci żeńskiej wykład z francuzkiego (przez z Gintówtów Dziewiałtowski) BYSZEWSKĄ Szam. J. K. Mci) w Warszawie u Diufura 1789 in 8vo. 121. stron.

§. Listy obywatela do autora listów pod imieniem Doswiadczyńskiego wydanych. w Warszawie u Grela 1789. in 8vo 40. stron. Obacz wyżey k. 61.

§. Wychowanie ciała i duszy dzieci. w Krakowie u Grebla 1790. in 8vo 152. stron.

§. WEYSA przyjaciel dzieci z niemieckiego przełożony (około 1790 roku) 5. tomów in 8vo.

§. O zniesieniu zakonnic, o edukacyi publicznej kobiet i ludu przez Panią GENLIS (Zanlis), a przekład. JANA DRZEWICKIEGO. w Krakowie u Maia 1794 in 8vo. 125. stron.

§. ROCHOWA przyjaciel dzieci z niemieckiego przełożony. w Królewcu 1795. in 8vo. (4. Złote katal. Grela.)

§. Encyklopedya wiadomości elementarnych czyli pierwsze wyobrażenia rysy nauki kunsztów dla użytku młodzieży przez X. MICHAŁA SOLTYKA dziek. katedr. Krak. w częściach dwóch. w Krakowie w drukarni szkoły głównej 1798 in 8vo 119. stron.

§. Rysy planu edukacyi z dzieł francuzkich P. D'AMP-MARTIN tłómaczenia JANA NOWICKIEGO. w Krakowie u Grebla. 1800 in 8vo. 2 tomiki 29. arkuszy.

Toż samo dzieło z odmiennym tylko tytułem takowym:

Wyobrażenia o kształceniu rozumu i serca z przyłączeniem wypisów różnych Angielskich, tłómaczone z francuzkiego przez Jana NOWICKIEGO. w Krakowie w drukarni Grebłowskiéj 1804 in 8vo. 2. tomiki.

§. OSTŃSKI Alojzy rodem z ziemi Chełmskiej Piar (urodził się 1770) teraz professor wymowy w Gimnazjum Krzemienieckim, autorem jest następującego pisma:

Nauka oycza dana synowi iadącemu do Akademii. w Warszawie 1801 in 8vo. 127. stron.

Prócz tego zebrał pracowicie i wydał:



Dykcyonarz mitologiczny. w Warszawie u Piiarów 1806 — 1812 in 8vo. 3 tomy.

§. Szkoła prawdy otwarta dla książąt i władców przez X. Ludw. GUIGLARIJ Jezuیتę z powodu edukowania Karola Emmanuela II. Xcia Sabaud. tłumaczenie z Włoskiego przez W. J. X. WACŁAWA Hrabie SIERAKOWSKIEGO Prob. kat. Krak. w Wenecyi 1665. w Krakowie u Grebla. 1802 in 8vo. 488. stron.

§. (WYBICKIEGO JÓZEFA Senatora Woiewody) Rozmowa i podróże oycy z dwoma synami. w Wrocławiu u Korna 1804 in 8vo. tom I. 375. stron.

W tomie tym prócz uwag ogólnych o edukacyi, znajdują się rozmowy o różnych częściach matematyki z jęj przystosowaniem, tudzież z historyi naturalnej.

§. Rada oycy dla córki dziełko płci żeńskiej poświęcone przez H. Campe (Kampego) tłumaczone przez FRANCISZKA SŁONINSKIEGO. w Krakowie w drukarni akademickiej 1805 in 8vo. 271 stron.

§. *Reglement für das Königl. Lyceum zu Warschau.* i z napisem: Urządzenie królewskiego Liceum Warszawskiego. w Warsz. u Ragoczego 1804 in fol. 40 stron.

Tłumaczenie polskie obok niemieckiego oryginału.

§. Ustawy dla uczniów królewskiego Liceum Warszawskiego. w Warszawie w drukarni J. C. G. Ragoczego 1805 in 8vo. 15. stron. *Obok z textem niemieckim.*

§. Prawidła przystoyności i obyczajności dla studentów piarskich. w Warszawie w druk. Piiar. 1806 in 8vo. 21. stron.

§. Prawa studentów piarskich. w Warszawie 1806 in 8vo. 16. stron.

§. Zbiór krótki encyklopedyczny wszystkich umiejętności pomnożony historią powszechną aż do naszych czasów przez Hauteperre, z obrazkami i mapą geograficzną, edycya druga. w Wrocławiu u Korna 1806.

1806 in 8vo. 2. tomy 423 i 535 stron, z *textem obok francuskim.*

§. W. S. (to jest Wawrzyńca SUROWIECKIEGO) List przyjaciela mieszkającego nad rzeką Wartą o wadach edukacyi młodzieży polskiej. w Warszawie u Le Brun 1806. in 8vo. 48 stron.

§. Wykład metody elementarnej Henr. Pestallogo przez Alex. CHAVANNES po francuzku napisany a tłumaczony przez ANT. MARCINOWSKIEGO w Wilnie u Zawadzkiego 1808 in 8vo. 184 stron.

CZARNECKI EDWARD (urodził się 1774) Piiarskiego zgromadzenia w Warszawie Rektor, teraz Kanonik Płocki, członek tow. Element. i towarz. król. przyjaciół nauk, wydał dzieło wzorowe, Aug. Herm. Niemeiera kanclerza akademii Halskiej, więzyku polskim skrócone, pod tytułem:

Zasady edukacyi i instrukcyi podług Niemeyera. w Warszawie u Piiarów 1808 in 8vo. 2. tomy.

WOJCIECH SZWEYKOWSKI urodził się w Płockim 1773 roku, Piiar, teraz Kanonik Płocki, Professor wymowy w Liceum Warszawskim i członek towarzystwa do ksiąg elementarnych, i towarz. król. przyjaciół nauk, napisał dzieło, które w rękopiśmie izbie edukacynej przesłane, pochwałę ięj zyskało i na widok publiczny z jęj polecenia wyszło, pod tytułem:

Uwagi nad wyższemi szkołami polskimi w porównaniu do niemieckich przez X. Woyc. Szweykowskiego. w Warszawie u Piiarów 1808 in 8vo. 112 stron.

Prócz tego wydał:

Kazanie miane w Płocku do nowozaciężnych żołnierzy. w Warszawie 1807 in 8vo.

§. Mądry starzec i familia iego. w Wrocławiu u Korna 1808 in 8vo. 165 stron; *dalej następują zasady uczciwego życia od 1 do 24 strony.*



§. Książeczka moralna dla dzieci przetłómaczona z niemieckiego oryginału P. KAMPE nowa edycja. w Wroclawiu u W. B. Korna 1809 in 8vo. 333 *stron*; po polsku i francuzku.

§. Wolter dla młodzięzy czyli wybór myśli i zdań ze wszystkich dzieł tego sławnego autora zdolnych oświecić umysł i kształcić serce, po polsku i francuzku. w Wroclawiu u W. B. Korna 1809 in 8vo. 575 *stron*.

§. Biblioteczka dziecinna przez Pana KAMPE zawierająca rozmowy, powieści, wyiątki historyczne, gry towarzyskie uczące i t. d. przełożone z niemieckiego na francuzki język, a z tegoż na polski. w Wroclawiu u W. B. Korna 1809 in 12mo. 4 tomiki, z których każdy po 200 przeszło kart zawiera. Dwa pierwsze składają biblioteczkę dziecinną, a dwa drugie biblioteczkę młodocianą.

§. Cenzor w oycu czyli wykład cnot i wystawa wad w dwóch częściach, gdzie oyciec synowi młodemu w pierwszcy nauce, zasady cnot i do nabycia onych szrodki, w drugięy hańbę wad przekładając, razem do cnotliwego naprowadza go życia, przez IGN. CZERWINSKIEGO i t. d. we Lwowie drukiem Józ. Sznaydera 1810 in 8vo. 198. *stron*.

Popularny wykład zaleca to pismo.

Pisma przez Izbę, i późnięszą Dyrekcyę edukacynę Xięstwa Warszawskiego, iako przepisy dla szkół wydane, są:

1.) Zbiór uchwał i ogólnych urzędzeń Izby ednkacyney od czasu ięy ustanowienia (t. i. od dnia 26. Stycznia 1807 do dnia 14. Lutego 1809). (w Warszawie 1809) in 8vo. 132. *stron*.

Znayduie się tu między innemi urządzenie szkoły nauczycielskięy Łowickięy, plan nauk w korpusach kadeckich Kaliskim i Chelmińskim, Instrukcy dla Eforatów czyli dozorów szkolnych i t. d.

2.) Regulament Pensyi i szkół płci żeńskięy. in 8vo. (1810). 31. *stron*.

3.) Sprawa z pięcioletniego urzędowania Izby Edukacyney, zdana przez JÓZEFA LIPINSKIEGO Sekretarza Jeneralnego teyże Izby (teraz Konsyliarza Dyrekcyi Edukacyney) na posiedzeniu publicznym, przy uroczystym rozwiązaniu przez J. W. Ministra spraw wewnętrznych Izby edukacyney. a wprowadzeniu dyrekcyi dnia 7go Stycznia 1812. w Warszawie in 8vo. 89. *stron*.

Przetłómaczone na język niemiecki pod tytułem:

*Rechenschaft von der fünfjährigen Amtsführung des Ober-Schulkollegiums. In der öffentlichen Sitzung am 7. Januar 1812 bei feierlicher Auflösung des Oberschulkollegiums durch Se. Excellenz den Herrn Minister des Innern, und Einführung des Ober-Schuldirektoriums vorgelegt von Joseph LIPINSKI General Sekretär dieses Kollegiums aus dem Polnischen von Carl LAUBER zweytem Pastor und Rector zu Warschau (jezt erstem Pastor der evangel. Gemeinde). Warschau 1812 in 8vo. 92. stron.*

4.) Wewnętrzne urządzenie szkół departamentowych. 1812 roku in 8vo 100. *stron*.

5.) Instrukcy dla nauczycieli co do karności szkolney. 1812 in 8vo. 32. *stron*.

6.) Instrukcy względem opłat od uczniów. in 8vo *Tabella jedna półarkuszowa a textu ½ arkusza.*

7.) Wewnętrzne urządzenie szkół wydziałowych. r. 1812 in 8vo. 115. *stron*.

8.) Wewnętrzne urządzenie szkół podwydziałowych 1812 roku in 8vo. 91. *stron*.

9.) Katechizm dla korpusów Kadeckich. 1813 in 8vo. 16. *stron*.



## ROZDZIAŁ DRUGI.

## Polityka.

## §. 1. Pisma o prawodawstwie w ogólności.

O przestępstwach i karach wykład z francuzkiego ięzyka. w Brzegu 1772 in 8vo. 256 stron.

Obacz niżej między pisarzami prawnymi.

§. Duch czyli treść praw albo o stosowności którą powinny mieć prawa z ustawą rządu każdego, obyczajami, położeniem kraiu, religią etc. z przydatkiem dociekania praw Rzymiskich względem sukcesyi, praw francuzkich i praw lennych (z francuzkiego P. Monteskiego) przetłómaczony. w Lipsku i Dreźnie 1777 in 8vo. maj. 2. tomy 550 i 612 stron.

Piękne wydanie ozdobione wizerunkiem Monteskiego. Tom trzeci do tego należący ma tytuł:

Pamiętnik o Panu de Monteskie z miniaturą czyli rozłożeniem na części dzieła ducha praw, tudzież listy Perskie rzeczonego autora. Część I, w Lipsku i Dreźnie 1778 in 8vo. maj. 136 stron.

Zapewne w drugiey części trzeciego tego tomu, której nie znam, miały się znajdować listy Perskie, tych bowiem tu niema.

§. Nauka prawodawstwa przez Kawalera *Kaetana FILANGIERI* napisana po włosku, tłómaczona przez WINCENTEGO ROCHA KARCZEWSKIEGO. w Warszawie u Diufura 1791 do 1793 in 8vo. 8. tomów.

§. O prawach fizycznych i moralnych czyli prawdziwe systema natury z dzieł francuzkich zebrane przez WINC. KARCZEWSKIEGO. w Warszawie 1793 in 8vo. 5. tomów.

## §. 2. Dzieła polityczno-historyczne i dyplomatyczne.

*Discursus politicus de Consiliis ante in et post bellum*, authore Joh. Georgio CHWALKOWSKI *Fraustad. Pol. L. L. Stud. Francof. Viadr. typis J. Ernesti* 1667 in 4to. 6. arkuszy.

Z pisarzów starożytnych których zawsze autor przytacza, dowodzi sposób postępowania narodów różnych we względzie polityki przed i po wojnie.

§. Merkuryusz historyczny i polityczny *Statum praesentem Europae* interessa dworów i książąt Europejskich oraz insze ciekawe ewenta w sobie zamykający. Supplement do historyi uniwersalnéy przez miesiące podający. w Warszawie u XX. Piarów 1737 i 1738 in 12mo: *Każdy miesiąc zawiera po 3 arkusze.*

§. Roztrząśnienie krótkie dawnych granic Akadyi z obowiązkwów traktatu Utrechtskiego z strony onychże w Warszawie u XX. Piarów 1755 in 8vo. 74 stron.

Obok iest text francuzki.

§. Odmiana po zawarłym pokoju Akwisgrańskim w politycznym systema państwa Niemieckiego zasła albo skrypt do historyi przyszléy wielce służyący, w którym pierwsze początki, przyczyny, powody do terazniejszéy w Niemczech wojny iasnie się okazują i odkrywają. R. 1758 z niemieckiego na polski wyłożony. in 8vo. 62 stron.

§. Zegar monarchów z życia M. Aureliusza Cesarza Rzym. przez J. W. X. Anton. GWEWARA Biskupa Accitańkiego, Karóla V. Cesarza spowiednika r. 1524 złożony, w roku 1611 z Hiszpańskiego na łacińskie przełożony, przez ANT. FELIXA RORZKOWSKIEGO polskim przetłómaczone ięzykiem, przedrukowane w Poznaniu u Jezuitów 1762. 8. 633 stron.

§. Julii Mazarini kardynała i wielkorządczy francuzkiego instrukcya politykwów w różnych ięzykach wydana a teraz na polski przełożona. w Toruniu u Jana Christiana Laurer. 1716 edycya druga 1786 in 12mo. 120 stron.



KAMIENSKI ADOLF Piar, żył od 1737 do 1781, wydał następujące dzieła (obacz Bielskiego *Vita Piarist.* p. 156):

- 1.) Kato czyli rozmowa o wolności i cnotach politycznych z francuzkiego P. SAIGE (Seż) na polskie przetłómaczone przez A. K.... w Warszawie u Grela 1772 in 8vo. 120 *stron.*

Wiele tu jest myśli i w texcie i w przypiskach do sprostowania.

- 2.) Przyjaźń patriotyczna w której się podają sposoby niezawodne do uczynienia ludzi cnotliwszemi i lepszemi ohywatelnami z francuzkiego przetłómaczona przez A. K.... w Warszawie u Grela 1772 in 8vo. 98. *stron.*
- 3.) Historia starego testamentu Sulpicyusza SEWERA w krótkości zebrana. *Tamże* 1771 in 8vo.
- 4.) MABLEGO uwagi nad upadkiem Rzeczypospolitych dawnéj Grecyi, na polskie przełożone *tamże* 1771 in 8vo.
- 5.) Edukacya ohywatelska przez X. KAMIENSKIEGO w Warszawie 1777 in 8vo. Obacz wyżéj k. 60.

§. O Ludności czasów dawnych i teraźniejszych przez P. HUME z francuzkiego, edycya poprawiona. w Wrocławiu 1785 in 8vo. 9. *arkuszy.*

§. Reflexye wojskowe i polityczne przez Margrafa de Santa Cruz de Marzenado, generała woysk Hiszpańskich spisane, z francuzkiego na polskie przetłómaczone. w Warszawie w drukarni Nadwornéj JK. Mci. 1787 in 8vo. tom I. 442 *stron.*

§. List Turecki Achmana Baszy Ogły Kitabika do Polaków. w Warszawie w drukarni wolnéj (1790) in 8vo. 32 *stron.*

§. Podróż Józefa II, do piekła i powitanie się z Richardem Altonem z francuzkiego przełożone, w drukarni Plutona. 1790 in 8vo. 31 *stron.*

§. Katechizm francuzów patriotyczny napisany przez Pana de la Croix (Lakroa) nauczyciela prawa publicznego w szkołach, wydany w Paryżu 1791. w drukarni P. Zawadzkiego in 8vo. 31 *stron.*

§. Rozwaliny czyli uwagi nad rewolucjami narodów przez P. WOLNEY napisane po francuzku. w Warszawie 1792 in 8vo: także 1794 *tamże* u Diufura 176 *stron.*

Pismo to na owczas wiele sprawiło wrażenia, i dla tego po kilkakroć z utaieniem mieysca druku wydane — nakoniec w Warszawie 1804. in 8vo 2. Tomy.

§. Stary Kosmopolita Syrach do Konwencyi narodowéj. w Sarmacyi 1795 in 8vo. 122. *stron.*

Są tu myśli i uwagi gorliwego o byt oyczysty Polaka. —

§. Mowa o położeniu politycznem Europy miana przez Boissy-d'Anglas na sessyi konwencyi narodowéj dnia 6. Fructidor Roku III Rzeczypospolitéj Francuzkiéj (dnia 23 Sierpnia 1795.) z francuzkiego na polski ięzyk przełożona. 1795 in 8vo. 58. *stron.*

§. Uwagi o związku interessów Polski z interessami politycznemi innych Europejskich mocarstw. w Sarmacyi 1795. in 8vo 35. *stron.*

§. TADEUSZA MORSKIEGO Posła Rzeczypospolitej polskiéj do Hiszpanii myśli o potrzebie i sposobach przysposobienia młodzieży do służby dyplomatycznej w Polsce. w Warszawie u Diufura 1792 in 8vo 254. *stron.*

§. Woyna na północy w roku 1812. Rzut uwag na iéy przyczyny i skutki z niemieckiego przez J. S. (STAWIARSKIEGO Mecenasa przy sądzie kassacyynym) w Warszawie w drukarni Rządowéj. 1812 in 8vo.

§. 3. O ekonomii politycznéj i administracyi publicznej we wszystkich iéy częściach.

Jędrz éy Frycz MODRZEWSKI Sekretarz króla Zygmunta Augusta, wielce od niego poważany, w roku 1556. należał do pamiętnego poselstwa do Papieża Pawła IV. względem wy-



iednania pięciu punktów dla kościoła polskiego. Głośnym zrobił się Modrzewski przez swoją wymowę i żarliwe dysputy z katolikami, a zwłaszcza z Orzechowskim i nader śmiało pisma przeciwko papieżowi (i). Dzieło jego tu należące jest:

*De republica emendanda libri quinque. Cracoviae 1551. Basileae in 8vo. et fol. 1554* iak świadczy Sandysz.

Księgi te przełożone na polski język przez CYPRYANA BAZYLIKA wyszły z druku roku 1577. in fol. (k), przedrukowane pod tytułem:

J. F. MODRZEWSKIEGO o poprawie Rzeczypospolitej księgi czworo: pierwsze o obyczajach; drugie o statucie (t. i. o prawach); trzecie o wojnie; czwarte o szkole, nakładem Dom. Alexandrowicza Marszałka T. G. W. X. L. w Wilnie u Piarów 1770 in 8vo. maj. 576. stron.

W pięknym tém co do druku wydaniu, opuszczona jest jedna księga traktująca o kościele. Dzieło to mimo odległości czasów w których było pisane, zawiera wiele rzeczy i dziś jeszcze pochwały godnych, a nazwisko tłumacza dostateczną jest co do polszczyzny zaletą.

Wspomnimy tu zaraz o innych pismach Modrzewskiego, który z woli króla Zygmunta Augusta, pragnącego przybliżenia i połączenia rozmaitych religii chrześcijańskich, napisał

(i) O życiu i pismach Modrzewskiego obacz *STAROWOL. Hecaton. N. IX. Węgierskiego Hist. Ecclesiar. Slaven. p. 80. SANDYUSZ in Bibliotheca Anti-trinitarior. p. 35. LAUTERBACH'S polnischer Socinism. p. 105.* Licho wszyscy zgadzają się że Modrzewski był salacheicem, Nisiecki nie czyni jednak o nim wzmianki, może przez opuszczenie umyślne iako heretyka.

(k) Ten rok wydania naznacza Hoppiusz in *Schediasmate* pag. 114. Lecz mylnie jest tam nazwany Bazylik tłumaczem tych ksiąg na łaciński język.

dzieło pod tytułem: *Sylvae*, które gdy już znajdowało się w ręku drukarza Bazylejskiego Oporyna, przez iakiegoś Polaka wykradzione zostało, tak że Modrzewski je powtórnie w czterech księgach napisał, z druku zaś po jego śmierci wyszło (w Rakowie) 1590 in 4to. (iak pisze Sandysz tamże). Lecz dla zuchwalego nader tonu przeciw powszechnemu kościołowi, dzieło to wypalone, dziś do rzadkich pism należy, lubo iak sam w dedykacyi do trzeciej księgi do Papieża Piusa V. pisze (z której wypisy u Sandysza się znajdują), dzieło to na francuzki, niemiecki i hiszpański język przełożone było.

Prócz tego wydał Modrzewski:

*De mediatore libri tres, quibus accessit narratio simplex rei novae et ejusdem pessimi exempli, simul et quaerela de injuriis et expostulatio cum Stanisław Orichovio. Basileae 1562 (Sandysz tamże.)*

Inne Modrzewskiego pisma w Sandyszu przytoczone, a materji teologicznych tyczące się, z druku nie wyszły. Starowolski przytacza napisy rozdziałów czyli ksiąg dzieła o poprawie Rzeczypospolitej iako osobne pisma i wcale różne od dzieła o poprawie Rzeczypospolitej. Takowe pomyłki nie są rzadkie u niego.

§ Traktacik i dyskurs krótki o Rzeczypospolitej, iey rożnych kształciech, postanowieniu, zacności, dostoięństwie, własności, zatrzymaniu i zachowaniu, zgubie i wykorzenieniu od GERZEGO LEMKIJ. D. Prot. Apostol. i L. L. napisany i wydany w Lublinie w drukarni Pawła Konrada 1632 in 4to. 10 arkuszy.

§ *Lacon seu de reipublicae rectae instituendae arcanis dialogus scriptus a CASPARO SIEMEK. Si te deseruerit Respublica in qua natus es, totius mundi senatorem age. Cracov. in Offic. Mat. Andreov. 1635 in 4to 202. stron.*



Rozmowa ta w materyach sprawowania władzy najwyższej, toczy się między Cesarzem Augustem i Spartanczykiem, który w duchu prawdziwie republikańskim zdania swe popiera. Dzieło same z dziewięciu rozdziałów złożone, przypisał autor Michałowi Stanisławowi Tarnowskiemu, na pochwałę zaś dzieła znajduje się wiersz łaciński Jana Cynerskiego Profesora wymowy w mniejszym Kollegium.

Czacki (o Pols. i litew. praw. I, 45.) następujące przytacza jeszcze Siemka pismo:

*Civis bonus. Cracov. 1632.*

§. Cnoty cel nie ów, do którego zmierza Machiawell, i inni w akademii onegoż promowani politycy, odkryty piórem Polskim przez CHRYSO. z Piekar PIEKARSKIEGO Podkom. Brzeskiego. 1662 in 4to bez mieysca 363 stron. Jest w bibliotece P. Kwiatkowskiego.

§. Rozmowa na czym dobro i szczęście Rzeczypospolitej zaległo? w Warszawskim Kollegium Nobilium Schol. Piarum miana R. P. 1757 w Warszawie u XX. Piarów in 8vo. 72 stron.

§. Katechizm krytyczny moralny i polityczny napisany przez J. X. GATEY a na polski język przetłumaczony przez IPannę GUTAKOWSKĄ Podczaszanek Witebską. w Wilnie u XX. Piarów 1776 in 8vo. 273 stron.

Obok jest text francuzki.

POPŁAWSKI ANTONI urodził się w krakowskim 1739. Wstąpiwszy do zgromadzenia Piiarskiego, za staraniem Stanisł. Konarskiego zwiedził obce kraje a mianowicie Rzym i Paryż. W roku 1778 został członkiem towarzystwa do układania xiąg elementarnych, a w roku 1780

sekularyzowany, rządził akademickiem seminaryum w Krakowie aż do śmierci, która 1786 roku za wcześnie dni jego przerwała. (Obacz Bielskiego *Vita Piarist.* p. 149).

Pismo iego tu należące jest:

· Zbiór niektórych materyj politycznych przez A. P. w Warszawie u Piarów 1774 in 8vo 314 stron.

Dzieło to z wielką znajomością rzeczy i dobrą napisane polszczyzną, dzieli się na 4. części, z których dwie traktują o ekonomii politycznej. W trzeciej są uwagi o rządzie wewnętrznym, w czwartej o zewnętrznym rządzie Rzeczypospolitej. Gdyby wszyscy rodacy przeięci byli tym duchem iaki w tym dziele panuje!

Inne iego dzieła są:

- 2.) O rozporządzeniu i wydoskonaleniu edukacyi obywatelskiej projekt prześw. kommissyi edukacyi narodowej 1774 podany. w Warszawie u Piarów 1775 in 8vo. 184 stron. *Bezimiennie wydane.*
- 3.) Nauka moralna dla klasy I, II, i III, Obacz wyżey k. 48
- 4.) Mowa w rocznicę ustanowienia towarzystwa elementarnego, w zastępstwie Piramowicza jako Sekretarza miana 1780 in 4to.
- 5.) Mowa przy otworzeniu Seminaryum nauczycielskiego miana i drukowana w Krakowie 1780 in 8vo.

§. Listy pewnego starca pisane do młodego Xiążęcia po niemiecku a teraz wytłumaczone na oyczysty język przez P. A. G. w Warszawie u J. A. Possera 1780 in 8vo. 120 stron.

§. Śmierć z grobów. w Lwowie w drukarni Kazim. Szlichtyna. 1781 in 8vo. 3 arkusze.

Dowodzi autor szkodliwości chowania umarłych w grobach kościelnych po miastach.



§. Listy o miłości oyczyzny albo korespondencye listowne Anepistemoną z Filopatrosą z francuzkiego na oyczysty ięzyk przez J. WINC. HR. KOMOROWSKIEGO Starościca Ochodzkiego przełożone, z przydatkiem na końcu życia tych mężów, o których wzmianka czyni się w listach. w Warszawie w drukarni Nadwornej J. K. Mci 1782 in 8vo. 99 *stron.*

§. HIER. STROYNOWSKIEGO nauka prawa przyrodzonego politycznego ekonomiki polityczney i prawa narodów. w Wilnie 1785 in 8vo. 352 *stron.*, i późniéj przedrukowana (obacz wyżéj. k. 36).

Dzieło to służyło ciągle za przewodnika w instrukcyi publiczney w szkołach polskich. Autor nie wyczerpuie materyi o których mówi, bo i nie było celem iego zapewne iako w piśmie do edukacyi młodzieży przeznaczoném. Jasność w wykładzie wielką jest iego zaletą.

§. Reflexye woyskowe i polityczne przez Margrafa de Santa-Cruz de MARZENADO spisane, z francuzkiego na polski ięzyk przetłómaczone. w Warszawie w drukarni Nadwornej J. K. Mci. Część I, 1787 in 8vo. 444 *stron.*

W dedykacyi podpisany J. M. Czyli więcéj części wyszło, niewiemy.

§. O uszczęśliwieniu narodów przez JX. JÓZEFA de Puget PUSZETA Kustosza Wiślickiego. w Warszawie u XX. Pińarów 1788 i 1789 in 8vo. 2 tomy 315 i 277 *stron.*

Między innemi obszernie rozciąga się autor nad dokładném ugruntowaniem w narodzie religii państwa. Dowody iego są nie na płonném rozumowaniu zasadzone.

§. Uwagi polityczne do prawideł religii i zdrowey filozofii zastosowane tyczące się władzy kościelney *in temporalibus* ulepszenia duchowieństwa Unickiego etc. i udzielenia sprawiedliwości poddaństwu polskiemu przez Anonima w jednym liście zebrane. w Warszawie u Diufura 1789 in 8vo. 45 i 68 *stron.*

§. (X. PETRYKOWSKIEGO) opisanie porządku seymowania w Parlamencie Angielskim. w Warszawie u Grela. 1790 in 8vo. 31 *stron.*

§. Wykład początkowych prawideł ekonomiki polityczney z przystosowaniem przepisów gospodarstwa narodowego do onego wydzwignienia i polepszenia stosownie do aktualnego stanu w którym rzeczy zostają. w Warszawie u Diufura 1790 in 8vo. 287 *stron.*

W przedmowie podpisany NAX, zapewne ów hydraulik Króla Stanisława Augusta toż imie noszący, którego śmierć przed kilką laty przypadła, pozbawiła król. towarzystwo przyiaciół nauk w Warszawie nader czynnego i światłego członka.

§. O konsulach przez A. Z. (ZABŁOCKIEGO) bez miejsca 1791 in 8vo. 24. *stron.*

§. O podatkowaniu przez SEBASTYANA DĘBOWSKIEGO. w Krakowie 1791 in 8vo. 100 *stron.*

§. Uwagi nad rządem Angielskim i inne dla wolnego narodu użyteczne. 1791 in 8vo. 132 *stron.* bez m.

§. Uwagi francuzkiemu narodowi podane w francuzkim ięzyku napisane przez P. (PINABEL) roku 1792 (w Warszawie) in 8vo. 113 *stron.*

§. Roztrząśnienie przywilejów, wyjątek z pism Emanuela Sieyesa, obywatela francuzkiego. bez roku i miejsca. in 8vo. 47. *stron.*

§. Konstytucya rzeczypośpolitéj francuzkiej roku III, (1795) in 12mo. 118 *stron.*

§. O składaniu się i podzieleniu majątków w społeczności, z francuzkiego. Dodane do tego pismo oryginalne o reprodukcji coroczney krajowey (przez ANDRZEJA HORODYSKIEGO Konsyliarza w Główny Izbie obrachunkowey Xięstwa Warszawskiego.) w Warszawie w drukarni na Nowolipiu 1802 in 8vo. maj. 216. *stron.*



§. Początki ekonomii politycznej czyli nauka o gospodarstwie krajowym w niemieckim przez K. Schlotzera (Szlecera) napisana a przez ANT. GLISCZYNSKIEGO, Prefekta Departam. Bydgoskiego, Członka król. Towarz. przyjaciół nauk w Warszawie, na polski język przetłumaczona. w Warszawie w drukarni Gazety Warszawskiej 1808 in 8vo. 2 Tomy 122 i 210. stron.

§. Rys szczęścia narodowego czyli kardynalne punkta służące do wzrostu potęgi i bogactw narodu Polsk. przez J. F. S. ŁOPACIŃSKIEGO. w Warszawie u Dąbrowskiego 1809 in 8vo. 144. stron.

§. Rozprawa o professyach i professionistach oraz o systemacie administracyjnym przez S. WĘGRZECKIEGO. w Warszawie u Ragoczy 1810 in 8vo. maj. 224. stron.

§. O żebrakach i podrzutkach ułomek z dzieł Pana d'Eon de Beaumont ministra, tłumaczone z francuzkie przez X. G. 1810 in 8vo. 34. stron.

§. Wyiątek z kodexu administracyjnego który Pan FLEURIGON w Paryżu wydał, przekładania W. TURSKIEGO. w Krakowie 1810 in 4to. 16. stron.

§. Nauka ekonomii politycznej podług układu Adama SMITH przez JANA ZNOSKĘ Professora w uniwersytecie Wileńs. Członka Towarz. Warsz. przyjaciół nauk, w krotkości zebrana. w Wilnie u XX. Bazyljanow. 1811 in 8vo. 299. stron.

§. Nauka policyi dzieło podręczne nieuchronnie potrzebne dla sprawujących urzędy policyjne i starających się o nie, obejmujące w sobie najnowsze wynalazki i doświadczenia z względem szczególniejszym na prawodawstwo tak francuzkie jako i krajów do Ligi Reńskiej należących przez Jana Pawła HARLA 1809 wydane (a tłumaczone przez ANTON. GLISCZYŃSKIEGO) w Bydgoszczy u Grünauera 1811 in 8vo. 326. stron.

§. O ekonomii politycznej rzecz czytana przy otwarciu biegu nauk szkoły prawa i administracyi

(w Warszawie) dnia 3go Października 1812 przez DOMINIKA KRYSIŃSKIEGO Professora nauk administracyjnych Członka towarz. królews. Warszaw. przyjaciół nauk i towarzystwa akademicznego Paryżkiego. in 4to. 20. stron.

Z wielkim zapalem wyklada autor rozległość i ważność tej nauki i dla narodów całych i dla pojedynczych osób.

§. Damas Dzierożyński notaryusz powiatu Inowrocławskiego, wygotował tłumaczenie *Seia* ekonomii politycznej we dwóch tomach i ogłosił nań prenumeratę w Styczniu 1814. roku.

§. 4. *Pisma o ekonomii politycznej i administracyi publicznej, tudzież o poprawie rządu w Polsce w ogólności.*

STANISŁAW ORZECZOWSKI rodem z ziemi Przemyskiej, ukończywszy nauki za granicą obrał sobie stan duchowny, i będąc już kanonikiem Przemyskim pojął publicznie żonę roku 1551, za co od Dziaduskiego Biskupa Przemyskiego exkomunikowany, znalazł w wielu znakomitych obywatelach obrońców swęysprawy, którzy rzecz całą do tego przywiedli, iż nie tylko nań klątwę wrzuconą zdjął, ale nadto mimo małżeństwa jego, do kapłańskiego urzędu w roku 1552 przywrócono, iak sam pisze (1). Niewiadomy jest rok śmierci Orzechowskiego

(1) In *Analib.* lib. V. p. 1546. edycyi Lipskiej przy Długoszu gdzie i cała ta sprawa i zaburzenia do których się stała powodem przez samegoż Orzechowskiego opisane. STANOWOLSKI in *Heccat.* Nro LVIII. opisując życie Orzechowskiego, o powrocie jego na łono kościoła, inaczej mowi. Obszerną ma także wiadomość o Orzechowskim i pismach jego Niesiecki w *Herbarzu* III. 481. Węgierski *Historia Ecclesi. Slavonica.* p. 80.



go, ale (iako mniema Krasicki w zbiorze wiadomości) w roku 1570 żył jeszcze. Rzadkie talenta Orzechowskiego, troskliwem wychowaniem i własną jego pracowitością wykształcone, mianowicie zaś płynna i przekonująca wymowa jego łacińska, i biegłość w języku greckim, zjednały mu u rodaków i u cudzoziemców wielką sławę, a nadto nazwisko Demostenesa prowincyi Ruskich (*Demosthenis Roxolani*). Kilka mamy pism Orzechowskiego, tak w łacińskim iako w polskim języku pisanych które tu właściwie należą (iako to niżej pod N. 1, 2, 21, 22, 25.). Dla porządku iednak wymienimy zaraz wszystkie podług spisu u Niesieckiego, z uzupełnieniem tego co nam z jnąd wiadomo. Poczynamy zaś od łacińskich:

- 1.) *Fidelis subditus de institutione regia et cura probe regendi subditos.* 1549 in 4to.

Tak pisze Załuski w Bibliotece historyków i Niesiecki (m). Przedrukowane w Krakowie 1584 in 4to. i we Lwowie 1632 in 4to. podług Załuskiego w bibliotece Hist. Rękp. — My mamy przed sobą z bibl. liceum Warsz. wydanie w Krakowie u Franc. Cezarego bez roku. Lecz wydawca *Joannes Caesarius Art. et Philos. Bac.* dedykacją swoją do Stanisława Lubomirskie-

(m) Przez pomyłkę do której Starowolski jest powodem, z tego iednego dzieła zrobione są dwa u Niesieckiego, iedno pod tytułem: *Fidelis subditus* a drugie pod tytułem: *De institutione regia*. Przy pierwszym wyliczone są lata edycyi, przy drugim zaś żaden rok wydania nie iest dodany. Ze to zaś rzeczywście jest tylko iedno dzieło; do wodem iest nietylko tytuł u Załuskiego przytoczony a przez nas powtorzony, ale i edycya z roku 1639. której całkowity tytuł iako ją mamy przed oczyma, takowy: *Stanislai Orichovii Roxolani fidelis subditus sive de Institutione regia ad Sigismundum Aug. libri duo.*

go Woiew. Krakowskiego, datował 1639 roku, in 4to. 80. stron. Jest tu list przypisny Jakóba Górskiego do Króla Stefana, zapewne z edycyi 1584 przedrukowany. Dedykacya samego Orzechowskiego do Króla Zygmunta Augusta, podpisana iest: *Datum ex Zurovice paterno rure die divo Michaeli Sacro Anno 1549.* W samém dziele śmiało wystawia autor obowiązki dobrego Króla, lecz nietylko tak w ogólności iako pisał Machiawel swego Xiążęcia, ale z zastosowaniem szczególnem do Polski i do osoby Zygmunta Augusta. Nadewszystko przekłada mu i dowodzi przykładami z historyi, że mądrość i sprawiedliwość monarchy, uszczęśliwia poddanych i przywiązany miu ich czyni. Obraz podchlebców w żywych maluje farbách; zniewieściłość lub gnusność w monarsze, iako zgubę dla kraiu wystawia i t. d. Miło zapewne będzie wielu czytelnikom widzieć tu przykład tyłu śmiałości autora; przytoczymy zatem małe wyimki. Po krótkim do pierwszój księgi wstępie, tak pisze:

*Nunc quid et cur ad te scribam, accipe. Scisne tu quis es tu? Rex. Regis igitur tu, regor ego; sapientior ergo tu, quam ego. Quod si tu sapiens, liber, dives, felix ego: quod si tu desipias, servus, vagus, exul ego. Nemo igitur delicto tuo miser, nisi ego. Ergo jam vides, licere mihi, dum adhuc integer sum, tuam implorare fidem, ut dum licet, discas, quo pacto mihi periculoso hoc tempore, patriam, leges, libertatemque conserves i t. d.*

Na k. 21 mówi: *Tu Cracoviae adolescentiam tenuis, in urbe praeclara et illustri, fateor, sic enim est, nulla tamen cum tua laude. Est ea urbs tota in otio posita, et plane in penetralibus regni sita, in qua nullum habere potes virtutis ostendendae campum. Commode quidem hic vivis, non minus quam olim Ludo-*



*vicus Budae, sed non maiorem etiam auctoritatem apud tuos habebis, quam olim habuit Ludovicus Budae, qui mascharis illis suis omnem spem suorum de se extinxerat etc.*

Na k. 66. zalecając królowi haczne oko na pogranicze od wschodu i południa, pisze między innemi:

*Si tu alias res ages, choreisq[ue] puellarum Vilnae aut mascharis Cracoviae occupatus fueris, et suis risui, et hostibus contemptui eris: vastabunt, incendunt, praedas agent impune i t. d.*

Pismo to przedrukowane 1698 in 4to iak pisze Niesiecki.

2.) *Idea apocalyptica seu apocalypsis, in qua facies perturbatae reipublicae et ejus instaurandae ratio repraesentantur. Leopoli 1630 in 4to.*

(Podług Zaluskiego bibl. Hist.). Cracov 1660 in 12mo (podług Niesieckiego). Varsav. 1696 in 8vo (Zaluski i Niesiecki). Potém przedrukowane z zamilczeniem nazwiska autora, pod tytułem: *Monitor Somnians*, bez roku, 1770 in 4to. (Zaluski bibl. Hist.). Sapieha włożył ią także w swą Swadę łacińską iak pisze tamże Zaluski.

ZYGM. ALEX. WŁYŃSKI Professor w szkołach Nowodworskich krakow. przełożył to dzieło na język polski i wydał je pod tytułem:

*Sen na jawie albo widowisko Stan. Orzechowskiego w którym postawa zamieszana i uciemioná rzeczpospolitey tudzież naprawienia iey sposób okazuje się.* w Krakowie in drukarni Seminar. Bisk. 1767 in 8vo. 86. stron.

Szkoda że przekład ten czystą polszczyzną oddany, skażony iest tutaj mnóstwem omyłek drukarskich.

3.) *Annales Poloniae ab excessu Sigismundi I,* (to jest od roku 1548 do 1552; a prócz tego zbiór mów mianych w 1557 roku) *Dobromili 1611 in 8vo.*

Przedrukowane w Gdańsku u Fersztera 1645 in 12mo. z przydaniem opisu życia Piotra Kmity Woiewody Krak. które przez niebaczną przypisywali niektórzy mylnie Orzechowskiemu. Potrzeci raz przedrukowane wraz z życiem Kmity przy Długoszu, edycyi Lipskiey 1712 roku in fol. — Roczniki te przypisał Orzechowski Królowi Zygmuntovi Augustowi w roku 1554 datuiąc w Żurowicach wsi swęj dziedzicznę. W dedykacyi téy mówi Orzechowski, że w życiu swém prywatném, i w zaciszu wieyskiem napisawszy to co się za panowania J. K. Mci wydarzyło, iemu samemu złożyć za obowiązek poczytuie, tem bardzię, że od niego samego zachęcenie i rozkaz na to otrzymał. W dziele samém z bezprzykładną za dni naszych śmiałością, mówi autor o niektórych króla (któremu dzieło swe przypisał) żdrożnościach, zwłaszcza młodości iego.

ALEX. WŁYŃSKI tłómacz poprzedzającego dzieła, przełożył i te roczniki na język polski, i wydał je razem z pismem poprzedzającym pod tytułem:

*Kroniki Orzechowskiego. w Krakowie 1767 in 8vo. 281 stron.*

Lecz iak co do rzeczy oddać trzeba sprawiedliwość tłómaczowi, tak co do mnóstwa omyłek zganić trzeba drukarnię czyli ięj korektora. — Namienić zaś musimy, że czwarta księga w wyjątku iest tylko przetłómaczona, w nięj bowiem mówiąc autor o swęj sprawie z duchowienstwem, śmiało powstaie przeciwko powadze papiezkiey, i nadużyciom wyższego duchowienstwa, co było tłómaczowi powodem,



iż wszystkie miejsca takowe w swym przekładzie opuścił.

4.) *Oratio de lege coelibatus contra Siricium, addita supplicatione ad Julium III. de aprobando Matrimonio a se inito. Basilcae 1551.*

5.) *Chymera seu de funesta Franc. Stancari Regno Poloniae secta. Coloniae 1563. in 8vo.*

Dedykowane Soborowi Trydenckiemu. Hozyusz Kardynał chwalać Orzechowskiego za to pismo, pisał do niego list w części umieszczony u Niesieckiego, a całkowicie in Epistol. Hosii I. 719.

6.) *Baptismus Ruthenorum cum Bulla Alexandri Papae de non rebaptisandis Ruthenis. 1544 in 8vo.*

7.) *Oratio habita in funere Sigismundi regis Poloniae senioris. Cracov. ap. Viduam Unglerii 1548 in 8vo 6½ arkusza (Janocki Nachr. v. rar. Büch. II, 80.)*

Przedrukowana jest w Pistoryusza zbiorze historyków Polskich na k. 33. w Gwagnina edycji Frankfurckiej p. 613 *et in orationibus funebr. Pontificum, regum etc. p. 30.* — Orzechowski w tej mowie okazuje się w całej swęj iasności krasomowczey, i ona to zjednała mu osobliwie ową sławę u kraiowców i cudzoziemców.

8.) *Panegyricus in nuptiis Sigismundi Augusti regis Poloniae, tudziez*

9.) *Panegyricus Joanni Chrystophero Tarnowski, inscriplus.*

Wydane razem przez Gabryela Joanickiego Professora Krak. w Krakowie 1605 in 4to.

10.) *Fidei Catholicae confessio Coloniae 1563 in 4to.*

11.) *Oratio pro dignitate sacerdotali. Coloniae 1563.*

12.) *Oratio qua Polonos equites hortatur ad bellum contra Turcas. Cracov. 1543 in 4to.*

13.) *Orationes II. de bello contra Turcas. Basileae 1551.*

JAN IANUSZOWSKI przełożył te dwie mowy na język polski i wydał pod tytułem:

Oksza na Turki Stan. Orzechowskiego. w Krakowie 1599 in 4to. (Niesiecki Herb. II. 400.)

Starowolski w przytoczonem miejscu następujące jeszcze wylicza Orzechowskiego pisma, nie dodając czy były drukowane lub nie.

14.) *Mediator.*

15.) *Fricius.*

16.) *Orationes de notis ecclesiae.*

17.) *De praestantia legum polonicarum.*

18.) *Pro ecclesia Christi ad Samuelem Maciejovium Episcop. Cracov.*

19.) *Epistolae familiares.*

20.) *Analecta.*

W Polskim zaś języku następujące są Orzechowskiego dzieła:

21.) *Quincunx* to jest wzór korony polskiej na cynku wystawiony przez Stanisława Orzechowskiego Okszyca z Przemyskiej ziemi, i za koleję posłom koronnym do Warszawy na nowe lato roku 1564 posłany. bez miejsca 1564 in 4to.

Tego rzadkiego dzieła exemplarz, który mam z Bibl. Liceum Warsz. zawiera dwie księgi, złożony z 24. arkuszy. Lecz u Piramowicza (n) dowiaduję się, że przynajmniej pięć ksiąg być musiało, ponieważ przytoczony jest tam wyimek z piątej księgi, mający rzecz o krasomowstwie. Całkowitego exemparza nigdzie wybać nie mogłem. Powiem więc o tym co mam przed sobą. Tytuł dzieła wziął autor (iaki sam objaśnia) od figury : : : polacinie *quincunx* zwany, którą po polsku cynek nazywa, ze tu z każdego niby stanowiska przejrzyć można na wszystkie stro-

(n) W dziele o wymowie i poczty na k. 660.



ny; i podług téj figury wystawia na załączonyj tablicy wizerunek królestwa polskiego. Dzieło zaś same podzielone na dwie księgi, ułożone iest w rozmowie do której wchodzi następujące osoby: Orzechowski, Ewangelik, i Papieżnik. Jest tam zaś rozmowa o postępkach seymów polskich, o zacności kapłańskię, o upadłym stanie świeckim bez kapłana, o wiernęj Orzechowskiego stateczności przy stanie duchownym; — wizerunek korony polskię, a tutaj, króla, kapłana, wiarę i t. d. wystawia; zwierzchność kapłańską matką bydź polskię wolności dowodzi i t. d. Z treści téj widać rzecz dzieła, lecz to zbyt uderza czytelnika, że autor nadto często mówi o sobie samym, o swych zaletach i odbieranych pochwałach zwłaszcza listownych. Polszczyzna iest czysta, dobitna i iędrna.

22.) Dyalogi albo rozmowy około exekucyi korony polskię. in 4to.

Przytacza Niesiecki. Załuski zaś mówi (o) że to iest siedm rozmów o polskich prawach, o królewszczynach, o woysku kwarcianem i t. d.

23.) Żywot i śmierć Jana Tarnowskiego kasztelana krak. Helmana W. K. z rękopisma z Biblioteki Załuskich wyięty a przypiskami objaśniony i wydany przez Franciszka Bohomolca S. J. w Warszawie około 1777 in 8vo.

Pzedrukowany w edycyi dzieł polskich Mostowskiego w Warszawie. 1205 in 8vo. obejmuie z przypiskami 79 stron.

24.) Politia Rzeczypospolitęj polskię na wzór ksiąg Arystotelesowych.

Dzieło to nie drukowane, w rękopiśmie oryginalnym z podpisem autora, miało się znajdować

(o) W Bibl. Hist. Rękpsin. k. 122.

wać w Bibliotece Heylsbergskię iak pisze Krasicki (p). Załuski mówi także o tém dziele, że pisane ręką autora w Żurawcu 1566 roku, przypisane Zygmuntowi Augustowi, podzielone na dwie części, z których pierwsza 26. druga iedenaste ksiąg zawiera, posiadał w swym zbiorze rękopismów.

25.) Opowiadanie upadku przyszłego polskiego dla kacerstwa sakramentar kiego ku Panu Stadnickiemu Stanisławowi ze Zmigroda przez Stanisława Orzechowskiego wiernie a pilnie wypisany 1560 R.

Rękopism z takowym tytułem, czytał Niesiecki w bibliotece kollegium Jezuickiego w Lublinie, iak pisze w Herbarzu mówiąc o Orzechowskim, i wyiętek mały z tegoż pisma przytacza. Starowolski w przytoczonem mieyscu pisze, że z uszczerbkiem publiczności, niektóre rękopisma Orzechowskiego u osób prywatnych leżą. Niesiecki wspomina o publicznych iego dysputach z Frycyszem (Modrzewskim) w Wolborzu, w przytomności Uchańskiego Arcybiskupa, i w Warszawie z Stankarem Mantuańczykiem w obecności Króla Zygmunta II. w Przemyślu, Pinczowie i Żurowicach.

*Supplicatio Stanisłai Okszye Orichowii ad Julium III. Pontificem Maximum de approbando matrimonio a se inito. Lipsiae 1781. in 8vo 63. stron; obok tłumaczenie polskie.*

Pod tym tytułem wydany ten list niby z rękopismu, oczywiście iest zmyśleniem, gdyż Orzechowski w téj materii do Papieża pisząc, w inszym był by go zapewne tonie i wyrazach napisał, szyderstw i obelgami na stolicę rzymską niemiotalby tak szczerze iak się tu doczy-

(p) W zbiorze wiadomości II, 294.



tać można. Z ozdóbek drukarskich widać, że pisemko to drukowane w Warszawie u Diufura.

§. *Andreae CIESIELSKI de defensione regni, administratione justitiae. Cracov. 1572. in 4to (r).*

ŁUKASZA GORNICKIEGO kilka tu pism należy, o których mówiliśmy wyżej w tomie I. k. 642.

§. Poprawa praw i sposób statutu spisane podług konstitucyey anni 1589, 1601, 1607. wydany i spisany przez X. CHRIST. PODKANSKIEGO *Sacr. Theol. et Juris utriusque doct. P. S. w Krakowie u Miko. Loba. 1608. in 4to 2 arkusze.*

§. *Discurs marnotrawstwa i zbytku korony Polskiej przez KRZYSZTOFA FRAN. FALIBOGOWSKIEGO. w Jarosławiu 1626. in 4to 22 arkuszy.*

§. Exorbitancya powszechna, która Rzeczpospolitą Królestwa Polskiego niszczy zgubą grożąc. w Warszawie w drukarni J. Rossowskiego 1628. in 4to 5 $\frac{1}{2}$  arkusza.

Są to narzekania na oziębłość w religii, na bezprawia w wydziale sprawiedliwości, na uciski których się żołnierstwo dopuszcza, ale to wszystko w tonie kaznodziejskim. Szrodki do zaradzenia nie są podane.

STAROWOLSKIEGO SZYMONA *Votum o naprawie rzpltéy i reformacya obyczajów polskich. Obacz w tomie I. k. 13.*

§. Rozmowa Plebana z ziemianinem albo dyskurs o postanowieniu teraźniejszym Rzeczypospolitey i sposobie zawierania seymów. *bez miejsca 1641 in 4to 12 arkuszy.*

Wiele słów, treści mało.

§. Zwierciadło korony polskiej urazy ciężkie i utrapienia wielkie które ponosi od żydów wyrażające

synom koronnym w roku Pańskim 1618. przez M. SEBAS. MICZYSKIEGO (sic!) Philos. dokt. wystawione. Teraz znowu z przydatkiem wydane roku 1648. in 4to bez miejsca 118. stron.

§. Lekarstwo na uzdrowienie Rzeczypospolitey z uniwersalem poborowym, na zbytki, utraty i niepotrzebne wystawy domowe przez P. VI. WŁ. w Krakowie Łuk. Kupisza 1649 in 4to 4 arkusze.

§. *Perspectiva politica pro Regno Poloniae, autore KORYCINSKI Castelano Vislicen. opus posthum. Dantisci ap. Geo. Forster 1652. in 4to (s).*

§. AQUILII TERTULLIANI (zmyślone nazwisko) *De causis et remediis malorum Poloniae. Cracov. 1661. in 4to s. l. 1662. in 12mo.*

Ma tam mówić autor o wypędzeniu Socynianów z Polski (t).

§. *De scopo reipublicae Polonicae adversus Hermannum Conringium Prof. Helmstadiensem, dissertatio qua simul status Regni Poloniae novissime describitur autore FRANCISCO MARINIO Polono. Vratislaviae impensis Viti Jacobi Trescheri bibliopolae 1665. 12mo 406 stron.*

Autorem tego dzieła prawdziwym jest JAN SACHS Wschowianin, który w roku 1669 został sekretarzem miasta Torunia. Dla nieskromnych przeciwko domowi Austriackiemu twierdzeń, w krótkce po swém wyściu, xięga zakazaną została, a nietrafny powstał przeciwnik i obrońca dworu Austriackiego bezimien-ny, w piśmie:

*De scopo Reipubl. Polonicae et domo Austriaca adversus Franciscum Marinium Polonum libellus quo vir summus Hermannus Conringius ab ineptiis, et calumniis, quas dissertatio Marini de scopo Reipubl. pol. parturit vindicatur a. 1665. sumtib. Zach. Hertelii bibliop. Hamburg. in 12mo 106. stron.*

(r) Załuski Bibl. hist. rękopism k. 121.

(s) Załuski Bibl. hist. w ręk. p. 119.

(t) Zał. tamże p. 120.



Wnoszono, że sam Herman Konryng, który będąc partyzantem Szwedzkim, twierdził w prelekcyach publicznych że zbytek i prze-pych jest celem Rzeczypospolitej polskiej, i oburzył na siebie naszego Sachsa, swę obro-nę w témże dziele podiał, lecz Hoppiusz p. 113 odwołując się do Placcyusza (u) twierdzi, że *Mothius* był prawdziwym odpowiedniego dzie-la autorem.

Maryniusza dzieło zostało na ięzyk niemiec-ki przetłómaczone i wyszło pod tytułem:

*Francisci Marini eines pohlischen Patrioten Staat des Königreichs Polen, worinnen sowohl die wahre Form und Gestalt der polnischen Republik und Kö-nigreichs, als auch die vormalige und heutige Gewalt der Könige, ingleichen die Rechte und Gerichte des Königreichs, desselben Reichstage, Einkünfte, Mün-zen, auch die Beschaffenheit der Religion in Pohlen gründlich und deutlich gezeiget und letzlich gewiesen wird, dass dasjenige, was der vormalige hochbe-ruhmt Helmstädtische Professor Herr Hermann Con-ring von dem Endzwek der Poln. Republik herausgege-ben, unrichtig und falsch sey. Seiner Curiositaet und Raritaet halben aus dem lateinischen Original ins Deutsche übersetzt. Dantzig 1726 in 8vo. 326 stron.*

§. *CASIMIR ZAWADZKI* Castelani Culmensis *Tractatus super advertentiam defectuum. Cracov. 1676 in 4to. Varsav. apud Schreiber 1696 in 4to i* nakoniec Lublini 1716 in 4to. iak świadczy Załuski (w).

§. *Maxymiliana* FREDRA pisma tu należą, ia-ko to:

*Peristromata regum. - Monita politico - mora-lia. - Vir consilii*, które wymieniamy niżej.

§. Mowy na radach i seymach przez X. ANDRZ. CHRZYSTOMA na Załuskach i Błędowie ZAŁUS-KIEGO Bisk. Kijow. i Czerniech. Opata Wąchockie.

(u) in *theatro anonymorum et pseudonym.* Nro 1407.

(w) w bibl. hist. w ręk. k. 120.

go, różnemi czasy miane. w Lwowieu J. Textora 1689 in 4to 19 arkuszy.

§. *Jana Stan.* Xcia JABLONOWSKIEGO Skru-puł bez Skrupułu w Polsce i t. d. 1730. później po kilkakroć przedrukowany. Obacz Tom I. k. 421.

§. Reflexye nad terażniejszym stanem Rzeczypo-spolitej z okazji wydanych wici Gdańskich każdemu do uwagi podane, 1732. in 4to 3 arkusze.

LESZCZYŃSKIEGO Stanisława Króla Pol-skiego należy tu pismo, wydane pod tytułem:

Głos wolny szlachcica wolność ubezpieczający (drukowany) w Nansy 1733 in 4to.

Które na francuzki ięzyk przełożył Soliniak i wydał pod tytułem: *Voix libre* w Amszterda-mie 1745 in 8vo 196 stron (x). Inne pisma Le-szczyńskiego, między którymi są także rzeczy w materyach politycznych i o rządzie Polski, obacz wyżej k. 42.

§. Kwestye polityczne obojętne Statum Rzeczypo-spolitej polskiej, prerogatywy urzędów wnięty, zwy-czaie elekcyi królów, seymów, seymików i inne rzeczy potrzebne do porządku onęj examinujące, w których rezolwują się propozycye racyami *pro et contra*, bez żadney na jedną stronę decyzji przez FRANCISZKA PO-KLATECKIEGO J.W. Działyńskiego Podkomorze-mu Wschowskiemu insynuowane i do druku podane 1749 in 8vo 141 stron.

§. Summariusz umiarkowania monety starej z dzi-siejszą r. p. 1755 w Krakowie w drukarni Stan. Sta-chowicza. 16mo 217 stron.

Autor przechodzi latami wartość i kurs mo-net. Rzecz tę objaśnił i ułatwił Czacki swą tablicą w dziele o Litew. i polsk. prawach umieszczoną.

§. Myśli w terażniejszych okolicznościach rzeczy-pospolitej przez S. R. S. C. R. P. W. K. J. K. Mci roku 1756 w drukarni Poczajowskiej in 4to 6 arkuszy.

(x) Załuski tamże k. 125.



§. List szlachcica polskiego na pismo wydane przez dwór Berliński pod tytułem: Uwagi nad sprawą rze-  
czypospolitą w teraźniejszych okolicznościach. 1756  
in 4to 1 $\frac{1}{2}$  arkusza.

§. Stan. KONARSKIEGO o skutecznym rad spo-  
sobie 5. Tomów 1760 i lat następnych. Obacz  
Tom I. k. 85. i następne, tudzież karta 688.

§. List ciekawy przeciw autorowi książki o utrzy-  
mywaniu sejmów z responsem tak na ten list, iako na  
przyszłą książkę która w nim jest obiecana i na podob-  
neż iusze zarzuty r. 1762 in 8vo 88 stron.

Autor broni *liberum veto* i powstaie przeciw  
Konarskiemu, którego w prawdzie po imieniu  
nie nazywa, lecz tylko iako kapłanowi do bre-  
wiarza iśćdż każe.

§. Sposob nowo obmyślony konkludowania obrad  
publicznych dla utwierdzenia praw kardynalnych wol-  
ności, przez szczerze kochającego oyczyzny syna  
SZCZEPANA na Sienicy Piotrasach SIENICKIEGO Bur-  
grabiego Grodzkiego Rożańskiego. w Łowiczu w drukar-  
ni J. O. X. Prymasa 1764 in 8vo 2 Tomy 334 i 136 stron.

§. Myśli o sposobach dodania bezpiecznego i wy-  
godnego spławu rzekom Polskim i Litewskim podane  
prześwietnym Komissyom skarbowym koronnym i  
W. X. L. roku 1767. w Warszawie w drukarni Mit-  
lerowskiej in 8vo 119 stron.

§. *Consideration sur le gouvernement de Pologne et  
sur sa reformation projectee en Avril 1772 (par Jean  
Jacques ROUSSEAU)* bez miysca 1792 12mo 281 stron.

To pismo tlomaczone na polski ięzyk wy-  
szło 1789 w Warszawie u Grela in 8vo.

§. Podział polski w siedmiu rozmowach z francuz-  
kiego. w Lipsku 1774 in 8vo 78 stron.

§. O przywróceniu dawnego rządu według pierwia-  
stkowych rzeczypospolitey ustaw przez JW. WIEL-  
HORSKIEGO Kuchmistrza W. X. Lit. — *Hoc est  
vivere his, vita posse priore fuit. Martial.* — bez mi-  
ysca 1775 in 8vo maj. 457 stron.

§. Szpieg Dubieński list do pewnego przyjaciela ro-  
ku 1776. Znayduie się w całej Polsce. in 8vo 30  
stron.

§. (JÓZEFA WYBICKIEGO) Listy patryotyczne  
do JW. Exkanclerza Zamoyskiego prawa układające-  
go pisane. w Warszawie u Grela 1777 i 1778 in 8vo  
2 Tomiki 272 i 162 stron.

Nader śmiało powstaie tam autor przeciw-  
ko nadużyciom wszelkiego rodzaju i bezpra-  
wiom w Polsce; uymuiąc się osobliwie za  
stanem mieyskim i włosciańskim.

§. Uwagi polityczne imieniem stanu duchownego  
do zbioru praw polskich podane roku 1778. w Kaliszu  
w drukarni J. K. Mci in 8vo 138 stron.

Jest to *oratio pro domo sua*.

§. Myśli obywatela polskiego względem monety  
papierowej z monitora r. 1778 wybrane i osobno prze-  
drukowane. w Warszawie w drukarni Miclerowskięy  
1778 in 8vo 36 stron.

§. Rozmowa między szlachcicem polskim, Szway-  
carem i żydem. w Gdańsku r. 1780 in 8vo 51 stron.

§. Uwaga na koszta pogrzebowe. w Wiedniu.  
w Wrocławiu 1781 in 8vo 20 stron.

§. Uwagi obywatelskie nad żebrakami. w Warszawie  
u Grela 1782 in 8vo 16 stron.

§. Wykład sposobów do rzekospławności i handlów  
wprowadzenia. w Warszawie u Grela 1782 in 8vo 40  
stron.

§. Dom nadwerżony rzeczypospolitey iakimi ma-  
teryalami, nie tylko do dawnęy przywrócić ozdoby  
ale ieszcze przydać nowęy wspaniałości przez F. C.  
(CZACKIEGO) W. Ch. K. O. O. B. wydrukowane  
1783; przedrukowano powtórnie 1788 in 8vo 5 arkuszy.

§. Przewodnik czyli skryterządy oyców Jezuitów, z ł-  
cińskiego przełożone (w Krakowie) 1784 in 8vo 65 stron.

§. Postanowienie dla miasta Jego Królewskięy Mo-  
ści Osiecka przez Komissyą dobrego i porządku de-



kretem sądów Królewskich utwierdzone. w Warszawie u Grela 1785 in 8vo 120 *stron*.

§. Listy polskie pisane w roku 1785 wydane przez JANA WIT. . . Część pierwsza in 8vo *bez wyrażenia miejsca i roku* 376 *stron*.

§. Obrońca ludu do Cesarza Józefa drugiego względem iego ustawy zakazującej wychodu z kraju, względem iego rozmaitych reform etc. z niemieckiego 1785 in 8vo 87 *stron*.

§. Córki kochanej oyczyzny. w Sandomierzu 1786 in 8vo 164 *stron*.

§. Projektu przez J. W. CHRAPOWICKIEGO Marszałka rady nieustającej Stanom zgromadzonym na seym w r. 1786 do uwagi podane. in 8vo 58 *stron*.

(STANISŁAWA STASICA teraz Radczy Stanu Xstwa Warszawskiego, Prezesa Towarzystwa Król. Warsz. przyjaciół nauk, Członka dyrekcji Edukac. i t. d.) Uwagi nad życiem Jana Zamoyskiego Kanclerza i Hetmana W. K. do dzisiejszego stanu Rzeczplitej. polskię przystosowane. *bez miejsca i roku* (1785) in 8vo. 347 *stron*.

Istotnie 222 *stron* zawierają uwagi polityczne, od karty zaś 223 do końca jest pochwała Jana Zamoyskiego. Dzieło to było elektroforem polskim w swoim czasie, wcale nowe bowiem dla narodu rozszerzyło w publiczności myśli, które obudziły rodaków z długiego letargu i okazywały potrzebę otrząśnienia się z dawnych przesądów a postąpienia z wiekiem; słowem zmiany w prawodawstwie i administracji krajowej, nie spuszczając z oczu stosunków politycznych i geograficznych z narodami sąsiednimi. Stanisław Potocki pisze o tém dziele (w przypiskach do pochwały Szymanowskiego na k. 64): „Uwagi nad życiem Zamoyskiego należą do małej liczby ksiąg od publiczności roztrząsanych. Zastanówmy się tu nad uderzającą w opiniach zmianą. Kiedy wydał Ko-

narski dzieło swoje o skutecznym rad sposobie, tłok fukliwych i groźnych pism, były na nie zgodną prawie odpowiedzią. Kiedy Stasic swoje bezimiennie oddał sądowi publiczności, wyszło dwadzieścia dwa pism, które roztrząsały dzieło iego, a żadnego prawie w téj piśmiennej walce przeciwko pisarzowi nie znalazło się uszczypliwego wyrażu.” Słowem dzieło to Stasica przyłożyło się bardzo do rozszerzenia w narodzie, ducha badania i zgłębiania rzeczy administracyjnych i ekonomii politycznej, i stało się wznacznę części powodem do owego zbawienego ścierania się opinii w mnóstwie pism w czasie czteroletniego seymu wydanych, które niżej wymienione będą.

Pisma zaś wprost z powodu Uwag nad życiem Zamoyskiego wydane, a mnie znaiome, są:

Poprawy i przydatki do książki uwagi nad życiem Jana Zamoyskiego. Dan w Heilsbergu 10 Listopada 1788 in 8vo 102 *stron*.

§. Zgoda i niezgoda z autorem uwag nad życiem Jana Zamoyskiego roku 1788 in 8vo 58 *stron*.

§. Myśl z okazji uwag nad życiem Zamoyskiego in 8vo 45 *stron*.

§. Zbiór pism do których były powodem uwagi nad życiem Jana Zamoyskiego. Trzecie pismo zgoda i nie zgoda z autorem uwag nad życiem Jana Zamoyskiego 1788 in 8vo 58 *stron*.

§. Uwagi nad uwagami czyli obserwacye nad książką która w roku 1785 wyszła, pod tytułem: Uwagi nad życiem Jana Zamoyskiego. w Warszawie u Dinaura 1789 in 8vo 485 *stron*.

§. Projekt seymowy z autora zgoda i niezgoda wynikający. in 8vo 100 *stron*.

Drugie Stan. Stasica pismo, podobnie bezimiennie wydane, jest:

Przestrogi dla Polski z teraźniejszych politycznych Europy związków i z praw natury wypadające, przez



Pisarza Uwag nad życiem Jana Zamoyskiego dnia 4 Stycznia 1790. in 8vo 2 Tomy 340 i 167 stron.

W najmocniejszych iak tylko bydź może wyrazach, wystawił autor niebezpieczeństwa upadkiem narodowi grożące, wytykając śmiało i bez najmniejszego oszczędzenia, wszelkie narodowe wady lub pojedyncze nadużycia, iako przyczyny klęsk przeszłych i przyszłych. Główna myśl w całym dziele panująca, iest oswobodzenie włościanina polskiego z niewoli, przez przywrócenie mu praw człowieczeństwa i wzięcie go pod opiekę rządową, tudzież dźwignienie miast i zrównanie wszystkich obywateli w obliczu prawa.

3.) O Statystyce Polski, krótki rzut wiadomości potrzebnych tym którzy ten kraj chcą oswobodzić i tym którzy chcą w nim rządzić. w Warszawie u Piarów (w Marcu) 1807 roku in 8vo 50 stron.

Przedrukowane z uwagami Seb. DĘBOWSKIEGO w Krakowie u Grebla 1809 in 8vo 47 i 51 stron. Pismo to niewielkie na pozór, bezimiennie także wydane, zwróciło uwagę publiczności i stało się powodem kilku gorliwym mężom, do rozpoczęcia korespondencji w materyach statystycznych, ekonomii politycznej i administracji publicznej, którzy listy pisywane do siebie przy Gazecie Warszawskiej 1807 roku przylączali, a zbiór tych listów iest teraz w handlu księgarskim, z tytułem :

Korespondencya w materyach obraz kraju i narodu polskiego roziasniających. w Warszawie w drukarni Gazety Warszawskiej 1807 in 4to 302 stron.

Autorem tych listów są: JÓZEF KALAS. SZANIAWSKI, ANDRZEJ HORODYSKI, Półkownik NEY-

NEYMAN, Ant. GLISCZYŃSKI Prefekt Bydgoski i inni.

4.) Do Seymu. Co się znami stanie? Co nam we wszystkich działaniach na pierwszy uwadze mieć należy (bezimiennie wydane. w Warszawie w miesiącu Lutym 1809) in 8vo 2 arkusze.

HUGO KOŁŁĄTAY o którego życiu i pismach mówiliśmy między mówcami w Tomie I. na k. 660 należy tu iako jeden z nacyelniejszych pisarzy naszych politycznych.

Dzieła zaś iego są:

1.) Anonyma listy do Stanisława Małachowskiego Referendarza koronnego i Marszałka seymowego i konfederacyi, trzy części czyli tomiki pisane i drukowane w Warszawie w drukarni Grellońskiej (lecz na dwóch pierwszych częściach miejsce druku niewyrażone) 1788 in 8vo Tomik I. 190 stron obeymujący, zawiera rzecz o podźwignieniu sił krajowych. Tomik II. 254 stron o poprawie rzeczypospolitey. Część III. 340 stron podobnie o poprawie rzeczypospolitey.

Jako część czwarta do tych listów, wyszło:

2.) Prawo polityczne narodu polskiego czyli układ rządu rzeczypospolitey — projekt w trzeciej części listów obiecany a deputacyi do układu przyszłego rządu wyznaczony podany. w Warszawie u Grela 1790 in 8vo 196 stron.

3.) Uwagi nad pismem Seweryna Rzewuskiego o prawie tronu dziedzicznego w Polsce. w Warszawie 1789 in 8vo (y).

4.) Ostatnia przestroga dla Polski (bezimiennie

(z) Tłumaczenie tego dzieła francuzkie wyszło pod tytułem: *Observations sur un ouvrage intitulé. Essai sur le droit de succession au trone de Pologne par M. Kołłatay Referendaire du Grand duché de Lithua. Varsovie chez P. Dufour 1781 in 8vo 175 stron* dzieła samego, a na końcu przypiski XCVI. stron obeymujące, między którymi iest wiele nie znajdujących się w oryginale, które tłumacz (w dedykacyi do Króla Stanisława le chev. M. . . Anglois podpisany) przez wzgląd na endzoziemców tutaj przylączyl.



w Warszawie 1790) i przedrukowane z napisem: w Warszawie u Grela 1790 in 8vo 55 stron (z.).

- 5.) Uwagi nad teraźniejszyem położeniem tej części ziemi polskiej, którą od pokoju Tylżyckiego zaczęto zwać Xięstwem Warszawskiem. w Lipsku (rzeczywiście w Warsz. u Wikt. Dąbrowskiego) 1808 in 8vo 222 stron.

Rozbiór i zdanie o piśmie tém, obacz w *Hall. Allgem. Lit. Zeit.* 1809 Nro 328.

- 6.) Porządek fizyczno - moralny czyli nauka o należyłościach człowieka, wydobytych z praw wiecznych, nieodmiennych i koniecznych przyrodzenia przez H. K. . . Tom I w Krakowie w drukarni J. Maia 1810 in 8vo 220 stron. Obacz wyżéy k. 36.

W znaczney części należał także Kollątaia do dzieła pod tytułem *O ustanowieniu i upadku konstytucyi* J. Maia, o którym obacz między historykami.

Mamy także wiele mów Kollątaia, w czasie seymu między 1788 a 1791 mianych i pojedynczo drukowanych, iak n. p. Głos miany na sessyi seymowej dnia 3 Czerwca 1791 o potrzebie urzãdzenia gabinetu interessów zagranicznych; dnia 28. Czerwca tegoż roku o potrzebie zbioru praw cywilnych i kryminalnych; dnia 10. Listopada tegoż roku w materjach starostw; i inne w czasie seymu konstytucyynego bezimiennie wydane, których z pewnością teraz wybadać niemogłem. Zostawił prócz tego w rękopiśmie:

*Historyą swoich czasów; — Historyą polską; — Historyą historyi, i Testament* czyli ostateczne

(2) Co do obszerności szczupłe, lecz co do rzeczy i sposobu iey wykładu wielkiej wagi pismo to, przełożone na ięzyk niemiecki, jest wydrukowane w dziele: *Nachrichten über Polen* Graz. b. Zaurith 1793 in 8vo 2 Theile w drugim Tomiku.

swéy woli oświadczenie. — Rękopisma te wszystkie, znajduią się u JP. Szymańskiego, który przy boku i w towarzystwie Kollątaia znaczny czas przepędził.

W czasie seymu czteroletniego konstytucyynym zwanego, wyszło mnóstwo pism w materjach politycznych i administracyynych. Złączamy tu ich poczet:

Rapport generalny dwuletniej czynności departamentu Policyi od seymu r. 1786 do seymu 1788. in 8vo 47 stron.

§. Myśli patryotyczno - polityczne do stanów rzeczywospolity Polskiej na seym 1788 zgromadzonych przez obywatela o wolność i samowładztwo rzeczywospolitey swoięy gorliwego. Część I. 1788 in 8vo 124 stron.

§. Obywatel. *Si quid novisti rectius istis* etc. Tom I. w Warszawie u Diufura 1788 in 8vo 328 stron.

§. Dla pamięci pismo seymowe dnia 11 Grudnia 1788 in 8vo 1 arkusz.

§. Uwagi względem Gwarancyi (1788) in 8vo 1. arkusz.

§. Korrespondencya w czasie seymu r. 1788. List I. o niektórych obywatelach (w Warszawie) u Grela in 8vo 16 stron.

§. Listy posła do oycy na wsi mieszkającego i odpowiedzi w okolicznościach seym teraźniejszy zatrudniających 1788 in 8vo. Części VI. 76 34 38 i 40 stron.

§. Tajemnice podziału Polski odkryte (1788) in 8vo 66 stron.

§. Uwagi nad rządem polskim oraz nad odmianą, czyli reformą onego projektowaną przez J. Jak. Russo z francuzkiego na boczysty ięzyk przełożone 1788. w Warszawie u Grela 1789 in 8vo. Część k. 190 stron. Obacz wyżéy k. 92.

§. Post - Scriptum do noty listów Anonyma adresowanych do JW. Imci Pana Małachowskiego r. 1789 in 8vo 124 stron.

§. List obywatela do autora listów pod imieniem



Doświadczeńskiego wydanych. w Warszawie u Grela 1789. in 8vo 40 *stron.*

§. List do J. O. Xiążęcia Sapielhy od anonima 1789 roku pod czas seymu napisany in 8vo 2 *arkusze.*

§. List Imci Pana N. . . B. . . obywatela Lwowskiego do muiemanego Imci Pana Niewiadomskiego. w Warszawie u Dinfura 1789 in 8vo 90 *stron.*

§. Głos niemy do stanów zgromadzonych 1789 in 8vo  $\frac{1}{2}$  *arkusza.*

§. JEZIEFSKI Kasztelan Łukowski z danie swoje o panowaniu dożywotniem i sukcesyonalnem, rozwadze publiczności oddaie a o sąd z doświadczenia, nie argumentów prosi. w Warszawie u Grela 1790 in 8vo 72 *stron.*

Historycznie monarchów naszych autor przechodzi i szkodliwość elekcyi wystawia.

§. ADAMA KRASIŃSKIEGO, Biskupa Kamienieckiego list w materyi sukcesyi tronu do przyjaciela pisany d. 9. Stycznia r. 1790 in 8vo 16 *stron.*

§. SEWERYNA RZEWUSKIEGO Hetm. Pol. Kor. odpis na list przyjaciela względem listu Im. X. Krasińskiego Bisk. Kamienieckiego. in 8vo 16. *stron.*

SEWERYNA RZEWUSKIEGO punkta do formy rządu (1790) in 8vo 1 *arkusz.*

§. S. RZEWUSKIEGO Hetmana Pol. Kor. nad prawem któreby szlachcie bez posessyi *activitatem* na seymikach odbierało uwagi. (1790) in 8vo 16 *stron.*

§. Reflexyc nad pismem wydany pod imieniem Imci Pana Rzewuskiego Hetmana Polnego koronnego. w Warszawie w drukarni nadworney 1790 in 8vo 32 *stron.*

§. ADAMA WAW. RZEWUSKIEGO Kasztelana Witebskiego o formie rządu republikańskiego myśli. w War. u Grela 1790. 8vo Tom I. 2 Części 210 i 176 *stron.*

Więcey tego dzieła autor nie wydal.

§. O bezkrólewiah w Polsce i o wybieraniu Królów począwszy od śmierci Zygmunta Augusta aż do

naszych czasów (przez X. FR. JEZIEFSKIEGO) w Warszawie 1790 roku in 8vo 99 *stron.*

§. Kłóś piszący z Warszawy dnia 11 Lutego 1790 roku (przez X. FR. JEZIEFSKIEGO) in 8vo 24 *stron.*

§. (X. JEZIEFSKIEGO) I i a też in 8vo 20 *stron.*

§. (X. JEZIEFSKIEGO) Katechizm o tajemnicach rządu Polskiego iaki był około roku 1735 napisany przez J. P. Sterne w ięzyku Angielskim, potym przełożony po francuzku, a teraz nakoniec po polsku. w Samborzu w drukarni Jego Cesarsko - Król. Mei (w Warsz. u Grela) 1790 10 Stycznia in 8vo 24 *stron.*

§. Rozwagi o Królach Polskich bezkrólewiah elekcyach i sukcesyi tronu, z powodu pism za sukcesyą pod imieniem Reflexyi, uwag, listów i innych wielu. w Warszawie u Dinfura 1790 in 8vo. 384 *stron.*

§. Dzwon Staropolskiéy fabryki w Warszawie ulany. 1790 in 8vo. 22 *stron.*

§. Jak czuie tak piszę. 1790 in 8vo. 16. *stron.*

§. Coś nowego (1790) in 8vo. 16. *stron.*

§. Polak odrodzony na nowo, napisany przez FR. MAKULSKIEGO. w Warszawie u P. Zawadzkiego. 1790 in 8vo. 31 *stron.*

Przy końcu tego pisemka iest wyliczenie pism tegoż autora, w następujących wyrazach: Dzieła Fr. Makulskiego:

- 1.) Rocznica seymu pod konfederacyą w czterech pieśniach, wierszem.
- 2.) List wieśniaka do dworaka wierszem i prozą.
- 3.) List do Adama Oyca całego świata, wierszem i prozą, o równości między ludźmi.
- 4.) List drugi do tegoż wierszem i prozą, o obieraniu przyjaciół, miłości niewolnéy i miłości wolnéy.
- 5.) List trzeci o obieraniu stanu duchownego i sądach.
- 6.) Radość Polski po smutku czyli po wielkim piątku Wielkanoc, wierszem.
- 7.) Bayka i niebayka czyli szczęśliwość oyczyzny przywidziana, wierszem i prozą.



8.) Marsze i pobudki polaków, wiersze w kilkunastu pieśniach.

9.) Nieprzyjaciel mężczyzn i kobiet.

10.) Seymiki wierszem (obacz t. I, 393.)

11.) Czarny i biały.

§. Maska odkryta na marsowym polu w Paryżu z francuzkiego przetłómaczona. 1790 in 8vo. 263 stron.

§. Ocalenie prawdy poświęcony przyszłości (6 Xbris. 1790 p. X. MICHAŁA SOLTYKA Dziekana) in 12mo. 1. arkusz.

§. Chełmianin do paszkwilarza Warszawskiego z Chełmna 16. Sierpnia 1790 in 8vo. 22 stron.

§. List od Puławskiego pału ze śpihlerza (w drukarni wolney. 1790) in 8vo. 30. stron.

Na samym końcu podpisany MOWIŃSKI.

§. List z pożegnaniem do JW. JP. Hrabi de Stackelberg ambassadora d. 24. Maia 1790. in 8vo. 29. stron.

§. List szlachcica do braci na seymiki elekcyjne cywilno woyskowe komissyi zbierających się (1790) in 8vo. 2 arkusze.

§. Odezwa Galicyanina do Polaków R. 1790 8vo. 45. stron.

§. Odpowiedź na list Imci Pana Bartłomieja Werpechowskiego na starych Werpechach przez Imci Pana Szymona po Kazimierzu na nowych Werpechach WERPECHOWSKIEGO. d. 30. Stycznia 1790 Roku in 8vo. 21 stron.

§. Uwagi nad projektem deputacyi do formy rządu przez MIKOŁ. JUNOSZA PIASKOWSKIEGO Szambelana J. K. Mci. podane (1790) in 8vo. 29 stron.

§. Z Krymu 1790 roku moskiewskie dla polaków życzenia. in 8vo. 32 stron.

§. Myśl do projektu formy rządu co do szlachty mnięj majątney (1790) in 8vo. 24 stron.

§. Projekt bezkrólewia wiecznego przez Pewnego. 1790 in 8vo. 121 stron.

§. Co się też to dzieje z nieszczęśliwą oyczyzną naszą? Wiadomość poświęcona prawdzie i przyszłości. w Chełmie 1790 in 8vo. 56 stron.

§. Uwagi obywatela w terażniejszych okolicznościach Polski rzecz krótka (1790) in 8vo. 24. stron.

§. Odezwa szlachcica do seymu. 1790. 8. 2. arkusze.

§. Krótka rada względem napisania dobrej konstytucyi rządu r. 1790 in 8vo. 38. stron.

§. Troskliwość z ufnością czyli dwie uwagi na pochwałę seymu. w Warszawie 1790 in 8vo 55 stron.

Prozę, ku końcu są wiersze.

§. Negocycacya Pruska w Polsce (1790) in 8vo 2 arkusze.

§. O seymie terażniejszym w Kurlandyi i o jego prawnym odroczeniu z francuzkiego. w Warszawie u Diufura 1790 in 8vo 47 stron.

§. Reflexye nad uszkodzeniem dla krajów polskich wynikającym z zaniedbywania handlu pochodzącego z mniey ważenia poruczoney nad Gdańskiem opieki (przez TAD. CZACKIEGO Starostę Nowogrodzkiego) 1790 in 8vo 30 stron.

§. Wolne myśli nad nowo ułożonym urbaryalnym podatkem w krajach Cesarsko - Królewskich wydane w Wiedniu 1789 w niemieckim ięzyku przez J. B. HESSLA a dla ciekawości na polski ięzyk przełożone. w Poczaiowie 1790 in 8vo 100 stron.

§. Odpis z Ukrainy na list z Warszawy do przyjaciela na wsi mieszkającego w materyi formy rządowej z drukarni Zawadzkiego wyszły w miesiącu Sierpniu 1790. w Warszawie in 8vo 38 stron.

§. Sylena dydaski o przywarach rządu krajowego i poprawie czyli nauki tegoż, z okoliczności praw stanowiących się mających 1790 miesiąca 7bri in 8vo. 51 stron.

Następujące bez wyrażenia roku wydane pisma, wyszły w tymże czasie około 1790 roku.

§. Korrespondencya pewnego obywatela z podkomorzym pewnego województwa z okoliczności przysiężnego rządu in 8vo 32 stron.

§. Myśli moje przy kominku. w Warszawie u Grebla 40. stron. in 8vo.



§. List do przyjaciela w okolicznościach miast tyjących się, z Warszawy pisany z dodatkami; druga edycja in 8vo w drukarni wolney 32 *stron*.

§. List posessora dóbr po - Jezuickich do przyjaciela na Ukrainie 22 *stron* in 12mo.

§. Odpowiedź autora testamentu politycznego na list do niego drukiem przesłany (w Warszawie) u Diufura in 8vo 20 *stron*.

§. Nowy układ zdań patryotycznych stosowny do sentymentów obywatelskich w obradach dzisiejszych pod tytułem zbogacenie kraiu pismo ciekawe. in 8vo 1 *arkusz*.

§. List do przyjaciela z Warszawy (P. ORACZEWSKIEGO) in 8vo 1 *arkusz*.

§. List posła Weterana do somsiada in 8vo 20 *stron*.

§. Rozmowy zmarłego Piekarskiego posła Rawskiego z tamtego świata na ten przesłane. w Warszawie w drukarni uprzywileiowanej in 8vo. 4 *Numer*, a każdy numer po  $\frac{1}{2}$  *arkusza*.

§. List obywatela do posła w okoliczności sprawy narodu (przez DŁUGOŁĘCKIEGO) in 8vo 2 *arkusze*.

§. Odezwa zmarłego Sławskiego posła Krakowskiego do publiczności polskiej a mianowicie do stanów zkonfederowanych z tamtego świata. in 8vo 46 *stron*.

§. Anatomia rzeczypospolitej polskiej synom oyczyny ku przestrodze i poprawie tego co z kluby wypadło (przez STEFANA GARCZYŃSKIEGO Woiewodę Poznańskiego) in 8vo 360 *stron*.

§. Lament utrapioney matki korony Polskiej już inż konaiącey, na syny wyrodne, złośliwe, i niedbające na rodzicielkę swoją. in 4to 3 *arkusze*.

§. Troski prywatne o dobro publiczne (przez X. MICHAŁA SOŁTYKA Refer. Kór.) w Warszawie 1791 in 8vo 71 *stron*.

§. Walka dwóch gorliwych Polaków mocno certujących odprawiona a przez tam przytomnego opisana r. 1791 10 Junii (w Warsz. u Diufura) in 8vo 88 *stron*.

§. Fórka mała do obszernego ogrodu plewidła potrzebującego otwarta przez S. J. F. K. M. S. W. O. w Warszawie u Diufura 1791 in 8vo 26 *stron*.

§. Zdanie obywatela prowincyi W. X. L. na pismo pod tytułem: Głos na prędce do ludu mieyskiego. 1791 in 8vo 22 *stron*.

§. O prawie i powinnościach obywatela. w Warszawie u Diufura 1791 in 8vo 282 *stron*.

§. (KRZYWKOWSKIEGO oboźnego Pow. Grodzkiego) Gospodarstwo polityczne w Warszawie u Diufura 1791 in 4to 64 *stron*.

Są to rady i projekta tyjące się osobliwie urzǳenia starostw.

§. Myśl do równowagi prawa w ciele rzeczypospolitej Polski czyli nicht wyższy nad prawo. Projekta. w Lipsku 1791 in 8vo 48 *stron*.

§. Obraz seymików (przez P. KAPRIA Posła Żmudzkiego) w Warszawie u Diufura 1791 in 8vo 58 *stron*.

§. Katechyzm narodowy w Warszawie u Grela 1791 in 8vo 16 *stron*.

Edycja druga tamże tegoż roku 31 *stron* in 8vo.

§. O podatkowaniu przez SEB. DEMBOWSKIEGO Komisarza Cyw. Woysk. Wdztwa Krak. w Krakowie u Grebla 1791 in 8vo 100 *stron*.

§. Sekretna konferencya między ś. p. Xiążęciem Sulkowskim a Marszał. Gurowskim w wieczności. 1791 in 8vo 86 *stron*.

Pisano na stronę Xięcia Sulkowskiego przez P. ŁOBARZEWSKIEGO Maiora.

§. JEZIEŃSKI Kasztel. Łukowski iak życzy tak



pisze. w Warszawie u Diufura 1791 in 8vo 1 arkusz.

§. Kopia listu do Angieleczyka pisanego (przez JEZIERSKIEGO Kasz. Łuk.) w Warsz. u Grela 1791 in 8vo. 16 stron.

§. Rozmowa Polaka, Rossyanina i Anglika w okolicy Gdańska. w Warszawie 1791 in 8vo 79 stron.

§. Próbką pióra bezstronnego obywatela nad stanem terażniejszy i przyszłym Polskiej przez K. K. (KAIETANA KWIAŹKOWSKIEGO Szambelana J. K. Mci) w Warszawie u Diufura 1791 in 8vo. 216 stron.

§. *L'esprit du vrai patriotisme avis aux Polonois. à Hambourg* 1791 in 8vo 45 stron.

§. *Forme constitutionnelle décrétée par acclamation dans la séance du 3 Mai et sanctionnée à l'unanimité dans la séance suivante du 5 Mai 1791. à Varsovie chez Dufour* 1791 in 8vo 43 stron.

§. Tak będzie iak było (1792) in 8vo 15. stron.

§. Odpowiedź na pismo odpowiednie JW. Xiążęcia P. Birona panniacego w Kurlandyi na przełożenie W. Xiążęcia K. Birona brata iego (1792) in 8vo 39 stron.

§. Narodzietakże to iz nami będzie powieść Perska. w Warszawie u Diufura 1792 8vo 24 stron.

§. Byłem u Pana Podstolego (1792) in 8vo 44 stron.

§. List anonimowy do Króla Pruskiego pisany w interesach Francyi i Polski z francuzkiego na polski język wyłożony; edycya pierwsza w Lipsku, druga w Wrocławiu, trzecia w Królewcu 1792. 8vo 25. stron.

§. Uwagi nad projektem sprzedaży starostw. 1792. (w Lutym) 8vo 75. stron.

§. Czytałem a ja wcale trzymam lepiej o królu (1792). 8vo 13 stron.

§. Ja lepiej trzymam o Królu. (w Krakowie 1792) 8vo 15 stron.

§. Raczej piórem niż orężem czyli droga do traktowania z Imperatorową Rossyiską (w Warszawie) u Zawadzkiego (1792) in 8vo 1 arkusz.

§. Biesiada oyczyzn, czyli Rzeczypospolity Polskiej z Austryją, Rossyą i Prussami rozmowa, dzieło dla przestrogi narodu przez M. JOZEFA SKORUPSKIEGO napisane. 1792 in 8vo 31 stron.

§. WOYCIECHA TURSKIEGO nawrócenie się polityczne (1792.) in 8vo 4 arkusza.

§. O woysku polskim myśli i uwagi Polaka w zagranicznej służbie będącego prawodawcom seymu niniejszego komunikowane (1792.) in 8vo 71. stron.

§. Uwagi o naturze pieniędzy i o wexlarstwie. w Warszawie w drukarni nadw. J. K. Mci 1792. in 8vo 62 stron.

Jest to wyciąg z francuzkiego przez X. GAWROŃSKIEGO na ów czas Kanonika, późniejszy Piskupa Krakowskiego.

§. Jeryasz projektów do prawa i innych różnych pism, uwag, myśli patryotycznych, żądań, woiewodztw i gorliwych patryotów formowany.

Co miesiąc kilka arkuszy onego wychodziło w roku 1792 in 8vo od Stycznia do Grudnia. 2 Tomy 777 stron prócz reiestrów, zawierające.

§. Uwagi o związku interesów Polski z interesami politycznymi innych europejskich mocarstw. w Sarmacyi 1795 in 8vo. 38 stron.

§. List JANA WOYTYSKIEGO Polaka do Generała Dombrowskiego Komenderującego legiony polskie. 1798 in 8vo 72 stron.

Przedrukowane tegoż roku in 8vo 72 stron.

Pismo pełne żolci i nacyzarniejszych obelg przeciw temu Jeneralowi miotanych.

§. O dniu S. Jana w Poznaniu i o systemacie pożyczki mającym być ustanowionym dla Pruss południo-



wych przez J. L. SZWARCA Konsyliarza Król. po-  
łud. Pruskiej regencyi. w Poznaniu u Dekiera 1802  
in 8vo 40. *stron.*

Uwagi rozsądne na znajomości rzeczy zasa-  
dzone.

§. System banku zkombinowanego dla Xstwa  
Warszawskiego projekt prześwietney radzie stanu do  
roztrząśnienia a prześwietnyu stanom na seym zgro-  
madzić się mającym do rozwiązania i potwierdzenia  
przedstawiony przez JANA KANTEGO CHRUCKIEGO.  
w Warszawie u Sukcessorek Zawadzkich 1808. in 8vo  
78. *stron.*

§ Sposoby do ocalenia majątków obywateli Xię-  
stwa Warszawskiego od przypadków im zagrażających  
służące, przez A. BIELSKIEGO posła Konińskiego.  
w Kaliszu u Mehwalda 1809 in 8vo 64 *stron.*

§. Pismo o prawach dla Xięstwa Warszawskiego  
uchwalonych przez STAN. WĘGRZECKIEGO (Pre-  
zydenta municypalności miasta Warszawy.) w War-  
szawie w drukarni Ragoczego 1809. in 8vo 125  
*stron.*

Tegoż autora:

Rozprawa o professyach i professyonistach oraz  
systemacie administracyynym. w Warszawie 1810.  
in 8vo maj. 224. *stron.*

§. O upadku przemysłu i miast w Polsce  
przez WAWR. SUROWIECKIEGO (na ów czas  
Sekretarza w ministeryum Sprawiedliwości, te-  
raz sekretarza Jeneralnego w Dyrekcyi Eduka-  
cyyney, Członka Król. Towarz Warsz. przyia-  
ciół nauk) w Warszawie w drukarni XX. Pi-  
iarów 1810. in 8vo 281. *stron.*

Recenzya nader pochlebna dla autora i nie-  
które uwagi jego rozbiegająca, znayduie się  
w *Hall. Allgem. Literat. Zeit.* 1811. Nro 198.

§. O rzekach i spławach krajów Xięstwa Warsza-

wskiego przez WAW. SUROWIECKIEGO. Część 1.  
w Warszawie w drukarni Rządowej 1811 in 8vo. 205.  
*stron.*, z przyłączoną *mappą.*

Więcey nie wyszło tego dzieła.

§. Uwagi nad powszechnem moratorium czyli od-  
powiedź na pismo A. Bielskiego z dołączeniem histo-  
ryi o zbiorze prawa przez A. Zamovskiego sporzą-  
dzonym, wydana przez S. WĘGRZECKIEGO.  
w Warszawie 1810 in 8vo. 46. i 56. *stron.*

§. Myśli ogólne o polepszeniu handlu, rolnictwa  
przemysłu i edukacyi narodowej w Xięstwie War-  
szawskim przez TOMASZA SZUMSKIEGO. w Pozna-  
niu u Dekkera 1811 in 8vo. 59. *stron.*

§. Do Polskiego narodu względnie administracyi  
Pruskiej w bywszych Południowych i Nowo- Wscho-  
dnich Prusach. Przez W. A. de KLEWITZ tajnego  
radzcę stanu. w Berlinie r. 1812 w komiss. Sander.

*An die polnische Nation. Ueber die Preussische Ver-  
waltung in dem ehemaligen Süd- und Neu- Ost-  
Preussen. von W. A. von Klewitz Geheimen Staats-  
rath. Berlin. 1812 In Kommission bei Sander. in 8. maj.*  
93. *stron.*

Dzieło to wystawia w oryginale niemieckim,  
z dołączonym obok polskim przekładem wy-  
dane, zalety rządu pruskiego w prowincyach  
z których się Xięstwo Warszawskie utworzy-  
ło, i przekłada szluszność władz pruskich, do-  
magających się zwrotu tak nazwanych summ  
baiońskich.

§. 5. *Pisma tyczące się ekonomii polityczney  
w szczególności*

a.) *Pisma o poddanych w Polsce.*

Nie tylko czuło wielu znakomitych pola-  
ków gwałtowną potrzebę przyniesienia ulgi  
stanowi włościańskiemu i uczynienia go kra-  
iowi i sobie samym użytecznym, ale nadto



dalo tego dowody w nadaniu wieśniakom dobrowolnie swobód, których dotąd nie znali. Skutek uwieńczył ich święte przedsięwzięcie, a błogosławieństwo licznych rodzin, w późne czasy pamiątkę tych prawdziwych dobroczyńców ludzkości dochowa. Między innemi należą do tego szanownego grona X. Paweł Xaw. Hr. Brzostowski Referendarz W. X. Lit. który pierwszy podobno, około 1770 roku w swych dobrach w Litwie, włościan wolnością udarował i onychże nakształt małej rzeczypospolitey urządził. Urządzenie to opisane w dziełku pod tytułem:

Listy Anonima opisujące Komissią wolnych włościan Pawłowskich z dziedzicem swoim J. W. Xiędzem Brzostowskim Exreferendarzem W. X. L. adresowane do Grebla Bibliopoli Krak. z powodu wyszły z drukarni jego książki w r. 1788. o Poddanych Polskich. in 8vo 19. stron.

Rozmaite zaś pisma o poddanych w Polsce, są:

O poddanych Polskich *bezimiennie i bez miejsca*. (w Krakowie) 1788. 8vo 115. stron *ściśle drukowanych*.

Dzieło to okazuje autora, który gruntownie rzecz o której pisze zgłębił i językiem podług swęj woli władał, nie kładąc go ani obcemi wyrazami ani niewłaściwemi polskiej mowie sposobami mówienia. Podajemy tu treść niektórych rozdziałów: Wady chłopów z przyczyny poddaństwa. — Niechęć ku Panom. — Piłaniństwo poddanych — Ubóstwo chłopów. — Co Panowie tracą na poddaństwie chłopów to kray na tém traci — Jak Panowie wolności pozwalac mogliby poddanym — i t. d.

§. Odpowiedź na pytanie iżali nieczułość w wyższych wiekach ku poddanym tak była opanowała serca

Polaków, iż uczeni nią nawet zarażeni zostali? czyli dodatek do księgi o poddanych Polskich (przez X. DAWIDA PILCHOWSKIEGO) Roku 1789. 8vo 147. stron.

§. Dopytanie się u przodków czułości ku poddanym, autorowi odpowiedzi czyli dodatku do księgi o poddanych polskich. *bez miey.* 1789. in 8vo 5. arkuszy.

§. Pytanie się i odpowiedź przez M. F. K. P. Z. czy do doskonałości konstytucyi polityczney państwa koniecznie potrzeba, aby gmin miał uczynek wprawodawstwie? przedrukowane. *bez r. i m.* in 8vo 32. stron.

§. STANISŁAWA STASICA Przestrogi dla Polaki. Obacz wyżej. k. 95

§. Uwagi o Chłopach (przez TADEUSZA MORSKIEGO Kasztelanica Lwowskiego) w Warszawie u M. Grela 8vo 52. stron.

§. Jarosza Kułasińskiego herbu Dębiorog szlachcica Łukowskiego (X. F. JEZIERSKIEGO) uwagi nad stanem nieszlacheckim w Polsce. roku 1790. in 8vo 40 stron.

§. Uwagi praktyczne o poddanych polskich względem ich wolności i niewoli. w Warszawie u Diufura 1790. in 8vo 178 stron.

§. Dusza krajów czyli o poddanych Polskich treść dyssertacyi 1790. 8vo 16. stron.

§. O włościanach (w Warszawie u Zawadzkiego 1791.) in 8vo. 36. stron.

§. Zastanowienie się nad całym kraiu włościanami, z uwag nad projektem Imci Xiędza OSSOWSKIEGO ich urządzenie w starostwach przeznaczającym, wynikłe. 1792. in 8vo 47 stron.

§. Sposób łatwy i pewny ulepszenia ludzi poddanych. w Warszawie u Diufura 1792. in 8vo 71. stron.

§. Uwagi względem poddanych w Polsce i projekt do ich uwolnienia przez W. SUROWIECKIEGO. w Warszawie w drukarni Gazety Warszawskiej u Lebrun 1807. in 8vo 64. stron.



§. Ozamianie zaciągów na daniny zbożowe lub pieniężne przez ALOIZEGO PROSPERA BIERNACKIEGO. w Wroclawiu u Korna 1808. in 8vo 117. stron.

§. Uwagi nad terażniejszym stanem rolnika pod względem ceny zbóż i wydatków jego. Radzie departamentowej Kaliskiej przez członka tejże IGN. MIA-CZYNSKIEGO podane 1810 roku. w Warszawie 1811. in 8vo 38 stron.

§. Prawa i zasady rządu wiejskiego czyli pewne przepisy albo szrodki ku zaprowadzeniu do dóbr wiejskich takiego rządu i porządku, któreby samemu Państwu i urzędnikom jego należące przypominały obowiązki, ludowi zaś wiejskiemu szczęście i pomyślność zabezpieczały przez IGNACEGO Lubicz CZERWINSKIEGO Obyw. Cyrk. Lwow. w Przemyśle w drukarni J. Gołębiowskiego 1812 in 8vo 250 stron.

Chęcią autora jest przyniesienie ulgi stanowi za nadto gdzie niegdzie uciskniomemu.

### b.) Pisma o żydach.

Odkrycie zrad złośliwych ceremonii, tajemnych rad, praktyk szkodliwych etc. żydowskich przez SEBESTYANA ŚLESZKOWSKIEGO medyka wydane. w Brunsbergu u Jerzego Schenfelsa 1621 in 4to 26 arkuszy.

Jest tu także projekt do reformy żydów.

§. O zabobonach narodu żydowskiego przez ANTONIEGO OPOLSKIEGO napisane i do druku podane 1785. in 8vo 1 arkusz.

§. Żydzi czyli konieczna potrzeba reformowania żydów w krajach rzeczypospolitej polskiej przez obywatela bezimiennego: w Warszawie u Grela 1785. in 8. 40 stron.

§. Sposób uformowania żydów polskich w pożytecznych krajowi obywatelów (przez MATEUSZA BUTRYMOWICZA Podstarostę Miecznika i posła powiatu Pińskiego). w Warszawie w drukarni wolney 1789. in 8vo 46. stron.

Myśli

§. Myśli słosowne do sposobu reformowania żydów polskich w pożytecznych krajowi obywatelów (przez HERSZELA JOZEFOWICZA Rabina Chełmskiego 1789.) in 8vo 31 stron.

§. Reflexve nad reformą żydów (przez MICHAŁA CZACKIEGO Podczasego Koronnego 1790) in 8vo 16 stron.

§. *Essai sur l'état actuel des Juifs de Pologne et leur perfectibilité. Quid leges sine moribus, Vanæ proficiunt? Horatius. Varsovie le 6. Juillet 1796* in 4to. 2 Części 31 i 16 stron.

W dedykacyi do W. Hoyma Prezesa Kamery Warszawskiej, podpisany jest autor JAKOB CALMANSON Izraelita polski, w Warszawie przez wiele lat mieszkający i tamże w roku 1811 zmarły w podeszłym wieku:

W pierwszej części tego nieobszernego lecz gruntownego pisma, mówi autor o religii żydowskiej w ogólności, w szczególności zaś paragraf pierwszy traktuje o sekcie Karaimów; § 2. o sekcie Szosydów czyli Piłietystów; § 3. o sekcie Żydosko-Chrześcijańskiej utworzonej przez Frenka; § 4. o Cheremie (czyli kłatwie najwyższej.) Dalej o uczonych żydowskich o urzędnikach, duchownych, o rabinach i Kahale. W części drugiej podany jest projekt do reformy żydów polskich, gdzie osobliwie wyklada autor naysławniejszą potrzebę zniesienia Cheremu, bez czego wszelkie władz krajowych urządzenia mniej skutecznemi będą.

ZALKIND HURWICZ (Hourwitz) rodem z Kowna nad Niemnem, religii Moyżeszowej, której aż do śmierci w roku 1812 a w 74 wieku życia przypadł, wiernym został;

Tom II.



był tłumaczem narodowej biblioteki francuzkiej w Paryżu, członkiem kilku zagranicznych akademii, i biegłym w językach prócz krajowego polskiego, w niemieckim, francuzkim, włoskim, angielskim, rossyyskim, łacińskim, greckim, hebrajskim, arabskim, tureckim. Wsławił się zaś dziełami po większemy części w języku francuzkim wydanemi, w ostatnich trzydziestu bowiem latach, mieszkał w Paryżu gdzie i życia dokonał. (1) Pismo jego tu należące jest:

Usprawiedliwienie czyli Apologia żydów, pismo które nagrodę otrzymało od towarzystwa Królewskiego sztuki i umiejętności w Mec, napisane przez Zalkind Hurwicza żyda polskiego z francuzkiego przetłumaczone. w Warszawie u Grela 1796 in 8vo 45 stron.

Inne Hurwicza pisma obacz w rozdziele Filologii.

## ROZDZIAŁ TRZECI.

### *Nauka prawodawstwa i prawnictwa polskiego.*

Chcąc w systematycznym układzie wystawić spis dzieł wszystkich, w języku polskim lub przez Polaków, w treści prawniczej wydanych, część tę literatury na trzy główne okresy podzielić należy. Pierwszy zajmuje przeciąg wieków od czasów naydawniejszych do rozwiązania bytu politycznego Polski. Okres drugi zawierać powinien dzieła tyczące się prawodawstwa téj krainy w prowincyach pod rządem trzech mocarstw zostających. W trzecim zaś okresie, umieścić wypada pisma tyczące się prawodawstwa w Xięstwie Warszawskim zaprowadzonego.

Okoliczność ta, że umieszczać będziemy pisarzów także obcych, szczególniej szląskich i pruskich, zwłaszcza w związku niejakim z prawodawstwem naszym zostających, nie potrzebuje zapewne usprawiedliwienia. Bo ktoby niebył świadomy związków politycznych i naukowych między owemi krajami a Polską dawniej zachodzących, tém samém wyznaćby musiał, że jest sędzią w téj sprawie nieprzyzwyczajonym.

(1) Wiadomość o życiu i pismach Hurwicza, Obacz w Gazecie Hamburskiej 1809. dnia 31 Lipca. — Tudzież w Gazecie Korrespondenta Warszawskiego 1809. Numer 66. — w (Hal.) Allg. Lit. Zeit. 1813. N. 47. p. 376. tudzież w Gazecie Warszawskiej 1812. Numer 18.



## I. OKRES PIERWSZY

Literatura praw polskich od czasów naydawniejszych do rozwiązania bytu politycznego Polski.

## A. Oddział pierwszy

## Zrządka prawa polskiego.

## §. 1. Dzieła dotyczące się literatury praw polskich.

Hoppiusz, Braun, Janocki, Micler, udzielają i w opisie literatury prawnej pomocy. W dziełach Lengnicha, Hartknocha, Żaluskiego w rękopiśmie, Czackiego, Soltykowicza, znajdują się wzmianki o pisarzach prawnych krajowych. Wyrwicz w swęj geografii, udziela, iako w obcęj sobie materji, prawnikowi historyczno-literackich wiadomości. Wszystkie te dzieła uważać można za ogólne pomocnicze źródła literatury narodowej, z których tém trudnięj czerpać, im mnięj mają zalety porządku i dokładności. Gdy dzieła pomienione są znane, zatem miłamy one, a wspominamy o mnięj znanych, tu należących.

§. *Beiträge zur Kenntniss des polnischen Rechts, herausgegeben von Fried. Benjam. Bröcker. Erster Band. Berlin 1797 in 8vo (a pag. 3. ad pag. 30.) 147. stron.*

Autor, Konsyliarz celł i akcyz, Notaryusz departamentu Poznańskiego w rządzie pruskim, naywięcej mówi w dziele tém o źródłach praw krajowych, opisuie układy onych, przechodzi przytém nayważniejszych prawni-

## Dzieła o literaturze prawniczěj. 117

ków polskich, lecz oszpecony wielu błędami drukarskimi w wyrazach polskich.

§. *De studio juris Polonici, diss. auctore Joan. Vinc. Bandtkie. 1806.*

Mówiliśmy o tém piśmie w tomie I. na k. 59.

Z kolei porządku przytaczamy pisarzów o szczególnych zbiorach mówiących:

*D. Jo. Carol. Conr. OELRICHS libri vetustissimi rarissimique constitutionum et statutorum regni Poloniae in bibliotheca sua extantis pressa recensio. Palaeo-Stetini. 1768 in 4to.*

Jest to opis statutu pierwszego drukowanego przed wydaniem Łaskiego, lubo z czterech tylko kart składający się, wszelako bardzo dokładny.

§. O prawach Mazowieckich rozprawa, czytana w Krzemieńcu na zakończenie roku szkolnego 14. Lipca 1811 przez Tadeusza CZACKIEGO. W Krzemieńcu w druk. gimnazjum Wołyńsk. in 8vo (44. kart niepaginowanych.)

Rozprawia autor o dziele starożytném, a tytułu przypominia.

§. *Kurz gefasste Geschichte des Culmischen Rechts. (56. stron in fol.)*

Historja ta z wielką erudycją lecz z małym gustem pisana jest przez M. C. HANOWA i znajduje się w jego wydaniu *juris Culmen. ex ultima revisione*, o którem niżej mowa.

§. Uwagi nad powszechnem moratorium czyli odpowiedź na pismo Ant. Bielskiego, posła Konińskiego, z dołączeniem historyi o zbiorze prawa przez niegdyś Andrzeja Zamoyskiego sporządzonym wydane przez STANISŁAWA WĘGRZECKIEGO. w Warsz. 1810 w druk. Zawadzkiej in 8vo (46. i 56. stron.)

Część druga pisma tego tutaj należy.



§. 2. *Dzieła historyczne o prawach polskich.*

Nie mamy dzieła, któreby w ogólności tworzenie się, wzrost i zmiany praw krajowych malowało. Częstkowe są do tego początki, iako to:

*Selectae dissertationes historicae de variis rebus Prussicis opera et studio CHRISTOPHORI HARTKNOCH. a. 1679 in 4to 456. stron.*

Znajduje się zbiór tenże rospraw szacowny w Duisburga chronice przez Hartknocha wydanej, zawiera rosprawy dawniejszy pojedynczo wyszle iako to:

1. *De scriptoribus historiae Prussicae.* 2. *De antiquis Prussiae populis.* 3. *De originibus gentium Prussicarum.* 4. *De habitu corporum Prussicorum.* 5. *De lingua veterum Prussorum.* 6. *De locis divino cultui dicatis.* 7. *De tribus veterum Prussorum diis majoribus Percuno, Picollo, et Potrimpo.* 8. *De diis secundi et tertii ordinis.* 9. *De sacerdotibus veterum Prussor.* 10. *De cultu deorum apud veteres Prussos.* 11. *De festis vet. Prussor. diebus.* 12. *De nuptiis vet. Prussor.* 13. *De funeribus vet. Prussor.* 14. *De virginibus religionis Christianae in Prussia.* 15. *De re oeconomica vet. Prussor.* 16. *De re nummaria Prussor.* 17. *De jure Prussorum.* 18. *De militia vet. Prussor.* 19. *De republ. vet. Prussor.*

§. *Compendium juris dissidentibus in religione Christiana in regno Poloniae annexisque provinciis inservientium.* Ex Gratiani Severini LIPINSKI Nob. Pruth. ad Vincent. Constant. Starodobrski Nob. Pol. epistola a. 1712. typis vulgata, nec non ex Godof. LENGNICHII comment. ad pacta conventa Augusti III. excerptum. in 4to 36 stron. Bez mieysca druku i bez imienia.

§. *Observationes practicae de iuribus atque processibus forensibus in Silesia, principaliter autem in metropoli Vratislaviaeque vicinis locis usitatis, horis successivis collectae a. C. S. R. V. S. (SEYDEL.) Vratislav. 1717 in 4to.*

W dziele tém głównie o praw szlaskich nowszych stanie mówiącem, znajduje się ważny dla nastraktat: *Caspari SCHIFFORDEGGERI ad Antonium Fabrum de veteri et novo Silesiorum jure singularia annotamenta.* 56 stron.

§. *Einige allgemeine historische Anmerkungen von der Burgermeisterlichen Würde in Thorn, etc. von Joh. GEORGE ELSNER, Thorunens. Thorn drucks Joh. Nicolai. (1738) in 4to.*

§ Traktat o starostwach tak w koronie Polskiej, iako i w Wielkim Xięstwie Litewskim, w przyłączonych tudzież koronie i Xięstwa prowincjach znajdujących się, na kwestyc czyli pytania rozłożony staraniem i pracą M. STANISŁAWA z Łazow DUNCZEWSKIEGO, w przesławnej akademii krakowskiej filozofii doktora, w Zamoyskiej astronomii ordynaryusza, prawa obojga Doktora i Professora, Trybunału ordynacyi Zamoyskiej Assessora, tudzież JO. Trybunału koronnego Geometrę przysięgłego, etc. w Warsz. w druk. Mitzlerowskię 1758 in 4to 131 stron.

Dzieło to dosyć pracowite przez zapytania i odpowiedzi ułożone, wyszło po raz pierwszy w kalendarzu Zamoyskim Dunczewskiego na rok 1744, a z woli Jana Małachowskiego, Pieczętarza W. koron., nastąpiło powyższe Mitzlerowskie przedrukowanie.

§. *Versuch ob nicht aus der Geschichte älterer Zeiten der wahre Ursprung des nach und nach entstandenen Ansehens der polnischen Reichstände und der Bürgermeister in den Städten in und ausserhalb Deutschland mit einiger Zuverlässigkeit könne ausfindig gemacht werden, ehemals in der Thornischen Anzeigen vom Jahre 1760 und nur besonders herausgegeben von M. Gottfrid CENTNER Thorn in 4to Bez roku. Stron 32.*

§. *Diplomatische Beyträge zur Untersuchung der Schlesischen Rechte und Geschichte Berlin. T. I.*



1770. T. II. 1771 T. III. 1771. T. IV. 1772—Zweyter Band T. I. 1774 T. II. 1775 in 4to.

JAN EHRENFRIED BOEME jest autorem dzieła tego ze wszech miar dla historyi i praw nie tylko szlaskich lecz i polskich nader ważnego.

§. Wykład praw o jurydyceyi Starostów Grodowych i ich Sędziów. w Warsz. 1785 u XX. Schol. Pi-ar. in 8vo 69 stron.

Pismo dokładnie rzecz tytułem wskazaną z powodu zaskarżenia zaszłego tłumaczące.

Następujących czterech pism bezimiennie wydanych, jest autorem ADAM MĘDRZECKI, dziś Mecenas przy Sądzie Kassacyynym.

- 1.) Prawa miast polskich do władzy prawodawczey wykonywającej i sadowniczey wywód z praw, statutów, konstytucyi, szczególnych przywilejów i dyplomatów tak w Wolominach praw, jako też w archiwum metryki koronnay w oryginałach, tudzież w archiwum miast niektórych znajdujących się, wiernie zebrany, dowodzący: że miasta królewskie w Polsce na wzór miast Rzeszy Niemieckiey zawsze formowały się swobodny, nikomu, jak tylko prawom narodowym podległy, do obrad, seymów i zjazdów, elekcyi królów, stanowienia praw, zawierania z postronnemi potencjami traktatów, równo z stanem szlacheckim należały; owo zgoda, że miasta Polskie San (stan) rządowy wykonywający i sądzący formowały w Warsz. w druk. P. Dufour in 4to 64 stron.
- 2.) Wiadomość o pierwotkowey miast zasadzie w Polsce, ich szczególnych przywilejach i wolnościach, oraz o przyczynach upadku tychże miast Nayaśn. Stanisławowi Augustowi Królowi i Nayaśn. Rzeczypospolitey Skonfederowanym stanom w czasie seymu roku 1788 zaczętego a w roku 1789 kontynuowanego podana. w Warszawie w druk. P. Dufour in 8vo 99 stron.
- 3.) Zbiór praw, dowodów, i uwag z treści tychże wynikających dla objaśnienia zaszczytów stanowi miejskiemu *ex jurebus municipalibus* służących

P. Deputacyi od N. Stanów Rzpltey do rozstrąśnienia praw i przywilejów niemieckich wyznaczonay podany. (24 stron). Część 2 (23 stron). Część 3. (7 stron) Cz. 4. (25 stron.) Cz. 5. (26 stron.) Cz. 6. (13 stron). Cz. 7. (10 stron.)

Prawa i przywileje w szczególności miastu Warszawie służące wyluszcza następujące pismo.

4.) Do P. Deputacyi przez N. Króla Imci i N. Stany Rzpltey do miasta Warszawy wybranay podane dnia 5. Listopada 1789. in 8vo (96 stron.)

W pismach tych przy każdej okoliczności przypominał autor, dobrze oyczyźnie życzący, że pomyślność kraju całego zależy od pomyślności miast.

§. *Darstellung der Staatsveränderungen Pohlens Erster Theil. Wien 1794. Bey von Schmidtbauer in 8vo.*

Drugi tom dzieła tego w pismach publicznych chwalonego nie wyszedł, lecz kontynuacją jego jest:

FRANZ JOS. JEKEL K. Kais. Hofagenten etc. *Pohlens Staatsveraenderungen und letzte Verfassung. Wien bey Anton Pichler. Theil I. (1803 132 stron) Th. II. eod. ibid. (183 stron.) Th. III. (148 stron.) Th. IV. 1806 (195 stron.)* Wyszedł także tom V. i VI. 1809. tamże.

Dzieło to pełne nauki i gruntownego badania, przypomina gorzką prawdę, że w krajach Austriackich wcale odmiennego tonu i stylu wychodziły pisma o Polsce od tych, jakie w znaczney liczbie każdy iarmark Lipski z krajów Pruskich upowszechniał. Jest to właściwie komentarz historyczny do konstytucyi trzeciego Maja.

§. O Litewskich i Polskich prawach, o ich duchu, źródłach, związku, i o rzeczach zawartych w pierwszym (pierwszym) statucie dla Litwy 1529 roku wy-



daném (wydanym) przez Tadeusza CZACKIEGO. T. I. 1800 T. II. 1801 w Warsz. w druk. Ragoczego in 4to.

Komentarze przypisowe o wszelkich prawie materyach prawa większą nierównie część dzieła zajmujące, każą oneż w tym rozdziale mieścić, lubo w swém miejscu wspomnimy o niém powtórnie. Klassyczne dzieło, wielkiey erudycyi. Obarczona pamięć mija często porządek i związek a niekiedy prawdę.

Mam rękopism Ignacego Potockiego (in 4to 87 stron) pod tytułem: *Postrzeżenia w dziele uczoném Tadeusza Czackiego o Lit. i Pol. prawach*, zawierający wiele sprostowań.

§ *Historisch-critische Analekten zur Erläuterung der Geschichte des Ostens von Europa, von George Samuel BÄNDTKE, etc. Breslau 1802 bey Meyer in 8vo. 308 stron.*

Dzieło to zawiera od strony 3 do st. 108 tłumaczenie z komentarzem i przypisami, wyjęte z Skrzetuskiego prawa publicznego (w ręście należy do historii) o statnie włościan, ich lokacyach, nadaniach i t. d.

§ *Versuch einer Slavischen Mythologie in alphabetischer Ordnung entworfen von Andrey von KAYSSAROV, Russisch Kays. Stabs - Capitain. Göttingen 1804 in 8vo (117 stron).*

Jest to tylko kompilacya, wszelako chwalebna.

§ Rozprawa o prawie, które mają Obywatele prowincyi, składających dawną Polskę, do wolnego szynkowania piwa, miodu, i gorzałki, i o przyczynie, dla której obywatele dawnéj Rossyi, nie mając téy części dochodów, krzywdy nie ponoszą. (Tadeusza CZACKIEGO w dzienniku Wileńsk. r. 1806 Sierpień p. 162 i następp. (Dobrze napisane.)

§ Rozprawa o żydach przez Tadeusza Czackiego w Wilnie 1807 in 8vo maj (272 stron.)

Autor czyni rozbiór historyi i praw temu ludowi służących, i zdaie sprawę o ustawach projektowanych na seymie ostatnim konstytucyynym.

§ *Joh Christ. Friedr. MEISTER, etc. über die Aufnahme und über die fortdauernde Gültigkeit des Sachsen Rechtes in Schlesien, etc. Breslau 1808 in 8vo maj*

Znajduie się w témże dziele P. Reicha Prof. Wrocławsk. rozprawa (p. 115 — 148) w której dowodzi: że *jus Saxonicum Magdeburgicum* jest prawem w Szląsku od dawien dawna powszechnie przyjętém, i zawiera wiele ciekawych spostrzeżeń a gruntowniey pisana od wywodu jurydycznego Meystra. Ze prawa Saskiego u nas na te same względy iak w Szląsku zasługują i tym samym prawie tu iak i tam sposobem dostąpiły mocy obowiązującey, z powinności umieściliśmy rzecz powyższą.

§ *Polens Untergang. Ein charakteristisches Gemälde dieser Adels - Nation. Zur wichtigen Beurtheilung der neuesten Revolution und ihrer Folgen herausgegeben. Colln 1808 bey Peter Hammer in 8vo (166 stron.)*

Do tegoż należy:

*Marginalien zu der Gesch. des Tages in dem Herzogthum Wars. Colln 1809 bey P. Hammer in 8vo (71 stron.)*

Dzieła te, znane także pod tytułem *Erster, Zweyter Feuerbrand aus Polen*, trafnie malują nierząd dawny, wykazując stopniami jego wzrost. Słusznie spostrzega autor, że szlachta w ów czas stanowiła wyłącznie naród. Autorem jest Wielkopolanin z Boianowy rodem.

§ *De l'administration Prussienne dans les ci-devant provinces Polonoises. Essai pour servir au developpement des causes, qui ont amené leur separation de la metropole. Avis aux nouvelles autorités établies sur ces provinces. 1808 in 8vo 68 stron.*

Nie we wszystkiém trafne.



§ O upadku przemysłu i miast w Polsce przez W. Surowieckiego w Warsz. 1810 in 8vo. Obacz wyżey k. 108.

§ *Ueber die gräfliche Würde in Schlesien eine Erörterung, was die in den alten Urkunden Schlesiens und Polens vorkommenden Grafen, Comites und Baronen bedeuten, nebst der Erklärung der meisten in den alten Urkunden des 12. 13. und 14. Jahrhunderts vorkommenden Würden und Aemter. Ein Beytrag zur Kenntniss der Geschichte Schlesiens, etc. von GEORG SAMUEL BANDTKE etc. Breslau bey J. Fr. Korn 1810 in 8vo 78 stron.*

§ Zbiór rozpraw o przedmiotach prawa polskiego, przez JANA WINCENTEGO BANTKIE w Warsz. i Wilnie 1812 nakład. i druk. Józefa Zawadzkiego in 8vo.

Dzieło to zawiera pod ogólnym tytułem trzy różne materye historycznoprawne: 1.) wywód praw mieyskich w Polsce dawnéy obowiązujących (1 — 211.). 2.) Rzecz o uprawnieniu dzieci przez zaszły związek małżeński (p. 215 — 259.) i 3) Wywód kary śmierci na kradzież stanowionéy p. 263 — 298.

Podobne historyczne rozbiory pojedynczych szczegółów, mogą ułatwić drogę do ogólnéy historyi prawa krajowego, którey bardzo życzyć należy!

Przypominamy tu rozprawę tegoż autora o prawach dawnych Pruskich umieszczoną na czele prawa Chelmińskiego.

Przestańmy na powyższych autorach. Poczet ich łatwo pomnożyć by można, zwłaszcza, że między historyą prawa publiczną czyli polityczną a samém prawem tego gatunku, granice są bardzo niepewne. Wiele dzieł tutaj należących, wymieniło się w rozdziele polityki.

### §. 3. Zbiory praw polskich.

Prawa nasze są albo powszechné na cały kraj i na wszystkich onegoż mieszkańców rozciągające się, albo szczególne pewnym tylko częściom kraju lub iednéy tylko klasie ludu służące. O każdym więc z osobna mówić wypada.

#### A.) Zbiory praw krajowych ogólnych czyli powszechnych.

##### a.) Same Zbiory.

Żaden naród nie może się obeysdź bez praw stanowionych. Poprzedziły te i u nas zaiomość pisma. *Dytmar*, Biskup Merzeburski, *Kosmas* Praski i inni wspominają, o starożytnych ustawach naszych Panujących. I tak pierwszy mówi o karze na cudzołóstwo, na łamiących posty i t. d. (ob. *Dithmari Chron.* lib. VIII. p. 247. 248. edit. Wagneri, tudzież przedmowa do Volum. Legum na czele pierwszego Tomu.)

Pieśń *Boga rodzica dziewica* przez S. Woyciecha (o której obacz w Tomie I, 177. i następne) ułożona, miała być z woli Bolesława Chrobrego przed bitwami rozpoczynanemi śpiewaną, iak Łaski o tem w swym zbiorze wspomina.

Oprócz owych starożytności niepewnéy zażytków, znajdziemy piśmiennego prawodawstwa wczesne w narodzie naszym ślady. Kazimirz sprawiedliwy w roku 1180. znosząc w Łęczycy niektóre bezprawia, utwierdził ustawy zyskaném *breve* Alexandra III. Papieża.



Breve takowe oryginalnie w składzie kapituły Krakowskięj, podług świadectwa Czackiego, znajdować się mające (Czy prawo Rzym. było zasadą praw Lit. i Pol. p. 39. — 45.), zagrażając kłatwą kościelną przestępcom, wymienienia ustawy Łęczyckie w tęj treści:

1. *ne bona decedentium episcoporum amplius confiscarentur.*

2. *ut si quispiam in res defuncti episcopi manus injecerit, vinculo anathematis teneatur, nec praesumat ullus raptorum defuncto episcopo succedere, donec absolutionis beneficium assequatur, ablati restitutis, vel ablatorum congrua aestimatione praemissa.*

3. *consuetudinem, quae a principibus terrae servabatur, videlicet, ut quocunque pergerent, invadentes horrea pauperum evacuant, et si inter absentes aliquid negotioli quandoque contingerit, impii satellites discurrentes raptos quoscunque aballos pauperum agrestium vel enervarent in cursu, vel omnino destruerent — — emendasti.*

Mamy w całości zachowane późniejszego prawodawstwa pismienego ustawy, to jest przywilej Bolesława, Xięcia Kąłiskiego, Zydom w roku 1264. nadany, przez Kazimierza III. w roku 1347. i Alexandra Królów w roku 1505 zatwierdzony. (ob. Vol. leg. I. fol. 309.)

Ustanowiwszy Kazimierz III. w Krakowie Sądy wyższe dla miast w roku 1356, złożył w zamku Krakowskim księgi praw Saskich Magdeburgskich, te same podobno, które Łaski za Alexandra ogłosił, a o których niżej obszerniey mówić będziemy. (cf. Łaski fol. 167. — Vol. leg. I. fol. 143 — 149. Długosz I. p. 1107.)

Najpierwszy zbiór praw Kazimierza W.

w roku 1347. w Wiślicy uchwalonych upowszechniony został drukiem wraz z późniejszymi statutami w Krakowie, niewiadomo atoli w którym roku i przez którego Drukarza. Wspomniony wyżey Eltychs daie takowy tego zbioru opis: na pierwszey stronie znajduie się sztych drewniany wyobrażający Króla ukoronowanego z berłem w ręku, siedzącego na tronie, przy nim dwie osoby podające onemuż księgę rozłożoną, na dole po lewéj ręce herb Polski. Na drugiey zaś stronie pierwszey karty taki iest napis:

*Constitutiones et statuta vel sintagmata provincialia incliti regni polonie per serenissimum principem et dominum Dominum Kazimirum primum (przez omyłkę zamiast III.) polonie regem magnum ducem litvanie: russie: prussieque dominum et heredem etc. Edicta et promulgata cujus profecto: multiplex et varia atque recondita et altissima eruditio in maximisque pacis et belli negocijs exercitatio Tum vero pro conditione et statu hominum vicia corripiendi Quique terras tumultuantes et res novas molientes: ad fidem et obsequium regium sua opera redegit: atque pacatas et quietas tandem reddidit. (m)*

Druga trzecia i czwarta karta zawiera reiestr statutow księgi pierwszey.

Na końcu ustaw Kazimierza III. następuje *registrum libri secundi*, a po tymże reiestrze: *incipit liber secundus statutorum illustrissimis (ma bydź illustrissimi) principis et domini nostri vladi-slai Regis polonie etc. per ipsum Et Barones totius*

(m) HORMAN *de typogr.* p. 4. podobnie z małą odmianą tytuł dzieła podaje, odmienne cokolwiek *Bantkie de primis Cracoviae in arte typograph. incunab. Cracov.* 1812. p. 2. Różnice wykazane w rozprawie Bentkowskiego o najdawniejszych książkach drukowanych w Polsce p. 52. Jerzy Bantkie obiecał dać dokładny opis tego statutu, *cum lectionibus variantibus.* Znać należy, aby jak najprędzey obiecań swą uiszc!



*regni edita Cracovie et in wartha confirmata. Sub anno domini Millesimo quadringentesimo vicesimo tertio.* Kończy się ta księga temi słowy: *Explicit liber Secundus statutorum terrestrium.* Dalej zaraz idzie index księgi trzeciéj statutów, bez żadnego napisu, a po tym czytamy napis: *Incipit liber tertius statutorum terrestrium Nyeschewisium per regem polonie Kazamirum Secundum et ipsius barones confirmatorum.* Kończy się księga tą zwyczajną formułą: *Expliciunt statuta Nyeschewiensia,* a dalszą treść wskazują wyrazy: *Incipiunt articuli in conventionem nove civitatis corczin facti et confirmati per serenissimum principem Kazimirum secundum et barones ejus.*

Ostatni artykuł statutów całego zbioru tak brzmi: *Item si civitatenses et oppidani aliquo decreto et statuto pallatini contrarios et inobedientes se exhibuerunt hujusmodi pallatinus habebit facultatem renitentem suo statuto et ordinacioni puniendum mutilandum juxta antiquam consuetudinem.*

Cały ten zbiór z siedmiu arkuszy (*plagulis*) (z których ostatnia na pierwszém stronie do połowy tylko zadrukowana) składający się, ma formę in 8vo maj. Nie jest liczbowany, nie ma ani roku wydania, ani na pierwszém stronie, iak wyżej się okazało, tytułu, niewyraźna drukarza ani miejsca druku, gotskie litery dosyć drobne, pierwszych liter na początku materii nie ma, abrewiacye w nim częste, komatów wcale niema tylko punkta i dwukropki. Oprócz Elrychsa skrupulatnie toż dzieło starożytne opisującego czyni o niem także wzmiankę Jan Dan. Hoffman, (*de typographiis earum-*  
*que*

*que initiis et increment. in regno Pol. et M. D. Lith. Dant. 1740. p. 3. seqq.)* Ta porównana z opisem tamtego, sprawdza twierdzenie Czackiego (o Litew. i Pol. praw. T. I. p. 30. 31. 245. not. in fine), że księga ta po dwakroć zpod prasy wyszła, a to za Jana Olbrachta. Nazywa onęż Czacki *librum juris terrestris*, lecz niepowiada że taki tytuł ma, a wnosi (w dziele czy prawo Rzym. było zasadą p. 78. 79), że bądź iedna edycya niezgrabna z statutami dawnemi Gaieznieskiej metropolii, bądź druga ozdobięysza drukowana była w Krakowie podobno przez Sewlę, i oświadcza wyraźnie, że ma obadwa wydania drukiem i materią różniące się. Coxé (*Reise durch Pohlen, Russland etc. T. I. p. 103*) donosi, że exemplarz ieden dzieła w obmowie będącego, znajduje się w bibliotece akademii Krakowskiéj, i zgadza się względem czasu druku z Czackim. Bröcker (*Beytraege zur Kenntniss des pohl. Rechts p. 4*) powtarza doniesienie Koxa. Elrychs zaś w doskonałym swoim opisie dodaje, że dzieło opisywane *albo corvo rarior liber*, toż samo wyraził Czacki własnoręcznie na exemplarzu Joachimowi Chreptowiczowi darowanym. Powtarzamy troskliwie wszystko, aby zwrócić uwagę na tak ważny starożytności zabytek, może w nieiednój bibliotece krajowój butwiznie i mulom poruczony!

Z tych samych pobudek uczynimy wzmiankę o rękopismach wiadomych statutu Kazimierza i Następców. W metryce koronnéj jest starożytne tłumaczenie Polskie praw Kazimierza III. w reiestrach dawnych *Vislicia* zwany, którego przedślowie podał do wiadomości publicznej Czacki (Czy prawo Rzym. było zasadą etc. p.



55. i dalej. Zgodne iest z tém, które czytamy Vol. leg. I. fol. 95). W bibliotece swoiey znajdujacego się drugiego rękopismu Polskiego wykładu, uczynił także tenże sam mąż uczony domieszenie i ogłosił onegoż wstęp (l. c. p. 61 — 64.). Jan Wicenty Bantkie, Profesor szkoły prawa Warszawskiej, posiada rękopism Łaciński, większy bez wątpienia wartości od pomienionych tłumaczeń, i podał sam iego opis dokładny (Zbiór rozpraw o przedm. prawa Pol. p. 199 — 203. et 204. not). Czyby niemiałoby być więcej podobnych czci godnych zabytków po klasztornych i innych bibliotekach?

Jan ŁASKI, Kanclerz Koronny, późniejszy Arcybiskup Gnieźnieński i Prymas, zebrał z rozkazu Alexandra Króla ustawy krajowe od r. 1374. i wydał zbiór ten wraz z przywilejami, traktatami publicznymi, prawami Saskimi i dziełem Raymunda Neapolitańczyka, pod tytułem następującym:

*Commune incliti polonie regni privilegium constitutionum et indultuum publicitus decretorum aprobatorumque. Cum nonnullis juribus tam divinis quam humanis per Serenissimum principem et dominum Dominum Alexandrum Dei gratia Regem Polonie, magnum Ducem Lithuanie, Russie, Prussieque dominum et heredem etc. Non tamen in illud ipsum privilegium, sed motu proprio (regis dodaie Janocki) serenitatis sue per adhortationem per instructionem Regnicolarum proque regni ejusdem ac justitie statu feliciter dirigendis eidem privilegio annexis et ascriptis (Mandanteque sacra eadem, dodaie Janocki) Maiestate acuratissime castigatis. Impressum Cracovie in edibus Joh. Haller 1506. 27. Januarii in fol.*

Prócz przedmowy, summaryusza i reiestrów, zawiera to dzieło liczbowanych kart 263. i 68. Przedmowa do praw Wiślickich nie iest auten-

tyczną, bo nie pochodzi od Kazimirza III. lecz iest tworem albo Jakoba z Zaborowa, który dopomagał Łaskiemu w układzie (Czacki czy prawo Rzym było zasadą praw Litw. Pol. p. 78 79), albo samego Kanclerza wydawcy. Statut ten nader iest ważny, nie tylko dla swéj starożytności, lecz bardziey dla tego, iż prócz statutu Litewskiego, iedynym iest zbiorem praw Polskich, który z potwierdzenia Króla moc obowiązującą otrzymał. Opis onegoż obszerny daie Janocki (*Nachr. v. rar. polnis. Büchern* I. p. 32.) Niedawno dopiero okazano w rozprawie Bentkowskiego (o naydawniejszych książkach drukowanych w Polsce p. 49.) że statut Łaskiego więcey iak raz ieden był drukowany lubo z datą tąż samą 1506. 27. Januarii. Dowody na to w owéy rozprawie przytoczone, są iawne i niewątpliwe. Dziesięć exemplarzów miało być drukowanych na pergaminie. Widziałem dwa, mam połowę iednego, prawo Magdeburgskie i t. d. całkiem zawierającą.

Z woli Zygmunta I. nastąpił nowy zbiór, układ systematyczny i druk praw krajowych, który miał służyć koronie tak iak statut Litewski Litwie. Nie nastąpiła pięknego zbioru sankcya. Rzadszym stał się od Łaskiego. Tytuł iego taki:

*Statuta incliti Regni Polonie recens recognita et emendata.* Pod tytułem orzeł polski z literą S w pośrodku. Na końcu te są wyrazy: *Cracoviae apud Hier. Viet. MDXXXII. in fol.*

Dzieło to składa się z 130. kart z jednéj strony liczbowanych, ma zaś na końcu 3 kart reiestru kontynuacyi, a na początku 4 karty nie-numerowane listu przypisowego do Króla i wy-



kazu rozkładu materyy, z pieśnią *Boga Rodzica*, który pisownia różni się od téj, iaka przy st-tucie Łaskiego w téjże pieśni widzieć się daie. Druk piękny Łaciński, sam tylko tytuł, pieśń rzeczona i napisy niektóre są gockiem literami wybite.

W liście przypisnym drugę kartę po tytule stanowiącym, zdając sprawę układacz „*Nicolaus THASCHICZKI Cracovien. Bernardus MACIEJOWSKI Sandomirien. terrarum Judices, Georgius MISCHKOWSKI de Przecziczow, utriusque juris doctor, Benedictus JZDBIEŃSKI Gneznen. et Cracovien. Ecclesiarum Canonici, Albertus POLICZKI terrae Foznani. Notarius, et Nicol. KOCZANOWSKI gladiifer Junivladisl.*” wyrażają, że, gdy Król z stanami na seymach kilkakrotnie postanowił, aby wszelkie prawa i zwyczaje przez osoby w prawie biegłe były uporządkowane, wyznaczył był do tego znaczne prawników grono, które zmniejszył następnie na tychże sześciu, naznaczył im termin do zgromadzenia się i rozpoczęcia dzieła, na dzień 1. Maia roku wów czas bieżącego, do Krakowa. Z tegoż listu przypisowego czyli przedmowy do Króla datowanej: *Cracoviae die martis tertia mensis Septembris a. D. 1532.* okazuje się, że przez czas 4 miesięcy praca ukończoną została. Dzieli się materya cała na pięć xąg, każda xiega na tytuły nieliczbowane, lecz napisami gockiego druku oznaczone, tytuły zaś podają szczególne prawa, na czele których wyrażono łacińskimi charakterami pod którym królem i gdzie ustawa była uchwaloną. Dłuższe statuta są podzielone daléj na §§. nie numerowane, a przy każdym na brzegu przytoczone troskliwie, z wymienieniem strony

dawniejsze zbiory, z których czerpano. Nadbrzeżne te odsyłacze są do strony XXII. włącznie czerwona, od następnej zaś strony do końca dzieła czarna farbą drukowaną. Pierwsza xiega mowi: *de statutis et consuetudinibus Regni; de summo imperio et judiciis regalibus, de sacrosanctis ecclesiis, episcopis et clericis; de officio et potestate palatinorum et castellano; de officio et potestate dignitariorum et officialium iudicio terrestri generali praesidentium; de officiis regni, curiaeque regalis eorumque potestate; de officio et potestate capitaneorum, iudicum castrensiu, ac tenutariu bonorum regalium; Quis ordo senatorum, spiritualium et secularium in conventibus publicis et consiliis regis observetur.* Druga xiega zawiera materye o sądach i postępowaniu sądowym. Trzecia xiega wyluszcza statuta o prawie osób, o łowach, rybołówstwie. Czwarta xiega podaje prawa rozmaite, między którymi i kryminalne, a szczególniejszeye uwagi godne fol. 97. *de haereticis et eorum fautoribus.* Piąta na koniec xiega zawiera formularze sądowych i urzędowych czynności.

Układ textu jest wolny, do samych oryginalnych praw osnowy słownie nie przywieszający się. Z kilku szczególnych statutów często jeden rozdział złożony, wyraża nie słowa lecz myśl tamtych. Rzadkie to dzieło znajduie się bez uszkodzenia całe w bibliotece Liceum Warszawskiego. Czacki opisując ten szacowny zbiór obszerniey (o Lit. i Pol. praw. I. p. 33.) wspomina, że tylko dwa exemplarze całe a dwa uszkodzone w życiu widział. Przyczynę nadzwyczajney rzadkości zbioru tego, opowiadający. ciopis Piotra Kmity, mówiąc, że ten możnowład.



ca niechętnie widzący zbiór ten praw, w sądownictwie stalszy porządek zaprowadzić mający, do uchylenia onego na seymie naywięcej się przyłożył, lecz nawet później dla zagładzenia iego pamiątki exemplarze wykupywał i niszczył. Obacz życie Kmity przy Długoszu ed. Lipskiéy p. 1614. Czacki l. c. II. p. 6. Janociana II. 268. który pisze: *Collectio statutorum, omnium rarissima, ipsisque Polonis litteratissimis prorsus incognita.*

Hoppiusz (p. 107.) donosi, że statuta Zygmunta I. były także drukowane bez wyrażenia mieysca i roku. Zgadza się z tem doniesieniem poniekąd Braun (p. 3.), który niezupełnie zgodnie z tamtym twierdzi, że Hieronim Wietor drukarz, był wydawcą zbioru praw tegoż Króla gockimi niezgrabnemi literami w Krakowie R. 1524. wraz z reiestrem wydrukowanego. Następnie literami ozdobniejszemi i kształtniejszemi drukowane być także miały statuta za tegoż Króla w latach 1527. 32. 38. 39. uchwalone.

Czacki wspomina bardzo niewyraźnie o rzadkiem wydaniu praw Zyg. I. z roku 1507. i zaświadcza, że bądź przypadek bądź przemysł nieprzystoyny, różne tegoż Króla statulów utworzył edycye różniące się (Czacki I. p. 32.).

Szczerbiczy *in promptuario statutor.* p. 15. taki kładzie przypisek ważny, obok prawa od r. 1532: *Correcturae istius exstant aliquod exemplaria typis excusa, sed suscepta non est.*

Zaluski w rękopiśmie biblioteki historyków polskich, wspomina, że prawa od roku 1504 do r. 1550 pojedynczo wychodziły, że były bardzo rzadkie i mało co znane, zwłaszcza, że

wolano się trzymać abecadłowego Herburta, i że z iego biblioteki exemplarzów, *Volumina legum* Konarskiego drukowane co do owych lat zostały.

JAKÓB PRZYŁUSKI naprzód Pleban w Mościskach, a potem pisarz Ziemi Krakowskiej (n), uporządkował prawa krajowe podług podziału Rzymian *secundum jus personarum, rerum et actionum*, i wydał one pod tym pompatycznym tytułem:

*Leges seu statuta ac privilegia regni Poloniae omnia hactenus magna ex parte vaga, confusa et sibi pugnancia: jam autem in gratiam D. Sigismundi Augusti Regis Poloniae et in usum reipublicae ab JACOBO PRYLUSIO Castren. Praemislen. et tum terrestri Cracovien. Notario, ac Aedili collecta, digesta, et conciliata. Ita ut una Lex sit de Uno quovis negotio: indeque nostrae, immo vero optimae Reipub. forma omnibus sui partibus descripta appareat. His omnibus etiam praefationes et commentaria ex Regum decretis, consuetudinibus Regni, variisque Scripturis, ac Legislatoribus conflata non tamen legum, sed apud gratos Lectores vim tantum consiliorum habitura, opportunis locis accesserunt. Quae quidem statuta dividuntur in libros sex. Quia enim omne jus pertinet ad personas - publicas - medias - privatas, res - publicas - privatas - judiciales, actiones - foederum - belli, est ergo*

*Primus liber, de Rege nec non spiritualibus et secularibus Consiliariis, Officialibus, seu Magistratibus Regni. Item de Militibus. Item de Mercatoribus, Opificibus et Agriculis. Item de Servis, Vagis et Mendicis. Item de Judaeis et Paganis 22 capitulis. Secundus de rebus Fisci Regii 9 capitulis. Tercius de rebus Spiritualium et Saecularium 14 capit. Quartus de Actionibus Terrestris Judicii 27 capit. Quintus de Ducatibus Regno unitis, foederalis et externis, Item de pace et obedientia, ac de legationibus 15 capit. Sextus de re militari 5 capit. absolvuntur*

(n) O życiu i pismach Przyłuskiego obacz STAROWOLSKIEGO Heca Na. LIX. NIEŚIECKI Herb. III, 772.



*Folia* ten 19. kart i 970 stron wynoszący, kończy się temi słowami:

*Quod labore ac sumptu meo partim in Szczuczyn partim sub arce Cracovien. in aedibus meis ad antrum Draconis scriptum, et toto biennio est excussum, absolutum vero ineunte anno 1553.*

Janocki w skróceniu, cokolwiek odmiennie, tytuł wypisał (*Nachr. v. rar. Büch. I. p. 38*).

Lubo Zygmunt August w roku 1551 upoważnił Przyłuskiego do wydania tego dzieła, pragnąc, *ut diversitas statutorum regni nostri jam tandem conciliaretur*, iak list królewski na drugiey stronie tytułu wydrukowany opiewa, i lubo ukladacz dwoma laty wprzód wydał prospekt (*protopyton* zwany) zamierzoney pracy, pod tytułem:

*Statuta regni Poloniae methodica dispositione propter facilitatem omnium causarum ex jure antiquo et novo definitionem conscripta ac Divi Sigismundi Augusti Regni Polonorum, Potentissimi Magni Lithuaniae Russiae Prussiae Masoviae et Samogitiae Principis nec non ejus Reverendis. ac Illustriss. senatus simulque equestris ordinis legatorum judicio ac censurae in conventionem regni generali Petricovien. Anno 1548 exhibita. Quae quidem regni statuta dividuntur in libros sex. Ad Lectorem: Si quid hic desideras, dabis spero veniam mi lector, materia enim operis, neque addi sibi, neque deleri quidquam, multo minus etiam limari patiebatur. Nihil autem semel repertum est simulque expositum, quin omnia discimus errando; porro tempus ita maturare editionem coegit ut propemodum simul me parere ac lambere fuerit necesse. Vale. Crac. apud Viduam Hieronim. Vietor. in fol. 117 arkuszy.*

Rzadkie to dzieło znajduje się w bibliotece akad. Krakowskiéy. Podaie zaś o niém wiado-

mość Janocki w piśmie *Nac. v. rar. poln. Büch. I. 41*. Rozkład prospektu wcale iest różny od samego dzieła. Tu mówi bowiem autor w pierwszej księdze: *de personis publicis et privatis illorumque officiis*; w drugiej *de fundis ac rebus Nobilium*; w trzeciej *de Actionibus terrestribus*; w czwartej *de rebus fisci regalis*; w piątej *de bello et privilegiis*; w szóstej *de ducatus regno unitis deque Judaeis*.

Różność ta prospektu od samego dzieła, a nadewszystko obelgi przy wszelkiej okoliczności wydarzoney lub naciągnionej, mianowicie przeciw duchowieństwu katolickiemu, (przepomnieć tu nie należy, iż Przyłuski sam był dawniej Xiędzem katolickim, lecz później pojął żonę i tém natarczywiej powstawał przeciwko swemu dawnemu stanowi), sprawiły, iż zbiór Przyłuskiego nie zyskał sankcyi prawa, iako nieodpowiedziący, ani celowi, ani nadzieiom. Chciał on tu bowiem bydź i prawodawcą i reformatorem religijnym. Dzieło zatem Przyłuskiego uchylone, część exemplarów zabrała po wydaniu władza duchowna. Te okoliczności są powodem rzadkości tego zbioru. Obacz Czackiego o Lit. i. Pol. praw T. I. p. 37 — 39, *Struvii bibl. juris* p. 122. Janocki *Nachr. v. rar. Büchern I. p. 38*. Bröcker p. 5.

Mylnie Januszowski w przedmowie swego zbioru utrzymuje, że dzieło Przyłuskiego, było *regis decreto damnatum*. O niebytności wyroku potępiającego, Braun (p. 8) już przestrzegł.

Pomimo tych wad i nagan, zbiór ten za granicą był wzięty, a Herburt i inni kraiowcy, praw ukladem późniejszy trudniący się, umieli z niego korzystać (Braun p. 8).



Joachim Hoppiusz miał piękny reieistr alfabetyczny wrękopismie in fol. który do łatwiejszego użycia Przyluskiego koniecznie byłby potrzebny, zwłaszcza że uporządkowanie materyy opływających w rozwlekle komentarze nie iest trafne (Hoppii schediasma p. 107.). Braun (p. 9.) wspomina o kopii rejestru tego, którą posiadał.

JAN HERBURT sekretarz Król. potem Podkomorzy Przemyski, a późniéy Kasztelan Sanocki, ponosi zaszczyt, że nie tylko układem lecz i tłómaczeniem praw trudnił się po trzykroć, i że abecadłowy układ iego łacinski nabral powagi w sądach, z saméy potrzeby i braku zbioru lepszego. Naypierw zebrał za prywatną starannością po łacinie statuta i konstytucye z Łaskiego i Przyluskiego, zachowawszy ogólny taki sam iak Przyluski podział i porządek systematyczny, a odmieniwszy i opuściwszy szczególne tylko różne części i ustawy. Wyszło to dzieło w Zamościu r. 1557. zpod prassy, iak Braun (p. 9. 10.) o tém wyraźnie świadczy.

Wroku 1563 został Herburt, wraz z dwoma innemi członkami, ustawą seymową powołany do układu praw, lecz nieprzyszło do tego; a sam Herburt ułożył dla swey prywatnéy dogodności i wydał, zachęcony przez Jana Osieckiego Kanclerza, naypierw nowo wynalezionym a potem powszechnie polubionym porządkiem abecadła, prawa kraiove w iednym zbiorze po łacinie ozdobnie drukowanym, w Krakowie w roku 1563 in fol. (Czacki o Lit. praw I. p. 39). Statut ten aż do czasu wydania *Voluminów legum* był w powszechném użyciu i poważaniu (iak świadczy między innemi Józef Załuski). Niedziw zatem, że kilka-

krotnie był przedrukowywanym, iako to w roku 1567 1570 i 1600 w Krakowie, in fol. W roku zaś 1597. w Zamościu; a 1620 u Baltaz. Andrzeia w Gdańsku, a u Bogumira Tampacha w Frankforcie, które wydanie iest pomnożonym dodatkiem późniejszych praw (Hoppiusz p. 108) iako też za uzupełnieniem opuszczonych praw dziesięciu (Braun p. 10.), w Gdańs. przez Egidiusza Wasberga 1693, i w Warszawie przez Tobiasza Kiellera (o). Na koniec roku 1756 w Lubl. któręy to ostatniéy edycyi tytuł tak brzmi:

*Statuta regni Poloniae in ordinem alphabeti digesta a Joanne Herburto de Fulstin tum Succammerario Premisliensi et S. R. M. Secretario, post vero Castellanano Sanocensi, et capitaneo Premisliensi. Propter exemplarium inopiam denuo recusa cum annexa ad marginem citatione veteris folii editionis Zamoscianae A. D. 1597. impressae. Lublini typis S. R. M. Collegii Societ. Jesu A. D. 1756. in fol.*

Zwoli Zygmunta Augusta ułożył i przetłómaczył tenże sam Herburt prawa oyczyste na ięzyk Polski, który taki ma mieć tytuł:

Statuta i przywileie koronne z łacinskigo ięzyka na Polski przełożone, nowym porządkiem zebrane i spisane. w Krakowie 1570. in fol.

Braun (p. 10.) twierdzi, że dzieło to było trzeciém Herburta, i że iest tłómaczeniem układu łacinskigo pierwszego, który porządkiem ogólnym Przyluskiego ułożony wyszedł, (iakęśmy wyżéy powiedzieli) w Zamościu 1557.

Dzieła Herburta nie zyskały sankcyi prawa, lecz miały *auctoritatem fori* z saméy potrzeby. Ostre i surowe zdanie Brauna ob. in *jud. de script. pol.* p. 10.

(n) Braun p. 10. przytacza rok 1697 wydania iakoby powtórnegó Gdańskigo. Czy on lub Hoppiusz się myli, czyli też to wydanie iest trzecie, nie wiem.



Wspomniemy przytém oraz o GRZEGORZU CZARADZKIM, który spisał krótką treść Herburtu abecadłowego łacińskiego i wydał takową, pod tytułem:

*Paratitla statuti Herburtani cum applicatione constitutionum novellarum in usum fori controversi edita, praxique juris terrestris accomodata. Authore Gregorio Czaradzki J.C. cum Gratia et privil. S. R. M. Posnaniae typis Joan. Rossowski a. 1620 12mo.*

Wprzedmowie wyznaie autor, że osławiony z swego niedołęznego systematu nauki prawa Rzymskiego u teraznięszych prawników Wesembek, był mu wzorem i przewodnikiem w tym układzie. — Łacińskiego systematycznego układu praw Herburtu, o którym Braun tak wyraźnie po dwakroć świadczy, nigdzie nie widziałem dotąd, wnoszę zatem, że musi być bardzo rzadki.

Biblioteka Liceum Warszawskiego posiada zbiór nader rzadki, o którym nigdzie dotąd najmniészey niespostrzegłem wzmianki, tytuł jego taki:

Ustawy Prawa Polskiego dla pamięci krótko wypisane 1561. in fol. 40 kart *nie*liczbowanych, gockim drukiem.

Niema ani na tytule, ani na ostatniéy karcie tego dzieła, żadney wiadomości o autorze, drukarzu, ani mieyscu druku.

Co do układu, 38 rozdziałów, *kapitulum* tamże zwanych, zawiera porządkiem systematycznym ogólnym treść szczególnych ustaw pod oddzielnemi rubrykami, z wyrażeniem Króla pod którym prawo zapadło, i strony zbioru, w którym się znajduje obszerna osnowa, tu skrócona. Ostatnie dwie karty i jedna strona

zawierają statuta seymu Warszawskiego z roku 1557. Nie ma żadney przedmowy w tym zbiorze starożytnéy Polszczyzny. Mniemam że Herburt iest autorem tego nieznanego dzieła.

W bibliotece Felixa Hrab. Łubieńskiego, Ministra sprawiedliwości, znajdowało się w roku 1807 takowe wydanie praw krajowych tu należące:

*Constitucie Statuta y Przywileie na walnych seymiech koronnych od roku Pańskiego 1550. aż do roku 1578 uchwalone etc. w Krakowie w drukarni Mikołaja Scharffenbergera etc. roku Pańsk. 1579. cum gratia et privil.*

Księga ta 201 kart z iednéy strony liczbowanych zawierająca, iest gockimi literami drukowana. Na grzbiecie tytułu znajduje się wiersz na pochwałę króla Stefana. Na karcie 154 taki iest tytuł drugi.

Constitucye y przywileie seymowe za panowania Jego Kro. Miłości Króla Stefana.

Na tymże drugim tytule nie ma ani daty, ani mieysca druku, ponieważ iest to kontynuacja praw poprzednich za Augusta Króla stanowionych. Znajduje się tylko pod powyższym napisem herb Polski, a w środku tegoż herb familiyny Króla Stefana. Na drugiéy stronie tytułu tego powtórnego, są wiersze na herb Jana Zamoyskiego. Autora wierszów na odwrotnych stronach tytułów umieszczonych wykazuje podpis pod niemi znajdujący się, na pierwszym tytule *Andr. Tri.* na drugim tytule *Andr. Triczesius.* Przedmowy zbiór ten żadney nie ma.

Tenże sam drukarz wydał powtórnie zbiór pomnożony pod tytułem takim:



Constitucie, statuta i przywileje, na walnych sejmiech koronnych od roku Pańskiego 1550 aż do roku 1581 uchwalone. w Krakowie w drukarni Mikołaja Szarffenbergera Króla Jego Miłości Typographa. *Cum gratia et privilegio S. R. M.*

Wydanie to zawiera 230 kart z iednéj strony liczbowanych in folio, nadto 7 kart nie numerowanych rejestru abecadłowego, a na końcu osobną kartę na której czytamy:

Drukowano w Krakowie roku Pańskiego MDLXXXI (1581), w śródku téżekarty herb drukarza kozioł rogaty z gór wyskakuiący, nad łbem którego 3 gwiazdy. Pod tymże herbem idą dalsze słowa: w drukarni Mikołaja Szarffenbergera Typographa Króla Jego Miłości.

I w tém wydaniu powtorném druku gotskiego, znajdują się na stronach odwrotnych tytułu pierwszego i tytułu drugiego p. 154 wiersze na pochwałę Stefana Króla i Jana Zamoysk. z podpisami nieodmienionemi.

Na stronach 158 znajduje się sztych mały miasta Krakowa, a k. 213 podobnaż rycina na drewnie miasta Warszawy, przy którym okazuje się budowla u wierzchu wiązana mostu pałowego. Pomnożenia tego wydania od strony 202 do strony 230 są, uniwersał poborowy z roku 1580, konstytucye seymu Warszawskiego z roku 1581 i uniwersał poborowy z tegoż roku i seymu. Wydanie to rzadkie sam posiadam.

STANISŁAW SARNICKI jest wydawcą ogromnéj xięgi stron 1316 in folio wynoszącej. Dzieli się ona na xiąg dwanaście, każda ma osobny tytuł a to w szczególności taki:

Pierwsze księgi praw koronnych. W których opisaawszy Interregnum, elekcją, koronacją, przysięgą

Królewską we czterech urządach Królewskich w wierności, w Chowaniu iedności, w obronie, w sprawiedliwości, wszystko wielkie i walne Prawo się zamyka.

Drugie księgi praw koronnych w których prawo Duchowne, przedtym po wszystkich kartach statutu rozsypane, a teraz w kupę jest zebrane, i nadobnym porządkiem objaśnione.

Trzecie księgi praw koronnych Woiewodzéj jurisdikciéj i Dignitarzów innych: dla rządu, obrony, i sprawiedliwości, po rozdzielnych ziemiach państwa Polskiego i Litewskiego, rozstawionych.

Czwarte księgi prawa nadwornego albo marszałkowskiego: kędy i o przednich innych urzędnikach dworskich i urzędzie ich statuty się znoszą, i inne okoliczności opisują.

Piąte księgi prawa kancelariéj w których się zamyka wszystkie porządek pism królewskich i seymowych, przywilejów, mandatów, wici, dekretów i prawa summariusz mieyskich kaus.

Szoste księgi prawa fisci skarbowego. O pomnożeniu, i szafowaniu porządnym skarbu koronnego pospolitego, z statutu prawa koronnego pospolitego.

Siodme księgi prawa rycerskiego o ruszeniu pospolitym, o potocznej obronie, i o innych wojennych postępkach prawa, z strony Hetmana.

Osme księgi prawa granicznego. Między dziedzinami gruntów: i o innych urządziech podkomorzego: z prawa, statutu, i z posłednich konstytucji, o każdej osobno rzeczy rządem articulatim ku łączniejszemu poięciu wespolzniesione.

Dziewiąte księgi prawa Grodzkiego: kędy opisaawszy persony grodowi należące, wyliczają się cztery urzędy starości przedniejsze, a każdy urząd z swemi tytuły, tytuły zasię z swemi statuty, a statuty na wiersze dzielone, jurisdicją zamkową wszystką i władzą, iasnię, niż dotychmiast było, objaśniają.

Dziesiąte księgi prawa ziemskiego: kędy opisaawszy persony do sądu należące, traktuje się materia sądów, to jest *de parentela, violento, connubiis, proprio, falso, et occulto*: zatym na trzecim mieyscu *actiones*, albo



process prawa ziemskiego porządkiem barzo ładnym, ładnym, i ku pamięci snadnym.

Jedenaste księgi: w których się prawo kommissarskie i postępek jego porządkiem swym zamyka.

Dwunaste księgi prawa tribunalskiego, *ultimae instantiae*, i appellacy, które od niższych subsellia przychodzą, porządek osobliwy.

Każda księga, wyjąwszy pierwszą, jest komu przypisana z prozbami w niektórych o rekomendacyą dzieła królowi i stanom. W dedykacyi do Jana Tarnowskiego Podkanclerza koronnego, napisanę (p. 314), wspomina Autor, że dzieło swoje po wojewodztwach rozsyła, a wyklada przytęm, że nie ma potrzeby, aby zbiory praw były rozsyłane po powieciech, korrektem poddawane, i przez stany zatwierdżane, i odwołuie się w tém do kompilacyi Łaskiego i Herburta.

Na początku xiąg, a gdzie niegdzie i w ciągu treści ich, na początku nowych materyy, są stosowne, dosyć sztuczne ryciny, wystawiające Dygnitarzy, urzędników, i inne.

Od strony 878 następuje odmienna od poprzednich materya i nowy tamże tytuł onęż wskazujący taki:

Druga część statutu. Metrika statutowa: której są trzy części: w pierwszej, są przywileje państw koronnych. W drugiej, Formularze pozwów, zapisów rozmaitych, pisania roków, innych prawnych *scriptur*. W trzeciej, *consuetudines i exempla isagogica i practica*, jako się w przytrafiało przed sądem krolewskim, ziemskim, trybunalskim, etc. Ku przykładowi młodszych rzędem tymże jako idą dwanaście jurysdicyi w pierwszój części statutu pospołu zebrane.

Piorunuie Sarnicki na abecadłowych prawników, nazywając ich Lewitami, czyli takimi, którzy z nałogu lewą ręką nauczyli się ro-  
bić.

bić, i kładzie dla prostszych, wołących, iak mówi, obiecadło aniżeli porządek, reiestr na końcu dzieła alfabetyczny. Mieysca w których o tém rozprawia są dwa, iedno pod dedykacyą xięgi dziesiątej (p. 550), sędziom różnym przypisanę w nocie niby przypadkowo, lecz podobno z umysłu, tam do czytelnika umieszczonę, drugie (p. 1512) przy końcu dzieła. Uwagi te może by i za naszych czasów mogły bydz zastosowane, bo w samę rzecz nie iednemu łatwiey *ad casum* wynaleź z abecadla ustawę, iak onęż z systematycznego układu do przypadku pamiętać i użyć. Tu potrzeba nauki, tam dosyć umieć czytać. *Hinc illae lacrymae nostris temporibus!*

Czacki (o Litew. i Pol. praw. I. p. 41), Hoppiusz (Schediasma p. 108,) i Braun (p. 12) iednoznacznie świadczą: że dzieło Sarnickiego wydane w Krakowie roku 1594, a pierwszy z nich dodaie, w drukarni Łazarzowey. Nie masz w moim exemplarzu nigdzie, ani na początku, ani na końcu, ani pod żadną dedykacyą, imienia autora, drukarza, lub czasu i mieysca druku. Ogólnego tytułu także niema, lubo *Braun*, nie bardzo skrupulatny w przytaczaniu tytułów, podaie takowy (na k. 12): *Statuta i Metrika przywilejów koronnych*. Dzieło to dziś rzadkie, zaleca się pięknym drukiem bardziey, aniżeli dobrém uporządkowaniem materyi.

§. *Statuta Serenissimi Domini D. Sigismundi Primi, Poloniae Regis, Magni Ducis Lithuaniae, etc. in conventionibus generalibus edita et promulgata. Cum privilegio S. R. M. Samosci A. D. MDCII. Martinus Lenscius, typographus academiae, excudebat. in fol.*



Na stronie odwrotny tytułu jest obraz Zygmunta I. z takim napisem:

*Regia Sigismundi facies Jove digna vel ipso  
Juppiter est patriae nec minus iste suae.*

Dzieło to nie znane było ani Braunowi, ani Brekierowi, ani Czackiemu. To dowodzi rzadkości onegoż, iakoż wyraźnie o rzadkości nadzwyczajny świadczy Janocki *Nachr. von rar. poln. Büch. I. p. 50.* i Speiser w katalogu biblioteki Józefa Ossolińskiego (Cracov. 1803 in 8vo p. 34. N. 362). Posiadam całkowity i dobrze zachowany exemplarz. Papier i druk wyborowy, podobne jak w wydaniu prawa Saskiego Bursynusa. *Index materiarum et processus judicarii* zajmuje trzy kart nieliczbowanych, sam zaś zbiór praw wynosi 98 stron. Są to te same statuta, które się znajdują przedrukowane w *Vol. legum I. fol. 358 — 379 i 387 — 391; tudzież 392 do 395, dalej 399 — 402; potem 471 — 479, następnie 499 — 512. 516 — 535.* Interkalacye z kąd do woluminu legum weszły, po części przypisy nadbrzeżne okazują. Janocki wnosi, że druk ten przedsięwzięty był z woli Zygmunta III. lecz jest to tylko prosty wniosek i domysł, a gdy żadny o tém dzieło nie czyni wzmianki, podobniejsza, że rzadkość ustaw Zygmunta I. może była Łęskiemu powodem do przedrukowania onych.

§. Statuta prawa i constitucye koronne Łacińskie i Polskie, z statutów Łaskiego i Herborta i z constitucyi koronnych zebrane. I na ksiąg dziesięciore, na części, tytuły, prawa, i paragraphy, za pozwoleniem JW. świeżey pamięci Pana Mikołaja Firleia z Dąbrowice

Woiewody Krakowskiego etc. spisane, sporządzone i wydane, przez Jana Januszowskiego (r). W Krakowie, w architypographii Kro. J. M. Łazarzowey roku MDC. *Cum gratia et privil. S. R. M.* in fol.

Na odwrotny stronie tytułu orzeł krajowy z herbem królewskim na piersi, przyozdobiony herbami i chorągwiami woiewództw. W dedykacyi z 2 kart nieliczbowanych złożony do Króla Zygmunta III. przez Jana Firleia napisany, wyrażona jest historia tego dzieła w tym sposobie: Na żądanie korony r. 1589 wyznaczeni zostali przez stany do korekty i układu praw osób 30 tak z koła senatorskiego iako i rycerskiego. Między tymi z stanu świeckiego był najcelniejszy Mikołaj Firley, Woiewoda Krakowski. Czas, miejsce i salaria były naznaczone i wszystko tak postanowione, aby układ zamierzony prawa na seym drugi do rewizyi i approbaty mógł być złożony. Powietrze stało tak dalece temu na przeszkodzie, że dzieło nie było nawet rozpoczętem. Mikołaj Firley, chcąc zaradzić potrzebie kraju i niestaym życzeniom szlachty, zachęcił słowy, uczynkiem, i widokami nadgrody Januszowskiego do układu przeszkodzonego. Ten wykonał zlecenie Woiewody i złożył mu roku 1599 wygotowane dzieło, który dla ułatwienia rewizyi kazał oneż wydrukować, lecz śmiercią zaskoczony przed ukończeniem druku, zalecił przed zgonem bratu, aby ten dzieło i układcza królowi polecił. Reszta przypisowego listu zalety domu Firleiów i autora z przesadnym podchlebstwem, w którym Zygmunt III. z Justynianem, a Januszowski z Trybonianem

(r) O Januszowskim obacz w toinie I. k. 205.



i Teofilem porównani. W dedykacjach do Mikołaja, a po śmierci jego przed ukończeniem druku, do Jędrzeia, Jana, Piotra, Henryka Firleiów napisanych, 5 kart nieliczbowanych wynoszących, powtarza Januszowski to samo w obfitych podchlebnych na dom Firleiów panegirykach, a cieszy się na początku listu pierwszego przypisowego, że korona ma i prawo boskie przez X. Jakuba Wuyka, Jezuitę, niedawno (r. 1598.) przetłómaczone, i prawo potoczne przez niego za sprawą Mikołaja Firleia ułożone. Na 6½ kartach dalszych przedmowę składających, rozwodzi się Januszowski w ogólności o prawach starożytnych, a w szczególności mówiąc o krajowych czyni trafne uwagi, że te granic, kresu nie mają, że co rok to ich albo więcéy przybywa, albo się odmieniają, albo się stoletnie wracają, i że *dzisiejsze* abrogacye a *jutrzejsze* reasumcye abrogowanych ustaw, są przyczyną zamieszania, i niesprawiedliwości. Dalej wynurza swe życzenia z owemi prawdami zgodne i do nich się ściągające: aby się praw trzymano i im podlegano, aby praw starych co rok nieodmieniano, gdy ludzie za prawem, nie zaś prawo za ludźmi iść powinno, aby prawo nie na papierze pisane albo na murze przybite, lecz na *executivny* ryte były, dodając, że *prawa malowane, uroda bez siły, rada bez rady, są cymbały próżne*.

Opowiada dalej układacz, że gdy po uchwalonéy r. 1589. poprawie praw, wysadzeniu na to osób kilkudziesiąt, naznaczeniu miejsca zjazdu do Lublina, i przeszkodzie przez powiatrże zaszłéy, Stanisław Sarnicki wygotował dzieło, które nie obeymowało wszystkiego

i w zagmatwanym porządku rzeczy podawał, i gdy wielu uznawało potrzebę odmiennego i innego układu, sam tego się podiał szczególnéy na żądanie wyż wspomniönego Mikołaja Firleia, wygotował i podał na seym r. 1596 summariusz i rejestr praw krótko zebrany, a na drugim seymie *rzecz zupełną, całą, i dostatecznie rzędem obiecadtła sporządzoną*, a gdy tu do rewizyi *statecznéy* przez *trudne i wielkie koronne zabawy*, nie przyszło i przyyśdź nie mogło, zwłaszcza, że *jedna tylko księga pisana wszystkim dostać się nie mogła*, przesłał oneż potém na trybunały Piotrkowski i Lubelski, gdzie się wszystkim (iako oświadcza) podobata. Tém zachęcony przerobił dzieło w układzie z abecadła na porządek systematyczny, podzielił oneż na *xiąg 10, te na części, tytuły, prawa i paragrafy czyli odstępy*. Nie tłómacząc z łacińskiego na polskie, ani z polskiego na łacińskie, umieszcza szczególne ustawy częstkami, iako według rozkładu materyy zdawały się wypadać, iuż to w obydwóch ięzykach, iezeli był iakowyy wykład, iuż tylko w jednym z dwóch oryginalnym. polacinie, iezeli tłómaczenia nie było w Herburcie, po polsku zaś ustaw późniejszy. Zaymuie dzieło to, prawa aż do roku 1508 włącznie. Pobrzeżne przypisy przy każdym prawie, wykazują króla, miejsce, rok, za którego, gdzie, i kiedy było uchwalone, tudzież *źródła*, z których czerpał.

Po przedmowie idzie na 1 stronie i 2. kartach nieliczbowanych rejestr ogólny wykazujący rozkład materyy, z którego dosyć będzie przytoczyć porządek i napisy *xiąg 1. Księgi pierwsze królewskie. 2. Duchowne. 3. Senatorskie.*



4. Skarbowe. 5. Sądowe. 6. Woienne. 7. Księstw Koronnych. 8. Mieyskie. (mieyskie.) 9. Wieyskie. 10. Żydowskie, gdzie mowa i o cyganiech.

Na koniec następuje na dwóch kartach dalszych bez liczby, opis stanów Koronnych Jędrzeia Prochnickiego (o którym wspomniemy niżej pomiędzy pisarzami prawa publicznego), na karcie 3ciej pieśń *Boga Rodzica* S. Woyciechowi przypisywana, z świadectwem o niej Łaskiego, i na karcie oddzielnéj 4tėj na pierwszėj stronie zdanie *regis Agesilai* zastosowane do prawodawstwa narodowego, aby nie było pomnażaném, zmienianém, lecz aby raczėj dawne poważano; na drugiej stronie téż karty wyobrażony herb Firleiów z pochwałą w wierszach łacińskich.

Sam zbiór prawa chwalebny i pracowity Januszowskiego, oprócz wewnętrznej wartości, pięknym i rozmaitym drukiem zalecający się, zajmuje 1134. stron. Na stronienastępnéj 1135 poświęca autor sięgę S. Trojcy, Patronom SS. kraju, Królowi i stanom, i donosi, że dokończył onę r. 1599. 20. Kwietnia. Na dalszėj stronie wyrażony znak drukarni Łazarzowéj kolumna, na około której napisy. Rejestr czyli summaryusz statutu porządkiem abecadła ułożony, zajmuje dalsze strony od 1137 do 1369. Jest on nie mniej pracowity i dokładny iak sam układ prawa. Ta w nim jest osobliwość, że osoba króla i ustawy onéj dotyczące się, są na początku umieszczone, a potem dopiero następują inne materje porządkiem abecadłowym.

Osobna na końcu karta uwiadomia, że druk rzeczy powyżéj opisanych ukończony r. 1600 d. 24. Lipca.

W dodatku pod osobną liczbą stron, których jest 134, umieszczone dzieło pod takim tytułem:

Przywileje koronne, któremi się potwierdzają prawa wszystkie pospolite i osobne: które acz w statucie po wielkiéj części na mieyscach swych przez artykuły są rozpisane, jednak dla pewności lepszėj, iako same w sobie są, tu są w jedno zniesione, i osobno położone. w Krak. w druk. Łazarz. 1600.

Ś. PAWEŁ SZCZERBICZ, Syndyk miasta Lwowa, potem z polecenia Jana Zamoyskiego Sekretarz Króla Batorego, zebrał porządkiem systematycznym prawa krajowe, pierwiastkowo dla swoiej własnej potrzeby, aby, iak wyraża w przedśłowiu, tym sumienniéj mógł odpowiadać obowiązkom swym w sądzie nadwornym. Dzieło to ięzykiem łacińskim treść krótkę praw krajowych w porządku dosyć dogodnym wyrażające, taki ma tytuł:

*Promptuarium statutorum omnium et constitutionum regni Poloniae per Paulum Szerbic (s) Secretarium S. R. M. conscriptum cum indice rerum et verborum copiosissimo singulari ejusdem Pauli Szerbic studio et diligentia confecto. Cum grat. et privil. regio S. R. M. Brunsbergae typis Georgii Schoenfels. A. D. 1604 fol.*

Podział i porządek dzieła taki: *Partes sex: 1. de jure personarum. 2. de rebus publicis et privatis. 3. de judiciis. 4. de delictis. 5. de bello et re militari. 6. de ducatus regni.* Każda część podzielona *in capita*.

Przypisując Szczerbic zbior Zamoyskiemu wyraża, że z woli Zygmunta III. Króla, szczeg-

(s) Na tytule sztychowanym jest Szczerbic, lecz na końcu dedykacji wydrukowano podpis Szczerbic.



śliwie i świętobliwie panującego, wydaie go, a nadmieniam pomiędzy powodami dedykacyi uczynionéj i tę okoliczność: *praeterea quod sciam, te in animum induxisse, ut aliquando cura operaque tua jus nostrum in bonum aliquem ordinem redigatur hac ergo mea opella tuam volui operam juvare laborisque aliquantulum pro virili levare.* Nie był Zamoyski pierwszy, który tego pragnął. Zygmunt I. i Zygmunt August starali się o to, a ztąd owe liczne prywatnych usiłowania, w celu dogodzenia woli monarchy, potrzebie narodu, i swoim widokom podjęte.

§. TEODOR Rogala ZAWADZKI (o którego życia i pismach obacz Starowol. Hecat. nro. 87.) zebrawszy statuta i konstytucye do roku 1613 i ułożywszy oneż w języku polskim, podobnym iak Szczerbicz porządkiem, ogłosił je w Krakowie drukiem w roku 1614 in fol pod tytułem:

*Compendium t. i. krótkie zebranie wszystkich praw statutów i konstytucyi kor.*

Omyłka bez wątpienia drukarska jest w Czackim, który rok wydania 1641 naznacza (o Litew. i Pol. praw I. p. 41 not. 235), a nie mając dzieła tego pod ręką, daie wiarę Hoppiuszowi (§. 43 p. 108 — 109) i Braunowi (p. 15).

§. ANDRZEJ PIOTRKOWCZYK (nie Petrykowski, iak go mylnie mianuje Brekier *Beitraege zur Kent. d. poln. Rechts* p. 8. i przez niego uwiedziony Jan Win. *Bantkie de studio juris Polon.* p. 12.) prawa obojga Doktor i Typograf, wydał zbiór dalszy konstytucyi całkowitych od roku 1550 do roku 1637 za przywileiem Władysła-

wa IV. w Krakowie roku 1637 in fol. Idę w tém za podaniem Hoppiusza (l. c. p. 108), który poprawiając Hartknocha, rok 1625 zbiorem obięty podaiącego, czynił to zapewne nie z domysłu, lecz z naocznego przekonania, a wiedzieć przeto mógł lepiej od Brekiera, który powiada, że do roku 1609 zbiór ten sięga.

Tenże sam uzupełnił wydanie swoje, wydrukowawszy osobno w Krakowie konstytucye późniejsze do roku 1643.

§. Konstytucyi po skończonych seymach poiedynczo wychodzących różne w różnych miejscach zachodziły wydania. Niektórych wydawcą był w roku 1697 MIKOŁAJ SCHEDEL, Ławnik miasta Krakowa, niektórych, mianowicie z roku 1699, kollegium XX. Piarów Warszawskie, inne wyszły w Lublinie w roku 1703 w drukarni Jezuitów, iak świadczy Hoppiusz (p. 108).

§. STANISŁAW KOŻUCHOWSKI zebrał konstytucye porządkiem abecadłowym, który w przedmowie do czytelnika nazywa *ordinem practicum*, a lubo sankcya jego pracy nie nastąpiła, wszelako sięgę za przywileiem królewskim wydał pod tytułem:

Konstytucye statuta i przywileie koronne i W. X. Lit. na walnych seymach od R. P. 1550 aż do roku 1726 uchwalone ad ideam Herburta zebrane, *et ad ordinem alphabeti* przez Urodzonego Stanisława z Kożuchowa Kożuchowskiego, Cześnika ziemi Wieluńskiéj, dla łatwiejszego znalezienia *demptis ad tempus laudatibus, aut in particulari cujus servientibus constitutionibus, cum consensu* Najjaśniejszego Majestatu J. K. M. Augusta II. i wszystkich stanów Rzeczypospolitej ułożone. W drukarni, dziedzicznéj wsi moiéj, Mokrz-



ku A. D. 1732 in fol. 1033 stron i kart trzy *indiciis generalium titulorum*.

Niepłonnie zapewne pisze Załuski, iako współczesny (w bibl. histor. w rękop.), że córka Kożuchowskiego trudniła się wydaniem. Z dzieła bynajmniej się to nie okazuje.

§. Przywileje i konstytucye za panowania J. K. M. Augusta III. R. P. 1734 z drukarni Klingenberg'a w Langforcie pod Głańskiem in fol.

Sklada się dzieło to z kart 10. i zawiera *fracta pagina* w językach łacińskim i niemieckim 1. *denunciationem regis coronati*. 2. *litteras regis de praestito per se juramento Tarnomonti in Silesia*. 3. *litteras praestiti juramenti regii in actu coronationis*. 4. *confirmationem generalem iurium*.

§. Za staraniem Józefa Załuskiego (cf. iego rękopisn) i gorliwego o dobro publiczne Stanisława Konarskiego, w dogodzeniu potrzebie powszechnéj, wydany został zbiór szacowny statutów i konstytucy, z dawnych exemplarzów przedrukowany, w Warszawie u XX. Piarów, który chronologicznym seymów porządkiem, zaymuje prawa, *pacta*, *foedera*, i znany pod nazwiskiem *Volumina legum*, równie użyteczny stał się Historykom, Dyplomatykom, iako i Prawnikom, którzy, przy mnogości pojedynczych ustaw, niedbając o zbiory seymowe pojedynczo wyszłe i wychodzące, oddawali niezmienną dotąd część księgom Herburta lubo nie zupełnie od błędów wolnym, iak Załuski w rękopiśmie nadmienia. Sklada się tenże obywatelskiéj staranności Konarskiego pomnik z sześciu foliałów, nie jednakowéj grubości, do których należą tomy VII. i VIII. konstytucye późniejsze zawierające, i w teyże drukarni wy-

dane. Pierwszy tom staie się rzadkim, iuż w Xiegarni Piarskiéj dostać go niemożna, drugie tomy staną się podobno w krótcie równierzadkiemi. Tytuł zbioru wspomnianego taki:

*Leges, statuta, constitutiones, privilegia Regni Poloniae, M. D. Lithuaniae, omniumque provinciarum annexarum, a comitiis Visliciae 1347 celebratis usque ad ultima regni comitia. In typographia S. R. M. et reipubl. collegii Varsaviensis Scholar. Piar. in unum opus absolutissimum, collegii ejusdem operá, primum collecta, et sumptibus publicis reimprensa. Anno salutis humanae 1732 in fol.*

Tom tenże pierwszy zawjera statuta czyli prawa krajowe w języku łacińskim od roku 1347 do roku 1547 pisane.

Tytuły voluminu drugiego i następnych są tego brzinienia:

Prawa Konstytucye i Przywileje Królestwa Polskiego i W. X. Litewskiego i wszystkich Prowincyi należących: na walnych seymiech koronnych od seymu Wiślickiego R. P. 1347 aż do ostatniego seymu uchwalone.

Rok wydania tomu drugiego był 1733. lecz w roku 1783 tom ten był powtórnie przedrukowanym. Zawiera ón konstytucye od roku 1550 do roku 1609 iuż w języku polskim stanowione.

Volumen trzeci zawiera konstytucye od roku 1611 do roku 1640, wydrukowany zaś w roku 1735.

Volumen czwarty zaymuje konstytucye od roku 1641 do roku 1662, wyszedł zpod prasy w roku 1737.

Volumen piąty wystawia konstytucye od roku 1669 do roku 1697, a wydany w roku 1738.



Volumen szósty obejmuje konstytucye od roku 1697 do roku 1736, drukowany w roku 1739.

Volumen siódmy podaje konstytucye od roku 1764 do roku 1768, ukończony druk onegoż w roku 1782.

Przerwa pomiędzy 1739 a 1764 pochodziła z niedochodzenia i zrywania seymów, złotą owę wolność wzmacniał.

Volumen ósmy i ostatni zawiera konstytucye od roku 1775 do 1780, wyszedł w roku także 1782.

Niektóre z tomów tych od trzeciego także, powtórnie były przedrukowane, gdy pierwszego wydania zabrakło.

W woluminie pierwszym jest przedmowa po łacinie pisana przez Konarskiego, a sądząc z stylu mniej gładkiego podobno i przez Zaluskiego, rozprawiająca *de potestate legislatoria, de legislatione, de promulgatione, de vi perlatarum legum, etc.* Naruszewicz znalazł onę w części nagannę (T. VI. p. 204. hist. narodu Pol.). Lengnich (in jure publ. ed. alt. T. I. §. VIII. p. 7.) spostrzegł, że niektóre w zbiorze tym ogromnym zasłży opuszczenia, a Czacki wytknął przeistoczenie sensu w iednym miéyscu, (o Lit. i Pol. praw. T. I. p. 41. not. 238.) które atoli później odwołał, (*Des dimes* p. 52.) niekładąc oneż na winę wydawcow.

§. Konstytucye po roku 1780 na seymach uchwalone (na którym ósmy volumen *legum* się kończy) wyszły z druku pod tytułami:

Konstytucye seymu wolnego ordynaryinego Warszawskiego Sześci-niedzielnego R. P. MDCCLXXXII. d. 30. Mca Września odprawiającego się w Warsz. R.

1782. w drukarni J. K. Mei i Rzeczypospolitey u XX. Scholar. Piar. fol. (22 stron.)

Konstytucye seymu wolnego ordynaryinego Grodzkiego Sześci-niedzielnego R. P. MDCCLXXXIV. d. 4. Mca Października odprawiającego się w Grodnie w druk. J. K. Mei 1784 fol. (36 stron.)

Konstytucye seymu wolnego ordynaryinego Warszawskiego Sześci-niedzielnego R. P. MDCCLXXXVI. d. 2. Mca Października odprawiającego się w Warsz. 1786. w druk. J. K. Mei i Rzpłtęy, u XX. Scholar Piar. (38. stron.)

Tutay tedy kończą się tak zwane *Volumina legum*, lubo, konstytucye z trzech ostatnich seymów t. i. 1782. 84 i 86. w iednym zbiorze nie są wydane.

§. Zebranie praw koronnych do juryzdykcyi sądów JK. Mei Zadwor. Kor. regulujących się z przyłączeniem rezolucyi Rady Nicustającej do téżę juryzdykcyi w wiat liwościach wyszłych. w Warsz. 1781. u Grela in 8vo (stron 81.)

Dzieło to zawiera prawa w całej osnowie wypisane, iakie do materyi służą.

§. Zamierzał ANTONI TRĘBICKI ulubionym od czasow Herburta układem abecadlowym, uprzątnąć potrzebę wszelkich summaryuszów i inwentarzów, a układając porządkiem abecadla, prawa w niezmiennęj całej osnowie, wykonał po części zamiar, i podał do druku:

Prawo polityczne i cywilne korony polskiej i W. X. Lit. to jest: Nowy zbiór praw oboyg narodów od roku 1347 aż do terażniejszych czasów. w Warsz. w druk. Piotra Dufour, etc. T. I. 1789. T. II. 1791 in fol.

Z przedmowy godnę czytania i uwagi, w której autor śmiało, wady i niedoleżność prawodawstwa polskiego wystawia, przekonać się można, że dzieło to nieukończone, bo miały wyiść jeszcze dwa tomy, ostatniego seymu prawodawstwa i prawa Litewskie i inwentarz



iak naydokładniejszy obeymować mające.

§. Ostatniego seymu konstytucyynym zwane-go mamy zbiór ustaw takowy:

Zbiór konstytucyi i uchwał seymu pod związkiem konfederacyi w Warszawie agitującego się od dnia 7. Października w roku 1788 do dnia 16 Grudnia ro. 1790 podług dat oblaty wydrukowany. w Warsz. 1791 w druk. J. K. Mci i Rzpltey u XX. Scholar. Piar. in fol. (230 stron.)

§. Mniemamy, że słusznie pomiędzy zbiorami prawa krajowego mieścić należy następujące dzieła:

Urządzenie sądow mieyskich i assessoryi uchwalone prawem seymu terażnieyszego, tudzież ordynacya dla sądow mieyskich appellacyynych wydziałowych, i assessorskich koronnych, z mocy prawa przez sąd assessoryi koronney ułożona. Część Pierwsza. w Warsz. u Piarow. in 8vo (1791) 163. stron.

Część druga późniéy miała wyysść, czy to nastąpiło, niewiem.

Prawo polityczne narodu polskiego czyli ustawa rządowa dnia 3. Maia roku 1791 uchwalona. Xiega I. Prawo polityczne narodu polskiego czyli układ rządu rzeczypospolitey. Xiega II. w Lublinie 1792. w drukarni XX. Trynitarzow. in 8vo.

Pierwsza Xiega zawiera 290 stron, a druga 343. Xiega trzecia obiecana na końcu drugiey, ile wiem, nie wyszła zpod prasy.

Znayduie się także z dnia 3. Maia 1791. „Ustawa rządowa” w kalendarzyku narodowym i obcym na rok pański 1792, który wyszedł z drukarni Piotra Zawadzkiego in 8vo minori czyli in 12mo maj. na stronach onegoż 31 do 306 drobnym drukiem.

§. Zbiór konfederacyi terażnieyszey R. 92. Gener. Kor. w Targowicy, Gener. Lit w Wilnie, iako i Woiewództw, ziem i powiatów skonfederowanych, wszystkich druków czyli czynności. w Warsz. w drukarni

na Krakow. Przedm. niedaleko Pocztę Część I-IX. in 8vo *kuzda część zawiera 3 arkusze.*

Czyli więcéy zbioru tego wyszło, niewiemy.

Z epokitey, to iest 1792 i 1793 roku, nayduie się w rękopiśmie korespondencya oryginalna nayznakomitszych niektórych osób, w bibliotece XX. Missyonarzy w Warszawie.

§ Zbiór uniwersałow i urzędow od Tadeusza Kosciuszki, naywyższego siły zbroynéy Naczelnika, i od kommissyi porządkowéy Woiewództwa Krakowskiego od czasu aktu powstania narodowego wyszłych. Nakładem obywatela Jana Lud. Kocha. w Warsz. 1794. r. w druk. narodowéy J. K. Mości i Prześw. Kom. Eduk. N. in 8vo 135 stron.

§ Zbiór wszystkich pism urzędowych od zapisania aktu powstania narodowego w Krakowie i innych do niego się ściągających dzieło służące do napisania historyi powstania narodowego. Część I. w Krakowie 1794 w drukarni Jana Maya in 8vo 196 stron.

Niewiem, czy dalszy ciąg wyszedł.

§. Opis władz krajowych w czasie powstania; zamykający: akt powstania, organizacya Rady naywyższy narodowéy, Deputacyi centralney W. Xstwa Litlgo, organizacya Kommissyy porządkowych, Sądów kryminalnych, woiewodzkich i powiatowych, organizacya Naywyższego sądu kryminalnego, i uniwersał, zapewniający opiekę rządu dla włościan. w Warszawie w druk. wydziału instrukcyi narodowéy 1794 roku in 12mo 185 stron.

Dzieła pomienione i dla prawnika, i dla historyka i polityka są ważne.

§. W roku 1775 ustanowioną została rada nieustaiąca (Vol. leg. VIII. fol. 24), a w roku 1776 nadano onéy moc rezolwowania i tłomaczenia praw wątpliwych (Vol. leg. VIII. fol. 249). Utworzyło się mnóstwo rezolucyy téz rady, które wydrukowane zostawszy, przepomnianemi bydz nie mogą. Tytuł ich taki:



Zbiór rezolucyi Rady niestanowiący potrzebnych do wiadomości jurydykcyi sądowych i obywateli obywateli narodów. w Warszaw. 1785. 1786. 1788. tomy III. in fol.

Pierwszy z trzech tomów zawiera rezolucye od roku 1776 do roku 1782 na 240 stronach; tom drugi podaje oneż od roku 1782 do roku 1784 na 111 stronach, a trzeci obejmuje rezolucye od roku 1784 do roku 1786 na 174 stronach.

Każda rezolucya jest na czele oznaczona liczbą tą, pod którą z rady wychodziła. Układ nie jest chronologiczny, ani systematyczny, lecz abecadłowy. Każdy tom ma swój reiestr osobny. Zachodziły powątpiewania o mocy obowiązującey tych rezolucy (Skrzetuski prawo polit. II. p. 429), które ustały, gdy w roku 1789 (fol. 27. tit. uchylenie rady nieust.) magistratura ta szczególną konstytucyą z dnia 21. Stycznia, usuniętą została. Powaga zatem terazniejsza tychże rezolucy, nie może być większą nad tę, jaką zdania prawników prywatnych miewała. (cfr. *Brückers Beytraege* p. 24. 25. *Bandtkie de stud. juris Pol.* p. 28.)

§. Namienimy teraz o usiłowaniach, które miały narodowi naszemu utworzyć prawo stosowne do czasów i potrzeby. Sejm roku 1776 poraczył Andrzejowi Ordynatowi Zamoyskiemu układ porządkowy prawa krajowego, który we dwa lata dokończony w roku 1778, (t) w krótkim czasie, bo już w roku 1780, przez

(t) Data ta ukończenia pracy jest pewna. Z samego dzieła i z tytułu nawet o tem przekonać się łatwo. Myli się więc Czacki, kiedy mówi o czterech latach. O Lit. i Pol. praw. I. p. 42.

sejm niewdzięcznie za niedogodny uznany i uchylony został. Oto tytuł dzieła chwalebnego:

Zbiór praw sądowych na mocy konstytucyi roku 1776 przez JW. Andrzeja Zamoyskiego, Ikskanclerza koronnego, Kawalera orderu orła białego, ułożony, i na sejm roku 1778 podany. w Warszawie roku 1778 nakładem JW. Zamoysk. w druk. Gröllowsk. in fol. 207 i 131 stron.

Ci co dawne tylko zachwalaia czasy a terazniejsze radzi gania, niech raczą przeczytać rozważnie przedmowę, a zechcą się z nię przekonać, że dawne procesa były nieśmiertelne (p. VII.) i kosztowne, że upadek miast pociągał za sobą upadek narodu (p. VIII.), że chłopu należy oddać pod obronę prawa, że mu trzeba przyznać własność (p. IX.), że sądy kadencyjne zasługują na nagane (p. VII.) i t. d.

Układ ogólny materyy jest z prawa Rzymskiego wzięty, dzieli się przeto xięga na trzy części, z których pierwsza mówi o osobach, druga o rzeczach, trzecia o sprawach i sądach.

Dzieło to w kraju wzgardzone, za granicą poważane, znalazło w Bogumirze (Gottfried) NIKISZU, Xiędzu ewangelickim Wolsztyńskim, tłumacza. Przekładu tego tytuł:

*Sammlung gerichtlicher Gesetze für das Königreich Pohlen und Grossherzogthum Lithauen, zu Folge der Reichsconstitution des Jahres 1776 von Herrn Andreas Zamoyski, vormaligen Kron-Grosskanzler des Königreichs Pohlen, etc. ausgearbeitet, und zusammengetragen, und dem versammelten Reichstage im Jahre 1778 übergeben. Warschau, Lemberg und Dresden, im Verlage Michael Gröll. 1780 in fol. 306 stron.*



Z powodu zbioru tego wyszły różne pisma, o których w tém miejscu nayprzyzwoicięj wspomnieć należy:

- 1.) Listy patryotyczne do JW. Exkanclerza Zamoyckiego prawa układającego pisane. II. tomy. w Warsz. 1777 in 8vo (przez Józefa WYBICKIEGO Senatora Woiew.)
- 2.) List do autora listów patryotycznych do JW. Exkanclerza Zamoyckiego pisanych. w Warsz. 1777 in 8vo.
- 3.) Uwagi polityczne imieniem stanu duchownego do zbioru praw Polskich podane. w Kaliszu 1778 in 8vo.
- 4.) Reflexy nad projektem pod tytułem zbiór praw sądowych wydrukowanym przez delegowanych od Woiewództwa Lubelskiego pisane. roku 1780 in 4to.
- 5.) Zdania na zbiór praw sądowych. in fol. (Bez miejsca druku i autora 55 stron.)

§. W roku 1788 podczas seymu wielkiego wyznaczona kommissya do zbioru praw, oddzielnego dla Korony, oddzielnego dla Litwy, nie przyniosła skutku. Józef Szymanowski podał plan chwalyony przez Czackiego (o Lit. i Pol. praw. I. p. 42), podobno ten który w edycji Mostowskiego się znayduje. (cf. ustawa 3. Maja 1791. §. VIII.)

§. Sejm Grodzieński w roku 1793 uznał na nowo potrzebę układu praw w iedno dzieło, i wyznaczył osoby tém trudnić się mające. (cf. fascykul VI. p. 238. tit. wyznaczenie osób do ułożenia *codicis legum civilis et criminalis*. — Bröcker p. 23.) Nadaremne już były starania, spełniło się przeznaczenie okropne, pozostawiło wszystkim przyszłym narodom przykład i przestrogę a nam żal, że, zacząwszy od Zy-

gmunta I., nie znalazł się pomiędzy naszymi królami żaden, któryby owéy nieszczęsny a źle zrozumiany wolności tamę położył; lubo nie ieden z nich, naywyraźnięj zaś Jan Kazimirz przewidywał wcześniej skutki okropne, które za naszych czasów dopięro się spełniły.

§. Te tedy były zbiory praw naszych, wszystkie, iak widzimy, wyiawszy Laskiego, sankcyja prawa nieobdarzone, wszystkie dziełem prywatney staranności. Herburtowi, a potem zbiorom Konarskiego dogodność, potrzeba i dokładność nadała powagę sądową (*auctoritatem fori*), tak, iż w późniejszych czasach same nawet seymowe ustawy odwoływały się do Voluminów legum (cf. Vol. leg. VII. fol. 807 tit. objaśnienie, i w innych miejscach) i sankcyonowały oneż tém samém pośrednio. Rząd Pruski niewiedząc dla iakich pobudek przyznał Trębickiego zbiorowi niedokończonemu powagę prawa, a postanowił, aby przytaczający ustawę nieznaydującą się w Trębickim, był winien dowodzić moc obowiązującą prawa. Rząd Austryacki zachował słusznięj powagę Voluminów legum. (cf. Bröcker p. 17. 112. Bandtkie de stud. juris Pol. p. 22. seqq. —) Rząd Xięstwa Warszawskiego przywrócił, iak słuszna, powagę *Voluminibus legum*, a zbiory Herberta i Trębickiego usunął. (art. 7. dekretu Królewsk. z dnia 10. Października 1809 roku w dzienniku praw N. 14. p. 87.)

Co do prawodawstwa i zbioru praw naszych, następujące wypadają ieszcze uwagi. Ustawy Kazimierza III. Wiślickie, zalecają się przyjemną prostotą, większa część onych



podaje w szczególnych przypadkach ogólne prawa, łacina ich nierównie lepszą od łaciny ówczesnej innych narodów zachodnich, nie-technie styl ani ową nadętością przesadzoną i rozwlekłością z daleka zamierzaną Niemiecką ani barbaryzmem. Toż samo można twierdzić i o łacinie późniejszej, prawie do roku 1550. Odtąd w języku Polskim stanowione ustawy konstytucjami zwane, mnożyły się nie tylko co do liczby, lecz coraz bardziej i co do rozwlekłości układu i stylu. Owe obszernie wstępy, wytłuszczane powody, i niegroźne epilogi, nudzą czytającego, nie dają większej powagi ustawie, są i owszem zwykle znakiem osłabionego lub słabiejącego rządu. Odczasów Batorego i Zygmunta III, zagęszczały się makaronizmy łacińskie, a ustawy seymowe za Jana III, są onychpelné. Zwyczaj ten przeplatania polszczyzny łaciną, pozostał i za Stanisława Augusta. Nieszczęsna obieralność tronu zrodziła i uprawniła bezprzykładne prerogatywy i wolności szlachty, ta stanowiła na koniec sama wyłącznie naród, bo odsunięto mieszczan od prerogatyw dawniej wspólnych, a ztąd poszło, że prawa seymowe stały się wyłącznie prawami szlacheckimi.

W wieku więc XIV. w roku 1347 prawodawstwo Wiślickie wielu narodom dziś przed nami celującym, było przykładem i wzorem. Xięga Jana Łaskiego, zbiór praw dla korony w roku 1532 przez Mikołaja Taszyckiego i innych ułożony, i Statut Litewski wyprzedziły układem uporządkowanym sławę innych rządów, które kilku wiekami później potrzebę jednego zbioru zwłaszcza systematycznego

uznały. Lecz w pewnym względzie uprawniony, a samém wspomnieniem oburzający nie-rząd, wstrzymał postęp dalszego doskonalenia. Władza prawodawcza przeszła z osoby króla na stany, poległa na iednomyślności głów sejmujących. Dorywczo podług okoliczności i widoków, nieraz osobistych, stanowione i zmieniane ustawy, zastępowały w ogromnych xięgach prawo, równość i wolność, można dodać, i niepodległość Królowi i wszelkiemu rządowi. Owe nadużycia prerogatyw stanu szlacheckiego, niedopuszczały równości i podległości osób w obliczu prawa. Obieralność sędziów uprzętała potrzebę nauki, możność poznania lepszych prawodawstw, i była zagrodą zasługi i talentu. Krótki pobyt młodzieży w przysionkach sprawiedliwości i w zakątkach domowego zacisza prywatnych obrońców, Adwokatami i Mecenasami mianowanych — prosty zatem empiryzm zastępował naukę, a dobre mienie, tytuł, lub względy możnowładcy, były rękocyflem zdadności. W tym składzie rzeczy prawodawstwa naszego, postęp nie mógł być inny iak wsteczny. Naród cały rozdzielony na klasy, z których iedne drugie nienawidziły, sądził się odmiennymi prawidłami. Nie było związku, iedności ani w rządzie ani w prawie. Większe iednakże miasta, szczególniej Pruskie, przejęły z zachodu tę prawdę, że prawność większej jest wagi od słuszności czyli widzimisię Sędziego prawem nieograniczonego, zniewalały przeto młodzież do nauki prawodawstwa Rzymian, wydoskonalaly niedolężne zwyczaje piśmienne tworu Teutońskiego, przekształcając oneż na zasadzie prawi-



del przez Justyniana podanych, i poczytywały znajomość prawd tych wiekami utworzonych za konieczny warunek zdatości Sędziego. Obok chwalebnej staranności miast, należy przyznać w tém także duchowieństwu chwałę, że będąc w potrzebie poznania doskonalszego kanonów, przykładalo się do nauki praw Rzymskich, i w téj zaśmakuwawszy, piękne owoce swéj znajomości wydawało. Któżby nieprzypomniał sobie Starowolskich, Załazowskich, Kromerów; Piaseckich! Nie dziw, jeżeli zwłaszcza powszechnéj wieści damy wiarę, że nauka prawa nader jest oschłą i mechanicznym tylko umysłem właściwą, nie dziw, mówię, że mała liczba znalazła się takich w narodzie naszym, żywością umysłu celującym, którzy nie dla potrzeby, lecz dla własnego popędu, poświęcali się téj umiejętności.

### b.) Dyaryusze.

Dzienniki czyli protokoły opisujące w szczegółach odbywane seymny częścią są drukowane częścią zostają w rękopismach; o ilu drukowanych wiemy, przytaczamy je, iako to:

§. Dyaryusz seymu Extraordinarynego dwu niedzielnego Warszawskiego 27 Aprilis A. D. 1761 fol. *Arkuszy 8½ bez m. druku.*

§. Dyaryusz seymu *Concoctationis* siedmioniedzielnego Warszawskiego, zdania, mowy, projektu i manifesta w sobie zawierający przez sessyę zebrany R. P. 1764 w Warszawie w drukarni JKMc i Rplitey S. J. in fol. *Arkuszy 42.*

§. Dyaryusz seymu *Electionis* między wsią Wolą i miastem Warszawą odprawionego, zdania, mowy, porządek ceremonialny seymu, opisanie cudzoziem-

skich posłów, Audyencyi, recessu od manifestów *Concoctationis* seymowi przeciwnych, tudzież mapę *Campi Electionalis*, Szopy i Okopów, oraz odpowiedzi Nayaśniejszego Króla Imci Stanisława Augusta przy poprzysiężeniu *Pactorum Concordorum* iako też i Posłom od złączonych Stanów koronnych i Litewskich Konfederacyi rzeczypospolitey delegowanym dane w sobie zawierający przez sessyę i dni zebrany R. P. 1764 w Warszawie w drukarni J. K. M. i Rplitey S. J. in fol. *Arkuszy 33. ale exemplarz podobno niecały.*

§. Dyaryusz seymu *Coronationis* opisanie aktu samey koronacyi, tudzież oddanego od miast nazajutrz hołdu i Solemnizacyi innych dni przed seymem iako też i samego seymu po nim następującego *Coronationis* nazwanego, z wydrukowanemi w nim swoim porządkiem wszystkiemi mowami Nayaśniejszego Króla Imci Stanisława Augusta, kazaniem Imci Xięcia Krasieckiego Opata Wąchockiego pod czas Koronacyi, oraz z zdaniami i mowami Senatorów, Ministrów, Posłów w czasie seymu i mieszczan w dzień oddania hołdu, naostatek i ceremoniałem odprawionej Xięcia Imci Kurlandzkiego Investytury w sobie zawierający przez dni i sessyę zebrany R. P. 1764 w Warszawie w drukarni J. K. M. Rplitey S. J. in fol. *Arkuszy 38. exemplarz bez końca, wydartego.*

§. Dyaryusz seymu walnego ordynaryjnego odprawionego w Warszawie roku 1766 *Praeliminaria* tegoż seymu, iako to: uniwersał przed seymowym, seriem obranych posłów, konferencyą na zamku senatorów z Królem Imcią; tudzież w czasie seymu obrządek zaczęcia obrad, propozycya materye *pro objecto* do rady wyłuszczaiące, przez Imci Pana Kanclerza W. Kor. od tronu JKMc oświadczenie i stanom komunikowane; oraz zdania, mowy tak JKMc, iako i osob seymniących wszystkie, skrypta różne i deklaracye *a latere extra* seymu od Posłów cudzoziemskich i *a Dissidentibus* podawane, także deklaracye postronnych potencyi pod czas audyencyi publicznych od posłów cudzoziemskich, JKMc i stanom Rplitey na sessyach oddane, ceremoniały tychże audyencyi z mowami po-



słów cudzoziemskich, z odpowiedziami od tronu przez usta Imci Pana Kanclerza W. Kor. opisane; projekta przytym wszystkie w obradach seymowych traktowane i niedosłe, także wszystkie skrypta *anonyme in publicum* pod czas tego seymu wydane w sobie zawierający, przez sessye i dni zebrany. w Warszawie w druk. Soc. Je. in fol. 65  $\frac{1}{2}$  arkuszy; strony *nieliczbowane*.

§. Protokół albo opisanie zaszłych czynności na delegacyi od stanów Rzplitej na seymie extraordynaryjnym Warszawskim do zawarcia traktatów z dworami Wiedeńskim, Peterzburskim i Berlińskim, dnia 19 Maja roku 1773 wyznaczony, a d. 19. Marca roku 1775 zakończony. Z umieszczeniem wszystkich w rozmaitych materyach mianych mów, podanych tak od JJ WW. Ministrów cudzoziemskich iako też wzajemnie od delegacyi not. Oraz cokolwiek mowiono lub czytano było, w właściwych każdego z JJ. OO JJ. WW. delegatów wyrazach wiernie spisany. Pod prezydencyą JW. Imci X. ANTONIEGO OSTROWSKIEGO biskupa Kujaw. i Pomorsk, porządkiem wszystkich sessyi ręką jego podpisanych ułożony. A z obowiązku prawa do uwiadomienia narodu, od trzymającego pióro, iakowym sposobem rzecz cała traktowana była, z przyłączeniem potrzebnym czytającemu niektórych wiadomości ustanowienia i umowienia delegacyi tyczących się, do druku podany. w Warsz. w druk. J.K. Mci nadwornéy 1775 in fol.

Zagaienie I. zawiera 324 stron, zagaienie drugie 170 stron, zagaienie trzecie, w drukarni Dufoura 263 stron, zagaienie IV. w druk. Mizlerowskiéy 1776. 443. stron, zagaienie V. tamże drukowane 176 stron, zagaienie VI. w druk. nadwornéy J.K. Mci 1775 roku 106 i 158 stron, zagaienie VII. w druk. Dufoura 1776 roku 92 stron.

§. Dyaryusz seymu ordynaryjnego pod związkiem konfederacyi generalnéy obojga narodów agitującego się (1776 roku od 26 Sierpnia). w Warsz. w druk. XX. Piarów 1776 in fol 471 stron.

Wydawca Adam Cieciszowski Sekretarz seymowy.

§. Dyaryusz seymu walnego ordynaryjnego Warszawskiego sześciomiesięcznego R. P. 1778 dnia 5. Października odprawiającego się. w Warsz. w druk. XX. Piarów 1779 in fol. 294 stron.

W dedykacyi do Króla podpisany wydawca Sekretarz seymowy Serafin Sokółowski.

§. Dyaryusz seymu walnego ordynaryjnego Warszawskiego sześciomiesięcznego roku 1780 odbywającego się. w Warszawie w drukarni nadwornéy J.K. M. in fol. 454 stron, prócz rejestru rzeczy podług porządku sessyi.

W Dedykacyi do Króla podpisany Sekretarz seymowy Stanisław BADENI.

§. Dyaryusz seymu walnego ordynaryjnego Warszawskiego sześciomiesięcznego, roku Pańskiego 1782. w Warszawie w druk. Nadw. J.K. Mci. in fol. 416 stron prócz rejestru rzeczy ułożonych porządkiem sessyi.

W przypisaniu do Króla podpisany Pius KICINSKI Sekretarz seymowy.

§. Dyaryusz seymu walnego ordynaryjnego Grodzkiego r. p. 1784 dnia 4. Października odprawiającego się. w Warszawie w druk. XX. Piarów 1785 in fol. 557 stron prócz rejestru.

Sekretarz seymowy Mateusz TUKALSKI NIE-LUBOWICZ podpisany w dedykacyi do Króla.

Jest drukowany i Dyaryusz seymu z roku 1786, lecz go nie mamy pod ręką.

§. Dyaryusz seymu ordynaryjnego pod związkiem konfederacyi generalnéy obojga narodów w Warszawie rozpoczętego roku pańsk. 1788. w Warszawie w druk. nadwornéy J.K. Mci. P. Kommissyi Eduk. narod. in fol. tom I. Część I. (bez roku) 325 stron. Część II, (1790 roku) 564 stron. Tomu II, (bez roku wydania) Część I, 403 stron. Część II, 285 stron.

W przypisaniu do Króla podpisany Jan LUSZCZEWSKI Sekretarz seymowy, który na pier-



wszyscy karcie w pierwszym tomie umieścić ostrzeżenie, iż w niczem się nie przykładał do innych pism wychodzących pod tytułem Dyaryuszów i Dzienników seymowych.

Te dwa tomy obejmują 72 sessyi czyli czynności seymowe od dnia 6 Października 1728 do dnia 6 Marca 1780. wiadomy zaś długi ciąg tego seymu. Nie wiemy czyli więcej z druku wyszło. Lecz rękopism, czynności tego seymu opiewający, przez Jana Łuszczewskiego w roku 1808 w bibliotece towarzystwa Warszaw. Król. Przyjaciół nauk złożony, znajduje się.

§. Dyaryusz seymu ordynaryjnego pod związkiem konfederacyi generalney obojga narodów w podwójnym Posłów składzie zgromadzonego w Warszawie od dnia 16 Grudnia r. 1791. w Warszawie w drukarni uprzywilejowanej Michała Grölla księgarza nadwornego J.K.M. in folio. Tom jeden część pierwsza *stron* XII. *arkuszy* trzy i *stron* 391 — część druga *stron* 410.

Wydany przez Sekretarza seymowego Antoniego Siarczyńskiego; dociągniony do 7 Lutego 1792.

§. Dyaryusz zgromadzeń miejscowego miasta Warszawy i wydziałowego miast rzplęty wolnych Xięstwa Mazowieckiego i Województwa Rawskiego, do wydziału Warszawskiego należących, na mocy prawa i uniwersału J. K. Mci z straży wysłanego, w dniach 11 i 10 Sierpnia roku 1791 w Kościele farnym kollegiaty Warszawskiej S. Jana odprawionych. w Warszawie w druk. nadw. J.K. Mci i kom. eduk. in 8vo. 338 *stron*.

§. Summaryusz czynności konfederacyi Głuey Targowickiej Kor. od d. 14 Maja 1792 roku w Targowicy rozpoczętych, na mocy prawa, tytuło: załecenie WW. Kancelerzom obojga narodów, ażeby Summaryusze sacytów Konf. Targowickiej rozdrukowane i po Województwach rozesełane były. Przez Stanisła

wa Junoszę KUSZEWSKIEGO Metrykanta Kancellaryi koronnęj ułożony. in fol. 14 *arkuszy*.

Co do rękopismów Dyaryuszów, szukaćby ich trzeba po zamożnych bibliotekach. Między innemi pisze Czacki (o Lit. pr. II. 202) że posiadał dziennik seymu z roku 1568 przez Filipowskiego posła Krakowskiego pisany, tudzież dyaryusz konfederacyi Targowickiej (jak pisze tamże I. 42). W bibliotece K. Kwiatkowskiego w Warszawie znajdują się także niektóre, a biblioteka Załuskich posiadała ich mnóstwo (ob. Janocki Musar. Sarm. spec. I. III).

### c.) Summaryusze i Inwentarze.

Ustaw żadnym związkiem materyi niezłączonych, po licznych zbiorach rozrzuconych, obciążać pamięć co do miejsca, w którym się znajdowały, było nie podobna. Wzrastało toż niepodobieństwo za każdym seymem. Tę niedogodność starali się różni uprzątnąć. Ztąd tworzyły się za prywatną starannością owe zbiory, inwentarzami, summaryuszami zwane, które za zwyczaj abecadła porządkiem, miejsce umieszczenia pojedynczych ustaw wskazują. O tych teraz mówić chcemy.

Najpierwszy podobny zbiór oddzielne dzieło stanowiący, utworzył Wojciech MADALIŃSKI, (u) i wydał takowy pod tytułem:

Inwentarz constitucyi koronnych. Od roku Pańsk. 1550. aż do roku 1628 uchwalonych. Przez Wojciecha Madalińskiego *in ordinem alphabeti* zebrany. We

(u) Braun (p. 15.) miało go mylnie Magdalińskim, może przez omyłkę druku.



Lwowie w drukarni Jana Szeligi, J. M. X. Arcybiskupa Lwowsk. Typographa. R. P. 1630. in fol.

Księga ta stron 153 zawierająca, mieści wiedeńscy rubryce treść konstytucyi, w drugiey kolumnie wymienia rok oneyże, w trzeciey wskazuje stronę zbioru, w którym się prawo znajduje, a w czwartej wyraża napis lub słowa początkowe ustawy. —

Hoppiusz (p. 109.) przywodzi wydanie drugie Warszawskie in fol. z roku 1632.

Mylnie Brekier (p. 8.) mówi, że do roku 1620 a zgodnie może z prawdą względem wydania powtornego Lengnich, Braun (p. 15.) i Skrzetuski (T. I. p. 8.) twierdzą, że do roku 1632 praw stanowionych, jest to dzieło skazówką.

§. JAN DZIEGJELOWSKI ułożył kontynuację dzieła poprzedniego w języku oyczystym, sięgając konstytucye do roku 1643. którą Piotr Elert, Typograf krolewski, wraz z zbiorem Madalińskiego wydrukował w Warszawie roku 1644 in fol. (Hoppiusz p. 109. Braun p. 15. 16.)

§. MACIEY MARCYAN ŁADOWSKI wydał w Warszawie w roku 1685 in fol. nowe podobne dzieło. JÓZEF ZAŁUSKI podał oneż pomnożone do druku powtórnie w Lipsku w roku 1733 in fol. maj., a dalszymi onegoż z pomnożeniem wydawcami byli ARNOLF KAZMIRZ ZEGLICKI w Warszawie 1754 in fol., na koniec TEODOR WAGA. Dosyć będzie tytuł ostatniego najlepszego wydania wypisać, lubo edycja Załuskiego zaleca się ozdobięszym formatem, drukiem, i lepszym papierem.

Inwentarz praw, statutów, konstytucy koronnych i W. X. Litew. znajdujących się w 6. pierwszych tomach *Voluminis legum* niegdyś przez Macieja Marcyana Ładowskiego od R. P. 1550. do r. 1683 potym przez JMci Xiędza Andrzeja Józefa Załuskiego Referendarza na ów czas koronnego, z przydatkiem opuszczonych artykułów aż do r. 1726 zebrany, a przez Xiędza Arnolfa Zeglickiego Schol. Piar. zebraniem statutu pomnożony i do r. 1736 dociągniiony, teraz przez Xiędza Teodora Wagę Schol. Piar. z potrzebnymi dodatkami i poprawami na nowo przedrukowany, R. P. 1782 w Warszawie w druk. JKMc. i Rzpltey u XX. Scholar. Piar. in fol. 934. stron oprócz rejestru.

Ze wydania dawniejsze tegoż dzieła mogą być w historycznych badaniach bardzo użyteczne i potrzebne, dowod tego daje Czacki (o Litew. i Pol. praw I. p. 267. not. II).

§. AUGUSTYN KOŁUDZKI następuje po Ładowskim z kolei czasu z swoim dziełem:

*Promptuarium legum et constitutionum regni ac Magni Ducatus Lithuaniae ad faciliorem ingentis voluminis multa annorum serie adulti indagationem in capitula, per status, duobus libris per Generosum Augustinum Kołodzki, Judicem Terrestrem Junicladislaviensem, ex mandato et privilegio S. R. M. dispositum A. D. 1697. (w) Elenchum librorum et statuum seu capitulum sequens pagina indicabit.*

Na drugiey stronie tytułu zaś:

*Elenchus Librorum et Statuum seu Capitulum. LIBER PRIMUS. Quoad Publicam Negotiationem Status Politici. 1. Status Regius. 2. Seymów, Seymików incompatibilium et Vacantiarum obrony Rzeczy posp. 3. Militaris. 4. Cum Exteris Nationibus. 5. Meritarum et Demeritarum Personarum. 6. Fisci. 7. Inter-*

(w) Myli się więc Hoppiusz który kładzie rok wydania 1695 (p. 109.) a równie i Gryphiusz także w nocie przytoczony, który powiada, że po łacinie i po polsku też promptuarium wyszło; co tak chyba rozumieć należy, że zawiera i statuta i konstytucye.



regni. **LIBER SECUNDUS.** Quoad Communem Ordinem Justitiae Administrandae Negotiorum Forensium.

1. Status Spiritualis. 2. Nobilitaris. 3. Dignitatum et Officiorum. 4. Materialium Judicium Intrantium. 5. Limitum. 6. Trybunałów. 7. Civitatensis, Portow, Mostow, Personarum servilium vagabundarum, Hultaiów.—*Lithuanicae leges similiter duobus libris seorsim comprehenduntur tertia libri parte.* — in fol. Bez miedysca druku, 540. i 343. stron, oprócz reiestrów.

Dzieło to układał autor z woli i zlecenia Jana III. którego śmierć przed wydaniem zastała, oplakuje w przedmowie. Przez podziały, które z odwrotnéj strony tytułu powyżéj wypisanéj się okazują, utrudnione jest wynaydywanie szczególnych praw.

§. Dalej idzie z częstkowym układem **MACIEY GLISZCZYŃSKI** pod tytułem:

*Compendium legum ex statuto et constitutionibus Regni Poloniae quae videlicet tantum ad continuum usum judicantium, et litigantium requiruntur, ex farragine legum per alphabetum ad a. 1736 excerptum auctore Mathia Gliszczyński, Notario terrestri palatinatus Calissiensis: Calissii 1754. in 4to.*

Sam tytuł okazuje, że tylko takich praw skazówką jest to dzieło, które potrzebne do sądownictwa. Odsyła autor do pierwiastkowych lub dawniejszych zbiorów, nie do Volum. leg. na ów czas jeszcze nie zupełne wyszłych.

§. Podobnym iak Gliszczyński Sumarzystą jest **MICHAŁ SŁOŃSKI**, który wydał:

*Accessoria statuti i konstytucye z Czaradzkiego, Ładowskiego i suplementu JO. Xięcia JMci Załuskiego Bisk. Krak. w pospolitości a naybardziéj co do processu potrzebniejszego. Tudzież formularze tranzakcyi niektórych przez JP. Michała Słońskiego, Vicegerenta Łukowskiego S. G. zebrane. w Lwowie 1760. in 8vo 666. stron.*

§. Z porządku lat co do wydania następuje:

Zbiór konstytucyi koronnych materyi status i Jurydykcyi sądowych tyczących się od r. 1764 dnia 7. Marca do ostatniego seymu ordynaryiuego w r. 1780 dnia 2. Mca Października odprawionego; sposobem inwentarza ułożony dla łatwéj wiadomości praw pod nayłaskaw. rządem Nayaśń. Stani Jawsa Augusta Króla Pol., W. X. Lit. etc. stanowiących, krótko przez **U. XAWEREGO JASIŃSKIEGO**, Komornika granicznego Wdźiwa Gnieźnién. zebrany ku powszechnemu użytkowi podany. w Warsz. 1781 u Grölla in 8vo 153. stron prócz regiestru abecadłowego.

Dziełko to podaje treść krótką konstytucyi porządkiem seymów.

§. Summaryusz praw i konstytucyi seymowych od roku 1764 do roku 1780 w materyach skarbowych i o sądach kommissyów skarbu obojga narodów ustanowionych, przez JW. JP. Michała **BERNOWICZA** Podczaszego Województwa Nowogr. Kommissarza skarbu W. X. Lit. zebrany w roku 1782. w Grodnie w druk. J.K. Mci in 8vo 395 stron.

Na końcu przyłączona jest specyfikacya opłacaiających czynsz emfiteutyczny do skarbu Rzplitéy z starostw i dzierżaw W. X. Lit.

§. Kontynuatorem Wagi jest **Teod. OSTROWSKI**, który wydał dzieło użyteczne takowe:

*Inwentarz nowy praw, traktatów, i konstytucyi koronnych i W. X. Lit. w czasie bezkrólewia r. 1764 i za panowania Nayaśń. Stan. Augusta do roku 1780 uchwalonych, na wzór inwentarza dawniejszego ułożony przez X. Teodora Ostrowskiego. S. P. w Warszawie 1782 w drukarni J.K. Mci i Rzplitéy u XX. Scholar. Piar. in fol. 352 stron oprócz reiestru.*

Dzieło to iako kontynuacya Ładowskiego ostatecznie przez Wagę wydanego, służy do VII. i VIII. voluminu legum, lubo są w niem i odsyłacze do konstytucyi, po każdym seymie oddzielnie z druku wyszłych.



§. Suplement do inwentarza nowego praw od roku 1764 uchwalonych: z seymów Warszawskiego w roku 1782 i Grodzieńskiego w roku 1784 ułożony. w Warszawie w drukarni JK. Mci i Rzplitej u XX. Schol. Piar. 1785 in fol. 16 stron.

Jest to kontynuacja do inwentarza Ostrowskiego podobno przez niego samego sporządzona.

§. Zbiór praw polskich i W. X. Litewskiego od roku 1347 seymu Wiślickiego aż do roku 1786 podług Heynekcynsa i Hepfaera porządku ułożony przez Fr. B. PIEKARSKIEGO Prezesa sądu karzącego dep. krak. i t. d. w Krak. w druk. Akadem. 1813 in 8vo 196 stron.

## B.) Zbiory praw kraiowych szczególnych.

Prawa nasze polskie szczególne, są rozmaite. Miały swoje wyłączne prawa niektóre prowincje: rządziły się swoimi zwyczajami, *consuetudines*, *excepta* zwanemi, niektóre ziemie; odmiennemi i oddzielnemi przepisami sądziły się miasta nasze, a dawniejsze i znaczna ilość włości prywatnych wiejskich, dopóki w zamęcie nierządu samowładztwo dziedziców, nieprzemienito wielu włościan wolnych na poddanych, a prawo im nadane na swoją dowolność. Mówić będziemy wprzód o prawach prowincjonalnych, ziemskich, i o synodalnych, a następnie niżej i o prawach mieyskowłościańskich czyli municypalnych.

Pomiędzy prawami prowincjonalnemi najważniejszym jest statut Litewski, który oprócz całej Litwy miał powagę w województwach Kijowskiem, Bracławskiem i Wołyńskiem. (Czacki o Lit. i Pol. praw. I. p. 44), a nawet w sa-

w samą koronę był uważany za prawo posiłkowe czyli pomocnicze. Nie jest zamiarem naszym pisać historią zbioru tego, zwłaszcza, że mamy onę w krótkości podaną przez Czackiego w dziele często wspominanem o Litewskich i Polskich prawach (T. I. p. 2. seqq. 43. seqq.). Dosyć będzie za przewodnictwem tego uczzonego męża tyle nadmienić o tém, ile cel zamierzony dopuszcza. W roku 1529 ułożony został zbiór ten szacowny, statutem Litewskim zwany, po raz pierwszy przez Gostolda, Kanclerza, z woli Zygmunta I. (ob. statut Lit. Rozd. VII. art. 13. §. 4.). W roku 1564 nastąpiło dzieło tego uzupełnienie pierwsze, cokolwiek późniejszy drugi, a w roku na koniec 1588 za Zygmunta III. ostateczne onegoż do zachowania podanie i zatwierdzenie władzą seymową. Statutu pierwszy i trzeci układ pewnie pisany w języku Ruskim (Czacki I. c. p. 48), drugi zaś podobno pisany po Polsku (Czacki I. c. p. 49. I.) iak Czacki zaświadcza, trzeci ostateczny na końcu układ, przez Lwa SAPIEHĘ na język Polski z Ruskiego przetłómaczony, po raz pierwszy w tym wykładzie wyszedł z pod prasy drukarskiej, ponieważ poprzednie układy pierwszy i trzeci Ruskie, i drugi Polski zostawały tylko w rękopismach i drukiem upowszechnione nie były. Tłómacza Lwa Sapiehę ogłosili niektórzy mylnie za układacza i twórcę ostatniego rewizyi (Bröcker Beyträge p. 18. cfr. Czacki T. I. p. 48. 49.). Ile razy zbiór ten tłómaczenia Lwa Sapiehy był przedrukowywanym, opiewa tytuł ostatniego Polskiego wydania:

Statut Wielkiego Xięstwa Litewskiego naprzód za



Nayiaśnieyszego Hospodara Zygmunta III. w Krakowie w roku 1588, drugi raz w Wilnie w roku 1619 z pokazaniem zgody i różnice statutów koronnych i W. X. Lit., trzeci raz za Nayiaśn. Władysława IV. w Warszawie w roku 1648 z przydaniem konstytucy od roku 1550 do 1647, czwarty raz za Nayiaśn. Jana III. w Wilnie w roku 1698, z przyłożeniem pod artykuły konstytucy seymowych od seymu r. 1550 aż do seymu r. 1690 obojga narodom służyących, (Textu samego w niczym nienaruszając), piąty raz za Nayiaśn. Króla Stanisława Augusta, szczęśliwie nam panującego, powtórnie z przydatkiem summaryuszów, praw i konstytucy od r. 1764 do r. 1786 przedrukowany. w Wilnie 1786 in fol.

Księga ta dzieli się na 14. rozdziałów, każdy rozdział na artykuły, a te na paragrafy.

W bibliotece Żaluskich znajdowały się dwa rękopisma statutu tego, (*Vid. Janocki Musarum Sarmaticar. specimina nova. I. p. 87.*). Żałować trzeba, że nie opisał onych Janocki.

Summaryusz czyli rejestr dokładny za statutem znajdujący się i użycie onegoż ułatwiający, jest ułożony przez *Stanisława Galaske*, prawnego Praktykanta przysięgłego miasta Wilna, iak zakończenie rejestru tegoż w wydaniu drugim statutu od roku 1619. przez *Barłomieja Gawłowickiego* zdziałanem, poświadczają.

P. Józef Zawadzki, staranny o pomnożenie literatury kraiowej Typograf uniwersytetu Wileńskiego, zamysła o nowęj edycyi in 8vo, przez uiszczenie zamiaru tego przyczynił by sobie zasługi o dobro publiczne. Starożytności szczęśliwszēj pomnik ten chwalebny w odległych krajach iest winnie szanowanym, miało albowiem wysiść także niedawno z pod prasy w ięzyku Rossyyskim tłómaczenia ANASTA-

ZEWICZA, obok z textem polskim w Petersburgu.

Nie można statutu Litewskiego nazwać dziełem doskonałego prawodawstwa ani doskonałości bliskiem, nie można, chyba w uniesieniu lub w braku wiadomości, przekładać go nad zbiory praw nam współczesnych wieku XVIII. i XIX., należy i owszem wyznaczyć, że traci surowością gdzie nie gdzie, że do naszych czasów nie iest stosownym, a wyznaczenie takowe niewyłącza zaszczytu dobroci i stosowności onegoż owczesnēj, nie ubliży sławie, że Litwa pobratymcza miała za staraniem naszych Królów układ prawa systematyczny w ten czas, gdy inne narody o tēj ani pomyślały. Lecz czemuż, wyprzedziwszy o tyle inne narody, niepostępowano w udoskonaleniu dalej? Znał Czacki świętość dzieła pierwiastkowego i uwiecznił je a wraz z niem imię swoje komentarzami nadzwyczajną erudycyją napelnionemi. Przepowiedział sam wieszczym duchem, że późne pokolenia czytać i zastanawiać się będą nad dziełem iego godnem chwały i wdzięczności. Przeczytanie przedmowy i zakończenia kilku stron, wzbudzi w każdym uszanowanie dla męża, którego zaletom i nayoźniejsza potomość cześć należną odda.

Statut Litewski znalazł oprócz wyżej wspomnianego *Stanisława Galaskiego*, drugiego późnēj Sumarzystę bezimiennego, w dziele:

Prawa z statutu W. X. Litewskiego i konstytucy dla wygody pilnujących z urzędu albo potrzeby sądów i dla innych obywatelów koronnych i Litewskich wiadomości porządkie według alfabetu zebrane, a ile w processa prawne wchodzących o pretensye wszelakie. w Warszawie 1783. in 8vo 796. stron.



Lepsze dzieło od tytułu, który nie wiele czyniąc nadziei, mogłby zawieść.

§. Zbiór Praw i przywilejów miastu stołecznemu W. X. L. Wilnowi nadaanych, na żądanie wielu miast Koronnych iako też W. X. L. ułożony przez Piotra DUBINSKIEGO Burmistrza Wileńskiego. w Wilnie 1788. in fol. —

Przywileje te zaczynają się od Władysława Jagł. i dochodzą aż do Seymu konstytucyjnego porządkiem wieków ułożone, i w tym języku wydrukowane w jakim były wydane, iako to w Łacińskim, Ruskim i Polskim.

§. Mazowsze zostając do roku 1526. czyli zacząwszy od Konrada w wieku XIII. do wygaśnięcia Xiążąt Stanisława i Janusza, udzielnem lubo Polszcze uległém Xięstwem, szczyliło się przez czas nieiaki oddzielnem prawem, które pod panowaniem Zygmunta I. zostało z późniejszymi dodatkami drukiem upowszechnione, pod tytułem:

*Statuta Ducatus Mazoviae quaecunque vel more antiquo vel Ducum sanctionibus prolata, publico consensu approbata servantur: bona fide collecta et in unum volumen comportata opera atque diligentia magnifici Dni Petri GORINSKI in Oyrzanow heredis Palatini et vicesgerentis Ducatus Mazoviae. Autoritate serenissimi Principis et Dni Dni Sigismundi Dei gratia Regis Pol. etc. confirmata et publicata.*

Na końcu zaś jest napis: *Cracoviae per Hieronymum Vietorem Regiae Cancellariae Calcographum DXLI.* (to jest 1541.) (x) in fol. 5 i 142 kart, gockim drukiem.

Dzieło to dziś nierównie rzadsze od zbioru Łaskiego, przez drukarza dedykowane Piotro-

(x) Przez pomyłkę zapewne drukarską umieszczony u Czackiego (opraw. Lit. i pol. I, 42. nota 244) zamiast 1541 rok 1543.

wi Gamratowi, Prymasowi Królestwa i Biskupowi Krak., jest w Bibliotece Akademii Krakowskiej.

Wroku 1576 ustanowiono, że Mazowsze przyjmuje prawa koronne, wyłączenia tylko niektóre ostrzega. Stefan Król zatwierdził je dnia 10. Czerwca roku 1577 w Malborgu do przyszłej rewizyi, która nigdy nienastąpiła (Vol. leg. II. fol. 930. — 950 i inwentarz Żeglickiego czyli Wagi p. 920 — 954); a tak dawny ów zbiór statutów wyszedł z powagi i wykonania tak dalece, że iako niepotrzebny zarzucony, w wieczny byłby może zagrzebany niepamięci, gdyby Czacki o nim nie mówił, w rozprawie o prawach Mazowieckich.

Statutu tego przekład polski, w roku 1450 wykonany, i w wspomnionym rozprawie Czackiego opisany, w wyjątkach wiadomy jest publiczności. Obacz tutaj tom I. k. 187.

§. Prusy królewskie czyli ta część Prus, która do roku 1772 do Polski należała, miały także swoje prawo prowincjonalne przez Reinolda Heidenszteyna i Mikoł. Niewieścińskiego ułożone (y). Wyszło ono z pod prassy drukarskiej kilkakrotnie, poraz pierwszy w tym kształcie po łacinie:

*Ius terrestre nobilitatis Prussiae correctum A. D. 1598. 1. de successionibus 2. de donationibus et Testamentis 3. de Tutelis 4. de praescriptionibus 5. de magistratibus et Judiciis 6. de processu in causis civilibus 7. de finibus regundis.* — Na końcu dzieła, kart 35 nieliczbowanych in 4to zawierającego, te czytamy wyrazy na oddzielnym karcie:

(y) *Heidenstein rer. Polonicar. Lib. XI. p. 314.*



*Cum gratia et privilegio Serenissimi Regis Poloniae ad annos decem excudebat Thorunii Andreas Contentius a. d. 1599.*

W exemplarzu tym, który posiada Jan. Winc. Bantkie, znajduie się wiele przypisków podobno Hartknocha własnoręcznych, a między innemi to godne uwagi historyczne doniesienie: *Jus hoc terr. nob. Prussiae correct. publicatum est in Syccen. Judiciis Palatinatus Pomer. feria II. ante festum S. Michaelis Archangeli a. 1599 per P. Andream de Golub Mlem (ministerialem) R. G. ad id a Magno Ludovico de Mortangen Mortański Plni Pomeran. deputatum. Legi relationem hujus publicationis in actis Palatinal. in templo Skarseviae hactenus asservatis, sed jam putrefactis, qb. (quibus) et jus correctum sine §. inscriptum fuit circa relationem hanc Mtis.* Że to prawda, przekonywa Lengnich *Preuss. Gesch.* T. IV. pag. 302.

Roku 1622 nastąpiło wydanie drugie w Toruniu.

Toż samo dzieło przetłómaczone przez Daniela PETTERSONA, Gdańszczanina, na język Niemiecki i Polski, wydrukowaném zostało pod takim samym tytułem, iak powyższy, w Gdańsku u Andrzeia Hinesfelda w roku 1625. 1647. in 4to i zawiera w wydaniu tém 89 stron. Po lewéj ręce stron znajduie się text Łaciński, a po prawéj w iednéj kolumnie tłómaczenie Niemieckie, w drugiéj Polskie, daléj w r. 1685. a z przypisami w latach 1728. i 1736.

Prawo to szlachty Pruskiéj zyskało na seymie w roku 1598 za Zygmunta III. sankcyą dla Prus. Drukarnia Warszawska XX. Piarów umieściła takowe w zbiorze *Voluminum legum* (VI. fol. 549 — 572.) a to stało się powodem,

że empirycy nasi poczytywali ustawy te za prawo ogólne czyli powszechné nawet Polskoszlacheckie, lubo nigdzie i nigdy téj powagi z woli prawodawcy wyraźnéj niedostąpiło, służąc od początku i zawsze saméj tylko szlachcie Pruskiéj (cf. Czacki o Lit. i Pol. praw. I. p. 43). Jana Bantkiego rozprawa na czele prawa Chelm. iego wydania umieszczona, zdaie się uchylać w tém wątpliwosc wszelką. Prawo to znane u nas powszechnie pod imieniem *Korrektury Pruskiéj*.

§. Przywileiów Prusom przez Krzyżaków, a po przyłączeniu do Polski przez Królów Polskich, nadawanych, są następujące zbiory:

Stanisław Karnkowski iest wydawcą xięgi: *De jure provinciali terrarum majorumque civitatum Prussiae.* Cracov. 1574. in 4to, która przypisana Henrykowi Walezysuszowi zawiera wszelako takie ustawy, które nie były prawem, a po części wyszły z użycia. (Hoppiusz p. 141.)

§. *Jura municipalia terrarum Prussiae, et leges ad eas terras privatim pertinentes.* anno Domini 1578. in 4to 160 stron nieliczbowanych.

Na końcu dzieła dodano: *Dantisci excudebat Jacobus Rhodus MDLXXVIII.*

Powtornie przedrukował tenże sam Jakob Rhodus pod tytułem odmiennym przyzwoitszym w języku Łacińskim i Niemieckim:

*Constitutiones terrarum Prussiae, Gedani primum editae, deinde in publicis comitiis Thoruniae conciliatae, Regia tandem autoritate pro commodo publico confirmatae.*

*Constitutiones der Lande Preussen Königlichen orths, Erstmals zu Dantzick auffgericht, darnach in un. (und) auff gemeinem Landtage zu Thorn zu hauffe gebracht, Und durch des Allerdurchlauchtigsten, Hoch-*



geborenen Fürsten und Grozmächtigen Herrn, Herrn Sigismundi von Gottes Gnaden Könige zu Polen, Grossfürsten in Litthauen, Preussen, aller Lande Preussen und Masaw etc. Herrn und Erblingen etc. autoritet, gemeiner wolfarth zu gutte besteltiget. 1595 in 4to.

Toż przedrukowanie zawiera atoli iedynie tylko przywilej i uchwałę przez Zygmunta w Krakowie w roku 1538 Prusom nadane, które w poprzednio opisanym pierwszym zbiorze znajduie się p. 108 — 125. (z)

§. Calkowicie zbiór pierwszy przywileiów i nadań Jakóba Rhodusa, przedrukował pod takim samym, iak ów pierwszy, tytułem w Gdańsku Andrzej Hünefeld A. D. 1638 in 4to (36 kart nieliczbowanych), a powtórnie A. D. 1657 in 4to maj. (tyleż kart nie liczbowanych).

§. Nowe wydanie pod tytułem:

*Jura fundamentalia terrarum Prussiae una cum pacto feudi districtuum Leoburgensis et Bythociensis; caeterisque eosdem districtus concernentibus monumentis.* Gedani. typ. Joannis Jacob. Preussii A. D. 1733 in 4to (82 stron.)

Tytuł sam okazuje, że wydanie to iest pomnożone. Rzeczy w tychże zbiorach zawarte znajduią się także częścią in voluminibus legum, częścią in condice diplomatico Dogiela.

§. Dzieła tu należące ieszcze, są:

- 1.) *Lauda statuum et ordinum terrarum Prussiae in conventu generali die 28. Augusti A. D. 1730 Graudenti congregatorum.* Gedani typis Ulrici Krossii 1731 in 4to.
- 2.) *Privilegium civitatum minorum Prussiae occidentalis (Zygmunta III. z roku 1593) commen-*

(z) Tytuł Niemiecki, któryśmy literalnie wypisali, przypomnieć może, na jakim nierównie wyższym stopniu wykształcenia była Poliszczyną za Zygmunta, i z jego starania, od Niemczyzny, która zdaie się byćż w ów czas nie wiele odmienną od tej, którą Tacyt opisuje, a o pisowni ani myślano.

*tariolo illustratum. Praemittitur de civitatibus minoribus introductio historica.* Dantisci 1739 in 4to (13 i 42 stron.)

O innych wydaniach i dziełach praw Pruskich cf. Hartknochii Diss. XVII. de var. reb. Pr. et Hoppius p. 142.

§. Prusy Xiążęce (wspomniemy i o tych iako o lenności korony Polskiej) miały oddzielną księgę prawa:

*Jus provinciale ducatus Prussiae. Publicatum a. 1620. Rostochii in offic. typographica Augustini Ferberi 1623 in fol.*

Gruby foliał na 7 xiąg podzielony, księgi zaś dzielą się na tytuły, a te na §§. Pierwsza księga mówi o postępowaniu sądowem w sprawach cywilnych, druga traktuje o małżeństwach, opiekach, etc. trzecia rozprawia o nabywaniu własności i o posiadaniu, czwarta rozwodzi się o kontraktach, piąta tłómaczy testamentów i spadków beztestamentowych teorią, szósta wyklada rzecz o kryminalach, a siódma stanowi o lennościach. Na czele dzieła iest położona za tytułem ustawa, ogłaszająca zbiór ten za prawo, Jana Zygmunta Xiążęcia Pruskiego.

§. Xięstwa Kurlandzkiego i Żmudzi (Semigallia) *pacta, privilegia et jura* za Zygmunta Augusta zasze, są umieszczone w woluminach praw (Vol. leg. VI. fol. 502 seqq.). Nie powiedziano, kiedy i gdzie po raz pierwszy wyszły z druku, lubo było do tego miejsce i sposobność (Vid. ibid. fol. 501 in fine.)

§. Infant prawa i przywileje szczególne za Stefana Króla na seymie Warszawskim w roku 1582 sankcyonowane, były drukowane w Kra-



kwie w rok po ich ustanowieniu, potem w Gdańsku bez wyrażenia roku i drukarza, a na koniec umieszczone zostały w zbiorze Konarskiego. (Vol. leg. II. fol. 1040 — 1046). Wydania Gdańskiego z X. kart nieliczbowanych składającego się tytuł tak brzmi:

*Constitutiones Livonicae post submotum ex Livonia Moschum, a Serenissimo Stephano, Poloniae Rege, sancitae. Cracoviae in officina Nicolai Scharffenberger, Typographi regii a. 1583 antehac excusae, nunc Gedani recusae. in 4to.*

§. Ziemia Podlaska w roku 1569 za Zygmunta Augusta (Vol. leg. II. fol. 745 — 752), ziemia Wołyńska w tym samym roku (Vol. leg. II. fol. 753 — 758), iako też w tym czasie i Xięstwo Kiiowskie (ibid. fol. 759 — 766) uzyskały przywileje i prawa niektóre wyłączne. Każda prawie ziemia miała swoje zwyczajowe prawa (*consuetudines*) iak naturalnie, bo w braku ustaw pisanych, zachowania w podobnych przypadkach iednakowo ponawiane, przybieraia nieznacznie moc obowiązująca. Alexander Król ogłaszaiąc statut przez Łaskiego ułożony, zostawił z tego powodu umyślnie kilkanaście kart próżnych w tym celu i z tém zaleceniem, aby każda ziemia, wpisawszy tam swoje *consuetudines*, podała oneż pod zatwierdzenie królewskie. (Vol. leg. I. fol. 334.) Przyjął i umieścić zaś tenże Król w zbiorze pomienionym dla wzoru i naśladowania powszechnego *consuetudines Cracovienses* (Vol. leg. I. fol. 325.).

§. Wymienimy teraz zbiory drukowane praw duchownych, naprzód katolickich a następnie innych religij. Józef Andrzej Załuski zamy-

ślał wydać wszelkie ustawy synodalne katolickie i grekounickie pod tytułem: *Synodicon Poloniae orthodoxae*; ogłosił w tym celu plan i spis dzieł, które miał w zbiorze tym umieścić, wzywał do prenumeraty; lecz gdy ta niedoszła, zamysł zat. m.iego nie mógł być wykonanym. Wymienia Załuski w tym planie drukowanym, którego tytuł:

*Conspectus novae collectionis legum ecclesiasticar. Poloniae, etc. Varsav. 1744 in 4to 79 stron.*

Różne zbiory ustaw synodalnych, iakie z wieku XII. i późniejszych w rękopismach i nigdy niedrukowane w bibliotece swęj posiadał, o których nie czynimy żadney wzmianki, bobyśmy tylko powtarzali rzeczy już z niego wiadome. Odsyłamy zatem do tegoż dzieła czytelników ciekawych wiedzieć o rękopismach, które podobno za zaginione uważać można. Kładziemy ieszcze poprzednią uwagę tę, że nawet zbiory drukowane ustaw synodalnych są rzadkie, a to z tęg przyczyny: Biskupi po odprawieniu Synodu, rozkazywali uchwały te swym nakładem w tak ograniczonéj liczbie exemplarzy drukować, aby ta na rozdanie pomiędzy swych prałatów i inne znakomitsze duchowieństwo wystarczała. Że zaś te exemplarze po śmierci ich właścicieli, dostawały się pospolicie w ręce krewnych, którzy tego rodzaju puszcznę nie bardzo cenili, niedziw tedy, że księgi takowe na funciki obracane, ieszcze rzadszemi się stały (Janocki *Nachr. v. rar. Büch. II* 1). Wymieniamy tedy tylko ustawy drukowane synodalne, naprzód zborów prowincjonalnych lub ogólne, a następnie zborów dycezalnych.



Co do pierwszych należą tutaj.

- 1.) *Statuta provincialia: toti provincie Gnesnen. valentia auctoritate apostolica edita, ut clare patet ex bullis summorum pontificum hic insertis in 4to (1518) 10 arkuszy.*  
Janocki (*Nachr. v. der Zalus. bibl.* IV. p. 171) opisuie toż dzieło.
- 2.) *Statuta provincie Gnesnen. antiqua et nova revisa diligenter et emendata. Cracov. 1528 per Math. Scharffenbergk. excussum in 4to 198 stron.*  
Janocki (*Nachr. v. der Zalus. Bibliothek* II. p. 1.) opisuiać to bardzo rzadkie dzieło, donosi, że ułożone z woli Jana Łaskiego Arcyb. Gnieź. zawiera uchwały synodalne Mikołaja Trąby i jego następcy Łaskiego. Część od tegoż pochodząca, podaje także *bullam apostolicam de legatione nata R. D. Joanni de Lasko, Archiepis. Gnesn. data; bullam apostolicam de non recipiendis plebeis ad ecclesias cathedrales ultra numerum IV. statutum de reformanda universitate Cracov; edictum Sigism. I. Regis Pol. contra Lutherum ejusque sequaces.*
- 3.) *Gnesnensis metropolitanae ecclesiae constitutiones synodor. provincial. etc. Cracov. 1574 in 4to (Hoppiusz in Sched. p. 126.)*
- 4.) Ustaw synodalnych prowincjonalnych w niebytności Jak. Uchańskiego pod prezydentą Aloizego Lipomana d. 19 Maja 1577 roku w Piotrkowie zaszłych, zbiór miał wyysść z druku in 4to w Krakowie 1578, iak świadczy Załuski (*in conspectu collectionis legum ecclesiasticar. Poloniae* p. 10).
- 5.) *Constitutiones synodorum metropolitanae ecclesiae Gnesnensis, provincialium tam vetustorum quam recentiorum usque ad A. D. 1578 studio et opera R. D. Stanislai Karnkowski, Dei gratia episcopi Vladislav. et Pomeraniae collectae, et ad praescriptum sacrosancti concilii Tridentini et S. Se-*

*dis apostol. correctae, et in unum volumen redactae. Cracov. Andr. Petricovius impressit A. D. 1579. in 4to 3½ alfabetu. (Janocki Nachr. v. der Zalus. bibl. II. p. 11.)*

Względem dzieła tego obacz niżej uwagę pod numerem 10.

- 6.) *Constitutiones et decreta: condita in provinciali synodo Gnesnensi, quam Ill. et R. DD. Stanislaus Karnkowski Dei Gratia Archiep. Gnesnen. legatus natus, et Regni Pol. Primas ac Primus Princeps Petricoviae habuit, anno M.DXIC. (1589.) Sixto V. Pont. Max. Pragae typis mandabat Joari. Othmarus. A. 1590 in 4to 16 arkuszy.*  
Janocki (*Nachr. II. p. 6.*) tudzież Załuski *in conspectu* p. 10 dodaje: *Liber stupendae raritatis.*

7.) Soboru dnia 8. Października r. 1607 w Piotrkowie pod kardynałem Bernardem Maciejowskim prowincjonalnie odbytego, uchwały wyszły z druku w Krakowie 1609 lub 1611 roku, a były przedrukowane powtórnie tamże 1630 in 4to (*Załuski in Conspectu* p. 10).

8.) Zbiór Synodu prowincjonalnego w Piotrkowie odbytego dnia 26 Kwietnia r. 1621 pod Wawrzeń. Gembickim Arcybiskupem Gnieźn. wyszedł z pod prassy w Krakowie in 4to 1624 (*Załuski l. c. p. 10.*).

9. Zbiór Synodu prowincjonalnego pod Janem Wężykiem, Arcyb. Gnieźn. w Piotrkowie d. 22 Maja r. 1628 nastąpionego uchwał xięga wyszła z druku in 4to w Krakowie najprzód 1626 roku (*Załuski l. c. p. 10.*), powtórnie roku 1629 (*Janocki Nachr. v. rar. Büchern. II. p. 26.*). Tęczył raz roku 1641.

- 10.) *Constitutiones synodorum metropolitanae ecclesiae Gnesnensis provincialium auctoritate synodi provincialis Gembicianae per deputatos recognitae*



*jussu vero et opera etc. Joannis Wężyk, Archiep. Gnesn. editae.*

Pierwsze wydanie Krakowskie z drukarni Andrzej Piotrkowczyka roku 1630 in 4to opisane przez Janockiego (w dziele *Nachricht v. rar. polnisch. büchern* II. pag. 20 seq), znajduje się w bibliotece XX. Misjonarzy w Warszawie. Drugie wydanie tamże, z drukarni *collegii majoris universit. Cracov.* 1761 in 4to.

Dzieło to, tudzież drugie pod Nro 5. przytoczone, stanowią zbiór praw szczególnych kościoła polskiego. Podzielone są te konstytucje synodalne na pięć ksiąg. Z tych cztery pierwsze, obejmują postanowienia do roku 1577; książka zaś piąta zawiera uchwały na synodzie Piotrkowskim w roku 1577 przyjęte. Obszerniejszy jest zbiór deputowanych niżeli Karnkowskiego. W obydwóch rozkład rzeczy jest na wzór Dekretaliów Grzegorza IX. Zastosowane są prócz tego te zbiory do praw powszechnych kościoła katolickiego i potwierdzone od papieżów. Prócz tych zbiorów konstytucji, było jeszcze sześć synodów powszechnych kościoła polskiego, iako to w latach 1589 1607 1621 1628 1634 i 1643, na których ustawy uchwalone i drukowane, przytaczamy tu pod Nro. 6. 7. 8. 9. 11. 12.

11.) Synodu prowincjonalnego pod Janem Wężykiem d. 13. Listopada r. 1634. w Warszawie odbytego, zbiór uchwał wyszedł w Krakowie po dwakroć roku 1636. a był potem przedrukowany w Wilnie, i znowu w Warszawie tegoż samego roku. (Zaluski *conspectus* p. 10.)

12.) *Synodus provinc. sub etc. Matthia Lubieski, Archiep. Gnesn. Varsaviae a. 1643 d. 8. Novemb.*

*celebrata. Cracov. in offic. Petri Elert. 1646. 4to. 12. arkuszy (Janocki Nachr. II, p. 28.)*

§. Zwracamy się teraz do wymienienia zbiorów drukowanych ustaw synodów dyecezalnych, a zaczynamy poczet ten od dyecezyi Gnieźnieńskiej:

1.) *Statuta diocesana pro diocesi Gneznen.* z roku 1512 z herbem Jana Łaskiego. W druk. Hallera in 4to. 1½ arkusza. (Janocki *Nachr. v. der Zal. bibl.* IV, p. 157.)

2.) Ustaw synodu dyecezyjnego Gnieźnieńskiego pod Janem Łaskim w Gnieźnie r. 1513. odbytego, zbiór wyszedł w Krakowie in 4to. tegoż samego roku 1513. Zaluski (*conspectus* p. 11.) wspomina o tem dziele i przytacza jeszcze następujące zbiory drukowane uchwał synodu dyecezyjnego Gnieźnieńskiego.

3.) Z roku 1593 d. 29. Marca w Łowiczu pod Stan. Karnkowskim odbyty, w Poznaniu 1593 in 4to. drukowany synod.

4.) W roku 1602 w Gnieźnie, Kaliszu i Łowiczu pod Stan. Karnkowskim odprawionego synodu zbiór, wydany w Krakowie 1602 in 4to.

5.) W roku 1612. dnia 9. Maia w Łowiczu pod Woyc. Baranowskim zwołanego synodu dzieło wyszło z druku w Krakowie 1612 in 4to.

6.) Synodu w tymże roku przed 5. Lipca w Łowiczu pod tymże samym Arcybisk. odprawionego druk nastąpił w Krakowie 1612 in 4to. (Zaluski *in consp.* p. 11.)

7.) Synodu w roku 1621. w Łowiczu pod Wawrz. Gembickim odprawionego, wydanie w Krakowie 1623 in 4to.



8.) Synodu r. 1628 d. 22. Maia w Łowiczu pod Janem Wężykiem odbytego, druk w Krakowie 1630 in 4to.

9.) Ustawy z synodu w Unieiiowie r. 1643 d. 7. Lipca pod Mac. Łubińskim odprawionego, drukowane w Warsz. 1644 in 4to.

10.) Na koniec uchwał z roku 1720 d. 26. Sierpnia w Łowiczu na synodzie zapadłych, przez Stanisława Szembeka zbiór urządzony wyszedł z druku w Warszawie 1720 in 4to.

§. Co do dyecezyi Lwowskiéy przywodzi Załuski (*in conspectu* p. 11.) tylko ieden zbiór ustaw synodu w Lwowie d. 3. Lipca r. 1641 pod Stanisławem Grochowskim odprawionego, które w tymże samym roku we Lwowie także, zostały wydrukowane in 4to.

§. Synodów dyecezyi Krakowskiéy zbiory, drukowane są (podług świadectwa Załuskiego *in consp.* p. 11.) takowe:

1.) Z roku 1593 d. 29. Marca w Krakowie pod Józefem Radziwilem, Kardynałem, odbytego, wyszły w Krakowie po dwakroć in 4to. 1593 i powtórnie 1608.

2.) Z roku 1601 d. 22. Czerwca tamże pod Bernard. Maciejowskim, Kardynałem odprawionego, drukowane dzieło w Krak. tegoż roku in 4to.

3.) Z roku 1612 d. 3. Maia Piotra Tylickiego, drukowany zbiór w Krakowie tegoż samego roku in 4to.

4.) Z roku 1621 d. 10. Lutego Marc. Szyżkowskiego ustawy uchwalone i drukowane w Krak. w tymże samym roku in fol.

5.) Z lat 1607 d. 18. Września Piotra Tylickiego i 1643 d. 11. Października Piotra Gembi-

bickiego prawa synodalne wyszły razem w Krakowie 1643 in fol.

6.) Na koniec z r. 1711. d. 6. Paźdź. Kaźm. Łubińskiego dzieło synodalne wyszło na widok publiczny tegoż roku w Krakowie in fol.

§. Synody dyecezyi Kuiawskiéy (*Vladislaviensis*) przytacza wyżéy wspomniany Załuski (*in consp.* p. 12.) następane:

1.) Z roku 1568. d. 16. Marca w Wrocławku (*Vladislaviae*) za Stan. Karnkowskiego. w Kolonii 1572 in 8vo.

2.) Z roku 1607. d. 17. Września Woyc. Baranowskiego wydany zbiór tegoż roku w Krakowie in 4to.

3.) Z roku 1634. d. 16. Maia Macieja Łubińskiego wyszło dzieło w Warszawie 1634. 4.

4.) Z roku 1641 d. 9. Czerwca tegoż samego roku drukowana xięga w Krak. 1642 i wraz z poprzedniém dziełem w Warsz. 1711 in 4to.

§. Synodalnych ustaw dyecezyi Wileńskiéy zbiory drukowane, są następujące trzy:

1.) *Synodus Dioecetana Episcop. Vilnensis celebrata Vilnae per etc. Bened. Woynam Episc. Viln. 3. Martii 1602 Vilnae in offic. acad. Viln. S. J. 1602 in 4to. 8. kart.*

2.) *Constitutiones synodorum dioecetis Vilnensis, diversis temporibus celebratarum. Jussu etc. Abrahami Woyna, Ep. Viln. editae. Vilnae 1633. in 4to. 7½ arkusza.*

Mateusz Pogrecki jest układaczem i wydawcą tego zbioru. (*Janozki Nachr. v. rar. Büch. II, p. 33.*)

3.) Zbiór ustaw d. 3. Lutego r. 1717 w Wilnie na synodzie pod Kaźm. Brzostowskim uchwalonych, wydał Alex. Józ. Zebrowski. w Wiln. 1717. in 4to. (Załuski l. c. p. 12).



Ś. Dyecezyi Poznańskiéj synody odbywały się i wyszły z druku następujące cztery:

1.) *Constitutiones et decreta synodi dioeceseanae Posnan. praesidente Andrea de Szoldry Szoldrski, Ep. Posn. a. d. 1642 d. IX, mensis Septembris inchoatae et triduo celebratae in cathedrali ecclesia. Posnaniae 1642 in 4to. 8 $\frac{1}{2}$  arkusza. (Janocki Nachr. v. raren Büch. II. p. 35 seqq.)*

2.) Uchwały pod Stanisławem Witwickim w Poznan. d. 27. Paźdź. r. 1629 zapadłe, wyszły z druku tegoż samego roku w Warsz. 4to. (Zaluski l. c. p. 12.)

3.) *Synodus dioeceseana Posnan. sub Christoph. Ant. in Slupow Szembek, Ep. Posn. etc. per biduum Varsav. in insigni ecclesia colleg. S. Joan. Bapt. celebrata a. d. 1720 dieb. 27. et 28. mens. Febr. — Varsaviae. S. R. M. Schol. Piar. in 4to.*

Jest tu przezorne zastrzeżenie, że nic niestawowi się nowego przeciwko kacerzom, a na téj zasadzie przydrukowane w dodatku *collection nonnullorum jurium R. Pol. contra haereticos*. Przyznać trzeba, że sam dekret Janusza Xiążęcia Mazowieckiego był tak doskonały, że uprzętał wszelką na przyszłość pracę w wynaydowaniu nowych środków.

4.) Stanisława Józefa Hozjusza w Warszawie r. 1738. synodalny zbiór wyszedł na świat tegoż roku w Warszawie in 4to.

Ś. Dyecezyi Płockiéj ustawy synodalne drukiem upowszechnione, są te:

1.) *Constitutiones et decreta in dioeceseana synodo Plocensi: quam pro Carolo Ferdinando, d. g. principe Polon. et Svec., episc. Ploc., etc. Simon Koludski, Praepositus Gnesn. Scholast. Vladislav. Custos Plocen. Canon. Cracov. S. R. M. Secretarius cum universo dioecesis ejusdem clero in ecclesia cathedrali Plocensi habuit A. D. 1643 d. 22. m. Septemb. et duab. sequentib. condita. in 4to. (Bez*

mieysca druku i bez imienia drukarza)  $\frac{1}{2}$  alfabetu (Janocki l. c. II, p. 38).

2.) *Constitutiones et decreta synodi dioeceseanae Plocensis sub Andr. Stanislao Kostka Zaluski, ep. Ploc., Pultoviae a. 1733 d. IV Augusti celebratae. Varsav. 1735 in 4to.*

Ś. Ustawy synodalne dyecezyi Warminskiéj Łukasza (Weisselroda) z r. 1497, Hozjusza przed r. 1525, Marc. Kromera z lat 1575 i 1577 iako Koadiutora, a z r. 1582 iako Biskupa; i Szymona Rudnickiego z r. 1610. wydane zostały razem w Brunsbergu 1612 in 4to. (Zaluski in consp. p. 13.)

Ś. Idą daléj ustawy synodalne drukowane; dyecezyi Łuckiéj (*Luceoriensis*):

1.) Uchwały za Marcina Szyszkowskiego w Janowie d. 15. Września 1607. zapadłe, wyszły z druku w Zamościu. 1607 in 4to.

2.) Andr. Gembickiego z roku 1641 przez Pawła Mirowskiego wydane w Krakowie 1641 in 4to. (Zaluski in consp. p. 13.)

3.) *Synodus Luceoriensis et Brestensis per Stanislauum in Magna Włtwica Witwicki in Episcop. Luceoriensem et Brestensem, celebrata die dico Hieronymo sacra 30. Mensis Septembris A. D. 1684 Varsav. excudebat Carol. Schreiber in 4to. 61 stron. (Janocki Nachr. II, p. 40.)*

4.) Szczep. Bogusł. Rupniewskiego z dnia 21. Paźdź r. 1726. w Janowie uchwalone przepisy; wyszły z pod prasy tegoż samego roku w Warszawie in fol. (Zaluski l. c. p. 13.)

Ś. Synodów dyecezyi Przemyckiéj ustawy drukiem ogłoszone są:

1.) Jana Wężyka z r. 1621 d. 3. Marcā; i Andr. Szoldrskiego z r. 1636 d. 26. Aug. z Przemyśla, drukowane w Krakowie 1636. 4:



2.) Piotra Gembickiego z r. 1641 d. 13. Maia w Przemyślu, wydane w Krak. 1642 in 4to.

3.) Krzysztof. Jana Szembeka z r. 1723 d. 11. Lipca w Brzozowie, drukowane w Krakowie tegoż samego roku in fol.

§. Ustawy synodalne dyecezyi Żmudzkiej (*Samogitiae*):

1.) Jerzego Tyszkiewicza z r. 1636 d. 13. Stycznia. Tegoż roku in 4to. *bez miejsca druku*.

2.) Zbiór poprzedni iako też uchwały synodalne z dalszych lat 1639 1643 1647 z druku wyszły w Wilnie r. 1690 in 4to. (Zaluski l. c. p. 13.)

§. Dyecezyi Chełmińskiej (*Culmensis*) synody drukiem ogłoszone są:

1.) Piotra Kostki z roku 1583. Wawrz. Gembickiego z r. 1605; wydane roku 1605 in 4to. (Zaluski l. c. p. 14.)

2.) Gasp. Działyńskiego z roku 1641 z druku wyszły bez wskazania miejsca in 4to. tegoż samego roku.

§. Dyecezyi Chełmskiej (*Chelmensis*) synody drukiem upowszechnione:

1.) Jerzego Zamoyskiego synodu w Krasnymstawie 7. Lipca r. 1604 odbytego uchwały, wyszły w Zamościu tegoż roku in 4to.

2.) Macieja Łubińskiego z r. 1624 18. Czerwca w Krasnymstawie synodu odprawionego zbiór, drukowany w Zamościu tego samego roku in 4to. (Zaluski *in consp.* p. 14.)

3.) *Synodus dioecisana Chelmensis per Stanisl. Hyacinth. in Swiencice Swiencicki Ep. Chelm. Abbatem Lubin. etc. Crasnostawiae in ecclesia cathedrali, in praesentia cleri universae dioecesis celebrata a. D. 1694 d. XV. m. Septemb. Varsaviae*

*typis Scholar. Riar. a. d. 1696 in 4to 40. stron. (Jannocki Nachr. II, p. 43. Zaluski zaś in conspectu p. 14. mylnie podobno rok druku 1694 kładzie.)*

4.) Krzysztofa Jana Szembeka synodu d. 18. Lipca r. 1717 w Krasnymstawie odprawionego, dzieło drukowano w Zamościu tegoż samego roku in fol.

§. Ponieważ dyecezya Wrocławska w Szląsku była podległa metropolii Gnieźnieńskiej, winniśmy zatem choć w krótkości w tém miejscu wspomnieć o tém, że statuta synodalne różnych biskupów Wrocławskich dawniejsze, do początku wieku XVI. są wydane w Norymberdze u Hieron. Hotszel. 1512 in 4to:

Akta zaś synodu z r. 1580 pod Marcinem (Gerstman) odprawionego z dodatkiem różnych ustaw Fryd. II, Karola IV, Zygm. Cesarzów etc. wyszły z druku w Wrocławiu 1585 in 4to. (Zaluski l. c. p. 14.)

§. Co do Synodów Greko-uniańskich należą tu:

1.) *Synodus provincialis Ruthenorum habita in civitate Zamosciae a. 1720 praeside Hieron. Grimaldi, Nuntio Apost. et Leone Kiszka, Metropolitano Russiae. Romae typis S. congreg. de propag. fide 1724 in 4to.*

Dzieło to bardzo rzadkie.

2.) Konstytucye synodu dyecezyi Przemyśkiej obrządku Grecko-uniańskiego pod Innocent. Winnickim 1693 d. 27. Kwietnia odprawionego, wyszły w języku Polskim w Krakowie 1694 in fol. (Zaluski *in consp.* p. 15. który miał zamiar onych przetłómaczenia na łaciński język).

§. Ewangelickich ustaw kościelnych na zborze w Sendomirzu roku 1570 odbytych



uchwalonych, wraz z ustawami ieneralnych synodów późniejszych, iako to: Poznańskiego z roku 1570, Krakowskiego z r. 1573, Piotrkowskiego z roku 1578, i Władysławskiego czyli kujawskiego z roku 1583 nastąpił pierwszy druk w roku 1586 w języku łacińskim i polskim, a powtórne przedrukowanie za staraniem Szym. Bógum. Turnowiusza w Toruniu w roku 1592. Następnie we dwa lata później, w roku albowiem 1596 wyszły zpod prasy w Toruniu *acta et conclusiones synodi generalis Thoruniensis* z roku 1595. Dalej wydał D. Sam. Strimesius w Frankfurcie nad Odrą w roku 1704, in 8vo z obszerną przedmową i tłumaczeniem niemieckiem całkowity zbiór wszystkich pomienionych ustaw (cf. *infra laud.* Jabłoński p. 183).

Synody generalne *utriusque partis evangelicorum Regni Poloniae et M. Duc. Lithu.* uznały w latach 1726 i 1728 potrzebę przedrukowania na nowo ustaw pierwszych *consensus Sendomiriensis* zwanych. Wykonał zlecenie dane, niżej wspomniany Jabłoński z niemałą starannością, wydając albowiem je podług edycji Torunskiej z przytoczeniem po brzegach stron teyże (p. 183 — 240), dodał historią kościelną dokładną tego wyznania. Oto dzieła tego tytuł:

*Historia consensus Sendomiriensis, inter Evangelicos Regni Poloniae et M. D. Lithuaniae in synodo generali evangelicorum utriusque partis Sendomiriae an. MDLXX. die 14 Aprilis initi, continua serie, quae synodum Sendomiriensem antegressa, quae in ipsa synodo acta, quaeque eam consecuta sunt, ex archiviis ecclesiarum, et monumentis maximam partem MSS. percensens, ad praesens usque tempus deducta.*

*Cui subicitur ipse Consensus, nec non synodi generales, consensui iungi solitae, studio et opera Danielis Ernesti JABLONSKI D. Berolini. Apud Ambrosium Hau-de A. D. 1751 in 4to. 263 i 5 stron registru.*

§. *Iura et libertates dissidentium in religione Christiana in regno Poloniae et M. D. Lithuaniae, ex legibus regni et aliis monumentis authenticis, excerpta et nunc auctius edita (1718) fol.*

§. *Acta conventuum et synodorum in majori Polonia a dissidentibus celebratarum, edidit Jo. Jac. SCHEIDEMANTEL, etc. Vratislaviae sumptibus Wlth. Gottl. Korn. (1776.) in 8vo (136 stron).*

§. HENR. BÓGUMIR (Gottfried) SCHEIDEMANTEL, professor akademii Jenajskiéy, brat xiędza zgromadzenia ewangelicko - Augszburgskiego Warszaws. ułożył na żądanie Augusta Stanisława Barona (von der Goltz) z Golezowa Goleza Generała Leytnanta woysk koronnych, projekt prawa kościelnego, dla ewangelików obojga wyznania w Polsce i Litwie będących służyć mający, który bezimiennie i bez miejsca druku wyszedł z pod prasy pod takim tytułem:

*Entwurf zum allgemeinen Kirchen Recht beyder Evangelischen Confessionen in Pohlen und Litthauen die Kirchen - Verfassung gute Ordnung und Policey betreffend. 1780 in 4to (340 stron, oprócz rejestru martery wykazującego).*

Po znacznych odmianach, i dodatkach, nastąpiła (za sprawą i wpływem tegoż Goleza w roku 1780 na synodzie generalnym 28 Sierpnia zaczętym a 8. Września limitowanym w Węgrowie, ustawa (canon), projekt ten odmieniony za prawo głoścące, który w nowéy postaci wyszedł z druku pod tytułem:

*Allgemeines Kirchen - Recht bey der Evangelischen Confessionen in Pohlen und Littauen, die Kirchen - Verfassung, gute Ordnung, Policey und rechtliche Thätigkeit der Consistorien betreffend. Warschau 1780*



Gedruckt bey P. Dufour, Königl. u. privilegirtem Buchdrucker. in 8vo (456 stron oprócz dedykacyi, przywileju na druk, i rejestru 11. kart).

List przypisny do Króla i stanów Rzpltey znajduje się na czele dzieła w imieniu wszystkich seniorów kościoła ewangelickiego obojga wyznania pisany, lecz przez nikogo mianowicie niepodpisany. Przywilej królewski z d. 17. Grudnia r. 1780 synodowi generalnemu udzielony, zabrania dzieła przedrukowywać w jakim bądź języku, za granicą drukowane do kraini sprowadzać, ani kompendyów z niego układać, bez szczególnego zezwolenia synodu generalnego, pod karą 1000 czerw. zlot. i konfiskatą exemplarzy, przez przeciąg czasu lat 10; i uczy, że sięga ta w języku także francuskim i polskim pod tytułem: *Prawo duchowne Dyssydentów w Polsce etc.* z druku wyszedł miała. Czy istotnie w językach tych była drukowana, niewiadomo mi, lecz wątpię, bo Büsching (*Gesch. der Evangelischen beyder Confessionen im K. Polen u. G. H. Litauen* T. II. p. 78) mówiąc o późniejszym ostatniem poprawnem wydaniu, donosi że Golcz kazał oneż przełożyć na polskie, i chciał tłumaczenie to wydadź w Poznaniu, lecz nie mógł uzyskać na to pozwolenia potrzebnego od Oficynała. Biszyngowi jako pisarzowi — ile się zdaie, z rozkazów wyższych swego dworu piszącemu — można dadź zupełną wiarę, wszelako zostaje wątpliwem, czy pierwszego wydania z roku 1780 tłumaczenie iakowe Polskie wyszło z druku. Podobniejsza, że nie, ponieważ dla powszechnego nieukontentowania nastąpiła w krótkce rewizya druga i trzecia.

§. Dzieło pomienione było i za granicą

drukiem upowszechnione, przez samego pierwszostkowego onegoż układacza, i ma w przedrukowaniu tém, przypisami autora pomnożoném, takitytuł:

*Kirchen - Gesetzbuch für die beyden evangelischen Confessionen in Pohlen und Litthauen, auf ausdrückliches Verlangen der dissidentischen General - Synode entworfen, neuerlich aber von Druckfehlern gereinigt, und mit Anmerkungen begleitet von D. Heinr. Gottfr. Scheidemantel, ordentlichen Lehrer des Lehnrechts zu Jena. Nürnberg und Altorf. 1783 in 8vo.*

§. Prawo na nowo poprawione przez wyznaczone z synodu osoby, wyszedł miało z druku iak Biszyng w wyżey przytoczoném miejscu wspomina, pod takim tytułem:

*Allgemeines Kirchenrecht, vor beyde evangelische Confessionen in Polen und Litauen, nach dem Inhalte der Traktaten und Reichsconstitutionen von 1768 und 1775 abgefasst; wie solches nach erfolgter bedingter Annehmung desselben auf der im Jahr 1780 zu Mengrów gehaltenen und limitirten General-Synode beyder Confessionen aus allen drey Provinzen, laut des auf der im Jahre 1782 reasumirten General-Synode von den Ständen der U. A. Confession abgefassten fünften Canons, von der hierzu bevollmächtigten Commission durchgesehen, abgeändert, verbessert und approbirt worden ist. Lissa 1783.*

W wydaniu tém poprawiono wiele, lecz zostawiono ieszcze dosyć niedorzeczności, które były przyczyną, że tak pierwsze iako i to drugie krajowe nigdy niedostąpiło i dostąpić nie mogło powszechnéj powagi prawa.

Grube uchybienia tego prawa, którego twórcą i duszą był Golcz wytyka, i opisuie oraz autentycznie historią całego działania D. Anton Fridr. Büsching w dziele *Neueste Geschichte der Evangelischen beyder Confessionen im*



Königr. Polen u. G. H. Lithauen. Halle 1784 I. p. 67. seqq. 220 seqq.

§. Z przyczyn w poprzednim §. wyrażonych dla nieukontentowania powszechnego, rozsądniejszych nawet Dyssydentów, nieustraszonego w przedsięwzięciu Golcz nową uiszc rewizyą, która wyszła z druku. Tytuł ięć taki.

*Allgemeines Dissidentisches Kirchen - Recht laut den Tractaten u. Reichs - Constitutionen von 1768 u. 1775 von der General-Synode abgefasst, von allen Provinzen synodatisch angenommen, u. sämtlichen Gliedern der Evangelischen Kirche U. A. C. in der Crone Pohlen u. dem Groszherzogthume Litthauen, zur gemeinschaftlichen Befolgung bekannt gemacht. Lissa 1784. Gedruckt bey Sam. Gottlieb Presser dem ältern, Hochfürstlich privilegirtem Buchdrucker. in 8vo (376 stron i osobno rejestru, dedykacyi, i przywileciu pierwsiastkowego kart 11).*

Na końcu dzieła znayduie się ustawa z d. 16 Czerwca r. 1784 kommissarzów przez synod generalny Wągrowski w r. 1782 do rewizyi i poprawy wysadzonych, donosząca o urzędowości onegoż. Rewizya ta trzecia, poprawna jest istotnie i znacznie różni się od wydania pierwszego z roku 1780, wszelako i ta nie uzyskała bynajmnię większey iak pierwsza powagi i mocy obowiązującęy prawa (cf. Büsching T. II. p. 78).

Wspomnieć iako o osobliwościach możemy na koniec, że wydanie z roku 1780 jest rzadkiem, ponieważ Golcz, czując sam późnię niedoręczność wielu szczegółów, (iak Büsching zapewnia) oneż umarzał, tudzież że każdy exemplarz za autentyczny uważać się mający, powinien być stwierdzony podpisami własnoręcznemi

dwóch Seniorów lub Radzców Konsystorskich. Exemplarz mój z roku 1780 jest z podpisem ręki Königfelsa i Teppera, a z roku 1784 z podpisem tylko Königfelsa.

§. Nie możemy przepomnieć dzieł następujących, lubo niedrukowanych, wszelako często w dzieiach i prawniczych pismach wspomnianych. Stawne bowiem są przed innemi xięgi w kapitule Krakowskięy *Liber beneficiorum*, i w archidiecezyi Gnieźnieńskięy *liber relaxationum* zwane. Były one poważane w sądach duchownych i świeckich, udzielając dowodu prawnego. Oba dzieła zostają tylko w rękopiśmie. Pierwsze ułożył Długosz, kanonik Krakowski, znaiomy dzieiojis, z zlecenia Zbigniewa Biskupa Krakowskięgo i złożył opis ten (na pergaminie pięknie spisany) funduszow i posiadłości kościołów w roku 1448. do archiwum kapituły Krakowskięy. Celem tęy pracy było, aby dziesiąta część dziesięcin na wsparcie przeciw Turkom i Tatarom odstaniu duchownego zaupoważnieniem Mikoł. V. Papieża wybierać się mająca, tēm pewnię oznaczona być mogła. *Liber relaxationum* zaś, jest opisem dziesięcin i dochodów kościelnych i był w r. 1520 ułożony w ten czas, kiedy w potrzebach przeciwko Tatarom podatek poglównego na wszystkie stany w kraju był nałożony (a).

§. NISZCZYCKI Krzyst. (iak pisze Załuski in MS.) Starosta Prasnycki, opisał swym kurpikom w Prasnyksięm starostwie prawo, iakięm sądzięni bywają Bartnicy. Minasowicz,

(a) Obacz LIEBSKI *quaestion. publicar. decas qu. I. n. 17. 18;* opis z ciał Długosza ed. Frankf. T. I. p. 5.



Przypiśnik, kładzie obok tego świadectwa: in 4to s. l. 1559. in 4to s. l. 1730.

§. Czacki (o Lit. i Pol. praw. I. p. 191.) mówiąc o mnogości praw szczególnych, odwołuje się do Jana Barona Ostroroga, który w rękopiśmie świadczy, że za Kaźmirza Jagiellończyka było praw tychże tak wiele, że nawet Mielnicy mieli ustawę osobną. O bytności praw podobnych niemożna wątpić, skoro się zważy, że miasta, cechy, bractwa rzemiosł i kunsztów, tworzyły się u nas na wzór miast Niemieckich, lecz nieprzyjazny im nierząd i ucisk oddał je wraz z pomyślnością kraju niepamięci, a żadne, ile wiem, nie było ogłoszone drukiem. Wnosić można, że ściągaly się ustawy takie do związku i zachowania politycznego w powszechności więcey aniżeli do prywatnych stosunków pożycia.

§. 4. *Prawa obce, na które w prawodawstwie i prawnictwie polskiemi wzgląd miano.*

Zamiarem naszym iest, mówić teraz o prawach tych, które na obcocy ziemi utworzone, w kraju naszym miały zupełną albo przynajmniej pomocniczą czyli posiłkową (subsidiarną) powagę i moc obowiązującą. Zachowamy rozkład w rozdziale poprzednim uczyniony, a rozróżnimy przeto prawa obce ogólne od szczególnych. Spostrzeżemy i w tcy materii obfitość, a wszelako brak i niedostatek praw sankcyonowanych. Dalsza osnowa sprawdzi tę pozorną sprzeczność.

A.) *Prawa obce ogólne.*

Pomiędzy temi pierwsze zasługuie miejsce prawo Rzymskie układu Justyniana Cesarza. Z stanu prawodawstwa i sądownictwa krajowego, któryśmy powyżey opisali, łatwo dorozumieć się można, że prawo Rzymskie nie-równie mniejszą mogło mieć powagę od tcy, iaką onemuż oddawano w krajach zachodnich. Dosyc sobie przypomnieć dla przekonania się o prawdzie tcy, niedogodny sposób stanowienia praw wszelkiemu wydoskonaleniu przeciwny, obieralność sądów starożytnie zachowaną, brak nauki teoretyczney. Nie dziw więc, że w kraju naszym zbiory prawodawstwa Justyniana ani razu iednego, ile mi wiadomo, nie były przedrukowane. Z niewiadomości, z przyczyny nieprzysposobienia się w nauce, wolano trzymać się słuszności w braku przepisu i milczenia ustaw krajowych, a niżeli zasięgać zasady w zbiorach Rzymian. Dawniéy, dopoki swawola i rozwiozłość ochydna, nierozsprzęgła porządku i rządu, inaczey myślano i postępowano. Podobalo się i u nas duchowienstwu prawo Rzymskie (cf. Kadłubek ed. Frankf. II. p. 640. *Vindiciae juris Rom. Bantkie* p. 43.) Kogożby nieprzekonały zbiór Łaskiego (*Vol. leg. I. fol. 316. — 325. fol. 28. tit. de incendiariis fol. 31. de ludo taxillorum. fol. 78. tit. de Judaeis. fol. 81. tit. de servis aut ancillis*), układ statutu Litewskiego, projektowane zbioru a mianowicie Andrzeia Zamoyskiego, statutu municypalne a szczególniéy korektury prawa Chelmińskiego, wydania praw Saskich Burysusza, świadectwa Łubieńskiego (*Opera post-*



huma p. 222), Kromera (*Poloniae descriptio Lib. II. Prussiae regiae descriptio* p. 201. ed. Elzev.) dzieła Starowolskiego, Dresnera, Zalasowskiego, Lipskiego; kogożby, mówię, nieprzekonały, że znano, naśladowano, i zachowywano u nas odwieczne prawdy doświadczeniem długiemi wysłędzone, a przez Justyniana potomnym wiekom podane? W miastach zwłaszcza większych szczególniej Pruskich, wymagano do najpóźniejszych czasów koniecznie, iako warunku w osiągnięciu urzędów sądowniczych i prawniczych, dokładnej znajomości xiąg Justyniana. Wyroki sądowe tychże miast nieprzestawały tylko na samych statutach muncypalnych, lecz miały wzgląd i na prawa Rzymskie. Nowy pamiętnik Warszawski z roku 1809. (N. VI. p. 323 333.) opisuje ważny spór literacki i wymienia dzieła o których w tem miejscu wspomnieć należy. Czacki (o Litewsk. i Pol. praw.) odmawiał prawom Rzymskim powagi pomocniczej czyli posilkowej w Polsce. To było powodem do wydania pisma:

*Vindiciae juris Romani Justinianei: Diatribe auctore Joanne Vincentio BANTKIE etc. Vratislav. 1808. sumtib. auctoris typis Barthii in 8vo (58. stron oprócz przedmowy i przypisowego listu Towarzystwu król. Przyjaciół nauk.)*

Usiłował autor z praw kraiowych i zdań Prawników kraiowych przeciwne zdanie wywieść i okazać, że od czasu przejścia praw Niemiecko-Saskich, powaga prawa Rzymskiego u nas istotnie była i stała się pomocniczą czyli posilkową.

Podjął Czacki pracę, osobném dziełem twierdzenie swoje pierwsiastkowe bronić, zmienił

wszelako punkt kontrowersyi (iako sam tytuł poniżej okazuje), a najważniejszy okoliczności: pośrednictwa praw Niemieckich w wyiednaniu zbiorom Justyniana powagi obowiązującej, nieknął ani słowem! Tytuł pisma tego zwykłą erudycją napelnionego taki:

Czy prawo Rzymskie było zasadą praw Litewskich i Polskich? i czy z północnemi narodami mieliśmy wiele wspólnych praw i zwyczajów? Rosprawa czytana w Krzemieńcu na otwarciu roku szkolnego 1808. w Gimnazjum Wołyńskim przez Tadeusza Czackiego, etc w Wilnie u Józefa Zawadzkiego 1809. in 8vo maj. (122. stron.)

Bantkie wydał na koniec dzieło wyżey wspomniane: *Zbiór rospraw. o przedmiotach prawa Polskiego*, i starał się w pierwszey rosprawie, historją praw mieyskich obszernie opisujać, pierwsiastkowe swe twierdzenie nowemi dowodami poprzeć.

§. Ze nie tylko prawa kanoniczne tak *decretum Gratiani* iako i *decretales* Papieżów, czyli całe *corpus juris canonici*, lecz i Sobor Trydencki miały w Polsce moc obowiązującą i powagę prawa powszechnego kościelnego, zwłaszcza w sprawach i sądach duchownych, niepodlega żadney wątpliwości. Nie ma w prawdzie wyraźnego statutu lub konstytucyi, któraby prawom tym sankcją nadawała, lecz duchowieństwa interes i potrzeba, wyiednały milczące zezwolenie królów i stanu naród reprezentującego.

§. Mieliśmy dawniej lenności czyli maństwa. Początkowo nie było podobno włości prywatnodziedzicznych, wszystkie uznawały Państwa za Zwierzchnika. Hojność Xiążąt i Królów, po części potem i potrzeba, prze-



mieniła powoli własność ich wyłączną ziemi i zwierchnictwo nad nią, na dziedzictwa prywatnych osób. Nie wolno było długo ziemi alienować, ziemią się dzielić, bez szczególnego upoważnienia lub zatwierdzenia Panujących. Są tego liczne dowody (*Vol. leg. I. fol. 38. tit. de virginum desponsatione. ibid. fol. 40. tit. de divisione facta. — Dogiel limites Regni Polon. et M. D. Lith. Vilnae 1758 p. 35. 38. 42. 45. 47. 50. 52. 54. 57.* w drugim alfab. arkuszy). Sprawiedliwie spostrzega Czacki, (o Lit. i Pol. praw. I. p. 271), że z uchYLENIEM potrzeby mienia potwierdzeń Panujących w sprzedażach, trzeba dodać i wszelkiego rodzaju alienacyach, upadła natura powszechnych lenności. W roku 1504. zrzekł się możności ich nadawania Król Alexander, a w wieku XVI. i XVII. przemieniono lenności zabytki pozostałe na proste dziedzictwa. Nastąpiło to w roku 1528. na Rusi i na Podolu (*Vol. leg. II. p. 1330*); w roku 1607 na Podlasiu (*l. c. p. 1617*); a w roku 1609 w województwie Bracławskiem (*l. c. p. 1677*). Łaski umieścił w księdze praw krajowych z woli Alexandra Króla ułożonę i przez niego zatwierdzonę, także prawa lenne Saskie, a statut Litewski (w Rozd. IV. art. 54.) dozwala, w niedostatku przepisów, wedle sumienia trzymać się przykładu innych praw Chrześcijańskich. Nie nadaremnie działo się to i nie bez przyczyny. Nie wiem wszelako, czy kiedykolwiek prawo lenne Longobardzkie służyło u nas za prawidło w rozwiązywaniu sporów lenniczych. Lecz gdy Henryk Walezy potem Stefan Batory w roku 1576 zastrzegli (*Vol. leg. II. p. 900*), że nie mają być stosowa-

ne

ne prawa obce do przypadków wynikających z dóbr lenniczych w sprawach ze skarbem. A gdy przeto listy nadawcze były i stały się jedynym prawidłem (cf. Czacki *l. c. I. p. 197. sq. 271.* w przyp.), i gdy nadto prywatni woleli zastawy, wyderkafy, umowy czynszowe, odtąd zapomniano całkiem o prawach lennych obcych, tak, iż podobno nigdy nie zdarzy się potrzeba tłumaczenia onych w sądzie.

### B.) Prawa obce szczególne.

W roku 1775 w ustanowieniu praw wexlowych, przyjęto w kraju naszym za prawo pomocnicze czyli posilkowe: *Elementa juris cambialis* Jana Bogumiła HEYNEKCYUSZA. (*Vol. leg. VIII, fol. 191*). Gdy niepowiedziano, które wydanie ma mieć tę powagę, a gdy jest ich kilka, (jak *ex Lipenii biblioth. jur.* przekonać się można), nie było na przeszkodzie, trzymać się najpóźniejszego. Lecz któż niespostrzeże w tém niedogodności, że *compendium*, czyli dzieło do nauki przeznaczone, miało być książką prawa?

Elżbieta, Matka Ludwika Króla, Hżądczyni naszego kraju, ustanowiła w roku 1374 u nas prawo górnicze, na dawnych Węgierskich i Tyrolskich ustawach górniczych zagruntowane, które atoli, wyjąwszy kopalnie Olkuskie w Krakowskiem, dla których początkowo było służącym, i Miedzianę Góry w Sandomierskiem, gdzie indziej nie było używane. (Czacki o Lit. i Pol. praw. I, p. 191. 192 przyp. et II, p. 199.)



Za Zygmunta III, powstały *gwarectwa miedzianego kruszcu* nie daleko Kielec w Miedzianey Górze; spisane między nimi porządkowe ustawy, w czasie wojny przewieziono wraz z innemi aktami do Szwecyi. Czacki (l. c. II, p. 200) opisuje ich treść, wypisaną z tychże aktów w Szwecyi zostających.

Przystępujemy do opisu praw miejskich. Miasta Polskie wszystkie prawie, a dawniey także wielka liczba włości wiejskich, rządziły się prawami obcemi Niemieckiego tworu, z mocy lokacyi i przywilejów osadniczo-nadawczych. Prawa te miejsko-włościańskie były dwoiakiéy klasy, albo Saskie, Magdeburgskimi, Maydeburскими, Maydeburgiami zwane, albo Chelmińskie, a nosiły ogólne imię prawa Niemieckiego (*jus Theutonicum*), w różnieniu od praw, zwyczajów, i powinności Polskich (*jus ducale*, *jus Polonicum*). Mówić należy o każdéy klasie z osobna. Nadmieniamy poprzednio jeszcze, że prawo nadawcze przybierało częstokroć od miast wcześniéy lokowanych, różne szczególne nazwiska, iako to n. p. *jus Noviforense*, *Vratislaviense*, *Korczynense*, *Culmense* i t. p. Obszerny wywód tego daie Jan Bantkie (w zbiorze ropraw p. 98 seqq.).

§. Prawo Saskie czyli Magdeburgskie, oznaczając całość imieniem części, składa się z zwyczajów prowincjonalnych Saskich staraniem Repkowa zebranych, z ustaw i wyroczni sądu miasta Magdeburga, i z prawa Sasko-lennego. O bayce, w Niemczech nawet w czasie pokoju Westfalskiego po trzydziestoletniéy wojnie

urzędownie potakiwaney, a powszechnie wierzoney, iakoby prawo miejskie Magdeburgskie przez Ottona W., Cesarza Niemieckiego, było utworzone i Magdeburgowi nadane, już dawno przestano mówić. (Bantkie w zbiorze ropraw p. 25). Tworzyły się one powoli i nie odrazu. A że zbiór Repkowa był z niemi zgodny, nabrały wspólnie i razem z nim iednakowey u nas i w innych krajach powagi. Najpierwszy spis autentyczny praw tych, przez osady Polskie tak miejskie iako i wiejskie z Niemiec przychodzące przeymowanych, winniśmy Kaźmierzowi W. Królowi polskiemu. Ustanawiając ón w roku 1356. w Krakowie sądy wyższe osadnicze, dla przecięcia i zniesienia szkodliwych dla kraju odwołań do Halli i Magdeburga zanoszonych, złożył w skarbcu miasta Krakowa księgi prawa Magdeburgskiego, wzięwszy onych kopie z samego źródła (cf. Łaski fol. 169 Vol. leg. I. fol. 146. Długosz I, p. 1107. 1108. Bantkie l. c. p. 125). Ten sam zbiór, pomnożony i poprawny, umieścił, podług wszelkiego podobieństwa do prawdy, Łaski w swoim statucie z woli Alexandra Króla ułożonym, gdzie następujący ma tytuł, podział, i układ:

*Libri duo juris civilis Maydemburgensis et provincialis Saxonici cum tertio libro juris feudalisi, quibus registerum anteponitur infra scriptum.*

Boehm (diplom. Beytr. T. VI, p. 29.) przytacza wydanie niby dawnieysze pod takim tytułem: *Jus Magdeburgicum in Polonia receptum. Cracov. typis Jo. Halleri. 1505 in fol.* Wątpić nie można, że jest to właśnie tytuł odmieniony z wydania Łaskiego.



§. W bibliotece Żaluskich znajdował się rękopism ważny sub N. 179 pod takim tytułem:

*Libri legum theutonicalium juris Magdeburgen. et Feudalis. Nec non statuta Cazimiri pro terra Cracovien. et statuta Lanciciei. terrae. Ducum et Dominor. terrae Mazovien. finiti per manus Pauli Kostka Civis de Woynicz A. D. 1463 fol.*

Szkoda, że Janocki przytaczając toż dzieło pomiędzy rękopismami (*Musar. Sarmaticar. specimina nova* I, p. 85.) nie opisał onegoż dokładnie.

§. MIKOŁAJ JASKIER, Sekretarz senatu miasta Krakowa, porównawszy najdawniejsze rękopisma, z samego nawet Magdeburga zasię-gane, uporządkował na nowo prawa Niemiecko-Saskie, był sam podobno dzieła tłómaczem łacińskim, przejrzał onegoż glossy, ułożył dokładny rejestr, i wydał nowy zbiór podług Bema (*diplom. Beytr. Th. VI, p. 29.*) pod takim tytułem:

*Juris provincialis, quod speculum Saxonum vulgo nuncupatur, libri tres, opera vigilant, in correctionem redacti materiam, adjunctis simul glossis, altisque additionibus noviter recollectis, pro interpretatione textus, magis necessariis. Annotata insuper in marginibus habentur loca legum jurisque municipalis Maideburgen: materiam textus et glossarum approbantia declarantiaque, grato lectori magnum afferentia commodum. In Regia Poloniae Cracovia Hieronymus Victor exudebat mense Majo. 1535 cum gratia et privilegio S. R. M. Poloniae ac Sarmatiae, ne quis infra decennium hoc idem imprimere vel alibi impressum hunc advehere aut vendidore audeat sub poenis in privilegio expressis. 160 stron. in fol. min. Gockim drukiem (cf. Janocki *Nachr. I, 46*).*

Dzieło całe, które bardzo rzadkie, przypisał Jaskier Zygmuntowi I, prawo zaś municypalne Magdeburgskie Piotrowi Tomickiemu,

Biskupowi Krakowskiemu, Podkanclerzemu koronnemu, a repertoryum Senatowi Krakowskiemu.

§. Z zlecenia Zygmunta III, Adam BUR-SYUSZ, (obacz wyżej k. 20) podział na nowo rozbiór i poprawę dzieła Jaskiera, a król wydana pod następującym tytułem książkę zatwierdził, jak list z dnia 12. Lipca 1601 na czele znajdujący się opiewa:

*Juris provincialis, quod speculum Saxonum vulgo nuncupatur, libri tres opera vigilant in correctionem redacti materiam, adjunctis simul glossis, altisque additionibus, pro interpretatione textus magis necessariis, prius sub D. Sigismundo I. editi, nunc vero denuo mandante Serenissimo Sigismundo III. Poloniae rege, propter exemplarium inopiam iterum recus. Annotata insuper in marginibus habentur, loca legum jurisque municipalis Maideburgensis materiam textus et glossarum approbantia, declarantiaque, grato lectori magnum afferentia commodum. Sano cu A. D. 1602 cum grat. et privil. S. R. M. fol. 520 stron.*

Zbiór ten pięknego druku i papieru zawiera, podług podziału Jaskiera, *speculum Saxon. jus municipale Magdeb. et repertorium s. indicem utriusque. Janocki (Nachr. v rar. Büch. I, p. 49.)* mówi o nim i opisuje życie Bursyusza. Na niektórych zupełnie jednoznacznych egzemplarzach znajduje się rok wydania 1601.

§. Pierwszym tłómaczem na język oyczysty praw Niemiecko-Saskich był Bartł. GROICKI, Podwójci Krakowski, potem Pisarz przy ciele K. Komory Krakowskiej, który wydał różne dzieła pod rozmaitemi tytułami o prawach tychże, w języku Polskim. Gdy te atoli nie są samem tylko prostem tłómaczeniem, lecz i ukła-



dami rozmaicie porządkowanemi i pomnożonemi, przyzwoicię o nich niżej sprawę zdamy.

§. Tłómaczenie drugie na język Polski praw Sasko-Niemieckich podjął Paweł SZERBICZ, które po trzy kroć (jak świadczy Załuski w rękop.) było drukowane, iako to: pierwszy raz we Lwowie roku 1581, drugi raz w Poznaniu roku 1610, a trzeci w Warszawie 1646 fol. Edycyi Poznańskię taki tytuł:

*Speculum Saxonum* albo prawo Saskie y Maydeburgskie, porządkiem obicadła, z łacińskich y Niemieckich exemplarzów zebrane: a na Polski język z pilnością y wiernie przełożone przez Pawła Szczerbicza na ten czas Sekretarza K. J. M. w Poznaniu w drukarnię Jana Wolraba R. P. 1610 fol.

Druk i papier lepszy iak w wydaniu Warszawskięm, którego tytuł taki:

Artykuły *securitatis* przy boku J. K. M. naywyższych sądów marszałkowskich przy tym *Speculum Saxonum* albo prawo Saskie y Maydeburgskie. Do tego przydano prawo Pruskie albo Chelmińskie. *Cum gratia et privil. S. R. M.* w Warszawie w druk. Piotra Elerta J. K. M. Typographa. R. P. 1646 fol.

Wydanie to zawiera artykuły sądów marszałkowskich Władysława IV, *Speculum Saxonum* albo prawo Saskie y Maydeburgskie porządkiem abecadła, z Łacińskich i Niemieckich exemplarzów zebrane: a na polski język z pilnością i wiernie przez Pawła Szczerbicza, Sekretarza K. J. M. przełożone (z p. 1. ad p. 583 w ed. Poznań. and strony 1. do 488 w ed. Warsz.). Potęm następuie pod oddzielnym tytuł: *Jus municipale* to iest prawomieyskie Maydeburgskie (nowo in ed. Pozn.) z Łacińskiego y z Niemieckiego na Polski język z pilnością y wiernie przełożone przez Pawła Szczerbicza, etc.

Przedmowa, przywileý mniemany Ottona W. i reiestr rzeczy zawiera 7. kart a samo dzieło na artykuły podzielone i CXL. artykułów składające zawiera 182 *stron* w edycyi Warszawskię, a 290 *stron* w edycyi Poznańskię.

§. Prawo Chelmińskie utworzyło się na zasadzie praw Magdeburgskich, i Flamingskich, którem przez hrzyżaków Chelmo i Toruń szczególnie naypierw było nadanem r. 1233.

Pierwszy druk prawa Chelmińskiego w starożytnym do praw Magdeburgskich dawnych bardzo zbliżonym układzie, podjął Fra. Rohden, pierwszy drukarz miasta Gdańska. Druk ten iest na 5 xiąg podzielony, nastąpił około roku 1532 i w samych Prusiech iest niewidzialnym i znanym tylko z wzmianek, iakie Rohden sam w późniejszych swych dziełach o nim czyni. Nawet format wydania tego pierwszego nie iest wiadomy. (*Hanov. Gesch. des Culm. Rechts* §. 40. p. 22.)

§. Melchior Neryng, typograf Toruński, przedrukował na nowo kosztem Henryka Strobanda, Burmistrza miasta Torunia, w roku 1584 wydanie Rohdego, w nadziei, że dzieło to zostanie za autentyczne powszechnie przyjęte. Tytuł przedrukowania tego in folio ozdobnego, czerwonymi literami wbity, taki iest:

*Das alte Culmische Recht.* Zawiera 2 alfabety i 6 arkuszy. Na końcu wyrażono: *Disz Cölmische Recht ist aus einem alten Buche, welches im J. Chr. 1394 geschrieben ist, gedruckt zu Thorun im 1584 Jahre durch Melchior Nering.* (*Hanov* §. 41. p. 23. §. 86. p. 47. 48.)

§. Trzecie wydanie prawa Chelmińskiego taki ma tytuł:



*Jus Culmense correctum una cum processu juris pro dioecesi Varmieniensi: constitutionibus Mauriti, nec non Sigismundi Regis. et Alberti Marchionis. Cui in fine adduntur flores legum auctore Thoma de Thomassetis J. V. D. Opus in omni foro utilissimum. Brunsbergae typis collegii soc. Jesu A. Salut. 1711 in fol.*

Za tytułem znajduje się na karcie następnej przedmowa okazująca wydawcę dzieła; Jana Jerzego Kunigk J. V. D. który był kustoszem, kanonikiem i administratorem Biskupstwa Warmińsk., a z woli podobno Jędrzeia Chryzostoma Załuskiego zatrudnił się wydaniem. Samo prawo pomimo tytułu łacińskiego iest w języku Niemieckim i zawiera podzielone na 5. stron 108. Po teście prawa, następują *Constitutiones Mauriti oder Lands-Ordnung des Bischoffthums Ermland, so unter dem Bischoff Mauritio Anno 1526 den 22. Septembris ausgangen* (a pag. 109 ad p. 124). Dalej idzie *Lands-Ordnung die grösse beeder Landes Preussen Sigismundi Regis et Alberti Marchionis* (a pag. 125. ad 142.). Potem: *Extract desz Eylfften Artikels aus dem Recess Martini Cromeri de A. 1575 den 2. Octob. von den Zeugen*. Rozprawa ta (a pag. 143. ad p. 167.) na 12 części podzielona, mówi o postępowaniu kryminalnem sądowem. Dalej: *Rechtlicher Proceß des Hohen Stiffts Ermland, vormahlen aus öffentlichem Land-Schlusz derselbigen Ständen und Ordnungen selbiges Bischthums geschlossen und in allen Instantien gehalten: jetzo mit Lateinischen Marginal-Noten, so die Substantz desz Deutschen Textes einhalten, vermehret*. Osobno liczbowanych stron 26 kończą dzieło na tytule wspomniane *flores legum*, czyli 330 reguł prawa rzymskiego i kanonicznego z ko-

mentarzem i reiestrem do nich służącym. Stron osobnych 67.

Niewiedzieć zkąd Kunigk p. 2 twierdzi, że zbiór ten, w archiwum biskupiem przachowany, był powagą *supremi domini jus roboratum*. Zaden Król go nie zatwierdził a zatwierdzenie Biskupa nie było by dostatecznem (cf. Braun p. 282).

Ś. Hanow wydał po raz pierwszy w języku Niemieckim prawo Chełmińskie w roku 1744. a powtórnie pod takim tytułem:

*Jus Culmense ex ultima revisione. Oder das vollständige Culmische Recht, mit nöthigen Anmerkungen, Beylagen, Register, und einer vorgesetzten kurzen Historie desselben zum gemeinen Besten vermehrt und verbessert wieder aufgelegt. Danzig 1767. Gedrukt und verlegt von Joh. Friedr. Bartels. fol.*

Historja prawa Chełmińsk. zajmuje 56 stron, iest uczona, lecz bez smaku pisana. Oprócz textu dowolnym porządkiem ułożonego i na 5 ścią i różne podziały rozłożonego, są przypisy pracowite. Użycie całego dzieła, z stron 292 złożonego, ułatwia reiestr dosyć dokładny.

Ś. PAWEŁ KUSZEWIC przetłumaczył prawa Chełmińskie na język Polski, i wydał przekład ten pod tytułem:

Prawo Chełmińskie poprawione i z łacińskiego języka na Polskie przetłumaczone, na 5 ścią pięciorku pospolitemu pożytkowi przełożone przez Pawła Kuszewica z Chełmna. w Warszawie w drukarni Piotra Elerta 1646 in fol. (Oprócz tytułu i reiestru 79. stron.)

Wydanie to znajduje się za tłumaczeniem i wydaniem praw Sasko-Niemieckich Sczerbicza wyżey wspomnionem. Hoppiusz świad-



czy, że w roku 1623 w Poznaniu in 4to po raz pierwszy dzieło to było drukowanem, a Józef Żaluski (w rękopiśmie) wspomina edycją Poznańską z roku 1697. Mamy także przed oczyma wydanie in 4to bez tytułu, który wydarty, późniejszy od Warszawskiego a wszelako gorsze, iak się z porównania przekonywamy, wiele mieysc przez niedbalstwo w druku popuszczanych bez sensu n. p. 32. 33. 65. strony.

Tłómaczenie to iest bardzo niedokładne. Porwał się bowiem Kuszewicz do rzeczy sobie wcale obcay. Tłómaczy *de acquirendo rerum dominio* o nabyciu państwa abo mocy rzeczy (napis xięgi 3cięy), *de familia herciscunda* o używaniu familii wtórego dziedzictwa. (Rozd. 52. 55. xięgi 3cięy.) Często żadnego nie ma sensu, a wszelako Elert tak wiernie drukował, że nawet i błędy sumiennie zachował tłómacza.

§. Naynowsze wydanie prawa Chełmińskiego wyszło świeżo pod tytułem:

*Ius Culmense, cum appendice privilegiorum et iurium selectorum municipalium, et diss. historicojuridica, editum cura Joan. Vinc. BANDTKII, etc. Var-sav. 1814. Typ. offic. publ. sumtib. Zawadzki et socii in 8vo XVI. i 360 stron.*

W dziele tém umieścił autor na czele w ięziku Polskim rozprawę swoię o prawach Chełmińskim, prowincjonalnem Prus wschodnich, i ziemskim Prus zachodnich, iako rzecz do historii prawa krajowego służącą, w której przechodząc historycznie praw tych zaród, opisując rozmaite ouych wydania, rozwięzuie na końcu ważne zapytanie, czy prawo ziem-

skie Prus królewskich, korekturą powszechnie u nas nazywane, miało moc obowiązującą w kraju naszym i dowodzi zaprzeczając temu. Text prawa iest po łacinie wydrukowany z rękopismów, iakie w sądach krajowych były poważane. Użycie dzieła ułatwiaią dwa reiestra.

Zakończaiąc materię tę nadmieniamy, że żadne wydanie praw tychże nie było przez zwierzchność sankcyonowane. Każde prawie miasto w Prusiech trzymało się odmiennego textu, a każde miało przy tem swoje ustawy mieyskie iednoznaczność utrudniające.

§. Miasta z mocy nadań miały moc stanowienia ustaw, które *wilkirzami*, *plebiscytami*, czasem *statutami* się zowią. Plebiscit miasta Krakowa podany dawno do wiadomości przez Groickiego w zbiorach iego poniżej opisanych; plebiscit miasta Poznania ogłosił drukiem Bantkie (w zbiorze rozpraw.) Nayważniejszym bez wątpienia wilkirzem iest następuiący, który z dodatkiem swym dosyć gruby foliał składa:

*Neu-revidirte Willkühr der Stadt Danzig, aus Schluss Sämmtlicher Ordnungen publiciret Anno 1761. Danzig gedruckt bey Thom. Joh. Schreiber etc. fol. (271 stron.)*

Do tegoż dzieła należy uzupełnienie:

*Erläuterungen und Zusätze zu der neu-revidirten und Ao. 1761 publicirten Danziger Willkühr fol. (30 stron.) Register über die neu-revidirte Anno 1761 publicirte Danziger Willkühr und deren Anno 1783 beygedruckte Zusätze und Erläuterungen. fol. (66 stron.)*

Dawne wilkirze miasta Gdańska przez Hartknocha zbierane i w rękopiśmie zostaiące



przeszły po JP. Marggrafie, Konsyliarzu byłéy regencyi Warszawskiéy, do rąk Jana Winc. Bantkiego.

§. Gdy niektóre miasta Pruskie były nadane prawem Lubeckiem, umieścić takowe Jan Łaski w swoim zbiorze praw krajowych, w téy szczupłości, w iakiéy na ów czas znane były. (cf. Bantkie w zbiorze ropraw p. 172. et Łaski fol. 239 — 245).

§. Liczymy pomiędzy prawa obce szczególne na koniec dzieła poniższe, ponieważ podając prawa krajowe tego gatunku, rozwodzi się przytém obszernie nad obcemi prawodawstwami i większą część xięgi temi uwagami cudzoziemczyzny napelnia:

*Corpus juris militaris Polonicum*, w którym się znajdują artykuły wojenne hetmańskie, autoritate seymu walnego koronnego r. 1609 za Króla JMci Zygmunta III. w Warszawie approbowane, y żeby każdemu do wiadomości przyść mogły, a żołnierze woysk Prześwietnéy Rzplitey Polskiéy tym lepiéy się znali na powinności swoiéy, drukiem publikowane, reflexiami z Theoryi y Praktyki wojennéy, tudzież z konstytucyi koronnych Polskich y z artykułów wojennych cudzoziemskich, zebranemi, objaśnionemi, oraz z addytamentem różnych ustaw wojennych, sposobu pospolitego ruszenia, deklaracyów Radomskich, uniwersałów królewskich, y kancellaryi wojennéy w ięzyku Polskim y Niemieckim do druku podane przez Samuela BRODOWSKIEGO, Porucznika i Auditora regimentu pieszego N. Królewicza JMci cudzoziemskiego zaciągu. R. P. 1753. w Elblągu (Elblagu) w druk. Nieboszczyka Preussa. fol. (479 i 79 stron.)

Dzieło to, iak tytuł nadmienia, w ięzyku Niemieckim i Polskim pisane, pełne jest makaronizmów, podług zwyczaju owych czasów.

## B. Oddział drugi.

### Pisarze prawni.

#### §. 1. Pisarze prawa publicznego polskiego.

W historykach dawniejszych i nowszych, znajduią się gdzieniegdzie opisy i rzeczy do prawa publicznego krajowego należące, iak n. p. u Gwagnina (w zbiorze Pistoryusza Tom II. p. 373) gdzie opisany porządek i ceremoniał przy koronacyach królów zachowywany, i t. d. Osobne zaś, rzecz tę wogóle lub co do pojedynczych szczegółów obejmujące, są:

*Tractatus de natura iurium et bonorum regis. Et de reformatione regni ac ejus reipub. regimine.* Pod tytułem znak Hallerowski, a na końcu te wyrazy *Finit tractatus quem in lucem edidit Stanisł. ZABOROWSKI R. Polonie thesauri Notarius.* Po reistrze zaś taki jest napis: *impressum Cracovie feria secunda ante nativ. Marie 1507 in 4to 50 kart.*

Taki opis daie Janocki (*Nachr.* IV. 153); lecz exemplarz tego dzieła w bibliotece akad. Krak. znajdujący się pod tymże tytułem, z tyłuż kart złożony i pod tąż datą wydany, wyrazów, że Stanisław Zaborowski jest wydawcą, wcale nie zawiera. Na tym exemplarzu napisane są ręką podobno Broscyusza, te słowa *Nicolaus Czepiel Posnaniensis dicitur author esse istius tractatus. Can. Crac. et multaram ecclesiarum.*

§. *De libertate politica seu civili libellus auctore Andrae VOLANO Cracov. in offi. Mat. Wierzbietae 1582 in 4to (Hoppius in Sched. p. 117).*



§. *De dignitate ordinis ecclesiastici R. Pol. Augustin. Rotundus MILESIUS J. U. D. et Praetor Vilnen. scripsit ad Andr. Volanum Cracov. 1583 in 4to* (Hoppius Sched. p. 123.).

§. Jan Januszowski w zbiorze swoim praw polskich umieścił po przedmowie, w języku łacińskim opis składu stanów Rzepltey przez X. Jędr. PROCHNICKIEGO spisany a w Rzymie, iak uwiadomia, dla opacznego o Polsce u ludzi postronnych rozumienia wydany. Pismo to zajmuje u Januszowskiego dwie karty in fol. bez żadnego tytułu, na końcu zaś ostatniey strony, te są wyrazy: *Romae anno Jubilei sancto MDC. Joan. Andreas Prochnicki Canonici Cracov. f. Romae apud Gulielmum Facciotum MDC. superiorum permissu*. Niewiadomo nam, czyli Januszowski całe pismo, czyli raczey, co podobniejsza, część tylko onegoż przedrukować kazał.

§. STANISŁAW KRZYSTANOWICZ Jc*ti status Regni Poloniae compendiosa descriptio. Moguntiae 1606 in 4to.*

Rzadkie to pismo umieszczone jest w zbiorze Elzewirskim (o którym niżej mowa) od k. 1 — 28, tłómaczone zaś na język niemiecki, pod tytułem:

*Curieuse Beschreibung des Königreichs Pohlen. Cracoviae* (istotnie w Lipsku) 1697 in 8vo (Hoppius p. 105).

§. BARTŁOMIEJ KIEKIERMAN miał podług świadectwa Hoppiusza (in Sched. p. 105) ułożyć naypierwszy rys prawa publicznego polskiego który Daniel BRESLER Gdańszczanin, po śmierci iego, wraz z innemi onegoż pismami do druku podał. *Genev. 1614 in fol. T. II. p. 1289.*

§. *De rebus Fisci siue de bonis regalibus et rei publicae, leges ex statutis et constitutionibus Regni in usum Praefectorum thesauri atque bonorum regalium, opera Floriani GROTH Cancellariae S. R. M. Notarii excerptae et compendio in ordinem redactae. Cracov. in offic. And. Petricopii 1616 in fol. 2 ark. i 76 stron* (Jest w bibliot. Krak.)

§. ŁUKASZA GORNICKIEGO pismo o elekcyi roku 1616 wydane, tutaj należące przytoczyliśmy iuż, iako i tłómaczenie na niemiecki język, w Tomie I. k. 642.

§. Teodor Rogala ZAWADZKI wydał:

*Speculum senatorum ac officialium Regni Poloniae. Cracov. 1623 in 12mo.*

§. Rutgerus zur HORST, Infantczyk, pisał:

*De cancellariorum, cum in summi Pontificis Curia in Imperio Romano, regnisque diversis, tum praecipue in florentissimo Regno Poloniae et M. D. Lithuaniae heroicis virtutibus, splendidissimis honoribus et ornamentis, praeclarissimis officiis et praemiis, libri II. Dantisci 1628 in 4to* (Hoppius Sched. p. 117.)

§. W zbiorze Elzewirskim umieszczeni są różni pisarze tu należący, iako to Kromer Tuan, Honoryusz, Krzyszstanowicz, NEYGEBAUER Tytuł zbioru tego:

*Respublica siue status Regni Poloniae, Lituaniae Prussiae Liçoniae etc. diversorum auctorum. Lugd. Batav. ex offic. Elzeviriana 1642 in 16mo.*

Toż dziełko wyszło z pod prassy więcéy niż raz ieden. Późniwsze wydania więcéy zawierają.

§. *Comitiorum Regni Poloniae generalium forma, vis et effectus. Cracov. in offic. Franc. Caesarii 1644 in 4to.*

W dedykacyi dzieła tego, które niecałkowicie znajduje się w bibl. krakowskiey, podpisany autor Stanisław ŁOCHOWSKI.



§. *Indigenat* ziemi pruskiej, przez Jana WERDE, Podkomorzego Pomorskiego, Nowskiego Starostę nowo wydany. we Gdańsku 1647 in 4to.

Edycya ta jest dokładniejsza od pierwszey w Toruniu 1645 in fol. wydanej. Obzernie zaś wykłada treść *Braun* (*in judic. de script. p. 317.*)

§. *Discurs* Szlachecki i pisarza skarbu ziem pruskich 1650 in 4to.

*Braun* (l. c. 329) w szczegółach rozbiera to dzieło.

§. *BEZIMIENNEGO* krótki wywód ze Prusy nie są obowiązane do pospolitego ruszenia. bez m. i roku in 4to (*Hoppius* l. c. p. 144).

§. *BEZIMIENNEGO* *An terrae Prussiae ad expeditionem generalem bellicam una cum Regnicolis obeundam teneantur.* bez m. 1651 in 4to (*Hoppius* tamże).

§. W dziele ieograficzném *Cellaryusza*, 1659 roku wydaném, wiele się znajduje wiadomości z prawa publicznego polskiego.

§. *Relation de l'état de Pologne et de leur Republique, de la manière dont ils sont administrez et comme un ambassadeur doit s'y conduire pour en tirer les avantages du Prince, qui l'envoye.* à Cologne 1668 in 12mo (*Hoppius* l. c. 114).

§. *De indigenatu sincera collatio juriū et privilegiorum Poloniae et Prussiae Regiae Pol. ad sopiendam dissidia, Mente Bona Concordiae Gratia scripta* 1669.

*Braun*, który treść dzieła tego opisuie (p. 319) sądzi, że początkowe litery wyrazów ostatnich, są początkowymi głoskami nazwiska autora Michała BEMA Radcy (*Consul*) Gdańskiego.

§. *Der polnischen Nation politische Staats Maximen, nach welchen sie ihre Regierung sonderlich auch die Königliche Wahl und Vermählung gerichtet.*

*Sammt*

*Sammt einem ausführlichen Bericht von den Polnischen Hof-Wesen. Wornach sich diejenigen sicherlich richten können, welche etwas Hauptsächliches in Polen zu verrichten haben.* Anno 1670 in 12mo.

Autor i miejsce wydania niewiadome.

§. *De legatione nata, de principatu et privilegiis archiepiscopatus Gnesnensis* 1677. in fol. (*Hopp.* p. 125. not. 4.)

§. *Regni Poloniae jus publicum a Nicolao de Chwałkowie CHWAŁKOWSKI, Equ. Pol. Illustrissimi et Celsissimi in Livonia Curlandiae et Semigalliae Ducis Consiliario et ad aulam regiam Polonam residente per alteram editionem auctius exhibitum. Regiomonti typis Reusnerianis* 1684. in 4to.

Naypiérw dzieło to wyszło w Królewcu roku 1676 in 12mo (*Hopp.* 106). Druga edycya jest pomnożona i kopersztynchami szczególniey Xiążąt i Królów Polskich od Lecha do Jana III. i Królowych (p. 62.) ozdobiona. Tylko w tych exemplarzach znajduje się reiestr *sylloge scriptorum de rebus Polonicis*, które przed wydaniem recenzyi Hartknochowéy sprzedano (*Hoppius* p. 106).

Przeciwno temu dziełu Chwałkowskiego wydał HARTKNOCH bezimiennie i bez miejsca druku, uwagi pod tytułem:

*Exercitatio ad Generosi Domini Nicolai Chwałkovi jus publicum regni Poloniae, in qua de multis rebus ad rempublicam pertinentibus caute et modeste disputatur.* a. 1658 (78 stron) in 4to.

§. *Respublica Polonica, duobus libris illustrata; quorum prior historiae Poloniae memorabiliora, ex diligenti Sarmaticorum pariter atque Germanicorum tam veterum, quam recentiorum scriptorum collatione eruta, variasque provinciarum eo pertinentium mutationes complectitur. Posterior vero, jus publicum Reipublicae Polonicae, Lithuanicae, Provinciarumque annexarum, ex statutis, constitutionibus, juribus pri-*



*vilegiis, probatissimisque scriptoribus Polonicis, de-promptum, comprehendit. His adjecta est diss. historica de originibus Pomeranicis opera et studio M. Christophori HARTKNOCH, Passenheimensis Prussi Jenae 1673. in 8vo.*

Drugie wydanie pomnożone w treści i rozprawą *de republ. Curonica vetere et nova* 1687 in 8. Trzecia edycya w Frankf. i Lipsku 1697. a czwarta 1699. in 8vo.

Przygotowaniem do tego dzieła szacownego były niektóre rozprawy, które Hartknoch wprzód w Królewcu w roku 1674 in 4to wydał (cf. Hopp. 106.) Wychodziły one pojedynczo wprzód. Sam mam niektóre. Przedrukowane są za Duisburga kroniką.

§. *Relation historique de la Pologne, contenant le pouvoir de ses rois, leur election et leur couronnement, les privileges de la noblesse, la religion, la justice, les moeurs, et les inclinations des Polonois, avec plusieurs actions remarquables. Par le Sieur de HAUTEVILLE à Paris. 1686. in 8vo 336. stron.*

Casp. de TENDE ma być prawdziwym autorem dzieła tego, (Hopp. p. 14. not. 2) które niby iako nowe i tłómaczoną na język Niem. wyszło z napisem:

*Polnischer Staat, od. Beschreibung des Königreichs Polen u. Groszhertzogthums Lithauen, worinnen dieser Republicque Stärke und Schwäche, Vortheile u. Mängel etc. etc. umständlich gezeiget, u. aus 25jähriger Erfahrung durch einen Frantzösischen Edelmann beschrieben, und anitzo ins Hochdeutsche übersezt. Cöln 1697 in 4to. (Hopp p. 14. et 115. not. 2. et Placcii 4<sup>eatr.</sup> anon. n. 1850 B.)*

§ *Tractatus historico-politicus de Polonia nunquam tributaria auct. Joh. SCHULTZIO J. U. D. ejusd. ac h-tor. Prof. publ. et gymn. Gedan. Inspectore. Gedan 1694. in 4to 338. stron.*

§. Z dotrzymanego indygenatu Pruskiego dobropospolite, z niedotrzymanego uszczerbek y ruina prowincyi przez Indygenę Pruskiego świata wywiedziona 1696. in 4to.

Autor bezimienny jest Adam BAYERSKI, Szlachcic województwa Chełmiń. Opis obszerny tego dzieła daie Braun p. 320. 323.

Na to pismo wyszedł bezimiennie:

*Respons Indigenie Prusk. etc.* każdemu szlachcicowi Polskiemu, wiarę i prawdę kochającemu, do przeczytania potrzebny.

Baierski odpowiedział na to gruntownie w następującem dziele:

Replika indygeny Prusk. na respons grubo *in veritate et justitia* błędzący etc. pod rozsądek podana. 1697. in 4to.

Braun opisnie dokładnie te dzieła, (na k. 324—329) z pochwałą Baierskiego.

§. *Histoire de dietes de Pologne pour les elections des rois. Par M. de la BIZARDIERE. Paris. 1697, 8vo 237. stron.*

§ *Polnischer Cedern Hayn, das ist, Kurtz gefasste doch ausführliche Beschreibung des Königreichs Polen, darinnen dessen Provintzien, Schlösser, Flüsse, Landes Beschaffenheit, Creisz - und Feld - Wapen, Regiment zu Friedens und Krieges-Zeit nach allen Ständen, an Bischöffen, Weywoden und Adel, mit allen Officianten und Beamten, ingleichen Reichs-Tage, der Könige Gewalt, Erwahl- und Crönung, wie auch die bey dem letzten Interregno geschehene Wahl Friderici Augusti, Chur - Fürsten zu Sachsen, und darauf erfolgte Crönung mit allen Umständen und Solennitäten, und die hierwieder vorgenommene Frantzösischen Practiquen und Intriguen benebst der grossen Polnischen Gesandtschaft an höchst-ermeldeten König Friedrich Augusten beschrieben worden: Anbey von den incorporirten Ländern und allen Polnischen Fürsten und Königen, so von A. 550 bis auf diese unsere*



*Lebens-Zeit 1697 regieret, gehandelt wird. Gedruckt zu Bresslau 1698 in 4to.*

§. M. Jun. Bogum. MEISTER, rektor szkół Lipsk. miał w roku 1698 napisać rozprawę *de indigenatu Poloniae*, która tłómaczona po Niemiecku znajduje się w dziele: *Gelehrter Criticus über 100 curieuse Dubia und Fragen. Lips. 1704 in 8vo qu. 81. (Hopp. 117.)*

§. *Beschreibung des Königreichs Polen und Grosz-Herzogthums Litthauen durch D. Bern. CONNOR etc. Aus dem Englischen übersetzt. Leipzig 1700 in 8vo (822 stron.)*

Autor będąc Doktorem nadwornym Jana III miał sposobność poznania Polski i opisuie przeto nie źle rząd dawny.

§. *Jus Regni Poloniae ex statutis et constitutionibus ejusdem Regni et M. D. L. collectum et additionibus ex jure civili Romano, Canonico, Saxonico: nec non ex constitutionibus provincialibus Gnesnensibus auctum, historicisque illustratum. In quatuor libros et duos tomos distinctum a Nicolao ZAŁASZOWSKI V. J. D. et quondam in universitate Cracov. actuali professore Archidiacono Posnan. in lucem publ. editum a. D. 1702. 2 Decembris (Taka data na drugiego tomu tytuł) Posnaniae typis academ. in fol.*

Powtorne wydanie, w Warsz. 1741 in fol.

W tomie pierwszym iest wyłożone prawo publiczne a w drugim prawo prywatne cywilne Polskie wszelkiego rodzaju. Dzieło to przed Czackim nayuczeńsze, u Prusaków było w wielkiem poważaniu.

§. *L'état actuel de la Pologne. Cologne 1702. in 8vo.*

§. *Der Staat von Polen. (Leipzig) 1704. in 4to (Hopp. p. 115. n. 32.)*

§. *Triga quaestionum, praetensum in villis et pagis mercaturae, opificiorum, braxationis, propinationis ac distributionis cerevisiarum exercitium concer-*

*nentium, ipsisque jurium et instrumentorum publicorum verbis decissarum 1704. in 4to 51 stron.*

Autorem tego pisma pracowitego, bezimienne wydane, iest Jan Ern. von der LINDE, (Hopp. p. 152 not.)

§. *Grundfeste der allerneuesten Staats-Verfassung im Königreich Pohlen und Groszherzogthum Litthauen, darinnen der Warschauische Friedens-Tractat sowohl nach dem Lateinischen Original, als einer verbesserten Teutschen Uebersetzung, Samt denen Pactis conventis jetziger Königl. Majestät, ingleichen denen auf dem letzten Pacifications-Reichs-Tag errichteten und die Staats-Verfassung betreffenden neuen Constitutionen, mit nöthigen Anmerkungen und einem glaubwürdigen Vorbericht von der Historie des Friedens-Schlusses, und der vorhergegangenen Unruhe, wie auch einer ordentlichen und zulinglichen Einleitung in des jetzige verbesserte pohlische Staats-Recht ans Licht gestellt wird durch Heinrich Burchard MEYER, J. V. D. Halle 1718 in 4to 196 stron.*

§. *Immunitas civitatum Prussiae a jurisdictione judiciorum tribunalitorum regni Poloniae. Gedani 1718 in 4to (Załuski program. litterar. p. 57. n. 105.)*

§. *GODOF. LENGNICH D. commentatio succincta de norma regiminis, quae sub imperio Serenissimorum Poloniae Regum Prussiae ex praescripto jurium, ut vocant fundamentalium, competit. Gedani typis Jo. Dan. Stollii 1722 in 4to (106 stron.)*

§. *De jurium regnandi fundamentalium, in regno Poloniae, ratione et praxi moderna, videlicet de comitiis regni generalibus, electionibus regum, juribus majestatis, commentatio brevis et selecta. Accessit sub appendice legis quavis etc. de poena homicidii non capitali, moderata exculpatio. Ex collectaneis Davidis BRAUNII 1722 Coloniae typis Theod. Brabei in 4to.*

§. *Joa. Const. FERBER diss. juris publ. Pruthenici de muneri thesaurarii in Prussia reg. antiquitate, juribus*



*et praerogativis. Gedani 1722 in 4to* (Załoski program. *litterarium* p. 51. n. 18.)

§. *Pohlisches Legations Recht, welches der päbstliche und Grosz-Brittanische Abgesandte auf den letzten Reichstag zu Grodno im Jahr 1726 genossen haben; nebst einer ausführlichen Erzählung von der Streitigkeit zwischen den Pabsten und Königen in Pohlen wegen des juris patronatus oder Conferirung der Abteyen aus Andr. Chrys. Załoski Geheimen Staatsbriefsen kürztlich zusammengezogen und mit vielfältigen Zusätzen vermehrt und erläutert. Frankfurt und Leipzig 1727 in 4to 174 stron.*

§. *Dissertatio juris publ. Prutenici de unionis, qua Poloniae jungitur Prussia, indole. Arnol. DILGER Ged. 1727 Gedani typ. Thom. Joh. Schreiber in 4to.*

§. *Hodierna reipubl. Prutenae sub Serenissimi Poloniarum Regis Imperio facies ad fidem actorum publicorum descripta a Godefredo LENGNICH, D. Gedani. typ. Schreiber 1728 in 4to 127 stron.*

§. *De la BIZARDIERE Historie der polnischen Wahltagge. Stockholm. 1733. in 8vo.*

Oryginał francuzk wyszedł nieco wprzód.

§. *Lud. Adolph. de ZECH de legitima electione et coronatione potentiss. Poloniarum Regis Augusti III. Lips. 1734. in 4to.*

§. *De Polonorum confoederationibus. praeside Gottfr. Lengnich disputabit Carolus Ernestus KET-TNER, Gedanensis. Gedani 1735. in 4to 37. stron.*

§. *Tractatio juris publici de indigenatu Polonorum ex jure publico Polonico deducta ab Andrea SCHOTTO, Ag. Dant. Dantisci Ap. G. M. Knochium 1738 in 4to 43 stron.*

§. *Gottfridi LENGNICH jus publicum Regni Poloni. Gedani T. I. 1742 T. II. 1746 —*

*Editio altera, priore correctior et auctior ibid. T. I. 1765 T. II. 1766 in 8vo.*

Jest to dzieło klassyczne w prawie publi-

czném Polskiem. Tłomaczenie onegoż Polskie wyszło pod tytułem:

Prawo pospolite królestwa Polskiego przez Godfryda Lengnicha po łacinie zebrane; przełomaczone po Polsku przez X. Marcina MOSZCZENSKIEGO, Prof. retoryki y Prefekta szkół Rzeszowskich, Scholar. Piar. T. II. 1761 w Krak. w druk. Stanisł. Stachowicza in 8vo (909 649 i 193 stron.)

§. *REIN. HEIDENSTEINII de dignitate ac officio cancellarii regni Poloniae. Dant. 1742 in 4to.*

§. *GEORGI PETRI SCHULTZ commentarius de cancellariis Regni Poloniae. Dant. 1742 in 4to.*

§. *Commentarius de mareschalcis Regni Poloniae cum duplici mantissa de mareschalcis et cancellariis M. Ducatus Lithvaniae ac Sereniss. Reginae additis figuris sigillorum Lithuan. aeneis editus a Ge. Pet. SCHULTZ. Dantisci 1743 ap. G. M. Knoch. in 4to 71 stron oprócz rejestru*

§. *Biga commentationum juris publ. Pruthenici. Prima, de jure Porussorum circa electionem, coronationem et pacta conventa novi regis Poloniae, altera de jure singulari civium in Porussia acquirendi sibi et possidendi bona terrestria, quas ad fidem actorum publicorum descriptas exhibet Franc. DRUSUS. Dantisci 1746 in 4to 84 stron oprócz rejestru.*

§. *Commentarius de Succamerario Regni Poloniae editus a Georg. Pet. SCHULTZ, D. Ao. 1747 Thorunii Impr. Wetzoldt. in 4to (56 stron.)*

§. *De ortu regiae dignitatis in Polonia recitatio academica. Lips. ex offic. Jo. Frid. Gleditschii 1754 in 4to maj. (24 stron.)*

Autorem iest: Crissenius Beroensis P. A.

§. *Preussen, Polen, Cur- und Lieflland in der alten und neuen Regierungsgestalt, hat zum Theil durch der teutschen Uebersetzung der von einem jeden Lande abgehandelten merkwürdigen lateinischen Disputationen, zum Theil aber auch durch einem vermehrten Anhang einiger neuen Nachrichten, beson-*



ders von den letzteren Staaten, ans Licht stellen wollten Carl Johan von CASPARI, Königl. Preuss. Lieutenant. Königsberg 1756 in 4to 9 kart i 368 stron.

Zawiera ten zbiór oprócz tłumaczenia różnych rozpraw HARTKNOCHA, i innych późniejszych autorów, od strony 319 krótki rys stanu i rządu Infant przez GREGOROWIUSZA, Kandydata prawa ułożony.

§. GOTFRIDI LENGNICH syndici Gedan. jus publicum Prussiae Polonae. Gedani typ. et sumpt. T. J. Schreiber 1758 in 8vo 316 stron.

Tłumaczenie niemieckie ma tytuł:

Gottfr. Lengnichs Staatsrecht des Pohnischen Preussens a. d. Lat. übers. durch Gottl. Kühnhold. Danzig 1760 in 8vo.

§. W. B. A. de STEINWEHR regiae in Polonia dignitatis origines commentatione hist. critica requisitae. Frstii ad Viadr. 1758 in 4to.

§. Formulae juramentorum praecipue eorum, quae coram Sreniss. Regia Majestate Augusti III. expediuntur ex statuto et constitutionibus regni fideliter transcriptae nunc in publicum editae. Varsav. 1758 typ. Mitzlerianis in 4to 40 stron oprócz reiestru.

Ten zbiór przysięg wydany został wraz z przedrukowaniem powtórnym traktatu Duńczewskiego o starostwach.

§. Kalendarze DUŃCZEWSKIEGO szczególniej z roku 1758. 1760. i 1762. zasługują na uwagę. Jest w nich mowa o bezkrólewiu, konwokacyi, kapturach, elekcyi, koronacyi, osobie Króla i Królowej, ich dzieciach, urządach dworskich, dobrach stołu, kwarcie starostw na wojsko koronne; o rządzie, wolności i prerogatywach szlachty, o senacie, prymasach, kardynałach, biskupach, i katedrach Polskich; o opactwach, annatach, senatorach i t. d.

§. Memoires sur le gouvernement de la Pologne. 1759 in 8vo 184 stron, 5. tablic i reiestr, bezimiennie i bez mieysca druku.

Tłumaczone jest toż dzieło na język Niemiecki, pod tytułem:

Grundriss der heutigen Staatsverfassung von Polen. Unter der Aufsicht des Verfassers aus dem Französischen übersetzt, und mit Zusätzen vermehrt. Frankfurt am Mayn bey Joh. Gottlieb Garbe 1763 in 8vo 228 stron, tabelle i reiestr.

§. Compendium politicum seu brevis dissertatio de variis Poloni Imperii vicibus in qua reipublicae sive libertatis, nec non in comitiis vetandi juris origo, progressus et status praesens, nova methodo inquiruntur, et ad calculum usque describuntur. 1760. Varsaviae in 8vo.

Rząd dawny Polski nazywa demokracją w przedmowie! Zapowiada, że *Populus Polonus* nie równie więcéy w samém wyrażeniu znaczy od słów *populus Romanus*! Autorem tych niezgrabnych podchlebstw, jest Pyrrhys à VARRILLAEUS, *Eques Gallus*, iak się podpisał na początku dzieła, (nauczyciel młodych Xiążąt Sanguszków).

§. Pacta conventa Augusti III, Regis Poloniarum Magni Ducis Litvaniae et Electoris Saxoniae commentario perpetuo illustrata a Godofredo LENGNICH D. Editio altera, priore auctior et emendatior. Dant. et Lips. 1763 in 4to. 206 stron oprócz reiestru dokładnego. Pierwsza edycya wyszła w Lipsk. 1736 in fol.

§. Widok królestwa Polskiego ze wszystkimi województwami, Xięstwami y ziemiami, monarchami y monarchiniami iako też monarchów tychże y monarchin prawami, z rzeczypospolitęy stanami y tychże stanów urządami, y uroczystemi seymików, seymów, senatu rad, związków, okazywań, pospolitego ruszenia, sądów, skarbu, woysk w pokoju y wojnie zabawami, w krótkim zgoła a rzeczywistym duchownego y świe-



ckiego rządu opisie rodowitym językiem Polskim szkolny Polaków szlacheckim młodzi wystawiony przez X. Jana BIELSKIEGO S. J. w Poznaniu u Jezuitów in 8vo. T. II. 1763.

Wyszła przeciwko temu krytyka pod tytułem:

Obiaśnienie widoku historycznego z informacją krótką pisania wszelkiej historii R. 1764. 8. 24. kart.

§. Domowe wiadomości o koronie Polskiej albo o Małej i Wielk. Polsce. przedruk. R. 1763 w Wilnie w druk. Soc. Jesu. (22. stron. Potem następnie pod osobnym tytułem: Historia Polska z opisaniem Rządu i urzędów Polskich przez JW. X. Władysława ŁUBIENSKIEGO etc. napisana, na 4. części podzielona. a na żądanie wielu przedrukowana. w Wiln. Soc. Jesu 1763 270 stron. in 8vo.

§. *Manuale juris publ. Poloniae in statu reipubl. acephalo nempe de judiciis captualibus, funere regis demortui, comitiis convocacionis et electionis et inaugurationis regis et reginae tempore interregni hodierni ex regni constitutionibus Zalaszcio, Hartknochio, Chwałkowski, Lengnichio, ex scriptoribus historiae Polonae et plerumque ex Cels. Andreae Chrysostomi Zaluski etc. epistolis historiofamiliaribus ab ejus nepote (Josepho And. ZALUSKI) episcopo Kiowski pro usu privato collectum. Varsav. in offic. typ. Mitzleriana 1764 in 8vo. (150 stron.)*

Dzieło to o którym uczyniliśmy wzmiankę w t. I, k. 35. pod N. 6. przetłómaczone na język francuzki przez Diuklosa pod tytułem:

*Manuel du droit et des usages publics de Pologne pendant l'interregne, contenant tout ce qui regarde les justices, les funerailles du roi defunt, la diete de convocacion, l'eleccion et le couronnement du roi et de la reine. Traduit du Latin. Parsovie de l'impr. Mitzlerienne. 1764. in 8vo. (143 stron.)*

§. *Essai politique sur la Pologne. Varsovie 1764 in 8vo.*

§. Wiadomość ustaw o sądach starych kasztelańskich o sądach nazwanych Wieca, a nayobszerniej o sądach ziemskich: z której poznać iakie o téj materji ustawy są albo nie są prawem, przez Xiędzę Marcina MOSZCZENSKIEGO Schol. Piarun: roku 1764. w Warszawie u XX. Piłarów 8to. 224 stron.

§. *De vicaria burggraviatus regii dignitate regem adesse evincente etc. auctor Joannes LANGIUS Elbingae. 1765 in 4to. (4. kart.)*

§. *Diss. juris publici, qua civitas Gedanensis neque olim in regni Germanici fuisse, neque hodie in imperii Romano Germanici esse potestate, ejusque formula contineri vincitur. Joach. Guiliel. EICKHMANN Gedanensis. Vitembergae. 1765 in 4to.*

§. *Christoph George von ZIEGENHORN Staats-Recht der Herzogthumer Curland und Semgallen. Königsberg bey Joh. Jac. Kanter. 1772 fol. (XLVI, 328 i 456 stron, oprócz reiestru dokładnego).*

Autor Konsyliarz tajny sądu naywyższego i Dyrektor towarzystwa ogniowego w Prusiech. Dzieło uczone, godne szacunku, i dla prawnika polskiego ważne. Ostatnie 456 stron zawierają różne dokumenta w liczbie 379 wydrukowane.

§. *Gerechtsame und Freyheiten der Dissidenten in der christlichen Religion in der Krone Polen und im Grossherzogthum Litthauen aus den Privilegien, Reichstags - Constitutionen, Statuten des Grossherzogthums Litthauen und verschiedenen andern ungezweifelten Urkunden gesammelt und zur Nachricht fürs Publicum zum Druck befördert. 1772 in 4to (w Toruniu) 150 stron.*

§. *Gedanken von der Verjährung nach den Grundregeln der Naturgesetze und des allgemeinen Völkerrechts. In einem Schreiben eines Pommerellischen Juristen an seinen Freund in K. auf Veranlassung der behaupteten Anspruchsrechte des Königs von Preussen an die Woywodschafft Pomerellen und mehrere*



zur Krone Polen gehörige Distrikte. 1773 in 8vo 44 stron.

§. *Reflexions politiques sur l'administration intérieure de la Pologne, d'après ses loix fondamentales, ses constitutions différentes, les mœurs de ses habitans et les causes principales de ses troubles et de sa décadence par le citoien libre d'une monarchie. Amsterd. 1775 in 8vo (52 stron.)*

§. *Du gouvernement et des loix de Pologne. Londres 1781 in 8vo.*

§. Prawo polityczne Narodu Polskiego przez X. Wincentego SKRZETUSKIEGO S. P. w Warszawie T. I. 1782 T. II. 1784 in 8vo.

Powtórnie dzieło to użyteczne, zostało przedrukowanem także w roku 1787 in 8vo. Szteyner (*Polnische Bibliothek. Erstes Heft 1787 p. 98 102*) czyni sprawiedliwy zarzut, że autor zapominał odgraniczyć ściśle statystyki od samego prawa publicznego.

§. *Eines reisenden Weltbürgers unpartheyische Anmerkungen die itzige Widerwärtigkeiten der Stadt Danzig betreffend. Hamb. Lübeck u. Brem. 1783 in 4to.*

Pismo to stało się powodem do następnych:

*Schreiben eines Elbingers an den sogenannten reisenden Weltbürger die Sr. Königl. Majestät von Preussen von der Stadt Danzig über die Weichselschiffarth erregte Streitigkeit betreffend. Herausgegeben mit einer Einleitung von Christ. Wilh. DOHM. Berlin bey Aug. Mylius 1784 in 8vo 86 i 95 stron.*

*Schreiben eines Polen an einen Freund in Sachsen über des Schreiben eines Elbingers und dessen Einleitung: die gegenwärtigen Streitigkeiten der Stadt Danzig betreffend. 1784 in 8vo bez miejsca 55 stron.*

Jest to ostra krytyka rozumowania Wilhelma Doma i jego śmiesznych dowodów.

§. Objaśnienie kwestyi czyli JP. Zughoer użyć może praw w Polszcze Ministrów dworów cudzoziemskich służących? 1785 in 8vo (80 stron.)

Autorem tego pisma nazywa wielu Tadeusza CZACKIEGO.

§. *Exercitationes ad jus Polonicum tam publicum quam privatam. Fasciculus primus. Thorunii 1786 in 8vo 61 stron.*

Autorem iest Chrystian Theop. STEINER, tenże sam, o którym mówiliśmy w tomie I, 130.

§. *Polonium imperio Rom. Germanico nunquam subiectam consensu inclity Ictorum ordinis in Argentoratensium universitate prolicentia dignitatem doctoralem in utroque jure rite capessendi Ludov. Guiliel. Ferguson TEPPER, Varsaviensis die XXIX. Aprilis 1789 solemniter defendet. Argentorati typ. Heitz 4to magno 56 stron.*

§. Zaszczyt wolności polskięj angielskięj wyrównywać, z uwagami do tego stosownemi i opisaniem rządu angielskiego. w Warsz. u P. Dufour. 1789 8vo. 254 stron.

Początkowe rozdziały takie mają napisy: początek nowego rządu — trzy stany — obrady publiczne narodu — moc exekwująca — Król obrany — Król dziedziczny i t. d.

§. *Ueber des polnische Reichsgrundgesetz: Nemini captivabimus, nisi jure victum aut in maleficio deprehensum, etc. Nebst Anmerkungen über die Justizverfassung in Polen bis in's funfzehnte Jahrhundert von STEINER. Berlin. 1791 bey Carl. Metzдорff. (88 stron) 8vo.*

Dzieło to uczone i równie iak inne tegoż autora pisma użyteczne, należy, iak tytuł okazuje, także i do historyi praw krajowych.

Wspomnimy na koniec dzieła bez wyrażenia roku i miejsca druku wydane, iako to:

§. Wiadomość *interregna* konwokacye, kaptury, elekcyje, koronacye, w Polszcze y W. X. Lit. opowiadać. in 8vo. 26. kart.



§. *Commentarius de interregnis in regno Poloniae a M. MARTINO BOEHMIO, Prof. gymnasii Thorun. concinnatus, nunc MS10 editus ac quibusdam additamentis auctus. Thorunii. Impressit Jo. Nicolai.* (320 stron in 8vo.)

§. Jan Win. Bantkie ma rękopism pięknie i czytelnie pisany, 48. kart in fol. zajmujący pod tytułem: *Dn. Johannis Ernesti von der Linde quondam Prae-Consul. Jus publicum civitatis Gedanens.*

Dzieło to zwielką erudycją i równą pilnością napisane, daie obraz dokładny praw i rządu wewnętrznego miasta Gdańska, tak dawnych iako i późniejszych czasów. Gralath (w dziele *Gesch. von Danzig*) czyni wzmiankę o tym rękopiśmie, mówiąc o órzodlach, z których czerpał.

§. Dyaryusze seymowe iako opisujące obrazy i zwyczaje przy uroczystościach zachowywane, należą w części tutaj. Obacz je przeto wyżey na k. 166.

§. Trybunał główny koronny siedmią splendorów oświecony przez Andrzeja LISIECKIEGO Instygatora koronnego, roku pańskiego 1638 do druku podany. w Krak. w druk. Franc. Cezarego in fol. 277 stron.

Bardziéy dla tytułu niż dla treści pismo to między dziełami prawniczemi umieszczamy. Jest to bowiem historyczny czyli raczéy panegiryczny opis téy naywyższey władzy sądowniczey. Poiedyncze dzieła części, tutaj splendorami nazwane, takowe mają lacińskie napisy: *Primus splendor tribunalitius a summa ipsius necessitate; secundus a summa ejus Constituentis dignitate; tertius a summa ejus praesidium dignitate; quartus a summa Depositi huic judicio concrediti magnitudine; quintus a summa et maxima huius Depositi*

*custodia; sextus a summa hujus judicii majestate; septimus a continuis hujus judicii augmentis.*

## §. 2. Autorowie prawa prywatnego polskiego.

§. Czacki (w dziele o Lit. i Pól. praw II, 188) mówi, że Paweł SIEIŃSKI, (w reiestrze przez tegoż Czackiego Siemińskim nazwany) iest autorem rozprawy *De alluvionibus*, drukowanej w Krak. 1571.

§. *Practicarum observationum ex jure civili et Saxonico collectarum et ad stylium utrumque judiciorum curiae regalis accomodatarum. Centuria prima, autore ANDREA LIPSKI. a Lipie S. R. Maj. a Secretis. Rigae Livonum excud. Nicol. Mollinus 1602 in fol. 461 stron prócz reiestrów.* (To wydanie iest w bibl. akad. Krak.)

Toż dzieło przedrukowane w Krak. u Franc. Cezarego 1620 in 4to. Hoppiusz wspomina także in *Sched.* p. 112 o wydaniu Paryżkiém z roku 1627 apud. *Andr. de Vilanova*, in 4to.

Naypóźniejsze wydanie wyszło pod tytułem:

*Practicarum observationes etc. authore Andrea Lipski a Lipie, Regni Polon. Cancellario post vero episcopo Cracov. Dantisca sumtib. Försteri 1648 in 4to.*

§. *Institutionum juris Regni Poloniae libri IV, ex statutis et constitutionibus collecti. Opera THOMAE DRESNERI, Leopolitani, J. U. Doctoris in academia Zamoscensi juris professoris ordinarii. In usum nobilitatis Poloniae, juris patrii studiosae, etc. Zamoscii A. D. 1613 excudeb. Martinus Lenscius typograph. acad. in 4to. Oprócz reiestrów 284 stron.*

Dzieło szacowne!

§. O lichwie i wyderkach, czynszach, spółnych zarobkach, naymach, arendach, i o samokupstwie krótka nauka pisana przez X. Marcina SMIGLECKIEGO S. J. Theologię Doktora i po siódmy raz



do druku przeyrzana i rozszerzona. w Krak. w druk. Andrzeia Piotrkowczyka. 1640 in 4to. 132 stron.

Dzieło to rzadkie, po raz pierwszy wyszło roku 1604. Drugi raz z odmianami w roku 1635 iak pisze Ozacki (w dziele o Lit. praw II, 163). Zdaie się iednak, że wyraz druga edycja rozumieć tam należy, nie o powtórném lecz o późniejszym tylko wydaniu (ob. tamże k. 164).

§. *AND. RUTCOWII Aetiae, id est de modis acquirendi libri duo. Amstelod. ap. Ludov. Elzevirum 1650 in 12mo. 204 stron prócz przedmów.*

Pismo to (znaydujące się w bibl. akad. Krakowskiéy) dzieli się na dwie części, pierwsza mówi (podług własnych autora wyrazów), o sposobach nabywania wskazanych ludziom z potrzeby przez samo przyrodzenie; część druga zaś wyłuszcza rzecz o sposobach nabywania ani przyrodzonych ani potrzebnych, lecz tylko przemysłem ludzkim wynalezionych.

Na k. 23. pisze autor między innemi, że szlachta i duchowienstwo wysyłała zboża z ról swoich zebranego 30,000 łasztów rocznie, gdy przed dziesięcią laty wysyłano *trzy razy* większą ilość." Jestże to zupełnie zgodnem z prawdą? — podobno w istocie.

§. ADAM BAJERSKI umieścił dodatkowo w dziele swém o *indygenacie* (obacz wyżej p. 227) łacinską rozprawę:

*Juris correcti terrarum Prussiae de successionibus inter fratres et sorores defensionem.* in 4to. 1696.

Rzecz ta znayduje do dziś dnia swych obrońców, a w wielu wyrokach dawnych Trybunałów iest mylnie przyjętą i powtarzaną (*Braun judic.* p. 323). Mówię że mylnie, ponieważ wyroki podobne *vim legis sapientia*, prawami naszymi wyraźnie były za nic nieznaczące ogłasza-

szane, seym albowiem tylko (nie trybunał) był mocen stanowić prawa.

§. *Dissertationes juridicae, quarum prima agit de vindicatione hominum priorum ejusque praescriptione, secunda resolutionem quaestionis: an in successione ab intestato defuncti fratris vel sororis unilateralis liberi cum patris vel matris germanorum fratrum vel sororum liberis concurrant? Tertia jus parentum in liberos circa ingressum in religionem et vota monastica exhibet. Ad forum civitatis Gedanensis accomodatae et publici juris factae accurante JOH. ERNESTO von der LINDE, Civit. Gedan. Syndico. Gedani. 1698. 4. 242 stron.*

Dzieło z wielką erudycją napisane.

§. MIKOŁAJA ZAŁASZOWSKIEGO *Jus Regni Poloniae* 1702 wydane, należy tutaj tom drugi iako o prawie prywatném mówiący. (Obacz wyżej k. 161).

§. *Etablissemens concernant les loix de change faits par les états confédérés de la Republique de Pologne, trad. du Polonois par M. J. BAUDOUIN. à Varsovie. 1775 in 8vo.*

§. Prawo cywilne Narodu Polskiego z statutów i konstytucji koronnych i Litewskich zebrane i rezolucyami Rady nieustaiącey objaśnione: dodatkami z praw kanonicznego, Magdeburskiego i Chełmińskiego pomnożone: a porządkiem praw Rzymskich ułożone przez X. Teodora OSTROWSKIEGO S. P. w Warszawie 1784 T. II. in 8vo. Edycya druga poprawna, tamże 1787 T. II. in 8vo.

Recenzya znayduie się w *Szteinerze Poln. Bibliothek. zweites Heft* p. 77 — 79. Niemamy lepszego kraiowego w téj treści pisarza. Lecz rozbiór praw Rzymskich często mylny, a praw kraiowych niekiedy zbyt powierzchowny. Tłómaczenie Niemieckie wyszło pod tytułem:

*Civilrecht der Polnischen Nation aus den polnischen und lithauischen Statuten und Constitutionen*



*zusammengetragen, durch Resolutionen des immerwährenden Rathes erläutert, mit Zusätzen aus dem Canonischen, Magdeburgischen, und Culmischen Rechte vermehrt, und nach der Ordnung der Römischen Gesetze eingerichtet im Jahre 1787 von Theodor von Ostrowski. Aus dem Polnischen übersetzt. Erster Theil. Berlin 1797. Zweyter Theil Leipzig 1802. gedruckt bey Joh. Georg. Langhöff. in 8vo.*

FRYDERYK BENIAMIN BRÜCKER (BRÜCKER) jest wydawcą i tłumaczem. Piękny zamiar jego oświecenia swych ziomków i współurzędników Pruskich w Polsce, zasługuje na wszelką pochwałę. Tłumaczenie płynne. W niewielu miejscach spostrzegłem opuszczenia lub niedokładność, n. p. T. I, p. 264 316 317 po opuszczane bez przyczyny niektóre przypisy znajdujące się w oryginale.

§. FRANCISCI JOSEPHI JEKEL, juris univ. Doct. C. R. Agentis Aulici Galiciensis Bohemico-Austriaci, nec non aulae judiciorumque advocati, Dissertationes juridicae. Prima de successione ab intestato tam secundum praescripta juris Polonici, Magdeburgici et Culmensis, quam secundum normam successionis novo codice civili stabilitam. Secunda, de usufructu ad vitalitatem, conjugii supersititi in bonis a defuncto marito relictis competente. Cum XXXV. figuris aeri incisis. Vindobonae typis Josephi Hraschanky. 1801 in 8vo. Maj 96 stron.

Ponieważ w pierwszój rozprawie przyjął autor, że korektura pruska była prawem powszechnym szlacheckim, cały więc dalszy wywód, iako na zasadzie mylny gruntujący się, upada.

§. Ueber Pfandesverschreibungen auf adliche Güter nach polnischen Rechten von Kriminal-Rath STEINER. Thorn. 1803 gedr. bei J. A. Kimmel. in 4to. 32 stron.

§. Ueber annos majorennitatis, discretionis et competentiae nach polnischen Rechten. Vom Kriminal-

Rath STEINER. Thorn. 1804 gedr. mit Kimmelschen Schriften. in 4to. 4. kart.

Oba te pisemka, iak i wszystkie tegoż autora, gruntownie są napisane.

### §. 5. Autorowie praw kryminalnych krajowych i obcych.

Oprócz Zalaszwoskiego i Ostrowskiego, którzy w prawie cywilnym mówią także o występkach i karach, mamy dzieła które wyłącznie samym tylko opisem praw karzących są zajęte, i ten tylko przedmiot iuż to w ogólności iuż w szczegółach wykladaia.

BARTŁOMIEY GROICKI podjął tłumaczenie ustawy Karóla V. w tym samym wieku, w którym pisaną w Niemczech została. Tytuł onegoż taki:

Ten postępek wybran jest z praw Cesarskich, który Karolus V. Cesarz, kazał wydać po wszystkich swoich państwach, którym się nauka daie, iako w tych Sądziech a sprawach, około karania na gardle, abo na zdrowiu, Sędziowie y koźdy. Vrząd ma się zachować y postępować wedle hoiężni Bożey, sprawiedliwie, po boźnie, y nieskwapliwie.

Pierwsze wydanie nastąpiło, iak Speiser (*in Catal. Biblioth. Ossolinianae* 1803 wydanym p. 166 n. 1331.) świadczy, w Krakowie w roku 1559 4to. Edycya, którą mam przed oczyma, ma dalej na tytule te słowa: *Cum grat. et privil. R. M. Lazarus Andreae impressit. Cracoviae 1582.* Zawiera 51 kart 4to. z jednéj strony liczbowanych gotkim pięknym drukiem. Wspomina Speiser (w miejscu przytoczonym n. 1332), że podług wydania Krakowskiego z roku 1616. było toż tłumaczenie przedrukowanym wraz z innemi



pismami Groickiego w Przemyślu w roku 1760 in 4to.

Ustawa ta Karóla V. w Polsce nigdy nie była prawem obowiązującym. Dla czego Groicki toż tłumaczenie onęj *skrócone* podjął, sam opowiada na stronie odwrotnéj tytułu, w te słowa: ponieważ w koronie Polsk. wszystkie miasta, wsi, i szlachta, mają to uprzywilejowanie, że mogą sądzić na gardło złoczyńcę, tedy każdemu to potrzeba wiedzieć, iak się w takich rzeczach ma zachować, i t. d.

§. ZĄBKOWICZ w dziełku z 8. arkuszy złożoném i roku 1624 wydaném pod tytułem: *Nie zawsze wierzyć żałobom o złodzieystwach*, rozbiera przypadki, w których lice znalezione ma stanowić dowód kradzieży. (Czacki II, p. 234.)

§. PETRYCY roku 1619 a Ilowski 1631 są autorami rozpraw *de poenis parricidii*, i badali w nich przyczyny i początku prawa, podług którego oycoboyca z różnemi zwierzętami w wór zaszyty, w wodę miał być wrzucony (Czacki II, p. 123 n. 1416.)

§. *Nemesis Karolina D. Karoli V. Imperatoris Caes. PP. Aug. Invictis. Et Gloriosissimi Principis Sacrique Imperii Romani ordinum Leges Capitales: A Georgio REMO paraphrasi expositae; scholiisque illustratae. Rerum et verbor. elenchus in calce adiectus est. Editio altera. Posnaniae. In typographia R. D. Alberti Laktaiński 1688 in 8vo. 16. arkuszy.*

Janocki (von rar. Büch. t. II, p. 107) nadmienienia o tém dziele tylko, że pełne omyłek drukarskich.

§. Praktyka kryminalna to iest wzór rozważnego y porządnego spraw kryminalnych sądenia według praw przyzwoitych y przystosowanych zdaniem auto-

rów poważnych przez szlachetnego JMci Pana Jakóba CZECHOWICZA, Radcę y Sędziego miasta Chełmu, z rękopisma po jego śmierci zostawionego drukowano w Chełmie R. 1769 in 4to. 226 stron.

Układ systematyczny, znajomość autorów prawnych, biegłość w prawach, są zalety tego dzieła.

§. O przestępstwach i karach wykład z Francuzkiego na Polski język. w Brzegu 1772 in 8vo. 256 stron.

Tłómacz rzecz swoją znający, poddawał gdzie niegdzie dobre przypiski; osobiwie też unosi się w rozdziale, gdzie autor oryginału dowodzi, że kara śmierci z prawodawstwa wywołaną być powinna.

§. Excerpt z statutów praw i konstytucyi koronnych kar za przestępstwa prawa. Lublin 1783 in 8vo.

§. Prawo kryminalne angielskie przez Wilhelma Blakstona zebrane a przez X. T. OSTROWSKIEGO S. P. wytłómaczone i uwagami do prawa polskiego stosownemi pomnożone. w Warsz. 1786. 8. 2. tomy.

#### §. 4. Autorowie praw obcych w Polsce obowiązujących.

##### A.) Autorowie prawa rzymskiego.

Nie tylko o samych pisarzach rzymskiego prawodawstwa i prawnictwa, lecz i o tych mówićby tu należało, którzy starożytności rzymskie opisują, wiadomo bowiem, że iedno bez drugiego do miernéj nawet znajomości rzeczy nie doprowadzi. Trzymając się iednak przyjętego raz układu, wymieniamy tu same dzieła prawnicze, pisma zaś o starożytnościach rzecz mające, niżej w osobnym umieszczamy rozdziale.



*Decisiones Petri ROYZII Maurei* (w języku oyczy-  
stym Ruiz de Moros) *Alcagnigen. regii Icti de re-  
bus in sacro auditorio Litvanico ex apellatione judica-  
tis. Ad Sigismundum Augustum Poloniae Regem  
Principem Optimum maximum. Opus lectu dignis-  
simum atque cognitu tam iis, qui iuridicundo praesunt,  
quam qui veram philosophiam h. e. artem boni et aequi  
vel tradunt vel addiscunt, ob multiplicemque earum  
rerum tractationem exactamque ac diffusam definitio-  
nem, quae in scholam et forum incidere cotidie so-  
lent, jurisprudentib. omnib. apprime necessarium etc.  
etc. Cracoviae excudebat Matthaeus Siebeneycher. Anno  
a Christo Deo servatore nostro nato tertio et sexagesi-  
mo supra Millesimum quingentesimum. (1563) Men-  
se Aprili. in 4to. 642 stron, oprócz rejestru obszernie-  
go iak naydokładniejszego, i oprócz kart XI. nielic-  
zbowanych listu przypisowego do Zygmunta Augu-  
sta.*

Odwrotna strona tytułu zawiera rejestr ma-  
teryj i uroczystą protestacyą i odwołanie tego  
wszystkiego, coby autornieniemyślnie przeciwko  
stolicy Apostolskiej iako przeciwnie duchowi  
S. wyraził. Pierwsza z 5 decyzji mówi: *de  
testamento ejus, qui mortem sibi conscivit p. 1;* dru-  
ga: *De usitata tabellionum clausula, qua testator  
aegro corpore, sanaque esse mente scribi solet p. 32;*  
trzecia: *de conatu et inchoatis delictis p. 110.;*  
czwarta: *de legitimis excusationibus eorum, qui in  
jus vocati non veniunt, p. 326;* piąta: *de foenore  
sive usuris p. 480.*

Zaleca się dzieło to gruntowną nauką, pra-  
cowitym, niekiedy za nadto obszernym, rozbio-  
rem rzeczy, troskliwem przytaczaniem prawa  
i źródeł, z których Royzyusz czerpał; i dobrą  
łaciwą. Czacki (o Litew. i Pol. prawach) myl-  
nie podobno po dwakroć przytacza rok wyda-  
nia pierwszego, kładąc raz 1561 (T. I, p. 44),

a w inném miejscu (T. II, p. 164) 1560. Zda-  
je się, że ta edycya, z której przytoczony po-  
wyższy tytuł z roku 1563 była pierwszą, ponie-  
waż na czele umieszczona jest treść przywileju  
królewskiego zabraniającego w przeciągu 5.  
lat toż dzieło przedrukować, i dedykacya do Kró-  
la datowana 1562 roku. Wydanie to okazało,  
jest nayrzadsze; lecz poprawniéj, a równie  
pięknie przedrukowane to dzieło w Frankfurcie  
nad Menem wraz z Oktawiana Cacherana *Deci-  
siones sacri senatus Pedemontani* u Marcina Le-  
chlera, nakładem Hieron. Feyerabenda 1570  
in fol. a po trzeci raz, mniéj ozdobnie wpra-  
wdzie, lecz dość poprawnie w Wenecyi u Bar-  
tłomieja Rubina 1572 in 4to. iak świadczy Ja-  
nocki (*in Janocianis I, 236*).

Hiszpan ten spolacony powołany był z Ro-  
nonii, gdzie uczył prawa, do Polski przez  
Piotra Gamrata, i dając w Krakowie przez  
lat 9. naukę tę, wslawił się tak, iż był wzywa-  
nym na nauczyciela prawa do Wiednia od Fer-  
dynanda Ce-arza, lecz zatrzymany przez  
Zygm. Aug., został umieszczony *inter fori Pala-  
tini cognitores*, o czém w liście przypisowym do  
króla sam świadczy. Lubo zatem dzieło to jest  
tylko świadectwem sądownictwa mieyskiego  
z odwołania do króla przychodzącego, wsze-  
lako jest oraz pięknym pomnikiem chlubnych  
owych czasów. O życiu i pismach innych Roy-  
zyusza (wszystkie są wierszem) obacz Jano-  
ciana I, 227 sqq.

§. *Similium juris poloni cum jure romano, centuria  
una. Auctore Thoma DRESNERO Leopolitano. Pa-  
risiis ex offic. typogr. C. Morelli 1602 in 4to 69. stron.*



Napisał to dzieło Drezner przykładając się do nauki prawa w Paryżu i przypisał je Tomaszowi Zamoyskiemu. W wielu porównaniach jest ón wprawdzie bardzo nietrafny; lecz to dzieło iako pierwiastkowa robota młodzieńca, ma i swoje zalety. Ubolewać tylko należy, że nikt późniéj nie starał się, rzeczy téj saméj dokładni y wyłożyć.

Starowski (*in Hecat. Nro 50:*) wspomina, że Drezner napisał inne podobne dzieło: *Centuria legum Polonicarum et Gallicarum*, lecz nie wiem nawet czyli jest drukowane lub nie.

§. Podług wyrazów Czackiego (o Lit. i pol. praw. I, 5. tudzież II, 114), pisał PENTKOWSKI *de jure et justitia*. Ingolst. 1604. —

§. SZYMONA STAROWOLSKIEGO trzy pisma o prawie rzymskiem mówiące tu należą, które wymieniliśmy już w Tomie I. k. 11. Nro 24. 25 i 26.

Wspomnieć tu wypada a oraz sprostować wyrazy C. G. Haubolda (w dziele historya *juris Romani tabulis synopticis — illustrata*. Lips. 1790 in 4to Tab. 49), który naszego Starowskiego nazywa Włochem, i mieści go między sławnemi prawnikami tego narodu. Powodem do tego zdania była zapewne okoliczność, że wiele pism naszego rodaka w różnych miastach włoskich drukowano. Gdyby był Haubold wiedział że *Starowolscius* był rodowitym Polakiem, możeby go był między sławnemi prawnikami nie umieścił, tak iak w istocie wielu znakomitych naszych rodaków opuścił.

§. *Manuale fundamentorum juris civilis ac Poloni quatuor disputationibus juridico-historico-politicis comprehensum: ad quatuor libros institutionum imperatoris*

*Justiniani publico examine ventilatum in illustri schola Auriaca. Bredae ex offic. Joan. a Wasberge 1647 in 4to maj.*

Prawa rzymskie są tu wystawione w porównaniu z krajowemi. Dzieło to mało znane lecz szacowne napisał Paweł Bogusław z Orzechowa ORZECZOWSKI i w publiczney ustney rozprawie czyli dyspucie mówił na jego obronę.

§. *Commentarius juridico-historico-politicus de Privilegiis auctore Reinoldo CURICKE* Gedan. *Dentisci sumtib. Försteri* 1652 in 12mo 432 stron prócz rejestru.

Dzieło uczone, w którem wiele jest rzeczy do historyi polskiéj i pruskiéj.

§. *THEODORI SCUMINOVII Episcopi Gratianopolitani, SS. D. N. Praelati domestici et in Capella assistentis per Albani Russiam Suffraganei et Archidiaconi Cantorisque Vilmensis de jure Personarum, seu in primum Institut. Justinianearum librum Catholica explicatio. Theologicis, naturalibus, politicisque rationibus et Canonico civili antiquiori ac novissimo et consuetudinario Europae jure cum perpetua Triboniani in meris civilibus defensione probata. Nunc primum in lucem prodit. Opus Theologis, juristis ac politicis aequè necessarium ac jucundum. Bruxellae typis Joan. Mam-morti* 1603 in 4to. Prócz dedykacyi (do Jana Pawła Sapielhy Hetmana W. L.) przedmowy i rejestru, 365 stron.

§. *Dissertatio de usu et auctoritate juris Romani in foris Prussiae. auctore HESSE. Regiomonti* 1698 in 4to (*Braun in Catalogo* p. 30).

§. Tegoż autora rozprawa w Królewcu miana pod tytułem: *De varia fortuna et auctoritate juris Romani in R. Pr.* 1713 in 4to (*Braun tamże.*)

§. Ustanowienie prawa cywilnego w sposobie ławnym zebrane wielu przystosowaniami pomnożone,



nie tylko uczącym się prawa ale i każdemu obywatelowi użyteczne, na oyczysty język przełożone przez JP. Kaspra MĘCISZEWSKIEGO J. K. Mci. Sekretarza, prawa Magdeburgskiego przysięgłego prokuratora. w Krakowie kosztem i drukiem Ignacego Grebla in 8vo. Tom I, roku 1787, Tom II, roku 1786 (Lecz w jedný z tych liczb zdaie się bydź omyłka drukarska) 387 i 241 stron prócz regestrów, dedykacy i t. d.

Wiele rzeczy, o których sam autor dokładnego nie musiał mieć wyobrażenia, mylnie jest wystawionych. Lecz i sam wyznaie w przedmowie do drugiego tomu, że pracę tę podjął dla ugruntowania się w nauce prawa, i że szukając korzyści drugich podał onę do druku. Niektóre artykuły dobrze są wyłożone. Na końcu drugiego tomu od 235 strony, mówi autor o dziesięcinach.

§. *Gegenseitiges Bedürfnis durch Macht unterstützt ist die Quelle alles Rechts, Eigenthum und dessen Wirkungen, Ursprung und Fortgang des Begriffs: Jus in re bey den Römern (Ein philosophischer Versuch von STEINER.)*

Rozprawa ta drukowana w dziele *Polnische Bibliothek. Warschau. 1 Heft 1787. in 8vo p. 38 - 69.*

§. Jan Bantkie posiada rękopism pod tytułem: *Jus civile scriptum Romae per Petrum Szembek. in 8vo 80 kart, zawierający kłótki opis praw rzymskich porządkiem instytucyi Iustyniana.*

## B.) Pisarze prawa kanonicznego.

Dzieło Jana z Głogo wy *de causis matrimonii* 1509 o którym czyni wzmiankę Czacki

(o Lit. praw. II, 37) naydawniejszém iest w téj materji drukowaném pismem.

§. W porządku lat co do wydania z druku iest pismo Grzegorza SZAMOTULSKIEGO pod tytułem:

*Enchiridion impedimentorum, quae juxta Canonicas constitutiones, in matrimoniis contingant, ad judicium et confessorum faciliorem cognitionem auctore Gregorio de Shamotuli Canonum Doctore, ordinario lectore ecclesiaeque Cracoviensis penitentiario, non minus lucide quam succincte congestorum et decisorum. — Impressum Cracoviae. Per Florianum Unglerum, e directo Minoris Collegii 1529 in 8vo. 63 kart.*

Janocki (*Nachr. v. rar. Büchr. I, 24*) opisuie to dzieło, które do bardzo rzadkich i z téj także przyczyny należy, iż mnóstwo exemplarzy przez pożar w Krakowie w krótce po wydaniu zniszczało, a potem przedrukowaném nie było

§. *Lectura super titulo de regulis juris libro sexto. (Cracov ap. Flor. Unglerum) in 8vo. 51 kart.*

Dzieło to około 1550 wydane, że u Flor. Unglera było drukowaném, dowodzą wiersze następujące na ostatniéj karcie umieszczone:

*Si tibi fructum peperit libellus*

*Provido grates age Floriano*

*Hic ubi claram liquidus pererrat*

*Istula Crocam.*

§. O prawnym małżeństwie Biskupów, Xięży Dyakonów i Mnichów przez MAŁECKIEGO. (bez wyrażenia mieysca i drukarza) 1571. — Tak przytacza Czacki (o Lit. i pol. praw. II, 36).

§. JAN LWOCZYK wydał w roku 1549 pismo *De matrimonio neque licito, neque valido inter catholicos et haereticos*. Jak świadczy Czacki (o Lit. praw. II, 37).



§. *Assertiones de illustribus ac praecipuis juris canonici articulis, personis rebus et judiciis, quas auspice Deo Trino et uno Praeside Ferdinando Wayzeneggero J. U. D. Serenissimi Bavariae Ducis etc. Consiliario in celeberrima et catholica Ingolstadiensi Academia antecessore juris ordinario, publice discutiendas proponet Stanislaus SLAVIENSKI a. 1613. Ingolstadii ex offic. Ederiana ap. Elisabet. Anger Viduan in 4to. 88 stron prócz dedykacyi do Wawrzeńca Gembickiego Prymasa.*

W Ingolsztadzie wielu Polaków bywało na naukach, między innemi Stanisław Teodor Piotrkowczyk, Firleiówie i t. d.

§. *Aequilibrium justitiae seu tractatus speculativus et moralis de jure et justicia, de objecto et subjecto domini, de restitutione, de contractibus, de iudice et iudicio, juxta doctrinam Venerab. Joannis Duns Scoti D. Subtilis ordinis minorum, omnium Theologorum facile principis opera ac studio R. P. T. Mariani Costeni O. M. regularis observantiae Prov. Maj. Polon. Partis et S. Theologiae Lectoris jubilati, opus Theologis parochis concionatoribus, confessoribus ac iudicibus summe utile ac necessarium, cum licentia superiorum. Posnaniae in offic. Alberti Reguli Anno 1641 in 4to. 500 stron.*

§. *Controversiarum tam inter Episcopos et regulares quam inter regulares et laicos opus in duas partes divisum. In priori quidquid ex sacri Concil. Tridentini decretis, constitutionibus Sum. Pontificum et determinationibus apostolicis de suis fontibus verbatim exscriptis ordinariae jurisdictioni tribuitur; quidquid etiam circa illam indecisum adhuc occurrere solet in dies, per varias quaestiones ex gravissimorum auctororum sententia plane et plene resolvitur; in posteriori controversiae quae inter regulares et laicos circa acquisitionem, retentionem et recuperationem bonorum moventur in omni foro accuratissime enucleantur, cum indicibus locupletissimis, quorum primus quaestiones decidas, alter res notatu dignas facillime demonstrat, auctore Laureto de Franchis Neapolitano S. Theol. ac J. U. D. etc. Avenione ex typogr. Braumerau 1632.*

*Deinde Cracov. in offic. Andr. Petricovii 1643 in 4to. Przedmowa i treść rzeczy 8. arkuszy, text 380 stron, rejestr 1 1/2 arkusza.*

§. *Decas quaestionum publicarum Regni. In quibus ecclesiastica jura, et immunitates ecclesiastici status elucidantur, auctore Andrea LIPSKI a Lipe J. U. D. Dantisci suntib. Försteri 1647 in 4to.*

To dzieło było w przód drukowane w Krakowie u Cezarego 1616 in 4to iak świadczy Hoppiusz (*in Sched. p. III*); przedrukowane w zbiorze Stefanidesa 1632; i nakoniec w Gdańsku nakładem Hinefelda 1646 roku.

§. *Opuscula tam ecclesiastici, quam equestris ordinis, nobilium virorum compositionis inter status negotio servientia. Jussu et auctoritate Illmi ac Redmi Domini, D. Joannis Andreae Prochnicki, D. G. Archiep. Leopold. Ab. Sieciechow., administrat. perpetui, etc. collecta. Melchioris Stephani dae V. J. D. Leopold. Chelm. Canonici, Scholast. Zamosc. opera, a typographicis et orthographicis erroribus purgata et recusa. Cracoviae. In offic. Andreae Petricovii, S. R. M. typographi. A. D. 1632 in 4to.*

Zawiera ten zbiór następujących autorów, po 11. kartach dedykacyą, przedmowę, i index dzieł zajmujących:

- 1.) *Stanisłai Socolovii, Magni olim Stephani regis Poloniae theologi, oratio ecclesiastica, pro docte ecclesiae Dei, et haereditate Christi. Cracoviae. In offic. Andr. Petricovii. 1632 (64 stron.)*

Zasada się naywięcéy na piśmie świętém; dowodzi, że dziesięciny od Boga są postanowione, mniema, że znoszący dziesięciny znoszą wszelką religią, ściągają przezto gniew boży, nieurodzay na ziemię, etc.

- 2.) *Decas quaestionum publicar. regni. Auctore Andrea Lipski. Cracoviae In offic. Andr. Petricovii etc. 1632,*

Dzieło Lipskiego, o którym mówiliśmy już wyżej, uczęszcze nierównie od Sokołowskiego.



Samo dzieło zawiera w tém wydaniu 132 stron a osobno 6. kart nieliczbowanych, przemowy do stanów koronnych tegoż autora imieniem wszystkiego duchowieństwa, na kompozycyą w Warszawie R. P. 1607 przypadającą, spisane i nagotowane.

3.) *De controversiis inter ordinem ecclesiasticum et secularem in Polonia, ex jure divino, regnique statutis, privilegiis, ac praescriptione: tractatio. In qua refellitur libellus quidam famosus et mordax, contra querimoniam et postulata cleri, in comitiis regni a. 1585. Regi, Regnique Ordinibus publice oblata, conscriptus. Nunc demum recognita et aucta, et a plurimis mendis purgata. Cracov. In offic. Andr. Petricovii etc. 1632 4. kart i 121 stron.*

Ze dziesięciny z prawa natury do duchowieństwa należą, (p. 35) mniema autor, i wspiera toż mniemanie na piśmie świętém.

Na końcu idą 8. kart niepaginowanych, które zawierają: *Alberti Bologneti Cardinalis et episc. Massanen. S. sedis apost. legati in comitiis regni oratio habita Warszawiae d. XII. Febr. 1585.* — Mowa duchowieństwa koronnego na seymie Warsz. do króla przez X. Wawrzyńca Goślickiego Dziek. Płock. Kanonika Krak. Sekret. króla, i ostatnia karta: *pro libertate et immunitate ecclesiae quaedam sententiae.*

4.) Informacya o niektórych artykułach między duchownym a świeckim stanem. Tych czasów ludziom do wiadomości potrzebna. Przez X. Miłkołaja DOBROCIESKIEGO, Krak. Send. Kanonika, obojga prawa doktora, napisana. W Krak. u Andr. Piotrkowczyka 1632. (13 kart.)

5.) O exorbitancyach które w tym wieku, niektórzy IMPP. Swieccy, nowi Politici, Stanowi duchownemu, zadają. Zdanie zacny pamięci JP Macieja SMOGOLECKIEGO, Starosty Bydgosk. Je-

szcze za żywota do roku JM. X. Arcybiskupa Gnieźnien. Wawrzyńca Gembickiego, podane. W Krak. w druk. Andr. Piotrkowczyka r. 1632 (99. stron.)

6. Anonimi, katolicki a uczony Dyalog, Plebana z Ziemianinem Ewangielikiem i z Włodarzcin; o komposyciły w R. 1582 napisany, a R. 1632. nowo wydany. (23 kart.)

Ziemianin tym uczonym dyalogiem na ostatniéj stronie dopiero niespodzianie przedysputowany.

7.) Deklaracya konfederacyéj, z praw koronnych i z konstytucy seymowych, i z przysięg Królewskich przez JMP. And. TULIBOWSKIEGO, Sędzię Brzeskiego, Starostę Bobrownickiego, do druku 1607 podana, a teraz z nowu przedrukowana. w Krak. R. P. 1632 (24. stron.)

Nakoniec znajduje się w tym zbiorze:

8.) O exorbitancyach, kazania dwoie. Przeciwno niewiernym, Heretykom, Odszczepieńcom, i nowym Politykom, Wierze S. Katolickiéj Rzymskiéj, i duchowieństwu nieprzyjaciółom. Przez W. O. X. Fab. BIRKOWSKIEGO, Zakonu Dominika s. kaznodzięyskiego, króla JM. Szwedzkiego Władysława Zygmunta kaznodzieie, napisane w Warsz. R. P. 1632. w Krak. w druk. Andr. Piotrkowczyka etc. 1632 (34. stron.)

Ś Wśród sporów z Jezuitami domagającemi się uwolnienia dóbr swych od dziesięcin, wyszły następujące pisma:

1.) *Decima Cleri secularis in Regno Poloniae defensa contra exemptiones patrum Societatis Jesu per Joannem MARKIEWICZ J. U. D. Canonicum Posnan. Parisiis 1644 in 4to 80 stron.*

Hoppiusz (in Sched. p. 123.), mówi, że dzieło to Markiewicza, pierwszy raz w części drukowane, wyszło w Syenie (*Senis*) we Włoszech 1643 in 4to. Ze wydanie z roku 1644 było już w istocie powtórném, przekonywa wyraźna



o tém, w samémże dziele wzmianka. W edycyi téy Paryzkiéy, przyłączone jest zdanie Sorbony, że pismo to nie niezawiera przeciwnego kościołowi. Ostrożność autora była mu potrzebna, aby znaleźć drukarza do wydrukowania pisma iego, gdy żaden pobobno z drukarzy krajowych przez obawę w swéy oficynie drukować nie chciał.

2. *Decima cleri secularis in iudicio S. congreg. Conc. Trident. interpretum contra exemptiones Patrum Sbc. J. Romae vindicata tandem, in Regno Poloniae per Joan. MARKIEWICZ antea defensa, nunc ad effectum executionis debitae accomodata. Cracov. 1647 in 4to.*

Takowy tytuł znajduje się in *Catalogo Speiseri Bibliothecae Ossolinianae*. Hoppiusz zaś (in *Sched. p. 123*) przyłącza go, iak się zdaie w skróceniu tylko i kładzie rok wydania 1646.

- 3.) *Polona decimarum pro patribus S. J. et aliis regularibus contra libellum a R. Jo. Markiewiczio evulgatum consultatio. Romae 1647 in 4to.*

- 4.) *Jo. MARKIEWICZ decima cleri secularis contra exemptiones Patrum S. J. antea defensa deinde vigore brevis Innocentii X. executioni debitae accomodata, nunc tertio S. congregationi Conc. Trid. Interpr. contra conclusiones R. D. Jo. Naldi repraesentata. Cracov. 1648. in 4to.*

Wyszło nadto wiele pism w téy materyi tak w łacińskim iak w polskim ięzyku, których spis przy pomocy zamożnych bibliotek da się uzupełnić.

§. SZYMONA STAROWOLSKIEGO *breviarium juris pontificii. Romae 1653* o którym dziele wspomnieliśmy w Tomie I. k. 11. Obszerną zaś o niém podaie wiadomość Janocki w dziele *Nachr. v. raren Büch. I. 57.*

§. Jus

§. *Jus capituli: seu tractatus novus et absolutus de potestate capituli sede episcopali vacante, in quinque partibus distributus. cum adjecta illustrissimorum episcoporum Posnaniens. historica synopsi. Per Nicol. ZALASZOWSKI J. U. D. Archidiaconum Posnan. Opus posthumum cura et impensis illust. ac Rev. ultimae voluntatis ejus executorum praestitum. typis acad. Posnan. 1706 in 4to. Prawie alfabetu grubość.*

Hoppiusz (in *Sched. p. 7.*) w krótkości o tém dziele namienia. Janocki zaś (*Nachr. v. rar. Büch. II. 116*) obszernie opisuie to rzadkie dzieło, przyłączając biografię autora.

§. *Dilucidatio jurium et privilegiorum, personis et bonis spiritualium inservientium. Varsav. typ. Schol. Piar. 1712 in 4to. iak świadczy Załuski in program. liter. p. 69 N. 283.*

§. *IGNACII GŁOWACKI gladius evaginatus pro defensione immunitatis ecclesiasticae. Calissii 1725. 4.*

§. *A. KOSTROWSKI clypeus cleri Poloni contra tela fori saecularis. Varsav. 1728 in 4to.*

§. *JÓZEFA ZAŁUSKIEGO* dwa miecze przeciwko Dyssydentom w Królestwie polskim wydobyte. w Warsz. 1731 in 4to (Obacz w Tomie I. k. 37.)

§. *Examen episcoporum, et eorum, qui approbandi sunt ad administranda sacramenta, utile examinato-ribus, iudicibus ecclesiasticis, advocatis, et procurato-ribus. Omnes decisiones juris canonici, et materias sa-cramentorum, censurarum, et decreta sacri concilii Tridentini mira claritate, et brevitate per interroga-tionem et responsionem continens. auctore D. Hieronymo Venero LEYVA, Archiepiscopo et Ab-bate ecclesiae metropolitanae Montis Regalis, et Do-mino temporali civitatis et totius status, et prius abba-te de la Sey, et canonico S. Ecclesiae Conquensis, Con-siliario S. Inquisitionis, Ordinario Siguntino, Regio-capellano, habitus et militiae S. Jacobi de Spata, P. J. professore. Editio posterior auctor et correctior.*



Posnaniae, Typis collegii Lubransciani academiae Posnaniensis. a. D. 1735 in fol. 6. kart 429 stron i rejestr rzeczy znaczniejszych.

§. *Scrutinium juris theologico juridicum etc. authore Elia a S. Francisco (IDLINSKI) Varsav. typ. Schol. piar. 1736 in fol.*

§. *Praxis commissarialis fori spiritualis titulos tres complectens, de observandis ante circa et post commissionem omnibus commissariis a iudice primae instantiae deputatis, tam habentibus facultatem decidendi causam, quam non habentibus, pernecessaria. Usu et labore M. STANISLAI MAMCZYNSKI U. J. Prof. Ecclesiarum Collegiat. S. Michaelis in arce Cracov. Decani, Sandecensis Primicerii, librorum per Dioecesis Poznaniensis synodalis Censoris, consistorialis assessoris, notarii Apostolici, Studii academ. Posnan. Directoris. anno 1738 Cum appendice scitu necessariorum collecta, reimpressa a. 1745 Posnan. typ. academ. 168. stron. — Przedrukowane także we Lwowie 1756 in 8vo*

§. *Jureconsultus in materia censuum et decimarum juxta doctrinales tractatus Rndissimi olim Nicolai Zalasovii U. J. D. etc. nunc recenter quibusdam additionibus et speciebus et reductione monetae antiquae aliisque scitu necessariis auctos et illustratos personis spiritualibus pro suo et ecclesiarum suar. locorumque piorum agentibus aequi bonique consulens communes omnium ad usus A. D. 1746. accomodatus. Posnan. in 4to 176 i 84. stron.*

Nienazwany wydawca jest Aloizy DĄSKI.

§. *De jurisdictione ecclesiastica opposita principiis Polon. nobilis. Francof. et Lips. 1757. in 4to.*

§. *PAULI PIASECCII Praxis episcopalis, ea, quae officium et potestatem Episcopi concernunt, continens. Venetiis 1613. in 4to. Coloniae 1615 in 8vo. Crac. 1627 in 4to. Coloniae 1620 in 4to Tandem aucta constitutionibus et decretis. Cracov. 1643 in 4to.*

Te rozmaite wydania szacownego dzieła przytacza Niesiecki (w Herb. III, 580). Pó-

znięty jeszcze wyszło we Lwowie 1758 in 4to. O kronice zaś tegoż Piaseckiego Biskupa Kamienieckiego, obacz niżej między historykami.

§. *Candidatus abbreviatus jurisprudentiae sacrae, hoc est juris canonici secundum Gregorii Papae IX libros V. Decretalium explanati summa sive compendium R. P. VITI PICHLER e S. J. Theol. et SS. Canon. Doctoris et Prof. usibus DD. candidatorum juris rursus editum. Pars prior. editio novissima. Varsaviae typis coll. S. J. 1760 in 8to Części pierwszy 426. stron; księgi drugiey części pierwszy 426 stron.*

§. *Praxis curiae Romanae forensis Zamoscii 1760 in 4to.*

§. *Dissertatio inauguralis juridica de jurisdictione in causis matrimonialibus et hodierno ejus exercitio in foro Gedanensi, quam etc. defendet DANIEL GRALATH Gedanensis. Regiomonti litteris Hartungianis (1763). in 4to 64 stron.*

§. Prawda i sprawiedliwość istotna o dziesięcinach i ich własneý jurisdikcyi przez ziemianina polskiego. bez mieysca. 1765 in 4to.

§. Mamy prawo kościelne sposobem katechizmowym przez zapytania i odpowiedzi ułożone, którego tytuł podwoyny, na karcie pierwszy: Missya Bialska. Na karcie zaś drugiey:

Prawo kanoniczne o wszystkich ustawach i dekreтах synodalnych we wszelkich materyach i wydarzeniach tak sumiennych iako też i sądowych na rozmowy w jedenastu księgach podzielone a ku zbawiennęy wiadomości ludziorzom wszelkiego stanu i urzędu tak duchownego iako świeckiego pod zaszczytem Jaśnie Wielmożnego i Nayprzewielebniejszego JMci X. Arseniusza Główniewskiego, Biskupa Brzeskiego Koadjutora Włodzimirskiego, zebrane z poważnych authorów staraniem i pracą Xiędza Timotheusza SZCZUROWSKIEGO Z. S. B. W. W świętęy Teologii i w prawie kanonicznym Doktora Proto-Notaryusza S. Stoliccy Apostolskiey Superiora Missyi Apostolskiey w Białeý i w Dyecezyach Brzeskiey i Włodzimirskiey i w archidyecezyi Metropolitańskięy za dozwoleńiem



zwierzchności do druku podane. w Supraślu w drukarni J. K. Mci XX Bazylianów R. 1792. in 4to 583. stron.

Między innemi mówi tu autor, wcale nie w duchu wieku w którym dzieło tu drukowane, o czarodzieiach, o duchach podłożnikach, o duchach nalegaczach (na k. 354), o sposobie iakim zaczarowanie stać się może (na k. 554.) i t. d.

§. O dziesięcinach rzecz czytana na posiedzeniu Towarzystwa Warsz. przyjaciół nauk przez Tadeusza CZACKIEGO. w Warsz. w druk. XX. Piarów 1801 in 8vo.

Rozprawa ta uczona i na wywodzie historycznym oparta, iak wszystkie tegoż autora pisma, wydrukowana iest także w rocznikach tegoż towarzystwa w Tomie I. od karty 313-419 Przetłómaczona na język francuzki wyszła pod tytułem:

*Des dîmes en général et particulièrement en Pologne, et en Lithuanie; avec l'exposé de la nécessité de changer en redevance, celle qui se leve en gerbe, par Thadé Czacki etc. traduit en françois par Alexandre PÓTOCKI (który był późniéj Ministrem Polieyi w Xięstwie Warszawskiem i umarł 1810.) a Varsovie de l'imprim. des écoles pieuses 1801. in 8vo 85 stron.*

§. Uwagi nad uwagami o dziesięcinach. w Warsz. 1803 in 8vo 40. stron.

§. IGNACY MIĄCZYŃSKI konsyliarz Naywyższej Izby Obrachunkowéy Xięstwa Warszaw. roztrząsający wszelkie pisma, iakie tylko w materyi dziesięcin tak u nas iak i zagranicą z druku wyszły, wygotował obszernie dzieło które niezwłocznie drukiem ma być ogłoszone.

C.) Pisarze prawo Rzymskie i kanoniczne obeymujący.

*Praeclarus et insignis tractatus docens modum legendi abbreviaturas utriusque censurae, studiosis tirunculis valde necessarius ac a multis mendis purgatus et emendatus. in 8vo 56 kart nieliczbowanvch.*

Pismo to bez roku i mieysca wydane, drukowane było około 1540 w Krakowie u Flor. Unglera, iak wniesć można z przyłączonych na końcu wierszy. Autor nie tylko objaśnia skrócenie w przytaczaniu praw obojga, lecz przechodzi nadto w krótkości pojedyncze ich części. Sądzę, iż to iest toż samo pismo Jana CERWA Tucholczyka, o którym wspomina Janocki (*Nach. v. rar. Büchr. I, 26*) pod tytułem *Epitome pontificii ac caesarei juris*. Różnica tytułów może zaś ztąd pochodzi, iż Janocki nie mając dzieła tego, z pamięci ie tylko przytoczył.

§. *Regulae juris et loci communes forenses, quorum de jure et praxi communi tritus et versatus in foro usus et allegatio auctore STANISLAO LOCHOWSKI Castri Opocznen. Notario. Cracov. in offic. Fr. Caesarii 1701 in 8vo 224 stron.*

Pierwsza tegoż dzieła edycya wyszła iak świadczy Hoppiusz (*in Sched. p. 111.*) 1643 roku w Poznaniu in 12mo. Lecz mamy późniéjsze ieszcze wydanie w Krakowie 1727 in 8vo, w którym tyleż iest stron i tenże sam rozkład, co w edycji z 1701 roku. Układ zaś całego dzieła iest takowy: od 1-91 strony są *loci communes et regulae juris*; dalej od 91 do 116 strony *appendix de processu juris*; strona 116 do 125 *apophthegmata de justitia, magistratu ac legibus* (naywięcéj iednak o prawach greckich); od 126 — 131



*dicta sapientum*; od 131 - 141. *magistratus veteris populi romani*; a od strony 142 do końca *supplementum regularum juris civilis*.

§. *Repertorium juris civilis et pontificij ad usum et praxim forensem quotidianam accomodatum, cum variis annotationibus limitationibus et conclusionibus, Celsissimo Dno Joanni Adolfo S. R. J. Comiti in Schwarzenberg etc. oblatum a LAURENTIO JOANNE RUDAWSKI J. U. D. Protonotario Apostol. Ecclesiar. Cath. Olomucensis et Varmiensis Canonico, Decano Magno Mezeritzensi nec non Sac. Caes. Maj. Hung. et Bohemiae regis Consiliario. Viennae Austriae typis Matthaci Cosmerovii 1660. in fol. 33. arkusze.*

Dzieło to ułożone jest porządkiem alfabety, iako to: *Abbas, Absens, Absentia*, i t. d. Jest w bibliot. akad. Krak.

§. *Terminorum juris canonico-civilis interpretatio ad usum candidatorum jurisprudentiae cura et opera M. FRANCISCI MINOCKI — Cum appendice axiomatum utriusque juris secundum ordinem alphabeticum collecta. A. D. 1773. Posnan. typis acad. in 8vo 167. stron.*

Obeymuie autor i terminologią prawa polskiego.

§. *Dissertatio canonico-civilis de mensoribus sive agrimensuribus sive geometris, etc. pro loco in collegio CC. DD. ICtorum obtinendo per M. JOANNEM NEPOMUCENUM IGNATIUM GAWORSKI, U. J. Professorem, Geometram privatum publice ad disputandum A. C. 1775. V. kalendas Decemb. proposita. in 4to 193 stron.*

Przylączone także trzy tablice z rachubami ieometrycznemi, i na sześciu kartkach nieliczbowanych *Oratio de laudibus geometriae Jani Nicii Erithraei civis Romani et Commissarii Aquae Maranae.* — Pominąwszy śmieszne niektóre allegorye z ieometryi do dogmatów religijnych zastosowane, mówi autor w czterech oddzia-

łach o Jeometrach i Ziemiomiernictwie z odwoływaniem się do praw i rzymskich i kanonicznych i ustaw krajowych. Przytacza nietylko źródła prawa lecz i zdania różnych pisarzy. Od strony zaś 131 do końca dzieła, opisuje proces graniczny we wszelkich szczegółach, dodając nawet formularze czynności sądowych.

#### D.) Autorowie prawa Saskiego.

§. *Farrago actionum civilium juris Maydeburgensis. Secundum consuetudinem jam dudum in Regno Poloniae observatam nunc primum ad communem utilitatem excussa; Tota farrago tribus absoluitur partibus; Prima de controversiis actionum et earum inscriptione Secunda de pactis negotiorum ac item eorum inscriptione. Tertia de noticia graduum consanguinitatis et affinitatis atque quorundam terminorum in vernaculam linguam interpretatione. in 8vo. 61 kart z iedney strony liczbowanych; druk gocki.*

Autor podpisany w dedykacyi JOANNES CER-VUS Tucholien. Ważne jest to, iż w tem wydaniu bardzo rzadkie dzieło, z którego postępowanie sądowe w prawie Magdeburgskiem podług urzadzienia Kazimirza III. poznać można. Na karcie 40. i następp. znajduje się przywilej Kazimirza III. stanowiący sądy appellacyjne w zastępstwie Halli i Magdeburga. W dykcyonarzyku prawniczym pierwszym (a) w kraju naszym, Łacińsko-Polskim, są wyrazy zadawnione *tractus* czog, *tutor* opiekelnik, *duellum* bój albo bitwa dwu, *ku okazaniu prawdy* i t. p. Na końcu dzieła i dedykacyi wyrażony rok 1551. a na ostatniy stronie xięgi cyfra

(a) Czacki II. p. 147. przyp.



Floryana Unglera, drukarza Krakowskiego, i wiersze na jego pochwałę.

Edycya Zamoyska dzieła tego, kilkakrotnie przedrukowywanego, taki ma tytuł:

*Farraginis actionum juris civilis et provincialis Saxonici, Municipalisque Maydeburgensis, et juris Polonici libri septem per M. Joan. Cervum Tucholiensem olim collecti et revisi, nunc vero etc. recus. Zamosc. 1607. in 8vo.*

Marcin Łenski, Typograf Akademii Zamoyskiej, wspomina w przedśłowiu o edycjach dawniejszych następujących: w Krakowie 1532. u Scharffenbergera; 1588 u Syebeneichera, mniema że Unglerowska wyszła w roku 1540. i skarży się, że najpierwszemu dostać niemógł. Czacki (o Lit. i Pol. praw. II. p. 147.) wspomina o wydaniu z roku 1540. niewiedząc o dawniejszym, a Janocki (*Nachr. von. rar. poln. Büch.* I. p. 25. 26.) przytacza tytuł, odmienny wcale od poprzednich, wydania iakoby trzeciego Mac. Scharffenbergera z roku 1542.

§. BARTŁOMIEJOWI GROICKIEMU (o którym już wyżej wspominaliśmy (k. 213) winni iesteśmy dzieła takowe:

a.) Porządek sądów i spraw mieyskich prawa Maydeburskiego: na wielu mieyscach poprawiony. *Lazarus Andreae impressit LXII.* (t. i. 1562.) in 4to.

b.) Artykuły prawa Maydeburskiego, które zowią *speculum saxonum*. Z łacińskiego ięzyka na Polski przełożone y znówu drukowane 1565 in 4to.

c.) Ustawa placę y Sądów w prawie Maydeburskim tak przed Burmistrzem a Raycami, iako przed Woytem nowo uczyniona. *Lazarus Andreae excudebat 1562. in 4to.*

d.) Tytuły prawa Maydeburskiego, do porządku y do artykułów pierwey po Polsku wydanych. W sprawach tego czasu nawięcej kłopotnych, Stęgoż prawa Mayde-

bursk. przydane. *Cracoviae IX.* Marci Łazarz Andrysowiec drukował. 1575. in 4to.

Najpierwsze wydania mają bydź z lat 1558. i 1559. (cf. Janociana I. p. 91, *Speiser in biblioth. Ossolin.* p. 166. n. 1331). Franciszek Cezary, Drukarz krakowski, wydał na nowo też dzieła w roku 1629. i 1630. in 4to. Wyszły one także w Przemysłu w roku 1760. in 4to. i były tamże przedrukowane podług edycyi Krakowskiej z roku 1616. (cf. *Speiser in biblioth. Ossoliniana* p. 166. n. 1332.).

§. *Enchiridion aliquot locorum communium juris Magdeburgen.* per Joannem KIRSTEYN Cerasinum ejusdem juris in arce Cracovien. *Advocatum obiter exploratorum.* Cracoviae. 1629 in 4to.

Hoppiusz wspomina o dwóch innych tegoż dzieła wydaniach: 1619. i 1630. roku.

§. *Digestum juris Saxonici provincialis partibus sex comprehensum et notis expositionibus atque cum jure communi conciliationibus claris, ad omnium praesertim, qui forum agunt, usum communem illustratum. Cum indice duplici, titulorum et rerum ac verborum locupletissimo opera Benedicti ZELECHOWSKI, V. J. D. Canon. Zamoscen. et in acad. juris professoris ordinarii. Zamoscii. 1643 in 4to.*

E.) Autorowie prawa Chelmińskiego.

§. *CHRISTOPH. WEGNER Jun. Nob. Prus. disp. inaug. de differentiis juris civilis Caesarei, et provincialis Prutenici. Regiom. 1640 in 4to* (Hopp. p. 142.)

§. Pan Marggraff, konsyliarz dawniey w Kwidzynie, potem w byłey regencyi Warszawskiej, posiadał w małej lecz dobranej swęj bibliotece praw krajowych ważny rękopism, który teraz w ręku Jana Win. Bantkie zostaje, pod takim tytułem:



*Kurtzer und Gründlicher Bericht von Erbfällen Wie es damit im Lande Preussen nach Magdeburgischem, Sächsischem und Culmischem Recht, Frey- und Gewonheit gehalten wird Und sonderlich was dis-fals der Königlichen Stad Dantzig Recht und Gebrauch ist durch M. Caspar Schützen, Secretarium daselbst zusammen getragen. Anno 1676 fol. (104 stron średnię wielkości lecz czytelnę pismem.)*

O ważności rękopismu tego przekonać się można z różnych autorów o nim wzmiankę czyniących, n. p. *Hartknoch in selectis dissertationibus hist. de reb. Pruss. D. XVII. p. 355. Daniel Gralath in D. de jure Culm. p. 4. Hartknoch im alten und neuen Preussen p. 577 Nims-gart convenientiae j. Culm. et Gedan. in prologo.*

Odsyłki ich do tegoż rękopismu zgadzają się zupełnie z stronami nawet onegoż, tak, iż wnosić można, że albo ten sam exemplarz, albo kopie onegoż zupełnie zgodne mieli pod ręką. Exemplarz, który mamy przed oczyma, znajdował się, podług zapewnienia Marggraffa, w bibliotece Hartknocha. Życzyć należy, aby stał się kiedy własnością biblioteki publicznej kraiowéy.

§. *JOH. ERNEST von der LINDE Diss. de origine, libris, et auctoritate juris civ. Rom. et statutarii Gedanens. Dantisci 1680 in 4to. (Hopp. p. 152).*

§. *Consentiente magnifico Ictorum Lipsien. ordine collationem juris civilis cum jure Culmensi emendato sub moderamine Barthol. Leonhardi Schwendendorferi etc. publice instituet autor Joch. Henr. SCHULTZ, Thorun. 1692 Lipsiae typ. Brandenburgeri. in 4to.*

§. *Diss. jurid. de potestate herili et patria atque istius causa praecipua nuptiis ex juribus civili, Culmensi, et municipali deducta et sub praesidio Dn. Joh. Schultzii etc. a. 1694 die XI. Febr. publico eruditor. examini submissa a Joachimo Henr. SCHRAE-*

*DERO auctore et respondente. Gedani typ. Dav. Frid. Rhetii. in 4to. (47 stron.)*

§. *Disputatio Jurid. exhibens convenientias juris Culmensis et Gedanensis, cum jure communi, Saxo-nico, Prutenico, et Lubecensi in XII decades divisas, quam etc. in celeberrima ad Varnum academia praeside Dn. Joh. Klein, etc. publico eruditor. examini etc. a. 1697 submittit Daniel Godofredus NIMS-GART. G. P. (Gedanen. Polon.) Rostochii literis Joh. Wepplingii in 4to. maj (116 stron.)*

§. *Diss. de ritu patrio chirothecas tradendi electis judicibus, quam etc. praeside Dn. Georg. Petro Schul-tzen etc. a. C. 1718. etc. examini sistit autor et respon-dens Jacob HEPNER, Thor. Prus. Thorunii. Impress. Jo. Nicolai. in 4to. (46 stron.)*

§. *Joannis Heinrichi de HAVENSTEIN Icti repertorium juris Pruthenici nimirum municipalis, Culmensis, emendati, correcti, et revisi, ut et juris terrestres terrarum Prussiae singulari studio collectum, combinatum et sub competentes titulos redactum. Ge-dani 1730 in 4to.*

Dzielo to, które alfabetycznym porządkiem wszelkiego rodzaju prawo Chełmińskie tłóma-czy, było w sądach i u prawników naszych dawnych w wielkiem i powszechném powa-żaniu.

§. *Dis. jurid. de jure Culmensi in doctrina de con-tractibus ex Legibus Romanis emendato, quam prae-ses etc. Dn. Daniel GRALATH et Gottlieb WERNSDORFIUS Gedanensis etc. a. 1765. etc. pu-blice defendent, etc. Gedani typ. Thomae Jo. Schrei-beri in 4to (21 stron.)*

§. *Specimen jurid. subitaneum singularia quaedam circa officium judicis Gedanensis exhibens, etc. a Dan. Andr. ZERNECKE. Regim. in 4to (28 stron.)*

§. *Bemerkungen über die Kulmische Gütergemein-schaft zwischen Eheleuten von C. G. STEINER. Thorn bey Joh. Ad. Kimmel. 1794. in 8vo (15 stron.)*



§. *Das Pfennigzins - und Strohwichrecht. Ein Beitrag zum deutschen Privatrechte aus den Statuten der Stadt Danzig, von FRIED. GORTHOOLD SIEWERT etc. Halle in der Rengerschen Buchhandl. 1802. in 8vo (152. stron).*

#### F.) Autorowie prawa lennego.

§. *Quaestio de investitura feudaria ad c. ex parte II. de feudis. A. JOANNE OCTAVIANO VACZLAWOWICZ I. V. Doctore, publice in alma academia Cracoviensi ad disputandum proposita. Die 9. Decembris. Pro loco inter Doctores Juris assequendo. Cracoviae Ex offic. Andreae Petricovii A. D. 1604 in 4to.*

Syn Marcina Wacławowicza, senatora miasta Krak. uczył się prawa (iako w dedykacyi do oycy mówi) w Niemczech, Francyi i we Włoszech, osiągnął w Paryżu godność Doktora praw, i miał niniejszą dysputę w celu uzyskania miejsca między Doktorami prawa akademii krakowskiéy. Znayduie się dysputacya ta w bibl. akad. Krak., i rozbiera zapytanie podług praw lennych Longobardzkich rozwiązane: *Utrum investitura feudalitica jus in re tribuat feudatario ita, ut duobus, de feudo nondum aperto, investitis, mortuo vasallo possessore, ille potior habendus sit, qui prior investituram obtinuit, quamvis alter possessionem adquisierit, nec ne?*

§. *Disputatio de feudis Prussorum auctore HESSE. Regiomonti 1712 in 4to Przytacza Braun (in Catalog. p. 30).*

§. *De origine et indole feudorum Polonicorum legibusque feudalibus in Polonia receptis auctore CHR. GOTTL. BIENERO. 1788.*

Znayduie się in *actis societatis Jablonov. novis* Tom. II. Lips. 1809. p. 67 — 87.

Taż rozprawa przedrukowana w dziele: *Miscellaneen zum Lehnrechte gesammelt und herausgegeben von D. Karl. Friedr. Zepernik. Halle 1794. w Tomie IV. p. 494 — 516.* Lecz autor miał się z prawdą twierdząc, że lenne prawa Niemiecko-Saskie były u nas w użyciu.

§ *Ueber die Lehne im Königreich Preussen.*

Rozprawa wydrukowana w przytoczonem wyżej zbiorze Cepernika, w Tomie IV. k. 313 — 336.

#### §. 5. Pisarze postępowanie sądowe wykładający.

§. *Processus juris brevior Joannis Andr. per Gregorium SHAMOTULANUM, juris pontificii doctorem, pro tyrunculis resolutus, cum practica exemplari in Regno Poloniae circa strepitum fori spualis (spiritualis) observari solita, denuo iterum revisus et auctus. in 8vo.*

Dziełko to składa się z 93. kart po iedney stronie liczbowanych, a na końcu wyraża: *Impressum Cracoviae per Florianum Unglerium. a. 1531.* Kiedy po raz pierwszy wyszło, niewiemy.

§. *ANDREAE RECICII (zapewne RZECZYCKI) Instigatoris Regii V. Nob. Accusationis in Christophorum Sborovium actiones tres. De fide publica. De praescriptionibus ante iudicium oppositis. De criminibus. Cracov. typis Lazarianis A. D. 1585 in 4to. 168 stron.*

Dzieło to piękną napisane łaciną wiele ma także ciekawych rzeczy historycznych. Przyłączone są dwa listy Krzysztofa Zborowskiego, z których ieden po polsku, pisany do Samuela, drugi po łacinie.

§. *Processus iudiciarius Regni Poloniae. Collectore Thoma DRESNERO. Samosci. A. D. 1601 fol. 17 kart. — Poźniéj w Warszawie 1636 fol.*



§. *Processus judiciarius ad praxim fori spiritualis Regni Poloniae conscriptus. Authore Jacobo JANIDLOVIO Bozantino, Phil. et J. V. D. in alma acad. Cracov. publ. professore etc.*

Naypierwszy raz wyszło to dzieło roku 1606. potem 1619. (Hopp. p. III.) a na koniec w roku 1643. wszystkie trzy razy w Krakowie in 4to. Ostatnia edycja u Waleryana Piątkowskiego wydana zawiera 266. stron.

§. *Processus judiciarius Regni Poloniae, ab auctore Theodoro ZAWACKI ex familia Rogala equite Polono, nunc tertio recognitus et magna accessione adauctus. Varsaviae in offic. Trepliniski. 1647 in 4to. (496 stron.)*

Pierwsza edycja była Krakowska 1612. in fol. następna 1619. tamże in fol.

§. *Processus judiciarii pragmatici in jure Civili et Saxonico recepti, ad praximque communem accommodati syntagma compendiosum. Authore Gregorio CZARADZKI S. R. M. Cancell. Notario convinnatum. In usum consulum, magistratuum, judicum, advocatorum, causidicorum, atque etiam jurisprudent. tyronum. Cracoviae in offic. Nicol. Lobii. 1612 in 8vo.*

§. *Collectanea decisionum in tribunalibus Italiae Galliae, Poloniae etc. a Jo. Aloys. Riccio edita. Geneva. 1617 in 4to.*

§. *THEOD. ZAWACKI memoriale processus judiciarii et flosculorum legum seu statutorum atque constitutionum Regni Poloniae. Cracov. 1619 12 et 1644. 8.*

§. *ADAMI ZYDOWSKI potioritas et nonnullae disputationes juris. Varsav. 1640 in 4to.*

Kommentator Hoppiusza (p. 111. n. 1.) świadczy, że wyszło toż dzieło: *Varsaviae 1631. in 4to*, zgodnie z nim Chromiński w Dzienniku Wileńskim 1806. Sierpień. p. 138. et 149. n. 13.

§. *Processus judiciarius granicialis regni Poloniae authore Stanislao LOCHOWSKI castren. Opocznen. Notario. Cracov. in offic. typ. Franc. Caesarii A. D. 1641 in 4to.*

Zawiera 172. stron samo dzieło, a potem na 86. stronach *appendix phrasium rei et stylo forensi applicandarum. Eod. authore, collectore, et digestore.* W tym dodatku słowa bliskoznaczne porządkiem abecadla bez żadnego objaśnienia uszykowane n. p. *Ludibrium, ludificatio, risus, irrisio, elusio i t. p.*

Czacki opisując to dzieło, z naganą sprawiedliwą mówi (o Lit. pr. II. 180.), że bardziéj jest objaśnieniem formalności, niżeli nauką prawideł. (Obacz niżej gdzie mowa o Paciorkowskim.)

§. *De correctura jurium et processus judiciarii terrestres compendio, brevis discursus, authore Stanislao LOCHOWSKI etc. Cracoviae in offic. Franc. Caesarii A. D. 1641 in 4to. 29 stron.*

§. *Cautio criminalis s. de processibus contra sagas liber. Ad magistratus Germaniae hoc tempore necessarius, tum autem consiliariis, et confessariis Principum, Inquisitoribus, Judicibus, Advocatis, Confessariis Reorum, Concionatoribus, caeterisque lectu utilisimus. Auctore Incerto Theologo Romano. Editio secunda primum in Germania, postea Posnaniae, in Officina Alberti Reguli, Anno 1647 impressa in 8vo. 19 arkuszy.*

Autorem pisma tego nazywają Fryder. SPE, Jezuitę. *Vogt in Catal. librorum rarior. p. 182.* opisuie wydania w Niemczech tego rzadkiego dzieła, lecz téj edycji Poznańskiej, którą opisał Janocki (*Nachr. v. rar. Büch. II. 106.*) wcale nieznał. — Toż pismo wyszło więziku polskim, pod tytułem:

§. *Czarownica powołana s. processus contra sagas w Poznaniu 1680 in 4to.*



Tak przytacza Szpeizer in *Bibl. Ossolin.* (p. 169. n. 1353.) nazywając je równie rzadkiemi iak i oryginał łaciński.

§. *Processus Judiciarius in causa Illustri et magnifico Georgio Comiti in Wisnicz et Jaroslaw Lubomierski tunc supremo Marschalco et Campiductori Regni, Generali Cracoviensi, Scepusiensi, Casimiriensi, Pereaslaviensi, Chmelnicensi, Olsztinensi, Niziniensi etc. Capitaneo. Ex Instantia instigatoris Regni et Delatione Generosi Hieronymi de Magna Skrzynno Dunin ad Comitata Regni Anni 1664. Instituta et ibidem judicata ac decisae. Varsaviae apud Viduam et Haered. Petri Elert. S. R. M. Typogr. in fol. 23 arkusze.*

Do tego pisma należy następujące:

*Publicae Innocentiae manifestum deo mundo patriae per Illustrissimum Dominum D. Georgium Sebastianum comitem in Wisnicz et Jaroslaw LUBOMIRSKI supremum regni Marschalcum et Campiducem Gen. Min. Pol. etc. bonoque publico porrectum anno reparatae Salutis 1666 fol. 88. stron.*

§. JOANNIS NIXDORFF *ICTi Gedanensis opuscula juridico-practica Regnum Poloniae terrasque Prussiae regalis concernentia. Dantisci 1685 12mo.*

W przedmowie namieniono, że pierwsza edycja wydana w roku 1654 i 1655. Następujące zaś w tém dziele znajdując się traktaty: 1. *Processus judiciarius*; 2. *Judicium tribunalitum*; 3. *citationes literales*; 4. *Formulare judiciale*; 5. *Formulare extrajudiciale*, n. p. *donatio servi seu subditi, venditio subditi etc.*

§. FRANC. LEWALT POWALSKI wydał w języku polskim dzieło o trybunałach krajowych w Gdańsku 1669. in 4to (iak świadczy Hoppiusz in *Sched.* p. 111.)

§. *Medulla sive summa eorum quae recentioribus hisce temporibus, magis practicabilia reputantur, circa ordinem et modum procedendi in judiciis deducta a M. Joanne FORMANKOWIC utriusque juris*

Ro-

*Romanae sapientiae doctore. Cracov. ap. Franc. Caesarum 1678 in 12mo. 252 stron.*

§. *Processus judiciarius episcopatus Varmiensis proprius, ex laudo olim statuum et ordinum episcopatus Varmiensis sancitus ac judiciis omnium instanciarum observatus, nunc marginalibus notis auctus et impressus germ. et lat. Olivae. 1679 in 4to (iak świadczy Hoppiusz in *Sched.* p. 143.).*

§. *Eliae RICCI tractatus jurid. de ordine et forma processus castri Skarszewiens. Palatinatus Pomeraniae. Olivae 1691 4to. (Hoppiusz tamże.)*

§. STEPHANI ZUCHOWSKI *Archid. Send. Processus criminalis ob innocentem infantem Geo. Krasnowski, qui tertius est Sandomiriae a Judaeis trucidatus. Sandomir. 1713 in 4to.*

Przytacza to pismo Józef Załuski (in *program. literar.* p. 64. no. 199.) wymieniając i drugie tegoż autora, pod tytułem: *Denunciatio processus criminalium contra Iudaeos propterea varia crimina et caedes infantum versibus. (sic!) Crac. 1700. 4.*

§. *Decretum tribunalis Regni Poloniarum contra Samuelem Frid. Willenberg, auctorem libri, cui titulus: De finibus polygamiae licitae schediasma, ex lectionibus publ. collectum, sub praesidio D. Samuelis Friderici Willenberg D. et Prof. in auditorio Athenaei ordinario die 22 April. 1712 hora X. examinabunt. Respondens Nicolaus TORNER, Gedanens. et opposcentes Fridericus Regger, Carolus Erzeztus Pegelau Gedanenses. Gedani, typ. Joh. Zach. Stolliz, Senatus et Athenaei typographi, ac demum Francof. et Lips. reimpressi sub titulo etc. a. 1714 per quod decretum author cum suo libro condemnatur A. D. 1715 (4 kart) fol.*

Skazuje tenże wyrok Willenberga, respondentą i opponentów dla oczyszczenia duszy na spalenie, mianuie pierwszego perditissimum professorem, drugich nequissimos discipulos. Lecz kara ta wykonaną została tylko na exemplarzu



przez Instygatora przy publicznem zaskarzeniu w obżalowaniu złożonem, który pod szubienicą w Piotrkowie uroczyście spalonym został. Magistratowi Gdańskiemu dano przestrożę inaganą, aby pism podobnych chrześcijaństwu szkodliwych niedozwalał na przyszłość drukować.

Należy do tego pismo następujące:

*LUCII VERI Equus effrenis, fallax ad salutem. Varsaviae. 4to.*

Zaluski (program. litterar. p. 57. n. 166.) wspomina o tém dziele, mówiąc że imię autora zmyślone, i dodaje, iż to krytyka pisma Fryd. Willenberga de *polygamia simultanea*.

§. *Singularia processus judicii primae instantiae ad praxim utriusque fori in gratiam studiosae, legum juventutis, cum summario et repertorio ad finem exposito, auctore anonymo collecta, anno JUDICIS CUIUS potestas in omnibus quas potestates (to jest 1751). Posnani. typis academ. in 12mo. 240 stron, przez dykacyi do Jana Joach. Tarły Bisk. Poznań. i regiestru.*

§. *Processus iudicarius in causa Illustrissimis ac Reverendissimis perillustribus admodum reverendis religiosi status saecularis et regularis spiritualibus, ex instantia illustrissimorum, illustrium, magnificorum generosorum ac nobilium senatorum ministrorum regni, dignitariorum, officialium et terrigenarum Ducatus Mazoviae ad tribunal Regni Petricoviense instituta, ex eodemque tribunali anno 1753 ad iudicium terrestre Varsaviense remissa, ac ibidem iudicata et in anno 1756 decisa. Pro usu publico impressus. 1758 bez mięcy-sca in fol. 317 stron.*

§. *Coram iudicio recolendae memoriae Nicolai de stemmate Jelitarum a Dembowa Gora DEMBOWSKI etc. Pars III de decisorii processus inter infideles Iulianos dioecesis Camenecensis in materia Iudaica eorum perfidiae, aliorumque multo objectorum*

*A. D. 1757 expedita ac in executivis pendens. Leopold. 1785 typ. conscat. SSS. Trinit. 4to maj.*

Wyszła ta część trzecia, nim poprzednie wydane zostały; w przypisku do czytelnika jest obietnica onych udzielenia. Zawiera ta xiega sam wyrok rozstrzygający spór i skazujący Talmud na spalenie.

§. *Regula processus granicialis campestris Regni Poloniae secundum praxim moderni saeculi ad distimulanda bona regalia spiritualia et terrestria. Ad usum publicum cum additamento legum et constitutionum regni auctore Martino PACIORKOWSKI etc. Lublini. Typ. collegii societ J. A. D. 1760. in 4to. (194 stron.)*

Janocki (Janociana T. II. p. 160) spostrzegł najpierw, a za nim Czacki (II. p. 181.) przestrzegł, że Paciorkowski Łochowskiego dzieło rzadkie, wyżey opisane, z zataieniem autora, iako swoje wydał, a to dwa razy. Obay przytaczają iednoznacznie lata kradzieży literackiey 1749 w Częstochowie, a powtórnie w Lublinie 1760. Przedrukowania te są zupełnie zgodne z samym Łochowskim co do treści, która gdzie niegdzie co do wyrazów często źle odmieniona, po części skrócona. Opuszczony także dodatek wyrazów iurydycznych.

Trzecie przedrukowanie nastąpiło w Częstochowie w roku 1776. tak iak poprzednie in 4to.

§. *Formulae iuridicae in ducendis et conficiendis transactionibus accomodatae legibus regni conformes, ac in castro Lublinensi usitatae cura Simonis ZAGORSKI, Viceregentis Castrensis Lublinen. luci publicae traditae etc. Lublini. 1774 in 8vo. (198 stron.)*

Same tylko formularze, bez dania przy-czynny dla czego tak bydz ma; zwlaszcza, gdy moglo bydz lepiey.



§. Jo. CANT. TORYANI *decisiones juridicae de advocatis seu procuratoribus causarum.* Cracov. 1777 in 8vo. Jak świadczy Szpeyzer (*Biblioth. Ossolin.* p. 369 n. 3802).

§. *Processus judicarius* czyli sposób prawowania się w Trybunale y wszystkich subselliach Wiel. Xięstw. Litew. krótko zebrany a dla informacyi obywatelów do druku podany w Wilnie u XX. Piar. 1780. 12mo (299 stron.)

Od strony 228 następują różne aryngi prawne. Edycya osma wyszła tamże r. 1787 in 8vo 301 stron, pomnożona niektórymi dodatkami.

§. Kadencye sądow ziemskich y grodzkich oraz jurydykcyi sądowych *ultimae instantiae* obojga narodów przez X. Teodora WAGĘ S. P. zebrane w Warszaw 1785. u Piarow. in 8vo (148 stron.)

§. Sprawa między Xięciem Adamem Czartoryskim Generałem ziem Podolskich oskarżającym, a Janem Komarzewskim, Generałem Majorem przy boku J. K. Mei i Franciszkiem Ryxem, Starostą Piaseczyńskim, Kamerdynerem Królewskim, oskarżonemi iakoż o zamysł strucia tego Xięcia r. 1785 in 8vo (251. stron.)

§. *Coaequatio jurium, una cum ordinatione judiciorum tribunalitiorum et repartitione locationeque exercituum M. D. Lithuan. fol.* (Hopp. p. 111).

§. *Compendium judiciorum Regni Poloniae Generosi quondam Joannis LASZINSKI, Burgrabii Cracovien. Terrestris Praemislien. Cracovien. Notarii, nec non S. R. M. Secretarii per Danielelem TORNAI e polonico in latinum translata (sic!). in 4to.*

Jest to rękopismu w Gdańsku lub Toruniu będącego kopia z 39 stron złożona, iak dopisek na tytule w te słowa wyrażony poświadczają: *Exstat in bibliotheca gymnasii hoc Mstum et quidem in Thecae Nimsgartianae no. 361. in folio. Quod ut proprio aliorumque usui inserviret, descripsit Andreas Schott. 1757. d. 1. Novembr. Quoad auctorem observo, illum in quodam catalogo librorum ŁACZYNSKI nominari, quo nomine etiam in Niesie-*

*cio insignitur.* Łączyński jest, prawdziwe imię autora, iak się przekonać można z Janockiego (Musar. Sarmaticar specimina nova I. p. 89), który zaświadcza, że tak tłómaczenie iako roryginał polski znajdowały się w bibliotece Załuskich sub N. 196 2086. Cokolwiek odmiennie przytacza tytuł Janocki. Wypisaliśmy go powyższy z rękopismu znajduiącego się u Jana W. Bantkiego.

## II. OKRES DRUGI.

Dzieła prawnicze polskie wydane w prowincjach zostających pod rządem trzech mocarstw.

### §. 1. Same zbiory.

a.) W prowincjach pod panowaniem rosyjskiem.

W części nayznaczniejszhey Polski, która pod berlo rosyyskie dostała się, zachowano dawne prawa, prawnictwo, sądownictwo. Statut litewski, ta księga praw, podług której w prowincjach owych od lat przeszło 200 sądzono, zatrzymała swoją powagę, i służy do dziś dnia ieszcze za prawidło, z zachowaniem języka polskiego w całym sądownictwie (ostatnie i tego wydaniach obacz wyżey na k. 176



i następnych). Ukazy tylko Imperatorskie stanowią uzupełnienia i zastosowania.

b.) W prowincjach pod panowaniem pruskim.

Część kraini polskiego do Prus przyłączona dostała w zamianę praw dawniejszych za prawo powszechne, prawo powszechne Pruskie (*Allgemeines Landrecht*), które iako w języku niemieckim napisane, dla Polaków będąc niezrozumiałe, z potrzeby i dla dogodności mieszkańców na język łaciński zostało przetłómaczone i pod takim wydane tytułem:

*Jus Borussiae Brandenburgicum commune e Germanico Latine versum. Berolini 1800 apud Gottfridum Carolum Nauck. in 8vo maj* (Dwa tomy każdy z 2 części złożony. Część I zawiera 336 stron. Część 2 zaś 860 stron. Część III. i IV. stron 1177).

Na to miast prawa dawne kraiowe przybrały powagę zmniejszoną praw tylko prowincjonalnych, a to nawet w zbiorach takich, które w kraju żadnego nie miały wzięcia i nad które były lepsze. Tak bowiem: 1. W Prusiech zachodnich zbiór abecadłowy łaciński Herburt'a zyskał powagę prawa prowincjonalnego (obacz wyżej k. 158). 2. W Prusiech zaś południowych, podobnie dostał powagi układ najpóźniejszy Antoniego Trębickiego (obacz wyżej k. 157). 3. W Prusiech zaś wschodnich utworzono i wydano:

*Ostpreussisches Provinzialrecht. Berlin 1801 Im Verlage von G. C. Nauck (Zum Vortheil der Justizoffizianten - Witwenkasse) in 8vo maj. XVI i 86 stron.*

Szczupłe to dziełko, zawierające uzupełnienia do prawa pruskiego powszechnego, wzięte z zwyczajów i praw prowincyi dawniejszych, stało się prawem Prus wschodnich, Litwy, Warmii, i powiatu kwidzyńskiego, od 1 Stycznia roku 1802. iak patent z dnia 4 Sierpnia 1801 na czele umieszczony obszernie opiewa.

W prowincjach pod panowaniem pruskim zostających, na miejsce języka polskiego, we wszystkich czynnościach sądowych, zaprowadzony język niemiecki.

c.) W prowincjach pod panowaniem austriackim.

Krainy polskie, które pod berło austriackie przeszły, a Galicyą i Lodomeryą nazwane zostały, otrzymały oddzielne praw zbiory. Lecz Galicya wschodnia czyli dawniejsza (to jest która w roku 1775 pod rządy austriackie dostała się) inne miała zbiory praw, niż Galicya zachodnia w roku 1795 do państw austriackich przyłączona. Proces sądowy w znacznej części podobny do dawnego polskiego, język łaciński uznany za język sądowy, a język polski, nie tak zupełnie, iak w prowincjach pod rządem pruskim zostających, wyłączony.

Wymienimy dzieła w języku polskim dla prowincyi owych wydane, podług porządku lat, iak z druku wychodziły.

§. Rozporządzenie manipulacyi dla Cesarsko-Królewskiej apelacyiniej rady iako powszechniej drugiej



instancyi w Królestwie Galicyi i Łódromeryi ustanowionę przepisane. w Wiedniu w drukarni J. T. de Trattnera 1783 in 8vo 131 stron. Obok z *textem* łacińskim.

§. Szteyner (w dziele *polni. Bibliot. Heft* VIII. przy końcu) wymienia następujące pisma nam zkaąd inąd nieznane, iako to:

a.) Manipulacya powszechna dla szlacheckich sądów pierwszey instancyi ułożona in 8vo maj. w Wiedniu 1783 (2 Zł.).

b.) Zbiór sądów powszechny dla wszystkich ustanowionych sędziów in 8vo maj (2. Zł.).

c.) Ustawa w sprawach małżeństw in 8vo maj. 1783 (1 Zł.).

§. Powszechna ustawa sądowa dla Galicyi Zachodney w Wiedniu drukiem Józefa Hraszańskiego C. K. niemieck. i polsk. nadwornego Typografa i bibliopoli 1796 in 8vo 380 stron, a *patent i reiestr rozdziałów* 7 kart.

Jest to także i po łacinie. Dzieło to jest prawem postępowanie sądowe przepisującem, dla Galicyi zachodney od 1 Maja 1797 obowiązujące. Nakaz, aby wątpliwości w tłómaczeniu zaszle według textu niemieckiego rozstrzygane były, iak o tém opiewa patent na czele położony d. d. 19 Grudnia 1796.

§. Wyszedł kodex cywilny w języku polskim drukowany w Wiedniu 1797 in 8vo.

§. Ustawy cywilne dla Galicyi wschodney. w Wiedniu drukiem Józefa Hraszańskiego, C. K. Niem. i Polsk. nadwornego Typografa i bibliopoli 1797 trzy tomy in 8vo.

§. Księga ustaw na zbrodnie i ciężkie policyjne przestępstwa w Lwowie, drukiem Pillerowskim 1804 in 8vo

maj. 292 stron. 3 kart *reiestru i jedna tablica wzoru sławu spraw w inkwizycyi będących.*

Patent publikacyiny na czele dzieła umieszczony z roku 1803 d. 3. Września stanowi, że od 1 Stycznia r. 1804 xięgi tey przypisy we wszystkich niemieckich dziedzicznych krajach do wykonania przywiedzione byđz miały.

§. Księga ustaw cywilnych wszystkim niemieckodziedzicznym krajom monarchyi Austryackiey, powszechna. w Wiedniu z C. K. nadwornę i krajowę drukarni 1811 in 8vo maj. *Patent publikacyiny ttreść* 1½ arkusza. *Część I. zawiera* 121 stron. *Część II. stron* 448. *Część III. 65 stron.*

Na czele umieszczony patent Cesarski publicacyiny w języku niemieckim i polskim, datowany dnia 1 Czerwca. 1811 roku, nadając ninieyszey księdze moc prawną od dnia 1 Stycznia 1812 roku, znosi dotychczasowe praw cywilnych zbiory. Między innemi ogłasza tenże patent osnowę ninieyszey księgi ustaw w niemieckim języku za osnowę pierwotną (czyli text oryginalny), podług której przysposobione tłómaczenia w różnych językach krajowych rozpoznawane byđz mają.

§. 2. *Dzieła prawnicze do tych praw należące.*

a.) Co do Litwy, znane mi tylko jedno dzieło.

Zbiór praw y ukazów tak w pamiętnikach, iako i oddzielnie ogłoszonych. O prerogatywach szlachty. O wywodach szlacheckich. O wotowaniu i elekcyach. O powinnościach ziemskich y dalszych innych do szla-



chty ściągających się. Roku 1805 w Grodnie in 8vo 22 arkuszy.

Dzieło to składa się z 3 części i jest ułożone przez Stanisława Ursyna NIEMCEWICZA, Marszałka Gubernii Litewsko - Grodzieńskię.

### b.) W prowincjach pruskich.

6. Nauka o prawach dla obywateli państw Pruskich z niemieckiego na polski język przełożona, druga poprawiona edycja (*pierwsza wyszła 1793 roku*). w Berlinie i Szoecinie nakładem Fryderyka Nicolai i w Wrocławiu 1797 in 8vo 264 stron.

7. Nauka dla stron względem zachowania się w processach, tudzież innych sądowych czynnościach podług przepisów powszechnę sądowę ordynacyi dla państw Pruskich przez C. G. S. i C. G. ułożona. w Warszawie 1796 nakładem Korrespondenta in 8vo 3 karty nieliczbowane XII. i 362 stron prócz rejestru materji.

W przedmowie datowanę z Berlina, mówią wydawcy niewiadomi, że ich staraniem wyszło dzieło poprzednie *Nauka o prawach*. Polszczyzna czystsza jest, niżeli w dziełach tego rodzaju natrafiać się zwykła, lubo tytuł tego nie obiecuje.

IGNACY STAWIARSKI, teraz Mecenas sądu kassacyjnego, ułatwiał współziomkom obcego prawnictwa i sądownictwa zrozumienie różnemi dziełami, i tak wydał:

- 1.) Droga do znajomości, iakim idą porządkiem i tokiem interessa publiczne w państwach Pruskich. w Warszawie u wdowy Zawadzkię 1805 in 8vo 494 stron.

Dzieło to w swoim czasie bardzo użyteczne na wzór podobnego dzieła Boltego, z różnych pism niemieckich, i ustaw rządu

pruskiego tak sądowych, iako policyjnych, wojskowych, skarbowych, edukacyjnych i kryminalnych ułożone, wystawiające dokładny obraz rządu pruskiego, dedykowane było Hoymowi Prezesowi kamery wojenno - ekonomiczney warszawskię.

### 2.) Wytłómaczył z niemieckiego i wydał:

Ogólną ordynacyą sądową dla państw Pruskich w dwóch tomach. w Warszawie u XX. Piarów in 8vo maj. Tom I. 1807 wydany, zawiera prócz dedykacyi i rozprawy 830 stron. Tom drugi drukowany 1809 roku ma 515 stron, a LVII. stron rozprawy.

Przyłączone na czele każdego tomu rozprawy oryginalne, mają rzecz o porządku sądowym w ogólności a szczególniey o duchu panującym; pododawał nadto tłómacz przypisy text objaśniające, z dzieł i komentarzów Stengla, Palcowa i Amelanga wyięte.

### Wytłómaczył z niemieckiego:

- 3.) Ogólną ordynacyą hipoteczną dla państw Pruskich. w Warszawie u XX. Piarów 1808 in 8vo maj. 159 stron.

Dzieło to pomnożone uwagami i postrzeżeniami tłómacza nad hypoteką, dedykowane jest Janowi Ossolińskiemu wówczas Prezesowi Sądu Appell. Departamentu Warszawskiego.

Jest nadto Stawiański tłómaczem i wydawcą:

- 4.) Prawa kryminalnego Pruskiego w 2 tomach z których pierwszy w Wrocławiu 1811 in 8vo 319 stron, drugi w Warszawie w druk. rządowę 1813 in 4to 312 stron.

Tom I. zawiera ordynacyą kryminalną tudzież niektóre szczególne ustawy kryminalne rządu pruskiego. Tom drugi obeymuie tytuł XX. prawa powszechnego pruskiego o wy-



stępkach i karach, z dodatkiem niektórych szczególnych ustaw krajowych kryminalnych tak dawniejszych iako i Xięstwa Warszawskiego, niemniej przytoczeń wielu mieysc z prawa cywilnego pruskiego, które z prawem samém kryminalném są w nierozdzielny stosunku. W tych obu dziełach umieścił tłómacz dwie własne rozprawy o prawie kryminalném w ogólności, a szczególniej o duchu praw kryminalnych pruskich, i dodał przypisy objaśniające szczegóły niektóre dzieła samego. Nadto ma ten mąż gorliwy w rękopiśmie przełożoną część nayznaczniejszą *prawa powszechnego pruskiego*. Przetłómaczył takowe także NOAK zmarły tłómacz przy byłej regencyi Warszawskiej, i podał rękopism swój Felixowi Hrabiemu Łubieńskiemu w roku 1807. Lecz to Noaka tłómaczenie bardzo jest niedostateczne.

§. Codo Galicyi wydał Ludwik Wędrychowski rejestr ieneralny do praw tamecznych, jeden w ięzyku łacińskim drugi w polskim, pod następującemi tytułami:

*Promptuarium Codicis juris civilis pro Galicia in tribus partibus editi summa cum diligentia recollectum et communi utilitati traditum per Lud. de Rogale WĘDRYCHOWSKI. Leopoli 1800 in 8vo (5 Zł. katal. Maia).*

Skorowidz czyli zbiór alfabetyczny ustaw cywilnych w 3 częściach dla Galicyi w roku 1797 nadanych ku wygodzie publiczności w rodowitym ięzyku ustaw tych wiadomości potrzebującej z naywiększą pilnością ułożony przez Ludwika Wędrychowskiego. w Lwowie 1800 in 8vo (6 Zł. katal. Maia).

## OKRES TRZECI.

## Prawodawstwo i prawnictwo Xięstwa warszawskiego.

## §. 1. Same zbiory.

Komissya rządząca zaprowadzona wsrzód woyny na początku roku 1807, w krainie między Wartą, Wisłą i Niemnem, z której późnietraktatem tylżyckim Xięstwo warszawskie powstało, ustanowiła różne prawa, iako to:

- 1.) Urządzenie tymczasowe skróconego postępowania sądowego z dnia 24 Lutego 1807.
- 2.) Ustanowienie tymczasowe używania papieru stęplowanego czyli odnowiona ustawa rządu Pruskiego. w Warszawie 1807.
- 3.) Tymczasowa organizacya sądów (ziemskich, apellacyinyh, trybunału ostatecznego) z dnia 6. Czerwca 1807 (powiatowych zaś sądowych w dodatku) z dnia 10 Lipca 1807 (sądów mieyskich) z dnia 18 Czerwca 1807.
- 4.) Urządzenie aktowe czyli przepisy postępowania w działaniach dobrowolnego sądownictwa z dnia 6 Czerwca 1807.
- 5.) Urządzenie moratorii z dnia 30 Stycznia 1807.
- 6.) Ustanowienie Sędziów Pokoju z dnia 30. Stycznia 1807.

Na mocy pokoju tylżyckiego powstało Xięstwo warszawskie. Uzyskał kray w dniu 22. Lipca 1807 właściwą konstytucyą czyli prawo fundamentalne. Z mocy téż konstytucyi kodex cywilny francuzki Napoleona stał się także prawem krajowém z dniem 1. Maia 1808; a w departamentach przez traktat Wiedeński,



przybyłych z dniem 15. Sierpnia 1810 roku. Oryginał francuzki jest obowiązującym a tłumaczenie polskie bezimiennie w drukarni XX. Piiarów warszawskich w dwóch tomach w roku 1808 in 8vo wydane, ma powagę w sądach, ile się w sprzeczności z oryginałem nie okazuje. Toż samo rozumić się powinno o wydaniach późniejszych tegoż samego przekładu, zwłaszcza, że są poprawne. Tłómaczenie to jest dziełem X. Xaw. SZANIAWSKIEGO, Kanonika Katedry Warszawskiej, Prof. szkoły prawa. Wymieniamy różne tegoż przekładu wydania. Najpierw wychodził on pojedynczemi xięgami, pod tytułem:

Kodex cywilny Francuzki. Xięga pierwsza. w Warszawie 1807. w drukarni XX. Piiarów in 8vo 114 stron.

Księga druga tamże, tegoż roku, zawiera 48 stron.

Księga trzecia tamże 1808 roku, zajmuje 159 stron.

§. Przedrukowaniem prostém xięgi pierwszej wydania Piiarskiego jest:

Kodex Napoleona księga pierwsza. w Warszawie 1808. w Drukarni Wiktora Dąbrowskiego in 8vo 116 stron.

Nie kontynuował ten drukarz dalej rzeczy, w spekulacji podjętęj.

§. Druga edycya tłumaczenia X. Kanonika Szaniawskiego wyszła pod tytułem:

Kodex Napoleona z przypisaniami. Tom I. obeymujący xiąg dwie. w Warszawie 1808 w drukarni XX. Piiarów in 8vo 190 stron.

Tamże tegoż roku, tom drugi, w którym jest xięga trzecia, zawiera 404 stron.

Jest to właśnie owe wydanie, o którym dziennik praw mówi (Nro 14. pag. 85), iakęśmy wspomnieli wyżej.

§. Trzecie wydanie obeymujące całe dzieło, w przedrukowaniu poprzedniego z przypisaniami poniosła na nowo drukarnia XX. Piiarów w Warszawie, w iednym tomie w roku 1810 in 8vo 580 stron.

§. Czwarte wydanie tamże wyszło w roku 1811; także ma 580 stron.

§. Ostatnia tłumaczenia tego edycya nastąpiła wraz z textem francuzkim i wykładem łacińskim. w Warszawie w drukarni rządowej roku 1813 in 4to VIII. i 568 stron.

O wszystkich tych edycyach tyle tylko powiemy, iż gorliwy o udoskonalenie przekładu swojego tłumacz, za każdym ponowionym drukiem gdzie niegdzie pojedyncze małe odmiany, które za potrzebne osądził, poczynił.

§. Tenże tłumacz wydał także nakładem swoim kodex cywilny francuzki w ięzyku łacińskim, pod tytułem:

*Codex Napoleonis, libri III. Varsav. typis Schol. Piar.* 1809 in 8vo 446 stron i 8 kart reiestru tytułów.

Przekład ten łaciński równie iak w wydaniu in 4to, wydrukowany był z edycyi kodexu dla królestwa włoskiego, (w ięzykach francuzkim, włoskim i łacińskim) wydanego, i w królestwie westfalskiem przedrukowanego.

§. Tegoż tłumacza Xaw. Szaniawskiego mamy: Organizacyą notaryuszów i szkół prawa. w Warszawie 1807 in 8vo.

§. Drugie tłumaczenie kodexu cywilnego winniśmy Xawierowi Michałowi BOHUSZOWI, Prałatowi Wileńskiemu, kaw! orderu S. Stanisława i t. d., które pięknym drukiem wydane, nakładem tłumacza wyszło w Warsza-



wie w drukarni Wiktora Dąbrowskiego in fol. 268 stron.

§. Mamy także tlómaczenie kodexu postępowania przez Ant. LABĘCKIEGO, teraz Mecenas przy sądzie kassacyynym X. Warsz., dokonane pod tytułem:

Kodex postępowania sądowego cywilnego francuzkiego na polskie przetłómaczony z zlecenia JW. Ministra Sprawiedliwości. w Warszawie roku 1807 w drukarni XX. Piłarów in 8vo 332 stron.

Drugie wydanie tegoż przekładu poprawione, tamże 1810 in 8vo 317 stron.

§. Kodex handlowy przyjęto za prawo w Xięstwie warszawskiem (cf. dziennik praw Nr. 10. p. 257.). Tlómaczem onegoż iest Walenty Skorochód MAJEWSKI, Pisarz aktowy X. W. który go wydał w Warszawie 1808 in 8vo 16 i 236 stron; tegoż tlómaczenia edycya druga pod tytułem:

Kodex handlowy z zlecenia JW. Ministra Sprawiedliwości przełożony przez *Walentego* Skorochód Maiewskiego. Edycya druga poprawna. w Warszawie r. 1811 w drukarni Wiktora Dąbrowskiego in 8vo 223 stron.

§. Tegoż tlómacza drugie tu należy pismo, pod tytułem:

Powody do ustanowienia kodexu handlowego z wyłożeniem ducha tegoż kodexu z zlecenia JW. Ministra Sprawiedliwości przez W. Maiewskiego. w Warszawie u Dąbrowskiego 1811 in 8vo 222 stron.

§. Lubo prawo kryminalne pruskie zostało zachowane w mocy obowiązujący (cf. dziennik prawa Nr. 10. pag. 249 seqq.), którego tlómaczenie wydał niedawno Ignacy Stawiariski, iak się wyżej powiedziało, i lubo prawa kryminalne francuzkie nie były w Xięstwie warszawskiem przyjęte, wszelako mamy onych prze-

przekłady. Filip JASIŃSKI Podprokurator królewski przy trybunale pierwszey instancyi dep. warszawskiego, teraz Mecenas przy sądzie kassacyynym, przełożył ie na ięzyk polski, pod tytułem:

Kodex przestępstw i kar przetłómaczony z francuzkiego. w Warszawie 1811 in 8vo.

§. Tegoż tlómacza iest:

Kodex postępowania sądowego kryminalnego przetłómaczony z zlecenia Ministra Sprawiedliwości przez *Filipa* Jasińskiego etc. w Warszawie roku 1810: w drukarni XX. Piłarów in 8vo 209 stron.

Drugie wydanie tegoż dzieła roku 1811 w drukarni rządowey.

§. Motiwa kodexu francuzkiego kryminalnego sądowego postępowania tlómaczone z zlecenia JW. Ministra Sprawiedliwości przez Woyciecha PEKALSKIEGO, Pisarza sądu sprawiedliwości kryminalney departamentów Warszawskiego i Kaliskiego. w Warszawie roku 1811 w drukarni rządowey in 8vo 380 stron.

§. Powody do kodexu postępowania kryminalnego tlómaczył Ludwik OSIŃSKI, lecz te nie są ukończone w tlómaczeniu. Kilka tylko arkuszy drukowanych, rozdano członkom seymu.

§. Mamy zbiór, zawierający wyroki królewskie, pod tytułem: *Dziennik praw*. Wysłyły onegoż cztery tomy od roku 1808, w którym to dzieło zaczęto drukować i wydawać pojedynczem numerami po arkuszu mniej lub więcéy zawierającami. Drukowano ie nayprzód w drukarni Zawadzkich, późniéy w drukarni rządowey.

Tom pierwszy zawiera numerów 12 a 359 stron i pięć kart reiestru.

Tom drugi składa się z numerów: 13 do 24, a wynosi 462 stron i 5 kart reiestru.



Tom trzeci zawiera numera: 25 do 36 na 466 stronach, 6 kart rejestru.

Tom czwarty obejmuje numera: 37 do 48 na 428 stronach, oprócz rejestru 9 kart wynoszącego.

Początkowo dziennik prawa obejmował także i nominacje urzędników królewskie, lecz w dniu 11. października roku 1809 wyszedł wyrok królewski pozwalający oddzielnego na to zbioru i druku. Odtąd wychodził oddzielny:

Dziennik praw dotyczących się nominacyi urzędników in 8vo.

Dotąd jest onegoż 10 numerów wydanych na 792 stronach. (Na końcu są strony mylnie liczone w ostatnim numerze.)

§. Za ustanowieniem sądu kassacyjnego zaczęły wychodzić także z druku wyroki tegoż sądu, xięgi téj tytuł taki:

Dziennik dekretów sądu kassacyjnego Xięstwa Warszawskiego. Tom I. w Warszawie w drukarni rządowej in 4to 402 stron.

Tom ten ma oddziałów 7 a 92 wyroków. Na stronie 72 jest poprawa i przestroga, że dziennik ten ma nosić imię dziennika wyroków zamiast *dekretów*. Jakoż tom drugi ma tytuł:

Dziennik wyroków sądu kassacyjn. X. W. Tom II. w Warsz. w druk. rządowej 1812 roku in 4to.

Tom ten doszedł dopiero do 128 strony i zawiera 28 wyroków.

## §. 2. *Dzieła prawa publicznego Xięstwa Warsz. dotyczące się.*

§. *Briefe aus Sachsen an einen Freund in Warschau. Leipzig bey G. T. Göschen 1808 in 8vo 68 stron.*

Dobre niektóre podaie autor projektu. Szkoda że mało co znane toż dziełko.

§. Pismo o prawach dla Xięstwa Warszawskiego uchwalonych z uwagami stosownemi połączone przez Stanisława WĘGRZECKIEGO. w Warszawie dnia 15. miesiąca Sierpnia 1809 roku w druk. Rago-czy in 8vo 125 stron.

§. Przestroga dla spółziomków na rok 1809 w Wrocławiu 1808 in 8vo 44 stron.

Pismo to śmiało, właśnie przed rozpoczęciem seymu wydane i przez bezimiennego autora członkom seymującym rozesłane było.

§. Uwagi nad dochodami publicznymi. Roku 1810 in 8vo 43 stron.

§. Projekt utworzenia systemu kredytowego, w celu umorzenia długów prywatnych ciężących dobra ziemskie w Xięstwie Warszawskiem przez Onnfre-go WYCZECHOWSKIEGO Prezesa sądu appellaci (1811) in 4to 10 stron.

Cokolwiek późniéj, wyszedł dodatek do tegoż projektu  $\frac{1}{2}$  arkusza in 4to wynoszący.

§. Z powodu pisma tego wydał uwagi swe nad tym projektem Ignacy MIĄCZYŃSKI Konsyliarz w głównéj izbie obrachunkowej, w Warszawie 1811 in 8vo. Tudzież bezimien-ny pewien urzędnik Xięstwa Warszawskiego następujące pismo w języku francuzkim:

*Observations sur le projet d'un système de crédit et sur le moratorium. A Varsovie en Avril 1811. a Leipsic. chez Breitkopf et Hertel in 8vo 22 stron.*

§. Deputowanego na seym zgminy 5 miasta Warszawy (Ignacego STAWIARSKIEGO) myśli nad aktem konfederacyi generalnéj, dnia 28. Czerwca 1812 in 8vo 46 stron.



§. 3. *Dzieła prawa prywatnego Xięstwa Warszawskiego tyczące się.*

§. Przepisy i wzory dla urzędników stanu cywilnego. w Warszawie w drukarni Zawadzkich. 1808 roku in 8vo 62 stron.

§. Wzory różnych czynności sądowych, tamże 1808 in 8vo 166 stron.

§. Krótka nauka z cywilnego statutu Napoleona W. sposobem słownika publiczności podana przez S. G. LAUBEGO, czasowego sędziego patrymonialnego JO. Xięcia Jmci Antoniego Ordynata Sułkowskiego w Lesznie. w Wrocławiu 1808. drukiem Wilhelma Bogumiła Korna in 8vo 228 stron.

Bardzo mało zaspokaja to dzieło.

§. O okolicznościach zmniejszających karę przez Marcina WĄGROWSKIEGO (dziś adwokata przy sądzie appellacyynym). w Warszawie w drukarni Piłarsk. 1808 in 8vo 55 stron.

§. O sprawach granicznych w Xięstwie Warszawskim przez Alex. KAULFUSA sędziego appellacyynego depart. Poznańskiego. w Poznaniu u Maxa 1808 in 8vo 52 stron.

§. Inwentarz kodexu cywilnego francuzkiego, czyli kodexu Napoleona, konstytucją Xięstwa Warszawskiego nadaną, za prawo cywilne przyjętego, z przyłączeniem dodatków też xięgę prawa uzupełniających albo objaśniających, jako to: wyroków cesarskich, opinii rady stanu, reskryptów W. sędziego Ministra Sprawiedliwości i t. p. nie mniej odmian tegoż prawa na ostatnim seymie Warszawskim r. 1809 uchwalonych przez Ignacego STAWIARSKIEGO, kosztem i staraniem jego wydrukowany. w Warszawie w druk. Ragoczy r. 1811 in 8vo stron XLV. i 168.

Dodana zaś jest na czele rozprawa:

*Postrzeżenia nad różnicą ustaw hypotecznych dawniejszych od hipoteki i ich uporządkowania, zam-*

kniętego w księdze praw Napoleona, którego pismo niniejsze jest troskliwie wypracowanym zbiorem summarycznym.

§. Przypisy i inwentarz do kodexu postępowania sądowego cywilnego etc. przez Antoniego LABĘCKIEGO. w Warszawie 1811 u XX. Piłarów in 8vo 179 stron.

Znajduie się w témże dziełku od strony 37 do strony 74 *Krótki rys procesu stosownego do kodexu postępowania sądowego cywilnego*, który w roku 1808 osobno był już wydany.

§. Opieka podług kodexu Napoleona dla Xięstwa Warszawskiego. w Poznaniu drukiem Dekkera i komp 1811 in 8vo 96 stron.

Autorem jest, podpisany w przedmowie MALINOWSKI Notaryusz Poznański.

§. Przewodnik dla woźnych i komorników. w Warszawie 1813 w drukarni rządowej in 8vo 303 stron.

§. Instrukcja dokładna o urzędnikach i aktach stanu cywilnego przez Damasa DZIEROZYNSKIEGO z przypisami na końcu przez W. J. Zacharkiewicza. w Warszawie w drukarni rządowej 1813 in 8vo 278 stron.

§. Wymieniamy na koniec pisma X. Xawerego SZANIAWSKIEGO, kanonika katedr. Warszaw i Prof. w szkole prawa i administr.

- 1.) O usposobieniach potrzebnych do uczenia się prawa, rzecz czytana przy otwarciu szkoły prawa w Warszawie dnia 14. Października 1808 roku in 8vo 14 stron.
- 2.) Uwagi o hipotece. w Łowiczu 1809 w Styczniu in 8vo 40 stron.
- 3.) O urzędnikach rzecz czytana na pierwszém posiedzeniu biegu nauk w szkole prawa zaczętego dnia 2. Października roku 1809. w Warszawie w drukarni XX. Piłarów 1810 in 8vo 14 stron.
- 4.) O rządzeniu i radzeniu. w Warszawie w drukarni XX. Piłarów in 8vo 23 stron.



5.) O prawach handlowych rzecz czytana na posiedzeniu szkoły prawa 1. Października 1810 roku. w Warszawie in 8vo 10 kart.

6.) Jak przepisy kodexu Napoleona o rozwodach rozumianemi bydź mają? rzecz czytana na publiczném posiedzeniu szkoły prawa dnia 27. Marca roku 1811. w Warszawie 20 stron.

## ROZDZIAŁ CZWARTY.

## Umiejętności matematyczne.

Spostrzegają to wielu, iż młodzież polską, niepospolitą okazuje zdolność do umiejętności matematycznych, które już doświadczeniem wieków za kamień probierski rozumu i władz duszy uznano. Lecz były i czasy takie nawet, zwłaszcza druga połowa piętnastego i pierwsza szesnastego wieku, gdzie nie-które iej części iak n. p. Astronomiia bardziéj kwitnęły w Polsce niż we Włoszech, owéj naypolerowniéyszej na ów czas świata krainie, iak to świadczą liczne astronomiczne w kaademii krakowskiéj rękopisma i wyznanie przyzwoitego wtéj mierze sędziego Jerzego Retyka (b). Za dni ieszcze naszych, szybkim iesli nie olbrzymim za Stanisława Augusta rządów, postępowały krokiem umiejętności matematyczne, iż się zdawało, że nagły ten postęp miał nadgrodzić i naprawić w pewnym względzie stuletnie przeszło otrętwienie naukowe i zaniedbanie tychże umiejętności. Lecz wystawienie tego wszystkiego należy do właściwéj tych umiejętności historyi, którój część nayważniéjszą, niezrównaném piórem wyłożył Jan Sniadecki w rozprawie o Koperniku, o którój wspomni się niżej obszerniéj. My zaś stosownie do układu dzieła niniejszego, dostarczamy tylko ma-

(b) Obacz Jana SNIADOCKIEGO rozprawę o Koperniku w rocznikach Tow. Warsz. P. N. Tom II. k. 191. i przytoczone tam Georg. Joach. Rhetici Ephemerides novae ad annum 1551. Lipsiae 1550.



teryarów do owej budowli, i przystępujemy do wymienienia dzieł i mężów w tym wydziale wiadomości nam znanych.

§. 1. *Arytmetyka, Jeometrya, Astronomiia, (Astrologiia) (c), Architectura i. t. d.*

VITELLIO może z familii Ciołków tak po łacinie nazywany, Polak przy końcu trzynastego wieku żyjący (którego oyciec za Bolesława wstydliwego w Krakowie osiadł (d)), pierwszy w języku łacińskim dzieło o umiejętności optyki około 1300 roku napisał. Niektórzy (jak n. p. Montucla *Histoire des Mathem.* T. I. p. 508.), odmawiają naszemu Witelionowi zaszczyt *wynalazcy optyki*, twierdząc iż on pismo Al-Hassena uczonego Araba w wieku dwunastym żyjącego, na łaciński język przetłumaczywszy, zwięźle i w lepszym porządku rzecz całą wyłożył, lecz w tem zgadza się wszyscy, iż ten nasz rodak, pierwszy

(c) U dawnych *Astrologia* też samo znaczyła co dziś *Astronomia*. Dla rozróżnienia zaś umiejętności gwiazd i obrotu ciał niebieskich od mniemanej umiejętności przepowiadania wypadków z położenia gwiazd i planet, nazywano tę ostatnią *Astrologia judiciaria*. Ta to astronomia wieszcząca czyli astrologia po dziś dzisiejszego znaczenia, zaraziła stosownie do ducha panującego w wieku XV. niektóre znakomite akademii krakowskie osoby, ale nie była tak powszechną jak w innych krajach, bo nie dotknęła Brudzewskiego, Kopernika i wielu innych. Obacz niżej gdzie mowa o Brudzewskim: a niektórzy otwarcie i śmiało wystawiali jej szkodliwość, jak n. p. w połowie piętnastego wieku Grzegorz z Sanoka, o czym wspomnieliśmy wyżej na k. 7. a obszernie i wymownie wytknął Sotykowicz w opisie życia tego człowieka godnego męża na k. 251.

(d) Jak pisze Broscyusz w przedmowie do dzieła Jod. Willenhuszki *de Sulinis Cracov.* przedrukowanego w Tomie I. Zbioru Mielerskiego *Historyków polskich*, na k. 779.

umiejętność optyki w Europie zaprowadził (e). Dzieło to wyszło pod tytułem:

*Vitellionis perspectivae libri X. Norimbergae apud Jo. Petreum 1535 in fol.*

Przedrukowane z napisem:

*Vitellionis mathematici ad Guilielmum de Morbata libri X. de natura, ratione et proiectione radiorum visus, luminum, colorum atque formarum quam perspectivam vocant. Norimbergae 1551 in fol.*

MICHAŁ WROCŁAWIANIN tak nazwany od miasta rodowego, z którego przybywszy do Krakowa na nauki, tamże stopniem akademickie pozyskał i professorem w szkole główny zostawszy, Polskę za swą ojczyznę przybrał i aż do śmierci, która w roku 1533 w podeszłym wieku dni jego przerwała, przebywał. Równie był on biegłym matematykiem jak i nauk filozoficznych i teologicznych nauczycielem. Znałomi są światu uczonemu z pomiędzy uczniów jego osobliwie Wojciech z Brudzewa, Walenty Ekiusz poeta i Rudolf Agrykola retor (f). Pierwsze jego a tutaj należące dzieło jest:

*Introductorium astronomie Cracoviense elucidans Almanach. Editum per Magistrum Michaellem Vratislaviensem. Maioris Collegii studii Cracovien. Collegiatum. Cracov. 1507 in 4to.*

O tym pierwszym wydaniu świadczy Hanne, a potwierdza Janocki *Nachr v. poln. Büchr.* IV, 137. Przedrukowane w Krakowie przez

(e) Wiadomość o Witelionie i dziele jego obacz w MONTUCLA *Histoire des Mathemat.* I, 508. a z niego w BRYSSONA *Dictionnaire de physique* pod artykułem *Optique* k. 259. Osobliwie zaś Sotykowicza o Akad. Krak. k. 100.

(f) O życiu i pismach Michała, obacz STAROWOLSKIEGO *Hecat.* Nro. XXXI. HANKE *de Silesiis erudit.* p. 208. Sotykowicz o Akad. Krak. k. 257. Osobliwie zaś obszerną podać wiadomość Janocki *in Nachr v. rar. poln. Buchern.* IV, 126, 125. et sqf.



Flor. Unglera, nakładem J. Hallera 1513 in 4to 5½ arkusza, i znowu tamże 1517 roku, iak świadczy tamże Janocki. Inne Michała pisma podług spisu u Janockiego w przytoczonem miejscu, są:

2.) *Epitoma figurarum in libros phisicorum et de anima Aristotelis. In gymnasio Cracoviensi elaboratum.* Ten tytuł ozdobiony wokoło różnemi rycinami na drewnie wśród których cyfra Hallerowska. Na końcu zaś napis: *Epit. in lib. phis. et de an. A. per Magi. Michaellem de Vratislavia sacrarum literarum profeso-rem etc. Opera vero et impensis - Joh. Haller - litteris ac formis excussum.*

Kwartant średnię grubości. Rok druku niewyrażony nigdzie, ale litery iak mniema Janocki podobne do tych któremi Haller dzieła z officyny swęy w latach 1503 i 1504 wydawa-  
nedrukował.

3.) *Introductorium dyalectice: quod Congestum Logicum appellatur: nuper denuo revisum et accurate diligentia fideliter emendatum.* Na ostatnię karcie takowy jest napis: *Congestum per Mag. Michaellem de Vratislavia: collegii maj. artistarum etc. collegiatum. Impressum Argentine per honestum virum Joannem Knoblauch civem argentin. impensis Urbani Kaym bibliopole budensis A. D. 1515 in 4to 64 kart.*

Pierwsza edycja tegoż dzieła wyszła w Krakowie z drukarni Haller. 1509. in 4to i z tém przedrukowaniem od karty do karty zgodna. Na czele iest list przypisny do Jana Hallera (umieszczony także u Janockiego) gdzie o zaletach sztuki drukarskię rozprawia. Zapewne to dzieło Michała nazywa Starowolski *Logices institutio.*

4.) *Expositio et interpretatio hymnorum ex doctoribus in gymnasio Cracoviensi pro juniorum eruditi-*

one et eorum in sacris litteris institutione conflata. Na końcu zaś takowy napis: *Collectaneum hymnorum. mag. Michaelis de Vratislavia etc. Opera et imp. Joa. Haller 1516 in 4to 132 kart.*

Do tego należy następujące dzieło:

5.) *Prosarum dilucidatio ac earundem interpretatio pro studiosorum eruditione in gymnasio Cracoviensi elaborata per doctorem Michaellem Vratislaviensem. custos (sic!) ecclesie S. Floriani.* Dalej następuje zdanie z S. Pawła i rycina herbu miasta Krakowa. Na końcu zaś napis: *Impressum Cracovie per Flor. Unglerium. in 4to 4 i 85 kart.* Jest w Bibliotece Lic. Warsz.

W liście przypisnym do Piotra Tomickiego Biskupa Krakow. datowanym w Marcu 1530, to między innemi wyraża Michał:

*Post eam hymnorum explanationem pro juniorum institutione per me minus accurate tempore retroacto editam, plerique litterarum studiosi et disciplinarum amatores petierunt et quotidianis pene conatibus efflauerunt ut prosarum dilucidationem ad ipsam hymnorum interpretationem annotarem, et opusculum jam pridem inceptum integrum consummatumque eis relinquerem, gravioribus tamen quibusdam obstrictus laboribus — acquiescere potui minime. Verum ubi perficendi facultatem mihi oblatam conspexerim hoc scribendi munus pro ingenii mei tenuitate quo eorum voluntati satisfacerem sum aggressus — ut que cantando vel lectitando tractant sacius intelligere valeant. hanc presul amplissime prosarum elucidationem ex sacrarum literarum codicibus ac sanctorum patrum doctorumque scriptis decerpsi stilo infirmo quidem, et humili in unum congeSSI etc.*

6. *Epitoma Conclusionum Theologicarum pro introductione in PETRI LOMBARDI quatuor libros sententiarum in studio Cracov. elaborata. per Mag. Michaellem de Vratislavia Professore etc. Ex officina literaria Joannis Haller. 1521 in 4to 149 kart.* Starowolski przytacza ieszcze iakoweś Michała dzieło, o którem tak pisze: *Naturalis*



*scientiae dubia facillime aliquot voluminibus comprehensa.* Bydź może iż miał w myśli to dzieło które pod Nro 2. przytoczyliśmy.

JANA z GŁOGOWY pisma matematyczne wymieniliśmy wyżej na k. 13. i następnych.

WOJCIECH z BRUDZEWA, od Radywińskiego w historyi Akad. Krak. MS. (jak świadczy Soltykowicz) zwany BRUDZYN-SKIM, a za naszych czasów BRUDZEWSKIM, urodził się w Wielkopolszcze 1445 roku. W Krakowie będąc na naukach, miał między innemi za nauczycieli w umiejętnościach fizycznych Michała z Wrocławia, a Jana z Głogowy w matematyce. W roku 1476 był przełożonym bursy węgierskiej w Krakowie, a w roku 1483 na professora publicznego matematyki wezwany, uczył aż do roku 1494, w którym na sekretarza do Alexandra na ów czas W. Xcia Lit. a późniéj króla polskiego, powołany, umarł wkrótce to jest 1497 roku. Głosił się z sławy w umiejętnościach matematycznych uczniowie jego Jakób z Kobylina, Bernard Wapowski, Mikołaj Szadek, Marcin z Olkusza, a nadewszystko nieśmiertelny Kopernik. (g) Pismo jego drukiem ogłoszone, jest:

*Commentaria utilissima in theoreticis planetarum in studio generali Cracoviensi per Magistrum Albertum de Brudzewo, pro introductione Juniorum corrogatum, impressum Mediolani arte Ulderici Scinzenzeler, anno Christi 1495 tertio Kalendas Aprilis.*

(g) O życiu i pismach Brudzewskiego, obacz STAROWOLSKI *Herat.* Nro XXXIV. lecz drugiego wydania w Wenecyi. Osobliwie zaś Soltykowicza o Akad. Krak. k. 257. i następne.

Dzieło to Brudzewskiego które jest komentarzem na *Theorica planetarum Georgii Purbachii*, wydał *Joannes Otto Hermanus de Valle Uracense* dla użycia szkół włoskich. Był zaś Herman iak sam mówi, uczniem Brudzewskiego w Krakowie. Książka ta dziś bardzo rzadka, znajduje się przy obserwatorium wileńskiem.

Starowolski wyliczając pisma Brudzewskiego, pisze in *Georgii Purbachii Theoricas commentarium. Ad Epimeridas Konigspernotas (sic!) et alia.* Lecz nie wiemy czyli wyrazy: *Ad Epimeridas Konigspernotas* należą do pisma poprzedzającego, czyli też, iako odłączone punktem, oznaczają tytuł oddzielnego pisma.

Soltykowicz przytacza z Radywińskiego następujące Brudzewskiego matematyczne pisma:

- 2.) *Introductorium astronomorum Cracoviensium.*
- 3.) *Tabulae resolutae astronomicae, pro supputandis motibus corporum Coelestium.*

O obu tychże pismach czyni Starowolski wzmiankę.

- 4.) *De constructione astrolabii.*

Pismo pod Nro 3. przytoczone znajduje się dotąd w Bibliotece Akademii Krakowskiej. Są to zaś kalendarze przez niego wyrachowane i spisane. Było bowiem powinnością profesora astronomii (iak się od W. Jana Śniadeckiego Rektora Uniwersytetu Wileńskiego dowiaduję), wyrachowany i napisany od siebie kalendarz złożyć Akademii na nowy rok, z przyłączeniem praktyki, iak nazywali astronomicy, to jest z przepowiedzeniem odmian powietrza, wedle różnego położenia planet. Po-



winność ta, rozciągnięta tak dalece, iż nie wolno było brać tytułu Professora Matematyki, kto kalendarza niewyrachował i nie wydał choć raz ieden, zachowywana jeszcze za czasów Jana Śniadeckiego w akademii krakowskiéy, pożyteczna była z tego względu, iż dla akademickiéy młodzieży stawała się pochopelem do ćwiczenia się w rachunku astronomicznym. To ieszcze na pochwałę téy akademii przydadź należy, iż prócz odmian powietrza, strzyżenia włosów i puszczenia krwi podług różnych odmian Xiężyca, ważne inne przepowiadania ani nie wierzano, ani się wdawano. Właściwate dy Astrologiia, nie znalazła w akademii krakowskiéy takowéy wziętości, iak winnych wyższych szkołach Europejskich; i lubo zaraziła niektóre w Akademii znakomite osoby, nie dotknęła wszelako ani Brudzewskiego ani Kopernika i innych wielu. Z tych to powodów poczytuie Jan Śniadecki powieść Sarnickiego (o któręy wzmiankę uczynilem w Tomie I. k. 153.) za zmyślenie w celu pochwalenia akademików Krakowskich, gdyż mąż ten szanowny, przeglądając liczne astronomiczne rękopisma akademii krakowskiéy, nie znalazł tego śladu, ani żadnych innych przepowiadań prócz odmian powietrza, co nie iest tak wielkim występkiem; bo i dziś nie przypuszczając żadnego działania planet na atmosferę, przyznaiemy działanie Xiężyca, który w swoich lunacyach i różnych od ziemi odległościach, sprawuie odmiany w atmosferze i w wylewach morza. Té mniéy zaś nayduie wiary owa powieść Sarnickiego, im bardziéy się rozważa iak mało był skrupulatnym historykiem (co się pokaże niżej, gdzie

iest mowa o iego historyi). Sarnicki zaięty żądzą chwalenia swych rodaków, sądził iż mniemane przepowiedzenia iakowegoś astronomicznego szarlatana, które może i całkiem sobie zmyślił, przypisuiąc akademikom krakowskim, sławę ich rozgłosi. Taka to bywa pomoc z nierozsądnych przyjaciół!

Lecz wracamy do Brudzewskiego, który prócz dzieł powyższych pisał także teologiczne dzieło:

*Commentarium in sacrum librum Magistri sententiarum Petri Lombardi.*

Które własną ręką napisane i podpisane, testamentem biblioteki krakowskiéy teologicznęj odkazał. Lecz tam się nie nayduie teraz iak świadczy Sołtykowicz na k. 242.

JAKÓB z KÓBYLINA ieden z uczniów Brudzewskiego, wydał dzieło wielce w owym wieku cenione, pod tytułem *Declaratio Astrolabii*, lecz niewiadomo czyli i gdzie było drukowane (Sołtykowicz o Akad. Krak. k. 244.).

MATEUSZ SZAMOTULSKI podobnie Brudzewskiego uczeń, napisał wykład sławnego dzieła pod tytułem:

*Joannis de SACROBOSCO (i) astronomi celeberrimi opusculum cum lucida et familiari expositione per Mattheum Shamotulien. artium magistrum, in studio alme universitatis Cracovien. collecta.* Na końcu zaś są wyrazy: *Cracov. ap. Florianum impensis Joan. Hal-ler 1522 in 4to 78 kart.*

(i) JAN z HALIFAX, znany powszechnie pod tém przetłomaczonym na barbarzyńską łacinę nazwiskiem *de SACRO-BOSCO*, uczył matematyki w Paryżu gdzie i umarł 1256 roku. Dzieło iego o *sferze* uchodziło kiedyś za klasyczne i pozyskało przeto wielu komentatorów i wydawców, nie tylko u nas iak się tu pokazuje, ale i w innych krajach. Ob. MONTUCLA *Hist. des Mathemat.* T. I. p. 506.



Dedykacya do Piotra Tomickiego przedrukowana jest u Janockiego *Nachr. v. rar. Büchr.* IV. 177. Obacz także *Janociana* I. 244.

MARCIN z OLKUSZA akademik krakowski, który w roku jeszcze 1459 stopnie filozoficzne odebrał, a biegłością w sztuce lekarskiej i astronomii, szacunek i zaufanie Macieja Korwina króla węgierskiego (panującego od 1458 do 1490) zyskawszy, przy boku jego jako lekarz i astrolog nadworny umieszczony, i probostwem w stolicy węgierskiej Budzie obdarzony. Łączyła go wprzód jeszcze ścisła zażyłość z wielkim astronomem Janem de Monte Regio czyli Regiomontanem, i ta mu podała sposobność zostania towarzyszem jego prac w układaniu tablic, nazwanych *Tabulae directionum planetarum*, których exemplarz r. 1467 akademii krakowskiej przestał, dotąd w bibliotece dochowany. Wiadomośćta o Marcinie, którego dla różnicy od późniejszego Marcina z Olkusza, nazywamy proboszczem budzińskim, wypisana z Sołtykowicza (o akad. Krak. k. 251), gdzie rozróżnił tych dwóch Marcinów, przez Starowolskiego (*in Hecat. N. XXVI* pierwszej i trzeciej czyli frankforckiej i wrocławskiej edycji) w jedną osobę zbitych. W drugim Hekatontady wydaniu, jest już w prawdzie mowa o dwóch Marcinach, ale i tam jeszcze rzecz nie tak iak u Sołtykowicza objaśniona.

MIKOŁAJ KOPERNIK urodził się w Toruniu 1473 roku, z oycza Mikołaja krakowianina, obywatela toruńskiego, matki zaś z fami-

lii Wacelrodów (i). Odesłany na nauki do akademii krakowskiej w roku 1492, czerpał w tej szkole przez lat pięć wiadomości literatury greckiej, łacińskiej i nauk matematycznych. Gdy w roku 1497 nauczyciel jego Wojciech z Brudzewa do Litwy wyjechał, Kopernik przeniósł się do Bononii, gdzie pod astronomem Dominikiem Marya z Ferary (iaks świadczy Retykus), nie iako uczeń ale iako świadek i pomocnik, nad obserwacyami gwiazd pracował. Stawa jego rozchodząca się we Włoszech, zjednała mu w Rzymie roku 1500 katedrę matematyki, która z chwałą imienia polskiego sprawował. Wracając z Włoch do Polski, w Padwie pisywał się z swego w anatomii postępu i stopień doktora medycyny otrzymał; w Krakowie zaś w liczbie akademików r. 1504 jest zapisany. Zdaie się iak gdyby było jego przedsięwzięciem zostać przy akademii, gdyby go był wuy jego, biskup warmiński, dawszy mu kanonią, do Warmii nie zawołał. W Frauenburgu zatem osiadłszy, cały się astronomii poświęcił i nad udoskonaleniem systematu swego pracował, które wyszło z druku pod tytułem:

*De revolutionibus orbium coelestium libri VI. in fol.* w ten czas właśnie, to jest 1543 roku, gdy już Kopernik na łożu śmiertelnym zostawał; i w kilka godzin potem życie przestał w 70 roku wieku swego (k).

(i) Ze oyciec Kopernika był rodem z Krakowa a później w Toruniu obywatelem, pisze Zwanne *in der Thornischen Chronik* p. 81.

(k) Powszechnym wprawdzie jest zdaniem, że Kopernik umarł w Frauenburgu i tamże pochowany, dowodził jednak D. Gert Królewsko-polski Burgrabia miasta Torunia, w piśmie Bruch-



Systema świata przez Kopernika wyłożone, nadto iest znane, żebyśmy tutaj coś o jego zaleczeniach powiedzieć mieli. Wstrzymać się jednak nie możemy, żeby nie przytoczyć wyrazów męża, który sam w tej mierze nayprzyzwoitszym iest sędzią (1): „W tym zapędzienie uwagi (rzecz była wyżey o uwielbianiu systematu Ptolomeuszowego) i próżności, zatamowany był prawdziwy wzrost nauki; i kiedy człowiek chodząc tak długo po siłkach złudzenia i pozo-

*stücke von Gedanken und Geschichte. Winterthur 1781 in 8vo.* że Kopernik był proboszczem także Toruńskim, i w Toruniu podobno umarł, a przynajmniej że niezawodnie tam, nie w Frauenburgu był pochowany. Znajduje się o tem wzmianka i u J. F. GOLDBEKA *Literarische Nachrichten von Preussen. Leipzig 1783 in 8vo.* w Tomiku II. k. 250. Miał Kopernik nadgrobek w Frauenburgu 1581 przez Kromera wystawiony, ale miał go, kto wie czy niewczesnie, w Toruniu. Oba te nadgrobyki są wypisane w dziele: *Das gelehrte Preussen III.* p. 48 i 50. Frauenburski zgadza się zupełnie z przytoczonym u Sołtykowskiego (na k. 106 i 453) z Radymińskiego, i u Starowolskiego *in Hecatont. N. LXVII* lecz ełcywi Weneckiey, bo w Frankfurckiey i Wrocławskiey, gdzie cała biografia Kopernika odmienna, nie masz go. Część tego napisu grobowego Frauenburskiego, przytoczona w liście z Frauenburga od Tadeusza Czarneckiego i Mar. Molskiego, a umieszczona w rocznikach towarz. Warsz. w tomie II, k. 190. nie zgadza się wcale z owem. Z resztą po różnych autorach tak krajowych jak obcych, obszerną można znaleźć wiadomość o życiu i nieśmiertelnych zasługach jego. My trzymaliśmy się dosłownie prawie Jana Śniadeckiego.

- (1) Towarzystwo Król. Warszawskie przyjaciół nauk ogłosiło w roku 1801 następujące zadanie: „Oddając hołd winny pochwały Mikołajowi Kopernikowi, pokazać jak wiele mu winne były nauki matematyczne, mianowicie astronomia w wieku którym żył; z których poprzedników, jak wiele i jakim sposobem korzystał; i jak wiele mu są winne w czasie teraźniejszy”. Rozprawa Jana Śniadeckiego dawniey Professora Astronomii w akademii Krakowskiey, późniey Rektora Uniwersytetu Wileńskiego, uznana została za odpowiadającą ze wszelkich względów wielkości przedmiotowi i drukowana w Rocznikach Towarzystwa w Tomie drugim, tudzież oddzielnie w Warszawie u Piarów 1802 in 8vo. 7. arkuszy. Jako też tłumaczenie onę francuzkie. Wyrazy owe przytoczone są z rocznika na kartonie 87.

ru, nie mógł żadnego zrobić znacznego kroku do prawdy, wyszedł z łona narodu Polskiego Mikołaj Kopernik, który stargał zasłonę błędu i omamienia, naprowadził rozum ludzki na drogę prawdy, wytłómaczył rzetelny układ świata, i rzucił pierwsze fundamenta i zasady tych wielkich prawd i wynalazków, które dziś astronomią postawiły w rzędzie naydoskonalszey z nauk fizycznych umiejętności, a rozum ludzki okryły rozległą chwałą i zaszczytem.”

J. ADAM ŚWINIARSKI uczeń starszego Marcina z Olkusza za Zygmunta I i Augusta żyjący, pisał *Theoriam Calendarii* i inne dzieła, iak świadczy Starowolski (*in Hecat. N. XXVI*), lecz nie wyraża czy były drukowane lub nie.

J. MARCIN z OLKUSZA współuczeń Kopernika pod Brudzewskim, w roku 1491 doktorstwem filozofii zaszczycony, uczył późniey z wielką sławą imienia swego matematyki w akademii krakowskiey, gdzie w roku 1540 iako doktor Teologii, Proboszcz S. Mikołaja i Podkanclerz akademii życia dokonał. Osobliwie wielką zjednał sobie chwałę pismem pod tytułem: *Nova Calandarii Romani reformatio*, które na zlecenie akademii wezwaney od Papieża Leona X. w czasie zboru Laterańskiego 1515 roku, do roztrząśnienia tej sprawy i podania swęy rady, nasz Marcin ułożył. Leon X. oświadczył akademii z odebrania pisma tego zupełne ukontentowanie, lecz rzecz cała dla innych okoliczności w zawieszeniu została przez lat 65, aż do Grzegorza XIII. Reforma kalendarza za tego papieża uczyniona, zgadza się zupełnie z ukła-



dem poprawy przez naszego Marcina już Leonowi X. podanym, o czém obszernie mówi Soltykowicz w dziele o akad. Krak. na k. 250 i następ. tudzież 262 i dalej.

§. STANISŁAW GRZEPSKI (tak go pisze Janocki na jego własnych dziełach; u Starowolskiego i w wierszach Kochanowskiego Grepsius; Grzępskim nazywa go Linde na czele słownika; Grzebskim zaś Soltykowicz) urodził się w włości dziedzicznej Grzebsku w Mazowszu roku 1526. Przykładał się osobliwie do języków łacińskiego, greckiego i hebrajskiego, które też w wysokim posiadał doskonałości stopniu. Był professorem w akademii krakowskiej i umarł roku 1572 (m). Pierwszy jest Grzępski, który w języku polskim wydał dzieło matematyczne, pod tytułem:

*Geometria to jest Miernicka nauka po polsku krótko napisana z greckich i łacińskich ksiąg etc. teraz nowo wydana r. 1566. w Krakowie. in 12mo.*

Takowy tytuł podaje Linde w konotatkach rękopiśmnie dzieła tego rzadkiego znajdujacego się w bibliotece Hrabi Ossolińskiego w Wiedniu. Soltykowicz przytacza z wspomnionéj biografii Grzępskiego, powód do tego pisma w tych wyrazach: „Do wydania téj książki miał okazyą z przypadku znacznego, który się stał w Wilnie przy dworze króla Augusta dla Geometrii głupię mierników na Pod-

(m) Wiadomość o życiu i pismach Grzępskiego podaje w ogólnych jak zazwyczaj wyrazach STAROWOLSKI in *Hecat. N. LXIII. Janocki Krit. Briefe* p. 74 i *Nachr. v. rar. Büch. V.* 212. Obszerny zaś opis wzięty z biografii w rękopiśmnie z siedemnastego wieku w bibliotece akad. Krak. znajdującym się, umieścił Soltykowicz o akad. Krak. k. 285 — 295.

lasu, którzy czasem przez postrzodek iżby sznur ciągnęli, dziury wścianach przewierciawszy, o którym przypadku dostatecznie zrozumiesz z dzieł polskich opisanych przez Łukasza Górnickiego Starostę Tykocińskiego. O którym przypadku gdy usłyszał Pan Grzębski wziął to przed się że z greckich autorów osobliwie z Euklidesa po polsku napisał co rozumiał bydź z téj nauki sposobniejszego do łatwiejszego zrozumienia dla Polaków. — Była to rzecz (są dalsze wyrazy biografii) prawie na ten czas iako więzyku polskim niezwyčajna, tak dziwnie wszystkim przyjemna.”

Stanisław Potocki (w przypisach do pochwały Szymanowskiego na k. 40) pisze: „Grzębski w dziele o długości i szerokości i w Efemerydach Astronomicznych w Krakowie drukowanych, okazał niepospolitą biegłość” — lecz dzieł tych nigdzie więcéj wzmianki nie znajduję.

Dzieła inne Grzępskiego dowodzące jego biegłości w dawnych językach i znajomości starożytnych, obacz niżej w rozdziale Filologii. —

§. SZYMON z GINCBURGA rabin, biegłym był w mierniczej i budowniczej sztuce, wiele ksiąg wydał i razem przełożonym był szkoły i sądów. Albertrandy w dziełach Król. Pol. (na k. 115) umieszcza go za panowania Zygmunta Augusta i dodaje: „Naród żydowski spokojny był w Polsce a szczęśliwy na Ukrainie. Kardynał kommendonii przez ten kraj przejeżdżający w roku 1561 wielce się dziwował temu, że żydzi rolę się bawili i grunta arendą trzymali, iż



się w gwiazdarskiej sztuce ćwiczyli i lekarzami byli, iż wiele innych urzędów sprawowali. W tym iedynie kącie świata, wolni byli od téj wzgardy której po wszystkich świata stronach doznają”.

Ś. Stanisław Potocki wyliczając znakomitszych, w różnych rodzaiach wiadomości z wieku XVI rodaków (w przypiskach do pochwały Szymanowskiego k: 41) pisze między innemi: W granicomiernictwie iak ważne FALCZEW-SKI dał wzory, świadczą dzieła iego. Lecz mimo poszukiwań naszych o tym Falczewskim i dziełach iego, żadney wiadomości nie znaleźliśmy.

Ś. PIOTR SŁOWACKI profesor matematyki w akademii krakowskiej za Zygmunta Augusta, który przy układzie poprawy kalendarza za Grzegorza XIII czynnym będąc, do sławy akademii przyłożył się. Dowód tego iest w liście Papieża, który pracę dokładną i szczęśliwą w téj mierze Słowackiego, iako wybornego astronoma pochwałą swoją zaszczycił, iak świadczy Soltykiewicz (na k. 260) mówiący o tym liście który się między rękopismami biblioteki akademii krakowskiej znajduje. — Ile mi wiadomo z prac iego uczonych, drukowane są kalendarze iego rachuby na południk wrocławski wydane pod tytułem:

*Schreibkalender aufs 1583 Jahr. Durch M. Petrum Slovaciū der löbl. Universität zu Krakaw Astrologum gestelt auf den Meridian der Stadt Breslau. Breslau bei Johann Scharffenberger 1582 in 4to 3 ½ arkusza.*

*Newund aller Schreib Kalender auf das Jahr 1585 Durch D. Petrum Slovaciū der löbl. Universität zu Krakaw verordneten Astrologum. tamże in 4to 3 ¼ arkusza.*

SZEYBEL (w dziele *Geschichte der Breslauschen Stadtbuchdruckerei. Breslau 1804 in 4to na k. 27*) wymienia te obakalendarze, na karcie zaś 30 tegoż dzieła, w przywileju Cesarza Rudolfa danym drukarzowi Baumanowi 1596 roku, znajduję między innemi następujące wyrazy: *Weil Ime von etzlichen allerley Eingriff insonderheit der Calender und Almanach die er mit grossen Unkosten von den Crackischen und andern Astrologen an sich brächte etc.*

Dowodem to iest, że nietylko kalendarze Słowackiego, ale innych Krakowskich astronomów, iako z nauki u obcych wielce poważanych, w Wrocławiu bywały drukowane.

Ś. Z powodu zaprowadzenia nowego Kalendarza przez Grzegorza XIII. wyszły u nas za Stefana Batorego i Zygmunta III różne pisma, iako to Latosza, Rościszewskiego, Zebrowskiego, Sakowicza, Broscyusza, które pod ich autorami wymieniamy.

Ś. JAN LATOSZ doktor medycyny i astronom, professor w akademii krakowskiej sprzeciwiający się przyjęciu nowego kalendarza, gdy go Papież w roku 1578 na ręce króla Stefana Batorego pod ostateczne akademii Krakowskiej roztrząśnienie przysłał. — Z powodu tego oporu, a raczćy dzieł przeciwko nowemu kalendarzowi pisanych, z łona akademii oddalony, udał się na Wołyn do Konstantyna Xcia Ostrogskiego Woiew. Kiiowskiego, dzielnego opiekuna wyznawców kościoła greckiego. Napisał zaś z powodu tego sporu dzieło pod tytułem:

*Poprawa kalendarza.* Starowolski który to pismo przytacza (*in Hecat. Nro LXIV*), niemówi



czyli w łacińskim lub polskim języku było pisanie, dodać jednak, że znający się na rzeczy ganić go nie śmieli, lubo Felix Zebrowski pisał przeciwko niemu (cfr. Sołtykiewicz o Akad. Krak. k. 268).

Linde na czele swego słownika przytacza następujące dzieło:

Jana Latosa Kometa. w Krakowie 1596 in 4to.

Starowolski pisze jeszcze, że Latosz wstawił się rozprawą: *De mutationibus regnorum tum observationibus quodque in eclipses atque Cometas aliquot*. Sołtykiewicz (na k. 269.) dokładny przytacza tytuł owej rozprawy w tych wyrazach: *Prognosticon de regnorum ac imperiorum mutationibus ..... maxime vero de Christianorum contra Turcas successu anno 1594 editum*. Dalej zaś mówi że jest to dosyć dowcipne, aczkolwiek śmieszne przystosowanie, niektórych ważnych Kopernika odkryciów do biegu fizyczno politycznego rzeczy ludzkich. Znajduje się to dzieło w rękopisem w bibliotece akademii krakowskiej.

§. Wawrzyn ROŚCISZEWSKI herbu Junosza z Płockiego rodem, Jezuita, kazywał w Poznaniu, Lublinie, Krakowie i umarł 1619 w Sandomierzu, mając przeszło lat 60. Pismo jego tu należące jest: Latosie ciele

to jest: obrona kalendarza Gregoryńskiego przeciwko Latoszowi matematykowi. Pismo to przytacza Alegambe in *Bibl. Script. Soc. Jesu* p. 10. Niesiecki zaś w Herb. III. 820. inne wylicza pisma (obacz między Teologami), lecz tego nie wymienia.

ŻEBROWSKI SZCZESNY za Stefana Batorego żyjący i za Zygmunta III jeszcze w roku 1619, Teolog akademii Wileńskiej, pod którego imieniem (jak świadczy Niesiecki Herb. IV. 723) następujące są pisma:

1.) Zwierciadło roczne na trzy części rozdzielone. w Krakowie 1603 in 4to.

Ma tam bydź rzecz, jak pisze Niesiecki, przeciwko kalendarzowi Latosza.

2.) Proba minucyi Latosowych (przytacza Linde na czele słownika.)

Niesiecki następujące jeszcze dodać:

3.) Kąkol który rozsiewa Stefanek Zizania w Cerkwiach Ruskich. w Wilnie 1595. in 4to

4.) Recepta na plastr Czechowicza Ministra Nowokrzemieńskiego. w Krakowie 1597 in 4to

Lecz tego pisma jest autorem rzeczywistym Marcin ŁASZCZ, jak świadczy Alegambe in *Biblio. Script. Soc. Jesu* p. 327. i Niesiecki l. c.

§. *Prognostikon* albo przestroga walnych i celnych przygód i przypadków które mają przyść na wszystkich lud pospolicie z nauki gwiazd i biegów niebieskich, na sześć lat potomnych uczyniona. Przez Tom. BOGALIUSA filozof. dokt. dla pospolitego pożytku sprawiona. w Krakowie u W. Kobylińskiego 1595 in 4to 4 $\frac{1}{2}$  arkusza.

§. Dekret albo wyrok astrologiczny o zaćmieniach zwierciadeł niebieskich, które się pojawiły w r. 1605 z przykładem skutków przeszłych za takim zaćmieniem przez BERNATA z Krakowa w Wyzwolon. Nauk Mistrza i Philos. Dokt. etc. opisany. w Krakowie 1605 in 4to 2 arkusze.

§. OSWALD KRYGIER rodem z Prus, do zgromadzenia Jezuitów roku 1618 w 20 roku życia przyięty, uczył teologii, języka hebrajskiego.



go i matematyki, którą dawał w Wilnie w roku 1640 (iako świadczy *Alegambe in bibl. Script. S. J.* nak. 361. za którym idziemy). Pisma jego tamże wyliczone, są:

- 1.) *Theoremata et problemata Mathematica, ex Opticis Geometria, Astronomia, Sphaera Elementari, computo ecclesiastico* 1633.
- 2.) *Arithmetica* 1635.
- 3.) *Catoptrica sive specula ustoria* 1636.
- 4.) *Paralella Horoscopa, sive, de directione tormentorum* 1636.
- 5.) *Calendarium Romanum* 1637.
- 6.) *Centuria astronomica* 1639.
- 7.) *Horologographia practica*.

Pismo to ostatnie było już do druku gotowe, iako tamże Alegambe dodał.

§. KASSYAN SAKOWICZ herbu Korwin, na-przód Archimandryta Dubieński obrządku greckiego, zakonu S. Bazylego 1640. a potem za pozwoleniem Urbana VIII. zakonnik *Ord. Eremit. S. Augustini* obrządku łacińskiego, wydał do druku (iako świadczy Niesiecki Herb. IV, 3. i Linde na czele słownika):

- 1.) Kalendarz stary, w którym jawny i oczywisty błąd okazuje się około święcenia Paschy etc. w Wilnie 1640 in 4to.

Pismo Broscyusza z tego powodu wydane obacz niżej k. 318.

- 2.) Okulary kalendarzowi staremu gdzie odpowiada na zarzuty Schizmatyków o kalendarzu Rzymskim. w Krakowie 1644 in 4to.

Inne zaś Sakowicza dzieła, obacz między teologami.

§. JAN BROSCYUSZ (*Broscius*, tak pospolicie nazywający się, dawszy łacińskie zakończenie swemu dawnemu imieniu *Broscza* lub *Bro-*

skiego albo może *Brzoskiego*) rodem z Kurzelowa w Sieradzkim, żył od 1581 do 1652. W Krakowie odbywszy zawód nauk, tak szkolny iako akademicki, w roku 1610 został doktorem Filozofii. a w krótko potem wezwany na publicznego tamże matematyki i astronomii profesora, sprawował ten obowiązek przez lat 15. W roku 1620 udał się dla doskonalenia się w umiejętności lekarskiej do Włoch na żądanie Marcina Szyszkowskiego Bisk. Krakow. i z wspaniałą tego pomocą, z kąd podobno w roku 1624 jeszcze niepowrócił, lecz w roku 1626 był już niezawodnie w Krakowie. Mnie się zdaje, iż nie tak chęć nabycia wiadomości lekarskich, ale wyższy rozkaz opuszczenia kraju, przynajmniej na czas nieiaki, były dla Broscyusza powodem do téj podróży za granicę, o czém domniemanie swoje wykładam niżej przy dziele pod Nro 11. przytoczoném. Obrawszy sobie stan duchowny (idziemy dalej za Sołtykowiczem) był teologii doktorem i professorem, kanonikiem katedralnym tudzież Miedzyrzeckim i Staszowskim. Sołtykowicz opisujący w szczegółach życie tego wielce w narodzie zasłużonego męża, a troskliwie i gruntownie rozbierający pisma jego, (o akad. Krak. k. 441. do 482) takie dał o nim zdanie: "Ile z najniezawodniejszych świadków to jest własnych dzieł tych ludzi (co się do rozszerzenia w narodzie naszym umiejętności matematycznych przykładali, których zalety w przód wystawił) dochodzić można, pokazuje się, iż oyczyzna nasza nie miała nikogo gorliwszego i czynniejszego w zachęcaniu do nich i utrzymywaniu ustającego w nich upodobania, nad Jana Brosciusza, po którym



już niebyło aż do naszych czasów w krakowskiej akademii żadnego, téj sprawiedliwie zasłużonej w domu i zagranicą sławy i znakomitości matematyka." (Obacz niżej gdzie mowa o Janie Sniadeckim).

Wyliczamy zaś teraz pisma Broscyusza idąc za Soltykowiczem, z którego cały niniejszy artykuł w krótkości wyciągnięty, i do którego jako do naszego źródła czytelników, dokładnego pragnących zawiadomienia, odsyłamy.

- 1.) *Geodesia distantiarum sine instrumento: et Polybii locus obscurior, geometricè explicatus a M. Joanne Broscio Curzeloviensi. Cracoviae in officina And. Petricovii. 1610.*

Cel pisma tego był podwójny; naprzód dać dowodzenie ieometryczne sposobu praktycznego dochodzenia odległości przedmiotów bez pomocy narzędzi. Sposób sam podany był dawniej przez Gemmę Reiniera Fryzyuszem nazwanego, Astronoma Batawskiego, który go uczniom swoim bez dowodzeń ieometrycznych udzielił. Miejsce zaś Polibiusza w xiędze IX od uczonych nawet pisarzy mylnie wykładane, w łacińskim przełożeniu tak brzmi: *Quam plurimi ex ambitu ac rotunditate magnitudinem civitatum conijciunt. Deinde, quando civitas Megalopolitarum quinquaginta, Lacedaemonum autem quadraginta octo stadiorum ambitu contineri, magnitudine vero Lacedaemoniorum civitas Megalopolim duplo excedere dicitur; videtur hoc illis esse incredibile.* Wykład obacz u Soltykowicza k. 465 równie i pism następnych.

- 2.) *Dissertatio utrum Rebus Publicis plus Astronomi quam Geometrae prosint. Cracoviae in officina And. Petricovii 1616.*

Rozprawka ta napisana przez Broscyusza dla Pawła HERKI z Kurzelowa, który na akcie filozoficznej dysputy miał ićy bronić.

- 3.) *Dissertatio de cometa Astrophili, scripta a Joanne Broscio Curzel. ordinario Academiae Cracoviensis Astrologo. Ex permissu Magnifici D. Rectoris. Cracoviae in officina And. Petricovii 1619.*

Zpowodu komety postrzeżonego 1618 roku, wydał jakiś kalendarzowy astrolog Andrzej Zedzianowski opis pod tytułem:

Kometa z przestrogi niebiekiej w roku od narodzenia Bożego widzianey 1618 mca Listopada w niedziadku zodyacznym z skutkami pilnie uważonemi przez M. Andrz. ZEDZIANOWSKIEGO nauk wyzwolonych i filozofii doktora. w Krakowie w drukarni M. Horteryna 1619 in 4to 3 arkusze.

Opisanie to błędne i wcale przeciwne zasadom arytmetyki i ieometryi, tudzież czyniące uymę akademii krakowskiej, że pod iey bokiem na widok publiczny wyszło, pobudziło Broscyusza do napisania owéj rozprawy w 15 rozdziałach, w której niedorzeczności owego opisu wystawia, nie nazywając autora zimienia ale tylko Astrofilem.

- 4.) *Quaestio de dierum inaequalitate a Joanne Broscio etc. publice ad disputandum proposita A. 1619 d. 7 Septembris. Cracoviae ex officina Andreae Petricovii.*

Małe to pisemko, ma świadczyć jednak o nauce i geniuszu autora. Exemplarz z przypisanymi własnoręcznemi autora znajduje się u Adama Czapskiego Dyrektora Policji w Krakowie.

- 5.) *Arithmetica integrorum edita a Joanne Broscio etc. Cracoviae praelo Novodvorsciano. Na końcu te są wyrazy: Primus hic Novodvorscianae fundationis fructus, rem strenue promovente — Sebastiano Krupka J. U. D. Professore etc. Rectore Uni-*



*pers. Cracov. prodit in lucem ex typograph. Mathiae Andreoviensis 1620.*

Co tylko uczyniono wynalazków, od naydawniejszych aż do autora czasów, ułatwiających w arytmetyce rozmaite działania, mianowicie gdzie z wielu zbyt liczbami jest do czynienia, te wszystkie w tém ciekawém i nader użyteczném dziele umieścił aż do tablic Nepera.

- 6.) Apologia pierwsza kalendarza Rzymskiego powszechnego, za synodalnym rozkazem J.O. Jmci Xiędza Andrzeja Gembickiego Biskupa Łuckiego napisana przez X. Jana Brosciusza etc. do zacnego narodu Ruskiego, na pokazanie słuszności wywodów, o kalendarza starego błędach podanych od Wieleb. Oycy Kassyana Śakowicza Archimandryty Dubieńskiego Unita. Anno 1611 w Krakowie w drukarni Andrzeja Piotrkowczyka.
- 7.) Apologia druga z tymże samym zupełnie tytułem i w tymże roku co poprzedzająca wydana w Warszawie u Jana Trepińskiego K. J. M. drukarza.

Pismo pod Nro 6. wymierzone jest przeciw upornému obstawianiu duchowieństwa Greckiego obrządku przy starym kalendarzu, a Nro 7 przeciwko wyznawcom zakonu Moyseszowego z przyczyny rozszerzanego mniemania, iakoby u Żydów czas obchodzenia Paschy, porządniejszy niż u chrześcian był wyrachowany.

- 8.) *Joannis Broscii de numeris perfectis disceptatio. Qua ostenditur a decem millibus ad centiescentena millia nullum esse perfectum numerum: atque ideo ab unitate usque ad centiescentena millia quatuor tantum perfectos numerari.* Cracov. apud Antonium Wosiński 1637.

Pismo to, które niewiem czy słusznie nazywa Soltykowicz igraszką arytmetyczną, przedrukowane z następującem:

- 9.) *Apologia pro Aristotele et Euclide contra Petrum Ramum et alios. Additae sunt duae disceptationes*

*de numeris perfectis Authore Joan. Broscio etc. Dantisci sumptibus Geor. Försteri 1652 in 4to 174 stron (Jest w Bibliotece XX. Piarów w Warszawie.)*

Piotr Ramus któremu Francya winna korzyść w naukach odmianę, wstrząsnąwszy powagę Arystotelesa, zapędził się nakoniec tak dalece, iż wszystko cokolwiek od tego patryarchy spekulacyynych badań pochodziło za fałsz ogłosił, a w zapale targnął się nawet na niezbite prawdy Euklidesa. Nasz Broscyusz przedsięwziął ich obronę w tem piśmie które Akademii Paryżkiéy w tych przypisał wyrazach: *Inclitae scientiarum Universitati et Academiarum facundae Matri Academiae Parisiensi author consecrat.*

- 10.) *De literarum in Polonia vetustate* bez roku i miejsca (istotnie w Krak. około 1780 roku)

Pismo to Broscyusza zawiera krytykę naieđną omyłkę historyczną i chronologiczną Miechowity, który zamiast Bogoryi Skotnickiego nazwał Jakoba Świnkę Arcybiskupa Gnieźnieńskiego przy sprawie potwierdzenia akademii krakowskiéy. Że zaś w piśmie tém znajduie się także wiele uwag okazujących dawność nauk w Polsce, dało to powód iednemu przełożenemu biblioteki krakowskiéy do wydrukowania go pod przytoczonem tytułem; z dodaniem listu przypisnego do Hugona Kollataia na ów czas ienerałnego wizytatora akademii.

Wszystkie te pisma Broscyusza obszernie opisałwszy Soltykowicz dodaie, iż pomiia drobniuchne iego piśemka różnemi czasy wydane. Wniepewności zaś zostawia, czyli następujące przez autora obiecane pisma wyszły z druku, iako to: *Arytmetyka oślankach — Jeometria — Opi.*



sanie Polski — Zbiór astronomicznej nauki z Pto-  
lomeusza i Kopernika — *Algebra*.

Alegambe w Bibliotece Pisarzów Jez. (na k.  
144) a za nim zapewne Placcius (*in Theatro ano-  
nym.* 507.) nazywają Broscyusza (Alegambe  
pisze Joannes Brzoscus) autorem następującego  
beziemiennie wydane pisma:

11.) *Gratis* abo Discurs ziemianina z Plebanem.

Posiadając sam to dzieło teraz nadzwyczaj  
rzadkie, a znajdując w niem wiele rzeczy go-  
dnych uwagi, podałem obszerniejszy onego opis.  
Pismo to w exemplarzu moim in 4to nie ma za-  
dnej karty tytułowej, ale ma zaraz u góry na-  
pis: *Gratis abo discurs I. Ziemianina z Plebanem*.  
Strona ta oznaczona jest liczbą 41, a u dołu ku-  
stoszem drukarskim literą F. po której nastę-  
puje G. H. aż do N. litery. Liczba zaś kart  
z jednej strony umieszczona, biegnie tylko od  
41 do 50. Następna karta na której u góry jest  
napis *Przywilej abo Discurs II. Ziemianina z Ple-  
banem*, nie ma żadnej liczby podobnie jak i na-  
stępne aż do końca. Jednakże pismo to w tym  
stanie jest całkowite, iak się przekonuję z od-  
powiedzi nań wydanej, o której wspomniemy  
niżej. Chęć utajenia się i nadania całemu pi-  
smu pozoru oderwaney części i pewnego rodzaju  
mystyczności, była może do takowego sposobu  
wydrukowania powodem. Drukarz, ani rok  
wydania nie jest nigdzie wyrażony, ale może  
w roku 1620 wyszło na widok. Rzecz zaś  
całego tego pisma, jest wystawienie różnego ro-  
dzaju sposobów których używali Jezuici, aby  
w brew przywilejom akademii krakowskiej,  
nietylko szkoły swoje gimnazjalne ale i wyż-  
sze, z władzą doktoryzacyi, nie zależąc bynaj-  
mniej

mniey od zwierzchności akademickiej, w Kra-  
kowie utrzymywali. W dyskursie I. pod tytułem  
*Gratis* wyłożona osobliwie rzecz o mniemanem  
bezpłatnem utrzymywaniu szkół przez Jezu-  
itów i o sposobie ich uczenia (n). W dyskursie  
II pod tytułem *Przywilej* wyklada autor prero-  
gatywy akademii krakowskiej, nadane iey od  
królów polskich. W dyskursie III z tytułem *Con-  
sens* rozwódzi się autor nad okazaniem, że *Consens*  
czyli mniemane zezwolenie Akademii na otwo-  
rzenie szkół Jezuickich w Krakowie, było sfał-  
szowane, które po 40 dopiero latach urzędownie  
niby zrobionego zapisu, gdy już osoby wcho-  
dzące do rzeczy powymierały, Jezuici okazali  
i na niem się opierali. Opisawszy zaś sposób  
jakim Jezuici przyszli do owego konsen-  
su, opowiada drogi ich w popieraniu téj  
sprawy.

To pismo całe, napisane prosto i jasno, na-  
kształt matematycznego dowodzenia, tak śmia-  
ło wystawiające postęпки Jezuitor, zwróciło ich  
uwagę na autora i drukarza. Obojgu odkry-  
to. Jędrzej Piotrkowczyk drukarz Krakowski  
który to pismo nie w swęj lecz w obcęj dru-  
karni wydrukowawszy do Krakowa sprowa-  
dził, za karę, z wyroku Królewskiego Zy-  
gmunta III. różgami był publicznie chłostany  
a exemplarze spalono (iak pisze Woyc. Węgierski  
w kronice zboru Ewangiel. Krak. in MS. pod  
rokiem 1625. w moim exemplarzu na k. 139. a ztąd  
Holman *de typogr.* p. 64. it. *Unschuldige Nachr.* a.  
1717 p. 52). Ztąd nadzwyczajna rzadkość tego pi-

(n) Wyiątek ztąd mały przystoczyliśmy w tomie I. k. 150, gdzie rok  
wydania 1626 trzeba na 1620 poprawić.



ma. Autorowi zaś, iak się dorozumiewam, kazano wyiechać za granicę, co ón też uczynił, pod pozorem doskonalenia się w naukach lekarskich. Tym sposobem zdaie mi się objaśniają się także wyżey przytoczone wyrazy Soltikowicza: iż WYIECHAŁ NA ŻĄDANIE Szyszkowskiego Risk. Krak. i z wspaniałą iego pomocą; ponieważ prałat ten lubo może niechętnie, wolliednak królewskięy zadosyć uczynić musiał. Dla tego naznaczyliśmy rok druku tego pisma 1620 że w tym właśnie roku i wyjazd Broscyusza do Włoch nastąpił. Ze zaś Broscyusz musiał byǳ istotnie autorem tego pisma, wnosimy ztąd, iż Alegambe w dziele *Bibliotheca Script. Soc. Jesu* r. 1643 wydaném, iakie mam zedycyi Antwerpskięy przed sobą, nie śmiałby żyjącego ieszcze na ów czas Broscyusza autorem nazywać, z dodaniem wyrazów *qui edito impudente dialogo Parochi cum nobili, inscriptione Gratis, sugillaverat Societatem*, gdyby mu to z pewnością nie było doniesioném. Przeciwno temu Gracysowi Broscyuszowemu, wyszło następujące pismo:

*Gratis* plebański *gratis* wycwiczony w Jezuickich szkołach Krakowskich. Mędrszym niż przyszedł do domu się wracający. To iest Respons na dyskurs Plebański o Collegium Jezuickim Krakowskim *Gratis* nazwany i nadwa inne tegoż autora w teyże materiei (to iest Przywiley i Consens) Napisany i do druku podany przez Iozepha PIEKNORZECKIEGO za wiadomością i wyraźném dozwoleńiem urzędu duchownego. w Poznaniu R. P. 1627 in 4to 2 karty i 480 stron czyli 60 arkuszy.

Pod zmyśloném imieniem Pięknorzeckiego ukrył się Fryderyk SZEMBEK Jezuita, iak pisze Alegambe (*Bibliotheca Script. Soc. Jesu* p. 144). Dziwi mię, iż zwierzchność Jezuicka pozwoiliła to dzieło drukować, ponieważ słaba

w wielu mieyscach obrona. Uderza to wprawdzie w oczy, żeby pismo Szembeka dopiero w siódmym roku po Broscyuszowym wyysǳ miało. Lecz i na to znajduię objaśnienie w samémże dziele Szembeka, który, na pierwszey zaraz karcie tak pisze: „Ze tak nierychło odpowiedź tę na trzy dyskursy zmyślonego plebana, między ludzie puszczo i Gracisa tego Plebańskiego, ćwicząc go, wszkołach tak długotrzymano (*alluzya zapewne na karę drukarza*); przyczyny inney nie było, iedno że za iednąż okazyją, i przez iednęż książkę, nie tylko odpowiedź na zarzuty i potwarze plebańskie dać chciano, ale też i o wszystkim co się w tey Controwersiey *in foro competentis* przed stolicą Apostolską *in Tribunali Sacrae Rotae Romanae* działo i dzieie, ludziew informować, i gdyby było tego nieczekano, pokazałby się był Gracis wycwiczony ieszcze na seymie Warszawskim 1626 *in Februario*, i t. d.” Dzieło to Szembeka iako przytaczające w oryginalach pisma do sprawy Jezuitów z akademią krakowską należące, ma swoię wartość dla chcącego się dokładnie obeznaymiec z tą sprawą (obacz przypisek w Tomie I. k. 149).

§. STANISŁAW ZAWADZKI zapewne za Zygmunta III. żyjący, napisał

*Examen de Astrologia in Acad.* iak wyczytuię w Starowolskim (Hecat. N. LXXVII). Lecz nieznayduię zadnego dodatku, czyli to dzieło było drukowane lub nie.

§. M. JOHANNIS TONSKI *Med. Doct. in Acad. Crac. Math. Prof. arithmetica vulgaris et trigonometria rectil. et sphaerica, prout Geometriae practicae aliisque Matheseos partibus Architectonicae, geographiae, gnomonicae etc. subseruit. Venetiis 16mo (1645)*



240 stron, lecz brak końca w tym exemplarzu który mam przed sobą.

§. JANA GORCZYNA czyli GORCZYŃSKIEGO Nowy sposób Arytmetyki. w Krakowie 1647 in 8vo.

Jak świadczy Olof *polnische Liedergeschichte* p. 74 (Obacz Tom I. k. 245).

§. Węgierski w historii kościelnej kościołów Ewangelickich Sławiańskich (na k. 454) przytacza Macieja GŁOSKOWSKIEGO pismo pod tytułem *Geometria peregrinans*. Lecz z kąd inąd nie znamy wcale tego dzieła (Obacz Tom I. k. 243).

§. WOJCIECH TYLKOWSKI Jezuita pomiędzy innemi dziełami (które obacz w rozdziale Historii naturalnej) wydał i następujące, które tu należą:

- 1.) *Arithmetica curiosa auctore* Adalb. Tylkowski S. J. Cracov. apud Stanislaum Piotrkowczyk 1668 in 8vo 141 stron.
- 2.) *Quintuplex temporis exegesis sive tractatus de Calendario auctore* R. P. Adalb. Tylkowski S. J. typis monasterii Olivensis 1687 in 4to 419 stron.
- 3.) *Geometria curiosa in tres libros divisa auctore* Adalb. Tylkowski S. J. Posnan. 1692.

§. LUBIENIECKI STANISŁAW młodszym nazywany który umarł w Hamburgu 1675 roku i pisał historią reformacyi w Polsce, należy tu iako autor obszernego o kometach dzieła, w którym wszystkie komety od stworzenia świata zebrał i z wielukopersztuchami w Amsterdamie wydał, z dedykacją królowi Duńskiemu 1665 r. Wymieniliśmy je w Tomie I. na k. 19. gdzie, nie LUBIENIECKI, lecz LUBIENIECKI czytać trzeba.

Montukla (w dziele *Hist. des Mathemat.* T. II. pag. 637) mówi, że poczciwy Lubieniecki napisał raczey historią uniwersalną, aniżeli historią komet, i że na końcu tej zbieraniny

historycznej wyprowadza wniosek, że komety szczęśliwym są prognostykiem dla dobrych a złym dla złych.

§. *Callitectonicorum sive de Pulcro Architecturae sacrae et civilis compendio collectorum, liber unicus. In gratiam et usum Matheseos auditorum in Collegio Posn. S. J. Posnaniae* 1678.

W dedykacyi do Królewicza Jakuba syna Jana III. podpisał się: *Bartholomaeus Nathanael WĄSOWSKI Rector Coll. Posn.* — W §. 8. zawiera się nomenklatura Architektoniczna w trzech językach, po łacinie, po włosku, i po polsku (Linde Rękp.).

§. JAN HEWELIUSZ czyli *Hevelius*, piszący się w młodszych latach *Hoefelius* lub *Höwelke*, urodził się w Gdańsku 1611 roku, przygotowany w szkołach krajowych udał się do Hollandyi, aby tam, stosownie do woli rodziców nauce prawa poświęcić się, z kąd po rocznym pobycie popłynął do Anglii, gdzie skłonność jego do nauk matematycznych w domu już okazywana, lecz przez rodziców, przeznaczających go do stanu kupieckiego, przytłumiona obudziła się na nowo. Po roku przybył młody Heweliusz do Francyi, gdzie poznawszy Gassendego, Bulialda i innych coraz większe postępy w matematyce czynił. Miał ón wprowadzić zamysł pojechać do Włoch, osobliwie dla osobistego poznania Galileusza; lecz czyniąc zadosyć woli rodziców pragnących powrotu syna iedynaka, udał się przez Szwajcaryą i Niemcy, w której podroży blisko rok cały przepędził, i przybył do oyczyzny 1634 roku. W roku 1635 wstąpił w związki małżeńskie a w roku 1641 został ławnikiem na starém mieście w Gdańsku, który urząd przez lat 36 a



przez lat 10 potym urząd radcy mieyskiego, ciągle aż do śmierci w roku 1687 przypadł, sprawował (o). Heweliusz był ieden z tych mędzów (jak mówi Montukla *hist. des mathemat.* l. c.) którzy w wieku XVII. i pracami i pismami nawięcy przysłużyli się astronomii. — Do gorący chęci o udoskonalenie nauk matematycznych, łączył mąż ten niespracowany, inne dary za pośrednictwem których dziełom swoim nadał rzadką doskonałość. Prócz dochodów bowiem z swych urzędów odziedziczył znaczny po rodzicach majątek, który przez swą rządność i sławną fabrykę piwa pomnażając, był w stanie łożenia owych nakładów na narzędzia matematyczne i ozdobne dzieł swych wydanie. Ludwik XIV. Król francuzki i Jan III. Król polski, szczodrobliwością swoją przyłożyli się także w części do tego. Nad to zręczność Heweliusza w rysowaniu i sztychowaniu, nadała figurom przy dziełach iego, ową dokła-

(o) O życiu i pismach Heweliusza następujące dzieła podają wiadomość: And. BARTH'S *Leich - Sermoen bei Beerdigung Hrn Joh. Hevelii.* Danzig 1688 in fol. (14 arkuszy). Pismo to jako współczesnego, za źródło z którego inni czerpali, uważać należy. Andr. CHARITII *Gedan. conuenta histor. liter. do viris eruditiss Gedani ortis.* Pittemb. 1715 in 4to p. 85 sqq. *Erläutertes Preussen* Tom II. p. 235 - 268 i to jest jedna z najdokładniejszych tego męża biografia i wyszczególnienie pism iego. Jan BERNULLI wydał ciekawe i do iego czasów wcale niedrukowane wiadomości o Heweliuszu, w dziele: *Das Berliner Astronom. Jahrbuch oder Ephemeriden für das Jahr 1780* Berlin 1777 in 8vo p. 168, tudzież w drugim Tomie swych: *Reisen durch Brandenburg, Pommern, Preussen u. s. w.* Leipzig 1779 in 8vo p. 159. 234. 249. 333. Uwagi nad temi Bernulliego wiadomościami i dodatki nowe, wydał Karol Benjamin Lengnich pod tytułem: *Hevelius, oder Anekdoten und Nachrichten zur Geschichte des grossen Mannes.* Danzig bey J. H. Plörke 1780 in 8vo 128 stron. Podług tego ostatniego i Montukli *Histoire des Mathem.* (Paris an VII in 4to) T. II. p. 637 umieszczamy tu spis dzieł Heweliusza:

dnosc iakiey od mechanicznego artysty na próżno się wymaga. Same tylko rzeczy do ozdobienia i upiękrzenia dzieła służące, sztychowali artyści; wszystkie inne są iego ręki. Dodamy tu ieszcze iż wszystkie dzieła Heweliusza między 1662 a 1679 rokiem wydane, drukowane były przez Szymona Reinigiera w Gdańsku nakładem autora i w własnéy iego drukarni z Hollandyi sprowadzonéy. Lecz od 1679 roku, po zgorzeniu iego obserwatoryum i drukarni, wychodziły z obcych officyn. Wymieniemy ie porządkiem lat iak z druku wyszły skracając nieco tytuły.

- 1.) *Joch. Hevelii Selenographia sive lunae descriptio atque accurata delineatio. In quo simul caeterorum omnium Planetarum nativa facies, variaeque observationes - figuris accuratissime aeri incisis, sub aspectum ponuntur. — Addita est lentes expoliendi nova ratio, ut et telescopia diversi construendi - methodus. Gedani auctoris sumptibus, typis Hunsfeldianis 1647 in fol.*

Przyłączone iest do tego z biegnącą liczbą stron następujące pismo:

*Selenographiae appendix et Heliographicus aliquot annorum observationes, et orbis Jovialis positum motumque exhibens.* Dedykacya, przedmowa, treść materyi 7 arkuszy, text 563 stron 112 tablic, prócz mnieyszych figur które obok textu są wybite. Jest w bibliotece Liceum Warszawskiego.

Tytuł na miedzi ozdobnie rżnięty i wielu figurami upiękrzony ma podpis sztycharza: J. Falk *Polonus sculpsit*, który swemi rycinami nader pięknymi i inne Heweliusza dzieła ozdobił.

MONTUKLA l. c. opowiada zalety tego dzieła, a na k. 546 mówi, iż opis księżycy Heweliuszowy poprzedził Selenografią Grymaldego, ie-



dnakże nazwiska różnych plam i mieysc na xiężycu przez tego ostatniego podane, powszechniey przyjęte zostały od astronomów, przekładających uwiecznienie pamiątki sławnych matematyków nad nazwiska ziemskie na xiężyc przeniesione. Grymaldy bowiem nazwał rozmaite plamy xiężycza imionami starożytnych zwłaszcza matematyków, Heweliusz zaś mianował je nazwiskami prowincyi, gór i mórz ziemskich.

- 2.) *Epistolae IV. I. De observatione deliquii Solis anno 1649 habita. II. De eclipsi Solis an. 1652 observata. III. De motu lunae libratorio 1654. IV. De utriusque luminaris defectu an. 1654. Gedani 1654 in fol. 21½ arkusza z kopersztynchami.*

Te cztery listy wyszły, naprzód poiedynczo, potem dwa ostatnie razem złączone, a nakoniec wszystkie cztery razem. Lecz zawsze iednego wydania z dodaniem tylko tytułu, ponieważ wszystkie raz tylko ieden były drukowane. List trzeci i czwarty z tytułem *J. Hevelii epistolae II. etc.* są w bibliotece Liceum Warszawskiego.

Względem rozprawy *de motu Lunae libratorio*, Montukla (w dziele *hist. des math.* T. IV. p. 274) tak mówi: „Odkrycie dwóch rodzajów libracyi xiężycza, winniśmy iak wiele innych Galileuszowi. Lecz narzędzia których on używał, tak były niedoskonale, iż niemógł więcey doyrzeć. Zachowane to było Heweliuszowi, który (używając bardzo wielkich teleskopów wydał *Selenografią* bardzo wyszczególnioną) do strzegł owe poruszenia którym xiężyc podlega zwłaszcza co do ważenia się (*libratio*) na długość, czyli cu do równika xiężycowego i t. d.”

- 3.) *Dissertatio de nativa Saturni facie ejusque variis phasibus certa periodo redeuntibus; cui addita est tam eclipseos solaris an. 1656 observatio, quam diametri solis apparentis accurata dimensio etc. Gedani sumptibus authoris typis Reinigeri 1656 in fol. 12 arkuszy i 4 tablice.*
- 4.) *Mercurius in sole visus Gedani An. Chr. 1661 d. 3 Maji st. n. cum aliis quibusdam rerum Coelestium observationibus, rarisque phaenomenis cui annexa est Venus in sole pariter visa An. 1639 d. 24 Novembr. St. V. Liverpooliae a Jeremia Horroxio, nunc primum edita notisque illustrata, quibus accedit succincta historiola novae illius, ac mirae stellae in collo Celi certis anni temporibus clare admodum affulgentis, rursus omnino evanescentis nec non genuina delineatio paraselenarum et pareliorum quorundam rarissimorum. Gedani auctoris typis et sumptibus, imprimebat Sim. Reiniger 1662. fol. 181 stron.*

Jest w bibliotece liceum warszawskiego.

- 5.) *Prodromus Cometicus, quo historia cometarum an. 1664 exorti — nec non dissertatio de cometarum omnium motu, generatione, variisque phaenomenis exhibetur etc. Gedani 1665 in fol. 17 arkuszy i 3 tablice.*

Rozprawa o kometach iest wyjątkiem i treścią obszernego w teyże materyi późniey wydanego dzieła. Rozbiór zaś niniejszego pisma (iak świadczy Lengnich) znayduje się w dziele angielskim *Philos. Transactions Vol. I. N. 6. p. 104.* tudzież w *Journal des Savans 1666. 1 Mars p. 122.*

- 6.) *Descriptio cometarum A. A. C. 1665 exorti cum observationibus mense Aprili habitis Gedani. Cui addita est Mantissa prodromi Cometici, observationes omnes prioris Cometarum 1664. — exhibens, ibid. 1666 in fol. 2 alfabetu i cztery arkusze i 4 tablice.*
- 7.) *Cometographia, totam naturam cometarum exhibens. In qua cometarum a 1652 1661 1664 et 1665 ab ipso auctore observati — prolixius exponuntur. Acced. omnium Cometarum a mundo condito histo-*



ria ibid. in fol. 913 stron prócz kilkunastu arkuszy dedykacyi, przedmowy, a na końcu rejestru i mnostwa kopersztychów. (Jest w bibliotece liceum warszawskiego).

Heweliusz opisując naturę komet twierdził iż są urawkami ciała słonecznego, a nawet i planet różnych, i nakoniec utrzymywał że są zbiorem wyziewów, które przechodząc czas nieiaki po atmosferach planet, wznoszą się coraz wyżey i nakoniec nikną (Montukla II. 628 629). Uczeń francuzcy powstał przeciw temu zdaniu które już w dziele pod N. 5. ogłoszonem było. Heweliusz w piśmie niniejszém broni swęy hipotezy. Lecz Newton rozstrzygnął późnięy rzecz całą nieodzownie. O tym sporze uczonym obacz *Philos. Transactions* I. 107, 150 i 301. Cfr. tamże *Vol. III.* Nr. 40 p. 805. Jako też *Journal des Savans* 1666 p. 163 i 181 — Montukla zaś l. c. na k. 639 mówi, że pominawszy teorię autora o naturze tych ciał niebieskich, wiele jest w tém dziele uwag bardzo dobrych i nader ważnych. A na k. 628 pisze, że Heweliusz pierwszy dowiódł, iż droga komet nie jest linią prostą, iak do owych czasów pierwsi nawet astronomi twierdzili, ale linią krzywą. Daley zaś wykłada że niektórzy zazdroszcząc Heweliuszowi lub też iego oyczyźnie tego zaszczytu, usiłowali połączyć zaszczyt z odkrycia drogi parabolicznej komet, w osobie Heweliusza z *Newtonem*. Lecz do przekonania zbiia niestosowność tych rozumowań, oddając każdemu co się należy.

8.) *Epistola de cometa an. 1672 mense Martio et Aprili Gedani observato.* ibid. 1672 in fol. 3 arkusze i tablica.

9.) *Epistola de cometa an. 1677. Gedani viso ad amicum* ibid. 1677 in fol.

10.) *Machinae coelestis pars prior, Organographiam, sive instrumentorum Astronomicorum — descriptionem exhibens etc.* ibid. 1673 in fol. 3 arkusze dedykacyi do Ludwika XIV. i przedmowy; textu 464 stron i 31 tablic.

*Machinae coelestis pars posterior; rerum Uranicarum observationes — tribus libris exhibens* ibid. 1679 in fol. Druga xięga (pierwsza jest w pierwszym tomie) zawiera 840, a trzecia i czwarta 447 stron, prócz kilkunastu arkuszy dedykacyi do Jana III. Króla Polskiego, przedmowy i t. d. i 44 tablic z wizerunkiem autora.

Dzieło to Heweliusza jest naykosztowniejsze, a ze względu na część drugą nayradsze. Zaledwo bowiem druk tej drugiej części ukończony został, gdy pożar w domu Heweliusza wszczęty, całą edycyą zniszczył, i autorowi przeszło na 30,000 talarów straty iak pisze Montukla sprawił. Jednakże sądzi Lengnich l. c. że około 50 exemplarzy tego drugiego tomu po świecie się rozeszło, zwłaszcza do Francyi, Anglii i t. d. Wymieniemy miejsca nam bliższe, w których się to dzieło całkowicie znajduje. I tak w Gdańsku jest 5 exemplarzy, a między temi w bibliotece C. E. Broena przepyszny za 217 czerwonych złotych kupiony exemplarz illuminowany farbami, Berlińska akademia umiejętności posiada dwa exemplarze całkowite. W Warszawie W. Kaletan Kwiatkowski członek królew. towarz. przyaciół nauk między innemi rzadkiemi rzeczami w swej bibliotece. W liceum warszawskim jest tylko tom pierwszy.

Oba tomy dzieła tego, dla tytułu tylko, ale nie dla treści w nich zawartych, do siebie



należą. W tomie bowiem pierwszym opisuie autor narzędzia astronomiczne a mianowicie swoje własne, i wykłada sposób składania największych teleskopów. Tom zaś drugi zawiera, obserwacye astronomiczne Heweliusza, mianowicie od roku 1639 do 8. Stycznia 1679.

- 11.) *Annus Climactericus, sive rerum Uranicarum observationum annus quadragesimus nonus; exhibens diversas occultationes, tam Planetarum quam Fixarum, post editam machinam Coelestem: nec non plurimas altitudines meridianas solis ac distantias planetarum fixarumque, eo anno — impetratas: cum amicorum nonnullorum epistolis ad rem istam spectantibus; et continuatione historiae novae stellae in collo Ceti ut et annotationum rerum coelestium. Gedani sumptibus authoris typis Dav. Frid. Rhetii 1685 in fol. 3 arkusze i 196 stron, a 4 tablice.*

Stosownie do tytułu *annus climactericus*, powinno by to dzieło zawierać obserwacye z 49 lat. Lecz w istocie uczynił to już Heweliusz w drugim tomie swojej *machinae coelestis*, którego pismo niniejsze, jako dalsze obserwacye zawierające, jest tylko uzupełnieniem. — Między innemi wiele tu rozprawia autor przeciwko Anglikowi Robertowi Hook, który narzędzia Heweliusza ganił i względem prawdziwości obserwacyi jego, wątpliwości tworzył. Ro bór dzieła tego znajdzie się *in Philos. Transactions* Vol. XV. Nro 175 p. 1162. Krótszy zaś *in Actis Eruditor.* 1685 p. 141. i *Journal des Savans* 1685 Nr. 34. Wiadomość zaś o tym uczonym sporze z Hookiem w *Chaufpié nouveau dict. hist.* w życiu Hooka T. II. p. 160 i *Montucla hist. des Mathemat.* T. II. p. 639.

Dodadź tu jeszcze należy iż pojedyncze Heweliusza rozprawy i obserwacye, druko-

wane pojedynczo w piśmie angielskiem *Philos. Transactions*, tudzież w Lipskich *acta Eruditorum*, przedrukowane są w drugim tomie *Machinae Coelestis*, tudzież *in anno Climacterico* na swych miejscach, wyiawszy tylko następujące:

- 12.) *Phaenomenum aëreum* 1682 d. 10. Apr. *Observatum* in actis Eruditor. 1682 p. 262.

- 13.) *Scutum Sobiescianum* tamże 1684 p. 346.

Konstellacya ta, z gwiazd przez Heweliusza odkrytych na część naszego Jana III. utworzona, od wszystkich astronomów jest przyjęta.

- 14.) *Eclipsis Lunae totalis cum Mora a. 1685 d. 10. Dec. observata.* in philos. Transactions. Vol. XV. Nr. 178 pag. 1256 — 61.

- 15.) *Occultatio Jovis, a. 1686 d. 10. April. et d. 8. Maii* tamże Vol. XVI. Nr. 183 p. 178 — 84.

Prócz tych dzieł drukiem ogłoszonych, zostały się jeszcze Heweliusza piśma, których wydania nie dożył. Wyszły zaś one po jego śmierci nakładem dziedziców, pod następującym ogólnym tytułem:

- 16.) *Prodromus Astronomiae cum Catalogo Fixarum, et Firmamentum Sobiescianum.*

Lecz każde ma osobny takowy tytuł:

a.) *Prodromus Astronomiae, exhibens fundamenta, quae tam ad novum — Stellarum Fixarum Catalogum construendum, quam ad — Planetarum Tabulas, corrigendas — spectant; nec non novas tabulas solares, aliasque plurimas ad Astronomiam pertinentes, etc. Quibus additus est uterque Catalogus stellarum fixarum, tam major ad a. 1660 quam minor ad a. 1700. Acc. Tabula motus Lunae libratorii, ad bina secula proxime ventura prolongata.* 1690.

b.) *Catalogus stellarum Fixarum ex observationibus multorum annorum Gedani habitis, constructus, etc.* 1687.

W tym katalogu gwiazd, kustosze arkuszo-



we i liczba stron biegną wciąż za dziełem pierwszém. Oba zaś zawierają 2 alfabety, 3 arkusze i 2 tablice.

c.) *Firmamentum Sobiescianum, sive Uranographia, totum coelum stellatum - exhibens, et quidem quodvis sidus in peculiari tabella etc.* 1690. 6 arkuszy a z tytułem szytowanym (na którym rok 1687 wyrażony) 57 wielkich tablic. Prócz dedykacyi i reiestru, 350 stron.

Caly ten zbiór w imieniu wdowy autora, przypisany królowi polskiemu Janowi III.

Wszystkie wyliczone Heweliusza dzieła, są pięknie, i można nawet powiedzieć, wspaniale drukowane. Prawie wszystkich są podwójne exemplarze, jedne na bardzo białym i wielkim papierze, drugie na mniejszym i pośledniejszym. Wszystkie przed pożarem domu Heweliuszowego czyli do roku 1679 drukowane, są dosyć rzadkie; lecz stopień ich rzadkości rozmaity. Do pierwszey klasy należy drugi tom *machinae coelestis*, iak się powiedziało wyżej; do drugiey *Selenographia, Epistolae de Saturni facie, Prodromus cometicus*, tudzież *Machinae coelestis* tom pierwszy; reszta dzieł jest mniej rzadka; w Gdańsku znajduje się nawet kilka exemplarzy na sprzedaż.

Przemilczyć niemożna co Montukla w przytoczoném miejscu pisze o rękopismach Heweliusza. Utrzymywał ón (są wyrazy Montukli) z najpierwszemi wieku swego astronomami nader troskliwą korespondencyą, która przy śmierci jego do 17 Tomów in folio doszła. *Delisle* przeieżdzając w roku 1725 przez Gdańsk zakupił je od dziedziców wraz z czterema tomami niedrukowanych dotąd Heweliusza obserwacyi. Zbiór ten kosztowny dostał się

potym do Pana *Godin* iednego z akademików, którzy pracowali nad mierzeniem stopnia ziemskiego pod równikiem. Ze zaś *P. Godin* powołany był późniey do zarządzania szkołą żeglarską założoną w Kadyxie 1750 roku, i tamże umarł, skarb ten przeto stał się podług podobieństwa do prawdy, własnością Króla Hiszpańskiego. Broń Boże żebym chciał ubliżać narodowi Hiszpańskiemu (mówi daley Montukla), lecz zdaie mi się, iż miejsce przyzwoite dla zbioru takowego byłaby biblioteka akademii umiejętności w Paryżu lub biblioteka narodowa tamże.

§. Komety roku 1680 widziane o których tu jest relacya z prognostykiem do roku 1686 służącym przez *M. Stanisława NIEWIESKIEGO* Fizyki w akadem. Zamoys. Prof. i Astron. opisana. w Zamościu 1681 in 4to 2 arkusze.

§. Abryz komety z astronomiczney i astrologiczney uwagi pod meridianem Krak. od Grudnia 1680 do Lutego 1681 wyrachowany i horyzontowi Polskiemu do wiadomości przez *M. Kaspra CIEKANO-WSKIEGO* w akademii Krakow. Matem. Prof. 1681 w Marcu z obszerną figurą podany. *Cracoviae typis Universit. in 4to 2½ arkusza.*

§. *STANISŁAW SOLSKI* Jezuita, wydał nasamprzód obszerne dzieła o matematyce w ięzyku oyczystym. Tytuły ich są:

- 1.) *Geometra Polski*, to jest nauka rysowania po-działu, przemienienia i rozmierzania, linii, angulów, figur i brył pełnych przez *X. Stanis. Solskie-go S. J.* w Krakowie w drukarni Gerzego i Mikoł. Schedlów 1683 in fol. 288 stron; księga druga 1684 drukowana, 152 stron; księga trzecia drukowana 1686, 204 stron.
- 2.) *Architekt polski* to jest nauka ulżenia wszelkich ciężarów, używania potrzebnych machin ziemnych i wodnych i t. d. przez *X. Stanisława Sol-*



skiego. w Krakowie w drukarni Mikoł. Alex. Schell dla 1690 in fol. 200 *stron z wielu figurami.*

W języku łacińskim następujące mamy Sol-  
skiego dzieło:

3.) *Machina exhibendo motui perpetuo artificiali idonea Mathematicis ad examinandum et perficiendum proposita a P. Stanislao Solksi S. J. anno 1663. Cracovia in officina Haered. Fr. Caesarii in 4to 68 stron.*

§. Informacya matematyczna rozumnie ciekawego Polaka, świat cały niebo i ziemię i co na nich jest. uław-  
twiająca, przez X. W o y c. BYSTRZONOWSKIEGO  
Teologa S. J. do druku podana 1743 w drukarni Lubel.  
S. J. 4to 490 *stron.*

Jest tutaj ieografia matematyczna, tudzież  
wiadomości o sztuce wojennej i rozmaitych  
rzeczach.

§. Elementa architektury domowey, krótko zebrane,  
na lekcjach szkolnych po łacinie wydane, a tu  
na oyczysty język przełożone Jaśnie Wmu. P. Franc.  
Salez. Potockiemu Krzyżowemu, koronnemu Staroście.  
etc. od Imci Pana ~~E~~ a ietana ZDZANSKIEGO Pod-  
stolica Mścisławs. przy zakończeniu nauk matema-  
tycznych w szkołach Lwowskich S. J. dedykowane r. 1749  
(bez miejsca druku) in 4to 8 arkuszy, z *figurami.*

§. Arytmetyka albo nauka o liczbie tak cały jako  
i łamaney przez Michała KACZWIŃSKIEGO ze-  
brana. w Krakowie w drukarni JOX. biskup. Krakow:  
1757 in 8vo 271 *stron.*

§. Rachmistrz polski to jest zebranie wszystkich  
reguł arytmetycznych i algebrycznych oyczystym je-  
zykiem wydany przez J. P. Józefa TORZEWSKIE-  
GO. w drukarni Berdyczowskiéj 1760 in 4to 188 *stron.*

§. O sztuce budowniczey na swoje porządki podzie-  
lonej. Zabawa ciekawa miłana w szkołach Poznańskich  
Soc. Jesu 1761 roku. in 3vo 40 *stron z tablicami.*

Bezimiennie wydane to pismo, przedruko-  
wane pod tytułem:

Sztuka budownictwa na swoje porządki podzielona  
a wydana nayprzód przez X. Józefa ROGALIN-  
SKIEGO

SKIEGO S. J. a teraz poprawiona, przedrukowana  
przerysowana w Warszawie u Grela 1775 in 8vo 78  
*stron.*

Jest to opis czterech kolumn podług zwy-  
czaynych porządków.

§. Prognostyk zły czy dobry komety roku 1769  
i 1770 albo natura i koniec komet z przydatkiem opi-  
sania krótkiego obrotów niebios, i rejestru tak komet,  
iako też przypadków znaczniejszych od potopu świa-  
ta aż do tego roku przez X. Jana BOHOMOLCA  
Soc. Jesu Professora Teologii. w Warszawie w drukar-  
ni J. K. Mei tRzeczypospolitej w kolegium Soc. Jesu.  
R. P. 1770 in 8vo 304 i 255 *stron* prócz rejestru i de-  
dykacyi do Xięcia Adama Czartoryskiego Jener. ziem  
Podolsk.

Dzieło to w swoim czasie nader się stało  
użytecznem, a dla troskliwie pozbieranych  
ciekawych wiadomości i uwag, dotąd ma wiel-  
ką zaletę, kładziemy przeto rozkład onego  
i treść rozdziałów.

Część I. o naturze komet. Rozdział I. Co  
są na pozór? zkąd się nazywają? czym się  
od gwiazd różnią komety? i jakie o nich zdanie  
było dawnych filozofów? i wiele ich od poto-  
pu świata świeciło? Rozdz. II. Jaka wydaie  
się głowa komet, i jakie odmiany w niéj po-  
strzeżono. Rozdz. III. Jaki wydaie się ogon  
komet. Rozdz. IV. Wieloraki bieg jest komet  
postrzeżony? Rozdz. V. Dowody zbiiające  
zdania o kometach dawnych filozofów. Rozdz.  
VI. Zdania świeższych astronomów i filo-  
zofów o naturze komet. Rozdz. VII. Prawdzi-  
wsze zdanie o naturze komet. Rozdz. VIII.  
Wykład tego co w głowie komet postrzegamy.  
Rozdz. IX. Wykład natury, wielkości, poło-  
żenia i różnych odmian ogona komety. Rozdz.  
X. Wykład sposobu obserwowania biegu,



i dochodzenia czasu powrotu, i poznawania i jeśli taż sama i iedna iest kometa, oraz opisanie drogi i odległości komet od słońca. — Reiestr komet których drogi według reguł nauki gwiazdarskiéy obserwowane są i wymierzone. — Obserwacye komety r. 1769 przez W. X. ROSTANA Soc. Jesu (Profesora matematyki w kolleg. Warszaw.) czynione w Warszawie, i karta wyrażająca położenie drogi téżé komety i bieg iéy.

Część II. o końcu komet. Rozdz. I. Wieloraki iest koniec każdéy rzeczy; i wielorakie są znaki i przypadki. Rozdz. II. Jeżeli Bóg używa znaków na niebie niezwyčajnych dla oznaymienia nam woli albo kary swoiéy? Rozdz. III. Jeśli komety są znakami nadprzyrodzonemi albo niezwyčajnymi niepomyślności, kary Boskiéy, narodzenia, wyniesienia, śmierci królów, wojny i t. d. Rozdz. IV. Jeśli komety są znakami przyrodzonemi przypadków które od woli ludzkiéy zawisły. — Jeśli komety są przyczynami przyrodzonemi odmian i przypadków od woli ludzkiéy niezawistych, iakie są, mór, trzęsienie ziemi, susza i t. d. — Jaki iest prawdziwy i osobny koniec komet? — W oddziale drugim odk. 1 — 255 następuje: Reiestr chronologiczny komet i przypadków, tak tych które czasu ukazania się komet, iako téż i tych, które się po ich ukazywaniu albo czasu średniego między ich ukazywaniem się przytrafiły.

§. X. PATRYCYUSZ SKARADKIEWICZ Piiarrodem z krakowskiego, żyjący od 1738 — 1777 (obacz Bielskiego *Vita Piar.* p. 156), wydał następujące dwa dzieła:

- 1.) Arytmetyka czyli nauka o rachunkach sposobem łatwym i do wyższéy matematyki reguł przystosowanym z autorów wybornych zebrana. w Warszawie u XX. Piiarów 1766 in 8vo 235 stron.

Pismo to bezimiennie wydane:

- 2.) Geometrya czyli nauka o ziemiomiernictwie ku snadnieyszemu wyższéy matematyki poznaniu służąca z przystosowaniami do zażycia onéyże w praktyce sposobami krótko zebrana przez i t. d. w Warsz u Piiarów 1774 in 8vo 180 stron. *Przedrukowana tamże 1776 in 8vo 180 stron.*

§. Początki miernictwa wojennego dla szlachetnéy młodzi szkoły rycerskiéy Króla Imci polskiego. w Toruniu u Bergmana in 4to 133 stron *prócz tablic.*

Autor podpisany iest w dedykacyi KAUFMAN *Oberstleytnant nauczyciel tey nauki.* Dzieło samo mające po iednéy stronie text niemieccki, a po drugiéy tłómaczenie polskie, wydane około 1766 roku, wykłada nayıpierwsze ieometryi początki nie podług ścisłego porządku.

§. Geometrya albo niektóre łatwieysze sposoby do rozmierzania wszelkich długości, szerokości i wysokości lub głębokości, ku uczciwéy i pożytecznéy zabawie każdego kawalera, z francuzkiego na oyczysty ięzyk przełożona. w Warszawie w drukarni XX. Piiarów 1769 in 8vo 114 stron.

§. Arytmetyka podług reguł Imci Pana Beniamina Hedrychsa gruntowną drogę torującą, do matematycznych umiejętności, przydatkiem innych autorów powiększona z niemiecckiego ięzyka na polski dla młodzi szkolnéy wydrukowana. w Warszawie u Grela 1774 in 8vo 207 stron.

§. Algebra początkowa przykładami Arytmetyki objaśniona dla szkolnéy młodzi przez X. Józefata WĘGLENSKIEGO S. P. w Warszawie u Piiarów 1775 in 8vo 186 stron.

Węgleński zgromadzenia piiarskiego, żyjący od 1730 — 1795. wydał nadto, (podług świa-



dectwa Bielskiego in *Vitis Piarist.* p. 123):

2.) *Effata verae sapientiae, quibus Catholicus quivis regi debeat.* Varsav. 1774 in 8vo.

3.) *Meditationes pro octava S. Josephi Calas. fundatoris; item pro festo SSminominis B. M. V. Varsav. 1777 in 4to.*

§. Arytmetyka czyli nauka o rachunkach do wyższych matematyki części służąca przez X. Aloizego CZARNOCKIEGO Prof. Matem. szkół Woie. Kalisk. w Kaliszu w drukarni JKMci 1775 in 8vo 260 stron.

§. Arytmetyka praktyczna krótkim i łatwym sposobem przez pytania zebrana przez X. Symona BIELSKIEGO. w Warszawie u Piiarów 1775 in 8vo Przedrukowana tamże 1793. 1806; na koniec 1811 in 8vo 232 stron.

§. JÓZEF TUŁAWSKI rodem z Gutsztadu w Warmii, i tamże kanonik, zmarły 1781 roku, miał wydać rozmaite pisma; nam jest znane tylko następujące (idąc za świadectwem Goldbeka *Liter. Nachr. v. Preussen* T. II. p. 195):

*Gnomonica facilitata seu methodus arithmetica delineandi horologia regularia et irregularia per tabulas rite calculatas.* Editio altera Lipsiae 1777 in 4to 2 części z 12 tablicami.

§. Algebra czyli nauka o rachunkach literalnych porządkiem do każdego zrozumienia przystosowanym we dwóch częściach ułożona, a ciekawemi i użytecznemi przykładami objaśniona przez X. And. USTRZYCKIEGO. w Warsz. 1778 in 8vo.

Sebastyan Ustrzycki Piiar, od przybranego w zgromadzeniu imienia *Andrzejem* nazywający się, rodem z województwa ruskiego, żył od 1739 — 1783. Prócz téj dobrze napisanej algebry, wydał polskie tłumaczenie dzieła w szkołach polskich używanego: *Selectae e profanis scriptoribus historiae*, pod imieniem swego ucznia i wychowanka Józefa Hr. Komorowskiego o Starościca

Ochodzkiego, (jak pisze Bielski *Vita piarist.* p. 174) pod tytułem:

Wybrane z starożytnych świeckich pisarzy dzieła z zdaniami i wyrokami mędrców o powinnościach ludzkich. We dwóch częściach zawarte z łaciny na oyczysty język ku pożytkowi narodowemu przeniesione. w Warsz. w druk. XX. Schol. Piar. 1779. in 12mo 2 [Tomiki.

§. Za rządów Stanisława Augusta mianowicie zaś od ustanowienia komissyi edukacyney, jak wszystkie umiejętności, tak też matematyka w szczególności, stała się jednym z ważnych przedmiotów w edukacyi publicznej i widoczny wpływ swój na ukształcenie młodzi okazała. Bardzo wiele przyłożyło się do tego wyborne X. GAWROŃSKIEGO Kanonika, a później biskupa Krakowskiego tłumaczenie dzieł matematycznych, dla szkół za elementarne przepisanych. Dzieła te tłumaczone przez Gawrońskiego są następujące:

1.) (LULIERA) Jeometrya dla szkół narodowych 2 Tomy, z których pierwszy jeometryę płaszczyzn; drugi naukę o bryłach zawiera. w Warszawie w drukarni nadwornej 1780 in 8vo.

Potem pokilka kroć przedrukowane w Warszawie, w Krakowie i Wilnie.

2.) (LULIERA) Arytmetyka dla szkół narodowych wiele razy przedrukowana. Jedna z późniejszych edycji, z przydatkiem o nowych miarach i wagach w Warszawie u Piiarów 1809 in 8vo 248 stron.

3.) (LULIERA) Algebra dla szkół narodowych. Pierwszy raz wydana. (w Warszawie) u Michała Grela 1782 in 4to 352 stron.

Zalecenie dzieła tego przez Komissyą edukacyną za elementarne, datowane ieszcze w 1778 roku.



§. MARCIN Odlanicki POCZOBUT professor matematyki i astronomii w Wilnie, a późniéj tamtejszéj akademii rektor, żyjący od 1728 do roku 1810 (p), przez prace niezmordowane i nieszczerdzenie własnego majątku, stał się prawie założycielem wileńskiego obserwatorium, na które i gmach nowy wystawił i w naydoskonalsze je narzędzia z Anglii sprowadzone opatrzył. Niepospolite talenta i zasługi tego astronoma, umieli ocenić rodacy i cudzoziemcy. Król Stanisław August uwiecznił pamiątkę Poczobuta medalem na cześć jego bitym; nad to obdarzył go orderami S. Stanisława i orła białego, który to ostatni rzadkim przykładem za zasługi naukowe pierwszy raz był dany. Królewskie towarzystwa nauk w Londynie i w Paryżu, i na miejscu drugiego ustanowiony instytut narodowy, mianowały go swoim członkiem, i Król. Towarz. Warszawskie przyjaściół nauk, liczyło go także w swém gronie.

Pisma Poczobuta drukiem ogłoszone są:

1.) Obserwacye rozpoczęte w Marsylii a daley prowadzone w Awenionie, umieszczone były z rachunkiem obszernym w dziele X. Pauliana, które wyszło pod tytułem: *Traktat po koju między Kartezyuszem i Newtonem.*

(p) Dokładną wiadomość o życiu i zasługach Poczobuta, podaje pismo następujące: *Zywoť uczony i publiczny Marcina Odlanickiego Poczobuta, czytany na publiczném posiedzeniu Imperat. Wileńskiego Uniwersytetu, przy zakończeniu rocznego biegu nauk d. 30. Czerwca r. r. roku 1810 przez Jana Śniadeckiego o tegoż uniwersytetu rektora i astronoma, kawalera orderu S. Anny 2 Kl. w Wilnie u Zawadzkiego in 8vo 42 stron.* Treść tego pisma, lubo z innego źródła, to jest z rękopisu po d. p. Janie Albertrandym, drukowana w pamiętniku Warsz. 1810 N. IV. p. 99. -- 107.

2.) Początki geometryi dzieło JP. Clairaut z francuzkiego języka tłómaczone. w Wilnie w drukarni Akadem. S. J. 1772 in 8vo maj. 219 stron.

Powód do wydania dzieła tego, opisuie Jan Śniadecki w życiu Poczobuta na k. 21.

3.) O dawności zodyaku Eipskiego w Denderach (*Tintiris*) przez X. Marcina Odlanickiego Poczobuta etc. w Wilnie 1803 in 4to 2 arkusze.

Przedrukowana ta rozprawa w rocznikach król. Towarzyst. Warszaw. przyjaściół nauk w Tomie III. k. 138 — 152. Wyszła także i po francuzku pod tytułem:

*Essais sur l'époque de l'antiquité du Zodiaque de Denderah (Tintyris) par l'Abbé Poczobut Astronom Observateur à l'université Imper. de Vilna. à Vilna de l'imprim. de l'université (1803) in 4to 2 arkusze, i jedna tablica na miedzi rzućta, wystawiająca ten zodyak.*

W tém piśmie założył sobie Poczobut okazać przesadzoną starożytność tego malowidła, z którego pisarze zagraniczni wyprowadzać chcieli dawność świata. I ieżeli tych ostatnich (mówi Jan Śniadecki w przytoczoném miejscu na k. 40) rozkołysana przywidzeniami imaginacya, budowała, na niezrozumianych figurach swoje chronologiczne marzenia, Poczobut przynamniéy oparł swoje tłómaczenie na rachubie astronomicznój, chociaż także wyprowadzonój z przypuszczeń wątpliwych.

Przytaczamy tu ieszcze dalsze Śniadeckiego wyrazy, okazujące zalety Poczobuta. „Prace iego astronomiczne (pisze ten mąż szanowny) zawierają się w 34 xiegach zgromadzonych przez tyleż lat obserwacyi ciał niebieskich. Z tych znakomitsze, są liczne położenia Merkuryusza, trudnego i mało przedtym uważanego planety. Szereg liczny tych obserwacyi,



posłany w roku 1787 do Paryża, naywięcéy posłużył astronomowi *de la Lande* do poprawienia pierwiastków biegu, i do ułożenia nowych tablic tego planety. — Opiekę przyjaznego naukom króla Stanisława Augusta chcąc uwiecznić i na niebie osadzić, do kilku gwiazd przez *Flamsteada* oznaczonych, przydał inne przez siebie uważane, i z nich złożył konstellacyą *ciotka Poniatowskich* w sąsiedztwie tarczy *Sobieskich*. — Szesnaście gwiazd tę konstellacyą składających, z których siedem uważał już *Flamstead*, oznaczył *Poczobut* licznemi obserwacyami, i ich położenie w efemerydach berlińskich na rok 1785 ogłosił.”

Co zaś uczynił *Poczobut* dla obserwatorium Wileńskiego i dla całego tamiecznego uniwersytetu, już to w czasie czteroletniego seymu, już 1793 roku, już zarządów Cesarza Pawła I. czytać trzeba u samegoż Jana Sniadeckiego, który iako delegowany akademii krakowskiej, wspólnie z *Poczobutem* od roku 1788 do 1790 pracując, zasługi tego męża, nayprzyzwoiciéy mógł ocenić.

§. Cóż mamy powiedzieć, iak wiele są winne nauki matematyczne i ogólne oświecenie w kraju polskim Janowi SNIADOCKIEMU? Zbyt niaby to było śmiałością odważać się na wystawienie zalet i zasług męża tego. Niech iednak przed wyliczeniem dzieł iego drukiem ogłoszonych, wolno mi przynajmniej będzie przytoczyć wyrazy tak poważnego sędziego Józefa Soltykowicza, które w części o zasługach iego dają wyobrażenie (z dzieła o stanie akademii krak. k. 443): „Akademia krakowska (pisze Soltykowicz) od zeyścia

*Broscyusza* ciemnych tylko kalendarzników — którzy się matematykami i astronomami nazywać ważyli — naywięcéy licząca (wyiawszy kilku znaczniejszych dowcipem ludzi, którzy bez wsparcia i opieki rządu, podnieść się tak wysoko iak mogli, nie zdołali), ta mowię akademii krakowska szczyci się od czasu reformy swoięy synem swoim Janem Sniadeckim, którego nieszczęśliwe w kraju wypadki od nas oddaliwszy, na szczęście Litwy do sławnéy powszechni nauk wileńskię go przeniosły. Powtarzając pod tym nauczycielem, po powrocie iego z za granicy, albo raczéy ucząc się na nowo pod nim nauk matematycznych, ocznym byłem wraz z wielu innemi iego uczniami świadkiem téy gorliwości i usilności, iaką w zachęcaniu do nich okazał, a oraz widocznego wzrostu szacunku, który im wysoką nauczycielską zdadnością i nieprzerwaną pilnością, zjednać powszechnie umiał. — Jego staraniu po wielkiéy części winna akad. krak. to obserwatorium iakie ma teraz, i opatrzenie go w naypotrzebniejsze do obserwacyi zwycaynnych narzędzia. Niepłonnie nawet powiedzieć można, iż gdyby oyczyzna została była spokojną, tedy usiłowaniem iego przy oświeconéy gorliwości dla nauk, kommissyi niegdys edukacyynéy i iéy Prezesa sł. p. *Xcia Imci Prymasa Poniatowskiego*, rzeczzone obserwatorium stanęłoby było do tych czas na stopniu wileńskiego, alboby może było go z wielu miar przewyższyło. Dzieła i prace uczone Sniadeckiego w przedmiotach matematyki i astronomii, po wszystkich się ręku znajduią i są szanowane powszechnie; nieznane od



publiczności, akademia nasza posiada i szanuje. — Pióro wielkiego obywatela i pisarza w kraju naszym (t. i. Hugona KOLLATAJA) nie raz już oddało sprawiedliwy wymiar pochwał temu słusznemu u swoich i u obcych zaleconemu mężowi. Po tamtym, iakżeby się wydało nasze? — Dość tu będzie powiedzieć, że Janowi Sniadeckiemu niezaprzecznie należy chwalebny tytuł pierwszego po Broscyuszu *wskrzesiciela* matematycznych nauk w Polsce.”

Dzieła Jana Sniadeckiego drukowane, ile mi wiadomo, są:

- 1.) Rachunku algebrycznego Teorya przystosowana do linii krzywych przez Jana SNIADÉCKIEGO w szkole główny koronny matematyki wyższej i astronomii Profesora, téż szkoły Sekretarza. Tom I. zawierający algebrę na dwie części podzieloną. w Krakowie w drukarni Szkoły Główn. Kor. 1783. 4to 312. stron. Tom II. w którym się przez zrównania nieoznaczone tłumaczą własności linii i powierzchni krzywych. 191. stron z 7. tablicami.
- 2.) Rozprawa o Koperniku, przytoczona wyżej na k. 306.
- 3.) Jeografia, czyli opisanie matematyczne i fizyczne ziemi przez Jana Sniadeckiego. Dzieło towarzystwu Warsz. przyjaciół nauk oddane; a z woli tegoż towarzystwa drukiem ogłoszone. Teraz przez autora przejrzone, poprawione i powtórnie na świat wydane (pierwszy raz drukowane w Warsz. u Piarów 1803. roku) z przydaną tablicą wyrażającą położenie geograficzne znakomitszych miejsc na ziemi. Za pozwoleniem Censury. w Wilnie nakładem i drukiem Józefa Zawadzkiego 1809. in 8vo maj. 474. stron prócz tablicy na 17 stronach położenia geograficznego miejsc znakomitszych, i 5. tablic z figurami.
- 4.) *Reflexions sur les passages relatifs à l'histoire et aux affaires de Pologne, inserés dans l'ouvrage de M. Villers, qui a remporté le prix de l'Institut*

*National de France, le 2. germinal an XII. (23 mars 1804). Par J. S. in 8vo 29 stron*

Uwagi te napisane w Paryżu, (iako data przy końcu umieszczona: *Paris le 18 Floreal an XII. 18 maja 1804. okazuje*) i tamże wydrukowane, a w języku polskim w pamiętniku Dmóchowskiego z roku 1804 umieszczone, wystawiają niewiadomość Pana Williersa co do dzieł polskich i zbitą niedorzeczności jego w dziele przez Instytut narodowy francuzki uwiecznionem znajdujące się.

Gdybym pismo to, szczerze co do rozległości lecz pełne gruntownych uwag, dawniej był poznał, inaczejbym myśli niektóre w tomie I. na k. 98. rzucone, wyłożył. Na swoim miejscu sprostowanie tego nastąpi.

5.) Żywot uczony Poczebuta, o którym mówiliśmy na k. 342.

Są nadto drukowane mowy Sniadeckiego pojedyncze, przy różnych okolicznościach miane; prócz tego obserwacje jego astronomiczne i rozprawy dotyczące się téj umiejętności, drukowane w Rocznikach Król. towarz. Warsz. przyi. nauk w tomie pierwszym i następnych.

Czystość, poprawność i harmoniczna moc języka, tak wysoko cenione od wszystkich znawców we wszystkich Sniadeckiego pismach, mieszczą się między wzorami krasomowstwa polskiego.

§. Nauka matematyki do użycia Artyleryi francuzkiej napisana przez P. Bezout Towarzysza akademii nauk i marynarskiej etc. a dla pożytku pospolitego, osobliwie dla Korpusu Artyleryi narodowej na język polski przełożona z rozkazu i nakładem J. K. Mci do druku podana. Tom pierwszy zawierający w sobie fundamenta arytmetyki i ieometryi. w Warszawie



w drukarni Missyonarzów 1781 in 8vo maj. 4 grube tomy ozdobnie drukowane z wielu kopersztynchami.

W dedykacji podpisany tłumacz Józef JAKUBOWSKI Kapitan i Professor Artyleryi Kor. dziś jeneralny prokurator zgromadzenia XX. Misyonarzy w Warszawie, który nadto wydał drugie dzieło o Artyleryi z różnych autorów zebrane, iak się powie w §. następującym.

§. *Institutiones arithmeticae ab Augustino SŁAWINSKI Hieromonacho Basiliano AA. LL. et philos. Doc. ejusdemque atque matheos in monasterio Zamoscensi actuali Professore, methodo quoad fieri potuit facillima elucidratae anno 1782. Zamosci typis Academ. in 8vo 3 arkusze i 312 stron.*

§. Budowanie wiejskie dziedzicom dóbr i possessorom — do uwagi i praktyki podane przez X. Piotra ŚWITKOWSKIEGO (o którym obacz w Tomie I. k. 128) z figurami. w Warszawie u Grela 1782 in 8vo 488 stron. Edycja druga tamże 1793 in 8vo tyleż stron.

§. List o kalendarzodzieiach wszystkich krajów dawnych, terażniejszych i przyszłych przełożony z francuzkiego r. 1785 in 8vo 2 arkusze.

§. Jeometrya praktyczna przez X. Ignacego ZABOROWSKIEGO. w Warszawie u XX. Piiarów 1786 in 8vo, przedrukowana tamże 1792, nakoniec 1806 in 8vo maj. 386 stron.

Dzieło to nowych nie zawiera wprawdzie odkryć, lecz dla zwyczajnych mierników w narodzie naszym stało się wielce użytecznem.

Ignacy Zaborowski Piiar żyjący od 1754 do 1803, łączący do niepospolitego daru uczenia rzadką szlachetność serca i słodycz obyczajów, wydał nadto:

Logarytmy dla szkół narodowych. w Warszawie u XX. Piiarów 1787 in 4to. Przedrukowane tamże 1806 in 4to 48 stron.

Gdzie przyłączona na czele wiadomość o sposobie wyrachowania i układania tablic logarytmowych.

O zaletach Zaborowskiego, obacz Bielskiego *Vita Piarist.* iako też mowę na obchod pamiętki jego w towarzystwie Warsz. przy. nauk mianą przez Piotra MALESZEWSKIEGO, drukowaną w rocznikach tegoż towarzystwa w tomie II. k. 277 — 292.

§. Teoryczna i praktyczna nauka żołnierskich rozmiarów czyli miernictwo wojenne do użycia officyerom i początkowym Inżynierom ułożone przez P. Hogrewe w służbie Angielskiej Inżynierów Kapitana na oyczysty zaś ięzyk przełożone, i Arytmetyką, Geometrią i pierwszemi zasadami sztuki wojennej powiększone przez Józefa ŁĘSKIEGO officyera i początkowej matematyki w szkole rycerskiej nauczyciela (później Professora matematyki wyższej i fizyki w Liceum Warszaw. a teraz Professora Astronomii w akademii Krakowskiej, członka Król. towarz. Warsz. przyjaciół nauk) z 14 tablicami. w Warszawie u P. Diufura 1790 in 8vo XXIX. 355. a dodatki tłumacza 246 stron.

Józef Łęski wydał nadto dzieło oryginalne w ięzyku niemieckim:

*Darstellung der sämtlichen Theile der Mathematik welche während dem dreyjährigen Kurs auf der Krakauer Universität öffentlich, und in dem Privatstunden vorgetragen waren. Abgefasst von Joseph Łęski daselbst provisorischen Lehrer der höheren Mathematik und Astronomie. Krakau 1801* (lecz druk całego dzieła, dopiero w 1804 ukończony, iak data na ostatniej karcie umieszczona uwiadomia) in 4to 6 kart 167 stron i 3 tablice.

Recenzya tego, z iak największą oszczędnością miejsca drukowanego dzieła i tablic z figurami i formułami, sztychowanych przez samegoż autora, znajduje się w dziele *Annalen d. Literatur*



*u. Kunst in den öster. Staaten III. Jahr. 1804 Maj*  
P. 457.

§. Pięć porządków budowniczych podług prawideł Jakóba Barocego z WINIOLI. w Warszawie 1791 in 4to 52 stron i 28 tablic.

Przy tytule kopersztých z podpisem: *przez Jakuba Hempla odris. i wyszty:*

§. Dalsze poprawne i pomnożone młynobudownictwo. Część I. przez Jana Gotfryda SCHNEIDERA dyrektora budowli mechanicznych J. K. Mci zebrana i do druku podana. w Warsz. w druk. ohywat. Greła 1794 in 8vo 374 stron. Prócz tego są tabele i 17 tablic sztychowanych z figurami.

Z tytułu tego wnosić wypada, iż poprzedziło inne dzieło, lecz nam się widzieć go nie zdarzyło. Nie wiemy także czyli niniejszego, prócz téy części pierwszey, więcéy wyszło.

§. Tablice stosunku nowych miar francuzkich linealnych z litewskimi i polskimi miarami podane zgromadzeniu przyjaciół nauk w Warszawie przez Alexandra Xięcia SAPIEHĘ członka tegoż zgromadzenia. w Warsz. w druk. Ragoczego 1801 in fol. 6. tablic arkuszowych i ieden arkusz mowy przy téy okoliczności mianey.

Przedrukowane te tablice w rocznikach towarz. Warsz. przyi. nauk w tomie I. k. 220 — 277. Lecz przedrukowanie to jest poprawione. Sam autor bowiem (który umarł 1812 r. w Litwie) mówi w przypisku: „Zaledwo „skończyłem pierwszą edycyą, kiedy komissya „miar i wag Paryzka, trudność tę (t. i. względem ewaluacyi odległości bieguna od równika na stopy paryzkie) rozwiązała, i mnie „postawiła w konieczności przerobienia całego dzieła. Tak tedy poprawione, zupełnie „przerobione i dokończone, użytkowi współobywatelów moich poświęcam.” Nowe

w téy materyi dzieło Alexandra Hrabi Chodkiewicza, obacz niżej.

§. Wielki geometryczny wynalazek celownicy tryramienney nayważniejsze działania na tablicy Pretoryańskiéy, mechanicznie zastępuiącéy w r. 1797 przez P. Marres a teraz w polskim ięzyku przez T. Siłę NOWICKIEGO ieometrę ogłoszony. w Warszawie 1806 in 8vo 67 stron.

§. Szkoła budowli wieyskiéy, czyli sposób jak stawić mocne i trwałe, od wielu piatr domy z ubitéy szeceréy ziemi, lub innych pospolitych i tannych materyałów wynaleziony od P. Franc. COINTRAUX (z Francuzkiego) skrocony. w Połocku w drukarni Soc. Jesu 1800 in 8vo 59 stron z kopersztýchami.

§. Nauka o ułomkach przez X. Ta deusza GIERKOWSKIEGO Z. S. B. Prof. matem. w szkołach publicznych Pułtuskich wydana. w Warszawie 1805 in 8vo 76. stron.

§. Fundamenta początkowe reguł rysunkowych napisane po francuzku przez ohywatela Bosi o ucznia Dawida (tłomaczone przez Woyciecha GUTKOWSKIEGO, teraz Szefa w korpusie artyleryi woysk Xięstwa Warsz. poddyrektora szkoły Inżynieryi). w Warszawie i w Zamościu 1805 in 8vo 76 stron.

§. Budowla dachu poprawiona przez Józefa SZADKOWSKIEGO (teraz Budowniczego prefekturalnego departamentu Radońskiego). w Berlinie, drukował Jerzy Dekier drukarz tajny nadw. J. K. Mci 1806 in 4to maj. z dwoma kopersztýchami.

§. EUKLIDESA początków ieometryi xiąg ośmioro, to jest sześć pierwszych, iedynasta i dwunasta z dodanemi przypisami i trygonometryą dla pożytku młodzi akademickiéy tłumaczone i wydane przez Józefa CZECHA, filozofii doktora, w akademii Krakowskiéy publicznego przedtem matematyki początkowéy Profesora, teraz dyrektora Gimnazyum Wołyńskiego, towarzystwa Warszawskiego przyjaciół nauk członka, z figurami na miedzi rznietemi Tablic 12. w Wilnie w drukarni Józefa Zawadzkiego in 8vo maj. 1807 XXVIII. i 608 stron.



## 352 Umiejętności matematyczne

Przypisy są wydrukowane lecz trygonometrią jeszcze nie. Wydał Józef Czech jeszcze następujące dzieło:

Krótki wykład Arytmetyki z tablicami przykłady rachunkowe zawierającemi napisany dla młodzi akademickiej przez Józefa Czecha i t. d. w Wilnie nakład. Józefa Zawadzkiego 1809 in 8vo maj. stron 126 prócz rejestru.

Trzecie wydanie w Wilnie i Warszawie u Zawadzkiego 1811 in 8vo 109 stron.

§. *Une erreur trouvée dans les élémens de géométrie ou la quadrature du cercle par François GORZKOWSKI Géometre du feu Roi Piaste Stanislas Auguste Roi de Pologne et Grand Duc de Lithuanie. à Varsovie (de l'imprim. des Piaristes) 1809 in 4to 58 stron i jedna tablica.*

Pismo to nieznayduie się w handlu xięgarskim. Jest w bibliotece Piiarskiej i w bibliotece Liceum w Warszawie.

Uczynić tu iednak musimy uwagę, iż akademiia umiejętności w Paryżu, przez kilkadziesiąt lat będąc zarzucona pismami o kwadraturze koła, a widząc wszystkie bezskuteczne usiłowania, i nadaremna stratę czasu w wynalezieniu onęy, bacząc na koniec iż stosunek okręgu do średnicy zwyczajnie używany, to iest 335: 113 tak iest bliski prawdziwego, iż używszy go do wyrachowania obwodu kuli ziemskiej, uchybienie większe nad 2 sążnie zayść nie może, i wskazawszy nakoniec sposoby ktorými stosunek ten może bydz tak przybliżony do prawdziwego iak się podoba; postanowiła w roku 1775 nieprzyymować ani się wdawać w roztrząsanie żadnego pisma o kwadraturze koła i trysekcyi kąta na części równe. Postanowienie to uczyniła także i akademiia umiejętności w Petersburgu. O czém obszernie mówi Montukla

tukla w historii umiejętności matematycznych w tomie czwartym.

§. Myśli o poprawie budowlu wieyskiej w kraiu między Bugiem i Dnieprem przez X. G. 1810 in 8vo 51 stron z wystawnikami (t. i *Figurami*).

§. Nauka matematyki do użycia szkoły elementarnej Artyleryi i Inżynierów przez Alexandra Karola KONKOWSKIEGO Professora matematyki w teyże szkole. Tom I. obeymujący arytmetykę. w Warsz. w Druk. Wikt. Dąbrowskiego 1811 in 8vo maj. 10. i 283. stron.

Więcey dzieła tego niewyszło. — Ścisły układ systematyczny i iasność w wykładzie zaleca to pismo.

§. Tablice stosunku dawnych miar i wag francuzkich i koronno-Litewsko-Polskich z miarami i wagami nowemi a przyiętymi we Francyi, przez Alexandra Hrabiego CHODKIEWICZĄ, towarzystwa Królewsko-Warszawskiego przyjaciół nauk, gospodarczo-rolniczego i galwanicznego członka. Ze zlecenia Ministra Spraw Wewnętrznych do druku podane. w Warszawie w druk. XX. Piarów 1811. in fol 11½ arkusza; z tych 16 stron objaśnienia; 4½ arkusza tablic, a ieden arkusz spisu wszelkich stosunków.

§. O budowlu włoscianskiej trwałey, ciepłey, tanney, od ognia bezpieczney i do kraiu naszego przy stosowaney. Dziełko z umieszczeniem w niem rozbiortu rozpraw odpowiednych w tymże przedmiocie przesłanych Król. Warsz. towarzystwu przyjaciół nauk, przez Xaw. Michała BOHUSZĄ, prałata Wileńskiego członka król. tow. warsz. przyi. nauk, kawalera orderu S. Stanisława i t. d. napisana, i z woli tegoż towarzystwa do druku podana. w Warsz. w druk. sukcesorek Zawadzkich 1811 in fol. 63. stron.

§. Architektura obeymująca wszelki gatunek murowania i budowania we trzech częściach przez X. Sebastjana Hrabie SIERAKOWSKIEGO bywszego Kustosza koron. Rekt. akad. krak. kawalera Orderu S. Stanisł. w druk. akad. 1812 in fol. maj. Tom I.



zawierający text, ma 388 stron. Tom II. obeymuie wzory czyli tablice sztychowane, których iest 115 in fol.

Dzieło to iako pierwsze w swoim rodzaju w ięzyku polskim, tak co do obiętości wszystkich części architektury, iako też co do kosztowności z powodu wielkich ozdobnych i wspianiałych tablic na miedzi z wielką dokładnością rzniętych, za nadto iest ważne zebyśmy ogólnego przynajmnięj rozkładu umieścić nie mieli, zostawiając prawdziwym znawcom oddanie winnego hołdu imieniem rodaków szanownemu i o dobro umiejętności gorliwemu autorowi. Całe dzieło rozłożone na trzy części; te zaś dzielą się na Xięgi i rozdziały. Część I. mówi o architekturze w ogólności, a w szczególności Xięga pierwsza o ozdobie; Xięga druga o Symetrii; Xięga trzecia o eurytmii; Xięga czwarta o przyzwoitości. Część II. ma rzecz o wygodzie, mianowicie zaś Xięga pierwsza o położeniu; Xięga druga o podziale i do-datek. Część III. traktuje o trwałości; Xięga pierwsza o wyborze i użyciu materyałów; Xięga druga o zakładaniu struktury i fudamentach; Xięga trzecia o sposobach murowania.

§. Mała arytmetyka przez pytania i odpowiedzi służąca dla młodzi pici oboięj przez P. P. BIWADI(?). w Wroclawiu u Korna 1813 in 8vo 71. stron.

§. Jeometrya podług Lacroix (Lakroa.) Część I. na klasę II. III. i IV. szkół departamentowych z figurami. w Warsz. w druk. XX. Piiar. 1813 in 8vo XXIV. 278 stron.

Dzieło to napisane przez X. Antoniego DĄBROWSKIEGO Piiara, Professora matematyki w Lic. Warsz. członka Król. Tow. W. P. nauk, towarzystwa rolniczego, i towarzystwa do xiąg elementarnych, przepisane

przez Izbę Edukacyyną za dzieło elementarne dla szkół kraiovych. Naczele prócz przedmowy znayduią się *Wiadomości z algiebrы ściśleyszy związek z ieometryą maiące.* (Obacz Bielskiego Vita piarist p. 202).

§. WINCENTY WIŚNIEWSKI herbu Poray, urodzony w Warszawie 1784 roku, teraz astronom akademii Petersburskięj i konsyliarz nadworny Jego Imperatorskięj Mci, wiele obserwacyi swoich udzielił i udziela astronomowi Berlińskiemu Bode mu, który ie w astronomicznych Efemerydach berlińskich od 1807 roku począwszy, aż do rocznika na rok 1816 umieścił. Gazety literackie Halska i Jenayska, roztrząsaiąc te roczniki JP. Bodego z lat wspomnionych, z nadzwyczajnemi mowią zawsze pochwałami o tym naszym rodaku, który iuż od lat kilku zaięty iest podróżami w Rossyi azyatyckięj ze zlecenia światłego rządu, w celu astronomicznego oznaczenia różnych mieysc co do ich położeń ieograficznych, czyniąc przy tém i inne obserwacye astronomiczne. Prócz wielu innych mieysc obacz *Jenaische Allgem. Literaturzeit.* 1814. Nro 75. p. 126. i tamże na k. 130.

§. AUGUST BRONIKOWSKI Intendent dóbr koronnych w Xięstwie Warszawskiem, napisał dzieło treści matematyczno-fizycznęj: *O przystępie i ustępie morza z uwagami o systemacie atrakcyi, które dla wielu uwag wcale nowych i dla zasiągnięcia iak nayprędzěj zdań obcych ułożył nie więzyku oyczystym lecz w niemieckim, i w tymże z druku ie wydadź niezwłocznie zamysła, pod tytułem: Ueber Ebbe und Fluth, nebst Bemerkungen über das*



*Attraktionssystem von August von Oppeln* Bronikowski etc.

Dla zwrócenia uwagi rodaków na dzieło to które zbiera co do wielu punktów teoryę powszechnie teraz przyjętą, podaliśmy same napisy rozdziałów z treści obszerniej przez autora nam udzielonej. W wstępie wyklada autor teoryę przystępu i ustępu morza. Rozdział pierwszy części I zawiera tłumaczenie niedokładności teoryi w wstępie wyłożonej. W rozdziale drugim mówi autor o systemacie atrakcyi, a w szczególności zaś traktuje o massach planet, o atrakcyi w postaci emanacyi, gdzie między innymi wyklada autor potrzebę ułożenia teoryi czyli nauki osobnej o ciężkości ciał tak jak mamy optykę, dynamikę, akustykę i t. d. Rozdział trzeci tłumaczy zastosowanie systematu atrakcyi do przystępu i ustępu morza. Rozdział czwarty zawiera rozmaite fizyczne dostrzeżenia i ich wykład. W drugiej części rozdział pierwszy obeymuje całkowity dowód matematyczno-dynamiczny, że dwojaki bieg ziemi, rzutowy około słońca i wirowy około swęj osi, jest przyczyną przystępu i ustępu morza. W rozdziale drugim jest porównanie wszystkich postrzeżeń tego fenomenu z teoryą w pierwszym rozdziale wystawioną. W rozdziale trzecim następuje wykład nowej teoryi co do strumieniów morskich, wiatrów peryodycznych i t. d.

## §. 2. *Dzieła należące do wojskowości.*

ALBERT starszy, margrabia Brandeburski Xiążę Pruski, napisał znaczne dzieło w języku niemieckim, pod tytułem: *Von der Krieger-*

*ordnung oder der Kunst Krieg zu führen*, które pod dniem 10. Sierpnia 1555. Królowi polskiemu Zygmuntowi Augustowi sam Albert dedykował. Dzieło to nie było nigdy drukowane, lecz nader ozdobnie pisane, i wielu rysowanemi figurami upiękronione, znayduje się w królewskiej bibliotece Berlińskiej, iak świadczy Pisański *im Entwurf der preus. Literargesch. Königsb. 1791 in 8vo p. 165* idąc za podaniem Jerzego Godfr. Kistera in *Accessionibus ad bibliot. histor. Brandenb. Berlin 1768 in 8vo p. 490.*

MACIEJ STRUBICZ Polak (q), bawiący się na dworze Alberta w Królewcu, przełożył to dzieło o taktyce z jego rozkazu na język polski. Tłumaczenie to polskie, wielki foliał obeymuje, równie iak oryginał niemiecki, drukowane wcale nie było lecz przesłane tylko przez Alberta królowi Zygmuntowi Augustowi. Tego tłumaczenia exemplarz oryginalny, bardzo pięknie pisany i wielu rysowanemi figurami ozdobiony, posiadał w XVII. wieku Jan Karól Chodkiewicz Hetman W. L. Od niego dostał się do Sobieskich, a od królewicza Jakóba Sokieskiego do Jędrzeja Stanisława Załuskiego, który go w bibliotece przez siebie i brata w Warszawie założonej złożył. W exemplarzu tym znaydowały się na czole dwie obszernie dedykacye do króla Zygmunta Augusta, obie

(q) STRUBICZEM nazywa go Gadebusz *Tavland. Bibliot. III p. 236.* Janocki zaś in *Janocianis II, 3.* pisząc tam po łacinie, mianuje go Strubicius, z kąd go niektórzy mylnie STRUBICKIM nazywają. Gadebusz w przytoczonym miejscu poprawia swój błąd w jedynym z awych dawniejszych pism popelniony przez nazwanie Strubicza Infantczykiem (Janocki podobnył mu ród nadał), wyznając iż podług zasięgniętych dokładniejszych zawiadomień, przekonał się że Strubicz był Polakiem nie Infantczykiem.



równie w polskim języku, iedna z daty 10. Sierpnia 1555 roku, w który sam Albert mianujący się *Xiążęciem poddanym Jego Królewskiemu Mci* podpisał się; w drugi datowany 1570 roku, podpisany Mocię Strubicz. Szacowny ten z wielu względów pomnik znajduje się teraz iako i cała biblioteka Żaluskich w Petersburgu. Gadebusz i Janocki w przytoczonych miejscach opisują to dzieło, drugi zaś opowiada między innemi z iakiem upodobaniem oglądał ie król Stanisław August.

§. JAN TARNOWSKI Hetman W. K. za Zygmunta Augusta napisał w języku polskim i swoim nakładem wspaniale wydrukował dzieło o taktyce, którego tytuł:

*Consilium rationis bellicae. w Tarnowie drukował Łukasz Andrysowicz 1558 roku.*

W bibliotece Xiążąt Czartoryskich w Puławach, ma się znajdować piękny exemplarz na pergaminie drukowany.

§. Sprawa rycerska według postępków i zachowania starego obyczaju Rzymskiego, Greckiego, Macedońskiego i innych narodów pierwszego i niniejszego wieku, tak pogańska iako i krześcijańska; z rozmaitych ksiąg wypisana, ku czytaniu i nauce ludziom rycerskim pożyteczna. Książki na osm części rozdzielone. w Krakowie u Mat. Siebeneychera 1569. in 4to 76 kart. (*Jest w bibliotece Kaiet. Kwiatkowskiego w Warszawie*).

§. Książki Juliusza Frontyna senatora Rzymskiego o fortelach wojennych, ksiąg czworo przez Urodz. Jakuba CIELECKIEGO z łacińskiego na polskie przełożone, teraz na nowo wydane. w Poznaniu 1609. in 4to 22 arkuszy (*Jest w bibliotece Kaiet. Kwiatkowskiego*).

Inne Frontyna tłómaczenie wyszło pod tytułem;

Opisanie Stratagematów i bitwów Greków i Rzymianów od Frontyna napisanych. bez roku i mies. (w Warsz. u Diulira około 1780 roku) in 8vo 159 stron.

§. SZYMONA STAROWOLSKIEGO pismo o sztuce wojennej, drukowane za granicą po kilkakroć, wymieniliśmy w tomie J. k. 10.

§. ADAM FREYTAG Torunianin (Syn Adama Freytaga, o którym wspomniałem w To. I. k. 241), Doktor medycyny i Professor matematyki w gimnazjum kiedańskim na Żmudzi, późnię towarzysz wszelkich podróży Janusza Xcia Radziwiła, umarł 1650 roku (r). Dzieło iego o sztuce warowania i bronięcia twierdz napisane w języku niemieckim, wydane było 1631 w Leydzie u Elzewirów in fol. z wielu kopersztynchami. Księga pierwsza tego dzieła dedykowana Władysławowi królewiczowi polskiemu, druga magistratowi Torunskiemu, trzecia magistratowi Gdańskiemu (Zerneke Thorensche Chronik p. 264). Przekładowane pod tytułem:

*Architectura militaris oder neue vermehrte Fortification von regular-Vestungen, auf die newesten niederländische Praxin gerichtet und beschrieben durch Adamum Freitag der mathematicum Liebhabern. zu Leyden*

(r) Szczegóły życia iego opisane są w nagrobku dochowanym u Starowskiego in Monumentis Sarmat. p. 315. w tych wyrazach: *Adamo Freytagio Thoruniensi, philosophiae ac utriusque medicinae doctori, illustris gymnasii Caesodunensis, Matheseos extraordinario Professori, viro, vita, moribus, eruditione, genere et professione nobilissimo, qui adolescentiam studiis, juventutem variis peregrinationibus aetatem virilem bellicis in Belgio expeditionibus, sub auspiciis inprimis Friderici Henrici, Aulioneasium Principis, ad Sylvam ductis, reliquam aetatē Professioni Matheseos ac medicinae praxi, totum autem ab obsidione Traiecti ad Mosam usque ad ultimum vitae Annum 1650 servituti illustrissimi E. R. Imperii Principis, duois Janussii Radziwili impendit. Scholarachae jussu ac sumptu optimi Principis ac Patroni posuere. Vixit annis XLII. Filium non reliquit, libram reliquit cui titulus: Architectura militaris nova et aucta.*



bey Bonav. und Abr. Elzevir. 1642 in fol. z wielu wybor-nemi kopersztynchami.

Exemplarz tego wydania iest w bibliotece XX. Piłarów w Warszawie.

Chrystyan Wolfiusz (w dziele *Elementa Matheseos edit. Genevane 1752 in 4to Tomo V. p. 120*) tak pisze o naszym Freytagu, wymieniając różne wydania dzieła iego: „*Primum forma muniendi Belgica admodum celebris extitit, de qua scripsit Adamus FREYTAG Polonus, cujus architectura militaris Germanice pradiit Amstelodami a. 1665 in fol. (2 Alph. 9 plag. Tab. 1 $\frac{1}{2}$  Alph.). Eandem in numeris tantum immutavit Gerhardus Meller; cujus praxis fortificatoria Francofurti a. 1666 in fol. lucem adspexit (plag. 36. Tabl. 8).*”

Dzieło Freytaga przełożone na język francuzki wyszło z druku z listem przypisnym do Króla Władysława IV. iak się dowiaduię z konotattek Lindego w rękopiśmie.

§. Archelia albo artilleria to iest fundamentalna i doskonała informacya o strzelbie i o rzeczach do nię należących i t. d. przez Diego Uffana Kapitana nad armatą w zamku antwerpskim (po Hiszpańsku napisana) a teraz z wersiey Niemieckiey na polski język za instancją gorącą W. Pana Abrahama na Zbąszyniu kasztelana Szremskiego przetłómaczona. w Le. sznie u Daniela Vetterusa 1643 in fol. Część I. 32 stron. Część II. 160. stron. Część III. 72 z wielu kopersztynchami.

W dedykacyi do Abrahama Zbąskiego podpisał się Jan DEKAN, *Civis Lesznensis, consularis et philomathes.*

Dzieło to bardzo swego czasu poszukiwane, dziś do rzadkich należy. Jest w bibliotece XX. Piłarów w Warszawie.

§. Król Władysław IV. widząc wyższość teoryi sztuki wojennęy w Niderlandach, a spostrzegłszy wielką sposobność do artylleryi w Kazimirzu SIEMIENOWICZU wysłał go do Hollandyi, gdzie ten tak wielkie uczynił postęпки, że wyszedł potem na iednego z najsławniejszych artylleryzystów w Europie. Król zobaczywszy iego rękopism o artylleryi, kazał go podadź do druku, co dopiero we dwa lata po śmierci króla przyszło do skutku. Rozkazowi zatem tego monarchy, winni iesteśmy to dzieło, które może uysdź za klassyczne i które dotąd powszechnie szacowane, czyni honor Polakom (ob. Jakubowskiego nauka Artyll. Tom I. 16). Tytuł dzieła iest takowy:

*Artis magnae artilleriae pars prima autore CASIMIRO SIEMIENOWICZ equite Lithuano, (s) olim artill. Reg. Polon. Propraefecto. Amstelodami apud Jansonium 1650 in fol. 284 stron.*

Druga część nie wyszła, bo śmierć autora zaskoczyła. Jak wielką cenę przywiązywali i cudzoziemcy do tego dzieła, za dowód i to służyć może, iż wyszło z druku tłómaczone na francuzki język, dla użycia Inżynieryi, iako też i na niemiecki pod tytułem:

*Ausfürliche Beschreibung der grossen Feuerwerks oder artilleriekunst Casimiri SIEMIENOWICZ. Itzo mit dem zweiten Theil vermehrt von Daniel ELRICH Stück-hauptmann. Francf. a. M. bei J. D. Zummern. 1676 in fol. 252 i 116. stron z wielu kopersztynchami.*

(1) Pomiędzy popiersiami znakomitych nauk Polaków, znajdującymi się w bibliotece Liccum Warszawskiego, (a która zdobyła niegdyś bibliotekę Załuskich), iest także wizerunek Kazimierza Siemienowicza, na którym wstęga orderowa i gwiazda u boku widzieć się daie. Oznacza to zapewne iakowys zaszczyt zagraniczny, w Polszcze bowiem nie mieliśmy jeszcze w ten czas orderow.



Exemplarz łaciński i niemiecki jest w bibliotece liceum Warszawskiego, a wydanie tłómaczenia francuzkiego posiada Kaletan Kwiatkowski w Warszawie.

§. Piechotne ćwiczenia albo wojenność piesza, wozom Pułkownikom i wszelkię wojennę starszysznie do wiadomości podana przez Błażeja LIPOWSKIEGO; nakładem Forstera w Krakowie u Ł. Kupisza. 1660. in 8vo 4 arkusze.

§. ANDR. MAXIM. FREDRA Kaszt. Lwowsk. potrzebne consideracie około porządku wojennego i pospolitego ruszenia przez Franc. Glinkę z Rafałów do druku podane, a teraz z przydatkiem i sporządzeniem oeconomicy wojennę powtórnie przedrukowane. W Słucku 1675 in 4to 117 stron.

Tegoż autora następujące należy tu pismo:

2.) *And. Max. FREDRO Palatini. Podol. Militarium seu axiomatum belli ad harmoniam togae accomodatorum cum XXXII figuris et explicatione omnium terminorum architecturae militaris genuinis Polonis vocibus redditorum. Tomus secundus Lipsiae. typis Jacoboerianis. 1757 in fol. 30 arkuszy.*

§. Artykuły wojenne powagą Rzeczypospolitey i Królów Polskich ustanowione z rozkazu Xcia M. Radziwiła drukiem powtórzone. w Elblągu u Nohrmanna. 1755 in 8vo 192 stron i Excerpt ex Volumine legum 80 stron.

Dawnieysza edycja wyszła w Nieświeżu w drukarni Soc. Jesu. 1754 in 8vo 250 stron.

§. *Ars militaris*, to jest krótkie zebranie wszelkich operacyi wojennych, tak w polu iak w fortcach praktykowanych, z którego każdy sprawny officer łatwo widzieć może, czego się w okazyi trzymać i wystrzegać powinien. Z niemieckiego języka przez Sam. BRODOWSKIEGO Porucznika auditora regim. piechotnego Nayaśn. Królewica i Rzplitey cudzoziemskiego zaciągu, z rozkazu JO. Andr. Stanisł. Zafuskiego

Bisknp. krak. — Przedrukowane w Krakowie 1750 in 12mo 6 i pół arkusza.

§. SAMUELA BRODOWSKIEGO *Corpus juris militaris polonicum* 1753 wydany, przytoczony wyżey na k. 220 jest zbiorem prywatnym który żadney sankcyi zwierzchniczey nie zyskał.

§. *Essai sur la fortification ou application de la fortification au terrain dedié au Roi par M. BAKAŁOWICZ Geometre juré et Capitaine Ingénieur au service de Sa Majesté le roi de Pologne. à Varsovie chez J. Poser. 1769 in 8vo 249 stron.*

§. Partyzant czyli sztuka prowadzenia pomyslnie wojny podjazdowey z różnemi przypadkami rozmaitych obrotów z francuzkiego P. de Jeney. w Suwałku 1770 in 8vo.

§. Instrukeya w sztuce wojennę od Króla Jmci Pruskiego dana Generałom swoim, z niemieckiego na polski język przełożona przez oficera korpusu kadetów z przyłączeniem 13 planów sztychowanych i relacyi niektórych spraw wojennych. w Warszawie w drukarni korp. kadet. Mitzlerowskię. 1772 in 8vo 279 stron.

§. Pamiętniki o dawnym rycerstwie zważanym iako ustanowienie polityczne i żołnierskie, po francuzku przez Pana de la Curne de Ste Palaye napisane, a teraz na polski wyłożone język. w Warszawie 1772 in 8vo 160 stron.

§. Regulamen służby obozowey i garnizonowey dla regimentów kawaleryi wydany. w Warszawie 1775 in 8vo 267 stron — Przyłączone do tego: Formularze raportów 1 arkusz i 2 tabele.

Na końcu wydrukowany jest rozkaz Franc. Xaw. Branickiego Het. W. K. aby przepisy te ściśle wykonywane były. Do tegoż regulaminu przyłączone jest następujące pismo:

Władza i obowiązki Hetmanów Wielkiego i polnego koronnych, oraz powinności każdego, począ-



wszy od Generała artylleryi, aż do chorążego inclusive (konstytucją seymu 1775 ustanowione, *iak opiewaia pojedyncze napisy tytułów*) bez roku i miejsca in 8vo 79 stron.

§. Powinności koru (t. i. korpusu) artylleryi koronnéj podane przez JW. *Brühl*a Generała, przyjęte na kommissyi woyskowej, czytane i podpisane na sessyi 6. Maia 1774 roku. w Warszawie u Diufura 1775 in 8vo 44. stron.

§. Regulamem exercerunku dla regimentów pieszych wydany. w Warszawie roku 1775 in 8vo 180 stron.

*Przy tym: Służba garnizowa 148 stron.*

§. Proceder prawny woyskowy wydany roku 1775 z rozkazu kommissyi woysk, przedrukowany w Warszawie u Grela 1790 in 8vo 223 stron obok *z textem niemieckim*.

§. Flawiusza Wegecyusza Renata o sprawie rycerskiej nauka, tłómaczenia Fr. PAPROCKIEGO. w Łowiczu 1776 in 8vo 2. tomy.

§. Skryte przestrogi od króla Imci Pruskiego dane officerom swojego woyska mianowicie od kawaleryi, w Brunie 1779 z druku wyszłe, z niemieckiego wyłożone. w Warszawie w drukarni nadwornéj J. K. Mei 1780 in 8vo 171 stron.

§. (JÓZEFA JAKUBOWSKIEGO, obacz wyżéj k. 348.) Nauka artylleryi zebrana z naypoźniejszych autorów, napisana dla pożytku korpusu artylleryi narodowéj, z rozkazu i nakładem J. K. Mei Stanisława Augusta do druku podana. w Warszawie u XX. Missyonarzy 1781 — 83. 3 tomy in 8vo maj. 483, 514 i 326 stron.

§. O sztuce woienney dzieło przez JP. Turpin de Crissé po francuzku napisane i na polski ięzyk przez Imci P. Franciszka GRZYMAŁĘ Porucznika i Adjut. w pułku pierwszym pieszym Grenadyerów przetłómaczone. w Warszawie u Piarów 1783 in 8vo Tom I, 493 stron. Tom II, 204 stron i wiele *kopersztuchów*.

§. Regulamen służby obozowéj i garnizonowéj dla całego woyska oboyg narodów wydany. w Warszawie w drukarni Nadwornéj J. K. Mei 1786 in 8vo 286 a *służba garnizonowa 148 stron.*

Na czele umieszczone zalecenie Hetmanów koronnych i Litewskich wraz z Departamentem woyskowym oboyg narodów, podpisane przez Ludwika Tyszkiewicza Hetm. Poln. W. X. L. zawiera rozkaz uskutecznienia wszystkiego podług przepisów.

§. Regulamen exercerunku dla Brygad kawaleryi narodowéj i pułków przedniéj straży woyska oboyg narodów wydany. w Warszawie w drukarni Nadwornéj J. K. Mei 1786 in 8vo 511 stron.

Na czele zalecenie podobne iak w dziele poprzedzającym podpisane przez Ludwika Tyszkiewicza Hetm. W. L.

§. Elementarz służby woyskowéj tłómaczony z dzieła F. Kińskiego Generała Leit. Woysk. Cesar. przez A. E. B. G. A. K. officera Polskiego. w Warszawie u XX. Missyonarzy 1787 in 8vo 471 stron.

§. Artykuły woyskowe. w Warszawie u Grela 1790 in 8vo 55. stron.

Obok jest także text niemiecki z tytułem *Kriegs-artikel*.

§. Początkowe przepisy do mustry dla kawaleryi narodowéj woyska koronnego i wielkiego Xstwa Litewskiego. w Warszawie u XX. Piarów 1790 in 8vo 148. stron.

§. Nauka dla officerów sposobiących się na inżynierów polnych albo chcących hywać z pożytkiem na kampaniach, przykładami z ostatniéj wojny siedmioletniéj objaśniona, z planami, przez Tielke Kapitana artylleryi woysk Saskich w roku 1785 wydana a na polski ięzyk przetłómaczona przez J. K. w Warszawie u Piotra Zawadzkiego 1792. in 8vo maj. 542 stron.



§. Krotki zbiór istotniejszych wiadomości wojennych przez M. P. b. W. P. G. . . . . w Warszawie 1808 in 8vo 128. stron.

§. Przepis musztry i manewrów dla piechoty francuskiej, tłómaczenie z francuskiego. w Warszawie 1808 in 8vo.

Drugie tegoż dzieła wydanie, pod tytułem:

Przepis musztry i obrotów dla piechoty francuskiej wydany roku 1791. tłómaczenie z francuskiego, edycja nowa poprawiona i powiększona przez Inspektora Generalnego broni. w Warszawie w drukarni Zawadzkich 1811 in 8vo.

Szkoła żołnierza 92. stron; Szkoła Plutonu od 92 do 285 strony. Szkoła Batalionu od 1. do 204. Ewolucye linii od 1 do 210 strony.

§. Przepis musztry z działami polowemi i wałowemi dla użytku artylleryi w W. Xięstwie Warszawskim. w Warszawie u Dąbrowskiego 1811 in 8vo 2 Tomy 156. i 78 stron.

§. Roboty artylleryi i fortyfikacyi przy obronie twierdz, wyiątek z dzieła o fortyfikacyi ataku i obronie twierdz napisanego przez JM. P. de Bousonard wytłumaczone za zleceniem JW. G. Inspekt. Art. i Inż. Bar. Ces. Pelletier na użytek JP. oficyerów Artylleryi i Inżenieryi przez H. P. A. K. 1811 in 8vo 149 stron.

§. Przepisy polowe w czasie boiu przeznaczone dla jazdy lekkiej i wszelkich oficyerów téż broni z francuskiego na oyczysty język przełożone przez Alexandra OBORSKIEGO Maiora pułku 13. jazdy. w Warszawie w drukarni Gazety Warszawskiej 1812 in 8vo 170 stron.

§. Mała wojna czyli opis służby lekkich pułków w czasie wojny przez P. Kapitana *de Grand-Mai-*

*son* za zleceniem W. P. Podpółkownika jazdy ochotników Flandryi a przez W. Połkownika DZIEWA-NOWSKIEGO na polski język przetłómaczona (w Warszawie u Dąbrowskiego 1812) in 8vo 275 stron.

§. Wyiątek z dzieła Pana K a r n o t o obronie twierdz. (w Warszawie u Dąbrowskiego około roku 1812) in 8vo 104 stron.

Dzieło to tłómaczone jest przez Stanisława FISZERA Wielkopolanina, Generała Dywizyi Woysk Polskich, poległego pod Woronowem blisko wsi Rożestwo, w czasie kampani rossyyskiej 1812 roku.



## ROZDZIAŁ PIĄTY.

*Umiejętności przyrodzenia czyli różne części historii naturalnej zastosowaniem do użycia towarzyskiego.*

§. 1. *Fizyka w ogólności i w szczególności, chemia.*

W rozdziale filozofii wymieniło się wiele dzieł zwłaszcza komentarzów pism arystotelesowych fizycznych które tu należą.

Podobnie i dzieła o astronomii, któreśmy umieścili wyżej w rozdziale umiejętności matematycznych, tutaj należą; astronomia bowiem lubo na matematyce się zasadza, należy wszelako do nauk fizycznych. Dla uniknięcia więc powtarzań odsyłamy tam czytelnika. Dzieła zaś o farmacyi czyli operacjach chemicznych officynalnych, obacz w rozdziale umiejętności lekarskich.

Wspomnieliśmy także w Tomie I. na k. 153 że alchimią, która do nieiakich ważnych w chemii odkryć stała się powodem, zaprzętała i u nas niektórych mężów, lubo w ogóle tyle ile u postronnych nie znalazła wziętości. Tamże przytoczyliśmy dzieła Teofrasta Paracelsa przez Szretera w Krakowie wydane. Wspomnieć tu wypada o Jakobie Sędziwoiu, który dziełem swem alchimicznym r. 1604. wydanem u współczesnych imię swoje głośnem uczynił. Przyłączamy opis onego podług edycji nie-

mieckię którą mamy z biblioteki Alex. Hr. Chodkiewicza iak następuje:

*MICHAELIS SENDIVOGII* Chymische Schriften, darinnen gar deutlich von dem Ursprung und Vollen- dung des gebenedeyten Steins der Weisen gehandelt wird. Nebst einem kurtzen Vorbericht ans Liecht ge- stellt durch Friedrich Roth-Scholtzen Siles. Verlegts J. P. Krausz KK. privil. Buchhändler in Wienn 1749 in 8vo 348. stron. (od 237. do 348 strony są oryginalne w łacińskim ięzyku pisane listy Sędziwoia treści chemicznćy.)

Wydawca tego dzieła opisał życie autora i różne iego pisma wydania, co w krótkości tu umieszczamy. Michał SEDZIWÓY syn naturalny Jakóba Sendzimirza (w niemieckim i w łacińskim ięzyku Sendivogius a drugi Sandimirus nazywany), urodził się w Sąde- czu w Woiewodztwie Krakowskiem 1566 roku. Ukończywszy nauki w oyczynie wysłany był za granicę; a w Niemczech nabrawszy smaku do Alchimii całkiem się onę poświęcił, i iak iego życiopis podobnyż adept, idący za świa- dectwem innych rozmaitych pisarzów mniemą, Sędziwoy odkrył nakoniec kamień mędrców. O czem gdy się między innemi dowiedział Xiążę Wirtemberski, upraszał króla polskiego o przysłanie mu Sędziwoia, lecz ten w drodze iuż w krajach Wirtemberskich zatrzymany od nie- iakiego dzierzawcy dla wyiawienia sekretu, po nieiakim dopiero czasie, i po rozmaitych przy- padkach które biograf iego opisuje, na wol- ność wypuszczony. Zwiedziwszy późnię ro- zmaite kraie umarł Sędziwóy w Krawarzu pol- skiem (*Gravorn*) w Szlązku 1646. roku, ma- iąc lat 80.



Pismo tego naszego rodaka wiele w swoim czasie sprawiło sensacyi, wydane zaś było nasamprzód w języku łacińskim pod tytułem:

*Cosmopolitani novum lumen chymicum e naturae fonte et manuali experientia depromptum et in duodecim tractatus divisum. Pragae Bohemiorum 1604.*

Jak wielce zaś pismo to w owym czasie i późniéj, adeptów z różnych narodów interesso- wało, dowodem są przedrukowania liczne tak oryginału samego z późniészemi autora dodatkami, iako też tłómaczeń na inne języki porobionych. Biograf wspomniony przytacza następujące edycye łacińskie: *Francof. ap. Bithschium 1604. in 8vo.* — *Francof. ap. Palthenium 1606 in 8vo.* — *Parisiis ap. Ruellum 1608 in 12mo.* *Parisiis et Coloniae 1610. in 12mo et 1614. in 12mo* — *Genevae sumtib. Ant. et Sam. de Tournes 1653. 8vo.* *Argentorati 1659. in 8vo.* — *Genevae sumptib. Ant. et Sam. de Tournes 1673 in 8vo.* *Francof. ap. Herman. a Sande 1678. in 4to* — *Lipsiae 1682 in 8vo.* *Genevae sumptib. Chouet et al. 1702 in fol.*

Francuzkie tego dzieła tłómaczenie wyszło pod tytułem:

*Cosmopolite ou nouvelle lumière de la physique naturelle traduit par Bosnay. à la Haye.* Przedrukowane w Paryżu u Seba. Szapleta 1618. in 8vo. Niemieckie zaś tłómaczenie wydane pod tytułem:

*Tripus Chymicus Sendivogianus, Dreyfaches chymisches Kleinod d. i. zwölf Tractätlein etc. Strasburg 1613, 1628 i 1681 in 8vo.*

Dzięki Bogu że dzisiaj podobne pisma lubowników nie znajduią. Ale kto wie czy późniéj nie będą sztydzić z innego rodzaju szarlataneryi wieku naszego!

G. WOYCIECH NOWIKAMPIANUS miał w Krakowie przy rozporządzeniu kursu wykładu pisma arystotelesowego o *świecie*, mowę o *pochwale fizyki* drukowaną 1551 roku. Obacz niżej między lekarzami.

G. W bibliotece Liceum Warszawskiego (in *Miscellaneis* in 4to tomo XI) znajduje się dzieło Jędrzeja MIROWSKIEGO w łacińskim języku *teoryą wiatrów* wykładające, drukowane w Wirzburgu zapewne w roku 1596 in 4to 7½ arkusza tekstu, prócz dwóch tablic, dedykacyi i wierszy na pochwałę autora.

Ponieważ zawiera to dzieło niektóre rzeczy mogące posłużyć do objaśnienia szczegółów względem uczonych polaków, opiszemy je zatem, podając i rozkład samego dzieła. Exemplarz ten poczyną się od dedykacyi do niewiadoméj mi osoby, brakuje bowiem początku dedykacyi i karty tytułowéj, lecz sądzę iż do Mikołaja Korycińskiego Starosty Przemyckiego (iako się okaże niżej) do którego pisze Mirowski. *Tuo sumptu per quinquennium in antiquissima Cracoviensium academia una cum filiis tuis operam studiis dedi; et licet aliam vivendi rationem animo aliquando conceperim, te tamen suasore, auctore et coadjutore litteris adhuc incumbio. Commisisti mihi praeterea erudiendos filios, cum iisdem me in exteris nationes, Germaniam dico in celebre Herbipolense Gymnasium ablegasti . . . Multa et alia innumera benevolentiae signa mihi exhibuisti quorum omnium in vicem et obsidem, nisi hasce tibi de Ventis qualescunque exercitationes Magce D. obtulissem etc.* Przy końcu dedykacyi data *Herbipoli 5 id. Marti: A. D. 1596.* Na dalszych dwóch kartach następuje: *Epigramma Nobili Domino*



*Andreae Mirowski anemigraphiam suam in celebri Herpipolensium Academia in publicum proponenti honoris ergo ascriptum a Generoso D. Adamo WOLSKI de Podhaicze.* — Drugie epigramma jest z napisem: *And. Mirowio cum hanc meteorosophicam de Ventis disputationem impugnandam proponeret et defendendam susciperet honoris et amoris ergo scriptum a Generoso D. Stanislao LASOCZKI de Glewo.* Trzecie ma napis: *Eidem-Mirowio J. U. studioso - Joannes ORZELSKI.* Dalej następuje sama rozprawa z napisem *Ventorum theoria* na 7½ arkusza. Tu następujące są rozdziały! *Venti d finitio - Materia ventorum - Forma venti - Causa efficiens proxima motionis ventorum - Ventorum numerus et species - Differentiae ventorum - De qualitatibus singulorum ventorum - Effecta ventorum in regiones, quae iis paeculiariter sunt expositae, et quidem meridionalium - septentrionalium - orientalium - occidentalium - Signa ventorum ex rebus variis desumpta;* po których, na czterech kartach następują znowu wiersze pochwalne iako to: *Ode tricolos tetrastrophos ad-And. Mirowski J. U. studiosum, hasce meteorologicas de ventis assertiones defensurum, Praeceptorem suum observantissimum Andreae CORYCINII a Corythno Eloquentiae studiosi.* Dalej idzie: *Ode dicolos distrophos - scripta et dedicata a nobili Joanne WOLSKI eloqu. studioso.* Potem następuje: *Epigramma eidem nobilitate, vi tute et doctrina ornatissimo A. Mirowio - Adamus CHARZINSKI S. S. Theologiae studiosus.* Cały ten poczet zamyka wiersz z napisem *Bucolicum sacrum de Ventis, quod Nobili Doctissimo - Mirowio J. U. Studioso et tum temporis praeceptori suo amantissimo, dum hasce de ventis theses in alma Virzeburgensium academia publicae disputatroni*

*proponeret, perpetuae observantiae inscripsit Christophorus CORYCINUS a Corythno philosophiae studiosus.* Z wierszy przez Jędrzeia i Krzysztofora Korycińskich wnoszę, że to do ich oycy dedykacya jest napisana. W Niesieckiego Herbarzu II. 623 znajduję że Krzysztof Koryciński Kasztelan Woynicki i Jędrzéz Kasztelan Wiślicki za Zygmunta III. i późniéy zyiący byli synami Mikolaia Starosty Przędecnego.

§. R. P. F. Samuelis de LUBLINO Ordinis praedicat. Provinciae Poloniae S. Theol. Bac. ac in almo Cracov. conventu ejusdem Theol. Prof. Ordin. in octo libros Aristotelis de physico auditu quæstiones scholasticae secundum viam Thomistarum per articulos distinctae. Quibus duo indices sunt adjecti, unus quæstionum alter rerum memorabilium. Cum lic. Super. Coloniae Agrip. ex offic. Crithiana sumptibus Petri Henningii et haered. Joan. Crithii a. 1627 in 8vo 1 arkusz i 454 stron.

Nie sama to jest fizyka w znaczeniu dzisiejszem, ale raczej filozofia scholastyczna.

§. O właściwych doświadczeniach fizycznych czyni wzmiankę Eratel w dziele *Varavia physice illustrata. Dresdae 1730 p. 31* a ztąd w skróceniu *Diuklos Essais sur l'hist. liter. de Pol. p. 524.* że w roku 1647. miesiącu Lipcu, Kapucyn pewien imieniem VALERIANUS Magnus Włoch rodem, w Polsce mieszkający, (którego dzieła filozoficzne wymieniliśmy na k. 24.) robił doświadczenia z barometrem w przytomności Króla Władysława IV, żony iego i całego dworu. Napisał on o tem dziełko w tymże roku pod tytułem: *opusculum de Vacuo*, które P. Roberwal Professor akademii Paryzkiey przeczytawszy, i sądząc iż Waleryan chciał się chlubić zaszczytem tego ważnego odkrycia,



opisał Panu *de Hoyers* obecnemu przy tych doświadczeniach w Warsz. że robił ie już *Toryczelli* 1643 roku we Włoszech. Odpisał na to *Waleryan*, iż ani w Rzymie *Rykcysza* ani w Florencyi *Toryczellego* nie widział, i z imienia ich nawet nie znał, lecz że powodem do tych doświadczeń ciężkości powietrza, były dla niego uwagi *Galileusza* o podnoszeniu się wody do pewney wysokości, tudzież używanie wagi *Archimedesowey*, którą w podarunku dostał w Krakowie 1644 roku od Tyta *Liwiusza Buratyniego* architekta. Ponieważ dowodów niema że *Waleryan* miał wiadomość o doświadczeniach *Torycellego*, czemuż przypuścić niemamy że obydwaj ieden o drugim wcale niewiedząc, na iedną myśl przyszli, tak n. p. iak *Newton* i *Leybnic* w iednym czasie wynalezcami byli rachunku ilości nieskończonych,

§. *Oculus ratione correctus, id est demonstratio ocularis cum admirandis de Vacuo a Peripatetico Vilnensi per demonstrationem rationis rejecta. Vilnae typis S. J. 1648 in 8vo 6½ arkusza.*

§. *Wojciech TYLKOWSKI* Jezuita, rodem z Mazowsza, żył od 1634 do 1695 (iak świadczy *Dinklos* w dziele *Essais sur l'hist. liter. de Pologne* pag. 385) wydał prócz wyżej na k. 26 wymienionego pisma, wiele dzieł po większey części do fizyki i historyi naturalney należących, których poczet przytaczamy:

- 1.) *Metheorologia curiosa auctore R. P. Adalberto Tylkowski S. J. Cracov. ap. Stanisl. Piotrkowczyk 1669 8vo 132 stron.*

Jest tu mowa o wiatrach, o ogniach napowietrznych, o kometach i t. d. toż samo pismo

znayduie się w iego obszerném dziele, które pod Nro 3 przytaczamy.

- 2.) *Disquisitio physica ostenti duorum puerorum quorum unus cum dente aureo, alter cum capite Giganteo Vilnae spectabantur anno 1673. auctore R. P. Adalberto Tylkowski S. J. Regente Seminarii pontificii. Typis monast Olivensis 1674 12. 3½ arkusza.*

Z powodu tych osobliwych zjawień, przytacza autor z innych pisarzy wzmianki o rozmaitych monstrach, przyczynę zaś wyrośnięcia owego złotego zęba bardzo niesfizycznym sposobem tłumaczy, dowodząc iak to kość w kruszec zamienić się może. Cała osobliwość z zębem złotym pokazała się podobno późnięszukaństwem iakiegoś przemysłnego próżniaka.

- 3.) *Philosophia curiosa seu universa Aristotelis Philosophia juxta communes sententias exposita. Et primo quidem sub compendio proposita, deinde ad usum civilem reducta ac rebus in particulari applicata curiose ab A. R. P. Adalberto Tylkowski S. J. typis Monasterii Olivensis 1680 — 1682 in 8vo 9 Części które w sześciu tomach grubyh, zazwyczaj bywają oprawne.*

Wspomnieliśmy o tem dziele już wyżej na k. 26; tutaj zaś, to ieszcze dodamy, iż w niem iest zawarta cała scholastyczna czyli arystotelesowa filozofia, którą tu wykłada *Tylkowski* (iak się sam w przedmowie tłumaczy) podług objaśnienia doktora *Anielskiego* t. i. *S. Tomasza z Akwinu*. Jest to więc komentarz do ksiąg *Arystotelesowych* o naturze rzeczy, lecz sposobem katechizmowym ułożony, zawierający całą filozofią teoretyczną i praktyczną, a mianowicie logikę, metafizykę, filozofią moralną, fizykę ogólną czyli o własnościach ciał; wiele wiadomości z historyi naturalney, z nau-



ki lekarskiey tudzież różnych osobliwości przyrodzenia, między temi mnostwo takich rzeczy iakie się w Rzeczyńskiego historyi naturalney znajduią.

4.) *De bono tam in pace quam in bello, sive pars philosophiae quarta moralis in duas divisa partes. Pars prior de bono in pace, cui annexa est pars physicae curiosae decima. Opusculum de admirandis auditionibus et quaedam alia auctore R. P. Adalberto Tylkowski. typis Monasterii Olivensis. 1691 in 8vo 512 stron. Pars secunda de bono et malo sive de prudentia et arte in bello. ibid. 1691 in 8vo 593 stron.*

5.) *De re agraria, tractatus. Olivae 1687.*

Dzieło to o rolnictwie, przytacza Jundził w dziele opisania roślin W. X. Lit. 1791 na przodzie.

6.) *Szczęścia i nieszczęścia na wojnie przyczyny spisane przez W. X. Wojciecha Tylkowskiego S. J. w klasztorze Oliwskim 1678 12mo 160 stron.*

7.) *Uczone rozmowy wszystkie w sobie prawie zawierające filozofią, napisane przez W. X. Wojciecha Tylkowskiego S. J. teologa i do druku podane 1692 roku. w Warszawie w drukarni Pi. Mich. Łękowskić J. K. Mei i J. O. Marszałka W. K. Typografta in 4to 368 stron.*

Jest tu nie tylko filozofia teoryczna, ale osobliwie części fizyki.

Diuklos, (w dziele *hist. litteraire de Pol. p. 386*) mówiąc w ogólnych wyrazach o dziełach Tylkowskiego, dodaje że z pomiędzy wszystkich pism jego, najściślejszy ma związek z historyą naturalną, i nuyżyteczniejszém bydz mogło to dzieło, które pod zmyśloném nazwiskiem Hercyninsza, wydał pod tytułem:

8.) *Fabii Herrinii medicus familiaris.*

W tej zbieraniu medycyny praktyczney, ma się znajdować spis ziół officynalnych,

z przyłączonym niekiedy dokładnym opisem, lecz w ogólności bardzo niedostatecznym.

*§. Commentariolum philosophiae, logicae scilicet Metaphysicae physicae generalis et particularis a P. Antonio SKORULSKI S. J. A. A. LL. et phil. Doct. ejusdemque facultatis seniore, ex variis cum veterum tum recentiorum placitis collectae, dictatae repetitoque multoties certamine publico in luce Academiae Vilnen. toto triennio propugnatae nunc opera ejusdem conscriptum atque in publicum prolatum, praebente doctrinae specimen, ultimo in certamine philosophico E. R. D. Michaële KOŁYSZKO Alumno Semin. Diocesis. A. A. LL. et Philos. Baccalaureo anno 1755. Vilnae typis S. R. M. Academ. in 8vo 1½ arkusza i 235 stron.*

Fizyka i metafizyka zajmują 18 stron, resztę zaś fizyka, w której można wiedzieć *ex omni scibili* autor coś umieścił. Jest tu mowa i o powszechnych własnościach ciał, iako to o ciężkości, przenikliwości i t. d. o żywiołach, o meteorach, z astronomii urywki, z historyi naturalney, o zwierzętach, o roślinach, rzeczach kopalnych, potem znowu o świetle, kawałki z optyki, dyoptryki, optyki i tym podobne. A w tém wszystkiém nie ma żadnego systematu.

*§. Doświadczenie skutków rzeczy pod zmysły podpadających, na publicznych posiedzeniach w szkołach Poznańskich S. J. na widok wystawione i wykładane przez Xiędza Józefa ROGALIŃSKIEGO tegoż zakonu i Matemat. i Fizyki doświadczający nauczyciela. w Poznaniu w drukarni Soc. Jesu 1765 i następnych. Tomów IV. w 5 Voluminach in 4to min. czyli in 8vo maj. z których pierwszy 299, drugi 463, trzeci 552, czwarty 412, a piąty 910 stron zawiera, z wielu figurami.*

Tom pierwszy był przedrukowany 1771, niewiem czyli i następne. Jest to pierwsze dzieło w języku polskim fizykę właściwą, stoso-



wnie do stanu owczesnego téy umiejętności, obszernie wykładające.

§. Fizyka doświadczeniemi potwierdzona albo doświadczenia fizyczne napisane przez X. S a m, CHROSCIKOWSKIEGO S. P. z figurami (przez X. Rocha MARKOWSKIEGO *Piara rysowanemi i sztychowanemi.*) w Warszawie u XX. Piarów 1764. 8vo 206. stron.

§. Rozmowy o wielości światów przez P. de Fontenelle napisane, a z francuzkiego przez X. Eustach. DĘBICKIEGO S. P. przetłómaczone. w Warszawie u Piarów 1765. in 8vo 138. stron.

§. Różne uwagi fizyczno-chymicznego Warszawskiego towarzystwa, tłómaczone z niemieckiego ięzyka a wydane w Warsz. 1769. t. I. 2. części, wspomnieliśmy w Tomie I. k. 127.

§. JÓZEF HERMAN OSIŃSKI Piar, rodem z Mazowsza żyjący od 1753 do 1802. przez lat trzydzieści nauczyciel publiczny fizyki experymentalnéy, nader skutecznie działał na cały naród i usną nauką i pismami w ięzyku oyczyстым wydanemi, do upowszechnienia téy umiejętności. Obszerną podał o życiu i zasługach Osieńskiego wiadomość, godny takiego nauczyciela uczeń Stanisław *Soltyk* Kawaler orderów Polskich (a w roku 1811 Marszałek Seymowy) w mowie czytanej na publiczném posiedzeniu Król. towarzy. Warsz. przyjaciół nauk i drukowanej w rocznikach tegoż towarzystwa w Tomie IV. k. 12.—30. Krotki życia opis i wyliczenie dzieł Osieńskiego obacz w Bielskiego *Vita Piarist.* 154.

Dzieła przez Osieńskiego w porządku lat iak z druku wychodziły są:

- 1.) Fizyka doświadczeniemi stwierdzona. w Warszawie u XX. Piarów 1777. in 8vo.

Nowe odkrycia chemików francuzkich zmieniły w krótcie po wydaniu téy fizyki całą postać téy umiejętności, a Osieński postępujący z wiekiem, więcej do prawdy i pożytku narodu przywiązany niż do swych dawnych mniemań, poddał się chętnie nowemu światłu, i dzieło swoje stosownie do świeższych wynalazków przeistoczywszy, wydał drugą edycyą onego pod tytułem:

Fizyka najnowszemi odkryciami pomnożona. w Warszawie u Piarów 1801 in 8vo.

Dalsze tego dzieła wydanie czyli też przełanie na wcale nowe winniśmy Janowi Bystrzyckiemu, o którym niżej będzie.

- 2.) Nauka o gatunkach i szukaniu rudy żelaznéy topieniu iey w piecach wielkich, dynarkach, robieniu miechów drewnianych, stawienia piecow na topienie rudy, o fryszerkach i fryszowaniu żelaza surowego. O robieniu stali z żelaza ciągłego albo surowego, w ięzyku Francuzkim przez Panna COURTIVRON i Bouchu napisane, a staraniem JW. Hyacynta Małachowskiego na ięzyk polski przełożona, dodatkami wyiętemi z dzieła P. Jars z Encyklopedyi Iwerdońskiéy i z innych opisujących robotę żelaza, stali, sprzączek, pilników, blachy białey i t. d. pomnożona, przypiskami robot krajowych objaśniona, z 34. kopersztychami z zagranicy sprowadzonemi. w Warszawie u Piarów 1782. fol. min. 582. stron.
- 3.) Opisanie polskich żelaza fabryk przez X. Jozefa Osieńskiego staraniem i kosztem JW. Hyacynta Małachowskiego z dziewięcią kopersztychami do druku podane. w Warszawie u XX. Piarów 1782. in 4to 90. stron.
- 4.) Gatunki powietrza odmiennego od tego w którym żyjemy, kródko zebrane sposoby nabywania ich, opisane własności doświadczeniemi potwierdzone, zażycie iednych do robienia Wód leczących lub strzelania, innych na dochodzenie które powie-



trze zdrowe etc, okazane przez i t. d. z figurami. w Warszawie w Drukarni XX. Piarów 1783. in 8vo 169. *stron.*

5.) Robota maszyny powietrzney Pana Mongolfier wyłożona przez X. Joz. Osińskiego. w Warszawie u Piarów 1784. in 8vo 26. *stron.*

6.) Sposób ubezpieczający życie i majątki od piorunów przez X. Joz. Osińskiego wyłożony, z figurami. w Warszawiu Piarów 1784. in 8vo 50. *stron.*

§. Fizyka czyli wiadomość natury i skutków rzeczy pod zmysły podpadających, do druku podana przez X. Józefa LISIKIEWICZA Regensa-Semin. Sandomierskiego i Professora. w Sandomierzu w drukarni JK. Mci. 1779. in 8vo 440. *stron* Księga druga (t. i. tom drugi) *tamże* 1781.

W całym tym dziele, rodak nasz (jak słyszę zdania znawców) zrobił układ, podług którego później autorowie francuzcy dzieła swoje z niektórymi odmianami pisali. Przytaczamy przeto układ całego pisma. W tomie I. daie autor wstęp do fizyki, i mówi o pierwszych rzeczy pod zmysły podpadających początkach. W części pierwszej nauka 1. O rozłożystości i podzielności ciał. Nauka 2. O ułożeniu, kształcie i postaci ciał. 3. O nieprzenikłości ciał. 4. O dziurkowatości czyli otworach ciał. 5. O zwiżłości czyli spojeniu cząstek brył. 6. O giętkości ciał, rzadkości, gęstości i t. d. 7. O sprężystości ciał. 8. O ciężkości w ciałach. 9. O siłach brył w ruchomości ich lub spoczynku. 10. O nieruchomości, spoczynności i biegu brył. 11. O różnych rodzajach biegów i ich prawach. 12. O zawadach czyli przeszkodach ruchu brył. W części drugiej nauka 1. O cieple i zimnie. 2. O smaku i zapachu. 3. O brzmieniu czyli dźwięku. 4. O świetle i światłości. 5. O kolorach czyli farbach. 6. O innych ciał

własnościach i o tych które przedtym tajemnemi zwano.

W tomie drugim części pierwszej nauka. 1. O planetach w powszechności. 2. O słońcu. 3. O księżycu. 4. O innych planetach. 5. O zaciemnieniach planet. 6. O układzie świata i ciał niebieskich. 7. O gwiazdach. 8. O kometach. 9. O ruchu ciał niebieskich. 10. O wpływaniu ciał niebieskich w tę ziemię.

W części drugiej wiadomości historii naturalnej o rzeczach kopalnych, a w szczególności 1., o ziemiach kopalnych. 2., o wodach kruszcowych. 3., o solach kopalnych. 4., o solach ziemnych. 5., o elektryzacji czyli sile bursztynowania. 6., o kamieniach. 7., o sile magnesowej. 8., o kruszczach i półkruszczach.

§. Rozmowy filozoficzne o trzęsieniu ziemi piorunach etc. o ułożeniu planet podług Kopernika i o wielości światów z francuzkiego na oyczysty język przełożone przez J. Z. Z. S. B. w Warszawie w drukarni Nadwornej JK. Mci. 1780. in 8vo 96 *stron.*

§. MICHAŁ JAN HUBE urodzony w Toruniu 1737, w roku 1765 Sekretarz miasta Torunia, od Króla Stanisława Augusta mianowany Sekretarzem nadwornym, później dyrektor nauk w korpusie kadetów Warszawskich, zmarły 1808. roku na wsi swojej pod Warszawą, autorem jest niektórych dzieł fizycznych w języku łacińskim napisanych, które przez towarzystwo do ksiąg elementarnych roztrząsione, i na polski język wyłożone, kommissya edukacyjna za dzieła elementarne dla szkół polskich przepisała, iako to:

1.) Wstęp do fizyki dla szkół narodowych pierwszy raz wydany. w Krakowie w drukarni szkoły głównej Kor. 1783. in 8vo 406 *stron* z 6 *tablicami.*



Tłómaczenie z łacińskiego na język polski iest dziełem X. KOCA (Exiezuity) Professora fizyki.

- 2.) Fizyka dla szkół narodowych. Część I. Mechanika, pierwszy raz wydana. w Krakowie w druk. szkoły głównej 1792 in 8vo 536 stron z 13. tablicami.

Wyszło ieszcze następujące Hubego dzieło w języku polskim:

- 3.) Listy fizyczne czyli nauka przyrodzenia do popo-  
litego pojęcia przystosowana przez Michała  
Hube dyrektora generalnego nauk, Prof. Fizyki  
i wyższy matematyki w szkole rycerskiej. Część  
I. w Warszawie u P. Zawadzkiego 1791 in 8vo  
461. stron.

Czyli więcę tego dzieła w języku polskim  
wyszło niewiemy.

Inne zaś Hubego pisma podług spisu u Gold-  
beka (*Literär. Nachr. v. Preussen* tom I. k. 58.)  
są:

- 4.) *Versuch einer analytischen Abhandlung von Kegel-  
schnitten.* Götting. 1755. in 8vo.  
5.) *De figura telluris ad Fr. Büsching.* Gött. 1761  
in 4to.  
6.) *VOLTAIRE Geschichte des Russischen Reichs  
unter Peter dem Großen, erster Theil. Aus dem  
Französischen übersetzt.* Frankfurt am M. 1761.  
in 8vo.  
7.) *Reflexions sur l'Architecture.* Coen. et Leipz.  
1765. in 8vo.  
8.) *Abhandlung auf was für eine Art ein festerer  
und stärkerer Damm, als sonst gebräuchlich ge-  
wesen, aufgeführt werden könne; eine von der  
naturforschenden Gesellschaft zu Danzig gekrön-  
te Preisschrift. In der Sammlung der Jablono-  
wskischen Preisaufgaben.* Danzig 1766. in 8vo.  
9.) *Eine Abhandlung mit der Devise: Cuxarum  
dulce lenimen, welche* 1777. zu Warschau

in der physischen Klasse (nie wiemy iakiego to  
towarzystwa) den Preis erhalten hat.

- 10.) *Der Landwirth oder Entwicklung der allge-  
meinen Grundsätze des Ackerbaues durch Natur-  
lehre und vieljährige Beobachtung. Erster Band  
in 4. Stücken.* Warschau 1779. 1780. in 8vo.

Nie wiem czyli więcę wyszło.

- 11.) *Verschiedene Abhandlungen und Aufsätze in den  
Act. Erudit. im Hamburgi. Magazin, in Hannöver-  
schen und Thornschen Anzeigen.*

- 12.) *Physikalische Briefe oder vollstandiger Unter-  
richt in der Naturlehre. In einer Reihe von Brie-  
fen, mit Kupfern. Neue ganz umgearbeitete Auf-  
lage von Michael HUBE, General Direktor und Pro-  
fessor in Warschau. Leipzig b. Göschen 1802.  
in 8vo maj. 4 tomy. (ob. wyżę Nro 3.)*

§. Epokinatury przez Pana Buffon wydane w je-  
zyku francuzkim, przez Stanisława STASICA wy-  
tłómaczone na język polski, z dodaniem myśli i nie-  
których uwag. u Warszawy u Grela 1786 in 12mo.  
Edycya druga pomnożona nowemi uwagami nad zie-  
mią polską. w Krakowie u Maia 1803 in 8vo 344 stron.

§. O Elektryczności uważanę w ciałach ziemskich  
i atmosferze przez Franciszka SCHEIDTA. w Kra-  
kowie 1786. w drukarni szkoły głównej in 8vo 226  
stron.

Franc. Szejt był Profesorem fizyki w aka-  
demii Krakowskię, późnię Professore Chemii  
gimnazjum wołyńskiego w Krzemieńcu,  
gdzie umarł 1808 roku.

§. O Elektryczności sztucznej i naturalnej X. Ja-  
na Becaria księgi dwie z włoskiego na polski przez  
X. Bonifa. JUNDZIEA przełożone. w Wilnie w dru-  
karni JK. Mei XX. Piłarów 1786 in 8vo 509 stron.

§. Nauka o napuszczaniu wody powietrzem kwas-  
kowem w trzecz częściach zamknięta, z dzieł oryginal-  
nych sławnego Pristleya wycięta, przydatkiem zaś opi-  
sującym sposoby prostsze naśladowania wód mineral-  
nych z innemi wiadomościami złąd wynikającemi i do  
poiętności wszystkich przystosowanemi powiększona,



z figurami na miedzi rżniętymi. w Krakowie u Grebla 1787 in 8vo. 163 *stron*.

Autor iest Andrzej TRZCIŃSKI kanonik Krakowski, wysłużony professor w akad. Krakowskięy.

§. Dyssertacya o trzęsieniu ziemi na rocznicę założenia akademii Krakowskiey od Kazimierza W. na sessyi publiczney w roku 1786 przez Andrzeia TRZCIŃSKIEGO. w Krakowie u Grebla 1787 in 8vo 74 *stron*.

§. Fizyka Jana Polikarpa Explehana przez G. LICHTENBERGA nowemi wynalazkami i nayswieższymi odkryciami pomnożona dla pożytku powszechnego wydana. w Krakowie w drukarni szkoły główney 1788 in 8vo 300 *stron*.

§. Albert nowy czyli teraznieyszy albo sekreta nowe doświadczone i approbowane, podane do druku roku 1770 w Paryżu, a teraz świeżo na polski ięzyk przetłómaczone w r. 1790. w Wilnie w drukarni JK. Mci Rzeczpltey i XX. Piłarów 8vo 240 *stron*.

Jest to mieszanina mniemanych sekretów fizycznych, lekarskich, chemicznych i t. d. iakie się wielkiey publiczności zazwyczaj podobają.

§. Nauka chymiczna sławnego Jakóba Spielmana z łacińskiego na polski ięzyk przełożona przez Józefa KRUMŁOWSKIEGO aptekarza w mieście Kazimierzu przy Krakowie. w drukarni szkoły główney koronnęy 1791 in 8vo 581 *stron*.

§. Dyssertacya o pomocy nauk fizycznych do wzrostu fabryk i ekonomii krajowęy, czytana dnia 29 Września r. 1792 przez W. KŁOSOWSKIEGO. w Krakowie in 4to.

§. Silnie czyli oszczędzenie zdrowia pracujących około ciężarów dla użytku powszechnego przez W. JX. Wacława Hrabie SIERAKOWSKIEGO proboszcza katedralnego krakowskiego wydane pracą i ko-

kosztem autora z figurami. w Krakowie w drukarni szkoły główney 1799 in 8vo 127 *stron*.

§. Fizyka przez M. J. Bryssona po francuzku napisana a przez CHOYNICKIEGO przetłómaczona. w Wilnie u Piłarów 1800 in 8vo 3 tomy.

§. Rozwagi o konduktorach czyli ściagu materyi piorunowęy albo o ustrzeżeniu się piorunów przez Jerzego Grzegorza KNIĄZIEWICZA. w Wilnie u Jasińskiego 1801 in 8vo 1½ *arkusza*.

§. JĘDRZEJ ŚNIADECKI doktor filozofii medyc. professor chemii i farmacyi w uniwersytecie Wileńskim członek król. towarzystwa przyjaciół nauk w Warszawie, i medycznego w Wiln. stanowiący w narodzie naszym epokę w umiejętnościach fizyczno-chemicznych, autorem iest następujących dzieł oryginalnych:

1.) Początki chemii stosownie do terazniejszego tęy umiętności stanu dla pożytku ucniów i słuchaczyw ułożone i za wzór lekcyi akademickich służyć mające. w Wilnie w druk. akadem. 1800 in 8vo 2 tomy 401 i 326 *stron* prócz słownika chemicznego na 2 i pół *arkusza*. Druga edycya w Wilnie u Zawadz. 1807 in 8vo 2 tomy 520 i 355 *stron*.

2.) Teorya iestestw organicznych. 1 tom w Warszawie w drukarni przy Nowolipiu 1804 in 8vo 264 *stron*. Drugi tom w Wilnie u Zawadzkiego 1811 in 8vo 454 *stron*.

Dzieło to przełożone na ięzyk niemiecki, pod tytułem:

A. Sniadecki's Theorie der organischen Wesent, aus dem Polnischen übersetzt von J. Moritz. Königsberg b. Unzer 1810 in 8vo 265 *stron*. Rozbiór tego pierwszego tomu, znajduje się w *Allgem. Literat. Zeit.* 1812 Nro 12. p. 92, gdzie między innemi, recenzent, tłómaczenie tylko znający, mówi iż dzieło to pełne bystrego dowcipu, zasługuie na uwagę fizyologów. Czyli tłómaczenie drugiego tomu, którego wspomniony re-



centent z upragnieniem wyglądał, z druku wyszło, nie wiem.

3.) O rozpuszczeniu rzecz do towarzystwa królewskiego przyjaciół nauk w Warszawie, posłana w Maju roku 1805 przez Jędrzeja Sniadeckiego i t. d. w Wilnie nakładem i drukiem Józefa Zawadzkiego in 8vo 45 *stron*.

Pismo to drukowane także w rocznikach król. towarz. przyjaciół nauk, w tomie piątym od karty 521 — 554.

4.) Rozprawa o nowym metalu w surowcy platynie odkrytym przez Jędrzeja Sniadeckiego. i t. d. Czytana na publicznym posiedzeniu Imperatorsk. uniwersytetu Wileńsk. 28. Czerwca 1808 d. s. w Wilnie nakładem i drukiem Józefa Zawadzkiego in 8vo 27 *stron*.

§. JAN BYSTRZYCKI Piiar, urodzony na Wołyniu 1772. Professor fizyki w szkołach Piiarskich w Warszawie, członek król. towarzystwa przyjaciół nauk, towarzystwa do ksiąg elementarnych, i król. towarzyst. rolnicze o, wydał po zeyściu Józefa Osińskiego tom drugi iego fizyki, odmieniwszy co do wielu rzeczy porządek i wykład, i pomnożywszy nowemi odkryciami w Warszawie u Piiarów 1803 in 8vo. Całe to dzieło z wielu poprawami i dodatkami na nowo wydane przez Bystrzyckiego w Warszawie u Piiarów 1806 we dwóch tomach. Przedrukowane *tamże* 1810

Przełożył nadto Bystrzycki i wydał:

Filozofią chemiczną *Fourcroy* (Furkroa) z francuzkiego. w Warszawie u Piiarów 1808 in 8vo.

§. O wodociągu nieprześcannym wynalezionym przez pewnego amatora Literat. w historyi naturalney oraz tegoż autora niektóre ogólniejsze i ciekawsze uwagi około powietrza, ognia, życia zwierzęcego. w Wilnie u Zawadzkiego 1806 in 8vo 184 *stron*.

Autor bezimienny pisma tego iest pewien obywatel litewski miłośnik nauk, którego skromności przez odkrycie nazwiska ubliżać nie chcemy.

§. Traktat początkowy Fizyki R. J. Haüy dzieło przeznaczone dla nauki szkół francuzkich, tłómaczone przez X. Aloizego KORZENIEWSKIEGO zakonu kazn. Demonstratora fizyki przy gabinecie fizycznym XX. Dominikanów Grodzieńskich. w Wilnie u Zawadzkiego 1806 in 8vo maj. 2 tomy 320 i 347 *stron*.

Zdanie o oryginale i tłómaczeniu przez Jędrzeja Sniadeckiego napisane, w dzienniku Wileńskim 1806 Nro 12 Miesiąc Marzec k. 267 — 295. Co do tłómaczenia powiedziano tam, że polszczyzna wcale nie iest poprawna i iasna.

§. ONUFRY MARKIEWICZ Woyski Halicki rodem z Nowogrodzkiego w prawnictwie biegły, sprawował interessa domu Chodkiewiczów przez lat kilkanaście. Do niepospolitych zalet duszy łączył wyborne przymioty serca. Umarł 1807 roku w Litwie. Pismo iego *Ostopniowaniu natury w utworzeniu człowieka* druk. w dzienniku Wileńskim 1806 Luty k. 178 — 206 i Marzec k. 297 — 319. Są to uwagi z ogólnej fizyki nad przyrodzeniem człowieka i rozmaitemi stopniami iego doskonałości. Z tego powodu możnaby pismo to mieścić i między dziełami o antropologii filozoficznej.

Pozostało się prócz tego wiele rękopismów po nim między któremi iest poezyi. Wszystkie są w ręku Hrabiego Alexandra Chodkiewicza Półkownika woysk polskich.

§. Jana Jakoba Eberta początki celniejszych kunsztów i umiejętności dla użytku młodzieży z niemiec-



kiego przełożone, z figurami. w Krakowie u Gertnera in 8vo 2 tomy 211 i 237 stron.

§. Lekcyje elementarne z fizyki, hydrostatyki, astronomii i meteorologii z traktatem o sferze przez pytania i odpowiedzi, wydane po francuzku w Paryżu r. 1798 przez P. le Cotte a teraz na polski język przetłomaczone. w Warszawie w drukarni Missyonarzów 1809 in 8vo 188 stron.

Dzielko dla szkół mieyskich i w edukacyi prywatnéj pożyteczne.

§. Cuda i osobliwości natury i sztuki w różnych naydujące się krajach. z kopersztynchami. w Krakowie nakładem Józefa Mateckiego 1811 in 8vo 2 tomy 223 i 153 stron.

§. Nauka o rozbiórce roślin podług zasad fizyczno-chemicznych przez D. Zygm. Fryd. Hermbstaedta (Hermszteta) tajn. Konsyl. Profes. i t. d. z niemieckiego na polski język przez E. O. Klemensa NOWICKIEGO ucznia wydziału akademicko-Warszawskiego nauk lekarskich wyłożona. Tudzież Chemiczny probierczy gabinet czyli wiadomości o użyciu i własnościach odczynników (*reagentium*) przez D. J. Trommsdorff (Tromsdorfa) profesora chemii i aptekarza w Erfurcie, z niemieckiego wyłożony przez tegoż. w Warszawie nakładem i drukiem Wikt. Dąbrowskiego bez roku (lecz 1812) in 8vo. Oba te pisma przypisane Professorom wydziału lekarskiego, zawierają 168. stron.

§. Nauka o rozbiieraniu wód mineralnych i sztuczném ich przysposobianiu przez E. O. Klein. NOWICKIEGO i t. d. w Warszawie nakładem i drukiem W. Dąbrowskiego 1813 in 8vo 100 stron.

Dzielko to przypisane Józefowi Celińskiemu Professorowi Chemii i farmacyi.

## §. 2. Botanika, Zoologia, Mineralogia.

Aby uniknąć rozdrobienia podziałów, wyliczam w iednym paragrafie pisarzy o różnych

częściach historyi naturalnéj traktujących, zwłaszcza że tym sposobem uniknie się pewnego powtarzania, ponieważ wielu z tychże pisarzy, w dziełach swoich wszystkie, albo przynajmniej rozmaite części umiejętności przyrodzonych objęli. Nawiasem przytoczone, niekiedy bardzo gruntowne i ciekawe wiadomości, historyi naturalnéj kraiu polskiego tyczące się, znaleźć można w historykach lub ieografach iak n. p. w dziełach Macieja z Miechowa, Zygmunta Herbersteyna, Macieja Strykowskiego, Cellaryusza, Bopłana, i innych. — Zanim botanikę, mineralogią i zoologią zaczęto wykładadź systematycznie, tłomaczyło i opisywało wielu naszych pisarzy zwłaszcza medyków, własności ziół i roślin, przymioty i własności różnych mineralów, iako też zwierząt wszelkiego rodzaju, mając osobliwie na widoku naukę lekarską. Tego to rodzaju są pisma Falimierza, Spiczyńskiego, Marcina z Urzędowa, Siennika, Syreniusza (obacz niżej uwagę przy zielniku tego ostatniego na k. 397). Podobnież autorowie w poprzedzającym §. fizyki wymienieni, obeymują wiele rzeczy tutaj należących zwłaszcza co do mineralogii, odsyłamy tam przeto czytelnika.

Druklos w dziele *Essais sur l'histoire lit. de Pol.* (obacz w Tomie I. k. 53.) w szczególności mówi o pisarzach historyi naturalnéj aż do iego czasów, i przyłącza wyimki z dzieł opisanych. X. Bonifacy Stan. Jundził zaś umieścił w dziele swem: *Opisanie roślin litewskich* wydanem 1791 roku od k. 39—50. wiadomość o stanie botaniki w Polsce. Zdania iego



o dziełach botanicznych tamże wyrzeczone, przytaczamy mówiąc o każdym z autorów w szczególności. Teraz przystępujemy do wyliczenia dzieł samych.

§. Jossz WILLICHIUS rodem z Reszla w biskupstwie Warmińskim, był nie tylko na naukach w akademii Krakowskiéy, ale i późniéy długo w témże mieście przebywał. Napisał on w roku 1523 rozprawę pod tytułem; *De salinis Cracovianis*, którą przypisał Bonnerowi swemu Protektorowi. Rozprawa ta późniéy dla swych zalet przedrukowana była w roku 1645, a Mieler umieścił ją w swym zbiorze historyków polskich w Tomie I- k. 798 i następnych. Diuklos nakarcie 164 mówi o zaletach autora.

§. Szymon z ŁOWICZA, który w Krakowie pod przewodnictwem ziomka swego Cypryana z Łowicza sławnego filozofa i medyka, do tychże nauk przykładał, i naprzód mistrzem nauk wyzwolonych a późniéy i doktorem med. mianowany, był nadwornym lekarzem Jędrzeja Krzyckiego Prymasa, a po jego śmierci (która przypadła w roku 1537) został lekarzem nadwornym u Piotra Opalińskiego Kasztel. Gnieźnień.

Pisał Szymon i wydał dzieła do nauki lekarskiéy należące, o których przy medycynie wspomniemy. Tu zaś należy jego pismo o ziołach które wyszło pod tytułem:

*Aemilius Macer de herbarum virtutibus* (1)

(1) MACER AEMILIUS poeta Rzymski żył za Cesarza Augusta i umarł we 3 lata po Wiergiliusz. Pocina jego *de herbarum virtutibus* wydane przez Rob. Stefana i innych, poczytnie Fabrycyusz in *Bibliot. Lat.* za dzieło późniejsze niesłusznie Makrowi przypisane.

*cum veris figuris herbarum gradulationes simplicium cum nomenclatura et interpretatione polonica herbarum et morborum secundum seriem Alphabeti. In calce hujus operis addita est expositio terminorum obscurorum in hoc opere per Simonem de Lowicz artium et medicinae doctorem. Cracoviae ex offic. Ungler. in 8vo sine anni indic.*

Janocki (in *Janocianis*, I 172) i Soltykowicz (o akad. Krak. na k. 201.) tak to dzieło przytaczają; lecz Jundziłł w opisanii roślin litewskich w roku 1791 wydaném, kładzie 1537 rok téy edycyi. Znajdujesię w bibliotece akad. Krakowskiéy.

§. STEFAN FALIMIERZ, w zielniku Marcina z Urzędowa nazywany PHALINURUS, PHALIMIRUS, albo też STEFANKIEM, z dodatkiem że był Rusin, wydał 1534 roku dzieło obeymujące różne części historyi naturalnéy we względzie lekarskim. Opis exemplarza tego rzadkiego pisma, znajdującego się w bibliotece Xięcia Czartoryskiego w Puławach, udzielony przez W. Felicjana Biernackiego w skróceniu tu umieszczamy.

Księga ta in 4to min. na 4½ cala gruba, nie mająca tytułu, poczyną się od dedykacyi w tych wyrazach:

Wielmożnemu Panu Janowi Grabi z Tęczyna Wojewodzie Podolskiemu Staroście Chełmińskiemu etc. Panu swemu miłościwemu Stephan Falimierz służbę pokorną.

Umysł then mój przełożenia tych ksiąg lekarskich z łacińskiego języka na polski Wielmożny Panie dwie osobliwie przyczyny kłemu przywiodły. Aczkolwiek i ta by była niemiała tego przyczyna, iż mój wielki łaskawiec Pan H. S. i wiele innych dobrych przyjaciół za to mię żądali i prac swych przy mnie (inne-



miego miłości pana Krakowsk. posługami zatrudzone-mu) nie litowali. Szczegom się ja tak miłym przyjacielom wymówić nie umiał. A zwłaszcza iż mój miły Floryan (t. i. Ungler drukarz) swego wielkiego nakładu nie tylko nie litował, ale też ustawiczną robotą swakoło tego tako pilnował, iakoby nasnadnię, nalepię, nachędoży nowemi literami i cudnemi figurami ty polskie księgi ozdobił i ochędożył.

Ta dedykacya zajmuie dwie strony, a na końcu liczba 1534.

Potem następuią różne rozdziały i części z napisami: *Tabula generalis de herbis* — *Index infirmitatum*. Opis różnego rodzaju roślin z wyobrażeniem ich rycin na drzewie — O rzeczach żywych ku lekarsztwam służących na przód o zwierzętach o ptaczach i o rybach (przy opisie każdego zwierzęcia, jest przyłączony wizerunek rznęty na drzewie). O kamieniach drogich — Nauka o poznawaniu uriny — Traktat o rodzeniu człowieczym iako a któremi obyczajami plód z żywota matek swogich wychodzi na świat -- Jako poznać przemienności powietrza według aspektów — Traktat, to iest nauka puszczenia krwi. — Nauka o białkach, na którym mieszczu postawione kezemu służą — Nauka barwierska.

Na ostatnię karcie znayduie się drukarza zalecenie które dla wielu osobliwości tutaj umieszczamy:

Florian Unglerius wysocze zaczynam korony Polskiej obywatelom.

Nie iest rzecz wszem wam pospolicie tajemna wysocze zaczni mężowie, a tę to sławny korony obywateli, iż ten język wasz tak sławny tak dawny, tak święty w niedbałość ludzką przyszedł a snadź przez obcy naród mało w nieupadek. Zasię tymi raz a zrzędzenia Bożego ku pierwę swęj sławie i zacności przy-

chodzi. I też w piśmie, w sprawach, w nauce, w obyczajach, w zakonie tak wielmi kwitnie, za się ze wszemi koronami też nychwalebnieyszymi zarówna nieśmiem rzec przewyssza. Bo thym sposobem wieku naszego ten wielki doktor Eras. Roth powiada i pismem dowodzi — przytacza tedy *Juvenalisza, Ezopa, a nawet Aleksandra W.* i tak kończy: Tego dla mogę się y ja w tym u was pochełpić. Gdy m to obaczył: nie thak pożytku swego szukając, iako thego wielmi lutniacz praczem się tę naprzód i przed innemi podiał, żem księgi polskie nigdy niehywałemi buksztaby drukował. Jusz teraz to pismo na wsze strony rozszerziło się i rozszerzać się będzie. Jedno wy mili Polaczy rozmiłuycie się języka swego. Ten niech przodknie ten niech dziedzi czy. Bociem muszę prawdę powiedzieć przez obczy język w obce ręce państwa zachodziły. Mięycie się dobrze.

§. Hieronim SPICZYŃSKI Rayca Krak. i lekarz Zyg. Aug. Króla wydał w języku polskim: o *Roslinach zwierzętach i rodzeniu człowieka*, dzieło dość wielkie drukowane w Krakowie u Łazarza 1554 in fol. Tak przytacza Janocki (*in Janocianis II.* 263) dodając, iż exemplarz tego rzadkiego dzieła znaydował się w Warszawie w bibliotece Ignacego Potockiego pisarza W. X. Lit. Janocki nazywa Spiczyńskiego pierwszym pisarzem o Botanice w języku polskim, i takie powszechne było zdanie, ponieważ o Falimierzu nie wiedziano. Zielnik Spiczyńskiego wydany z dodatkami później przez Marcina Siennika pod takowym tytułem:

§. Herbarz to iest ziół tutecznych postronnych y zamorskich opisanie, co za moc mają, a iako ich używać, tak ku przestrzeżeniu zdrowia ludzkiego iako ku uzdrowieniu rozmaitych chorób. Teraz nowo wedle Herbarzów dzisieyszego wieku y innych zacnych medyków poprawiony. Przydano *Alexego Pedemonta*



na księgi ośmiory o tajemnych a skrytych lekarstwach etc. w Krakowie w drukarni Mikoł. Scharfemberga 1568 in fol. 628 *stron* prócz wstępu i rejestrów.

Jest w bibliotece Kaiet. Kwiatkowskiego w Warszawie, a niecałkowity exemplarz w zbiorze Hrabi Suchodolskiego Szefa w wydziale woijnym.

Autorem czyli raczcy wydawcą tego Zielnika iest Marcin SIENNIK, podpisany na pierwszcy karcie i na koncu przedmów do każdcy księgi, gdzie niegdzie zaś początkowemi tylko literami M. S. oznaczony. Jest to właściwie dzieło Hieronima Spiczynskiego z odmianami podług zielnika Matthioli współczesnego Włocha; tłumaczenie zaś xiąg Pedemontana iest zupełną własnością Siennika.

Posłuchaymy co mówi drukarz w przedmowie, że „nielituącani nakładu ani pracyswoięy, drukował oto *znowu* ten herbarz, ponieważ często się o nim ludzie pytali, prosząc aby go do swęy officyny *znowu* wziął. Acz był umyślił wydadź herbarz nowy, wybrawszy z herbarzów owego czasu zacnych doktorów, którzy rozmaite herby pisali, ale iż człowieka tym czasem do tego potrafić nie mógł, któryby się tcy pracy podiał, a do tegoby nakładu takiego uboga moja maiętność niewyniosła, a zwłaszcza gdyby *figury zioł nowo właśnie wykonterfetowane* były, musiałem to na stronę odłożyć. A wszakże, żem baczył, iż ludzie temu się herbarzowi przy wyczaili, dałem go trochę gdzie potrzeba była, poprawić, naywięccy w tym Mathiola zacnego tych czasów mędyka naśladować.”

Naywięccy rzecz całą objaśnia przedmowa na k. 417. który napisał: *Przedmowa Hieronima Doktora tego który stary herbarz ten pisał.* Przedmowa ta zaczyna się w tych wyrazach:” Za to mam iż żadny mędry lekarz niebędzie się o to gniewał, gdyż my choć nie lekarze ale w nauce gwiazdeczney nieco rozumiejący, w lekarskie nauki nieco się wmiatamy.” Wyrazy te nie zgadzaia się z wiadomością podaną przez Janockiego, który (iako się wyżej wspomniało) Hieronima Spiczynskiego wyraźnie lekarzem Zygmunta Augusta nazywa. Lecz i wyrazy napisu *Hieronim Doktor* a w textcie *znow* że nie lekarz są w sprzeczności z sobą, chyba że nazwisko doktora oznaczało dostojność wydziału teologicznego lub prawniczego; czas i badanie rzecz całą objaśni.

Dzieło to Siennika, zawiera rozmaite części historyi naturalney, osobliwie ze względu na użycie lekarskie dla ludzi którzy bez lekarza chcą sobie w przypadku radzić. Prócz wykładu roślin, ich użytku i mocy, iest także o bydłach domowych, o rybach, ptakach, o kruszczach i kamieniach. Daley o znakach choroby — o czyszczeniu krwi.

W księdze osmey iest nauka iako się ustrzedz powietrza morowego i iakimi lekarstwami nabytego pozbyć.

Na stronie 489 zaczynaia się księgi Alex. Pedemontana o lekarstwach na różne choroby i przypadki.

Siennik wydał inne ieszcze dzieło (iako znajduię w konotatkach Lindego) pod tytułem:

Lekarstwa. w Krak. w druk. Łazarza Andrysowicza 1564.



§. Herbarz Polski D. Marcina z URZĘDOWA, medyka Jana Tarnowskiego. w Krakowie w drukarni Łazarzowcy 1595 fol.

Wydany był ten zielnik przez Jana Firlewicza; bo autor dawno już zszedł wprzód ze świata. Lecz to ma być już druga edycja, iak znajduję między konotatkami w rękopisimie Lindego, pierwsza zaś miała wysść 1562 roku. Marcin z Urzędowa poprawiając uchybienia swych poprzedników, mówi n. p. na k. 157 „Phalinurus (t. i. Falimierz iak się powiedziało wyżey na k. 391) napisał wiele błędów około czarnuchy, którą miał znać dobrze bo był Rusin.” Podobnie na k. 165 pisze, że „względem wątrobnego ziela nietylko *Stephanek* (t. i. zapewne także Stefan Falimierz) ale więcey PANDECTARIUS aptekarski uczynił błędów.” Pyta się tutaj, kto to był ten Pandektaryusz i co on pisał?

§. SZYMON SYRENIUSZ, SYREŃSKIM nazwany w własnem dziele od wydawcy (u), Professor medycyny w akademii krakowskiej od roku 1589 (iak świadczy Soltykowicz o akad. krak. k. 51). Napisał w języku oyczy-

(u) Przy końcu zielnika gdzie jest rozprawa z takowym tytułem: *Uwagi o okrucieństwie które popełniają żydzi na dzieciach chrześcijańskich przez Szymona Syreńskiego Medyka Krakowskiego.* -- Na książce jednej którą Syreniusz posiadał widziałem takiowy napis zapewne jego własnoręczny: *Ego sum Simonis Syrenii Sacrani.* Pyta się, co tu znaczy wyraz SACRANUS? czyli to jest wzięte od miejsca rodzowego czyli od inncy okoliczności? -- Niewiadomy mi rok śmierci ani lata życia Syreniusza, lecz wydawca Gabr. Joannicki pisze na k. 1533. te wyrazy: „Zostały po śmierci autora niektóre figury opisanych ziół w tych księgach, które on dla starości, bo 70 lat dobrze był przeszedł, niedożywał i opuścił. Te się tu przy końcu położyły.”

stym (w) wielkie dzieło wydane pod tytułem:

O przyrodzeniu i użyciu ziół. w Krakowie w drukarni Bazylego Skalskiego. 1613 in fol. 1534 stron. (*Jest w bibliotece król. towarz. Warsz. przyjaciół nauk.*)

Dzieło to po śmierci już Syreniusza wydane z druku staraniem Gabryela Joannickiego Professora medycyny w akad. Krak., a nakładem Anny królowny szwedzkiej, naszego Zygmunta I. wnuczki a Zygmunta III. siostry rodzonej, która w zielnictwie się kochała iak własnymi rękami układała sobie zielnik żywy, z którego szczątki dochowywano w Nieświeżu w bibliotece Xiążąt Radziwiłłów, iak świadczy Janocki (*in Janocianis II, 257*).

Dzieło Syreniusza iako nayspóźniejszy wielki nasz zielnik, przed wszystkimi poprzedzającymi ma pierwszeństwo. Jundziłł w przytoczonem miejscu takie daie o tym zielniku zdanie: „Dzieło godne zaiste poszanowania z którym w owych wiekach przyjęte było, godne i teraz naszego poważania, iako zawierające w sobie wszystkie znaiome pod ów czas około roślin lekarskich obserwacye. W niem wynalazki Dyoskoryda, Matiola, Fuchsa, Arabów i t. d. pracowicie zebrane, w niem prawie wszystkie kraiove w medycynie uży-

(w) Przez osobliwszą pomyłkę znajduie się w Jundziłła opisanu roślin Litew. 1791 roku na przodzie, gdzie mowa o stanie botaniki w Polazce, że Syreniusz napisał swe dzieło w języku łacińskim, a Bazyli Skalski przełożył ie na język oyczysty, z dodatkiem, że pokilkakrotnie przedrukowane było; w przypiskach zaś wymienione edycye: w Krakowie 1615 in fol. i w Warsz. 1632 in 8vo. -- My żadnego przedrukowania Syreniuszowego zielnika nie znamy, a przytoczona edycja Warszawska 1632 in 8vo może jest tylko wyciągiem z Syreniusza.



wane rośliny opisane, w niem staropolskie roślin nazwiska aż do naszych czasów dochowane, w niem użycie onych lekarskie, ekonomiczne, rzemieślnicze, wyrażone." Dalej o naszych zielnikarzach w ogólności, tak pisze Jundził: „Ale oddawszy hólđ winnėy wdziėcznořci tym, iż tak rzekę prawdziwym w kraiu naszym botaniki fundatorom, dzieł ich, co się o innych współczesnych ma rozumieć, prawdziwie botanicznemi nazwać nie mogę. Gdyż mając zawsze medycynę w przedniejszym prac swoich zamiarze, o dokładne opisy roślin niedbali; a przestając częstokroć na mianowaniu opisanych od cudzoziemców gatunków, własnemi doświadczeniami stwierdzić ich obserwacyi niestarli się. Rys gruby rośliny na drewnianych tablicach wyryty, dostatecznym byđź się zdawał do rozpoznania wątpliwych lub nieznaomych gatunków; obserwacye lekarskie według nauki Galena, na stopniach chłodzenia lub ogrzewania, suchości lub wilgoci, całą medyczną tajemnicami niby pokrytą składały umiejętność; i nie dziw, bo i najsławnieysi pod ów czas w Europie mężowie, *Bauhinowie*, *Aldrowandus*, *Kamerarius* i t. d. nie więcėy ani dokładniėy w tėy mierze pisali. Z wiekiem Władysława IV. gdy inne nauki ku schyłkowi mieć się poczęły, botanika prawie całe zaniedbaną została."

§. ADALBERTI OCZKO *descriptio herbarum. Cracoviae. 1581.*

Jak przytacza Jundził na przodzie dzieła *opisanie roślin Litewskich. 1791.*

§. CAZIMIR HERKA *Theol. et med. Prof. de herbis et cibis.*

Przytacza Jundził na czele opisania roślin Litew. 1791 wydanego.

§. ADAM ZALUZIAŃSKI w drugiėy połowie szesnastego wieku żyjący, pierwszy postrzegł w roślinach różnicę płci i w dziele swém *Methodus herbaria* światu ogłosił, lecz odkrycie to aż do czasów Lineusza zaniedbane było. Nazywają wprawdzie cudzoziemcy, iak n. p. Pultney w dziele *Essais historique et biographique sur les progrès des connoiss. botan. en Angleterre. Vol II. Chap. XVI. Diuklos hist. liter. de Pologne p. 389* i inni, Zaluziańskiego polakiem, lecz my idąc za przekonaniem, wyznaiemy iż Zaluziański był Czechem, w Pradze mieszkał i tamże dzieła swe wydawał. Nie chcemy bowiem z uszczerbkiem sławy pobratymczego narodu, naszėy pomnażać.

§. WOJCIECH GOSTKOWSKI herbu Junosza, wydał z druku:

Sposób iakim góry złote i srebrne w królestwie polskiem zepsowane naprawić 1622. in 4to iak świadczy Niesiecki Herb. II. 278.

§. JAN JONSTON rodem z Szamotuł w Poznanskiem, żyjący od 1603 do 1675. zwiedził obce kraie pokilkakroć, będąc przewodnikiem raz młodych Kurezbachów, drugi raz Bogusława Leszczyńskiego i Władysława Dorohostajskiego, nakoniec osiadł zupełnie w Lesznie, gdzie iako lekarz nadworny Bogusława Leszczyńskiego i pierwszy lekarz powiatowy w Lesznie, mimo chlubnych wezwań z za granicy, Polski opuścić nie chciał. Jednakże ostatnie dni życia przepędził we wsi Cybendorf, majątności nabytėy w Xięztwie Lignickiem,



gdzie pracami uczeniemi zaięty, zjednał sobie imię Polihistora, celując iednak osobliwie w historyi naturalnéy, o której dzieła iego wydane, do dziś dnia są szacowane, inż to przez stosowność układu, inż przez wyborne wizerunki zwierząt i roślin rzniętych na miedzi przez sławnego Mateusza Meryana. Posiadał Jonston 15 ięzyków, lecz ani w oyczystym ani w żadnym innym prócz łacińskiego, stosownie do wieku, dla publiczności nie pisał. Jonston którego przodkowie pochodzący ze Szkocyi osiedli w Polsce, od samychże Polaków, dla zachowania dawnego familiynego nazwiska i z powodu wydanych dzieł za granicą po większėy części, iako Polak mało komu znany, przez Jerzego Chryst. Arnolda D. Med. który dokładnie żywot iego i prace uczone opisał, oyczynnie że tak powiem przywrócony został. Biografia ta czytana na publiczném posiedzeniu Warszaw. towarzy. przyjaciół nauk 1805 roku, drukowana iest osobno, tudzież w rocznikach tegoż towarzystwa w tomie VII. k. 132 — 151. Szkoda tylko iż w obu tych wydaniach uczone autora przypisy wskazujące rozmaite dzieł Jonstonowych edycye, nie są umieszczone. Wiadomośc ninieysza o Jonstonie i dziełach iego z rękopismu Arnoldowego wyięta. — Wymieniwszy dzieła Jonstona do historyi naturalnéy należące, wyliczymy i inne:

- 1.) *Thaumatographia naturalis in decem classes divisa in quibus admiranda coeli, elementorum, meteorum, fossilium, plantarum, avium, quadrupedum, exsanguium piscium, hominis. Amstelodami apud Joh. Jansonium 1630 in 12mo.*

Pismo to wydał Jonston bawiąc się w Leydzie

dzie z młodemi Kurczbachami, przypisać ie Bogusławowi Leszczyńskiemu, późniemy swemu uczniowi. Miało ono służyć za przewodnika w nauce historyi naturalnéy, przedrukowane tamże z poprawami i dodatkami 1633 in 12mo. Czwarta edycya poprawna przez autora, wyszła w Amszterdamie u Jansona 1661 in 12mo, a ostatni raz za życia autora w Wrocławiu i Amszterdamie u Treszera 1665 in 8vo. Dziełko to było także tlómaczone na ięzyk francuzki.

- 2.) *Theatrum universale historiae naturalis. Francof. a. M. impensis et cum tabulis aeneis Matthaei Merian 1650 i następných in fol.*

Dzieło to obszerne historyi naturalnéy wychodziło częściami w następującym porządku:

- a.) *Theatrum universale de avibus libri VI cum tabulis LXII. Francof. imp. Mat. Merian. 1650.*
- b.) *Historiae naturalis de exsanguibus aquaticis, libri IV. cum tabulis XX. tamże tegoż roku.*
- c.) *Historiae naturalis de piscibus et celis libri V. cum tabulis XLVII. tamże 1651.*
- d.) *Theatrum universale omnium animalium quadrupedum libri IV cum LXXX tabulis tamże 1652.*
- e.) *Historiae naturalis de insectis libri III. cum tabulis XXVIII. tamże 1653.*
- f.) *Historiae naturalis de serpentibus et draconibus libri II. cum tabulis XII. tamże tegoż roku.*

To wydanie Frankfurtskie iest w bibliotece Liceum Warszawskiego, prócz textu do części zwierząt czworonożnych pod literą d. wymienionéy, kopersztychy zaś są wszystkie.

Miał Jonston poprawy i dodatki do tego dzieła napisane pod tytułem: *Inventarium zoologicum*, lecz wydania ich z druku nie przywiódł



do skutku. Całe zaś dzieło przedrukowano bez wiedzy autora z wielu omyłkami pod tytułem:

*Historia naturalis animalium in IV tomos divisa. Amstelodami 1657 in fol.*

Wydanie to Amszterdamskie iest całkowite i pięknie zachowane w bibliotece Liceum Warszawskiego. Nazywają w prawdzie dzieło to Jonstona zbiorem tylko z innych, lecz zbiór ten bardzo iest stosownie ułożony i do użycia wygodny. Z tego to powodu przełożono go na język holenderski i wydano pod tytułem:

*Nauneurige Beschryving van de Natur etc. met koperplats. Amsterd. 1660 in fol.*

Z teyż przyczyny w kilkadziesiąt lat po śmierci autora, dzieło to staraniem Henryka Ruysch przedrukowano pod tytułem:

*Theatrum universale omnium animalium, piscium avium, quadrupedum exanguium aquaticorum insectorum et anguium CCLX. tabulis ornatum, ex scriptoribus tam antiquis quam recentioribus — maxima cura a Johanne Jonstono collectum, et plus quam trecentis piscibus nuperrime ex Indiis orientalibus allatis et nunquam antea in his terris visis locupletatum etc. cura Henrici Rayschii M. D. Amstelodamensis, sex partibus duobus tomis comprehensum. Amstelodami 1718 in fol.*

Tablice z wizerunkami zwierząt sztychu Meryanowskiego, tak były szacowane, iż w drugiey połowie ośmnastego wieku na nowo ie wybito z przedrukowaniem tekstu pod tytułem:

*Theatrum universale omnium animalium etc. Heilbron impensis Franc. Jos. Eckbrecht. in fol. Tomus I. a. 1755. Tomus II. a. 1756 Tomus III et IV 1757.*

Nieprzeszał nasz Jonston na samém zwierzętopismie, wydał bowiem dzieła i o innych częściach historyi naturalney iako to:

3.) *Notitia regni mineralis seu subterraneorum catalogus cum praecipuis differentiis. Lipsiae ap. V. J. Trescher 1661. in 8vo.*

4.) *Syntagmatis dendrologici specimen. Lesnae 1646. in 4to.*

5.) *Notitia regni vegetabilis seu plantarum a veteribus observatarum cum synonymis graecis et latinis, obscurioribusque differentiis in suas classes redacta series. Lipsiae apud. Vit. Jac. Trescher. 1661. in 8vo.*

6.) *Dendrographias sive historiae naturalis de arboribus et fruticibus tam nostri quam peregrini orbis libri X. figuris aeneis adornati et ex veterum ac neotericorum commentariis propriaque observatione summa fide continnati. Francofurti ad M. sumtibus Haered. Mat. Meriani 1662 in fol. 477 stron prócz rejestru z 200. tablicami na miedzi rżniętymi.*

*Jest w bibliotece Liceum Warszawskiego.*

Dzieło to, w sto lat potém przedrukowane pod tytułem:

*Historia naturalis de arboribus et plantis, libri X. etc. ob raritatem denuo imprimendos suscepit F. J. Eckbrecht. Heilbron in fol. Tomus I r. 1768 drukowany, zawiera ksiąg cztery, tablic 63. tom drugi wydany 1769 zawiera 6 ksiąg a 127 tablic.*

7.) *Historia naturalis de herbis et plantis.*

Może 1674 drukowana, lubo D. Arnold waha się za niezawodną podawać prawdę że to dzieło było drukowane.

Wyliczemy zarazem wszystkie inne Jonstona rozmaitey treści dzieła, które mu nazwisko Polihistora słusznie zjednały, iako to:

8.) *Ephorus nobilis et orthodoxus (Varsav.) 1631.*

9.) *Enchiridion Ethicum. 2 editio. Lugd. Batav. 1642 in 24to. Przedrukowane tamże 1658 in 12mo.*



- 10.) *Tractatus de constantia naturae et de quatuor monarchiis. Amstelod. 1632 in 12mo.*

Utrzymywano w świecie uczonym przez czas dość długi, że cztery są na świecie główne mocarstwa i cztery zawsze będą. W duchu tym pisał i nasz Jonston.

- 11.) *Historia universalis civilis et ecclesiastica, res praecipuas ab orbe condito ad annum 1633 gestas, brevissime exhibens. Lugd. Bat. apud Georg. van der Marse. 1633 in 12mo.*

Druga edycja, tamże 1638 in 12mo 9½ arkusza, oprócz dedykacji i rozkładu rzeczy. Wewnątrz dzieła jest napis *Skeleton historiae universalis*, i dla tego niektórzy pod takowym tytułem przytaczają to dzieło, przeszło 60. lat z pożytkiem w szkołach Lesznowskich używane.

Po śmierci autora przedrukowywano to dzieło z dodatkiem historyi czasów późniejszych; iako to w Frankfurcie nad Menem 1678 pod tytułem: *Historia universalis ab orbe condito ad annum 1678* in 8vo, i znowu tamże 1690 z dodatkami do tegoż roku.

- 12.) *Polyhistor seu rerum ab exortu universi ad nostra usque tempora per Asiam, Africam, Europam et Americam in sacris et profanis gestarum, succincta et methodica series. Jenae apud Vit. Jac. Trescherum 1660 — 1667. 5 tomów in 8vo*

Dzieło to historyi powszechney, nieprawie przedrukowano w Amsterdamie 1665 roku i następnych in 8vo.

- 13.) *Polymathiae Philologicae seu totius rerum universitatis ad suos ordines revocatae adumbratio. Lipsiae et Vratislaviae apud Felbiger 1666 in 4to 46. arkuszy. Drugie wydanie w Wrocławiu u Felbiger 1667 in 8vo 24 arkusze.*

Jest to rys encyklopedyczny, mający zawierać wyobrażenie związku wszystkich nauk i umiejętności.

- 14.) *De theriaca Andromachii et ejus praecipuis ingredientibus. Lugd. Batav. 1634.*

Rozprawę tę o dryakwi napisał Jonston gdy miał osiągnąć stopień doktora medycyny w Leydzie.

- 15.) *Idea universae medicinae practicae libris XII absoluta. Amstelod. apud Ludov. Elzevir. 1644 in 8vo*

Gdy Elektor Brandenburski wezwał Jonstona na Professora nauki lekarskiej w Akademii Frankfurckiej, posłał on mu to dzieło ni by na zastąpienie siebie. Jakiego zaś szacunku doznało w świecie uczonym, dowodem są liczne przedrukowania i przekłady na języki obce; w Amsterdamie bowiem przedrukowane było jeszcze dwa razy w roku 1652 i 1664 in 8vo; w roku 1647 w Wenecyi; w Wrocławiu pod tytułem:

- Syntagma universae medicinae practicae libris XIV. absolutae. Vratisl. et Jenae apud Vit. Jac. Trescherum 1674 in 8vo 69½ arkusza z portretem autora.*

Nieprawie przedrukowane było w Frankfurcie nad Menem u J. G. Kempfera pod tytułem: *Syntagma universae medicinae practicae.* in 8vo

Po śmierci zaś autora wyszło w Lipsku 1722 in 8vo

Tłomaczenie tego dzieła angielskie z dodatkami Mikołaja Kulpepera, wyzło w Londynie 1652 in 8vo. Przedrukowane tamże 1665 iako też 1684 in fol.



Dzieła tego używano do prelekcyi akademicznych, a Bogumił Bonnet objaśnił ośm ksiąg zawierających naukę o chorobach, w zbiorzonym pod tytułem: *Theophili Boneti Polyalthes seu thesaurus medico-practicus, ex quibuslibet rei medicae scriptoribus congestus. Genevae 1691 in fol.*

16.) *Ideae hygieines recensitae libri II. Jenae apud Tscherscher. 1661. in 12mo 18 arkuszy.*

Przedrukowane nieprawnie w Frankfurcie nad Menem 1664 in 12mo, a nakoniec z wiedzą autora w Amszterd. 1674. in 12mo.

17.) *Magni Hippocratis Coi praenotiones, graece cum versione A. Foesii Medicomatrix et notis J. Jonstoni. Amstelerd. ex offic. Elsevir. 1660 in 12mo*

18.) *De communione veteris ecclesiae. Amstelod. 1658 in 12mo*

19.) *De festis Hebraeorum et Graecorum schediasma. Vratislavi. et Jenae 1660 in 8vo 20 arkuszy.*

Ś. MARCIN BERNITZ (x) chirurg nadworny króla naszego Jana Kazimierza wydał dzieło botaniczne pod tytułem (iako świadczy Diuklos na k. 390):

*Catalogus plantarum tam exoticarum quam indigenarum, quae anno 1651 in hortis regijs Varsaviae et circa eandem in locis sylvaticis, pratensibus, arenosis et paludosis nascuntur, collectarum, exhibitus Seren. ac Potentiss. D. D. Joanni Casimiro III. etc. Gedani 1652*

Diuklos l. c. mniema że sam tytuł okazuje użyteczność dzieła; lecz Jundziłł w przytoczonym miejscu wytyka, że bez najmniey-

(x) Diuklos w dziele *Essais sur l'hist. liter. de Pol.* p. 591 mylnie nazywa go Marcinem BERNARDEM kiedy na k. 371 z Konnora przytaczając wyrazy, mieni go Marcinem Bernitzem. Jundziłł w opisanu roślin litewskich na k. 43. nazywa go tak że Bernitzem.

szę krytyki niektóre rośliny cudzoziemskie za krajowe policzył.

Ś. RZĄCZYŃSKI Gabryel, Jezuita, różne posługi stanu swego zakonnego odbywając w Sandomierzu, w Ostrogu i winnych miastach, zakończył życie w Gdańsku 1737 roku. Dzieło jego historyi naturalnej wyszło pod tytułem:

*Historia naturalis curiosa Regni Poloniae Magni Duc. Lit. annexarumque provinciarum, in tractatus XX. divisa, ex scriptoribus probatis servata primigenia eorum phrasi in locis plurimis ex MSS. variis testibus oculatis relationibus fide dignis, experimentis desumpta, opera P. Gabr. Rzączyńskiego S. J. Sandomir. typis Colleg. S. J. 1721. in 4to. Prócz dedykacyi do Józefa Wład. Myszkowskiego Kasztel. Sandomirsk. i przedmowy, 456 stron a 2. arkusze rejestru.*

Do tego należy po śmierci autora wydane:

*Auctnarium historiae naturalis curiosae Regni Poloniae Mag. Duc. Lith. annexarumque provinciarum in puncta XII etc. opus posthumum P. Gabr. RZĄCZYŃSKI. bez miejsca i roku 4to 504 stron a 1½ arkusza rejestru. —*

Rok wydania niewiadomy. Załuski w rękopiśmie Histor. Pol. naznacza rok 1742. Diuklos zaś rok 1745 a Jundziłł w opisanu roślin Litewskich kładzie 1756 iako rok wydania. Pozwolenie przez Czapskiego Biskupa Kuiawskiego w cenzurze na czele dzieła umieszczoné, datowane w Gdańsku 11 Grudnia 1742 roku. Mylnie nazywa Diuklos (na k. 401) *Auctnarium* drugą tylko edycją pierwszego Rzączyńskiego dzieła, mając bowiem oba przed sobą i porównyując je z sobą, przekonywam się iż są to supplementa, czyli dodatki do pierwszego. Dla tego też zachowane są też sa-



me napisy rozdziałów, aby zapewne czytelnik chcący wiedzieć o rzeczy iakowey po przeczytaniu pierwszego dzieła, mógł się udać do supplementu. Lecz dodatek ten tak jest urządzony, iż i bez pierwszego dzieła składa całość. Nie powtarza autor wcale tego co już w pierwszym dziele jest powiedziane. — Supplement ten, czyli raczej drugi ten tom w ukryciu klasztoru przez długi czas zostawał, i po uprzątnieniu dopiero rozmaitych trudności, które przelożeni Jezuitcy w rozszerzeniu pisma tego, nie wiedzieć dla iakięj przyczyny czynili, znaniejszym je uczynił Józef Żaluski Biskup Kijowski (iako świadczy Diuklos na k. 308). Z wielką pracowitością zbierał Rzączyński co tylko do dzieła jego należeć mogło, ale przesady wieku w którym żył, słabości i łatwowierność którym się często dał powodować, przeszkody których iako zakonnik przełamać nie mógł, sprawiły iż przy naywiększey gorliwości i nyczystszych chęciach Rzączyńskiego, dzieło jego nie otrzymało pożądaney doskonałości.

Ale też i sam autor pisze w przedmowie do pierwszego dzieła, że rozmaite częstokroć wcale przeciwnie zdania autorów umieścił, niedowiodłszy ich prawdziwości, ani też ich zbawczy, aby czytelnikowi wolny zostawić wybór, iako też i dla téj przyczyny, iż dla sprawdzenia wielu twierdzeń trzeba by czynić doświadczenia fizyczne, chemiczne, anatomiczne i t. d. które wielkich kosztów wymagają. Już bądź, pisma Rzączyńskiego znakomite miejsce trzymała pomiędzy dziełami o historyi naturalnéj Polski, i wiekopomną winien naród

temu mężowi wdzięczność. Wiele i bardzo wiele jest w nim niedokładności, a pomiędzy osobliwościami, które na różnych miejscach wylicza, wiele nawet śmiesznych rzeczy, lecz pomnieć trzeba na Rzączyńskiego stan i położenie. Jeżeli kiedy Polacy mówi Diuklos na k. 400. wystawiać będą posągi współobywatelom swoim w naukach zasłużonym, nie odmówią go zapewne i na pamiątkę Rzączyńskiego, jeżeli niesprawiedliwości popełnić nie zechcą. Według zdania naszego, wielu by się znalazło innych (a między temi za mało ceniony i znany Niesiecki), którzy przed Rzączyńskim na pomniki zasługują. Jundziłł w opisanu roślin litewskich, mówiąc o Rzączyńskiego dziele we względzie botaniki, pisze „że szczupły tylko rejestr roślin położył, żadney własney obserwacyi niewymienia, powagą tylko Loezela się zastania, rośliny naświadcetwie aptekarzy i hospólstwa za krajowe kładzie, a co gorsza mówi o roślinach iako krajowych, które ani europeyskimi zwać się niemogą.”

Ponieważ dzieł Rzączyńskiego nie tak łatwo nabydź można, umieszczam przeto treść materyi.

Dzieło całe podzielone jest na dwadzieścia rozdziałów, u niego *Tractatus* nazwanemi.

Rozdz. I. mówi o rzeczach kopalnych t. i. o ziemiach, solach, kamieniach, kruszczach i t. d. Rozdz. II. o płodności ziemi — o roślinach lekarskich i t. d. Rozdz. III. o górach. Rozdz. IV. o wodach. Rozdz. V. o rzekach i rybach i t. d. Rozdz. VI. o morzu Bałty-



kiem — o bursztynie — Rozdz. VII. o drzewach i krzewach. — Rozdz. VIII. o zwierzętach czworonożnych. — Rozdz. VIII. o zwierzętach iadowitych. — Rozdz. X. o ptakach. — Rozdz. XI. o ludziach. — Rozdz. XII. o rzadkich przymiotach ludzi, między innemi o ludziach co chodzą we śnie, co cierpią wrodzoną odrazę od czego, o urokach i t. d. Rozdz. XIII. o poczwarach tak ludzkich iak zwierzęcych. Rozdz. XIV. o osobliwościach trupów. — Rozdz. XV. o klęskach powszechnych, o głodzie i morowém zarazie, o kołtunie. — Rozdz. XVI. o czterech porach roku. — Rozdz. XVII. o zjawiskach nadpowietrznych czyli meteorach. — Rozdz. XVIII. o zjawieniach na niebie iako to kometach, zaćmieniach i t. d. — Rozdz. XIX. o przeczeniach i przepowiedzeniach. — Rozdz. XX o cudach natury isztuki. —

Diuklos w przytoczoném dziele liczne umieścił z Rzączyńskiego wyimki, które od 401 — 515 strony rozciągają się.

Obie części dzieła Rzączyńskiego są w bibliotece Pijarskiej i przy sądzie Appellacyjnym w Warszawie. —

§. *Warsavia physice illustrata sive de aëre aquis locis et incolis Warsaviae eorundemque moribus et morbis tractatus. Cui annexum est Viridarium vel Catalogus plantarum circa Warsaviam nascentium auctore Christiano Hern. ERNDELTIO, Phil. et Med. Doct. S. R. M. Polon. et Elect. Sax. Archiatr. et Nat. Curios. Germaniae collega. Dresdae apud J. C. Zimmermanni haered. et J. N. Gerlachium 1730 in 4to 247. a zielnik Warszawski 132 stron. Prócz dedykacyi do króla Augusta II.*

Przyłączone są nadto trzy kopiersztychy, z których pierwszy wystawia Warszawę w widoku z Pragi, lecz i osoby najlepięj Warszawę znające, nie poznają ię w tym miniaturowym wizerunku; drugi, pałac Marymoncki z okolicą; trzeci stawia przed oczy kolumnę Zygmunta III. Samo zaś dzieło następujące ma rozdziały: O położeniu Warszawy — o powietrzu warszawskiem, gdzie przyłączony jest dziennik meteorologiczny z czterech lat od 1725 — 1728 w trzech rubrykach, to jest ciężkość powietrza podług barometru, wiatr i ogólny stan powietrza. — O wodach warszawskich gdzie przyłączony jest rozbiór wody wiślanej i znaczniejszych kilku źródeł lub studziń warszawskich — o mieszkańcach Warszawy, ich życiu, temperamentcie i obyczajach — O chorobach Warszawianów — o pielęgnowaniu pacyentów warszawskich, gdzie przyłączony opis chorób warszawskich z roku 1720 i sposób leczenia onych. Diuklos (w dziele *Essais sur l'hist. lit. de Pol.* p. 521 — 543) podaje treść a nawet wyjątki z tego Erntela dzieła, i wystawia go za wzór dla lekarzów. —

Zielnik zaś Warszawski ułożony jest porządkiem alfabetu nazwisk roślin po łacinnie, z przyłączeniem, lecz nie wszędzie, nazwisk polskich. Jundziłt (na czele opisanja roślin litewskich 1791 roku) pisze o tym zielniku że Erntel wiele w całym kraju pospolitych roślin opuścił, wątpliwe za pewne umieścił, grzybów klasę z Hofmana co do słowa wypisał, i żadnych własnych obserwacyi nie położył.



J. JAKOB TEODOR KLEIN Sekretarz miasta Gdańska za Augusta III. członek akademii umiejętności Londyńskiej i Sekretarz towarzystwa badaczy natury w Gdańsku utworzonego, autorem jest następujących dzieł (podług spisu u Wil. Heynzyusza *Bücherlex.* II. 597)

- 1.) *J. T. Klein etc. Stemmata avium quadraginta tabulis aeneis ornata, accedunt nomenclator polono-latinus et latinopolonus. Geschlechtstafeln der Vogel mit 40 Kupfern, erländert Lipsiae apud Ad. Hen. Holle 1759 in 4to 48 stron prócz przedmowy wydawcy; kopiersztychy wybornie są rzuńte. Jest w bibliot. liceum warszaw.*
- 2.) *Dubia circa plantarum maritimarum fabricam. Lips. Hartknoch in 4to 1758 (6 srebr. gr.)*
- 3.) *Natural dispositio echinodermatum et lucubr. de aculeis echinorum marinor. ed. Hesse c. fig. Gedan. (Gleditsch Lips.) 1778 in 4to (8 talarów)*
- 4.) *Tentam. herpetologiae cum perpetuo commentario et fig. Gött. Schmidt. 1754 in 4to (20 srebr. gr.)*
- 5.) *Historiae avium prodromus c. praefat. de ordine animalium in genere. Lübeck. Schmidt 1751 in 4to (1. talar 8 srebr. gr.)*
- 6.) *Histor. piscium natural. VI. missi c. tab. aen. in 4to maj. Lips. Gleditsch (11. tal. 12 sr. gr.)*
- 7.) *Verbess. u. vollst. Historie der vierfüsz. Thiere. Danzig Schuster. 1760 in 4to maj. (16 srebr. gr.)*
- 8.) *Verbes. und vollständ. Historie d. Vogel m. K. Ebd. 1760 in 4to maj (1. tal.)*
- 9.) *Ichthyologia enodata s. index ad V. miss. hist. piscium natural. recent. ab J. J. Walbaum. Lips. Gleditsch 1793 in 4to (1 tal. 8. srebr. gr.)*
- 10.) *Lucubratio subterranea de terris et mineralibus, acced. lucubr. subterr. de lapidibus idiomorphis etc. Lips. Hartknoch 1758 in 4to (9 srebr. gr.)*
- 11.) *De lapidibus microcosmi proprietatibus. ibidem 1758 in 4to (6 srebr. gr.)*

- 12.) *Oryptographia Gedanensis, oder Beschr. der Versteinerungen um Danzig mit Kupf. Nürnberg, Seligmann 1770 (6 tal.)*
  - 13.) *Ova avium plurimar. ad natural. magnitud. d. l. et genuinis colorib. picta. Königsberg Kanter 1765 in 4to maj (6. tal.)*
  - 14.) *Quadrupedum dispositio brevissime hist. nat. Gött. Schmidt. 1751 in 4to (1 tal. 8 srebr. gr.)*
  - 15.) *Sciagraphia lithologica curiosa etc. c. fig. Lips. Gleditsch 4 maj. (8 srebr. gr.)*
  - 16.) *Summa dubiorum circa classes quadrupedum et amphibiorum in Linnei System. Natur etc. c. fig. ibid. in 4to (12 srebr. gr.)*
  - 17.) *Tithymaloides frutescens etc. cum fig. ibidem in 4to (3. srebr. gr.)*
  - 18.) *Descriptiones tubulorum marinor. c. icon. Lips. Gleditsch. 1773 in 4to maj. (20 srebr. gr.)*
  - 19.) *Beschr. u. Abbild. der in der Danzig. Geg. befindl. Versteinerungen mit illum. Kupf. Nürnberg Campe 1771 in fol. (5 tal.)*
  - 20.) *Classification und Geschichte der vierfüsz. Thiere. Lübeck Niemann u R. 1760. gr. 8. (1 tal.)*
  - 21.) *Samml. verschied. Vögelever in naturl. Grösze. lat. und deutsch. Leipz. Hartknoch 1766 in 4to (4. tal.)*
  - 22.) *Vorber. zu e. vollst. Vogelhistorie, u. e. Zus. der Hist. des Murmelthiers wie auch e. Wörterb. der Thiere. Ebd. 1760 gr. 8. (1 tal.)*
- J. Flora lithuanica inchoata, seu enumeratio plantarum quas circa Grodnam collegit et determinavit Joannes Emmanuel GILBERT Facult. Monspel. Med. D. Col. Reg. Med. Lugdunei Professor aggregatus, regis Poloniae consiliarius nec non medicus ordinarius, M. D. Lit. Physicus. Grodnae typis S. R. M. 1781 in 8vo Collectio 1. et ada 5 arkuszy i 164 stron. Collectio 2ta Vilnae typis S. R. M. penes Academiam 1782 in 8vo 117. stron.
- Czyli więcę tego dzieła nad te cztery części wyszło nie wiemy.



GILIBERT sprowadzony był z Francyi przez Tyzenhauza Podskarbiego na ów czas Nadwornego Litewskiego, na Professora medycyny i historyi naturalnej w szkole lekarskiej w Grodnie 1776 roku, zkąd późniéj do Wilna się przeniósł. Jundził w opisanu roślin Litewskich 1791 roku wydaném, tak pisze o téj Giliberta florze Litewskiej: „Układ iasny, opisy wierne i dokładne, odkrycie wielu rzadkich i ledwo spodziewanych unas gatunków, obserwacye lekarskich skutków częstokroć na sobie samym czynione, są przednięszą cechą dzieła tego.” Dalej w przytoczoném miejscu tak mówi o Gilibercie Jundził: „Roku 1781 wezwany od komissyi edukacyi narodowej do katedry historyi naturalnej i botaniki w szkole głównej W. X. Lit. w nowym tym honorze nowe niby do gorliwości swéj około botaniki znajdując pobudki, ogród naprzód botaniczny w Wilnie, szczupły wprowadzić co do miejsca, lecz dość obfity co do gatunków założył, i samemi prawie Sybirskimi roślinami nappełnił, zbieraniem roślin około Wilna sam się corocznie zatrudniał, o dalszych troskliwie od oświeconych ludzi zasięgał wiadomości, a nowo odkrytymi gatunkami Florę swą w Grodnie rozpoczętą, znacznie pomnożył. Czynił już przygotowania do zakończenia tego tak ważnego dzieła, gdy prywatnemi zagniony interessami do oyczyzny swéj powrócić musiał. Dzieło iego będzie przewodnikiem tym wszystkim którzy kiedy o roślinach litewskich pisać będą, a nayspóźniejsza potomność tę mu zawsze oddawać będzie sprawiedliwość, iż ón pierwszy nam do prawdziwej botaniki

usłał drogę, ón pierwszy téj tak pięknej i pożytecznej nauki rzucił nasiona.”

Mamy ieszcze następujące Giliberta dzieło:

*Indagatores naturae in Lithuania seu opuscula varii argumenti, quae historiam animalium, vegetabilium, in M. D. Lit. et morborum quibus in hac provincia homines vel maxime obnoxii sunt illustrare possunt, auctore aut redactore J. E. Gilbert etc. anno 1781 Vilnae typis R. M. penes Academiam in 8vo 128 stron, prócz dedykacyi do króla Stanisława Augusta.*

Są w tém piśmie następujące rozprawy: *Prospectus praelectionum cursus historiae naturalis ad usum alumnorum Almae universit. Viln. — Observationes de Bisone lithuanico. Lucubratio anatomica de foetu monstroso acephalo — Observatio de castore. — de alce — de foetu erinacei europaei — de testudine lithu. — de ulcere endemico in Lithuania ex furia infernali — de morbo inflammatorio pecorum in Lithu. de ramo taxi baccatae, singulari modo fasciato — Lucubratio de lupo cum ejus anatomia — de calculo in cerebro bovis reperto.*

§. KRZYSZTOF KLUK rodem z Ciechanowca na Podlasiu, żył od 1739 — 1796. Był na naukach naprzód w Warszawie, potem w Drohiczyńie, nakoniec w Łukowie. Obrawszy sobie stan duchowny, był w seminarium XX. Missyonarzy w Warszawie, zkąd wzięty nakapelana domowego Ossolińskich starostwa Nurskich, w krótcie otrzymał probostwo Ciechanowieckie, którego aż do śmierci nie opuścił, mianowany nadto kanonikiem Kruświckim i dziekanem Drohiczkim. Szczegóły życia tego szanownego kapłana opisał X. Szymon Bielski Piiar, umieszczone na czele pierwszego tomu iego opisu zwierząt edycyi 1809 roku. Jun-



dził w opisanu roślin litewskich wydania 1791 roku, mówi o naszym Kluku w tych wyrazach: „Gdy Gilibert kosztem znacznym poprzedzającą sławą z zagranicy sprowadzony i utrzymywany, na świeczniku niby przy stolicy nauk postawiony, około systematycznój botaniki gorliwie pracował, tym czasem skromny, lecz nie mniej gruntowny kraiovy naturalista X. Kluk, w zaciszu wiejskiej spokojności, w pośród Podlasia w Ciechanowcu, samą tylko szlachetną chęcią stania się pożytecznym ziomkom swoim pobudzony, o roślinach stosownie do rolnictwa, ogrodnictwa i rękodziel, pożytecznie pisał i t. d.”

Wymieniemy dzieła Kluka, całą historją naturalną, z szczególnym względem na użytek w towarzystwie i kraj oyczysty napisaną, obejmującą.

- 1.) Roślin potrzebnych pożytecznych, wygodnych, osobliwie kraiowych, albo które w kraju użyteczne bydź mogą utrzymanie rozmnożenie i użycie. w Warszawie w drukarni XX. Piłarów 1777. 1778 i 1780 in 8vo 3 tomy z kępersztynchami.

*Tom pierwszy* mówi o drzewach, ziołach ogrodowych i ogrodnictwie, a w szczególności o robotach około ogrodów, drzew owocowych, ich rodzaju, pielęgnowaniu i pożytkowaniu w gospodarstwie. Dalej o roślinach ogrodowych albo kuchennych, nakoniec o kwiatach i ziołach dla ozdoby służących. *Tom drugi* zawiera rzecz o drzewach rozmaitych, o lasach, o ziołach różnych i ich zażyciu lekarskiem, gospodarskiem, farbiarskiem i t. d. *Tom trzeci* mówi o rolnictwie, o zbożach, łąkach,

kach, chmielnikach, winnicach i roślinach gospodarskich.

- 2.) Botanika dla szkół narodowych. w Warszawie 1785 in 8vo z figurami.

Dzieło to podług prospektu Pawła CZEMPIŃSKIEGO doktora medycyny przez Krzysztofa Kluka ułożone, przez kommissyą edukacyjną za dzieło elementarne dla użycia szkół przepisane było.

- 3.) Dykeyonarz roślinny w którym podług układu Lincusza są opisane rośliny nie tylko kraiowe, dzikie, pożyteczne albo szkodliwe, na roli, w ogrodach, oranżeryach utrzymywane, ale oraz i cudzoziemskie któreby w kraju pożyteczne bydź mogły, albo z których mamy lekarstwa, korzenie, farby i t. d. albo które iakową nadzwyczajność w sobie mają, z poprzedzającym wykładem słów botanicznych i kilkorakim na końcu rejestrem. w Warszawie w drukarni XX. Piłarów 1786 i 1788. in 8vo 3. Tomy.
- 4.) Zwierząt domowych i dzikich osobliwie kraiowych historyi naturalnej początki i gospodarstwo. Potrzebnych i pożytecznych domowych chowanie, rozmnożenie, chorób leczenie, dzikich łowienie, oswoienie, zażycie, szkodliwych zaś wygubienie. w Warszawie w drukarni XX. Piłarów 1779 i 1780 in 8vo 4 tomy z figurami.

Tom I traktuje o zwierzętach ssących, tom drugi o ptakach, tom trzeci o rybach i gadzie, tom czwarty o owadzie i robakach.

- 5.) O rzeczach Kopalnych. w Warszawie tamże 1781 in 8vo 2 tomy z figurami.

W tomie pierwszym mówi autor o rzeczach kopalnych w powszechności, dalej o wodach mineralnych, solach, tłustościach ziemnych i ziemiach. W drugim o kamieniach, kłęnotach, kruszczach i t. d.



Wszystkie te dzieła Kluka (prócz botaniki dla szkół) 12 tomów zawierające, przedrukowane były w téżże Piiarskiej drukarni.

Sam Kluk mówi w przedmowie do pierwszego tomu o roślinach, że prócz własnego doświadczenia i ludzi w téj rzeczy biegłych i świadomych, radził się niekiedy pism zagranicznych, nie będąc przeto ich tłumaczem, ponieważ wszystko stosował do kraiu i powietrza krajowego. W tomie zaś drugim o roślinach pisze, iż co do imion polskich trzymał się Syreniusza, a czego w nim nie znalazł, to sam przepolszczył.

Jundził na przodzie opisanie roślin litewskich, mówiąc o dziełach Kluka do botaniki należących, pisze: „Nadto iest słabe pióro moje abym mógł należycie wielbić pochwały tego tak zacnego męża, ani przydadź co można do tego szacunku, który sobie sprawiedliwie zjednał u całej powszechności. Nie masz nikogo coby dzieł jego nie czytał i nie chwalił, doświadczeń nie powtarzał i nie odnosił korzyści.” Co tak przyzwoity sędzia powiedział o dziełach Kluka botanicznych, słusznie zastosować trzeba i do wszystkich pism jego.

§. W drugim tomie fizyki X. Józefa LISI-KIEWICZA, iest dość obszerna wiadomość o rzeczach kopalnych, iak się wymieniło wyżej na k. 380.

§. JOHANN PHILIPP von CAROSP'S Königl. poln. Hauptmanns und Bergdirektors, Ehrenmitglieds der königl. preussis. Gesellschaft Naturforschender Freunde in Berlin. *Reisen durch verschiedene polnische Provinzen mineralischen und andern Inhalts.* Leipzig verlegt Johann G. J. Breitkopf 1781 in 8vo 2 tomy 264 i 298 stron z kopersztychami.

W dziele tém bardzo wiele znajduie się rzeczy i wiadomości o naszych kopalniach i ich stanie.

§. Nauka o gatunkach żelaza z francuzkiego tłómaczona, tudzież opisanie polskich żelaza fabryk przez Józefa Osińskiego obacz wyżej k. 379.

§. REMIGIUSZ ŁADOWSKI Piiar, rodem z Wołynia, żyjący od 1738 do 1798. Wydał następujące dzieła tutaj należące:

1.) *Historya naturalna królestwa polskiego czyli zbiór krótki przez alfabet ułożony zwierząt roślin i minerałów znajdujących się w Polsce i Litwie i prowincyach odpadłych, zebrane z pisarzów godnych wiary przez X. Ładowskiego S.P. w Krakowie u Grebla 1783 in 8vo 206 stron.*

Drugie wydanie pod tytułem:

*Historya naturalna kraiu polskiego i t. d. w Krakowie 1804 in 8vo 2 tomy.*

Dzieło to przełożone na ięzyk niemiecki przez BOKSHAMMERA seniora Ewangelickiego w Festenbergu, iak pisze Kausz w dziele *Nachrichten über Polen*. Tom I. k. 286.

2.) *Dykcyonarz służący do poznania historyi naturalnej i różnych osobliwszych starożytności, które ciekawi w gabinetach znajduia z francuzkiego przełożony przez X. Ładowskiego. w Krakowie w drukarni Ign. Grebla. 1783 in 8vo 2 tomy.*

Wydał nadto Ładowski (podług Bielskiego in *Vitis Piar.* p. 160) następujące dzieła:

3.) *O chodowaniu pszczół, ich rozmnożeniu i chorobach.* w Warszawie 1781 in 8vo.

4.) *Grammatyka i geograficzna z francuzkiego przełożona.* w Warszawie 1774 in 8vo 2 tomy.

5.) *Powinności ludzi znakomitego urodzenia.* w Lublinie 1788 in 8vo



6.) Teatr Pani de Żanlis obacz w tomie I. karcie 565.

§. Historia naturalna, ekonomiczna, rolnicza o stworzeniu w ogólności, o człowieku, o czworonogich zwierzętach, o ptastwie, o rybach, o wodach, o uprawie ziemi i t. d. z niemieckiego języka Henryka Sandra przełożona (przez Jacka PRZYBYLSKIEGO). w Krakowie u Greblą 1786 in 8vo 4 tomiki.

§. Królka fizyc na i historyczna wiadomość o soli (w Warsz.) w druk. Nadw. J. K. Mei 1788 in 8vo 59. stron.

§ Zoologija czyli zwierzętopismo dla szkół narodowych pierwszy raz wydane. w Warszawie w drukarni nadwornej J. K. Mei. 1789 in 8vo 420 stron i 5. tablic.

Dzieło to podobno przez Pawła CZEMPINSKIEGO doktora medycyny iest ułożone, a przez kommissyą edukacyzną dla użycia szkół krajowych było przepisane.

§. Nauka o powszechnem roślin suszeniu. Część I. o iarzynach, sałatach, i korzeniach warzywnych, iakim sposobem suszone i wpapier pakowane bydz mają przez Jan. Jerz. Eisen, wykład z Niemieckiego powtórę wydrukowany. w Warszawie u Diufura 1789. in 8vo 87 stron.

§. Wywód ogólny o użyteczności i sposobach zaprowadzenia górnictwa porządnego i trwałego w krajach rzeczypospolitę przez Jana MIEROSZIEWSKIEGO. w Krakowie u Greblą (około 1790 roku) in 8vo 47 stron.

§. O starożytności kopalni kruszców, wyrabiania metallów, czyli robót górniczych w kluczu Sławkowskim w dobrach niegdyś do Biskupa Krakowskiego należących i w całość tegoż klucza okolicy w znaczney części powiatu Krakowskiego graniczącego z Szlązkiem, znajdujących się. w Warszawie 1791 in 8vo 92 stron.

§. X. BONIFACY STANISŁAW JUNDZIŁŁ w Imperat. Wilen. Uniwer. Botaniki i Zoologii Professor, Król. towarzystwa Warszawskiego

przyaciół nauk i Towarz. Moskiew. naturalistów członkiem, zbogacił oyczystą literaturę dziełami systematycznymi o botanice i innych częściach historyi naturalnej. Nie moje siły po temu, żebym się ważył wystawiać, ile się mąż ten przyłożył do rozszerzenia gruntownych w narodzie wiadomości nauk wspomnianych. Przystanę zatem na wyliczeniu dzieł jego mi wiadomych.

1.) Opisanie roślin w prowincyi W. X. L. naturalnie rosnących według układu Lineusza przez X. B. S. Jundziłła S. P. w Wilnie w drukarni XX. Piłarów 1791 in 8vo 571 stron.

Wtém to dziele umieszczona iest na k. 39 do 50 wiadomość o stanie botaniki w Polsce, z których zdania o pisarzach i ich dziełach, na swém miejscu umieściliśmy. Wiadomość ta przy nowém bardzo pomnożonem i udoskonalonem wydaniu tego pisma 1811 roku w Wilnie u Zawadzkiego, nie iest przyłączona.

2.) Początki Botaniki, fizyologii roślin, nauka wyrazów przez X. Bonif. Stan. Jundziłła. w Warszawie u XX. Piłarów 1804 in 8vo 2 tomy 113 i 112 stron.

3.) Zoologia krótko zebrana przez X. B. S. Jundziłła. w Wilnie u Zawadzkiego 1807 in 8vo 3 tomy 346. 349 i 428 stron.

§. Wiadomość o migdałach ziemnych częścią z xiążeczki niemieckiej Jana Ludwika Christ plebana w Kronberg. w Krakowie u Maja 1801 in 8vo 23 stron.

§. O ziemiородztwie gór dawniej Sarmacyi a później Polski. Pierwsza rozprawa o równinach tej krainy, o pasinie Łysogór, o części Bieskidów i Bielaw, czytana na posiedzeniu publicznem Towarzystwa Warszawskiego Przyaciół nauk 1805 przez Stanisława STASICA (teraz Prezesa tegoż towarzystwa, Radcę Stanu Xięstwa Warszawskiego i t. d.) w Warszawie w drukarni XX. Piłarów in 8vo 129 stron,



## 422 *Umiejętności przyrodzenia*

prócz słownika wyrazów w tej rozprawie użytych, i kopersztychu.

Rozprawa ta drukowana i w rocznikach towarzystwa w tomie VI. od k. 1 — 79.

Tęgoż autora druga rozprawa *O górach Bieskidach i o Krywanie w Tatrach* drukowana w VI tomie roczników k. 93 — 147.

Trzecia rozprawa: *o Wołoszyni, o pięciu stawach i morskiem oku*, drukowana w tomie VII roczników k. 63 do 95.

Rozprawa czwarta: *O Kałowem, o Czarnem i o Kolibaku wielkim* drukowana tamże od k. 96 do 131.

Rozprawa piąta: *O Krapaku wielkim*, drukowana tamże tom VIII. k. 209 — 246.

6. O stanie dzisiejszym mineralogii przez Romana SYMONOWICZA Filoz. i Med. D. Adiunkta Imperat. Wil. Uniwersytetu (zmarłego 1813 roku.) w Wilnie nakładem i drukiem Joz. Zawadzkiego 1806 in 8vo 8vo maj. 188 stron.

Z powodu pisma tego, w którym Symonowicz wystawiając systema Wernera, z nieiałością lekceważeniem mówił o mineralogach francuzkich, i chemii, iako do mineralogii wcale niepotrzebną wystawił, napisał X. Jundził uwagi na które odpowiedział Symonowicz w następującem piśmie:

Odpowiedź Romana Symonowicza na pismo pod tytułem: Uwagi nad pismem P. Symonowicza o dzisiejszym stanie mineralogii przez X. B. S. Jundzillę. w Wilnie Uniw. Prof. Botaniki. w Wilnie nakładem i drukiem J. Zawadzkiego in 8vo 155 stron.

§. Zabawy plantacyi wiejskich przez W. S. . . w Warszawie 1806 in 8vo 108. stron.

§. Wybór roślin krajowych dla skazania skutków lekarskich ku użytkowi domowemu przez J. DZIARKOWSKIEGO Med. Dokt. (teraz Dziekana wydzia-

## *ekonomika, technologia.* 423

łu Akademicko-lekarskiego w Warszawie i t. d.) wydany. w Warszawie u XX. Piłarów 1806 in 8vo 230 stron.

§. Nowy Buffon (Biufon) dla młodzieży czyli treści początkowa historyi naturalnej z 130 figurami z francuzkiego tłómaczona przez R. W. K. w Wars. u Lebrun 1806 12mo 4 tomy 262. 297 i 300 stron.

Tłómacz tego dzieła jest Roch Wincenty KARCZEWSKI, trudniący się edukacją prywatną.

§. Naturalista dla młodzianckiego wieku przez J. B. Pujon, przełożony z francuzkiego języka. w Wrocławiu u W. B. Korna 1807 in 8vo 459 stron. Obok jest text francuzki.

§. Wiadomość mineralogiczna poznawania różnych kruszców i kamieni w ziemi znajdujących się, onych odkrywania i dobytých doświadczania niemuiey wód ciepłych i mineralogi: z różnych autorów przez Franc. Xawer. Pawła Korwina PUŁAWSKIEGO Xiędza Proboszcza Urzędnika stanu Cywilnego Parafii Pątnowa zebrana i pomnożona. w Warszawie u Dąbrowskiego 1811 in 8vo 132 stron.

### §. 3. *Ekonomika i Technologia.*

Wyżey w rozdziale polityki, gdzie była mowa o ekonomii politycznej, wymieniło się wiele dzieł tu należących. Nadto autorowie piszący o rozmaitych częściach historyi naturalnej, mówią także bądź z umysłu bądź nawiasem tylko, o przystosowaniu wiadomości przyrodzenia do użytku i potrzeb życia towarzyskiego, iako to Marc. Siennik, Syreniusz, Rzączyński, Kluki i inni, osobliwie zaś należą tu Kluka pisma w których (iako się powiedziało wyżej na k. 506 i nast.) na użytek praktyczny autor miał wzgląd szcze-



gólniejszy. W rozdziale umiejętności matematycznych wymieniliśmy także i dzieła o architekturze cywilnej w ogólności, lub o budownictwie wiejskiem w szczególności rzecz mające. Pomiędzy dziełami lekarskimi, wyliczają się pisma traktujące o sposobach zaradzenia chorobom bydła domowych. Odsyłamy przeto czytelnika względem tych pism do owych rozdziałów. Tu zaś przystępujemy do wymienienia dzieł w ogólności lub szczególności o gospodarstwie domowym, o fabrykach, kunsztach i t. d. traktujących.

PIOTR DE CRESCENTIS Senator Bonoński w trzynastym wieku żyjący napisał o gospodarstwie dzieło w łacińskim języku, które w polskim tłumaczeniu wyszło pod tytułem:

PIOTRA CRESCENTYNA księgi o gospodarstwie i opatrzeniu rozmnożeniu rozmaitych pożytków, każdemu stanowi potrzebne. w Krakowie u Heleny Florjanowey 1549 in fol.

Tytuł ten udzielony mam sobie od W. Arnolda Med. D. — Linde w spisie autorów na czele swego słownika pisze: „Crescencyusza księgi o gospodarstwie 1549 in fol. tłumaczenia Trzecieckiego.” Lecz Janocki (*in Janocianis* I. 287) wymieniając dzieła Jędrzeia Trzecieckiego, przy jego tłumaczeniu Krescencyusza o gospodarstwie, naturze i użytku roślin i zwierząt, dodaje że drukowane w Krakowie u Stanisława Szarszenbergera 1571 in fol. Nie wiemy z pewnością czyli oba te wydania z roku 1549 i 1571 są Trzecieckiego przekładu czyli też dwóch różnych tłumaczy.

§. JANUSZA DUBRAWIUSZA o rybnikach i rybach które się w nich chowają, o przyrodzeniach ksiąg

pięćdziesiąt. Jako są uczone tak też w gospodarstwie do pomazania dobrego mienia się bardzo potrzebne z przydatkiem Joach. Cameraryusza. w Krakowie u W. Siekielowica (około 1600) in 4to 10  $\frac{1}{2}$  arkuszy gockim drukiem, w dedykacji pod pisany wydawca Jan PROGA.

§. Hippica to jest o koniach księga. Potym krótkim tytule, który wśród ozdobnych rycin jest umieszczony, na następnej karcie takowy jest napis: Najjaśniejszemu Zygmuntovi III. królowi polsk. i t. d. potrzebną i krótkochwilną młodości swej zabawę (y) ku pożytkowi ludzi rycerskich na jasność wydana Krzysztof MONIWID na DOROSTAJACH etc. jako najniżey ofiarne i pod obronę poddawa. Dalej zaraz następuje przedmowa do czytelnika, a na ostatniej karcie wyrażono: w Krakowie w drukarni Andr. Piotrkowczyka R. P. 1603 in fol. Kartynieliczbowane. 49 arkuszy prócz przedmowy i rejestru na dwóch arkuszach, z wielu pięknemi figurami (wystawiającemi konie i różne gatunki munsztuków) rzeźbionymi na oliwii lub cynie iak z wybiecia wnosić wypada.

Niesiecki w Herb. II. 73. pod Dorohostajskimi herbu Leliwa, pisze, że Moniwidowie od dóbr dziedzicznych DORHOSTAJSKICH zwać się poczęli, a na następnej 74 karcie mówi, że z téj familii Krzysztof Stolnik Litewski a później Marszałek W. Lit. wydał *książkę o koniach*. — Całe dzieło rozłożone jest na cztery księgi. W pierwszej mówi autor o początku konskim, o naturze, wieku konskim, o sierściach rozmaitych, o przymiotach konskich dobroć albo złość znaczących; iaki ma być obieran stadnik, z iakiemi przymioty swierzopa (t. i. klacz) ma być odłączana dla zrzebiąt, o chowaniu stadnika — iakie pastwiska

(y) Zapewne dla braku liter kapitalikowych któremi ta cała strona jest wydrukowana, umieszczone są A, L, E, zamiast A, L, E.



stadom obierać i iako chować tak lecie iako ziemię; o rozeznaniu lat końskich, o zwałaszaniu i t. d. W księdze wtórej traktuje, w którym czasie zrębie z stada brać; iakim sposobem zrębecie w stadzie łapać, i złapawszy iak na stayni chować oglaskiwać — o stayni, o okolicznościach i o porządku w niej, o przygotowaniu konia do jazdy, o różności ćwiczenia wiezdeckiej (*sic!*) naucei t. d. W trzeciej księdze mówi autor o rozmaitych munsztukach i wędzidlach których przyłączone są wizerunki. Czwarta księga nayobszernieysza ze wszystkich zawiera rozmaite sposoby i przepisy leczenia chorób końskich.

§. JAKÓB SIBENEYCHER miał napisać więzyku polskim *Ekonomikę*, iak świadczy Starowolski *in Hecat. IV. LXXXV. edit. Ven.*

§. WOROCH STRUMINSKI żyjący za Stefana Batorego i Zygmunta III. wnosząc z tego co mówi Starowolski (*in Hecat. N. LXXXIX.*) że był w zażyłości z Bartłom. Paprockim, pisat więzyku polskim podług tegoż świadectwa *orolnictwie*, lecz nie znamy z kądinąd dzieła tego.

§. Zwierciadło roczne na trzy części rozdzielone przez Szczęsnego ZEBROWSKIEGO. w Krakowie w drukarni Łazarzowej 1603 in 4to 182 stron.

§. KACKIEGO nauka o pasiekach. w Lublinie 1631 in 4to (*Przytacza Linde na czele swego Słownika*)

§. THEODORA ZAWACKIEGO z Zawad herbu Rogala, pamięć robot i dozoru gospodarskiego w każdym miesiącu do trzech części ksiąg ziemiańskich, na 15 ksiąg rozdzielonych, których prac swoich przyszłych rozporządzenie na innym miejscu wspominam należącą. w Krakowie 1613 in 4to 5 arkuszy.

§. Oekonomia albo gospodarstwo ziemiańskie dla porządnego sprawowania ludziom politycznym dziwnie

pożyteczne. w Krakowie u Krzy. Schedla. 1644 in 4to 111 stron.

§. Oekonomika ziemiańska generalna punktami partykularnemi, interrogatoryami gospodarskiemi, praktyką miesięczną, modellszami albo tabulami arytmetycznemi objaśniona przez Jakuba KAZIMIERZA HAURA panom dziedzicznym, Arendarzom, oekonomom, attendentom, urzędnikom, pisarzom prowentowym, i wszystkim w pospolitości dobr ziemskich dozorcóm pożyteczna i potrzebna, w której znajdują się dostateczne w gospodarstwie informacje, przestrogi, notanda różne, remedia wszelkiemu bydlu osobliwie na końskie deffekta i choroby pomocne; także folwarcznemu drobiu, przytym sekretu doświadczone na wygubienie szkodliwy gadziny powietrzney, ziemney i wodney. Znowym przydatkiem Geometrii gospodarskiej napisanej od W. X. Marc. BYSTRZYCKIEGO Societatis Jesu S. Theologii doktora, przedrukowana w Warszawie w drukarni JK. Mei Colleg. Soc. Jesu R. P. 1744. folio 246 stron, a Tabel ekonomicznych 10  $\frac{1}{2}$  arkusza prócz rejestru alfabetycznego. —

Takowy tytuł ma dzieło które mam przed sobą z biblioteki Liceum Warszawskiego. — Linde na czele swego słownika przytacza Haura dwa dzieła z następującemi tytułami:

- 1.) Skład albo skarbiec ekonomii edycia trzecia. w Krakowie 1693 in fol.
- 2.) Ekonomia generalna. w Krakowie in fol.

Stąd widać oczywiście że dzieło pod N. 1. wymienione, musi być różne od dzieła ekonomii generalnej. Żaluzki zaś przytacza *in Progr. literar.* (edit. 1752 p. 41 N. 123) takowy tytuł:

Haur Jakób, Ekonom wielkorządów: wybór ekonomii ziemiańskiej, politycznej gospodarskiej, żołnierskiej i lekarskiej 2 ed. *attictior.* Warsz. S. J. 1730 in fol.

Nie wiemy czyli dzieło to jest iednym z przytoczonych przez Lindego, czyli też trzecie Haura pisano.



§. *De re agraria tractatus* autore Adalb. TYLKOWSKI. Oliva 1687 (obacz wyżej k. 376).

§. Praktyka gospodarska przez długie experyencye komprobowana na pożytek gospodarzących przez jednego gospodarza do druku podana a teraz znowu z przydatkiem wesołych dyskursów przedrukowana. bez. m. 1752 in 8vo 72 stron.

§. Powinności życia domowego napisane po francuzku od jednego gospodarza a drukowane w Brukseli R. P. 1706 przetłómaczone na polskie a drukowane w Brunshergu 1714. Przedrukowane w Wilnie w drukarni Akademickiej Soc. Jesu. 1752 in 8vo 261 stron.

§. *Compendium ferculorum*, albo zebranie potraw przez Ur. Stanisława CZERNIECKIEGO J.K. Mei Sekretarza u JW. Alex. Michała Hrabiego Lubomirskiego Woiew. Krak. napisane w Krakowie w drukarni Sebast. Hebanowskiego 1753 in 8vo 142 stron.

§. Sposób robienia węglów czyli sztuka węglarska w języku francuzkim przez Pana Duhamel du Monceau napisana, tłómaczona, notami pomnożona, a teraz kosztem i staraniem JW. Jacka Małachowskiego Referendarza W. K. przełożona i do druku podana. w Warszawie u Grela 1769 in 4to 44 stron.

§. Obserwacye ekonomiczne czyli reguły gospodarskie w biegu każdego roku zachowane, z przydatkiem pożytecznych wiadomości dla gospodarzów zebrane i do druku podane. w Łowiczu 1769 w drukarni JO. Xięcia Prymasa in 8vo 146 stron.

Taż samo dzieło pod tymże tytułem przedrukowane w Berdyczowie u Karmelitów 1809 in 8vo.

§. Wybór ekonomicznych wiadomości z ksiąg najprzedniejszych zagranicznych. w Warszawie w drukarni Jeznickiej 1770 in 4to 432 stron.

Przy końcu napisane: koniec tomu I. lecz nie wiadomo mi żeby więcej wyszło.

§. Sposób wyprawiania sasiańców czyli sztuka sasiańska w języku francuzkim przez P. de la Lande napisana a przetłómaczona staraniem Hyacyna Ma-

chowskiego, z kopersztylem. w Warszawie u Grela 1770 in 4to

§. Dzieło o rolnictwie przez Pana Duhamel du Monceau na polski język przetłómaczone (przez Xiędza BRZOSTOWSKIEGO Pis. W. Lit.) w Wilnie u XX. Piarów 1770 in 8vo I. tom 2 Części 712 stron.

§. Sokrates wieśniak albo opisanie życia gospodarskiego i cnotliwego filozofa przez JJ. W.W. Imci Panny Katarzynę i Ludwikę SOSNOWSKIE pisarzowny polne W. X. Litewskiego z francuzkiego na polskie przetłómaczony. w Warszawie w drukarni Soc. Jesu 1770 in 8vo 206 stron.

§. Kalendarz rolniczy gospodarski przez P. Bradley napisany, przez X. Grzegorza KNIAZEWICZA Matematyka J. W. J. X. Bisk. Wileński. na polskie przełożony. w Wilnie w drukarni XX. Piar. 1770. in 4to 225. stron.

Jest to opis porządku robót gospodarskich przez wszystkie miesiące w roku.

§. Informacya praktyczna o paleniu wódek, pędzeniu dobrych alembikowych gorzałek i likworu z przyłączonemi wraz sposobami robienia przednich esencji; na pożytek gospodarzom wydana przez J. Krystyana SYMONA. w Warszawie i we Lwowie u Posera 1774 in 8vo 73. stron.

§. Sposób wyrabiania czyli strychowania cegieł i akko i dachówek sposobem w Hollandyi używanym wypalając one torfem czyli darnią suszoną przez P. Gars więzku holenderskim napisany, a staraniem JW. Hiac. Małachowskiego — na polski język przełożony, z kopersztylem. w Warszawie u Grela 1776 in 4to

§. Dzieła Krzysztofa KLUKA około 1780 roku wydane, są prawdziwym skarbcem do ekonomiki i technologii, mówiliśmy zaś o nich wyżej na k. 419 i następ.

§. Opisanie polskich żelaza fabryk przez Józefa Herm. OSINSKIEGO 1782 Obacz wyżej k. 379.



§. Rozmowy o sztukach robienia szkła palenia potażów i topienia żelaza stosująca się do materjałów, lasów, rud etc. w Berdyczewie (2 $\frac{1}{2}$  zł. katal. Grella).

§. Dobra gospodyni czyli fundamenta ekonomii gospodarskiej. w Krakowie u Grebla 1784 in 12mo 219 *stron.*

§. Kucharz doskonały — z francuzkiego przetłómaczony i pomnożony przez Woyciecha WIELADKA (autora hiealdyki). w Warszawie u Grela 1786 in 8vo 422 *stron.*

§. Historia naturalna Sandra tłumaczenia Jac. PRZYBYLSKIEGO przytoczona wy-na k. 420. wiele zawiera rzeczy do ekonomiki i technologii należących.

§. Ustawy powszechne dla dóbr moich rządców podług exemplarza drukowanego w Siemiatyczach za rozkazem J. O. Xżny Jabłonowskię, Woiewodziny Braclaw. w Warszawie u Grela 1786 — 1787 in 8vo Tomików 8.

§. Dziennik handlowy i ekonomiczny. w Warszawie u XX. Missyonarzy co miesiąc wychodzący w roku 1786 — 1787 i 1788 in 8vo

§. Dyssertacya o wzroście nauk wyzwolonych i mechanicznych, o pożytkach i wygodzie ich w społeczności i o stosowaniu onychże do potrzeb kraju oczystego. w Krakowie. 1787. in 8vo

§. Gospodarstwo prawdami istotnemi i doświadczeniem rzeczywistem ztwardzone a do użycia krajowego stosownie z łacińskiego na język polski przełożone. w Warszawie u Piarów 1787 in 8vo 2 tomy 555 i 522 *stron.*

§. Roboty około przedziwa, albo uprawa lnu, konopi i innych roślin do przedzenia zdalnych. Wiadomość o chowie jedwabników, tudzież nauka o bli-chowaniu i maglowaniu płócien. w Warszawie u Piarów 1788. in 8vo 126. *stron.*

Wdedykacyi podpisał się autor O. P. co znaczy OSTROWSKI Piar, ten sam który wydał prawo cywilne polskie i Dzieie kościoła polskiego.

§. Cegielnia nowa wynalazku AIGNERA Architekta Warszawskiego, z figurami. w Łowiczu 1788 in 8vo.

Toż pismo przedrukowane w Połocku w drukarni S. J. 1791 in 8vo 46 *stron.* Przy-tem: dodatek o sposobie robienia Paraboli i Elipseos.

§. Kuchnia drzewo oszczędzająca opisana z figurami illuminowanemi. w Lublinie u XX. Trynitarzy. 1790 in 8vo 1 arkusz z kilku tablicami nędznie rżnię-temi.

§. J. Seb. DEMBOWSKIEGO Kommissarza Cywilno-Woyskowego rzecz krótka o fabryce sukienney Krakowskiej z przydatkiem uwag ogólnych o rękodzielach względnie do rolnictwa i handlu uważanych. w Krakowie w drukarni szkoły głównej 1791 in 8vo 137. *stron.*

§. Gospodarstwo domowe przez Hermana z NEYDENBURKU za rozkazem J. O. X. Radziwiłła Ex-Starosty powiatu Rzeczyckiego na nowo przedrukowane r. 1791. w Wilnie w druk. XX. Bazylianów in 8vo 76. *stron.*

§. Uwagi nad chorobami, wadami i uszkodzeniami wszelkiego gatunku drzew owocowych i do budowy zdalnych przez G. Forsyth ogrodnika J. K. Mci. Angiel. w Kensington. w Warszawie u Grela 1791 in 8vo 63. *stron.*

§. Nauka wyrabiania włókna konopnego i lnianego do stopnia doskonałości takiej, iżby te włókna były białe i miękkie, z doświadczeń uczynionych w Wołczynie, zebrana, i dla pożytku publicznego, szczególnie dla osób gospodarstwem bawiących się wydana w Warsz. w druk. Grella 1792 in 8vo.

§. Gospodarz doskonały czyli sposób robienia mydła, świec, octów, przyprawiania owoców, solenia i wędzenia mięsa, pieczenia chleba, warzenia piwa i robienia krochmalu. w Dreźnie in 8vo.

§. Doświadczenie w gospodarstwie, ogrodnictwie rękodzielach. o lekarstwach wieyskich i t. d. zebrane. edycya druga w Warszawie w drukarni nadwornej J. K. Mci. 1795 in 8vo 2 tomiki 183 i 176 *stron.*



§ Praktyka gospodarska o poznawaniu własności roku, urodzaiów, odmian powielrza, przez doświadczenia zebrana, z której każdy w przód poznać może co za postanowienie przyszłego roku. w Krakowie w drukarni Anny Dziedzieckiej. 1796. in 12mo 71. *stron.*

§ Gospodarz Galicyjski czyli sztuka zhogacenia się w krótkim czasie przez wiejskie i domowe gospodarstwo. Dzieło na wzór wiejskiego gospodarstwa Albrechta Thaera dla Galicyi, w trzech częściach przez H. G. H. (w Krak. u Gertnera około 1800 roku) in 8vo 101. *stron.*

§. Opisanie powietrzopisu (*telegrafu*) z figurami, z włoskiego na język polski przełożone przez X. KODZIEWICZA. w Wilnie u Bazylianów 1801 in 8vo.

§. Nowe teoryczne i praktyczne opisanie torfu i jego użycia z rękopismu bezimiennego praktyka z przydanymi niektórymi uwagami przez konsyliarza Riema, z niemieckiego przetłumaczone. w Lublinie u XX. Trynitarzów. 1802. in 8vo 173. *stron.*

§. O ogniach ochotnych czyli nauka robienia fajerwerku zebrana z różnych autorów szczególniej z dzieła P. Frezier. w Wilnie w drukarni Imper. uniwersit. 1803 in 8vo. 304. *stron.*

§. O sposobie budowania z ubitej ziemi czyli stawiania ścian ziemnych długotrwałych i od ognia bezpiecznych, osobliwie dogodnych okolicom niedostatek drzewa cierpiącym, z figurami. w Lublinie u XX. Trynitarzy. 1803. in 8vo 21. *stron.*

§. Sztuka ogrodnicza około ogrodów kwiatowych, kuchennych i sadów; z przydatkiem niektórych ciekawych i użytecznych wiadomości sekretnych. w Łucku 1803 in 8vo 155. *stron.*

§. C. P. Lasteyriesa członka towarz. rolniczego i przyjaciół nauk w Paryżu, rzecz o Hiszpańskich owcach z francuzkiego na niemieckie przez Hube z dodatkiem o angielskim wychowaniu owiec z gospodarstwa P. Thaera, teraz na polski przetłumaczona (przez Joachima HEMPLA). w Lublinie u XX. Trynitarzy 1803 in 8vo 306. *stron.*

§. Dzien-

§. Dziennik ekonomiczny Zamoyski zawierający naukę ekonomiczną w systematycznym związku ułożoną: Technologią, to jest o przerabianiu wszelkich produktów na zysk i użytek gospodarzy, mechanizm i budownictwo wiejskie to jest o narzędziach i maszynach gospodarskich i t. d. z objaśnieniem na figurach, uwiadomienia o sposobach gospodarstwa zagranicznych narodów, nowe doświadczenia, wynalazki i t. d. w Zamościu 1804 in 8vo 18. *tomików.*

Wydawcą był Woyciech GUTKOWSKI teraz Szeł Artylleryi Woysk Xstwa Warszawskiego, który autorem jest i następnych dzieł:

2.) Katechizm ekonomiczny dla włościan albo nauka przez pytania i odpowiedzi o rolnictwie, ogrodnictwie, sadownictwie, o utrzymaniu bydła, koni, różnych trzód, drobin, o ekonomii domowej i t. d. napisane przez Woyc. Gutkowskiego Człon. Tow. Petersb. w Warszawie u Lebrun. 1806 in 8vo 383. *stron.*

3.) Opisanie i wyobrażenie nowój maszyny do siania zboża wynalezionój przez Adolfa Henryka Meltzera a rodakom do wiadomości podanój przez Woyc. Gutkowskiego. w Warszawie u Dąbrowskiego 1806 in 4to 10. *stron.*

§. Sposób wygubienia kretów na łąkach i w ogrodach z przydanym oraz sposobem wyiętym z dzieła A. Al. Cadet de Veaux o kretach ich sposobie życia zwyczajach i sposobie łapania. w Lublinie u XX. Trynitarzy. 1804 in 8vo 20. *stron.*

§. Piec razem z kominem oszczędzający paliwa z przyłączeniem ogólniejszym prawideł i rysunku stawiania go i palenia w nim. w Krakowie u Maia. 1804 in 8vo 40. *stron.*

§. O budowaniu pieców cegielnianych w których cegła torfem wypala się i sposobach tymże wypalania, z figurami. w Lublinie w druk. XX. Trynitarzów (1804) in 8vo 17. *stron.*

§. Steganografia czyli sztuka sekretnej niedocie-



czonęgo pisanja geometrycznie dowiedziona przez NOWICKIEGO. w Warszawie 1805. in 8vo.

§. Sposób rozmnożenia koniczyzny na trawę codzienną w lecie, dobre siano nazimę i na nasienie bez umniejszenia zwyczajnych zasiewów. w Krakowie 1805 in 8vo *ieden arkusz.*

§. O Płodozmianach czyli nauka ustanowienia kolejnego porządku w zbiorze ziemiopłodów dzieło francuzkie P. Piktet na język polski przełożone przez Alexan. POTOCKIEGO. w Warszawie u XX. Piarów 1805 in 8vo 216 *stron.*

Alex. Potocki był późnię Ministrem Policyi Xstwa Warsz. nakoniec Senatorem Woiewodą i umarł 1810 roku.

§. Sztuka ogrodnicza czyli o ogrodnictwie, zawierająca przepisys chodzenia koło ogrodów kwiatowych kuchennych i sadów, edycya nowa. w Krakowie u Greblowęy. 1805 in 8vo 304 *stron.*

Ekonomika polska czyli wiejskie gospodarstwo kraiove przez X. H. Ł. P. (to iest Hrabiego Łodzię PONINSKIEGO) w roku 1805 napisana. w Warszawie u Piarów 1807 in 8vo 2 tomy. 172 i 384 *stron.*

§. Dziełko doręczne dla gospodyń mięyskich i wieyskich tudzież dla służących folwarcznych z przyłączonemi sposobami leczenia chorób bydłych i przydanym zbiorem praktycznym gospodarstwa wieyskiego domowego z francuzkiego Pani Gácon Dufour. w Wroclawiu u W. B. Korna 1806 in 8vo 359. *stron.*

§. Przyiaciel gospodarzy i ogrodników. Dzieło zawierające wiadomości do poięcia łatwe a doświadczeniami stwierdzone, tudzież prawidła ogólne i szczególne chodzenia koło roli i ogrodów z francuzkiego P. G. Poinsoł przełożone, z kopersztychami. w Wroclawiu u W. B. Korna 1807 in 8vo maj. 2 tomy.

W tomie I. na 376 stronach rzecz iest o rolnictwie, w Tomie II. na 187 stronach o ogrodnictwie.

§. Rzecz o gospodarstwie leśném przez L. P. (Ludwika PLATERA). w Wilnie u Zawadzkiego 1807. in 8vo 119 *stron.*

§. Doświadczenia w gospodarstwie, ogrodnictwie, rękodzielach, w lekarstwach wieyskich etc. piąta edycya. w Krakowie u Tekli Greblowęy 1808 in 8vo 2 tomy 202 i 208 *stron.*

§. Sztuka pływania, albo wynalazek, za którego pomocą po rozbiciu się okrętu uchronić się można od zatonicenia, i w potrzebie przeprawić całe woysko z bronią w ręku pływającą rzekę. Napisana w języku francuzkim przez Jana Fryd. Bachstrom Med. D. i Jeneralnego fabryk JOX. Radziwiłowęy Kanclerzyny W. W. X. Ł. Dyrektora roku 1741 a z francuzkiego na polski język z niektórymi poprawami przełożona przez X. Sallustyusza BULHAROWSKIEGO Bazyliana roku 1808 (w Warszawie w drukarni XX. Piarów) in 8vo 64. *stron.*

Cała ta sztuka zależy na przywdzianiu kaptana z drzewa korkowego.

§. Ważny wynalazek wrolnictwie, za pomocą którego jedno ziarno wydaie z siebie 360 ziarn bez pomnożenia nakładów, przez Ant. Karola FAENRYCHA. w Krakowie w drukarni Anny Dziedzicki nakładem Gertnera 1808. in 8vo 2 *arkusze.*

§. Rozprawa o sztuce garbarskiej a szczególnięy o prędkim garbowaniu sposobie w niemieckim przez Haermhstaed uapisana a przetłómaczona przez Dominika KRYSIŃSKIEGO. w Warszawie u Ragozkiego 1808 in 8vo 36 *stron.*

§. Informacya praktyczna o paleniu wódek pędzeniu dobrych alembikowych gorzałek i likworów, na pożytek gospodarzom opisana i wydana przez Jana Krystyana SYMONA. w Krakowie 1808 in 8vo 82 *stron.*

§. O ugodach dziedziców z włościanami przez Waleryana Strzemień z Stroynowa na hrabstwie Horochowskiém STROYNOWSKIEGO Kaw. Ord. Orła biał. i S. S. za pozwoleniem cenzury. w Wilnie w druk. akadem. 1808 in 8vo 176 *stron.*



W piśmie tém dowodzi autor potrzeby zniesienia niewoli rolników. Przekład one-go na język rossyjski przez Anastazewicza w Petersburgu zrobiony tamże drukowany.

§. Kucharz doskonały w wybornym guście z oszczędnością dogodny, nowe wydanie. w Warszawie 1808 2 tomy in 8vo.

§. Katechizm leśny lub nauka krótka w zapytaniach i odpowiedziach dla borowych, którzy czytać i pisać koniecznie umieć powinni i t. d. Xięstwa Warszawskiego od rodaka tegoż Xięstwa (F. A. G. de KNOLL *Konsyliarz J. K. Mci. ilustrator dóbr narodowych Wschowskich i Kościańskich*) wydany z kopersztychem. w Rawiczu w drukarni J. C. S. Ludwika 1808 in 8vo 96 *stron*.

§. Nauka o pszczołach w sposobie pytań i odpowiedzi przez J. P. D. G. Settegast dla pożytku włościan przez J. M. przełożona, z figurami. w Warszawie w drukarni Gazety Warszawskiej 1809 in 8vo 166 *stron*.

§. Doświadczenia chemiczne i wynalazki celem oszczędzenia znaczney ilości zboża, ułatwienia i rozszerzania chowu bydła, zapobieżenia wypadkom głodu przez J. N. Jassniger M. D. Prof. Chem. w Akad. Maryi Teres. w Wiedniu, przekład. Józefa Wenantego GROSSA, z figurami. we Lwowie 1809 in 8vo tom I. zawiera XVI i 241 *stron*.

Obacz pamiętnik Warszawski z roku 1810 miesiąc Styczeń k. 141. gdzie recenzent oddawszy pochwały należne autorowi oryginału, o tłumaczeniu P. Grossa mówi, iż ma zaletę z czystości i jasności stylu polskiego.

§. Gorzelnik i piwowar doskonały czyli sztuka robienia wódki, likworów tudzież warzenia piwa, z dołączeniem wiadomości o robieniu octów w trzech częściach wydana przez A. PIĄTKOWSKIEGO. w Krakowie u Grebla 1809 in 8vo 179, 200 i 97 *stron*.

§. Rys szczęścia narodowego czyli kardynalne punkta służące do wzrostu potęgi i bogactw narodu Polskiego przez J. F. S. ŁOPACINSKIEGO. w Warsza. u Dąbrowskiego 1808 in 8vo 144. *stron*.

§. F. Bor. PIEKARSKIEGO ziemiaństwo kraio-we. w Krakowie w drukarni Greblowskiéj 1809 in 8vo 2 tomy 175 i 156 *stron*.

§. Umiejętność lasowa czyli rękoksiąg dla właścicieli lasów i ich leśniczych pod tytułem: powszechna Teoretyczno-praktyczna wszystkich lasowych umiejętności nauka przez F. A. L. Burgsdorf Król. Prusk. tajnego radcę i t. d. wydany a przez Filipa Jakoba Nałęcz KOBIERZYCKIEGO, w kluczu Pruchnickim JW. Hr. Morskiego dóbr rządęc na oyczysty język przełożony, skrócony i do krajowych okoliczności przystosowany. w Przemysłu drukiem J. Gołbiewskiego 1809 i 1810 in 8vo 2 tomy.

§. O pomnożeniu i ulepszeniu fabryk sukiennych w państwie Rossyjskim z dodatkiem wiadomości o fabrykach już exystujących w Rossyi, o korzyściach dawanych przez rząd, każdemu klassie mieszkańców którzyby zakładem nowych fabryk zatrudnić się chcieli, z rozkazu JW. Woennego Gubernatora Gubernii Lit. z rossyjskiego na język polski przetłómaczone. w Wilnie u Zawadzkiego 1810 in 8vo 61 *stron*.

§. O owcach nauka zawierająca przepisy doskonałego ich chodowania w Rossyi, napisana w języku niemieckim przez W. Ch. Friche a na polski przełożona przez Antoni. MARCINOWSKIEGO z tablicami i figurami. w Wilnie u Zawadzkiego 1810 in 8vo 28 *stron*.

§. Ekonom kollegom kraiu nowo wcielonego z wzorami dzienników, książek i rejestrów przez P. R. A. K. w Krakowie u Maia 1810 in 8vo 149 *stron*.

§. Zbiór wiadomości potrzebnych naprawiającemu także i noszącemu zegarek wydane przez A... M... w Poznaniu u Dekiera 1811 in 8vo 36 *stron*.

§. Uwagi nad teraźniejszym stanem rolnictwa pod względem ceny zbóż i wydatków jego, radzie depart. Kaliskiej przez członka téżże Agn. MIACZYŃ-



SKIEGO w Lutym 1810 roku podane. w Warszawie 1811 in 8vo 38 *stron.*

§. Nauka robienia piwa przez Alex. Hrabiego CHODKIEWICZA. w Warszawie u XX. Piarów 1811 in 4to 100 *stron.*

§. O probach czyli sposobach probowania mocy wódek i spirytusów, dobierania ich wodą, ocenienia niedostatku ich mocy i dochodzenia ilości dolanej wody do piwa przez Ant. MAGIERA, edycja trzecia. w Warszawie 1814 in 8vo.

§. O fabrykacyi cukru z białych buraków z zlecenia JW. Łubińskiego przez S. BALIŃSKIEGO. w Warszawie w drukarni rządowej 1811 in 8vo 42 *stron.*

§. Przyjaciel wiejski czyli doświadczone rady i lekarstwa iak wieśniacy choroby bydła rogatego rozpoznawać i ratować mogą. w Kaliszu u Mehwalda. 1811 in 8vo 98 *stron.*

Autorem pisma tegb iest Karól GLOC obywatel ziemski w Departamencie Kaliskim, którego rozprawa o *przyczynach zarazy bydła rogatego w Polsce i sposobach zaradzenia onym od królew. towarzystwa Warszawskiego przyiac. nauk* 1810 roku złotym medalem uwieczoną została.

§. Wiadomości pożyteczne gospodarzowi z pisma nowo wyszłego wyięte i na polski język przełożone w czterech częściach z dodatkiem. w Wrocławiu u W. B. Kornu. 1811 in 8vo maj. 544 *stron.*

§. Kucharka mieyska i wieyska albo sposób gotowania rozmaitych potraw na trzy rozdziały rozdzielony. w Warszawie 1811 in 8vo 126 *stron.*

§. Dziennik towarzystwa królewskiego rolniczego. *bez roku i mieysca.* (w Warszawie w drukarni Rządowej 1812) in 8vo *Dwa numera, 144 i 158 stron.*

Dziennik ten gospodarczo-rolniczy, wyborne zawieraiący rozprawy i wiadomości, wśród druku trzeciego numeru przerwany został i dotąd więcéy go niewyszło.

## ROZDZIAŁ SZÓSTY.

*Umiejętności lekarskie.*

§. 1. *Różne części umiejętności lekarskich których przedmiotem iest zdrowie człowieka.*

W rozdziale poprzedzaiącym historyi naturalnéy, wymieniliśmy wiele dzieł przez uczonych naszych lekarzów wydanych i tutaj właśnie należących, iak n. p. pisma Stefana Fali-mierza, Spiczyńskiego, Siennika, Marcina z Urzędowa, Syreniusza i t. d. — Piękne materyały a raczéy skazowki do historyi nauki lekarskiey w kraiach polskich, zawieraią rozprawy Jerzego Chryst. ARNOLDA doktora med. o *hojności Królów i względach Panów polskich dla rzeczy lekarskiey i lekarzów.* Pierwsza obeymuiąca czas naydawnieysze aż do roku 1548. Druga od zeyścia Zygmunta I. do śmierci Jana III. to iest do roku 1696, drukowane w rocznikach królewskiego towarzystwa Warszawskiego przyiaciół nauk w tomie VII. k. 166 — 189 i k. 248 — 273. Trzecia rozprawa maiąca rzecz o Augustach wyszła w łacińskim języku pod tytułem: *Aevum Augustorum, Fridericum Augustum cum urbem intraret salutaturus recolit G. C. Arnold etc. Varsaviae* 1807 in 4to 16 *stron* prócz dedykacyi do Króla. Są to pochwały monarchów i panów polskich, a w uczonych przypisach ma autor wiadomości biograficzne i bibliograficzne o samychże lekarzach. Ogłoszenie drukiem



tych obszernych przypisów objaśniłoby wiele rzeczy, o których w samych rozprawach są tylko napomknienia. Nim przeto druk tych przypisów przez długi lat przeciąg z wielką troskliwością przez dokt. Arnolda zbierany, nastąpi; niech czytelnik wyrozumiały z niniejszego dzieła lekarskich spisu iako licznych uzupełnień potrzebującego, o całej literaturze medycznę nie sądzi.

§. BALIŃSKI lekarz Króla Alexandra, którego za świadectwem Strykowskiemu nazwano Sotnikiem, że za leczenie brał, po sto czerwonych złotych, wydał nikczemne dzieło *De praestantia medicinae* bez miejsca druku. Jak pisze Czacki o pols. i lit. praw II, 40.

§. *Conservatio sanitatis Sanctus Sanctus Cosmas Damianus*. Rycina wystawia dwóch świętych, a pod nią następujący napis: *Josephi Czimmermanni Cracoviensis. Anno suę etatis decimo quinto immatura editio in immortalē candorem illius magni medici Doctoris Mathię de Mychow. Następnie sześć wierszyzna pochwałą Miechowity. Na drugiey zaś stronie karty tytułowey zaczyna się przedmowa z takowym napisem: Nicolaus HYACINTHIUS Leopoliensis. bonarum artium magister. Senatus Cracov. Secretarius Jucundissimo Lectori salutem. Na ostatniey zaś karcie napis: Impressum Cracovię p. Hieronymum Vietorem an. 1522 Men. Sep. in 4to 9 arkuszy.*

Dzieło to jest w bibliotece W. Karóla Soczynskiego med. dokt. w Krakowie.

§. CYPRYAN z ŁOWICZA lekarz żyjący za Zygmunta I, nauczyciel Józefa Struta, napisał: *Practicam medicam* iak świadczy Starowolski in *Hecat.* Nro LXXVIII.

§. WEDELICKI Piotr za Zygmunta I. żyjący, uczeń Cypryana z Łowicza, współcze-

sny Struta, rodem z Obornik w Poznańskim, naprzód w Poznaniu, później w Krakowie, na koniec we Włoszech a mianowicie w Padwie w naukę lekarskię doskonalił się, a za powrotem do oyczyzny lekarzem publicznym uznany i Raycą krakowskim mianowany. Wydał podług Janockiego (in *Janocianis* I, 295) następujące pisma:

- 1.) *Hippocratis Coi de diaeta humana libri III. Petro Vedelicio interprete. Cracov. ex offic. Hier. Vietoris 1533 in 8vo maj.*
- 2.) *Hippocratis de morbis vulgaribus libri VII. a Vedelicio Polono Medico in latinam linguam conversi. ibid. 1535 in 8vo maj.*

Oba te pisma przypisane Piotrowi Kmicie na ów czas Kasztelanowi Sandomirskiemu.

- 3.) *Hippocratis praesagiorum libri III. a P. Vedelicio latine redditi et uberrimis commentariis explanati. Cracov. apud Hier. Vietorem 1532 in fol.*

§. Nauka ratowania położnic przez Piotra z KOBYLINA 1541. Jak świadczy Czacki o lit. praw. II, 40.

§. Traktat o puszczeniu krwi przez Mistrza Andrzeja z KOBYLINA 1542 in fol. ieden arkusz.

Jest w bibliotece Hrabi Ossolińskiego w Wiedniu, przez pomyłkę oprawiony przy Herbarzu Siennika po k. 414 iak znajduię między konotatkami W. Lindego.

§. ANDRYSIEWICZ o leczeniu i zachowaniu zdrowia. Tak przytacza Czacki o praw. lit. i pol. w rejestrze autorów.

§. SZYMON z ŁOWICZA prócz wyżey na k. 390 przytoczonego pisma o mocy ziół, wydał, podług Janockiego (in *Janocianis* I, 172):

- 1.) *Centiloquium de medicis et infirmis, excerptum ex penetralibus Astrologiae, cuius medico, appri-*



*me cum necessarium tum utile. Epitome seu canones quidam super aegritudinibus, quibus modis succurendum aegris sit, ex aspectu signorum. Naturalis astrologiae compendiosa descriptio. Illustri Alberto Gastoldo — M. D. L. supremo Cancellario dicatum. Cracov. apud Flor. Unglerium 1532 in 8vo.*

Janocki w dziele *Nachricht von raren poln. Büchern I, 4.* pisze że *astrologia naturalis* Szymona tak jest rzadka, iż ledwo w 70 latach, raz ją widzieć się zdarzy.

2.) *De praeservatione a pestilentia et ipsius cura — Dno. Joa. Zabrzeżyński Palatino Tróciensi — inscriptum. Cracov. apud Unglerum 1534 in 8vo.*

3.) *Enchiridion medicinae pro tyrunculis hujus artis quam compendiosissime — collectum. Remedia singulorum morborum ex optimis — auctoribus — congesta, secundum seriem alphabeti. In calce hujus libelli addita est tabula de dosibus solutivorum, tam simplicium quam compositorum, in usu apud nos existentium. Reverendd. Dno Cricio Primati Regni consecratum. Craco. in offic. Ungleriana 1537 in 8vo.*

4.) *De cura valetudinis eorum, qui insuntbunt studio literarum Marsilii Ficini Florentini liber unus, Praemissa est Simonis a Lowicz artium ingenuarum et Medicinae doctoris ad D. Koscieska Canonicum Mednicensis Ecclesiae Epistola. Craco. ap. Unglerum 1536 in 4to.*

§. WALENTEGO z LUBLINA przytacza Czacki (o Lit. i pol. praw. w tom II k. 40. i 41) dwa dzieła następujące:

1.) *De impotentia et causis ineptiae ad statum matrimonii 1545.*

2.) O różnych chorobach i leczeniu (z dedykacją do Jana Zamoyskiego) 1592.

Kto wie jednak, czyli co do roku wydania dzieła pierwszego nie masz omyłki u Czackiego,

dla przerwy 50 prawie lat między iednym a drugim pismem.

§. JÓZEF TEKLANDER Krakowczyk rodem, za Zygmunta I. żyjący, ukończywszy nauki w Krakowie zwiedził Włochy, Niemcy, Hollandyą, za powrotem do oyczyzny mile przyjęty od Piotra Kmity Woiew. Krakowskiego i w krótcie potem mianowany Sekretarzem i lekarzem nadwornym Izabelli córki Zygmunta I. która do Węgier udadź się miała. Lecz w krótcie z tamtąd do Krakowa powróciwszy w samém dzielności wieku 1543 roku życie zakończył (podług Janockiego *in Janocianis I. 268 sqf.*). Wygotował pisma Galenowego tłómaczenie, pod tytułem:

*Galen de venae sectione adversus Erasistratum liber, ad Graecorum exemplarium fidem recognitus, Josepho Tectandro Cracoviensi interprete. Alterque de venae sectione adversus Erasistrataeos qui Romae degebant, interprete eodem.*

Lecz przekład ten dopiero w pięć lat po jego śmierci z druku wydany został przez Janusza Kornaryusza z innemi Galena dziełami w łacińskim ięzyku, w Bazylei u Hieron. Frobeniusza i Mikoł. Episkopiusza 1549 in fol. w tomie V. k. 1058 — 1102.

Oba te tłómaczenia Tektandra umieszczone między dziełami Galena przez Juntów wydany, w klassie VI.

Sam zaś Tektander wydał w łacińskim ięzyku trzy elegiie o swych podróżach, przypisane Piotrowi Kmicie Woiew. Krak. drukowane w Krakowie u Unglera 1. Stycznia 1542 in 8vo maj.



§. STRUT JÓZEF (z) rodem z Poznania, żył od 1510 do 1568, wmieście rodowym pochowany. w Krakowie pierwiastki nauk otrzymawszy i w językach zwłaszcza starożytnych znacznie postąpiwszy (czego dał dowody wpoemacie łacińskim do Jana Łaskiego, w przetłómaczeniu Lucyana żartobliwego pisma *Spór samogłos-k*) do Padwy się udał, gdzie poniekim czasie taką sobie sławę zjednał, iż Profesorem publicznym medycyny w Padewskiej akademii mianowany (a). W owym to przeciągu czasu wiele pism do nauki lekarskiej należących wydał, a mianowicie dzieła Galena z greckiego na łacińskie tłómaczone, niektóre zwłaszcza co do ówczas jeszcze żadnego nieznały tłómacza. Wezwany z Padwy od króla Polskiego Zygmunta Augusta, nadwornym był lekarzem siostry królewskiej Izabelli królowej węgierskiej, którą do Węgier odprowadził; a zamtąd do Turcyi poiechawszy, zdrowie Cesarza Solimana radą swoją poratował. Skąd do oyczyzny powróciwszy, nad ukończeniem dzieła o pulsie pracował; i tem to piśmem o rzeczy od tysiąca dwóch set lat, to jest od czasów Galena greckiego lekarza zaniedbaney, a którą już uczniom swoim w Padwie

(z) Niektórzy mylnie nazywają go *Strus*, gdy Strussów wcale inna była familia herbu Korczak, o której pisze Niesiecki w Herb. IV, 218. Lekarza *Struta* o którym mowa, pisze po łacinie Starowolski *Strutius*, Jöcher i Janocki piszą *Struth*; owych zaś Sarniecki in *Annalibus*, tudzież Starowolski in *Bellatoribus Sarm.* Strussos nazywają.

(a) Czyni wzmiankę o Strucie jako profesorze akademii Padewskiej Riccobonus *lib. I. de Gynnasio Patavino*, gdzie wspomina pięciu innych Polaków professorów medycyny w tejże akademii. Starowolski in *Heat.* Nro 78 *editionis Venet.*

obiaśniał, zrobił epokę w Medycynie, a imię swoje unieśmiertelnił. Dzieło jego o pulsie, z takim oklaskiem miało być przyjęte, iż w Padwie 800 exemplarzy w jednym dniu zakupiono (jak pisze Starowolski l. c). Król Hiszpański Filip II zasięgał rady Struta pokilkakroć, i nawet wzywał go do dworu swego, lecz Zygmunt niechcąc się okazać pośledniejszym w ocenieniu tak rzadkiego męża, swoim go lekarzem nadwornym mianował, i tym sposobem od chlubnego dla Struta wyjazdu za granicę, wstrzymał. Wyliczamy za razem wszystkie Struta dzieła podług Janockiego (b).

1.) *Ad medicum hincetemporibus maximum D. Cyprianum de Lowicz, de Medicarum artis excellentia Carmen elegiacum. Cracoviae per Mathiam Scharfenbergerum excusum. 1529 in 8vo.*

2.) *Ad Reverend. Joannem Lataleium Episcopum Posnan. Elegia. Cracov. apud Hieron. Vietor. 1530 in 8vo.*

3.) *Ad bonae mentis adolescentes elegiacum Carmen paraeneticum i. e. exhortativum ad studium eloquentiae.*

Do tego przyłączone jest:

4.) *Joannis a Lasco Archi Episcopi et Primatis Regni Epicedion elegiacis versibus confectum. Cracov. Mat. Scharfenbergius excud. 1531 in 4to.*

5.) *Luciani Samosat. Astrologia. Erasmo Roterdamo interprete:*

*Jos. Struthii in Luciani astrologiam commentariorum libri duo — Luciani declamatio lepidissima, quae*

(b) In *Janocianis* I, 258, gdzie jest i wiadomość o jego życiu. Obacz tegoż *Nachricht von raren polnischen Büchern* III. pag. 208, gdzie o piśmie tutaj pod Nro 6 przytoczonem, obszernie mówi.



*dike phone enton i. e. Judicium Vocalium inscribitur Jos. Struthio interprete. Cracov. apud Mat. Scharfenbergium 1531 in 8vo maj.*

Kommentarz do Lucyana Astrologii, tudzież o sporze samogłosek, przypisane są Janowi Łaskiemu.

6.) *Galenī Astrologia ad Aphrodisium. Spuria quidem judicata. Exhibens mathematicae scientiae prognostica de decubitu infirmorum. Nunc primum a Jos. Struthio e Graeco translata. Venetiis per Joan. Patavinum et Venturianum de Ruffinellis 1535 in 8vo.*

Przypisane to dzieło Janowi Choleńskiemu Biskup. Przemyśkiemu. Przekład ten naszego Struta umieszczony w łacińskiej edycji dzieł Galena przez Janusza Kornaryusza w tomie VIII k. 43 — 58.

7.) *Galenī de Urinis liber, genuinus aliis visus aliis suppositicius, nunc primum a Jos. Struthio e Graeco traductus. Venetiis per Joan. Patavinum et Venturianum de Ruffinellis. 1535 in 8vo.*

Dziełko to przypisane Walent. Morawskiemu Doktorowi Med., samo zaś tłumaczenie Struta przedrukowane między dziełami Galena w nowej Juntow łacińskiej edycji, w Wene-cyi 1625 classe IV. p. 123 — 126.

8.) *Claudii Galeni de antidotis libri duo, per tot saecula ab omnibus magno opere desiderati in gratiam magni antistitis Joan. Choleńi episcopi Plocen. e Graeco in Latinum traducti et commentariis brevibus illustrati a Jos. Struthio. Venetiis per Joan. Anton. de Nicolinis de Sabio 1537 in 8vo maj.*

Dwa tu są listy przypisne, jeden do Choleńskiego, drugi do Franciszka Frygomeliusza profesora medycyny w Padwie. Przyłączone są także *Astrologiae ad Aphrodisium liber unus*, i tegoż *de Urinis liber unus* tłumaczenia Struta.

9.) *Galenī in librum Hippocratis de fracturis, commentariorum libri tres e Graeco in Latinum conversi a Jos. Struthio Polono publico artis medicae Patavii Professore. Venetiis in aedibus Barthol. Zanetti 1538 in 8vo maj. Dedykowane Janowi Choleńskiemu Bisk. Krak.*

10.) *Galenī in librum Hippocratis de articulis commentariorum libri IV latine redditi a J. Struthio etc. Venet. ib. 1540. Dedykowane wydziałowi filozoficznemu i lekarskiemu w Padwie.*

11.) *Artis sphygmicae libri V. Basileae in offic. Joan. Oporini 1555 in 8vo.*

To dzieło którego teorią wykladał Strut już w Padwie, największą mu zjednało sławę. Przedrukowane pod tytułem:

*Artis sphygmicae iam mille ducentos annos perditae et desideratae libri quinque a Jos. Struthio Posnaniense, medico, conscripti, nunc denuo diligentissime emendati. Venetiis 1573 Ad instantiam Jacobi Anelli de Maria Bibliopolae Neapolitani in 8vo.*

Po trzydziestu prawie latach z takim tytułem wydano to dzieło:

*Ars sphygmica seu pulsuum doctrina, supra MCC. annos perditae et desideratae — a Jos. Struthio Posnani Sigismundi Augusti Regis Poloniae olim medico libris V. conscripta et jam primum aucta. Accessit Hieronymi Capisaccii de pulsibus elegans tractatus, et Caspari Bauhini introductio pulsuum synopsis continens. Basileae impensis Ludov. Koenigs. 1602 in 8vo 406 stron, a rejestru i wstępu 24 kart. Jest w bibliotece W. Karola Soczyńskiego med. dokt. w Krakowie.*

§. *Fabricatio hominis, a Cicerone libro secundo de natura deorum descripta cum annotationibus Alberti NOVICAMPIANI. His accessit dissertatio ejusdem, utrum cor an jecur in formatione foetus consistat prius. Item oratio de laude physices. Cracoviae per Lazarum Andreę 1551 in 8vo 21 arkuszy (Jest w bibliotece liceum warszawskiego.)*

Woyciech Novicampianus, u Sołtykowicza o akad. krak. na k. 185. NOWOPOLSKIM na-



zwany, lekarz i filozof za Zygmunta Augusta żyjący, wydał nadto pismo pod tytułem:

*De accentibus et recta pronuntiatione. Cracov. ap. viduam Flor. Ungleri 1548 in 8vo.* Przedrukowane w Krakowie u Hieronima Szarfenbergera 1551 a u Stanisława Szarfenbergera 1567. Jak świadczy Janocki (*in Janocianis* I, 191).

Sołtykowicz I. c. poprawił pomyłkę Janockiego, który Nowikampiana czyli Nowopolskiego lekarza, i Nowopolskiego teologa wziął za jedną osobę, lubo już Starowolski (*in Hecat. Nro XXIX.*) o dwóch mówi, a Radymiński *in MS.* którego używał Sołtykowicz, toż potwierdza. Pismo o akcentach wszyscy przyznają lekarzowi.

§. JĘDRZEJ GRUTYNIUSZ, lekarz nadworny Jędrzeja Tęczyńskiego Wojewody Krakowskiego za Zygmunta Augusta (Niesiecki Herb. IV, 343), uczeń Bernarda Paterna w Padwie, napisał podług świadectwa Starowolskiego o (*in Hecat. Nro. LXXXV. edit. Ven.*): *Consilium in febribus pestilentibus et malignis, et librum de Melancholia.* Lecz nie wiem czyli te dzieła są w polskim czyli też łacińskim języku.

W polskim języku wydał podług świadectwa Czackiego (o prawach lit. i pol. II. 41) dzieło pod tytułem: *Przymiot czyli o chorobie zaraźliwej* 1594.

§. Przymiot w Krakowie w drukarni Łazarzowej R. P. 1581 in 4to 2 karty i 664 stron. (Jest w bibliotece Warszawskiej.)

Po tytule następnie przedmowa z takim napisem: *Woyciech OCKO (c) Króla*

(\*) STAROWOLSKI in *Hecat* Nro LXXVIII. i NIESIECKI w *Herbarzu* III. 397. Czacki o lit. i pol. prawach w spisie autorów piszą nie Ocko ale OCZKO.

*J. M. Medik. do czytelnika.* W tej usprawiedliwia się autor, że nie chciał dzieła tego nikomu przypisywać, luboby to łatwo mógł uczynić, aby samo za sobą bez żadnego faworu mówiło. — Na pierwszy zaraz karcie poczyną autor w tych wyrazach: „Przymiot albo dworska niemoc, nic inszego nie jest, iedno zbytek iadowity w człowiecze, wątrobę i krew psuający. — Bo iż jest istność iego, rozmaitym sposobem człowieka zarażać może, tak, że nie tylko z nierządnego obcowania między zarażonemi, ale też i z szaty, z pościeli, z całowania, od skłenice i t. d.” Na k. 7 wywodząc początek tej choroby, mówi że ponieważ przez Francuzów w czasie wojny włoskiej r. 1493 przymiot po całym chrześcijaństwie się rozszedł, od ich tedy narodu na wieczną hańbę Francją nazwany.

§. Xiąg czworo o przyczynach morowego powierza przez Piotra UMIĄSTOWSKIEGO z Klimant w Philo. i w lekar. nauce doktora. (w Krakowie) 1591 in 4to 27 arkuszy. bez tytułu (Jest w bibliotece Kajt. Kwiatkowskiego).

§. *Herculis Saxonia Patavini in eodem gymnasio florentissimo Pract. ordinaria. profitentis de plica quam Poloni Gwoździec Roxolani Kottunum vocant liber nunc primum in lucem editus. Pat. apud Laur. Pasquatium. 1600. Patavii in 4to 247 stron.* Przypisane Janowi Zamoyskiemu. (Jest w bibliotece Kajt. Kwiatkowskiego).

§. SYXTUS Erazm rodem ze Lwowa, także Hayca i pierwszy lekarz, w wielkiżył poufałości z Szymonem Szymonowiczem, umarł około roku 1635. Ważne jest dzieło iego pod tytułem:

O cieplicach we Szkle (pod Lwowem). Książka tro-



ie przez etc. w Zamościu w druk. akadem. drukował Krzysz. Wolbramczyk 1617 in 4to 206 stron.

Przedrukowane pod tytułem:

O cieplicach w Szkle ksiąg troje przez Erazma Syxta philosophiei y medycyny doktora napisanych, edycya druga. w Warszawie i Lwowie u Jana Augusta Posera R. P. 1780 in 4to 407 stron. Łacina z polskim językiem obok.

2.) *Er. Sixti Commentarius medicus in L. Annaei Senecae Opera. Leopoli in offic. Joan. Szeligae 1627 in 4to* (obacz Janociana II., 258,) 106 stron.

Oba te dzieła przytoczone Erasma Syxta, znajdują się w bibliotece liceum warszawskiego.

Ś. SEBASTYAN ŚLESZKOWSKI rodem z Wielunia w Sieradzkim, doktor medycyny i filozofii w akademii Krak. był naprzód lekarzem Szym. Rudnickiego biskupa Warmiń. a po jego śmierci Sekretarzem i medykiem Zygmunta III. umarł 1648 roku mając 70 lat przeszło, podług Starowolskiego (*in Monum. Sarmat. p. 551*). Janocki (*in Janocianis II. k. 259*) następujące Śleszkowskiego przytacza pisma, z których trzy pierwsze łacińskim językiem, reszta zaś polskim są napisane:

1.) *Opera medica duo, unum, praxis phlebotomiae qua aditus facillime aperitur ad omnes morbos, qui a sanguine ortus sui primordia ducunt, curandos — alterum de febris, liber, non solum medicis ad curandum, verum etiam reliquo omni hominum generi, ad praecavendum apprime utilis ac necessarius. Cracov. typ. Stanislai Germanski 1616 in 8vo.*

2.) *Tetras operum medicorum de natura Venenorum de praeservatione a venenis per victus rationem, de praeservatione a venenis per medicamen-*

*ta; et de praeservatione universali a venenis, quae extrinsecus ab animalibus inferuntur. Ex doctissim. medicorum assiduus vigiliis et acurata theoriae et praxis observatione, elucubrata, non solum medicis et philosophis, verum etiam omni hominum generi, maxime vero principibus, magnatibus, divitibus, et qui inimicos habent, ad praecavendum utilis ac summopere necessaria, auctore Seb. Slescovio. Cracov. in offic. Chalcogra. Mat. Andreoviens. 1618 in 8vo.*

Dzieło to przedrukowane pod tytułem:

*Incomparabilis thesaurus alexitericus in quo remedia selecta, contra omnis generis venena proponuntur etc. Brunsbergae in chalcogr. Geor. Schönfels 1621 in 8vo.*

Edycya ta jest pomnożona dwiema księgami, to jest o sposobie leczenia w ogólności zatrutych przez przyjęcie trucizny ustami, i o zatrutych przez zwierzęta.

3.) *Pentastephalarum ad D. Joan. Jastrzembecium Baranowski Palatinum Sirad. de fugiendis medicis atque chirurgis Judaeis. Varsav. typis Joan. Rossowski 1630 in 8vo.*

4.) Odkrycie zabobonów i zrad żydowskich przez Seb. Śleszkowskiego i t. d. w Brunsbergu u Sznfelsa 1621 in 4to (d).

5.) Genealogia żydów i t. d. przez Śleszkowskiego i t. d. w Brunsbergu u Sznfelsa 1622 in 4to.

6.) Metodyczna nauka o poznawaniu i leczeniu morowego powietrza. w Kaliszu 1623 in 4to.

Przedrukowane z dodatkiem rady przeciwko lekarzom i chirurgom żydowskim i tatarskim bez wyrażenia miejsca, w roku 1635 i 1638 in 8vo. Ta zaś rada o nieprzypuszczaniu lekarzów żydowskich i tatarskich drukowana była

(d) Nie ręczymy za skrupulatną wierność tego i następujących tytułów dzieł Śleszkowskiego, nie mając ich bowiem przed sobą. tłumaczmy napisy z łacińskiego iak ie podał Janocki in Janocianis II. 261.



osobno bez wyrażenia miejsca 1623 i 1649 in 4to.

- 7.) ALEXIUSZA PEDEMONTANA tajemnice, nie tylko ku leczeniu rozmaitych chorób, ale i gospodarzom, rzemieślnikom i t. d. potrzebne z łacińskiego tłómaczenia Jana Jakóba Wekera (*oryginał po włosku napisany*) z dodatkiem wielu lekarstw doświadczonych. w Krakowie u Macieja Andrzeiowczyka drukował Franciszek Cezary 1620 in 4to.

Przedrukowane. w Supraślu u Bazylianów 1737 in 4to. Nakoniec w Supraślu 1758 pod tytułem:

Alexego Pedemontana medyka i filozofa tajemnice wszystkim obojczy płci, nie tylko ku leczeniu rozmaitych chorób poczynawszy od głowy aż do stóp, przez Sebastjana Sleszkowskiego, teraz dla żądania wielu godnych osób przedrukowane. w Supraślu w druk. OO. Bazylianów 1758 in 4to 406 *stron.* (Jest w bibliotece Kajet. Kwiatkowskiego.)

Ponieważ dawniejsze już było tłómaczenie Marcina Siennika, sadził się przeto Sleszkowski osobliwie na czystą polszczyznę, i wyrzucił w przedmowie grubość języka Siennikowi, tymczasem Linde w konotatkach w rękopiśmie mówi, że Sleszkowski całe karty, a nawet całe arkusze z Siennika przepisał.

§. O wodach w Druzbaku i Łęckowey o zażywaniu ich, i pożytkach przeciwko którym chorobom są pomocne Jana Innocen. PETRYCEGO dokt. w Krakowie u A. Piotrkowczyka 1635 in 4to 43 *stron.* (Jest w bibliotece Kajet. Kwiatkowskiego.)

§. Nauka iak o dobrym także o złym używaniu proszku tabakowego przy tym żart piękny o tabace dymney przez J. S. *bez miejsca* 1656 in 4to 3 *arkusze* (Jest w bibliotece Kajet. Kwiatkowskiego.)

§. JANA JONSTONA wielkopolanina dzieła o nauce lekarskiej, za granicą pokilkakroć

przedrukowane i na obce tłómaczone języki, obacz wyżey k. 405 N. 14 — 17.

§. Szkoła Salernitańska t. i. nauka doktorów Salernitańskich o sposobie zachowania zdrowia dobrego, na polski język przełożona i do druku podana doktorom, cyrulikom, aptekarzom i wszystkim zgola ludziom tak zdrowym aby niechorowali iak i chorym dziwnie potrzebna. w Krakowie w drukarni Gerzego Schedla 1684 in 4to 3 *arkusze.*

§. ELIASZA BEYNSA świeżo przyczyniony mifo-sierny Samarytan albo przyjaznobraterska rada, na wszelkie choroby podłemi i małemi sposobami do uleczenia bez wielkiego kosztu świeżo wynaleziona i zmiłości chrześciańskię na poratowanie ubogich z niemieckiego języka na polski przetłómaczona, teraz świeżo errorry i błędy poprawione z przydatkami opuszczonych lekarstw przez Mik. Ign. ACKERBAUMA medyka. JK. Mci. i powtóre do druku podana w Warszawie u XX. Piłarów 1695 in 4to 206. *stron.*

§. Ekonomia lekarska albo domowe lekarstwa przez Jakuba Kazim. HAURA (*żyjącego za Jana III. ob. k. 427*) z przydatkiem sekretów lekarskich Hirneysa przedrukowana za dozwoleńiem zwierzchności. w Berdyczowie 1790 in 8vo 229 *stron.*

§. Albertus magnus o sekretach białogłowskich mocy ziół, kamieni i zwierząt osobliwych przetłómaczony w Amstelodamie w drukarni Polskiej pod znakiem orła białego 1714 in 12mo 564 *stron.* (Jest w bibliotece Kajet. Kwiatkowskiego.)

§. *Compendium medicum auctum* t. i. krótkie zebranie i opisanie chorób ich różności przyczyn znaków sposobów leczenia, także sposobów, robienia wodek, oleyków, ulepów, maści, i t. d. na siedm traktatów rozdzielone i teraz świeżo przez tegoż autora z errorów expurgowane, przedrukowane w drukarni Jaśney góry Częstochowskiej R. P. 1719 in 8vo 717 *stron.*

§. ONUPHR. BONFIGLAS de plica polonica. Cracov. 1720 in 8vo.



Jak przytoczono w dziele *Erläutertes Preussen* Tom V. k. 847.

§. *Facies anatomica corporis humani dismembrati* to jest: krótkie opisanie wszystkich części ciała człowieka, według ich położenia i pożytku bardzo pomocne wszystkim dla nauczania się części ciała swojego przedtym niemieckim a teraz polskim językiem podane do druku od Doktora CHRYSYANA HENRYKA KIRCHEIM Staabs Medyka. J.K. M. teraz zaś praktyka Warszawskiego. w Warszawie w drukarni J. K. M. Schol. Piarum sumptibus auctoris. in 8vo 124 stron. Na końcu dedykacyi do Hrabiego Denhofs, jest rok 1722.

§. *Vade mecum medicum* t. i. krótkie i doświadczone sposoby leczenia różnych chorób, męskich, biało-głoskich, dzieciennych. w drukarni Akad. Zamoyskiej 1724 in 8vo 339 stron.

§. ERNTEL w dziele opisującym Warszawę we względzie fizycznym (obacz wyżej k. 410) wiele zawiera rzeczy godnych uwagi.

§. Medyk domowy Sam. Beimlera doktora Kurfalskiego i Germersheimskiego fizyka, nauczający domowemi i mało kosztującemi lekarstwami leczyć choroby, i owszem zdrowie zachowywać, wszystkim osobliwie tym potrzebny, którzy od medyków są odlegli a prędkiego ratunku potrzebujący z niemieckiego na polski język przełożony, i różnemi bardzo gruntownemi annotacyami objaśniony przez Jana Jerzego JELONKA fil. i med. dokt. J. W. JP. Grassa Sułkowskiego Łowczego W. X. L. med. nadw. w druk. Leszczyński (Leszno) wydany u Mich. Wawr. Presse-  
ra 1749 in 8vo 701 stron, *Prócz przywileju Królewskiego na to dzieło na lat 12, przedmowy i na końcu rejestru.*

§. Apteka dla tych co idą, ani lekarza nie mają, albo sposób konserwowania zdrowia mianowicie dla tych spisana co lekarza nieznają t. i. Szkoła Salernitańska z łacińskiego wierszu metrem oyczystym przełożona w podróży przez tego który Jest Ziemiańów Rodaków Kochający

(t. i. Józef ZALUSKI Ref. Kor.) w Warsz. w drukarni Soc. Jesu 1750 in 4to 139 stron.

§. Popis ścisły niektórych w różny przygodzie za dawnym doświadczeniem potwierdzonych lekarstw przy tym informacja dla zażywania na wszelkie przypadki bezpiecznego takich jakie się ku dobru pospolitemu na przeday gotują w Hali Magd. u J. M. Cerenera. R. P. 1756 in 8vo 110 stron.

§. WAWRZYNIEC MICLER Konsyliarz i lekarz nadworny króla polskiego Augusta III. polihistor co do rozmaitości nauk którymi się trudnił i o nich pisał, (obacz niżej między historykami polskimi), autorem jest następujących pism treści lekarskiej:

1.) *Dissertatio medica de balsami vulnerarii universalis usu ac praestantia in omnibus vulneribus, ulceribus tum inveteratis tum venereis, omnibus externis et plurimis internis inflammationibus scirrhis inflammatisque feminarum mammis etc. manibus pedibusque frigore laesis, viperarum morsu, dissenteria spasms, laxatis membris, tuberculis, scirrhis, abscessibus, et si quis quassando, offendendo in quo, urendo vel cadendo se laeserit reliqua auctore Laurentio Mizlerio etc.* w Erfurcie 1744 in 4to 5 arkuszy.

Rozprawę tę napisał Micler będąc już w Polsce, lecz dysputował względem niej osobiście w Erfurcie dla otrzymania dostojności doktorskiej. Wkrótce potem przełożył ją sam na język niemiecki i wydał pod tytułem:

*Medicinische Abhandlung vom Nutzen und Gebrauch des Universal - Wundbalsams, in allen Wunden, alten Schäden, Venerischen Geschwüren, allen äusserlichen und den meisten innerlichen Entzündungen, verhärteten und entzündeten Brüsten der Frauenpersonen etc. erfrorenen Händen und Füßen; dem Viperbiss, der Ruhr, dem Krampf verrenkten Gliedern, Beulen, Knoten, Abscessen, und wenn man sich ge-*



quetscht, gestossen, gebrennt, oder gefallen ist von. D. Lor. Mizler 5 arkuszy. in 4to.

Treść onéy obacz w tegoż autora *Warschauer Biblioth.* p. 75.

2.) *Nachricht vom Nutzen und Gebrauch des Mizlerischen Fieberpulwers, oder von der neuersundenen Methode D. Lorenz Mizlers königl. Poln. Hofraths und Hofmedici, alle kalte Fieber sicher und geschwind ohne anhaltende Arzeney aus dem Grunde zu curiren.*

Opis ten znayduie się w tegoż autora *Warschauer Bibliot.* k. 155 — 163.

3.) *Nachricht vom Nutzen und Gebrauch der eröfnenden Mizlerischen Stahlpillen;* w tegoż autora *Warschauer Biblioth.* p. 234. — 237.

G. ERNEST JEREMIASZ NEYFELD doktor medycyny, królów Augusta III. i Stanisława Augusta IV. konsyliarz nadworny, Cesarzkiego towarzystwa badaczów natury, fizyk powiatowy Lesznowski, urodzony w Zdunach mieście Wielkopolskiem 1721, otrzymał dostojność doktorską w Lipsku 1744, umarł w Lesznie 1773. Pisma iego są:

1.) *An sine motu sanguinis intestino secretio?* Lipsiae 1743 in 4to 1. arkusz.

2.) *De genesi caloris februm intermittantium.* Lipsiae 1744 in 4to 4. arkusze.

3.) *Primitiae physico-medicae, ab iis qui in Polonia et extra eam medicinam faciunt, collectae.* Vol. I. Lesnae typis Presserianis. 1750. in 8vo prócz dedykacyi i przedmowy 15 arkuszy. Vol. II. Züllichoviae euntib. Orphanotrophei ap. J.J. Denderum 1750 in 8vo 16½ arkusza. Vol. III. ibid 1753 in 8vo 19 arkuszy.

Neyfeld był powodem do dzieła tego a nawet współwydawcą z Bogumitem Efraimem HERMANEM lekarzem powiatowym w Boianowie. Treść rozpraw w piśmie tém

zawartych obacz w *Miclera Warschauer Bibliothek* p. 129. 201. i 275.

4.) *Specimen I. physico-medicum de secretione humorum in genere ex mechanica solidorum structura, fluidorumque genio demonstrata.* Züllichow. 1751 in 8vo z kopersztylem prócz przedmowy i dedykacyi 11. arkuszy. *Specimen II. de secretione humorum in specie etc.* Glogoviae 1763 in 8vo 23 arkusze. Na czele dzieła jest wizerunek sztychowany autora.

5.) *Physikalische Abhandlung vom Allwasser, Sauerbrunnen in Schlesien, dessen Bestande, Wirkung und Gebrauche in einer zusammenhängenden Lehrart abgefast.* Züllichau 1752 in 8vo 13 arkuszy.

6.) *Physikalische Abhandlung von der goldenen Ader welche sowohl die Eigenschaften, Wirkungen und Ursachen, als auch die Heilungsart derselben in sich fast, zum allgem. Nutzen herausgegeben von E. J. Neyfeld.* Züllichau 1761 in 8vo 8. arkuszy. Drugie poprawne wydanie tamże 1764 in 8vo 9. arkuszy.

7.) *Ratio medendi morbi circuli sanguinei mentis praestantissimorum medicorum tum veterum tum vel maxime recentiorum superstructa.* Vratislav. 1773 in 8vo maj. 30 arkuszy.

8.) *De aquis Gimmelianis, in d. Breslauer gelehrten Zeitungen von 1756 13 Stück.*

Obacz Zückert *Systemat. Beschr. aller Gesundbrunnen und Bäder Deutschlands.*

9.) *Observationes de electricitate in R. A. Vogel Medicinischer Bibliothek I, 4. 1754 in 8vo.*

10.) *Commentatio physiologica de ortu animalculorum spermaticorum,* drukowane in *Actis literariis L. Mizleri* 1755. Trimestre II p. 139 — 147.

11.) *Observatio de usu Moschi in febribus malignis.* tamże Trimestre III. p. 217 — 218.

Wiadomość tę o Neyfeldzie i pismach iego mam od Doktora Arnolda.



§. Apteczka lekarstw domowych które każdy mając w niebytności medyka snadno zdrowia człowieka poratować może tak z ziół jako też i z zwierząt bardzo doświadczone, zebrana i przedrukowana. we Lwowie 1756 in 8vo 7 $\frac{1}{2}$  arkusza.

§. Krótka specyfikacya medykamentów approbowanych z informacją należytą zażywania, i ich skutków, które nietylko codziennie dla utrzymania zdrowia ale też i w niebezpiecznych chorobach z skutkiem używane być mogą, do druku podana przez Jana Mikołaja Zerener *medicinae doctora*. w Hali Magdeburskiej roku 1760 in 8vo 135 *stron*.

§. Nauka zdrowia to jest skuteczny sposób którym się zdrowie dobre dochować może. Traktatów II. Traktat pisany po Włosku od *Ludwika Kornatego* a od *X. Leonarda Lessyusza* S. J. po łacinie przetłómaczony. Traktat II. pisany przez samegoż Lessyusza na objaśnienie pierwszego, z łacińskiego przełożył i notami poobiasniał *X. F. M. L. S. I.* w Lwowie w drukarni akademickiej 1765. in 8vo 226 *stron*.

§. Wiadomość ciekawa każdemu wielce pożyteczna o skutkach i mocy ziół wszelkich, iarzyń i ziół różnych, tak ogrodowych jako i polnych, i jakie skutki i pożytki przynoszą człowiekowi w różnych okolicznościach, osobliwie na poratowanie zdrowia służąca, z poważnych autorów dla wygody ludzkiej krótko zebrana i przydatkami na końcu niektórych ciekawości do druku podana roku 1769. w Łowiczu w drukarni *JO. Księcia Prymasa etc.* in 8vo 184 *stron*.

Przedrukowane potem pod tymże tytułem: z rozkazu *JW. Ordynata Zamoyskiego* w Zamościu w drukarni akademickiej 1772 in 8vo 256 *stron*. Przedrukowane znowu z pomnożeniem. w Wilnie w drukarni akademickiej 1777 in 8vo 301 *stron*.

§. Antoniego wolnego Barona Sterka (*Störcka*) dokt. nadw. cesar. i t. d. medycyna systematycznie praktyczna służąca felczerom wojskowym i wiejskim

z łacińskiego na polski język przełożona przez *X. F. B. DARGUSZA*. Sch. Piar. Dok. Filoz. Stud. Med. i Chir. prakt. w akademii wileńskiej. w Wilnie u Piarów 1772 in 8vo 2 tomy 715 i 485. *stron*.

Pod tymże tytułem wydana. w Wilnie u *XX. Piarów* 1792 in 8vo 2 tomy.

§. Rada dla społeczeństwa względem zdrowia jego przez *P. Tyssot*, z francuzkiego na polski język przełożona. w Warszawie w drukarni *XX. Piarów* 1773 in 8vo tomów 3. Przedrukowana tamże 1798 in 8vo we dwóch tomach.

§. Sposób dla rodziców fizycznego wychowania dzieci napisany po francuzku przez *P. Ballexsarda* na oyczysty zaś język przełomaczony. w Warszawie i w Lwowie u *Posera* 1774 in 8vo 252 *stron*.

§. Nauka o ciele ludzkim przez *Jędrzeja KRUPINSKIEGO* w królestwach Galicyi i Lodomeryi Naji. Cesarzowej Rzymskiej pierwszego doktora. Część I. Osteologia czyli nauka o kościach ciała człowieka. — Część II Splanchnologia czyli nauka o trzewiach. — Część III. nauka o naczyniach w ciele człowieczym się znajdujących. — Część IV Nauka o myśzkach i ścięgnach. w Lwowie w drukarni *Ant. Pillera* 1774 — 1777 in 8vo 4 tomiki.

§. *Rafała Jana Steidele* księga o sztuce babienia z przyłączonemi figurami. w Wiedniu 1775 wydana, teraz przez *Jakuba KOSTRZEWSKIEGO* Fil. i Med. Dokt. ICK. Mci Cyркуlu Bełskiego fizyka, na oyczysty język przetłómaczona 1777 roku. w Lwowie w drukarni *Ant. Pillera* in 8vo 407 *stron*. z tablicami.

Nowe wydanie pod tytułem:

*R. I. Steidele* księga o sztuce babienia w Wiedniu wydana którą *Jak. Kostrzewski* Med. Prof. w Akad. Lwow. na polski język przełożył. we Lwowie 1786 in 8vo 438 *stron* z wielu kopersztynchami.

§. *JERZY CHRYSZTYAN ARNOLD* med. Doktor, Akademii cesarskiej badaczów natury i król.



towarzystwa Warszaw. przyjaciół nauk członek, urodzony w Lesznie w Wielkopolszcze 1747, na doktora promowany w Lipsku 1768, przybył do Warszawy 1777, gdzie i dotąd prze-mieszkuje. Autorem iest następujących pism, których część do nauki lekarskiej, część zaś daleko ważniejsza do badań historycznych należy.

- 1.) *Dissertatio de motu fluidi nemei per fibras medullares nervorum. Lipsiae 1768 in 4to* arkusz ieden.
- 2.) *Observatio anatomica physiologica de foetu bicipite ad anteriora connato trimestri abortu, excluso.* Posłane do roczników Towarzy. Cesarsk. badaczów natury 1774 roku i tamże drukowane.
- 3.) *Vita Ernesti Jeremias Neifeld tamże 1775.*
- 4.) *Tractatus de partu serotino ex oedemate uterino cum singulari graviditate et puerperio. Lipsiae 1775 in 8vo.*
- 5.) *Gedanken von der Zulaessigkeit der Meynung die Mutter wirke in die Bildung ihrer Frucht durch die Einbildung nebst einigen dahin gehörigen Beobachtungen. I. Versuch. Leipzig 1775. in 8vo. II. Versuch tamże tegoż roku.*
- 6.) *Observationum physico — medicarum annus 1772. Vratislaviae 1777.*
- 7.) *Deutsche Lieder eines Polen an seine Freunde. Warschau bey Michael Gröll. 1780 in 8vo.*
- 8.) *Der Polnische Mordthaler, kopa za głowę, ein Beytrag zur polnischen Münzgeschichte mit 2 Kupfertafeln 1799 ausgearbeitet in deutscher Sprache.*

Z rękopismu tego dotąd niedrukowanego, korzystał Czacki do dzieła o lit. i polskich prawach, iak sam świadczy w śpisie, autorów których przy końcu dzieła wymienił.

- 9.) *Denkmahl dem um die evangel. Gemeinde zu Warschau wohlverdienten Hrn. Johann Samuel Gierings von seinen kirchlichen Mitgefährten der*

*kirchlichen Laufbahn gesetzt. Warschau 1790 bey Michael Gröll. in 8vo 32 stron.*

- 10.) O rzetczy mennicznéy polskiej rozprawa, czytana na publicznem posiedzeniu Towarzystwa Warszaw. przyjaciół nauk 1804. *Drukowana w rocznikach tegoż towarzystwa w tomie VI, k. 292 — 307*
- 11.) Wiadomość o życiu i dziełach Jana Jonstona 1805 w *Rocznik. królewskiego towarzystwa przyjaciół nauk tom VII k. 131 — 152.*
- 12.) O hojności Królów i względach panów polskich dla nauki lekarskiej i lekarzy, obacz wyżej karta 439

§. Woda żywiczna przez Biskupa Berkley światu ogłoszona tak na wszystkie prawie choroby ludzkie iako też i bydła częstą morową zarazą ginących z angielskiego ięzyka krótko i dokładnie opisana. w Grodnie w drukarni J. K. Mei 1781 in 8vo 37 stron.

§. Wiadomość o rościekach w powszechności, w szczególności zaś o wodzie mineralnéy Kozińskiej przez JP. Andrzeja KRUPINSKIEGO Proto-Medyka Cesarskiego napisana a na żądanie JW. Jana Hr. Tarnowskiego do druku podana. w Poczaiowie w drukarni OO. Bazylianów 1782 in 8vo 299 stron.

§. Rada dla matek względem zapobieżenia różnym słabościom i chorobom, którym dzieci od urodzenia swego podlegać mogą przez T. T. WEYCHARTA J. K. Mei Konsyliarza, akademii Rzymisko-Cesarskiej Towarzysza. w Warszawie u Grela 1782 in 8vo 417 stron.

Dobrą polszczyzną pismo to popularne napisane.

Tegoż autora drugie dzieło, pod tytułem:

Anatomia to iest nauka poznania części ciała ludzkiego przez Teodora Weicharta, z rozkazu Stanisława Szczesnego Potockiego Woiew. Ruskiego napisana. w Krakowie w drukarni Ignacego Grebla 1786 in 8vo 222 stron.

§. Pięć sposobów dania ratunku ludziom nieszczęśliwym w okropnych a często nadarzających się przy-



padkach t. i. utonionych, ogłuszonych, odmrożonych etc. w Warszawie w drukarni nadwornéy J. K. Mci. 1782 in 8vo. 45 *stron*.

§. Opis chorób prędkiego ratunku potrzebuujących który poprzedzają dwa roztrząśnienia: pierwsze o zaraźliwych ludzkich chorobach, drugie o powietrzu na bydła, trzecie o ukąszeniu wściekłych bestyi i t. d. przez KURCYUSZA Fil. i Med. Dokł. w Warszawie w druk. nadw. 1783 in 8vo.

§. Przepisy dyetyczne czyli reguły zachowania się w czerstwym z drowiu i przedłużenia życia napisane po francuzku przez P. Kurcyusza przełożone na polski język przez Stanisława SZYMANSKIEGO w Warszawie w drukarni nadwornéy J. K. Mci. 1785 in 8vo 2 *tomy*.

§. DySSERTACJA na to pytanie, jakie są przedniéjsze przyczyny śmierci tak wielkiéy liczby dzieci i jakie są najsukuteczniéjsze sposoby do ocalenia ich życia przez P. Jakuba BALLEXSERD obyw. Genewę. uwieńczona przez Akad. Król. nauk w Mantuy R. 1772 powiększona przemową przez P. Kurcyusza Konsyliarza J. K. Mci Polskiego, tłomaczona z francuzkiego przez Stanisława SZYMANSKIEGO, w Warszawie w drukarni nadwornéy J. K. Mci. i P. komisyi edukacyinéy 1785 in 8vo 188 *stron*.

§. Stan człowieka zdrowego naturalny podług pism sławnych nauk mężów przez Franc. Xawer. RYSZKOWSKIEGO w akadem. Krak. nauk wyzwolonych i filozofii, w Bonońskiéy zaś Medycyny doktora, oyczystym językiem określony. w Krakowie w drukarni szkoły głównej 1786 in 8vo 326 *stron*.

§. Sztuka babienia dzieło bardzo potrzebne nietylko odbierającym po wsiach dzieci przy położu lecz też i wszystkim którzy oddaleni będąc, niemają sposobności poradzenia się z rozmaitych autorów francuzkich i niemieckich zebrana przez JP. ROZAŃSKIEGO. w Warszawie u Diufura 1786 in 8vo 277 *stron*.

Toż dzieło pod tymże tytułem, w téżé dru-

karni i tyleż stron, z rokiem 1792 na tytule, wydane.

§. Dykcyonarz powszechny medyki, chirurgii i sztuki hodowania bydła czyli lekarz wiejski, zawierający rozciągłe wiadomości wszystkich części sztuki lekarskiéy dokładne i najszczególniéjsze opisy używanych roślin, sposoby ratowania zdrowia ludzkiego i leczenia chorób bydłécych. Dzieło pożyteczne wszystkim klassom obywatelów i do ich pożytności przystosowane przez towarzystwo lekarzów francuzkich, na język polski przełożone i wielą ważnemi dodatkami powiększone. w Warszawie u Diufura 1788 — 1792 in 8vo 8 tomów, a gty roku 1793 *tamże* wydany zawiera *supplementa*.

§. Apleczka domowa zawierająca zbiór lekarstw po wielkiéy części prostych dla wygody i poratowania zdrowia tych którzy niemają w bliskości aptyk przez jednego z Xięży Schol. Piar. Prow. Lit. w Wilnie u XX. Piar. 1789 in 8vo 189 i 135 *stron*.

§. Nauka położnicza przez pytania i odpowiedzi po francuzku napisana a teraz wyłożona po polsku przez Józefa Berger de Lonchamps (Łaszan) ucznia medycyny nauk wyzwolonych i filozof. doktora korrepetytora anatomii w szkole głównej W. X. L. w Wilnie w drukarni J. K. Mci. 1789 in 8vo 253 *stron*.

§. Opisanie skutków i używania ciepłych siarczystych i zimnych żelaznych kąpiei w Krzeszowicach, przez Leopolda de la FONTAINE uczynione. w Krakowie u Grebla 1784 in 8vo 230 *stron*.

LEOPOLD de LAFONTEN urodził się w Szwaycaryi 1756 roku. W Polszcze osiadłszy przybrał ją za swoję oyczyznę i stał się iéy biegłością swoią w operacyach chirurgicznych i pismami wydanemi wielce użytecznym. Przy królu Stanisławie Augustie był lekarzem nadwornym a późniéy ieneralnym chirurgiem woyska i Inspektorem lazaretów Xięstwa War-



szawskiego. W nadgrode swych zasług zaszczycony krzyżem kawalerskim wojskowym i legiłą honorową, a od różnych towarzystw zagranicznych uczonych przybrany za członka. Umarł jako ieniec wojenny w Mohilewie 1812 roku. Michał BERGONZONI M. D. naczelny lecznik woysk polskich Xięstwa Warszawskiego, prezes działu umiejętności w król. towarzystwie Warsz. przyjaciół nauk, podał wiadomość o życiu i zasługach Lafontena w mowie czytanej na jego pochwałę, na publicznem posiedzeniu tegoż towarzystwa 1814 roku. Inne pisma przez Lafontena z wyrażeniem jego imienia wydane, są:

- 2.) *Chirurgisch-Medicinische Abhandlungen verschiedener Inhalts Polen betreffend mit Kupfern. Breslau u. Leipzig bei W. G. Korn 1792 in 8vo 269. stron.*

Pismo to dedykowane królowi Stanisławowi Augustowi. Znaczną część dzieła tego zajmuje rozprawa o kółtunie.

- 3.) Dziennik zdrowia dla wszystkich stanów wydany przez Leopolda Lafontaine med. i chir. Dokt. Konsyliarza i Chiriatra ś. p. Stanisława Augusta króla polskiego. w Warszawie 1801 i 1802 in 8vo.

Pismo to w tonie popularnym, choroby osobliwie w kraju naszym powszechniejsze obeymujące, składa się z 12 numerów (każdy po 8 arkuszy), które miesięcznie wychodziły i cztery tomy składają.

4.) Mowa na pochwałę Walentego Gagatkiewicza med. dokt. i t. d. czytana na publicznem posiedzeniu towar. Warsz. przyjaciół nauk 1805 roku. Drukowana autora nakładem w Warsz. 1805 in 4to z wizerunkiem Gagatkiewicza

gatkiewicza i w rocznikach towarzystwa w tomie VII k. 59 — 62.

§. Ludwik PERZYNA zakonnik braci miłosierdzia autorem jest następujących dzieł lekarskich:

- 1.) Anatomia krótko zebrana chcącym się uczyć lekarskiéy i cyrulickiéy nauki, lubo bez wyobrażeń ale dokładnie i z pracą napisana. w Kaliszu w drukarni JOX. Prymasa. 1790 in 8vo 211 stron.
- 2.) Nauka położna krótko zebrana cyrulikom położnym jako też i babom przy rozwarzaniu różdzących położnic służącym dla wiadomości bardzo potrzebna. w Kaliszu w druk. JOX. Prymasa 1790 in 8vo 141 stron.
- 3.) Nauki cyrulickiéy krótko zebraney części I, II, i III przez B. Ludwika Perzynę zakonu Braci miłosierdzia w narodowym języku napisana. w Kaliszu. w drukarni JOX. Prymasa 1792-1793 in 8vo 3 tomiki.
- 4.) Lekarz dla włościan czyli rada dla pospólstwa w chorobach i dolegliwościach naszymu krajowi albo właściwych, albo do większéy części przyswoionych, każdemu naszego kraju mieszkańcowi do wiadomości potrzebna przez B. Ludwika Perzynę zakonu braci miłos. w narodowym języku napisana. w Kaliszu w drukarni JOX. Prymasa. 1793 in 8vo 301 stron. Przyłączony jest przydłek o lubieżnéy chorobie 27 stron.
- 5.) Porządek życia w czerstwości zdrowia w długie prowadzący lata. w Kaliszu 1789 przedrukowany w Supraslu 1789.

Nowa edycja przez samegoż autora powiększona. w Kaliszu 1793 in 8vo.

§. Sposób jedyny i nieomylny ratowania ludzi którzy od wściekłych psów wilków są ukąszeni przez J. MONETĘ (po niemiecku napisane). w Warszawie 1790 in 8vo.

§. Dyssertacya o szlachetności, potrzebie i użytku chirurgii w pożyciu ludzkim, w woysku, przy polo-



gach i w nauce lekarskiej czytana dnia 12 Maja 1791 przez J. CZERWIAKOWSKIEGO. w Krakowie in 4to.

§. Zbiór niektórych obserwacji i przestroż sposobów łącznych tudzież lekarstw prostych służących do zachowania w czerstwości zdrowia, wyjęty z dzieła pod tytułem medycyna domowa wydany przez P. Gwilielma Buchana anglika. Ro. P. 1791. w Wilnie u XX. Piłarów in 8vo 186 stron.

§. Okorze drzewa Angustury doświadczenia doktora Simonsa, wełgułne ~~dziennik~~ medyczny Londyński, tłumaczenie Antoniego SZASTRA doktora medycyny. w Warszawie w drukarni uprzywilejowanej Michała Grölla 1791 in 8vo 40. stron.

§. O staranności około kobiet od czasu rozwiązania onych aż do końca połogu, tudzież o różnych chorobach, którym przez ten czasu przeciag podlegaia przez autora sztuki babienia nowo przedrukowanej (to jest ROZANSKIEGO). w Warszawie u Diufura 1792 in 8vo 174 stron.

§. Uwagi i obserwacje nad kołtunem polskim czynione przez Pana P. R. Vicat medyc. Dokto. członka i korresp. łowa. król. nauk. w Gietyndze. w Warszawie u Diufura 1793 in 8vo: 97 stron.

§. Praktyka lekarska żyjących doktorów w czasie edycyi i tyczy praktyki przez Jana Ernesta de NELSON filozofii, medycyny doktora Konsyliarza weterana s. p. Augusta III. króla polskiego kawalera orderów Jezu Christi Port. i złoty ostrogi i t. d. z manuskryptów jego łacińskich na polski język tłumaczona Tom I. w Warszawie w drukarni Korrespondenta 1795 in 8vo 195 stron.

To dzieło arkuszami na widok publiczny wychodziło, wszystkich zaś iest trzynastcie i więcéy nie wyszło:

§. Krótka wiadomość o kawie o iey własnościach i skutkach na zdrowie ludzkie przez Pana Bucha z medc. Dokt. po francuzku napisana, na polskie przeło-

żona przez W. K. w Krakowie u Maja 1795 in 8vo 98 stron.

§. Nauka o chorobach zębów i dziąseł przez Józefa Jakuba Plenka napisana dla użyteczności powszechnej przez JW. Tomasza ŁOPACINSKIEGO Wo. iewodę Brzeskiego na polskie przetłómaczona. w Wilnie w drukarni Akademickiej 1797 in 8vo 116 stron.

§. Józefa Jakuba Plenka zbiór zasad chirurgicznych do użycia uczących się, z łacińskiego na polski język wyłożony. w Krakowie u Grebla 1799 in 8vo 2 tomy 355 i 366 stron.

§. Albert nowy czyli terażniejszy, albo sekreta nowe doświadczone i approbowane. w Krakowie u Grebla 1799 in 8vo min. 411 stron.

§. Prawidła zdrowego i długiego życia krótkie zebranie większego tegoż tytułu dzieła niemieckiego Hufelanda. Przydane są przedniejsze paragrafy z doświadczonych sposobów zdrowego i długiego życia D. Kornara i Benjamina Franklina niemyłne sposoby bogacenia się, czyli pierwéy ubogi a teraz dobrze się mający Rychard, z angielskiego. w Lwowie kosztem Pfaffa u Wiechmana 1800 in 8vo 68 stron.

§. Sztuka przedłużania życia ludzkiego przez Hufelanda a na polski przełożona język przez Jana BAUDOUIN (Boduen). w Warszawie 1800—1801 in 8vo 2 tomy.

§. Co iest ospa krowia? w czym niesie pożytek ludzkości? jakim sposobem używać iey należy? upominek dla Galicyi zachod. przez C. K. Krak. Cyркуlu Dokt. Neuhausera przekładania Walentego S. w Krakowie u Gertnera 1802 in 8vo 19 stron.

§. O waleynie czyli tak nazwaney óspie krowiej przez Aug. BECU (Autor litwin rodem). w Wilnie w drukarni Imperator. Uniwersitetu 1803 in 8vo 221 stron.

§. Starość szczęśliwa czyli sposób utrzymywania w czerstwości sił, umysłu i ciała wybrane z dzieła



francuzkiego przez P. Patte. w Krakowie u Maia 1805 in 8vo 98. stron.

§. Rada dla literatów i sędentaryą bawiących się ludzi, względem ich zdrowia przez Pana Tyssota z francuzkiego, (*w księgarni uważane jako tom III do rady dla polskości*). w Warszawie przedrukowana u XX. Piarów 1805 in 8vo 96. stron.

§. Onanizm czyli roztrząśnienie chorób pochodzących z samogwałtu przez Pana Tyssota. nowe wydanie. w Warszawie u Dąbrowskiego 1806 in 8vo 230 stron.

§. Sposób ratowania nieszczęśliwych w chorobach nagłych śmiercią zagrażających przez Filipa KINZLA Dokt. med. i Chir. Towarz. Kr. Warsz. prz. N. członka etc. w Warszawie w druk. Sukcessorów Tom. Lebrun. 1806. in 8vo 182 stron.

§. Nauka chirurgii teorycznej i praktycznej przez Jakóba SZYMKIEWICZA. w Wilnie u Zawadzkiego 1806 in 8vo maj. 2. tomy 361 i 378 stron.

§. Nauka o chorobach dzieci przez Jakóba SZYMKIEWICZA. w Wilnie u Zawadzkiego 1810 in 8vo 426 stron.

§. Stan człowieka zdrowego naturalny podług pism sławnych nauką mózów przez Frane. Xawer. RYSZKOWSKIEGO oyczystym językiem określony. w Krakowie w drukarni Akademickiej 1808 in 8vo 326 stron.

§. O poznawaniu i leczeniu choroby zapalenia krtani *croup* zwaney przez Józefa FRANKA Prof. Med. w uniwer Wileń. w Wiln. u Zawadzkiego 1808 8vo 37 stron.

§. Najnowsze dostrzeżenia nad chorobą kołtuna za dodatek do historii jego natury własności i środków leczenia służące przez Tomasza CHROMY. w Krakowie u Maia 1809 in 8vo 130 stron.

§. Tajemnice płci żeńskiej i choroby i lekarstwa wyiątek z dzieł sławnego Tyssota, na nowo stoso-

wanie do wieku naszego przez Dokt. Bekier przerobiony. w Lipsku (w Wrocławiu u Korna) 1809 in 8vo 190 stron.

§. Zasady fizjologii ludzkiej przez D. Jerzego Prochaskę w języku niemieckim napisane a przez Wincentego WOYNIEWICZA ucznia medycyny przełożone. w Wilnie u Zawadzkiego 1810 in 8vo 2 tomy 234 i 258 stron.

§. Dobra rada dla matek względem najważniejszych punktów fizycznego wychowania dzieci przez K. W. Huflanda, na polski język przez Tomasza SZUMSKIEGO przełożone, z kopiersztychem. w Wrocławiu u Korna 1810 in 8vo 148 stron.

§. China zastępcza albo nowe lekarstwo wynalezione przez doktora D. H. Grindel z niemieckiego nakładem Hiac. Hrabiego Małachowskiego przełożone i wydane. w Wrocławiu u W. B. Korna 1810 in 8vo 88. stron.

§. Sposoby wynalezione do leczenia chorych skutecznie krajowymi krzewianami, korzonkami i ziołkami zastępując zamorskie, z niemieckiego na polski język przełożone nakładem przyjaciela ludzkości. w Wrocławiu w drukarni Miasta i akademii (w Warszawie u Dąbrowskiego) 1810 in 8vo 72 stron.

§. Fizjologia czyli fizyka ciała ludzkiego dla lekarzów i przyjaciół antropologii staraniem H. DZIARKOWSKIEGO Radcy ministerji spraw wewnętrznych, dziekana wydziału akademickiego nauk lekarskich i t. d. z rysami wydana. w Warszawie (w drukarni W. Dąbrowskiego 1810) in 8vo. *Prócz dedykacyi do Stanisława Polockiego Prezesa Rady Stanu etc. i Jana Łuszczeńskiego Ministra Spraw. wew. 295 stron.*

§. Wykaz prawideł podług których przy sądowych obdukcjach medycy lub chirurgowie dokładne tak zwane *visa reperta* spisywać i sporządzać mogą przez Dokt. Jana Piotra Brinckmann powtornie w Dysseldorf 1791 roku w języku niemieckim wydany, dla użytku potrzebujących tego na język



polski wyłożony. w Krakowie roku 1811 w drukarni akademickiej in 8vo 68. *stron.*

§. Nauka anatomii w niemieckim języku przez Jerzego W. Consbruch wydana, na język polski dla użytku uczących się nauk lekarskich i chirurgicznych wytlómaczona przez Sebastjana GIRTLEA filozofii i medycyny doktora. w Krakowie w drukarni akademickiej 1811 roku. in 8vo 475 *stron.*

§. Rozprawa historyczna o sztuce położniczej i jej wzroście i potrzebie wydoskonalenia onej w dzień rocznicy wstąpienia na tron Naysiań. Alexandra I przez Jakóba Felixa de MICHELIS nadwor. so-wietnika członka Białostockiego Lekars. wydziału dy-rektora instytutu akuszerji. w Wilnie u Zawadzkiego 1811 in 8vo 54 *stron.*

§. Rozprawa o lulce czyli paleniu tytoniu przez Michała WAZGIRDA napisana. w Wilnie u Zawadzkiego 1811 in 8vo 27 *stron.*

Autor odradza palenie tytoniu.

§. Dwa traktaty o sztuce położniczej w Chinach z Manzurskiego na Rosyjski, z tego na niemiecki teraz na polski język przełożone przez Wincentego WOYNIEWICZA. w Wilnie i Warszawie u Józefa Zawadzkiego 1811 in 8vo 41 *stron.*

§. Szkoła Farmaceuty czyli tablice synoptyczne farmacyi do użycia uczniom i gotującym się na examen dzieło Prof. Tromsdorfa, przełożone z niemieckiego przez Winc. WOYNIEWICZA. w Wilnie u Zawadzkiego i w Warszawie 1811 in fol. 10 *tablic.*

§. Farmacyja praktyczna zawierająca objaśnienia preparatów chemicznych przyjętych w aptekach napisana podług najnowszych zasad fizyczno-chemicznych przez J. W. K. Fischera a po jego śmierci przezyrzana, poprawiona i powtórnie wydana przez D. Zygm. Fryd. Hermstäda, teraz zaś przez Winc. WOYNIEWICZA na polski język przełożona. w Wilnie u Zawadzkiego 1811 in 8vo maj.

§. Farmacya czyli nauka doskonałego przygotowania lekarstw z trzech królestw natury wybranych przez Józ-

zefa CELINSKIEGO Professora Chemii i Farmacyi, w wydziale akademicko lekarskim Warszawskim, Assessora Farmacyi w Radzie ogólnej lekarskiej, członka towarzystwa królewskiego przyjaciół nauk i gospodarczo rolniczego. w Warszawie w drukarni W. Dąbrowskiego 1811 in 8vo 2 tomy 356 i 486 *stron.*

§. Patologia i Semiotyka krótko zebrana i ułożona przez D. Augusta Fryderyka Heckera radcę Nad-wornego JK. M. Pruskiego Professora Patologii i Semiotyki i t. d. a przetłómaczona przez H. DZIAR-KOWSKIEGO radcę ministeryi Spr. W. Dziekana wydziału akademicko lekarskiego Warszawskiego, członka towarzystwa królewskiego przyjaciół nauk i gospodarczo rolniczego D. M. w Warszawie w drukarni W. Dąbrowskiego 1811 in 8vo 216 *stron.*

§. Początki Chirurgii przez Ign. FIAŁKOWSKIEGO. (M. D. Członka Kr. Tow. Warsz. przyjaciół nauk). w Wrocławiu u Korna 1811 in 8vo 286 *stron.*

§. Osteologia i Syndesmologia przez Franciszka BRANDTA doktora medycyny i Chirurgii, profes-sora anatomii i bandaży, medycyny prawnej i policyi-ney i Weterynaryi w wydziale akademicko-Warszawskim nauk lekarskich, tudzież profesora Instytutu sztuki położniczej, członka rady ogólnej lekarskiej Xięstwa Warszawskiego i t. d. w Warszawie nakładem i drukiem W. Dąbrowskiego 1814 in 8vo 422 *stron* Syndesmologia czyli nauka o więzadłach 108 *stron.*

## §. 2. Weterynarya czyli umiejętność pielęgnowania zdrowia bydła:

To co się powiedziało wyżej na karcie 439 względem dzieł zawierających wiadomości le-karskie, zastosować i tutaj potrzeba.

W szczególności zaś należy tu Hippika Do-rohostayskiego o który mowiliśmy na kar-cie 425. Teraz wymieniamy szczególne dzieła nam wiadome.



§. Sposób leczenia i zupełne wykorzenienia zarazy na bydło przez *Ulrycha Krzyst. Saleh* o w lekars. sztuki doktora Chirii Prof. etc. w niemieckim języku opisany a na polski ku pożytkowi kraiolewni wyłożony. w Warszawie w drukarni nadwornéy J.K. Mei 1780 in 8vo 3 arkusze.

§. Uwagi nad zarazami bydła z przyłączonym wraz wyłuszczeniem zdania, zabiłaniu bydła w zarazach zachwalonemu przeciwnego przez Jana Bogumiła Wolsteina w niemieckim języku wydane teraz przez Jakóba KOSTRZEWSKIEGO nauk wyzwol. filoz. i medyc. w akad. Wiedeńskiéy doktora J. C. K. Mei w Królestwach Galicyi i Lodomerji Cyr. Bełzkiego fizyka, na oyczysty przetłómaczone. w Wiedniu u Józefa Kurzbeka 1782 in 8vo 199 stron.

§. Księga o zarazach bydła dla chłopów z niemieckiego J. B. Wolsteina przetłómaczona przez Jakóba KOSTRZEWSKIEGO medycyny doktora. we Lwowie w drukarni Pillerowskiéy (1785). in 8vo 62 stron.

§. Xięga o zarazach i chorobach rogatego bydła owiec i świń dla mieszkających po wsiach wydana przez Jana Bogumiła Wolsteina, z niemieckiego na polski język przetłómaczona. w Warszawie u Grela 1792 in 8vo 148 stron.

§. Dzieło doreczne dla ekonomów i wieśniaków o zarazie i innych zwyczajnych chorobach rogatego bydła, owiec, koni i świń, z krótkim dodatkiem o wściekłościu czyli wodowstręcie tak ludzkim iako i innych zwierząt złożone przez F. WERNER medycyny i Chirurgii Doktora Cyrkuła Raciborskiego Fizyka collegii Medici et Sanitatis, w Wroclawskim Departamencie adjunkta: druga powiększona i poprawiona edycja za łaskawem zezwoleniem Najjaśn. Króla Pruskiego. w Wroclawiu u Grassowéy 1800 in 8vo 298 stron prócz rejestru i kilku tabel.

§. Szczęśliwy, prętki i tanio uzdrawiający lekarz koni przez lat 30 praktykującego lekarza z niektórymi P. Robertson uwagami, dla powszechnéy wygody po-

wtórnie pomnożona i na polski język wydana, druga edycja poprawna. w Krakowie nakładem Gertnera w drukarni Anny Dziedzickiéy in 12mo 185 stron.

§. Wprowadzenie ziemianina do poznania i leczenia chorób bydła i owiec tudzież wypis lekarstw wraz z dodatkiem materji medycznéy i wyłożeniem na polskie niektórych lekarstw po łacinie nazwanych, ułożone przez Ant. Kar. Wilburga etc. a na polski język wyłożone z siódmej edycyi niemieckiéy. w Krakowie nakładem Gertnera (około 1804) in 8vo 328 stron, prócz przedmowy i rejestru.

§. Sztuka leczenia chorób bydłęcych albo traktat zupełny sposobów utrzymania koni w zdrowiu, ich leczenia i oddalenia chorób którym podlegają z wyrażeniem przyczyn symptomatów charakterycznych każdej choroby i lekarstw najszybszych i najsukcesowniejszych wydana więzku francuzkim przez jednego officera starego w kawalerji w Petersburgu 1799. a przełożona na język polski. w Wilnie u XX. Piarów 1804 in 8vo 112 stron.

§. Nowa apteczka końska z francuzkiego Pana de la Gueriniere przetłómaczona przez Jacka KRUSZYŃSKIEGO filozofii doktora (teraz Dyrektora Gimnazjum w Swisłoczy w Litwie, Członka Królewskiego towarzystwa Warszawskiego przyjaciół nauk). w Warszawie u Lebrun 1804 in 8vo.

§. Apteczka końska z przyłączeniem uwag nad ospicą owiec z francuzkiego na polski język przetłómaczona przez X. A. PIETRASZKIEWICZA Kan. Kłiw. w Warszawie u Lebrun 1805 in 8vo 2 tomy.

§. Zoonomia czyli sztuka leczenia chorób wewnętrznych i zewnętrznych właściwych koniom i innym bydłom rogatym, owcom, świom i psom podług najlepszych postrzeżeń i doświadczeń wydana we dwóch tomach przez A. PIĄTKOWSKIEGO. w Krakowie w drukarni Greblowskiéy 1809 in 8vo 304 i 148 stron.

§. Przepisy ratowania bydła rogatego w terażniejszych chorobach wraz z dostatecznymi środkami koń-



cem ochronienia tegoż od zaraz śmiertelność mnożących, wydane przez najwyższą dyrekcją lekarską. w Warszawie u Piarów 1807 in 8vo 77 stron.

§. O ważniejszych zarazach bydła rogatego i koni przez L u d w i k a BOIANUSA profesora Uniwersytetu Wileńskiego z niemieckiego oryginału tłómaczone przez autora i przejrzone przez osoby biegłe w języku polskim. w Wilnie u Zawadzkiego 1810 in 8vo 131. stron.

§. Rozprawa o przyczynach częstego pomoru w Polsce i o sposobach hodowania bydła dla uniknięcia zarazy napotém przez P. GLOTZA pismo uwiecznione przez towarzystwo królewskie Warszawskie przyjaciół nauk. w Warszawie w drukarni rządowej 1812 in 8vo 63 stron.

§. O powietrzu bydłecém i sposobach postępowania z bydłem zdrowém, chorém i upadłém, w miejscach gdzie ta zaraza panuje, iako też przestrogi dla mieszkańców nad-wiślańskich końcem uchylemia bydła od wyniknąć mogących innych chorób, z okazji tegoroczego nadzwyczajnego wylewu Wisły przez A d a m a RUDNICKIEGO Med. Weter. i Chir. byłego aktualnego Professora przedmiotów lekarskich w uniwersytecie krakowskim. w Warsz. w druk. rządowej d. 2. Września 1813 in 8vo 39 stron z przypisaniem W. Wolsowi Prezesowi rady ogóln. lekar. i t. d.

## ROZDZIAŁ SIÓDMY.

*T e o l o g i i a.*

Jeżeli który to zapewne niniejszy rozdział do najmniey dokładnych w całym dziele należyć musi, gdyż nie wszystkie rzeczy mi wiadome w nim umieszczam, z obawy aby przez wyszczególnienie rozlicznych pism teologicznych zbytecznie dzieła niepowiększyć. — Cóż powiedzieć o mnóstwie dzieł wcale, albo bardzo niedostatecznie mi znaiomych? Zdaie się iż pomiędzy uczoném naszym duchowieństwem łatwoby się powinien ktoś taki znaleźć, coby krytyczną nauk teologicznych w narodzie polskim wystawił literaturę. Ja niebyłem dość szczęśliwy w wynalezieniu osoby u którejbym pomoc iakową tutaj właśnie tak bardzo mi potrzebną mógł otrzymać. Wyglądając zatem z upragnieniem pracy pomienionej, do której Rybadeneyra i iego kontynuator Alegambe *in bibliotheca scriptor. Soc. Jesu*, iako też Symon Bielski w dziele *Vita et scripta Piar.* i inni, tak liczne wydali materyały, przystępujemy do wymienienia autorów i dzieł do teologii chrześcijańskiej (e) należących. — Ostrzedz tylko

(e) Niepotrzebnie podobno wdawałbym się w tłómaczenie, dla czego pod wyrazem teologii obiał tutaj wszelkie wyznania chrześcijaństwa. — Nawiąsem przynajmniey wspomniemy także iż żydzi polscy słynęli i słyną jeszcze dotąd u pogranicznych narodów z głębokiej znaiomości praw Mojżeszowych. Dowodem jest tego między innemi i ta okoliczność, że w wielu znacznych miastach niemieckich, żydzi polscy osiadli, urząd Rabinów piastują. Dla tego to, rząd pruski niechce nie trzący się na takowe pierwszeństwo dawane żydom polskim nad krajowemi w wyborze Rabinów, zalecił aby urząd ten krajowcami obsadzano. Wyszło w Polszcze, że im wiadomo z powieści ludzi świadomych, wiele dzieł historycznych żydów



musimy, iż ponieważ tutaj potrzebna jest wiadomość do jakiego wyznania dzieło iakowe należy, przyłączać zatem będziemy w nawiasie, gdzieby sam tytuł nieokazywał, wyrazy: *Auszp. wyzn.* to jest nieodmiennego Auszpurskiego wyznania (f) czyli ewanielicko luterskiego; *Katol.* to jest katolickie; *wyzn. Helw.* to jest wyznania Helweckiego albo Szwajcarskiego czyli ewangelicko reformowanego albo kalwińskiego; *Greck.* to jest do kościoła greckiego dyzunickiego należące.

czyj talmudzkich, przez uczonych polskich żydów napisanych. O jednym z nich znajduję wzmiankę u Czackiego (o lit i pol. praw. II, 35) który pisze: „Pierwszy podobny polski Talmud czyli bardzież xiega przepisów przez AARONA Rabinę z Kazimierza po hebrajsku *Sephir-Hemissoth* 1541 roku w drukarni Helicza (w Krakowie) wydana.”

IZAAK ben Aaron Prostitz starozakonny, drukarz w Krakowie żyjący między 1550 a 1650 rokiem, wiele wydał dzieł hebrajskich (jak świadczy Hofman *de typograph. in Polon.* p. 13) między innemi zaś Talmud babiloński całkowity w 13. tomach in fol. 1605 do 1605 roku. Edycja ta wspaniała i poprawna nad wszystkie inne osobiście ma być poszukiwana. — Podobnież w Lublinie sławne były drukarnie hebrajskie w XVI i XVII wieku, gdzie osobiście sławni byli drukarze *Kalonymus ben Mardochei Japhie*, tudzież *R. Jozua bar Israel* i inni których nazywa Hofman l. c. p. 25. i wylieża niektóre dzieła przez nich wydane.

- (f) Dawnięż znaczyło u nas *auszpurskie* wyznanie tyle co ewanielicko-reformowane czyli Helweckie lub kalwińskie; religią zaś luterską nazywano wyznanie *auszpurskiego nieodmiennego*. Wyznanie *dyssydentów* pierwszy raz w dziejach naszych używany w czasie bezkrólewia po śmierci Zygmunta Augusta, gdzie oznaczal tak Lutrów i Kalwinów iako też Katolików i grekokunitów lub dysunitów. Pisano bowiem, *ut pax inter dissidentes in religione servetur*. Katolik przeto nazywał ewangelika dyssydentem iako różniącego się w opinii religijnej, podobnie też od ewangelików katolicy uważani byli za dyssydentów, bo nie zgadzali się z nimi co do zasad religijnych. Późnięż Dyssydentami nazywali sami katolicy ewangelików i greków dyzuników. Dla uniknięcia obraźliwego dla dyssydentów nazwiska *Lutrów i Kalwinów*, konstytucją z roku 1768 postanowiono, aby temi wyrazami ich nie nianować, ale tylko ewangelikami wyznania Helweckiego i ewangelikami wyznania Helweckiego czyli Szwajcarskiego.

## §. 1. Historia kościelna.

Pod tym napisem obeymuemy tu nietylko dzieła istotnie historyi kościelnej poświęcone, ale też i wszelkie pisma które bezpośrednio do niej należą lub treścią swoją do iey objaśnienia służyć mogą, licząc w to oraz opisanie zborów tak prowincjonalnych iak dyecezalnych, tudzież życia biskupów, historią różnych zakonów i t. d. Wyżęż w rozdziale nauki prawa na k. 186 i następnych wymienione są zbiory synodalne rozmaitych wyznań chrześcijańskich, do których czytelnika odsyłamy. Podobnież w tomie I. na k. 66 i następnych uczyniliśmy wzmiankę o opisach życia biskupów. Przystępujemy zatem do innych dzieł wyliczenia.

§. Historia o srogiem prześladowaniu kościoła Bózego, w której są wypisane sprawy onych męczenników, którzy począwszy od Wiklefa i Husa aż do tego naszego wieku, w Niemieckiej ziemi, we Francyi, Anglii, Flandrii, we Włoskiej ziemi, w Hiszpanii, y w inszych ziemiach, prawdę Ewangelię świętę krwią swą zapieczętowali. — Przydana jest ktemu historia o postanowieniu, y potem rozproszeniu kościołów cudzoziemskich w Londynie, nad którymi był prawdziwym a krześcijańskim Biskupem on świętę pamięci mąż Jan ŁASKI. — z łacinskiego języka na polski przełożona przez Cypryana BAZYLIKA. *Cały ten tytuł otoczony rycinami wystawiającemi męczeństwa i spalenie Gardineia, Husa, Hopera i Kranmera.* w Brześciu Litewskim drukowane roku 1567 dnia 17. Maja. in folio. *Prócz dedykacyi do Alber. Łaskiego Woiewody Sieradzkiego i rejestru* 396 kart.

Na końcu dwie ostatnie karty zawierają dedykacyą do Krystyerna króla Duńskiego, przy



któreży końcu są wyrazy: *Jan z Łaska ręką własną.*

Dzieło to nadzwyczaj dziś rzadkie, wyborną napisane polszczyzną, znajduię się całkowite bez najmniejszego uszkodzenia w bibliotece liceum Warszawskiego.

§. Roczne dzieje kościelne od narodzenia Pana i Boga naszego wybrane z rocznych dzieiów kościelnych Cesara Baroniusza kardynała przez X. Piotra SKARGĘ (o którym mówiliśmy w tomie I k. 647 i następny.) w Krakowie u A. Piotrkowczyka 1603 fol 1016 stron.

§. BZOWSKI ABRAHAM które imię przybrał w klasztorze, na chrzcie bowiem nazwany Stanisławem, urodzony w Proszowicach 1567 roku z znakomitęży familii, został dominikanem, a przeniesiony do Włoch uczył filozofii w Medyolanie, teologii zaś w Bolonii. Powróciwszy do oyczyzny był przeorem w Krakowie, z kąd się udał do Rzymu gdzie zjednawszy już sobie sławę wyciągiem z rocznych dzieiów kościelnych Baroniusza, za naleganiem wielu mężów pisał dalszy ciąg samegoż Baroniusza dzieła. Bzowski poważany od Papieża, otrzymał tę rzadką łaskę mieszkania w pałacu Watykańu. Lecz gdy mu tam służącego zamordowano i pieniądze skradziono, przeniósł się do klasztoru swego zgromadzenia w którym też i umarł 1637 roku, mając lat 70 (g). Dzieła Bzowskiego są:

(g) O życiu i zasługach Bzowskiego obacz Starowolskiego Hecat. N. 100. edycyi Weneckiey, w której nieporównanie jest więcej rzeczy o Bzowskim niż w wydaniu Frankfurckiem i Wroclawskiem. Jöcher's Gelehrtenlexikon i wielu innych. Najobszerniejszą zaś i najdokładniejszą podać wiadomość Piotr Bayle w swym *Dictionnaire historique*, pod wyrazem *Bzovius*.

1.) *Annales historiae ecclesiasticae. Antwerp. ap. Plant. 1617* in fol. 3 tomy, i tegoż roku w Kolonii (jak pisze Georgi *im Bücherlexikon*).

2.) *Continuatio annalium ecclesiasticorum Baronii.*

Bzowski zaczął od roku 1198 na którym skończył Baroniusz, i dociągnął do 1572 w 12 tomach z których iednak 9 tylko jest drukowanych in fol. w Kolonii które składają XIII do XX tomu historyi Baroniuszowęy. Pierwszy tom wyszedł 1621 (h), następujące siedm także w następnych latach, w szczególności zaś ósmy dochodzący do roku 1565, drukowany 1641. Dziewiąty zaś zawierający rządy Piusa V. drukowany był w Rzymie 1672.

Dzieło to z wielką mozolnością zbierane wiele sprawiło Bzowskiemu przykrości, mianowicie zaś trzy okoliczności następujące. Ponieważ ubliżył powadze Jana Skota nazwanego *doctor Subtilis*, oburzył przeto na siebie wszystkich mniachów reguły S. Franciszka. Powtóre mniemają niektórzy (jak pisze Bayle l. c.) że Bzowski pod rokiem 1415 pisząc o pewnym prorocctwie S. Hildegardy, dodał na boku te wyrazy: *Prophecia quaedam S. Hildegardis quae ad haec tempora referri potest*, przez co Jezuitów na siebie oburzył i nieprzebragany nieprzyjaciółmi uczynił. Potrzebie rozgniewał Bzowski elektora Bawarskiego, że Cesarza Ludwika z domu Bawarskiego, panującego na początku 14 wieku, między prawami Cesarzami umieścił. Franciszkanie

(h) Jak pisze Georgi *im Bücherlex.* Muiey podobnie do prawdy mów i Morery *dans le Diction. histor.* a za nim Bayle że tom pierwszy wyszedł 1616 roku. Skoro pierwsze Bzowskiego dzieło wydane 1617, było powodem iż go do kontynuacyi Baroniusza nakłaniało, wychodzić ona przeto roku 1616 nie mogła.



uymowali się za swego Jana Skota, wyrzucając mu ową zbrodnię i zbytnie przywiązanie do zakonu Dominikańskiego: Jezuici czernili go pod różnemi pozorami, twierdząc że kontynuacja ta jest raczy historyą tylko zakonu Dominikańskiego ale nie kościoła powszechnego (o czém obszernie doczytać się można u Beela). Elektor zaś Bawarski zrobił mu proces w Rzymie, a nieiaki uczony Bawarczyk *Herwart* wydał pismo z tego powodu przeciwko Bzowskiemu. Proces skończył się na tém, że Bzowski musiał odwołać to co napisał względem Ludwika Bawarskiego, i odwołanie iego drukowane było w Ingolsztadzie 1628 in 8vo iak pisze Beel l. c. Zapewne na owych czernidłach Franciszkańskich i Jezuickich polegając Chaudon i Delandin w swym *dictionnaire historique*, iako też Grohman w dziele *Biographisch-Historisches Wörterbuch* (gdzie artykuł o Bzowskim żywcem z Szodona przetłómaczony), piszą iż kontynuacja Bzowskiego nie wyrównywa początkowemu dziełu, ponieważ autor wszędzie tylko Dominikanów ma przed oczyma i raczy historyą swego zakonu niż dzieie kościoła pisze, że bez wyboru fałsz z prawdą miesza, i że mniemane cuda przytacza które raczy służyłyby do uczynienia religii śmieszną.

*Nicius Erithraeus*, a za nim *Bayle*, pisze, że nie jest to wcale przesadzeniem mówiąc iż Bzowski tyle napisał dzieł, ile inni za ledwo przeczytać mogli, ponieważ same tytuły ledwo na dwóch kartach pomieścićby można. *Starowolski in Hecat.* przytacza ich mnostwo, wszystkie w łacińskim języku, mała część w polskim; lecz że niedo-

nie dodaie które były drukowane lub nie, trudno zatem polegać na nim; zostawia się przeto do sprawdzenia przyszłości. Wymienimy zaś te tylko które są drukowane i przytoczone przez Beela w dykcyonarzu historycznym, lub u Georgiego w dykcyonarzu bibliograficznym.

- 3.) *Conciones Dominicae. Coloniae. 1613 in 4to Tomi IV.*
- 4.) *Monile gemmeum. Coloniae 1615 in 4to.*
- 5.) *Florita Mariana sive de laudibus S. Mariae virginis. Colon. 1617 in 4to.*
- 6.) *Thesaurus laudum S. Deiparae super canticum Salom. Coloniae 1620 in fol.*
- 7.) *Paulus V. Bourghesius Pont. Max. Romae 1624 in 4to.*
- 8.) *Sylvester II. Pont. Max. adjuncta est vita S. Adalberti. Romae 1629 in 4to.*

To pismo przedrukowane na czele ósmego tomu rocznych dzieiów kościelnych 1641 roku. *Bayle* l. c. pisze że ta biografia Papieża Sylwestra, nie czyni zaszczytu rozsądkowi Bzowskiego, bo iak z iednéj strony słusznie zbiia w niéy baieczne powieści o urodzeniu Sylwestra, tak z drugiéj strony bez potrzeby podkłada nowe bayki względem genealogii tegoż Papieża, wyprowadzając ród iego od króla Argiwów Temenusa, potomka Herkulesowego.

- 9.) *Pontifex Romanus. Coloniae 1679 in fol.*

Ś. JAN KWIATKIEWICZ Jezuita wydał w polskim języku dalszy ciąg rocznych dzieiów kościelnych *Baroniusza* od 1198 do 1645 roku rozciągający się, in fol. 900 stron prócz reiestru.



Do tego jeszcze należy następujące dzieło:

Supplement rocznych dzieł kościelnych od W. X. Jana KWIATKIEWICZA S. J. napisany a po śmierci jego wydany 1706 in fol. od 901 strony poczynając przeszło 1000 stron.

§. O dziele Jana ARGIENTA opisującego stan Jezuitów w Polsce, mówiliśmy w tomie I. na k. 4.

§. *Conclusiones theologiae: de ortu et origine sacri ordinis Prophetici, Eliae, Patris gloriosissimi, simul cum declaratione Provinciarum et Conventuum, in quibus fratres ejusdem ordinis, protegentibus deo et matre ejus benedicta, speciali Patrona, orationibus vacantes, majestatem divinam placantes favoribus quam plurimis, ab utriusque sexus genere, cumulat, ab eisdem, in dies propagati, gratias agentes, commemorantur* (sic!): *Proposita, a Patre F. Blasio HOITIO Palati o ejusdem ordinis Professo, regente conventus Posnaniensis, augustissimi corporis Christi, pro anno 1621. Posnaniae in officina J. Rossowski 1621 in 4to 5 arkuszy.*

Janocki który to dzieło opisuje (*in Nachr. v. raren Büchern. I, 67*) mówi że prócz zdań teologicznych, znajduje się tu krótka lecz dostateczna historia zakonu Karmelickiego.

§. Władysław IV. król polski zamyślał o zjednoczeniu różnych religii chrześcijańskich przez porozumienie się wzajemne światlejszych mężów, mianowicie zaś katolików, ewangelików auszpurskiego i helweckiego wyznania. Król wynurzył chęci swoje w uniwersale w tej mierze wydanym. Przeznaczono Toruń za miejsce zjazdu; pełnomocnicy trzech wspomnianych religii zjechali się 1645 roku w miesiącu Sierpniu. Odprawiono kilkadziesiąt posiedzeń. Lecz skutek pożądany nie nastąpił. — Zjazd ten znany w dziejach naszych pod na-

zwiskiem *Colloquii Charitativi*, stał się powodem do wielu pism tak przed rozpoczęciem iako też w ciągu, tudzież po rozwiązaniu onego, z druku wydanych, iuż to urzędownie iuż prywatnie tak przez katolików iako i osoby innych wyznań. Do szczególny historyi kościelnej należy roztrząśnienie i osądzenie tego zjazdu i kroków gwoili poiednaniu przedsięwziętych; nie do nas także należy wyliczenie tych wszystkich druków; przestaiemy zatem na wskazaniu źródła, w którym skrupulatnie wszystkie te pisma są wyliczone. Źródłem tém jest pismo pod następującym tytułem:

*Synopsis historico-literaria colloquii Charitativi Thoruniensis, anno 1645 instituti, in qua praeter res, ante colloquium, eoque durante, gestas, epistolae, orationes, libri, variaeque scripta ordine recensentur.*

Zbiór ten bibliograficzny drukowany jest częściami w trzecim tomie dzieła *Preussische Zehenden. Königsberg. 1744 in 8vo* na k. 64 — 77. Na k. 452 — 480; na k. 558 — 570 a dodatki i poprawy na k. 751 — 752. Autorem zaś jest Jan Daniel HOFMAN nauczyciel w gimnazjum Toruńskim, i pisarz rozprawy o drukarniach w Polsce i Litwie.

§. *Russia florida rosis et liliis, hoc est sanguine praedicatione religione et vita, antea FF. Ordinis praedicatorum peregrinatione inchoata nunc conventuum in Russia stabilitate fundata per R. P. F. Simonem OKOLSKI S. T. M. priorem Tysmienicensem luci exposita; Leopoli typis Coll. S. J. ap. Seb. Ndwogórski 1646 in 4to 172 stron* (cfr. Janocki *Nachr. v. rar. Büch. I, 59.*).

Przedrukowane nakładem Xięcia Józefa Alex. Jabłonowskiego w Lipsku 1759 in 4to



458 stron. Pozbierane wiadomości o nadaniach Papieżkich i pierwszych fundacyach Domini-kanów w Rusi białej, czerwonej i czarnej.

§. *Miscellanea rerum, ad statum ecclesiasticum, in Magno Lituaniae ducatu, pertinentium. Collecta ab Alberto Wiłuk KOJAŁOWICZ S. J. S. Theol. doct. Almae Univer. Vilnensis procancellario et ordinario S. Theol. Prof. vulgata. Vilnae typis acad. 1650 in 4to 128 stron.*

Dzieło to nazywa Janocki (*in Nachr. v. rar. Büch. II.*, 85) nadzwyczaj rzadkiem i opisuie tamże treść onego. Znajduje się w bibliotece liceum Warszawskiego. O innych Kojalowicza pismach obacz niżej między historykami.

§. Jan Wincenty Bantkie Professor szkoły prawa posiada rękopism z takowym tytułem:

Kronika zboru Ewangelickiego krakowskiego, w której Irekta zboru tego, przywileje, kaznodzieie albo śludzy Boży, starszy zborowi, różne prześladowania, zboru zburzenia, i wiele innych pamiętnych rzeczy przypominają się i opisują. — Z różnych ksiąg historycznych, synodowych i zborowych, więc i z niektórych prywatnych albo domowych manuskryptów i listów, zebrana i opisana przez X. Wojciecha WĘGIERSKIEGO, w tymże zborze słowa bożego kaznodzieię y zborów Distryc. Krakow. Seniora. Roku Pańsk. 1651.

Rękopism ten in 4to czytelnie a nawet dość pięknie pisany, zawiera 226 stron, opisuie zbór ewangelicki Krakowski Helweckiego wyznania, od jego początku, czyli od roku 1550 do roku 1650. podając wiele ciekawych wiadomości o rozmaitych okolicznościach dotąd drukiem nieogłoszonych. Przyłączona część druga 19 stron zajmująca, opiewa dzieje tegoż zboru od 1651 do 1657 roku. Dla piszącego szczegółową historią kościelną, zwłaszcza ko-

ściola reformowanego, rękopism ten jest wielkiej wagi.

§. WĘGIERSKIEGO JĘDRZEJA historia kościołów ewangelickich sławiańskich wydana 1650 i 1679 o której mówiliśmy w tomie I na karcie 14.

§. STAROWOLSKIEGO SZYMONA, życia biskupów Krakowskich i zbiór Soborów, ob. w tomie I k. 8 i k. 11.

§. *Laurus triumphalis, sanguine Franciscanorum Provinciae Polonae a Suecis, Cosacis et Hungaris recenter profuso, emerita. Per reverendum patrem Andream Remigium CIZEMSKI S. Theol. Baccalaureum ejusdem Provinciae secretarium Ord. Minor. Conventual. S. Francisci historie Adumbrata 1660. Cracoviae apud Vid. et haered. F. Cezary in 4to 4½ arkusza.*

Janocki (w dziele *Nachr. v. rar. Büch. II.*, 115) opisuie to rzadkie dzieło, wyliczając nazwiska zakonników zamordowanych.

§. CHRZYSZTOFORA SANDYUSZA teologa Aryańskiego Biblioteka czyli spis autorów Socyniańskich, i inne pisma przy temże dziele 1647 roku wydane, wymieniliśmy w tomie I na k. 19 i 20.

§. LUBIENIECKIEGO STANISŁAWA historia reformacyi polskiej 1685 wydaną wymieniliśmy w tomie I na k. 12, gdzie zamiast Lubieniecki wszędzie czytać trzeba Lubieniecki.

§. Kroniki trzech zakonów postanowionych od Świętego Ojca Patryarchy Franciszka. Pierwsza część na dziesięć ksiąg rozdzielona, z których we trzech pierwszych, opisuie się żywot śmierć i cuda tego Ojca S. a w ostatnich siedmiu księgach opisują się roz-



maite sprawy męczeństwa śmierci i cuda jego świętych uczniów, z różnych i pewnych autorów przez wielbego brata Marka z Ulishony Portugalczyka pilnie językiem Portugalskim napisana, potym przez drugą bracią według kastylskiego i włoskiego języka do litery na polski język wyłomaczona teraz zaś za pozwoleniem JWłmci Xiędza Biskupa Łuckiego Brzeskiego i przełożonych zakonnych przedrukowana (pierwsze wydanie około 1722 roku). w Supraślu w drukarni WW. OO. Bazylianów r. 1747 in folio. W części drugiey na dziewięć ksiąg rozdzieloney opisuie się to, co się w tych zakonach przydawało, za 25 Ministrów generalskich przez półtora lat pod 56 kapituł generalskich. Obie te części zawieraią 912 stron.

Następne dwie części, z pierwszego wydania iak mamy przed sobą taki noszą tytuł:

Kroniki i t. d. część trzecia na sześć ksiąg rozdzielona z których w pierwszey opisuia się początki i rozmnożenie Reformy OO. obserwantów, w inszych piąciu opisuia się żywoty śmierci i cuda błogosławionych i świętych tego zakonu, kapituly od r. 1382 aż do roku 1500 różne sprawy i przypadki przez W. O. Bernarda Sanniga Czeskiey Prowincyi Oyca naprzód niemieckim językiem wypisana potym na polski od WW. OO. Zakonu braci mnieyszych S. Franciszka Prowincyi Wielkopolskiey reformatów przetłomaczona i do druku podana za zezwoleniem starszych. w Warszawie w drukarni J. K. Mci WW. OO. Schol. Piar. Anno. 1722 in fol. 467 stron. Czwarta część w której są opisane żywoty i rzeczy w przeszłych częściach opuszczone 450 stron.

§. SAM. FRYDER. LAUTERBACHA dzieło o wprowadzeniu Aryyanizmu do Polski i o znakomitszych téy sekty wyznawcach r. 1725 wydane a wspomniane w tomie I. na karcie 25, obficie zawiera do historyi kościelney materiały.

§. *Canonicus regularis Lateranensis in Polonia et Magno ducatu Lithuaniae, per Joannem Hercu-*

*lanum ex Dowmont MATUSZEWIC S. Th. Doctorem, Canonicorum regularium Lateranensium per Minorem Poloniam et M. Duct. Lithuaniae Praepositum Generalem explicatus. Cracoviae typis Francisci Cezary 1726. Prócz dedykacyi do Fel. Szaniawskiego Biskupa Krak. 27 arkuszy.*

§. *Historia consensus Sandomiriensis inter evangelicos regni Poloniae et M. D. Lithuaniae in Synodo Generali Evangelicorum utriusque partis Sandomiriae an. 1570 die 14 Aprilis initi continua serie quae synodum sandomiriensem antegressa quae in ipsa synodo acta quaeque eam consecuta sunt ex archivis ecclesiarum et monumentis maximam partem MSS. percensens ad praesens usque tempus deducta, cui subicitur ipse consensus, nec non synodi generales, consensui jungi solitae studio et opera D'anielis Ernesti JABLONSKI D. Berolini apud Ambrosium Haude An. Dn. 1731 in 4to 263 stron prócz przedmowy i rejestru.*

Z historyi znana iest ważność tego zboru Sandomirskiego. Jabłonski bardzo gruntośnie i iasno rzecz całą wyłożył i do wody autentyczne poprzyłączał.

§. NIESIECKI KASPER (obacz w tomie I. k. 26) w swoim herbarzu umieścił na czele pierwszego tomu od k. 15 — 95 op's wszystkich naszych biskupstw i arcybiskupstw co do rokuich fundacyi, i przyłączył chronologiczne następstwo pasterzów każdej dycezyi. Fryze w swojej historyi kościelney, częstokroć zbija mocnymi dowodami niektóre Niesieckiego twierdzenia.

§. *Historia luterska o początkach i rozkrzewieniu się téy sekty oraz niektóre rewolucye w sobie zawierająca światu polskiemu ogłoszona przez Xiędza Jana POSZAKOWSKIEGO S. J. w Wilnie w drukarni Soc. Jesu 1745 in 4to 605 stron.*

§. *Historia kalwińska o początkach, progressie i upadku téy sekty we Francyi przez X. Jana PO-*



ŚZAKOWSKIEGO S. J. zebrana. w Warszawie w drukarni Soc. Jesu. 1747 i 1749 in 4to części trzy. 432, 550 i 444 stron.

§. Opisanie historyczne obyczajów pierwszych Chrześcian i Kościelney karności tudzież przyczyn dla których w nię. w następujących wiekach aż do naszych czasów różne odmiany z przedniejszych autorów i dzieł kościelnych wybrane a w polskim języku wydane przez pewnego Biskupa i Senatora polskiego. roku 1746 in 8vo.

W dedykacyi do Fryderyka Chrystyana królewicza polskiego Xięcia i dziedzica Elektora Saskiego, podpisany X. J. H. B. S.

§. Wiara prawosławna pismem świętym, Soborami, Oycami SS. mianowicie Greckimi i historią kościelną przez X. Jana Aloj. KULESZĘ S. Jesu objaśniona. w Wilnie w drukarni akademickiej S. J. 1747 in 4to 342 stron.

§. Ray roskoszy w męczeńskie róże, wstyd pamięńskiego lilie powtornie w Armenii zaszczerpiony to jest nabożeństwo na czternaście czwartków godzinki litanie, oraz życia S. Grzegorza trzeciego po SS. Tadeuszu, Bartłomieju, apostoła patriarchy i męczennika Armenii S. Rypsimy panny i męczenn. tudzież inne przydatki mające: przez X. Gabryela Andrzeja KASPAROWICZA Protho notariusza apostolskiego, świętę theol. Licent. Alum. Pap. Kaznodz. Arch. Lwow. Ormian. do druku podane. we Lwowie roku którego syn Maryi i korony Judzkiej hojnie wyłoczył swoją krew za naród ludzki. w drukarni JK. Mci coll. Lwow. Soc. Jesu 1750 in 8vo 184 stron.

§. Prawa i wolności dyssydentom w nabożeństwie chrześcijańskim w koronie Polskiej i W. X. L. służące z przywilejów konstytucyi seymowych i statutów W. X. L. i różnych innych żadney wątpliwości nie podlegających autentyków zebrane i dla wiadomości wszystkich do druku podane. bez. m. 1767 in 4to 133 stron.

§. Listy różne ku chwalebnę ciekawości i chrześcijańskiemu zbudowaniu służące z Azji, Afryki i Ameryki niegdyś od Missyonarzów Societatis Jesu w rozmaitych językach pisane, teraz dla pragnących wiedzieć o pomnożeniu wiary naszę w tamtych krajach iako też i obyczajach onych narodów po polsku przełożone przez jednego zakonnika Societatis Jesu (to jest Franciszka BOHOMOLCA) w Warszawie w drukarni JK. Mci i Rzeczyplę. Soc. Jesu 1767 in 4to 541 stron.

§. STANISŁAWA ROSTOWSKIEGO historią Jezuitów prowincyi Litewskiej wydaną 1768 roku, wspomnieliśmy w tomie I. na k. 52.

§. CHRYST. WILH. FRANC. WALCH w dziele *Neueste Religionsgeschichte. Lemgo b. Meyer.* 1777 — 1782 in 8vo 9 tomów, mówi w tomie IV. k. 1 — 202 i w tomie VII. k. 1 — 160 o sprawie Dyssydentów w Polsce od roku 1766 począwszy.

§. Podział historyi świętę na cztery części zawierających w sobie cztery rodzaje ludu bożego z przydaniem geografii w piśmie świętym wyrażonę przez Ant. OPOLSKIEGO Prof. Języka hebrajskiego w Akad. Poznań. w Lwowie u Szlichtynga 1782 in 8vo 2 tomy 143 i 122 stron.

§. D. ANTON. FRIEDRICH BUISCHING'S Königl. Preussischen Oberkonsistorialraths Directors des Gymnasiums im grauen Kloster zu Berlin, und der davon abhängenden beyden Schulen *Neueste Geschichte der Evangelischen beyden Confessionen im Königreich Polen und Großherzogthum Litauen von 1768 bis 1783 nebst der besondern Geschichte der evangelisch — lutherischen Gemeinde zu Warschau. Halle bey sel. Joh. Jac. Curts Witwe* 1784. in 4to 3 części, z których pierwsza 534 druga 128 a trzecia 156 stron zawiera.

Druga część wydana 1785 a trzecia 1787 roku, obeymują obronę, poprawy i uzupełnienia pierwszej części do 1786 roku. Dzieło to iako



poparte na dowodach autentycznych tutaj w oryginalach przyłączonych (iako to pisma łacin-  
skie lub francuzkie, lecz polskie są zawsze tyl-  
ko w tłómaczeniu niemieckiem), w szczegółach  
dokładną wystawia historią nowszą kościoła  
ewangelickiego auszpurskiego wyznania. Mó-  
wiliśmy już o tém dziele wyżey na k. 200.

§. Zebranie wszystkich redempcyi które prowincya  
Polska zakonu Nays. Troycy od wykupienia niewol-  
ników w krajach Tureckich i Tatarskich od roku 1688  
do 1783 czyniła podane do publicznego wszystkich  
stanów nwiadomienia przez X. Adama od Naysw.  
Troycy Redemptora. w Warszawie w drukarni Na-  
dworney 1783 in 8vo 95 stron.

Milo iest dowiedzieć się tutaj, co to szano-  
wne zgromadzenie przy swych szczupłych  
śrzedkach dla ludzkości uczyniło, przez oswo-  
bódzenie z niewoli wielu nieszczęśliwych któ-  
rych imiona tu są wyliczone.

§. *Kirchengeschichte des Königreichs Polen vom Ur-  
sprunge der christlichen Religion in diesem Reiche und  
der Entstehung der Bischofthümer Posen, Gne-  
sen, Krakau, Breslau, Lebus etc. wie auch der  
verschiedenen Religionsstreitigkeiten dieses Lan-  
des bis auf jetzige Zeit von Christian Got-  
lieb von FRIESE Königl. Polnischen Hofrath.  
Breslau bey W. G. Korn 1786 in 8vo.* Tom pier-  
wszy takowy ma tytuł, lecz część druga we dwóch to-  
mach wyszła pod tytułem *Beiträge zu der Reforma-  
tionsgeschichte in Polen und Litthauen besonders von  
C. G. v. Friese etc.* 408 465 i 542 stron.

Tom pierwszy przypisany Ignacemu Kra-  
sickiemu na ów czas Biskupowi Warminskie-  
mu, tom drugi zaś Seniorom i Konsystorzom  
Auszpurskiego wyznania. Dzieło gruntowne  
na badaniach historycznych zasadzone, lecz  
wykład niekiedy rozwlekły.

§. Rozrządzenia i pisma pasterskie za rządów JOX.  
Imci Michała Jerzego Poniatowskiego Biskupa Pło-  
ckiego etc. do dycezyi Płockiey wydane a dla wygo-  
dy tczyże dycezyi zebrane i do druku podane.  
w Warsz. w druk. nadw. J. K. Mci. i prześw. komis-  
syi edukac. 1785. in 8vo 4 tomy.

§. Zebranie krótkie chronologiczne historyi kościel-  
ney napisaney przez Xiędza Fleury. w Krakowie  
u Grebla 1786 in 8vo tom I 270 stron.

§. Dzieie i prawa kościoła Polskiego przez X. Teo-  
dora OSTROWSKIEGO S. P. krótko zebrane.  
w Warszawie w drukarni JK. Mci i Rzeczypospolitey  
u XX. Scholarum Piarum 1793 in 8vo 3 tomy 4o4  
632 i 682 stron.

Więzyku polskim bardzo było to dzieło po-  
żadanem, i okazuie chwalebne pisarza chęci  
i zniomość dzieiów oyczystych. Lecz nie iest  
ieszcze krytyczną i pragmatyczną historią ko-  
ściołów polskich.

Referent w literackiey gazecie lipskiey z ro-  
ku 1813 N. 121 mówi: „e to Ostrowskiego pi-  
smo nieosobliwem iest dziełem, że stronnicze  
duchowne pióro wszędzie iest widoczne, że  
stanowiska z których się autor na różne wypa-  
dki zapatruie są zupełnie fałszywe i że styl ró-  
wnie iest podły iak samo dzieło.” Zdanie to po-  
dlug przekonania moiego nie tylko iest za suro-  
we ale nawet niestuszne. Tenże sam recen-  
zent w tymże samym numerze, mówi o innych  
dziełach polskich, które co do stylu i całego to-  
ku mowy polskiey niegodne nawet przyrówna-  
nia z stylem Ostrowskiego; przecież recenzent  
ów albo ie chwali, albo przynajmniej nie  
o tém niewspomina. Nie wiem tedy skąd ta za-  
wziętość na Ostrowskiego. Czyli dla tego że  
Dyssydentów niechwali? wszakże i Lubienie-



cki, Węgierski i inni zbyt się unoszą w zapale przeciwko katolikom, wszelako i katolicy oddają im sprawiedliwość gdzie się ta im należy.

Ostrowski Teodor urodził się na Podlasiu 1750. gorliwy nauczyciel w zgromadzeniu piarskim, umarł we Lwowie 1802 (jak świadczy Bielski *in vitis piarist.* p. 178) wydał prócz dzieł wyżej wymienionych na k. 175. 241. 245 i 430, następujące także:

Rozmowa pożyteczna do okoliczności terażniejszych zastosowana. w Warszawie 1794 in 8vo.

§. O powrocie Jezuitów i o powszechnym w szkołach przez nich nauczaniu młodzieży; książka z francuzkiego na polski język przełożona a za pozwoleniem zwierzchności wydrukowana. w Warszawie Roku 1805 in 8vo 304 stron.

W dedykacji do Ewy Dembowskiej kasztelanowej Czechowskię podpisany X. Adam ŁABECKI (Ex-jezuita w podeszłym wieku żyjący dotąd w Warszawie).

Wyszła w krótkce druga książka przez tegoż X. Łabęckiego pod tytułem:

O powrocie Jezuitów książka druga czyli dodatki ciekawe do pierwszej książki należące z różnych pism zebrane. w Warszawie roku 1805 in 8vo 250 stron.

Przypisana jest Maryannie z Świdzińskich Lanckorońskię Kasztelanowej Polanieckię, damie z bogobojności i rzadkich cnót powszechnie znanę. Ta część druga czyli dodatki zawierają właściwie fragmentaryczną historią zgromadzenia Jezusowego od jego rozwiązania, tudzież materiały do historii tegoż zgromadzenia utrzymującego się w Państwie rossyjskiem, posiadającego tam szkoły zwłaszcza w Połocku jako głównem swém siedlisku, i wysyłającego missye między innemi do osad nad Wolgą wo-

kolicach Saratowa zamieszkałych, których tu jest opis.

§. SYMONA BIELSKIEGO historia kościelna we trzech tomach które i pojedynczo iako składające całość są w handlu księgarskim, wymieniliśmy w tomie I. na k. 61. pod N. 4. 5 i 6. w szczególności zaś należy tutaj historya kościoła powszechnego pod N. 6. przytoczona.

§. Historia Jakobinizmu wyjęta z dzieł Xiędza Baruel — *Memoires pour servir a l'histoire du Jacobinisme* w Berdyczowie (rzeczywiście w Warszawie w drukarni....) 1812. in 8vo 4 tomy z których każdy przeszło 400 stron zawiera.

Nie tytuł ale treść tego pisma, każe nam umieścić je tutaj. Mówi bowiem autor o stanie religii wieku naszego i o przyczynach które do tego stały się powodem. Przez osobliwe rozumowanie i wnioskowanie wywodzi tu X. Baruel, że zażyłość Fryderyka W. Króla Pruskiego z Wolterem, Alambertem, Dyderotem i t. d. tudzież Jakobini czyli owi zagorzały w czasie rewolucyi francuzkię, iako też związek wolnych mularzy (czyli Frumasonów) ieden i tenże sam miały i mają cel, to jest znieszczenie władzy monarchicznę, obalenie wszelkich religii i wywrócenie wszelkiego towarzyskiego porządku. *Risum teneatis amici!* Ta iednak osobliwość w dziele X. Baruela wspomnienia godna, że wolnych mularzy Angielskich wymuie zeswego prawidła i nazywają ich ludźmi zacnemi, pocziwemi, kochającemi porządek i szanującemi swą zwierzchność.

Pożytecznem byłoby dzieło wystawiające gruntownie przyczyny oziębłości czyli raczej dzisiejszego indyferentyzmu religijnego (któ-



ry bardzo się różni od tolerancyi religijnéj), lecz autor musi mieć wiadomość filozofii, oraz więcéj znajomości świata i ludzkiego serca niż ie okazał X. Baruel w swém dziele. Tłómacz polski iest iakowys zakonnik.

## §. 2. Exegetyka czyli tlómaczenia pisma świętego.

W tomie I. na k. 189. mówiliśmy o naydawniejszych przekładach biblij na ięzyk polski, tutaj wypada nam mówić o tych które są drukowane (i). Co do tlómaczeń psalmów odsy-

- (i) Wiadomość o bibliach w polskim tlómaczeniu, podali naprzód wydawcy biblij Wuykowcy 1599 roku na przodzie, lecz to tylko w ogólnych wyrazach. Obszernie zaś wyłożył tę rzecz Samuel Ernst CZEPIUS (Tschepius) (o którym mówiliśmy w tomie I na karcie 254), w dziele *Preussische Zehnden. Königsberg 1742* gdzie wiadomość ta częściami w tomie II i III wydrukowana. Lecz wykład Czepiusa, iak iest co do niektórych części bardzo dokładny, tak znowu w ogóle rozwickły. Przechodząc biblie polskie chronologicznie, ukończył tylko opis pierwszego wydania Leopoldy z roku 1561 i zaczął opisywać biblią Brzesko-Hadziwiltowską. Dalsza kontynuacya tego opisu niebyła podobno drukowana, ponieważ i dzieło owe *Preussische Zehnden* z trzecim tomem ustało. Zupelną historią biblij polskich wydał Sylw. Kingeltaube 1744 roku w dziele przytoczonem w tomie I. na k. 59. Jest to nayzupelniejsze do téj rzeczy pismo, ale widać jednak że autor niekorzystał z niektórych uwag wspomnianego dopiero Czepiusa.

Jakób LeLong w dziele swém *bibliotheca sacra*, które z wielu względów wielkie ma zalety, mówiąc o bibliach polskich, mylnie czystokroć pominął wiadomości, które się i w późniejszym nawet przedrukowaniu w Paryżu 1723 in fol. znajdują. Między innemi n. p. że biblia gdańska 1632 roku drukowana, wydana była przez kaznodzieiów Zborowskich, (*Pastores Zborovienses*, są jego wyrazy). Do której śmieszny pomysł dał mu powód podpis w dedykacyi: *Fasterze zborów ewangelickich etc.* Z resztą niechcemy wytykać pojedynczych uchybień LeLonga, gdy już wymienić owe Ryngeltaube w dziele *v. poln. Bibeln* p. 355 sq?

łamy czytelnika do tomu I. k. 321; teraz zaś przystępujemy do przekładów całej biblij lub nowego testamentu przynajmniej. Wyliczenie przekładu pojedynczych części, tudzież komentarzów i objaśnień do pojedynczych ksiąg biblicznych, odwiodłoby nas zbyt wiele od wytkniętego celu. Niektórych cenniejszych pisarzów pisma, i tak się na swych miejscach wymieniamy.

### a.) Tłómaczenia biblij podług nauki kościoła Rzymskiego.

Naprzód wyszło tlómaczenie samego nowego testamentu pod tytułem (który przytacza Ryngeltaube na k. 36):

Nowy testament polskim ięzykiem wyłożony według doświadczonego łacińskiego textu od kościoła chrześciańskiego przyjętego. Ktemu przyłożono lekcye y prorocтва z starego zakonu wzięte, które przy Ewangeliach bywają czytane. Regestr dostateczny ku naydowaniu ewangelii y epistoł które w dni niedzielne y w święta przez cały rok bywają czytane tak na powszednie dni postne y adwentowe. *Cum gratia et Privilegio S. R. M.*

Na końcu tego przekładu takowy ma być napis:

Do kontzone są ewangelie y epistoły na tześć y na chwałę Panu Bogu wszechmogącemu y wszystkim wiernym chrześcianom ku pożytku y zhawieniu. Lata od narodzenia Bożego 1556 w poniedziałek po nowym. liście. in 4to 348 kart, a nadto 11 arkuszy tak nazwanych lekcji prorockich z starego testamentu na wszystkie niedziele i dni świąteczne (cfr *Preus. Zehnden* III, 659.).

Przy końcu dedykacyi do króla Zygmunta



Augusta podpisany: Mikołaj SZARFENBERGER *mieszczanin Krakowski*. Sądząc z wyrazów w przedmowie Szarfenbergiera, który był uczonym drukarzem, wniesć wypada iż ón jest tłumaczem tego nowego testamentu z łacińskiego języka, iak poświadczają przytoczone u Ryngeltaubego l. c. słowa.

§. W roku 1561 wyszło całkowite biblij tłumaczenie pod tytułem:

Biblia to jest: księgi starego y nowego zakonu na polski język z pilnością według łacińskiéy biblij od kościoła krześcijańskiego powszechnego przyiętéhý nowo wyłożona. (*Cum gratia et privilegio S. R. M. w Krakowie w drukarni Mikołaja y Stanisławawa*) Scharfenbergierow 1561 in fol. *karty nie są liczbowane*. Jest w bibliotece Pijarskiéy w Warszawie i XX. Czartoryskich w Puławach.

Obszernie z najdrobniejszych szczegółami opisuie to wydanie Czepius w swéy historii biblij polskich wdziele *Preussische Zehenden III*, 720 i następne.

Z pewnością autora tego tłumaczenia nazwać nieumiemy. Powszechnie mianują Jana LEOPOLITE. Janów zaś Leopolitów czyli Lwowianinów, iak iuż z pism samego Starowolskiego przekonać się można, było kilku. Ryngeltaube nazywa tego który urodził się 1527 a umarł 1572. Ja z méy strony nieśmiem Jana Leopolity nazywać rzeczywistym téy biblij tłumaczem, lubo Ryngeltaube (l. c. p. 177) obszernie stara się tego dowieśdź. Wazne są wyrazy drukarza Szarfenbergiera w dedykacyi do króla, przytaczamy ie przeto:

Ale iż ten który biblią przetłumaczył był prawie przeciwny onemu który kościół *Ephesiae Dianae* spalił, bo on ze złéy rzeczy sławę mieć chciał a ten z do-

z dobréy mieć iéy niechciał bo imienia swego przy biblij nie zostawił, przeto iuż tak zatłumione być musi. A iakoż ią kolwiek bez imienia swego zostawił tak mnie gdy do ręką przyszła, wiedząc iż tego ludzie tak bardzo pragną, tudziesz też życząc tego (iakom jest winien) aby za państwa W. K. M. biblia polska na świat wyszła, starałem się o to abym iey komu poprawić dał a staraiąc się znalazłem K. (t. i. *Księdza*) Jana Leopolite mistrza nauki Krakowskiéy który wzięwszy tę pracę na się, tak iéy zdołał, że mam za to iż chuć y pilność iego pochwalona od W. K. M. będzie."

Mimo tego iasnego drukarza oświadczenia, współcześni (iak pisze Ryngeltaube l. c. p. 181) i teraz powszechnie nazywają Jana Leopolite tłumaczem. Chromiński w rozprawie o literaturze polskiéy wieków Zygmuntowskich (w dzienniku Wileńskim 1806 miesiącu Październik k. 59) opierając się na świadectwie iakiegoś X. Siękowskiego (w Świątnicy 1743 roku w Kraków. nak. 310.) pisze, że LEONARD Dominikan spowiednik Zygmunta Augusta pierwszy wytłumaczył biblią, do której przejrzenia Szarfenberg użył Jana Lwowczyka kaznodziei katedr. Krak. który odczytawszy wydał ią 1561 roku. — Chętnie przyjmuję zdania i odkrycia nowe lecz na dowodach oparte. Tutay niewiedząc o żadnych na stronę X. Leonarda, nazywać będę (idąc za powszechnością) tłumaczenie to dziełem Jana Leopolity. Z czasem może rzecz się wyjaśni, a w tenczas i ią chętnie Leonarda czy Gawła nazywać będę tłumaczem.

Przepomnieć tu jednak niemożemy o uwagach Czepiusza w przytoczonéy wyżéy rozprawie o bibliach polskich (*Preussische Zehenden*



III, 755), gdzie dowodzi że tłumaczenie to musiało być dziełem iakowegoś ewangelika, z którego ręk lub po śmierci lub przypadkiem iakowym dostało się do Szarfenbergerów. (Domiemywa się Czepius iż to być może tłumaczenie Seklucyana, który prócz wydanego nowego testamentu, miał wygotować i przekład starego, lecz dalej tego niepopiera cfr. ib. p. 599). Wywodzi następnie, że gdyby tłumaczem był istotnie katolik, niemiałby przyczyny Szarfenberg tać imienia iego, iż właśnie dla pokrycia rzeczy całej wezwał księdza katolickiego, który cały przekład przejrzał i podług nauki kościoła rzymskiego poprawił; lubo gdzie nigdzie wytyka tenże Czepius ślady pozostałe ewangelickiego tłumaczenia. Co większa dowodzi tamże, iż przekład ten nie był robiony pierwiastkowo podług łacińskiej *Wulgaty* ale raczej podług biblij w czeskim języku wydanej roku 1556 i 1557 w Pradze (*Preussische Zehenden* III, 787). Wogóle wzięwszy zdanie Czepiusa że tłumaczem tej biblij był ewangelik a xiądz katolicki Jan Leopolda tylko redaktorem i poprawcą, zda się być bardzo podobne do prawdy iako zasadzone na dowodach bardzo trudnych do zbicia. Czytelników ciekawych odsyłamy do niego samego nie chcąc tutaj wywodu tego powtarzać.

Drugie wydanie przekładu tego wyszło także w Krakowie u Szarfenbergiera 1574 in fol. przypisane królowi Henrykowi Walecz.

Po trzeci raz przedrukowane pod tytułem:

Biblia to jest księgi starego y nowego zakonu, na polski język według łacińskiej biblij od kościoła

chrześcijańskiego powszechnego przyięty na wielu miejscach z pilnością poprawiona y figurami ozdobiona. *Cum gratia et privilegio S. R. M.* w Krakowie w drukarni Mikołaja Szarfenbergiera 1577 in fol 760 kart z iedną stroną liczbowanych.

Dedykacya w łacińskim języku do króla Stefana, przedmowa X. doktora Jana Leopolda do czytelnika o zacności pisma S.; Summa pisma S. krótko zebrana; List S. Hieronima do Paulina o wszystkich księgach starego i nowego zakonu; przemowa S. Hieronima na pięćoro ksiąg Moyżeszowych, i porządek pisma starego zakonu, 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> arkusza, areiistr epistoł y ewangelij 6 arkuszy.

Wszystkie te trzy wydania biblij Leopolda a zwłaszcza pierwsze i trzecie bardzo są od siebie co do pisowni i co do wyrazów różne, iak samo porównanie w słowniku Lindego pod różnemi wyrazami okazuje. Wydanie trzecie najlepsze i najrzadsze w całkowitych exemplarzach, ozdobione jest rycinami na drzewie, których osobliwie w księgach moyżeszowych i w objawieniu S. Jana jest najwięcej. — W wydaniu pierwszym 1561 roku znajdują się także ryciny ale małe i mniej ozdobne, niektóre iednak większe, i zupełnie też same co w trzeciej edycji. Skarżył się przy pierwszym wydaniu Szarfenbergier, że przeszkody których doznał w wydaniu tej biblij, a między innemi odstępczenie robotników polaków, sprawiło niedostajność rycin. W bibliotece liceum Warszawskiego jest tego trzeciego wydania exemplarz całkowity prócz karty tytułowej; u XX. zaś Missyonarzy podobny exemplarz mający kartę tytułową lecz brak dedykacyi



do króla Stefana i części przedmowy. Text w całej téy biblii drukowany jest wciąż, a wiersze (w późniejszych bibliach oddzielane) są tutaj tylko liczbą na boku oznaczone, lecz w pierwszój edycji Leopoldy i na boku nawet tych liczb wcale nie masz. Opuszczona jest tu także trzecia księga Machabeyska z takowém oświadczeniem: „Gdyż trzecie księgi Machabeyskie w bibliach nie bywają przydane, ani od kościoła krześcijańskiego powszechnego przyjęte, od Świętego Jeronima też w łacińskie nieprzełożone, nie zdało się ich także do téy biblii przyłożyć.” W pierwszój zaś edycji znajduje się ta trzecia księga z następującym napisem: „Trzecie księgi Machabeyskie acz od kościoła krześcijańskiego nie są przyjęte, wssakże żechmy je przy niektórych bibliach naleśli, niechcielichmy ich theż opuścić.” Chromiński l. c. nazywa to tłómaczenie gładzém od tłómaczenia X. Wuyka.

§. Drugie tłómaczenie katolickie całej biblii wygotował Justus RABE Krakowianin rodem, Jezuita, spowiednik nadworny Zygmunta III. w językach tak biegły, iż nietylko po polsku i po łacinie, ale też po niemiecku, po francuzku, po włosku i po grecku kazania miewał, zmarły 1612 mając lat blisko 70. iak o tém wszystkiém obszernie pisze Alegambe *in bibliot. script. Soc. Jesu.* p. 293. Tłómaczenie to Rabego wyszło dopiero po jego śmierci w Krakowie 1617 in fol. (iak pisze Chromiński l. c. p. 60. idąc za świadectwem Jakóba Le Long *in bibliotheca sacra*); przedrukowane roku 1657, iak podług tegoż Chromińskiego ma świadczyć Josias

Lork w swym zbiorze biblicznym. Nie zdarzyło mi się nigdzie widzieć tego przekładu a nawet i troskliwemu badaczowi rzeczy polskich Chromieńskiemu. Ryngieltaube nie znał go także, ani żadnej osoby której by tłómaczenie Rabego było znane, iak pisze w swém dziele o bibliach polskich na k. 306. i dla tego wątpi o iej exystencji. My dla dochowania śladu wspomnieliśmy.

§. Trzecie całej biblii tłómaczenie, podług zasad kościoła rzymskiego z zlecenia Papieża Grzegorza XIII a z potwierdzenia Klemensa VIII. za staraniem zaś Karnkowskiego Arcybiskupa Gnieźnieńskiego do skutku przywiedzione, jest dziełem X. Jakóba WUYKA z Wągrowca w Mazowszu rodem, który żył od 1540 do 1597 r. Wsławił się Wuiek, kapłan zgromadzenia Jezusowego, nauką i gorliwością w rozszerzaniu wiary katolickiej, i pismami swemi w materyach religijnych (k).

Na sam przód wydał Wuiek przekład polski nowego testamentu w Krakowie 1593 in 4to. Wydanie to jest w mieyskiej bibliotece w Królewcu iak pisze Ryngieltaube l. c. p. 123. W roku następnym t. i. 1594 wyszła nowa edycja tegoż testamentu bez żadnych przypisków in 8vo w Krakowie w drukarni dziedziców Jędrzeia Piotrkowczyka, i przedrukowana (czyli też z odmienioną tylko kartą tytułową) tamże 1617 i 1647. a w Wrocławiu w drukarni koll. S. J. in 8vo bez roku 440 stron.

(k) O życiu i pismach Wuyka obacz Sierawskiego *Hecat. Nro LXXIII. Alegambe in bibliot. script. Soc. Jesu* p. 293. Ryngieltaube *von polnischen Bibeln.* pag. 198.



Lecz w roku 1599 wyszła całkowita biblija przekładania Wuyka w Krakowie pod tytułem:

Biblia to jest księgi starego y nowego testamentu, według łacińskiego przekładu starego, w kościele powszechnym przyjętego na polski język z pilnością przełożone z dokładaniem textu żydowskiego y greckiego y z wykładem Katholickim trudniejszych mieysc, do obrony wiary świętej powszechny przeciw kacerstwom tych czasów należących. Przez D. Jakuba Wuyka z Wągrowca Theologa S. J. z dozwoleństwem stolice apostolskiej, a nakładem Je: M. Księdza Arcybiskupa Gnieźn. etc. wydane w Krakowie w drukarni Łazarzowey R. P. 1599. in fol. 1479 stron, prócz przedmów na 9, a reiestrów na 13 arkuszach.

Prócz przypisków i objaśnień krótkich na brzegach, obszernie znajduią się wyluszczenia po każdym rozdziale, mianowicie zaś w nowym testamencie, z wytknięciem innego tłumaczenia różnowierców i zbiianiem onychże. Przypiski te w innych edycjach nie są umieszczone. Exemplarz dzieła tego, bardzo pięknie dochowany, znajduje się w bibliotece XX. Missyonarzy w Warszawie. Wspomnieć tu wypada, iż Ryngieltaube w swém dziele o bibliach na k. 39. i powtórnie na k. 188 pisze wyraźnie, że biblię tę drukował Andrzej Piotrkowczyk 1599 roku. Czyli to jest omyłką Ryngieltaubego, czyli też exystuje wydanie Andrzeja Piotrkowczyka, lub też odmieniony tylko tytuł, zwiedzenie zamożnych bibliotek z czasem rzecz tę objaśni. Gdyż exemplarz z biblioteki Missyonarzy ma istotnie napis drukarni Łazarzowey iak go przytoczyliśmy.

Wpółtora prawie lat dopiero taż biblia przedrukowana za staraniem Jezuitów w Wro-

clawiu obok z textem łacińskim 1740 roku w dwóch tomach in 4to. — Nowe wydanie nastąpiło pod tytułem:

*Biblia sacra latino-polonica vulgatae editionis auctoritae Sixti V. et Clementis VIII. Pont. Max. recognita, summariis et notis theologicis, historicis et chronologicis illustrata secundum exemplar latinum R. P. Thomae Aqu. Erchardi Ord. S. Bened. polonicum vero R. P. Jacobi Wuykii S. J. Theologi reimpressa Vratislaviae apud Guil. Theoph. Korn. 1806. in 4to 2* Tomy z których pierwszy prócz przedmowy i reiestrów 1385 stron tom drugi 558 i 524 stron zawiera.

W wydaniu tém podobnie iak i z roku 1740. w iedney kolumnie jest text łaciński a obok tłumaczenie polskie. Przypiski na tytule wymienione, na brzegach są umieszczone, w kilku zazwyczaj zawarte wyrazach, a obszerniejsze które się znajduią w wydaniu z 1599 roku, opuszczone są tutaj.

O innych Wuyka pismach obacz niżej między dziełami polemicznymi i ascetycznymi.

#### b.) Tłomaczenia pisma S. podług wyznania Auszpurskiego.

Gdy Albert starszy Xiążę Pruski religii ewangelickiej się chwycił, wszelkimi też sposobami upowszechnić ją w swych krajach usiłował. Jednym z najdzielniejszych do tego środków upatrywał pisma na widok publiczny wydawane. Sprowadzał więc i uczonych Polaków, aby ci w polskim także języku pisma nową wiarę utwierdzające wydawali. Znajdował się w téj liczbie Jan SEKLUCYAN niegdyś kaznodzieja katolicki w Poznaniu, zkąd przez Xięcia Alberta roku 1541 do Krolewca



wzewany (jak pisze Czepiusz *in Preuss. Zehenden* III. 648. *Oloff* zaś *in poln. Liedergeschichte* k. 167 naznacza rok 1550), był jednym z najgorliwszych rozszerzycieli luteranizmu, i w zgrzybiałym wieku tamże umarł 1578 roku (1).

Seklucyan jest najpierwszy który pismo święte w języku polskim drukiem ogłosił. Nasamprzód zaś wydał Ewangelią S. Mateusza 1551 roku in 4to przypisaną Albertowi Xięciu Pruskiemu, opisaną u Ryngieltaubego. W tymże roku i formacie wydał część jedną, a w roku 1552 część drugą nowego testamentu pod następującymi tytułami (jak przytacza Ryngieltaube l. c. p. 34. Czepiusz l. c. p. 602):

Ewangelia święta Pana Jezusa Chrystusa wedle Mateusza świętego z greckiego języka na polski przełożona. I wykładem krótkim, a ku inszeniu Ewangeliam potrzebnem na wiele miejscach objaśniona etc. Przy tym jest przydana nauka czytania i pisania języka polskiego. ku tym księgom i inszem pożyteczna etc. w Królewcu pruskim 1551 in 4to *text idzie od litery A do KK*.

Testamentu nowego część pierwsza. Czterzej Ewangelistowie święci Mattheusz, Marek, Łukasz i Jan z greckiego języka na polski przełożeni i wykładem krótkim objaśnieni. Wczym wszystkim dokładano łacińskiego i na kilka inszych języków przełożenia, i ktemu starych i nowych pisma świętego doctorów. Przytem przydana jest nauka czytania i pisania języka polskiego (m) ku tym księgom i inszym pożyteczna,

(1) Wiadomość o życiu i pismach Seklucyana znajduje się w *Preussische Zehenden* III. 647 i następnych przez Czepiusza napisana. — Ryngieltaube *von den polnischen Bibeln* k. 46. W krótkości zaś *Oloff polnische Liedergeschichte* p. 107.

(m) O Seklucyanie i jego pisowni wspomnieliśmy w Tomie I. k. 204. Tutaj to jeszcze dodamy że Seklucyan już kładł znaki nad literami e, o, h, m, p, w, gdy się miękko wymawiają. Nie jest to zatem nowością Kopczyńskiego jak niektórzy sądzili, ale rzecz zasadzona na dawniej pisowni a bardziej jeszcze na ustnej mowie iaka się do tych czas utrzymuje.

i registr na wykład który przy S. Mattheuszu, i na Ewangelię niedzielne i dniów świętych. w Królewcu Pruskim 1551 *Mense Octobri* in 4to.

Dedykacja do Króla Zygmunta Augusta, przedmowy, reiestra it. d. zawierają cztery arkusze, potem następnie samo tłómaczenie ewangelistów zajmujące 250 kart z jedney strony liczbowanych, a na końcu 1½ arkusza rejestru ewangelii.

Rzadkie to dzieło nie znajduje się nawet w bibliotece królewieckiej iak pisze Ryngieltaube, ale w Gdańsku w bibliotece miejskiej iak donosi Czepiusz l. c. Wyiątki zaś tej starzej polszczyzny z przedmów i samego tłómaczenia, umieścił Ryngieltaube l. c. Druga część wyszła pod tytułem:

Testamentu nowego część wtóra a ostateczna. Dzieje i pisma Apostolskie z greckiego języka na polski przełożone, w Królewcu Pruskim miesiąca Września. Na ostatniej zaś karcie te są wyrazy Drukowane w Królewcu pruskim przez *Alexandra* impressora, nakładem i pracą Jana Seklutiana roku pań. 1552. in 4to.

Dedykacja także do Króla Zygmunta Augusta, przedmowy i reiestra z arkusze, a textu 204 kart z jedney strony liczbowanych (cfr. Czepiusz l. c. p. 530).

Cały ten nowy testament przekładu Seklucyana, przedrukowany wyszedł w Królewcu 1554 i znowu 1555 in 4to iak opiewa przedmowa do nowego testamentu polskiego wydanego w Lipsku 1728 roku (podług świadectwa Czepiusza l. c. p. 656).

Inne Seklucyana pisma wymieniliśmy w tomie I na karcie 252.



§. Prócz tego tłumaczenia Seklucyanowego, nie mieli ewangelicy nieodmiennego Auszpurskiego wyznania innego własnego przekładu nowego testamentu, a całkowitey biblij i dotąd jeszcze nie mają; zamysłali wprowadzić Ewangelicy Augszpurscy o wydaniu biblij wyłącznie dla swego wyznania (o czém obszernie pisze Ryngieltaube na k. 309 i dalej), lecz mnieysza ich liczba w porównaniu z reformowanymi w Polsce, i tamy kładzione późniéj w drukowaniu biblij protestanckiej w krain, sprawiły iż przestawać musieli na używaniu biblij należących właściwie do ewangelików wyznania Szwaycarskiego (obacz przeto niżej gdzie mowa o bibliach tego wyznania). Późniéj, a zwłaszcza od drugiéj połowy ośmnastego wieku poczynawszy, gdy w różnych krajach a mianowicie w Prusiech, należący do wyznania auszpurskiego przechylać się bardzo poczęli do wyznania Szwaycarskiego, tak dalece iż małą pomiędzy sobą czynili różnicę, a naywiększą między niemi panuje harmonia, nie widziano potrzeby czynienia i w biblij różnicy. Teraz tém mniej przyjdzie coś podobnego do skutku.

Lecz wprzody dla zaradzenia niedostatku i zaspokoienia skrupulatniejszych, przedrukowano nowy testament pod takowym tytułem (iак przytacza Ryngieltaube l. c. 41 et 69):

Nowy Testament Pana naszego Jezusa Chrystusa, podług biblij edycyi Gdańskiey roku 1632 z przydatkiem modlitew nabożnych y pieśni duchownych, aż też pierwszych początków nauki chrześciańskiego nabożeństwa katechizmowych. *Cum privilegio S. R. M. Prussiae.* w Brzegu Śląskim drukował Gottfried Gryn-

der. w Wrocławiu u Chryst. Baucha 1708 *in forma oblonga.*

Wydawcą ma być Efraim BRESKOT kaznodzieia i Senior w Xięstwie Oleśnickim, poczyniwszy niektóre male odmiany stosowne do wyznania Auszpurskiego, iак pisze Ryngieltaube l. c.

§. Wydanie to przedrukowane w Brzegu u Gotfr. Trampa 1725 roku staraniem Samuela Ludw. Sassadyusza kaznodziei Cieszyńskiego, z przyłączeniem małego katechizmu Marcina Lutra.

§. Staraniem Efraima OLOFA (o którym mówiliśmy w Tomie I. k. 38.) wydano przeryzany nowy testament podług biblij Gdańskiey z roku 1632. pod tytułem:

Nowy Testament Pana Naszego Jezusa Chr. z Greckiego ięzyka na polski pilnie y wiernie przetłumaczony, a teraz od omyłek różnych oczyszczony y z dozwoleńiem starszych wydany przez X. A. K. N. P. (to się znać: Xięży Auszpurs: konfessyi Nieodmiennéy Polskich) w Lipsku w drukarni Breitkopfowey 1727 in 8vo.

Toż samo wydanie ma także inną kartę tytułową z rokiem 1728 w tych wyrazach:

Nowy testament Pana naszego Jez. Chr. który z naystarszemi y niniejszemi wierszami polskimi zniószy y summaria Sebast. Szmidy przydawszy z Glossami D. Marcina Lutra wystawili Księża Augspurskiey konfessyi polscy. w Lipsku w drukarni Breitkopfowey 1728 (u).

Tę jeszcze osobliwość o tém wydaniu (idąc za Ryngieltaubem p. 79) dodadź wypada, że księgarz dla zasłonięcia się od straty znaczną

(u) Własnie tych wydań nowego testamentu nie mam, idę zatem za Ryngieltaubem; a u tego jest przy tytułach wypisanych po polsku i po niemiecku na k. 42 i 76 sprzeczność co do lat; z czasem uprzątnie się to, gdy te edycya przeczyrzymy.



ilość exemplarzy drukować kazał, zwłaszcza że i dla ewangelików Szwaycarskiego wyznania świeżey edycyi nowego testamentu potrzeba było. Dla uczynienia zaś różnicy między edycją dla wyznania auszpurskiego od wyznania Szwaycarskiego, na niektórych arkuszach (zapewne tylko na tych w których się znajdowały odmiany co do nie których wyrazów) u dołu przy brzegu umieszczona jest sylłaba Lut. oznaczająca luterski nowy testament. Dla wyznania helweckiego służył zapewne tytuł powyższy z rokiem 1728, lecz mam przed sobą wydanie z następującym tytułem.

Nowy testament pana naszego Jez. Chr. z greckiego na polski pilnie i wiernie przetłómaczony, a teraz podług Gdańskiej edycyi przedrukowany. w Lipsku w drukarni Breytkopffowej roku pańsk. 1727 in 8vo 632 stron, prócz rejestru ewangelii na trzech kartach. Druk gocki okrągły piękny.

Owe wydanie Lipskie nowego testamentu dla wyznawców auszpurskich przedrukowano z dodatkami pod tytułem:

Nowy Testament Pana naszego Jez. Chr. i Psalterz Dawidów z świeżymi rozdziałów napisami, naypotrzebniejszymi parallelami i krótkimi miejsc trudnych wykładami Doktora Marcina Lutra i innych kościoła luterskiego nauczycielów czystych. Na końcu przydane nowe bardzo pożyteczne rejestra psalmów na niedziele i święta przez cały rok, iako też i każdego czasu dla ludzi w każdym stanie żyjących. Przedmowa naucza co o tych księgach każdemu chrześcianowi wiedzieć i iak ich zbawiennie zażywać potrzeba, roku 1730 wtórego Jubileusza Luterskiego. w Królewcu Pruskim drukował Jan Stelter u Filipa Chrystefa Kantera księżnika. in 16mo czyli też 12mo.

Psalterz, w tém wydaniu przez Marcina Zygmunta Zielinskiego polskiego kaznodzieję

w Królewcu, dogładanem, wzięty iest z Gdańskiej edycyi 163a roku.

To królewieckie wydanie przedrukowane 1736 roku (o), czyli raczey iak pisze Ryngieltaube l. c. p. 83. nowy tylko dodany tytuł takowy:

Nowy testament Pana naszego J. C. który z naystarszymi i niniejszymi wierszami polskimi porównany; a z Psalterzem Dawidowym do poręczniejszego używania iest wystawiony etc. w Królewcu Pruskim, drukował nakładem swoim Jan Henrich Hartung in 12mo.

c.) Tłómaczenia biblii zborów Socyniańskich, iakie przed i po rozłączeniu się ich publicznem od wyznania Szwaycarskiego, w Polsce i w Litwie, z druku wyszły.

Do historyi kościelnéy należy wystawienie iak nauka Fausta Socyna (czyli dawna Aryusza odświeżona) w Polsce postępowała i iakich doznawała losów i odmian. Ogólnem nazwiskiem Socynianów albo Aryanów, oznaczano u nas tych sektarzów, którzy względem Trójcy S. i osoby Chrystusa różne od kościoła rzymskiego przyymowali zdania. Od rozmaitego stopniowania opinii i wykładów, nazywano ich Unitaryuszami, Anti Trynitarzami, niekiedy Nowochrzceńcami (lubo sam n. p. Czechowicz przeciwko Nowochrzceńcom w przedmowie do swego nowego testamentu powstaie), Sakramentarzami, bracią małego zboru (w prze-

(o) Sądę iż u Ryngieltaube na k. 83 lub na k. 43 musi być pomyłka druku z rokiem wydania tego testamentu; w iednym miejscu bowiem wymieniony rok 1736. a w drugim przytoczony tytuł z 1737 rokiem. Format także nazwany in 12mo. cfr. tamże p. 228.



ciwności wielkiego zborn, to iest kościoła katolickiego, lub też szwajcarskiego gdy się od niego widocznie odstrychneli) i t. d. Lecz teologicznie biorąc, były to wszystko pojedyncze sekty wzajemnie się prześladujące, które pomiędzy wyznawcami szwajcarskiemi powstały, i pod tém nawet imieniem przez czas nieiały utrzymywały się. Nie naszego iest powołania czynić rozbiór tych różnic mikrologicznych. Idzie tu nam tylko o wyliczenie tłómaczeń pisma S. podług nauki różney od wyznania auzpurskiego i szwajcarskiego, mając za przewodnika wspomniane wyżey dzieło Ryngieltaubego o bibliiach polskich.

Naypierwszy całkowitę biblii tego wyznania przekład wyszedł pod tytułem:

Biblia święta, tho iest, księgi starego i nowego zakonu, właśnie z żydowskiego, greckiego, i łacińskiego, nowo na polski ięzyk z pilnością i wiernie wyłożone.

Na końcu takowy iest napis:

Ty nayprzednieysze y naznacznieysze księgi dla ćwiczenia w zakonach bożych, które zową po grecku i po łacinie biblia, drukowano w Brześciu Litewskim z rozkazania a nakładem Oświeconego Pana, Pana Miłkołaja Radziwiła Książęcia na Olyce i na Nieświeżu, Woiewody Wileńskiego, w Wielkim Księstwie Litewskim naywyższego Marszałka, i Kanclerza etcet. Roku Pańskiego tysiącnego, pięćsetnego, sześćdziesiątego trzeciego (1563) miesiąca Września dnia czwartego. *in fol. max.*

Dedykacyi Radziwiła do króla Zygmunta Augusta, przedmowy tłómaczów i summaryuszów iest 13 kart; textu starego testamentu 579 kart z jednéj strony liczbowanych; nowego testamentu 143 kart, a reiestru alfabetycznego 7 kart nieliczbowanych. Text sam pisma S. drukowany dużemi literami gockimi, przypiski

zaś i objaśnienia na brzegach i u dołu drobniejszym charakterem. W trzecięj księdze Moyżesz są ryciny na drzewie wystawiające arkę przymierza, arcykapłana i różne przedmioty należące do służby bożey Lewitów. Ryngieltaube l. c. p. 84. i następnych dowodzi, dla czego ta biblia, z wielu względów w narodzie naszym nader ważna, do wyznania socyniańskiego a nie szwajcarskiego należy, i układ onęj tudzież treść dedykacyi i przedmów opisuie. My nie wchodząc w badania teologiczne, sądziemy wszelako iż raczey do wyznania Szwajcarskiego, tak iak i pospolicie do dziś dnia ią liczą, mieścić ią wypada. Jednakże polegając na powadze Ryngieltaubego iako teologa z professyi i dowodzącego iż iest zarażona Socynizmem, położyliśmy ią między przekładami Socyniańskimi.

Przystępujemy zaś do wyliczenia główniejszych rzeczy do literatury i bibliografii naszych należących idąc za Ryngieltaubem, lecz dołączając i wiadomości z kąd inąd zasiągnione. Ani w przedmowie ani na żadném mieyscu téj biblii nie są nazwani tłómacze, lecz Węgierski *in Hist. Eccles. Slavonic.* p. 37, 142, 430, 439. Lubieniecki *in polonia reformatap.* 33. 170. Sandius *in bibliot. Antitrinitar.* p. 48. następujących nazywają mężów, którzy iuż to tłómaczeniem samém, iuż objaśnieniem, iuż poradą co do mieysc zawilszych, do wydania tego przekładu z przypiskami należeli, iako to: Jan ŁASKI (Joh. a Lasco), synowiec Arcybiskupa Gnieźnieńskiego tegoż imienia wydawcy statutu Alexandrowego, był naprzód proboszczem Gnieźnieńskim, lecz odstąpiwszy religii swych



przodków, udał się do Angli gdzie był superintendentem kościołów cudzoziemskich; powróciwszy do Polski umarł 1560. — Symon ZACIUS kaznodzieja Brzeski, a później Superintendent Wileński i Senior Krakowski; Grzegorz ORSACIUS rektor szkoły w Pinczowie; Franciszek STANKAR rodem Mantuańczyk, nauczyciel języka hebrajskiego w akademii krakowskiej, później przełożony szkoły Pinczowskiej, autor wielu pism teologicznych; Piotr STATORYUSZ o którym mówiliśmy w Tomie I na k. 204; Jędrzej TRZECIESKI nie teolog wprawdzie z powołania, ale gruntowną znajomością języków starożytnych i gładkością w wierszach polskich i łacińskich znakomity, którego następujące pisma (jak świadczy Niesiecki Herb. IV, 395), są w druku: *Liber epigrammatum et epitaphiorum*, tudzież: *De sacrosancti evangelii in ditone regni Poloniae postrevelatum antichristum origine progressu et incremento. Reg. 1556 in 4to* Obacz nadto w Tomie I k. 254 258 i 263; cfr. obszerniejszą o Trzeciejskim wiadomość u Starowolskiego (*in Hecatont* Nro LXI). Jakób z Lublina czyli LUBELCZYK (*Lublinius*), kaznodzieja iakowegoś zboru w Małopolszcze; HUTEMOVITES; Franciscus LISMANINUS niegdyś Franciszkanin we Włoszech; Bernard OCHINUS, Włoch, General zakonu kapucyńskiego, zrzućwszy habit przebywał w Szwajcaryi a później w Pinczowie; Jerzy BLANDRATA, Jan Paweł ALCIATUS, apostaci włoscy; Marcin KROWICKI; THENANDUS; VITRELINUS; BRELIUS; M. Grzegorz PAULI Brzesinens. Jerzy SCHOMANNUS.

Zdaie

Zdaie się iż z pomiędzy tych mężów Polacy z pióra swego znani, a w szczególności Trzeciejski, Lubelczyk, Krowicki i inni, nad dokładnością i czystością polszczyzny czuwali. Jędrzej Oleśnicki pozwolił mężom tym w Pinczowie mieście swoim dziedzicznym mieszkać i pracę zatrudniać się. Mikołaj zaś Radziwiłł łożył na ich utrzymanie i na kosztą druku w Brzesciu, dokąd tenże Xiążę Bernarda Woiewódkę drukarza Krakowskiego na ten koniec sprowadził, co go przeszło 3000 czerwonych złotych kosztowało. Z tych to powodów biblią tę nazywają Pinczowską albo Radziwiłowską albo też Brzeską.

Dwa exemplarze biblii téy całkowite od początku aż do końca w bibliotece liceum warszawskiego znajdujące się, mając przed sobą, spostrzegam różnicę między niemi, o której żaden z bibliografów nie miał wiadomości; mniejszy wzmianki nie czyni. Różnicę tę bardzo widoczną spostrzedz zaraz można w tytule. W jednym exemplarzu napis tytułowy otoczony jest w około prostokątnemi ozdóbkami drukarskimi, które żadney niewystawiają figury; w drugim zaś w około tytułu są ryciny na drzewie wyobrażające Adama i Ewę, Chrystusa na krzyżu, zmartwychwstanie Chrystusa i t. d. słowem taż sama rycina która się znajduje w około tytułu nowego testamentu w obu exemplarzach. Na drugiey stronie karty tytułowej jest rozmaite rznięcie herbu Radziwiłłów w obu exemplarzach. W jednym bowiem na piersiach orla Radziwiłłowskiego jest tylko jeden herb *Trąby*; w drugim zaś są cztery herby, to jest *Trąby*



herb oyczysty Radziwiła, drugi *Leliwa*, to jest herb babki z oycy; trzeci *Podkowa* macierzyński, czwarty *Ryby* herb babki z matki. Na następnej karcie napis zaraz dedykacyi nie zgadza się co do rozkładu wierszy i przeniesienia sylab; ozdóbki drukarskie odmienne, w samej dedykacyi niektóre wiersze w przeniesieniu sylab nie są iednostayne. Toż samo jest i na następnej karcie gdzie się zaczyna przedmowa o pożytku pisma Ś. Literabowiem początkowa odmienna i wiersze zwłaszcza pierwsze nierówne. Toż samo i na następnych kartach gdzie się zaczyna summa pisma świętego. Jednakże karty wszystkie co do większej liczby wierszy, a co do kustoszów stronic, zupełnie są zgodne. W texcie samej biblii nie postrzegłem nigdzie żadnej różnicy, lubo na różnych miejscach iak naytroskliwiej porównywałem. Lecz na końcu w rejestrze abecadlowym do tej biblii pod literami J, K, L, M. i t. d. aż do Z. pierwsze tegloski widocznie są różne, w iednym bowiem exemplarzu są szersze niż w drugim, z tąd też reszta wierszy tych krótsza wypada, a zatem i przeniesienie do następnego. Ostatnia także strona z napisem roku i miejsca druku co do ozdóbek drukarskich i niektórych liter odmienna. W exemplarzu gdzie jest tytuł z figurami, napis jest: Ty nayprzednieysze y *nazacnieysze* i t. d. W drugim zaś tak: Ty nayprzednieysze y *nayzacnieysze*. Lecz z resztą całego odmiennego wyrazu nigdzie nie postrzegłem. Mimo tych widocznych odmian, nieco do rzeczy ale co do kształtu (wyiawszy herb wyżej opisany), dostrzeżonych w 6½ arkuszach na przodzie, a w 3½

arkuszach na końcu, nie sędzę żeby to miały bydź dwie rozmaite edycye całkowitego dzieła. Lecz będzie to zapewne przedrukowanie samych tych wstępów i rejestrów które może osobno w drukarni odłożone, przypadkiem iakowym zaginęły. Zdaie się iż exemplarze w których jest herb Radziwiła z czterema tarczami, iako Mikołaiowi czarnemu właściwy (cfr. *Niesiecki Herb*. III, 824), później były wybiłane. Z resztą to ieszcze o tej biblii dodadź musimy, iż dla nauki i maxym unitarskich osobliwie w przypiskach, nietylko ukatolików ale nawet i u niektórych Auszpurżanów i reformowanych w obrzydzeniu była. Dla tego też niszczyć i wygubiać onę starano się. Między innemi syn wydawcy Mik. Krzysz. Radziwił Kasztelan a później Woiewoda Trocki i Wileński nazwany sierotką, zmówiwszy się z braćmi których do powrotu na łono kościoła katolickiego nakłonił, za sumę 5000 piszę pięciu tysięcy czerwonych złotych, książki heretyckie z bibliotek tak prywatnych iako i publicznych, a osobliwie tę biblię wykupił i wśród rynku wileńskiego w potężny stós ułożoną spalił, iak o tém pisze *Niesiecki* w *Herb*. III. k. 832. i *Floryan Jaroszewicz* w dziele *Matka ŚŚ. Polskich albo żywoty ŚŚ. świątobliwych Polaków* i t. d. w *Krakowie* 1767 in fol. na karcie 187.

§. Sprawy y słowa Jezusa Chrystusa syna bożego, ku wiecznej pociesze wybranych Bożym napisane, przez świadki y pisarze na to od Boga zrządzone, a tu wykłady krótkimi są objaśnione. w *Brześciu Litewskim* drukowano roku 1566 in fol.

Po dedykacyi do czterech Xiężniczek Radziwiłownów, podpisał się autor: Thomas



**FALCONIUS** Jezusa Chrystusa ukrzyżowanego świadek. Ten Falkoniusz był kanonikiem katedralnym Lubelskim, lecz opuściwszy kościół Rzymski (jak pisze za Lubienieckim i Węgierskim Ryngieltaube w dziele o bibliach k. 116.), wtrącony był dla zmiany religii do więzienia, z którego od Xięcia Radziwiła uwolniony udał się do Litwy, i wraz z Szymonem Budnym był kaznodzieją przy kościele w Klecku. — Po objaśnieniu trzech ewangelistów Mateusza, Marka i Łukasza, następuje ewangelia Jana Ś. z obszernym wykładem, nad którym Ryngieltaube jako teolog szeroko się rozwodzi, okazując ukryty Socynizm Falkoniusza. Sam text nowego testamentu i przypiski po brzegach są tylko przedrukowaniem z biblii brzeskiej Radziwiłowskięj.

§. Biblia to jest księgi starego y nowego przymierza, znowu z języka ebrajskiego, greckiego y łacińskiego na polski przełożone od Simona BUDNEGO. w Zaslawniu Litewskim (u Daniela z Łęczycy) 1572 d. 7. Maja in 4to.

Biblia ta dedykowana jest przez Hektora i Albrechta Kawieczyńskich Mikołajowi Radziwiłowi Xciu na Birzach i Dubienkach Woiwodzie Wileńskiemu Kanclerzowi W. Lit. (podobno bratu stryiecznemu Mikołaja Xcia Radziwiła czarnym zwanego), lecz właściwie trzeci brat to jest Maciej Kawieczyński Starosta Nieswieski najwięcej do wydania téj biblii należał, ón bowiem iak sam Budny w przedmowie pisze, nie tylko zachęcał go do téj pracy, ale nawet sam do nięj należał, porównując osobliwie tłumaczenia wydane w języku niemieckim, w którym ten Maciej Kawieczyński

ski był biegły, i założył nadto w Zaslawniu drukarnią i papiernią. Nie dożył jednak ukończenia druku, dla tego tylko dwaj wspomnieni bracia w dedykacyi są podpisani. Budny opowiada powody do wydania tego nowego przekładu, że biblia Radziwiłowska 1563 wydana, jest za kosztowna i dla formatu wielkiego w użyciu niewygodna, że tłumaczona była nie iak tytuł obwieszcza podług oryginału, ale raczej podług wulgaty łacińskiej i przekładu francuzkiego, że tłumacze starali się bardziej o czystość i gładkość mowy polskiej niż o wierność wyrazów oryginału, i że zawiera znaczne uchybienia i błędy, na które utyskiwano na różnych zborach osobliwie zaś na synodzie Skrzyńskim, z poleceniem braciom unitaryuszom przejrzenia i poprawienia onęj. Ze zaś przy rozpoczęciu pracy pokazało się, iż przejrzenie i poprawianie dalekoby więcej sprawiło muzułu niż wygotowanie wcale nowego przekładu, przedsięwzięto więc to ostatnie. Zresztą Budny jest pierwszy który w téj biblii użył wyrazu *Rozdział* zamiast do onych czas zwyczajnego *Caput* lub *Kapitula*. Wyraz *Ewangelia* tłumaczy zawsze słownie przez *Wesołe poselstwo* i t. d. Obacz Ryngieltaube o polskich bibliach k. 142 i daley. Biblia Budnego do najrzadszych należąca, znajduje się w bibliotece Hrabiego Ossolińskiego w Wiedniu, i w bibliotece Xcia Adama Czartoryskiego w Puławach.

We dwa lata po wydaniu téj biblii, wyszedł staraniem tegoż tłumacza Nowy testament z przypiskami, pod tytułem:

Nowy Testament albo księgi nowego przymierza



z przypiskami które annotacjami zową, przez Simona Budnego. w Łosku 1574 in 8vo (podług Ryngeltaubego l. c. p. 37 i 151 i świadectw tamże przytoczonych).

SZYMON BUDNY rodem z Mazowsza a podług innych z Litwy, kaznodzieja w Klecku u Xięcia Radziwiła a późniéj w Łosku, był iednym z naygorliwszych i nayzaciętszych Unitaryuszów w swych pismach, ale męczennikiem za swą naukę zostać nie chciał, iak opiewa pocieszne zdarzenie przytoczone z dzieła Rescyusza de *Atheismis et Phalarismis Evangelicorum* p. 72 u Ryngeltaubego l. c. p. 144.

Wydał nadto Szymon Budny wiele pism teologicznych dziś nadzwyczaj rzadkich, o których Ryngeltaube dodaie, że boday i wszystkie zaginęły. Są zaś one wyliczone u Sandyusza in *Bibliotheca Antitrinitariorum* p. 55. Dzieło Budnego o przedniejszych wiary chrześcijańskiej artykułach i obronę tegoż wyznania, opisuje Ryngeltaube l. c. p. 153 obszernie. — Czacki (o litew. praw. w rejestrze autorów) przytacza pismo z tytułem: „O urzędzie miecza używającym przez Szymona Budnego”.

§. Nowy testament. To iest: wszystkie pisma nowego przymierza z greckiego ięzyka na rzecz polską wiernie y szczerze przełożone. Przydane iest różne czytanie na brzegach, które się w inszych księgach znayduie i regestr na końcu. Drukował Alexius Rodecki (w *Rakowie*) roku od narodzenia syna Bożego 1577 in 4to. *Przedmowa 23 stron, textu 4½ alfabetu, a na końcu rejestru słów przedniejszych 53 strony.*

Zaraz na początku nazwał się autor: „Marcin CZECHOWIC zboru małego Christusowego w Lublinie zgromadzonego Minister.”

Był zaś Czechowicz naprzód kaznodzieją w Wilnie potém w Kuławach, a nakoniec w Lublinie, umarł zaś 1608 (ob. Sandius in *Bibliot. Antitrinitar.* p. 50). Obszerny opis tego nowego testamentu (u Ryngeltaubego iest tylko krótka wiadomość) podał Karól Dawid KLEZEL kaznodzieja Toruński sam go posiadający, w Sztéynera dziele peryodyczném *Polnische Bibl.* 1787 *Hest* III. p. 46 — 66. i *Hest* IV. p. 32 — 49.

Czechowicz ieden z Socynianów czyli też unitariuszów, gani przekład Budnego i inne tłómaczenia, wykładając w przedmowie powody swéj pracy: Wprzylączonych na końcu rejestrze cała treść nauki arijańskiej ma bydz zawarta. Czechowicz w tém osobliwie różnił się od innych Arianów czyli Socynianów, iż przeciwko chrztowi małych dzieci powstawał. W téj materji wydał także niektóre pisma i inne treści teologicznój, wszystkie w ięzyku polskim, wyliczone u Sandyusza in *bibliot. antitrinit.* na k. 50 i daléj. Podaie nadto wiadomość o Czechowiczu La uterbach w dziele poln. *Ariano. Socinismus* p. 253. cfr. Lubienieckiego *Histor. reform. polon.* p. 129.

§. Pana naszego Jezusa nowy testament, z greckiego ięzyka na polski ięzyk z pilnością przełożony. w Toruniu drukował Melchior Nering 1585 in 4to.

Ten nowy testament podzielony iest na dwie części, z których pierwsza obejmuie czterech ewangelistów, część druga zaś dzieie apostolskie i t. d. Jest to przedrukowanie z biblii Brzesko-Radziwiłowskiéj. Przypiski z niéj są tu opuszczone, lecz konkordancje czyli *loci parallela* zachowane. Wydawca



nienazwał się i jest niewiadomy, Ztąd wnosi Ryngieltaube, że iakiś ukryty Socynianin być musiał.

§. W roku 1593 przedrukowano znowu tenże nowy testament in 4to, podobno w Wilnie, iak się dorożumiewa Ryngieltaube, w którego exemplarzu brakowało tytułu. W dedykacyi do Krzystofa Żenowicza Woiewody Brzeskiego podpisany wydawca Mik ołay Juriewicz ZENOWICZ. Drukarz w przedmowie do czytelnika oznaczony tylko początkową S. literą.

§. Eliasz Hutter wydając Polyglottę, czyli nowy testament w dwunastu językach obok siebie umieszczonych, to jest w języku syryjskim, hebrajskim, greckim, łacińskim, niemieckim, czeskim, polskim, włoskim, hiszpańskim, francuzkim, angielskim, duńskim w Norymberdze 1599 we dwóch tomach in fol. maj. przekład polski wziął z biblij Radziwiłowskię, iak się przekonałem z porównania. W przedmowie żadney o tem nie czyni wzmianki. Jest w bibliotece liceum warszawskiego.

§. Nowy testament, t. i. wszystkie pisma nowego przymierza, z greckiego języka na polski z nowu wiernie przełożone przez niektóre sługi słowa bożego tajemnic niebieskich y języków do takięj pracy pożrębnych wiadome, y starsze tych zborów które wyznawają, że nikt inszy, jedno Ociec Pana naszego Jezusa Chrystusa, jest onym iedyńym Bogiem Izraelitkim, a że on człowiek Jezus Nazareński który się z Panny narodził, a żaden inszy oprócz niego, abo przed nim jest jednorodzonym synem Bożym. w Rakowie 1606 in 8vo.

Tenże nowy testament, pod tymże tytułem wydany: w Rakowie drukował Sebastian Sternacki 1620 in 12mo.

Przekład ten już iawnie do Socyniańsko-Unitarskięj sekty należący, ma się różnić od przekładu Budnego i Czechowicza, iak pisze Ryngieltaube p. 165. Sandyusz (*in bibliot. antitrinit.* p. 104) wyliczając pisma Walentego SMALCYUSZA nazywa go tłumaczem nowego testamentu na język polski w Rakowie 1620 in 12mo wydanego. Ryngieltaube l. c. wątpi żeby to być mogło prawdą, gdyż Smalcysz będąc rodem z niemieckiego miasta Gota, i do Polski przybywszy w 1592 roku, tyle po polsku się nie nauczył, żeby pismo S. miał na ten język przekładać (p). Lecz zważywszy że Smalcysz w roku 1592 przybywszy do Polski, miał za ledwo lat 20, czemuż że tedy w tym wieku nie miał się nauczyć i wydoskonalic w języku tego kraju w którym późnięj ciągle przemieszkiwał? był bowiem napród nauczycielem domowym, późnięj rektorem w Szmiglu w Wielkopolszcze, potem kaznodzieją w Rakowie Lublinie i znowu na powrót w Rakowie gdzie umarł 1622 roku mając lat 50. Sam Ryngieltaube nie zaprzecza uporczywie tego przekładu Smalcyszowi, dodając że niewiadoma przynajmnię osoba która mu w tęj robocie dopomagała. Na co i my się zgadzamy, zważając że i sam tytuł nie ogłasza

(p) Wątpliwość swoją popiera Ryngieltaube świadectwem Lauterbacha *in polu. Ariano* - Socinismo, lecz ten mówiąc o Smalcyszu nigdzie o tem nie czyni wzmianki. Chyba że Ryngieltaube dla tego przytacza Lauterbacha na poparcie swego zdania, iż ten o tłumaczeniu nowego testamentu przez Smalcysza nieczyni wzmianki, lecz milczenie to nie jest żadnym dowodem, gdyż tenże Lauterbach niewspomina innych pism Smalcysza, które Sandyusz wyraźnie iako jego dzieła nazywa o czém nikt nie wątpi.



pracy iednego człowieka. Sandysus l. c. p. 99 sqł. wylicza wiele dzieł Walentego Smalcjusza, które wszystkie treści teologiczney, zwłaszcza co do kontrowersyi, w ięzyku łacińskim, niemieckim i polskim były wydane; niektóre pierwiastkowo w ięzyku łacińskim drukowane sam Smalcysus na polski ięzyk przełożywszy, wydał z druku.

W roku 1686 tenże nowy Testament Socyniański Smalcjusza, przedrukowany został w Amszterdamie przez Jana Krella in 8vo z tą tylko, w tytule wyżey przytoczonym, odmianą, iż wyrazy *taemnic niebieskich* są opuszczone. — Ryngieltaube na k. 167 mówi, iż w katalogu ksiąg Jabłońskiego przytoczona jest także edycya z roku 1696 in 8vo. Jeżeli tylko nie przez pomyłkę rok 1696 zamiast 1686 położony.

d.) Tłómaczenia biblii podług wyznania szwajcarskiego czyli reformowanego.

Kościół ewangelicko - reformowany używał biblii Brzesko - Radziwiłowskię 1563 wydanej przez lat kilkadziesiąt, przez wzgląd iż do tłómaczenia i wydania tego, należeli mężowie tegoż wyznania. Gdy iednak późnię większa część tych tłómaczów dla przypisków w teyże biblii umieszczonych, iako też z powodu zdań późniejszych w podeyrzenie odszczepieństwa Socyniańskiego popadła, biblia ta straciła swoją powagę w zborach czystego wyznania Szwajcarskiego (dla tego umieszczona

ta biblia wyżey między przekładami unitarskimi). Jednakże uważano ją i dotąd uważają popolicie za przekład należący do wyznania reformowanego. Wcałości nie przedrukowano tey biblii wcale, ale tylko z potrzeby nowy testament iak się wspomniało wyżey, iednakże opuszczając przypiski.

Dopiero na synodzie Ożarowskim w roku 1600 odprawionym, postanowiono, ażeby biblią polską iak nayprędzey z druku wydadź i użyć do tego Marcina JANICKIEGO uczonego i prawowierne go męża wyznania Szwajcarskiego, kaznodziei kościoła Seczemińskiego, Konseniora powiatu Krakowskiego i Chęcińskiego, który całe pismo święte, na nowo podług oryginału przełożył. Późnię druk tegoż przekładu, po nastąpić mającém roztrząśnieniu, na synodzie Belskim w roku 1603 zalecono. W roku 1604 gdy fundusz na drukowanie obmyślono, wyznaczono na synodzie w Baranowie Daniela *Mikołaiewskiego* i Jana *Turnowskiego* (obacz w tomie I. k. 255) do roztrząśnienia przekładu Janickiego. Lecz mimo czynionych usiłowań, rzecz ta nie przyszła do skutku (ob. Jabłońskiego. *Hist. Consens. Sandom. Sect. III* §. 103. Ryngieltaube v. *poln. Bibeln.* p. 209). Niewiadomo nawet gdzie się rękopism Janickiego podział.

§. W krótcie potém wyszedł nowy testament pod takowym tytułem:

Nowy testament Pana naszego Jezusa Chrystusa z greckiego na polski ięzyk z pilnością przełożony, a teraz znówu przeyrzany, y z dozwoleńiem starszych wydany. we Gdańsku, drukowano u wdowy Gwilhelma Guilmontana 1606 in 8vo 3 *alfabety*.



Niewiadomy jest wydawca tego nowego testamentu, który iak opiewa przedmowa jest przedrukowaniem nowego testamentu z biblii Brzesko-Radziwiłowskiéy po nastąpionych poprawach, korzystając także z innych tłómaczeń, iako to Wuyka, Budnego, Czechowicza i innych. Wydawcy tego testamentu okazali iak Ryngieltaube (w przyt. d. k. 211) zapewnia, gruntowną naukę i dokładną znajomość pism teologicznych różnych wyznań, i na dowód przytacza wiele odmian i popraw z biblii brzeskiéy. Nowy ten testament drukowany jest literami łacińskimi, niektóre tylko wyrazy służące do objaśnienia a nieznaydujące się woryginalu, gockiem literami są wybite.

§. Toż wydanie przedrukowano pod tytułem:

Nowy Testament Pana naszego Jezusa Chr. y Psalmu Króla y Proroka Dawida. w Gdańsku w drukarni Andrzeia Hunefeldta 1632 in 12mo.

Zachodzą tu jednak niejakie odmiany niektórych wyrazów, i dodatki uczynione podług łacińskiego przekładu Teodora Bezy, iak pisze Ryngieltaube na k. 225.

§. W roku 1632 otrzymały kościoły reformowane całkowitą polską biblią wydaną pod tytułem:

Biblia święta: to jest, księgi starego y nowego przymierza z żydowskiego y greckiego języka na polski pilnie y wiernie przetłumaczone. Cum gratia et privilegio S. R. M. we Gdańsku w drukarni Andrzeia Hunefeldta roku 1632 in 8vo maj. *Dedykacy i porządku ksiąg 5 kart, textu starego testamentu 898 i (ksiąg apokryfowych) 219 stron. Nowego zaś testamentu 286 stron. Do tego należy i passya albo historia o śmierci Jezusa Chr. 10 stron.*

Wydanie to zbyt jest z rozmaitych względów ważne, żebyśmy obszerniey cokolwiek o niem mówić nie mieli. Z imienia nie są nazwani wydawcy, lecz przy końcu dedykacy do Krzysztofa Radziwiła na Bierzach i Dubienkach Xiążęcia i Hetmana polnego W. X. Lit. datowaney z Torunia 18. Novemb. 1632 podpisani: *Superattendentowie y Pasterze zborów Ewangelickich w Wielkiéy Polsce.* Tę dedykacyą poprzedza list przypisy tegoż Krzysztofa Radziwiła do Króla Władysława IV. W obu powiedziano że dla niedostatku exemplarzy biblii Brzeskiéy przed 69 laty drukiem ogłoszonéy (wydawcy piszą nadto: *bądź ludzi bądź czasów zazdrością wygubionéy*), to drugie wydanie z druku wychodzi. Lecz gdy obie te bibliie porównujemy, znajdujemy odmiany nie tylko na każdéy karcie ale i w każdym prawie wierszu który tylko do przyrównania wzięliśmy. Treść ksiąg i napisy rozdziałów, w obu bibliach są różne. Widać jednakże że przekład Brzesko-Radziwiłowski służył za fundament, lecz porównywając go z oryginałem, poczyniono odmiany, w niektórych miejscach takie nawet które czystości i poprawności języka polskiego sprzeciwiają się, byle się iak naywięcéy do textu oryginału przybliżyć, iak się z porównania przekonywamy; o tém wszystkiém w obu dedykacjach naymniejszey nie masz wzmianki. Przedmowy, rejestra i przypiski biblii Brzeskiéy, zupełnie tu są opuszczone. Układ ksiąg osobliwie Apokryfów, wcale jest inny niż w biblii brzeskiéy. Treść rozdziałów w nowym testamencie, ma się zgadzać z edycyą tegoż testamentu 1606 w Gdańsku wy-



daną. W całej tej biblii wiersze nie są *a capite* drukowane, ale wciąż z oznaczeniem tylko na boku liczby wiersza. W przedrukowaniu Amszterdamskiem poddawano gwiazdki na oznaczenie początku wiersza. W późniejszych zaś edycjach każdy wiersz z liczbą osobną na nową linię jest drukowany. Całe to wydanie drukowane drobnym gockim charakterem, niektóre tylko słowa, nieznanymi się w językach oryginalnych, a w polskim przekładzie dla jasności umieszczone, wybite są literami łacińskimi. Musimy tu jeszcze wspomnieć, iż w tym wydaniu zgłoski czyli dyftongi *ia, ie, io, iu*, iako też *ay, ey, iy, oy, uy, yy* nie w ten sposób są drukowane, lecz wszędzie przez *j*, iako to: *moja, jutro, jeszcze, moj, twój, swój, stryj, bij, wuj*, i t. d. czego nie tylko w żadnej innej edycji biblii ale i w innych księgach nie używano, lubo na obronę tej pisowni wiele powiedzieć można. Tłómaczem i wydawcą tej biblii jest Paweł PALIURUS rodem z Morawii, który w roku 1593 mając lat 22 przybywszy do Polski, był nauczycielem szkół publicznych w Kaliskim, a później piastował różne urzędy duchowne; będąc nakoniec Seniorem kościołów ewangelickich w Wielkopolszcze umarł 1632 roku 27 Listopada, więc wkrótce po ukończeniu druku, iak świadczy Węgierski *Hist. Eccles. Slavonicar.* p. 391. i Ryngieltaube *v. poln. Bibeln* p. 222. Dopomagać mu zaś w tej pracy mieli, (iak świadczy tenże Ryngieltaube) *Daniel Mikołajewski* Superintendent kościołów reformowanych w Wielkopolszcze i *Tomasz WENGIERSKI* Senior kościołów w Małopolszcze.

Co do korekty drukarskiej miało ją utrzymać dziesięć osób (iak świadczy Ryngieltaube na k. 226), iednakże pomyłki niektóre uszły tej bacności troskliwej.

To Paliura wydanie, które słusznie za nowe w całe przekład uważać potrzeba, z tąd jest osobliwie ważne, iż służyło odtąd za wzór w Polsce dla wszystkich zborów ewangelickich tak auszpurskiego iak szwajcarskiego wyznania. Auszpuranie bowiem nie mając innego, z potrzeby trzymali się go i dotąd trzymają, iak się pokazało wyżej gdzie była mowa o bibliach polskich ich wyznania. — Sama ta edycja do rzadkich dziś ksiąg należy, mnóstwo bowiem exemplarzy zniszczono, iuż to dla tego że nie była katolicką, iuż dla następujących przyczyn. W ewangelii Ś. Mateusza w rozdziale IV wiersz I. znayduie się przez pomyłkę drukarską *do* zamiast *od*, co nie tylko stało się powodem do bardzo kosztownego processu, ale nawet do spalenia kilku tysięcy exemplarzy (q). Do wyniszczenia częściowego po różnych miejscach, przyłożył się nie mało list pasterski Jana Wężyka Arcybiskupa Gnieźnieńskiego, piorunujący na heretyków którzy się odważyli w Gdańsku tę biblią wydać, i rozkazujący pod klątwą aby każdy katolik skoro tylko exemplarz tej biblii do rąk dostanie, natychmiast ją u najbliższego plebana składał. Dołączony też zakaz dla drukarzy i księgarzów, podobnie pod klątwą, przedawa-

(q) Ryngieltaube *v. poln. Bibeln.* p. 279 wyraźnie pisze *etliche tausend Stück.* — Całkowity ów wiersz gdzie pomyłone słówko *do* zamiast *od* wchodzi, jest: „Teily Jezus zawiedziony jest na puszcza od ducha, aby był kuszony do dyabła.”



nia téy biblij lub przedrukowania onéy. Cały ten edykt kończy się wyrazami, które iako faktum historyczne dla osobliwości kładziemy: *Caeterum hoc edicto nostro prohibitorio Bibliorum Gedanensium, non intendimus, pacem inter dissidentes de religione turbare, cum aliud sit dissidium religionis publicae et tolerandorum scandalorum causa tolerare et permittere, aliud vero dissidentes, ne in nostram potestatem ecclesiasticam se ingerant prohibere* (r). Papież Urban VIII oświadczył z tego powodu Prymasowi podziękowanie za gorliwość jego w zakazie biblij polskiéy przez heretyków w Gdańsku wydanej, okazaną, w liście pod datą 29 Lipca 1634 roku. Tak edykt Wężyka iako też list Urbana, wydrukowane są w dodatku na końcu pierwszego tomu Chryzostoma Załuskiego *Epistolae Familiares* arkusza E strona 4, a przedrukowane u Ryngieltaubego k. 294.

Rzadkie dziś exemplarze tego wydania biblij znajdują się w Warszawie w bibliotece liceum i u Alexandra Hr. Chodkiewicza, tudzież

(r) Dla okazania iaki to u nas duch od czasów Zygmunta III. nastąpił, i iak jurydycznie lubo bez kodeksowéy procedury umiano się tłómaczyć, przytoczony jedno zdarzenie, do którego tenże Prymas Jan Wężyk wchodził. Przed koronacją Władysława IV. w rocio przysięgi Królewskiéy: *Przyrzekam i przysięgam że wszelkie prawa, wolności, prerogatywy i przywileje publiczne i prywatne, kościołom, osobom i t. d. służące święcie zachowam* — po wyrazie *kościołom* wsnięto słowa: *katolicko-Rzymskim*, które w przysiędze poprzedników Władysława nie znajdowały się. Po odmowieniu takowéy przez Króla przysięgi, przytomna szlachta ewangelicka protestowała się przeciwko temu dodatkowi, który ich prawom zdawał się ubliżać. — Ewangelicy, odpowiedział Arcybiskup, nie mają się niczego obawiać, gdyż w téy przysiędze znajdują się dalej wyrazy, że Król będzie pilnować i bronić pokoju między osobami różnającemi się co do opinii religijnych Chrześcijaństwa.

w bibli-

w bibliotece Puławskiej Xięcia Czartoryskiego.

§. W celu zaradzenia niedostatkowi biblij polskiéy dla ewangelików, przedrukowano to Gdańskie wydanie z dodaniem dwóch wyrazów w tytule następującym:

Biblia święta to jest księgi pisma świętego starego i nowego przymierza i t. d. w Amsterdamie w drukarni Christoffa Cunrada 1660 in 8vo.

W przedrukowaniu tém tak ściśle trzymano się biblij gdańskiéy Paliura, że nie tylko zachowano text ściśle i pisownią nawet co do dyftongów aj, oj, ij, ja, jo, i t. d. ale też format tak dalece, że karta z kartą się zgadza, wyiawszy niektóre strony, gdzie o jeden lub kilka wyrazów w przeniesieniu jest różnica. Druk ten Amszterdamski jest większy cokolwiek i piękniejszy od Gdańskiego, nie ma żadnych odmian od biblij gdańskiéy, iak tylko tę, że prócz liczb wierszy na boku, początek każdego wiersza oznaczony jest gwiazdką i że niektóre omyłki drukarskie tu przybyły.

§. Gdańską edycyą bez żadnych odmian przedrukowano pod tytułem:

Biblia sacra, to jest: wszystkie księgi starego i nowego przymierza, z żydowskiego i greckiego ięzyka na polski pilnie i wiernie przetłómaczone, a teraz po dług edycyi Gdańskiéy roku 1632 przedrukowane. w Hali Magdeburgskiéy w drukarni Stefana Orhana roku pans. 1726 in 8vo maj. 7 kart przedmów i reiestrów porządku ksiąg: 1025 stron starego testamentu, 255 stron ksiąg apokryfów, a 332 nowego testamentu. *Drug piękny Gocki.*

JAN HENRYK GRYSCHOW kandydat teologii wydał, czyli raczéy doglądał druku téy biblij, używając w poprawie drukarskiéy pomocy







gorliwie aby ewangelicy luterscy mieli oddzielny swój przekład i wydanie przez władzę zwierzchniczą upoważnione. Według halskiej edycji z roku 1726 (t. i. podług Paliura) przedrukowano całą biblią w Brzegu 1768 roku, iak pisze recenzent Postylli Dąbrowskiego w *Schlesische Provincial-blätter. Litterär. Beilage* roku 1810 Nro. 10 p. 303 — 307. oświadczając życzenie, aby przedrukowano biblią lecz podług wydania halskiego z roku 1726 lub Brzesko-Szląskiego z roku 1768. nie zaś podług wydania królewieckiego z roku 1757.

§. Ostateczna znaioma mi edycja wyszła pod tytułem:

Biblia t. i. wszystko pismo święte starego i nowego przymierza, według edycji biblii Gdańskiej w roku 1632 wydanej ułożone, a teraz dla pożytku zbiorów polskich protestanckich podług biblii królewieckiej w roku 1738 wydanej na nowo przedrukowane. w Berlinie w drukarni C. F. E. Späthen 1810 in 8vo maj. *Przedmowy 6. kart, starego testamentu 968 stron, ksiąg apokryfowych 240, nowego testamentu 307, a passyi czyli historyi o męce Chrystusa 15 stron, gockim drukiem.*

Na końcu przedmowy Franc. Alb. Szulza Dokt. Teol. o zaletach pisma S. (przedrukowanej z biblii królewieckiej), przyłączona jest uwaga, gdzie między innemi te wyrazy znajduią się: „Przy terażniejszym przedrukowaniu położyliśmy za fundament edycją biblii roku 1738 w Królewcu pruskim wydanej z całym iey kształtem powierzchownym etc.” Podpisane litery J. J. znaczą zapewne początkowe zgłoski nazwiska wydawcy. Wyrazy do objaśnienia służące w bibliach, iako to: wgdańskiej 1632 odmiennemi literami drukowane, a w Hal-

skiej 1726 w nawiasie zawarte, tu są wciąż bez żadnej odmiany wydrukowane. Dla dogodzenia zborom auszpurskim i szwajcarskim, dano z umysłu tytuł ogólny wyżej przytoczony. Obacz uwagę uczynioną wyżej na k. 506 i 531 u dołu.

Dla łatwiejszego przejrzenia rozmaitych wydań tak całkowitej biblii iako też samego nowego testamentu, przyłączamy spis onych chronologiczny z dodatkiem do iakiego wyznania należą, stosownie do powyżej umieszczonego opisu, nieprzepominając i tego iak się powiedziało wyżej, że zbory nieodm. auszp. wyzn. używały i używają wespół ze zborami reformowanymi biblii brzesko-Radziwiłowskię, mianowicie zaś przekładu Paliura z 1632 roku, i późniejszych onego z małemi odmianami przedrukowań.

1551 i 1552. Nowy testament tlómaczenia Seklucyana w Królewcu in 4to (*Auszp.*) Obacz opis na k. 504.

1554. Nowy testament tlóm. SEKLUCYANA (*Auszp.*) Ob. k. 505.

1556. Nowy testament przekładu M. Scharfemberga. w Krak. in 4to (*Katol.*) Ob. k. 495.

1561. Bibliia. cała przekładu Jana Leopoldy (?) w Krak. in fol. (*Katol.*) Ob. k. 496.

1563. Bibliia cała, Radziwiłowska. w Brześciu in fol. (*Socynian.*) Obacz k. 510.

1566. Nowy testament wydany przez Falkoniusza. w Brześciu in fol. (*Socyan.*) Ob. k. 515.

1572. Bibliia cała przekładu Symona Budnego. w Zaslaviu Lit. in 4to. (*Aryań.*) Ob. k. 516.



1574. Nowy testament Sym. Budnego. w Łosku in 8vo. (*Aryan.*) Ob. k. 517.
1574. Bibliia cała przekładu Leopoldy. w Krak. in fol. (*Katol.*) Ob. k. 498.
1577. Bibliia cała Leopoldy. w Krakowie in fol. (*Katol.*) Ob. k. 499.
1577. Nowy testament przekładu Marc. Czechowicza. w Rakowie in 4to. (*Unitarski*) Ob. k. 518.
1585. Nowy testament podług biblij Radziwiłowskię. w Toruniu in 4to. (*Socyn.*) Ob. k. 519.
1593. Nowy testament z biblij Radziwiłowskię. in 4to. (*Socyn.*) Ob. k. 520.
1593. Nowy testament przekładania Jak. Wuyka. w Krak. in 4to. (*Katol.*) Ob. k. 501.
1594. Nowy testament przekładania tegoż w Krakowie in 8vo. (*Katol.*) Ob. k. 501.
1599. Bibliia cała z wielu przypiskami przez Jak. Wuyka. w Krak. in fol. (*Katol.*) Ob. k. 502.
1599. Nowy testament podług biblij Radziwiłowskię w poliglocie nowego testamentu przez Hutera wydane w Norymberdze. in fol. (*Socyn.*) Ob. k. 520.
1606. Nowy testament przekładu Wal. Szmalca. w Rakowie 8vo. (*Aryan.*) Ob. k. 520.
1606. Nowy testament podług biblij Radziwiłowskię z odmianami. w Gdańsku in 8vo. (*Szwajc.*) Ob. k. 523.
1617. Nowy testament przekładu Wuyka. w Krak. in 8vo. (*Katol.*) Ob. k. 501.
- (1617. Bibliia cała tłumaczenia Justa Rabego. w Krak. in fol. (*Katol.*) Ob. k. 500.)
1620. Nowy testament przekładu Szmalca. w Rakowie in 12mo (*Aryan.*) Ob. k. 520.

1632. Biblia cała przekładu Pawła Paliura w Gdańsku in 8vo. (*Szwajc.*) Ob. k. 524.
1632. Nowy testament podług biblij Radziwiłowskię, czyli raczej podług Gdańskiego nowego test. w 1606 roku wydane. w Gdańsku in 12mo. (*Szwajc.*) Ob. k. 524.
1647. Nowy testament przekładu Wuyka. w Krakowie in 8vo. (*Katol.*) Ob. k. 501.
- (1657. Cała bibliia przekładu Rabego (*Katol.*) Obacz k. 500.)
1660. Bibliia cała podług przekładu Paliura. w Amsterdamie in 8vo. (*Szwajcar.*) Obacz karta. 529.
1686. Nowy testament przekładu Szmalca podług wydania z 1606 roku, w Amsterdamie in 8vo. (*Aryan.*) Ob. k. 522.
- Bez roku Nowy testament przekładu Wuyka. w Wrocławiu in 8vo. (*Katol.*) Ob. k. 501.
1708. Nowy testament podług przekładu Paliura z małemi odmianami przez Efra. Breškota. w Brzegu, forma oblon. (*Auszpur.*) Obacz k. 506.
1725. Nowy testament, poprzedzającego przedrukowanie. w Brzegu, forma obl. (*Auszpur.*) Ob. k. 507.
1726. Bibliia cała podług Paliura. w Halle in 8vo maj. (*Szwajc.*) Ob. k. 529.
1727. Nowy testament podług Paliura. w Lipsku in 8vo. tudzież z odmiennym tytułem i rokiem 1728 (*Szwajc.*), z innym znowu tytułem, i z niektórymi odmianami przez Efra. Olofa. w Lipsku 1727 in 8vo. (*Auszpur.*) Obacz k. 507 i 508.
1730. Nowy testament podług poprzedza-



iącego wydania Olofa, i Psalterz podług Paliura. w Królewcu 1730 in 12mo (*Auszp.*) Ob. k. 508.

1736. czyli 1737. Nowy testament poprzedzający. w Królewcu in 12mo. (*Auszpur.*) Ob. karta 509.

1738. Bibliia cała podług Paliura. w Królewcu in 8vo. (*Auszp. i Szwayc.*) Ob. k. 531.

1740. Bibliia cała przekładu Wuyka. w Wrocławiu in 4to. (*Katol.*) Ob. k. 503.

1768. Bibliia cała. w Brzegu (*Auszp.*) Obacz karta 532.

1772. Nowy Pana naszego Jezusa Chrystusa testament przez X. Jakuba Wuyka S. J. na polski język przełożony. — Za pozwoleniem zwierzchności przedrukowany w Chelmnie r. p. 1772 in 8vo 396 i 483 stron, a dwie karty przedmowy S. Hieronima na czterech ewangelistów i na końcu 5 kart rejestru ewangelii. Sam tu jest text, do niektórych miejsc tylko w notach pod spodem *loca parallela* wskazane (*Katol.*)

1806. Bibliia cała Wuyka. w Wrocławiu in 4to. (*Katol.*) Ob. k. 503.

1810. Bibliia cała podług Paliura. w Berlinie in 8vo. (*Szwayc.*) Ob. k. 532.

### §. 3. Teologia dogmatyczna i polemiczna (Kontrowersye).

W niniejszym i następnym paragrafie, różnych różne będą zdania względem naznaczenia miejsca rozmaitym dziełom. Niepodobna zatem aby spis ten mógł wszystkich zaspokoić. Wiele rzeczy tutaj należących znajduie się

w §. następnym między dziełami ascetycznymi, jako też na różnych miejscach, gdy się wyliczały za razem wszystkie iakowego autora pisma.

§. STANISLAI BYLINSKII defensorium ecclesiae, adversus Laurentium Corvinum Lutheranae hereseos sectatorem, editum: male, de primatu Summi pontificis Vicarii Christi et de sacrosancta romana ecclesia ejusque auctoritate: item de conciliis sacris: de consuetudinibus, ab universali ecclesia, receptis atque orthodoxorum patrum sententiis et factis sentientem: Candido lectori revera non inutile. Cracoviae Mat. Scharffenbergius excudebat. 1531 in 8vo 65 kart.

Janocki (w dziele *Nachr. v. rar. Büch. II, 64*) obszerną podaje wiadomość o powodach do tego pisma i treść onego.

§. VINCENTII LIRINENSIS Galli Pro Catholicae fidei antiquitate et universitate, adversus profanas omnium haereseon novationes, libellus, ad haec nostra tempora valde accommodatus. Impressus Cracoviae per H. Vietorem 1538 in 8vo 74 kart.

Obacz Janocki *Nachr. v. rar. pol. Büchern. II, 66*.

§. WOJCIECH NOVICAMPIANUS, u Soltykowicza (o akad. krak. na karcie 178) NOWOPOLSKIM nazwany, filozof i teolog, biegły w językach starożytnych, od Zygmunta Augusta dla swego siostrzeńca królewicza Węgierskiego za dozorcę i przewodnika wyznaczony, umarł w Krakowie 1558 roku mając lat 50 (r).

Pisma Nowopolskiego podług Janockiego i Soltykowicza, są:

(r) O życiu, pismach i zaletach Woyc. Nowopolskiego obacz Starowolskiego *Hecat.* Nro XXIX. *Janociana* I, 191. gdzie jednak Janocki mylnie Nowopolskiego lekarza i Teologa wiedną zbił osobę. Na koniec obszernie Soltykowicz l. c.



- 1.) *Scopus biblicus veteris et novi testamenti. Cum adnotationibus summam doctrinae Christianae complectentibus. Cracoviae Lazarus Andreae excudebat 1553. in 8vo maj.* Przedrukowane w Antwerpii u Jana Bellera 1555 i 1559; a w Lugdunie u Alexandra de Marsiliis 1572 in 12mo.

Pierwsze wydanie Krakowskie znajduje się w bibliotece krakowskiej, i Soltykowicz nazywa je wzorowem, które godne jest przedrukowania aby się znajdowało w ręku osób sposobiących się do stanu duchownego.

- 2.) *Assertio quorundam. Qua inter ceteras non paucas affirmant: charitatem non esse majorem seu praestantiorē fide in hac vita ab Alberto Novicampiano scriptura sacra et testimoniis orthodoxorum confutata. Cracov. apud Haeredes Marci Scharfenberger 1555 8vo.*
- 3.) *De corruptissimis seculi hujus moribus, variisque atque turbulentis in religione christiana doctrinis oratio ad Sereniss. Isabellam reginam etc. scripta Colosvari in comitiis generalibus 1556. Cracov. impressa in offic. haered. Marci Scharfenberger 1557. in 8vo.*

Przedrukowana ta mowa z dwoma listami Erazma Roterdamczyka *De Doctrina et moribus Pseudo-evangelicorum. Coloniae apud Maternum Cholinum 1561 in 8vo.* A potem z opuszczeniem listów Erazma w Lugdunie u Alex. de Marsiliis 1572 in 12mo.

- 4.) *Apologia pro catholica fide et doctrina de veritate corporis Christi Jesu in Eucharistia. de caeterisque sacramentis: Liturgiae item seu missae sacrificio, ac aliis fere omnibus, quae hoc seculo controvertuntur. In Transylvania Tordae in comitiis anno 1557 oblata. Cracov. Lazarus Andreae excud. 1559 in 4to maj.*

§. *Catalogus haereticorum editus Venetiis, de commissione tribunalis sanctissimae inquisitionis. apud Gabr. Julitum et fratres de Ferraris. Cum annotationibus*

*nibus Athanasii. In Regio Monte Borussiae imprim. J. Daubmanus 1556 in 8vo 8 arkuszy.*

Autorem tego pisma dedykowanego Mikołajowi Radziwiłowi jest VERGERUS, (jak pisze Janocki *Nachr. v. rar. Büch. II, 72*) który imiona mężów heretykami nazwanych w obrotę bierze i przeciwko kościołowi katolickiemu a mianowicie przeciw Rzymowi gwałtownie powstaje, o czem obszernie Janocki.

§. *Ad serenissimum Sigismundum Augustum Dei gratia Poloniae regem, M. L. D. etc. De legato Papae in Poloniam destinato, ut colloquium a sua sacra majestate regia, in causa religionis instituendum impediatur, Epistola VERGERI. 1558 in 8vo 7 $\frac{1}{2}$  arkusza.*

W obszerności opisu treść tego pisma Janocki *Nachr. v. rar. Büchern. II, 74.*

§. *De vera Christi ecclesia, ritu ac Caeremoniis, ad illustrem ac magnificum dominum D. Joannem Christophorum Comitem a Tharnow, Castellanium Vovniciensem, Capitaneum Sendomiriensem etc. Exemplo pieae memoriae patris eiusdem, imitandis carmen. Per Albertum Bassaeum SCEBRESSINENSEM, factum. 1561 in 8vo bez wyrażenia miejsca i drukarza 4 arkusze.*

Autor pisma tego pospolicie nazywany *Albertus Scebresinensis, Woyciech z SZCZEBRZE-SZYNA*, był Professore łacińskiej literatury w akademii krakowskiej, o czem pisze Starowolski *Hecat. Nro XLIX.* Szczegóły zaś życia i treść tego dzieła podaje Janocki *Nachr. v. rar. Büch. II, 57.*

§. *Genealogia et successio Martini Lutheri, Quinti Evangelistae et Patris, qui genuit hos tot Evangelicos filios et familias in orbe Christiano, ecclesiae dei, et sibi mutuo rebellantes 1561. bez miejsca in 4to 4 arkusze.*



Dziełko to bezimienne przypisane Przeręb-  
skiemu Arcyb. Gnieźnieńsk. i podobno w Kra-  
kowie drukowane, ma zawierać dowcipny wy-  
wód i rozmnożenie sekt religijnych od Lutra  
począwszy, iak pisze Janocki *Nachr. v. rar. poln.*  
*Büch. I, 65.*

§. *Examen theologicum*, to jest: słuchanie albo do-  
świadczanie w nauce słowa Bożego, tych którzy by-  
waia na urząd kaznodziejski wezwani y posłani. Przez  
Philippa MELANCHTONA po łacinie napisane. A przez  
Jana RADOMSKIEGO Ministra zebrania Nidbor-  
skiego, w język polski przełożone. Drukowano  
w Królewcu, przez Jana Daubmana roku 1566 in 4to  
309 stron, prócz rejestru na 4 kartach. Dzieło to po-  
siada W. Linde Rektor liceum warszawskiego.

Na czele umieszczony jest zamiast przedmo-  
wy edykt Albrechta starszego w języku łaciń-  
skim i polskim, z Królewca 18. Sierpnia 1566  
datowany, z którego przyłączamy wyiątek oka-  
zujący treść dzieła:

„Gdyśmy się dowiedzieli od visitatorów któreśmy  
według starodawnego obyczaju do kościołów Xięstwa  
naszego posłali, yżby się wywiedzieli, ieśli ministrowie  
słowa Bożego, urzędów swych pilują, y czło-  
wiek pospolity, yesli yesli pilny słowa bożego, y onego  
się naucza czyli nie, yż kaznodzieie niektórzy, a oso-  
bliwie którzy językiem polskim słowa Bożego nau-  
czać mają, dla niebiegłości w języku polskim, nie  
prawie dobrze w nauce chrześcijańskiej są wyćwicze-  
ni, y dla tegoż porządnę a spożytkiem ynych nau-  
czać nie mogą, krom wszego omieszkania staraliśmy  
się, aby ty niepospolite Xiążeczki, które zową *examen theologicum* od wszelakiey ści godnego świętey  
pamięci D. Philippa Melanthona łacińskiem językiem  
przed kilkiem lat wydane, na polski język przełożo-  
ne y wydrukowane były. Napominamy dla tego mi-  
nistri Xięstwa naszego wszyscy y z osobna każdego,  
a zwłaszcza ony którzy języka łacińskiego nie umieję-  
tni są, aby sobie kaźden *Examen Theologicum* polski

kupił, y tak się pilnie w nim uczył, yżby go z ręki  
nie wypuścił, ażby ono słowo od słowa na pamięci  
umiał, abyście pod łaską naszą, y powinnowactwem  
urzędów waszych ynaczej nie uczynili. (*Pro gratia  
nostra in primis vero pro officio vestro secus non factu-  
ri*, są wyrazy łacińskie tegoż zalecenia). Dan z Kró-  
lewca 1. Augusti, roku 1566.

To więc dzieło w swoim czasie bardzo by-  
ło ważnem, a i dziś, dla czystości języka ma  
swą cenę.

§. Katechizm albo wizerunek wiary chrześcijański  
wedle nauki pana Jezusa Chrystusa, przeciwko wszy-  
skim obłądliwościom tych czasów barzo pożyteczny,  
przez Jego Miłość księdza Marcina BIAŁOBRZE-  
SKIEGO Bisk. Łaodyckiego Sufragana krak. i Opata  
Mogils. etc. napisany. *Bez wyrażenia miejsca* 1567 in  
4to 386 kart. (Jest w bibliot. Kancel. Kwiatkowskiego.)

§. WALENTY KUCZBORSKI Kanonik kra-  
kowski i warmiński, zmarły 1573 roku, wydał  
z druku katechizm według uchwały koncylium  
trydenckiego, pod powagą Stanisł. Karnko-  
wskiego Arcybiskupa gnieźnieńskiego 1568 in  
fol. iak pisze Niesiecki w Herb. II, 737. Ka-  
techizm ten przedrukowany późnię pokilka-  
kroć, iako to w roku 1603. w Kaliszu. Potem  
zaś pod tytułem:

Katechizm Rzymski to jest nauka chrześcijańska po-  
wagą Concilium Tridentskiego y Piusa V. Papieża po  
łacinie wydana, potym za rozkazaniem ś. pamięci  
X. Stanisława Karnkowskiego Arcybiskupa Gnieźnień-  
skiego, Prinnasa koronnego na polskie pytania i odpo-  
wiedzi przełożona, teraz znowu dla ubogich pleba-  
nów i gospodarzów katolickich przedrukowana. w Kra-  
kowie w drukarni Franciszka Cezarego roku 1643 in  
4to 354 stron.

Nowe tego katechizmu wydanie wyszło pod  
tytułem, który co do rzeczy drobniejszych  
skracamy:



Katechizm rzymski z dekretu S. concilium Trydentskiego..... wydany, na polski język powagą niegdys..... Stanisława Karnkowskiego Prymasa.... przez pytania i odpowiedzi przełumaczony i wydrukowany. w Kaliszu R. P. 1603. Teraz zaś z niezliczonych omyłek i słów staropolskich dziś niezrozumianych oczyszczony y z oryginałem łacińskim skonfrontowany, a jako dzieło Arcybiskupa i Prymasa JO. X. Władysławowi Łubieńskiemu Arcybiskupowi Gnieźn..... nie tak dekretem S. Synodu..... iako raczej nayniższym respektem X. J. F. B. W. K. W. dedykowany. w Wilnie w drukarni XX. Schol. Piar. 1762 in 4to 304 stron, prócz przedmowy na 1½ arkusza i 2 arkuszy rejestru.

§. *Repetitio corporis doctrinae ecclesiasticae*, albo powtorzenie summy a gruntownego zamknięcia, prawey, pospolitey, chrześcijańskiej kościelney nauki, iako ona z słowa Bożego w wyznaniu Augspurskim, Apologię y w Szmalkaldskich artykułach, zebrana jest, y od Książęcia iego M. wiernych stanów ziemskich y poddanych, duchownych y świeckich, w Xięstwie Pruskim iednomyślnie y stałe zezwolona y przyięta jest, krótko zebrane: Na świadectwo iednomyślnego stałego wyznania, prawey szczyrey nauki, przeciw wszystkim skazam y sectam, które y tam y sam, pod przykryciem wyznania Augspurskiego, w zebraniach zasmuczenie y roztargnienie czynia. Psalm CXIX. W nienawiści mam duchy obłudliwe, y drogi wszystkie fałszywe. Lecz mi obrzydła a przykazania twoje milnie. Imprimowano w Królewcu Pruskim u Jana Daubmana Roku Pańskiego 1569 in 4to 4 i 75 kart z jedney strony liczbowanych.

Na czele jest zalecenie Alberta Xcia Pruskiego w języku tylko polskim, datowane w Królewcu 1567 roku 9. Junii, iż to dzieło służy za prawidło dla wszystkich kościołów. Na końcu są podpisy duchowieństwa, które to przyięło. (Posiada W. Linde Rektor lic. Warsz.)

§. *Idololatriae idolitarum Vilnensium oppugnationemque ad nova illorum objecta responsio*, nunc pri-

*um in lucem edita auctore Andrea VOLANO. Vilnae typis et sumpt. ejusdem A. Volani per Joan. Kartzanum Velicen. 1583 in 4to. Dedykacyi do Krzysz. Radziwiła 7 kart, textu zaś 46 stron. (Jest w bibl. liceum Warsz.)*

§. STANISŁAW ZDESCHKEI OSTROWSKI *Abbas Premetensis: de trinitate liber I, contra Impia scripta, Simonis Budnaei, Martini Cechovicii, Stanisłai Farnovii, et aliorum antichristorum anabaptisticorum, catholicam trinitatis fidem et Jesu Christi, Altissimi dei nostri divinitatem, in Polonia et Alibi impugnantium. Posnaniae in officina typographica Joannis Wolrabi 1591 in 4to cały alfabet.*

Stan. Ostrowski herbu Korab, był naprzód professorem teologii w zgromadzeniu cystersów. Więcący tego dzieła nie wyszło, iak twierdzi Janocki (*Nachr. v. rar. Büchern II, 114,*) opisujący one, lecz następujące uważać można za dalszy ciąg.

*Refutatio examinationis Fausti Infausti Socini, Qua Impius Antitrinitarius et verus Samosatenus, conatus est respondere, ad quoddam catholicorum argumentum, Pro trino et uno deo allatum per Stanislaum Zderchekum Ostrowski abbatem Premetensem ad sereniss. Sigismundum III. Pol. et Suec. Regem. conscripta. Huic adiectate sunt Quaedam Theses, de Christo, a vera divinitate, excludendo, nisi sit coeli terraeque creator, una cum refutatione responsionum Socini. Posnaniae in officina Viduae et Haered. J. Wolrabi 1594 in 4to 2 alfabety i 8 arkuszy.*

Obacz Janocki *Nachr. v. rar. poln. Büchern II, 115.*

§. JANA LICINIUSA NAMYSŁOWSKIEGO do braciey ministrów ewangelików ku przyięciu zgody, krótkie i proste napomnienie. bez wyrażenia roku i miejsca in 4to 32 kart.

W dedykacyi podpisano z Nowogrodka



dnia 1. Nowembra 1597. Obok jest text łaciński. (Znajduie się w bibliotece liceum Warszaw.)

§. Pisma X. Piotra SKARGI przeciwko Aryanom i inne teologiczne, wymieniliśmy w tomie I. na k. 650 i następnych.

§. Wykład katechizmu kościoła krześcijańskiego, spism świętych dla wiary prawdziwéj utwierdzenia, y fałszywéj się ustrzeżenia, napisany, a teraz znowu z poprawą przyczynkiem wypuszczony przez X. Pawła GIŁOWSKIEGO kaznodzieie słowa bożego prawdziwego. Przydany też jest rejestr rzeczy tych które są tu w tych księgach wypisane dla łatwiejszego nalezienia. Przydany też jest odpis przeciwko Czechowiczowi nowokrześcijańskiemu Ebionicie który był wypuścił swój rozsądek przeciwko temu katechizmowi na artykuł przedniejszy o Bogu dosyć niesłuszny a błędu pełny. *Bez wyrażenia miejsca druku, drukarza i roku.*

Dedykowane to dzieło jest Ostaphieiwowi Wołowiczowi Kasztelanowi Wileńskiemu in 4to 392 kart, lecz koniec braknie. Gocki druk. (Jest w bibliotece liceum Warszawskiego).

§. Syncretis aho zniesienie nauki kościoła Rzymskiego z ewangelicką w przedniejszych artykułach wiary powszechnéj chrześcijańskiéj, przeciw sunariuszowi X. Wojciecha Słupskiego Archidyakona Wrocławskiego spisane od X. Daniela MIKOŁAJEWSKIEGO sługi słowa bożego. we Gdańsku u Andrzeja Hünefeld. roku pańskiego 1609 in 8vo 562 stron.

Do tego jest przyłączone dziełko pod tytułem: *Sententiae antiquorum patrum in superiore libro polonico citata, seorsim in gratiam eorum, qui patrum lectione delectantur latine descripta* 157 stron.

§. Zawstydzienie nowych Aryanów i wzywianie ich do pokuty i wiary Chrześcijańskiéj od X. Piotra Skargi i S. J. które iż chciał znieść Pan Hieronym Moskorzewski, znowu ie wydaie X. Jan GURSKI z pokaz-

kazaniem wielkiego niewstydu Aryańskiego, które się tu przyłożyło. Acz też i sam X. Skarga drugie zawstydzienie wydał. w Krakowie w drukarni Mikoł. Loba 1608 in 4to 209 stron.

§. Zniesienie wtórego zawstydzienia które X. Piotr Skarga Jezuita na zbór Pana Jezusa Nazareńskiego wniesć usiłował za pomocą tegoż Pana Jezusa Nazareńskiego Pana y Boga naszego, y jedynéj naszej nadziei i pociechy, uczynione przez Hieronyma MOSKORZEWSKIEGO z Moskorzowa. w Rakowie drukowano roku pańskiego 1610 in 4to 560 stron prócz przedmów na 1½ arkusza.

Jest w bibliotece liceum Warszawskiego.

§. Wtóre zawstydzienie X. Skargi aho odpis na powtórą książkę jego której dał tytuł, Messyasz nowych Arianów wedle Alkoranu Tureckiego uczyniony, przez tegoż Szlachcica Polskiego który mu był pierwsze zawstydzienie napisał (*to jest Moskorzewski*). 1615 4to 62 stron bez wyrażenia miejsca.

Jest w bibliotece liceum Warszawskiego.

§. WOJCIECHA ROŚCISZEWSKIEGO Jezuity (o którym obacz wyżej na k. 312.) następujące tu należą pisma, przez Alegambiego i Niesieckiego wyliczone.

- 1.) *Contra venenatum libellum ministri cujusdam Calviniani, qui contendebat Pontificem Maximum a daemone missum.*
- 2.) *Disputationem de ecclesia haud inutilem esse, contra Faustum Socinum.*

Pismo to wyszło pod imieniem Jędrzeja MIEDZYBOSKIEGO.

- 3.) *Responsiones ad calumnias cujusdam, qui patrociniū Torunensium contra Jesuitas suscepit.*
- 4.) *Oratio ad senatum equitesque Polonos, (in qua refutantur ea, quae in conventu tum Proszowiensi tum Sredensi, Torunenses Jesuitis objecerant) in 4to.*
- 5.) *Oratio contra Andreā Volanum Sacramentarium (qui Clementi VIII. inscripserat orationem,*



*qua per summam impudentiam ei persuadere nitetur, ut se Pontificatu abdicaret.*

Pismo to wydał Rościszewski pod imieniem Jana a BOBOLI.

§. Relatia prawdziwa disputacji Nowogrodzkiej która się działa dnia 9 Stycznia, roku pańskiego 1616 i wyrażne okazanie wielkiej nieszczyrości Łukasza Wądlowskiego w opisanii tej disputacji wydana przez X. Marcina GRADOWSKIEGO Commendara Nowogrodzkiego. w Wilnie w drukarni Józefa Karczana in 4to 9½ arkusza (*Katol.*). Jest w bibl. liceum Warsz.

§. KASSYANA SAKOWICZA (o którym obacz wyżey k. 314.) Perspektywa albo objaśnienie błędów herezy i zabobonów w Grecko-ruskiej Cerkwi dysunickiej, tak wartykułach wiary jako i w administrowaniu sakramentów. w Krakowie 1642 in 4to.

2.) Sobór Kiiowski Schizmatyczny na przestrożę wydany 1642. edycja druga.

3.) Traktat o duszy 1625 in 12mo.

Pisma te przytacza Niesiecki w Herb: IV, 3.

§. Agenda albo forma porządku usługi świętej w zborach ewangelickich koronnych y wielkiego Xięstwa Litewskiego na wieczną cześć i chwałę oycy, synowi y duchu S. Bogu w Trójcy jedynemu, za zgodną zborów wszystkich uchwałą, teraz nowo przeyrzana y wydana. We Gdańsku drukował Andrzej Hünfeld roku pańskiego 1637 in 4to 380 stron. (*Wyznania Helvec.*).

§. Wszystkie dzieła Socynianów czyli Unitaryuszów, Aryanami także nazywanych, zebrane w iednej kollekcji i wydane pod tytułem:

*Bibliotheca fratrum Polonorum seu Socinianorum Crelii, Fausti Socini, Schlichtingi, Wolzogenii, Przypcovi etc. opera. Irenopoli 1656 in fol. iedenąście tom.*

Cały ten zbiór kosztowny i nader dziś rzadki, w zamożnych tylko znajduje się bibliotekach.

Poiedyncze zaś wydania dzieł tak wspomnianych iako też innych Socynianów, osobliwie w Rakowie i w miastach Hollenderskich lub w Anglii drukowane, posiada biblioteka liceum Warszawskiego, po sławnym Wroclawskim professorze Szeyblu. Wszystkie prawie tego rodzaju dzieła, należą dziś do fenixów literackich. Nie wyliczamy ich, zostawiając to bibliografom teologicznym.

§. *Colloquium charitativum* albo rozmowa braterska. Polaka reformata z mazurem starym katolikiem o pewnych rzeczach w wierze przez W. X. Albrachta SIKRANSKIEGO Plebana Swinoleckiego szczyrze wypisane. w Krakowie w drukarni wdowy i Dziedzie F. Cezarego R. P. 1652 in 4to 272 stron (*Katol.*).

§. *Epistola paraenetica ad generosum dominum Joannem Schlichting de Bukowiec P. C. ejus epistolae Apologeticae reddita cui addita est harmonia fidei Catholicae, cum fide SS. Patrum primitivae Ecclesiae a Patro Nicolao CICHOWIO Soc. Jesu.* (1655) in 4to 88 stron.

§. Pogrom Dyabła Aryańskiego, albo odpis na dwie książki, które Aryani o diable napisali, wydany przez X. Mikołaja CICHOWIUSZA Soc. Je. Przydany jest od niego Summariusz błędów albo bluźnierstw Aryańskich. w Krakowie u dziedziców F. Cezarego (1659) in 4to 245 stron.

§. Stara wiara albo jasne pokazanie iż ci co w ditzniey trwają starey wiary nie mają, na dwie części rozłożona to jest o władzy S. Piotra i papieżów Rzymskich i o pochodzeniu ducha S. od syna, przypisana JWmu T. M. P. Podskarbiemu W. X. L. przez X. BENEDYKTA PAWŁA BOYMA Theologa Soc. Jesu. *Vilnae typis Academiae Soc. Jesu* 1668 in 4to 114 stron.

§. Orzeczech do wiary należących rozmowy theologa z różnemi wiary prawdziwymi przeciwnikami przez



X. Woyciecha Wiliuk KOIAŁOWICZA Societatis Jesu świętej Theolo. doktora napisane teraz świeżo w iedną xiążkę zebrane a za pozwoleniem starszych do druku podane R. P. 1671. w Krakowie w drukarni Stanisława Piotrkowczyka JK. Mci Typogr. in 4to trzy części 132. 110 i 142 stron.

Wszystkie Koiałowicza pisma są rzadkie. To jest w bibliotece liceum Warszaw.

§. *Eophonemata* liturgii Greckiej to jest: To co przy liturgii kapłan, dyakon, i chor, w głos śpiewają: ze mszey S. Bazylego Wielkiego i S. Jana Chryzostoma wyjęte, i językiem słowiańskim, a charakterem Polskim, z nowym wykładem na język polski na przeciwnych painach położonym: do tego z sumą rubryk teyże liturgii sporządzone i do druku podane, tudzież harmonia albo krótkie pogodzenie różnic w obrzędach między mszą S. Rzymską a liturgią Grecką, z objaśnieniem obrzędów, i dołożeniem sposobu nabożnego a pożytecznego słuchania Mszy S. tak Rzymskiej iako i Greckiej napisane i do druku także podane przez W. X. Pachomiusa OHILEWICZA S. Theol. doktora zakonu S. Bazylego W. Wikarego generalnego. w Wilnie w drukarni Monastyrza S. Trojce OO. Bazylianów R. P. 1671 in 4to 22 arkuszy nie-liczbowanych (Jest w bibl. lic. Warszaw.)

Pierwsza część tego pisma przedrukowana pod takowym tytułem:

*Eophonemata* liturgii greckiej albo wykład tego wszystkiego, co przy liturgii to jest mszey świętej, kapłan, dyakon i chor, w głos śpiewają, ze mszey S. Bazylego wielkiego i S. Jana Chryzostoma wyjęte i językiem słowiańskim, a charakterem polskim, z nowym wykładem na język polski, na przeciwnych painach położonym do tego z sumą rubryk teyże liturgii, sporządzone y do druku podane. w Wilnie roku Pańskiego 1671 przez W. X. Pachomiusa OHILEWICZA S. Theol. Doktora, Zakonu S. Bazylego W. Wikarego generalnego, a teraz dla wygody y duchownego pożytku słuchających powtórnie przedrukowane. w Krakowie w drukarni Alexandra Schiedla

J. K. M. Ordynaryjnego Typogr. Roku P. 1685 4to 5½ arkusza. (Jest w bibl. lic. Warsz.)

§. I. *Symbola Fidei Christianae catholica*: to jest powszechnie nauki y wiary chrześcijańskiej wyznania z cudownymi ich historyami: a po nich II. *Confessio Auszpurska*, albo wyznanie nauki i wiary Ewangelickiej od Kurfirstow, Xiążąt i niektórych miast w Rzeczy Niemieckiej, a w mieście Auszpurku na walnym seymie, roku po narodzeniu Pańskim 1530. Dnia 25. Czerwca Carolowi piątemu s. p. Cesarzowi Rzymskiemu podane y jawnie czytane, według exemplarza łacińskiego na język polski wiernie przetłómaczone, a z historyą jego świeżo wydane: III. *Katechizm* błogosławionego Ojca D. Marcina Luthera mnieyszy: do czego się przywizały IV. *Zygar katechizmowy*, albo katechizacya Wileńska. V. *Katechizacya Turecka*, albo Turczyńska niejakiemu w Sztokholmie roku 1672 dnia 30 Lipca jawnie ochrzczonego, krotkie w wierze chrześcijańskiej ćwiczenie, językiem Tureckim podane y napisane przez X. Jana HERBINIUSA byłszego niekiedy Saskiego w Wilnie kaznodzieję. we Gdańsku nakładem Christiana Mansklapa drukował Dawid Frydrych Rhele roku 1675 in 4to. *Prócz przedmowy na iednym arkuszu*, 136 stron.

Konfessya auszpurska jest po łacinie i po polsku obok na iednej stronie drukowana. *Katechizacya Turecka* ma także osobny tytuł: *Horae turcico-catecheticae etc. Catechista M. Joh. Herbinio, Scholae Germanorum Stocholmiensis tum temporis rectore* — a zawiera ieden arkusz i 8 stron, napisana po łacinie, lecz rozmowa cała z owym Turkiem umieszczona także po Turecku łacińskimi literami, z tłómaczeniem łacińskim między wierszami. (Dzieło to jest w bibliotece liceum Warszawskiego).

Co się tycze Artykułów wyznania Auszpurskiego, te przez różnych były tłómaczone na język polski, i w różnych miejscach z druku wy-



dane. Przyłączamy spis tych rozmaitych wydań wyięty po większą część z konotatęk W. Jana Kruszyńskiego Sekretarza Jeneralnego w ministeryum skarbu. Jako to:

- 1.) *Confessio*, to jest wyznanie wiary Chrześcianański, J. K. Mei. Panoim a Radom koronnym, X. Arcybiskupowi Gnieźnieńskiemu y wszem Biskupom Polskim, przez Xiędzę Stan. LUTOMIRSKIEGO podane. Prze które wyznanie iako niesłusznie jest.... Kacerzem osądzon, każdy tu obaczy.... Drukowano w Królewcu pruskim przez Jana Daubmanna 1556 4to.
  - 2.) *Confessio Augustana*. To jest wyznanie wiary niektórych xiążąt i miast Niemieckich, podane Cesarzowi Carolusowi na seymie Augsburskim roku MDXXX. Ktemu przydana jest apologia tężże confessyi przełożona i drukowana nakładem J. M. Xiążęcia Pruskiego etc. Ku pożytku kościołów J. M. X. Polskich (przez Jana RADOMSKIEGO. w Królewcu u Jana Daubmanna) 1561 4to. bez wyrażenia mieysca i drukarza.
  - 3.) *Confessio Augustanae fidei*, to jest wyznanie wiary krześcianański... teraz nowo z wielką pilnością a pracą z łacińskiego ięzyka na polski przez Marcina KWIAŃKOWSKIEGO z Różyc przełożone etc. drukowane w roku 1561 in 4to bez wyrażenia mieysca.
  - 4.) *Confessio* to jest wyznanie wiary, nauki i nabożeństwa krześcianańskiego.... A teraz Nayiaśnieyszemu Zygmuntowi Augustowi ... od niektórych Panów y Szlachty..... ofiarowana (w Krakowie drukował Mac. Wierzbęta 1564) in 8vo.
  - 5.) Confessya, albo wyznanie wiary powszechny kościołów chrześcianańskich polskich; przydan jest konsensus Sandomirski. w Sandomierzu 1570.
  - 6.) *Confessio Helvetica* w ięzyku polskim wydana w Krakowie u Macieja Wierzbęty 1574.
- Jak świadczy Hofman *de typogr. polon. p. 12.*
- 7.) Confessia wiary, którą Augustańską, albo Auspurską zowią... na ięzyk polski właśnie przełożona

przyięta i wydana przez Erazmusa GLICZNE-RA etc. w Gdańsku u Jak. Rhode 1594 in 4to.

- 8.) Confessia Auspurska, albo wyznanie wiary chrześcianański... na ięzyk polski z niemieckiego wiernie przełożona y wydana przez Caspra DIRIGA kaznodzieię i sługę Bożego w Grzymalowie (to jest w Swarzędzu pod Poznaniem)... w Thoruniu drukował Franciscus Schnellboltz 1635 in 4to.

9.) *Versio polonica confessionis latinae per Andr. WĘGIERSKI facta in conventu Thorunensi* 1645 exhibitae, typis 1647 *culgatae*.

Węgierski *hist. eccl. Slav. pag. 420.*

- 10.) *Symbola fidei Christianae Catholica* ... przez X. Jana HERBINIUSA Obacz k. 549.

11.) Nieodmieniona Auspurska confessya .... Tę teraz... wydał .... X. Marcin Zygmund ZIELINSKI .... w Lipsku u Bernh. Breitkopfa 1730 in 8vo.

12.) Powszechne nauki i wiary chrześcianański wyznanie .... a po nich Confessia Augspurska .... nowo wydane przez Ks. Jana HERBINIUSA .... w Brzegu u Gotfryd. Tramp. 1730 in 8vo.

13.) Nieodmieniona Augspurska confessya .... na świat wydana. We Gdańsku znajduje się u Thom. Jana Szreibra 1730 in 12mo.

§. *Vox Catelli Pastoritii, penes ovile Christi seu controversia, utrum in Polonia liceat, absque periculo damnationis aeternae, magnatibus et aliis nobilibus Polonis catholicis in suis oppidis, vel pagis aedificare, aedificare concedere, aut demum aedificatas fovere, tueri, Synagogas Lutheranorum et Calvinistarum et aliorum haereticorum? Sola ratione, lucri vel alicuius respectus temporalis? theologice juxta mentem S. E. R. Decisa, ab Adalberto Gabriele SLAVOSZ S. T. L. et ecclesiaste Montipolitano, typis Monasterii Olivensis Sac. Ord. Cister. 1679 in 8vo 14 arkuszy.*

Jako katolik ścisły, autor tę rzecz roztrzyga iż nie wolno. Obacz Janocki *Nachr. v. rar. poln. Büch. II, 70.*



§. *Vox clamantis in deserto, a Lutheristis ecclesiae Catholicae Paradiso. Seu fides et secta lutherana in quaestionem vocata; authore A. R. Joanne OTREMBUS praeposito Zychlinensi A. D. 1680 Cracoviae ex officina Schedeliana S. R. M. typ. in 8vo 15½ arkusza.*

Pismo pełne obelg, ale nie dowodów, iak pisze Janocki (*Nach. v. rar. Büchern II. 71*).

§. Włara prawosławna pismem świętym, soborami, oycami świętymi mianowicie Greckimi i historią kościelną przez X. Jana Alojzego KULESZĘ So. Jesu Theologa objaśniona od przyjętej unij Boga z człowiekiem roku 1704 w Wilnie w drukarni akademickiej Soc. Jesu. in 4to 342 stron.

§. Nauka P. P. dissidentów z nauką starodawnego kościoła zniesiona *in gratiam* tych Ich Mosciów którzy protestują się, iż tak wierzą, iako wierzył i nauczał starodawny kościół, na poznanie za sprawą ducha S. prawdy każdemu prawdę i zbawienie swe kochającemu komunikowana na cześć i na chwałę Boga w Trójcy jedynego i na zbawienie dusz krwią Jezusową odkupionych. R. Zbawienia naszego 1733 w Wilnie w drukarni Akademickiej S. J. in 4to 12 arkuszy.

W cenzurze jest nazwany autorem Jan POSZAKOWSKI S. J.

§. Konfessya albo wyznanie wiary iednostawnym konsensem i zgodą wszystkich zborów kalwińskich ułożone a przez W. Xiędza Jana POSZAKOWSKIEGO S. J. Coll. Nieświeskiego Rektora roztrząśnione i jeżeli się zgadza ze słowem bożym: z nauką starodawnego kościoła? za pasterską benedykcyą i hojną munificencyą Jaśnie Wielmożnego w Bogu nayprzewielebniejszego Imci Xiędza Antoniego a Dębowa Gura Dębowskiego Biskupa Płockiego na zbawienie dusz ludzkich do druku podane. w Warszawie w drukarni J. K. Mci. Soc. Jesu 1742 in 4to 370 stron.

§. *Antidotum contra antidotum* albo zbawienna przestroga, że lekarstwo duszne przeciwko apostazji przez Woyciecha Węgierskiego niegdy superintendentą zborów Ewangelickich sporządzone i wygotowane teraz świeżo w Królewcu R. P. 1750 drukiem publikowane i ogłoszone jest wierutną dusz truczną dana wszystkim w obec i z osobna Boga kochającym i zbawienia wiecznego sobie życzącym od X. Jana POSZAKOWSKIEGO Soc. Jes. Theologa z szczerą miłości i gorliwości pozyskania Boga i szczęśliwéj wieczności dusz naydroższą krwią Jezusową odkupionych: dla zbawionego dusz ludzkich pożytku do druku podana. w Wilnie w drukarni J. K. M. Akad. Soc. Jesu Anno Domini 1754 in 4to 282 stron.

Pismo Węgierskiego przeciwko któremu niejsze było wymierzone, wyszło pod tytułem:

*Antidotum* albo lekarstwo duszne przeciwko apostazji lub odstąpieniu od prawdy na iednym fundamencie pism S. S. ugruntowaney, przez X. Woyciecha WĘGIERSKIEGO Kaznodzieję i superattendentą zborów ewangelickich dystryktu krakowskiego które teraz powtórnie drukiem publikuje i ogłasza X. K. H. K. K. Z. E. P. K. w Królewcu u Hartunga 1750 in 8. 280 stron.

§. Katechizm Rzymski albo krótka nauka katolicka wszystkim chrześcianom do zbawienia naypotrzebniejsza po Włosku z rozkazu Oycy S. Klemensa osmego przez Roberta Bellarmina Kardynała, Arcybiskupa Kapnańskiego w Rzymie wydana, przez Marcina SZYSZKOWSKIEGO Biskupa natenczas Łuckiego po łacinie przetłomaczona i królewiczowi Władysławowi dedykowana, teraz po polsku dla zrozumienia wszystkich osobliwie katolickiej młodzi przełożona przez X. Jana POSZAKOWSKIEGO Soc. J. Theol. w Wilnie w drukarni J. K. M. akad. Soc. Jesu R. P. 1752 in 4to 70. stron.

§. Katechizm Rzymski podług dekretu So-



boru Trydentskiego w roku 1762 przedrukowany obacz wyżej k. 541.

§. Rozmowy dwóch kawalerów katolika z dyssydem o piśmie które wyszło z napisem *wykład praw dyssydentskich* wiernie spisane R. 1767 in 8vo 44 stron.

§. Uwagi obywatelskie nad okolicznościami i różnieniami protestantów Polskich do wyznania ewangelickiego nieodmiennę Auszpurckiey konfesyi przyznających się R. 1786 in 8vo 64 stron, *lecz koniecznie w tym exemplarzu brakuje.*

§. Kontrowersye z kalwinem i uczniami jego o przeznaczeniu i usprawiedliwieniu człowieka przez Xiędza Marcina Bekana S. J. napisane, teraz na polski język przez W. X. Józefa TOŁOCZKĘ S. J. theol. dokt. i aktualnego w Akad. Wileń. Profes. przełomaczone. w Wilnie w drukarni Soc. Jesu 1769 in 8vo 2 tomy 525 i 277 stron.

§. *Dissertatio polemica de traditionibus, sub feliciss. regim etc. Antonii Krzazowski etc. rectoris per M. Michaelem MRUGACZEWSKI S. theol. profesorem, collegam majorem, cancellarium Siradiensem, collegiatę S. Floriani canonicum, pro obtinenda in S. Theologia doctoratus licentia publice ad disputandum in lectorio CC. DD. Theologorum A. D. 1775 d. 12 Octobris proposita. Typ. collegii majoris. univ. Cracov. in 4to 7 arkuszy.*

§. Nauki katechizmowe o składzie apostolskim przykazaniach Boskich i kościelnych, o modlitwie pańskię i sakramentach na 3 części podzielone przez X. Michała Ignacego WICHERTA T. Doktora plebana Obrzyckiego do druku podane. w Kaliszu w drukarni krol. i Rzeczypospolitey roku 1780 — 1781 in 8vo części trzy 423, 400 i 430 stron.

§. Błędy Woltera wybrane z księgi francuzkiey pod tymże tytułem: *Les erreurs de Voltaire* napisanę przez X. Franciszka Nonnotta a zaleconę listem Klemensa XIII Papieża z odpowiedziami na nie i życiem tegoż Woltera. w Łowiczu w drukarni J. O. Xcia Prymasa 1780 in 8vo 139 stron.

§. Wincentego Lirynenskiego kapłana za dawnością i powszechnością świętey wiary katolickiey przeciwko wszystkim kacerzow bezbożnych nowościom pamiątnik z łacińskiego po polsku wyłożony przez Xiędza Rafała SKRZYNECKIEGO. w Kaliszu w drukarni J. K. Mci. i Rzpltey 1780 in 8vo 134 stron.

§. Wykład wiary katolickiey w tych częściach, w których wszczęte są spory po wydaniu swoim przed 100. lat na różne języki przełożony a teraz z łacińskiego na polskie wytlumaczony przez X. Rafała SKRZYNECKIEGO. w Kaliszu w drukarni krol. i Rzeczypospolitey 1781 in 8vo 139 stron.

§. Odpowiedź w ścisłym roztrząśnieniu i dowodnym zbiciu na projektowaną i kształconą dobiegającego osiemnastego wieku reformacyą w Niemczech w której do tych czas bardzo mało światu a Polskiemu narodowi wcale nieznanę błędy Marcina Lutra i złość jego nauki wytyka i okazuje się przez pewne prawdy przyacięła w Roku 1782. a przez U. M. W. R. z niemieckiego wyłożona w roku 1784 in 8vo 7 arkuszy.

§. Spiknienie Burgofontskie samym swoim wykonaniem iawnie dowiedzione czyli prawdziwe ułożenie Jansenizmu. Rzecz nayprzód napisana po francuzku zaś przełożona po łacinie a teraz po polsku dla przestrogi prawowiernych przez W. Imci X. Rafała SKRZYNECKIEGO Profesa. Teol. wydana r. 1783 w Kaliszu w drukarni J. O. Xcia Prymasa in 8vo 2 tomy 538 i 468 stron.

§. Traktatu dzieiowego i dogmatycznego prawdziwey religii z odparciem błędów, które ię w rozmaitych przedstawiono wiekach przez Bergier Kanonika kościoła Paryzkiego. w Grodnie 1795 in 8vo 205 stron.

Przytęm iest rozumowanie o cnocie z dykcyonarza Encyklopedyi wyięte i wytlumaczone, 52 stron zajmujące.

§. Nauka o religii w której wyluszcza się co mamy wierzyć o Bogu, o Jezusie Chrystusie, o kościele



katolickim i o enocie od Karola Gobineta D. S. dla młodych napisana. w Krakowie w drukarni Dzie-  
dzickiey i successorów (około 1800 r.) in 8vo pięć czę-  
ści we dwóch tomikach 286 i 235 stron.

§. 4. *Pisma ascetyczne, pastoralne, kazania, mo-  
dlitwy, i żywoty SS. iako mające służyć za  
wzór do naśladowania.*

Naydawniejsza, ile dotąd wiadomo, dru-  
kowana w Polsce książka, której treść tu ią  
mieścić każe, jest w języku sławiańskim, z na-  
stępującym tytułem:

§. S Bohom poczynaiatsia Osmoglasnik Tworenie  
prepodobnaho otca naszego Joana Damaskyna so  
służby na hospody wozwach i rano so stichiri ich po-  
iem stichiri woskresnye sedm i powtoraiem iedynu  
i aszcze imat w minéy stichiri poiem na . . . stichiri  
woskresnye na szest i minei czetery, a szczetyi wie-  
likiy swiaty poiem woskresnye szest, i swiatomu szest  
stich głasa a.

Na końcu zaś księgi pod herbem miasta  
Krakowa te są wyrazy:

Dokończana byst sia kniha w welikom Gradie  
w Krakowie pry dzierzawie welikaho Karolia Polskaho  
Kazimira i dokonczana byst mieszczaninom Krakow-  
skim Szwantopoltom Fiol, iz Niemec Niemeckaho ro-  
du Frank i skoneczasia po boziem narażeniu 1491 lieto.  
in fol. 84 kart.

Rzadkie to dzisiay dzieło odkryte przez W.  
Jerzego Bantkiego w Redyngierowskiéy biblio-  
tece Wroclawskiéy i opisane przez niego w roz-  
prawie *de primis Cracoviae in arte typogr. incuna-  
bulis* p. 3. zkład niniejszy opis wzięty, druko-  
wane jest cyrylskimi literami. Ponieważ ten-  
że mąż uczony trudni się teraz właśnie wyda-  
niem historyi drukarni polskich, sądzić trzeba

iz ten ośmiogłosnik Damascena, i krakowski dru-  
karz iego Szwantopolł Fiol, stanie się tam przed-  
miotem ważnym do wielu badań i nowych od-  
kryć względem pierwszych naszych druka-  
rzów:

§. JAKUB WUJEK, o którym mówiliśmy wy-  
żéy na k. 501. autorem iest następujących dzieł  
teologicznych:

1.) Postilla Catholiczna: w Krakowie u Mateusza Sie-  
beneychera 1573. in fol. Część pierwsza i druga  
849 stron. Część trzecia w której się zamykają:  
kazania na święta Panny Maryi, Apostołów, Mę-  
czeńników i innych świętych... Przydane są  
i żywoty niektórych... Przydana iest i Passya  
to iest: historia męki Pana zbawiciela naszego  
przez Jakuba Wuyka tamże 1575 fol. przeszło 546  
stron, lecz w exemplarzu z biblioteki liceum War-  
szawskiego brakuie końca, iako też początku pier-  
wszéy części.

Druk gocki piękny z wielu dość ozdobnemi  
rycinami. — Wuiek napisał tę postyllę któ-  
rą *większą* nazywają, w celu zbiłania szerzących  
się nowych nauk religijnych.

2.) Postilla catholiczna mnieysza to iest krótkie ka-  
zania albo wykłady świętych Ewangelii na każdą  
niedzielę, y na każde święto przez rok cały we-  
dług nauki prawdziwéy kościoła powszechnego  
chrześcijańskiego. — Na dwie części rozdzielona,  
iedną niedzielną, drugą odświętną, dla ubogich  
kapłanów y gospodarzów y pospolitego człowieka  
z pilnością napisana, y teraz znowu poprawiona  
y powtóre wydana. Przybyło też teraz kilka  
kazania nowych a osobliwie kazanie Wielgopią-  
tkowe na passyą. Przez D. Jakuba Wuyka i t. d.  
w Posnaniu Roku Pańskiego MDLXXXII *Cum  
Gratia et privilegio S. R. M. ad decennium. Na  
ostatniéy karcie części pierwszéy iest  
herb Poznania i napis Posnaniae ex offi-  
cina Joannis Wolrabi Anno Domini 1582. Im-*



*pensis excellentiss. D. Adami Paulini Pobiedz-  
sceni doctoris medici. Posnaniensis i t. d. in fol.*  
Część I, ma 434, Część II zaś 235 stron. Przy tém  
jest jeszcze: Passyia to jest historia męki Pana na-  
szego Jezusa Chrystusa ze czterech Ewangelistów  
krótko zebrana y na siedm części y wykłady  
swymi rozdzielona Anno Domini 1582. 85 stron.  
(Jest w bibliotece liceum Warszawskiego).

Jak w postylli większy Wuiek się często  
wdawał w wykład polemiczny, tak w postylli  
mniejszy jest zupełnie ascetycznym; dla tego  
też pierwsza przeznaczona była osobliwie dla  
duchownych i posiadających naukę, druga zaś  
dla osób wszelkiego stanu pragnących utwier-  
dzenia w wierze katolickiej i zasilku dusznego.

ALEGAMBE *in bibliot. script. Soc. Jesu* p. 214.  
wylicza nadto następujące Wyuka dzieła, któ-  
rych tytuły przytaczamy:

3.) *Defensio sacrosancti sacrificii missae adversus  
Franc. Stancarum.*

4.) *De purgatorio liber.*

5.) *De deitate sive divinitate Christi domini nostri  
et spiritus sancti contra nostri temporis Arianos.*

W języku zaś polskim następujące wydał  
Wuiek pisma:

6.) Życie i nauka zbawiciela naszego z czterech  
Ewangelistów zebrane.

Alegambe l. c. pisze iż to jest tłumaczenie  
z Janseniusza. Będzie to zaś zapewne toż sa-  
mo co jest wydrukowane przy postylli więk-  
szej i mniejszej.

7.) Zdanie niektórych katolików o konfessyi Sen-  
domirskiej heretyków sakramentarskich.

8.) Dialysis to jest: rozwiązanie albo rozebranie  
asserocyj Pana Jakuba Niemoiewskiego, z dowoda-  
mi jego na przeciw Jezuitom Poznańskim wyda-  
nych napisane przez Professory Collegium Po-  
znańskiego S. J. w Poznaniu w drukarni Jana

Wolraba 1580 *Cum gratia et privilegio S. R. M.*  
in 8vo.

Dzieło Niemoiewskiego które tu zbija Wu-  
iek wyszło pod tytułem:

Diatrybe albo kollacya przyjacielska z X. Jezuita-  
mi Poznańskimi o przedniejsze różnice wiary chrze-  
ściańskię czasu tego. 1579 in 8vo (ob. Ryngeltaube  
v. d. poln. Bibeln p. 204.)

9.) Godzinki do N. Maryi Panny z łacińskiego ię-  
zyka przełożone.

§. Postilla orthodoxa: to jest wykład świętych  
ewangelii niedzielnych y świąt uroczystych na cały  
rok przez Je. M. Księdza Marcina BIAŁOBRZE-  
SKIEGO (s) Biskupa Kamienieckiego y opata Mo-  
gilskiego etc. z pisma S. y zdoktorów kościoła po-  
wszechnego, z wielką pracą zebrana y ku nauce wier-  
nych ludzi chrześciańskich z pilnością napisana.  
w Krakowie w drukarni Łazarzowej 1581 in fol.  
część I ma 514, część II zaś z tytułem:

Postille albo wykłady świętych ewangelii — część  
wtóra 795 stron.

Na czele jest dedykacya do Króla Stefana  
w języku łacińskim. Polszczyzna Białobrze-  
skiego czysta i dobrotliwa. Cały tytuł téy postylli  
jest łacińskimi literami, dzieło zaś same cha-  
akterem gockim. Co do pisowni, tę uwagę  
uczynić tu musimy, iż gdy na ów czas w dru-  
karniach naszych nie było stałości i iednostay-  
ności w ortografii, naypowszechniej iednak  
zachowywano kreskowanie *a* otwartego; mniej  
powszechnie, i można nawet powiedzieć rzad-  
ko kładziono znaki nad *o* lub *e* ściśnionemi  
w wymowie. Tutay wszędzie *o* tudzież *e* sto-  
sownie do wymowy znamieniem prawem ozna-  
czone widzieć można. Jest w bibliotece lice-

(s) Dla braku dużych liter wersalikowych L, E, umieszczono L,  
EN co często na innych książkach spostrzedz można.



um Warszawskiego bardzo dobrze dochowany exemplarz.

§. *Postilla oder Auslegung der Sontags Leantien und anderer Fest der allgemeinen Kirchen, durch das ganze Jahr. Zu einer gemeinen und nöthigen Lehr und Unterweisung in allen Artikeln des christlichen Glaubens, neben angelegter Warnung sich für die Gegenlehr, wol fürzusehen und zu hüten. Geschrieben durch den gelehrten Herrn Gregorium ZARNOWTZA, der Warheit göttlichen Worts Prediger. Und durch den Wolgebornen Herrn Herrn Heinrich KURTZBACHEN den Eltern, Freiern aus dem Polnischen ins Deutsche gebracht und zum Druck befördert.* bez wyrażenia miejsca 1587 in fol. 3 części z których pierwsza ma 293 kart liczbowanych z jednej strony, druga 216 a trzecia 325 kart.

Całe dzieło przypisane Królowi Stefanowi przez Ostafia Wołowicza Kasztelana Wileńskiego, Kanclerza W. X. L. Po téj dedykacyi następuje druga do tegoż Wołowicza z podpisem: Paweł GIŁOWSKI i Krzysztof TRECY słudzy słowa bożego, którzy między innymi na k. 9. piszą, że postylla ta ułożona według Konfessyi Sendomirskiej, i zasadzona na piśmie Proroków i apostołów, nie jest zatem ani luterską, ani kalwińską. Dalej powstają wydawcy przeciwko Jezuitom a mianowicie przeciwko Wuykowi i jego Postylli, na koniec zaś dodają że ułożenie téj postylli zlecone było Grzegorzowi Zarnowtza, po czém na synodzie Piotrkowskim przeczytano ją, przejrano, pochwalono, i drukować rozkazano. Część druga przypisana jest Stanisławowi Gurce Woiewodzie Poznańskiemu etc. z podpisem samego tylko Pawła Gilowskiego, Trzecią część przypisał tenże Gilowski Wołowiczowi wyżey

wyżey wspomnionemu. (Dzieło to jest w bibliotece liceum warszawskiego).

Między konotatkami moimi znajduję że Grzegorz z ZARNOWCA był z rodziny KO-SZUTSKICH, lecz przeszedłszy do religii protestanckiej nazywał się tylko Grzegorzem z Zarnowca i pod tém imieniem wydał postyllę w trzech częściach in fol. której ten jest przekład niemiecki. Lecz nie przypominam sobie teraz, gdzie tę wiadomość o rodzinie Grzegorza wyczytałem.

§. Kazanie S. Cyrylla Patryarchy Jerozolimskiego; o antychryście, y znakach jego, z rozszerzeniem nauki przeciw Herezyani różnym. — Bo gdy rzeką pokój y zmoenie: tedy nagle ze wszystkim zginienie przyjdzie na nie. I. *Theo.* 5. w Wilnie r. od stworzenia świata 7104 (to jest 1596) in 8vo. 107 kart, obok tego text sławiański charakterem cerkiewnym podobnie 107 kart.

Przy końcu dedykacyi w polskim języku i cerkiewnym dyalekcie napisanej, do Konstantyna Konstantynowicza Bazylego Xięcia Ostrońskiego Woiewody Kiiowskiego i t. d. podpisał się autor Stephan ZYZANI didaskał. (Jest w bibliotece liceum warszawskiego.)

§. *Icones et miracula sanctorum Poloniae auctore Martino BARON. Polono. Coloniae sumtibus ac for-mulis Petri Overradii 1605 fol.*

Obacz Janocki *Nachr. v. rar. poln. Büchern* I, 42.

§. Ewangelicycý nieodmiennego Auszpurskiego wyznania jedną tylko całkowitą mają postyllę czyli zbiór kazań Samuela DABROWSKIEGO czyli Dambrowskiego (o którym mówiliśmy w t. I. na k. 240), wydany za życia autora 1621 w Wilnie fol. Potem przedr. w Brzegu. Po trzeci raz wydany staraniem Elfraina Olofa w Lipsku 1728 i 1729 2 tomy in 4to maj:



z przedmową w której się ma znajdować wiadomość o wszystkich postyllach polskich. Po czwarty raz wydał te kazania Dąbrowskiego Bokshammer Senior Festenbergski 1798 roku, lecz niedozór pozostawiał wiele omyłek drukarskich. W wydaniu tém oczyszczono Dąbrowskiego z niektórych makaronizimów, lecz niesłusznie powyrzucano przytaczania autora. Piąta edycja podług pierwszych wydań drukowana w Brzegu nakładem i drukiem Wolfarta 1810 in 4to zawiera trzy alfabety. Lecz w tém wydaniu ma się znajdować wiele pomyłek drukarskich, iak mówi Recenzent w piśmie: *Literarische Beilage zu den Schlesischen Provinzial-Blättern* 1810 Stück 10 p. 305 — 307 wystawiając zalety tych kazań.

§. *Paterikon* abo żywoty SS. ojców Pieczarskich obszerne słowiańskim ięzykiem przez świętego Nestora zakonnika y Latopisca ruskiego przedtym napisany, teraz zaś z Greckich, Łacińskich, Słowiańskich y Polskich Pisarzów objaśniony i krocey podany przez wielbnego w Bogu Oycy Sylwestra KOSSOWA Episkopa Mscisławskiego, Orszańskiego y Mohilewskiego. w Kiiowie w drukarni S. Lawry Pieczarskiej Roku 1635 in 4to. 181 stron, prócz dedykacyi do Adama z Brusilowa Kisiela Podkomorzego Czerniechowskiego i epigramatów zna herb jego 1½ arkusza, tudzież rejestru na 4 arkusach. (Jest w bibliotece liceum warszawskiego.)

§. *Tractatus de variis passionem domini nostri Jesu Christi meditandi modis ad fidelium Christi utilitatem conscriptus a R. P. Gaspare DRUZZICKI Soc. Jesu, cum approbatione superiorum. Lublini sumptibus Georgii Försteri S. R. M. Bibliopolae 1652. Cum privilegio S. R. M. in 8vo 383 stron.*

§. *Speculum Samosathenistarum vel socinistarum vulgo arianorum in quo ostenditur samosathenistas, vel*

*socinistas seu arianos, tantopere in religione christiana dissidere a catholicis et evangelicis ut inter christianos censeri non debeant: sed potius esse tam D. D. protestantibus quam catholicis execrables editum a patre Nicolao CICHOVIO Societatis Jesu Cracoviae in officina viduae et haeredum Francisci Cezari S. R. M. typogr. Anno Dni 1662 in 4to 292 stron. (Jest w bibliotece liceum warszawskiego.)*

§. Kazania na niedziele całego roku przez X. Franciszka RYCHŁOWSKIEGO zakonu S. Franciszka Reformata; natenczas w małym Polszcze prowincyala a przedtym święty theologii Professora napisane y wydane na każdą niedzielę po dwoygu kazań z dozwoleń starszych. *Cum gratia et privilegio S. R. M. w Krakowie w drukarni Stanisława Piotrkowczyka typografa J. K. M. 1664 in fol. 699 stron.*

Przedrukowane pod tytułem:

Kazania dwojakie na niedziele całego roku teraz świeżo ku chwale bożej, y pospolitemu pożytkowi ludzkiemu napisane y wydane przez X. Franciszka RYCHŁOWSKIEGO i t. d. w Krakowie w drukarni dziedziców Krzyszt. Schedla J. K. M. Typograffa Roku Pańskiego 1672 in fol. 821 stron.

§. Kazania o męce pańskiej przez X. Kazimierza Wiliuka KOJAŁOWICZA S. Jesu S. Theologii Doktora i Kaznodziei do ludu na wielki piątek miane teraz świeżo do druku podane za pozwoleniem duchowieństwa. w Wilnie w drukarni Akad. Soc. Jesu roku 1675 in 4to 238 stron.

§. Roża indyjska to iest przedziwny żywot y cuda świętej Róży Indianki trzeciego habitu S. Dominika przez przewielebnego oycy Leonarda Hansena świętej Theologii doktora Prov. Angiel. Socy. General. tegosz zakonu ięzykiem łacińskim do druku podana, na polski przełożona przez W. O. Thomasza TOMICKIEGO Dominikana. Za dozwoleń starszych. w Krakowie w drukarni akademey Krakowskiej, 1677 in 4to 265 stron prócz różanicy, rejestru i dedykacyi do N. Panny Maryi.



§. *Modi LX sacrae orationis variae formandae a P. Casimiro Wiliu KOLKOPICZ Societ. Jesu S. T. doctore in gratiam incipientium collecti et praxibus illustrati. Vilnae typis academicis Societ. Jesu 1684 in 8vo 460 stron.*

§. Kwadraizymaś cały albo kazania w polskim ięzyku na ewangelie każdodziennie zupełnego postu świętego z większey części niegdy miane po różnych kościołach Krakowskich od przewielebnego oycy Waleryana GUTOWSKIEGO Franciszkana, nauk wyzwolonych y pisma S. Doktora prowincyey polskiéy oycy na cześć Panu Bogu y matce jego niepokalanie poczętley zordynansu przełożonych do prase drukarskiéy od tegoż podane w roku p. 1688 z obszernym indexem który sobie roztropny y mądry czytelnik na wszystkie prawie w całym roku przypadające niedziele, bardzo łatwo potrafi akommodować. w Krakowie w drukarni Mikołaja Alexandra Schedla J. K. Mei Ordynaryjnego Typographa in fol. 702 stron.

§. *Officina emblematum, quae praecipuos virginis et matris Dei Mariae titulos, et ełogia complectuntur per Fr. Ambrosium NIESZPORKIEWITZ Ordinis S. Pauli Primi Eremitae Sacrae Theol. Doctorem Antehac in conventibus ordinis ejusdem Cracoviensi et Czestochoviensi, et Claromontano praedicatorum ordinariu, proposita et exposita. Centuria 1. Cracoviae ex officina Francisci Cezary S. R. M. Illustris. ac Rrdiss. Dni Episcopi Crac. Ducis Severiae, nec non Schol. Novodworsc. Typogr. Anno D. 1691 in fol. 504 stron prócz rejestru.*

§. Skarby niebieskich tajemnic to jest księgi obiańienia niebieskiego świętley matki Brygitty z rodzaju Królewskiego Xiężnéy Neryckie ze Szwecey fundatorki reguły S. Salvatora z łacińskich na polskie przełożone przez zakonnika braci mniejszych oyców Bernadynów za pozwoleniem starszych 1698. Ten tytuł rżnięty jest na miedzi w około z ozdóbkami, na dole napis: *Sculpsit Leopoldus Cas. And. NIEDBŁOWICZ in fol. 179 stron.*

§. Kazania pogrzebne X. Piotra DUNINA e Societate Jesu ku wygodzie kościelnych i politycznych oratorów do druku w iednym Tomie podane *de expressa excellentissimi illustrissimi ac reverendissimi Domini Episcopi Poznaniensis licentia.* w Warszawie roku Pańskiego 1700 in 4to 427 stron.

§. Ambona ducha S. do serca mówiącego pustynia bogomyślna abo ćwiczenia duchowne przez dziesięć dni na wzór tych które podaje S. Ignacy fundator Societ. Jesu wydane przez X. Jana MORAWSKIEGO Societ. Jesu z przydaniem materyi kazań nabożnych na wszystkie przez rok niedziele i niektóre przedniesz święta, zamkniętych tak w téy księdze, jako i w drugiej której tytuł jest: *Namowy Ducha S. rejestriak kładzie się na początku téy księgi, z pozwoleniem starszych w Poznaniu w drukarni Collegium Societatis Jesu roku Pańskiego 1700 in 4to 159 i 218 stron.*

§. Uwagi chrześcijańskie albo rozmyślenia krótkie na wszystkie dni roku i święta utoczyste dla pożytku dusz krwią chrystusową odkupionych na wygnaniu w Dreźnie przetłumaczone a roku 1707 do druku podane *ex mandato superiorum.* w Brunsberku w drukarni Collegii Societatis Jesu roku Pańskiego 1707 in 4to 4 części 366, 216, 88, 212, 136, i 224 stron.

§. *Fragmenta epistolarum S. Francisci Xaverii Societatis Jesu Indiarum Apostoli orbis thaumaturgi collecta ex voto per P. Joannem Casimirum KUSZEWICZ Societatis Jesu polonum exulem protunc a peste ac doctrinis moralibus explicata in usum utilitatemque legentium proposita. Anno Domini 1716 Calissi typis collegii Soc. Jesu. fol. 226 stron.*

§. Dni skarbowe albo dni skarbu wiecznego króla należące dni świętecznymi kazaniem rozgłoszone pod skarbowe klucze oddane Jaśnie Wielmożnemu Imci Panu Michałowi Kazimierzowi Kollowi Podskarbiemu Wielkiemu y Pisarzowi ziemskiemu W. X. J. Markowskiemu Pługiańskiemu Krasnosielskiemu etc. Staroście od W. X. Antoniego SZYRMY Societatis Jesu roku zakrytego skarbu w ciele ludzkim 1719 w Wilnie w drukarni akademickiéy Societatis Jesu in fol. 1098 stron.



§. Ogród liliowy y cedrowy zapachem cnót Anielskich kościoł Chrystusów rozweselaący, albo żywot cnoty y cuda świętego Kajetana kleryków pod regułą żyjących patryarchy y fundatorów włoskiego języka na polski przez Xiędza Anioła OSTROROGA S. Th. M. Karmelitę dawniej obserwaneyey przetłomaczony 1719. w Krakowie w drukarni Jana Domańskiego J. K. M. typografa roku P. 1720 in 4to 348 *stron*.

§. Rożaniec kaznodziejski na trzy części to jest radosną bolesną i chwalebą podzielony a potem 3 herbowymi rożami JW. Inc. P. z Słupowa Szembeka kanclerza koronnego Starosty etc. na wieczny zapach w kościele bożym pracującym kaznodziejom przez W. X. Cypryana SAPECKIEGO K. K. K. zaszczipiony i do druku podany. w Krakowie u Franciszka Cezarego J. K. Mei i Biskupa Krakowskiego Typografa roku 1720 in 4to 206 *stron*.

§. Królowa nieba i ziemi naydostojniejsza boga rodzica Marya kazaniami na wszystkie swoje święta od X. Stefana PONINSKIEGO Societatis Jesu wysławiana. w Poznaniu w drukarni collegium Soc. Jesu roku Pańskiego 1721 fol. 249 *stron*.

§. Delicje nieba i ziemi serc ludzkich serce Chrystus Jezus świata zbawiciel przez reflexyę duchowne afekta, na wcielenie y narodzenie jego nayświętsze: oraz przez moralne uwagi albo nauki, pod różnemi miłości tytułami prezentowany y do gorętszego siebie kochania wdzięcznym chrześciańskim sercom zalecony przez X. Paulina od S. Andrzeja Scholarum Piarum. Roku Pańskiego 1723. w Warszawie w drukarni J. K. M. WW. OO. Schol. Piar. in 4to. 250 *stron*.

Jest to Paulin WIAZKIEWICZ żyjący od 1666 do 1729 iak pisze Bielski *in vitis Piarist.* p. 25. gdzie inne pisma, po większey części panegiryki, są wyliczone.

§. Monumenta albo zebranie starożytnych ozdób przenayświętszey Boga Rodzicy Panny Maryi w dawnym wielce obrazie Kodenskim *de Gwadelupe* rzeźbionym z rozkazu S. Grzegorza Wielkiego Papieża rę-

ką B. Augustyna Rzymskiego odmalowanym oryginalną zachością, y pobożną wiernych rewerencyą wstawionym ludziez heroiczną męczeńskich y innych różnych S. S. pańskich relikwii assystencyą otoczonym skoncentrowanych przez JW. Imci Pana Jana Fryderyka Łukasza Hrabie Sapiełę Kasztelana Trockiego, Starostę Brzeskiego z Archiwu Kościoła Infułatnego pod tytułem S. Anny tegoż mieysca nierówniey z autentycznych domu swego dowodów y świadectwa poważnych autorów wprzód po łacinie a teraz po polsku z przydatkiem wielu rzeczy wiadomości godnych wypisane y na dwie części podzielone za staraniem zaś X. Albrychta STAWSKIEGO do druku podane Roku 1723. *Typis Coll. Regii Varsav. Soc. Jesu in 4to*. Dedykacye zajmują 5. arkuszy, text zaś 205 i 302. *stron*.

§. Prawdy moralne, prawd pisma świętego, zdaniem doktorów świętych, dla utwierdzenia cnoty w pobożnych, dla awersyi występków w grzesznych wywiedzione. Protekeyi Jasnio Oświeconego Xiędzcia Imci Jana Krzysztofa na Słupowie Szembeka Biskupa Warmińskiego i Sambińskiego przy powinszowaniu patrona S. Krzysztofa na wiażanie od Collegium Warszawskiego Scholarum Piarum ofiarowane, na używanie pracujących w kościele Chrystusowym przez X. Paulina od S. Andrzeja (WIAZKIEWICZA) tegoż zakonu, wydane dnia 25. Lipca Roku Pańskiego 1728. w Warszawie w drukarni J. K. M. Collegii Scholarum Piarum in fol. 394 *stron*.

§. Trojaki pokłon kaznodziejski odświętny czci y chwale Trójcy nayświętszey pierwszym tomem kazań rocznych w tróyletnich kazaniach odświętnych oddany przez X. Jerzego DEBSKIEGO Societatis Jesu. w Sandomierzu w drukarni J. K. M. Collegium Soc. Jesu Roku Pańskiego 1729 in fol. 246 *stron*.

§. Mysli wyborne przewielebnego Xiędza Boileau ordynaryinego kaznodziei Wielkiego Ludwika i jednego ze czterdziestu doktorów akademii Francuzkiey w różnych materyach do poprawy ludzkich obyczajów i kazań służące za approbacyą rewizorów z przy-



wilem Królewskim w Paryżu wydane 1709. na oczysty język wytlómaczone 1729. a teraz za pozwoleniem starszych przedrukowane we Lwowie w drukarni Akademickiej *Coll. Soc. Jesu* 1768 in 8vo. 489 *stron*.

§. Głos krwi Jezusowej konwinkującej do zawołanych cnot perswazyami wolny inwektywami pod czas postnych passyi, na szkodliwe swobodnemu królestwu duszy excessa wolny Jaśnie Wielmożnemu Imci Panu Janowi Władysławowi na Zalesiu Zaleskiemu Kasztelanowi Wiskiemu pod czas dorocznego rekursu patrona honorów fortun, lat augmenta awizujący, przy agnatacyi obligowanego wielkiemu imieniowi autora X. Łukasza od S. Franciszka, kaznodziei ordynaryjnego Collegium Warszawskiego *Cler. Reg. Scholarum Piarum* Roku Pańskiego 1731 w Warszawie w drukarni J. K. M. y Rzeczypospolity w *Colleg. Schol. Piarum* in 4to. 144 *stron*, *kazań sześć*.

Autor jest zapewne Łukasz ROSOLECKI Piar, o którym pisze Bielski *in vitis Piaristar.* p. 69. że żył od 1697 — 1752 i wydał Panegiryk na pogrzebie Jana Szembeka kanclerza, w Warszawie 1731 in fol. *Zycie S. Józefa Kalassantego*, po polsku. w Wilnie 1736.

§. Nowe żywoty świętych dotąd polskim językiem nie wydane cudownego w świętych swoich Boga sławiące dziwnemi dziełami cnot rozmaitych przykładami y pobożnemi rewolucyami pełne, dla pragnących, świętych obcowania, y nienasyconego nigdy w czytaniu ukontentowania dusz chrześciańskich na każdy dzień przez cały rok wybrane z poważnych pisarzy przez W. X. Stefana WIELEWIEYSKIEGO Soć. Jesu a po śmierci jego wydane za dozwoleńiem starszych. Roku Pańskiego 1735 i 1739. w Kaliszu w drukarni Collegium Soc. Jesu in folio 3. części 319, 324 i 238 *stron*.

§. Główny na sławę patron S. Jan Nepomucen pod obmyślając pomnożenie honoru Jego Wielmożnego Pomianu głową wsławiony przez jednego kapłana So-

cietatis Jesu Roku 1757 za pozwoleniem starszych. w Kaliszu w drukarni *Coll. Soc. Jesu* in 8vo. 163 *stron*.

§. Róża tajemnic niebieskich pasterską pracą kwitnącą, wdzięczną nauki wonnością serca Chrystusowi przygotowane nadgroda zbawienną prowadzące, albo kazania, JO. Xiążęcia Imci i Krzysztofa Andrzeja Jana na Słupowie SZEMBEKA biskupa Warmińskiego i Samburskiego świętego państwa Rzymskiego Xiążęcia, Ziemi Pruskiej Prezydenta. w różnych kościołach dycezyi swoich, Chełmskiej, Przemyślskiej, Warmińskiej i po innych ambonach, miane, od najwyższych sług OO. S. J. u Stey Lipki misyonarzów wiadnym łomie na 3. części rozłożone. *typis Collegii Brunsvicensis Societatis Jesu Anno 1740* in fol. 416 *stron*.

§. Jana Arnta ś. p. generalnego księstwa Lunburskiego superattenda, sześć ksiąg o prawdziwym chrześcianstwie o zbawiennym pokucie, serdecznej skrupsze i żalu za grzech, prawej wierze światobliwym żywocie i przystoynym prawdziwych chrześcianów obcowaniu oraz informatorium iego biblicum i dziewięć listów tu należące, z niemieckiego na polski język przetłómaczone przez X. Samuela TSCHIEPIUSA Archipreshytera i Prob. Działdowskiego. w Królewcu u Hartunga 1743 in 8vo 960 *stron*.

§. Nieboszcz. Jana Arnta rayski ogradecek pełen cnot chrześciańskich, podług edycyi polskiej od X. Ludw. Zasadyusa w Brzegu 1736 wydanej. w Królewcu u Hartunga 1743 in 8vo 247 *stron*.

§. Firmament praw y prawd wiecznych ewangelij świętych światłem oświecony splendorem gwiazd (*ut lucerent in firmamento coeli et illuminent terram Gen. I*) herbownych JW. Imci Pana Stanisława z Burzyna Burzyńskiego, y polerownym staro-wiecznych królów żelazem JW. Jeymei Pani Maryanny z Kópciów Burzyńskiej Instygatorów W. X. L. Ciwilskich, Krasnosielskich etc. starostw iaśnieiący polskiemu światu w niedawnych kazaniach ukazany przez W. X. Jana ZRZELSKIEGO Societ. Jesu rektora collegium Neświskiego u S. Michała. w Warszawie w drukarni J. K. Mci



i Rzeczypospolitey Collegium Soc. Jesu 1745 in 4to  
734 stron

§. Kapitalista w ekonomii niebieskiej albo gospodarz główny pełną cnotę y zasług krescencyą na głowę zbierający Jan Kanty błogosławiony przy aniuwersalnym tego błogosławionego polskiej korony y W. X. Litew. Patrona, przesławney akademii krakowskiej doktora niegdyś y profesora Feście, z nayniższą głów chrześcijańskiej inklinacyą, w katedralnym kościołach wszystkich Troncie prześwieitney Poznańskiej Bazylice udarowany i tamże przy prezencyi kapitularnego pierwszych kościoła bożego głów kongressu, akcyą kaznodziejską pokazany przez xiędza Piotra SKO-CZYŃSKIEGO zakonu braci mniejszych S. O. Franciszka ściślejszcy obserwancyi reformata ordynaryusza (na ten czas) katedralnego Poznańskiego na poważną rekwiizycyą za konsensem zwierzchności do druku podany roku którego ubostwioncy mądrości głowa Chrystus zbawienną światu obmyślił ekonomią 1745 dnia 24. Października. w Poznaniu w drukarni akademickiej. in fol. 31<sup>4</sup> arkusza prócz dedykacyi.

Przypiski czyli raczcy część iedna tego pisma poświęcona wywodowi historycznemu o akademii krakowskiej, lecz mało się tu można dowiedzieć, bo chwast panegiryczny przygłusza historyczną powieść.

§. Wielki tydzień to jest wszystkie nabożeństwa jako to msze, pacierze kapłańskie y inne ceremonie które w każdy dzień tego tygodnia, nawet w sam dzień wielkanocny od kościoła bożego odprawiają się dla wygody Ichmciow Panien Kanoniczek Warszawskich oyczystym językiem wydane roku 1746 a przedrukowane w Wilnie w drukarni J. K. Mei i Rzeczypospolity u XX. Schol. Piar. in 4to min. 277 stron.

§. Ozdoba Karmelu zakonnego, w splendorach świętych y życia doskonałością znaczniejszych karmelitów i karmelitanek któremi zakon Nayswiętszcy Maryi Panny z Góry Karmelu od Eliasza nychwalibniejszego wodza y proroka ufundowany jako firmament swoimi iasniecie luminarzami, niegdy facin-

skim językiem przez nayprzewielebniejszego oycę Filipa od Trócy Przenayswiętszcy karmelitów bosych kongregacyi S. Eliasza Generała pokazana, teraz zaś światu polskiemu na publiczny pobożnie ciekawych dusz widok wydana roku chwalebnego w ozdobie świętych swoich Boga 1746. w Lublinie w drukarni J. K. M. Coll. Societatis Jesu. in folio Część I. 347 stron. Część druga w Krakowie w drukarni akademickiej 1746. 261 stron. Część trzecia tamże 1747, 647 stron.

Przydane do tego jest:

Konterfekt życia przykładnego z ozdoby karmelu zakonnego kopiowany, kolorami chwalebnych cnot (cnot) świętobliwości karmelitów i karmelitanek bosych, prowincyi polskiej odmalowany i na publiczny widok z cieniów niewiadomości, za usilną wielu godnych osób instancyą, wystawiony roku którego syn Boski konterfekt ludzki na sobie wyraził. w Krakowie w drukarni Michała Józefa Antoniego Dyaszewskiego 1747. in fol. 594 stron.

§. Rok niebieski, część pierwsza to jest: Styczeń, Luty, Marzec albo przewodnik do szczęśliwcy wieczności Jezusowi Królowi niebieskiemu Maryi Królowcy niebieskiej y wszystkim świętym mieszkańcom niebieskim na cześć y chwałę przez miesiące y dni rozłożony od iednego kapłana Soc. Jesu roku którego życie przedwieczne w ciele ludzkim dla nas żyć poczęło 1749. w Poznaniu w drukarni Collegium Soc. Jesu in 8vo 4 części (z których każda po trzy miesiące zawiera), 1024, 754 i 192 stron.

§. Adwent z postem kazaniami o sędzie Bożym, o męce Pańskiej, o pokucie, o umartwieniu pięciu ciela zmysłów, y inszych prawdach wiary chrześcijańskiej, ku większcy chwale boskiej i pożytkowi dusz ludzkich po różnych katedrach, z rejestrem kaznodziejskim na wszystkie roku niedziele, zapowiedziany głośnieemu na wszystkie czasy imieniowi JJ. WW. Ichmciow panów Karola Margrabi na Mirowie z Wielopolskich Gonzagi Myszkowskiego, koniuszego koronnego, Generała Mało-Polskiego, Krakowskiego



Lipińskiego starosty, Jana Cześnika Kor. Starosty Lanckorońskiego, Hieronima Starosty Zarnowieckiego, Generała woysk J. K. Mei y Rzplitey Wielopolskich na Zywny w Pieskowey Skale S. P. R. hrabiów kawalerów orła białego, na dowody y powinny oświadczenie wdzięczności poświęcony przez X. Samuela od S. Floryana Scholarum Piarum prowincyi polskiej Assystenta roku pańskiego 1749. w Warszawie w drukarni J. K. Mei Rzeczypospolitey Collegium XX. Schol. Piar. in fol. 775. *stron.*

Jest to iedno z wielu pism teologicznych Samuela WYSOCKIEGO o którym ieszcze się wspomni niżej k. 576.

§. Traktat miłości boskiej we dwunastu księgach przez świętego Franciszka de Sales biskupa y Xiążęcia Genewskiego zawarty w nieoszacowany serc archiwum Jaśnie Wielmożnego Imci Pana Michała Stanisława Kamińskiego Generała Majora woysk koronnych Boreckiego Suraskiego etc. Starosty, y Jaśnie Wielmożney Imsci Pani Maryanny z Kuczyńskich Generałowey Boreckiey Suraskiey etc. Starościny, na konserwacyą złożony przez X. Waleryana WYSZYŃSKIEGO Scholarum Piarum nastyl polski przetłómaczony. w Warszawie w drukarni J. K. Mei i Rzeczypospolitey XX. Schol. Piarum. Anno 1750 in 4to 912 *stron.*

Wyszynski o którym wspomnielismy w to-mie T, k. 462. żył od 1684—1754, iak pisze Biel-ski *in vitis Piarist.* p. 36.

§. Zycie zachodnich kraiów Apostoła od boku Chrystusowego legata apokaliptycznego Anioła S. Wincen-tego Ferreryusza wyznawcy zakonu kaznodziey. wielkiego endotwoy, przez W. X. Antonina Teole-go, tegoż zakonu w Rzymie, stylem włoskim Roku Pańskiego 1736 wydane, potym przez W. X. Kas-syana KONIECZKIEWICZA S. Theologii Prezen-tata tegoż zakonu z włoskiego na polskie przetłómaczone teraz przez niegodnego tegoż instytutu kapłana S. Jackowi z Odrowążów wyznawcy wschodnich kra-iów apostołowi pryncypalnemu oyczyny naszey pa-

tronowi pierwszemu patryarsze i oycu zakonu kazno-dzieyskiego w koronie Polskiej na znak wdzięczności wieczney, dedykowane R. P. 1750 w Krakowie w dru-karni akademickiej in 4to.

Dedykacyi do S. Jacka iest 75 stron, gdyż opisuje całego familiję, genealogiã i wszystkich herbownych. Zycie S. Wincen-tego zaś podzie-lone na dwie części 111 i 171 stron. Mnóstwo iest rycin rzniętych na miedzi wystawiających różne cuda świętych.

§. Słodka i święta śmierć przez W. X. Jana Cras-seta S. J. Roku 1706 francuzkim ięzykiem wydana, na polski ięzyk przetłómaczona, teraz kosztem X. Szy-mona Wosńskiego Kanonika Cathedralnego Poznańskiego Proboszcza Kościańskiego J. U. D. przedruko-wana. w Poznaniu w drukarni Coll. Soc. Jesu 1751 in 8vo 474 *stron.*

§. Kazania na niedziele całego roku i święta, nau-ki wielce do zbawienia potrzebne zawierające, z fran-cuzkiego na polski ięzyk przełożone przez X. Ja-na POSZAKOWSKIEGO S. J. Theol. napo-moc mającym staranie koło dusz do druku podane, w Wilnie w drukarni J. K. Mei. akad. Soc. Jesu 1752 4to. Części trzy 412, 320, i 48 *stron.*

§. Kazania niedzielne J. Sapieży Bisk. Dyocezyeń-skiemu od autora ofiarowane (X. Adam ABRAMO-WICZ S. J. Regens Coll. Nob.) w Wilnie w drukar-ni Soc. Jesu 1753 in 8vo 2. Tomy 606 i 536 *stron.*

§. Myśli abo reflexye chrześcijańskie rozłożone na wszystkie dni całego roku przez W. X. Franciszka Nepveu kapłana Societatis Jesu ięzykiem francu-zkim wydane, na polski zaś ięzyk przetłómaczone przez W. X. Tomasza PERKOWICZA Soc. Jesu we Lwowie za pozwoleniem starszych Roku Pańskie-go 1720 wydane, teraz zaś na usilne żądanie wiernych przedrukowane. w Wilnie w drukarni J. K. Mei. akad. R. P. 1754 in 8vo. Styczeń Luty Marzec 342 *stron.* i tak następnie każdy tom ma trzy miesiące 356, 366 i 370 *stron.*



§. Prawdy nieomylnie z pierwszego tygodnia exercycyów świętego Ignacego wyjęte, szkolney młodzieży innym wszystkim, własnego zbawienia i postępu duchownego szukającym, do zbawiennej uwagi podane od pewnego kapłana Societatis Jesu roku 1731 po łacinie, a teraz z łacińskiego na polski język przez pewnego teologa Societatis Jesu prowincyi Litewskiej przełomaczone, za pozwoleniem starszych do druku podane roku 1754. w Wilnie w drukarni JK. Mci akademie. Societat. Jesu in 4to 452 stron.

§. Rozmyślania albo lekcyja duchowna miasto kazania na święta uroczyste etc. wszystkie niedziele dni do roku napisana od X. Tomasa MŁODZIANO-WSKIEGO S. Jesu na trzy księgi podzielone. Księga I. od niedzieli adwentu do Wielkanocy, po trzeci raz przedrukowana w Warszawie w drukarni Rzeczypospolitej Collegium S. Jesu 1754 — 1755 in 4to 2 księgi 714 i 979 stron.

§. Sposób katechizowania, według opisanja katechizmu Rzymskiego powagą S. koncylium Trydentskiego wydanego a teraz z władzy zwierzchności pasterskiej J. O. Xiążęcia Imci Adama Ignacego Komorowskiego Arcybiskupa Gnieźnieńskiego dla iednostaynego zażywania wszystkim Archidiecezyi Gnieźnieńskiej kościołom po parafiach podany roku Pańskiego 1757. w Warszawie w drukarni JK. Mci i Rzeczypospolitej in Collegio XX. Schol. Piar. in 4to 200 stron.

§. *Bibliotheca sacramoralis in quam praeter sacram scripturam SS. PP. ac theologorum sententiae tum conceptus morales et argumenta moralia, historiae ecclesiasticae ex probatis authoribus descriptae similitudines et symbola collecta. Atque ad publicam divini verbi praedicatoribus, per titulos communes ordine alphabetico in quatuor tomos disposita sub magni auspicio nominis illustrissimi reverendissimi et excellentissimi domini Feliciani Philippi Wołodkowicz Episcopi Vladimirensis et Brestensis Coadjutoris Metropolis Kirowiensis totiusque Russiae et Abbatiae Kirowo-Peczorensis etc. studio et labore R. P. Arnol-*

*phi Casimiri ZEGLICKIE Scholis Pii DDD. Anno Domini 1751 — 1759. Varsaviae typis S. R. M et Reipublicae Scholarum Piarum in 4to 8 części 759 736, 783, 752, 799, 699, 490, i 238 stron.*

Dzieło to dla kaznodzieiów wielce ma być użyteczne iak mówi Bielski (*in vitis Piarist.* p. 48) opisując życie Zeglickiego i wyliczając jego pisma. Obacz w tomie I. na karcie k. 225 a w niniejszym na k. 172. Inne przez tego Zeglickiego pisma wydane, są:

- 1.) *Bibliotheca gnomico-historico-symbolico politica.* Varsav. 1742 in 4to II. Pol.
- 2.) *Commenii orbis sensualium pictus*, po łacinie i po polsku. w Warszawie in 8vo.
- 3.) *Schola pietatis.*

Książeczka ta do nabożeństwa w szkołach osobliwie Piiarskich zaprowadzona, po kilka kroć była przedrukowana.

§ Kazania o męce Pańskiej z przydaniem z rzeczy wypadającym a z wielu miar użytecznym porównania miysc pisma S. na pozór sobie przeciwnych napisane przez X. Karola ZULKIEWSKIEGO w towarzystwie Jezusowym. w Kaliszu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej (około 1760) in 8vo tomik I. 232 i 113 stron.

Niewiem czyli więcej wyszło.

§ Człowiek Chrześcijański w swoim prawie y powinności wyuczony albo nauki chrześcijańskie wszystkim wiernym do wiadomości, pasterzom, spowiednikom, nauczycielom, kaznodziejom do wypełnienia swego urzędu wielce potrzebne, naprzód od Xiędza Pawła Segnerego Societatis Jesu pod czas apostolskich missyi ogłoszone, polym różnemi językami po kilkakroć do druku podane teraz dla używania polaków z przydatkiem życia tegoż autora przez X. Krzysztofa NIEKOYCYCKIEGO Societatis Jesu teologa prow. mała polskich przełomaczone. w Warszawie w drukarni Jego K. Mci i Rzeczypospolitej Collegium



Soc. Jesu 1759 — 1761 in 4to 3 tomy 674 — 564 — i 735 stron.

§. Głos synogarlicy na pustyni świata tego ięczący to jest duszy chrześcijańskiej rozmyślania do Pana Boga oblubieńca wiecznego wdychania y w chrześcijańskiej doskonałości ćwiczenia przez niektórych kapłana zakonu Serafickiego O. S. Franciszka, Oyców reformatorów małopolskiej prowincyi zebrane dla pożytku dusz krwią Jezusową odkupionym, przedrukowane we Lwowie w drukarni Akademickiej J. K. Mci Coll. Soc. Jesu Roku Pańskiego 1761 in 8vo 446 stron.

§. X. KASPRO BALSAMA kazania z tego czasu do lepszych należące, wyszły pod tytułem:

- 1.) Kazania na niedziele całego roku X. Kaspra Balsama Soc. Jesu na dwa tomy podzielone. w Poznaniu Roku Pańskiego 1761 w drukarni J. K. Mci Clari Collegii Soc. Jesu in 8vo 507 i 564 stron.
- 2.) Kazania na święta całego roku X. Kaspra Balsama Soc. Jesu po śmierci jego za szczególnym J. K. Mci przywilejem i pozwoleniem zwierzchności wydane. w Poznaniu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej Societatis Jesu 1762 — 1764 in 8vo. 2 Tomy 446 i 754 stron.
- 3.) Kazania przygodne W. X. Kaspra Balsama Soc. Jesu o występkach i obowiązkach ludzi młodych za pozwoleniem starszych do druku podane. w Poznaniu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej Soc. Jesu R. P. 1765 — 1772 in 8vo. Siedm tomów.

§. Nauka homilii y materje kazań na wszystkie w całym roku dni święte ku większej Pana Boga chwale i czci świętych Jego dla pożytku dusz ludzkich, pasterzów ich y kaznodzieiów przysługi napisane, a na widok publiczny pod zaszczytem wielkiego imienia JO. X. Imci Kajetana Soltyka Biskupa krakowskiego Xiążęcia Siewierskiego orła białego kawalera wydane przez X. Samuela WYSOCKIEGO od S. Floryana Scholarum Piarum ex-Assystenta Generalnego. w Warszawie w drukarni J. K. Mci. i Rzpltej Kollegium XX. Scholarum Piarum Roku 1762 — 1770 in 4to 4 tomy 1195, 1114, 1171 i 1165 stron.

Wyso-

Wysocki Piłar o którym wspomnieliśmy w tomie I na k. 678. wydał podług Bielskiego, 23 rozmaitych pism po większej części teologicznych lub poetyczno-panegirycznych.

§. Teologia duchowna i ascetyczna trzema mistycznymi naukami drogami, oczyszczającą oświecającą i iednoczącą każdego katolika do chrześcijańskiej doskonałości prowadzącą od X. Franciszka PRZYŁĘCKIEGO całej familii serafickiej O. S. Franciszka Definitora Generalnego, minorytę obserwanta za pozwoleniem starszych wydana roku 1763. w Wilnie w drukarni Akad. Soc. Jesu. in 8vo 538. stron.

§. Religia i cnota chrześcijańska po kaznodziejsku wykładane przez wielbego księdza Sebastjana UBERMANOWICZA Societatis Jesu Teologa i kaznodzieję królewskiego do druku podane z dozwoleniem zwierzchności duchownej. w Kaliszu w drukarni J. K. Mci 1764 — 1769 in 8vo Tomów siedm które zawierają stron 356. 570. 555. 547. 804. 776, 816.

§. Źródło łask nieprzebrane odpustów od świętej stolice apostolskiej nadanych arcybactwu pocieszenia najświętszej Maryi Panny dla duchownego pożytku wszystkich nabożnych sług Maryi z różnemi nabożeństwami przykładami czyli uwagami z żywotów SS. Pańskich, którzy nabożnie niegdyś pasek Maryański nosili pod protekcją Wielmożnego Imci X. Adryana Kazimierza na Łgocie Łgockiego Kancelarza katedralnego Inlandzkiego Proboszcza Bocheńskiego Galuszowskiego Plebana; etc. utworzone przez W. X. Piotra GESZKE zakonu pustelników S. Augustyna S. Teologii Bakałarza, kaznodzieję Krakowskiego. w Krakowie w drukarni Akademickiej 1766 in 8vo 569 stron.

§. Kazania przygodne X. Wawrzyńca RYDZEWSKIEGO Soc. Jesu. w Wilnie w drukarni J. K. Mci akademickiej Soc. Jesu roku P. 1768 in 8vo 291 stron.

2.) Kazania święteczne X. Wawrzyńca RY-

Tom II.

37



DZEWSKIEGO Soc. Jesu. w Wilnie w drukarni J. K. Mei akademickiej Soc. Jesu roku P. 1768 in 8vo 398 stron.

3.) Kazania niedzielne X. Wawrzyńca Rydzewskiego S. J. edycja druga. w Wilnie w druk. król. i Rzpłtęj 1778 in 8vo 2 tomy 576 i 436 stron.

§. Theologia zakonna człowieka duchownego ucząca iak przez medytacyę i bogomyślność w zakonnych cnotach ćwiczenie się do miłości z Bogiem konwersacyi przyjąć, od X. Dan. BRYKNERA wydana i po trzeci raz przedrukowana. w Krakowie u Jakowskiego 1769 in 8vo 401 stron.

§. Chrześcianin poczciwy człowiek albo przymierze obowiązków życia chrześcijańskiego z obowiązkami życia obywatelskiego przez Xiędza Bellegarde po francuzku napisane, a przez jednego Xiędza S. P. przetłómaczone. w Warszawie u XX. Piłarów 1769 in 8vo 2 tomy, 411 i 421 stron. *Obok jest text francuzki.*

§. Droga do życia pobożnego przez świętego Franciszka Salezjusza Biskupa i Xiążęcia Genewskiego fundatora panien zakonnych nawiedzenia Najświętszey Panny francuzkim językiem opisana a przez Jana Kazimierza DENHOFFA opata Mogilskiego (przetłómaczona) teraz zaś już piąty raz do druku podana. w Chełmnie R. P. 1769 in 8vo 519 stron.

§. Chr. Langhausa postylla dla dziatek to jest krótkie a proste wykłady ewangelii na niedziele i święta przez pytanie i odpowiedzi podane, teraz z niemieckiego języka na polski przetłómaczone od X. Krzysztofa HABERKANTA kaznodziei zboru Dąbrowieńskiego. w Królewcu u Hartunga 1770 in 8vo 672 stron.

§. Kazania niedzielne X. Sebastjana LACHOWSKIEGO Societatis Jesu, kaznodziei J. K. Mei. w Warszawie w drukarni Societatis Jesu 1770 in 8vo 2 tomy 744 i 646 stron.

Stanisław Potocki w przypiskach do pochwały J. Szymanowskiego takie daie zdanie: „Lachowski kaznodzieia dworski płynnie pisał i płynnie mówił, więcęć miał łatwości iak wymowy. Zyczyłbym widzieć przyiętą różność mowności od wymowy w naszym języku.”

§. Cnota ufności w bogu iemu nymilsza ludziom każdego stanu, tak do osiągnięcia zbawienia iak do zniesienia którychżekolwiek nayprzykryższych dolegliwości i do otrzymania gruntowney w życiu chrześcijańskim szczęśliwości naysposobniejsza od W. X. Mikołaja du Sault zakonu towarzystwa Jezusowego w R. P. 1596 opisana a teraz na polski język przez Anielę OZIEMBŁOWSKĄ sędziankę ziemską Brzesko-Litewską przełożona. w Kaliszu w drukarni J. K. Mei i Rzpłity in Collegio Soc. Jesu R. P. 1770 in 8vo 1189 stron.

§. X. Jeremiasza Drexeliusza uwagi o wieczności przez J. K. M. Kazimierza STĘPŁOWSKIEGO pisma S. doktora i prof. z łacińskiego na polski język przełożone. w Krakowie w drukarni Seminarium biskupiego Akademickiego 1771 in 8vo 262 stron.

§. Męka zbawiciela naszego Chrystusa Jezusa w dziesięciu przedniejszych tajemnicach swoich posłnemi exhortacjami przez Wielebnego Xiędza Bourdaloue S. J. królewskiego w Francyi kaznodzieię teraz polskim językiem z francuzkiego do czytania i zbawienego rozważania powtórnie wydana przez X. Jerzego DEWINA tegoż zakonu kapłana. w Kaliszu w drukarni J. K. Mei i Rzpłtęj Coll. S. J. R. P. 1772 in 8vo 447 stron.

§. Kazania o męce pańskiej X. Maxymiliana od Najświętszey Maryi Panny karmelity bosego z przydatkami niektórych przygodnych po śmierci jego powtórnie do druku podane. w Wilnie w drukarni J. K. Mei i Rzeczy-pospolitey Schol. Piar. 1771 in 8vo 293 stron.



2.) Kazania na niedziele całego roku i święta ruchome dogmatycznie moralne przeciw kacerzom na przeciw wierze nauczającym i prawowiernym nie według wiary czyniącym X. Maksymiliana od Najsświętszej Maryi Panny karmelity bosiego po jego śmierci do druku podane. w Wilnie w drukarni król. i Rzeczypospolitej 1763 in 8vo 2. tomy 514 i 509 *stron.*

§. Kazania X. Gwilhelma KALINSKIEGO C. M. miane pod czas wielkiego Jubileuszu roku 1776 a z rozkazu JO. Xiążęcia Imci Massalskiego Biskupa Wileńskiego wydrukowane. w Wilnie w drukarni królewskiej in 8vo 234 *stron.*

§. Posilek ranny w każdym momencie gotowy dla zgłodniałych grzeszników duszy kondymentem zbawienia aż do zupełnego nasycenia zaprawiony z różnych seraficznej miłości Boskiej aktów zebrany a z przydaniem różnego nabożeństwa roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego przedrukowany. w Wilnie w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej Xięży Scholarum Piarum in 8vo 422 *stron.*

§. Mowy za prawem Chrystusowym zawierające w sobie zebrane główne dowody i fundamenty religii obwołanej przeciwko dzisiejszym niewiernym przez X. Franciszka BOROWSKIEGO. w Wilnie w drukarni J. K. Mci akadem. Roku P. 1776 in 8vo 115 *stron.*

§. Kazania adwentowe y postne w kościele Warszawskim Xięży Scholarum Piarum przez X. Zygmunta LINOWSKIEGO kaznodzieję Scholarum Piarum miane. w Warszawie w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej u XX. Scholarum Piarum. 1776 in 8vo 2 tomy.

O Linowskim obacz niżej między historykami.

§. Kazania niedzielne X. Józefa PAZOWSKIEGO S. T. Doktora bibliotekarza akademii Wileńskiej. w Wilnie w drukarni królewskiej i Akademickiej. 1778 in 8vo. 2 tomy 496 i 530 *stron.*

§. Kazanie pogrzebne które przy pochowaniu ciała Jasnie Wielmożnego Imci Pana Pana Teodora z Jawnowic Koźmińskiego Wojewodzica Kaliskiego miał W. Imię X. Michał KOCIEŁKOWSKI kanonik koadiutor Archikatedralny Gnieźnieński proboszcz Swarzędzki w kościele parochialnym Swarzędzkim dnia 30. Kwietnia R. P. 1778. w Poznaniu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej in 8vo 52 *stron.*

§. Zegarek czyscowy albo za dusze w czyscu cierpiące codzienne godzinki od iedney pobożności znaczney pani złożony y używany, a po iey śmierci dla wszystkich na śmierć pamiętnych, drukiem powtórzony za dozwoleńiem zwierzchności. Roku Pańskiego 1778. w Poznaniu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej in 8vo 152 *stron.*

§. Kazania na niedziele całego roku X. Antoniego GLAŻYNSKIEGO Societalis Jesu, w lat kilkanaście po śmierci jego dla każących i czytających pożytku we trzech tomikach wydane. w Nieświeżu w drukarni Xiążęcej 1779 in 8vo *Każdy tomik ma około 300 stron.*

§. Kazania dla przygody po większą część z francuzkich wybrane a przez X. Jana Kantego GLADYSZA K. Ł. na oyczysty ięzyk przetłómaczone. w Kaliszu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej Roku Pańskiego 1779 in 8vo 2 Tomy 226 i 208 *stron.*

§. Kazania pod czas czterdziesto-godzinnego nabożeństwa od Zwierzchności — na podziękowanie bogu, że przy obrazie Józefa Świętego, w kolegiacie Kaliskiej uciekającym się ludziom do przyczyny jego, w kaźdych potrzebach miłościwie łaski i cuda wyświadcza, naznaczonego, od niżej wyrażonych kaznodzieiów w Kolegiacie wyżey wyrażonéy powiedziane Roku 1774. mogące bydź przydatnemi w podobnych łask i cudów ogłoszeniu i po innych miejscach. w Kaliszu w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitej R. P. 1779 in 4to 170 *stron.*

Kaznodzieie ci są: Jerzy TREDEL, Innocencyusz KŁOSSOWSKI, Idzi MACIKOWSKI, Arseniusz ŁUBINSKI, Benedykt ŁAPINSKI, Jan BRONIKOWSKI, Sta-



niśław GORZEWICZ, Franc. CHRZANOWSKI, GAZINSKI, Maurycy BOCHENSKI, LIPSKI, SMOLINSKI, RYCHLEWICZ KRUPCZYŃSKI.

§. Portret damy poczciwéy, rozsądny y prawdziwy chrześcijański przez X. Goussaulta konsyliarza parlamentu francuzkiego wydany. Dla dam polskich przez X. P. R. K. K. K. przetłómaczony R. P. 1779. w Krakowie w drukarni Seminar. Biskupiego Akademii, nakładem Fabiana Seb. Drelinkiewicza biblio. J. K. M. 8vo. 191 *stron*.

§. Kazania ku religii prawdziwéy utwierdzeniu, naprawie obyczajów z przygody miane od X. Karóla ZULKIEWSKIEGO w towarzystwie Jezusowym. w Kaliszu w drukarni J. K. Mei. i Rzeczypospolitéy R. P. 1779 in 8vo 2 tomy 368 i 347 *stron*.

§. STAN. WITWICKIEGO Bisk. Łuck. i Brzesk. o szczęśliwości doczesnéy pisma w roku 1685 pod tytułem *Abrys szczęśliwości doczesnéy* wydane, a teraz prócz odmiany w tytule wiernie przedrukowane. w Warszawie w drukarni Nadwornéy J. K. Mei 1779 in 8vo. 237 *stron*.

§. Listy papieża Klemensa XIV. Ganganellego, uwagi, mowy, kazania, panegiryk za pozwoleniem zwierzchności. w Krakowie kosztem Ign. Grebla Bibliopolole J. K. Mei 1779 in 8vo. 2 tomy 386 i 354 *stron*.

§. O tłómaczeniach kazań X. Massylio-  
na obacz w tomie I, k. 667.

§. Różga sprawiedliwości boskiej okiem niezaspiającym nad grzesznikami czująca wszystkim każdego stanu y kondycji ludziom starania o zbawienie swoje przykładającym do pilnéy uwagi w historyach y wie-  
lorakich naukach do dobrego zachęcających a od złego odwodzących które pod czas Jubileuszu kaznodzieiom, katechistom, i spowiednikom dobrze się przysłużą przez X. Oława GOTTWALDA zakonu S. Pawła pierwszego pustelnika kapłana podana. w Kaliszu

w drukarni J. K. Mei i Rzeczypospolitéy Roku Pańskiego 1779 — 1781 in 8vo Tomów 5. 210, 500, 535, 465 i 540 *stron*.

§. Szkoła niebieska której nauczyciele Jezus i Marya, różni niebianie, pismo Boże, doktorowie święci, rozum zdrowy, uczą nas żyć i umierać dobrze przez X. Alexandra PILECKIEGO Soc. Jesu otworzona r. 1753. w Warszawie w drukarni Nadwornéy JK. Mei 1780 in 8vo 368 *stron*.

§. Kazania na różne święta i po różnych miejscach przez X. Jana Nepomocna BAKOWSKIEGO w towarzystwie Jezusowym miane. w Kaliszu w drukarni Króla i Rzeczypospolitéy roku 1780 in 8vo 2 tomy 349 i 309 *stron*.

§. Zbiór codziennego tygodniowego i rocznego na-  
bożeństwa które jest bardziéy w używaniu dla wygo-  
dy wiernych Chrystusowych na dni i czasy swoje po-  
dzielony za pozwoleniem zwierzchności. w Warszawie  
w drukarni XX. Missyonarzy roku 1780 in 8vo 662 *stron*.

§. Kazania postne w materji o pokucie X. Teo-  
dora GRUBERA zakonu S. Pawła pierwszego pustel-  
nika, natenczas kaznodziei ordynariusza, teraz pro-  
fessorateologii moralnéy, z pozwoleniem zwierzchno-  
ści do druku podane 1780 w drukarni Jasnéy Góry  
Częstochowskiéy in 8vo 252 *stron*.

Tegoż samego Autora.

Kazania adwentowe w materji o sędzie ostatnim  
tudzież na niektóre uroczystości w kościele świętym  
miane przez X. T. Grubera i t. d. w druk. Jasnéy Góry  
Częstochow. 1781 in 8vo 262 *stron*.

§. Życie cnda y dzieje kanonizacyi S. Jana Kante-  
go kapłana świeckiego, w akademii Krakowskiej pi-  
sma bożego doktora y profesora uroczystym ośmio-  
dniem w stolicy królestwa mieście Krakowie roku  
zbawienia naszego 1775 uwielbione przez X. M. Jó-  
zefa Aloizego PUTANOWICZA pisma świętego  
doktora y profesora kanonika katedralnego Płockie-  
go, kollegiaty W. W. S. S. Proboszcza, xiąg w dy-



eczeży Krakowskię Cenzora, za dozwoleńm zwierzchności duchownęwiekopomnę pamięci podane. 1780 w drukarni Akademii Krakowskię *in folio*. Cztery alfabet y dwa arkusze.

§. Kazanie omiłości oyczyny na rozpoczęciu trybunału G. W. X. L. dnia 1 Maja 1781 w Grodnie w kościele po-Jezuickim przez X. Michała KARPOWICZA miane. in 8vo 30 stron.

O Karpowiczu obacz niżej k. 588.

§. Kazania o tajemnicach męki zhawiciela zebrane przez X. Józefa Haberkorna de Habersfeld iednego z królewskiego szkół zebrania w Śląsku, doktora filoz. nauk wyzwol. a teraz z niemieckiego na oyczysty ięzyk przełożone przez X. Wawrzyńca DUNINA e S. J. y na dwa lata rozłożone. w Kaliszu w drukarni J. K. Mei i Rzeczypospolitey 1781 in 8vo Cztery Tomy z których drugi i trzeci zawieraią kazania na niedziele całego roku, a czwarty na święta wszystkie. 242, 304, 391, i 371 stron.

§. Dworskie nabożeństwo które kaźden naboźny oboięy płci człowiek kaźdego czasu odprawiać może przez iednego kapłana dawniey S. Jesu do druku podane. w Kaliszu w drukarni Króla i Rzpłitey 1781 in 8vo 186 stron.

§. Kazania o sakramencie małżeństwa w których są zebrane pobożne chrześciańskie nauki, służące osobliwie dla tych, co dopiero zamyslaia o stanie małżeńskim przez Xiedza Berarda (*sic*) ZOŁADKIEWICZA zakonu S. O. Franciszka Wielkopolskiey Prowincyi Reformata kaznodzieię ordynariusza. w Kaliszu w drukarni J. K. Mei i Rzpłitey roku 1781 — 1782 in 8vo 3 tomy 317, 322 i 265 stron.

§. Kazanie o zbytkach kraiovi naszemu szkodliwych na zaczęciu seymu walnego ordynaryinego dnia 30 Września roku 1782 w kolegiacie Warszawskiey przez J. X. Ignacego RACZYŃSKIEGO kanonika katedralnego Poznańskiego miane. w Warszawie drukarni Nadworney J. K. Mei in 8vo 36 stron.

§. Religia chrześciańska dowiedziona przez uczynki przez P'Abbe Houtteville z francuzkiego. w Warszawie u XX. Missyonarzy 1783 in 8vo 464 stron.

§. Zbiór kazań postnych nayprzewielebnieyszego Imci Xiedza la Fitau sławnego Biskupa i kaznodziei francuzkiego, na oyczysty ięzyk przełożył X. N. GOŁECKI S. T. D. Proboszcz Stęszewski. w Kaliszu w drukarni JOX. Prymasa 1784 in 8vo 2 tomy 303 i 215 stron.

Tom drugi zawiera kazania na święta niektóre.

§. Rekollekcyę dla duchownych z rozkazu J. W. Imci Xiedza Antoniego Okęckiego Biskupa Poznańskiego i Warszawskiego, Kanclerza W. Kor. do druku podane. w Warszawie u Missyonarzy roku 1784 in 8vo 723 stron.

§. Amerykanki albo dowód religii chrześciańskiey przez światło przyrodzone od Pani de Beaumont napisany, a teraz na oyczysty ięzyk przełożony i do druku podany. w Warszawie u XX. Missyonarzy 1784 i 1785 in 8vo 6. tomów, kaźdy po 200 przeszło stron.

§. Kazania niektóre świętne pogrzebne y missyjne przez X. Wawrzyńca WALKIEWICZA kanonika Łęczyckiego dziekana Gabińskiego, plebana Kiernozkiego miane, a teraz do druku podane. Roku 1785 w Łowiczu w drukarni JO. Xcia Imci Prymasa in 8vo 2 tomy.

§. Na poświęcanie kościoła kazań dwoie iedno w sam dzień poświęcania miane w Chobienicach R. 1783 przez X. Józefa PŁOCHOWSKIEGO teraz z przydatkiem na końcu niektórych wiadomości kościelnych wydane. w Warszawie w drukarni Nadworney J. K. Mei 1785 in 8vo 278 stron.

§. Skach ukryty Tekla S. w dobrach J. J. WW. Kuczyńskich fundatorów klasztoru Krześlińskiego WW. OO. Bernardynów Prowincyi Małopolskiey, w Woiewództwie Podlaskim, ziemi Drohickiey, w szafunku nietylko bractwu w tymże kościele Krześlińskim w Roku 1782, wznieconemu, ale całemu światu dla zasług swych wielkich przed Bogiem doświadczona patronka której życie cuda i nabożeństwo z niektórymi przydatkami, na proźbę wielu naboźnych do tężę patronki tu krótko zebrane, i za dozwoleńm zwierz-



chności w Roku 1784 do druku podane. w Warszawie w drukarni J. K. Mci i Rzeczypospolitey XX. Scholarum Piarum 8vo. *Zycie i modlitwy do S. Tekli zajmują 5½ arkusza; od 1 zaś do 73 strony różne są modlitwy.*

W dedykacyi do Kuczyńskich podpisał się X. Leonard ELBINSKI Bernardyn Prowincyi Małopolskiej definitor aktualny oraz tegoż konwentu Prezydent.

§. Cosmo — theologiczne uwagi o najważniejszych cudach boskich i prawdach które się w państwie natury i łaski nabywają przez Jana Walpurger, przetłómaczone na polski język. w Wilnie w drukarni J. K. Mci 1785 in 8vo 324 *stron.*

§. Mędek w prawdziwej postaci swojej na publiczny widok wystawiony czyli opisanie mądrości fałszywej. w Sandomierzu 1786 in 8vo 162 *stron.*

§. O nabożeństwie do najświętszego serca Jezusowego kazania X. Józefa PŁOCHOCKIEGO. w Warszawie w drukarni nadwornej J. K. Mci 1787 in 8vo 613 *stron.*

Tegoż autora następujące są kazania:

Na niedziele i święta iako też w osobnych niektórych okolicznościach kazania W. X. Józefa Płochockiego pozostałe (zapewne więc kapłan ten umarł około 1787 roku). w Warszawie w drukarni Nadw. J. K. Mci 1788 — 1791 in 3 tomy, 420, 421 i 437 *stron.*

§. Noc Klemensa XIV z języka niemieckiego na polskie tłómaczone przez X. S. od R. Kar. Bo. T. P. oryginał włoski. w Krakowie u Grebla 1788 in 8vo 302 *stron.*

§. Głos prawdy wołający przeciwko dzisiejszym libertynom w rzeczach religii przez Margrabiego Caraccioli w języku francuzkim wydany a przez X. Piotra KONITZERA na polski język przełożony. w Kaliszu w drukarni J. O. X. Prymasa 1790 in 8vo 260 *stron.*

§. Historia o początku i końcu świata z pisma i różnych rewelacyi wzięta przez Jacka WIĘCKO-

WSKIEGO Burgrabiego Grodzkiego Liwskiego. w Krakowie d. 22. Grudnia 1791 do druku podana. in 8vo 34 *stron.*

§. Obowiązki osób stanu duchownego, Część I. wstęp do kapłaństwa czyli nauki duchowne dla gotujących się do święceń i sposobiących się do kapłaństwa, zebrane z pisma Bożego z dzieł Ojców świętych, z wyroków koncyliów i papieżów, zdań sławnych teologów i autorów kościelnych przez X. F. H. Sewo a Dyrektora Seminarium Remeńskiego po francuzku napisane a przez X. P. GNIEWCZYŃSKIEGO K. S. K. L. na język polski przełożone. w Łowiczu w drukarni JO. X. Prymasa 1793 in 8vo tom I, 585 *stron.*

Tom II, tamże 1793, zawierający 493 *stron* ma tytuł:

Bekollekcye dla kapłanów zebrane i ułożone z dzieł ojców SS. którzy w materyach tyczących najistotniejszych obowiązków kapłańskich najjaśniej i najgruntowniej pisałi.

Trzeci i czwarty tamże 1795 roku, 582 i 545 *stron*, lecz ostatni tom ma takowy tytuł:

Drugie rekollekcye dla kapłanów, o szczególnych występkach których się powinni strzedz i cnotach w których się powinni doskonalić kapłan i inni duchowni.

§. List pasterski Elieona Biskupa Tulońskiego do wiernych swych dycezyanów w roku 1790 pisany, przez X. Michała SOLTYKA Ref. W. K. D. K. krakowskiego wyłożony, z notami wykładem prawideł rządu kościoła katolickiego indziej stosownemi do listu politycznemi uwagami pomnożony pracą i kosztownością tłómacza. w Krakowie w drukarni szkoły głównej 1795 in 8vo 238 *stron.*

§. Mowy parafialne w kościele S. Jędrzeja miane w Warszawie, dla wygody nie mogącym być na kazaniu w domu do przeczytania ofiarowane przez X. Tomasza GROZICKIEGO proboszcza tegoż kościoła. w Warszawie w drukarni po-Jezuickiej Roku 1795 in 4to 4 tomy 444, 364, 456, i 442 *stron.*



§. Woyna duchowna albo nauka do doskonałego zwycięstwa samego siebie prowadząca przez Wieleb. Oyca Wawrzyńca Scupuli kleryka regularnego wydana, na różne po tem języki przełożona a teraz w polskim języku przedrukowana. w Przemyślu u Anny Matyaszeewskiej uprzywileiowaney Typografki 1797 in 8vo. 360 stron.

§. Kazania na nabożeństwie rozważania męki Jezusa Chrystusa w czasie postu mówione r. 1806 w kościele Katedralnym Warszawskim. w Warszawie 8vo. 4 kart i 104 stron.

Autorem tych kazań iest X. Xawery SZANIAWSKI dziś professor w szkole prawa i kanonik katedralny Warszawski.

§. Kazania i inne dzieła J. X. Michała Franciszka KARPOWICZA Biskupa Wigierskiego, edycya nowa i zupełna, za pozwoleniem zwierzchności. w Warszawie w drukarni Xieży Piłarów 1807 — 1808, in 8vo 2 tomy. Tom I zawierający kazania postne 331 stron; Tom drugi kazania na niedziele 375 stron.

Kazania Karpowicza liczą u nas do najlepszych pism tego rodzaju.

§. Książka do nabożeństwa dla katolickich chrześcian przez X. J. A. Schneydera kanonika i spowiednika króla Jegomości Saskiego, z niemieckiego na język polski przełożona. w Wrocławiu u Wil. Bog. Korna 1811 in 8vo 285 stron.

## ROZDZIAŁ OSMY.

*Filologii a czyli nauka starożytności w ogóle i szczególe, tudzież języków tak dawnych iako też nowych.*

Nie chcąc zbyt wiele podziałów rozdrabiać, a mając zamiar utworzyć przynajmniej rubrykę, pod którąby dzieła rozmaite dotąd nie wymienione podciągnąć można, użyłem wyrazu *filologii* w znaczeniu rozleglejszem niż go zazwyczaj brać się powinno. Wiadomość bowiem nowszych języków do filologii w ścisłym znaczeniu nie należy.

Języki starożytne i w ogólności literatura klasyczna, kwitnęła u nas prawdziwie w wieku szesnastym, i ona to, iak się już wyżej powiedziało, nie mało przyłożyła się do ukształcenia i rozszerzenia dobrego smaku. Wszyscy nasi wzorowi pisarze, spoufaleni byli nie tylko z klasyczną łaciną ale też biegli i w języku greckim, owym obfitym w rozliczne plody źródle. Dowodem tego Górnicki, Kochanowski, Skarga, Zamoyski, Petrycy, Wuięk, Symonowicz, Orzechowski, Grochowski, Biało-brzeski, Klonowicz i wielu innych. Dogodna byłaby tutaj pora aby wystawić różnicę wpływu z nauki starożytnych języków od nauki języków nowych, na rozwinięcie władz duszy, rozprzestrzenienie widoków, na ukształcenie gustu i rozumu, gdyby granice pisma niniejszego nie były na przeszkodzie. W wieku siedemnastym i aż do połowy ośmnastego straciła u nas cenę literatura starożytna, i



w ustroniach klasztornych martwym tylko była co do liter i słów, ale nie co do ducha swego, przedmiotem naukowym. Język zaś grecki w końcu usunięty zupełnie; i tylko sposobiący się na teologów w kolegiach Jezuickich i Bazylikańskich przykładali się do niego. Uniwersytet Wileński przy nader dzielnej pomocy światłego swego kuratora J. O. X. Adama Czartoryskiego, który własnym nakładem wyznaczył nagrody pieniężne dla młodzi szczególnie się przykładających do literatury greckiej i łacińskiej, czynnie zatrudnia się dźwignieniem języków starożytnych. Dzisiejsza dyrektura edukacji publicznej Xięstwa Warszawskiego, w planie dla szkół departamentowych przepisany, literaturze starożytnej znakomite naznaczając miejsce, orzeźwiła w tej krainie ostygłego od niejakiego czasu ducha ku owym wzorom pierwotnym.

Co do tłumaczeń autorów klasycznych, znajdzie czytelnik o nich wzmiankę w rozdziałach podług treści onychże. Względem rozmaitych edycji pisarzy rzymskich, tak za granicą iako też w kraju, obacz dodatek Jana Albrandego przy jego nowej edycji historyi rzymskiej 1806 roku w drugim tomie. — W rozdziale pisarzy o języku polskim (w tomie I. k. 192) wspomniano się wiele dzieł tutaj także należących, których przeto nie powtarzamy i do wyliczenia innych przystępujemy.

G. Janocki w piśmie *Literarum in Polonia propagatores* k. 18. mówi, (opierając się na świadectwie Czerniewskiego w dziele *Palaestra polonica*); że Teofil BALIŃSKI za Jana Al-

berta słynący, pierwszy w Polsce uczył języka greckiego. Zda się jednak iż daleko wcześniej musiano u nas uczyć tego języka, a przynajmniej w akademii krakowskiej, która w roku 1400 co do wszystkich czterech akademicznych wydziałów urządzoną i przez Papieża potwierdzoną została.

G. JAN ZAMOYSKI Hetman W. Kor. Starosta i General krakowski, mąż nieśmiertelny w dziejach krajowych sławy, żyjący od 1541 do 1605, jest także iako pisarz o starożytnościach rzymskich znany całemu światu uczonemu (1). Najgłówniejsze Zamoyckiego piśmo tutaj właściwie należące, jest:

1.) *De Senatu Romano libri duo. Venetiis* 1563 in 8vo. Przedrukowane w Strasburgu 1608 in 8vo. Jako też w Grewiusza skarbcu starożytności rzymskich w tomie pierwszym.

Cudzoziemcy zazdroszczący Zamoyskiemu czyli też krajowi polskiemu, tak rozmaitego rodzaju sławy, na mniemanych i prawdziwie uroionych dowodach, chcieli autorem tego piśma i z rzeczy i z wykładu tak bardzo zaleconego, mianować Karóla Sygoniusza nie-

(1) Nie śmiem powtarzać szczegółów życia i zasług Wielkiego Zamoyckiego, bo któremuż Polakowi nie jest mąż ten znany? W każdym prawie dziele podajęć wiadomość o sławnych mężach, jest mowa i o naszym Zamoyckim. Z krajowych zaś pisarzy obacz Symona Szymonowicza i Adama Burzyusza pisma. Okolskiego i Niesieckiego herbarze i także przytłócone świadectwa. Starowolskiego *in bel-lator. Sarmatiae* N. 120. Tęż Clari oratores *Sarmatiae* p. 89 *editionis Miclerianae*. Tęż *Hecatont.* N. XIX. Franc. Bohomolca życie Jana Zamoyckiego, przedrukowane u Tad-Mostowskiego w zbiorze pisarzy polskich. Stanisława Stasia uwagi nad życiem Jana Zamoyckiego (ob. wyżej k. 94). Z pomiędzy mnóstwa cudzoziemców ob. Morerego *Dictionnaire historique*, iako też *Nouveau dictionnaire histor. par Chau-don et Delandine a Lyon* 1804 gdzie w krótkości lecz wiele i dobrze powiedział autor o Zamoyckim.



gdys nauczyciela Zamoyskiego, lecz bezskutecznem iest to usilowanie. Zawstydzil lzycielów Starowolski w piśmie *Declamatio contra obtrectatores Poloniae*, a za dni naszych Jan Bantkie w rozprawie *Obrona Jana Zamoyskiego*, czytanej przy otwarciu nowego kursu szkoły prawa i administracyi (u).

Inne pisma Jana Zamoyskiego, są:

2.) *De perfecto senatore syntagma*.

Tak przytacza Starowolski in *Hecat*. Nro XIX. i *Jöcher im Gelehrtenlexicon*.

3.) *Opus legum et institutorum academiae Patavinae*.

Starowolski który to dzieło in *Hecatont*. przytacza, dodaje, iż zbiór praw dawniejszy, nieporządkny i zaniedbany, sam Zamoyski, zapewne w ten czas gdy piastował dostojność rektorską akademii Padewskiej, na nowo roztrząsnął i porządknie ułożył.

4.) *Oratio qua Henricum Valesium Regem remunavit Pasisiis. impressa Romae 1574*.

5.) *Pacificationis inter domum austriacam ac regem Poloniae et ordines regni tractatae scripta aliquot 1590 in 4to iak przytacza Niesiecki w Herb. IV. 667*.

6.) *De transitu Tartatorum per Pocutiam anni MDXCIII epistola ad Jll. et Rdis. D. Cynthium. S.R. E. tit. S. Georgii Cardinalem Aldobrandinum ab Jll. Dno Joan. de Zamoscio R. P. Supremo Cancell. et exercituum Generali missa. Crac. in officina Lazari 1594 in 4to 2 $\frac{1}{2}$  arkusza (Jest w bibliotece liceum Warszawskiego in miscellan. tom. XVI.)*

(u) Drukowana ta rozprawa w piśmie pod tytułem: *Otwarcie szkoły nauk prawa i administracyi w Warszawie d. 1. Października 1811 w Drukarni Rządowej in 8vo od k. 16 — 52.*

List ten ogłoszony drukiem przez Macieja Kłodzińskiego kanonika Krak. i t. d. który go kardynałowi Jerzemu Xciu Radziwiłowi przypisał.

7.) *Logica Stoica* przytacza Starowolski in *Hecat*.

Zapewne toż samo pismo wymienia Jeher in *Gelehrtenlexicon* (który artykuł o Zamoyskim wziął ze Starowolskiego i Teissiera *Eloges des Savans*), nazywając je *Dialectica chrysippea*.

8.) *Testamentum Joannis Zamoyscii. Moguntiae 1606 iak pisze Niesiecki l. c.*

Różne listy Zamoyskiego drukowane są w różnych autorach, iako to: u Nakielskiego in *Miechovia* p. 986; u Ant. Possevina in *Moschovia et republica Moscovitica* Lugd. 1630; u Ant. Mureta między jego listami Nro 79. 82. In *epistolis Turcicis Nicolai Reusneri, impressis 1598*. iak przytacza Niesiecki l. c. Niektóre przedrukowane są przy wspomnionych wyżey obrobie przez Jana Bantkiego.

§ *STANISLAI GRZEPSII de multiplici siculo et talento hebraico. Item, de mensuris hebraicis; tam aridorum quam liquidorum. His praemissa est epitome, de ponderibus et mensuris, quae apud profanos leguntur auctores, ex Budaeo polissimum desumpta. Invenies hic multa hactenus nostri saeculi hominibus incognita. Antverpiae ex offic. Christoph. Plantini 1568 in 8vo 10 arkuszy.*

O Grzebskim obacz wyżey k. 308. Dzieło zaś to opisane przez Janockiego (*Nachr. v. rar. Büchern*. V, 213), niepospolitą ma okazywać znajomość starożytności klassycznej. Tomasz Ireniusz czyli raczej pod tém imieniem ukryty Tomasz Teodor Kruzyusz, przywiązując wielką wartość do dzieła tego, przedrukował



ie *in Fasciculo secundo opusculorum quae ad historiam et Philologiam sacram spectant*, pod 5. numerem. Sołtykowicz pisze o tém dziele (na k. 288. gdzie w tytule dodany także wyraz *et de anno*), że do zrozumienia pism historycznych i innych starożytnych, iako też oddzielnie do chronologii, wielce jest użyteczne. W niém greckie i rzymskie miary, wagi i monety, z hebrajskiemi są porównywane i wiadomości o naszych krajowych monetach, wagach i miarach dawnych, nie mało znajduie się przywiedzionych.

Drugie tu jeszcze należy Grzebskiego pismo.

*Duo poemata Gregorii Nazianzeni Theologi; alterum de virtute hominis; alterum de vitae itineribus et unitate rerum hujus saeculi Scholiis explicata per M. Stanislaum Grepsum acad. Cracov. Professore.* Cracoviae Lazarus Andreae excudebat 1561 in 8vo 4 $\frac{1}{2}$  arkusza.

Janocki opisuje to dzieło (*in Nachr. v. rar. Büchern. V. 212.*) i mówi że w dedykacyi do kardynała Hozjusza wydawca nazywa ie pierwszą robotą. Text grecki bez tłómaczenia wydrukowany, a w przypisach czyli objaśnieniach (które iak się zdaie po grecku są napisane), nie okazał jeszcze Grzebski owę biegłości w literaturze greckiej, która mu późniéj tyle zjednała sławy.

§. ANDR. PATRICII NIDECICI (sic!) notae in duas M. Tullii Ciceronis orationes (pro Q. Ligario et pro Rege Dejotaro) ad Joan. Zamoscium Regni Cancell. Cracov. in offic. Lazari 1583 in 4to.

Ej. notae in duas M. T. orationes pro C. Rabirio et pro M. Marcello ad Pet. Miscovium. Epis. Cracov. ib. cod. a. in 4to 110 stron. Na półarkuszu załączone

są także przypiski Fulwiusza Ursyna do tychże mów. (Jest w bibliotece liceum warszawskiego).

JĘDRZEJ PATRYCY NIDECKI, Proboszcz Warszawski, Archidyakon Wilenski, a nakoniec Biskup Inflantski, od Króla Stefana wielce poważany, umarł 1593 iak pisze Niesiecki w Herb. III. 348, lubo Starowolski (*in Hecatont. Nro XI.*) rok śmierci w 1583 naznacza. Jest Nidecki nadto autorem następujących ksiąg wymienionych u tychże pisarzów.

- 2.) *Liber fragmentorum Ciceronis*, które miał wydać w czasie pobytu na naukach w Padwie.
- 3.) *De ecclesia vera vel falsa libri V.* Cracov. typis Lazari. 1585 in fol.
- 4.) *Liber parallelorum ecclesiae orthodoxae cum synagoga haeticorum.*
- 5.) *Gratulationes ad Stephanum regem post devictum ter Moschum nomine cleri Varsavien.*

§. *Analecta lapidum vetustorum et aliarum in Dacia antiquitatum collegit et edidit Steph. ZAMOY-SKI.* Pataviae 1593 in 8vo.

Dzieło to przedrukował Wolfg. Lazius w swoich *Commentarii de republica romana* 1598 roku, iak świadczy Jecher *im Gelehrtenlexikon*. Nie jest nam znany żąd inąd ten Stefan Zamoycki.

§. *Marci Tullii Ciceronis orationes: pro lege Manilia, pro S. Roscio; Catilinae quatuor; antequam iret in exilium; post reditum in senatu; nona philippica; pro Marco Marcello.* Adami ROMERII Stezicensis, praepositi S. Nicolai Crac. Commentariis illustratae. Cum gratia et privilegio S. R. M. Cracoviae in officina Nicolai Lobii Anno 1610 in 8vo Prawiedwa, allabety.

Janocki (*Nachr. v. rar. poln. Büchern II; 105.*) wielce wychwala zalety dzieła tego.

§. GRZEGORZA KNAPSKIEGO słownik pol-



sko-łacińsko-grecki, iako też zbiór przysłów polskich z tłómaczeniem łacińskiem i greckiem, iak bardzo były i są od cudzoziemców nawet szacowane, wspomniałem w tomie J. k. 217 i następny.

§. ZYGMUNT LAUXMIN herbu Dąbrowa, pochodzący z rodziny Zmudzkiej, a żyjący za Zygmunta III. i później, był Jezuitą, doktorem teologii i rządził kolegią w Połocku, w Płocku i w Krozach (na Zmudzi). Są zaś w druku jego (iak pisze Niesiecki w Herb. III, 52) następujące pisma:

- 1.) *Grammatica graeca.*
- 2.) *Ars oratoria.*
- 3.) *Controversiae de fide.*

§. ALBERT BOBOWSKI rodem ze Lwowa żyjący około 1650 roku, w młodości schwytany od Tatarów i przedany Turkom, wychowany był w Seraiu w religii mahometańskiej i przybrał nazwisko ALI-BEK czyli HALI-BEIG pod którem powszechnie jest znany. Umiął on siedemnaście języków, a między temi francuzki, angielski i niemiecki tak dobrze iak oyczysty. Znaomość ta języków, zjednała mu godność pierwszego tłómacza na dworze W. Sultana. Bobowski wyznawał religią mahometańską ale tylko z przymusu; zamyślał przenieść o powrocie na łono kościoła chrześcijańskiego i o wyjeździe do Anglii, lecz śmierć w roku 1675 zamysł ten jego zniweczyła (w).

(w) O życiu i pracach piśmiennych Bobowskiego obacz Beela *Dictionaire histor.* pod wyrazem Hali-Beigh, gdzie wymienione są imienne nazwy Bobowskiego po łacinie *Bohonijs, Bozonius, Robovius.* — J. K. *ADDELUNGA Fortsetzung u. Ergänzungen zu Jöchers Gelehrtenlexicon* Leipzig 1784 pod wyrazem *Ali-Bec.* — *Diction. histor. par Chaudon et*

Pismo Bobowskiego *De Turcarum liturgia, peregrinatione Meccana, circumcisione, aegrotorum visitatione etc.* wydrukowane jest w dziele którego tytuł: *Itinera mundi sic dicta nempe Cosmographia autore Abrah. Peritsol cum versione et notis Th. Hydae. Oxonii impensis. H. Bouwik bibliop. Londin 1691 in 4to.* Wydawca otrzymał terozprawę Bobowskiego od D. Tom. Smitha bawiącego się w Konstantynopolu i na którego żądanie nasz rodak je napisał. (Obacz *Acta eruditorum. Lipsiae 1691 Mensis Maji p. 226*).

Rykot do swojego opisania państwa tureckiego, znaczną część wiadomości otrzymał od naszego Bobowskiego, iak się doczytać można in *Actis eruditorum l. c.* i w Beela Dykcyonarzu historycznym.

Adelung w przytoczonem miejscu następująco wylicza Bobowskiego dzieła:

- 1.) *Tureckie tłómaczenie Komeniusza dzieła Janua linguarum.* Rękopism znajdujący się w (królewskiej) bibliotece Paryzkiej.
- 2.) *Rozmowy turecko-francuzkie* (Rękopism tamże).
- 3.) *Tureckie tłómaczenie całej biblij* na żądanie D. Lewina Farnera przez Bobowskiego uskutecznione i do Leydy na wydrukowanie posłane, lecz dotąd znajduje się w rękopiśmie w tamtejszej bibliotece. — Sądzili niektórzy iż przekład turecki nowego testamentu wydany przez Seamana w Oxfordzie 1666 roku, jest dziełem Bobowskiego, lecz zaprzecza temu, podług świadectwa Adelunga, Baumgarten in *Haltische Bibl. V. 472*.
- 4.) *Gramatyka i słownik turecki.*

*Delandine* 1804 pod wyrazem *Hali-Beg.* — Niesiecki w swym herbarzu mówi o Bobowskich, lecz tego Alberta nie wspomina wcale.



- 5.) Tureckie tłumaczenie angielskiego katechizmu, na żądanie D. Basira napisane.
- 6.) Nazywają Bobowskiego tłumaczem na język turecki dzieła Grocyusza *de veritate religionis Christianae*. Ob. Baumgartena *Nachr. v. merkwürd. Büch.* III. 295.

§. STANISŁAW KOBIERZYCKI za Władysława IV. i Jana Kazimierza żyjący, podczaszy kaliski, później posłował do Belgium, potem był kasztelanem Gdańskim, nakoniec Woiewodą Pomorskim, autorem jest dzieła: *De luxu Romanorum commentarius*. Lovanii 1628. et 1655. Przedrukowane także w Grewiusza skarbcu starożytności rzymskich w tomie VIII.

Pismo to zalecone jest z nader pięknego rzeczy wykładu wyborną łaciną. Niesiecki w Herb. II, 546. mówi wprawdzie o Stan. Kobierzyckiego historyi Władysława IV. (o której obacz między historykami polskimi) lecz tego dzieła nie przytacza.

§. JANA JONSTONA Wielkopolanina dzieło o dniach świątecznych u żydów i greków wydane 1660 roku. Obacz wyżej k. 399 Nro 19. Należy tu także tegoż autora dzieło przytoczone pod Nro 13 między jego pismami.

§. Grammatica polono-italica albo sposób łączny nauczenia się włoskiego języka krótko gruntownie choćby też i bez dyrekciey nauczyciela ku pożytkowi narodu polskiego z różnych przednieyszych grammatyków z pilnością wygotowany — autor A d a m STYLLA. nakładem i kosztem autora. w Krakowie w drukarni Woyciec. Goreckiego JKM. i Akademię sławnę typ. roku 1675 in 8vo.

Posiada W. Jan Hr. Suchodolski Szef wydziału wojennego.

§. *Thesaurus linguarum orientalium, Turcicae, Arabicae, Persicae, praecipuas earum opes a Turcis peculiariter usurpatas continens nimirum lexicon TURCICO - ARABICO - PERSICUM, non solum vocum tantum simplicium quam conjunctarum copia maxima repletum, sed etiam innumeris phrasibus locupletatum, quarum quae Turcis usitatae aut communis usae sunt, Latine, Germanice, Italice, Gallice, Polonice, quae non adeo vulgares in libris tamen et literis non infrequentes, Latino et Italice, quae porro rarius in usum veniunt, nec nisi in libris profundioris doctrinae inveniuntur, Latine tantum explicantur, et grammaticam Turcicam cum adjectis ad singula ejus capita praeceptis grammaticis Arabicae et Persicae linguae opus interpretibus praecipue, aliisque earundem linguarum studiosis ad intelligendum omne genus literarum librorumque apprime utile ac necessarium doctis quidem in compendium laboris, Tyronibus vero in manuductionem ad illas linguas concinnatum, ac non tantum ex usu, sed ex probatissimis quibusque orientis authoribus collectum et in lucem editum, ope a typis et sumptibus FRANCISCI a Mesgnien MENINSKI SS. Sep. Equitis Hierosolimyti Sac. Caes. Majest. Consilarii, ac linguarum orientalium interpretis primarii. Cum gratia et privilegio Sacrae Caesareae Majestatis. Viennae Austriae 1680 in folio Dedykacyi i przedmowy 4 1/2 arkusza, dzieło zaś same zawiera 6080 kolumn (3040 stron) czyli 16 alfabetów i 17 arkuszy, które w oprawie dzieła wa dwa grube lub na cztery tomy.*

Grammatyka turecka do tegoż dzieła należąca, składa tomik osobny in fol.

Gdy w roku 1683 Turcy oblegali Wiedeń, przy wszczętym w wielu domach pożarze, zgórzał i ten Menińskiego słownik w znacznej części; a ponieważ dla swęj doskonałości bardzo jest od orientalistów poszukiwany, płać przeto za niego po 100 do 150 dukatów. Znaydu-



ie się u W. Lindego Rektora Liceum Warszawskiego.

Do tego słownika wyszło tegoż autora uzupełnienie, pod tytułem:

*Complementum thesauri linguarum orientalium sive onomasticon etc. Viennae 1687 in fol.*

Dzieło to Menińskiego do bibliografii polskiej należy, iuż to dla tego że obok innych języków zawiera także i wykład w języku polskim, iuż to ztąd że autor z rodu polskiego pochodził. Nieznajduję nigdzie wiadomości o życiu Menińskiego, lecz że się nazywał Lotaryńczykiem (jak widać z tytułu jego gramatyki języka polskiego, o której wspomnieliśmy w tomie I. k. 208), wnoszę przeto że zrodziców polskich w Lotaryngii przyszedł na świat, zachowując zawsze przywiązanie do ojczystego języka, o którego wydoskonalenie i u powszechnienie starał się.

Dla rzadkości exemplarzów słownika Menińskiego, przedrukowano go pod tytułem:

*Franc. a Mesgnien Meninski Lexicon Arabico-Persico - Turcicum etc. Viennae ap. Schaumburg et Schallbacher 1780 — 1801 in fol. 4 tomy (600 zł. w handlu księgarskim).*

Lecz wydanie to mniey jest szacowane od pierwszego, między innemi i dla tego iż nie tylko polski język ale i inne nowe iako to francuzki i t. d. są opuszczone.

Grammatyka turecka przedrukowana dwa razy pod tytułem *Institutiones linguae Turcicae. Viennae ap. Camesina 1756 in 4to. 2 tomy; iako też w Lipsku u Barta 1756 in fol.*

§. Nowy wielki dykeyonarz Imci X. Daneta opata; francuzki łaciński y polski obfitujący w najlepsze sposoby mówienia z obserwacyami krytyki y

grammatyki w każdym z tych trzech języków wydany, w Warszawie w drukarni JK Mei i Rzpłety kolegim WW. XX. Scholarum Piarum roku Pańskiego 1743 — 1745 in folio 2 tomy 569 i 598 stron.

Tenże tytuł w języku francuzkim jest także na osobnćy karcie.

Słownik ten z francuzkiego języka na łaciński z dodaniem tłómaczenia polskiego przez Dymitra KOLE, zastąpiony został przez lepszy Abrahama TROCA (o którym mówiliśmy w tomie I. k. 219). Dymitr Kola Warszawianin rodem, Piar, żył od 1699 do 1766. wydał nadto różne panegiryki przy wydarzonych okolicznościach, w polskim i łacińskim języku, iako też wiele kazań i niektóre pisma ascetyczne, wszystkie wyliczone u Bielskiego *in vitis Piar.* p. 70.

§. *Institutiones linguae graecae autore Alex. HULEWICZ. Lugd. Batavor. 1746 in 4to.*

Przytacza Stefazyusz w przedmowie do grammatyki greckiej wydanej w Warszawie 1814 roku.

§. W dziele Benedykta CHMIELEWSKIEGO pod tytułem Ateny (obacz niżej między historią powszechną), wiele się znajduje rzeczy do objaśnienia starożytności należących.

§. Zwyczaję starożytnych Rzymian tak w sprawowaniu Rzeczypospolitey iako też w polocznych sprawach i w obrządkach bałwochwalskich używane. w Wilnie w drukarni Schol. Piar. 1762 in 8vo 99 stron.

W dedykacyi podpisał się autor początkowemi literami X. B. M. S. S. P.

§. Grammatyka francuzka y polska albo sposób nayskuteczniejszy, do nauczania się iak Polakowi



francuzkiego iako też francuzowi polskiego ięzyka, dla wygody uczących się, po czwarte do druku podana. w Warszawie w drukarni JK. Mei i Rzpltey u XX. Scholarum Piarum R. P. 1763 in 8vo 281 stron.

Do polskiego ięzyka niema tu żadnych prawideł, a tytuł ściaga się chyba na to, że francuz uczący się rozmów tu przyłączonych, nabędzie tym sposobem zności polszczyzny.

§. *Grammatica germanica ex Gottschedianis libris collecta in usum Polonae juventutis. Varsaviae impensis Michaelis Gröl 1765 in 8vo 207 stron.*

W których są zaięte rozmowy i powieści z tłumaczeniem obok łacińskiem i niemieckiem i inne wypisy w niemieckim ięzyku.

§. Grammatyka niemiecka podług reguł J. K. Gottscheda sławnego Akademii Lipskiej profesora y Rektora dla Jch Mciów kawalerów Collegii nobilium Warszawskiego Scholarum Piarum zebrana. Przydane są rozmowy potoczne y fabuły G. E. Lessynga tudzież listy C. F. Gellerta. w Warszawie w drukarni JK. Mei i Rzeczypospolitey u XX. Scholarum piarum 1766 in 8vo 336 stron z rozmowami i powieściami.

Grammatyka ta iako w szkołach polskich przez czas długi używana, przedrukowana była wiele razy w różnych miastach z dodatkiem nowych rozmów i powieści.

§. Grammatyka francuzka dla poczynających się uczyć ięzyka francuzkiego w szkołach Soc. Jesu. w Warszawie w drukarni J.K. M. y Rzeczypospolitey w kolegium Societ. Jesu roku 1766 in 8vo 156. stron.

§. *Nouvelle methode pour apprendre aisement la langue latine etc.* i z polskim tytułem:

Nowy sposób uczenia łatwego ięzyka łacińskiego ofiarowany rycerskiej szkole Jch Mciów Panów Kadetów J.K. Mei i Rzeczypospolitey. w Warszawie w dru-

karni JK. Mei y Rzeczypospolitey korpusu Kadetów Mitzlerowskiej, nakładem towarzystwa literatów w Polsce ustanowionego 1768 in 8vo 227 stron.

Cały ten nowy sposób tej grammatyki w tym zależy, iż dla francuzów napisana i na polski ięzyk przełożona, w obu ięzykach, (z iednej strony po francuzku a z drugiej po polsku) wszystkie prawidła, przykłady, koniugacye i t. d. są wyłożone. Autor podpisany w dedykacyi Franciszek FOOKOWITZ.

§. Życie prywatne Rzymian z francuzkiego P. d'Arnav przełożone (przez X. Łuk. SOKOŁOWSKIEGO). w Warszawie u Grela 1768 in 8vo (Obacz w tomie I. k. 466.)

§. *Pantheum mithicum* (sic!) albo baieczna bogów historia w téj zebranych wiadomości starożytnych książce krótko i iasnie zawarta z łacińskiego (Franciszka POMERIA) na polski ięzyk przez X. Piusa WOYNĘ Soc. Jesu na rozkaz Xcia Imci Adama Czartoryskiego dla korpusu kadetów JK. Mei przełożona, z przedmową Wawrzyńca Mitzlera de Kolof. w Warszawie nakładem towarzystwa literatów w Polsce ustanowionego 1768 in 8. 368 stron z wielu kopersztuchami pięknymi.

Dziółko do obeznaymienia się z mitologią bardzo stosowne.

§. Dykeyonarz mitologiczny dla użycia szkół ułożony przez Dominika SZYBINSKIEGO S. P. w Warszawie 1772 in 8vo.

§. O obyczajach i zwyczajach ludu Rzymskiego. w Chelmie staraniem y nakładem Jana Aug. Posera bibliopoli Warszaw. 1770 in 8vo 2 tomy 402 i 314 stron.

W cenzurze dozwalających druku tego pisma, powiedziano że iest tłumaczeniem z francuzkiego.

§. Mały dykeyonarz Polski i francuzki wydany



przez Imci Pana Józefa Użaka KULIKOWSKIEGO, poprawiony i przedrukowany w Poznaniu w drukarni JK. Mci Societatis Jesu y w Warszawie u Michała Grela JK. Mci kommissarza i Bibliopoli pod znakiem poetów 1773 in 8vo. 292 stron, a 55 słowniczka ięograficznego.

Jest to prosty wokabularz.

§. Spadna, gruntowna, obszerna grammatyka francuzka z P. Restaut i innych uczonych francuzkich pisarzów zehrana, dla polskiej obojey płci uczących i uczących się przez Stan. Nałęczą MOSZCZEŃSKIEGO Szlachcica polskiego. w Gdańsku nakładem Jobsta Herm. Floercke 1774 in 8vo. *Prócz przedmowy w polskim i francuzkim ięzyku 763 stron.*

Co do niektórych tylko rzeczy odstąpił Moszczeński od układu grammatyki P. Restaut. Lecz przepolszczanie wszelkich wyrazów technicznych lub dosłowne tłómaczenie z obcego ięzyka, czyni rzecz częstokroć ciemną. Tém zaś różni się ta grammatyka od innych dla użycia polaków w wydanych, że jest w nięj przyłączona nauka o rymotworstwie francuzkiem.

§. Historya o wyroczeniach pogańskich P. de Fontenelle z francuzkiego na polski ięzyk przełożona przez A. TRZCIŃSKIEGO. w Warszawie 1777 in 8vo.

§. Grammatyka Rossyjska. w Poczaiowie u WW. OO. Bazylianów 1778 in 4to 123 stron.

W dedykacyi do X. Adama Czartoryskiego o Jen. Ziem. Pod. podpisał się autor: M. LUBOWICZ K. Ł. O. y A. Pisarz.

§. Grammatyka niemiecka stosowana do pojętności uczących się po niemiecku polaków przez Joachima MARKWARTA, czwarty raz wydana, w Warszawie w drukarni P. Dufour Konsyliarza Nadwornego J. K. Mci 1778 in 8vo.

Grammatyka ta do lepszych należy i pokilkakroć przedrukowana była w téjże drukarni,

iako to szósta edycya 1797; a nieprawnie w Krakowie.

§. JAN Chrzyciel ALBERTRANDY urodzony w Warszawie 1731 roku. Maiąc lat 16 wstąpił do zgromadzenia Jezusowego, a w 19 już był publicznym nauczycielem w Pułtusk, później w Płocku, Nieświeżu i w Wilnie. Między rokiem 1760 a 1764. użyty przez Józefa Żaluskiego iako bibliotekarz w ogromney Żaluskich bibliotece, przywiódł do skutku ułożenie katalogu. W roku 1764 przez Prymasa Łubieńskiego wezwany na nauczyciela dla iego wnuka Felixa Łubieńskiego (teraz Ministra sprawiedliwości Xięstwa Warszawskiego), był iego przewodnikiem i towarzyszem w podróżach, zwłaszcza w czasie pobytu we Włoszech, aż do 1773 roku. Gdy w roku 1775 Felix Łubieński swój zbiór medalów starożytnych ofiarował Królowi Stanisławowi, poznał ten monarcha na ów czas Albertrandego i mianował go dozorcą swego gabinetu starożytności a później swym lektorem. W tenczas to wskazał Albertrandy monarsze, kochającemu nauki i nie szczędzącemu nakładów gdy szło o ich dobro, śródki do pozbierania porozprasanych za granicą materyalów do dziejów oyczystych. Będąc autorem projektu, sam go z podziwieniem wszystkich wykonał. Udawszy się w roku 1782 do Włoch, w przeciągu trzech lat, tak z biblioteki Watykańskiej i z innych zamożnych księgozbiorów, iako też z rozmaitych archiwów porobił wypisy i wyciągi rzeczy, które do historyi polskiej w iakowym stosunku zostawały. Excerpta te własną Albertrandego pisane ręką, wynosiły 110 piszę sto dzie-



sięc tomów in folio. Później w podobnymże celu udał się do Sztokolmu i Upsalu (x), gdzie nie mając pozwolenia robienia wypisów, rzeczy przeczytane za swym powrotem do pomieszkania, przy pomocy swęj nadzwyczajny pamięci spisywał i tym sposobem rękopism excerptów z 200 tomów in folio utworzył. Wyciągi te z bibliotek Włoskich i Szwedzkich poczynione, mają się znajdować w bibliotece ś. p. Tadeusza Czackiego w Porycku. Król Stanisław August umiejący cenić rzadkie Albertrandego talenta i ięgo zasługi, mianował go swym bibliotekarzem, obdarzył wielkim złotym medalem z napisem *Merentibus*, zaszczycił dostojnością Biskupa Zenopolitańskiego, i ozdobił nakoniec orderem S. Stanisława. W tym to przeciągu czasu nie tylko uporządkował Albertrandę znaczną monarchy bibliotekę, ale nadto ułożył katalog onęj krytyczny, to jest dodając przy każdym dziele treść i rozbiór onego. Katalog ten z 10 tomów in 4to złożony, wraz z biblioteką królewską przeniosł się za staraniem Tadeusza Czackiego do Wołyńskiego gimnazjum w Krzemieńcu. Przy zawiązaniu się towarzystwa przyjaciół nauk w Warszawie, Albertrandę iednogodnie prezesem onego wybrany, urząd ten sprawował aż do śmierci, która w Sierpniu 1808 a w 77 życia, dnięgo ukończyła. Albertrandę otrzymał rzadkie od natury talenta, które przez pracę niezmordowaną wydoskonalone, prawdzi-

(x) Wspomniato się w tomie I. na k. 159. że biblioteki i archiwa z Polski do Szwecyi przewieziono, wiele przeto rzeczy do dzieł polskich, należących w tym kraju dziś jeszcze się znajduje.

wym uczyniły go polihistorem. Pojęcie szybkie, rozsadek trafny i rozległy, pamięć aż do podziwienienia wierna, dar wyslowienia szczegółliwy, główniejszymi były władz umysłowych Albertrandego przymioty. Posiadał on prócz oyczystego języka którym doskonale podług upodobania umiał władać, języki grecki, łaciński, hebrajski, francuzki, angielski, włoski i niemiecki, a niektórymi z nich pisał nawet poprawnie. We wszystkich prawie wydziałach umiejętności probował sił swoich, a przynajmniej obcemi one dla niego nie były, lecz literatura klassyczna, historia i starożytności, nayulubieńszymi były przedmiotem. Dostojny uczeń ięgo Felix Łubiński czytał na posiedzeniu królewskiego towarzystwa warszawskiego przyjaciół nauk, wiadomość o życiu i zasługach Albertrandego, lecz ta drukiem dotąd ogłoszoną nie iest, gdyż szanowny ięj autor wystrzymał druk do czasu (y). Pisma Albertrandego drukiem ogłoszone, są:

- 1.) Dzieie Rzeczypospolitey Rzymskiey od założenia Rzymu aż do Cesarzów . . . z Francuzkiego (P. Makiera (Macquer)) przełożone przez X. Jana Albertrandego S. J. theologa, od którego przydane są obszerne przypiski, nie tylko historyą samą, ale też geografią dawną Rzymian, obyczajami, rzadymi, obrządki, igrzyska, ofiary, urzędy it. d. objaśniające. w Warszawie nakładem M. Grella 1768 in 8vo 2 tomy 544 i 368 stron.

Nowe wydanie poprawne i bardzo znacznie pomnożone, wyszło pod tytułem:

Dzieie rzeczywospolitey Rzymskiey od założenia

(y) Dość obszerna wiadomość o życiu Albertrandego znajduje się w gazecie warszawskiej z roku 1808 i w (Hall.) *Allgemeine Literatur-Zeitung*. 1809 Nro 44.



Rzymu aż do Cesarzów krótko porządkiem lat opisanę, z francuzkiego języka na polski przelożoną, potrzebnymi przypiskami objaśnioną, a w tym nowym wydaniu mianowicie co do przypisków poprawioną przez tegoż który pierwotne tłómaczenie przed 40 laty wykonał, z przydatkiem potrzebných wiadomości o klasycznych autorach co w tym przeciągu czasu kwitnęli. w Warszawie nakładem i drukiem Zawadzkiej wdowy w kolegium po-Jezuickim. 1806 in 8vo 2 tomy 617 i 598 stron.

Mnóstwo dodatków i nader ważnych przypisków robi to dzieło w znaczney części oryginałem. Przydatek o autorach klasycznych, rozmaitych ich dzieł edycjach i tłómaczeniach, wyięty jest po większey części z dzieł *Fabrycyusza*, *Harlesa* i innych. O wydaniach w Polsce i tłómaczeniach na ten język, z przyłączonym zazwyczaj zdaniem o nich, jest własnością samego Albertrandego.

- 2.) Dzieje królestwa polskiego lat porządkiem opisane. w Warszawie u Gr. la 1768 in 8vo 356 stron.  
*Autor i tłómacz nie są nazwani.*

Historja ta jest tłómaczeniem dzieła *Abrégé chronologique de l'histoire de Pologne par Frédéric Auguste Schmid. à Varsovie et Dresde 1763 in 8vo.* (Niemiecki przekład przez Groota wyszedł 1768 in 8vo). Dla wielu popraw i dodatków (a wszczególności przyłączonego panowania Augusta III.), nie można tego pisma nazwać prostém tłómaczeniem. Jest to iednó z najlepszych kompendyów do nauki historyi w szkołach; średnią bowiem trzyma miarę między suchą chronologią a rozwlekłym i dla młodzi zbyt szczegółowym wykładem. Osobliwszym trafem historia Polska X. Wagi dla swych licznych przedrukowań, wzięła nad Albertrandym niesłusznie w szkołach naszych pier-

pierwszeństwo. Lecz spodziewać się trzeba iż pismo Albertrandego z małemi odmianami i dodatkami w krótkce przedrukowanem będzie (Ob. w tomie I. k. 50).

3.) W monitorze który wychodził w Warszawie przez lat 20 (obacz w tomie I. k. 126) bardzo wiele jest rzeczy pisanych przez Albertrandego, lecz ponieważ prawie wszystko tam jest bezimiennie, trudno zatem rozróżnić co jest płodem naszego polihistora.

4.) Zabawy przyjemne i pożyteczne (obacz w tomie I. k. 126), z początku przez Naruszewicza, późniéj przez Albertrandego wydawane były. Wiele rzeczy w tém tak powszechnie szacowanym dziele tak prozą iak wierszem pisanych, jest własnością wydawcy, który iednak nigdzie nazwany nie jest.

5.) Zabytki starożytności Rzymskich w pieniądzech pospolicie medalami zwanych, czasów Rzplty i szesnastu pierwszych Cesarzów, zbioru ś. p. Stanisława Augusta Króla Polskiego, posttrzeżone, i krótkim wykładem objaśnione przez J. Albertrandego, czytane na posiedzeniu publiczném królewskiego towarzystwa warszawskiego przyjaciół nauk. Xąg dwoie. Lecz *Xięga druga ma takowy napis: Świadectwa starożytnej historyi, mianowicie Rzymskiej z medalów rodziny Rzymskich i Cesarzów aż do Komodusa.*

Dzieło to wydrukowane w rocznikach towarzystwa w tomie III. k. 127 — 614; w tomie IV. k. 221 — 677; w tomie V. od k. 1 — 465. Rejestr zaś powszechny do całego dzieła rozciąga się od k. 464 — 520. — Całe to pismo z tegoż rocznikow. wydania, z osobnym tylko tytułem wyżey przytoczonym jest w handlu księgarskim, podzielone na trzy tomy, z których pierwszy wydany w Warszawie u Piia-



rów 1805 ma 422 stron. Drugi tamże 1807 roku 457 stron. Trzeci 1808 roku, stron 520.

Wiele jest nadto rozpraw Albertrandego i mów czytanych osobliwie na publicznych posiedzeniach król. towarzystwa warszawskiego przyjaciół nauk, które są po większej części drukowane w rocznikach tegoż towarzystwa. W szczególności zaś należy tu rozprawa o *Mu-  
zach* drukowana w I. tomie, tudzież oddzielnie w Warszawie 1801 in 8vo i przez samego autora przełożona na język łaciński i wydana w Warszawie w drukarni Piiarskiej 1801 in 8vo 40 stron.

Rozprawa o *słońcu* iako bożku pogańskim znajduiaca się w 7 tomie roczników i inne.

We wszystkich Albertrandego pismach polszczyzna jest dobra, syl czysty i pełny, co do okrągłości peryodów i ogółu bardziey do stylu Liwiuszowego niż Cycleronowego podobny.

Po nayıpierwszém publicznie posiedzeniu towarzystwa Warszawskiego wyszło następujące pismko:

Do prześwieanego towarzystwa przyjaciół nauk. w Warszawie nakładem M. Melchina 1801 in 8vo 61 stron.

Bezimienny autor okazuiący wiele dowcipu i niepospolitą znaiomość rzeczy, rozbiiera tu mowę Albertrandego przy otworzeniu towarzystwa mianą; lecz rozbiór ten iak jest gruntowry i niektóre uchybienia słuszenie wytykaiący, tak co do niektórych rzeczy znowu za ostry, zwłaszcza co do punktu politycznego o utrzymaniu języka, gdzie Albertrandy dla okoliczności czasowych, nie z serca i nie z przekonania niektóre myśli rzucił. Wzgląd ten

dla krytyka mowę oyczystą kochaiącego, nie powinien był bydz obcy. Lecz mimo tego wszystkiego, pismko to iako probę grunto-  
wney krytyki nauczycielom wymowy do okazania sposobu rozbiorowego polecicby można.

Prócz dzieł wyżey wymienionych i prac uczonych Albertrandego, zostały się nadto po nim liczne materyały w rękopiśmie, iako to: *Historya polska ostatnich trzech wieków medalami zaświadczona — Zbiór dzieiów oyczystych aż do panowania Władysława IV. i t. d.* Rękopisma te od familii zmarłego przeszły, ieżli się nie mylę, do zbioru uniwersytetu Wileńskiego.

§. *Grammatica Gallica brevis et facilis ad usum Scholarum Piarum. Varsaviae 1775. in 8vo 115 stron.*

Autorem jest Antoni WISNIEWSKI Piar, o którym obacz Bielskiego *Vita et scripta Piarist.* p. 101 sqf.

§. Grammatyka łacińska dla wygody uczących się w szkołach pobożnych. w Warszawie 1776 in 8vo.

Jest to owa grammatyka Konarskiego w wielu szkołach dotąd używana i wiele razy przedrukowana, iak wspomnieliśmy w tomie I. na k. 682.

§. Grammatyka dla szkół narodowych przez X. Onufrego KOPCZYNSKIEGO, zawieraiąca prawidła języka polskiego i łacińskiego, podzielbna na trzy klasy, z oddzielnemi do użycia nauczycieli przypisami, przez kommissyą edukacyyną w roku 1778 za dzieło elementarne przepisana i wiele razy w Warszawie, Krakowie i Wilnie przedrukowana.

§. Dykeyonarz starożytności dla szkół narodowych (przez Grzegorza PIRAMOWICZA)



w Warszawie w drukarni Grelowskiéy 1779 in 8vo 367 stron.

Przedrukowany w Połocku w drukarni koll. S. J. 1807 in 8vo (Obacz w tomie I. k. 692).

§. Gramatyka francuzka krótko zebrana dla uczących się języka francuzkiego. w Krakowie w drukarni Ignacego Grebla Typografa y Bibliopoli J. K. Mści Roku 1783 in 12mo 192 stron.

Przedrukowano ją potem dosłownie pod tytułem:

Gramatyka francuzka dla dam i kawalerów uczących się języka francuzkiego zebrana i sposobem najnowszyin ułożona. w Krakowie w drukarni Ignacego Grebla Typografa i Bibliopoli J. K. Mści 1784 in 12mo 192 stron. A potem w Wilnie 1788 i 1791 in 12mo.

§. KARÓL GOTFRYD WOIDE rodem z Wielkopolski, był naprzód w oyczyźnie swoiéy kaznodzieją wyznania Helweckiego, późniéy przeniosłszy się do Anglii, sprawował urząd duchowny — (D. D. F. R. et A. S. S.) i w Londynie był lektorem i kapelanem przy kościele Niderlandzkim. W roku 1779 wydał *grammatykę i słownik języka egipskiego*, oboie in 4to; a w roku 1786 in fol. nowy testament grecko-alexandryyski, drukowany literami wiernie naśladowanemi podług rękopismu z którego tę kopią brano. Umarł w Londynie 1790 roku. O czém pisze (*Jenaische*) *Algem. Literat. Zeitung* 1790 *Intelligenzblatt* N. 110.

W bibliotece akademii krakowskiéy znajduje się exemplarz wspomnionego nowego testamentu z napisem na przodzie własną ręką autora, ten dar dla akademii składającego.

Wydał nadto Woide następujące pismo:

*Appendix ad editionem novi testamenti e codice*

*Alexandrino.* (Obacz *Jenaische Allgem. Liter. Zeit.* 1813 *Intelligenzblatt* N. 35 p. 275.)

§. Wieki uczone starożytnych Greków i Rzymian w celniejszych zażytkach ich pism w całości i w ułamkach potomnym wiekom dochowanych tudzież w sławie traconych uważane przez Jacka PRZYBYLSKIEGO. w Krakowie 1790 in 8vo. *Nowe wydanie tamże* 1809 in 8vo 256 stron.

Tegoż autora.

Dysertałya o kunszcie pisania u starożytnych, na posiedzeniu publiczném szkoły głównéy koronnéy z okoliczności imieniu J. O. X. Michała Jerz. Poniatowskiego Arcyb. Gnieźn. i t. d. dnia 6. Października roku 1788 w sali Jagiellouskiéy przez Jacka Przybylskiego Fil. Dokt. Konsyl. Nadw. J. K. Mści Bibliotekarza szkoły gł. Kor. starożytności profesora, czytana. w Krak. w drukarni szkoły głównéy Kor. in 4to 168 stron.

Pismo to na gruntownych badaniach zasadzone, pełne jest nader ciekawych wiadomości i godne większego upowszechnienia.

Jacka Przybylskiego Bibliotekarza i Historyografa szkoły głównéy Koronnéy, literatury Greekiéy i starożytności nauczyciela, początki języka Greekiego dla użytku Polaków pierwszy raz wydane. w Krakowie z drukarni szkoły głównéy koronnéy Roku 1792 in 8vo 260 stron.

§. KAJETAN KAMIENSKI, urodzony w krakowskiém 1758 roku, od lat 15 rektor konwiktu piarskiego warszawskiego, członek królewskiego towarzystwa warszaw. przyjaciół nauk i towarzystwa elementarnego (o którym obacz wzmianki u Bielskiego in *vitis Piarist.* p. 194), prócz wielkich we względzie praktycznéy pedagogiki w kraju zasług, ułatwił rodakom uczenie się obcych języków przez wydanie następujących dzieł.

1.) Grammatyka języka niemieckiego dla szkół na-



rodowych przez X. K. Kamińskiego S. P. w Warszawie u XX. Piarów 1790 in 8vo i później pokilkakroć przedrukowana tamże.

- 2.) Krótki zbiór grammatyki francuskiej P. Wailly (obok z *textem francuskim*). w Warszawie 1792 in 8vo i później tamże pokilkakroć przedrukowana.
- 3.) Grammatyka albo pierwsze początki języka francuskiego. w Warszawie u Piarów 1799 in 8vo. Przedrukowana tamże pokilkakroć.

Przetłomaczył nadto Kamiński z francuskiego języka dzieła Tyssota *Avis au peuple — Avis aux gens de lettres — Avis aux gens du grand monde*. w Warszawie u Piarów 1785 i 1786 in 8vo.

§. ZALKIND HURWICZ o którym mówiliśmy wyżej na k. 113 wydał następujące pisma:

- 1.) *Origine des langues*.
- 2.) *Poligraphie ou l'art de correspondre à l'aide d'un dictionnaire dans toutes les langues*. —

§. Nowy niemiecko-Polski dykcyonarz w którym nietylko znaczenie wszelkich najsławniejszych języka Niemieckiego wyrazów, ale też onych grammatyczny podział, nazwisko, gatunek, rodzaj, forma nieregularnych słów odmienne od swego początku najjaśniejsz są wyłożone, tudzież przy końcu nowy słownik imion własnych miast i ludzi jest dołączony za pozwoleniem zwierzchności do druku podany przez X. Karóla WINKLERA S. P. w Lublinie 1801. w drukarni XX. Trynitarzów in 8vo. Trzy tomiki 410, 356 i 243 stron, prócz słowniczka imion własnych na końcu trzeciego tomiku kilka arkuszy obejmującego.

Jest to prosty wokabularz niemogący wcale iść w porównanie z słownikiem niemiecko-

polskim Jerzego BANTKIEGO, o którym wspomnieliśmy w Tomie I, k. 222.

§. Listy do Emilii o Mitologii przez J. P. de Moustier, na polskie przez Jana KAMIENSKIEGO wytlómaczone i do Dorydy zastosowane. w Warszawie w drukarni u Lebrun 1803 in 8vo 2 tomy 212 i 197 stron.

Przedrukowane 1807 roku.

§. Sposób łatwy uczenia się czytać po angielsku podług reguł Sheridana i Walkera z niektórymi kawałkami prozą i wierszem przez Benjamina Hausteina. w Wilnie u Józefa Zawadzkiego. 1806 in 8vo. 106 stron.

§. Grammatyka niemiecka podług ustaw J. K. Gottscheda niegdyś sławnego akademii Lipskiej nauczyciela i rządcy, zebrana i znów podług wyrazów, znaczeń, i pisowni grammatyki elementarnej w szkołach narodowych używanej, przedrukowana. w Warszawie 1806 in 8vo 343 stron.

§. Grammatyka francuska i polska albo raczej sposób prędko i łatwo uczenia i nauczania się języka francuskiego przez Franciszka Painvin ułożony i dla wygody publicznej podany. w Warszawie 1806 in 8vo. 240 stron.

Niewarta była ta grammatyka przedrukowania gdy mamy daleko lepsze.

§. Grammatyka francuska i polska wytłómaczona i objaśniona przez przykłady stosownie do wszystkich części mowy i prawideł grammatycznych przez J. C. HAUTEPIERRE. w Wrocławiu u Korna 1806 in 8vo 524 stron oprócz rejestru i tablic.

§. SEBASTYAN ZUKOWSKI Professor języka greckiego przy uniwersytecie wileńskim, wydał następujące dzieła ułatwiające Polakom naukę starożytnych języków.

- 1.) Początki języka greckiego przez Seb. Zukowskiego ułożone. w Wilnie u Józefa Zawadzkiego 1806 in 8vo 322 stron i 2 tablic.



- 2.) Chrestomathia grecka czyli zięga pożyteczna: łatwa do czytania dla uczących się języka greckiego Kurs pierwszy i drugi. w Wilnie 1807 in 8vo 156 *stron*, słowniczek zaś do niej 131 *stron*.
- 3.) Początki języka hebrajskiego przez Sebestyana Zukowskiego z przydatkiem czytania i tłumaczenia tegoż języka. w Wilnie u Józefa Zawadzkiego 1809 in 8vo 160 *stron* i 3. *tablice*.
- 4.) Wypisy hebrajskie podług układu J. Sev. Vatter z przydatkiem znaczney części przypowieści Salomonowych i z pomnożonym stosownie do przydatku słownikiem Hebrajsko - Łacińsko - Polskim wydane przez Seb. Zukowskiego. w Wilnie u Józefa Zawadzkiego 1811 in 8vo. 115 *stron*, dykcjonaryk zaś 77 *stron*.

§. O pożytkach wynikających z wiadomości starożytnych numizmatów greckich i rzymskich, Dysertacya czytana w Maiu 1808 na posiedzeniu publicznem towarzystwa królewskiego warszawskiego przyjaciół nauk przez Krzysztofa WIESIOŁOWSKIEGO członka tegoż towarzystwa.

Drukowana zaś w rocznikach tegoż towarzystwa w tomie VIII, k. 328 — 338. lecz dalszy ięć ciąg ma dopiero w następnym tomie być drukowany. Autor tę rozprawę zebrał w czasie długiego lat przeciągu i w czasie podróży w różnych krajach zagranicznych, nader kosztowną kolekcją numizmatów starożytnych, którą ma w Warszawie.

§. Rozprawa o początkach narodu i języka litewskiego przez Xaw. BOHUSZA Imper. Wileńsk. Uniwers. honorowego, towarzystwa Królewskiego warszawskiego przyjaciół nauk członka czynnego, prałata katedry Wileńskiej, orderu S. Stanisława kawalera, napisana, a na publicznem posiedzeniu tegoż towarzystwa w Grudniu 1806 czytana.

Drukowana jest ta rozprawa w rocznikach

tegoż towarzystwa w tomie VI, k. 148 — 291. i oddzielnie w Warszawie 1808 in 8vo.

Rozprawa ta dzieli się na trzy części, w pierwszej poszukuje autor czy Litwa od najdawniejszych starożytności przez Litwinów zamieszkała była i z jakich się składała narodów; w drugiej wyprowadza autor czyli język litewski jest pierwiastkowy lub nie, w trzeciej uważa język litewski sam w sobie.

§. Ćwiczenia ze wszystkich reguł grammatyki dla użycia Polaków i doskonalenia ich w języku francuskim przez J. C. HAUTEPIERRE. w Wrocławiu 1809 in 8vo 392 *stron*.

§. Grammatyka albo krótki i łatwy sposób nauczania się języka włoskiego, edycya druga poprawiona i powiększona. w Warszawie nakładem J. Zawadzkiego 1809 in 8vo 176 *stron*.

§. Nowa Grammatyka Polsko-Włoska praktyczna prowadząca sposobem łatwym i prędkim do doskonałego nauczania się języka włoskiego. w Wrocławiu u W. B. Korna 1809 in 8vo. 384 *stron*.

§. Treść grammatyki francuskiej ułatwionę rozbiorowym sposobem przedstawioną, w której przewidziane są w małej liczbie reguł prostych, krótkich, pewnych, niezmiennych, a nadewszystko wolnych od mnóstwa excepcyi przez J. B. Castille w francuskim języku wydana. w Wrocławiu u W. B. Korna 1809 in 8. *Przedmowy i rejestru stron 16, textu 196*.

§. Początki mitologii do użycia w szkołach dla młodzieży przez Huberta Wandela incourt, przełożone przez Józefa WYBICKIEGO. w Wrocławiu u W. B. Korna edycya czwarta z obrazkami 1810 in 8vo 301 *stron*. *Obok text francuski*.

§. O filologii czyli nauce starożytności klasycznej, o ięć wpływie do kształcenia rozumu i serca i t. d. przez KAULFUSSA członka towarzystwa król. warszawskiego przyjaciół nauk w Warszawie, Professora w Gimnazjum Poznańskiem.



Rozprawa ta z prawdziwą znościomością rzeczy napisana, drukowana jest w Pamięt. Warsz. 1810 N. II, k. 351. — 368 i w N. III, k. 43 — 59. Ciąg dalszy nie był wydrukowany dla przerwy tegoż pamiętnika.

§. Mowa przy rozpoczęciu popisów rocznych w Gimnazyum Wołyńskim, o użytku i potrzebie języka łacińskiego, szczególnie w stosunku z pisarzami klasycznymi Rzymian, miana 14 Lipca 1811 przez Franc. OLEŹDZKIEGO Prof. języków polsk. i łacińskiego. w Krzemieńcu w drukarni gimnazjalnej in 4to 8. kart.

§. *Historiae Graecorum literariae elementa in usum lectionum conscripsit Godof. Ern. Groddeck. Vilnae sumptibus Jos. Zawadzki 1811 in 8vo 495 stron, a reiestra ciągną się do 528 strony.*

Recenzja nader chlubna dla autora, znajduję się w literackiej gazecie lipskiej 1812 roku N. 284.

GOTFR ERN. GRODEK Ces. Ross. Konsyliarz nadworny, professor publiczny literatury greckiej w uniwersytecie Wileńskim i także bibliotekarz, wydał nadto następujące dzieła:

- 2.) *Sophoclis Philoctetes graece. Accessit prolusio in locum Jul. Pollucis descena in theatro Graecorum, Vilnae typis et impensis Jos. Zawadzki 1806 in 8vo XXIII. i 86 stron.*
- 3.) *Sophoclis Trachiniae graece in usum lectionum edidit et notis illustravit G. E. Groddeck etc. Accedit prolusio secunda in Jul. Pollucis locum de thymele in theatro Graecorum. ibid. 1808 in 8vo XXX. i 271 stron. Text oryginału zajmuje tylko 48 stron.*
- 4.) *Antiquarische Versuche. Lemberg 1800 in 8vo* (Jak przytacza Szneyder w swym większym słowniku greckim pod wyrazem *Kottabos*).
- 5.) *G. E. Groddeck adeundi muneris professorii litterarum Graecarum in acad. Caesarea Vilnensi*

*X. Cal. Februarii a MDCCCX ergo habita allocutio. Vilnae 1805 in 8vo 18 stron.*

§. Słownik mitologiczny przez X. Aloizego OSINSKIEGO. w Warszawie w drukarni Piiarskiej 1806 — 1812 in 8vo maj. 3 tomy.

Dzieło to odpowiada doskonale celowi swemu: .

§. Grammatyka francuzka dla pożytku uczący się młodzieży, krótko zebrana, znacznie edmieniona, poprawiona i powiększona, wydanie iedenaste. w Wilnie i Warszawie u J. Zawadzkiego 1811 in 12mo 244 stron.

§. Grammatyka języka rossyjskiego dla młodzi szkolnej napisana przez Jana Bohdanowicza DWORZECKIEGO, wydanie drugie. w Wilnie i Warszawie u Józefa Zawadzkiego 1811 in 8vo 218 stron.

§. KAZIMIERZ WERBUSZ Professor w liceum warszawskim, wygotował słownik z rossyjskiego języka na polski, i niezwłocznie ma go podać do druku.

§. Praktyczna francuzka grammatyka za pomocą której nowym i bardzo łatwym sposobem, a to wkrótkim czasie, po francuzku gruntownie nauczyć się można, ułożona dla Niemców przez J. N. Meydyngera. Przełożona dla użytku Polaków podług 261ej poprawionej i powiększonej edycji oryginalnej — edycja druga poprawiona. w Wrocławiu u W. B. Kornia 1813 in 8vo 621 stron.

§. Teoretyczna i praktyczna grammatyka francuzka dla Polaków ułożona podług najlepszych grammatyków, w której prawidła są po francuzku i po polsku objaśnione, z przykładami w tych obudwóch językach, z polskimi zadaniami do tłumaczenia na francuzkie i z wypisaniami francuzkimi, które zawierają wyborne francuzkie anegdoty, powieści, bajki, listy i przysłowia z wyrazami objaśniającymi, z polskimi zadaniami do tłumaczenia na francuzkie, oraz z najpotrzebniejszymi wokabulami i rozmowami, celem łatwiejszego uczenia, i nauczania się rozumieć, mó-



wie i pisać po francuzku przez Tomasza SZUMKIEGO. w Rawiczu 1813 in 8vo 233, 16 i 224 stron.

Toż samo dzieło w niemieckim języku pod tyt.

*Theoretisch-praktische Grammatik der französischen Sprache für Deutsche verfasst nach den besten Grammatikern etc. etc. von Thomas Szumski. Rawicz 1813 in 8vo 233. 16 i 224 stron.*

§. Towarzystwo do roztrząsania i układania ksiąg elementarnych wysadzone (ob. w tomie I. k. 91), główniejszą zwróciło uwagę na literaturę starożytną, i przy czynney gorliwości W. Stefazyusza Prof. literatury starożytnéj w liceum warszawskiem, członka tegoż towarzystwa szczególnie w tym wydziale pracującego, zajął się wydaniem dzieł szkolnych, ułatwienie tych nauk za cel mających, które Dyrekcyja edukacyi publiczney za książki elementarne przepisała, iako to:

- 1.) *Tirocinium linguae latinae in usum primae et secundae classis. Varsaviae typis. P. P. Schol. piar. 1811 et 1813 in 8vo 336 stron.* z słowniczkiem łacińsko-polskim wyrazów w tém dziełku znajdujących się i małą grammatyczką.

Jest to zbiór Giedykiego w Berlinie ułożony, a w roku 1806 i 1809 do użycia młodzieży polskiej prywatnem staraniem wydany, teraz zaś przez towarzystwo elementarne na nowo roztrząśniony i poprawiony.

- 2.) *Selecta ex auctoribus latinis in usum tertiae et quartae clas. tamże 1812 in 8vo 564 stron.*

Zbiór ten wypisów w części z zbioru Noela i Laplasa, osobliwie zaś podług Giedykiego łacińskiej Chrestomatyi ułożony, i wielu dodatkami jest pomnożony z zastosowaniem do użycia młodzi polskiej.

- 3.) *C. Crispi Sallustii conjuratio Catilinaria et bellum Jugurthinum in usum quintae clas. ibid. 1812 in*

8vo na końcu przydane są przypiski w łacińskim języku,

Świadomi literatury wiedzą iak ważną jest rzeczą czysty i krytyczny text autorów klasycznych, i że wydanie takowe nie jest tak łatwem, iak się nie iednemu zdaie.

Dzieła Juliusza Cezara iuż są w druku i bliskie ukończenia.

- 4.) *Antiquitates graecae L. Bossii et romanae in XII. tabulis G. G. Köpkei in usum quintae et sextae classis. ibid. XXIII. i 212 stron.*

Na przodzie umieszczony jest spis dzieł celniejszych do starożytności należących.

- 5.) *Grammatica graeca in usum inferiorum classium ibid. 1814 in 8vo 96 stron.*

§. Grammatyka dla chcących uczyć się łacińskiego języka czwarty raz przedrukowana. w Warszawie w drukarni rządowej 1813 in 8vo 383 stron.

Grammatyka ta używana w szkołach XX. Bernardynów.

§. Godna jest wspomnienia gorliwość iednego z rodaków naszych Hrabiego Wacława RZEWUSKIEGO, okazana w wzbudzeniu smaku do zatrudnień językami wschodniemi i czerpania z nich wiadomości potrzebnych lub przyjemnych. Mężowi temu, miłośnikowi i znawcy języków wschodnich, winna iest Europa pismo wychodzące pod tytułem:

*Mines de l'Orient exploitées par une société d'Amateurs. Sous les auspices de Mr le Comte Venceslas Rzewuski. à Vienne chez Ant. Schmidt. in fol.*

Pismo to mające także tytuł Arabski, i Niemiecki *Fundgruben des Orients etc.* wychodzi częściami, których kilka składają tom ieden. Takowy tom pierwszy wyszedł 1809; tom drugi 1811, zawiera 476 stron; tom trzeci 1813. Znajdują się zaś w nich wyimki oryginalne i tłóma-



czenia pism arabskich, perskich, tureckich, które albo wcale niebyły drukowane albo z trudnością je nabyć można. Tłomaczenia te umieszczane są w językach w jakich przez uczonych różnych narodów są napisane, to jest w języku niemieckim, francuzkim, włoskim, albo też łacińskim! Gazety literackie niemieckie (między innemi (Hall.) *Allgem. Literatur Zeitung* 1814 Nro 106 — 109) czyniąc rozbiór dzieła tego, wystawiają chwalebny zamiar naszego rodaka, który i wiadomościami swemi zbiór ten pomnaża, i na wydanie dzieła tak użytecznego potrzebnych nakładów nie szczędzi.

# HISTORYI LITERATURY POLSKIEY

## CZĘŚĆ CZWARTA.

Nauki historyczne.

### ROZDZIAŁ PIERWSZY.

*Nauki do historyi pomocne.*

§. 1. *Jeografia, chorografia i statystyka w ogólności, a w szczególności krajów polskich, tudzież opis podróży wszelkiego rodzaju.*

Zbiory ieografów polskich, a w szczególności przez Jana Pistoryusza w dziele *Polonicae historiae corpus. Basileae 1582* in fol. tudzież przez Wawrzeńca Miclera de Kolof w dziele: *Historiarum Poloniae et Magni Ducatus Lit. Scriptorum collectio magna. Varsaviae 1761* sqff. in fol. znajdujące się, lubo w niniejszym §.



podług chrónologizmu autorów są przytoczone, wyszczególniają się jednak niżej między zbiorami historyków polskich.

§. Przekłupowszechnieniem rznitych namie-  
dzi kart ieograficznych, niewiele też były upo-  
wszechnione i wiadomości ieografii. Nie bar-  
dzo świadomi byli ziemiopisarstwa rodacy na-  
si w piętnastym wieku, kiedy w przywileju  
Władysława Jagielly z roku 1401 stanowiącym  
akademią krakowską, *Oxford* nazwany jest mia-  
stem niemieckiem. (*Padua cum Bononia totam Ita-  
liam... exornat. Praga Boëmiam illuminat. Alma-  
niam Oxoniã clarificat*, są oryginału wyrazy).

§. Nie zapuszczając się w niepodobne do  
uskupecznienia wyliczenie wszystkich mapp  
Polski, przytoczymy co dawniejsze, zwła-  
szcza z szesnastego wieku. Nie wymieniamy  
tu kart niektórych prowincyi (jak n. p. Inflant  
o których mówi *Gadepusch in d. Livländi-  
schen Bibliot.* Riga 1777. T. II, p. 153 sqf.) aby  
się od głównego celu nie oderwać. Nie podo-  
bna z resztą wyliczać wszystkich mapp Polski,  
wydanych w 17 i 18 wieku w różnych zbiorach.  
Wzmiankę jednak obacz niżej przy atlasie  
Zanoniego.

§. Najdawniejsza mappa Polski z napisem  
mappy Sarmacyi i Węgier wydana jest przez  
jakowegoś Floryana (czyli nie drukarz Un-  
gler?) w Krakowie 1528 roku, iak świadczy  
Chromiński w rozprawie o literaturze polskiej,  
w Dzienniku Wileńskim 1806. Grudzień k. 213.

§. WACŁAW GRODECKI szlachcic polski  
(wcale z różnćy familii od Wacława i Jana Gro-  
deckich Szlązaków, których z sobą pomięszal  
Niesiecki w Herbarzu II, 310. herbu Jastrzębiec)  
pier-

pierwszy podobno wystawił dokładniejszą  
mappę ieograficzną Polski, wydaną w Bazylei  
w officynie Jana Oporyna sławnego drukarza  
1558 roku in fol. Mappa ta przyłączona jest do  
rozprawy Filipa Melanchtona *de gentis Polo-  
norum origine*, iako toż naśladowana w Atlasie  
(*Theatrum orbis terrarum*) Abrahama Orteliusza  
roku 1570 in fol. wydanego. Nakoniec znay-  
duie się także przy dziele Marcina Kromera *Po-  
lonia* edycyi Kolońskićy 1589 in fol. (Obacz  
*Janociana* II, p. 112 i 176).

§. Mappa Polski wydana w Wenecyi 1562  
roku in fol. maj. z napisem:

*Il disegno de Geografia moderna del Regno di Po-  
lonia e parte del Ducato di Moscovia alla Maesta de  
Massimiliano di Bohemia... Giaco di Castaldi  
Piamoteze Cosmografo in Venezia 1562 con gratia et pri-  
vilegio del summo pontifice papa Pio III per anni X  
del Sere. Senato di Venea. p. anni XV.*

Sztych iest dość dobry i nazwiska miast nie-  
bardzo trudne do rozpoznania. Znayduie się  
u Jana Hr. Suchodolskiego.

§. Kartę Zatoru i Oświęcimia czyli Podgorzã,  
wydał Stanisław Por czyli Pogorzelski  
w Wenecyi 1563, iak pisze Chromiński w dzien-  
niku Wileńskim 1806. Grudzień k. 213.

Mappę zaś całćy Polski wydał Andrżćy Po-  
gorzelski w Wenecyi 1569 iak świadczy Chro-  
miński tamże.

§. STANISŁAW PACHOŁOWIECKI za mię-  
ztwo przy oblężeniu Pskowa okazane, do her-  
bu Równia, otrzymał od króla Stefana 1581  
roku nowy herb, od niektórych Pskowczy-  
kiem nazwany. W przywileju tym królewskim



(przez Paprockiego o Herb. p. 211 przytoczonym), wymienione są iak opisuie Niesiecki zasługi tego męża, a między innemi i ta, że różnemi charakterami pisać umiał, i delineować miasta, fortece, prowincye do podziwiania piękne (Niesiecki Herb. III, 548).

Rysunki męża tego w samymże obozie króla Stefana w roku 1579 robione, sztychował w Rzymie Jan Chrzyciel de Cavallerys 1580 roku. Mappy te in folio dość ozdobnie robione, mamy w liczbie ośm przed sobą. Pierwsza wystawia Xięstwo Połockie, z załączonym w rogu mappy, historycznym tegoż Xięstwa opisem; druga wystawia oblężenie Połocka od 11 Sierpnia do zdobycia w dniu 29 tegoż miesiąca, z napisem: *Delineavit in ipsis castris S. Pacholovic*. Wyobrazili tu autor stanowiska obozu Polsk. i woysk sprzymierzonych Niemieckich i Siedmiogrodzkich, z wytknięciem nawet paralellów przy oblężeniu zrobionych. Reszta sześć mapp na półarkuszach, wystawia położenie sześciu zamków w bliskości Połocka będących, które król Stefan w roku 1579 zdobył, a tenże Jan de Cavallerys 1580 sztychował w Rzymie. Zamki te i twierdze są: *Turowla*, *Sitna*, *Kosian* (Cossianum) *Krasna*, *Susza*, *Sokół* (Socolum). Rzadki ten zbiór użyteczný i piękny pracy ziomka naszego, posiada Jan Hr. Suchodolski Szef wydziału wojennego.

§. BRONIEWSKI MARCIN Sekretarz króla Zygmunta Augusta i poseł od króla Stefana podwa kroć do Tartaryi, wydał pierwszy w Europie kraiów tych opisanie gładką łaciną wraz

z tablicą ieograficzną w Kolnie 1595 roku, iak pisze Chromiński w Dzienniku Wileńskim 1806 Grudzień k. 213.

§. Naydawniejsza wzmianka o krainie polskiej i iey mieszkańcach znayduie się u *Pomponiusza Meli* pisarza w pierwszym wieku chrześcijaństwa żyjącego, który w dziele swém ieograficzném *de situ orbis* w Rozdziale IV księgi III, mówi o *Sarmacyi*. Wyrazy Meli są bardzo ogólne. Napisał do nich objaśnienia w języku łacińskim *Joachim WADYANUS* (de WATT) Szwajcar, na początku szesnastego wieku żyjący, Doktor medycyny, który przez Węgry i Polskę podróż w swéy młodości odprawił. Komentarz ten wraz z textem *Pomp. Meli*, wydrukowany iest w *Miclera* wielkim zbiorze historyków polskich od k. 1 — 8 gdzie i *Miclera* dodane są przypiski.

§. ENEASZ SYLWIUSZ z domu *Pikolominich*, Papież, znany pod nazwiskiem *Piusa II*, żyjący od 1405 do 1458, w dziele swoim *historia rerum ubique gestarum, locorumque descriptio* wydaniem w Bazylei 1571, umieścił niektóre wiadomości o Polsce i Litwie, mianowicie w rozdziałach 25 do 29, które wydrukował *Pistoriusz in Corpore histor. Polon.* a powtórnie *Micler* z przypiskami *in Collectione magna histor. Polon.* T. I. p. 9. — 17. — Eneasza bardzo mylnie popisał niektóre rzeczy, zwłaszcza historyi dotyczące się, co *Micler* w przypiskach sprostował po większej części. Ogół tych uwag Eneasza Polski dotyczący się, mały iest wartości.

§. HARTMAN SCHEDEL lekarz w Norymberdze żyjący i tamże 1485 zmarły, wydał zbiór



historii powszechnéj pod tytułem: *libri Chronicorum* czyli *Chronica Norimbergensia* w Norymberdze 1473, gdzie na kilku kartach mówi także i o Polsce, a w szczególności o potomstwie Władysława, o S. Stanisławie i o mieście Krakowie. Wyimek ten przedrukowany w Pistoryusza *Corpus Histor. Polon.* T. I. p. 163 — 165 i w *Miclera Magna Collectio histor. polon.* T. I. p. 227 — 232. Nic osobliwszego nie zawiera.

§. *Descriptio Sarmatarum Asianae et Europianae et eorum quae in eis continentur auctore Matthia a MIECHOW artium et medic. doctore Canonico Cracov. Cracoviae ap. Joh. Haller 1521 in 4to.*

Przedrukowane u Pistoryusza *in Corpore Histor. Polon.* T. I. p. 121 — 150. tudzież (jak świadczy Hoppiusz *in Schediasm.* p. 11.) w zbiorze który wydał Huttichius Hervagio, od k. 482 — 531. i osobno w Bazylei 1582 *in fol.* Ostateczne i najlepsze przedrukowanie z przypiskami jest u Miclera *in magna collectione histor. Polon.* T. I, p. 177 — 216. Rozkład i treść tego pisma obacz w Diukłosa *Essais sur l'histoire lit. de Pologne* p. 122 i u Sołtykowicza o akademii Krak. na k. 278 i następne.

Maciey z Miechowa, nazywany MIECHOWITĄ od miasteczka rodowego, żył od 1456 do 1523, był zaś lekarzem nadwornym Zygmunta I, a później kanonikiem Krakowskim, obracając cały swój dochód na dobro publiczne, między innemi na chwałebne przy akademii krakowskiej urządzenia (z). Inne pisma Miechowity są:

(z) O życiu, zasługach i pismach Miechowity obacz Starowskiiego *Hecaton.* N. XI, II, a w szczególności Sołtykowicza o akad. Krak. na k. 269 — 285.

- 2.) *Chronica Polonorum a prima propagatione ab ortu Polonorum uque ad annum Christi 154.* Cracov. ap. Joh. Haller. 1521 *in fol.* min. 379 stron, z wizerunkami monarchów polskich na drzewie rzniętymi. (Jest w bibliotece liceum Warszawsk.)

Przedrukowana u Pistoryusza *in Corpore hist. Polon.* w Tomie II, k. I. 260.

Była to pierwsza historia Polska drukiem ogłoszona; historycy bowiem inni lubo przed Miechowitą pisali, lecz daleko później drukiem upowszechnieni byli. Dzieło to przełożył na język włoski Annib. Maggi i wydał w Wenecyi 1562 (jak świadczy Hoppiusz *in Schediasm.* p. 17.). Styl Miechowity i łacina jego małej są zalety, ale rzecz interesowna, szacowany zaś i dla tego, iż pierwszy całkowitą historią polską, którą Długosz w szczegółach opisał, ón w krótkości ułożył a tém samém dla większej liczby czytelników przyjemniejszą ją uczynił.

Sołtykowicz (na k. 282) przytacza jeszcze następujące Miechowity dzieła, podając i treść onych.

- 3.) *Excellentissimi Viri Matthiae de Miechow Artium et Med. D. contra saevam pestem regimen accuratissimum.* Cracoviae ap. Joh. Haller. 1508. Kilka tylko kart.

- 4.) *Editio Vener. D. Mathiae de Miechow artium et Med. D. eximii, Canonici Cracov. pro conservanda hominum sanitate familiarissimo collecta stylo.* Cracov. per Mat. Scharfenberg 1535.

§. ZYGMUNT BARON HERBERSZTEYN poseł Cesarza Niemieckiego do różnych dworów a między innemi do Polski i Moskwy, żyjący od 1486 do 1566. napisał dzieło wydane pod tytułem:

*Commentarii rerum Moscoviticarum.* Basileae per Joan. Oporinum 1549 *in fol.*



W którym znajduie się opis państwa Ruskiego osobliwie we względzie chorograficznym, sposób przyjmowania u tegoż dworu posłów i t. d. Między innemi w dziele tém znajduie się opis Litwy, przedrukowany osobno u Pistoriusza *in Corpore histor. Pol. T. I. k. 151 — 158.* u Miclera zaś *in Magna collectione histor. Pol. T. I, k. 217 — 227* z przyłączoną wiadomością o Herberszteynie i pismach jego.

§. JAKÓB PRZYŁUSKI (o którym obacz wyżej k. 135) w zbiorze praw przez niego ułożonych, umieścił także ieograficzną i historyczną wiadomość o pojedynczych prowincjach polskich, którą z dzieła całego wyjętą wydrukował naprzód Pistoriusz *in Corpore histor. Polon. T. I. k. 171 — 255.* iakoteż Micler *in Magna Collectione histor. Polon. T. I. k. 282 — 387.*

Czyli inne pisma Przyłuskiego przez Starowolskiego *in Hecatont. N. LIX* wyliczone, wyszły z druku lub nie, wiadomo mi nie iest.

§. *Polonia sive de situ, populis, moribus, magistratibus et republica regni Poloni libri duo auctore Martino CROMERO. Basileae 1568 in fol. Coloniae 1577 in 8vo. Coloniae 1578 in 4to* wydane, iak świadczy Załuski w bibliotece historyków Polskich MS. p. 2. iako też przy Kromera historyi najlepszej edycji w Kolonii 1589.

Przedrukowane to dzieło, wyborną łaciną napisane, u Pistoriusza *in Corpore hist. Polon. Tomo I. p. 74 — 120* a w Miclera *Magna collectio histor. Polon. z przypiskami T. I, p. 115 — 176.* O życiu i innych Kromera pismach obacz między historykami polskimi.

§. JOANNIS CRASSINII *Polonia. Ad Serenissimum et potentissimum Henricum primum Valesium, Dei gratia utriusque Poloniae regem. Bononiae apud Pere-*

*grinum Bonardum, venia ab superioribus concessa. 1574 in 12mo 174 kart.*

Dzieło to bardzo rzadkie podające obraz polityczny stanu owczesnego Polski, wyborną napisane łaciną, przedrukowane iest u Miclera *in Magna Collectione histor. Polon. T. I, p. 387 — 428.* Rozkład zaś onego podaje Janocki *in Nachr. v. rar. polnischen Büchern. I, 16.* Jan KRASIŃSKI autor tego dzieła, był Kanonikiem Krakowskim i Gnieźnieńskim, umarł zaś 1612, iak świadczy Starowolski *in Monumentis Sarmatar. p. 26.* Osobliwszym sposobem chciano i tego dzieła uczynić autorem Karóla SYGONIUSZA. Powód do tego dał Tuan, który w swéy historyi pisze, że slyszal o tém z ust Sygoniusza. Powieść tę powtórzył Placius *in theatro anonymorum et pseudonymorum* i inni. Lecz zważywszy wyrazy w dedykacyi do króla Henryka niepodobna Krasinśkiego za autora nie uznać. W wspomnionéy dedykacyi wystawiwszy Krasinski potrzebę dla Francuzów poznania Polski dodaie:

*Decebat me, qui in imperio Maiestatis V. natus et ecclesiasticis honoribus auctus sum, omne meum studium ad excolendam imprimis regiae dignitatis amplitudinem, deinde etiam ad illustrandam patriam... conferre. Quae causa effecit, ut hoc de Polonia scribendi negotium, urgente potissimum Carolo Sigonio praeceptore meo... non invitus susceperim. Qua in re si quid ingenio aut doctrina assecutus sum etc.*

Czyliż śmiałby tym sposobem Krasinski pisać do króla i za życia Sygoniusza, gdyby nie był sam rzeczywistym autorem? — I na to pamiętać należy że Sygoniusz, który w Polsce nigdy nie był, o niéy zatém pisać niemógł. Ale bydź może, i tak podobno iest w istocie, iż Krasinski napisawszy to dzieło za poradą Sygo-



nusza, dał mu ie do ostatecznego przeyrzenia i wygładzenia. Maszli to zaraz robić Sygoniusza autorem całego dzieła? Tym sposobem imiona autorów wielu dzieł, zamienicby trzeba na imiona ich przyaciół, którzy do ich napisania naklonili lub ie przed drukiem przeglądali. Widać zatém iż iedynie z źle zrozumianéy wiadomości, urosła owa powieść Tuana.

Wydał nadto Krasiński (podług Miclera l. c.) następujące pismo:

*Oratio ad senatum et equites polonos de electione Henrici Valesii Poloniae regis. Bononiae apud Peregrinum Bonardum 1573 in 4to 17 kart.*

§. MACIEY STRYKOWSKI za Stefana Batorego żyjący (obacz życie i pisma iego w tomie I, k. 350 i następne) zebrali i uporządkował opis jeograficzny Polski podług prowincyi, które dzieło przywłaszczył sobie Alexander GWAGNIN Włoch i wydał pod swém imieniem z napisem:

*Sarmatiae europaeae descriptio. Cracov. 1578 in fol.* Przedrukowane w Spirze 1581 in fol. iako też u Pistoriusza in *Corpore histor. Polon.* T. I, k. 20 — 73. Spirska edycya, z wielu rycinami na drzewie, iest w bibliot. liceum warszaw.

Lecz Strykowski, iak się powiedziało wyżej, dowodzi iż to dzieło iego iest własnością, dla tego też pod iego imieniem wydrukował ie Micler in *Magna collectione histor. Polon.* T. I, p. 36 — 114 z przydanemi gdzie niegdzie przypiskami. Pismo to Strykowskiego do wiadomości starożytnéy Jeografii Polski iest użyteczne.

§. *Descriptio veteris et novae Poloniae cum divisione ejusdem veteri et nova, adjecta est vera et exquisita Russiae inferioris descriptio juxta revisionem com-*

*missariorum regionum. Et Livoniae juxta Odoporicon exercitus Polonici redeuntis ex Moschovia.*

*Author ad lectorem*

*Lechia quid nam sit modo, quaeve potentia sceptri Lit. Liv. Rus. et Prus. littora quaeve tenet:*

*Scribunt iam multi, quo mente revolvere possis.*

*At modo quo cernas dat tibi Sarnicius.*

Anno a Jesu Christo nato 1585 in folio. 21 arkuszy rachując w to trzy arkusze o początku herbu Dębno, i do króla listu, w którym wyraża autor że z téy to familii iest Jan z Sienna Kasztelan Lwowski.

Bez mieysca druku, lecz ma to bydź Kraków iak sądzi Micler in *magna collectione histor. Polon.* I, 233 gdzie iest wiadomość o życiu i pismach Sarnickiego. Mnie się jednak zdaie, iż na tytule rycina wystawująca smoka skrzydłatego wiiącego się ku górze w około drzewa, z napisem *Salus vitae*, iest znakiem iakowéys cudzoziemskiéy drukarni.

Wiersze na tytule umieszczone z napisem *author ad lectorem*, wzniecaią iakowás wątpliwosc kto iest pisarzem tego dzieła. W dedykacyi do króla, podpisanéy przez JANA SIENIENSKIEGO Kasztelana Lwowskiego iest objaśnienie tego. Pisze zaś tam Sieniński, że wezwany od króla aby położenie i stan dolnéy Rusi zwiedził, uczynił to z iak naywiększą troskliwością, o czém monarsze zdawał iuż sprawę ustnie i na piśmie. Lecz chcąc rzecz całą iasnó i podług prawideł ieografii wyłożyć, użył pomocy różnych ludzi uczonych, a w szczególności przyjaciela swego Stanisł. Sarnickiego znanego i królowi samemu. Daléy tak o nim pisze: *Nam cum aliquot vicibus, libris in lucem editis, nomen et victorias Majestatis Vestrae, ut par erat, celebrasset, Majestas Vestra Regia eum pro cliente suo*



*accepit, eique se benignissimum fore patronum declaravit, promissa ei gratia Regia, ut ex diplomate ei tradito liquet.* Ztąd widać że Jan SIENIENSKI był promotorem, Stanisław zaś SARNICKI autorem tego dzieła. Przeto pod Sarnickiego prosto imieniem przedrukował ie *Micler in Magna collectione histor Pol.* Tom I, p. 232 — 282. Pismo to składa się z dwóch części, z których pierwsza, prawie piątą część całości składająca, mówi o Sarmacyi, iey położeniu, i mieszkaniach według zdania starożytnych, w szczególności zaś o Wandalach, Markomanach, Szwabach, Gotach, Awaryanach, Cymbrach, Bastarnach, Kwadach, Rugiyczkach, Jazygach, Askawlach i t. d. Lecz tutaj widać się autor zbytecznie w etymologią, a co większa w etymologią nakręcaną i wymuszoną, i na nię niewiele zasada swe rozumowania. Cała ta część przeto małej iest wartości nawet we względzie historycznym. Część druga takowy ma napis:

*Index tabulae Sarmatiarum, simulque urbium, montium, fluviorum, silvarum, solitudinum, et aliorum nobilium locorum, quorum situm et distantiam, sumpto numero longitudinis et latitudinis filo a numero ad numerum instar crucis ad latera tabulae ducto et rite applicato, intersectio indicabit.*

Index ten ułożony iest podług alfabetu, z dodanym przy miastach i miejscach znakomitszych osobliwości lub właściwości. Część tę uważać można iako pierwszą porządniejszą ieografią, która i dziś we względzie historycznym ma swe zalety. Lecz liczb długości i szerokości podanych przy każdym mieście w stopniach i minutach, dziś za niezawodne uważać nie można, ponieważ wiadomo że w ten czas

niebyły ieszcze dokładnie oznaczone. Należyty rozmiar kraiu i astronomiczne miejsca oznaczenie, okaże z czasem o ile Sarnicki (nie wymieniający swego źródła) z prawdą się zgadza.

O Sarnickim obacz nadto wyżej k. 142 inieży między historykami polskimi.

§. Relaty powszechnych Jana Botera Benesiusa, z włoskiego na polskie, dla ludzi potrzebujących pragnących wiedzieć o sprawach, rządach, dostatkach, siłach państw cudzoziemskich ku ćwiczeniu się w dobrych obyczajach y potrzebnych do rządów sprawach, a przestrzeżeniu od złych y szkodliwych, przełożona i znowu poprawiona i przedrukowana za pozwoleniem starszych. w Krakowie w drukarni Mikołaja Loba Roku Pańskiego 1613 in 4to.

To pismo podzielone iest na pięć części, z których każda ma osobny tytuł, na którym prócz tego to co wyżej wyrażono, wyszczególnione ieszcze to o czém część cała traktuje; i tak Część I, ze 320 stron złożona, zawiera ieograficzny opis rozmaitych krajów kuli ziemskiej. Część wtóra, 118 stron, w której się opisują przymioty rozmaite morskie, y wyspy także, co ich do tego czasu po morzach różnych znaleziono. Część III, stron 212, w której się opisują Panowie y Monarchowie przednieyszy co ich na świecie, y dają się przyczyny Wielmożności, y bogactw państw ich. Część IV stron 240, w której się opisują ludzie rozmaitych wiar y sekt, to iest katolicy, odsczepieńczy, heretycy, żydzi, mahometanie y poganie. Część V, 99 stron, w której się opisują *superstitione*, abo zabobony w iakich żyły przedtym narody nowego świata i także sposoby, i środki przez które tam wprowadzona iest religia chrześcijańska prawdziwa y w iakich teraz iest ter-



minach. — Przy każdej części jest rejestr i dykacya, na której końcu podpis tłómacza: Fr. Paulus LENCZYCIUS Ord. Min. de Observ. Dzieło to jest zatem ieografią polityczną. Pol-szczyzna w nim dobra.

§. ADAM ZAREMBA nadworny króla Zygmunta III Jeometra, na rozkaz iego napi-sał w ięzyku polskim *Topografią Xięstwa Smo-leńskiego*, z wyszczególnieniem podziału i granic. Dzieło to ukończone 1621 roku, nie było dru-kowane, lecz w rękopiśmie znaleziono 1776 ro-ku w archiwum Smoleńskim, iak świadczy Janocki (*in Janocianis* II, 299).

§. FILIP KLUWER (CLUVERIUS) urodzony w Gdańsku 1580, w pierwszcy zaraz młodości zwiedził Włochy, z kąd powróciwszy oddany od oycy do dworu polskiego. Ztąd udał się z woli oycy do Niemiec dla nauki prawa, lecz skłonność iego do ieografii nawet niechęcią oycy, pohamować się nie dała, i tcy wyłącznie chwile swoje poświęcił. Mówił dziesięciu ię-zykami z łatwością; umarł w Leydzie 1623 ro-ku, uważany słusznie iak mówi iego biograf (*Nouveau dictionnaire histor. par Chaudon et De-landine*) za pierwszego ieografa, który swo-ie głębokie badania potrafił przyzwolicie upo-rządkować i stalemi prawidłami ograniczyć (a). Pisma Kluwera wszystkie od uczonych wielce szacowane, podług spisu u Szodona, są:

(a) Wiadomość o życiu i pismach Kluwera, prócz wspomnionego dykcyonarzy historycznego, znaleźć można w mowie łacińskiej Daniela Heynzyusza, na zgon iego mianę, drukowaney przy Kluwera *Introductio in univers. Geograph.* — Jöcher im *Ge-lehrtenlexikon*. — Nie trzeba mieszać naszego Kluwera z Janem i Michałem Kluwera mi teologami niemieckimi.

1.) *Italia antiqua, Sicilia Sardinia et Corsica. Lugduni 1624 in fol.* 3 tomy.

2.) *De tribus Rheni alpeis. in 4to.*

Przedrukowane także w dziele następują-cem:

3.) *Germania antiqua. Lugduni 1616 in fol.* 2 tomy

4.) *Introductio in universam geographiam tam ve-terem quam novam libri VI.*

Dzieło to dla wybornego układu i powsze-chnego użytku pokilkakroć było, pośmierci na-wet autora przedrukowane, z dodatkami różnych uczonych iakoto Jana Bunona, Jana Rey-skiusza i innych. W bibliotece liceum war-szawskiego są trzy rozmaite edycye in 4to wszy-stkie zprzylączonemi mappami pojedynczych krajów, iako to: w Amssterdamie u Jana Jan-soniusza (1624) 142 stron z 46 mappami. W Amssterdamie u Wilhelma Gulielmi 1683 412 i 35 stron, prócz 11 arkuszy reiestru alfa-betycznego imion własnych. Druk drobny piękny i 54 mapp czysto rznętych, zalecają to wydanie. W Wolfenbicie u Kaspra Jana Bismarka 1684 r. 608 stron a 14 arkuszy reiestru imion własnych. W wydaniu tém mnięcy ozdo-bném niż poprzedzające holenderskie, mappy są także większe ale nie tak pięknie rznęte. Nadgradzają to dodatki Reyskiusza. Naylepsza i nayozdobniejsza edycya wyszła w Londynie 1714 in 4to maj. iak świadczy Jecher. Fran-cuzkie tłómaczenie dzieła tego (podług świade-ctwa Szodona) wydał Labbe 1697 in 4to.

Jecher przytacza nadto następujące Kluwe-ra pisma:

5.) *Notae in Strabonem.*

Drukowane w edycyi Strabona przez Al-meloweena.



6.) *De Francis et Francia.*

Drukowane w dziele Diuszena (Du Chesne) *Hist. Franc. Script. T. I.*

§. Szymona STAROWOLSKIEGO dzieło podające obraz stanu politycznego i ieograficznego Polski, do najlepszych prac jego należące, opisał w tomie I. k. 7. N. 7. — Dodadź tu tylko trzeba iż piąty raz przedrukowane jest u Miclera in *Magna Collectione Histor. Pol. T. I. p. 430—476.*

§. *Topographia sive Masoviae Descriptio auctore Andrea SWIĘCICKI Notario territorii Nurensis. Cum licentia superiorum. Varsaviae ap. viduam Joan. Russowski S. R. M. typ. 1634 in 4to 7 arkuszy.*

Dzieło to pośmierci autora przez syna jego Zygmunta wydane i przypisane Stan. Łubińskiemu Bisk. Płockiemu, dokładny zawiera opis Mazowsza podług stanu ówczesnego. Przedrukował je Micler w swém *Magna Collectio Histor. Polon. T. I. p. 477—497.* z dodaniem użytecznych przypisków.

§. *CAROLI OGERII ephemerides sive iter Danicum Suecicum Polonicum cum esset in comitatu Illustr. Claudii Memmii Comitiss Avauxii ad Septentrionis reges extraordinarii legati. Accedunt Nicolai Borbonii ad eundem legatum epistolae hactenus ineditae. Lutetiae Paris. apud Petrum le Petit 1656 in 8vo 532 stron.*

Z dzieła tego (którego pierwsze wydanie opisał Janocki in *Nachr. v. rar. Poln. Büch. II. 107.*) wyjął Micler podróż przez Polskę i wydrukował ją in *Magna Collect. histor. Polon. I. k. 695—766.* Bardzo szczegółowo opisuie autor czynności swego Pana i swoje własne, ztąd niektóre ciekawe są rzeczy. Lecz bardzo wiele się i takich znajduje drobnostek które ani Polscy się tyczą, ani kogo z czytelników obchodzą.

§. *Nova descriptio regni Poloniae et magni ducatus Lithuaniae in qua non solum adiectae provinciae, sed etiam civitates principales ac loca, quae quidem in notitiam venerunt, una cum historiis rebusque gestis memoria dignis describuntur, ex antiquioribus recentioribusque scriptoribus, nec non acquisitis relationibus collecta et in publicum edita per Mart. ZEILLERUM a. 1663 (ma to być zapewne 1652) Ulmae per Ballhasarum Kuhnium typographum. Ex germanico idiomate in latinum translata.*

Dzieło to wydrukowane pod tym tytułem u Miclera in *Magna Collect. Histor. Polon. T. II. p. 1. — 48.* Pierwsza edycja niemiecka wyszła 1647., druga 1652., a z wielu poprawami i dodatkami 1657 iak pisze Diuklos w dziele *Essais sur l'hist. liter. de Pol. p. 312* i sam autor w przedmowie. To trzecie wydanie dostawszy Micler już po wydrukowaniu w swym zbiorze dzieła Zeillerowego podług drugiej edycji, umieścił je w tymże drugim tomie pod tytułem:

*Mart Zeilleri posterior descriptio Regni Poloniae et M. D. Lithuaniae ex recentioribus polonicis aliisque scriptoribus denuo secundum diversas provincias congesta et praesentibus temporibus accomodata uti ex praefatione apparet, cui Prussicae etiam, Livonicae, Moldavicae, Moscoviticae, Tartaricae aliaeque res complures sunt insertae — od k. 453 — 536.*

Ze to trzecie wydanie jest najlepsze, wątpić niemożna, czerpał bowiem autor z pisarzy polskich iako to: Starowolskiego, Kobierzyckiego i innych.

Wierniejszym już tu jest autor tytułowi, że się bardziey trzyma ieografii niż historii której w pierwszych wydaniach daleko więcéy umieścił. Zaczny Micler wolał się wystawić na naganę, że iedno dzieło w swym zbiorze dwa razy wydrukował, niż żeby dla pokrycia błę-



du swego przy mniey dokładnem wydaniu Zeilerowego dzieła z drugiey edycyi miał zostać.

§. WILHELM BOPLAN (BEAUPLAN) Francuz rodem z Normandyi, przez lat 17 służył za Zygmunta III i Władysława IV. jako inżynier i dowódzca artylleryi, i z Konięcpolskim wszystkie odbył wyprawy na Ukrainie. Powróciwszy do oyczyzny wydał opis tego kraju tak dokładny, iakiego do owych czasów nie miano, pod tytułem: *Description de l'Ukraine et des provinces adjacentes* 1650. Przedrukowany pod tytułem:

*Description d'Ukraine, qui sont plusieurs provinces du Royaume de Pologne, contenues depuis les confins de la Moscovie, jusques aux limites de la Transilvanie. Ensemble leurs mœurs façons de vivre et de faire la guerre par le Sr. de Beauplan. a Rouen chez Pierre Caillou 1660.*

Widać wcałym opisie męża z trafnym rozsądkiem, i opowiadającego interesownie rzeczy widziane. Diuklos w dziele *Essais sur l'hist. liter. de Pologne* p. 232 — 311 podaje charakterystykę Boplana i wyjątki z iego dzieła. Przy drugiem wydaniu pisze księgarz, że pierwszą razą tylko 100 exemplarzów dla przyjaciół autora wybito, więc uczyniono tę drugą edycyą, przy której miała się znajdować mappa Polski, wizerunki ludzi, zwierząt, roślin i innych rzeczy ciekawych, lecz że ryciny te przez Hondyusza rzniete, po iego śmierci od pozostałych wdowy przeszły do Króla Polskiego, i nie wiedzieć co się z niemi stało.

Micler przełożył opis ten Ukrainy na ięzyk łaciński pod tytułem: *Descriptio Ucrainae* etc. i wydrukował w swej *Magna Collectio histor. Polon.* T. II p. 49 — 84.

§. Re-

§. *Regni Poloniae magnique ducatus Lithuaniae omniumque regionum juri polonico subjectarum novissima descriptio, urbium potissimarum icones elegantissimas et delineationem hujus regni geographicam oculis subiciens studio Andreae CELLARII Gymnasii Hornani Rectore. Amstelod. ap. Aegid. Janssonium Valckenier 1659 12mo 605 stron ścisłym drukiem, prócz rejestru i wizerunków kilkunastu miast.*

Przedrukowane u Miclera in *Magna Collect. histor. Pol.* T. I. p. 497 — 660.

Więzyku Holenderskim wyszło 1660, iak świadczy Micler l. c. p. 498.

Wyłożywszy autor w krótkości dzieie Polski dawne i późniejsze, podaje stan polityczny kraju i przystępuje nakoniec do właściwey ieografii podług prowincyi, przy każdym mieście wyliczając osobliwości. Dobrze jest napisane i mało uchybień.

§. Delicje ziemie włoskiey abo prawdziwe i istotne opisanie co tylko we Włoskich krajach, po walnych a głównych miastach, i w każdym mieyscu od starożytności kościołów, pałaców, pyramid, ogrodów, nagrobków etc. y inszych wielu do widzenia godnych znajduje się raritet z doskonałym drogą y odległości (jednego od drugiego) miasta, miasteczka, wsi, austeryi i t. d. okryśleniem przytym i opisanie monety każdemu w czytaniu powabne, y peregrinantom w te tam kraje zbyt wygodne potrzebne i pożyteczne przez jednego Anonima z niemieckiego na Polski przetłómaczone ięzyk z doskonałym przydatkiem i opisaniem niektórych mieysc. *Na końcu jest napis.* w Krakowie u Schedlów JK. Mei Typogr. R. P. 1665 in 12mo 281 stron prócz rejestru i opisania monet na 8 kartach.

Dotrzymał autor w dziele samém co przyrzekł na tytule, lubo w krótkich bardzo wyrazach.

§. *Iter in Moschoviam Augustini Liberi Baronis de MAYERBERG Camerae Imperialis Aulicae*



*consiliarii et Horatii Guil. CALUCCII equitis ac in regimine interioris Austriae Consiliarii ab Augustissimo Romanorum imperatore Leopoldo ad Tzarem et Magnum Ducem Alexium Michalowicz anno 1661 ablegatorum, descriptum ab ipso Aug. Libero Bar. de MAYERBERG, in latinum idioma ab eodem translatum.*

Opis téy podróży wydrukowany u Miclera in *Magna collect. histor. Polon.* T. II. p. 361 — 452 z opuszczeniem dawnych ustaw i praw moskiewskich. Oryginał w języku francuzkim drukowany pod tytułem: *Voyage en Moscovie depuis 1661 jusqu'en 1663. à Leyde 1668.* i tłómaczenie holenderskie Gerbranda van Leeuwen, iak pisze Micler l. c. p. 363. Jest tu wprowadzenie w szczególności o ludach i krajach Rosyi, ale niekiedy i uwagi nad krainami do dawnéy Polski należącemi. Maierberg ostro i surowo sądzi o wszystkich. Dzisiay zdania iego tém mniéy są prawdziwemi po upłynieniu tylu lat i po takowey zmianie w oświacie.

§. *Geographiae compendium succincta methodo dispositum editumque a M. Joanne Stanislao FORMANKOWICZ Phil. Doct. et Prof. Cracov. Ap. Haered. Christop. Schedel — impensis auctoris 1671 in 12mo 108 stron.*

Poprzedza ieografia matematyczna, dalej następuje polityczna o Polsce nayobszerniejsza. Autor dzieli ziemię na sześć części t. i. Europę, Azyą, Afrykę, Amerykę, Ziemię północne i południowe (*terra arctica et antartica*.)

§. Monarchia Turecka opisana przez Ricot'a z francuzkiego języka na polski przetłómaczona przez szlachcica Polskiego i do druku podana w Roku 1678. w Słucku fol. 251 stron.

Przedrukowana późniéy, in 8vo z koper-sztynchami temiz samemi które się znayduią i przy téy pierwszéy edycyi. Rykot wiele rzeczy o Turcyi miał się dowiedzieć od naszego Bobrowskiego. Ob. wyżéy k. 597.

§. Peregrinacya abo pielgrzymowanie do ziemié świętéy JO. Pana Mikołaja Krzyszt. Radziwiła przez X. Tom. TRETERA kustosa Warm. językiem łacińskim napisana i wydana przez X. Andr. WARGOCKIEGO na polski przełożona. w Krakowie u Schedla 1683 in 4to 556 stron.

§. BERNARD KONNOR (Connor) Anglik rodem, lekarz nadworny króla Jana Sobieskiego, za powrotem do oyczyzny wydał opisanie Polski pod tytułem: *The History of Poland*, które przetłómaczone na język niemiecki wyszło z druku 1700 roku w Lipsku u Tom. Frycza in 8vo 822 stron prócz rejestru, a na łaciński przez Miclera, umieszczone w iego *Magna collectio histor. Polon.* z napisem *Descriptio Regni Poloniae et M. Ducatus Lithuaniae* w T. II, od k. 85 — 360.

Przebiegłszy autor historią monarchów polskich (u Miclera od k. 85 — 143) w krótkości lecz z stosownym rzeczy wyborem, mówi obszerniéy o królu Janie, iego przymiotach i t. d. Nakoniéc przystępuje do opisu pojedynczych prowincyi, tak we względzie politycznym iako téż ieograficznym, z przyłączaniem uwag o zwyczajach i obyczajach mieszkańców. Należy do pism lepszych. Treść obszerniéy wyłożona i wyimki znayduią się u Diuklosa *Essais sur l'hist. liter. de Pol.* p. 314 — 385.

§. *Provinciarium Regni Poloniae geographica descriptio. — Polen mit angränzenden Reichen, Königreichen, Ländern und Provinzien, denen Staats-Kriegs-*



und Gelehrten Personen, auch Handels und Reisenden Leuten zu sonderbar bequemen Gebrauch in XXXII. auf einander zutreffenden Tabellen vorgestellt, samt einem Vorbericht und einer Anzeig aller darinnen benahmten Reiche, Königreiche, Länder und Provinzien etc. Einem daraus gezogenen kurtzen Entwurff wie dieses Königreich mit seinen Provinzien eingetheilt und considerirt werden könne. Und dann zu End angehängten ausführlichen Register aller vorgekommenen Länder, Flüsse, Städte und Oerter ausgefertiget. — Augspurg bey Joh. Stridbeck Jüngern Calcogr. mit Röm. Kayserl. Mai. Freyheit gedruckt bey Jac. Koppmayer Stadt-Buchdru. (około 1720 drukowane) in 8vo forma oblonga, 50 stron textu zawierającego podział Polski na prowincye i wyliczenie miast, i 32 mapp in 4to min. nie osobiwie rzniętych wystawiających poiedyncze Polski części.

Jest to prosty wyciąg z Cellaryusza.

§. Geografia novissima albo wielce pożyteczne a przez pytania sporządzone opisanie świat, ziem, i miast w którym cztery części świata Europa, Azja, Afryka, Ameryka geograficznie i historycznie objaśnione z przydatkiem o sferze i XXII. objaśnionemi i illuminowanemi mapami przez Jana NAUMAN-SKIEGO. w Warszawie u XX. Piłarów (1729) in 8vo 108 stron. — *Mały jest wartości.*

§. Świat we wszystkich swoich częściach większych y mniejszych to jest: w Europie, Azji, Affryce i Ameryce w monarchiach królestwach, księstwach, prowincjach wyspach y miastach geograficznie, chronologicznie i historycznie okryślony z opisaniem religii, rządów, rewolucyi, praw, zwyczajów, skarbów, ciekawości y granic każdego kraju, z autorów francuzkich, włoskich i niemieckich, y polskich zebrany, przyozdobiony przez X. Władysława LUBIENSKIEGO Scholastyka Krakowsskiego kánonika Gnieźnińskiego Proboszcza Infułata Łaskiego r. 1740 do druku w Wroclawskiej w Śląsku Akademii Societatis Jesu dla ciekawego a niepróżnującego oka polskiego podany. in fol. 656 stron.

Naczele jest dedykacya do Augusta III. daley wizerunek tegoż monarchy iakoż i autora dzieła, pod którym ostatnim podpis *Strachowski sculpsit Vratislaviae*. Mappy zaś całego świata i jego części, sztychowane w Norymbherdze, przypadkowo zapewne do tego przyłączone są dzieła. Jest to pierwsza nayobszernieysza ieografia w języku polskim wydana. Autor zadał sobie wiele pracy i nie bezskutecznie.

§. Compendium geograficzne t. i. szerokiego opisanie ziemi krótkie zebranie polskim stylem *in usum gratiam et favorem* oyczystey młodzi polskiej przez M. Wawrzeńca Józefa SAŁTSZEWICZA w Akad. Krak. Filoz. i matemat. Profess. Geometrę przysięgłego. w Krakowie w drukarni akademickiej 1746 in 8vo 123 stron.

Nie wiele warte.

§. Krótkie ale fundamentalne opisanie Balearyjskich i Pythyzyjskich wysp Majorca, Minorca, Iwica i Formentera, z dowodnieyszych i nowszych relacyi zebrane i do drukowania niemieckiego przetłomaczone podane (*sic!*) 1756 in 8vo 72 stron.

Przyłączona mappa pięknie rznięta wystawia położenie portu i miasta Mahon. Nauka ziemopisarska zyskalaby wiele gdybyśmy więcey podobnych Monografi mieli i z tak dobremi mappami. Ale polszczyzna musi być lepsza.

§. Zbiór Dogiela pod tytułem *Limites Regni Poloniae* 1758. obacz niżej między źródłami do historyi polskiej.

§. Lexykon geograficzne dla gruntownego pojęcia gazet i historyi z różnych autorów zebrany przetłomaczony i napisany przez X. Hilaryona KARPINSKIEGO kapłana i teologa, po śmierci jego z przydatkiem odmian do druku podany. w Wilnie u XX. Bazylianów 1766 in 4to 627 stron.



W swoim czasie było to dzieło dobrém, lecz zastąpione jest teraz przez daleko lepsze, iako to r. 1733 w Warszawie, a zwłaszcza w 1813 w Wrocławiu wydane.

§. Począki Kraiopisarstwa ku pożytkowi akademii rycerskiej korpusu kadeckiego (przez EDLINGA profesora). w Warszawie u Mitzlera 1768 in 8vo 234 stron.

§. Geografia królestwa polskiego i Wielkiego Xięstwa Litewskiego tudzież innych prowincyi do nich należących przetłómaczona z niemieckiego. J. M. Pana A. F. Büschinga. w Lipsku i w Dreźnie u Grela 1763 in 8vo 224 stron.

§. Geografia czasów terazniejszych albo opisanie naturalne y polityczne królestw, państw stanów wszelakich, ich urzędów, praw, rzemiosł, handlu, przemysłu, przymiotów, obyczajów etc. ku pożytkowi narodowej młodzi wydawa. Tom I. w Warszawie w drukarni JKM. y Rzpłtęy in Collegio S. J. 1768 in 8vo XLVI i 592 stron.

KARÓL WYRWICZ kapłan zgromadzenia Jezusowego, poźniej opat Hebdowski, zmarły 1793 roku, w 77 czynnego życia, mąż z wielu względów szanowny, jest autorem tego dzieła, które nie dla samych ludzi młodych i to chyba tylko w wyższych klassach, ale i dla dojrzałych, wiele użytecznych zawiera rzeczy. Głównym zamiarem Wyrwicza w tém dziele, było wystawienie tego co jest w innych narodach dobrego i z kąd to pochodzi, a zatem rozbiór konstytucyi opisanych krajów, ich praw, obyczajów, przemysłu i t. d. Dodany jest nadto częstokroć gruntowny tychże urządzeń lub zwyczajów wywód historyczny w przypiskach pod tekstem umieszczonych. Wszystko to, iako też mowa polska czysta i dobitna, nie małą są dzieła zaletą.

Tom drugi nie wyszedł na widok publiczny a nawet i ten tom pierwszy, w handlu księgarskim został przytłumiony na żądanie posta pewnego mocarstwa, któremu w tém dziele ubliżyć miano. — Rozkład tego tomu jest takowy: O Jeografii w powszechności — o Jeografii naturalney — o Jeografii astronomiczney. O Jeografii polityczney, a wszczególności o wielorakim kształcie rządów, o panowaniu i państwie, o różności narodów względem ich obyczajów, o wiarach i sektach, o różności i obszerności języków; o kolorach i postaciach ludzkich. Dalej prowadzi rzecz autor o Europie a wszczególności o państwach papieżkim, Króla obojczy Sycylii kawalerów maltańskich, Cesarza niemieckiego i rzeszy niemieckiej, o państwie tureckim i moskiewskim; O królestwach, francuzkiem, hiszpańskim, portugalskiem, angielskiem, sardyńskim, węgierskiem, szwedzkim, duńskim, pruskiem. Gdy takowego losu doznał tom pierwszy polityczney ieografii Wyrwicza, napisał przeto inną pod tytułem:

Geografia powszechna czasów terazniejszych, albo opisanie krótkie krajów całego świata, ich położenia, granic, płodu ziemnego, skłonności obywateli, handlu, obyczajów etc. z najswieższych wiadomości, kraiopisarzy i wędrowników zebrana, ku pożytkowi młodzi narodowej na szkoły publiczne wydana. w Warszawie w druk. JKM. Rzpłtęy in Collegio S. J. 1773 in 8vo XVI i 736 stron.

Przy końcu dzieła od 599 strony począwszy, petytem wszystko jest drukowane dla zamknięcia w jednym tomie całego ieografii.

Właściwa ieografia zajmowała autora w układzie niniejszego dla szkół przeznaczo-



nego dzieła, iednakże przy końcu przynajmniéj, przyłączony iest rozdział o polityce, to iest o zwierzchności kraiovéj, o prawie i onego różności i o handlu Europy. Widział Wyrwicz że brak znaomości statystyki i ekonomii politycznéj w narodzie naszym, iedną był z głównych przyczyn nieszczęść kraio- wych, usiłował przeto wszędzie ie upowszechniać.

Pismo Wyrwicza *Promemoria pamiętnikowi*, o którym mówiliśmy w tomie I. k. 129 wiele zawiera sprostowań w dziele Switkowskiego umieszczonych, a nadto gruntowne uwagi o statystyce i handlu.

§. Opisanie krótkie państwa Tureckiego. w Warsz. w drukarni S. J. 1770 in 8. 189 stron.

§. Ziemiopismo powszechne czasów naszych dawnego iśrzedniego wieku dotykające, na gwiazdarskie naturalne i dzieiopiskie podzielone, dla publicznej przysługi zebrane przez M. Ignacego GIECEGO S. J. w Kaliszu w drukarni Soc. Jesu 1772 in 8vo tomik I. 208 stron.

§. *Carte de la Pologne divisée par provinces et Palatinats et subdivisée par Districts construite d'après quantité d'arpentages, d'observations, et de mesures prises sur les lieux. Dediée a son Altesse Le Prince de Prusse Jabłonowski Palatin de Novograd, Chevalier des ordres du St. Esprit, de l'Aigle blanc et de St. Hubert Associé à l'Académie Rle des sciences de Paris, par son très humble et très obeissant serviteur J. A. B. Rizzi ZANNONI de l'académie Rle des sciences de Göttingue, d'Altorf etc. Géographe de sa majesté Sicilienne 1772.*

Mappa ta z 25 arkuszy wybornie sztychowanych iest złożona, z których pierwszy zawiera przytoczony napis francuzki, drugi wy-

stawia wizerunek powszechny Polski i Litwy, służący do zrozumienia zbioru na 24 kartach wystawionego; trzeci arkusz stawia przed oczyma plan miasta Warszawy z wizerunkami w około znaczniejszych tego miasta gmachów. Wcałém tém dziele, lubo tytuł ogólny i przypisanie do Xcia Joz. Ale. Jabłonowskiego iest w ięzyku francuzkim, tytuły iednak pojedynczych arkuszy są w ięzyku francuzkim i polskim, nazwiska zaś miast, prowincyi i rzek na samey- że mappie, tylko są w ięzyku polskim umieszczone. Lecz na dwóch arkuszach wystawiających prowincye graniczące z państwem tureckim i części onego podług ówczesnego stanu ieografii, mianowicie zaś osady Tatarów Bessarabskich, Nogayskich i t. d. są także przyłączone wszędzie i napisy tureckie właściwemi tegoż ięzyka charakterami. Dzieło to iedyne w swym rodzaju co do obrazu całkowitego Polski, iest owocem usiłowań prywatnych, a w szczególności Xięcia Józefa Alexandra JABŁONOWSKIEGO Woiewody Nowogrodzkiego kawalera wielu orderów, wielu uczonych towarzystw członka (którego pisma wyliczyliśmy w tomie I. k. 39 i następny). Gdy iednak nieznałome mi są stosunki wydawcy to iest ZANNONIEGO, i udział iego zasług w wydaniu tego nader kosztownego dzieła, zostawiam świadomyszom oddanie sprawiedliwości, co się obydwu tym mężom w przywiedzeniu do skutku tak chwalebego przedsięwzięcia należy. Że zaś i dedykacya sama posłużyć może do objaśnień iakowych, kładziemy ją przeto iak iest na pół arkusza sztychowana, w całości.



*A son Altesse le Prince Prusse Vindes J. A. Jablonowski etc.*

*En vous dédiant mon ouvrage, je ne fais que Vous offrir ce que je vous dois. Issu d'une famille où l'amour des arts s'est toujours vu associé à la gloire des armes, cette carte de la Pologne est pour ainsi dire, le fruit des travaux de vos ancêtres et plus particulièrement des soins de Votre Altesse. On y verra les diverses contrées dont le grand Général Jablonowski votre Ayeul, nous a laissé la description exacte, après les avoir illustrées par ses succès militaires. Vous y reconnoîtrez Monseigneur les différens pays que vous avez parcouru vous même accompagné par d'habiles géographes qui en prenoient sous vos yeux la dimension et en traçoient le tableau, c'est à dire qu'avec un génie éclairé, les connoissances mathématiques les plus étendues, le jugement le plus sur, vous n'avez mis à portée de donner à la nation Polonoise une carte qui lui manquoit. C'est aux précieux manuscrits que vous n'avez confiés et qui sont le fruit de plus de vingt années de travail, c'est sur tout à vos sages conseils, à la critique et aux corrections que vous avez daigné faire vous même à mon ouvrage, que cette carte devra la perfection où j'ai tâché de la conduire. Par là le public qui admire d'un côté, dans Votre Personne le goût des lettres perfectionné par des études aussi judicieuses que soutenues, qui sait que depuis la plus tendre jeunesse, la lecture des meilleurs ouvrages a fait votre amusement et l'ornement de l'esprit le plus cultivé, qui sait que votre zèle pour le progrès des sciences s'est annoncé à toute l'Europe par une générosité sans égale en proposant des sujets de prix aussi habilement choisis pour éclairer les nations, que magnifiques pour récompenser les auteurs; le public dis-je, vous aura une nouvelle obligation dont il vous sera plus redevable qu'à moi-même. Je sacrifie, Monseigneur, ma propre gloire, en me contentant de celle que Vos Bontés font rejaillir sur moi et je mettrai toujours la qualité d'Auteur au dessous de celle d'ami que vous voulez bien me permettre, en vous protestant néanmoins que je serai toute ma vie avec un très profond respect Mon-*

*seigneur de V. Altesse; Le très humble et très obeissant serviteur Rizzi Zannoni. à Londres ce 25 Janvier 1772.*

Czyli do mappy téy, prawdziwy w polomości zaszczyt imieniowi Jablonowskich iednającéy, rząd kraiowy się przykładał, nie wiem; lecz gdyby to w istocie było, zapewne by w przypisaniu wzmiankę iakowás o tém uczyniono. — Nie znam żadnéy mappy Polski pod powagą kraiowego rządu lub iego nakładem wydanéy, lubo wielka tego była potrzeba; gdy znaczne błędy w mappie Zanoniego do kosztownych sporów bywały przyczyną, iak n. p. doczytać się można w historyi traktatów europeyskich przez Siarczyńskiego. w Warszawie 1789. w tomie IV. k. 307.

§. Po nastąpiwym kraiu podziale, mocarstwa do uczestnictwa tego należące, starały się między innemi o dokładny nabytego kraiu rozmiar i wizerunek onego, w czém i usiłowania prywatnych pomocnemi się stały. Pięknie przeto i dokładne otrzymała publiczność mappy poiedynczych tych prowincyi pod nazwiskiem, Prus wschodnich, zachodnich i południowych i Galicyi wschodniey i zachodniey, i t. d. które wydali Sotzmann, Textor, Zylli (Gilli), Józ. Lichtensztern, Kinderman, Sztreyt, Le Maire, Metzburg i wielu innych.

§. Podobnieżi w pismach ieograficznych i statystycznych tychże mocarstw, znajduią się mniej więcej dokładne opisy prowincyi niegdyś polskich, Dzieła przeto które wydali Leonardy, Lichtensztern, Holsze, Krug, Rumi i wielu innych godne są wszelkich pochwał.

§. Należą tutaj i podróże różnych cudzoziemców opisujących prowincye polskie, któ-



re, wielu mniemanych woiażerów dla zwyczajnego pośpiechu, ledwo przebież, nie mówię obyczajom kraiowym z bliska przypatrzeć się mogli. Bardzo mała jest ilość pism tego rodzaju, któreby ze wszech względów za wolne od uprzedzeń i bezstronne wystawić można. Przy pomocy zamożnych bibliotek podamy z czasem krytyczny spis onych. —

§. Atlas dziecinny z mappami na miedzi rżniętymi, tłumaczenie z francuzkiego przez Dominika SZYBINSKIEGO S. P. w Warszawie 1772 in 8vo.

Tłomacz poprawił i bardzo znacznie pomnożył rozdział o Polsce.

§. Grammatyka geograficzna albo zbiór dokładny geografii nowym ułożony i zebrany sposobem. w Warszawie u XX. Piarów 1774 in 8vo 2 tomy 194 i 119 stron.

W dedykacyi podpisał się autor X. ŁADOWSKI S. P.

§. Opisanie naturalne, historyczne i polityczne różnych krajów świata to jest ich położenie, klima, historia, rewolucye, rząd, potęga, prawa, zwyczaje etc. przez Pana Content Dorville, a teraz świeżo na język polski przełożone (przez Joachima KARWOWSKIEGO S. P.) w Warszawie u XX. Piarów 1774 in 8vo 353 stron.

Karwowski Piar urodzony 1736 wydał nadto przekład historyi rewolucyi Szwedzkiej 1772 zdziałanę, opisanę przez Michelelessa francuzkim językiem. w Warszawie 1778 in 8vo (ob. Bielski *in vitis Piarist* p. 135).

§. Krótkie zebranie geografii naturalnej, politycznej i historycznej ku pożytkowi młodzi szlacheckiej uczący się w konwikcie XX. szkół pobożnych wydane. w Wilnie u Xięży Piarów 1776 in 8vo 301 stron.

W dedykacyi podpisał się autor początkowymi literami X. A. M. S. P.

§. Geografia krótko na lekcyę podzielona dla nauki młodzi przez Pana Lenglet du Fresnoy po francuzku napisana, a przez JP. Kaletana NAGURSKIEGO podkomorzycę Xstwa Zmudzkiego na język oyczysty przełożona. w Wilnie w drukarni JKMcI 1782 in 8vo 317 stron.

§. Dykeyonarzyk geograficzny czyli opisanie królestw, prowincyi, miast, biskupstw, księstw, hrabstw, margrabstw, portów, fortec y innnych mieysc znaczniejszych w czterech częściach świata, z wyrażeniem w którym królestwie, prowincyi, krajnie iakie się mieysce znajduje, do którego państwa należy, nad którą rzeką, odnogą, górą lub morzem jest położone, odległości jego w milach francuzkich co do mieysc obcych, a w Polskich co do krajów naszego, od mieysc w pobliżkości główniejszych, z ich długością i szerokością geograficzną podług mapp najlepszych, nie opuszczając coby o iakim mieyscu pamiętniejszego wiedzieć było można. Po angielsku napisany przez Pana Echarada, z trzynastęj edycyi angielskiej na francuzki język przełożony powiększony i poprawiony przez K. Vosgien, nakoniec z osmęj francuzkiej edycyi w polskim wydany języku, z dodatkiem zaszytych odmian i umieszczeniem wielu miast i prowincyi Polskich. w Warszawie w drukarni Piotra Dufour 1782 — 1783 in 8vo 3 tomy 315 368 i 218 stron. Dodatki przy trzecim tomie 16 i 67 stron.

Nienazwany tłumacz jest Franciszek SIARCZYŃSKI, który co do Polski nie tylko iak tytuł namienia, ale w istocie bardzo tu wiele uczynił.

§. Geographia albo dokładne opisanie królestw Galicyi i Lodomeryi. w Przemyślu w drukarni A. Matyasowskiego 1786 in 8vo 188 stron.

§. Wiadomości o państwie tureckim przez jednego polaka w listach do przyjaciela pisanych. w Warsz. w druk. nadw. JKMcI 1786 in 8vo. 193 stron.

§. Historyczne geograficzne opisanie miasta Pekinu ciekawsze od innych edycyi przez JP. Sztriter a wyda-



ne a przez Ignacego MANUGIEWICZA tłum. do exped. ros. JKMei i Rzpltey, z rosyjskiego języka przetłumaczone. w Warszawie w drukarni nadwornej JKMei 1787 in 8vo 45 stron.

§. Obserwacye polityczne państwa tureckiego rządu religii, sił jego, obyczajów i narodów pod tymże żyjącym panowaniem z przydatkiem myśli partykularnych o człowieku moralnym i o edukacyi krajowej przez JPana MIKOSZĘ w czasie mieszkania jego w Stambule. w Warszawie u Grela 1787 in 8vo 2 części 416 stron.

Tłumaczenie niemieckie wyszło pod tytułem:

*Reise eines Polen durch die Moldau nach der Türkei von Joseph Mikoscha. Aus dem polnischen übersetzt von M. Samuel Gottlieb LINDE Lektor d. poln. Sprache in Leipzig (teraz Rektor Liceum Warszawskiego i t. d.) Leipzig bey S. L. Crusius 1793 in 8vo 2 Theile. 158 i 198 stron.*

Linde, o którego wiekopomney dla języka polskiego przysługę wspomnieliśmy w tomie I. k. 222. jest nadto tłumaczem dwóch dzieł polskich na język niemiecki, to jest: powrotu posła Juliana Niemcewicza (*Die Rückkehr des Reichstagsgesandten. Warschau u. Leipz. b. Mich. Gröhl Hofbuchhändler 1792* (lecz istotnie w Lipsku drukowano), i o ustanowieniu i upadku konstytucyi 3 Maja 1791 roku, o którym dziele obacz niżej między historykami.

§ Wiadomość geograficzna i statystyczna o stanie teraźniejszym państwa rosyjskiego przez X. Franc. MACZULSKIEGO ex—Jezuicie, nauk wyzwol i filozofii doktora. w Krakowie u Maja 1789 in 8vo 192 stron.

Pod tymże tytułem wyszło też piśmko z odmiennym tylko napisem: w Połocku w drukarni Koll. S. J. 1789 in 8vo 192 stron.

§. Historia o podróżach przez Pana de la Harpe zawierająca odkrycie krajów dawniej nieznanomych

oraz obyczaje, religią, rząd i handel obywatelów na polski język przełożona (przez Franc. BOHOMOLCA. Kazm. WROBLEWSKIEGO i Winc. MAGIERA). w Warszawie w drukarni królewskiej 1783 — 1794 in 8vo 5 tomów.

§. Przewodnik Warszawski przeprowadzający co tydzień do wszelkich wiadomości i okoliczności Warszawskich codziennie publiczność interesujących w Roku 1788 co tydzień po arkuszu lub dwa wydawany in 8vo 348 stron.

§. Opisy Turków i Tatarów przez Barona de TOTTA z francuzkiego języka przełożone. w Warszawie w druk. Nadw. J. K. Mei 1789 i 1791 2 tomy in 8vo 245 i 348 stron.

§. Podróż do Turek i Egiptu z przydanym dziennikiem podróży do Hollandyi pod czas rewolucyi 1787 z francuzkiego przełożona. w Warszawie w drukarni Wolney R. 1789 in 8vo 169 stron.

Oryginał dzieła tego, napisany więzku francuzkim przez Jana Hrabie POTOCKIEGO, wyszedł pod tytułem:

*Voyage en Turquie et en Egipte fait en l'année 1784. seconde édition revue corrigée et augmentée. Voyage en Hollande fait pendant la revolution de 1787. à Varsovie* w drukarni wolney 1889 (przez omyłkę zamiast 1789) in 8vo 160 stron.

Tegoż autora należy tu następujące dzieło:

*Voyage dans l'empire de Maroc fait en l'année 1791 suivi du voyage de Hafez recit oriental par Jean Potocki. à Varsovie chez P. Dufour. 1792 8. 333 stron.*

O innych pismach Jana Potockiego, obacz między historykami polskimi.

§. Pamięć dzieł polskich, podróż i niepomysłny sukces Polaków przez Urodz. Karóla Lubicz CHOIECKIEGO. w Warszawie w drukarni wolney 1789. in 8vo 165 stron.

Autor ieden z pomiędzy konfederatów w roku 1768 w Krakowie wzięty i do państwa Rosyjskiego zaprowadzony, złąd w roku 1776



wydobywszy się, przypadki i losy różne swoich towarzyszków opisał, iako też okolice przez które przechodził. Lecz nie był autor usposobiony do przyzwoitego opisanie rzeczy widzianych, to pismo przeto służyć może bardziej do historii zwłaszcza konfederacyi Barskiej.

§. Geografia czyli opisanie naturalne, historyczne i polityczne krajów i narodów we czterech częściach świata zawierających się z dołączeniem geografii astronomicznej przez X. Franc. SIARCZYŃSKIEGO K. W. P. K. w Warszawie u XX. Piłarów 1790—1794 in 8vo. 3 tomy 402, 538 i 684 stron.

Dzieło dokładne w swoim rodzaju. Dalszy ciąg w którym Jeografia Polski miała być w całej obszerności wyłożona, nie wyszedł na widok publiczny.

§. Opisanie wysp Pelew w części zachodniej oceanu spokojnego leżących ułożone z dzienników i podania Kapitana H. Wilson; najprzód z Angielskiego na francuzki a teraz na polski język tłumaczone przez X. Remigiusza ŁADOWSKIEGO S. P. w Warszawie u Dinfura 1792. 8vo. 2 tomy 305 i 302 stron.

§. Zbiór podróży ważnych i ciekawych dla nauki i zabawy młodych tłumaczony z zbioru podróży Pana Campe i innych przez Stanisława SZYMANSKIEGO Konsyliarza nadwornego J. K. Mci. w Krakowie u Maia 1794 in 8vo. Tom I, 172 stron.

Czyli więc wyszło nie wiem.

§. Zbiór pism ciekawych służący do poznania różnych narodów i krajów wyjęty z dzienników i innych dzieł peryodycznych (1794) in 8vo. 119 stron.

§. Historia podróży i osobliwszych zdarzeń sławnego M. A. Hrabi Benjowskiego szlachcica Polskiego i Węgierskiego z francuzkiego tłumaczona. w Warszawie u Lebrun 1797 in 8vo. 4 tomy 356, 350, 407 i 400 stron.

Przedrukowana, czyli też z odnowionym tylko tytułem, w Warszawie 1802. 4 tomy.

§. Opis

§. Opis Egiptu podług najnowszej podróży Pana Wolney z francuzkiego krótko zebrany przez Jana NOWICKIEGO. w Krakowie u Grebla 1800 in 8vo. 106 stron.

Gdy pismo to dobrze od publiczności zostało przyjęte, wydał tenże Jan Nowicki (o którym już wspomnieliśmy w tomie I, k. 461 i 465) przekład całkowitego dzieła, pod tytułem:

Podróż do Syrii i Egiptu odbyta w roku 1783, 1784 i 1785 z dwiema mappami i 4. kopiersztychami przez P. Wolney. w Krakowie w drukarni Jana Maia 1803 in 8vo maj. 2 tomy. XVIII i 322 stron; tom drugi VIII i 372 stron.

Dobre jest to tłumaczenie, mile bawiące go i użytecznego pisma.

§. Podróż Lorda Makartney posła z Brytanii do Chin w roku 1792, 1793 i 1794 zebrana i wydana przez Pana Staunton, a teraz na polskie przełożona przez Romana MARKIEWICZA (teraz Profesora Fizyki w szkole głównej Krakow.). w Krakowie u Maia 1801 in 8vo 368 i 269 stron.

§. Podróż P. la Perouse do odkrycia nowych krajów w latach 1785 1786 1787 i 1788 odbyta, wydana przez M. L. A. M. Mureau, tłumaczona z francuzkiego z przydanymi uwagami PP. Forster i Sprengel. w Krakowie u Grebla 1801 — 1803 in 8vo 3. Tomy 501, 470 i 870 stron.

§. Historia rozbiecia się i niewoli Pana Bryssona przełożonego w administracyi osad, z opisaniem pustyni Afryki od Senegal aż do Maroko. w Warszawie 1802 in 8vo.

§. (GODEBSKIEGO CYPRYANA) Geografia ułożona w grę z kart 86 czyli sposób nauczania się samemu geografii z zabawą w posiedzeniu, po francuzku i po polsku. w Warszawie 1805.

§. Zbiór podróży po wszystkich częściach świata przedsięwziętych, dla oświecenia młodzi ułożony



przez Kampe, z niemieckiego języka przełomaczony z obrazkami. w Wrocławiu u Korna 1805 in 12mo. 2 tomiki 203 i 209 stron.

§. Obraz życia, charakteru, religii, rządu, zwyczajów, położenia różnych narodów prócz znanych Europy, wyjęty z najlepszych francuzkich podróży Rychardsona, Pallas a i t. d. z przydatkiem filozofii moralnej wyjętej z Alkoranu i teologii Arabów Turków i Persów, przekład Walentego S. w Krakowie u Greblowéy 1805 in 8vo 2 tomy 382 i 344 stron.

§. Wybor podróży znakomitszych na około ziemi i w różne iej strony czyli ieografia historyczna dla zabawy i nauki młodzieży tudzież dojrzałych osób. w Warszawie w drukarni na Nowolipiu 1805 in 12mo 12 tomików.

Znaydują się zaś w tym zbiorze następujące podróże:

- 1.) Podróż koło kuli ziemskiej odbyta przez Kommodora Byron w latach 1764, 1765, 1766 2 tomiki. 204 i 190 stron.
- 2.) Podróż Pawła Brydone po Sytylii i Malcie w Roku 1770. 2 Tomiki 213 i 199 stron.
- 3.) Poselstwo Pana Samuela Turner do Teschou Lama do Thibetu i Bontanu. 2 tomiki 196 i 108 stron.
- 4.) Podróż P. Mungo-Park Anglika wewnątrz Afryki w latach 1795 — 1796 — 1797. 1 tomik 250 stron.
- 5.) Podróż wokoło ziemi odbyta od Roku 1768—1771 przez Jakóba Cook Porucznika okrętu Ang. i PP. Banks i Solander znakomitych naturalistów. 3. Tomiki 228. 200 i 260 stron.
- 6.) Podróż iednego Nienca do jeziora Oneida w Ameryce północnej. 1. Tomik 220 stron.
- 7.) Wiadomość o rozbiciu okrętu na brzegach Aracan w Indyach wschodnich podług pamiętnika W. Mackay młodego porucznika w służbie morskiej angielskiej. 1. tomik 192 stron.

§. Atlas kieszonkowy z dwunastu kart złożony z dokładnym tyczeń objaśnieniem. w Wrocławiu u W. B. Korna in 4to 1806.

§. Początki geografii politycznej wydanie drugie przez Józefa WYBICKIEGO (dziś Senatorsa Hosiowodę Xstwa Warszawskiego) z kartami geograficznymi. w Wrocławiu u W. B. Korna 1806 in 8vo. 311 stron.

Odmiany które od 1806 zaszły, 88 stron.

§. O Statystyce Polski, przez Stanisława STASZYCA obacz wyżej k. 96.

§. Poselstwo do królestwa Awy w Roku 1795 na rozkaz wielkiego rządu Indyjskiego przez Maiora Symesa odprawione z wstępem do historyi Awy, Pegu i Arrakanu z opisaniem tych krajów, na polskie przełożone przez F. T. R. z mapą i kopersztymi. w Krakowie u Greblowéy 1807 in 8vo. 3. Tomy 186, 196, 242 stron.

§. Cook dla młodzieży czyli wybór z podróży najswieższych i najciekawszych do krajów odłalonych z francuzkiego na polskie przełożony. w Wrocławiu u W. B. Korna 1807 — 1810 in 12mo 2 tomy 133 i 150 stron.

§. Opisanie Ambassady maiora Symesa do królestwa Awa czyli państwa Birmanów Roku 1795. w Wrocławiu u W. B. Korna 1808 in 12mo 186 stron.

§. Biblioteka geograficzna i innych wiadomości dla młodzieży czyli zbiór podróży najciekawszych w różnych częściach świata, dla zabawy i oświecenia młodzi przełożona z rozmaitych języków z obrazkami i mapą. w Wrocławiu u W. B. Korna 1808 in 12mo. 12 Tomików.

§. Podróż Pana Alexandra Humbold około ziemi, a mianowicie po Ameryce południowej, z niemieckiego języka przełożona, z kopersztymi. w Wrocławiu u W. B. Korna 1809 in 8vo. 2. Tomy 126 i 141 stron.

§. Podróż w górach Miodoborskich przez X. G. 1809 in 8vo. 64 stron.

§. Jeografia matematyczna przez Jana SNIADOCKIEGO, obacz wyżej k. 346.



§. Opis Xięstwa Warszawskiego z krótkim rysem dziejów polskich aż do naszych czasów przez Jerzego Benjamina FLATA Seminarzystę w Poznaniu. w Poznaniu u Józefa Maxa 1809 in 8vo 127 stron.

§. Jeografia państwa Rosyjskiego w teraźniejszym jego stanie przez JP. E. ZIĄBŁOWSKIEGO Profesora w instytucji pedagogicznym w Petersburgu, z rosyjskiego tłómaczona. w Wilnie u Zawadzkiego 1810 in 8vo 246 stron.

§. Zbiór podróży do znakomitszych Afryki i Azji krajów z wiadomością o tychże częściach świata tudzież opisem zwierząt ptastwa, roślin i t. d. z obszernych dzieł P. de la Harpe z francuzkiego wyięty i na polski język przełożony; z obrazkami. w Krakowie u Grebla 1810 in 8vo 2 Tomy 297 i 462 stron.

§. Podróże w krajach Sławiańskich odbywane w latach 1802 i 1803 przez X. S. (Xiężę Aleksandra SAPIIEHĘ zmarłego w 1812 roku) 1811. in 8vo 272 stron.

§. Nowe odmiany zagłę w geografii od roku 1806 do 1811 z krótkim opisem Xięstwa Warszawskiego z nową mapą tegoż Xięstwa. w Wrocławiu u W. B. Korna 1811 in 8vo. 88 stron.

§. Jeografia początkowa dla pożytku uczący się młodzi w Wilnie i Warszawie nakładem i drukiem J. Zawadzkiego 1811 in 8vo. 62 stron.

Odpowiada celowi swemu.

§. Jeografia ogólna zamykająca krótką wiadomość o figurze i obrocie ziemi, o globie ziemskim, liniach kreślonych na kartach ieograficznych, podziale czasu i t. d. tudzież o pięciu częściach świata, na które się dzieli ląd zamieszkały zebrana przez X. Bonawenturę MIERZWIŃSKIEGO. w Warszawie w drukarni XX. Piłarów 1811 in 8vo 87. stron.

Na tytule jest jeszcze napis: Część I. Lecz więcéj dotąd nie wyszło.

§. Jeografia powszechna zawierająca krótkie opisanie stanu politycznego pięciu części świata z ostatnimi odmianami jakie nastąpiły do roku 1812, z przy-

datkiem na końcu rejestru imion właściwych. Edycja nowa poprawna (pierwsza wyszła 1810 roku). w Wilnie i Warszawie nakładem J. Zawadzkiego 1812. 8. maj. X, 396 i XXVIII stron.

Rozkład dobry, wybór co do rzeczy przy korzystaniu z pism najnowszych i najlepszych trafny, wykład czysty i iasny, zalecają to dzieło, w którym daleko więcéj znajduje się rzeczy, niżby czytelnik z ilości arkuszy sądzący, mógł się spodziewać, iest to zaś skutkiem oszczędności druku, w piśmie tego rodzaju bardzo chwalebnej. Najlepsza iest to zatem w języku polskim ieografia powszechna czasów teraźniejszych. W przedmowie tłómaczy się autor, Józef ZAWADZKI (właściciel drukarni, i księgarni w Wilnie i Warszawie), iż ieografią matematyczną, i opis państwa Rosyjskiego całkiem opuścił, iako w osobnych dziełach Jana Śniadeckiego i E. Ziąbłowskiego dokładnie wyłożone.

§. Pielgrzymka X. Józefa DROHOIEWSKIEGO reformata (który umarł w Krakowie 1812) do ziemi świętęj, Egiptu niektórych wschodnich i południowych krajów odbyta w roku 1788. 1789. 1790 1791. pobożno ciekawęj publiczności ofiarowana w Krakowie u Grebla 1812 in 8vo 2 Tomy 295 i 244 stron.

Tom drugi zawiera ciekawsze rzeczy porządkiem abecadła ułożone.

§. Nowy dykeyonarz ieografii powszechnęj, dawnej i teraźniejszēj, stawiający obraz ieograficzny, historyczny polityczny i statystyczny kuli ziemskięj, w iey rozmaitych epokach aż do czasów naszych, ułożony podług podań naydoskonalszych ieografów w starożytności i teraźniejszych; poprawiony za pomocą wielkięj liczby dzieł tego rodzaju, tudzież powiększony kilkuset artykułów tyczących się ieografii Polskięj. w Wrocławiu u Willh. Bogumi. Korna 1813 in 8vo maj. 2 tomy 731 i 562 stron.



Korzystał, niewiadomy mi autor z pracy poprzedników swoich z krytyką i przyzwolicie. Słowem dzieło z wielu względów wyborne. Przy drugiem wydaniu, czego się wkrótce spodziewać należy, od lekkich skaz łatwo być może oczyszczone.

§. Historia geografii odkryć przez J. LELEWELĄ. w Warszawie 1814 in 8vo 5 arkuszy ściśle drukowanych, z przyłączonemi małemi mapkami do objaśnienia rzeczy służącemi.

Drukują się nadto tegoż Joachima Lelewela, następujące pomniejsze pisma ieograficzno-historyczne:

- 1.) Opis Scytyi Herodota, z przyłączeniem mapy na pół arkusza.
- 2.) Wiadomość o narodach aż do wieku dziesiątego we wnętrzu Europy będących.
- 3.) Wiadomość historyczna o starożytnych miarach długości.
- 4.) Stosunki handlowe Fenicyan potem Kartagów z Grekami.

§. Ignacy STAWIARSKI Mecenas przy sądzie kassacyynym Xięstwa Warszawskiego, członek królewskiego towarzystwa Warszawskiego przyjaciół nauk, od lat kilku zatrudnia się ułożeniem statystyki ogólny krajów Polski i Litwy, w trzech tomach wyszść mającý. Prospekt w téj mierze drukiem iest ogłoszony w roku 1808. Co do Xięstwa Warszawskiego otrzymał autor pozwolenie przeyrzenia archiwów rządowych, i od władz miescowych odebrał potrzebne zawiadomienia. Tom I dzieła tego już gotowy do druku, czeka swobodniejszý dla prac uczonych zwłaszcza tego rodzaju, pory.

Nie spomnieliśmy o dziełach mających rzecz o ieografii powszechný, w których od Sebestyana Munstera począwszy (b) aż do naszych czasów, rozdziały także o Polsce się znajdują. Wyliczenie pism takowych bez potrzeby powiększyłoby zbiór niniejszy.

## §. 2. Heraldyka i ienealogia.

Jeżeli kto nie znajdzie tu przytoczonego opisu lub wyvodu ienealogii iakowey, która iest drukiem ogłoszona, pochodzi to ztąd iedynie iż do méy nie doszła wiadomości. Zdaie się rzeczą bardzo naturalną, że o czém kto nie wie, o tém też i pisać nie może; wszelako oświadczenie to poczytałem za potrzebne, wiedząc iak źle tłómaczono niektóre opuszczenia Okolskiemu i Niesieckiemu.

Przystępuję zatem do wyliczenia dzieł samych heraldycznych tak ogólnych iak szczególnych nie wymieniając historyków, którzy nawiasem o tych rzeczach mówią, między temi zaś osobliwie Długosz i Bielski, przy którego kronice polskiéy pierwszý edycyi na boku są umieszczone rżnięte herby osób o których w dziele iest mowa.

§. BARTELOMIEY PAPROCKI za Stefana Batorego pismami swemi wślawiony, do nay pierwszych i naycelniejszych naszych ienealogi-

(b) W dziele *Cosmographiae universalis libri VI. autore Sebast. Munstero. Basileae ex offic. Henricpetrina 1572 in fol.* Znajduie się nietylko krótka ieografia i historia Polski i Litwy ale także mapy tych krajów rżnięte na drzewie, które iednak bardzo niedokładne wyobrażenie kraiu tych wystawiają.



stów należy. Dzieła jego tutaj należące wymieniliśmy w Tomie I. k. 360 i następ. pod Nro 1, 2, 3, 12, 13, 14.

§. *Radivilias, sive de vita et rebus praeclarissime gestis immortalis memoriae, Illustrissimi principis Nicolai Radivili-Georgii filii, ducis in Dubinki ac Bierze, Palatini Vilnensis etc. ac exercituum magni ducatus Lithuaniae imperatoris fortissimi etc. libri quatuor Joannis RADVANI Lit. Jussu et auctoritate Mag. D. Joannis Abramowicz in Worniany Praesidis Derpatensis Capitanei Lidensis Vendensisque etc. Addita est oratio sinebris generosi D. Andreae VOLANI secretarii Sacrae Regiae majestatis, et quorundam auctorum epigrammata. Vilnae metropoli Lituaniarum. Ex officina Joannis Kartzani CIŃCIHC.* (1592) in 4to 21 arkuszy.

Cała zaleta tego poematu Radwana ma zależeć nie na myślach ale namiarach wierszowych. Wolana zaś w owęj mowie nazywa Janocki (*Nachr. v. rar. Büch. I. 85.*) raczej zimnym i trwożliwym historykiem niż śmiałym i ognistym panegirystą. Ta zimność właśnie tém większą jest może zaletą dla dzieła nam z resztą nieznanego.

§. *Statuta incliti ac heroici ordinis equitum immaculatae Virginis. in 4to 5 arkuszy.*

Dzieło bardzo rzadkie opisane u Janockiego *Nachr. v. rar. Büch. II, 109.* Władysław IV. chcąc ustanowić order Nays. Panny Niepokal. pocz. kazał drukiem ogłosić te ustawy przez Jerzego Ossolińskiego ułożone i one najznakomitszym osobom porozdawać. Lecz wiadomo z dzieiów, że zamiysł króla nie przyszedł do skutku. Ustawy te są przedrukowane u Niesieckiego w Herb. T. III. k. 498 i następnych, a ztąd w Krasickiego zbiorze wiadomości potrzebniejszych w tomie II. k. 281.

§. *Orbis Polonus, splendoribus coeli, triumphis mundi, pulchritudine animantium, decore aquatilium, naturae excellentia reptilium, condecoratus, in quo antiqua Sarmatarum gentilitia, perustae nobilitatis Poloniae insignia, vetera et nova indigenatus meritorum praemia, et arma specificantur et relucet. Nunc primum ut latinitati consecratus ita claritate et veritate perspicuus auctore R. P. Fr. Simone OKOLSKI S. Th. Bacc. Ord. Praedic. Provinciae Russiae Priore Camen. et illustriss. Potocii campiductoris regni ordinario concionatore. Cracoviae in officina Franc. Caesarii 1641 in fol. trzy tomy. 2 arkusze i 557 656 i 360 stron, Prócz podwoynych do każdego tomu reistrów alfabetycznych, z których pierwszy rzeczy osobliwsze, drugi imiona własne, z odwołaniem się do karty, zawiera.*

Łubo Okolski miał poprzedników, a zwłaszcza dzieła Paprockiego, sam jednak zrobił wiele. Dzieło jego przy wielu zaletach mogłoby się zmniejszyć znacznie bez uszkodzenia całości, gdyby z panegirycznemi opisami cokolwiek był autor oszczędniejszy. Zarzut Brauna (*in judicio de script. Polon. p. 77.* gdzie obszernie wyłożone jest zdanie o tém dziele) że Okolski co do starożytnego herbów wyvodu w haśnie się wdawał, nie jest tak słuszny w istocie, iak się na pozór zdaie, bo gdyby tego nie uczynił, większąby był jeszcze nienawiść szlachty na siebie ściągnął, za umniejszenie dawności ich domu. Nie w każdym czasie można prawdę mówić. Sam Braun doświadczył skutków tego zdania. Janocki *in Nachr. v. rar. Büch. I, 68.* opisuie rozsądnie zbiór Okolskiego, dodając iż jest bardzo rzadki zwłaszcza tom pierwszy, który z domem Cezarego w znaczney części ogniem spłonął. Wszystkie trzy tomy są w bibliotece liceum Warszawskiego.

Szczegóły życia Okolskiego są niewiadome



prócz jego stanu na tytule wyrażonego. Umarł podobno około 1654. iak mniema Janocki (*Nachr. v. raren Büchern* I. 60).

§. *Fasti Radioliani: Gesta illustrissimae domus ducum Radziwil compendio continentes. auctore Alberto Wiłuk KOJAŁOWICZ S. J. Vilnae typis Academicis S. J. 1653 in 4to 14 arkuszy.*

Pismo to do nayrzadszych dzieł Kojalowicza ma należeć, iak pisze Janocki *Nachr. v. rar. Büch. I. 27.*

§. WACŁAWA POTOCKIEGO poczet herbów 1696 wydany, obacz w tomie I. k: 591.

§. *Armamentarium regni Poloniae, seu gentilitia nobilitatis lechicae arma, olim maiorum virtute, sanguine, meritis, gloria comparata. Nunc vetustissimorum poetarum fragmentis panegyricae inserendis materiae adornata, opera P. Gabrielis RZĄCZYŃSKI S. J. in 8vo min 1½ arkusza dedykacyi do Bogusł. i Władysł. Dzierżanowskich, textu 10 arkuszy.*

Tyle tu się można nauczyć z heraldyki ile z matematyki lub chemii. Są to bowiem do nazwisk herbów iak n. p. *accipiter, Acervus, agnus, anchora, annulus, anser* i t. d. pozbierane, zapewne z ładaiakiego dykcyonarza, sposobu mówienia w których owe wyrazy wchoǳą. Celem autora było podanie materyałów dla piszących panegiryki. Biada naukom, gdy takie książki są w cenie.

§. *Clypeus Serenissimi Joannis tertii, regis Poloniae, gentilitium decus, Sarmaticae coronae Protector, Polonorum libertatis gemma, Austriacae domus a Turcarum invasionibus vindicator, continuo Martis Lechici in bellis usu ad aeternum gloriae immortalis splendorem elucidatus, serenissimo Jacobo Ludovico, Regio Poloniae etc aurei velleris equiti, chronologica descriptione, praesentatus. Brigae typis Godofredi Trampii 1717 fol. 30 arkuszy.*

Jest to wywód historyczno-gienealogiczny domu Sobieskich napisany przez Stanisława Woyc. CHROŚCINSKIEGO iak świadczy Janocki in *Nachr. v. rar. Büch. I, 43.*

§. *Historia illustrissimae domus Sapiehae ab origine et antiquitate sua genealogico syllabo per gloriosos heroum ejusdem ac connexarum familiarum progressus in praesens serulwn deducta auctore R. P. Antonio Aloysio MISZTOŁT Societatis Jesu AA. LL. et Philosophiae doctore, in Alma Academia et Universitate Vilnensi Soc. Jesu ordinario Metaphysices et Ethices Professore nec non Philosophiae facultatis Seniore. Vilnae typis Universitatis Societatis Jesu Anno Domini 1724 in 4to 203 stron.*

Prócz dedykacyi do Ant. Kazimierza Sapiehy i rejestru na przodzie, jest arkuszowa tablica genealogiczna tego domu rznięta na miedzi.

§. WIERUSZOWSKI KAZIMIERZ Jezuita który umarł około 1745 roku, wydał następujące pismo:

*Europa in serenissima Leszczyńorum domo, sanguine et affinitate per orientis et occidentis Imperatores, per absolutos monarchos, per omnes fere Poloniarum reges etc. inclusa ad Connubiale festum Ludovici XV ac Maiiae Leszczyńnae pro augenda totius Europae letitia adaptata Anno 1725. Francof. in 8vo 15 arkuszy.*

Inne jego pisma są (podług Janockiego in *Polonia literata* I, 135):

- 2.) O sposobie pisanja listów; obacz w Tomie I. k. 678.
- 3.) *Elogia heroica D. Stanislao Kostka, per Clementem XI Apotheosi donando dicata. Posnan. 1716 in 8vo 18 arkuszy.*
- 4.) *Joannis Francisci Regis S. J. Professi vita et res gestae elogiis adornatae. Posnan. 1717 in 4to 21 arkuszy.*
- 5.) *Illustres umbrae, id est principes ordinum re-*



*ligiosorum conditores elogiis celebrati. Posnan 1719 in 4to 44 arkusze.*

6.) *Laurea poetica heroibus e Soc. Jesu sago et toga inclytis. In singulos anni dies reflorescens. Calissii 1726 in 8vo 2 Tomy.*

Przypisuię mu na koniec pismo:

*Literae amici ad (Konarscium) autorem libelli de emendandis vitiis eloquentiae.*

§. *Adnotationes historicae de origine, antiquitate excellentia, heroici ac celeberrimi in regno Poloniae ordinis equitum Aquilae Albae per Sacram Regiam Majestatem Orthodoxam Augustum II. e diversis revolutionibus vindicati nec non circa initia praesentis saeculi ad amplissimum praecipui honoris splendorem intra et extra regnum sublimati, auctore Joanne Frederico S. R. J. comite in Kodeń SAPIEHA Castellano Trocensi, Praefecto cum jurisdictione palatinatus Brestiensis, Mareschalci supremi tribunalis magni ducatus Lituaniae, ejusdem ordinis equite. Accessit Corollarium celebriores in Christianitate ordines nunc vel olim florentes succincte enumerans. Coloniae apud Adamum Cholinum 1730 in 4to 346 stron.*

Ryciny na miedzi wystawiające niektórych monarchów, pieczęć starożytną xiążąt i królów polskich, i wizerunki orderów, rznięte są przez Jana Surmackiego i w tłómaczeniu także polskiem są przyłączone, które wyszło pod tytułem:

Annotacye historyczne o początku dawności zacności heroicznego i wielu sławnego w królestwie Polskim orderu kawalerów białego orła przez Najjaśniejszego króla Imci Augusta II. z rozmaitych rewolucyi windykowanego y około początków terażniejszego wieku do nayspanialszego przedniey godności splendoru w Polsce y obcych krajach wywyższonego pracą J. M. P. Jana Fryderyka S. P. R. hrabi na Kodniu Sapięhy Kasztelana Trockiego starosty Brzeskiego, Marszałka trybunału głównego W. X. L. z przydatkiem inne przednieysze w chrześcijaństwie ordery teraz y niegdy kwitnące krótko opisuiącym zebrane

a zaś od Adama CHODKIEWICZA Błudeńskiego Daugieliskiego, Wielouskiego starosty z łacińskiego ięzyka przetłómaczone. w Warszawie typis Collegii Regii Soc. Jesu 1730 in 4to 228 stron.

§. KASPRO NIESIECKIEGO dzieło heraldyczno-ienealogiczne, pod tytułem *Korona Polska* i t. d. przytoczone w tomie I. k. 26. naydoskonalszym iest dotąd pismem tego rodzaju. Dziwić się trzeba nad ogromem pracy którą Niesiecki, sam ieden, wykonał, a mimo tego wszystkiego nie tylko wdzięczności należney nie zyskał, ale nawet na prześladowanie był wystawiony. Kuropatnicki (w swęy wiadomości o kleynocie szlacheckim w przedmowie na k. VI.) opisuie, że manifesta obywatelów do grodu Krasnostawskiego roku 1743 zaniezione, a listy do Generała Jezuitów do Rzymu z oskarżeniem Niesieckiego napisane, o zgon go przyprawiły. W tych czasach zaczynaia przyzwoicięcy oceniać wielkie, i bardzo wielkie zasługi tego szanownego kapłana, który ieżeli iakowemu domowi w czémkolwiek bądź ubliżył, zapewne się to stało nie tyle przez ie-go winę, iak przez opieszałość tychże domów, iż mu przyzwoitych wiadomości nie udzieliły, iak dowodzą wezwania i protestacye przy końcu każdego tomu umieszczone. Jeżeli Niesiecki wśród nawalu pism i materyałów z nadzwyczajną pracą pozbieranych, opuścił (ale zapewne nie z umysłu) niektóre familie w dawniejszych już dziełach heraldycznych wzmiankowane, czyliż to mu za zbrodnię poczytać można? Był człowiekiem. — Zbyt długie biografie zwłaszcza ludzi pobożnych i na zgromadzenie Jezusowe łaskawych, powię-



kszyły bez potrzeby dzieło. Lecz i te żywoty, lubo tu nie na swém miejscu znajdujące się, mają swą zaletę i ciekawe zawierają nie raz rzeczy. I to także dla usprawiedliwienia Niesieckiego wiedzieć należy, iż gdyby nie te żywoty, tobysmy całego dzieła w druku nie mieli. Łożyła bowiem na jego wydanie (z warunkiem aby było w polskim języku) bogobojna Pani z Potockich Tarłowa Woiewodzina Lubelska. Dzieło to ma sobie przyznana moc prawną co do wywodów ienealogicznych, i staie się dziś coraz trudniejszym do nabycia; placą zaś całkowite exemplarze po 12 do 20 dukatów. Jest w bibliotece liceum warszawskiego.

§. JÓZEFA ALEX. Xcia JABŁONOWSKIEGO heraldykę i tablice ienealogiczne domu Jabłonowskich, wymieniliśmy w Tomie I. k. 42.

§. Genealogia domu Potockich w całkowitych wypisach z dzieł drukowanych Paprockiego, Okolskiego, Niesieckiego, Jabłonowskiego i z rękopismu Stanisława KONARSKIEGO wydana z wielu dodatkami 1747 in fol. przy dziele Pawła Potockiego (obacz niżej między historykami polskimi), przez Józefa Załuskiego na ówczas Referendarza koronnego, rozciąga się od k. 267 do 345. Prócz tego na 4 arkuszach są tablice ienealogiczne, a 11½ arkusza zajmuje spis fundacyi które Potoccy na różnych miejscach poczynili.

§. Traktat krótki o heraldyce, to jest o herbach rodowitych do JO. Xiążęcia Kaspra Lubomirskiego przez Nieldza Dymitra Franciszka KOLA z przyda-

tkiem introdukcji do historyi uniwersalnej. w Warszawie u XX. Piarów 1747 in 4to 11 arkuszy.

Rozsądnie napisane.

§. Herbarz wielu domów korony Polskiej y W. X. Litewskiego dla niezupełnego opisanja, albo opuszczenia y wielu odmiennosci nieprzyzwoitych, za dawnych y późniejszych autorów, herby z rodowitością wyrażających, nie mało dotąd ukrzywdzonych, zebraniem wielu familii we dwa Tomy, częściami rzeczzone, przez życzliwego oyczyźnie syna, M. Stanisława Józefa a Duneburg DUNCZEWSKIEGO na częściach Łazow, Nowopoli, Żelaznym Chroście, Krzywonoście etc. Dziedzica, w akademii Zamoyskiej obojga prawa doktora y profesora, Jaśnie Oświeconego trybunału koronnego geometrę, oraz poważnymi historykami y autentycznymi dokumentami inliorowany. z drukarni (*a gdzie?*) B. Jana Kantego, w akademii krakowskiej S. Teologii Doktora y Profesora, Patrona korony Polskiej y W. X. Litew. promulgowany R. P. 1757 in folio 2 tomy 500 i 483 stron.

Chociaż tytuł bardzo wiele obiecuje, iednakże dzieło to co do jasności w wykładzie niemoże się równać z Niesieckim, do którego wszelako iako supplement należy.

§. Zbiór krótki herbów Polskich oraz wsławionych cnotą i naukami Polaków przez JX. Benedykta CHMIEŁOWSKIEGO kanonika kiiowskiego Dziekana Rohatyńskiego. w Warszawie kosztem JP. Gróla kommissarza i bibliopoli JK. Mei w Marywilu w druk. JK Mei Coll. S. J. 1763 in 8vo 423 stron.

Pismo to użytku innego mieć nie mogło, chyba podanie młodzieży w ręce dziełka, w którym zastugi znakomitszych w oyczyźnie mężów są opisane. Lecz w tenczas baieczne opisy początków herbownych, na nie się nie zdadzą. Słowem, wyciąg ten z Niesieckiego bez potrzeby, czyli raczéy bez użytku zrobiony.



§. Wiadomość genealogiczna o domie Brzostowskich od weyścia z Polski do Litwy, drukowana roku 1776 in 8vo 7 arkuszy.

Toż samo pismo w niektórych częściach skrócone, wyszło po francuzku pod tytułem:

*Généalogie de la maison Brzostowski. Nobilitas sola est atque unica virtus. Juven. à Rome chez Louis Perego Salvioni 1797 avec la permission des superieurs. in 8vo 95 stron.*

W przedmowie powiedziano, że tego pisma autorem czyli głównym redaktorem materyałów więziku polskim do téj rzeczy pozbieranych, jest członek teyże familii, a podług wszelkiego podobieństwa do prawdy Paweł Xawery Hrabia BRZOSTOWSKI Referendarz W. X. L. który w swych dobrach w Pawłowie dla włościan nader chwalebne urządzenia pozaprowadzał.

§. WACŁAW WARSZYCKI obywatel woiewodztwa Łęczyckiego wydał dzieło heraldyczne, (iako świadczy Kuropatnicki w swej wiadomości o kleynocie szlacheckim na k. XIV) pod tytułem:

Imion herbownych z urodzenia szlachetnego uroczystością wyrachowanych Summaryusz. Część druga opisy herbów. Część trzecia Summaryusz imion. w Gdańsku 1782 i 1783.

Część druga tego dzieła to jest opis herbów, przedrukowana jest całkiem u Kuropatnickiego, z czego tenże na wspomnioném miejscu tłómaczy się.

§. Wiadomość o kleynocie szlacheckim oraz herbach domów szlacheckich w koronie Polskiej i wielkim Xięstwie Litewskim tudzież w przyległych prowincjach z ksiąg Paprockiego, Okolskiego, Potockiego, Rzączyńskiego, Niesieckiego, Dunczewskiego, Chmielowskiego, oraz z aktu elekcyi króla Imci polskie-

go Stanisława Augusta, iako też z aktów konfederacyi na seymie *convocationis* 1764 zaczęty a w roku 1766 rozwiązany, tudzież z konstytucyi innych seymów za teraźniejszego panowania odprawionych, zebrana w czterech częściach przez Ewarysta Andrzeja Hrabie KuROPATNICKIEGO, w przód Buskiego potym Bełzkiego Kasztelana kawalera orderow orła białego i S. Stanisława, akademii Krakowskiej i Zamoyńskię towarzysza, za pozwoleniem zwierzchności do druku podana. w Warszawie nakładem i drukiem Michała Gróla, księgarza Nadw. JK. Mci 1789 in 4to 82, 128, 60i 45 stron.

Skromny autor wymienia sam w przedmowie skąd czerpał. Między innemi zaś część pierwsza wyięta jest z dzieła Jabłonowskiego o heraldyce (o którym wspomnieliśmy wyżej k. 670). — Z dzieła Hilzena pod tułem *Infanty*, umieszczone są tu trzy rozdziały o szlachcie i szlachectwie Inflanckiem. Do Części drugiej zawieraiący spis nazwisk domów z ich herbami, korzystał autor z pisma Warszzyckiego o którym mówiliśmy wyżej k. 642 W części trzeciej jest opis postaci herbów. Czwarta zaś część zawiera prócz spisu herbów polskich, Xiążąt litewskich, i kawalerów maltańskich w Polsce, nadto: wypis autentyczny legitymowanych szlacheckich osób w królestwach Galicyi i Lodomeryi 1782 roku.

§. Heraldyka czyli opisanie herbów oraz familie rodowitey szlachty polskiej y W. X. Lit. z ich herbami przez Woyciecha Wincentego na Wielądkach WIELĄDKA wydane. *Lecz tom drugi i następne mają odmienny takowy tytuł:*

Heraldyka czyli opisanie familii y krwi związku szlachty Polskiej y W. X. Lit. z ich herbami przez i t. d. za przywileiem JK Mci. w Warszawie w drukarni Piotra Zawadzkiego 1794 in 4to min. czyli raczej in 8vo maj. Tom pierwszy w trzech częściach czyli ra-



ozę dwa pierwsze tomy do końca litery B. dochodzące 819 stron. Tom III 1795 roku wydany obejmujący literę C. 449 stron. Tom IV roku 1796 wydany rozciąga się od D. aż do Z. Strony nie są liczbowane lecz arkuszami jest 19.

Gdy iednak dzieło to obejmuje osobliwie familię żyjące, a publiczność pragnęłaby heraldyki całkowitej, i gdy dzieło Niesieckiego w ciągłym utrzymuie się szacunku, oświadczył się tedy W. Wielądko wydać na nowo Niesieckiego dzieło bez najmniejszych odmian, przyłączając odosobniono swe dodatki z czasów późniejszych.

§. Zbiór nazwisk szlachty z opisem herbów własnych familiom zostającym w królestwie polskim i W. X. Litewskim przez Urodz. Piotra Nałęcza MAŁACHOWSKIEGO ziemianina Woiewod. Czerniechów. ułożony, poprawiony, pomnożony i powtórnie do druku podany. w Lublinie w drukarni JCKMcI u XX. Trynitarzów 1805 in 8vo 817 stron.

Jest to nayspełniejszy spis imion szlacheckich iaki dotąd mamy. W przedmowie żali się autor, że przez trafunek i drukarnią przy której obecnym być nie mógł, w dzieło to, wydane na początku 1790 roku w Łucku u XX. Dominikanów, wkradły się błędy tak z opuszczenia iako też z przeistoczenia pochodzące. Gdy nadto w czasie ostatniego seymu przybyło wiele osób nobilitowanych, powierzył przeto autor drukarni Lubelskiej drugie wydanie w nadziei troskliwszego dozoru w poprawie błędów drukarskich, które dzieła tego rodzaju nie tylko szpecą, ale ich dobroć przyciemniają, gdy opuszczeniem lub zamianą iednej litery przeistaczają imiona całkowite. Po ukończeniu druku znalazło się błędów drukarskich blisko do 400. Autor podawszy spis onych ża-

dał od drukarni aby przyłączyła ie na końcu dzieła. Lecz nie uczyniono tego, nie chcąc ściągnąć na drukarnią nagany za niedozor. Tym sposobem bez popraw rozeszło się dzieło w publiczności z uymą dla autora, który pracy swej w przysłudze publiczności nie szczędził. Wiadomość tę od samego autora pochodzącą, udzielił mi W. X. Zdanowicz kanonik Metropolit Lwowski, dziekan i probsozcz Belzki.

§. 5. *Pisma zawierające materyały do historyi lub wiadomości do nięj potrzebne, iako to Gazety, pisma o numizmatyce i t. d.*

Gazety polityczne, zawierające w sobie nie tylko wiadomości i wieści niepewne ale też i pisma urzędowe, uważać można za zbiory do historyi w niektórych okolicznościach bardzo ważne.

Nie wiem z pewnością kiedy u nas gazety w ięzyku oyczystym wychodzić poczęły. Opo-wiadał przy iednej okoliczności ś. p. Tadeusz Czacki (lecz nie wiem z jakiego źródła) że za Władysława IV ogłaszano drukiem wiadomości o powodzeniu woyska i wypraw wojennych; pod tytułem: *Doniesienia obozowe*. Lecz nie wiadomo mi czyli te doniesienia wychodziły peryodycznie, czyli też tylko w czasach nie-oznaczonych podług wydarzających się okoliczności iakowey.

Że za Augusta III. wychodziły u nas gazety jest niezawodna, zdarzyło mi się widzieć przypadkowo numer ieden pisma takowego:



Za Stanisława Augusta, wydawał przez czas długą gazetę X. ŁUKSINA S.J. około 1770 roku, dwa razy na tydzień po pół ark. in 4to, niekiedy z dodatkami półarkusza także. Przez cały ciąg rządów tego króla utrzymywała się i dalej polska gazeta Warszawska, przy zmianie niekiedy redaktorów. Nawet w czasie rządu pruskiego.

W czasie czteroletniego czyli konstytucyjnego seymu kilka się zjawilo w Warszawie gazet, iako to:

*Gazeta narodowa i obca* od 1 Stycznia 1791 roku począwszy, wychodziła dwa razy na tydzień po jednym arkuszu in fol. maj. Chcąc o zaletach tej gazety podać wyobrażenie dość jest nazwać wydawców onę w samymże prośpeckie podpisanych, a temi są: Tadeusz MOSTOWSKI Kasztelan Raciążki, Józef WEYSSENHOFF Poseł Inflantski, JULIAN NIEMCEWICZ Poseł Inflantski. Lecz dla politycznych okoliczności pismo to wkrótce ustać musiało.

§. Korrespondent Warszawski donoszący wiadomości krajowe i zagraniczne in 8vo. w tygodniu trzy razy po pół arkusza, z dodatkiem niekiedy pół arkuszym.

Pismo to zaczęło wychodzić 1792 roku od dnia 3 Maia, i numeru iego do końca miesiąca Grudnia tegoż roku dochodzące, znajdując się w bibliotece liceum warszawskiego.

§. W roku 1794 wychodziła *Gazeta rządowa* od 1 Lipca do dnia 3 Listopada to jest do wili zdobycia Pragi, codziennie po pół arkuszu in 4to. Redaktorem iey był Franc. DMOCHOWSKI naówczas członek Rady Najwyższej

(o którym ob. w Tomie I. k. 491). Exemplarz całkowity jest w bibliotece liceum warszaw.

§. Wychodziły także czasami i w ięzyku niemieckim iako też francuzkim gazety polityczne w Warszawie, lecz byt ich bardzo był krótki, iako to:

*Warschauer Zeitung für Polens freye Bürger - gedruckt bey Michael Gröll. 1794 in 4to.*

Zaczęły te gazety wychodzić od 26 Kwietnia 1794, w tydzień dwa razy po arkuszu z dodatkami czasem po pół arkusza wynoszącemi, do 5 Listopada tegoż roku.

W następującym numerze zostawiono tylko napis *Warschauer Zeitung* i na nowo od N. 1 rachować poczęto. W tej postaci wychodziła ta gazeta od 8 Listopada do 31 Grudnia. Dzielą poczęści te gazety na trzy tomy, gdyż nawet są trzy tytuły z napisami *Erstes, Zweytes und Drittes Quartal*. Jest w bibliotece liceum warszawskiego.

§. W roku 1797 1798 1799 (a może i dłużej, lecz ia nie znam iak tylko te trzy lata) wychodziła:

*Gazeta Korrespondenta warszawskiego i zagranicznego* in fol. maj. we trzech kolumnach dwa razy na tydzień bardzo pięknie drukowana; druk drobny lecz wyraźny i kształtny.

§. Wtęrazniejszym roku 1814 wychodzą (ile mi wiadomo) następujące gazety w ięzyku polskim:

w WARSZAWIE dwie z napisem *Gazety Warszawskiej* i *Gazety korrespondenta Warszawskiego*, in 4to dwa razy na tydzień po dwa a często i więcej arkuszy.

Pierwszy jest wydawcą A. LESZNOWSKI deputowany na seym z miasta Warszawy, dru-



giey właścicielką jest wdowa po ś. p. Hipolicie Wyżewskim Szambelanie króla Stanisława, pod redakcją Woyc. PEKAŁSKIEGO Pisarza przy sądzie kryminalnym.

w WILNIE, kuryer Wileński.

w POZNANIU, Gazeta Poznańska.

w KRAKOWIE, Gazeta Krakowska wydawana przez Jana MAIA księgarza tamiecznego.

we LWOWIE, gazeta Lwowska.

§. Wychodzą także peryodycznie w każdym Departamencie Xięstwa Warszawskiego tak nazywane *Dzienniki departamentowe*, których celem jest upowszechnienie urządzeń kraiovych i administracyjnych lub wiadomości tenże Departament obchodzących. Lecz przyłączane bywają i wiadomości polityczne.

§. *Ausführlich-Historischer Bericht vom Pohnisch und Preussischen Münz-Wesen, nemlich: wie die Münze nach der Krone Pohlen und der Lande Preussen Rechtsamen, Gesetzen, Verträgen und Commissarialischen Verordnungen, von Uhlalters bis nunher, geschlagen werden sollen. Und wie denenselben nachgekommen sey? Auch zu welcher Zeit, und aus was für Ursachen die Münzen so gar verfallen sind? Von dem unbeschreiblichen Schaden solchen Verfalles. Und endlich ob und wie solchem Schaden noch könne abgeholfen werden? Alles auf uhlalten und neuen Uhlkunden, Reichs- und Landes-Recessen; auch andern Actis publicis, und historischen Nachrichten, zum gemeinen Nutzen, fleissig zusammen getragen und herausgegeben von David BRAUN. K. P. H. R. Elbing verlegt George Bannehr Buchhändler. gedruckt bey Samuel Preussen 1722 in 4to 200 stron.*

Dzieło bardzo gruntownie napisane:

§. *De primis Polonorum nummis argenteis sive grossis Pragensibus exercitatio prior (et posterior) ad disput. proposita ab Adamo LEMCKEN Gedanen.*

*Thorunii ex offic. nobiliss. Senat. et Gymn.* (około 1730 roku) in 4to 3½ arkusza.

Autor przy powierzchowności tylko został, gada między innemi o skurzanych pieniądzech; kto więc czytał Naruszewicza lub Czackiego, to co o dawnéy monecie polskiej napisali, z politowaniem rozprawki te odłoży na bok.

§. BENEDYKTA CHMIEŁOWSKIEGO Ateny zawierają że tak powiem encyklopedyą wszystkich umiejętności. Przyzwoitszego nie sądziłem dla tego dzieła mieysca iak tutaj, lubo i tu niewłaściwie.

Dla okazania ducha autora i treści zawartéy w każdym tomie, przytaczamy napis tytułowy, każdego tomu z osobna.

Wyszło to dzieło na sam przód we Lwowie we dwóch tomach 1745 i 1746 in 4to, które potem przedrukowane, z dodaniem dwóch jeszcze tomów, pod następującemi tytułami:

Nowe Ateny albo Akademia wszelkiey scyencyi pełna, na różne tytuły iak na classes podzielona, mądrym dla memoryału, idiotom dla nauki, politykom dla praktyki, melancholikom dla rozrywki, erygowana alias.

O Bogu, bożków mnostwie, słów pięknych wyborze, Kwestyi cudnych wiele, o Sybillów zbiorze, O zwierzu, rybach, ptakach, o matematyce, O cudach świata, ludzi rządach, polityce, O językach, i drzewach, o żywiołach, wierze, Hieroglifach, gadkach, narodów manierze, Co kray który ma w sobie dziwnych ciekawości, Cały świat opisany z gruntu w słów krotkości.

Część pierwsza, powtórnie z druku wychodząca. Co wszystko stało się wielką pracą autora tu aenigmatische wyrażonego.

Imię wiosna zaczyna, Wielkiey Nocy blisko, Głowę w piwie i miodzie zawraca nazwisko.

To jest przez Xiędza Benedykta CHMIEŁOWSKIEGO.



WSKIEGO (Chmielowskiego) Dziekana Rohatyńskiego, Firlejowskiego Podkamienieckiego pasterza. w Lwowie w drukarni JK. Mei Collegii Societatis Jesu. roku wcieloney przedwieczney mądrości 1753 in 4to 1214 *stron.*

Tom drugi ma napis:

Nowe Ateny Część wtóra i t. d.

Ta część świat cały z wszelką stawi ciekawością,  
Zwierciadło, geniuszów, z języków mnogością,  
Co ich jest na tym świecie iak się rozrodziły,  
Zakony, co się w pierwszej części opuściły (*to się ma znaczyć, że w tym tomie zawarta ieografia i historia wszystkich państw*) i t. d. w Lwowie 1754. 772 *stron.*

Tom trzeci:

Nowe Ateny Część trzecia i t. d.

Masz tu nowe kwestye Chrysta, Bożey matki,  
Relikwie ciał świętych, gdzie leżą ostatki.  
O czarcie, opętanych, o czarach, upierze,  
Nowy Pliniusz rzeczy wszech naturę zbierze.  
Nowa Ekonomika, sumienna, ciekawa.  
Tuż sekretnych tajemnic wielu tłumacz stawa.  
Dom autora co wierszów, y ogrod ma w sobie.  
Stawi (by czas nie pożarł) Czytelniku Tobie  
Tuż abrys znacznych osób, to autorów prawnych,  
Filozofów, Medyków, Teologów sławnych;  
Te *Conenta* tej części w tym *summa* zawarta,  
Nim o dalszych sciendis część nastąpi czwarta,

Co wszystko napisał, nie przepisał, zpracą wielką  
autor tu aenigmatice y iawnie wierszem wyrazony.

Kassyn mi daie imię, a szlachectwo ziele.

Które głowę zwraca, każde stroić trele. i t. d. w Lwowie 1754 in 4to 703 *stron.*

Tom Czwarty:

Nowe Ateny i t. d.

W tej części czwartey Aten, zawarte te rzeczy:  
Unia dwóch kościołów, którey Greczyn przeczy:  
I ducha pochodzeniu od syna Bożego,  
Papież mu nie jest głową, i z chleba kwaśnego,  
Chce mieć Eucharistię: Greckich podobieństwo

Złacińskiemi obrządki zkad bądź polubieństwo.

Anglow schizma wszeteczna, gdzie głową pleć biała  
Kościoła bydz waży się, iaka to zakała!

Tuż narodów katalog, co ich świat rachuje,

Państw, krolestw, co ciekawe cuda rejestruie.

Naywięcey o swej Polsce, y o Nowym świecie,

Nowe, potrzebne, rzeczy, a nie fraszki plecie.

Co wszystko autor, tu wierszem wyrażony *aenigmatice y solute* reweluiący się pracowicie napisał:

Bitwy, krzyków, wesela, nie Imie autorem,

Wlawszy się w gardło, mownym czyni go Nestorem.  
i t. d. w Lwowie 1756 in 4to 628 *stron.*

Z całego dzieła widoczna jest że autor czytał bardzo wiele, i nie małą sobie zadał pracę w spisaniu czterech tak potężnych tomów, które miały zastąpić czytanie wszelkich innych dzieł, przez opowiedzenie osobliwości ze wszystkich nauk i wiadomości ludzkich. Ale cóż zład, kiedy ani w układzie materji, ani w wykładzie rzeczy, nie widać nie tylko zdrowego gustu i wyboru, ale też i rozsądku przyzwoitego. Jednakże miał Chmielowski w ustroniach wiejskich czcicieliw zwłaszcza pomiędzy plebanami takimi którzy nic lepszego nie znali.

Ś. JERZEGO ARNOLDA Doktora Med. rozprawy: Orzeczy menniczy — Kopa za głowę — przytoczone na k. 460 N. 8 i 10 piękne zawierają wiadomości.

Ś. Dzieło Tadeusza CZACKIEGO o *pol-skich i litewskich prawach* (o którym wspomnieliśmy wyżej na k. 121) nazwać można prawdziwą encyklopedyą wiadomości historycznych do dzieiów oyczystych. W obszernych bowiem przypiskach, które poiedynczemi rozprawami nazwać trzeba, wywodzi autor historycznie rozmaite okoliczności, iak n. p. o przywileiach



(T. I, 180); o miarach długości (I, 219); o pospolitem ruszeniu (I, 228); o rozwodach (II, 27); o monetach polskich i litewskich, z przyłączeniem 14 tablic na miedzi rżniętych wystawiających monety, do których należy objaśnienie kilka arkuszy obeymujące, i tablica ewaluacyi monet polskich i litewskich od roku 1300 począwszy; o monopoliach (I, 325); o podpisach monarszych (I, 255); o szlacheństwie i nabywaniu onego (I, 262); o upowszechnieniu trunków piwa, miodu, wódki (I, 274); o seymach i uczestnictwie miast do władzy prawodawczey (I, 277); o tolerancyi religijney i rozmaitych sektach w Polsce (I, 293); o torturach (II, 227;) i wiele innych. Słowem dzieło to Czackiego jest skarbiec, z którym każdy chcący cokolwiek zgłębić dzieje oyczyste, obeznaymnić się powinien. Projektowane przez autora drugie pomnożone wydanie tegoż dzieła, tém jest pożądańsze że trudno iuż go nabyć w handlu księgarskim.

## ROZDZIAŁ DRUGI.

*Historya Polska.*§. 1. *Zrządla historyi polskięy.*

Nie mieliśmy zbioru dyplomatycznego do historyi polskięy tak bardzo potrzebnego. Dzieło Sommersberga *Scriptores rer. Siles.* 1729 i następ. wydane (ob. niżej między zbiorami historyków polskich), zawiera wprawdzie prócz innych pism ważnych, i kodex dyplomatyczny Szląski, który do dawniejszych naszych dzieł wielce jest szacowny. Lecz bardzo to jest mała częśćka pism naszych dyplomatycznych. Zatrudnił się przeto wydaniem zbioru dyplomatów i pism autentycznych królestwa polskiego i W. X. Litewskiego Maciey DOGIEL Piiarprovincyi litewskięy, (zmarły w Warszawie 1760 roku, mając lat 45), i wydawszy nasamprzód prospekt dzieła całego na sześć tomów rozłożonego, (który wydrukowany także u Miclera *in actis. literar. Regni Pol. et M. D. Lit.* 1755 p. 287 sqf.) drukiem onego się zajął. Lecz dla rozmaitych zwłaszcza politycznych okoliczności, wyszły tylko trzy tomy, to jest pierwszy 1758, piąty 1759, czwarty 1764 roku, (w takim porządku lat i tomów w istocie), pod następującym tytułem:

*Codex diplomaticus Regni Poloniae et Magni ducatus Lithuaniae, in quo pacta, foedera, tractatus pacis,*



*mutuae amicitiae, subsidiorum induciarum, commerciorum nec non conventiones, pactiones, concordata, transactiones, declarationes, statuta, ordinationes, bullae, decreta, edicta, rescripta, sententiae arbitrales, infeudationes, homagia, pacta etiam matrimonialia et dotalia, litterae item reversales, concessionum libertatis, immunitatis, donationum, oppignorationum, renunciationum, erectionum, obligationum, venditionum, emptionum, permutationum, cessionum, protestationum aliaque omnis generis publico nomine actorum et gestorum monumenta. Nunc primum ex Archivis publicis eruta ac in lucem protracta, rebus ordine chronologico dispositis, exhibitur. Tomus I. Vilnae ex typographia Regia et Reipublicae Collegii Scholarum Piarum 1758 in fol. maj. Siedm arkuszy dedykacyi do Króla Augusta 3go i przedmowy — 623 stron textu, a 7 arkuszy spisu dokumentów w tym tomie zawartych.*

W tomie tym są dokumenta następujących państw: Czech, Węgier, Austrii, Danii, Bawaryi, Marchii Brandeburskiej, Wenecyi, Saxonii, Francyi; Xstwa Brunświckiego, Meklemburskiego, Hiszpanii, Hollandyi, Siedmiogrodza, Szlązka, Pomorza, Marchii nowéy, Multan, Wołoszczyzny, i Bessarabii. Micler *in actis literariis Regni Pol.* 1756 (czyli raczey 1763) p. 193 i 237. umieścił spis dokumentów w tym tomie znajdujących się. W tomie czwartym na 526 stronach znajdują się rzeczy pruskie. W tomie piątym z 522 stron złożonym, są umieszczone pisma dotyczące się Inflant, Kurlandyi i Żmudzi.

Te nawet trzy tomy są rzadkie. Znajdują się w bibliotece licenium warszawskiego.

Pozostałe tomy gotowe już zupełnie do druku, w rękopiśmie na wyższy rozkaz złożone zostały w bibliotece królewskiej. Adam Naruszewicz miał z nich do swéy historyi korzystać.

Prócz tego wydał Mac. Dogiel (którego życie obacz u Bielskiego *in Vitis Piarist.* p. 86.) dzieło niemniéy ważne, pod tytułem:

*Limites Regni Poloniae et Magni ducatus Lituaniae ex originalibus et exemplis authenticis descripti et in lucem editi Anno 1758. Vilnae in typographia Regia et Reipublicae Collegii Vilnensis Scholarum Piarum. Cum facultate et privilegio. in 4to 131 i 225 stron.*

Jest to także zbiór autentycznych dokumentów częścią w łacińskim częścią w polskim języku napisanych.

§. JOH. EHRENFRIED BOEHME'NS *Diplomatische Beyträge zur Untersuchung der Schlesischen Rechte und Geschichte. Berlin 1771 — 1773* wspomniane wyżéy na k. 120. do historyi polskiéy dawnéy, niektóre ważne zawierają materiały.

§. WALENTY Skorochođ MAJEWSKI Notariusz Xstwa Warsz. dyrektor archiwów koronnych, czytał na publiczném posiedzeniu królewskiego towarzystwa Warszawskiego przyjaciół nauk, rozprawę historyczną *o archiwach polskich*, w której wystawił rozmaite ich losy. Drukowana iest w ósmym tomie roczników tegoż towarzystwa, z przyłączoną tablicą spisu metryki koronnéy podług prowincyi, i z uwiadomieniem dokąd téż papiery po 1795 roku przewiezione zostały.

§. W królewieckim archiwum ma się znajdować bardzo wiele oryginalnych dokumentów do historyi polskiéy należących, które zapewne z czasem przy względności rządu dozwalaającego z nich korzystać, i przy uprzejmości przełożonego nad tymże zbiorem W. Henrika członka królewskiego towarzystwa warszawskiego przyjaciół nauk, do powszechnéy przyydy wiadomości. Niektóre z nich znajdu-



ią się już wydrukowane, w historii Pruskiej którą August Kocube 1810 roku w niemieckim języku we czterech tomach wydał.

§. Jan Bantkie Notaryusz Xstwa i Professor w szkole prawa, posiada ważny rękopism z następującym tytułem:

*Inventarium omnium et singulorum privilegiorum literarum diplomatum et monumentorum quaecumque in archivo regni in arce Cracoviensi continentur per Commissarios a S. R. M. et Republica ad revidendum et connotandum omnes scripturas in eodem Archivo existentes deputatos confectum Anno Domini MDCLXXXII in folio 380 kart.*

Rękopism ten oryginalny, do historii naszey bardzo iest ważny, okazuje bowiem, iakie papiery autentyczne znajdowały się na ów czas w archiwum krakowskiem. Ponieważ zaś owe archiwum przeniesione było późniéj do Warszawy, porównać by. zatem potrzeba spis ten z rejestrem metryki koronnéj, dla doyscia co i gdzie się teraz znajduje. Na czele tego rękopismu znajduje się list przypisny do króla Jana III, na końcu zaś są własnoręczne podpisy Komisarzów następujących: *Stanislaus Wojeński Episcopus Camenecensis, Paulus Stokowski Castellanus Oswiecimen. Franciscus Jordan Cap. Pol. Boguslaus Lud. Rudziewski Pocil. Bract. Martinus Ustrzycki Dapifer Sanocensis. Andr. Jon. Zydzowski Iudex Castr. Oswiec. Vice Capit. Stan. Zdanowski Can. Cracov. Mathias Martianus Ladowski Reg. Mitis. Secr. Actus istius Notrs. mp.*

## §. 2. Zbiory historyków polskich.

I. Pierwszy zbiór historyków polskich wydał Jan PISTORYUSZ Med. Dr. który odmienni-

wszy religią augustańską na katolicką, był proboszczem katedr. Wrocławskiej i umarł w Fryburgu 1608 roku.

Dzielo iego ma tytuł:

*Polonicae historiae Corpus: hoc est polonicarum rerum latini recentiores et veteres scriptores, quotquot extant, uno volumine comprehensi omnes et in aliquot distributi Tomos. Ex bibliotheca Joan PISTORII Nidani D. etc. Basileae per Sebastianum Henricpetri 1582 in fol 3 Tomy w ieden wolumen zazwyczaj oprawiane.*

W Tomie I, (3 arkusze i 255 stron) znajduią się pisarze ieograficzni, iako to:

- 1.) *AENAEAS SYLVIVS* od k. 1 — 6. o którym mówiliśmy wyżej k. 627.
- 2.) *Erasmii STELLAE de Borussiae antiquitatibus* od k. 9 — 16. Prawie nic tu się nieznajduie do historii lub ieografii polskiéj.
- 3.) *Alex GUAGNINI de situ Sarmatiae Europaeae* od k. 17. — 73. Nie wiedział ieszcze Pistoryusz że to iest dzieło Strykowskiégo, o którym wspomnieliśmy wyżej k. 632.
- 4.) *Martini CROMERI Polonia*. Od k. 74 — 120. Obacz wyżej k. 630.
- 5.) *Matthiae a MIECHOVIA de Sarmatia Asiana et Europaea*. Od karty 121 — 150 obacz wyżej kartę 628.
- 6.) *Sigismundi lib. Bar. in HERBERSTEIN de Lithuania*. od k. 151 — 157. Obacz wyżej k. 629.
- 7.) *Pomponius MELA de Sarmatia, cum comment. J. Vadiani* od k. 158 — 163. ob. k. 627.
- 8.) *Hart. SCHEDELII commentariolus de Sarmatia*. od k. 163 — 167. ob. wyżej k. 627.
- 9.) *Laurentii Corvini ode saphica de Polonia et de ejus metropoli Cracovia*. na k. 167.
- 10.) *Cunradi Celtis P. L. ad Vistulam fluvium carmen*. na k. 168. Poema to około 60 wierszy zawieraiące, niewiem dla czego między ieografami umieszczone.



11.) *Adami SCHROTERI Silesii iter Salinarum sarmaticum*, na k. 168 i 169. Ponieważ inż i poetów umieścił Pistoryusz między jeografami, natchnięty mu się przebaczy za Szretera, który pięknym wierszem szczegóły niektóre z okolic Krakowa opisał.

12.) *Canradi CELTIS Protutii Salinaria Odoiporike ad Terinum*. Na k. 170 około 40 wierszy, zawierających w ogólnych wyrazach opis iaskin podziemnych z soli.

13.) *JACOBI PRILUSII de provinciis polonicis*. Od k. 171 — 255. obacz wyżej k. 135.

W Tomie II (823 stron i 2 arkusze reiestru) znajdują się następujący pisarze:

1.) *Mathiae de Michovia chronica Polon.* od k. 1 — 259. Obacz niżej.

2.) *Jodoci Lodovici DECII de vetustatibus Polonorum lib. I*, od k. 260 — 283.

*Tegoż de Jagellonum familia* od k. 284 — 286.

*Tegoż de Sigismundi Regis temporibus*. od karty 297 — 340.

Trzy te pisma Ludwika Decyusa, albo Dycza, iak go nazywa Żaluzki (w bibliotece histor. pol. w M. S. p. 32) dodając że był raycą Krakowskim, wyszły nasamprzód w Krakowie u Hallera 1521 in fol. min. i zazwyczaj bywają razem oprawne z kroniką Macieja z Miechowa w tymże roku wydaną.

3.) *ALEXANDRI GUAGNINI compendium chronicorum Poloniae a Lecho ad Henricum Vales*. Od k. 341 — 370. Obacz niżej.

*Tegoż de ingressu Cracoviam et coronatione Henrici Vales*. od k. 370 — 373.

*Tegoż ordo qualiter Seren. rex Poloniae juxta veterem consuetudinem coronatur*. od k. 373 — 379.

*Tegoż deductio et origo Lithuanorum*. od k. 280 — 397.

4.) *Clem Janicii carmen de vitis principum regumquae Poloniae*. od k. 398. — 402. O Janickim obacz w Tomie I. k. 611.

5.) *Mar-*

5.) *Martini CROMERI de orig. et rebus gestis Polon. libri XXX*. Od k. 402 — 835. O tem dziele i innych pismach Kromera obacz niżej.

W tomie III (na 166 stronach) następujące znajdują się pisma:

1.) *PISONIS epistola ad Joannem Coritium de conflictu Polonorum et Lithuanorum cum Moschovite*. Od k. 1 — 4.

2.) *Epistola SIGISMUNDI regis Pol. Ad Leonem X. pontifi. M. de victoria contra schismaticos Moschovitas apud Aras Alexandri M. parata anno 1514 8. Septemb.* na stronie 5 i 6.

3.) *Oratio Erasmi Vitellii (Ciółek) Episc. Ploc. in concentu ad Caesarem Maximilianum I nomine Sigismundi I anno 1518 habita*. Od k. 7 — 11.

4.) *Victoria Sigismundi I contra Vayvodam Moldaviae, mense Augusto 1531*. Od k. 11 do 12.

5.) *Fragmentum ex Sigismundo de Herberstein de bello Poloni et Mosci*. Od k. 13 do 15.

6.) *Mart. CROMERI oratio in funere Sigismundi I*. Od k. 15. — 33. (obacz między dziełami Kromera).

7.) *Stanislai Orickovii (Orichovii) Oratio in funere Sigismundi I*. Od k. 33 do 53. Obacz wyżej k. 84.

8.) *Tertii belli descriptio luculenta; quod magnus Ruthenorum Imperator contra Livones gessit anno 1558 quo civitas et provincia Torpatensis a principe Moschovitarum expugnata est*. Od k. 55 — 64.

9.) *Fragmentum ex Simonis Schardii J. U. D. historia de vita et obitu Sigismundi Augusti Regis Pol.* Od k. 64 do 66.

10.) *Joannis Lasicii historia de ingressu Polonorum in Valachiam cum Bogdano Voivoda et clade Turcarum anno 1572*. Od k. 67 — 74.

To pismo Łasickiego (który za Stefana Batorego używany był do poselstw) wyszło na przód w Frankfurcie 1578 in 8vo.



Jest nadto tenże Łasicki autorem dzieła: *Clades Dantiscanorum. Posnaniae 1577 in 4to. Francof. 1578.* i w tym zbiorze pod N. 13.

- 11.) *Leonardi GORECCII equitis Poloni. Descriptio belli Ivoniae palatini Valachiae, quod is cum Selimano Turcarum Imperatore magno cum successu gessit ab initio, demum a Jeremia Czarnawiecio Valacho proditus, et a Turcis contra fidem datam occisus.* Od k. 75 — 94.

To pismo Goreckiego wyszło wprzód wraz z poprzedzającym Łasickiego opisem wyprawy Wołoskiej. w Frankfurcie 1578 in 8vo.

- 12.) *Exemplar quorundam literarum super discessu Henrici III. Galliarum et Pol. regis.* Od k. 95 — 103.

Listów tych od stanów polskich do Henryka i jego odpowiedzi jest 10.

- 13.) *Dantiscanorum clades anno 1577 a Joanne Lasicio descripta, in qua caussa belli a Seren. rege Poloniae contra Gedanenses suscepti referuntur.* Od k. 104 — 111.

Na karcie 112 zaś przydane jest usprawiedliwienie do czytelnika niemieckiego, aby się nie urażał, iż w tém piśmie często jest wzmianka o Niemcach. Dalej na k. 113 Joachimi Bielscii *Satyra in quendam Dantiscanum qui levibus ac ineptis suis quibusdam germanicis rythmis multa nefaria de rege et regno Poloniae scribere, et per Germaniam aliqua spargere impudenter ausus est.* Satyra ta czyli raczćy zbicie zarzutów około 100 wierszy wynosi.

- 14.) *Supplementum de rebus gestis inter regem Poloniae Stephanum et magnum ducem Moschoviae anno 1579 ex historia Alex. Guagnini.* Od karty 114 — 128.

- 15.) *Joh. Leypenclai de Moschorum bellis adversus finitimos gestis, ab annis jam LXX. commentarius.*

Od karty 128 — 136. Od karty zaś 136 do 141 jest list W. Xięcia do Mistrza Krzyżackiego, z wyłożeniem przyczyn podniesionćy przeciw Infantom woyny.

- 16.) *Tredecim regni Polonici mutationes, et familiarum quae regnum tenuerunt genealogicae explicationes; descriptae ex optimis autoribus et continua perpetuaque successione propositae in tabula. Item principum Silesiae pene omnium et ducum Masoviae ac Lithuaniae genealogiae, diligenter magnoque studio collectae et ad illustrandam historiam polonicam appositae a Joh. Pistorio Nidano. Medico D.* Od k. 147 — 166.

Te trzynaście zmian familij panujących ztąd wynikają, że Pistoriusz pierwszą naznacza familią Lecha, drugą dwunastu Woiewodów, trzecią Krakusa, czwartą dwunastu Woiewodów, piątą Leszka I, szóstą Leszka II, siódmą Piasta, i tu się poczynają tablice ienealogiczne, ósmą Wacława króla Czeskiego it. d. aż do Stefana Batorego który trzynastą stanowi familią. Ród Xiążąt Szlązkich i Mazowieckich na osobnych tablicach jest wystawiony: Że takowe tabelle do objaśnienia historyi bardzo są pożyteczne, zgadzają się wszyscy na to: Życzćy należy aby przy historyach naszych były umieszczone. Uczynił już to wprowadzić NARUSZEWICZ w swćy historyi narodu Polskiego, umieszczając na czele każdego tomu spis familijny, lecz łatwieysza byłaby rzecz do poięcia i do spamiętania, gdyby wywody nie wciąż ale sposobem tabell ienealogicznych ułożył, iak n. p. uczynił Jan Jerzy Meyzel (Meusel) w dziele *Anleitung zur Kenntniss der europäischen Staatengeschichte, 4te Auflage, Leipzig 1800 in 8vo* (gdzie iednak co do historyi polskićy



tylko tabelę rodziny Piastów umieścić). Genealogiczne tablice książąt Ślązkich z rodziny Piastów z objaśnieniami, znajdują się w zbiorze *Sommersberg a Script. rer. Silesiac*: a genealogia domów panujących w Polsce, jako też książąt Ślązkich i Mazowieckich, znajduje się w Hübnera dziele *Genealogische Tabellen*, Leipzig 1727 in fol. obl. 4. Tomy.

II. Drugi zbiór co do porządku lat, ma tytuł:

*Rerum polonicarum Tomi tres: quorum primus omnium Poloniae regum a Lecho primo gentis duce ad Stephanum Batorem etiam nunc regem, tum principum Lituaniae chronologicam recensionem ac singulorum res gestas complectitur. Adjecta recens historiarum in nostram aetatem incidentium continua narratio. II. Provinciarum quae uno Sarmatiae Europae nomine vulgo veniunt chorographicam descriptionem continet. III. Res singulariter a Polonis in Valachia gestas, orationes item et epistolas sceptri polonici negotia concernentes habet. Alexandro GVAGNINO equite aurato peditumque praefecto auctore. Francofurti exudebat Joan. Werhebus impensis Sigis. Feyerabendii 1584. in 8vo maj. Tom I ma 367, Tom II i III 720 stron. (Jest w bibliotece liceum warszawskiego).*

Kronika polska, opisanie Sarmacyi Europejskiej i t. d. są własnością Strykowskięgo, którego pracę Gwagnin za swe dzieło w świat puścił (obacz w Tomie I. k. 354 i 355). Prócz tego zaś jest wiele innych pism drobniejszych, znajdujących się w opisanym wyżej zbiorze Pistoryusza, jako to listy po wyjeździe króla Henryka, Jana Łasickiego o klęsce Gdańszczanów; tegoż o wejściu Polaków na Węłoszczynę; sprawa króla Stefana z W. X. Ruskim, o sposobie elekcji i koronacji królów polskich; Leonarda GORECKIEGO opis woj-

ny Wołoszan z Turkami; list Pisona do Krzyckiego, list Zygmunta I. króla Polskiego do Leona X. i inne, a prócz tego inne pisma gdzie indziej drukowane, jako to Panegiryk Krzysztofa WARSZEWICKIEGO do króla Stefana (tutaj 48 stron zajmujący). Mowa tegoż do króla Stefana z powodu zawartego pokoju z Iwanem W. Xiążęciem, tudzież inne i bezimiennie umieszczone. Słowem w całym tym dziele widać zbiór iedynie dla zysku przedsięwzięty gdy kolekcya Pistoryuszowa pakup znalazła. Na tytule nazwany Zygmunt Feyerabend jest właściwym wydawcą, i użył dla nadania całemu zbiorowi powagi, imienia Gwagnina, który za granicą na ów czas nie był jeszcze znany jako księgokradzca.

III. Trzeci zbiór jest Elzewirski wydany w szeregu 32 Tomików *Rerum publicarum*, pod tytułem:

*Reipublica sive status regni Poloniae, Lithuaniae, Prussiae, Livoniae, etc. diversorum auctorum. Lugduni Batavorum 1626 in 16. 450 stron drobnym drukiem prócz rejestru na 6 kartach.*

Znajdują się zaś tutaj następujące pisma:

a.) Stanisłai KRZYSTANOWIC (Jurisconsulti) status regni Poloniae compendiosa descriptio. b.) Marti. Cromeri Polonia. c.) Poloniae regni descriptio ex Thuani historiarum lib. LV. d.) de Valachia ex Thuani histor. lib. LVIII. e.) De Lituaniae gentis origine et moribus, ex Alex. Gwagnini Sarmatia Europaea. f.) Quaedam ad Lituaniam pertinentia ex fragmentis Michelonis Lituani. g.) De ducatu Samogitiae ex Alex. Gwagnino. h.) Joannis Lasicki Poloni de diis Samogitarum ceterorumque Sarmatarum. i.) Articuli constitutionum bellicarum M. D. L. in comitiis gener. constituti, et a supremo copiarum imperatore... Greg. Chodkievicio confirmati et militibus impe-



radi. k.) *Prussiae descriptio ex Al. Guagnino. l.) Origo et series principum teuton. ordinis. m.) Livoniae descriptio. n.) Joan. Boteri Poloniae descriptio. o.) Honori i dissert. de novo in Polonia rege eligendo. p.) Joa. Barclaii iudicium de Polonia et ingeniis Polonorum. r.) Series ac ordo principum et regum Poloniae ex Alstedii Chronologia. s.) De re nummaria ex histor. Salom. Neugebaueri. t.) De pectigalibus regis Poloniae ex eod. Sal. Neugebauero.*

IV. Czwarty zbiór historyków polskich ma tytuł:

*Scriptorum rerum Polonicarum ex recentioribus praecipui quotquot exstant latini in unum corpus congesti et in III Tomos distincti collectore C. T. L. Sornic. Misnico. Amstelod. 1698 in 4to.*

Jest to zbiór rozpraw bardzo różnej wartości o rzeczach Polskich pojedynczo wydanych dawniej u Jerzego Fersztera, z których tylko dawne tytuły powyrzynano a ten ogólny na przodzie dla złudzenia kupujących umieszczono. Autorem tego handlowego wybięgu był Teofil Ludowici księgarz Wittemberski (Ob. przedmowę Krauze na czele Długosza edycji Lipskiej 1712 roku p. II. Załuski bibliot. histor. w MS. p. 12.).

V. Piątym zbiorem historyków ma być dzieło pod tytułem:

*Scriptorum rerum polonicarum et prussicarum Collectio nova, quindecim tractatus complectens, cum figuris et indicibus nominum et rerum. Dantisci 1753. 4.*

Pod tym tytułem wyszedł mniemany zbiór rzeczy do historii polskiej należących, lecz rzeczywiście jest to tylko nadanie tytułu przez księgarza Gdańskiego Knocha, do kilkunastu rozpraw pojedynczo drukowanych dawniej.

VI. Szósty zbiór historyków polskich.

Gdy w roku 1711 z biblioteki Barona Huysen księgarnia Lipska Weydmana wydała 12 ksiąg Długosza, znalazł się rękopism księgi XIII, która lubo większa od poprzedzających pojedynczo wziętych, iednakże była za małą na utworzenie tomu drugiego wyrównającego pierwszemu. Dla zrównania więc obu tomów, postanowiono w drugim umieścić pisarzy naszych celniejszych a trudnych do nabycia, i ztąd wydanie to stało się zbiorem kilku historyków, iak pisze w przedmowie do drugiego tomu, mający dozór nad tém wydaniem Jan Bogumił Krauze Prof. Hist. w uniwersytecie Lipskim. Zbiór ten takowy ma tytuł:

*JOANNIS DLUGOSSII seu Longini canonici quondam Cracoviensis historiae polonicae libri XII quorum sex posteriores nondum editi, nunc simul cum prioribus ex mscripto rarissimo in lucem prodeunt ex bibliotheca et cum praefatione Henrici L. B. ab Huysen Russorum Caesari a Consiliis intimis, bellicis et iustitiae etc. praemittitur praeter vitam auctoris et doctorum de eo testimonia Samuelis Joachimi Hoppii Schediasma descriptoribus historiae Polonicae, plurimis annotationibus auctum Gabrielis Grodeckii P. P. ac bibliothecarii Gedanensis, accedunt utrobique indices locupletissimi. Francofurti, sumptibus Joan. Lud. Gleditschii et Maur. Georgii Weidmanni Anno 1711 fol. Tom I, zawiera 8 arkuszy dedykacyi, przedmowy i życia Długosza; 23 arkuszy Hoppiusza rozprawy o historykach polskich; textu zaś 1168 i 812 kolumn (to jest 584 i 406 stron) i 12 arkuszy rejestru alfabetycznego.*

Tom zaś drugi z takowym jest napisem:

*Joannis Dlugossi seu Longini ... historiae polonicae liber XIII, et ultimus in mscis codicibus tantum non omnibus desideratus, nunc tandem in lucem publicam productus ex bibliotheca Henr. L. B. ab Huysen. ... accedunt ob materiae affinitatem libri hactenus raris-*



simi 1.) *Vincentii Kadłubkonis historia Polonica cum commentario anonymi.* 2.) *Stanislai Sarnicii Annales, seu de origine et rebus gestis Polonorum et Lituorum libri VIII.* 3.) *Stanislai Orichovii, Okszi Annales Polonici ab excessu Sigismundi I. cum vita Petri Kmitae.* 4.) *Illustrium virorum epistolae in tres libros digestae opera Stanislai Carnicovii.* 5.) *Stanislai Sarnicii descriptio veteris et novae Poloniae itemque Russiae et Livoniae; adjecti sunt indices necessarii.* Lipsiae sumptibus Jo. Lud. Gleditschii et Mau. Georgii Weidmanni Anno 1712 in fol. LKII i 1944 kolumny czyli 972 stron, 29 arkuszy rejestru.

W zbiorze tym znajduje się 1.) Historia Długosza od czasów najdawniejszych do roku 1480, o której obacz niżej w §. 4. 2.) Kronika Kadłubka. Obacz niżej między kronikarzami. 3.) Sarnickiego kroniki obacz niżej w §. 4. Wydrukowane jest tu także życie Piotra Kmity przez niewiadomego napisane autora, mylnie przez niektórych przypisywane Orzechowskiemu. 4.) Orzechowskiego roczniki, obacz opisanie wyżej na k. 82. 5.) Listy sławnych mężów przez Karnowskiego zebrane, obacz niżej w §. 5. 6.) Stanisława Hozyusza Kardynała i Biskupa Warmińskiego, cztery mowy, z tych dwie miane we Włoszech w celu wstawienia się za Lazarem Bonamikiem. Trzecia miana do Zygmunta Augusta po powrocie z wyprawy włoskiej; czwarta do Piotra Gamiała Biskupa krakowskiego na jego wieździe do Krakowa. 7.) Sarnickiego opis dawniej i nowiej Polski. Ob. wyżej k. 632.

Prócz tego w zbiorze tym znajduje się na czele pierwszego tomu rozprawa Hoppiusza o historykach polskich daleko poprawniejsza niż w pierwszym wydaniu, opisana w tomie I, na k. 20. Na czele drugiego tomu podana jest także krytyczna wiadomość o życiu i pismach autorów tu umieszczonych t. i. Długosza, Kadłubka, Sarnickiego, Orzechowskiego. Z tego wszystkiego widoczna, iż zbiór ten wyborny

w każdej bibliotece polskiej znajdować się powinien.

VII. Zbiór SOMMERSBERGA wydany we trzech tomach in fol. w Wrocławiu 1729. 1730 i 1732 należy tu jako kolekcja polskich kronikarzy. Wydany zaś pod następującym tytułem:

*Silesicarum rerum scriptores aliquot adhuc inediti, accedunt: codicis Silesiae diplomatici specimen, et diplomatarium Bohemo — Silesiacum quibus ut historia ab origine gentis usque ad imperium Augustissimi ac invictissimi Caroli VI. Rom. Imp. Germaniae, Bohemiae etc. etc. regis potentissimi illustretur et confirmetur inseruntur dissertationes duae, quarum prior historiae silesiacae diplomaticae specimen, altera historiam genealogicam ducum Silesiae sistit. Confecit auct. non Silesiae modo sed et vicinarum gentium res auctorans Fridr. Wilh. de Sommersberg, eques Silesiae. Lipsiae sumptibus Michaelis Huberti, bibliopolae Vratislaviensis. A. O. R. 1729 in folio. Tom I, 1084 stron Tom drugi 1730 wydany, Tom trzeci 1732 roku.*

Znajdują się zaś w tomie I następujące rzeczy:

1.) *JOANNIS (Archidiaconi Gnesn.) Chronica Polonorum a 1359 confecta ex MS.* Od k. 1 — 13. 2.) *Anonymi Chronica principum Poloniae cum eorum gestis sub finem sec. XIV ex MS.* Od k. 13 — 63. 3.) *Sigismundi ROSITZII Chronica et numerus episcoporum Vratislav. libera a. 1470 exaratus; ex MS.* Od k. 64 — 97. 4.) *Dan. Rapoldi ICI historia de illustr. Silesiae ducatu imperante Ferdinando I. circa a. 1560 confecta; ex MS.* Od k. 98 — 113. 5.) *Excerpta ex Nicolai Henelii ab Hennefeld Chronico ducatus Monsterbergensis et territorii Francosteinensis ipsius auctoris MS. (notis auct.)* To dzieło jest w niemieckim języku i rozciąga się od k. 114 — 256. 6.) *Dissertatio historica quae res universae Silesiae et ducatum singulorum vices ac facta, diplomatica fide ad nostram usque aetatem illustrat.* Od k. 256 — 296. 7.) *Disserta-*



*tio genealogica quae VII tabulas geneal. ex monumentis fide dignis* — *Silesiae duces a Piasto duce Poloniae et Przemislao III. Ottoharo rege Bohemiae oriundos ab initio seculi XII ad finem usque XVII sistit.* Od k. 297 — 772. 8.) *Codicis Silesiae diplomatici specimen, quo duorum superioris et inferioris Silesiae litterae clientelares, foedera, contractus, matrimoniales, emtionis et venditionis, pacta conventiones, ... foundationes dotationes ... Imperatorum, Pontificum et regum diplomata ... continentur.* Od k. 773. — 916. 9.) *Diplomatarium Bohemo — silesiacum sive diplomata CCVIII Bohemiae, Moraviae et Silesiae res illustrantia.* Od karty 917 do 1084. Dalej następują na kilku arkuszach rejestr dyplomatów.

W tomie II, następujące znajdują się pisma:

1.) *Chronici Silesiae vetustissimi fragmentum* p. 17 — 18. 2.) *BOGUPHALI II. Episc. Posnan. Chronicon Poloniae cum Continuatione BASZKONIS, custodis Posnaniensis.* Od k. 18 — 78. Baszko zaczyna się na k. 64. 3.) *Anonymi Archidiaconi Gnesnen. brevior Chronica Cracoviae ab orbe cond. ad a. 1395.* Od karty 78 — 155.

Joachim Lelewel znany z prac swoich około starożytnych dzieł a zwłaszcza dawnych kronikarzy naszych, sądzi, iż tutaj są pomieszczeni różni nasi latopiscy i pod jedno nazwisko *Anonima Archidyakona* podciągnięni. To pewna iż treść nie okazuje bynajmniej jednego autora. Wymienia ón przeto następujących kronikarzy (podług rękopismu Zamoyskiego) których w tym oddziale znajdują się pisma, iako to:

a.) *Brevior Chronica Cracoviae.* Na k. 79. b.) *Diurnale vel Ephemerides.* Na k. 79 — 81. c.) *Annalista Cujaviensis.* Na k. 81 i 82 od wyrazów *Anno Domini MCCCCLV.* Dąbrowca do wyrazów *Terra sancta.* Dalej znowu na karcie 83 — 91. począwszy od wyrazów *Anno domini MCCXLIX* Dux Przemisl. do słów *Non tamen prefecta duobus an-*

*nis. d.) Annalista Cracovien. ab. a. 1142 ad a. 1282.* Na k. 82 i 83. e.) *Annalista Gnesnen. ab a. 1092 ad a. 1376.* Na k. 91 — 94. f.) *Archidiaconus Gnesnensis.* Od k. 94 — 154.

Czas i praca rzecz całą wyjaśni.

4.) *Vita Thomae I. Episcopi Vratislav. ex variis testimoniis episcopi, capituli et abbatis S. Vincentii congesta.* Od k. 154 — 158. 5.) *Johan. Lonini* (ma się to nazwać Longini to jest DŁUGOSZA) *Episcoporum Smogorowskiensis et Pitzinensis quae nunc Vratislaviensis ecclesiarum historiae et acta.* Od k. 158 — 172. 6.) *Annales Vratislavienses ab a. C. 1149 ad a. 1491.* Od k. 172 — 176. 7.) *Anonymi vitae episcoporum ecclesiae: ... Vratislaviensis ab a. C. 960 ad a. 1539.* Od k. 177 do 196. 8.) *Nicolai Henelii ab Hennefeld annales Silesiae.* Od k. 197 — 484. 9.) *Tabulae genealogicae gentis Lotharingicae et Lichtensteinensis, Lobkowitziae ac Aurzbergicae familiae et accessiones ad genealogiam ducum Silesiae Piastorum,* stron 72 nieliczbowanych. 10.) *Statuta civitatis Svidnicensis ex MS.* Od k. 73 — 76. 11.) *Mantissa diplomatum* Od k. 76 — 90.

W tomie III następujące są pisma:

1.) *Nicol. Henelii vitae episcop. vratislaviensis.* Od 1. — 28 karty. 2.) *Diplomatarii Bohemo — Silesiaci continuatio.* Od k. 29. — 160. 3.) *Illustrissimarum Silesiae familiarum tabulae genealogicae quibus annexa sunt diplomata, etc.* w języku niemieckim, niektóre tylko autentyki przyłączone są w języku łacińskim, od k. 161 — 326. 4.) *Historiae genealogicae ducum Piastorum supplementum.* Od k. 326 — 336. Dalej następują na trzydziestu pięciu arkuszach rejestr alfabetyczny do wszystkich trzech tomów.

Należy do Sommersberga następujące dzieło:

*Zur Historie und Genealogie von Schlesien auch denen im Jahre 1729 im Druck gegebenen Geschichtschreibern von Schlesien gehörigen Zusätze von nicht bekannten Urkunden Stamtafeln Geschichtschreibern und andern Nachrichten woraus die Geschichte und Geschlechtsregister von Schlesien und den angrenten-*



den Ländern ie mehr und mehr erläutert werden könne. Breslau bey W. G. Korn. 1785 in 8vo. Do 9 Numarów wyszło tego dziełka.

VIII. Wawrzyniec Micler de Koloś, lekarz, Konsyliarz nadworny i dzieiopis królestwa polskiego, mąż niezmordowany co do prac naukowych, wydał zbiór historyków polskich większy niż wszystkie dotąd wyliczone, od roku 1761 drukowany. Wyszedł zaś pod tytułem:

*Historiarum Poloniae et magni ducatus Lithuaniae scriptorum quotquot ab initio reipublicae Poloniae ad nostra usque tempora extant omnium collectio magna ordine chronologico digesta ob exemplarium raritatem iterum typis exscriptorum suppeditante celeberrima bibliotheca Zalusciana edidit varias annotationes adiecit ac praefatus est Laur. MIZLERUS de Koloś, Regni Poloniae historiographus, in Sereniss. Regis Polon. aula consiliarius et medicus, cum indice locupletissimo. Cum serenissimi regis Poloniarum privilegio. Varsa. viae sumptibus typographiae Mizlerianae Anno 1761 in fol. 4 tomy.*

Tom I arkuszy trzy, 206 stron i 10½ arkusza rejestru alfabetycznego. Znajdują się zaś w nim następujący, wyżey między ieografami polskimi lub w zbiorze Pistoryusza wymienieni pisarze, iako to:

1.) Pomponii Melae descriptio Sarmatiae. 2.) Aeneas Sylvius de Polonia et Lituania. 3.) Erasmi Stellae de antiquitt. Borussiae. 4.) Mat. Strykovii descriptio Sarmatiae Europaeae. 5.) Martini Cromeri Polonia. 6.) Mat. a Micchov descriptio Sarmat. Asianae et Europaeae. 7.) Sigism. a Herberstein de Lithuania. 8.) Hartm. Schedelii de Sarmatia. 9.) Sarnicii descriptio veteris et novae Poloniae. 10.) Jac. Prilusii de provinciis polon. 11.) J. Crassinii Polonia. 12.) Sim. Starovolskii Polonia. 13.) A. Święcicki descriptio Masoviae. 14.) And. Cellarii descriptio Poloniae. 15.) Lucae Opalinii Polonia defensa contra Joan. Barclaium. 16.) Car. Ogerii iter po-

lonicum. 17.) Ad. Schroeteri carmen de fluvio Memela. 18.) Ej. descriptio salinarum Vielic. carm. eleg. 19.) Willichii observatio de salinis Cracov.

Tom II wydany 1769 roku ma stron 536 i 12 arkuszy rejestru alfabetycznego, zawiera następujące pisma.

1.) Mart. Zeilleri descriptio Poloniae. 2.) Dni de Beuplan descriptio Ukrainae. 3.) Bernardi Connor descriptio Poloniae. 4.) Aug. de Mayerberg iter in Moschoviam. 5.) Mart. Zeilleri posterior descriptio Poloniae.

Tom III (nie wiem którego roku wydany; ponieważ karty tytułowey i przedmowy w moim exemplarzu brakuie, a w Warszawskich bibliotekach nie znajduię go) ma stron 959, zawiera zaś następujące dzieła:

1.) Vincentius Kadlubko et Martinus Gallus — cum duobus anonymis ex MS. bibliothecae episcopalis Heilsbergensis edito. Gedani 1749. O tym mniemanym Kadlubku i Marc. Gallu, obacz niżej między kronikarzami. 2.) Boguphali II Episcopi Posnan. Chronicon Poloniae cum continuatione Basconis custodis Posnan. (Obacz Tom drugi zbioru Sommersberga). 3.) Anonymi archid. Gnesn. brevior chronica Cracoviae (Sommersberg). 4.) Chronica Polonorum (Sommersberg). 5.) Cronica principum Poloniae (Sommersberg). 6.) Sigism. Rositzii cronica et numerus episcop. Vratisl. (Sommersberg). Pod textem są dodatki o biskupach Wrocławskich z rękopisina biblioteki Załuskich w Sommersbergu nie znajdującego się. 7.) Historia Długosza wiernie przedrukowana podług edycyi Lipskiej 1711 roku. Jest także i Hoppiusz a Schediasma de scriptor. histor. Pol. zupełnie podług edycyi Lipskiej, bez dodatków i popraw które Krauze przy drugim tomie Długosza na przodzie umieścił. Okazuje to niebaczność czyli zapomnienie Miclera, który przecież o nich wiedział bo je w następnym tomie umieścił. Tom ten kończy się na czwartey księdze Długosza czyli na roku 1159.



Tom IV. (nie wiem którego roku wydany bo tytułu umnie brakuje) zawiera naprzód przedmowę Krauzego do drugiego tomu Długosza, ale tylko iey początek i gdzie mowa o Długoszu, tudzież dodatki do rozprawy Hoppiusza na VIII stronach. Zaraz następuje Długosza dalszy ciąg od księgi piątej do dwunastej czyli do roku 1444 na 1103 stronach. Należy do tego tomu i Index iak widzę z kustosza drukarskiego umieszczonego na ostatniej stronie, lecz w mym exemplarzu nie ma go.

Podobno wyszedł i tom piąty, ale nie widziałem go nigdzie. Wcały nawet Warszawie nie znam całkowitego exemplarza tego zbioru, iak 4 tomy opisane, które posiada biblioteka liceum warszawskiego. Przyczyna téj rzadkości z tąd ma pochodzić, że żona Miclera wylana na pijaństwo, dla nasycenia niepohamowanej namiętności, ryzami arkusze tego dzieła na makulaturę między żydy sprzedawała, o czém zapóźno dopiero dowiedziano się.

IX. Ostatni zbiór historyków Polskich, wyszedł w języku polskim za przyłożeniem się Józefa Załuskiego, a staraniem Franciszka Bohomolca S. J. pod tytułem:

Zbiór dzieł opisów polskich we czterech tomach zawarty. Tom pierwszy kronika Marcina BIELSKIEGO niegdyś w Krakowie drukowana, teraz znowu z doprowadzeniem aż do Augusta III przedrukowana. w Warszawie w drukarni J. K. Mei. y Rzpłtęy u XX. Soc. Jesu 1764 in fol.

O Bielskim obacz niżej k. 725.

Tom drugi zawiera kronikę Macieja STRYKOWSKIEGO z przydaniem historii państwa Rosyjskiego, tamże 1766. Kronika Stry-

kowskiego zawiera 782 stron, a przydatek o państwie Rosyjskiem taki ma tytuł:

Historia odmian zaszyłych w państwie Rosyjskiem napisana francuzkim językiem przez Imci P. La COMBE, na polski język przez Grzegorza KNIĄŻEWICZA S. J. przełożona. w Warszawie w drukarni koll. XX. Jezuitów 1766. 172 stron a 2½ arkusza reiestru alfabetycznego.

W tomie trzecim iest kronika Marcina KROMERA na polski język przełożona przez Marc. BŁAZOWSKIEGO. Tamże 1767. o którym dziele obacz niżej k. 713.

Tom czwarty tamże 1768 wydany, zawiera kronikę Sarmacyi europejskiej Alex. Hrabi Gwagnina przekładania Marcina PASZKOWSKIEGO, o którym dziele obacz niżej k. 717.

### §. 3. Kronikarze polscy od czasów naydawniejszych aż do Długosza.

W poprzedzającym §. wyliczając różne zbiory, wytknęły się i różne wydania naydawniejszych naszych kronikarzy, to iest w zbiorach Sommersberga i Miclera w tomie trzecim. Pozostaią nam ieszcze do opisania dwie edycye, po których, wyliczymy chronologicznie kronikarzy naszych. Pierwsza iest

*Vincentius Kadłubko et Martinus Gallus scriptores historiae polonae vetustissimi cum duobus anonymis ex MS. bibliothecae Episcopalis Heilsbergensis editi. Gedani 1749 in fol. min. 2 kart i 114 stron.*

Za staraniem Grabowskiego Biskupa Krakowskiego wydał Lengnich to dzieło, i napisał bezimienną przedmowę, w której powiada że ten Kadłubek różni się od innych. Ale w istocie nie iest to kronika Kadłubka, lecz



Dzierzwy, o czém obacz niżej k. 709. gdzie mowa o tym kronikarzu.

§. Drugie dzieło tu należące jest:

*Boguphali II. de armis et domo Rosarum episcopi Posnaniensis chronicon Poloniae cum continuatione a pag. 132. Baszkonts Custodis Pos. prodit sumptu Josephi Alexandri Jabtonawski Principis S. R. I. Dapiferi M. D. Lituaniae Capitanei Buscensis etc. ex musaco J. Z. R. R. (Józefa Załuskiego Ref. Kor.) qui praemisit aliud anonymi Chronicon circa annum 1285 scriptum ex collectione Sommersbergiana. Varsaviae typis S. R. M. et Reipubl. Sch. Piarum 1752 in 4to 169stron.*

Wyliczamy zatem kronikarzy naszych w porządku lat.

Naydawniejszy zdaje się być pisarz żywota S. Woyciecha, wyprzedza bowiem nawet Marcina Galla, który wspomina o nim w tych wyrazach (na k. 60 edycji Gdańskiej): *Otto ruffus imperator ad S. Adalbertum orationis et reconciliacionis gracia . . . . intravit sicut in libro de passione martiris potest inveniri.* — Żywotu zaś tego trzebaby szukać w zbiorach żywotów świętych i w martyrologiach.

§. MARTINUS Gallus piszący między 1110 a 1135 rokiem, Gallus nazwany od narodu, iak się dorozumiewać trzeba z własnych jego wyrazów na początku swéj kroniki, gdzie mówi że *exul Patriae delatus est in Poloniam.* Kronika jego obeymująca czasy od Piasta do 1109 roku, wydana w Gdańsku 1749. iak się powiedziało wyżej, a ztąd przedrukowana w zbiorze Miclera w Tomie III. Dzieło to znajduje się w rękopiśmie Zamoy skim w bibliotece Poryckiej s. p. Tad. Czackiego, daleko zupełniejsze. — Obacz

rozprawę Tadeusza Czackiego pod tytułem: rozbiór dzieiów przez Marcina Galla i Wincentego Kadłubka pisanych, w pamiętniku Warszawskim 1801 Tom I. k. 183.

§. *Cracoviae brevior Chronica* której pisarz żył około 1140. drukowana jest u Sommersberga II. p. 79.

§. MATEUSZ herbu Cholewa biskup Krakowski, zmarły 1166 r. podług Długosza, pisał dzieie, iak świadczy sam Kadłubek (w rozdziale I, księgi IV. p. 748 przy Długoszu edycji Lipskiej), które że były gotowe lecz rozsypane, z łatwością na trzy podzielił księgi. Mówiły o tém starożytne, od komentatora Kadłubkowego widziane, lecz do naszych czasów niedoszłe rękopisma i widoczna różnica w sposobie pisania od Kadłubka. Lecz że ie ten wcielił do swoich dzieiów, wspomni się przeto pod nim jeszcze. Obacz pismo Lelewela uwagi nad Mateuszem, w Wilnie i Warszawie 1811 wydane.

§. WINCENTY KADŁUBEK czyli KADŁUBKO albo KADŁUBSKI iak go nazywa Jan Kochanowski w rozprawie o Lechu i Czechu, Biskup Krakowski, którą dostojność złożywszy, iako cysters w klasztorze Jędrzeiowskim umarł 1223. Policzony później w liczbę błogostawionych. Kadłubek pisał swe dzieie zbierając z pism Mateusza Cholewy (iak się wyżej powiedziało) z których w sposobie rozmowy trzy księgi ułożył. Co gdy uskutecznił, za naleganiem Kazimierza II. dociągnął ie do 1203 roku w czwartéj księdze, która iest jego zupełną własnością. Ciemność w sposobie tłómacze-



nia się Kadłubka (lubo wyraźnie o obcój pracy trzech pierwszych ksiąg mówiącego) iako też mianowanie późniejszych iednóm nazwiskiem pism połączonych, sprawiło, że całe dzieło Kadłubkową pracą nazywano, o Mateuszu nie wspominając.

Pierwszy raz pismo Kadłubka wyszło z druku staraniem Felixa Herburt, w Dobromilu u Jana Szeligi 1612 in 8vo 575 stron i 8 kart.

Toż samo wydanie, przedrukowano z niejakimi odmianami i poprawkami w interpunkcyi, przy Długosza edycyi lipskiej 1712 in fol. w Tomie II. p. 592. Komentator kadłubka, jest z 15go wieku. (Zdanie Brauna o Kadłubku obacz in *Judicio de scriptor Polon.* p. 190).

W edycyi gdańskiej Marcina Galla 1743. napis jest znajdujący się tam kroniki Kadłubka, lecz to jest dzieło Dzierżwy, o czém obacz niżej k. 709

Jak bardzo text Kadłubka jest zepsuty, przeczytać się można u Joachima Lelewla w uwagach nad Mateuszem Cholewą, wydanych 1811 roku. Jeszcze oczewistszy dowód tego zepsucia mamy w Sarnickim, który mówiąc o śmierci S. Stanisława i przytaczając (*Annales lib. VI. Cap. 9*) że Lambert Aszaffenburski nic o tém nie mówi, Marcin Gallus zaś sucho tylko wspomina, dziwi się czemu Kadłubek niedługo potem żyjący, o tém zdarzeniu najmniejszy nie czyni wzmianki. Tym czasem w textcie Kadłubka iaki dziś mamy (*lib. II. Epist. 21* p. 666. edyc. lipsk.) czytamy wyraźnie o świętości męczennika zwanego *Sanctus*, co nie prędzcy miejsce mieć mogło iak po kanonizacyi 1254 roku. Nadto na k. 664

i 665 jest słowny wypis tego co się czyta w żywocie tego świętego w rękopiśmie Zamoyskim p. 317 po kanonizacyi pisanym. Ani Mateusz ani Kadłubek o tem pisać niemogli. Lecz obiaśnia tu rzecz pobożna gorliwość przepisowaczów, którzy po kanonizacyi kwapili się z dodawaniem do poprzednich dzieł, takich rzeczy, o których sami autorowie mówić nie mogli.

Następni po Kadłubku kronikarze aż do Długosza są iego tylko kontynuatorami, skróćicielami i powtarzaczami, a między temi mianowicie DZIRZWA o którym obacz niżej na k. 709.

Należy tu jeszcze następujące pismo:

Wincentego Kadłubka Biskupa Krakow. historia polska zkrócona P. F. C. Za pozwol. zwierzchności w Łowiczu 1803 in 8vo X. i 277 stron prócz rejestru rozdziałów materyi.

W przedmowie tak się sam wydawca (X. Fr. CZAYKOWSKI kanonik Łowicki, członek Król. towarz. Warsz. przyi. nauk) tłumaczy: „Zkrocenie to historyi Kadłubka dla dogodniejszego czytania w mało co odmienny układ urządzone jest: 1.) wszystko co jest obcém naszey historyi, uchylone. 2.) Listowna rozmowa Jana Arcybisk. Gnieźn. z Mateuszem Bisk. Krak. dla téż dogodności na ciągle opowiadanie historyczne, zamieniona; atoli w odmiennie téy utrzymany jest tenże sam tok mowy i wyrazów.” Od 224 — 276 strony są przypiski czyli uwagi nad niektórymi miejscami textu Kadłubka.

J. BOGUFAŁ Biskup Poznański zmarły 1253 roku, pisał dzieło we czterech księgach



od początku, powtarzając co Mateusz Cholewa do Kadłubka wcielony opisał, a kończąc na roku 1249 iak iest w rękopiśmie Hodzieio-wskim.

Wydany iest u Sommersberga Tom II. p. 12—64; a powtórnie nakładem Jablonowskiego 1752 iak się wymienilo wyżej k. 704. Ztąd zaś po trzeci raz w zbiorze Miclerowskim w Tomie III.

§. GŁODEŁAW czyli Godśław lub Godziśław BASZKO kustosz Poznański, żyjący około 1273 roku, kontynuował kronikę Bogu-fala, i dlatego razem z nim wydawany, iako to u Sommersberga T. II p. 64—78; u Jablonowskiego p. 129—169; u Miclera w Tomie III.

§. Nie przytaczam tu nie znanych z imienia Kronikarzy i Annalistów z XIII. i XIV. wieku, (których rozróżnia Joachim Lelewel iak się wspomniało na k. 698.), aby się w dalsze badania tutaj nie należące nie zapuścić. Trzymamy się zatem tylko pewniejszych.

§. Anonim Archidyakon Gnieźnieński żyjący w roku 1572 i później, iak sam szczegóły życia swego opisuie, w kronice wydanej u Sommersberga II. p. 94 — 154; u Miclera w Tomie III.

§. O MARCINIE STRZĘBSKIM, który umarł 1279. Obacz niżej w historii powszechnej.

§. Bezimienny Kommentator Kadłubka żył i pisał po roku 1410. bo wspomina o bitwie pod Grunwaldem. Drukowany wraz z Kadłubkiem w Dobromilu 1612 i w Lipsku 1712.

§. DZIRSWA czyli DZIRZWA żyjący około 1420, roku wziął sobie Kadłubka dzieie za wzór, i z tych, opuszczając exklamacye i filozofowania, przepisywał iego wyrazy, gdzie-niegdzie miesząc wyrazy komentatora. Ztąd to powstały owe dzieie co niektórzy za Kadłubka poczytywali i pod takowym imieniem one świata ogłosili w Gdańsku 1749 in fol. (ob wyżej k. 703.); a ztąd podobnie pod Kadłubka nazwiskiem w zbiorze Miclera w tomie III. Rękopism dzieiów tych, z wyrażonem na początku imieniem Dzięrzywy, w tych słowach: *Ego qui Dzirswa sum cognominatus, talem in scripturis inveni...* znajduje się w bibliotece królewskiego towarzystwa warszawskiego przyjaciół nauk, pisany około 1460 roku, podarowany iéy przez Hrab. Kuropatnickiego. Rękopism zaś Heilsberski (z którego owe gdańskie wydanie powstało) pisany 1426 roku, mniéy dobry od poprzedzającego, znajduje się teraz, przez różne przeszedłszy ręce, w bibliotece poryckiéy ś. p. Tadeusza Czackiego.

§. ZYGMUNT ROSITZIUS około 1470 żyjący, napisał poczet i kronikę Biskupów Wroclawskich, która iest drukowana u Sommersberga w Tomie I, a u Miclera w Tomie III. z dodatkami z innego rękopismu.

§. Wczasach takowych zjawil się nasz nieśmiertelny Długosz, który do naszych nacyelniejszych dzieiopisów należy i w następny §. opisany będzie.

§. Wypis z kroniki Witykinda tłumaczony przez Grzegorza a SŁUPIA deceptorum doktora opata świętokrzyskiego który żył około roku 1375



z Autografu w bibliotece na Łyséy – górze znajduiącego się. in 4to 10 stron.

Nie dla treści lecz dla ostrzeżenia, przytaczam to pismo satyryczne, w czasie konstytucyjnego seymu 1790 napisane i wydane przez X. Franc. JEZIEŃSKIEGO.

§. Co się tycze dawnych dzieł naszych, ważne data znaleźć można w pisarzach bizanczkich (z których historia Sławian od roku 495 do 1222 przez Sztryttera zebrana, umieszczona jest w dziele SZLECERA *Allgemeine Nordische Geschichte*. Halle b. Gebauer 1771 in 4to od k. 345 — 391), w kronikach HELMOLDA i ARNOLDA (wydanych razem w Lubece 1659), w kronice DYTmara Biskupa Merzeburskiego (świeżo krytycznie wydane 1806 roku) i wielu innych.

§. 4. *Systemata i kompendya, czyli dzieła obejmujące całą historią polską i litewską, tudzież pisma mające rzecz o przodkach narodu polskiego.*

Szereg historyków, dzieła całkowite Polski obejmujących, otwiera chlubnie Jan DŁUGOSZ żyjący od 1415 — 1480 roku, kanonik Krakowski i nauczyciel królewiczów Kazimierza Jagiellończyka, nakoniec nominat arcybiskup Lwowski (c). Historia Długosza wcało-

(c) O życiu i pismach Długosza obacz bezimiennego autora (podług zdania niektórych lecz mylnie Filipa Kalimacha) żywot umieszczony przy edycji Długosza Herbutowskię i przy wydaniu Lipskiem na czele I. Tomu 1711 roku. Złąd w skróceniu na kilku stronach u Niesieckiego w herbarzu T. II. k.

ści raz tylko wydana 1711 roku (obacz wyżej k. 695) zbyt jest ważnem dziełem żeby cokolwiek obszerniej o niem nie powiedzieć. Lecz chcąc przyzwolicie ocenić zasługi Długosza jako historyka, trzeba się przenieść myślą w wieki które go poprzedziły i w którym pisał. Od pierwszych początków chrześcijaństwa w Polsce, pisano w kronikach przypadki i zdarzenia, w annałach znaczone ich daty w prostocie niczem nie ubarwionę, iaką i u współczesnych cudzoziemców zpostrzedz można. — Z czasem atoli zjawilo się wykwiatne zastosowanie podań miejscowych z różnych czasów z dziełami obcemi czyli popisywanie się z rozległą nauką. Tego to rodzaju erudycją połączoną z usilnością w wyszukiwaniu dziwnych i mistycznych wyrażen, widzimy w pierwszych księgach Kadłubka, które są dziełem Mateusza Cholewy. Późniejsi chcąc ciemność takową w pisarzu objaśnić, oznaczali czas opisywanych przezeń wypadków, a częstokroć niewyrozumiawszy go, opacznie rzeczy powystawiali. Ze zaś dawniejsi większą zawsze mają powagę od współczesnych, przepisywano więc dzieła dawniejsze, ale zazwyczaj inż podług ducha późniejszego pisarza objaśnione, sprostowane (to jest bardzo często odmienione), i zepsute. Anonim kronikarz wyczytał w dziełach czeskich Lecha, iakiś inny kronikarz wypisał razem będących

39. Dokładną zaś i z krytyką historyczną co do wielu szczegółów. przez J. Bog. Krauzego, na czele drugiego tomu Długosza, edycji Lipskiej p. III. i następ. przedrukowaną u Miclera, in magna Collect. Histor. w tomie III. Nadtołu Sołtykowicza o akad. Krak. k. 141.



Lecha, Rusa i Czecha, przyczyniła się do tego etymologii, a ztąd urosły owe kroniki Kadłubka, Bogufala i innych, których w piętnastym wieku liczne namnożyły się kopie bardzo częstokroć od siebie różne, które aż do naszych doszły czasów. Wtakiem to zamieszaniu nastał Długosz. Zgromadził ón dawne kroniki, daty ich między sobą niezgodne porównywał i do ogółu stosował, nie w nadziei iednak aby prawdę odkrył, ale aby je pogodził, połączył i z nich iakowyś twór w związku zostający i do prawdy podobny wystawił. To więc uczynił Długosz co do czasów naydawniejszych. Co do późniejszych zbierał materiały po archiwach publicznych w zabytkach starożytnych i domach prywatnych, i im bardziey ku swoim przybliża się czasom (dzieie zaś iego dochodzą aż do roku 1480 w którym i żyć przestał), tém staie się dokładniejszym i poważniejszym dzieiopisem, który i naydrobniejszych częstokroć nie przepomina szczegółów. Łacina Długosza nie iest czysta i owszem napstrzona wyrazami barbarzyńskiemi, iako zabytkami wieków średnich. Lecz pamiętać trzeba że podobnie pisano wcałéy Europie. Prawda choćby też i przykra dlako goś, dla Długosza iest naywyższym celem, nie przepuszcza on w swém dziele i duchowieństwu nawet, skoro ienaganném widział. (I ta to okoliczność iest w części przyczyną wstrzymania tak długo druku iego dzieła). Długosz przeto stanowi epokę w historyi dzieiów i literatury naszej. Od niego poczynają się nowy szereg historyków. Nie trzymano się już odtąd Marcina Galla, Kadłubka, Bogufala, lub ich komentatorów,

dosyć było wypisywać, skracać. Otworzył zaś to pole Maciey z Miechowa, daléy Kromer, a późniey znowu epitomatorowie Kromera, Neygebauer, Pastoryusz i cała chmara przepisywaczy. Naruszewicz dopiero w dziele swoim pokazał iak historyą pisać należy.

Pierwszy raz drukowany był Długosz w Dobromilu 1615 in fol. za staraniem Felixa Herburt. Lecz tylko sześć ksiąg, czyli dzieie do roku 1240 w tém wydaniu znaydną się. Powtórnie lecz całkowicie w edycyi Lipskiéy 1711 roku, a po trzeci raz w zbiorze historyków polskich przez Miclera wydanym ob. wyżéy k. 702.

§. MACIEJA z MIECHOWA Historia Polska od czasów naydawniejszych do 1506 roku, a 1521 wydana, obacz wyżéy k. 629.

§. Erasmus Stella Lipszczanin rodem, na początku szesnastego wieku żyjący, pisał *de antiquitatibus Borussiae*, dziełko przypisane W. Mistrzowi krzyżackiemu, wydrukowane u Pistorjusza in *Corpore histor. Polon.* w Tomie I. i u Miclera z przypiskami in *magna Collectio. historiar. Polon.* w Tomie I. także. Micler zapewne tylko dla nieustapienia w niczém zbiorowi Pistorjuszowemu, umieścił pismo Stelli w swym zbiorze, bo témże podobno i słuszniejszém prawem, innych pisarzy wciągnąć by doswéy kolekcyi był powinien.

§. *De origine et rebus gestis Polonorum libri XXX. auctore Martino CROMERO. Basileae 1555 in fol.*

Sześć iest rozmaitych poiedynczych tego dzieła wydań, iako to: w Bazylei 1555, tamże 1558; tamże 1564, tamże 1568. w Krakowie 1584, wszystkie in fol. iak pisze Załuski w bibliotece histor. MS. pag. 24. przedrukowany



także w zbiorze Pistoryusza w drugim Tomie. Lecz naylepsza edycja *Coloniae Agripinae in offic. Birckmannica 1589 in fol. 5.* alfabetów. W tém bowiem wydaniu iest Bernarda WAPOWSKIEGO kantora krakowskiego opisanie trzydziestu lat rządów Zygmunta I. to iest od roku 1506 aż do 1535.

Kromer poczyną swą historią od czasów naydawniejszych Polski i doprowadzają do 1506 roku. Jest to w prawdzie wyciąg tylko z rozmaitych pisarzów a mianowicie z Długosza, lecz wyciąg zrobiony z taką krytyką i rozsądkiem, z tak trafném odłączeniem rzeczy drobniejszych od głównych, a przytém napisany tak wyborną łaciną, iż nie bez przyczyny zjednał autorowi nazwisko Liwiusza polskiego. Niedziw tedy, że tak był od cudzoziemców nawet szacowany i tylekroć przedrukowywany. Tłómaczenie téy historyi Kromera niemieckie przez Henryka Pantaleona wyszło w Bazylei 1562 in fol. iak pisze Załuski w bibliot. histor. MS. p. 61. Wyborny zaś przekład polski iest dziełem Marcina BŁĄZOWSKIEGO, i iego kosztem drukowany. w Krakowie u Loba 1611 in fol. Przedrukowany z zachowaniem słów i pisowni dawnéy w edycji czterech historyków polskich, w ięzyku polskim, przez Fr. Bohomolca, iako tom trzeci zbioru 1767 in fol. 786 stron i półtora arkusza reiestru alfabetycznego.

Przy edycji Kołouńskiej historyi Kromera 1529, znajduje się prócz owych 30 lat Wapowskiego (który pisał całkowitą historią polską i z której korzystał Kromer iak sam na kilku wspomina miejscach), b.) Kromera opis

statystyczny Polski (o którym mówiliśmy na k. 630); c.) Filipa KALIMACHA nauczycielasynów Kazmierza III *historia Imperii et necis ad Varnam caesi Vladislai Jagellonidis*, i ko też mowy i listy niektóre KROMERA, KARNKOWSKIEGO, SULIKOWSKIEGO i WARSZEWICKIEGO; i na koniec d.) Reynolda HEYDENSZTEYNA *de bello Moscovitico libri VI.* o których niżej wspomniemy.

Marcin Kromer urodzony w Bieczu miasteczku Małopolski około 1512 roku, z niskiego stanu rodziców, iedynie przez swe talenty i nabytą zdatność, do naypierwszych doszedł dostojności w kraju. Powróciwszy z Bononii po ukończeniu nauk, był sekretarzem przy Gamracie Biskupie krakowskim, późniéj sekretarzem królewskim, kanonikiem krakowskim, nakoniec biskupem warmińskim, używany do różnych poselstw a między innemi do Cesarza Niemieckiego, umarł 1589 roku (d).

Prócz tey historyi i opisu stanu Polski, iest nadto Kromer autorem następujących pism:

- 3.) *Oratio Martini Cromeri in funere optimi et maximi principis, Sigismundi, ejus nominis primi, Polonorum, Lituorum, Russorum, Prussorum regis etc. Cracoviae, 1548 apud viduam H. Vietoris in 8. o 7½ arkusza.*

Tak przytacza Janocki (*Nachricht v. raren poln. Büchern* T. II. 79).

(d) O życiu, zasługach i pismach Kromera obacz STAROWOLSKIEGO *Hecat.* Nro IX. BRAUNA *judicium de scriptor. Polon.* p. 51. MICLERA in *magna collectione histor. Polon.* T. I. p. 115.



Mowa ta wystawia w pewnym względzie obraz panowania tego króla i stanu ówczesnego Polski.

- 4.) *Phocylidis philosophi poema graece cum interpretatione latina Mart. Cromeri, cujus aliquot epigrammata ad finem adjuncta. Cracov. ap. Vietorem 1537 in 4to 3 arkusze.*
  - 5.) *D. Joan. Chrysostomi orationes octo, ex antiquo exemplari graeco in latinum versae et aliis ejus homiliis et operibus non adiunctae, Martino Cromero Canonico Cracov. interprete. Moguntiae apud S. Vietorem 1530 in 8vo 10 arkuszy.*
  - 6.) *Epistola ad regem, proceros, equitesque Polonos, in comitiis Varsaviensibus congregatos.*
- Prócz tych pism przez Miclera l. c. wymienionych, przytacza jeszcze Starowolski l. c. następujące, ale podług swego zwyczaju nie mówiąc czyli i kiedy, lub gdzie były drukowane.
- 7.) *De Christi resurgentis triumpho, poema.*
  - 8.) *De adversa Vilnae valetudine regis Sigismundi poema.*
  - 9.) *Dubitationes de vera via salutis.*
  - 10.) *De poenis sacrilegorum.*
  - 11.) *De coelibatu sacerdotum.*
  - 12.) *De dogmatibus ecclesiae catholicae, quem librum MONACHIUM appellavit.*
  - 13.) *De vera et falsa religione.*
  - 14.) *De sacramentis catechises.*
  - 15.) *De concentibus musicis quos chorales appellamus.*
  - 16.) *Sermones synodales.*
  - 17.) *Epistolae familiares editore Archiepiscopo Karnicovio.*
  - 18.) *Vita Stanislai Orechovii.*
  - 19.) *Theognis Graeco latinus.*

Lecz o tych dwóch ostatnich wielka jest wątpliwość żeby kiedyś były drukowane.

§. *Chronica sive historiae polonicae compendiosa, ac percepta librorum capita ad facilem memoriam recens facta descriptio. auctore magnifico viro JOAN-*

NE HERBURTO de Fulstin Regni Polonici Senatore. Cum gratia et privilegio Reg. Majest. Dantisci sumptibus Balth. Andreae. Anno 1609 in 4to 482 stron.

Dochodzą dzieła do 1548 roku. Pierwsze wydanie w Bazylei 1571 in 4to. Potem zaś w Bazylei 1615 in 4to. i w Gdańsku 1647 in 4to. Na francuzki język przełożył Franciszek Balduin w Paryżu 1573 in 4to. Ob. *Meusel's Staatengeschichte v. Europa* 1800. p. 537.

ALEXANDER GWAGNIN włosz rodem, w woysku polskiem służąc indygenatem był zaszczycony, umarł 1614 mając lat 76. Przywłaszczył sobie dzieło Strykowskiego (który pod jego dawniejszą kommendą zostawał) i wydał ze swoim imieniem pod tytułem. *Sarmatae Europae descriptio. Cracov. 1578 in fol.* przedrukowane w Spirze 1581 in fol. Potem w zbiorze Pistoriusza lecz tylko w wyjątku co do krajów polskich (ob. k. 687); w zbiorze Fayerabenda (ob. k. 692); i nakoniec w zbiorze Miclera już pod nazwiskiem prawego właściciela to jest Strykowskiego (ob. k. 700). — Przekład polski wyszedł pod tytułem (który umieszczony w edycyi Bohomolca):

Kronika Sarmacyey Europeyskiej, w której się zamyka królestwo Polskie ze wszystkimi państwami Xięstwami y prowincjami swemi, tudzież też Wielkie Xięstwo Litewskie, Ruskie, Pruskie; Zmudzkie, Inflantkie, Moskiewskie y część Tartarów przez Alexandra Gwagnina z Werony hrabie pałacu Laterańskiego rycerza pasowanego, y rotmistrza J. K. Mci pierwéy roku 1578 po łacinie wydana, a teraz zaś z przyczynieniem tych królów, których w łacińskiéy niemasz, tudzież królestw, państw, insuł, ziem y prowincyi ku téy Sarmacyey przyległych, jako Grecyey, ziem Słowiańskich, Wołoszey, Panonicy, Bohemey, Germanicy, Daney, Szwecyey, Gotyey



etc. Przez tegoż autora z wielką pilnością rozdziałami na X. ksiąg krotko i zwięźle zebrana, a przez MARCINA PASZKOWSKIEGO za staraniem autorowym z łacińskiego na polskie przełożona Roku Pańskiego 1611. in fol.

Przedrukowana w zbiorze Bohomolcowym jako czwarty tom dzieiopisów polskich 1768 in fol. 714. stron i 2 arkusze rejestru alfabetycznego.

Tłomacz nie trzymał się ściśle podanego oryginału, bo często całe kawałki z Bielskiego i Strykowskiemu przepisał, gdzie różnica stylu Bielskiego od przekładu Paszkowskiego bardzo biłe w oczy. Dzieło same w łacińskim dziele tylko do 1574 roku dochodzące, w polskim tłumaczeniu do roku 1610 są doprowadzone.

§. Która przedtym nigdy światła nie widziała, KRONIKA POLSKA, LITEWSKA. Zmudźka, i wszystkiej Rusi Kijowskiej, Moskiewskiej, Siewierskiej, Wołhińskiej, Podolskiej, Podgorskiej, Podlaskiej etc. I rozmaite przypadki wojenne y domowe, Pruskich, Mazowieckich, Pomorskich, y inszych krain królestwu Polskiemu y Wielkiemu Księstwu Litewskiemu przyległych, według istotnego i gruntownego zniesienia pewnych dowodów z rozmaitych Historików y autorów postronnych, y domowych, y Kijowskich, Moskiewskich, Sławiańskich, Liffandskich, Pruskich starych, dotąd ciemną chmurną nocą zakrytych kronik y latopiszców Ruskich, Litewskich, y Długosza oycą dzieiów Polskich z inszymi, z wielką pilnością y wnikliwą pracą (osobliwie około dzieiów Litewskich Ruskich od żadnego przedtym niekuszonych) przez MACIEJA Oostewiciusa STRYKOWSKIEGO dostatecznie napisana, złożona, y na pierwsze światło z wybadaniem prawdziwie dowodney starodawności własnym wynalezieniem, przeważnym dochocepiem, y nakładem nowo wydzwigniona przez wszy-

ski starożytne wieki, aż do' dzisiejszego roku 1582. A napród wszystkich ile ich kolwiek jest ludzkich na świecie narodów gruntowne wywody. Złaską y przywilejem Kro. J. M. drukowano w Królewcu u Gerzego Osterbergera MDLXXXII. in fol 43. i 791 stron, a 4<sup>2</sup> arkusza rejestru alfabetycznego.

To pierwsze i dziś bardzo rzadkie wydanie, znajduje się w całkowitym pięknie dochowanym exemplarzu w bibliotece liceum warszawskiego. Dla rzadkości przedrukowane całkiem w zbiorze Fr. Bohomolca jako tom drugi 1766 roku in fol. zawiera 782 stron. W tem wydaniu przydane jest:

Historia odmian zaszłych w państwie Rossyjskim (od roku 1000 - 1741.) napisana francuzkim przez JP. LACOMBE na polski język przez GRZEGORZA KNIAZEWICZA S. J. przełożona. w Warsz. w druk koll. XX. Jezuitów 1766. 120 stron.

Następują potem od 121 — 172. strony X. Karola WYRWICZA S. J. (na ów czas) rektora Coll. nob. Warszaw. : Uwagi nad historją Lakomba na polski język przetłumaczoną, Chronologia Monarchów ruskich od r. 879 ery Chrz. do 1762, i sprostowania pomyłek w kronice Strykowskiego. Z tego powodu wydanie to jest szacowniejsze od pierwszego chociaż rzadszego.

Strykowski doprowadzający dzieło te aż do swych czasów z tąd jest zalety godzien, iż pierwszy o tych krajach tak rozległych, z pism porozpraszanych porządną ułożył historją. Między innemi umieścił, przekład z kroniki DUISBURGA od roku 1260 do 1326 na k. 296 — 323 w pierwszym wydaniu, u Bohomolca zaś od k. 251. — 272. — Ważniejsze zdarzenia i bitwy znakomitsze, opisane są wierszem dość



plaskim, iak się powiedziało w tomie I na k. 351. gdzie są wyliczone inne Strykowskięgo dzieła. Oświadczył się Strykowski na czele swęgo dzieła że sam przeloży tę kronikę na ięzyk łaciński i niemiecki, i drukiem ogłosi, lecz to zapewne do skutku nieprzyszło.

§. *Stanislai SARNICKI annales sive de origine et rebus gestis Polonorum et Lituanorum libri VIII. Prior pars horum Chronicorum hactenus omissa et neglecta ab aliis authoribus, incipit ab Asarmoth conditore Sarmaticorum populorum, et continuatur ad Lechin ipsam rerum ordine secundum temporum seriem servato, et tandem a Lecho ad nostra tempora quid in istis terris actum sit fideliter exponitur. Cracoviae propriis sumptibus ipsius authoris excusum est hoc opus. 1587 in fol. 411 stron.*

Przedrukowane to dzieło przy Długosza historyi w Lipsku 1712 in fol. w drugim tomie od kolumny 826 do 1232 (to iest 203 stron.)

STANISŁAW SARNICKI herbu Słepowron, żył w drugiey połowie szesnastęgo wieku, i z łona kościoła katolickiego przeszedłszy do reformowanego był superintendentem prowincyi Ruskiey, lecz późnię urząd ten złożywszy żył na wsi i był woyskim Krasnostawskim. (e). W przedmowie do téy historyi od tych zaczyna wyrazów: „Widząc Niemców, Włochów, Węgrów, Hiszpanów, wyprowadzających swe dzieie od samego potopu, dziwiłem się a nawet i gniewałem, że historycy rodu naszego tak rozległego, początki od tak późnych czasów wywodzą, i w krótkim obrębie czasu za-

(e) Pisało wielu o naszym Sarnickim, lecz naydokładniejszą o życiu i pismach tego podaje wiadomość Jan Bogumił KRAUSE na czele drugiego tomu edycyi Długosza w Lipsku 1712 roku k. XXXIII i następcę.

wie-

wieraią. Nawykli już bowiem, że pomówiwszy urywkowo cokolwiek o owych rzeczach, zaraz się Lecha chwytaią, i na nim niby pragnienie swoje ugasiwszy, ustaią w zapale. . . . Nikt zatem nie zaprzeczy, że historia nasza dotąd iest niedokładna, bo ięy brakuie głowy to iest początku. Wyglądałem przeto i pragnąłem, żeby się ktoś z gieniuszem znalazł, żeby tę płamę niestawy kray nasz każącą zmazał (*qui ab hac infamia nostram republ. eximeret* są wyrazy oryginału) i powszechnemu oczekiwaniu zadosyć uczynił i t. d.” Z tych wyrazów łatwo wniesć można, z iaką gorliwością chwycił się Sarnicki dla dopełnienia rzeczy brakujących i zrównania narodu polskiego z innemi co do starożytności. Począyna tedy od potopu, a w szczególności od *Asarmota* iednego z praszczurów Noęgo, mianuiąc go głową rodu Sarmatów. Od-tąd Berozus staie się głównym naszego dzieiopisa przewodnikiem (f); i na ięgo baśniach, do których Sarnicki pododawał swoje, zasadzone już to na wywodach etymologicznych często

(f) BEROZUS kapłan Chaldeyski za Alexandra W. czasów żyjący, pisał historyę Chaldeyską która do naszych niedoszła wieków, prócz iakich ułomków u Józefa Żydowina dochowanych. *Annus* z Witerby, Dominikan Włoski przy końcu piętnastęgo wieku żyjący, człowiek uczony ale osobliwsze upodobanie w naukowym szarlatanstwie znajdujący, pomiędzy innemi zutyszył i wydał za dzieło Beroza, pismo pod tytułem: *Berosi... Antiquitatum... libri V... adjectis reliquis ejus argumenti auctoribus* -- w którym naydiksze baśnie zwłaszcza co do starożytnych dzieiów i pierwiastku narodów pokładł. Dzieło to odrzużyło na czas nieiaki uczonych. Lecz pokazało się na koniec, że mniemane pismo Beroza było Annusza ramotę, o której dzisiaj ledwie kto z uczonych wspomni. -- (Obacz *JOCHER's Allgem. Gelehrtenlexikon*, i ięgo kontynnatora *ADELUNGA* pod wyrazem *Annus de Viterbo*.) Nasz Sarnicki z wielu współczesnemi, w dobrę wierze uważał to pismo za skarbiec niezastawiany, w którym potwierdzenia swych marzeń znajdował.



prawdziwie śmiesznych (n. p. Król Genseryk nazwany jest podług niego od gąsiora, ale nie dodał dla czego, czyli że z gąsiora pisał, lub że do gąsiora był podobny, lub dla innej przyczyny), już na nakreślonym wykładzie wyrazów z autorów starożytnych, utworzył historią Sławian czyli raczej Polaków, Sarmatami tu nazwanych, w nieprzerwanym wieków porządku od Assarmota aż do Lecha. Przyszedszy do czwartego wieku ery chrześcijańskiej, mówi o Gotach, gdzie przy łada wydarzonej lub naciągnionej okoliczności prawi o Sarmatach, a między innemi wylicza szereg nazwisk familijnych, które z gotyckiego języka pochodzić mają, iako to: *Bal, Barzy, Derentak, Ciolek, Firley, Fredro, Gamrat, Garnisz, Rozen, Szary, Szafraniec, Strzała, Tarto i t. d.* Dalej przechodzi do Wandalów, i na dowód ich pokrewieństwa z Sarmatami czyli Polakami przytacza 19 argumentów, z których byśmy dzisiaj i jednego nie podpisali. Takowe to dzieło pierwiastkowe Polski a do Lecha zajmują przeszło trzecią część Sarnickiego dzieła, które aż do śmierci Stefana Batorego dochodzi. Po takowych wywodach traci pisarz u czytelnika wiarę. I kto wie n. p. iak się rzecz ma z napisem Bolesława Chrobrego u Sarnickiego przytoczonym w wyrazach: *Hac jacet in tumba rex pius gloriosa columba Boleslaus Chrobry.* On jest pierwszy który o tem (na k. 1050 *edit. Lips.*) wspomina; Łubiński zaś *in operib. posthumis* p. 315 inaczej to przytacza. Obacz wzmiankę wyżej na k. 302. Szkoda że Sarnicki powodowany źle zrozumianą ambicyą narodową, wznieca nieufność do całego swego dzieła. Do-

syć obszerny wykład treści tych roczników Sarnickiego, podaie Braun *in judicio de scriptor. Polon.* p. 40.

Prócz téj historyi jest autorem Sarnicki zbiór praw o którym mowa była na k. 142; i Jeografii wspomnianey na k. 632. Micler *in Magna collectione histor. Polon. T. I,* p. 233. następujące jeszcze (idąc w części za Starowolskim *in Hecatont. N. XLVI*) wylicza dzieła:

4.) *Synopsis brevissima annalium Polonicorum qui propediem edentur, ab Asarmoth conditore populorum Sarmaticorum ad Lechum. Cracoviae typis Mat. Wierzbientae 1582 in 4to.*

Było to prospektem do dzieła dopiero co opisanego.

5.) *Oratio pro lege electionis ad tres ordines regni. Addita est deliberatio de bello Turcico et ratio creandi Papam. Cracov. typis Mathiae Wierzbientae 1575 in 4to* Przypisane królowi Stefanowi.

6.) *Campiductoriae libellus.* Sądzi Micler iż to dzieło w Wenecyi było drukowane.

7.) *Topographia locorum a Stephano rege Moschis ademptorum.*

8.) *Triumphus regis Stephani versu heroico.* Wspomina Starowolski. Micler sądzi że wcale nie było drukowane. Lecz podług przytoczonych wyżej na k. 633. wyrazów Sienińskiego, wydał Sarnicki i więcej tego rodzaju poezyi.

9.) *Historia ecclesiastica,* o której ma Sarnicki sam gdzieś czynić wzmiankę. Lecz z druku nie wyszła.

10.) MARCIN BIELSKI rodem z Białej w ziemi Wieluńskiej, zmarły 1576 roku mając lat 80. zostawił *Kronikę polską,* od czasów najdawniejszych aż do swych czasów doprowadzoną, którą syn jego Joachim BIELSKI przerobił czyli też pomnożył, i aż do Zygmunta III. doprowadziwszy czasów, wydał pod tytułem:



Kronika polska Marcina Bielskiego nowo przez Joach. Bielskiego syna jego wydana. Cum Gr. et privil. S. R. M. w Krakowie w drukarni Jakuba Sibenyche-  
ra 1597 in fol. 3 arkusze i 804 stron.

Przedrukowana w zbiorze Bohomolcowym historyków polskich 1761 in fol. składa tom I. na 856 stronach, prócz przedmów, dedykacji, wiadomości o Bielskim i na końcu rejestru alfabetycznego rzeczy. W wydaniu tém Kronika Bielskich ciągnie się do 743 strony, dalej zaś aż do strony 856, iest dodane dokończenie kroniki Bielskiego, to iest: od śmierci Króla Stefana do 1733 roku, zebrane z historyków późniejszych a mianowicie z LENGNICHIA iak sam wydawca pisze. Kronika Bielskiego z pomiędzy czterech historyków wydania Bohomółca, iest teraz nayrzadsza. Pierwsza edycja dla tego między innemi poszukiwana, iż na brzegach są wizerunki herbów familii o których iest w texcie wzmianka, bardzo pięknie na drzewie rżnięte, iako też wizerunki wszystkich monarchów polskich i niektórych litew. (Dobrze zachowany exemplarz posiada W. Mateusz Kozłowski).

Marcin Bielski pierwszy historyą w ięzyku oyczystym napisał. Styl w téy kronice, (iak mowi Bohomolec w przedmowie) iest gładki, iasny i cale historyczny. Niezażywali bowiem oba Bielscy słów obcych, ale się właściwemi polskimi obchodzili, i tak dostatecznie każdą rzecz wyrażali iak żaden ięzyk nie może dostateczniéy. Bohomolec nie tylko stare wyrazy, ale i dawną pisownią zachował. Braun in *judicio de script. polon.* p. 35 mowi, że Bielski z rozsądkiem uczynił bardzo przyzwoity

wybór rzeczy znalezionych u Długosza i Kromera stylem czystym, męskim i bez przysady. Wistocie Bielski za wzór czystości mowy polskiéy służyć może. Załuski w bibliot. histor. w MS. na k. 59 pisze, iż ostrożnie kronikę Bielskich czytać trzeba, bo autor i syn jego Luter. Lecz boiażliwość ta za daleko posunięta. Musiał bydz w prawdzie Marcin Bielski w podeyrzeniu o herezyą, bo syn w dedykacji do króla Zygmunta III. pisze, że tém przypisaniem chciał się od uszczypliwych ięzyków ludzkich zachować, a w saméy kronice pod 1576 rokiem mowi: „Pod tym czasem dnia 18 Grudnia Marcin Bielski Oyciec moy historyą swą kończąc aż do śmierci, umarł. Pochowan w Paiecznie miasteczku w kościele katolickim, gdyż ón był katolikiem zawždy.” Bez tego nawet oświadczenia Joachima, nie znajdzie się w téy kronice nic religii katolickiéy przeciwnego, bo by iéy zapewne nie przypisał Zygmuntowi III. Również Bohomolec Jezuita, nie byłby iéy drukował w drukarni Jezuickiey.

Marcin Bielski iest nadto autorem w polskim ięzyku napisanéy *Kroniki całego świata*, która lubo cztery razy była drukowana w Krakowie in fol. 1534. 1554. 1564 i 15.... roku (iak świadczy Załuski w bibliot. histor. pol. in MS. p. 58) iednakże iest bardzo rzadka. (Linde na czele swego słownika przytacza Mar. Bielskiego kronikę świata 1564 i mnieyszą in 4to). W ostatniéy edycji dolożono dzieie polskie Zygmunta I. opisane przez Bernarda WAPOWSKIEGO a przez Bielskiego na polski ięzyk przełożone.

*Historiae rerum Polonicarum, libri quinque. Quibus praeter regionis situm qualitatem et terminos*



*gentis idem Polonicae originem, linguam, mores, consuetudines, ceteraque, quae eo pertinent, ea quae a primis Regni incunabulis, observato legitimo Ducum Principum et Regum ordine, hucusque in regno isto gesta sunt, dilucide et fusa describuntur. Auctore Salomone NEUGEBAUERO de Cadano Borusso. Ad-ditus est in fine index rerum et historiarum copiosus. Francofurti typis Wecheliani, sumptibus hered. Joa. Aubrii. 1611 in 4to 322 stron, prócz przedmowy na arkuszu i rejestru na 24 arkusza.*

Mimo niepewnego i wahańczego się tytułu, dzieło to nic więc y niezawiera iak samą historią Polski (Xięga tylko pierwsza opisuie stan polityczny i fizyczny tego kraju), od Lecha począwszy aż do śmierci Władysława Warneńskiego, czyli do obięcia rządów przez Kazimierza Jagiellończyka.

Tenże Neygebauer doprowadziwszy późniéy historią Polską aż do śmierci Stefana Batorego, wydał ją wraz z dziełem poprzedzającym, pod tytułem:

*Historia rerum Polonicarum concinnata, et ad Sigismundum tertium, Poloniae Sueciaeque regem usque deducta libris decem, a Salomone Neugebauero a Cadano. Cum duplici tum personarum laudatarum, tum rerum et verborum indice locupletissimo. Hannoviae sumptibus Danielis et Davidis Aubriorum nec non Clementis Schleichii Anno 1618 in 4to. 756 stron, prócz rejestrów na 14 arkuszach.*

Historia Neygebauera większą zyskała w świecie uczonym sławę niż się iey należała; przytaczają ją bowiem iako dzieło oryginalne, gdy tym czasem iest to sam Kromer, i Kromer nie w skróceniu czyli wyciągu, ale Kromer przepisany słownie, z opuszczeniem niekiedy rzeczy drobniejszych. Neygebauer iest rzeczywiście plagiaryszem, bo zamilczał żąd swo-

ie dzieło aż do roku 1506 wypisał. Co więkksza, bezczelnie nawet pisze na k. 13. *Hujus opinionis est Martinus Cromerus*, iak gdyby się gdzie różnił od niego w zdaniu. Gdyby dzieło Kromera zaginęło zupełnie, toby pismo pod imieniem Neygebauera wydane, było szacowném. Co do dalszych lat od Kromera nie opisanych tak się rzecz ma u Neygebauera. Pannowanie Zygmunta I. przepisane słownie z WAPOWSKIEGO, tak dalece że nie zważał nawet na przerwę pochodzącą z zagubionéy karty (p. 615 przy Kromerze ed. Kolon. 1589. u Neygebauera p. 535). Po Wapowskim następnie tłómaczenie z Kroniki Marcina i Joach. Bielskich, dalej zaś z Orzechowskiego i Heydenszteyna. Gdybyśmy tych dzieł nie znali, Neygebauer miałoby wielką cenę iako skrócenie onych. Obszerniey ieszcze wyklada to zdanie Braun *in judic. de Scriptor. Polon. p. 122.*

§. Compendium abo krótkie opisanie, tak książąt y królów Polskich, iako spraw, przypadków y dawnych dzieł królestwa Polskiego, z Kroniki Marcina Kromera, Biskupa Warmińskiego, y iuszych, osobliwie dla tych, którzy szyrokiem czytaniem nie radzi się bawią. przez Pawła DEMITROWICZA z druku na świat podane. Reiestr rzeczy krótko opisanych, po przedmowie położony. w Lubczu w drukarni Piotra Blastusa Kmity. Roku 1625 in 4to 242 stron.

Jest to bardzo wierny wyciąg z Kromera samego, tém się różniący od Neygebauera, że i na tytule i w samém dziele źródło iest nazywane.

§. Wawciech Wiuk KOJAŁOWICZ urodził się w Kownie (w dawném wojewodztwie Trockiem) 1609 roku, był w zgromadzeniu Je-



zuitów i umarł 1677 roku. Janocki opisujący życie iego (*in Nachr. v. raren poln. Büch.* II. 86) mówi, że Kojałowicz z jakowegoś politycznego powodu, wyjawiając nader ważną tajemnicę iakowéys Polskiej Xieźny, ściągnał na siebie tajemne prześladowanie a nawet przytłumienie wszelkich przez niego wydanych pism. Najważniészem iego dziełem iest historia litewska wydana pod tytułem:

*Historiae Lituaniae pars prior de rebus Lithuanorum ante susceptam Christianam religionem, conjunctionemque magni Lithuaniae ducatus cum regno Poloniae libri novem auctore P. Alberto Wiliu Kojałowicz Soc. Jesu S. T. H. D. Dantisci sumptibus Georgii Försteri Bibliopolae S. R. M. A. 1650 cum privilegio S. R. M. Poloniae et Sueciae in 4to Ten tom 399 stron.*

Tom drugi ma tytuł:

*Historiae lituanae pars altera seu de rebus Lituano-rum a conjunctione Magni Ducatus cum regno Poloniae ad unionem eorum dominiorum libri octo auctore Alb. Wiliu Kojałowicz etc. Antverpiae apud Jacobum Meursium Anno. 1669 in 4to. 496 stron.*

Braun *in judic. de script. Polon.* p. 169 mówi że Kojałowicz po większej części winien dzieło swoje Strykowskiemu, i że zaleta iego ta iest, iż nie zamilcza swego źródła, powtóre że stylem męskim rzecz opisuie, potrzecie że nie unosi się ani podchlebstwem ani zawiścią. Lecz myli się Braun naznaczając Kojałowicza iedynem źródłem kronikę Litewską Strykowskiego. Wywód rodu iest u obu różny, a cały układ iest własnością Kojałowicza. Lecz więcéy trudno powiedzieć na pochwałę iego, iak przytoczyć zdanie owego Arystarcha niemieckiego Augusta Ludwika Szlecera, który

w tych wyrazach pisze (na wstępie do historyi litewskiej na k. 22. którą niżej przytaczamy): „Kojałowicz, iest niezaprzecznie ieden z pomiędzy najlepszych historyków całego siedmnaściego wieku, tak co do sposobu pisania, iako też co do wyboru rzeczy i rozsądku, a nawet i co do historycznej krytyki.” Kojałowicz nie od Jtalów, iak z wyczaynie poprzednicy iego wyprowadza ród Litwinów, ale od Herulów, i dochodzi do 1572 roku. Szlecer, ów zawołany Szlecer, chcąc pisać historią Litwy, nie ufał napisać cós lepszego od Kojałowicza, dla tego też, iak sam wyznaie, przełożył go tylko prawie bez skrócenia, opuszczając iedynie krasomowskie iak się mu zdawało ozdoby. Przekład ten z dodanemi uwagami w przypisach, wydrukowany iest w dziele:

*Fortsetzung der allgemeinen Welthistorie durch eine Gesellschaft von Gelehrten in Teutschland und England ausgefertigt. L. Theil (czyli Tom XXXIII historyi nowszej) Halle b. J. J. Gebauer. 1785 in 4to.*

W polskim ięzyku Kojałowicza ieszcze nie mamy! wieleby to ksiąg mniemanych historyków mógłby ón zastąpić!

*S. Hypomnema reginarum Poloniae. A suscepto fidei lumine continua serie regnantium auctore VESPASIANO a Kochow KOCHOWSKI equite Polono ex annalibus patriis collectum. Cracov. ap. haered. Christophori Schedel. S. R. M. typ. 1672 in 4to (Drugi iest także tytuł sztychowany w skróceniu) 213 stron i 2½ arkusza wierszy przyiaciół na pochwałę dzieła.*

Iest to poetyczny opis życia i zalet monarchiń polskich, od Dąbrówki żony Mieczysława począwszy do Eleonory żony Michała Króla.



§. JOACHIMI PASTORII de Hirtenberg Protonotarii Apostol. Canonici Chelm. Decani Parochi et officialis Gedanensis ac Pomeraniae generalis, praepos. ad S. Albertum, S. R. M. Polon. Historici Secretarii et Commissarii, FLORUS POLONICUS, seu Polonicae historiae Epitoma nova, quintum recognita aucta et ad nostri usque temporis bella continuata. Cum gratia et privil. Sac. Reg. Maj. Poloniae. Gedani et Francofurti sumptibus Simonis Beckensteinii typis Simonis Reinigeri 1679. Jest to piąta edycja i najlepsza in 12mo maj. 851 stron.

Do obeznajmienia się z historią polską w krótkości (aż do 1660 roku), dzieło to iako rozsądny wyciąg z innych historyków bardzo dobrze służyć może. Pierwsze wydanie 1641 roku drukowane, ledwie połowę wielkości téj piątéj edycji zajmowało. Na końcu są dodatki panegiryczne dla Jana Kazimierza napisane.

Tegoż autora następujące są jeszcze pisma:

- 2.) Joachimi Pastorii ab Hirtenberg historiae Polonae plenioris partes duae, ejusdemque dissertatio philologica de originibus sarmaticis. Dantisci sumptibus Simonis Beckensteinii. Anno 1685 in 8vo 2 tomy 318 i 293 stron.

Drugi tom ma napis: *De Joannis Casimiri regis expeditione Zborowiana et Beresteciana*. Dzieło to opisuje wypadki, od śmierci Władysława IV do 1651. roku. Pełne podchlebstw dla króla Jana Kazimierza.

- 3.) J. Pastorii etc. de originibus sarmaticis dissertatio philologica posthuma. Dantisci sumptibus Si. Beckensteinii A. 1685 in 8vo 88 stron.
- 4.) Joachimi Pastorii heroes sacri: peplum sarmaticum musa peregrinans editio altera, correctior et multis accessionibus locupletior adjunctus nunc simul est ejusdem character virtutum. Dantisci

sumptibus G. Försteri. 1653 in 12mo 179 stron.

Jest to dzieło treści poetycznéj. O historyi kozackiéj Pastoryusza, obacz niżej karta 754.

§. De republica Polonica libri duo quorum prior historiae Polonicae memorabiliora ex diligenti Sarmaticorum juxta ac germanicorum tam veterum quam recentiorum scriptorum collatione eruta, variasque provinciarum eo pertinentium mutationes complectitur, posterior autem jus publicum reipubl. Polonicae. Lithuanicae, provinciarumque annexarum ex statutis constitutionibus juribus privilegiis probatissimisque scribtorib. Polon. depromptum comprehendit. His adjectae sunt duae dissertationes historicae de republica Curonica vetere et nova, item de originibus Pomeranicis opera et studio M. CHRISTOPHORI HARTKNOCH Passenheimensis - Prussi editio secunda altero tanto fere auctior. Francofurti et Lipsiae impensis Mart. Hallercordii. Jenae typis J. Zach. Nisii 1687 in 8vo 1049 stron (obacz wyżej na k. 226).

Wyciąg z dzieła tego około 40 stron zajmujący, jest u Miclera in *Actis liter. a.* 1756 p. 254.

Jest nadto Hartknoch autorem wielu dzieł o rzeczach Pruskich, które iak wiadomo do objaśnienia historyi naszéj wielce są potrzebne.

§. *Historie de Pologne et du grand duché de Lithuanie, depuis la fondation de la monarchie jusque a présent où l'on voit une relation fidele de ce qui s'est passé à la dernière election. à Amsterdam chez Daniel Pain 1698 in 12mo 457 stron.*

Dopisane znajduję w mym exemplarzu że MASSUET jest autorem.

§. Thron oyczysty albo pałac wieczności w krótkim zebraniu monarchów xiążąt i królów Polskich z różnych approbowanych autorów od pierwszego Le-



cha, aż do teraźniejszych czasów, zupełną w sobie życia y dzieł ich nieśmiertelnych zamykający historią przez AUGUSTYNA KOŁUDZKIEGO Sędziego Inowrocławskiego z przydatkiem niektórych okoliczności respektem Gliniańskię tranzakcyi Szwedzkię za Jana Kazimierza Woyny y Toruńskię historyi powtórnie potomnym na wzór wystawiony czasom roku króla królów 1727. w Poznaniu w drukarni Akademickię kosztem Józefa Woluskiego (sic!) Bibliop: in 4to 300 stron.

Wizerunki wszystkich monarchow są rżnięte nadzwie. — Zpowodu mniemanego rokoszu Gliniańskiego, napisał Józef ZAŁUSKI dzieło pod tytułem: *Specimen historiae criticae*, o którym mówiliśmy w Tomie I. karta 35, Nro. 8.

§. *Polnische Chronike oder Historische Nachricht von dem Leben und Thaten aller Herzoge und Könige in Pohlen, von Lecho an bis auf ietzt glorwürdigst regierende Königliche Maiestaet Augustum II. Nebst ihren eigentlichen Bildnissen, aus sehr vielen fleissig nachgeschlagenen Geschicht-Büchern, bey einer noch nicht habenden angenehmen Ordnung und in acht unterschiedene Alter eingetheilet, zusammengetragen von Samuel Fridrich LAUTERBACH P. et S. F. Frankfurt und Leipzig zu finden bey George Marcus Knochen Anno 1727 in 4to 796 stron.*

§. G. LENGNICHII *dissertatio de Polonorum majoribus. Gedani 1732 in 4to.*

Wydrukowana także przy iego dziele całej historyi Polskię.

§. *Histoire des rois de Pologne par M. P. MASSUET. à Amsterdam 1733 1734 in 8vo 5. Tomów.*

Pierwszy tom iest tylko przedrukowaniem dzieła *Histoire de Pologne* (par M. Joli) à Amsterdam 1698 12mo. Ob. Meusel's *Staatengeschichte v. Europa* 1800. p. 537. (cfr. p. 731. *Histoire de Pol.*)

§. Gotfridi LENGNICHII *historia Polona a Lecho ad Augusti II. mortem. Lips. 1740 in 8vo.*

Poprawna i pomnożona edycya w Gdańsku 1750 in 8vo. Na niemiecki ięzyk przetłómaczona przez Jędrzeia Szota, w Lipsku 1741 in 8vo. Na polski zaś od śmierci Stefana Batorego do śmierci Augusta II, i wydrukowana iako dodatek czyli dokończenie kroniki Bielskich w wydaniu Bohomolca 1761. (Obacz wyżej k. 724.)

§. JÓZEFA ALEX. Xięcia JABŁONOWSKIEGO pismo *l'Empire des Sarmates* Ob. w Tomie I, k. 41.

§. ANTONI WIŚNIEWSKI Piar, żyjący od 1718 do 1774, którego życie i zasługi opisuje obszernie Bielski (in *vitis Piarist. p. 101 sqq.*) wydał bezimiennie w Warszawie 1759 na trzech arkuszach in folio Historyą polską w tabellach w ięzyku francuzkim, z przyłączeniem na boku w krótkości prawa publicznego polskiego.

§. *Histoire générale de Pologne par M. le Chevalier de SOLIGNAC secrétaire du cabinet et des commandemens du roi de Pologne duc de Lorraine et de Bar. à Paris chez J. T. Herissant. 1750 in 8vo 5 Tomów, z których każdy około 400 stron zawiera.*

Dzieło to obeymuie historyą Polską od czasów naydawniejszych do wstąpienia na tron Henryka Walezyusza. Dalszy ciąg tegoż dzieła, doprowadzony do roku 1774, wyszedł pod tytułem:

*Continuation de l'histoire générale de Pologne de Mr. le Chevalier de Solignac par les auteurs de la grande edition de Hollande de l'histoire universelle - ou Tome sixieme. à Amsterdam et à Leipzig chez Arkstée et Merkus 1780 in 8vo 260 stron.*

Po niemiecku przez Karóla Frydr. Paulego przetłómaczony Soliniak, w Halli. 1763. in 4. ieden tom. Drugi który aż do Stanisława Augusta dochodzi, z przedmową D. J. F. Joachima



tamże 1765 4to. (*Meusel's Statengeschichte v. Europa* 1800 p. 538).

Dobre polskie tłumaczenie samego tylko Soliniaka, to jest do 1574 roku wyszło pod tytułem:

Historia Polska napisana w języku francuzkim przez J. P. de Soligna. Sekretarza Króla Imci Polskiego, Xiążęcia Lotaryńskiego y Baru. w Wilnie w drukarni J. K. M. y Rzpłitey XX. Scholarum Piarum. Roku 1763 — 1767 in 8vo. 5 Tomów.

Dzielo Soliniaka do lepszych należy.

9. W zbiorach historyi powszechnéy, którą naprzód wydawać poczęli uczeni angielscy, a za ich przykładem Hollendrzy, Niemcy, Francuzi. nasamprzód tłumacząc na swoje języki ów zbiór angielski, a późniéy na wzór tego wydając u siebie podobne zbioru oryginalne, znajduié się i historia polska oddzielnie wyłożona. Przytoczę to co iest mi z tych kolekcyi znaiomego.

1.) Historia polska tłumaczona z Angielskiego języka, w zbiorze pod tytułem:

*Uebersetzung der allgemeinen Welthistorie die in England durch eine Gesellschaft von Gelehrten ausgefertigt worden; Unter der Aufsicht und mit e. Vorrede v. Joh. Salom. Semler. Halle b. Gebauer in 4to* Przy końcu Tomu XXIX i na początku XXX (czyli tomu XI i XII historyi nowszéy) które są drukowane 1765 i 1766.

Gdy Tom XXIX zawierający dzieie aż do Jana Kazimierza wyszedł, ogłoszona natychmiast została drukiem ostra lecz sprawiedliwa recenzja téy części w gazetach literac. Giettyngskich. Przy wydaniu zatem następnego Tomu (zawierającego dzieie do śmierci Augusta II), Jan Semler iako wydawca, umieścił na czele obronę na kilku arkuszach przeciwko owéy recenzji, tudzież dodatki i popra-

wy. Radzibyśmy widziéć podobnego rodzaju krytyki i antykrytyki u nas. Wszelako dzieło samo nie zaspakaia, bo niecierpano ze źródeł. Pastoryusza Florus pilnie był używany.

2.) W dalszym ciągu téż historyi powszechnéy (*Fortsetzung der allgemeinen Welthistorie Halle b. Gebauer in 4to*) w Tomie 50, czyli w 23 tomie historyi nowszéy, znajduié się historia Litwy przekład z KOJAŁOWICZA przez Szleccera, iak się powiedziało wyżej pod Kojalowiczem na k. 729.

3.) Dzieło historyi powszechnéy wychodzące podług planu Gutrego i Graia (*Allgemeine Weltgeschichte von der Schöpfung bis auf gegenwärtige Zeit — nach dem Plan Wilh. Guthrie Joh. Gray u. anderer. Leipzig bei Weidemanns Erben*) in 8vo maj. zawiera w Tomie 14 który się składa z trzech części, całkowitą historyą Polską i prowincyi do niéy należących, ułożoną przez Daniela Ernsta WAGNERA 1775 drukowaną. Część I zawiera samą historyą Polski. 914 stron. Część 2ga historyą Litwy, Prus, a w szczególności Prus wschodnich tudzież Inflant, 977 stron. Część trzecia obejmuie historyą Prus wschodnich zostających pod panowaniem domu Brandeburskiego i dzieie Kurlandyi, 560 stron, prócz rejestru imion własnych i rzeczy znakomitszych do wszystkich trzech części na siedmiu arkuszach.

Dzieło to z prawdziwą historyczną krytyką napisane, godne iest przełożenia na język polski. Dodanie iednak uwag na niektórych miejscach byłoby potrzebne, bo duch niemiecki przeziiera czasem.



4.) *Histoire universelle depuis le commencement du monde jusqu' à present d'après l'Anglois par une société de gens de lettres etc. à Amsterdam et à Leipzig chez Arkstée et Merkus in 4to.*

Tom 41 wydany 1779 roku, przy końcu, i tom 42 drukowany 1780 z początku, zawierają historią Polski, prawie toż samo co się znajduje w dziele wymienionem pod Nro 1. a w wielu punktach z mniejszą jeszcze krytyką niż w niemieckiem wydaniu.

§. Historia Polska z opisaniem rządu i urzędów Polskich przez JWIMci X. Władysława ŁUBIENSKIEGO Pisarza W. koronnego teraz Arcybiskupa Gnieźnieńskiego Prymasa korony Polskiej i W. X. L. napisana na cztery części podzielona a na żądanie wielu przedrukowana. w Wilnie w drukarni JK Mci akademickiej Societatis Jesu R. P. 1763 in 8vo 270 stron.

§. Widok Królestwa Polskiego ze wszystkimi województwami księstwami i ziemiami monarchiami i monarchiniami iako też monarchów tychże i monarchinów prawami, Rzeczypospolitej stanami i tychże stanów urzędami, uroczystościami, sejmikami, sejmem, senatem, radami, związkami, okazami, pospolitego ruszenia, sądów skarbu, wojsk, w pokoju i wojnie zabawami. Wkrótkim zgoła, a rzeczywistym duchownego i świeckiego rządu opisem rodowitym językiem Polskim szkolnym polskiej szlacheckiej młodzieży wystawiony przez X. Jana BIELSKIEGO S. J. w drukarni JK Mci Collegium Poznańskiego Societatis Jesu r. od Narodz. Christ. Pana 1763 in 8vo 3 Tomiki, każdy po 200 przeszło stron zawierający.

§. *Entwurf einer pragmatischen Geschichte von Pohlen bis auf jetzt glorwürdigst regierende Königliche Majestät Stanislaus Augustus insonderheit für junge Standes und andere wohl zu erziehende Personen gewidmet von Gottfried STOLTERFOTH J. V. Cand. Danzig 1766. verlegt Dan. Meissner in 8vo 882 stron.*

Da-

Dalej są dodatki pod tytułami:

*Beiträge zu den neuesten und merkwürdigsten Staats-Veränderungen und Begebenheiten in Polen.* Od 882 do 1298 strony. Całe to pismo dzielone bywa w oprawie zazwyczaj nadwatomy, lecz drugi oddział nie ma osobnego tytułu.

§. *Abrégé chronol. de l'histoire de Pologne par F. A. SCHMID*, przełożone i pomnożone przez Jana ALBERT TRANDEGO, przy swęj krótkości łączące wiele zalet, opisaliśmy na k. 608.

Tu tylko tyle jeszcze dodamy, że jeśli by dziełko to kiedy w nowęj postaci wyszło miało na widok publiczny, tedy rubryka ludzi uczonych (częstokroć wcale nieznanych) mogłaby być skrócona, i niektóre stosowne odmiany powinny być uczynione.

§. *Sarmatia europaea mox post diluvium universale inhabitata seu fragmentum tractatus de diluvio universalis partis III. in quo ostenditur adventus in Europam posteriorum Noe nec non adducuntur gentes antiquissimae quae has oras, per quas nunc extenditur, vel aliquando extendebatur regimen Polonorum, ante Lechum inhabitabant: demonstratur quoque antiquitas, amplitudo, idioma, res praeclarae gestae, mores, forma regiminis gentis Scytho Sarmato Slavicæ, auctore Fratre Stanislao KLECZEWSKI ordinis minorum S. P. N. F. strictioris observantiae Provinciae Rusticae sacerdote, Anno Domini 1769 Leopoli typis SSS. Trinitatis. in 4to 269 stron prócz rejestru na 3 arkuszach i dedykacji do Andrzeja Młodzieckiego Biskupa Poznańskiego.*

Rozległą okazyje autor wiadomość dzieł, lecz dowody na poparcie twierdzeń jego przytoczone, zbyt są naciągane. Przy końcu obiecuje osobne dzieło, w którym ma dowieść rzeczywistą bytność Lecha, który, że użyję własnych autora wyrazów: *sub hoc nomine, si non proprio, saltem appellativo in Polonia saeculo VI. regnabat;*



§. Historia ziązāt y królów polskich krótko zebra-  
na z niektórymi uwagami nad dziełami narodu dla  
oświecenia młodzi narodowy przez X. Teodora  
WAGĘ Seb. Piar. do druku podana. w Warszawie  
w drukarni J.K. Mei i Rzpłtey u XX. Schol. Piar 1770  
in 8vo 379 stron.

Przedrukowana pokilkakroć iako dziełko  
w szkołach piarskich i innych używane.

§. JOSEPHI ALEXANDRI de Vindis Prussis et  
Sacr. Rom. Imp. Principis JABLONOWSKI ordin.  
P. Spir. Michaelis et Huberti Equ. Torqu. Academiæ.  
Paris. Romanæ, Patavinæ, Bononiensis Socii, Pa-  
latini Novogrodiensis, Lechi et Czechii adversus scri-  
ptor. recentissimum Vindiciæ. Pars I. et II. Lipsiæ  
ex officina Loeperia 1771 in 4to 258 stron.

Trzecia część taki ma tytuł:

Augusti Ludovici SCHLOEZERI Profess. Goetting. Dis-  
sertatio de Lecho præmio Jablonoviano adsecta d. XV  
Maii 1770. Accessit de auctoritate traditionis in historia  
commentatio extemporalis Caroli Andreae BELII D.  
Consil. Aul. Elector. et H. T. Acad. Lips. Rector.  
Item Georgii Henrici AYRERI M. Britann. Reg. Con-  
sil. Aul. et Prof. Jur. Ord. Goetting. ad historiam Le-  
chi animadversiones nec non Stanislai Nałęcz Mo-  
szczENSKI in Dobneri de Lecho sententiam stricturæ.  
pars III. Lipsiæ ex officina Breitkopfii. in 4to 68  
stron.

W dziele *Acta societatis Jablonovianæ. Li-  
psiae in 4to* z roku 1772 i 1773 znajduje się wie-  
le rozpraw o Sławianach, o Lechu i Czechu,  
o Wenedach, Antach, Sorabach i t. d.

§. ADAMA NARUSZEWICZA (októrym obacz  
w Tomie I. k. 657) Historia narodu polskiego od  
początku chrześcijaństwa. w Warsz. w druk. Greblowski.  
in 8vo maj. Tom drugi wyszedł 1780 z dwiema map-  
pami wystawiającemi Polskę za Mieczysława I. i za  
Bolesława Chrobrego. XXXII. i 450 stron. Tom trzeci  
1781. XXXII i 373 stron. Tom czwarty 1783 roku  
XXX i 384 stron. Tom piąty 1784 wydany, XLII.  
i 492 stron. Tom szósty 1785. XL. i 362 stron. Tom

siodmy 1786. XXIV i 298 stron. Do każdego tomu  
jest nadto przyłączony rejestr alfabetyczny rzeczy.

Tom zaś pierwszy mający zawierać dzieje  
początkowe nie wyszedł wcale. Te sześć to-  
mów przedrukowane w zbiorze pisarzy pol-  
skich Mostowskiego 1803 roku; z tą odmianą,  
że przypisy nie są pod tekstem ale na końcu  
przyłączone, tudzież gdzie niegdzie małe uwa-  
gi Tad. Czackiego. Tom czwarty pierwiastko-  
wey edycji jest rzadszy od innych, ponieważ  
w księgarni przez pomyłkę, na makulaturę  
wznaczonej części obrócony został. Szczycić  
możemy się tym dziełem, które przy pomocy  
archiwów układane, w obszernych przypisach  
wywód szczególny wielu rzeczy zawiera, i pra-  
wdziwie pragmatycznie jest napisane. Ze zaś  
historia ta obeymuje tylko okres od 962 do  
1586, postanowiło przeto królewskie towarzy-  
stwo warszawskie przyaciół nauk uzupełnić  
epokę Jagiellonów i następne czasy, przez ro-  
zebranie pojedynczych panowań, które lubo  
podług iednego, od tegoż towarzystwa podane-  
go planu mają być ułożone, po iednostaynéy  
dopiero redakcyi z druku wyйдą.

§. JAN Hrabia POTOCKI, bawiący się teraz  
w Peterzburgu, znany światu z wielu podróży  
i głębokiey nauki, wydał następujące pisma:

1.) *Essay sur l'histoire universelle et recherches sur  
celle de la Sarmatie par Jean Potocki. à Varsvie  
à l'imprimerie libre 1789 in 8vo maj. 4 Tomy.*

Tom I, mający 187 stron, podzielony jest  
na dwie księgi, z przyłączoną wielką mapą  
kraiów posiadanych przez Pacynaców (t. i. Pie-  
czyngów) i Sobartoasiałów w 9 wieku ery



chrześcijański. Tom II. czyli trzecia księga ma stron 191, a zawiera dalszy ciąg badań o Sarmacyi, zpryłączoną mapą cyklograficzną Pomorza w wieku 9 ery chrześcijańskiej. — Tom trzeci obejmujący czwartą księgę nie ma żadnej mapy. — Do tomu czwartego należy mapa cyklograficzna Sarmacyi do roku 900 ery chrześcijańskiej.

- 2.) *Chroniques mémoires et recherches pour servir à l'histoire de tous les peuples Slaves, par le Comte Jean Potocki. Livre XLII comprenant la fin du neuvième siècle de notre ère. à Varsovie 1792 in 4. XII, 231 i 148 stron z przyłączoną mapą, która znajduje się także przy czwartym tomiku dzieła poprzedzającego.*

Są to wypisy z rozmaitych historyków i latopisców, w ich językach oryginalnych z tłumaczeniem obok francuzkiem, iako to: z Bogufala, Marcina Galla, Długosza, Duisburga, mnicha Theodozjusza i innych wielu.

- 3.) *Histoire primitive des peuples de la Russie avec une exposition complete de toutes les nations locales, naturelles et traditionnelles, nécessaires à l'intelligence du IVme livre d'Hérodote. Par le Comte Jean Potocki. à St. Petersburg 1802 in 4to 230 stron.*

Tylko 100 exemplarzy dzieła tego wybito (jak pisze recenzent w dziele *Götting. Gelehrte Anzeigen* 1803 Nro 59.).

- 4.) *Voyage de Basse Saxe. à Hamburg 1795.*

W tym dziele mają się znajdować badania co do starożytności Sławian, i uważać je można za część trzeciego tomu, pisma które pod Nro 5. przytoczone, jak sam autor w przedmowie do owego trzeciego tomu pisze.

- 5.) *Fragmens historiques et géographiques sur la Scythie la Sarmatie et les Slaves recueillis et com-*

*mentés par le Comte Jean Potocki. à Brunswick dans la librairie des écoles 1796 in 4to. Tom I zawiera 110, 206 i 96 stron; Tom drugi 408 stron; Tom trzeci 185 stron; Tom czwarty, jest toż samo dzieło które pod Nro 2 przytoczyliśmy; z dodaniem tylko karty tytułowej. Autor w przedmowie tłumaczy się z tego.*

Prócz opisu podróży wyżej na k. 655 przytoczonych, jest nadto Jan Potocki autorem pisma:

*Essay d'Aphorismes sur la liberté. à Varsovie 1791 in 4to 32 stron.*

§. *Geschichte Polens von den ältesten Zeiten bis zur Revolution in Jahre 1791 von Karl HAMMERSDOERFER Professor zu Jena. Dresden und Leipzig in der Richterschen Buchhandl. 1792 — 1794. in 8vo 2 Tomy 424 i 411 stron.*

§. W Berlińskim kalendarzyku pod tytułem: *Historisch Genealogischer Kalender auf das Jahr 1796 — 1797. Berlin bey Unger 16mo.* Znajduje się historia Polska, wszystkiego 314 stron wynosząca od czasów najdawniejszych do 1705 roku, napisana bezimiennie przez BIESTERA bibliotekarza w królewskiej berlińskiej bibliotece. W krótkości głównejsze rysy są tu wystawione; przyłączone także wizerunki królów i znakomitszych mężów polskich, iako też osobliwszych zdarzeń i ubiorów polskich tudzież plan miasta Warszawy.

§. *GATTERERI Dis. an Russorum, Polonorum, caeterorum uniusque populorum Slavicorum originem a Gethisive. Dacis liceat repetere?*

Drukowane in novis comment. societ. scient. *Götting. ad. a. 1791 et 1792. Vol. XI. (1793).* Rozprawa ta wydana także oddzielnie w języku niemieckim, pod tytułem:



Johann Christ. Gatterer's Abhandlung über die Frage ob die Russen, Polen und übrigen Slavischen Völker von den Gethen oder Daciern abstammen, aus dem lateinischen übersetzt von Hermann SCHLICHTHORST des Athenäi und der lateinischen Domschule zu Brömen Conrector. Bremen bey Karl Zeyfert. 1805 in 8vo 74 stron.

§. Tableau de la Pologne ancienne et moderne contenant la description de ce pays, de ses montagnes, plaines, fleuves, marées etc. la topographie etc. par MALTE-BRUN pour servir de complément à l'histoire de Pologne par M. de Ruhlières. Paris chez Henri Tardieu. 1807 in 8vo XII i 498 stron.

Większa część dzieła tego zawiera ieografią, uwagi polityczne nad prawodawstwem polskiem, obyczajami; o porównaniu miar i wag, rolnictwie i przemyśle krajowym i t. d. a od karty 393 historia pierwiastkowa Polaków, gdzie autor o najdawniejszych mieszkańcach téj krainy rozprawia, daléj do późniejszych czasów przebiega w krótkości i na rozpoczęciu kampanii w 1806 kończy.

§. Histoire de Pologne depuis son origine jusqu'en 1795. époque du partage définitif de ce royaume entre la Russie, la Prusse et l'Autriche, précédée de détails exacts sur la géographie, l'agriculture, le commerce, l'instruction, les mœurs, les costumes, et l'ancien gouvernement des Polonais par F. M. M... à Paris de l'imprimerie de Fain et Cie chez Debray. 1807 in 8vo 2 Tomy 395 i 352 stron.

Recenzent w (Halskiej) powszechnéj gazecie literackiéj roku 1808 Nro 73 p. 579 pisze, iż to jest nędznakompilacya, w widoku momentalnéj korzyści ułożona, pełna błędów.

§. Geschichte von Polen vom Ursprung dieses Reichs an bis auf die neuesten Zeiten. Für nicht gelehrte aber gebildete Leser. Nebst einer Einleitung über die Sitten Gebräuche und Literatur der Polen,

einem geographisch erläuternden Anhang und einer erklärenden Charte der verschiedenen Veränderungen in Polen. Herausgegeben von Ernst BORNSCHEIN Fürstl. Reuss - Greizischem Hof-Commissär. Leipzig bey Fried. Christ. Dürr. 1808 in 8vo 521 stron.

Obszernie opisane jest to dzieło w Pamiętniku Warszaw. 1809 Tom II k. 37. z którego wypada wniosek, że pomiędzy wielu prawdami, są i uchybienia. Te jednak pochodzą nie ze złości lub nienawiści narodowéj, lecz z mylnych przewodników których autor, nie umiejący polskiego ięzyka, używał.

§. Rzut oka na dawność litewskich narodów i związki ich z Herulami. Dołączony opis północnéj Europy w księdze XXII, 8. Ammiana Marcellina, wykład przeciw Naruszewiczowi przez Joach. LELEWELA Mazura. w Wilnie u Zawadzkiego 1808 in 8vo 73 stron i mappa narodów wschodnio-wisłańskich, tudzież tablica te narody wiekami wymieniająca.

Referent w Lipskiej gazecie literackiéj 1813 N. 181 mówi, że porównane z rozprawą X. Bohusza w téjże materji, gruntowne podaje widoki pierwiastkowych dzieiów Litwy.

§. O początkach narodu i ięzyka litewskiego przez X. BOHUSZA 1808 wspomnione wyżej na k. 616.

Referent w gazecie literackiéj Lipskiej 1813 N. 181 tak mówi o tém dziele: „Przy pomocy historyi i etymologii wybornie jest wyprowadzony dowód, że naród i ięzyk litewski są pierwotne z niskąd inąd niesprowadzone. Biegłość w historyi i troskliwa krytyka wielką są zaletą tego dzieła, które niezawodnie do najważniejszych płodów w literaturze polskiej liczyć należy.”

§. Wzmianka o najdawniejszych dzieiopisach polskich i uwagi nad rozprawą J. X. Bohusza o Litwinach



przez Joach. Lelewela. w Warszawie u Dąbrowskiego 1809 in 8vo 80 stron.

Referent w Lipskiéy gazecie literackiéy 1813 roku N. 181 pisze, że dziełko to jest wyborym zadatkiem do krytyki historyi polskiéy.

2.) Uwagi nad Mateuszem herbu Cholewa polskim XII wieku dzieiopisem a w szczególności nad pierwszą dzieiów jego księgą przez J. LELEWELA. w Warszawie i Wiln. nakładem Zawadzkiego. 1811 in 8vo. 182 stron, z przydaną mappą dawnéy Polski.

Pismo to okazuje wielkie zpoufalenie się z naszymi dawnymi kronikarzami tak wydane- mi iak w rękopismach zostaiącemi, tudzież z dziełami zawikłanemi wieków średnich. Miało więcéy ieszcze wysiódz tego pisma, iak okazuje drugi ogólny tytuł: *J. Lelewela we względzie dzieiów narodowych polskich postrzeżenia*, lecz dotąd nie wyszło.

Lelewel wydał nadto pismo:

Edda czyli księga religii dawných Skandynawii mieszkaińców. w Wilnie nakładem J. Zawadzkiego 1807. 8vo 55. i XVI stron.

§. *Geschichte des polnischen Staates von seiner ersten Entstehung an bis zu seiner neuesten Wiederherstellung von CARL FEYERABEND* Lehrer an der Marienschule zu Danzig. Danzig und Leipzig. bei G. A. Krause. 1809 in 8vo I Tom 478 stron, dochodzi do 1572 roku.

Zbiór dobrze ułożony. Życzyć należy aby i tom drugi wyszedł.

§. Krótkie wyobrażenie dzieiów królestwa Polskiego w dwóch tomach wydane przez Jerzego Samuela BANDTKIE. w Wrocławiu u Wilhelma Bogumiła Korna 1810 in 8vo. z obrazkami kolorowemi 436 i 640 stron.

Dzieło zasadzone na dokładnéy znościomości źródeł i krytyczném z onychże korzystaniu,

wyłożone z taką śmiałością iaka w pisarzach angielskich spostrzedz się daie. Ztąd to pocho- dzi iż niektóre epoki i wypadki, w inném się tutaj okazują świetle niż w zwyczajnych dzie- łach, zwłaszcza co do wieku XVII. Panowanie Stanisława Augusta nie jest opisane, ale są tyl- ko przyłączone data historyczne. Inne dzieła tegoż Autora są:

2.) *Historisch critische Analecten zur Erläuterung der Geschichte des Ostens von Europa von Gorge Samuel Bandtke Substituten am St. Elisabethanischen Gymnasium in Breslau. Breslau im Verlag der Meyerschen Buchhandlung 1802 in 8vo 308 stron.*

Jest to zbiór gruntownych na badaniach historycznych zasadzonych rozpraw iakich po uczonym autorze spodziewać się można. Mię- dzy innemi o Władysławie drugim i żonie jego Agnieszce.

3.) *Ueber die gräfliche Würde in Schlesien. Eine Erörterung was die in den alten Urkunden Schlesiens und Polens vorkommenden Grafen, Comites und Baronen bedeuten nebst der Erklärung der meisten in den alten Urkunden des 12ten und 13ten Jahrhunderts vorkommenden Würden und Aemtern. Ein Beytrag zur Kenntniss der Geschichte Schlesiens und zur genealogischen Nachforschung der Familien, allen Schlesienschen Herrn Grafen, und dem sämtlichen Adel Schlesiens gewidmet von Georg Samuel Bandtke Rector der Schule zum H. Geiste in der Neustadt. Bibliothecar zu St. Bernhardin zu Breslau etc. etc. Breslau bei Johan Friedrich Korn dem ältern. 1810 in 8vo. VIII, 78 stron.*

§. *Geschichte von Polen und Lithauen seit dem Entstehen dieser Reiche bis auf d. neuesten Zeiten von K. F. A. BROHM* Profess. am Posener Gymnas. (jetzt am Berliner Gymnas.) Posen und Leipzig b. Kuhn. 1810 in 8vo.



§. *Geschichte des Königreichs Polen, seiner Auflösung, und der Entstehung des Herzogthums Warschau. Leipzig im Verlage der Dykschen Buchhandlung 1812 in 8vo 271 stron.*

§. 5. *Dzieła zawierające rzady pojedynczych królów lub zdarzenia i wypadki znakomite, niemniej żywoty sławnych Polaków.*

Wiele pism które tutaj należą wspomnieliśmy w §. 2. opisując zbiory historyków polskich, zwłaszcza Pistoryusza, odsyłamy tam przeto czytelnika, a teraz przystępujemy do wyliczenia pism oddzielnych.

§. *Sermo habitus, per Reverendissimum, in Christo patrem, dominum SAMUELEM MACIEIOWSKI Episcopum Cracoviensem et R. P. Cancellarium, infunere Sereniss. Domini Sigismundi Primi Reg. Pol. etc. 8vo. 7 arkuszy. Obacz Janocki Nachr. v. rar. Büchern T. II, p. 77.*

Nie przytaczamy mów-innych podobnych, które gdzie indziej są wymienione, iak n. P. KROMERA, ORZECZOWSKIEGO, (którego nadto roczniki opisujące dzieje z lat 1548 — 1552 opisane wyżej na k. 82 tutaj należą), i innych.

§. W bibliotece XX. Misyonarzy w Warszawie znajduje się rękopism *in folio* na trzy palce gruby, z szesnastego zapewne wieku czyści dochoowany. Zawiera się w nim zbiór listów króla Zygmunta I, pisanych w łacińskim języku do osób rozmaitych, tak w materyach urzędowych iako też sprawach prywatnych, gdzie wiele, przerzucając go tylko, natrafiliśmy rzeczy dotąd wcale drukiem nieogłoszonych.

Zda się iż zbiór ten, żadnego napisu niemający, zawiera listy za podkanclersiwa Piotra Tomickiego i przez niego własnym imieniem lub w imieniu króla pisane. Na końcu ostatniego listu datowanego w Oktobrze 1535 iest podpis: *Hic Tomicius in fine 8br. mortuus est.*

§. *Epistola ad Stanislaum Osiun (HOSIUM) Cardinalem una cum actis legationis de regno ad Henricum Poloniae regem P. NAMOSSIO auctore. Cracoviae in officina Matthaei Siebeneycher, 1574 in 4to 2 arkusze.*

List ten przedrukowany z edycji Rzymskiej zawiera szczegółowy opis zatrudnień poselstwa.

§. *Epistolae illustrium virorum in tres libros digestae opera Reverendis. Domini D. Stanislai CARNICOVII Episcopi Wladislavien. et Pomeraniae, in lucem editae Cracoviae 1578 in 4to min. 2 alfabety.* Przedrukowane przy Długoszu edycji lipskiej 1712 roku in fol. od kolumny 1632 — 1856. Listy te należą do historyi z lat 1564 do 1577 i wiele ciekawych mają rzeczy.

§. TOMASZ TRETER rodem z Poznania, polubiony od Hozynusa Kardynała, towarzyszył mu w drogach rozmaitych, używany będąc do pióra. Później był sekretarzem Króla Stefana i Zygmunta III, a nakoniec kanonikiem Warmińskim, na której dostojności przestając (inne bowiem ofiarowane mu, odmówił) zakończył życie w Frauenbergu, mając lat 60 w 1611 roku (g).

(g) Ten rok życia i śmierci naznacza KRASICKI w tomie III k. 210 dzieł swoich. Lecz w zbiorze wiadom. potrzeb. II 549 kładzie rok 1610. — JANOCKI zaś in *Excerpto polon. litterar.* p. 17. rok 1612 rokiem jego zgonu nazywa. — Nie wiem z jakiego źródła pisze Jecher w dziele *Gelehrtenlexikon* że Treter w roku 1614 żył jeszcze, co podobno być nie może gdyż



Nayważniejsze pisma Tretera są jego dzieła historyczne, lecz pisał i wiersze łacińskie. Jak Starowolski za nadto podobno wystawia Tretera jako pisarza, tak przeciwnie Dawid Braun w drugą popada ostateczność nazywając go nie historykiem ale podłym podchlebcą i zabobonikiem, który porwawszy się do dzieł historycznych, niezdolność w nich swoją okazał, bo pracy nawet Długoszowey (to jest życia Biskupów Poznańskich) podług iey wartości ocenić nie umiał. Lecz już wiadomo że Braun pisze z żółcią. Przystępujemy zatem do wymienienia dzieł Tretera, którego tutaj jako biografa Polskich Biskupów umieściliśmy (podług spisu u Janockiego *in excerpto literat. pol. p. 18*):

- 1.) *In Quinti Horatii — poemata omnia, rerum ac verborum locupletissimus index. Antwerp. ex offic. Chrystoph. Plantini 1575 in 8vo. Przedrukowane Francof. ap. haeredes And. Wechelii 1600 in 8vo.*
- 2.) *Oratio habita in exsequiis D. Stanislai Hosii Cardinalis in Basilica S. Mariae trans Tiberim die XIII Aug. 1579. Przedrukowana przy życiu tegoż kardynała przez Stanisława Reszkę. w Rzymie 1587 in 8vo.*
- 3.) *Pontificum Romanorum effigies compendiosa descriptione, illustratae, et serenissimo principi Andreae S. R. E. Card. de Austria dedicatae.*

pismo *Symbolica meditatio* pod Nro 9 wymienione, a w roku 1612 drukowane, zdać się że po śmierci autora z druku wyszło.

NIEŚCIEŃSKI w herb. IV 382. nazywa je wyraźnie *opus posthumum*. Prócz wymienionych pisarzy w następujących jeszcze dziełach jest wiadomość o życiu lub pismach Tretera, iako to: w Starowol. in *Hecat* Nro LII. BRAUN *judicium de script. Polon.* p. 115 i 257. Janocki *Nachr. v. rar. Buchern:* I. 95 i III, 56. — Jabłonowski *in mus.* Pol. p. 256 gdzie jednak wiele jest pomyłek w wyliczeniu dzieł Tretera.

dzieła zawier. poied. epoki i żywoty. 749

*Romae ex typ. Dominici Basae 1580 in 8vo* Przedrukowane tamże 1591.

4.) *Romanorum Imperatorum effigies, elogiis ex diversis scriptoribus collectis illustratae et Seren. Stephano regi Polon. — dedicatae. Romae ap. Vincent. Accoltum 1583 in 8vo* maj. przedrukowane ap. *Franciscum Coattinum 1590.*

5.) *Theatrum virtutum D. Stanislai Hosii — pietatis et eruditionis amatoribus repraesentatum. Romae 1588 in 4to* maj. 100 kart.

Jest to sto rycin wystawiających rozmaite szczegóły życia Hozyuszowego, a prócz napisu w kilku wyrazach, żadnego innego objaśnienia niemasz (*Janocki Nachr. v. rar. Buch. III 54*). Napisał iednak autor do tego dzieła sto poematów historycznych, które dopiero w sto lat prawie wydane, pod tytułem:

*Theatrum virtutum D. Stanislai Hosii — centum odis diversorum generum per Thomam Treterum Can. Custodem Varmiensem illustratum. Nunc primum cura et impensis Mathiae a Lubomierz TRETERI S. R. M. Secretarii grati nepotis luci publicae exhibitum. Cracov. typ. Frans. Cezary 1685 in 4to* 17 arkuszy.

6.) *Hierosolymitana peregrinatio Illustrissimi D. Nicolai Christophori Radziwilli, Ducis in Olicka Comitibus in Szydłowiec et Myr etc Epistolis comprehensa. Ex idioma polonico in latinam linguam translata et nunc primum edita Thoma Tretero custode Varm. interprete. Brunsbergae ap. Georg. Schoenfels 1601 fol.* Poprawniejszy wydanie *Antverpiae ex offic. Plantini 1614.*

7.) *Vitae Episcoporum Posnaniensium per Joannem LONGINI sive DLUGOSSUM conscriptae. Nunc primum auspiciis — Joannis Tarnowski Archiepiscopi Gnesn. — Opera Thomae Treteri cum eandem supplemento in lucem editae. Brunsbergae typis Geor. Schoenfels 1604 in 4to* 20



arkuszy z rycinami na drzewie wyrabianemi. Obszernie opisuje dzieło to JANOCKI in *Nachr. v. rar. Büch. I. 94.*

8.) *Sacratissimi corporis Christi historia et miracula, quae in ecclesia Posnaniensi ordinis S. Mariae Carmelitarum divina bonitas operatur.* Brunsb. ap. Geor. Schoenfels 1609. 4to.

9.) *Symbolica vitae Christi meditatio.* Brunsb. typ. G. Schoenfels 1612 in 4to.

JANOCKI w przyt. miejscu pisze, że na czele dzieła jest pochwała autora przez Błażeja (Blasius) TRETERA siostrzeńca Tomasza; zdanie się iż za jego życie nie pisałby tego.

10.) *Thomae Treteri de episcopatu et episcopis ecclesiae Varmiensis, opus posthumum. Nunc primum cura et impensis Mathiae a Lubomierz Treteri S. R. M. S. usui publico datum.* Cracov. typ. Franc. Cezary. 1685 fol. 2. alfabetu i 18 arkuszy.

Obszernie opisuje to dzieło Janocki in *Nachr. v. rar. Büchern. III. 48.*

§. Relacya prawdziwa o weszein wojska Polskiego do Wołoch i o potrzebie jego z pogaństwem w Roku 1620 przez Theo: SZEMBERGA Sekr. króla JM. który w potrzebie téj obecnie był. w Krakowie u M. Jędrzejowczyka 1621 in 4to 3 arkusze.

§. *Historia delle Sollevationi notabili sequite in Polonia gl'anni 1608 — 1608. di Aless. CILLI.* Pistoia 1627 in 4to. (Jak przytacza MEUSEL in *Staatengeschichte von Europa* 1800 p. 559.)

§. JOH. INNOC. PETRICII rerum in Polonia ac praecipue belli cum Osmano, Turcarum Imperatore, gesti finitiquae historia a. 1620 et 1621. Cracov. apud And. Petricovium 1637. fol.

Jest to właściwie już druga edycya opisu téj wojny, wydane bez roku w Krak. u Cezarego około 1622 roku. Braun in *judicio de script. Polon.* p. 70. bardzo ostre dał o tem dziele zdanie tak co do rzeczy iako co do stylu. Soł-

tykowicz zas (o akad. Krak. k. 416 i następ.) mówiąc o niem, usprawiedliwia autora od zarzutów i bardzo słusznemi dowodami.

§. ŁUKASZA GORNICKIEGO dzieje w koronie Polskiej za rządów Zygmunta Augusta, z druku pierwszy raz wydane 1637 roku, obacz w tomie I. k. 642.

§. *Gestorum Vlad. IV. Pol. et Suec. Regis pars I (et II) principem panegyricè repraesentans. Authore E. WASSENBERGIO S. R. M. historiographo. editio secunda correctior.* Gedani typis Hünefeld. Anno 1643. 4to. 2 tomy 208 i 257 stron. Przyłączona mapa wystawia rozkład wojska przy oblężeniu Smoleńska.

W pierwszój części opisuje autor Władysława od dzieciństwa do objęcia rządów, w drugiej od wstąpienia na tron. Sam autor mówi, że same zewnętrzne zarysy Władysława wystawia, nie zaś tajne kroków różnych pobudek; za nieprzyzwoitą bowiem rzecz sądzi aby prywatny człowiek wdzierał się w tajniki królewskie i iako cudzoziemiec miał sądzić o rzeczach, które na pierwszy rzut oka spostrzedz się nie dają. Zostawia to mężom innym. Dalej opowiada że co do opisu podróży Królewskich korzystał z dziennika Jana Hagena a Mazatinen Sekretarza przy Alber. Stanisł. Radziwile, i z ustnych powieści Kaspra Nagota który na ów czas utrzymywał rachunek wydatków Władysława. Co do wojny wołoskiej trzymał się osobliwie Jana Petrycego. W powieści o Dymitrach z bardzo nieczystych czepał Wassenberg źródeł. Całe dzieło napisane stylem szumnym, a upstrzone wyimkami z Seneki pełne jest krasomowskich wykrzykników. Największa zaleta tego dzieła jest



szczegółowy opis niektórych rzeczy, lecz bardzoby niedokładne miał ten o Władysławie wyobrażenie, ktoby z Wassenberga tylko chciał o nim sądzić.

§. STANISLAI ŁUBIENSKI episcopi Plocensis opera posthuma historica historico politica (sic!) variique discursus, epistolae et aliquot orationes quorum indicem sequentes post praefationes paginae ostendunt, edita ab executoribus testamenti. Vita auctoris reperitur a pagina 398 etc. Antverpiae apud Joannem Meursium 1643. cum gratia et privilegio, fol. 494 stron.

Zawiera dzieje za Zygmunta III przypadłe. Treść i zdanie obacz u BRAUNA in judicio de scriptor. polon. p. 68.

§. Serenissimi Johannis Casimiri Poloniarum Sueciaeque Principis Carcer Gallicus ab Everhardo WASSENBURGIO conscriptus. Gedani apud Georgium Försterum anno 1644 in 4to 254 stron i  $\frac{1}{2}$  arkusza dedykacyi do cesarza niemieckiego.

Dochował tu Wassenberg niektórych wiadomości z kąd inąd niewiadomych.

§. W kronice PAWŁA PIA ECKIEGO Biskupa Przemyskiego wydaney w Krakowie 1645 (o której obacz niżej między historią powszechną) in fol. a napisaney z wszelką śmiałością prawdę kochającego historyka, wiele się znajdzie rzeczy do objaśnienia rządów Zygmunta III. służących. — Ponieważ Piasecki wytyka przy rozmaitych okolicznościach szkodliwy wpływ członków zgromadzenia Jezusowego, nie tylko na samego króla ale i dla dobra całego narodu, ściągnął przeto na siebie nienawiść wielu osób.

§. Commentariorum Chotinensis belli (w roku 1620 rozpoczętý) libri tres auctore Jacobo SOBIESKI in ea expeditione ex ordine equestri Commissario, post vero Castellano Cracoviensi. Opus posthumum. Dantisci sump.

sumptibus Georgii Försteri 1646. Cum privilegio S. R. M. Poloniae et Sueciae etc. in 4to 198 stron.

Rozbiór tego pisma i zdanie o niem obacz u Brauna in judicio de scriptor. Polon. p. 126.

§. Relation du voyage de la Roynne de Pologne, et du retour de Madame la Maréchalle de GUEBRIANT, Ambassadrice extraordinaire et Sur-Intendant de sa conduite, par la Hongrie, l'Autriche, Styrie, Carinthie, le Frioul, et l'Italie. Avec un discours historique de toutes les villes et Estats, par ou elle a passé et un traité particulier du Royaume de Pologne, de son gouvernement ancien et moderne, de ses provinces avec plusieurs tables généalogiques de Souverains. Dedié à S. A. Me. la Princesse Douairière de Condé. par Jean Le LABOUREUR, S. de Blerauval, l'un des Gentils-hommes servans du Roy. à Paris chez la Veufue Jean le Bouc. avec privil. du Roy. 1647. in 4to Trzy części 215 264 i 365 stron.

W pierwszej części mówi autor o podróży Pani Giebryan z królową, o iey przyjeździe w Warszawie i pobycie, tudzież o wszelkich przy téj okoliczności uczynionych spostrzeżeniach. (Laburer opisuje to iako przytomny świadek). Część ta wiele zawiera ciekawych opisów i jest nayinteresowniejsza z całego dzieła. W drugiej części pisze autor o rządzie polskim, o stanie mieszkańców i t. d. z przyłączeniem historyi, od Lecha począwszy aż do Władysława IV. włącznie. Część trzecia zawiera opis powrotu P. Giebryan. Rzadkie to dzieło sam posiadam.

§. JOANNIS DEMETRII SULIKOVII Archiepiscopi Leopoliensis commentarius brevis rerum Polonicarum a morte Sigismundi Augusti Poloniae Regis Anno 1572 mense Julio Knisini mortui. Dantisci sumptibus Georgii Försteri Bibliopolae Regii A. 1647. Cum privilegio S. R. M. Poloniae et Suec. etc. in 4to 231 stron.



Znayduią się tu opisane dzieie od 1572 — 1590 roku.

§. Dyskurs miłośnika oyczyzny naszey, w którym się pokazuje dowodnie, że z wieczną hańbą tego zagnanego Królestwa, Pan Bóg skarał woysko nasze poległe tego roku, częścią pobite częścią rozproszone od Kozaków. bez m. 1648 in 4to 3 arkusze.

Same ekhlamacje kaznodziejskie.

§. Relacya chwalebney expedycey, triumfalnego powodzenia, szczęśliwego uspokojenia z nieprzyjaciółmi Nayias. Jana Kazimierza z łaski Bożej króla Polskiego, przetłómaczone na polskie z łacinskiego. 1650 in 4to 3 arkusze.

Pełne podchlebstw.

§. *De gestis contra Zaporovianos Cosacos, authore Alberto Wiuk KOIAŁOWICZ S. J. Vilnae 1651 in 4to.* Pomnożona, z napisem: *Commentarius* i z opuszczeniem nazwiska autora wydane to dzieło w Królewcu 1653 in 16 i znowu przedrukowane bez imi. autora w Elblągu 1656 in 4to. Jak świadczy Załuski w bibl. Hist. pol. MS. p. 44.

§. *Bellum Schythico-Cosacicum seu de conjuratione Tartarorum, Cosacorum et plebis Russicae contra regnum Poloniae, ab invictissimo Poloniae et Sueciae Rege Joanne Casimiro profligata, narratio, plenioris historiae operi praemissa, autore Joachimo PA-STORIO. Dantisci sumptibus Georgii Försteri S. R. M. Bibliopolae. Anno 1652 in 4to 269 stron oprócz przedmowy.*

Zawiera dzieie od 1648 do 1651 roku. Lecz Pastoryusz podchlebia zhytecznie, nawet w dziele obszerniey też dzieie opisuiącym (które przytoczone wyżej na k. 730). U Kocho-wskiego w klimakterach, prawdy szukać trzeba. Obacz Brauna in *judicio de scriptor. Polon.* p. 164.

§. *ANDREAE MAXIMILIANI FREDRO gestorum populi Poloni sub Henrico Valesio, Polonorum postea vero Galliae rege. Dantisci sumptibus Georgii För-*

*S. R. M. Bibliopolae 1652 Cum privilegio S. R. M. Polon. et Suec. in 4to 304 stron.*

Przedrukowane tamże 1660 in 12mo. Opisu-ie autor pięknym stylem dzieie oyczyste od śmierci Augusta począwszy. Szacowne dzieło. O Fredra innych pismach obacz wyżej.

§. *Historia Vladislai Poloniae et Sueciae principis ejus natales et infantiam, electionem in magnam Moschoviae ducem, bella Moschovitica, Turcica caeterasque res gestas continens usque ad excessum Sigismundi III Poloniae, Sueciaeque Regis auctore Stanislao a Kobierzyczo KOBIERZICKI Castellano Gedanensi etc. Dantisci sumptibus Georgii Försteri. Cum privilegio S. R. M. Pol. 4655 in 4to 5 kart i 952 stron.*

Dzieło to wspaniale drukowane, w szczegółach zawiera czystą łaciną opis życia i czynów Władysława aż do iego koronacyi na króla polskiego. Wassenberga żywot Władysława, ani co do historyi ani co do stylu, w porównanie idź nie może z dziełem Kobierzyckiego. W przypisaniu do Leona Kaz. Sapiehy, Podkanclerzego W. X. L. przyobiecał dać autor i kontynuacyą, w której miał wystawić Władysława jako króla, lecz ta z druku wcale nie wyszła.

Tegoż autora następujące jest jeszcze pismo:

*Obsidio Clari montis Czesztochoviensis Deiparae imagine, à divo Luca depictae in regno Poloniae celebrimi ab exercitu Suecorum duce Burchardo Mellero generali legato, authore Stanislao a Kobierzyczo KOBIERZICKI Palatino Pomeraniae, Skarszewiensi Praefecto. Dantisci sumptibus Georgii Försteri S. R. M. Bibliopolae A. 1659 in 4to 163 stron.*

lune Kobierzyckiego pismo, obacz wyżej k. 598.

§. *Polnische Kriegs- und Staats-Sachen; die sich von hundert Jahren her unter sechs Königen in Polen begeben, neben nothwendigen Stamm - Tafeln und etli-*



*chen Conterfecten. Nürnberg gedruckt bey Christoph Gerhard im Jahr 1666 in 12. 423 stron.*

Jest tu opisane panowanie Zygmunta Augusta, Stefana, Władysława, Henryka, Zygmunta III i Kazimierza, których wizerunki są na iednėy karcie, iako też i inne ryciny wystawiające sławnych Polaków pod temiż monarchami żyjących, i krótka ich biografia. Chyba dla wizerunków, które dość nędznie są rzniete, może mieć iakową cenę.

§. *Memorabilis victoria de S. heremetho, exercitus Moschorum duce: tum et duobus Cosacorum exercitibus; armis et auspiciis Serenissimi Joannis Casimiri Poloniarum etc. etc. Regis Potentissimi ad Cudnoviam reportata, anno dni 1665. Novembri, Scripta per reverendum Joannem ZIELENIEVICIUM ecclesiae parochialis Casimirae inferioris, praepositum ibidemque decanum. Anno Dni 1668 die 7. Febr. Superiorum permissu. Cracoviae apud Haered. Schedel. S. R. M. typ. in 12mo 168 stron.*

§. *A. O. Censura candidatorum sceptri polonici.* Bez roku i miejsca in 4to 16 arkuszy. Przedrukowane pod tytułem: *A. O. Censura candidatorum sceptri polonici scilicet Mosci, Neoburgi, Condaei, Lotharingi et Piasti.* 1669 in 12. 92 stron.

Autor jest Andrzej GŁUSZOWSKI Biskup Chełmiński późniemy Prymas, który roztrząsnawszy kandydatów do korony po abdykacyi Jana Kazimierza, radził Piasta, i bardzo się tym pismem przyłożył do elekcyi Michała Korybuta.

§. *REINHOLDI HEIDENSTEINI secretarii regii rerum Polonicarum ab excessu Sigismundi Augusti libri XII cum gratia et privilegio Sacrae Regiae Majestatis Poloniae. Francofurti ad Moenum sumptibus Caspari Wächterli Civis et bibliopolae Francof. typis Johannis Andreae 1672. fol. 388 stron.*

JAN HEYDENSZTEYN kasztelan gdański syn Reynholda, z rękopismów oycy zebrał to

dzieło, do 1603 roku doprowadził ie, i wydał z dedykacyą do króla Michała, w której się podpisał: *Joh. Heidenst. Solecius Castellanus Gedanensis.*

W dziele tém zawarty iest traktat Reyn. Heydenszteyna pod tytułem: *Commentarii de bello Moscovitico libri VI.* pierwiastkowo wydany z Kromerem 1589 roku (obacz wyżej k. 713), a tutaj od początku trzeciemy do początku siódmej księgi umieszczony. Obacz Braun *judicium de scriptor. Pol. p. 51.*

§. *L'origine veritable du soulèvement des cosaques contre la Pologne par P. LINAGE de Vauciennes. à Paris chez Francois Clousier et Piere Aubouin avec privilege du Roy. 1674 in 12mo. 207 stron prócz przypisania do pierwszego Prezydenta (?).*

Autor opowiada iż relacyą ninieyszą otrzymał z ust Podkanclerzego Hieronima Radzieiowskiego (który tutaj pisany iest zawsze *Ratgioski*) przebywającego w Paryżu w domu Xcia Arpażon (Arpajon), niegdyś posła nadzwyczajnego w Polszcze. Radzieiowski przeto wprowadzony jako interlokutor, opowiada iż Król Władysław IV pragnący sławy, chciał wojny z Turkami. Porozumiawszy się w tym celu z W. Xięciem Moskiewskim, z Siedmiogrodzanami i innemi mocarstwami, szukał tylko pozoru do tćy wojny. Naylepszy zdawał się mu namówienie Kozaków do pozornego buntu i napadnięcia na Tatarów. Radzieiowski miał bydź ieden z tych którym ta tajemnica stanu była powierzona, i którego użył król do nakłonienia Kozaków do tego kroku. Lecz w tym umarł król Władysław IV. Kozacy zaś iuż byli przygotowani do wszystkiego. Osso-



linski Jerzy który w krótkce dopiero przed śmiercią o całym tym planie tajemnym dowiedział się, wszelkich używał sposobów na zniweczenie onego. Kozaków chcieli rozbroić, lecz bezskuteczne były usiłowania. Chcieli oni bowiem wypełnienia przyrzeczonych im obietnic. Ogłoszono więc ich i tych którzy do układu owego od Władysława byli użyci, a mianowicie Radzieiowskiego za zdrajców oyczyzny. I ztąd inny wcale obrót powstania kozackiego niż ten który sobie pierwsiastkowo zamierzano. Dalej następuje usprawiedliwienie Radzieiowskiego, ale żadnemi prawie dowodami nie poparte. Znający historią potrafią łatwo osądzić co tu jest prawdziwego.

*Annalium Poloniae ab obitu Vladislai II climacter primus scriptore Vespasiano a Kochow KOCHOWSKI Anno Ch. 1683. Cracoviae ex officina Georgii et Nicolai Schedel S. R. M. Ord. typ. folio. 464 stron. — Climacter secundus, bella Sueticum, Transylvanicum, Moschoviticum, aliasque res gestas ab anno 1655 ad annum 1661 inclusive continens scriptore Vesp. Kochowski etc. Cracoviae ibidem 1683. 540 stron. Climacter tertius ad a. 1668 ibid. 1698. fol.*

W tych trzech tomach są dzieje od 1648 do 1668 roku, nazwane klimakterami dla liczby klimakterycznój 7, którą ilość lat, każdy tom zawiera. Czwarty tom jest dotąd niedrukowany. — Nie małą jest to zaletą Kochowskiego, że ówzoilowy BRAUN *in judicio de script. pol.* p. 83. pochwalne o nim dał zdanie, w wyrazach: Wielką sobie zjednał autor sławę u mądrych i patrzących na rzeczy nie zaś na słowa, że burzliwe czasy Jana Kazimierza obszernie i sprawiedliwie opisał. Dalej wszelako dodać: Ci którzy lubią pewien rodzaj tajemności czyli

mistyczności w mowie (APUD LOGODAEDALOS są jego wyrazy), wysławiają go dla mocy i prostoty stylu, a nawet dają mu pierwszeństwo nad wszystkiemi prawie historykami naszymi. Rozbiera potem Braun niektóre okoliczności z dzieła Kochowskiego.

J. MICHAŁ ERNST DŁUGOSZ wydał po oswobodzeniu Wiednia panegiryk Janowi III. z napisem: *Augustum Viennense, veni, vidi, vici.* iak świadczy Niesiecki w Herb. II, 42.

J. *Tractatus historico-politicus de Polonia nunquam tributaria auctore Johanne SCHULTZIO, J. U. P. ejusd. ac histor. Profess. publ. gymn. Gedan. inspectore. Gedani imprimebant haeredes David. Fridr. Rhetii. Anno 1694 4to 24 i 338 stron.*

Napisanie tego dzieła zjednało autorowi nobilitacyą w Polsce.

J. O królu Janie III, ciekawe wiadomości podał Bernard KÖNNOR w swém dziele o Polsce, o którym mówiliśmy wyżej na k. 643.

J. *Singularia quaedam Polonica a Nicolao de Chwałkovo CWALKOWSKI Celsissimi in Livonia Curlandiae et Semigalliae ducis ad aulam regiam Poloniam a legato capitaneo Schremdensi per alteram editionem auctius exhibita. Varsaviae in colleg. Schol. Piar. typis S. R. M. 1696 in 8vo 125 stron.*

Są to powieści rozmaite z polskich autorów wybrane.

J. *CASIMIRI ZAWADZKI castellani Culmensis, gubernatoris Lipinensis historia Arcana seu Annalium Polonicorum libri VII, reductae, primum et post Piasli tempora vere liberi voti liberae electionis centuriatis regni comitiis in electorali campo celebratae. Cosmopolit (Francof.) 1699 4to 415 stron.*

Pierwsza księga tego dzieła wyszła dawniej pod tytułem: *Gloria orbi sarmatico consensu monstrata, a Deo data. Varsav. 1670 in 4to*, gdzie się



znaydnie opis elekcji króla Michała w sposobie dyaryusza. Reszta tego pisma zawiera panowanie tegoż króla; lecz tajemnic wspomnianych na tytule, w księdze wcale niema, chyba to że autor w ogólnych wyrazach sarka na bezprawia panujące w Polsce. Zapewne księgarz dla wzbudzenia ciekawości tytuł ów ułożył i zataieniem miejsca druku powiększyć ją myślał.

§. *Histoire de la scission ou division arrivée en Pologne le XXII<sup>e</sup> Juin 1697 au sujet de l'élection d'un roy par M. de la BIZARDIERE suivant la copie imprimée à Paris chez Jean Jombert. 1700 in 12. 276 stron.*

Jest tu opis rozdwojenia umysłów przy elekcji Augusta II, i Xięcia Kontego. Dzieło to przetłómaczone na angielski i na hollenderski język, iak świadczy Zaluski w bibl. hist. pol. MS. p. 75.

§. *Heroicae Polonorum virtutes a JOSEPHO ZEBRIDOVIO orbi propositae. Bez roku i miejsca in 12. 116 stron.*

Jest to zbiór króciuchnych kilkudziesiąt powieści z historyi polskiej, z przyłączeniem do każdéj zdania moralnego, z następującemi napisami: Wspaniałość królewska — gorliwość w prowadzeniu wojny — laskawość monarchy — szczęście pobożności — dla wiary lekceważenie życia — zemsta na nieprzyjaciolach i t. d.

§. *Memoires sur les dernières revolutions de la Pologne, où on justifie le retour du roy Auguste, par un gentilhomme Polonois. à Rotterdam, chez Eritsch et Böhm 1710 in 8vo 299 stron.*

§. *Das verwirrte Pohlen in einer genauen Gegeneinanderhaltung der Geschichte des vorigen und jetzigen Schwedischen Kriegs vorgestellt; diesem ist beygefügt eine Beschreibung aller polnischen und lithauischen Hertzoge und Könige, nebst des Landes Städte*

*und Provinzen, mit Kupfern. Franckfurth und Leipzig bei Christl. Riegel 1711 in 8vo 676 stron. Jeografia w tém dziele jest od 1 do 112 strony.*

Wiele gadaniny, a nie wiele rzeczy.

§. *ANDREAE CHRYSOSTOMI in Zaluskie ZALUSKI, primo Kiowiensis, postea Plocensis et nunc Varmiensis Episcopi, Sacri Romani Imperii principis, terrarum Prussiae praesidis et supremi Regni Poloniae cancellarii, Epistolarum historico-familiarium, Tomus primus a morte Ludovicae Reginae et abdicatione regis Joannis Casimiri, Regum Michaelis I, et Joannis III acta continens. Brunsbergae anno salutis 1709 Typis mandatus. in fol. 7. arkusz; 720 stron, a 20 arkuszy pisma z tytułem A. O. A. G. (to jest Andrzeja Olszewskiego Arcybiskupa Gnieźnieńskiego) de archiepiscopatu Gnesnensi.*

Część druga pierwszego tomu wydana 1710, w biegnący liczbie stron rozciąga się do 1539 karty, i na 2 arkuszach rejestru rzeczy.

Tom drugi (czyli Volumen trzeci) 16 i 946 stron, tamże 1711 wydany, a 2 arkusze rejestru.

Tom trzeci (czyli Volumen czwarty) 1711 wydany, 16 i 908 stron, a 2 arkusze rejestru rzeczy. — Do tych należy tom czwarty czyli całego dzieła Volumen piąty i ostatni, w którym prócz suplementów z lat powyższych, dodane jest życie autora i rejestr powszechny alfabetyczny na 5 i pół arkuszach; życie zaś autora zawiera 10 a text 419 stron.

W zbiorze tym listów Jędrzeja Zaluskiego opisane są w porządku chronologicznym, dzieje z życia jego przypadłe, to jest od roku 1665 do 1710 (umarł 1711). — Ponieważ Jezuici Brunsberscy nie wszystkich arkuszy równą liczbę drukowali przez pomyłkę, po śmierci tedy autora zakupił całe dzieło Laurer księgarz Toruński, lecz nie mając sposobu dopelnienia



braków, odprzedal je Kornowi księgarzowi Wroclawskiemu, który brakujące arkusze do-drukował. Tym sposobem dostanie całego dzieła za sześć dukatów, które płacono po sześćdziesiąt, iak pisze bratanek autora Józef Żaluski (w bibliotece historyków MS. pag. 47.) który jest wydawcą piątego tomu. —

Do tego należy następujące pismo:

GRATIANI SEVERINI LIPINSKI nobil. Prutheni ad Vincencium Constantinum Starodobski Nob. Polon. epistola, sicilimenta quaedam in celsissimi olim principis illustrissimi reverendissimi et excellentissimi domini Andrae Chryzostomi in Żaluskie Żaluski Episcopi Varmiensis terrarum Prussiae praesidis et supremi regni Poloniae cancellarii, epistolarum historico-familiarium loca nonnulla terras Prussiae specialim civitatem Gedanensem afficientem exhibens. Anno 1712 in 4to. 136 stron.

Jan Bantkie Notaryusz Xięstwa, Professor w szkole prawa posiada dwa następujące do listów Żaluskiego ważne rękopisma:

a. Index ad Epistolas Żaluski in fol. 15 arkuszy.

b. Żaluski epistolarum historico familiarium emendatio per chronologiam universalem et particularem mensium et dierum nec non connexionem historiae. folio. 32½ arkusza.

§. *Miletemata Thorunensia seu dissertationes varii argumenti ad historiam maxime Polon. et Prussicam politicam, physicam, rem nummariam, ac literariam spectantes uno volumine jam collectae et comprehensae curante PIERO JAFENICHIO. Thorunii typis et sumpt. Joh. Nicolai Nobil. Senat. et Gymn. typogr. in 8. (1726) 4 Tomy. 250 232 336 278 stron. Cztery tomy drukowane w Wroclawiu i Lipsku u G. T. Korna 1762.*

§. *Thornische Chronica in welcher die Geschichte dieser Stadt von 1221 bis 1726. aus bewehrten Scribenten und glaubwürdigen Documentis zusammen getragen worden von JACOB HEINRICH ZERNECKE*

*Zweyte vermehrte Auflage. Berlin bey Ambrosius Haude Königl. wie auch der Societ. Wissenschaften privileg. Buchhändler und Factor 1727 in 4to. 470 stron.*

Szacowne dzieło, ale nie dla prostych dy-ltantów.

§. *Geschichte der Preussischen Lande, Königlich-Polnischen Antheils. Seit dem Jahr 1526 biss auf den Tod Königs Sigismundi I. Alles aus geschriebenen Nachrichten zusammengetragen, und mit gehörigen Urkunden versehen, von GOTTFRIED LENGNICH D. Danzig. gedruckt durch E. E. Rahts und des Gymnasii Buchdrucker J. Daniel Stollen. in folio (Przedmowa datowana jest w Gdańsku 1. Lutego 1722) Tomów 9 in fol. z których każdy ma napis stosownie do okresu w nim opisanego. Ostatni Tom drukowany roku 1755 i zawiera wiadomości aż do śmierci Augusta II.*

Dzieło to Lengnicha iako zawierające pisma autentyczne w oryginałach, bardzo jest ważne do historii naszej.

§. Prawdziwe racje iak naykrócey zebrane Ichm. cudzoziemców oponujących się Nayiaśn. Stanisławowi i nad nimi krótkie reflexye przeciw remonstracyi fundamentalney przyczyn etc. w Lipsku drukowaney i tu rozsiańey R. 1735. in 4to bez miejsca druku; 3 i pół arkusza.

§. Zebranie racji i reflexji do zkonwikowania, że w teraźniejszym stanie osierociałey oyczyzny, nie pożądanego i dobru pospolitemu przyzwoltszego bydź nie może iako Nayiaśn. Stanisława obrać za króla Polskiego. Do uwagi życzącym dobrze synom oyczyzny podane R. 1733 in 4to. Bez wyrażenia miejsca; 3 i pół arkusza.

§. *Histoire de Pologne sous le regne d'Auguste II. par l'Abbé de PARTHENAY. à la Haye 1735 — 1734 in 8po. 4 Tomy, przedrukowane i późniéy.*

Chłastel księgarz londyński przedrukował dzieło Parteneia z dodaniem liter D. L. M. niby



nazwiska autora, iak świadczy Załuski (w bibliot. hist. pol. MS. p. 79.) pod tytułem:

*Histoire d'Auguste II. roi de Pologne etc. par M. D. L. M. à Londres chez Moyse Chastel 1739 in 8vo 4. Tomy 256, 256, 304 i 248 stron.*

Niemieckie tłumaczenie tego dobrego dzieła, wydał bezimiennie Fryd. KLOSE kaznodzieja wyznania helweckiego w Toruniu, z przypiskami. w Mitawie 1771 — 1772 in 8vo 2 tomy.

§. *Historische Staats und Kriegs Schau-Bühne des Königreichs Polen in einem kurtz gefassten Zusammenhang derer heutigen Polnischen Kriegs-Troublen nebst beigefügten Journal von Belagerung der Stadt Dantzig wie auch accuraten Abrissen derer Städte, Warschau, Cracau und Dantzig nicht weniger denen Bildnissen des Stanislaw und Primatis eröffnet. Frankfurt und Leipzig 1734 in 8vo 327 stron.*

§. *Memoires pour servir à l'histoire de Pologne avec les remarques sur le gouvernement de ce royaume pour servir d'intelligence à ces mémoires par Amand de la CHAPELLE. à Paris chez André Cailleau 1739. 8vo. 400 stron.*

Toż samo pismo, nic nowego nad wiadomości z gazet nie zawierające, ma tytuł: *Memoires de Pologne*, iak świadczy Załuski w bibl. hist. pol. MS. p. 79.

§. Janina zwyciężkich tryumfów dziełami i heroicznym męstwem Jana III. króla Polskiego na marsowym polu Nayjaśniejszy po przełamaney otomańskiéy y tatarskiéy sile nieśmiertelnym wiekom do druku podany przez niegdy sługę Nayjaśniejszego Maiestatu JAKUBA KAZIMIERZA RUBINKÓWSKIEGO Sekretarza Radzcy, Burgrabiego J. K. M. Post-Magistra Toruńskiego. w Poznaniu w drukarni J. K. M. Kollegium Poznańskim Societatis Jesu Ro. Pań. 1739. w roku zaś 1759 iako Polak na usilue wielu żądania wszeczeru Polskim ięzyku powtorzoną drukarnią na nowo wsfawiony od tuteż drukarni. in 8vo. 26 i pół ar-

*kusza. Toż dzieło drukowane pod tymże tytułem, lecz z przydatkiem na końcu kroniki polskiéy i historyi Toruńskiéy. we Lwowie w Wdrukarni (sic!) Jana Szlichtyna J. K. M. typ. 1757 in 4to 279 stron.*

Chyba przytoczone niektóre listy i napisy, mogą mieć wartość historyczną, bo w dziele samém panegiryczność, opis komet i innych znaków przepowiednich, tłumy powieść dzieiów. Kronika monarchów polskich w drugim wydaniu zajmuje 10 kart, a powieść o sprawie toruńskiéy 1725. roku, 4 karty.

Tegoż autora następujące jest ieszcze pismo:

Promienie cnot królewskich po śmiertelnym zachodzie Nayjaśniejszego słońca Augusta II. monarchy Polskiego W. X. Lit. etc. dziedzicznego Saxonii Xiążęcia Elektora świat oświecające *in lucem publicam* wydane przez Jakuba Kazimierza RUBINKÓWSKIEGO etc. Roku od wschodu sprawiedliwości słońca 1742. w Poznaniu w drukarni J. K. M. Soc. Jesu in 4to. Dedykacyi do królewicza Xawera 2 arkusze, a *textu* 35 arkuszy.

Jałowy, albo ieżeli się podoba szumno-czczy panegiryk.

§. *Histoire de Stanislas I. Roi de Pologne grand duc de Lithuanie, Duc de Lorraine et de Bar etc. par Monsieur D. C... à Londres chez Guillaume Meyer 1741 in 8vo. 2 Tomiki 216 i 189 stron.*

Przyozdobione kopersztychami osób, iako to Króla Stanisława, iego żony i córki, Radzieiowskiego i t. d. tudzież wizerunkami wielu medalów przez Karóla XII. z powodu Stanisława bitych. Dzieło to przełożone na ięzyk niemiecki; iako też po polsku pod tytułem:

Historia życia Nayjaśń. Stanisława I. Króla Polskiego i t. d. zfrancuzkiego i niemieckiego na żądanie wielu po polsku zebrana: wielu Kopersztychami (to jest 17) i notami objaśniona, drukowano R. P. 1744. bez wyrażenia mieysca, in 8vo.



Kopersztychy pięknie są rżnięte przez B. Strachowskiego w Wrocławiu.

§. Dzieło Pawła POTOCKIEGO jako treści historyczney przytaczamy tutaj. Wydał je Załuski pod tytułem:

*Opera omnia Pauli Comitum in Aureo Potok Pila-vitae Potocki (Palatinidae Bracławensis) Castellani Camenecensis in Podolia Senatoris Regni Poloniae (Theodori Primatis regni progenitoris), scilicet 1.) Saeculum bellatorum et Togatorum, vel centuria elogiorum clarissimorum virorum Polonorum et Lithuanorum; Opus ineditum. 2.) Moscovia vel narratio de moribus Monarchiae Russorum, cum animadversionibus civilibus et politicis documentis pag. 161. 3.) Exercitationes oratoriae, lucubratae in secessu Patavino pag. 151. 4.) Historico-politicus, sive quaestiones historicae et civiles, ex 3 libris primae decadis Titi Livij pag. 201. — Quibus adjecta sunt: 1.) Ejusdem seu forte cujuspiam, FALLISSONSKI nomine, colloquium seu dissertatio patrisfamilias cum Sacro curione, de causis incrementi Romani Imperij, Poloniae ad cautelam et exemplum pag. 229. 2.) Petri POTOCKI oratio gratulatoria ad Ladislaum Sigismundum Regem Poloniae pag. 243. 3.) Joannis POTOCKI oratio asserens cum esse deum qui per verbum in spiritu S. condidit omnia, pag. 261. Haec singula scripta anecdota, ex sua bibliotheca, jam nunc publica et cuius patente, edidit, quaedam ex Polonico idiomate, latina metaphrasi interpretatus est, notulis et indicibus illustravit, sextuplici genealogia Potockiana tum et epitaphiis sepulchralibus Potockiorum, ac denique testimoniiis historicorum de Pilaevitis et Potockiis locupletatus est aliquantis per Potockijs sanguine junctus Josephus Andreas Comes in Załuskie ZAŁUSKI Supremus Regni Poloniae Referendarius, Abbas commendatarius Villariae Betnaci et Pontaneti in Gallia, consiliarius praelatus honoris parlamenti Naneciani etc. Praepositus insignis Ecclesiae Regiae Varsoviensis. Varsoviae in typographia collegii Regii Societatis Jesu Anno Domini 1747 in fol. 345 stron; 11 zaś arkuszy*

dzieła zawier. poied. epoki i żywoty. 767

zaymuie pismo następujące: *Fundationes ecclesiarum et monasteriorum Ord. Praedicatorum in provincia Russiae ab illustrissimis Potocciis perfectae ex R. P. Simonis Okolski Russia Florida, Opusculum raritatis stupendae in 4to. Leopoli 1646 edito.*

Do tak wyszczególnionego tytułu nie potrzeba objaśnienia.

§. CRISSENII PEROENSIS (i. e. J. GOTTL. BOEHMII) de ortu regiae dignitatis in Polonia recitatio academica. Lipsiae 1754 in 4to.

Przytacza Meusel in *Staatengeschichte von Europa* 1800 p. 543.

§. Histoire des révolutions de Pologne depuis le commencement de cette monarchie jusqu'à la dernière election de Stanislas Leszczyński par M. l'Abbé DES-FONTAINES. à Amsterdam chez François l'Honneur 1754 in 8vo 2. Tomy 348 i 304 stron, a 5 arkuszy rejestru.

§. Historiarum Poloniae ab excessu Vladislai IV ad pacem Olivensem usque libri IX seu annales regnante Joanne Casimiro Poloniarum Sueciaeque rege, ab anno 1648 usque ad annum 1660. auctore LAURENTIO JOANNE RUDAWSKI equite Polono, cathedralis ecclesiae Olomucensis Canonico, sacrae Caesareae Majestatis ac serenissimi Leopoldi Guilielmi Archiducis Austriae consiliario ex manuscripto celeberrimae bibliothecae Zaluscianae edidit; notas, ubi opus videbatur, et historiam in compendio ab anno 1660 usque ad annum 1668 adiecit ac praefatus est LAURENTIUS MIZLERUS Philos. et Med. Doctor. etc. etc. cum serenissimi regis Poloniarum privilegio. Varsoviae et Lipsiae anno 1755 sumptibus Mizlerianis in fol. 516 stron a 6½ arkusza rejestru.

Szacowne dzieło.

§. WOLFG. BALTH. AD. de STEINWEHR regiae in Polonia dignitatis origines. Francos. ad Viadr. 1758 in 4to.

Przeciwno temu pismu napisał uwagi Stanisław JAWORSKI Jezuita, drukowane przy



oracyach, w Warszaw. 1767 in 4to, iak świadczy Załuski w bibliot. Histor. pol. MS. p. 49.

§. *Memoires sur le gouvernement de la Pologne (à Manheim chez Pierrou) 1759 in 8vo.*

Przedrukowane bez wyrażenia mieysca 1772 in 8vo.

Po niemiecku pod tytułem: *Grundriss der heutigen Staatsverfassung von Polen.* Po Rossyjsku w Petersburgu 1764.

Autorem pisma tego nie iest Pfeffel iak niektórzy mniemali, lecz Królewsko - Polski Konsyliarz Jan Beniamin STEYNHEYSER (Steinhäuser). Obacz Büschings wöchentl. Nachrichten 1774 p. 286. Meusel's Staatengeschichte von Europa 1800. p. 559.

§. Wiadomość o Xięstwie Kurlandskim y Semigalskim z różnych dziełopisów zebrana Nayiasnieyszemu Królewiczowi JMści Polskiemu Karolowi I z bożey łaski Xiążęciu Kurlandskiemu y Semigalskiemu przy uroczystym szczęśliwego przybycia do Wilna powinszowaniu od obowiązaney wiecznie Nayiasnieyszemu imieniowi Akad. Wileński. Societatis Jesu ofiarowana. w Wilnie w drukarni J. K. Mci Societatis Jesu r. 1759 in 8vo 10 arkuszy.

§. *Histoire de Jean Sobieski roi de Pologne par M. l'Abbé COYER. à Amsterdam et se trouve à Leipzig chez M. G. Weidmann. 1761 in 8vo 3 Tomy 250 216 i 180 stron, a 4 arkusze rejestru.*

Szacowne dzieło.

§. Listy o bezkrólewiach Polskich do J. O. Xiążęcia Jana Sanguszką francuzkim ięzykiem przez Im. Panna Pyrrehis de VARILLE pisaną na polski ięzyk przełożoną. w Warszawie 1764 in 8vo 72 stron.

§. *Vertrautes Gespräch zwischen dem Herrn und dem Diener oder pragmatische und geheime Geschichte Friederich August des III. Königes in Polen und Chur-*

*Churfürstens zu Sachsen und seines gewesenen Premier Ministers des Grafen Heinrich von Brühl aus zuverlässigen Urkunden unpartheisch entworfen von GUARINO DOMICELLO. 1. Stück. Franckfurt und Leipzig 1764 in 4to 75 stron.*

Czyli więcéy wyszło nie wiem; ten ieden tomik iest w bibliot. liceum. warszaw.

§. *Essai de l'éloge historique de Stanislai I. roi de Pologne duc de Lorraine et de Bar par M. M... à Bruxelles et se trouve à Paris chez Claude Herissant 1766 in 4to 91 stron.*

§. *Leben des wolthätigen Philosophen, oder vollständige Lebensgeschichte des weltberühmten Polnischen Königs Stanislai Leszczinski Herzogs zu Lothringen und Bar etc. Schwiegervaters Königs Ludwigs XV in Frankreich von dem Verfasser der genealogisch historischen Nachrichten. Leipzig in der Heinstiusischen Buchhandlung 1767 in 8vo 552 stron.*

§. *Portrait historique de Stanislas le bienfaisant par le Comte de TRESSAN, Grand-Officier de sa maison. à Nancy chez la veuve et Claude Leseure 1767. 8. 36 stron.*

§. *Leben des Stanislaus Leszczinski mit dem Zunamen des Wohlthätigen, Königes von Polen, Herzogs von Lothringen und Baar durch Herrn... Advokaten in den Landes-regierungen des Königes von Polen, und bey dem höchsten Gerichtshofe in Lothringen, aus dem Französischen übersetzt. Leipzig in der Dyckischen Buchhandlung 1770. in 8vo. 478 stron.*

§. *Lettres sur l'état actuel de la Pologne et sur l'origine de ses malheurs. à Amsterdam et se trouve à Paris chez Didot et Lacombe 1771 in 8vo 328 stron.*

Przy końcu iest na 52 stronach: *Avis économiques aux citoyens éclairés de la republique de Pologne, sur la manière de percevoir le revenu public.*

§. Zbiór deklaracyi not y czynności gówniejszych które poprzedziły i zaszły pod czas seymu pod wężem konfederacyi odprawianego się od dnia 18 Września 1772 do 14 Maia 1773. Bez mieysca druku in 4to 401 stron i 2 karty rejestru.



Do wydrukowanego tu, między innemi rzeczami, historycznego wywodu praw trzech mocarstw do prowincyi polskich, przyłączona jest odpowiedź na nie na historycznych także dowodach oparta, którey autorem jest Felix ŁOYKO Szambelan króla Stanisława Augusta. O Łoyku napisał Stanisław Potocki (w przypisach do pochwały Joz. Szymanowskiego na k. 59): „Niezmierne materyały które do historyi, ekonomiki polityczney zebrał, służą za dowód, iak ucząc się całe życie, chciał dopiero dojrzały owoc pracy swojej wydać.”

§. *Letters concerning the present state of Poland with an appendix containing the manifestoes of the courts of Vienna, Petersburgh, and Berlin, and other authentic papers. The second edition. London: printed for T. Payne, near the Mews-Gate 1773 in 8vo 393 stron.*

§. O przyjeździe królowy Bony do Polski rzecz z rękopisma pewnego wybrana. w Lipsku 1774 in 8vo 77 stron.

Rzeczy wiadome z dzieł innych.

§. *Gründliche Nachricht von den Herzogen von Pommern Danziger Linie, worinn zugleich die Nachrichten der Polnischen Schriftsteller von dieser Materie geprüft werden. Berlin bey G. J. Decker 1774. 4. 55 stron.*

Jako odpowiedź na to pismo, wyszło następujące:

*Ehrenrettung der ältern Polnischen Geschichtsschreiber gegen die neulich im Drucke erschienene gründliche Nachricht von den Herzogen von Pommern Danziger Linie: worinn zugleich die Nachrichten der polnischen Schriftsteller von dieser Materie geprüft werden. 1774 in 4to 54 stron.*

§. Życie Jana Zamoyskiego Kanclerza i Hetmana W. K. (przez Franciszka BOHOMOLCA). w Warszawie w drukarni nadwornéy J. K. Mei 1775. in 8vo 324 stron.

Przedrukowane u Mostowskiego w zbiorze pisarzów polskich 1805 roku.

§. *Fr. PETIS de la CROIX Geschichte der Kriege der Türken mit Polen von G. F. C. S. (SCHAD): Furth b. Verfasser 1775 in 8vo (10ggr.)*

Przytacza *Ersch im Handb. d. deutschen Literatur.* 1813. in 8vo *Gesch. Nro.* 1232.

§. Domowe wiadomości o wielkim X. Litewskim z przyłączeniem historyi tegoż narodu. Przedrukowane w Wilnie w drukarni Soc. Jesu 1775 in 8vo 270 stron.

§. *Eloge du roi Stanislas Auguste de Pologne. à Danzig chez J. H. Floerke 1775 8vo. 37 stron.*

§. FLAWIUSZA WEGECYUSZA RENATA o sprawie rycerskiej, słomaczenia Franciszka Paprockiego z przydaniem do teyże materyi pisma z innych nayprzedniejszych autorów. w Łowiczu 1776 2 tomy in 8vo. Lecz Wegecyusz zawarty jest w pierwszym tomie, tom zaś drugi takowy ma napis:

O Sprawie rycerskiej polskiéy historya z różnych autorów oyczystych y postronnych y konstytucyi seymowych zebrana przez Franciszka PAPROCKIEGO Dziekana Katedral. Inflant. Kanonika Łowickiego, kawalera orderu złotéy ostrogi. Tomi II. w Łowiczu w druk. JO. X. Prymasa 1776 in 8vo 5 kart dedykacyi do Xaw. Massalskiego, 516 stron, i dwie karty rejestru rozdziałów.

Mówi zaś tu autor między innemi o sławie Polaków z męstwa — o sposobie wojowania — o pospolitem ruszeniu — o woysku komputowym czyli służebnym — o zapłacie i nadgródzie żołnierza — o hetmanach i innych urządach woyskowych — o artyleryi — o flocie — o orężu i ubiorze — O miłośnikach oyczyzny którzy iey zdrowiem i majątkiem służyli i t. d.



§. Kazimierz Wielki. w Warszawie w drukarni P. Dufoura 1777. in 4to 68 stron. Druk okazały.

Autorem iest WANDALIN MNISZEK. Przedrukowane to pismo w zbiorze Mostowskiego 1805 roku.

§. *Geschichte der Staatsveränderungen von Polen vom Tode Königs Augustus III. bis ins Jahr 1775 nebst den zu dieser Geschichte gehörigen öffentlichen Beweisschriften. Aus dem Französischen. Mit Churfürstlich-sächsischer allergnädigster Freyheit. Leipzig bei Gaspar Fritsch 1777 in 8vo 2. Tomy 362 i 436 stron.*

Przy drugim tomie iest mappa Polski z oznaczeniem pierwszego zaboru.

Oryginał przez ZUBERTA (Joubert) bezimiennie wydany, wyszedł pod tytułem:

*Histoire des revolutions de Pologne depuis la mort d'Auguste III, jusqu'à 1775. à Varsovie (à Paris) 1776 in 8vo 3. Tomy.*

§. *Versuche über die Schlesische Geschichte in einzelnen Abhandlungen (von Frid. Wilh. PACHALY Königl. Preus. Generalfiskals in Schlesien). Breslau 1776 in 8vo.*

Tegoż autora także bezimiennie: *Versuch über die Schlesische Geschichte vom J. C. 1163 bis 1740. Breslau 1777 in 8vo.*

Oba te pisma, sam autor przerobiwszy i pomnożywszy, wydał pod tytułem:

*Sammlung verschiedener Schriften über Schlesiens Geschichte und Verfassung von F. W. Pachaly. 1 Band welcher die Geschichte des Landes bis zum J. 1786 enthält, nebst den erforderl. genealog. Tabellen. Breslau 1790 in 8vo.*

§. Życie Jerzego Ossolińskiego kanclerza Wielkiego koronnego, Lubelskiego, Lubomskiego, Lubaczowskiego, Brodnickiego, Ryskiego, Derpskiego, Adzielskiego, Stanisławowskiego y Bydgoskiego starosty (przez Franciszka BOHOMOLCA) za pozwoleniem zwierzchności. w Warszawie w drukarni na-

dwornéy J. K. Mei R. P. 1777 in 8vo 2 tomy 493 i 317 stron.

Jest także przedrukowane w zbiorze pisarzów Polskich przez Mostowskiego. Tak niemiejsze pismo iak i wszystkie dzieła Franciszka Bohomolca, mają wiele zalety z gruntowności i jasności w wykładzie. Własną biografią Ossolińskiego aż do 20 roku doprowadzoną, wcielił Bohomolec do tego żywotu.

§. Relacya Sefera Muratowicza obywatela Warszawskiego od Zygmunta III. króla Polskiego do sprawowania rzeczy wysłanego do Persyi w roku 1602, rzecz z starego rękopismu wybrana. w Warszawie u Mitzlera 1777 in 8vo 35 stron. Przedrukowana w Warszawie 1807 in 8vo 40 stron.

Historycznych dat mało tu się znajduje.

O poselstwach Polskich w Persyi pisał roku 1734 obszerną rozprawę Tadeusz KRUSINSKI Misyonarz Perski, o którym obacz niżej między dziełami historyi powszechnéy.

§. Historia Jana Karola Chodkiewicza Woiewody Wilenskiego Hetmana wielkiego W. X. L. (przez Adama NARUSZEWICZA). w Warszawie w drukarni nadwornéy J. K. Mei R. 1781 in 4to min. czyli raczej in 8vo maj. 2 tomy 425 i 498 stron.

Przedrukowana w zbiorze pisarzy polskich Mostowskiego. Zawiera bardzo wiele rzeczy objaśniających rządę Zygmunta III. Styl w tém dziele płynny i naturalny.

§. Przyjęcie Najiaśn. Pana Stanisława Aug. Króla Polskiego etc. etc. Pana naszego miłościwego w Siedlcach R. 1783. w Warszawie w drukarni Nadwornéy J. K. Mei. in 8vo 56 stron.

Proza przeplatana wierszami do 38 strony, a od 38 do 56 strony iest sielanka we dwóch aktach.



§. *Eloge historique de Stanislas Auguste Roi de Pologne par un citoyen. à Varsovie chez P. Dufour 1785 in 4to min. 172 stron.*

Autorem tej pochwały jest Waleryan TĘGOBORSKI Szambelan królewski i Sekretarz w gabinecie interesów zagranicznych, kawaler orderów polskich.

§. Historia Stefana na Czarnce Czarnieckiego wojewody Kiiowski go helmana polnego koronnego przez X. Michała KRAJEWSKIEGO S. P. w Warszawie w drukarni J. K. Mei i Rzeczypospolitej u XX. Scholarem Piatum 1787 in 8vo 398 stron.

Przedrukowane w zbiorze pisarzy polskich Mostowskiego 1805 roku.

Zacny autor (o którym mówiliśmy już w tomie I.) trudni się teraz opisaniem rządów Jana Kazimierza do zbioru dzieł polskich, którego wydaniem ma się zająć królewskie towarzystwo warszawskie przyjaciół nauk. Część znaczna tej pracy już wygotowana, złożona jest w archiwum tegoż zgromadzenia.

§. Dyaryusz przyjazdu Najjaśniejszego Stanisława Augusta Króla Pols. szczęśliwie nam teraz panującego do miasta stołecznego Krakowa po widzeniu się z Józefem II Cesarzem Rzymsko-Niem. i Katarzyną II. Imp. Ross. na granicy państwa swojego, spisany. w Krakowie u Grebla 1787 in 8vo 107 stron. Na końcu plan miasta Krakowa.

§. Życia sławnych Polaków krótko zebrane (przez X. Konstana BOGUSŁAWSKIEGO). Tom I. w Warszawie w drukarni Nadwornej JKMci Prześw. Kom. Eduk. Publicznej roku 1788. 8vo 205 stron.

W tym jednym tomiku (których więcej nie wyszło), jest kilkadziesiąt biografii.

§. *Annales de la petite Russie ou l'histoire des Cosaques - Saporogues et des Cosaques de l'Ukraine ou de la petite Russie, depuis leur origine jusqu'à nos jours, suivie d'un abrégé de l'histoire des Hettmans des Co-*

*saques, et des pièces justificatives: traduite d'après les manuscrits conservés à Kiiow, enrichie de Notes, par Jean Benoit SCHERER, pensionnaire du roi, employé au bureau des affaires étrangères, membre de plusieurs académies, conseiller du grand sénat de Strasbourg, ci-devant Jurisconsulte du collège impérial de justice à Saint Petersbourg pour les affaires de la Livonie, d'Estonie et de la Finlande. à Paris chez Cuchet Libraire. 1788 in 8vo 2 Tomy 328 i 340 stron.*

§. Dyaryusz podróży Stanisława Augusta Króla na Ukrainę w roku 1787 przez Adama NARUSZEWICZA. w Warszawie 1788. Przedrukowany w zbiorze pisarzy polskich Mostowskiego 1805 roku in 8vo. 20 arkuszy.

§. *Historia belli Cosaco - Polonici authore Samuele GRONDSKI de Grondi conscripta anno MDCLXXVI. Ex manuscriptis monumentis historiae Hungaricae in lucem protulit Carolus Kopp i, in regia scientiarum universitate, histor. Univers. Prof. Pestini 1789 litteris Francisci Augustini Patzko in 8vo 452 stron.*

Historia ta Kozaków rozciąga się od 1648 do 1657 roku; jest w bibliotece liceum warsz.

§. *Epitaphia, in ecclesia S. S. Trinitatis F. F. Praedicatorum Cracoviae a F. Laurentio Teleżyńsk i ejusdem ordinis ibidem studii baccalaureo collecta: Cracoviae typis Dziedzicka et successorum Anno 1790 in 8vo 69 stron.*

§. *Tagebuch des unterm Bunde der Konföderation im Jahr 1788 angefangenen und bis 1790 fortgesetzten merkwürdigen polnischen Reichstages, nebst verschiedenen bey dieser Gelegenheit herausgekommenen Schriften. in 8vo 6 Tomów.*

O zwyczajnych dyaryuszach seymowych obacz w rozdziale prawodawstwa.

§. Życie Stanisława Jabłonowskiego Kasztelana Krakowskiego z francuzkiego na język polski przełożone przez A. F. w Warszawie u Diufura 1889 (przez pomyłkę zamiast 1789) i 1790 in 8vo 2 Tomy 355 i 376 stron.



§. Życia Sapielów y listy od monarchów, książąt y różnych panujących do tychże pisane. w Wilnie w drukarni JK. Mości przy Akademii 1790—1791. in 4to 2 Tomy 393 i 320 stron, iako też 24 stron Listów do Jana Piotra Sapielhy.

Z tych życie Lwa Sapielhy jest przedrukowane w zbiorze pisarzy polskich przez Mostowskiego 1805 roku.

§. Relacya deputacyi do examinowania sprawy o bunt oskarżonych, na seymie 1790 roku uczyniona. Część I. w Warszawie w drukarni Piotra Zawadzkiego in 8vo 209 stron; załączone zaś głosy miane przy tychże relacyi 73 stron.

Do tego należą:

Annexa do części pierwszej relacyi w materyi o buntach na seymie 1790 roku uczynionéy. tamże in 8vo 440 stron.

W Kommissyi téy pióro trzymał ieden z ięć członków Michał Zaleski Woyski Litewski Posel Trocki; Sekretarzem zaś i wydawcą był Ignacy TAŃSKI. Iako tłómacz zwłaszcza do ięzyka Rossyyskiego użyty był Manugiewicz, których obu przy końcu zdania sprawy, kommissya, stanów seymujących względem poleciła.

Dla prędszego zaś publiczności zawiadomienia, wyszło następujące pismo:

Treść z relacyi od deputacyi examinującéy oskarżonych o bunt seymującym na sessyi 26 Marca 1790 uczynionéy za rozkazem deputacyi interessów zagranicznych wyciągniona. in 8vo 94 stron.

I pod takowym także tytułem:

Wyciąg z mowy powiedzianéy na sessyi seymowéy d. 26 Marca 1790 w niebytności arbitrów przez iednego z deputowanych do wyexaminowania osób obwinionych o spółnictwo rozruchów buntowniczych, które się wszczęły w Polancze na początku wiosny roku 1789.

z doniesieniem Stanom Nayiaśnieyszym okoliczności odkrytych z indagacyi onychże. in 8vo 94 stron.

§. X. FRANC. JEZIERSKIEGO) Wzmianka krótka o zjednoczeniu Xięstwa Litewskiego z Królestwem Polskim w duchu wolności i równości (w Lipcu 1790) in 8vo 40 stron.

§. Dzień trzeci Maja 1791 roku. w Warszawie nakładem i drukiem M. Grölla. Tytuł ten sztychowany, ozdobiony winietą, wyobrażającą skruszenie iarcza niewoli. in 8vo. 260 stron.

Wyrazy przedmowy objaśniaią treść dzieła: „Podać wierne opisanie rewolucyi d. 3 Maja, społecznég, a może i potomnég powszechności przedsięwzięłem. Rewolucyą zowie tę ważną odmianę, stanowiącą epokę w dziejach narodu. Podobne w innych państwach zdarzenia, noszą cechę gwałtu, wojny domowéy i wylewu krwi obywatelskiéy. Rewolucyą ninieyszą oznacza powszechna radość ludu czuć umiającego swoją szczęśliwość. Byłem świadkiem przytomnym dziełu całemu, pilnym w zachowaniu pamięci, wzebraniu okoliczności dokładnym, w wystawieniu ich będę rzetelnym.”

§. Traktaty konwencyjne, handlowe i graniczne wszelkie publiczne umowy między Polską i obcemi państwami od r. 1764 — 1791. w Warszawie in 8vo 2 Tomy.

Dzieło inne zawierające traktaty Europeyskie a zatém i polskie od 1648 do 1789, obacz niżej na k. 797.

§. Geschichte der polnischen Staats-veränderung vom 3. May 1791 nach dem polnischen Berichte der Warschauer National-Zeitung von K. G. (KARL GLAWE). Warschau gedruckt bey Michael Gröll, Hof-Buchhändler in 8vo 119 stron.

§. O ustanowieniu i upadku Konstytucyi polskiéy 3 Maja. we Lwowie (istotnie w Lipsku) 1793. in 8vo 2 Tomy 246 i 308 stron.



Autorem czyli raczej autorami tego pisma są Ign. POTOCKI Marszałek W. W. X. L. Huga KOLŁĄTAY (obacz w Tomie I. k. 660), a wydaniem z druku trudnił się Franciszek DMOCHOWSKI (ob. w Tomie I. k. 494). Niemieckie tegoż dzieła tłómaczenie wydał Sam. Bog. LINDE bezimiennie pod tytułem:

*Vom Entstehen und Untergange der polnischen Constitution 1793 in 8vo (w Lipsku) 2 Tomy.*

§. *Letters on the subject of the concert of princes and the dismemberment of Poland and France. (First published in the Morning Chronicle between Juli 20 1792 and June 25. 1793) with corrections and additions by a Calm Observer. The second edition. London printed for G. G. et J. Robinson Paternoster — Row. 1793 in 8vo XXXIX i 391 stron.*

§. *Geordnete Sammlung der Regierungs Schriften und Proklamationen die seit dem 23 Maerz 1794 in Polen erschienen mit einer nähern Beschreibung der Warschauer Revolution von ihrem Anfange an bis auf den heutigen Tag fortgesetzt von einem Warschauer Bürger. Warschau. 1tes Päckchen 1794 in 8vo. 127 stron 2tes und 3tes Päckchen 1795 in 8vo 268 i 243 stron.*

§. *Versuch einer Geschichte der letztern polnischen Revolution vom Jahre 1794 mit den dabei erschienenen Regierungs-schriften belegt. Ein Nebenstück zu der Schrift: Über das Entst. u. Unterg. d. poln. Constitut. 2 Theile 1796. bez. mieysca in 8vo.*

Autorem pisma tego jest Karól WOYDA Referendarz w radzie stanu Xięstwa Warszawskiego, iak wyczytuieć W (Hail.) *Allgemeine Literatur Zeitung* 1808 Nro 89 p. 711. gdzie także jest wzmianka iż wydał pismo pod tytułem: *Vertraute Briefe über Frankreich und Paris.*

§. *Einige Nachrichten über die Vorfälle in Polen vom J. 1794 von J. G. SEUME. Leipzig b. Martini 1796 in 8vo.*

§. *Geschichte und Darstellung der polnischen Revolution in ihren näheren und entfernten Ursachen entwickelt von einem Vetter des Hippolitus a Lapi de Germanien 1796 in 8vo 144 stron.*

§. *Beitrag zur Geschichte der Polnischen Revolution im Jahre 1794 aus einem polnischen Manuscripte. Frankfurt und Leipzig 1796 in 8vo 132 stron.*

Dzielko to napisane przez jednego Generała Polskiego będącego w czynney służbie w ten-  
czas i teraz.

J. C. v. ENGEL'S *Geschichte der Ukraine in d. Allgem. Welthistorie. Halle 1796 in 4to. Tom 48 w którym od 1—396 strony rozciąga się.*

§. *Histoire de la révolution de Pologne en 1794 par un témoin oculaire. à Paris chez Magimel an V. (1797) in 8vo 291 stron.*

§. FR. ANT. v. FAVRAT'S *Beiträge zur Geschichte der polnischen Feldzüge von 1794 bis 1795 als Antwort auf die von dem Grafen von Schwerin ihm gemachten Beschuldigungen. Aus dem Französischen Manuscript übersetzt. Berlin bei Himburg 1799 in 8vo maj.*

§. *Memoires sur la révolution de la Pologne trouvés à Berlin. Paris chez Fain et Debray 1806 in 8vo maj. LXXVI i 167 stron i dwie mappy, z których jedna wystawia plan miasta Warszawy i stanowiska woysk Rossyjskich 1794 roku, druga teatr wojny 1794 roku.*

Dzielko to, iak pisze Recenzent w Halskiéy powszechnéy gazecie literackiéy (1808 N. 73 p. 579) składa się z dwóch części, z których pierwsza podaje krótki, dość prawdziwy rys historyi i losów Polski, druga zaś zawiera pismo g. neralnego kwatermistrza Rossyyskiego PI-STORA, który błędy Generała Igielsztroma i innych wodzów odkryć się stara aby swoje niewinność okazać. Lubo pismko to G. K. Pistora w części ma być parcyalnie napisane (o czém i francuzki wydawca wzmiankuje), sza-



cowne iednak zawiera materyały do objaśnienia epoki dzieiów polskich z roku 1794.

§. Szacowne pismo Fr. JEKIELA *Polens Staatsveränderungen* 1803 roku inastęp. wydane (obacz wyżej k. 121), dla gruntownych wywodów historycznych, należy tu także.

§. Zbiór krótki przyczyn i zdarzeń które sprowadziły rozbiór Polski, z francuzkiego przełożony w Roku 1807. w Warszawie w drukarni W. Dąbrowskiego 1812 8vo 110 stron.

§. *Polen zur Zeit der zwey letzten Theilungen dieses Reichs historisch statistisch und geographisch beschrieben nebst einem allegorischen Frontispiz, drey Prospektten und einer Landkarte welche die verschiedenen Theilungen Polens in den Jahren 1772, 1793, 1795 dem Auge deutlich macht. gedruckt im Jahr 1807. 8. 551 stron.*

§. *Histoire de l'anarchie de Pologne et du demembrement de cette republique par Cl. RULHIÈRE suivie des anecdotes sur la revolution de Russie en 1762 par le même auteur. Paris 1807 8vo 4 Tomy.*

Przedrukowany i w Niemczech w 4 Tomach z napisem Paryża. A na niemiecki język przetłómaczony pod tytułem: *Rulhiere's Geschichte der Anarchie in Polen. a d. Franz. Hamb. u Leipz. 1808 in 8vo 4 tomy.* Przekład Rulierowego dzieła w języku polskim wyszedł pod tytułem:

Tłómaczenie z Francuzkiego historyi bezrządu Polski dzieło pośmiertne Rulhiere. Tom I. w Warszawie w drukarni Ragoczy 1808 in 8vo maj 3½ arkusza i 240 stron.

Więcý nad ten ieden Tom, na księdze czwartý kończący się, nie wyszło. Zamiast przedmowy umieszczonych iest kilka listów z korresspondencyi na początku 1807 roku przy gazecie Warszawskiý wydawaný, (o którý

wspomnieliśmy wyżej na k. 96). Przypisek do iednego z tych listów przyłączony, uwiadamia iż ten tom pierwszy tłómaczony iest przez Stanisica, Dmóchowskiego. J. K. Szaniawskiego. And. Horodyskiego, Antoniego i Kazim. Gliszczyńskich, Ant. Wyganowskiego, Orsetego i Wodzyńskiego, członków (ówczesný) Izby Administra.; Zółkowskiego, Orchowskiego, i t. d. Lecz wydaniem trudnił się Józef Neyman Pułkownik woysk polskich.

§. *Coup d'oeil rapide sur les causes réelles de la décadence de la Pologne par M. de KOMARZEWSKI ancien lieutenant général des armées du roi et de la republique de Pologne, chevalier des plusieurs ordres, membre de la société littéraire de Varsovie. à Paris chez Bertrand Pottier 1807 in 8vo 268 stron.*

Jest to raczý apologia króla Stanisława Augusta aniżeli rzeczywiste wyłózenie tego co tytuł obiecuje (iак pisze Recenzent in d. (Hall.) *Allgem. Literat. Zeitung.* 1808 N. 73 pag. 580). Komarzewski iako naoczny świadek tego co się za panowania króla Stanisława działo, opowiada dokładnie lecz parcyalnie. Czytelnik nieznający pisma o ustanowieniu i upadku konstytucyi 3 Maja, łatwo wymową autora może bydź uwiedziony do powzięcia mylnych zdań o drugieý stronie, ponieważ autor za nadto wychwala króla, iako iedynie i zawsze dobro narodu przed oczyma mającego. Obszernieý ieszcze wyłózone iest zdanie w wspomnioný recenzyi.

§. *Lettres particulières du Baron de VIOMENIL, sur les affaires de Pologne en 1771 et 1772 précédées d'une notice historique sur les principaux agens fran-*



*çais, chargés de la même commission notamment sur Dumourier, et des souvenirs contenant des faits inconnus jusqu'ici tant sur ce général que sur le démembrement de la Pologne en 1772. Collection pour servir à l'histoire du temps, et de supplément à l'histoire de l'anarchie de Pologne par M. de Rulhière, qui n'a pas traité l'époque dont il s'agit dans ces lettres. à Paris chez Treuttel et Würtz et à Strasbourg 1808 in 8vo 298 stron.*

§. Mowy i pisma polityczne Hrabiego Hyacynta MAŁACHOWSKIEGO. w Wrocławiu drukiem W. B. Korna 1809 in 4to. 214 stron.

Wspaniałe wydanie drukiem bardzo okazałym. Prócz mów i pism publicznych autora, kawalera orderów polskich, S. Alexandra, a dawniejszego kanclerza W. Kor. Król. Polskiego, znajduje się na końcu drzewo genealogiczne rodziny Małachowskich dawniejszych Nałęczów, z przyłączeniem dowodów z naszych heraldyków, iako też dyplomatów Cesarza Franciszka dla autora i jego potomków wydanych.

§. *Mémoires et actes authentiques relatifs aux négociations qui ont précédées le partage de la Pologne. Tirés du port feuille d'un ancien ministre du XVIII<sup>e</sup> siècle (Tübingen chez Cotta) 1810 in 8vo 277 stron.*

Autorem jest Eustachi Hrabia GIERC (Görz) nazwany SCHLITZ, iako pisze Ersch w dziele *Handb. d. deutschen Literat. Gesch.* N. 5248.

§. Historyczna wiadomość o ziemi Pomorskiej, mieście Gdańsku, oraz żegludze i panowaniu Polaków na morzu Bałtyckim przez Tomasza SWIĘCKIEGO. w Warszawie w drukarni W. Dąbrowskiego 1811 in 8vo 83 stron.

§. Okolica zadniestrza między Stryciem i Łomnicą czyli opis ziemi i dawnych klęsk, lub odmian tej okolicy, tudzież, iako jest lud prosty dla religii i dla

pana swego; przez Ign. Lubicz CZERWINSKIEGO Oby. Cyr. Lwów. w Lwowie u Szynajdera 1811 in 8vo 281 stron.

§. Mowa przy obchodzie pogrzebowym J. O. Xięcia Poniatowskiego; miana przez Franciszka MORAWSKIEGO Pułkownika wojsk Polskich w Sedan dnia 23 Grudnia 1813. *Infandum, Regina, jubes renovare dolorem.* Aeneid. drukowano w Paryżu w drukarni L. G. Michaud, na ulicy de Bons-  
enfants N. 34. 1814 in 8vo. 31 stron.

Z zapalem rzecz wyłożona. Lecz drukarnia niemająca liter polskich a, ę, ć, ł, ń, ż, ś, musiała je zastąpić łacińskimi literami a, e, c, l, n, z, s. Z resztą poprawnie jest wydrukowane.



## ROZDZIAŁ TRZECI.

*Historia powszechna w ogólności, iako też w szczególności państw pojedynczych starożytnych i nowych, tudzież żywoty ludzi znakomitszych.*

Niepotrzebną, a przynajmniej nie naswem miejscu, przedsiębrałbym pracę, gdybym chciał dowodzić użytku wynikającego z nauk historycznych... Zdać się wszelako, iż prawda ta nie dość powszechnie była u nas uznana; tak przynajmniej skutek sądzić każe. Na myśl tę naprowadza między innemi, nie tylko brak pisarzy znakomitych co do wydziału historii powszechny, ale nawet i dzieł szkolnych iak się z przyłączonego spisu iawnie okaże. (Obacz niżej uwagę przy historii Kajetana Skrzetuskiego na k. 795).

Chcąc postępować ku doskonałości, trzeba korzystać z doświadczenia innych; własne bowiem doświadczenie jest wprawdzie pewniejsze, ale daleko dłuższą, mozolniejszą, i niebezpieczniejszą każe przechodzić drogę... Przystępuję do wyliczenia dzieł historycznych które mi są znane.

§. STRZĘBSKI MARCIN, cudzoziemcom znaiomy pod imieniem MARTINUS POLONUS, nazywany także SCOTUS, CARSULANUS, CARSUTULANUS, BOHEMUS, STREPUS, STREPORI, Dominikan, spowiednik papieża Mikołaja III, nominat Arcybiskup Gnieźnieński, zmarły 1279 roku w Bononii (iadać z Rzymu na obię-

obęcie przeznaczony dostojności. Jest autorem dzieła, które wyszło z druku pod tytułem:

*Chronicon summorum pontificum atque imperatorum Romanorum. Basileae 1559. Przedrukowane w Antwerpii 1574 i w Kolonii 1616.*

Dla tego kronika ta iest sławna, iż u współczesnych Marcin wielce był powazany; iako też i z tego powodu, iż w nięj znaleziono wzmiankę o Joannie Papieżnicy. Lecz powieść ta nie we wszystkich starożytnych znajduje się rękopismach. Obszernie o tym Marcinie mówi Niesiecki w Herb. I, 116. Janociński II, 167—*Bayle dictionnaire historique* w III Tomie, pod wyrazem *Polonus*.

§. MARCINA BIELSKIEGO kronika świata 1524 roku wydana, wymieniona wyżej na kartce 725.

§. Kronika albo opisanie ziemi i Mistrzów Pruskich na polskie z niemieckiego przełożona z przydaniem rzeczy pamięci godnych przez Marcina MURINIUSA niekiedy wydana, a teraz powtórę na wielu miejscach poprawiona i do druku podana, w Krakowie u Kempiniego 1606 in 4to. 163 stron.

Pierwsza edycja wyszła miała 1582 roku, iak pisze Braun *in judicio de script. Polon.* p. 128 dodając, że autor oryginalny zbieraniny niewiadomy; tłómacz zaś Muryniusz (który i z Strykowskiego kroniki powypisywał znaczne wyimki) rodem ze Lwowa, z mnicha został kaznodzieją ewangelickim w Toruniu 1573 r.

§. *Memorabilium rerum et hominum coacervatum descriptio ab orbe condito ad annum Christi MDLX XXV. Autore Christophoro PARSEVICIO. Cracoviae typis Mat. Wierzbient. 1585 in 4. 34 arkusze.*

Cale dzieło (przypisane Janowi Zamoyskiemu) iest w samych rubrykach, w których są umieszczone nazwiska monarchów państw ró-



żnych, imiona pisarzy znakomitych, sekt religijnych, wojen znaczniejszych i sojuszów. Między innemi jest także kratka z napisem: *Inventores rerum et disciplinarum*, gdzie nie same rzeczy podług tego napisu są umieszczone, ale i wszelkie inne na które osobnych rubryk nie było. (Jest w bibl. liceum warsz.).

§. BARTŁOMIEJA PAPROCKIEGO ogród królewski. w Pradze u Daniela Siedlcańskiego 1599 in fol. 234 kart z jednéj strony liczbowanych.

Dzieło to rzadkie w języku polskim napisane (o którym mówiliśmy już w Tomie I, k. 363) znalazłszy w zbiorze ksiąg Jana Hrab. Suchodolskiego, podaę treść jego dokładniejszą. Zawiera ono historią powszechną czyli raczy krótką powieść o monarchach różnych narodów. Począwszy od historii Rzymskiej za czasów Rzeczypospolitej, przechodzi autor do cesarzów na zachodzie (których wizerunki również iaki innych monarchów na drzewie rżnięte, obok są przyłączone). Potem następują cesarze Niemieccy od Karóla W. począwszy. Następnie potem historia Siedmiogrodzanów, Wołoszanów, Xiążąt Rakuskich, królów Polskich, Czeskich, xiążąt Szląskich, Ruskich, Litewskich i Pruskich. Dzieie swoich czasów opowiada Paprocki niekiedy w nader drobnych szczegółach, dla tego też nieiednostayność dzieła.

§. JUSTYNA historyi księgi 44 in 4to 416 stron gotkim drukiem. Niewiadomy mi tłómacz, ani rok wydania, w exemplarzu bowiem który mam z biblioteki Kajet. Kwiatkowskiego, niema tytułu, lecz przedmowa datowana w Krakowie 1606 roku.

§. Naruszewicz w przedmowie do swego tłómaczenia Tacyta (na k. 16 wydania Mosto-

wskiego) wspomina nawiasem, iż Eutropiusza historyi wytłómaczenie winniśmy Glicznerowi. Lecz niedodaie czyli i kiedy tłómaczenie to wyszło z druku. Bydż może iż to jest ten sam Gliczner o którym mówiliśmy wyżej na l. 56.

§. Gaiusa JULIUSZA CEZARA o wojnie Francuzkiej ksiąg siedmioro, ósma Aulusa HIRCYUSZA Panze sekret. jego, w których hetmanów rozmaitych fortele, rycerskich ludzi i mężów dzielnych sprawy, wojny, zwycięstwa cudnie są opisane przekładania X. ANDRZEJA WARGOCKIEGO. w Krakowie u wdowy Jak. Siebeneychera 1608 in 4to 243 stron.

§. WALEREGO MAXYMA o dzieiach i powieściach pamięci godnych ksiąg dziewięć, które dla Rzymian tęskliwych z historyków rozmaitych greckich i łacińskich krótko zebrał; przekładania X. ANDRZEJA WARGOCKIEGO. w Krakowie u Sym. Kenpiniego 1609 in 4to 345 stron.

Tenże Wargocki wygotował tłómaczenie dzieła Kurcyusza, które iednak dopiero w sto lat przeszło z druku wyszło pod tytułem:

Kurcyusza Rufa o życiu i dzieiach Alexandra W. Łacińskim i Polskim językiem. w Nieświeżu w drukarni Xiążęcej Coll. S. J. 1763. 8vo. Trzy tomy, w których biegająca jest liczba stron 1616.

Wszystkie tłómaczenia Wargockiego, noszą cechę wierności co do textu, a dobitności co do wykładu. Lubo niekiedy są twarde.

§. JANA JONSTONA wielkopolanina; dzieła o historyi powszechnéj, po kilkakroć przekładowane, obacz wyżej k. 404 N. 10 — 12.

§. *Chronica gestorum in Europa singularium: a Paulo PIASECIO episcopo Praemisliensi accurata ac fideliter conscripta ad utilitatem publicam divulgata et typis expressa. Cracoviae in Officina typographica Francisci Caesarij A. D. 1645 fol. 627 stron i 5 arkuszy rejestru.*



Zawiera dzieje całej Europy od roku 1572 do 1645. Taż sama edycja z dodaniem tylko lat trzech i odmienną kartą tytułową na której rok wydania 1648 wybity. Drugie wydanie drukowane w Amsterdamie, lecz bez wyrażenia miejsca i roku, ma na końcu uwagi do tych miejsc, gdzie Piasecki pobrał co do rzeczy Francji i Niderlandów, iak pisze Załuski w Bibl. histor. pol. MS. p. 37.

§. JULIUSZA FLORA o początku i dziejach narodu Rzymskiego powieści ksiąg IV, albo historia Wielmożnego tego narodu, od początku jego aż do Augusta Cesarza, z łacińskiego na polskie przetłumaczona przez KRZYSZTOFA GROTHA FALISSOWSKIEGO przydany jest traktacik o przyczynach możności i potęgi narodu tego. w Krakowie u Krzy. Schedla 1646. in 4to 187 stron.

Przekład ten płynny przedrukowany pod tymże samym tytułem, w Wilnie u XX. Bazyljanów 1790 in 8vo. 278 stron (rzeczywiście jest ich 294).

§. Historia wielkiego Króla Macedońskiego Alexandra. in 8vo gockim drukiem około 1700 roku drukowana, i później charakterami łacińskimi.

§. Pamiętnik albo krönika Pruskich mistrzów i książąt Pruskich tudzież historia Inflantska i Kurlandyi z przydanemi rzeczy pamięci godnych, z rozmaitych kronikarzów zebrana przez Mikołaja z Chwałkowa CHWAŁKOWSKIEGO, oraz jest Szwedzka i Moskiewska wojna za panowania Najjaśniejszego króla Augusta. w Poznaniu 1712 in 4to. 28. arkuszy.

§. *Prodromus ad tragicam vertentis belli Persici historiam. Seu legationis a fulgida porta ad Sophorum regem Szah Sultan Hussein Anno 1720 expeditae autentica relatio. Quam redux e Perside legatus Durrî Effendi Turcarum imperatori Achmet III, in scripto consignavit. Ex Turcico, additis scholiis, latine facta, opera P. Judae KRUSINSKI Soc. Jesu missionarii Persici, accessit ejusdem de legationibus*

*Polono - Persicis dissertatio. Leopoli typis Coll. Soc. Jesu Anno dni 1734 in 4to stron 355 i 2 arkusze przedmowy.*

Przedrukowane z drugim obszerniejszym dziełem, pod tytułem:

*Tragica vertentis belli Persici historia per repetitas clades, ab anno 1711 ad annum 1728 continuata post Gallicos, Hollandicos, Germanicos ac demum Turcicos auctoris typos auctior authore patre Thadeo Krusiński Soc. Jes. missionario Persico; accessit ad eandem historiam prodromus iteratis typis subjectus. Leopoli 1740 typis coll. Societatis Jesu in fol. 529, 175 stron a 5. arkuszy rejestru*

§. Historia rewolucyi zasłanych w rządach rzeczypospolitej Rzymskiej (z dzieła francuzkiego X. WERTOTA) przez JW. Imci Pana JANA FRYDERYKA na Kodniu SAPIEŁĘ Kanclerza W. X. L. Starostę Brześcińskiego po polsku wyłożona. w Warszawie w drukarni Soc. Jesu 1736 in fol. 446 stron.

§. Relacya chronologiczna o Azyatyckich sułtanach i o expedyacyach ich lądowych i morskich, z autorów francuzkich w krótkim lakonizmie, *solute*, o całym zaś państwie Tureckim rytmem Polskim przetłumaczona przez pewnego autora, a przez Jana Tłuczkiewicza Bibliopolę Warszawskiego do druku podana. w Warszawie u XX. Piłarów 1737 in 8vo. 136 stron.

§. Explauacya stanów cesarstwa chrześcijańskiego. albo rządów pryncypalnych Rzymskiego Imperium t. i. wszystkich rad, jurysdykcyi, prerogatyw, państw, prowincyi, xięstw i t. d. po francuzku przez JPana Ignacego de Brique skoncypowana, a w tym czasie polskim językiem dla informacyi i experyencyi Polskiego narodu rzetelnie przez pewnego na podpisie dedykacyi wyrażonego tłumaczona (t. i. Karóla Józefa z Niemirowa NIEMIRA Chorążego ziemi Drohiczy). w Lublinie w druk. Coll. Soc. Jesu 1743 in 8vo 242 stron.

§. Historia o rewolucyach królestwa Szwedzkiego i Duńskiego po polsku wyłożona przedrukowana 1752 bez miejsca in 8vo. Przedrukowana w Lublinie w drukarni J. K. M. Coll. Soc. Jesu 1756. 8vo 335 stron.



Toż samo dzieło przerobione wierszem wspomnieliśmy w Tomie I, k. 582.

§. Historia rewolucyi Portugalskiej z francuskiego (X. Wertota) na polski język przełożona. w Wilnie w drukarni XX Franciszkanów 1753 in 8vo. 18 arkuszy.

Tłómaczem iest X. IGNACY ŁOPACIŃSKI Kanonik Katedralny Wileński.

§. Historia skrócona Karóla XII, Króla Szwedzkiego z Francuskiego na polski język przetłómaczona Roku 1756 in 8vo 244 stron.

W dedykacyi podpisał się tłómacz Antoni HERCYK Czesnikowicz Mozyrski.

§. Odmiana po zawartym pokoju Akwisgrańskim w politycznym systema państwa Niemieckiego zasła, albo skrypt do historyi przyszłej wielce służący w roku 1758 z niemieckiego na polski przełożony. in 8vo 62 stron.

§. Uwagi nad przyczynami wielkości i upadku rzeczypospolitej Rzymskiej z francuskiej na polski język przetłómaczone. w Warszawie u Piiarów 1762. 8.

Jest to dzieło MONTESKUSZA przez ANTONIEGO WISNIEWSKIEGO Piiara przełożone, czyli raczćy przez tego tylko zaczęte, a ukończone i wydane pod jego imieniem, przez GLICERYUSA JÓZEFA BAXTERA Piiara, żyjącego od 1724 — 1799. Ob. Bielskiego *vita piarist.* p. 116.

§. Historia o pomnożeniu wiary Chrześciańskiej w państwach Chińskich z dokładną wiadomością tychże państw z dzieiów towarzystwa Jezusowego wzięta przez Franciszka RZEPŃICKIEGO tegoż zakonu kapłana po Polsku opisana z dozwoleńiem starszych do druku podana 1765. w drukarni Poznańskićy Soc. Jesu in 8vo 5. kart dedykacyi i przedmowy, 273 stron, i 4 karty rejestru alfabetycznego.

Pismo to dzieli się na dwie części; w pierwszej iest mowa o rozkrzewieniu ewangelii,

w drugiej zaś opis państwa Chińskiego co do mieszkańców, ich zwyczajów, praw, religii i t. d.

§. Historia odmian w państwie Rossyjskiem z La-komba przez KNIAZEWICZA tłómaczona; 1766 wydana. Obacz wyżćy k. 703.

§. *Abrégé raisonne de l'histoire universelle sacrée et profane à l'usage des pensionnaires du collège des nobles de Varsovie de la compagnie de Jesus. à Varsovie de l'imprimerie royale au college de la Comp. de Jesus.* 1766 in 8vo. Tom I, 336 stron i 2 arkusze przypisków. Tom drugi 1771 tamże 574 stron.

W dedykacyi do Xcia Adama Czartoryskiego podpisał się autor KARÓL WYRWICZ. Ponieważ autor chciał o wszystkich bez wyjątku narodach podadź w swém dziele wiadomość (między innemi n. p. i o królestwie Alanów, Swewów, Wandalów, Herulów), a nadto w przypiskach obszernych umieszcza rzeczy, piękne wprawdzie lecz obce dla dzieła tego (n. p. żywoty znakomitszych pisarzy Rzymskich, takich nawet których pisma zaginęły), nie widać zatćm iedności i stałego planu. Wielka erudycya autora przeszkadzała mu w uskutecznienu pierwiastkowego układu. Tomik I, nie tyle podlega tćy naganie, wyszedł on zaś z odmianami i po polsku pod tytułem:

Historia powszechna skrócona, przez JW. JX. Karóla Wyrwicz a Opata Komendat. Hebdow. kaw. Ord. S. Stanisława etc. napisana. Tom I, w którym się zamyka historia ludu Bożego. w Warszawie w drukarni nadwornćy 1787 in 8vo 445 stron.

STANISŁAW SZYMAŃSKI pisze w przedmowie, iż dzieło historyi powszechnćy Wyrwicza po francuzku napisane, na polskie przełożył i do przejrzenia autorowi dawszćy, liczne bardzo przypiski zyskał. Czyli więcćy wyszło, nie wiem.



§. Kaja Krispa Sallustiusza o wojnach z Kartaginą i Jugurthą przekładania X. Dawida PILCHOWSKIEGO S. J. w Wilnie w drukarni Akad. S. J. 1767 in 8vo 335 stron.

Tłumaczenie to wierne i w duchu oryginału. czystą polszczyzną dokonane, nie jest jeszcze wszelako tego rodzaju jak n. p. tłumaczenie Tacyty przez Naruszewicza, które o lepszym rozparzać każe.

§. Historia Rzymska w francuzkiem języku przez Makiera napisana a przez Jana ALBERTRANDEGO przetłumaczona i podwójną z wielu dodatkami wydania, wspomniana jest wyżey na k. 607.

§. Zdania o stanie politycznym państw Europejskich przez Ichmiciów Panów Kawalerów zostających in Collegio nobilium Vilnensi Schol. Piar. ułożone. w Wilnie u XX. Piarów 1769 in 8vo 176 stron.

§. Obraz historyczny i polityczny Szwajcarów gdzie są opisane ich położenie, ich stan dawny i teraźniejszy, ich podział na Kantony, ich obyczaje, polityka, religia, rząd ich ludzi z stanem oraz handlowych, podatków i milicyi, z przydatkiem także zawierającym opisanie ich sprzymierzeńców; książka napisana po Angielsku potym na język Francuzki a z tego na polski przez jednego Xiędza Schol. Piar. prowincyi Polskiej przetłumaczona w Warszawie u XX. Piarów 1770 in 8vo 215 stron.

§. Zdania o przyczynach upadku państw, podczas licznego zgromadzenia wykładane przez Imci Panów Kawalerów w konwikcie szlacheckim XX. Piarów roku 1771. w Wilnie u XX. Piarów 1772 in 8vo 112 stron.

§. Historia polityczna państw starożytnych od pewnego towarzystwa napisana. Tom I. w Warszawie w drukarni JK. Mci Soc. Jesu 1772 in 4to 399 stron.

Poprzedzają filozoficzne uwagi o stanie towarzystw pierwiastkowych, dalej dopiero następuje historia rozmaitych rzeczypospolitych greckich tudzież innych krajów starożytności. Styl okazuje biegłego pisarza, kto wie czyli

nie Adam NARUSZEWICZ jest autorem. Na końcu textu jest nawet podpis A. N.

§. Krótka wiadomość o znakomitszych wświecie monarchiach, starodawnych królestwach, rzeczachpospolitych: tudzież o cesarzach państwa Rzymskiego, jego podziale, upadku, wznowieniu na zachodzie, powstaniu natomiast Tureckiego na wschodzie, y rewolucyach w nich zachodzących aż do naszych czasów dla pożytku młodzi uczący się zebrana przez X. Dominika SZYBIŃSKIEGO *Scholarum Piarum*. w Warszawie w drukarni JK Mci y Rzeczypospolitey u XX Schol. Piar. 1772 i 1773 in 8vo 2 Tomy 240 i 445 stron. Nowe wydanie w Warszawie 1790 roku.

W tomie I. na kilkunastu kartach podaje autor spis dawnych królestw, państw i rzeczypospolitych opowiadając w kilkunastu wierszach historyczną wiadomość o każdym. Potem następuje wykład historyi egipskiej, asyryjskiej, perskiej, greckiej i rzymskiej aż do Juliusza Cezara. Od k. zaś 182 — 240 są wyłożone starożytności rzymskie bardzo stosownie. Tom drugi zawiera dalszy ciąg historyi rzymskiej na zachodzie aż do 476 roku i na wschodzie aż do zdobycia Konstantynopola przez Turków, i tutaj załączona zaraz historia państwa Tureckiego aż do roku 1760. Dalej wskrzeszenie Cesarstwa zachodniego przez Karola W. aż do 1772 roku. Dominik Szybiński Piar żyjący od 1723 — 1799 (obacz Bielskiego *vita piarist* p. 131) wydał nadto następujące dzieło.

Historia Turecka czyli państwo Otomańskie od początku aż do pokoju Belgradzkiego zawartego w roku 1740 w francuzkim języku napisana przez X. Mignot, wytłumaczona na polski język przez X. D. Szybińskiego. w Warszawie u Dufura 1779 in 4to 5 tomów 157, 144, 140, 220 i 172 stron.



§. Dzieje królest. Szwedzkiego od panowania Walde-mara t. i. od R. 1250 aż do niniejszego roku według lat porządku opisane (przez X. Win. SKRZETUSKIEGO S. P.) w Warszawie u XX. Piiarów 1772 in 8vo 392 stron. Przedrukowana pod tytułem Historia królestwa Szwedzkiego i t. d. 1792 in 8vo 392 stron.

Wincenty Skrzetuski Piiar a później pro-boszcz Grodzieński, rodem z Krakowskiego, żyjący od 1745 — 1791 wydał jeszcze następujące pisma historyczne:

2.) Traktaty między mocarstwami europejskimi Tom III, wydany 1779 roku (O całym tym dziele obacz pod Siarczyńskim k. 798).

3.) Historia powszechna dla szkół narodowych na klasę IV. dzieje Greckie zawierająca. w Krakowie w drukarni szkoły głównej koronnej 1786 in 8vo 108 stron.

Przedrukowana w Warszawie i Grodnie. Dziełko to przepisane było od kommissyi edukacyjnej dla szkół narodowych. Wydał nadto Skrzetuski mowy w materyach patryotycznych. Tom I. w Warszawie 1772 in 8vo. Inne jego pisma przytoczyliśmy wyżej na swych mieyscach.

§. Historia polityczna dla szlachetnej młodzieży zawierająca zebranie krótkie przypadków znakomitych w dawnych monarchiach, w państwie Niemieckim, Polsce, Francji, Anglii, Hiszpanii, Szwecyi, Moskwie, Prusach tudzież uwagi polityczne nad zaszłemi w tychże państwach odmianami, nakoniec wyobrażenia heroiczne niektórych sławnych w starożytności ludzi. Do pojęcia młodego wieku przystosowana przez X. Kajetana SKRZETUSKIEGO Profesora historyi in Collegio nob. Schol. Piar. w Warszawie w drukarni XX. Schol. Piar. 1773 in 8vo 3 karty dedykacyi i przedmowy i 449 stron. Przedrukowana pod tymże tytułem, tamże 1777 in 8vo 429 stron. Tom zaś drugi takowy ma tytuł:

Historia polityczna dla szlachetnej młodzieży. Część druga zawierająca zebranie krótkie przypadków znakomitszych w państwie Carogrodzkim, Portugalii, Danii, Czechach, Węgrach, Neapolu, Hollendrów, Szwaycarów, Wenetów y Genuenczyków. Tudzież uwagi polityczne nad zaszłemi w tychże państwach odmianami o polityce y wojennej sztuce, o utrzymaniu pokoju w Europie, nakoniec wyobrażenia heroiczne sławnych ludzi. Do pojęcia i t. d. tamże 1775 in 8vo 3 karty dedykacyi i przedmowy i 432 stron.

Oba tomy pisma tego po trzy zawierają części, z których pierwsza podaje w krótkości historią każdego narodu osobną (w tomie I jest mowa o starożytnych państwach króciutko), druga część zawiera uwagi nad przyczyną pomysłności lub klęsk, wzrostu lub upadku każdego narodu z osobną; w części zaś trzeciej są żywoty znakomitszych mężów tak starożytności jako i z nowszych dziejów. Rozkład ten jest piękny a wybór co do czynów znakomitszych i epoki z dziejów każdego krain, z wielką znajomością rzeczy i rozsądkiem uczynione. Sposób tłómaczenia się Skrzetuskiego jest jasny, szlachetny i w dobrej polszczyźnie, rzadko natrafia się na wyraz obcy który swojskim łatwiej może być zastąpiony. Dziwić się trzeba że dzieło to które i dziś z wielkim pożytkiem w szkołach mogłoby być zaprowadzone (gdyby też przedrukowawszy tylko część I każdego tomu albo też część pierwszą i drugą), wszelako tak mało było upowszechnionem, iż prócz dwóch edycji pierwszego tomu, a iednej edycji drugiego; w przeciągu prawie czterdziestu lat z druku więcej nie wyszło, lubo żadnej innej lepszej historyi powszechniej dla użycia szkół w języku polskim nie mamy. Bydź może, iż uważa-



no historią Skrzetuskiego, za zbyt rozumną dla szkół mieyskich, która dla *szlachetney młodzieży* przeznaczona była. Lecz owszem, i mieszczanin nauczyłby się z nię wiele i stałby się tém użyteczniejszym członkiem w życiu towarzyskiem, nie występując nawet z obrębów stanu w którym go opatrność postawiła.

Kaietan Skrzetuski rodem z Woiewództwa Ruskiego żyjący od 1743 do 1806 był naprzód w zgromadzeniu Piarów, potem professorem historii w korpusie kadetów w Warszawie, nakoniec sekularyzowany, proboszczem w Xiążu od 1785 roku; wydał nadto następujące pisma:

- 2.) Historia polityczna Królestwa Francuzkiego od założenia monarchii do czasów terażniejszych z przydatkiem, o rządu odmianie, o szlacheństwie hrabiów, parów początku, parlamencie, dawnę kavaleryi, dzieiopisach Królestwa tudzież wzoru latopisarzkiego współ żyjących papieżów, cesarzów, królów, xiążąt niektórych Europeyskich y tablic genealogicznych panujących familli, nakoniec szczególnych, y osobliwszych anekdotów y opisania wielkich ludzi zebrana przez X. Kaietana Skrzetuskiego. w Warszawie w drukarni JK Mci i Rzpltey u XX. Schol. Piar. in 8vo 2 części 202 i 172 stron.

Wykład rzeczy iasny i stosowny. W przypiskach umieszczone są biografiie a przynajmniej główne rysy życia sławnych mężów.

- 3.) Historia powszechna dla szkół Narodowych na klasę trzecią (w Warszawie) u Michała Grela 1781 in 8vo 70 stron.

Jest tu zawarta historia Assyryczyków, Medów, Persów, Egipcyan i wzmianka o niektórych dawniejszych kraiach. *Przypisy* do tegoż pisemka elementarnego należące, przez tegoż autora ułożone, a przez kommissyą edu-

kacyzną dla użycia teyże klasy przepisane, na 64 stronach ściśle drukowanych w Warszawie u Grela 1782, zawierają ogólne uwagi o historii, iako to o pierwiastkowej historii i ię niepewności — o przymiotach dzieiopistwa i krytyce — o sposobie pożytkowania z historii — o gruntownych polityki prawdach które wuczeniu się historii odkrywać potrzeba i t. d.

Drobniejsze pisma Kaietana Skrzetuskiego obacz u Bielskiego *in vitis Piarist.* 164.

§. Uwagi nad historią powszechną objaśniającą porządek wzrost religii y odmiany państw. Tom I od początku stworzenia świata (*sic!*) aż do panowania Karóla W. przez X. Jakóba Ben. Bossueta Biskupa .... w francuzkim ięzyku ułożone, na polski zaś ięzyk wytlómaczone przez X. Zygm. LINOWSKIEGO Schol. Piar. w Warszawie w drukarni XX. Sch. Piar. 1772 in 8vo 727 stron.

Dalsze Tomy które zawierają kontynuacyą Bossueta przez niewiadomego pisarza, przełożył także Linowski i wydał pod tytułem:

Historia powszechna czyli kontynuacya Jak. Ben. Bossueta. Tom drugi Część pierwsza. Od Karóla W. do roku 1558 przez Zygm. Linowskiego *tamże* 1774 in 8vo 387 stron. Część druga tomu drugiego zawierająca znaczniejsze przypadki aż do roku 1688 *tamże* tegoż roku, *biegnąca liczba stron ciągnie się do* 855. Tomu Trzeciego część pierwsza od roku 1688—1709 *tamże* 1778 roku, 349 stron. Tomu trzeciego część druga od roku 1710 — 1721, *drukowana tamże* 1792 roku, 448 stron. — Tomu czwartego część pierwsza zawierająca dzieie od roku 1721 do 1735 wydana *tamże* 1793 roku, 540 stron.

Tłómacz (żyjący od 1738—1808) pododawał, iak sam w przedmowie do tomu drugiego pisze, dzieie polskie i niekiedy w większey daleko obszerności niżby podług planu dzieła wypadało.

§. Traktaty między mocarstwami europeyskiemi od



roku 1648 zasze. Według lat porządku, z przyłączo-  
ną potrzebną historyi wiadomością opisane. w War-  
szawie w drukarni XX. Schol. Piar. in 8vo. Tom I.  
wydany 1773 zawiera traktaty do 1699 roku 340 stron.  
Tom drugi *tamże*, wydany *tegoż roku* (do 1724 roku)  
326 stron. Tom trzeci *tamże* 1774 (do 1763 roku)  
307 stron. Tom czwarty, z napisem 'Traktaty i t. d.  
opisane i zebrane przez X. Franciszka SIAR-  
CZYNSKIEGO S. P. *tamże* 1789 in 8vo (zawiera traktaty  
od 1774—1778 roku) 375 stron. Tom piąty *tamże* *te-  
goż roku* (do 1783 roku dochodzi) 347 stron. Tom  
szósty *tamże* 1790 (do 1789 roku) 253 stron.

Szacowne to dzieło rozpoczął wydawać  
beziemiennie Fulgencjusz OBERMAYER  
Piar. żyjący od 1733 do 1783 (jak pisze Bielski  
*in vitis Piarist p. 134*); lecz dwa tylko tomy są  
iego własnością. Tom trzeci podobnież bezi-  
miennie, wydał Wincenty SKRZETUSKI;  
tomy zaś czwarty, piąty i szósty, Fran. SIAR-  
CZYNSKI. Życzyc należy aby w podobnym du-  
chu wyszedł i dalszy ciąg dzieła tego, zawiera-  
jący traktaty, od 1789 roku do naszych czasów.

Franciszek Siarczyński urodzony w zie-  
mi Przemyskiej 1758, zgromadzenia piarskiego  
członek, a od sekularyzacji w roku 1792 na-  
stąpił, Proboszcz w Kozienicach, a teraz  
w Jarosławiu, wydał nadto następujące dzieła:

- 2.) Historia polityczna rewolucyi Amerykańskiej  
przez sławnego Raynala napisana, z francuz-  
kiego przełożona (*tlómacz się nie nazwał*)  
w Warszawie u Grela 1783 in 8vo 233 stron.
- 3.) Jeografia powszechna, o której mówiło się wy-  
żej na k. 653.
- 4.) Pochwała Stanisława Szczesnego Potockiego Ge-  
nerała artylleryi kor. (*autor nie nazwany*) w War-  
szawie w druk. XX Schol. Piar. 1789 in 8vo 43 stron.

O pismach drobniejszych i niewydanych,  
obacz u Bielskiego *in vitis Piar. p. 191*.

§. Dzieła Kaia Kornel. Tacyta owego  
niezrównanego Rzymu historyka, przekładać  
począł Kazimierz KOJAŁOWICZ (o którym  
obacz wyżej k. 727), lecz przekład iego mało był  
w świecie znany, iako nieogłoszony drukiem.  
Dopiero Tadeusz Mostowski rękopism ten  
(z biblioteki Joachima Chreptowicza otrzyma-  
wszy) zawierający cztery księgi kronik czyli  
rocznych dzieiów, ogłosił drukiem 1803 ro-  
ku w zbiorze pisarzy polskich in 8vo 214  
stron. O przekładzie tym wydawca takie umie-  
ścił zdanie: "tlómaczenie Kojalowicza zalecone  
jest często dobitnością wyrazów, i tokiem wi-  
docznie zawsze, szczęśliwie czasem na wzór  
łaciński układanym."

ADAMA NARUSZEWICZA tlómaczenie  
wszystkich dzieł Tacyta, tego jest rodzaju, iż  
życzyćby należało abyśmy i innych autorów  
klassycznych równie przełożonych mieć mogli  
(obacz w tomie I. k. 658). To tlómaczenie  
w czterech tomach 1772 roku, w Warszawie  
wydane, przedrukowane jest podobnież w ty-  
luż tomach w zbiorze pisarzy polskich Tade-  
usza Mostowskiego 1805 roku.

§. Krótki zbiór historyi Greckiej od czasów boha-  
tyrskich aż do podbicia Grecyi w prowincyi Rzymską.  
Dzieło w którym się opisują najsławniejsze narodu  
tego wojny, iego umysł i obyczaje; wielcy mężowie  
których na łonie swoim wychował; prawodawcy, wo-  
dzowie, filozofowie, krasomowcy, rymopisowie,  
dzieciopisowie i rzemieślnicy; z francuzkiego na polski  
język przełożone. w Warszawie nakładem Mich.  
Groella 1775 8vo 2 tomy 680 stron *w biegnącej liczbie*.

W dedykacji podpisał się tlómacz Józef  
JAKUBOWSKI kapitan Artyll. Kor.

§. Zbiór krótki wiadomości potrzebnych Kawale ro-



wi Maltańskiemu dla wygody i pożytku przeznaczonych familii Królestwa Polskiego y W. X. L. wydany. w Warszawie w drukarni JK. Mci Rzpłtey u Xięży Scholarum Piarum 1775 in 8vo 140 *stron*.

Autorem iest X. Teodor WAGA Piar.

§. Uwagi nad historią Grecką czyli o przyczynach pomysłności i nieszczęścia Greków z francuzkiego P. Mabl'i. w Warszawie in 8vo 267 *stron*.

§. Zbiór krótki historyi Egijskiej i Kartageńskiej z francuzkiego na polski ięzyk przełożony (przez X. Hieronima BORŻĘCKIEGO). w Grodnie w drukarni JK. Mości 1776 in 8vo 284 *stron*. Obok *text francuzki*.

§. Historia Indyi wschodnich skrócona w Wilnie u XX. Bazylianów 1776 in 12mo 104 *stron*.

§. Dzieie pretendentów korony Angielskiej zebrane przez Xiędza Franciszka PAPROCKIEGO Soc. Jesu. edycya druga. w Wilnie w drukarni JK. Mci akademickiej 1778 in 8vo 4½ *arkusza*.

§. Rewolucya Szwedzka sprawą Gustawa III. dzisiejszego Króla Szwedzkiego w roku 1772 utworzona z przydatkiem formy nowego rządu i pism ściągających się do téj odmiany przez X. Michellessa napisana a z francuzkiego na oyczysty ięzyk przełożona (przez Joachima KARWOWSKIEGO S. P.) w Warszawie u XX. Piarów 1778 in 8vo 261 *stron*.

§. Rewolucya terazniejsza Ameryki północnej iazmo W. Brytanii zrzucającej. Z poprzedzającym opisem historycznym i geograficznym (a *ten naywięcej tu zajmuje*) tychże krajów z niemieckiego przełożona przez X. Pawła KOLLACZA Altarystę Roż. S. przy kościele parasarniejskim. w Poznaniu w drukarni JK. Mci (1778) in 8vo 208 *stron*.

§. Zycie papieża Klemensa XIV Ganganellego w francuzkim ięzyku przez JP. Caracioli wydane teraz na polskie przełożone. (w Krakowie) u Grebla 1778 in 8vo 339 *stron*.

§. Historyczno - Krytyczna wiadomość o życiu i pismach Pana Woltera Tom I. w Krakowie 1781 in 8vo *Jako tom drugi dzieła tego iest pismo następujące.*

Hi-

§. Historyczno-krytyczne wiadomości o życiu i pismach trzydziestu i trzech filozofów naszego wieku opisane i tłómaczone z niemieckiego przez J. P. akademika Krakowskiego. Część druga. w Krakowie w drukarni i kosztem Ign. Gröbla 1784 in 8vo 400 *stron*.

§. Historia państwa Rossyjskiego napisana ięzykiem oyczystym przez Iwana NESTESURANOIA wytłómaczona po polsku przez X. Bernada SIRUCIA. w Wilnie w drukarni JK. Mci i Rzpłtey u XX. Schol. Piar. roku 1781 in 8vo 5 Tomów 379, 419, 472, 465 i 364 *stron*.

Bernard Siruc Piar był professorem prawa Rzymskiego w akademii Wileńskiej.

§. Opisanie formy obrad Rzeczypospolitych, Weneckiej, Genueskiej, Szwajcarskiej, Hollenderskiej, Angielskiej, i t. d. z przydaniem zasłęcy w tych czasach odmiany w iey rządzie. w Warszawie w drukarni nadwornej JK Mci 1783 in 8vo 143 *stron*.

§. Korneliusza Neposa życia wybornych hetmanów przekładania JJ. PP. kadetów korpusu Warszawskiego w VII klasie literatury uczących się; z dodatkim od ich Professora (niegdys Jezuity) wypisem chronologicznym na objaśnienie tegoż autora służącym. w Warszawie w drukarni nadwornej J. K. Mci 1783 in 8vo *ieden arkusz dedykacyi i przedmowy, textu 182 stron, a LXXI stron wypisu chronologicznego przedniejszych spraw greckich, rzymskich, i t. d.*

Ten professor niegdys Jezuita, podpisany w dedykacyi tylko początkowemi literami: JW. Prof. liter. w korp. Kadet. — Imiona zaś tłómaczów umieszczone przy końcu, są: Adam RADZIMINSKI, Jozef REMBIELIŃSKI, WASILEWSKI; Winc. WYGONOWSKI, Xaw. WYSZKOWSKI, z wytknięciem czyiego tłómaczenia iest każdy żywot.

§. Trwałość szczęśliwa Królestw albo ich smutny upadek wolnym narodom przed oczy stawiona na otrzymanie nieoszaczowanej szczęśliwości swojej, znowu przedrukowana z poprawieniem omyłek i przydaniem ciekawości wiele o dawnych dziejach świata przez X.



Szymona MAICHROWICZA Misjonarza Tow. Jezusowego. w Kaliszu w druk. JOX. Prymasa 1783 in 8vo 4 Tomy 247, 310, 538 i 474 stron.

§. Nowy dykcyonarz historyczny albo historia skrócona wszystkich ludzi, którzy się wślawili cnotą, mądrością, rozumem, mężstwem, błędami i t. d. po francuzku od towarzystwa uczonych ludzi ułożony a z francuzkiego na polski język przełożony przez Józefa Ignacego BELKIEGO (BOELCKE) Sekret. Gabinetu JK Mci. w Warsz. u Diufura 1783—1787 in 8vo 8 Tomów, *drobnym drukiem, każdy około 600 stron.*

Osmi tom jest dopełnieniem tego dykcyonarza, autorem zaś tego tomu jest W. KAR-CZEWSKI Doktor filoz. i Professor w Akademii krakowskiej.

§. Tauryka czyli wiadomości starożytne i późniejszy ostatnie i mieszkańcach Krymu do naszych czasów, przez Adama NARUSZEWICZA. w Warszawie 1787 in 8vo. *Przedrukowane w zbiorze pisarzy Polskich Mostowskiego. w Warszawie 1805 in 8vo 139 stron.*

§. Życie i pochwała Maxymiliana z Bethune Xiążęcia de Sully pierwszego ministra i faworyta Henryka IV Króla Francuzkiego. Z francuzkiego Imc. P. Akademika Paryzkiego i t. d. na polskie przełożona przez Stan. Hrabiego na Tarnowie TARNOWSKIEGO. w Krakowie u Grebla 1787 in 8vo 86 stron.

§. Zbiór krótki prawdziwy życia Najjaśniejszego króla Fryderyka II. króla Pruskiego i t. d. pierwsze między wielkimi który jako wielki umarł 17 Sierpnia 1786. Lecz w potomnych wiekach żyć będzie ponieważ wielkim jest; z niemieckiego wytłumaczony przez X. P. K: A. R. S. *bez m. in 8vo 4 arkusze.*

§. Pamiętnik od pokoju Hubertskiego R. 1763 aż do podziału zaboru krajów Polskich R. 1775. pisany od Fryderyka II. króla Pruskiego językiem francuzkim. w Brzegu 1789 in 8vo 120 stron. *W przedmowie podpisał się pewno autor początkową literą P.*

§. Opisanie co się działo ważnego w Europie od roku 1774 do roku 1778. wyjęte z dzieł Fryderyka II. króla Pruskiego drukowanych w Berlinie 1788. w Brzegu 1789 in 8vo 2 arkusze.

§. Historia życia, panowania i detronizacji Iwana III. .... napisana przez Pana de Mercier Roku 1766. a z francuzkiego języka przetłómaczona. w Krakowie w drukarni Dziedziicki i success. 1789 in 12mo. 4 arkusze.

§. Historia Angielska od czasu podbicia tej wyspy od Rzymian, aż do naszego wieku doprowadzona we trzech częściach przez X. A. N. JODŁOWSKIEGO S. P. (Jodłowski żył od 1728—1793. *Obacz Biełskiego in vitis piarist. p. 118*) w Warszawie u XX. Piarów 1789—1791. in 8vo. 3 tomy 458, 509 i 697 stron.

Mimo rozmaitych polityki stosunków, każdy człowiek wolny od przesądów uznać musi w Anglikach naród wielki, naród z charakterem, naród rządzony podług konstytucji mądrej, która zwyczajnym gdzie indziej nie podlega zmianom. Dzień zatem takowego narodu z wielu względów są powabniejsze dla czytelnika myślącego; niż dzieje innych krajów; ale też tym są może trudniejsze do napisania. Norbert Jodłowski przejęty był ważnością tego przedmiotu, iak widać z przedmowy, gdzie się oraz tłómaczy; iż zbiór Millota w francuzkim języku uczyniony, w oyczystym publiczności ofiaruje, dodając do wielu miejsc objaśnienia, gdzie indziej złagodzenie bez uszczerbku iednak prawdy i dopełnienie czynów godniejszych pamięci. Doprowadzone są tu dzieje do 1790 roku. Jest to iedna z najlepiej napisanych historii pojedynczego narodu w języku polskim, tak co do rzeczy i całego wykładu, iako też co do stylu dobitnego, iasnego i czystej polszczyzny: — Lubo Jodłowski okazuje się wszędzie wyższym nad zwyczajne przesady i pisze śmiało; iednakże zdaje się iż względy stanu powodowały *niekiedy* piórem iego, iak doczytać się n. p. można w wyłożeniu przyczyn dla których papież rozwodo-



wi Henryka VIII. przeciwil się (w tomie II. k. 93. 95 i 98) gdzie widoczna sprzeczność okazuje się. Lecz są to małe skazy, które w dziele z tyłu względów szacowném, nikną.

§. Historia odkrycia Ameryki przez Kolombę, wynalezienia i podbicia Meksyku przez Korteza, podbicia Peru przez Pizarra, napisane w francuskim języku przez Robertsona, a na polski przełożona i skrócona przez J. W. JEZIEŃSKIEGO Kasztelana Łukowskiego. w Warszawie nakładem i drukiem Michała Grela 1789 in 8vo 180 stron.

§. Duch nieboszczki Bastylii czyniący uwagi nad karą więzienia, niewoli i nad stanem państwa Francuzkiego w dzisiejszy odmianie rządu z francuzkiego przetłómaczony (przez X. Franc. JEZIEŃSKIEGO). w Warszawie u Diufura 1790 in 8vo 156 stron.

§. Historia o Joannie de Gray królowej Angielskiej z francuzkiego na polski język przełożona przez L. M. D. w Krakowie u Grebla 1790. in 8vo 91 stron.

§. Obraz życia, myśli i cnot czynnych Marka Aureliusza pismo tłómaczone z francuzkiego. w Warszawie u Diufura 1790 in 8vo 98 stron.

§. Bunt w Antyochii z francuzkiego, przydane życie Jana Złotoustego przez Erazma Rotterdamczyka napisane. w Krakowie u Grebla 1792. 8. 103 stron.

Wdedykacyi podpisał się tłómacz X. Hieronim JUSZYŃSKI.

§. Zdanie o charakterze obyczajach i dowcipie niewiast w różnych wiekach przez P. Thomas Akadem. Franc. napisane, teraz na polski język przełożone, edycja druga. w Warszawie u Diufura 1792. 8. 188 stron.

§. Rozmowa Ludwika XVI króla Francuzkiego z Delfinem oycem na polach Elizejskich z francuzkiego na polski język wiernie co do słowa przełożona. w Warszawie 1793 in 8vo. 24 stron.

§. Życie Józefa Ballsamo znanego pod imieniem hrabi Kagliostro z procesu Rzymskiego w R. 1790 przeciw niemu prowadzonego wyjęte, wytłómaczone i notami objaśnione do wyrozumienia sekt Massonskich przez J. G. K. Roku 1793. w Wilnie u Bazylia-nów in 8vo 216 stron.

§. Życie Piotra III. Cara Moskiewskiego..... w Krakowie u Dziedzickiej (rzeczywiście na Wołyniu) 1791. in 8vo 134 stron.

§. Unpartheyische Untersuchung über die Folgen der Französischen Revolution auf das übrige Europa von A. v. K. - Thorn bei der Verlagsgesellschaft 1794. 8. 104 str.

§. Monitor różnych ciekawości na rok 1795. Tomów cztery. w Krakowie u Jana Maia in 8vo 384 388, 380 i 240 stron.

§. Kronika czyli zbiór krótki przypadków najsławniejszych od R. 1787 do 1797 zaszłych w Europie świeżo wydana. w Warszawie 1797 in 8vo 103 stron.

§. Opis poruszenia ludu wznieconego przez państwo Francuzkie w Wiedniu z powodu wystawionej trójkolornej chorągwi d. 13. Kwietnia 1798. przez naczelnego świadka przełożony z języka niemieckiego. 1798 in 8vo 27 stron.

§. Historia Hiszpańska czyli dzieje odmian i przypadków zaszłych w Hiszpanii od wtargnięcia Maurów do tego królestwa aż do zupełnego ich wykończenia za czasów Ferdynanda i Izabelli, z francuzkiego na polski język przetłómaczona przez X. Kazimierza GAŁECKIEGO Kanonika Poznańsk. w Poznaniu u Dekiera 1799. 8. 4 tomy 394, 493, 442, i 448 stron.

§. Wyobrażenie do historii powszechny w względzie kosmopolitycznym przez Kanta. w Krolewcu u Heeringa i Haberlanda 1799 in 8vo 56 stron.

W przedmowie podpisał się tłómacz J. W. BYCHOWIEC.

§. Tłómaczenie z Plutarcha żywotów sławnych mężów przez Fil. GOŁAŃSKIEGO 1801 i następ. wydane, wspomnieliśmy w tomie I na k. 692.

§. Najpamiętniejszy rok życia Augusta Kotzebue przez niegoż samego opisany. w Warszawie w drukarni na Nowolipiu 1802 in 8vo 2 tomy 292 i 269 stron.

§. Życie i charakter Napoléona Bonapartego pierwszego Konsula Rzeczypospolitej francuzkiej zebrane z najpierwszych źródeł. w Krakowie u A. Grebla 1803 in 8vo 156 stron



§. Śmierć Ludwika XVI króla Francuzkiego z opisaniem ostatnich dni życia jego w więzieniu Temple przez Inicy Pana Clery, przetłumaczył na język polski X. K. H. 1803 in 8vo 52 *stron*.

§. Historia wylądowań przedsięwziętych do Anglii Szkocyi i Irlandii od Juliusza Cezara aż do naszych czasów, z francuzkiego przełożona przez X. K. w Warszawie u Lebrun 1804 in 8vo 107 *stron*.

§. Życie papieża Piusa VI bez wyrażenia miejsca (w Krakowie) 1804 in 8vo 230 *stron*.

Wiele zawiera rzeczy z ciągu rewolucyi Francuzkiej ile ta na stan kościelny wpływ miała.

§. Początki w nauce historycznej dla młodzieży Jana Jerzego Aug. GALETTI, przetłumaczone na język polski według czwartej edycyi niemieckiej z obrazkami. w Wrocławiu u Korna 1806. 8. 184 *stron*.

§. Życie Sokratesa (przez Stan. WIZGIRDA) w Wilnie u Zawadzkiego 1806 in 12mo 70 *stron*.

§. Rozprawa o żydach przez Tadeusza CZACKIEGO. w Wilnie u Zawadzkiego 1807. 8. 272 *stron*.

§. Historia Napoleona I. Cesarza Francuzów i króla Włochów aż do roku 1807. z francuzkiego języka przełożona. w Warszawie i Lipsku u J. F. Gleditsch 1807 in 8vo 209 *stron*.

§. Historia ostatniej w Szwecyi rewolucyi z przydatkiem formy nowego rządu. w Warszawie 1808 in 8.

§. Tablica chronologiczna historyczna, dzieiów i rządów świata które się od powszechnego potopu aż do naszych czasów zdarzyły wzorem atlasu historycznego P. Lesaże napisana i ułożona przez X. Mikolaja ZDANOWICZA Prof. hist. w szkole publicznej Zabalskiej 1808. w Wilnie u Zawadzkiego.

§. Historia Napoleona I. Cesarza Francuzów i Włochów aż do roku 1807 z francuzkiego przełożona. w Warszawie i Lipsku (rzeczywiście drukowana na Wołyniu) 1809 in 8vo. 2 tomiki, 200 i 106 *stron*.

§. Krótka Rosyjska historia wydana dla szkół narodowych państwa Rosyjskiego. w Wilnie u Zawadzkiego 1809 in 8vo 150 *stron*.

§. Odkrycie Ameryki dzieło przeznaczone do oświecenia i zabawy młodzieży a składające dalszy

ciąg nowego Robinsona przez Pana Campe. w Wrocławiu u Korna 1809. 12. 3 tomiki 309 275 251 *stron*.

§. Historia odległych pod panowaniem Rosyjskim będących narodów mianowicie Tauryki czyli Krymu, Kałmuków, Kozaków, i innych na północy morza czarnego tudzież w północno-wschodnich Syberyi kraich zamieszkałych krótko zebrana i obrazkami przyozdobiona. w Krakowie w druk. Grebla 1810 in 12mo. 2 tomiki 168 i 170 *stron*.

§. Rollin dla młodzieży czyli wybór najsławniejszych czynów z dzieiów starożytnych i Rzymskich z przyłączeniem życia Rollina i krótkich uwag, dzieło z francuzkiego przełożone. w Wrocławiu u W. B. Korna 1810 in 8vo. 2 tomy 342 i 382 *stron*.

§. Rys Ukrainy zachodniej przez X. G. 1810 in 8. 54 *stron*.

§. Historia generała Desaix z notami, uwagami anegdotami jego tyczącemi się, z francuzkiego na polski język przełożona przez J. BIESIEKIEWSKIEGO. w Wilnie 1810 in 8vo.

§. Wyiątki z dzienników Paryżkich ściągających się do przywrócenia religii mianowicie katolickiej w mocarstwie francuzkim przez Wielkiego i Nieporównanego Napoleona C. F. i K. W. z przydaniem niektórych innych uczonych ciekawych i interessownych artykułów z tychże dzienników wybranych, na oyczysty język przetłumaczone i na rozkaz IO. Xcia Raczynskiego Arcybiskupa Gnieźnieńskiego do druku podane. w Warszawie u XX. Missyonarzy 1811 in 8vo. mai. 342 *stron*.

§. Kondyliak o nauce historyi jako też stosowny dodatek wyięty z dzieł sławniejszych pisarzy w wieku zeszytym tłómaczenia Wincentego TURSKIEGO. w Warszawie w drukarni Wikt. Dąbrowskiego 1812 in 8vo 2 tomy 237 i 294 *stron*.

Wyiątki z różnych autorów przez tłómacza przyłączone, rozciągają się w drugim tomiku od 91 strony do końca dzieła; są zaś one wzięte z dzieła P. Montagu o wzroście i upadku dawnych Rzpltych; J. J. Russo rozprawa o wolności człowieka — z dykcyonarza sławnych



Indzi kilka wyimków — D'Alamberta rozbiór ducha praw Monteskiusza — Helwecyusza o zawoioowaniu południowych narodów przez północne — z Ruliera wypis względem Rossyi od Piotra I. do Katarzyny II. — Opis rządu Genewy wyięty z Encyklopedyi — Treść dzieł Fryderyka II. o królach — o Lisowczykach z Krasickiego, i na koniec wyimek z Czackiego o litew. i polskich prawach.

§. Wyciąg z historyi elementarnéj woyskowej przez JP. Chantreau z różnemi uwagami i dodatkami narodowemi tłómacza. w Warszawie u Dąbrowskiego 1812 in 8vo 190 *stron*.

§. Historya Rzymska od założenia Rzymu do upadku Cesarstwa na zachodzie podzielona na dwie części; pierwsza obeymuie dzieie rzeczywopolitéy, druga Cesarstwa, napisana przez doktora GOLDSMITH podług dwunastego wydania Angielskiego na ięzyk francuzki przez C. G. a z tego na polski ięzyk przez M. O. (OLSZEWSKIEGO) A. M. (Antoniego MARCINOWSKIEGO) przełożona. Nakładem i drukiem Józefa Zawadzkiego w Wilnie i Warszawie w xiegarniach tegoż 1813 in 8vo. 2 tomy 284 i 339 *stron*.

§. Historya powszechna przez J. M. Szreka z niemieckiego przetłómaczona przez X. Pawła KOTOWSKIEGO (teraz prefekta piarskiego w Warszawie na Zoliborze) do roku 1812 doprowadzona. w Wilnie i Warszawie 1813 in 8vo 2 tomy 219 i 237 *stron*, w których historia dopiero do odkrycia Ameryki doprowadzona.

§. Tablice chronologiczno-historyczne zawierające znaczniejsze wypadki od stworzenia świata do roku 1812 po narodzeniu Jezusa Chrystusa przez X. Pawła KOTOWSKIEGO S. P. ułożone. w Warszawie i Wilnie nakładem Zawadzkiego i komp. (w Warszawie) w drukarni rządowéj 1814 in fol. maj. 3 *arkusze* —

Pismo to do nauki historyi powszechnéj w klassach wyższych, z wielkim pożytkiem użyte być może.

*Koniec tomu drugiego i ostatniego.*

## POCZET AUTOROW.

A.			strona	B.			strona
A. — — —	52	Arnt Jan — —	569				
A. F. — — —	775	Ayrer G. — —	738				
A. F. B. G. A. K.	365						
A. K. Ob. Kamiński Ad.							
A. M. Ob. Marcinowski.							
A. M. — — —	437						
A. N. — — —	793	Bachstrom — —	435				
A. P. Ob. Popławski Ant.		Badeni Stan. — —	169				
A. Z. Ob. Zabłocki		Baierski Ad. — —	227 240				
Abramowicz A. — —	573	Bakałowicz M. — —	363				
Ackerbaum — — —	453	Bakowski Jan N. — —	583				
Adam X. — — —	490	Baliński — — —	54				
Aeneas Sylvius	687 700	Baliński — — —	440				
Aigner — — —	431	Baliński S. — — —	438				
Albert — — —	356	Baliński Teofil — —	590				
Albertrand Jan	605 737	Ballexsard — — —	459 462				
	792	Balsam Kasper — —	576				
Alciatus Jan — —	512	Bantkie J. S. 122 124 615					
Al — Hassen — —	296		744				
Ali — Bek — — —	596	Bantkie J. W. 117 124 206					
Anastazewicz — —	178 436		218				
Andrysiewicz — —	441	Banks — — —	658				
Andrzej z Kobylina	441	Baron Mart. — — —	561				
Anselmus — — —	18	Baroniusz Cezar — —	478				
Aretinus Leon — —	18	Barss Franc. — — —	46				
Argentus Jan — —	482	Baruel — — —	493				
Aristoteles 9, 10, 12, 15		Baszko — — —	698 704 708				
16, 19, 25, 27, 28, 39, 40		Baudory X. — — —	62				
373, 375.		Baudouin M. J. — —	241				
Arnold Jerzy 439 459 681		Baudouin Jan — —	467				
	710	Bauhinus Casp. — —	447				



		strona			strona
Bayerski Ad.	227,	240	Blakston Wilh.	—	245
Baxter G. J.	—	790	Blandrata Jerzy	—	512
Bazylik Cypr.	72	477	Błazowski Marc.	—	703
Beker —	—	469	Boalo —	—	567
Beaumont —	60	78	Boboli Jan —	—	546
Beauplan ob. Boplan	—	—	Bobowski Alb.	—	596
Becaria Jan —	—	383	Bocheński Maur.	—	582
Becu Aug.	—	467	Bodocki Waw.	23	41
Beimler Sam.	—	454	Boduen ob. Baudouin	—	—
Bekan Marc.	—	554	Boehm J. E.	—	129
Belegard —	49	578	Boehm J. G.	—	767
Belkie J. J.	—	802	Boehnius Marc.	—	258
Bellarmin R.	—	553	Boelcke Ob. Belkie	—	—
Bem Michał —	—	224	Boehme Ob. Beme	—	—
Beme J. E.	—	120	Bogusław 698, 701, 704,	707	—
Benesius Jan.	—	635	Bogusławski J. K.	53	774
Bergier —	—	555	Bohemus —	—	784
Bergouzoni Mich.	—	464	Bohomolec Fr.	489,	655
Berkien —	—	60	702, 770, 772.	—	—
Berkley —	—	461	Bohomolec Jan	—	337
Bernard Marcin	—	406	Bohusz Mich.	287	353
Bernat z Krakowa	—	313	Bohusz Xaw.	616	743
Bernitz Marcin	—	406	Boianus Lud.	—	474
Bernowitz Mich.	—	175	Boileau Ob. Boalo	—	—
Bessat Franciszek	—	35	Boissy d'Anglas	—	71
Beynons Eliaszk	—	453	Bokshammer	—	459
Bezut —	—	347	Bonfiglas O.	—	453
Białobrzeski Marc.	541	559	Boplau W.	—	610
Bielicki Franc.	—	559	Bornschein	—	743
Bielski A. —	—	108	Borowski F.	—	580
Bielski Jan	234	736	Borzęcki H.	—	800
Bielski Joach.	—	725	Bossuet —	—	797
Bielski Marcin	702	723	Boter Jan —	—	694
Bielski Szym.	340	493	Bouchp —	—	379
Biener C. G.	—	268	Bourdaloue	—	579
Biernacki A. P.	—	112	Bousonard —	—	366
Biernerus Goull.	—	268	Boym B. P.	—	547
Biesickierski J.	—	807	Brandt F. —	—	471
Biester —	—	741	Branicki X.	—	363
Birkowski Fab.	—	255	Braun D. —	229	678
Biwadi P. P.	—	354	Brekier	116	242
Bizardiere	227	230	Brelius —	—	512

		strona			818
Breskot E. —	—	507			strona
Bresler D. —	—	222			
Brinkmann —	—	469			
de Brique —	—	789	C. G. S. i C. G.		282
Brodowski S. 220 362	363		C. S. R. V. S. Ob.		
Broecker Ob. Brekier			Seydel		
Brolm F. A. —	745		Cadet de Veaux —	433	
Bromirski A. —	45		Calmanson Jak —	113	
Broniewski M. —	626		Caluuccius H. G. —	642	
Bronikowski A. —	355		Camcraryusz J. —	425	
Bronikowski J. —	581		Campe Ob. Kampe		
Broscyusz J. 25	314		Capisacceus —	447	
Brudzewski Woy. czyli			Caraccioli 51	586	800
z Brudzewa Woyciech	300		Carosi Jan P. —	418	
Brudzyński. —	300		Cartulannus —	784	
Brühl —	364		Caspari C. J. —	232	
Brydon —	658		Castille J. B. —	617	
Brykner D. —	578		Casulanus —	784	
Brysson 385	657		Celiński J. —	471	
Brzosecyusz J. 25	314		Cellarius A. 641	700	
Brzostowski P. 110	672		Celtis Cnur. 687	688	
Brzostowski —	429		Centner Got. —	119	
Brzozowski T. —	49		Cerasinus Ob. Kirsteyn		
Buchan G. —	466		Cerwa Jan 261	263	
Buchoz —	466		Chantreau (Szantro)	808	
Budny B. —	38		Chapelle (Szapel) —	761	
Budny S. —	516	518	Charzyński Ad. —	372	
Büsching A. F. 489	646		Chavannes (Szawan) 65		
Bulharowski S. —	435		Chielowski Ob. Chmie-		
Burgsdorf F. A. L.	437		lowski		
Burski A. 20,	213		Chmielowski B. 671	679	
Bursyusz Ob. Burski			Chodkiewicz Adam 669		
Buřymowicz M. —	112		Chodkiewicz Alex. 353,	438	
Bylinseius S. —	537		Chodkiewicz Grzeg. 693		
Byron —	658		Choiecki Kar. —	655	
Bystrzonowski —	336		Choynicki —	385	
Bystrzycki Mar. —	427		Chrapowicki —	94	
Bystrzycki Jan —	386		Christ J. L. —	421	
Byszewska —	63		Chromy Tom. —	468	
Byszyng A. F. 489	646		Chrościkowski Sam. 34	378	
Bzowski Abr. —	478		Chrościński Woyc. 667		
			Chrucki J. K. —	108	



	strona		strona
Chrzanowski Fr. —	582	Czaradzki Grzeg. 140	270
Chwałkowski G. —	69	Czarnecki Edw. —	65
Chwałkowski Mi. 225	759	Czarnocki M. —	340
788		Czaykowski Fr. —	707
Cichovius M. 547,	563	Czech Iózef 351	352
Cieciszowski Ad. —	169	Czechowicz Jak. —	245
Cielecki Jak. —	358	Czechowicz Mar. —	518
Ciekanowski Kasp. 335		Czempiński 417	420
Ciesielski A. —	88	Czepiel Miko. —	221
Cilli Ale. —	750	Czepius S. 494,	569
Cizemski A. R. —	485	Czerniecki St. —	428
Clairaut (Klero) —	343	Czerwiakowski I. —	466
Clery —	806	Czerwiński Ign. 66,	112
Cluverus Ob. Kluwer		783.	
Cointraux F. —	351		
la Combe —	703		
Connor Ob. Konnor		D.	
Conshbruch —	470		
Cook —	658		
Corvinus Laur. —	687		
Corycinius And. —	372	D. C. —	765
Coricinius Christ —	373	Dąbrowski Ant. —	354
Costenns M. —	252	Dąbrowski Sam. —	561
Le Cotte —	388	Dambrowski —	561
Courtivron Ob. Kurty-		Dampmartin —	63
wron		Danet X. —	600
Coyer —	768	Dański Aloizy —	258
Crasset J. —	573	Dargusz X. F. B. —	459
Crassinius Joh. 630	700	Dębicki Eust. 60	378
Crelins —	546	Dębski Ierzy —	567
Crescentyn P. —	424	Decius Lud. —	688
de la Croix Ob. Lakroa		Dekan Ian —	360
de la Croix —	771	Dembowski S. 77,	105,
Cromer Ob. Kromer		Dembowski Mik. —	274
Curicke Rein. —	249	Demitrowicz P. —	727
Cyankiewicz A. 30,	46,	Denhof I. K. —	578
51		Desfontaines —	367
Cynerski Ian —	74	Dewina Ierzy —	579
Cyprian z Łowicza 440		Dilger A. —	230
Czacki F. —	93	Dirig Kasper —	551
Czacki Mich. —	113	Diuklos —	234
Czacki Tad. 103,	117,	Długolecki —	104
122			
207 237, 260,	681,		
806			

	strona		strona
Długosz 203. 695,	699, 701	Edling —	646
710, 749, 759		Eisen I. I. —	420
Dmóchowski Fr. 676	778	Elbiński Leon —	586
781		Elias a S. Francisco ob.	
Dobrocieski Mik. —	254	Idliński	
Dogiel M. 645	683	Elleon —	587
Dohm C. W. —	236	Engel I. C. —	779
Domicello Guarino 769		Elrych Dan. —	361
Donatus —	14	Elrychs Kas. —	117
Dorohostayski —	425	Elsner I. G. —	119
na Dorostaiach Monwid 425		Eneas Sylvius Ob. Aen. .	
Dorville —	652	Erazm Rotterdamczyk 804	
Downarowicz El. —	42	Erndtelius C. H. —	410
Dresner T. 239, 247,	269	Euklides —	351
Drexeliusz —	579	Eutropiusz —	787
Drohojewski Ió. —	661		
Drusus Fr. —	231	F.	
Druzbicki M. —	43		
Druzbicki Gasp. —	562	F. C. W. Ch. K. O.	
Drzewicki I. —	63	O. B. Ob. Czacki F.	
Dubiński P. —	180	F. H. I. P. K. M. Ob.	
Dubrawiusz I. —	124	Podoski F.	
Duhamel du Monso 428		F. M. M. —	742
429		F. T. R. —	659
Duisburg —	719	Faciolaty I. —	59
Duńczewski Iózef —	671	Faenrych K. —	435
Duńczewski St. 119	232	Falconius Thom. —	516
Dunin Piotr —	565	Falczewski —	310
Dunin Waw. —	584	Falibogowski K. —	88
Dworzecki I. —	619	Falimierz Stef. —	391
Dytmar —	710	Falissowski 766	788
Dziarkowski H. 422	469,	Fanias X. —	51
471		Favart F. A. —	779
Dzięgielowski —	173	Fenelon —	50
Dzierożyński D. 79,	293	Ferber I. C. —	229
Dzierzwa 704,	707,	Feyerabend Kar. —	744
709		Fiałkowski I. —	471
Dziewanowski —	367	Ficinius M. —	442
		Filangieri —	68
		Fischer I. W. K. —	470
E.		Fiszer Stan. —	367
Ebert I. I. —	387	Fitau —	585
Echard —	653		



Flat B. — —	660	Gierykowski Tad. —	357
Fleuri (Flery) —	492	Giere E. — —	782
Fleurigeon (Fleryżą) —	78	Gilibert J. E. — —	413
Floryan — —	624	Gilli — — —	651
Florus Iul. — —	788	Gilowski P. —	544. 360
la Fontaine Ob. La-		z Gincburga Szymon	309
fonten — —		Girtler Seb. — —	470
Fontenelle — —	604	Glaber Jed. — —	19
Fookowitz Fr. —	603	Gładysz J. K. — —	581
Formankowic I. S. 272	642	Glawe K. — —	777
Forster — —	657	Glazynski A. — —	581
Forsyth — —	431	Gliczner Er. 56 551	787
Fourcroy Ob. Furkroa		Gliszczynski A. 78, 97	781
de Franchis Laureto	252	Gliszczynski Kaz.	781
Frank I. — —	468	Gliszczynski Mac. —	174
Fanklin B. — —	467	Gloc Kar. — —	438 474
Fredro Max. 90, 362,	754	z Głogowy Jan 8, 250,	300
Frevtag Adam 38,	359	Głokowski Mac. —	324
Friebe — —	437	Głowacki Ig. — —	257
Friese C. G. — —	490	Gniewczyński X. P.	587
Frontyn — —	358	Gobinet Kar. —	52 556
Furkroa — —	386	Godebski Cyp. —	657
		Golański Fil. — —	805
		Goldsmith — —	808
		Golecki X. N. — —	585
G. — —		Gorecki Leon. 690,	692
Gacon Dufuor — —	434	Gorczyn Jan — —	324
Galaske Stan. — —	178	Gorczyński Jan —	324
Galecki Kaz. — —	805	Górnicki Łuk. 223,	751
Galeti — —	806	Górski Jak. — —	20
Callus Marc. 701, 703,	704	Goryński Piotr —	180
Garczyński Stef. —	104	Görz Ob. Giere —	
Gars — —	429	Gorzewicz St. —	582
Gatcy J. X. — —	74	Gorzowski Fr. —	352
Gatterer — —	741	Goślicki Waw. —	254
Gaworski J. N. — —	262	Gostkowski Woy. —	399
Gawronski X. 107,	341	Gotszed J. K. 29, 602,	615
Gaziński — —	582	Gottwald Olaw. —	582
Gedykie — —	620	Goussault (Gusso) —	582
Gellert — —	46	Gradowski Mar. —	546
Genlis Ob. Zanlis —		Gralath D. —	259, 267
Geszka Piotr. — —	577	Grand-Maison — —	366
Giece Ig. — —	648		

Gregorowicz — —	233	Harl Pa. — — —	78
Grepsius — —	308	la Harpe — —	654 660
Grindel D. H. — —	469	Hartknoch C. 118,	225,
Grodecki Wacł. —	624	232, 731	
Grodek G. E. — —	618	Haur J. K. — —	427 453
Grodzicki Tom. —	587	Hausleine B. — —	617
Groicki Bartł. 213,	243	Haute pierre ob. Hotpier	
Grondski Sam. —	775	Hauteville (Hotwil)	226
Gross J. W. — —	436	Havenstein J. H. —	267
Groth Flor. — —	223	Haüy R. J. — —	387
Gruber Teodor —	583	Hecker A. F. — —	471
Grutyniusz Je. — —	448	Hedrychs B. — —	339
Gryszow J. H. —	529	Heidenstein Jan —	756
Grzebski ob. Grzepski		Heidenstein R. 181,	251,
Grzegorz z Sanoka	6	715, 756,	
Grzegorz z Słupia	709	Helmold — —	710
Grzegorz z Zarnowca	560	Hempel J. — —	432
Grzepski St. — —	308	Henelius M. — —	697 699
Grzymała Fr. — —	364	Hepner J. — —	267
Gueriniere — —	473	Herberstein S. 629,	687,
Guiglaris Lud. —	64	689, 700	
Gurski Jan — —	544	Herbest B. — —	56
Gutakowski — —	74	Herbinus Jan —	549 551
Gutkowski Woy. 351	433	Herburt Fel. — —	57
Gutowski Waler. —	564	Herburt Jan — —	138 717
Gwagnin Alex. 652,	687	Hercyk Ant. — —	790
688, 692, 693, 703,	713	Herka K. — —	398
Gwewar J. W. X. —	69	Herka P. — —	317
		Herman B. E. — —	456
		Herman z Neydenburka	
		431	
H. — —		Herbmbstaed (Hermstedt)	
H. F. J. P. K. M. ob. Po-		388, 435 470	
doski Fr. — — —	432	Hesse — —	249 268
H. G. H. — — —		Hessel J. B. — —	103
H. G. ob. Kollatay. —		Heweliusz J. — —	325
H. R. A. K. — —	366	Heydenszteyn ob. Heiden-	
Haberkant K. — —	578	stein	
Habersfeld — —	584	Heynekcyusz J. B. 209	
Hali-Beig — —	596	Hipokrates — —	441
z Halifax Jan — —	303	Hircyusz Aul. — —	787
Hammersderfer —	741	Hoefelius — —	325
Hanow M. C. — —	117		
Hansen — — —	563		



	strona		strona
Hofman J. — —	483	Jakób z Lublina —	512
Hoitius B. — —	482	Jakób z Zaborowa —	131
Holsze — —	651	Jakubowski J. 348 364	799
Hoppiusz — —	701	Jan Arhidyakon —	697
Horodyski A. 77 96	781	Jan z Głogowy 8, 250,	
zur Hosrt Rutger —	223	300	
Hotpier 64, 614, 617.		Jan Lwowczyk —	251
Hourwitz ob. Hurwicz		Jan Kasper Lwowczyk	20
Houteville — —	584	Jan z Stobuicy —	17
Höwelke — —	325	Jan de Sacrobosco —	303
Hozysz S. — —	696	Janicki Klem. —	688
Hube M. — —	381 432	Janicki M. — —	523
Hufland — —	467 469	Janidłowski J. —	270
Hulewicz A. — —	601	Januszowski J. 85	147
Humboldt — —	659	Jaroński Fel. —	33
Hume — —	70	Jasiński F. — —	289
Hurwicz Zalkind 113	614	Jasiński Xaw. —	178
Hutemovites — —	512	Jaskier M. — —	212
Hutter El. — —	520	Jaśkiewicz X. M. —	44
Hyacinthus M. — —	440	Jasnüger J. N. —	436
		Jaworski S. — —	767
		Jdliński — —	258
		Jekiel F. I. 121, 242,	780
J. — —		Jelonek I. — —	454
		Jeney — —	363
J. C. — —	772	Jezierski 100, 105, 106,	
J. G. K. — —	804	Jezierski Fr. X. 101	111
J. K. — —	365	710 777 804	
J. M. — —	76	Jowski — —	244
J. M. — —	436	Jodłowski X. A. N. 803	
J. P. — —	47	Joli (Zoli) — —	732
J. S. — —	452	Jonston I. 399, 452, 598,	787
J. S. ob. Stawiarski		Joubert ob. Zubert —	
J. X. M. — —	52	Jozefowicz H. — —	113
J. Z. Z. S. B. — —	381	Isaak ben Aaron Pro. 476	
Jabłonowski J. A. 649	670	Isdbieński B. — —	132
733 738		Isokrates — —	56
Jabłonowski S. W. 43		Juliusz Cezar —	787
Jabłonowski J. S. 91		Jundził B. S. — —	383 420
Jabłoński D. E. 199	487	Justyn — —	786
Jaenichius P. — —	762	Juszyński H. — —	804
Jakób z Kobylina —	303		

	strona		strona
K. — —		Kłosowski W. —	384
Wiele imion patrz pod		Kłosowski In. —	581
literą C.		Kluk K. — —	415 429
		Kluwer Fil. —	636
		Knapski Grzeg. —	595
K. K. ob. Kwiatkowski Ka		Knazewicz 429 703	719
Kącki — —	426	Knazewicz I. G. —	385
Kacziński M. — —	336	Knol F. A. G. —	595
Kadłubek W. 696, 701,		Kobierzycki Fil. I. —	437
703, 705		Kobierzycki Stan. 598	755
Kaliński G. — —	580	z Kobylina Andrzej	441
Kamiński Ad. — —	70	z Kobylina Jakób	303
Kamiński Jan — —	615	z Kobylina Piotr	441
Kamiński K. — —	613	Koc — —	382
Kamiński X. — —	60	Kochowski Wesp. 729,	758
Kampe 48, 64, 66, 556	807	Kociekowski M. —	581
Kant — —	805	Koczanowski M. —	132
Karczewski W. 68, 423	802	Kodziewicz X. —	432
Karnkowski St. 183, 696,		Koiałowicz Kaz. —	799
715, 747		Koiałowicz W. 484 548,	
Karnot — —	367	563 564, 666 727	754
Karp — —	105	Kok — —	658
Karpiński Hilary —	645	Kola Dym. — —	601, 670
Karpowicz M. 584, 588		Kollacz P. — —	800
Karwowski I. 652, 800		Kołatay H. 36, 97,	778
Kasparowicz G. A. 488		Kołodzki Aug. 173,	732
Kaufman — —	339	Kołyшко M. — —	377
Kaulfuss A. — —	292 617	Komarzewski M. —	781
Kayssarów A. — —	122	Komárovski I. 76,	340
Kettner C. E. — —	230	Konarski 92, 611,	670
Kiciński P. — —	169	Kondyliak — —	31
Kickierman B. — —	222	Konieczkiewicz K. —	572
Kinderman — —	651	Konitzer Piotr —	586
Kiński F. — —	365	Konkowski K. A. —	353
Kinzel Fil. — —	468	Konnor B. — —	643
Kirchheim C. H. — —	454	Kopczyński O. — —	611
Kirsteyn Jan — —	265	Kopernik M. — —	304
Kleczewski St. 44	737	Kornar D. — —	467
Klein I. T. — —	412	Kornaty Lud. — —	458
Klewitz W. A. — —	109	Koryciński — —	89
Klezel K. D. — —	519	Korzeniewski Al. —	387
Klose Fr. — —	764	Kossow Syl. — —	562







	strona		strona
Magier A. —	438	Mayerberg A. 641	701
Magier W. —	655	Mazarini Jul. —	69
Maggi A. —	629	Mecburg —	651
May Jan —	678	Męciszewski Kasp. —	250
Maichrowicz Szym. —	802	Meder H. B. —	229
Maiewski W. 288.	685	Mędrzecki Ad. —	120
le Maire. —	651	Meister I. B. —	228
Makartney —	657	Meister I. C. F. —	123
M. kier —	607	Mela Pomp. —	627
Makowski S. —	26	Melanchton Fil. —	540
Makulski F. —	101	Melchior z Mościska —	23
Małachowski H. —	782	Meltzer A. H. —	433
Małachowski P. —	674	Meninski Fr. —	599
Małeckie —	250	Mersye (Mercier) —	803
Maleszewski Piotr. —	349	Metzburg Ob. Mecburg —	
Malinowski —	293	Meydynger I. N. —	619
Malte - Brun (Maltbrę) —	742	Miączyński I. 112	260 291
Mamczyński S. —	258	437	
Manugiewicz I. 654	776	Miaskowski A. —	25
Marcin z Olkusza 304	307	Micanus Steph. —	20
Marcin z Urzędowa —	396	Michał Wrocławianin —	297
Marcinowski A. 65	437 808	Micheles —	652 800
Marinius Fr. —	89	Michelis Jak. Fel. —	470
Markiewicz A. 36,	54	Michelo —	693
Markiewicz I. 255,	256	Micinski M. S. —	89
Markiewicz O. —	387	Micler Waw. 455,	456,
Markiewicz Rom. —	657	640, 700, 767	
Markowski R. —	378	Micuta —	31
Markwart I. —	604	Miechowita Maciey —	628
Marliani X. —	45	687 700 713	
Marres —	351	Międzybowski Ięd. —	545
Martinus Gallus 701	704	Microszewski Jan. —	420
Martinus Polonus —	787	Mierzwinski Bon. —	660
Marycki S. —	55	Mignot X. —	793
Marzenado —	70 76	Mikołaj z Mościska —	23
Massnet —	731	Mikołajewski D. 526,	544
Massyion —	582	Mikosza —	654
Mateusz Cholewa —	705	Milesiusz Aug. R. —	222
Matthiol —	394	Millot —	803
Matuszewic I. —	487	Minocki F. —	262
Maxym Walerius —	787	Mirowski Iędrz. —	371
Maxymilian X. —	579	Mischkowski G. —	132

	strona		strona
Misztołt A. A. —	667	Nepveu Fr. —	573
Mizler Ob. Micler —	35	Nestesuranoy —	801
Młocki Tad. —	35	Neyfeld E. E. —	456
Młodzianowski Tom. —	574	Neygebauer Sal. 223	694
Modrzewski I. F. —	71	726	
Moneta I. —	465	Neyman —	97
Monteskie —	68 790	Nidecki I. P. —	594 595
Monwid na Dorohostaiach —	425	Niekocyzycki K. —	575
Morawski Fr. —	783	Nielubowicz Mat. Tukał-	
Morawski Jan —	25 265	ski 169	
Moritz J. —	385	Niemcewicz I. 282	676
Morski Tad. —	71. 111	Niemeier A. H. —	65
Mościcki Mik. —	22	Niemir K. I. —	789
z Mościsk Maciey —	23	Niemolewski I. —	559
z Mościsk Melchior —	23	Niesiecki Kasp. 487	669
z Mościsk Mikołaj —	22	Nieszporkiewicz Amb. 564	
Moskorzewski H. —	545	Niewieścinski Mik. —	181
Mostowski T. —	676	Niewieski St. —	335
Moszczeński M. 231,	235	Nikisz Got. —	161
Moszczeński St. 604	738	Nikuta M. —	31, 52
Moustier (Mutie) —	615	Nimsgart D. G. —	267
Mowiński —	102	Niszczycki K. —	203
Mrugaczewski Mich. —	554	Nixdorf I. —	272
Mungo - Park —	658	Noak —	284
Mureau (Miuro) M. L. —	657	le Noble —	44
Murinius M. —	785	Nonnot —	49, 554
		Nowicki —	434
N.		Nowicki Jan —	63 657
N. B. —	100	Nowicki Klem. —	388
Nafalski Marcin —	52	Nowicki T. Siła —	54 351
Nagurski Ka. —	653	Nowicampianus czyli	
Namossius P. —	747	Nowopolski 371, 447,	537
Namysłowski I. L. —	543		
Narburt K. —	30	O.	
Naruszewicz Ad. 691,	738,	O.P. Obacz Ostrowski P.	
773, 775, 799, 802.		Obermayer Ful. —	798
Naumanski I. —	644	Oborski A. —	366
Nax. —	77	Ochinus B. —	512
Nelson I. E. —	466	Oeko Woye. —	398 448
		Oelrich Ob. Elrich	



	strona		strona
Ogerius Kar. —	638 700	Pacholowiecki Stan. —	625
Ohilewicz Pach. —	548	Paciorkowski St. —	275
Okolski Szym. —	483, 665	Painvin (Pęwę) —	615
Olędzki Fr. —	618	de St. Palay (de Sę Pale)	
z Olkusa Mar. —	304 307	363	
Olof Efraim —	507	Palczewski P. —	56
Olszewski M. —	808	Paliurus Paw. —	526
Olszowski A. —	756	Pandectarius —	396
Omiecinski J. —	39	Paprocki Bart. 663	786
Opaliński Łuk. —	41 700	Paprocki Fr. 364	771 800
Opolski Ant. —	112 489	Partenay —	763
Oraczewski P. —	104	Pastorius Joach. 730	754
Orchowski —	781	Paszkowski M. —	705 718
Orsacius Grzeg. —	512	Patte —	468
Orsety —	781	Pauler F. —	733
Orzechowski P. B. —	249	Pauli G. —	512
Orzechowski St. 79 689 696		Paulian —	342
746		Paulinob. Wiązkiewicz	
Orzelski J. —	372	Paweł z Woynyczy 212	
Osiński Al. —	63 619	Pazowski Józ. —	580
Osiński J. H. 378, 416, 429		Pedemontan A. 393, 452	
Osiński Lud. —	289	Pękański W. —	289, 678
Ossoliński J. M. —	48	Pentkowski —	248
Ossowski —	111	Perkowicz Tom. —	573
Ostrowski Kaz. —	28	Perzyna Lud. —	465
Ostrowski P. —	430	Pestalozzi H. —	65
Ostrowski Teod. 175, 241		Petterson D. —	182
245, 491		Petrycy J. J. 41, 57, 244,	
Ostorog Anioł —	566	452, 750	
Otrembus Jan —	552	Petrycy Seb. —	39
Oxensztjrn —	45	Petrykowski —	77
Oziembłowska Aniela 579		Pffeffel —	768
		Phalinurus —	391
		Phalimirus —	391
		Piasecki P. 258, 752, 787	
		Piaskowski M. J. —	102
		Piątkowski A. —	436, 473
P.		Pickler —	259
P. Obacz Pinabel. —	802	Piekarski B. —	136, 437
P. — — —	75	Piekarski Chr. —	74
P. A. G. — — —	437	Pieknorzecki J. —	322
P. R. A. — — —	89	Pietraszkiewicz A. —	473
P. Vi. Wę. — — —	772		
Pachaty F. W. —			

	strona		strona
Piktet —	434	Przybylski Jac. 420 430,	
Pilchowski D. 47, 111,		613	
792		Przyłęcki Fr. —	577
Rilecki Al. —	583	Przypcovius —	546
Pinabel —	77	Przyłuski I. 135, 630, 688	
Piotr z Kobylina —	441	700.	
Piotrkowczyk A. —	152	Pujou I. B. (Piużu) —	423
Piotrowicz Jan —	38	Puławski F. —	423
Piramowicz 50, 62, 611		Puszet I. —	76
Pison —	689	Putanowicz I. A. —	583
Pistsoryusz Jan —	686	Pyrrhis de Varille —	768
Plenk J. J. —	467		
Płochowski J. —	585 586		
Poczobut M. Odlanieki —	342		
Podkański Chr. —	88		
Podlasiecki A. —	29	Rabe Justus —	500
Podoski Fr. —	50 51	Raczyński Ign. —	584
Pogorzelski St. —	625	Raduńszyc A. —	17
Poinsot G. —	434	Radomski I. —	540, 550
Poklatecki F. —	91	Radwan I. —	614
Policzki A. —	132	Radziwiński Ad. —	801
Polikarp Jan —	384	Ramult I. —	55
Pomei F. —	603	Rapoldus D. —	697
Poniński Łódzia —	434	Raymund —	130
Poniński Stef. —	566	Recicius And. —	269
Pobiedziński G. —	51	Reich —	123
Popławski Ant. 48, 59, 74		Rembieliński Józef. —	801
Por Stan. —	625	Remus G. —	244
Poszakowski J. 487, 552,		Restaut (Resto) —	604
553, 573		Rewal X. —	49
Potocki Al. 260, 434		Riccius E. —	273
Potocki Jan —	655, 739,	Ricot —	642
766		Riem —	432
Potocki Ign. —	122 778	Robertson —	472 804
Potocki Paw. —	766	Rocheffoucault (Rosz-	
Potocki Piotr —	766	fuko) —	54
Potocki Wacł. —	666	Rochow —	63
Powalski Fr. —	272	Rogaliński I. —	336, 377
Prątnicki A. —	28	Rogalius T. —	313
Pristlei —	383	Roiowski Józ. —	29
Prochaska Ię. —	469	Rollin Kar. —	61
Prochnicki Ię. —	180, 222	Romer Ad. —	505

R.



	strona		strona
Roszkowski A. F.	— 69	Sakowicz Kas.	314 546
Rościszewski W.	312 545	Salchow U. K.	— 472
Rositzius Zyg.	697, 701 709	Saltszewicz W. I.	— 645
Rosolecki Łuk.	— 568	Salustyusz —	— 792
Rostan.	— 338	Samuel z Lublina	— 373
Rostowski St.	— 489	Samuel X. ob. Wysocki	— 430
Roszfuko —	— 54	Sander H.	— 420, 430
Roth-Scholtz F.	— 369	Sandyusz C.	— 485
Rousseau ob. Russo	—	Sannig B.	— 486
Royzius P.	— 246, 247	z Sanoka Grzegorz	6
Rożański —	462, 466	Sapecki Cypr.	— 566
Rozwadowski A.	— 52	Sapieha Alex.	350 660
Rubinkowski I. K.	764 765	Sapieha I. F.	668 789
Rudawski L. I.	262, 767	Sapieha Lew	— 177
Rudnicki Ad.	— 474	Sarnicki St. 142,	634, 696
Ruliere —	— 780	700 720	
Rumi' —	— 651	du Sault (So)	— 579
Russo J. J.	35, 92, 99	Schardus Sim.	— 689
Rutkowski A.	— 240	Scharfenberg Mik.	— 495
Rychlewicz —	— 582	Schedel H.	627 687, 700
Rychłowski Fr.	— 563	Schedel Mik.	— 153
Rydzewski W.	577 578	Scheidemantel H. B.	199
Ryszkowski F. X.	462, 468	Scheidemantel I. I.	199
Rzeczyński G.	407 666	Scheidt Fr. (Szeit)	383
Rzeczycki —	— 269	Scherer I. B.	— 775
Rzepnicki Fr.	— 790	Schifordegher (Szyforde-	
Rzewuski A. W.	— 100	ger) 119	
Rzewuski Sew.	— 100	Schlichthorst	— 722
Rzewuski Wacł.	— 621	Schlichting —	— 546

## S.

S. I. F. K. M. S. W. O.	105	Schmid F. A.	608 737
S. R. S. C. R. P. W. K.		Schneyder I. G.	— 350
I. K. M. 91.		Schneyder I. A.	588
S. Walenty —	467 658	Schomannus I.	— 512
Sachs Ian —	— 89	Schot A.	— 230
Sacranus —	— 396	Schräder (Szreder) I. H.	266
de Sacrobosco Joan.	303	Schröckh ob. Szrek.	
Saige (Seż) —	— 70	Schroter A.	688, 700
		Schultz I.	— 226 759
		Schultz P. G.	— 231

	strona		strona
Schultz I. H.	— 266	Skrzynecki R.	— 555
Schütz Kasp.	— 266	Sławieński St.	— 252
Scotus —	— 784	Sławieński Aug.	— 348
Scuminovius T.	— 249	Sławosz A. G.	— 551
Scupula Waw.	— 588	Sleszkowski S.	112, 450
Szczaniecki Stef.	28, 58	Słoniński Fr.	— 64
Szczerbiec Paw.	151, 214	Słoński M.	— 174
Sędziwoy M.	— 369	Słotwiński Fel.	— 36
Seklucyan I.	— 503	Słowacki Piotr	— 310
Sendivogius ob. Sędziwoy		a Słupia Grzegorz	709
Seneka —	— 47	Smalcyzus W.	— 521
Settegest —	— 436	Smiglecki M.	— 239
Seume I. G. —	— 778	Smith Ad: —	— 78
Severus Sulp.	— 70	Smogolecki M.	— 254
Sey —	— 79	Smoliński —	— 582
Seydel —	— 118	Sniadecki Jan	344 659
Seż (Seige) —	— 70	Sniadecki Jędrzej	— 385
Shamotulinus Gr.	269	Sobieski Jak.	— 62, 752
Siarczyński A.	— 170	Socinus Faust	— 546
Siarczyński Fr. 653,	656,	Sokołowski Ł.	— 603
798		Sokołowski Seraf.	— 169
Siebeneycher I.	— 426	Sokołowski Stan.	— 253
Siemek Kasp.	— 73	Solander —	— 658
Siemienowicz K.	— 369	Soliniak —	— 91, 733
Sienicki —	— 92	Solski Stan.	— 335
Sienieński Jan	— 633	Sołtyk M. 63, 102, 104,	587
Sieniński Paw.	— 239	Sołtyk Stan.	— 378
Siennik Mar.	— 394	Sommersberg	— 697
Sierakowski Seb.	353	Sosnowska Kat.	— 429
Sierakowski Wac.	64, 384	Sosnowska Lud.	— 429
Siewert F. G.	— 268	Sotzman —	— 651
Sieyes Em. —	— 77	Spe Fr.	— 271
Sikrański A.	— 547	Spiczyński H.	— 393
Siruc Bern.	— 801	Spielman Jak.	— 384
Skaradkiewicz Patr.	338	Sprengel —	— 657
Skarga P.	— 478, 544	Stankar F.	— 512
Skoczyński P.	— 570	Starowolski S. 88, 248	256
Skorulski A.	— 29, 377	359, 485, 638, 700.	
Skorupski I. M.	— 107	Stasic St. 94, 95, 111,	383
Skrzetuski Kai.	52, 794	421, 659 781	
Skrzetuski W.	235, 794,	Statoryusz P.	— 512
798		Staunton —	— 657



	strona		strona
Stawiarski Ig.	71, 282, 291,	Symonowicz R.	— 422
292 662		Syreniusz (Syreński) S.	396
Stawski Alb.	— 567	Syreński —	— 396
Stefanek —	— 391	Syxtus —	— 449
Stefazyusz I. K.	— 620	Sz... ob. Sch...	
Steidele R. I.	— 459	Szadkowski P.	— 348
Steiner Ch. T.	237, 242	Szamotołski G.	251, 269
243, 250, 267		Szamotołski M.	— 303
Steinwehr W. B.	232 767	Szaniawski J. K.	32, 96, 781
Stella Er.	687 700, 713	Szaniawski X.	286, 293,
Stephanides M.	— 253	588	
Stęplowski Kaz.	29, 579	Szarfenberger M.	— 496
Stern —	— 101	Szaster A.	— 466
Sterk —	— 458	Szczaniecki St.	28, 58
Steynheyser I. B.	— 768	z Szczębrzeszyna Woyciech	
Sthrußius —	— 444	539	
z Stobnicy Jan	— 17, 37	Szczurowski Tymot.	259
Stolterfoth G.	— 736	Szembek Fr.	322, 568
Strepori v. Strepus	784	Szembek K. A. J.	569
Stroynowski H.	35, 76	Szembek P.	— 250
Stroynowski Wal.	435	Szemberg Th.	— 750
Strubicz M.	— 357	Szesterfild —	— 50
Strumiński W.	— 426	Szlecer L. (Schlötzer)	78,
Strus —	— 444	710, 729, 738	
Strut J.	— 444	Szmalcyusz W.	— 521
Strytter —	— 710	Szrek —	— 808
Strykowski M.	632, 700	Sztreyt —	— 651
702, 718		Szttrytter —	653, 710
Strzębski M.	— 700, 784	Szumski Tom.	109, 469, 620
Stylla Ad.	— 598	Szwarc J. L.	— 108
Sulikowski J. D.	715, 753	Szweykowski W.	— 65
Surowiecki W.	65, 108,	Szybiński D.	603, 652, 793
109, 111		Szymański St.	462, 656,
Swiatkowski M.	— 59	791	
Święcicki And.	638, 700	Szymkiewicz J.	— 468
Święcicki Kon.	— 34	Szymon z Ginchurga	309
Święcicki Tom.	— 782	Szymon z Łowicza	390,
Swiniarski Ad.	— 307	441	
Switkowski P.	— 348	Szyrma A.	— 565
Sygoniusz K.	— 591, 631	Szyskowski M.	— 553
Sylwiusz Eneas	— 627		
Symon J. K.	429, 435		

	strona		strona
		T.	
Tański I.	— 776	Tucholczyk ob. Cervus	
Tarnowski Jan	— 358	Tukalski M.	— 169
Tarnowski I. A.	— 59	Tuławski J.	— 307
Tarnowski Stan.	— 802	Tulibowski A.	— 255
Taszycki M.	— 132	Turner Sam.	— 658
Tęgoborski W.	— 774	Turpin de Crisse	— 361
Teleżyński L.	— 775	Turski W.	78, 107, 807
Tektander Józ.	— 443	Tylkowski Woyc.	26, 324,
Tende Kasp.	— 226	374, 428	
Teofrast —	— 50	Tyssot	459, 368, 614
Tepper —	— 237	Tyszkiewicz Lud.	— 365
Tertulianus Aquilius	89		
Textor —	— 651	U.	
Thaer Albr.	— 432	U. M. W. R.	— 555
Thenandus —	— 512	Ubermanowicz Seb.	577
Thobolius Ad.	— 38	Uffan Diego	— 360
Thomas —	— 804	z Ulibony Marek	486
Thorner Mik.	— 273	Umiastowski P.	— 449
Tielke —	— 365	z Urzędowa Marcin	396
Tołoczko Ad.	— 61	Ustrzycki And.	— 340
Tołoczko Jo.	— 554		
Tomicki Tom.	— 563	V.	
Toński Jan	— 323	Vaczlavowicz	— 268
Tornai D.	— 276	Valerianus Magnus	24, 373
Toryanus I. K.	— 276	Vergerus	— 539
Torzewski I.	— 336	Verus Lucius	— 274
Tott —	— 655	Vicat P. R.	— 466
Trębicki Ant.	— 157	Viomenil	— 781
Trecy K.	— 560	Vitellio	— 296
Trędel Jerzy	— 581	Vitellius Erasm	— 689
Tressan —	— 769	Vitrelinus	— 512
Treter Błaz.	— 750	Volanus And.	221, 543, 664
Treter Tom.	643, 747	Voltaire ob. Wolter	
Troc M. A.	— 601	Vosgien K.	— 653
Trommsdorf	388, 470		
Truskolawski Ed.	— 60	W.	
Trziński A.	46, 384, 604	W. K.	— 467
Trzeciecki A.	141, 424, 512	W. S.	— 422
Tschepins Ob. Czepius			



	strona		strona
W. S. ob. Surowiecki		Wencel —	33, 34
Wacławowicz J. O.	268	Werbusz Kaz.	— 619
Wadyanus J.	— 627	Werde Jan	— 224
Waga T. 172, 276, 738,	800	Werner F.	— 472
Wagner D. E.	— 735	Wernsdorff G.	— 267
Wągrowski M.	— 292	Werpechowski S.	— 102
Wailly —	— 614	Wertot —	789, 790
Walch C. W. F.	— 489	Weys —	— 63
Walenty z Lublina	442	Weyssenhoff I.	— 676
Walenty S.	— 467	Wiązkiewicz P.	566, 567
Waleski T.	— 62	Wichert M. I.	— 554
Walkiewicz W.	— 585	Więckowski I.	— 586
Walpurger Jan	— 586	Wielądko W.	430, 673
Walsuzewicz T.	— 49	Wielewieyski Stef.	568
Wandelaincourt (Wan-		Wielhorski I.	— 92
delekur)	— 617	Wieruszowski K.	— 667
Wapowski B.	714, 725,	Wierzbowic A.	— 28
727		Wiesiołowski K.	— 616
Wargocki A.	643, 787	Wilburg A.	— 473
Warszewicki K.	693, 715,	Willichius Josse	390, 700
785		Wilson —	— 656
Warszycki Wa.	— 672	z Winioli Jakob	— 350
Wasilewski —	— 801	Winkler K.	— 614
Wąsowski —	— 325	Wiśniewski A.	611, 733,
Wassenbergius E.	751,	790	
752		Wiśniewski Winc.	355
Watt I.	— 627	Wit... Jan —	— 94
Wazgird M.	— 470,	Witoszyński Ig.	— 46
806		Witwicki St.	195, 582
Wedelicki R.	— 440	Witykind —	— 709
Wędrychowski L.	284	Włyński Z. A.	82, 83
Wegecyusz F.	— 771	Wodzyński	— 781
Węgierski And.	551, 485	Woide K. G.	— 612
Węgierski Tom.	— 526	Woida K.	— 777
Węgierski Woyc.	484,	Wolnéy —	71, 657
553		Wolski Adam	— 372
Węgleński Jo.	— 339	Wolski Jan —	— 372
Wegner —	— 265	Wolstein I. B.	— 472
Węgrzecki St.	78, 108,	Wolter 46, 47, 49, 68,	382
109		Wolzogenius	— 546
Weichart T.	— 461	Woyciech z Brudzewa	300
Weickmann I. G.	— 235	Woyc. z Szczepreszyna	539

	strona		strona
Woyda K. —	— 778	Z.	
Woyniewicz W.	469, 470	Ząbkowicz —	— 244
z Woynyczy Paweł	212	Zabłocki —	— 77
Woytyński Jan	— 107	z Zaborowa Jakob	131
Wróblewski K.	— 655	Zaborowski Ign.	348
Wrocławianin Mich.	297	Zaborowski Stan.	— 221
Wuiek Jak. 501, 534,	557	Zacharkiewicz —	293
Wybicki Józ. 53, 64, 93,		Zacharyaszewicz G.	50
162, 617, 659		Zaciusz S. —	512
Wyczehowski On.	297	Zagorski Szym.	— 275
Wyganowski A.	— 787	Załaszowski M. 228,	241,
Wygonowski W.	— 801	257.	
Wyrwicz K. 646, 719, 791		Zaleski M. —	776
Wysocki Sam. 572,	576	Załuski A. C. 90,	234, 761
Wyszkowski —	801	766	
Wyszyński Waler.	572	Załuski I. A. 172,	234, 257,
		435, 732	
		Załuski Łuk.	— 23
		Zaluziański Ad.	— 399
		Zamoyski A.	161, 186
		Zamoyski Ian	— 591
		Zamoyski Stefan	— 595
		Zanlis —	62, 63
		Zanoni Rizzi	— 648
		Zaremba A.	— 636
		z Zarnowca Grzegorz	560,
		561	
		Zasadyus Lud.	— 569
		Zawadzki Józef	— 661
		Zawadzki Kazim. 90,	759
		Zawadzki Stan.	— 323
		Zawadzki Teod. 152,	270,
		323, 426	
		Zdanowicz Mik.	— 806
		Zdźański K.	— 336
		Zebrowski —	313, 426
		Zebrzydowski Józef	760
		Zech Lud. A.	— 230
		Zedzianowski A.	317
		Zeglicki A. K. 172,	575
		586.	
		Zeiller Mart.	639, 701



	<i>strona</i>		<i>strona</i>
Zezechowski Ben.	— 265	Zoładkiewicz Ber.	584
Zenowicz Mik.	— 520	Zólkowski —	— 781
Zepernik K. F.	— 269	Zrzelski Jan	— 569
Zerener G. M.	— 458	Zubert (Joubert)	— 772
Zerneke D. A.	— 267	Zuhowski I.	— 45
Zerneke I. H.	— 762	Zuchowski Stef.	— 273
Ziałyowski E.	— 660	Zukowski Seb.	— 615
Ziegenhorn C. G.	— 235	Zułkiewski Kar.	575, 582
Zieleniewicki J.	— 756	Zydowski Ad.	— 270
Zieliński M. Z.	— 551	Zylli (Gilli)	— 65
Znosko Ian	31, 78	Zyzani Stef.	— 561

*Drukowano w Warszawie w Drukarni Rządowej.*









